



Assembly Proceedings

Official Report

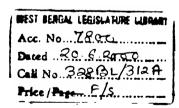
West Bengal Legislative Assembly

Seventeenth Session

(June-July, 1957)

(From 4th June to 15th July, 1957)

The 2nd, 3ru, 4th, 5th, 6th, 10th, 11th, 12th, 13th and 15th July, 1957



Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

Sreemati PADMAJA NAIDU.

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department except the Police and the Defence Branches, Departments of Finance, Education, Development, Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Minister-in-charge of the Department of Food, Relief and Supplies and the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- *The Hon'ble Kall Pada Mookerjee, Minister-in-charge of the Police and Defence Branches of the Home Department.
- The Honble Khagendra Nath Das Gupta, Minister-in-charge of the Department of Works and Buildings and the Department of Housing.
- The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways.
- The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Minister-in-charge of the Department of Fisheries and of the Forests Branch of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- The Hon'ble Syama Prasad Barman, Minister-in-charge of the Department of Excise.
- The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed, Minister-in-charge of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests except the Forests Branch.
- The Hon'ble Iswar Das Jalan, Minister-in-charge of the Department of Local Self-Government and Panchayats.
- The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Minister-in-charge of the Department of Land and Land Revenue.
- The Hon'ble Bhupati Mazumdar, Minister-in-charge of the Department of Commerce and Industries.
- The Hon'ble Siddhartha Sankar Roy, Minister-in-charge of the Judicial and Legislative and Tribal Welfare Departments.
- The Hon'ble Abdus Sattar, Minister-in-charge of the Department of Labour.

MINISTER OF STATE

- The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay, Minister of State for the Jails Branch of the Home Department and for the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh, Minister of State for the Departments of Development and Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Howble Dr. Anath Bandhu Roy, Minister of State in charge of the Department of Health.

DEPUTY MINISTERS

- Sj. Satish Chandra Ray Singha, Deputy Minister for the Transport Branch of the Home Department.
- Sj. Sourindra Mohan Misra, Deputy Minister for the Department of Education.
- Sj. TENZING WANGDI, Deputy Minister for the Department of Tribal Welfare.
- Sj. SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Deputy Minister for the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- Sj. RAJANI KANTA PRAMANIK, Deputy Minister for the Relief and Supplies Branches of the Department of Food, Relief and Supplies.
- *Sj. CHITTARANJAN ROY, Deputy Minister for the Department of Co-operation.
- Janab Syed Kalemali Meerza, Deputy Minister for the Department of Cottage and Small-Scale Industries.
- Janab Md. ZIA-UL-HUQUE, Deputy Minister for the Department of Health.
- Srijukta Maya Banerjee, Deputy Minister for the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- Sj CHARU CHANDRA MAHANTY, Deputy Minister for the Food Branch of the Department of Food, Relief and Supplies.
- Sj. JAGANNATH KOLAY, Deputy Minister for the Publicity Branch of the Home Department and Chief Government Whip.
- Sj. NARBAHADUR GURUNG, Deputy Minister for the Department of Labour.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Speaker The Hon'ble Sankardas Banerji.

Deputy Speaker .. Sj. Ashutosh Mallick.

SECRETARIAT

Secretary .. Sj. Ajita Ranjan Mukherjea, m.sc., b.l.

Special Officer .. Sj. Charu Chandra Chowdhuri, B.L., Advocate.

Deputy Secretary . . . Sj. A. K. CHUNDER, B.A. (HONS.) (CAL.), M.A., LL.B. (CANTAB.), LL.B. (DUBLIN), Barrister-at-law.

Assistant Secretary .. Sj. Amiya Kanta Niyogi, B.SC.

Registrar ... Sj. SYAMAPADA BANERJEA, LL.B.

Legal Assistant .. Sj. BIMALENDU CHARRAVARTY, B.COM., B.L.

Editor of Debates .. Sj. Khagendranath Mukherji, B.A., I.L.B.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

Α

- (1) Abdul Hameed, Hazi. [Hariharpur—Murshidabad.]
- (2) Abdulla Faroqquie, Janab Shaikh. [Garden Reach—24-Parganas.
- (3) Abdus Sattar, Janab. [Ketugram—Burdwan.]
- (4) Abdus Shokur, Janab. [Canning-24-Parganas.]
- (5) Abul Hashem, Janab. [Magrahat—24-Parganas.]

В

- (6) Badiruddin Ahmed, Hazi. [Raiganj—West Dinajpur.]
- (7) Badrudduja, Janab Syed. [Raninagar—Murshidabad.]
- (8) Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath. [Rajnagar—Birbhum.]
- (9) Bandyopadhyay, Sj. Smarajit. [Haringhata-Nadia.]
- (10) Banerjee, Sj. Dhirendra Nath. [Balurghat—West Dinajpur]
- (11) Banerjee, Sjkta. Maya. [Kakdwip—24-Parganas.]
- (12) Banerjee, Sj. Profulla Nath. [Basirhat—24-Parganas]
- (13) Banerji, Sj Sankardas. [Tehatta—Nadia.]
- (14) Banerjee, Sj. Subodh. [Joynagar-24-Parganas.]
- (15) Banerjee, Dr. Suresh Chandra. [Chakdah-Nadia]
- (16) Barman, Sj. Syama Prasad. [Raigan]—West Dinajpur 1
- (17) Basu, Sj. Abani Kumar. [Uluberia—Howrah.]
- (18) Basu, Sj. Amarendra Nath. [Burtolla South—Calcutta.]
- (19) Basu, Sj. Bindabon Behari. [Jagatballavpur-Howrah.]
- (20) Basu, Sj. Chitto. [Barasat-24-Parganas.]
- (21) Basu, Sj. Gopal. [Naihati—24-Parganas.]
- (22) Basu, Sj. Hemanta Kumar. [Shampukur—Calcutta.]
- (23) Basu, Sj. Jvoti. [Baranagar—24-Parganas.]
- (24) Basu, Sj. Monilal. [Bally--Howrah.]
- (25) Basu, Sj. Satindra Nath. [Gangarampur—West Dmajpur.]
- (26) Bera, Sj. Sasabindu. [Shyampur—Howrah.]
- (27) Bhaduri, Sj. Panchugopal. [Serampore—Hooghly.]
- (28) Bhagat, Sj. Budhu. [Mal-Jalpaiguri.]
- (29) Bhagat, Sj. Mangru. [Mal-Jalpaiguri.]
- (30) Bhandari, Sj. Sudhir Chandra. [Maheshtala—24-Parganas.]
- (31) Bhattacharjee, Dr. Kanailal. [Howrah South—Howrah.]
- (32) Bhattacharjee, Sj. Panchanan. [Noapara—24-Parganas.]
- (33) Bhattacharjee, Sj. Shyamapada. [Jangipur—Murshidabad.]

- (34) Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna. [Sankrail—Howrah.]
- (35) Bhattacharyya, Sj. Syamadas. [Panskura West-Midnapore.]
- (36) Biswas, Sj. Manindra Bhusan. [Bongaon-24-Parganas.]
- (37) Blanche, Sj. C. L. [Nominated.]
- (38) Bose, Sj. Jagat. [Beliaghata—Calcutta.]
- (39) Bose, Dr. Maitreyee. [Fort—Calcutta.]
- (40) Bouri, Sj. Nepal. [Raghunathpur—Purulia.]
- (41) Brahmamandal, Sj. Debendra Nath. [Kalchini-Jalpaiguri.]

C

- (42) Chakravarty, Sj. Bhabataran. [Patrasayer—Bankura,]
- (43) Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra. [Muchipara—Calcutta.]
- (44) Chatterjee, Sj. Basanta Lal. [Italiar—West Dinajpur.]
- (45) Chatterjee, Sj. Binoy Kumar. [Ranaghat—Nadia.]
- (46) Chatterjee, Si. Mihirla!. [Suri-Birbhum.]
- (47) Chattopadhyay, Sj. Bijoylal. [Karimpur—Nadia.]
- (48) Chittopadhyay, Sj. Dhirendra. Nath [Chhatna—Bankura.]
- (49) Chattopadhyay, Dr. Hirendra Kumar. [Chandernagore—Hooghly.]
- (50) Chattopadhyay, Sj. Satyendra Prasanna. [Mekhganj -Cooch Behar.]
- (51) Chattoraj, Dr. Raelh math. [Lubpur-Birbhum.]
- (52) Chaudhuri, Sj. Tarapada. [Katwa—Burdwan.]
- (53) Chobey, St. Nanayan [Kharagpur—Midnapore.]
- (54) Chowdhury, Sj. Benoy Krishna. [Burdwan-Burdwan.]

D

- (55) Das, Sj. Ananga Mohan [Mayna—Midnapore.]
- (56) Das, Sj. Bhusan Chandra. [Mathurapur—24-Parganas.]
- (57) Das, Sj. Durgapada. [Rampurhat-Birbhum.]
- (58) Das, Sj. Gobardhan. [Rampurhat—Babhum.]
- (59) Das, Sj. Gokul Behari [Onda-Bankura]
- (60) Das, Sj. Kanailal. [Ausgram-Burdwan].
- (61) Das, Sj. Khagendra Nath. [Falta—24-Parganas.]
- (62) Das, Sj. Mahatab Chand. [Mahisudul-Midnapore.]
- (63) Das, Sj. Natendra Nath. [Contai North-Midnapore.]
- (64) Das, Sj. Radha Nath. [Dhaniakhali-Hooghly.]
- (65) Das, Sj. Sankar. [Ketugram—Burdwan.]
- (66) Das, Si Sisir Kumar. [Patashpore-Midnapore.]
- (67) Das, Sj. Sunil. [Rashbehari Avenus—Cacutta.]
- (68) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra. [Sabong-Midnapore.]
- (69) Das Gupta, Sj. Khagendra Nath. [Jalpaiguri--Jalpaiguri].
- (70) Dey, Sj. Haridas. [Santipur-Nadia.]
- (71) Dey, Sj. Kanai Lal. [Jangipara—Hooghly.]

- (72) Dey, Sj. Tarapada. [Domjur—Howrah.]
- (73) Dhar, Sj. Dhirendra Nath. [Taltola—Calcutta.]
- (74) Dhara, Sj. Hansadhwaj. [Kulpi-24-Parganas.]
- (75) Dhibar, Sj. Pramatha Nath. [Galsi-Burdwan.]
- (76) Digar, Sj. Kiran Chandra. [Vishnupur—Bankura.]
- (77) Digpati, Sj. Panchanan. [Khanakul—Hooghly.]
- (78) Dolui, Sj. Harendra Nath. [Ghatal-Midnapore.]
- (79) Dutt, Dr. Beni Chandra. [Howrah East-Howrah.]
- (80) Dutta, Sjkta. Sudharani. [Raipur-Bankura.]

E

(81) Elias Razi, Janab. [Harishchandrapur—Malda.]

F

(82) Fazlur Rahman, Janab S.M. [Nakashipara—Nadia.]

G

- (83) Ganguli, Sj. Ajit Kumar. [Bongaon—24-Parganas.]
- (84) Ganguli, Sj. Amal Kumar. [Bagnan-Howrah.]
- (85) Gayen, Sj. Brindaban. [Mathurapur—24-Parganas.]
- (86) Ghatak, Sj. Shib Das. [Asansol-Burdwan.]
- (87) Ghosal, Sj. Hemanta Kumar. [Hasnabad—24-Parganas.]
- (88) Ghose, Dr. Prafulla Chandra. [Mahisadal—Midnapore.]
- (89) Ghosh, Sj. Bejoy Kumar. [Berhampore—Murshidabad.]
- (90) Ghosh, Sj. Ganesh. [Belgachia—Calcutta.]
- (91) Ghosh, Sjkta. Labanya Prova. [Purulia—Purulia.]
- (92) Ghosh, Sj. Parimal. [Beldanga—Murshidabad.]
- (93) Ghosh, Sj. Tarun Kanti. [Habra-24-Parganas.]
- (94) Golam Soleman, Janab. [Jalangi-Murshidabad.]
- (95) Golam Yazdani, Dr. [Kharba-Malda.]
- (96) Gupta, Sj. Nikunja Behari. [Malda-Malda.]
- (97) Gupta, Sj. Sitaram. [Bhatpara-24-Parganas.]
- (98) Gurung, Sj. Narbahadur. [Kalimpong-Darjeeling.]

H

- (99) Hafizur Rahaman, Kazi. [Bhagabangola-Murshidabad.]
- (100) Haldar, Sj. Kuber Chand. [Jangipur—Murshidabad.]
- (101) Haldar, Sj. Mahananda. [Nakashipara-Nadia.]
- (102) Halder, Sj. Ramanuj. [Diamond Harbour-24-Parganas.]
- (103) Halder, Sj. Renupada. [Joynagar—24-Parganas.]
- (104) Hamal, Sj. Bhadra Bahadur. [Jore Bangalow—Darjeeling.]

- (105) Hansda, Sj. Jagatpati. [Gopiballavpur-Midnapore.]
- (106) Hansda, Sj. Turku. [Suri-Birbhum.]
- (107) Hasda, Sj. Jamadar. [Binpur—Midnaporre.]
- (108) Hasda, Sj. Lakshan Chandra. [Gangarampur—West Dinajpur.]
- (109) Hazra, Sj. Parbati. [Tarakeswar-Hooghly].
- (110) Hazra, Sj. Monoranjan. [Uttarpara—Hooghly.]
- (111) Hembram. Sj. Kamalakanta. [Chhatna—Bankura.]
- (112) Hoare, Sjkta. Anima. [Kalchini-Jalpaiguri.]
- (113) Jalan, Sj. Iswar Das. [Barabazar—Calcutta.]
- (114) Jana, Sj. Mrityunjoy. [Kharagpur Local-Midnapore.]
- (115) Jehangir Kabir, Janab. [Haroa-24-Parganas.]
- (116) Jha, Sj. Benarashi Prosad. [Kulti-Burdwan.]

K

- (117) Kar, Sj. Bankim Chandra. [Howrah West-Howrah.]
- (118) Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra. [Egra-Midnapore.]
- (119) Kazem Ali Meerza, Janab Syed. [Lalgola-Murshidabad.]
- (120) Khan, Sjkta. Anjali. [Midnapore-Midnapore.]
- (121) Khan, Sj. Gurupada. [Patrasayer—Bankura.]
- (122) Kolay, Sj. Jagannath. [Kotulpur—Bankura.]
- (123) Konar, Sj. Hare Krishna. [Kalna-Burdwan.]
- (124) Kundu, Sikta, Abhalata, [Bhatar—Burdwan, 1

Ľ

- (125) Lahiri, Sj. Somnath. [Alipore—Calcutta,]
- (126) Lutfal Hoque, Janab. [Suti-Murshidabact.

M

- (127) Mahanty, Sj. Charu Chandra. [Dantan-Midnapore.]
- (128) Mahata, Sj. Mahendra Nath. [Jhargram—Midnapore.]
- (129) Mahata, Sj. Surendra Nath. [Gopiballavpur—Midnapore.]
- (130) Mahato, Sj. Bhim Chandra. [Balarampur—Purulia.]
- (131) Mahato, Sj. Debendra Nath. [Jhalda—Purulia.]
- (132) Mahato, Sj. Sagar Chandra. [Arsha—Purulia.]
- (133) Mahato, Sj. Satya Kinkar. [Manbazar—Purulia.]
- (134) Mohibur Rahaman Choudhury, Janab. [Kaliachak-Malda.]
- (135) Mait, Sj. Subodh Chandra. [Nandigram North-Midnapore.]
- (136) Majhi, Sj. Budhan. [Kashipur—Purulia.]
- (137) Majhi, Sj. Chaitan. [Manbazar—Purulia.]
- (138) Majhi, Sj. Jamedar. [Kalna-Burdwan.]
- (139) Majhi, Sj. Ledu. [Kashipur-Purulia.]

```
(140) Majhi, Sj. Nishapati. [Rajnagar-Birbhum.]
(141) Majhi, Sj. Gobinda Charan. [Amta East-Howrah.]
(142) Majumdar, Sj. Apurba Lal. [Sankrail-Howrah.]
(143) Majumdar, Sj. Byomkes. [Bhadreswar-Hooghly.]
(144) Majumdar, Dr. Jnanendra Nath. [Ballygunge-Calcutta.]
(145) Majumder, Sj. Jagannath. [Krishnagar—Nadia.]
(146) Mallick, Sj. Ashutosh. [Onda—Bankura.]
(147) Mandal, Sj. Bijoy Bhusan. [Uluberia—Howrah.]
(148) Mandal, Sj. Krishna Prasad. [Kharagpur Local-Midnapore.
(149) Mandal, Sj. Sudhir. [Kandi-Murshidabad.]
(150) Mandal, Sj. Umesh Chandra. [Dinhata—Cooch Behar.]
(151) Mardi, Sj. Hakai. [Balurghat—West Dinajpur.]
(152) Maziruddin Ahmed, Janab. [Cooch Behar-Cooch Behar.]
(153) Majumdar, Sj. Bhupati. [Chinsura—Hooghly.]
(154) Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan. [Sdiguri - Darjeeling.]
(155) Misra, Sj. Monoranjan. [Sujapore-Malda.]
(156) Misra, Sj. Sowrindra Mohan. [Ratua—Malda.]
(157) Mitra, St. Haridas. [Tollygunge—Calcutta.]
(158) Mitra, Sj. Satkari. [Khardah-24-Parganas]
(159) Modak, Sj. Bijoy Krishna. [Balagarh—Hooghly]
(160) Modak, S. Niranjan. [Nabadwip-Nadia.]
(161) Mohammad Afaque, Janab Choudhury. [Chopra - West Divaypur]
(162) Mohammad Giasuddin, Janab [Farakka-Murshidabad.]
(163) Mohammed Israil, Janab. [Naoda--Murshidab.d.]
(164) Mondal, Sj. Amarendra [Jamuria-Burdwan,]
(165) Mondal, Sj. Baidyanath. [Jamuria-Burdwan.]
(166) Mondal, Sj. Bhikari. [Bhagabanpur-Midnapore]
(167) Mondal, Sj. Dhwajadhari. [Ondal-Burdwan.]
(168) Mondal, Sj. Haran Chandre - [Sandeshkhali -24-Pargapas.]
(169) Mondal, Sj. Rajkrishna. (Hasnabad -- 24-Pargar, s.)
(170) Mondal, Sj. Sishuram. [Bankura-Bankura]
(171) Muhammad Ishaque, Janab [Swarapnagar -24-Parganas.]
(172) Mukherjee, Sj. Bankim. | Budge Budge - 24-Parg mas 1
(173) Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan. [Dhaniakhah---Hooghly
(174) Mukherjee, Sj. Pijus Kanti. [Alipurduars —Jalpaiguri]
(175) Mukherji, Sj. Ajoy Kumar. [Tamluk-Midnapore]
(176) Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal. [Ondal—Burdwan.]
(177) Mukhopadhyay, Sikta, Purabi. [Vishnupar—Bankura]
(178) Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath. [Behala-24-Parganas i
(179) Mukhopadhyay, Sj. Samar. [Howrah North-Howrah.]
```

(180) Mullick Chowhdury, Sj. Suhrid. [Sukea Street-Calcutta]

(183) Muzaffar Hussain, Janab. [Goalpokher-West Dinajpur]

(181) Murmu, Sj. Jadu Nath. [Raipur—Bankura.]
(182) Murmu, Sj. Matla. [Malda—Malda.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

N

- (184) Nahar, Sj. Bijoy Singh. [Chowringhee—Calcutta.] (185) Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar. [Magrahat—24-Parganas.]
- (186) Naskar, Sj. Gangadhar. [Baruipur—24-Parganas.]
- (187) Naskar, Sj. Hem Chandra. [Bhangar—24-Parganas.]
- (188) Naskar, Sj. Khagendra Nath. [Canning—24-Parganas]
- (189) Noronha, Sj. Clifford. [Nominated.]

0

(190) Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. [Entally-Calcutta

P

- (191) Pakray, Sj. Gobardhan. [Raina -Burdwan.]
- (192) Pal, Sj. Provakar. [Singur—Hooghly.]
- (193) Pal. Dr. Radhakrishna. [Arambagh-Hooghly.]
- (194) Pal, Sj. Ras Behari. [Contai South-Midnapore.]
- (195) Panda, Sj. Basanta Kumar. [Bhagabanpar-Midnapore]
- (196) Panda, Sj. Bhapal Chandra. [Nandigram South-Midnapore]
- (197) Pandey, Sp. Sudhir Kumar. [Binpur-Midnapore.]
- (198) Panja, Sj. Bhabaniranjan. [Daspur-Malnapore]
- (199) Pati, Dr. Məhim Mohan. [Debra—Midnapore.]
- (200) Pemantle, Sikta, Ohve. [Nominated.]
- (201) Platel, St R E. [Nominated]
- (202) Poddar, Sj. Anandilall. [Jorasanko Calcutta.]
- (203) Pramank, Sj. Rajani Kanta. [Panskura West-Midnapore.]
- (204) Pramanik, St. Sarada Prasad. [Mathabhanga -Cooch Behar.]
- (205) Prasad Sj. Rama Shankar. [Behaghata—Calcutta.]
- (206) Prodhan, Sj. Trilokyanath. [Rammagar M. Capote]

R

- (207) Raffolden Ahmed Dr. [Deganga--24-Parganas]
- (208) Rai, Sj. Deo Prakash. [Darjeeling -- Darjeeling.]
- (209) Raikut, S_I, Sarojendra Deb. [Jalpaiguri-Jalpaiguri.]
- (210) Ray, Dr. Anath Bondhu. [Benkura-Bankura.]
- (211) Ray, St. Arabinda. [Ainta West-Howiah.]
- (212) Ray, Sj. Jajneswar. [Mainaguri-Jajpaiguri.]
- (213) Ray, Dr. Narayan Chandra. [Vidvasagar—Calcutta.]
- (214) Ray, Sj. Nepal. [Jorabagan-Calcutta.]
- (215) Ray Si. Phakir Chandra. [Galsi-Burdwan.]
- (216) Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra. [Bortala North-Calcutta.]
- (217) Roy, Sj. Atul Krishna. [Deganga-24-Parganas.]
- (218) Roy, Sj. Bhakta Chandra. [Manteswar—Burdwan.]
- (219) Roy, Dr. Bidhan Chandra. [Bowbazar—Calcutta.]
- (220) Roy, Sj. Jagadananda. [Falakata—Jalpaiguri.]

- (221) Roy, Sj. Pabitra Mohan. [Dum Dum-24-Parganas.]
- (222) Rov. Sj. Pravash Chandra. [Bishnupur-24-Parganas.]
- (223) Roy, Sj. Rabindra Nath. [Bishnupur-24-Parganas.]
- (224) Roy, Si. Saroj. [Garbetta-Midnapore.]
- (225) Roy, Sj. Siddartha Sankar. [Bhowanipur-Calcutta.]
- (226) Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar. [Baruipur-24-Parganas.]
- (227) Roy Singha, Sj. Satish Chandra. [Cooch Behar-Cooch Behar.]

8

- (228) Saha, Sj. Biswanath. [Jangipara—Hooghly.]
- (229) Saha, Sj. Dhaneswar. [Ratua-Malda.]
- (230) Saha, Dr. Sisir Kumar. [Nalhati-Birbhum.]
- (231) Sahis, Si. Nakul Chandra. [Purulia—Purulia.]
- (232) Sarkar, Sj. Amarendra Nath. [Bolpur—Birbhum.]
- (233) Sarkar, Sj. Lakshman Chandra. [Ghatal-Midnapore.]
- (234) Sen, Sj. Deben. [Cossipore-Calcutta.]
- (235) Sen, Sjkta. Manikuntala. [Kalighat-Calcutta.]
- (236) Sen, Sj. Narendra Nath. [Ekbalpur-Calcutta.]
- (237) Sen, Sj. Prafulla Chandra. [Khanakul-Hooghly.]
- (238) Sen, Dr. Ranendra Nath. [Manicktola—Calcutta.]
- (239) Sen, Sj. Santi Gopal. [English Bazar—Malda.]
- (240) Sengupta, Sj. Niranjan. [Bijpur-24-Parganas.]
- (241) Shukla, Sj. Krishna Kumar. [Titagarh—24-Parganas.]
- (242) Singha Deo, Sj. Shankar Narayan. [Raghunathpur—Purulia.]
- (243) Sinha, Sj. Bimal Chandra. [Kandi-Murshidabad.]
- (244) Sinha, Sj. Durgapada. [Murshidabad--Murshidabad.]
- (245) Sinha, Sj. Phanis Chandra. [Karandighi-West Dinajpur.]
- (246) Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath. [Tufanganj-Cooch Behar.]

T

- (247) Tah, Sj. Dasarathi. [Raina—Burdwan.]
- (248) Taher Hossain, Janab. [Mirapur—Burdwan.]
- (249) Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna. [Dinhata—Cooch Behar.]
- (250) Tarkatirtha, Sj. Bimalananda. [Purbasthali—Burdwan.]
- (251) Thakur, Sj. Pramatha Ranjan. [Haringhata—Nadia.]
- (252) Trivedi, Sj. Goalbadan. [Bharatpur—Murshidabad.]
- (253) Tudu, Sjkta. Tusar. [Garbetta—Midnapore.]

W

(254) Wangdi, Sj. Tenzing. [Siliguri—Darjeeling.]

Y

(255) Yeakub Hossain, Janab Mahammad. [Nalhati—Birbhum.]

Z

(256) Zia-Ul-Huque, Janab Md. [Baduria-24-Parganas.]

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 2nd July, 1957, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 203 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Allotment of wheat and rice to West Bengal Government by the Central Government

- *4. Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state—
 - (a) total quantity of-
 - (i) rice, and
 - (ii) wheat

wanted by the State Government from the Central Government during the year 1957-58; and

- (b) total quantity of-
 - (i) rice, and
 - (ii)wheat

allotted by the Central Government up till now (May, 1957)?

Minister-in-charge of the Food, Relief and Supplies Department (th) Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a)(i) 2 lakh tons.

- (ii) 1 lakh tons in addition to the normal annual allotment of 3 lakh tons.
 - (b)(i) 24.1 thousand tons.
 - (ii) 10 thousand tons.

Besides the above, the Central Government have agreed to release 1,300 tons of wheat per day through trade channel.

8j. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Central Government has agreed to supply the whole amount wanted by the West Bengal Government?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I hope so, in cereals.

8j. Deben 8en: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there has been further allotment after May 1957?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The latest figures that I have got are rice 27,606 tons and wheat 28,000 tons.

8]. Deben Sen: Arising out of his reply (b)(ii), will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the 28,000 tons also covers the rormal quota of 3 lakh tons of wheat?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: This is in addition to the ${\bf normal}$ quota.

Food crisis in West Bengal

- *5. (Short Notice.) (Admitted question No. *163.) Sj. Monoranjan Hazra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, পশ্চিম বাংলায় খাদ্যসঙ্কট দেখা দিয়াছে: এবং
 - (খ) সতা হইলে, সরকার ইহার প্রতিকারকলেপ কি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

- (ক) না।
- (খ) প্রশন উঠে না; তবে সরকার দামব্দ্ধি প্রতিরোধকক্ষেপ ন্যাযাম্ক্রোর দোকানের মারফত চাউল ও গম বিক্রয়ের ব্যবস্থা করিয়াছেন।

Si. Monoranian Hazra:

এখানে প্রশ্ন ছিল যে, পশ্চিম-বাংলায় খাদ্য-সঙ্কট দেখা দিয়েছে কি না, তার উত্তরে মনতীমহাশয় বলেছেন যে, 'না'। আমি জিজ্ঞাসা করতে পারি কি, কি দেখে ব্রুলেন যে খাদ্য-সঙ্কট নেই ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

नारे वलारे वृत्यां ए य नारे।

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলৰেন কি, খাদ্য-সংকট নেই—এটা কোন তদতত করে তিনি ব্ৰেছেন কি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় আমাদের জানাবেন কি যে, এই খাদ্য-সঙ্কট সম্পর্কে বিভিন্ন জেলা থেকে মন্দ্রীমহাশয়ের দণ্ডরে কোন রকম ডেপুটেশন এসেছিল কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

খাদা-সংকট সম্পর্কে কোন ডেপ্রটেশন আসে নি:

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি. পশ্চিমবঙ্গ প্রাদেশিক কৃষকসভা থেকে কোন ডেপ্টেশন আপনার কাছে গিয়েছিল কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার মনে পড়ে না।

Si. Monoranian Hazra:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলবেন কি. এই যে প্রতিরোধকলেপ দোকানে চাল, গম বিক্রয় করছেন, এই ন্যাষ্য ম্লোর দোকান কলিকাতা শহর অঞ্চল ছাড়া প্রামাণ্ডলে আছে কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই। শহর-গ্রাম মিলিয়ে ৫,৫৩৪টি ন্যায্য মূল্যের দোকান আছে।

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় যে সংখ্যা দিলেন, তাতে কোন জেলায় কত আছে বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি নোটিস চাই।

Sj. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister please state what, according to him, is the reason for the food crisis?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son: That is a matter of opinion.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি, যে বাংলাদেশে অন্ততঃ ১৫ জন লোক না খেয়ে মরেছে?

Mr. Speaker: That question does not arise out of it.

Si. Hemanta Kumar Basu:

ন্যায্য মুল্যের দোকান খোলা হয়েছে বলেছেন, কিন্তু এর ফলে বাজারে চালের দর কমেছে কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

অধিকাংশ জায়গাতে কমেছে। সমগ্র পশ্চিম-বাংলার এক মাস প্রের্ব যে দর ছিল তার চেয়ে প্রায় ৪০ নয়া প্রসা কমেছে।

Si. Hemanta Kumar Basu:

আরো ন্যায়া মাল্যের দোকান খোলার প্রয়োজন বিবেচনা করেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই, আমি বলেছি প্রয়োজন হ'লে খুলবো।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলবেন কি. ন্যায্য ম্লোর দোকানের মারফং চাল ও গম বিরুয়ের যে ব্যবস্থা করেছেন, সেখানে সুব জায়গায় চাল ও গুমের কোটা সমান পরিমাণে পাঠান হচ্ছে কি না ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ঠিক যেখানে যে-রকম প্রয়োজন সেই রকমই দেওয়া হচ্ছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় মল্টীমহাশয়ের মতে খাদ্য-সংকটের মাপকাঠি কি. অর্থাৎ কি হ'লে তিনি মনে করবেন যে খাদ্য-সুক্রট নেই?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion. You cannot ask a question of the Minister whereby he will merely be asked to give his opinion. You can pure questions to elicit facts.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

অন এ পরেন্ট অফ প্রিভিলেজ, স্যার, তিনি একটা বিষয় মত প্রকাশ করেছেন এবং আমি জানতে, চাই এর মাপকাঠিটা কি। তিনি ডেফিনিট প্রপিনিয়ন দিয়েছেন—ইট ইজ নট এ ম্যাটার অফ প্রপিনিয়ন। স্কুরাং আমাদের প্রশেনর উত্তর জানবার অধিকার আছে।

Mr. Speaker: Whether a question is relevant or not is for me to decide. Whether the Hon'ble Minister is prepared to answer or not is another matter.

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

স্যার, আমার প্রশ্ন ছিল যে, এই খাদ্যসৎকট নেই, এর মাপকাঠিটা কি?

- Mr. Speaker: If a question conforms to the rules you will be entitled to put the question, but you are asking for the opinion of the Hon'ble Minister.
- Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: No, Sir, he was not trying to get his opinion. The Minister said that according to him ধালা সভট নাই and Dr. Banerjee asked him what are the facts in his possession from which he could say that.
 - Mr. Speaker: That is not how the question was put.
- Dr. Suresh Chandra Banerjee: What are the facts which led the Hon'ble Minister to say that there was no food crisis.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: If the honourable member will put that question—I ask for notice—I will give the answer.

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Is the Hon'ble Minister aware that in my constituency, Chakdah-Nadia, according to the report submitted by the Food and Relief Committee to the Government, 50 to 60 per cent. of the people require relief.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: What I have said was that there is no crisis as it is understood usually.

(At this stage Sj. Hemanta Kumar Ghosal, Sj. Hemanta-Kumar Basu, Sj. Deben Sen, Sj. Saroj Roy and some other honourable members rose.)

Mr. Speaker: I would like to tell all honourable members that as far as possible questions will be permitted but if four or five honourable members stand up at the same time it is impossible to follow any one of them, and I would request honourable members kindly to bear that in mind.

[3-10-3-20 p.m.]

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি, যদি খাদা-সংকট না থেকেই থাকে তাহলে গ্রুয়েল কিচেন কেন খোলা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি ত বলেছি, যেখানে যেখানে দাম বৃণ্ণি হয়েছে এবং লোকের ক্রয়শন্তির বাইরে চলে গিয়েছে, সেখানে প্রতিরোধ করবার জন্য ব্যবস্থা করছি।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

এ-কথা কি সতা, কোন কোন জায়গাতে, যেমন বসিরহাট মহকুমাতে চাল না পাঠিয়ে শ্ব্দ গম পাঠান হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: So far as my information goes, we have sent both rice and wheat.

QUESTIONS AND ANSWERS

Si. Hemanta Kumer Chosal:

এ-কথা কি সতা. কালকে পর্যানত যে সাম্পাই দেওয়া হরেছে তাতে গম ছাড়া, চাল দেওঃ হয় নি বেহেত চাল ছিল না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা বলতে পারবো না।

Si. Saroi Rov:

আপনি যে ৪.০০০ ন্যায্য মূল্যের দোকান খোলবার কথা বল্লেন, সেখানে, মেদিনীপন ডিপ্সিট্ট-এ গডবেতা এবং কেশপরে থানার গ্রামাঞ্চলে কোন দোকান খোলা হয়েছে কি না?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

নোটিস চাই।

465.1

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই সমসত न्याया मालात प्राकान २ए० স॰তাহে पू-मापत त्या । जन प्रविहा इस ना. **ध-कथा** कि त्रिक?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ना ठिक नग्न।

Si. Saroi Roy:

এটা কি ঠিক. মেদেনীপার ডিড্মিক্ট-এর গ্রামাঞ্চলে, শহরের করেকটি দোকান ছাড়া, আর কোথাও দোকান খোলা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: This question does not relate to Midnapore.

Sj. Hare Krishna Konar:

কাটোয়া এবং কালনার এস.ডি.ও. সাহেব এবং ম.শিশাবাদ-এর জেলা ম্যাজিন্দেট

Mr. Speaker: Anything arising out of the question can certainly be put in the shape of supplemetnary question.

Si. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

वष्ठ भाठेभामा इरह यातक।

Mr. Speaker: I am afraid I do think as well as I can-if you want information regarding any particular area—any particular spot—you should put questions to the Minister. These are not supplementary questions arising out of the main question.

Sj. Hare Krishna Konar:

আমার বক্তব্য ছিল মূর্শিদাবাদের জেলা ম্যাক্সিম্টে এবং কাটোরা, কালনার এস,ডি.ও আপনার কাছে কোন ইনফর্মেশন দিরেছিলেন কি না বে, সেখানে সংকট দেখা দিরেছে রিলিফ-এর প্রয়োজন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

मञ्चि प्रतिहरू विक आभात कार्ष्ट कान अवत प्रति नारे।

8j. -Copel Basu:

এই বে খাদ্য-সংকট নাই বলেছেন, এটা কি মেশিনারিজ এ্যাডপ্ট করে বুক্তে পেরেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সরকারী ছেসিনারী।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি গ্রামাণ্ডলে যে ন্যায্য ম্লোর দোকানগালি খোলা হরেছে তাতে কি পরিমাণ চাল সাংলাই দেওয়া হৈয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন নির্দিষ্ট পরিমাণ নেই, যেখানে ষেরকম অফটেক হয় সেইরকম দেওয়া হয়।

Si. Nepsi Roy:

মশ্বীমহাশয় বলবেন কি, বাংলাদেশের বিভিন্ন অণ্ডলে এই সমস্ত ন্যায্য ম্লেয়র দোকান খোলার দর্ন বাংলাদেশে চালের দাম কমে গিয়েছে কি না?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

হাাঁ, কমেছে।

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশায় অন্প্রহ করে বলবেন কি, এ-কথা কি সত্য যে ১লা জন্ন থেকে ১৮ই জ্বনের মধ্যে মাতলাতে ন্যায্য ম্লোর দোকানে মাত্র ১৭ মণ চাল গিয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা হতে পারে। মাতলার প্রশ্ন এখানে নেই।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলবেন কি বে, সেখানে ১৫ দিনের মধ্যে ১৫।১৬ মণের বেশী চাল পৌছায় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

बाननीय जनजा भरागय, भाजना जन्दर्भ क्षम्न कर्त्रल निम्हयूरे छानात्वा।

8j. Jagannath Majumder:

মান্দলীর মন্দ্রীমহাশার বলবেন কি বে, চাকদহ অণ্ডলে প্রচুর খাদ্যশস্য থাকা সত্ত্বেও, কতকগ্নুলি দলের লোকের প্ররোচনার সেখানকার এম,আর, সন্ধ-এর ভীলার্সারা খাদ্যশস্য তুলাই না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen-

ঠিক বলতে পারবো না।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

এ-কথা কি সত্য যে, বাংলাদেশে খাদ্য-সংকট থাকার ফলে মাননীর মন্দ্রীমহালর বিভিন্ন জারগার জি,আর, দেওয়ার জন্য নিশ্দেশি দিরেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

খাদ্য-সম্কট নেই, আগেই ত বলা হয়েছে।

Mr. Speaker: Mr. Ghosal, that question does not arise because there is a clear denial that there is a food crisis,

Si. Hemanta Kumar Ohosal:

উনি বলেছেন গ্রাচুইটাস রিলিফ দেওরার জন্য নিম্পেশ দেওরা হরেছে, তাহতে সেখানে খাদ্য-সম্কট আছে বলেই, এ-কথা সত্য কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি আগেই বর্লোছ খাদ্য-সংকট নাই। খাদ্য-সংকটের জন্য নয়, অনেক জারগায় লোচ ভাত খেতে পাছেন না বলে, জি,আর-এর ব্যবস্থা করা হয়েছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মল্লীমহাশয় জানেন কি, এই চাকদা শহর অঞ্জে শ্ব্ধ গম দেওয়া হচ্ছে, চাল দেওয়া হতে না বৃদ্ধে কোন ব্যবসায়ী এই গম খালাস করতে রাজী নয়?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

বর্তমান ব্যবস্থায় মডিফারেড রেশনিং-এ চাল এবং গম উভয় জিনিষ্ট দেওয়া হচ্ছে।

Sj. Saroj Roy:

স্পীকার মহাশয়, আমি একটা কথা ক্লারিফাই করতে চাই, মন্দ্রীমহাশয় একট্ব আগে হ বল্লেন, সে সন্বন্ধে কোরেন্চেনটা ওয়েণ্ট বেণাল-এর উপর আছে, সেটা ডিণ্টিই বাই ডিণ্টিই করা হয়েছে, কোন পার্টিকুলার এরিয়া সন্বন্ধে প্রদান করা হয় নাই। স্বতরাং মোদনীপর্বিভিন্টিই-এর এরিয়া সন্পর্কে প্রদান করতে তিনি বল্লেন, এ কোরেন্টেনটো বিশেষ কোন এরিরার উপর নয়, ইত্যাদি বলে জবাব দিতে রাজী হন নি। কিন্তু এখানে যখন পরিক্লার করে বল আছে, ওয়েণ্ট বেণাল সন্পর্কে, এবং আমি যখন ওয়েণ্ট বেণাল ডিণ্টিই সন্পর্কে প্রশ্ন কর্মছ তথন তিনি কেন জবাব দেবেন না?

Mr. Speaker: I am afraid the answer is all comprehensive one.

8j. Saroj Roy:

এখানে কোয়েশ্চেনটায় ডিপ্টিই-এর কথা ছিল।

How many persons in each district have been affected by this crisis..... ইত্যাদি, যেখানে কোয়েশ্চেন-এ একটা ডিম্মিক্ট-এর কথা রেফার করা আছে, সেখানে.....

Mr. Speaker: There is a total denial of crisis by the Hon'ble Minister. The answer covers all districts.

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মল্টীমহাশয় বলবেন কি, এ-কথা কি সতা, যে গত ২৭শে তারিখে খাদ্য-সংকটের দর্ল এই এ্যাসেম্বলীর দিকে বিরাট দ্বিভিক্ষপীড়িত জনতা এসেছিল?

Mr. Speaker: That question does not arise. This is disallowed.

Si. Bhadra Bahadur Hamai:

क्या मंत्री महोदय को सबर है कि आसनतोल के इलाके में जो Fair price shop है वहां चावल का सप्लाई नहीं होता है ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

इसके बारे में मुम्हे कोई सबर नहीं है।

Mr. Speaker: The point is this that you may ask Supplementary out of a Supplementary or out of the main question.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি, ২৭শে তারিখে এই হাউসে খাদ্য-সম্প্রট স্পশ্রেক কোন্দ্র

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমার কাছে কোন স্মারক-লিগি দেওয়া হয় নি।

Si. Monoranian Hazra:

আপনি জানেন কি, মুখামদ্রী মহাশরের কাছে দেওরা হরেছে কি না?

(No reply.)

Si. Canesh Chosh:

কলকাতার ন্যায্য মূল্যের দোকানে ^{প্র}এনুমারেশন-এর জন্য কার্ড ইস, করা হরেছে; তার কি কি ক্রাইটেরিয়ান দেওরা হরেছে মন্দ্রীমহাশর জানাবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই প্রশ্নে এনুমারেশন-এর কোন কথা নেই।

Sj. Canech Choch:

প্রশ্নে না থাকলেও, এ সম্বন্ধে কিছু বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রশন করলে পরে বলবো।

SI. Jvoti Basu:

স্পীকার মহাশর, আমার করেকটা সাণ্সিমেন্টারী আছে। মন্দ্রীমহাশর আগে বলেছেন একটা উত্তরের জবাব দিতে গিরে—'খাদ্য-সংকট বলতে যা সাধারণত বোঝার'। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই, সেই সাধারণ বলতে কি বোঝার?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a matter of opinion.

Sj. Jyoti Basu:

উনি উত্তর দিয়েছেন, আমি ত দিই নি? আগে বলেছেন খাদ্য-সংকট নেই। পরে আবার উত্তর দিতে গিয়ে বলেছেন খাদ্য-সংকট বলতে বা বোঝায়। তাহলে নিশ্চয়ই একটা জিনিব বোঝায় সেই জিনিবটা কি?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

সাধারণ মানে, সবাই বোঝে।

31. Jyoti Basu:

আর্পান বল্পন না, আপনার কাছে জ্ঞানতে চাই।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

भाना्य यथन यात्क वला সाधात्रण, जथन সেইটাই সাधात्रण इत्र।

Si. Jyoti Basu:

উনি সাধারণ লোক নন, মন্দ্রী; সত্তরাং উনি বে কথাটা বললেন, তাতে নিশ্চরই একটা কোন ঘটনা বা ফ্যাষ্ট্র আছে, গুর মতে; বেটার উপর নির্ভার করে উন্নি বলতে পারেন বে, খাদ্য-সংকট হয়েছে, সেই ঘটনাটা কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি ষতদ্র বৃথি খাদ্য-সংকট বলতে দৃভিক্ষ অবস্থার পূর্ব লক্ষণ।

21. Jvoti Basu:

সেটা কি? দ্বভিক্ষি বলতে কি বোঝার?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যা. বোঝার তাই।

Mr. Speaker: Next question.

Sj. Jyoti Basu:

আমার অন্য করেকটা প্রশন আছে। মাননীর মন্দ্রীমহাশর বলতে পারেন কি বাংলাদে কড়গুলি লোককে ধররাতি সাহায্য দিতে হবে?

The Hon'ble Prafulla Chanda Sen: I want notice.

Sj. Jyoti Basu:

কত লোককে ডিন্মিট ম্যাজিন্মেট দেবার জন্য তাঁর রিপোর্টে লিখেছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিস চাই।

8j. Jyoti Basu:

কত লোক, তা জানেন না? কিছ্ই জানেন না, আর মন্দ্রী হয়ে এখানে বসে আছেন।

Procession of Bettiah refugees at Howrah Maidan

- *6. (Short Notice.) (Admitted question No. *134.) Sj. Canes Choch: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police Department be pleased to state if it is a fact that a procession by th Bettiah refugees living in Howrah Maidan on its way to the Wellington Square was stopped by the police on the 2nd May, 1957, near about the approach to the Howrah Bridge on the Howrah side?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the procession was declared an illegal assembly by the police;
 - (ii) if so, what are the reasons for such declaration; and
 - (iii) under what provision of law did the police stop the procession?

Minister-in-charge of the Home (Police) Department (the Hon'ble Kalipada Mookerjee): (a) No.

(b) Does not arise.

[3-20-3-30 p.m.]

8j. Ganesh Choch: Was any procession of Bettiah refugees on their way to Wellington Square stopped near the Howrah bridge approach any day near about 2nd of May, if not, on the 2nd of May?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Nothing happened on the 2nd of May but a similar incident happened on 29th April.

8j. Ganesh Chosh: Why was the procession stopped on the 29th

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: The facts of the case are as follows: On the 29th April, at about 3 p.m., refugees numbering about 600 assembled on the left pavement of the Howrah Bridge on Howrah side waiting for their leader Shri Apurba Mazumdar, M.L.A. As amongst the refugees many were suffering from small pox the police tried to dissuade them from going to Calcutta for the prevention of the spread of small pox. When

Shri Apurba Mazumdar came the refugees dispersed, apparently under his advice. It is believed that those who were suffering from small pox returned to Howrah Maidan refugee camps while others travelled on to Wellington Square to attend a meeting there. This assembly was never declared illegal by the police.

8j. Ganesh Chosh: Was there a Medical Officer with the police who detected the cases of small pox?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Small pox was raging in a particular area in Howrah where the Bettiah refugees were staying. So in order to prevent the spread of its infection the police just tried to dissuade them from proceeding on to Calcutta side.

8]. Ganesh Chosh: Are similar actions taken in cases of small pox breaking out in different bustees and mahallas in Calcutta?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: The question does not arise but in any way if a procession comes from the bustee, similar action will be taken against them as well.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Does the Epidemic Act allow a police officer to take such action?

The Hen'ble Kalipada Mockerjee: The police simply dissuaded them; the police did not take any action.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Under what powers did the police do

Mr. Speaker: The question does not arise. The question was regarding 2nd of May, a specific day, when a specific step was taken. The Hon'ble Minister has said nothing happened on the 2nd of May. Your last question was a general question of law. That is my interpretation.

3]. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: Let the answer to the last question be read out on which he put his question.

Mr. Speaker: I have disallowed the question.

Murder of Dr. Satya Charan Bhattacharyya, Chief Medical Officer, Anglo-Indian Jute Mills at Jagatdal

- *7. (Admitted question No. *127.) Sj. Jatindra Chandra Chakraverty: (a) Will the Hon ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state whether the attention of the Government has been drawn to the murder of Dr. Satya Charan Bhattacharyya, the Chief Medical Officer of Anglo-Indian Jute Mills at Jagatdal, in his residence within the mill compound on the night of the 29th April, 1956?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister bee pleased to state—
 - (i) at what stage does the investigation of the murder of the said Dr. Satya Charan Bhattacharyya stand now; and
 - (ii) whether any fresh investigation had been ordered recently?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: (a) Yes.

- (b)(i) The present stage of investigation cannot be disclosed in the interest of the case.
- (ii) Not recently but in December, 1956, as the Inspector-General of Police suggested new line of investigation:

"Sj. Jatindra Chandra Chakraveity:

প্রথম বে ইনভেন্টিগেশনটা হরেছিল ক'টা চাপা দেবার পর, আর কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হরেছিল কিনা?

Mr. Speaker: Is there any indication in the question that the first investigation was dropped?

SJ. Jatindra Chandra Chakraverty: Otherwise what is the necessity.

Mr. Speaker: I am not questioning that. Is there anything there? If there is, kindly show it to me.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

प_र' नम्पत्र উত্তর থেকে এই প্রশ্নটা উঠে, ফ্রেশ ইনভেন্টিগোশন বললে একথা উঠে না।

Mr. Speaker: You said 5791 (7631) most deliberately closed it. That is the suggestion. That is not to be found here.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

প্রথম ইনভেন্টিগেশন ষেটা হয়েছে, তারপর যদি কোন ফল না হয়ে থাকে, তাহলে ন্বিতীয় ইনভেন্টিগেশন কেন করা হয়েছে, সে সম্পর্কে আমার বন্ধব্য, যারা প্রথম ইনভৈন্টিগেশন করেছিলেন তাদের বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে কি?

The Hon'ble Kalipada Mockerjee: That question does not arise. The investigation is proceeding now and if I disclose any further fact, that might prejudice the people affected by it.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমার সাম্পিমেন্টারী প্রশ্ন হচ্ছে, প্রথম ইনভেন্টিগেশন যা হরেছিল, তার পরে নিশ্চরই এমন অবস্থা স্থি হরেছে যাতে ফ্রেশ ইনভেন্টিগেশন করা হচ্ছে এবং প্রথম ইনভেন্টিগেশন ঠিকমত হয় নি।

Mr. Speaker: Mr. Chakravorty, I have got that question of yours. Your last question was 'does the Government propose to take any step against any officers who were in charge of the investigation earlier'. That question does not arise. Next question.

Hawkers in the city

- *8. (Admitted question No. *7.) Dr. Narayan Chandra Ray: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government have any scheme in respect of the hn₩kers in the city; and
 - (b) whether the Government propose to allow the hawkers to early on their normal avocations without any restrictoins from police or other authorities?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: (a) Yes.

(b) Yes, so long as they do not cause any obstruction to the pedestrian or road traffic.

Dr. Narayan Chandra Ray:

ব্দববি (এ)তে 'ইরেস' বলেছেন।

Can he tell us what is the scheme?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rey: Sir, I am doing it myself being in charge of transport. I cannot tell you the whole scheme at the present moment but we are trying to find out a solution of the hawkers' problem.

Dr. Narayan Chandra Ray: Can you tell us this much that you are trying for all or not—that it provides for all the hawkers or not.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We will try it.

Sj. Nepal Roy:

মাননীয় মন্দ্রিমহার্শির বলবেন কি, কতজন হকার্সদের অ্যাকোমোডেশন আপনার স্কীম অনুযায়ী দেওরা বাবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The total number of hawkers whom we ultimately and probably could provide accommodation would be about 6000 but they are certainly many more in number. So we will have to sift and find out as to how many we can accommodate considering other conditions of transport.

Sj. Nepal Roy:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশর বলবেন কি, এই হকারদের যে জায়গা এয়লট করা হবে তাতে কোন পার্টি রাজী হবে না?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Dr. Narayan Chandra Ray: What will be the prohibition about the scheme?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may tell you that I am discussing the scheme this week or the next week. I cannot give you anything further than this.

Dr. Narayan Chandra Ray:

রাস্তার বসতে পারে না, কাঁধে করে নিতে পারবে না ইত্যাদি।

"so long as they do not cause any obstruction to the pedestrian or road traffic".

এটা ছাড়া কি আর কোন বাধা নাই?

Am I to understand that these are all?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

जना वाथा भरत रम्था यादा। এथन मः हो वाथा खाटह।

Dr. Narayan Chandra Ray:

এ ছাড়া আর কোন বাধা আছে কিনা?

any obstruction to the pedestrian or road traffic.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

इ'ए भारत। स्कीय हर्ष्क, तथा वाद्य, जग्रत्नाहे जथन क्षत्रियनहे।

Dr. Narayan Chandra Ray: Do you know the item called Halla?

Mr. Speaker: You mean Police Halla make it clear. That does not arise.

- Sj. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether before finalising the scheme he will consult the representatives of the unions concerned and take them into confidence?
- Mr. Speaker: The question does not arise-disallowed. I think the unions have nothing to do with it.

Sį. Nepai Roy:

ঐ তো পার্টিবাঞ্চি.....

Si. Deben Sen: On a point of order, Sir. Is the word "party-haji" parliamentary?

Mr. Speaker: Probably he meant party-wise.

Si. Nepal Roy:

হা, আমি তাই বলেছি।

8j. Deben Sen: On a point of order. Can he use the word "party-baji"?

8j. Suhrid Mullick Chowdhury:

কিছ্বদিন আগে রাজাবাজার অণ্ডলে বহু হকার্স ধরা হরেছিল, সে কথা বিবেচনা করে তার দকীম-এ তিনি এমন কিছু ব্যবস্থা রাধবেন কি না ধা-ম্বারা ঈদ, প্রান্ধাবলে.....

Mr. Speaker: Question disallowed. I have heard your question. It does not follow from that.

81. Subrid Mullick Chowdhury!

ক্রিসের জন্য এটা ডিসএলাও করলেন? এর পেছনে কারণ কি?

[3-30-3-40 p.m.]

Mr. Speaker: I cannot give you any reason—I disallow it because you started by saying 'Some people were arrested in Rajabazar'. Now, whether that is a fact or not does not appear from the question itself. So, you are assuming things. Therefore, I have disallowed it.

81. Suhrid Mullick Chowdhury:

পূজা উপলক্ষে অথবা ঈদ উপলক্ষে হকারদের জন্য কোনরকম স্পেশাল সুযোগ আপনার न्कीरमञ्ज मर्था एम्डजा द्या कि ना?

Mr. Speaker: I have disallowed it.

Sj. Suhrid Mullick Chowdhury:

এটা ডিসএলাউ করার কি আছে, সাার?

Mr. Speaker: I have disallowed it,

SJ. Suhrid Mullick Chowdhury:

প্রা উপলক্ষে অথবা ঈদ উপলক্ষে হকার্সদের কোনরকম স্পেশাল সংবোগ স্কীমের মধ্যে पिडवा द्य कि ना?

Mr. Speaker: That question does not arise out of it.

Bj. Suhrid Mullick Chowdhury:

थिंगेत कि समृतिया चारक, मातू?

The Hen'ble Dr. Bighan Changra Roy: My friends are counting chickens before they are hatched. Let the scheme be first formulated. Then you put your question.

8j. Hemanta Kumar Basu:

মাননীর মন্দ্রীমহাশর জানেন কি, অনেক গরীব হকার, ধারা রাশতার মাল বিক্রী করে জাবিকা, অভর্জন করে, পরিবার প্রতিপালন করে, তারা কোনরকম **অবস্থাক্তন লা, ক্রালেও** ভালের উপর প্রতিশ হামলা করে?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Dr. Abu Asad Md. Obsidul Chani: With reference to his answer (b), is the Hon'ble Minister aware that these hawkers have been rounded up by the police on information from the bigger shop-keepers?

Mr. Speaker: Question disallowed.

8j. Copel Basu:

ইন্ধারদের যে প্রভিসনের ব্যবস্থা করা হচ্ছে তার মধ্যে শিয়ালদহ বা ঐ অঞ্চলে রৈলে বারা হকারী করে তারা কি এই স্ল্যানের মধ্যে পড়বে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy!

সব হকারই পড়বে।

8j. Amarendra Nath Basu:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলবেন কি, উনি যে ন্তন পরিকল্পনা গ্রহণ করছেন হকারদের স্ববিধার জনা, যে কর্মদিন সেটা না হচ্ছে সেই ক্য়দিন যাতে প্রলিশের হাতে তারা অত্যাচারিত না হয় তার কোন বাবস্থা ক্রবেন কি?

Mr. Speaker: Question disallowed.

SI. Jyoti Basu:

আপনি কি ডিসআলাউ করছেন না করছেন কিছুই বুঝতে পারছি না।

Mr. Speaker, the Hon'ble Minister is planning out the whole scheme. In the meantime, he asked him whether Government contemplate certain action in order to save trouble to the hawkers.

- Mr. Speaker: I have disallowed it because it assumes that already the police are oppressing. That is the reason. The question, as framed, really means 'Will the Hon'ble Minister concerned give a guarantee that there will be no police oppression', suggesting thereby that, as a matter of fact, there is police oppression.
- 3]. Jyoti Basu: Even if there is no police oppression now, in future there may be police oppression. As such, he has asked that question and it is for the Minister to reply.

Mr. Speaker: This is uncalled for.

Sj. Bijoy Singh Nahar:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি বলবেন হকারের ডেফিনিশন কি? বারা ঘ্রের ঘ্রে বিক্তি করে।
না বারা ব'সে ব'সে বিক্তি করে।

Mr. Speaker: Mr. Naher, the dictionary meaning of the word "hawker" is there and I take it that the word "hawker" has been used in that sense and it means nothing more.

- 51. Ganesh Chosh: The question is whether it is contemplated.
- Mr. Speaker: Are you putting a supplementary question?
- Sj. Canesh Chosh: No, I am rising on a point of order. Why have you disallowed the question of Shri Amarendra Nath Basu?
- Mr. Speaker: I do not think a point of order arises out of that. I have Afready answered that question when Shri Jyoti Basu, Leader of the Opposition, raised that point. Although he cannot by raising a point of order interrogate me, because Mr. Basu wanted to know and out of courtesy, I told him what has passed through my mind. No further point of order arises.
- 8j. Canesh Chosh: On a point of privilege, Sir. I want to ask you the reason why you have disallowed the question of Shri Amarendra Nath Basu. The question here pointedly asks "whether the Government propose to allow the hawkers to carry on their normal avocations without any restrictions from police or other authorities?" So, the question of restriction is there.
 - Mr. Speaker: The question of oppression is not there.
- 8]. Canesh Chosh: Some oppression is there, whether one suggests it or contemplates it.
 - Mr. Speaker: It does not.
- 8j. Canesh Chosh: The question is whether Government contemplate any action to give the hawkers protection from police interference till this scheme matures?
- Mr. Speaker: Then your first question should be, is the Hon'ble Minister concerned aware that there has been oppression and if he says so, then the next question follows, what steps, if any, should be aken to prevent such oppression? In the absence of the first question, no such question arises.
- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The word "restriction need not necessarily mean oppression by the police. It may mean restriction in the area in which the hawker can operate. That is what the word "restriction" means in this case.
- Dr. Ranendra Math Sen: Is the Chief Minister aware that off and on the police parties go and round up people who hawk on the streets.
 - Mr. Speaker: How does it arise? Does it follow?
- Dr. Ranendra Nath Sen: The rounding up of people also is a sort of restriction. Therefore, my question arises.
- Mr. Speaker: The rounding up of people may be due to oppression—it may be due to very good reasons also.
 - Dr. Ranendra Nath Sen: I am not concerned with reasons.
- Mr. Speaker: It may be perfectly legal—it may also be illegal oppression. It may be a legal act on the part of the police to put a man under arrest or round him up. But these questions do not follow from this question.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May I explain? Probably the difficulty arises in this way. The meaning of the word "hawker" has been asked. Ordinarily it is intended that they should go about with their goods in their bags on their heads and hawk about. Some times the police allow them to take their goods on a trolley which has got wheels so that it can move about. But sometimes the hawker, instead of taking his goods in a trolly, puts his goods in a particular place. Then there would be restriction and the police would be forced to take action because that is against the rules, though without any oppression from the police.

Dr. Ranendra Nath Sen: My question is গভর্নমেন্ট এই বে স্কীমএর কথা চিস্তা করছেন, স্কীমটা ইন্ট্রোডিউস করার আগে অপোজিশন পার্টিগ্রনির সপো আলোচনা করবেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I shall be very glad if the Opposition party will give me a note before I frame that scheme so that I may know what is in their mind.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

माननीत मन्त्रिमहागत वनरवन कि. न्कीमणे कर्णानरन कार्रेनामारेख कता हरत?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

তা কলতে পারি না।

Police firing at A and B Pit Colliery, Jamuria, Asansol

- *9. (Admitted question No. *61.) Sj. Deben Sen: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state whether it is a fact that in September last there was firing by the police upon the colliery strikers at the A and B Pit Colliery, Jamuria, Asansol, district Burdwan, as a result of which three miners were killed?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) the circumstances leading to firing;
 - (11) the number of rounds fired;
 - (iii) who was the officer giving the order for firing;
 - (iv) whether any judicial enquiry was held in the matter;
 - (v) if so, the result of the enquiry;
 - (vi) if not, whether the Government consider the desirability of instituting such an enquiry;
 - (vii) whether any compensation has been paid, either by the Government or by the Management concerned, to the families of the deceased; and
 - (viii) if not, whether Government consider the desirability of arranging payment of compensation to the families concerned?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: (a) Yes, three persons were killed.

- (b)(i) The matter being $sub_{\bullet}judic^{e}$, the question cannot be answered now.
 - (ti) 56 rounds.
 - (iii) The officer-in-charge of the police party.

- (iv) No.
- (v) Does not arise.
- (vi) Government do not consider any judicial enquiry necessary in this case.
- (vii) No compensation has been paid either by the Government or by the Management concerned.

(vii) Government do not consider it to be a fit case for paying any compensation.

8j. Deben Sen: Arising out of answer (b)(iii), will the Hon'ble Minister be pleased to state what was the rank and post of the officer-incharge of the police party?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Inspector.

[3-40-3-50 p.m.]

3]. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact that no responsible officer of the Asansol Subdivision was present on the spot meaning hereby neither the Subdivisional Officer nor the Circle Inspector nor the Assistant Superintendent of Police?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Circle Inspector, two Sub-Inspectors, Armed Inspector—all of them were present.

8j. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact that the Circle Inspector after having arresed one person left the place long before firing took place?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: I want notice.

8j. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state that there was not a single officer of the subdivision present and the officers present were drawn from far away places?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: I have already said that I want notice if you want details.

- Sj. Bankim Mukherjee: For this question you have got sufficient notice.
- Mr. Speaker: I want to make the position clear. The Hon'ble Minister in answer to this specific question mentioned only one or two officers. He did not say anything with regard to others. You can draw your own deduction. For any further clarification he wants notice.
- 8j. Bankim Mukherjee: The question was who was the officer giving the order for firing and the supplementaries are coming out of that.

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: I said Armed Inspectors.

Sj. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether he has ascertained that it was very essential to fire 56 rounds?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: An executive enquiry was held and it was found that the firing was justified.

Mr. Speaker: I will only tell you this much Mr. Sen that you can put as many questions as you like and I will allow them; but do not forget that the mater is sub judice.

8j. Deben Sen: Arising out of answer (b)(vi), namely, Government do not consider any judicial enquiry necessary in this case, will the Hon'ble Minister be pleased to state the special characteristics of the case which justify this decision of the Government?

The Hen'ble Kalipada Mookerjee: Because the matter is already sub judice.

Sj. Deben Sen: Arising out of answer (b)(viii) where it han been stated that Government do not consider it to be a fit case for paying any compensation, what are the reasons which have led the Government reach this decision?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Government do not pay any compensation in a case like this. Sometimes they do pay some sort of gratuitious relief.

Sj. Bankim Mukherjee: Arising out of answer (b)(vi), what did the Hou'ble Minister mean when he said that no judicial enquiry is necessary in this case.

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Because this is sub judice.

- 8]. Bankim Mukherjee: The answer is that Government do not consider any judicial enquiry necessary in this case. How does the Government come to this conclusion?
- Mr. Speaker: When a case is sub judice no judicial enquiry can be made.
- Sj. Deben Sen: How does the Government come to the conclusion that it is not a fit case for compensation?
- Mr. Speaker: It is the relevancy of the question that I am pointing out to you. In sub judice matters when all the facts are before the court, and a judgment follows, it is not possible to hold judicial enquiries on those matters. Therefore when the matter is sub judice I am asking you not to put any question.
- Dr. A. A. M. O. Chani: How can the Government declare that it is not a fit case for compensation?
- Mr. Speaker: If the answer is there, supplementary question does ont arise.
- Dr. A. A. M. O. Chani: My question is how can the Government declare the case unfit for compensation when the court has not yet come to any decision?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: I have nothing further to say beyond what I have already said namely that the matter is sub judice.

Shortage of soal supply in Balurghat subdivision, West Dinajpur

- **16. (Admitted question No. *233.) 8J. Dhirendra Math Banerjoe: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state—
 - ক) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার বাল্রেঘাট মহুকুমার করলা-সংকটের দিকে সরকারের দ্বিট আক্রিত হইরাছে কিনা:

- (খ) ইহা কি সত্য যে, এই মহকুমার ছয়মাসে মোট ৯৭ ওরাজন করালা কেলারীর সরকারের কোল কমিশনার কর্তৃক নির্দিষ্ট থাকা সত্ত্বেও ৪৬ ওরাজনের বেশী করলা পাওরা সম্ভব হইতেছে না; এবং
- (গ) সভ্য ছইলে, এ-সম্পর্কে কেন্দ্রীয় সরকারের সংশ্লিক্ট বিভাগসমূহের, অর্থাৎ করলা ও রেলবিভাগের কর্তৃপক্ষের সংগ্র পশ্চিমবর্গা সরকারের কোন আলাপ-আলোচনা হুইরাছে কিনা ?

The Hen'ble Prafulla Chandra Sen:

- 🖚) এবং (গ) হাা।
- (খ) কেন্দ্রীয় সরকারের কোল কন্দ্রোলার বিভিন্ন জেলায় কত ওয়াগন কয়লা দেওরা হইবে ওছে। নির্ধারণ করেন না। অক্টোবর, ১৯৫৬ হইতে মার্চ, ১৯৫৭ মধ্যে নিতাব্যবহার্য প্রবাসম্ভার বিভাগের অধিকর্তা কর্তৃক পশ্চিম দিনাজপুর জেলার (বাল্রেঘাট) জন্য নির্দিষ্ট ৯৭ ওয়াগন কর্মলার মধ্যে ১০।৬।৫৭ পর্যাস্ত ৬৫ ওয়াগন করলা পাঠান হইয়াছে।

Dr. Dhirendra Nath Banerjee:

পুরে এই ৬ মাসের কোটা ৯৭ ওয়াগন দেবার কথা ছিল; তা ৬ মাসের মধ্যে দিতে পারেন নি। এই ৯৭ ওয়াগন কতদিনে পূর্ণ হতে পারে?

Mr. Speaker: Firstly, I had difficulty in following you because your voice is low and secondly I will request you to put a specific question. Please do not put a long drawn question.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য মহাশয় তো সব খবরই রাখেন।

8j. Subodh Banerjee: 1s it a fact that 97 wagons were allotted to that particular area for a period of six months?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Yes I have stated that 97 wagons were allotted and only 65 wagons could be despatched.

Sj. Subodh Banerjee: When will the balance wagons be delivered to that particular area?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: As soon as wagons are made available.

8j. Suboth Banerjee: Will the Hon'ble Minister please give an idea of the time?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: I am very sorry I cannot give you any idea.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: My friends do not probably realise that the transport problem between lower Bengal and upper Bengal or middle Bengal is very difficult because the main source of communication is only by Sakrigali Ghat and Monihari Ghat and nearly 150 days out of 365 days the Ghats are out of order. We have placed the matter over and over again to the Central Government but it is always difficult to arrange for transport over that area.

Dr. Diffrendra Nath Baneries:

মাননট্রর মন্দ্রীমহাশর জানেন বে, আমাদের ওখানে ৬ মাসের 'কোটা' না পেলে আমরা সবাই কন্ট পাই, এবং সে জন্য আমাদের 'কোটাটা' পাঁওরা প্রয়োজন।

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen:

মাননীর সদস্য মহাশরের জানা আছে বে, ওখানে সমরমত পাঠান শক্ত, এ-কথা বলা হরেছে।

Modified Rationing Scheme in bustoe areas of Calcutta

- *11. (Admitted question No. *95.) 8j. Sunil Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state—
 - (a) the period of time of, and the exact time-table which the Government intend to follow in, opening fair price shops in the bustee areas of Calcutta under the Modified Rationing Scheme;
 - (b) the location of each shop;
 - (c) the number of people which each shop is intended to serve; and
 - (d) whether the Government have any scheme to extend the benefit of modified rationing to people belonging to the low-income group other than bustee-dwellers?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) The scheme had its beginning on the 20th May, 1957. Its finalisation is expected by the end of July next.

- (b) A statement is laid on the Table.
- (c) Ordinarily 3,000 people will be catered by each shop.
- (d) The scheme is being extended to families with low income in the refugee colonies.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 11

LIST OF F.P. SHOPS SELECTED FOR DISTRIBUTION TO BUSTEES

Sl. No.	F.P. sho No.	p. Name and address.	Sub-area.
1.	1093	Keshab Lal Ray, 4/1 Gosaipara Lane	Shyampukur
2.	1398	Balailal Ghosh, 16 Haralal Mitra Street	,,
3.	1545	Manoranjan Chakraborty, 2 Baishnab Sett 1st Lane	Jorabagan
4.	2135	Bhagaban Sahay Chiranjilal, 52 Maharshi Debendra Road	**
5.	1930	Sudhir Kumar Chakraborty, 1B/C Dum Dum Road	Cossipur
6.	2161	Dhirendranath Garai, 1/1(64) Dum Dum Road	,,
7.	1756	Phulchand Babulal, 100/4 Cossipur Road	,,
8.	1783	Balaikrishna Sadhukhan, Room No. 18, Ashubabu's Bazar.	Chitpur
9.	1000	Khagendranath Ghosh, 232 Upper Circular Road	Manicktolla
10.	1497	Shamlal Sur, 3/3 Beliaghata Main Road	Beliaghata
11.	1499	Harisadhan Ray, 3/3 Beliaghata Main Road	"

Sl. No.	F.P. sho	Name and address.	Sub-area.
12.	1638	Ramesh Chandra Kar, P21 Beliaghata Main Road	Beliaghata
13.	1288	Kaliprosad Mitra, 72 Beliaghata Main Road	,,
14.	1 670	Nirmala Ray, 15/1 Ishwar Mill Lane	Burtolla
15.	33	Kinkar P. Nandy, 31 Karbala Tank Road	"
16.	1778	Mahabir Prosad Vakatkar, J66 Keshab Sen Street	Amherst Street
17.	86	Guljarimal Dwarkadas, 1 Kalidas Singhee Lane	"
18.	100	Kalikumar Naskar, 148 Keshab Sen Street	,,
19.	1779	Manindra Chandra Haldar, 148 Keshab Sen Street	,,
20.	2122	Surajmal Agarwalla, 19 Hidaram Banerjee Lane	Muchipa ra
21.	1453	Dhirendranath Som, 7 Kamardanga Road	Entally
22.	1913	Badriprosad Gupta, 16 Convent Lane	,,
23.	1081	Babulal Shaw, 1 Chatu Babu Lane	**
24.	210	Pisarilal Agarwalla, 6/1 Convent Lane	,,
25.	1526	Kanailal Chaudhury, P4, C.I.T. Road	,,
26.	1080	Subal Chandra Dhar, 1 Chatu Babu Lane	,,
27.	1349	Khagendranath Das & S. Sen, P43, C.I.T. Road	**
28.	2015	Amritlal Chandramaprosad, 20 Bright Street	Beniap uku s
29.	932	Nalini Bh. Mitra, 13/1 Bright Street	**
30.	1954	Rampal Agarwalla, 40A Beck Bagan Row	,,
31.	1036	Charuchandra Dutta, 100/1 Karaya Road	,,
32.	64	Gurucharan Ram, 1/3 Sambhu Chatterjee Street	Jorasanko
33. 34.	2101	Rambhu Marwari, 92/A Mechuabazar Street	**
35.	793	Santosh Kumur Srimani, 22B Chorbagan Lane	"
36.	1087 1555	Habuj Ch. Saha & Co., 1 Ramesh Dutta Street	,,
37.	1064	Netai Chandra China. 120 Mechuabazar Street Rabindra N. Dhar. 7 Durga Charan	Taltolla
38.		Doctor Road Balkrishna Prosad Agarwalla, 100 Durga	
39.	1629	Charan Doctor Road S. M. Safiullah, 50 Taltolla Lane) ,
40.	1528	Himangsu Bimal Chaudhury, 35 Agame-	••
3		hadi Street	••

Sl. No.	F.P. sh No.	op Name and address.	Sub-area.
41.	991	Krishnamohan Ray, 14B Halder Lane	Bowbazar
4 2.	2053	Md. Muslim, 11 Srinath Babu Lane	,,
4 3.	2019	Immanuddin, 19 Bedford Lane	Park Street
44.	1106	Harigopal Narayan Sur, 85 Elliot Road	99 110
4 5.	1903	Chagooram Manglooram, 26 McLeod Street	,,
4 6.	2152	Abdul Kayam & Bros., 99 Ripon Street	,,
47.	1630	Ajodha Sinha, 82 Jeliapara Lane	How. I & III
48.	48	Bibhuti Bhushan Kundu, 37 G.T. Road	,,
49 .	71	Nalinibala Dey, 61 Sanatan Mistri Lane	How. II & IV
50.	84	Bholanath Sett, 87 Nilmoni Mullick Lane	How. V & VII
51.	1792	Badridas Ramabatar, 21 Belilious Road	,,
52 .	2022	Chunilal Surajmal, 266 Panchanantala Road	"
63.	127	Chandrakanta Baral, 1/14 Chandra Kr. Banerjee Road	How. VI
54 .	190	Md. Mia, 182 G.T. Road	How. VIII & IX.
55.	193	Puranmal Agarwalla, 478 G.T. Road	,,
56 .	200	Golam Md., 92 Cowghat Road	,,
57.	197	K. Rahaman, 3 Cowghat Road	,,
58.	1431	Sunil Kr. Basu Ray, 54 Nilratan Mukherjee Road	**
59.	1874	Abdul Karim Ansari, 182 G.T. Road	,,
60.	612	Upendra Chandra Mukherjee, 49B Girish Mukherjee Road	Bhowanipur
61.	1684	Sohanlal Gupta, 4B Kundu Road	**
62 .	1773	Kalicharan Saha, 8/1 Garcha 1st Lane	Ballygunge
6 3.	1240	Anil Kr. Ghosh, 54A Rashbehari Avenue	Tollygunge (Cal.)
64.	1255	Gourhari Adhikari, 105 Tollygunge Road	"
6 5.	504	Chiranilal Agarwalla, 48B C.G.R. Road, Babubazar	Watgunge
66.	1399	Atindra Kr. Sarkar, 23 Station Road, Dhakuria	Tollygunge (24-Parganas)
67.	284	Harinath Naskar, Picnic Garden Road	,,
6 8.	286	Abdur Rahaman Naskar, Mistripara Road, Jadavpore	,,
69 .	297	Bhabaniprosad, Kasba Road	,,
70.	451	Kasba People's Co-operative Stores, 72 Kasba Road	,, , , ,
71.	465	Probodh Ch. Dey, 28 Russa Road (South)	**
72.	1271	Bhutnath Ray, 34 Keshab Road	,)
73 .	1328	Mukundalal Chatterjee, 180 Netaji Subhas Road	"
74.	1341	Santosh Kr. Saha, 63 Netaji Subhas Road	"

Sl. No.	F.P. sho No.	p Name and address.	Sub-area.
7 5.	1375	Labanya Bala Raychaudhury, 85 Netaji Subhas Road	Tollygunge (24-Parganas)
7 6.	1464	Anil Kr. Chatterjee, 63 Netaji Subhas Road	**
77.	1472	Ramani Kanta Sur, 11/8 Bejoygarh	,,
78.	1524	Fatick Ch. Dutta, Plot No. 186E Ramgarh Colony	,,
79.	1533	Samabay Co-operative Multipurpose Society, Ltd., Lady Wellington Road	,,
80.	1557	Naresh Chandra Saha, 6/84 Bejoygarh	,,
81.	1719	Santosh Kr. Bhattacherjee, 11/7 Bejoygarh Refugee Colony	,,
82	1803	Benoy Kumar Nag, 10/60/2 Bejoygarh	,,
83.	1897	Ganesh Chandra Ghosh, Kasba Market	,,
84.	541A	Kamalabala Sadhukhan, 39/2B Gopal- nagore Road	Alipore

Dr. Ranendra Nath Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the quota fixed for each fair price shop in Calcutta?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That depends on the number of rationees in that particular shop.

Dr. Ranendra Nath Sen: Here it is stated in answer to question (c) ordinarily 3,000 people will be catered by each shop. My question is what will be the amount of stocks, rice and wheat supplied to such shops for catering to the needs of 3,000 people?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have already said that depends on the number of rationees in that particular shop. It may be thousand, it may be two thousand.

[3-50-4 p.m.]

8j. Somnath Lahiri: Who allotted these shops and how?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The Director of Food.

8]. Somnath Lahiri: On what basis were the shops selected?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Ordinarily, applications are invited and from the applicants these shops are chosen.

8]. Somnath Lahiri: Were the local people or parties consulted?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Whenever necessary we do consult the local people.

8j. Somnath Lahiri: Could you give me any instance of such consultation?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I do not think this arises out of the question.

8j. Somnath Lahiri: Is it a fact that most of the shops are set up only arbitrarily or on the advice of the Mondal Congress Committees alone?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I do not know.

8]. Deben Sen: Will the Minister be pleased to state when the scheme is finalised what will be the total number of fair price shops required and how many have been opened?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The number of fair price shops required may exceed 5,000.

8j. Deben Sen: How many have been opened up till now?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: About 2,600 have been functioning now.

Sikta. Manikuntala Sen:

মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি, এই যে রেশন কার্ড যাদের দেওয়। হয়, তাদের নাম এন মারেশন কাদের ব্যারা করা হয় ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এন,মারেশন আমাদের কর্মচারীদের দ্বারা করা হয়।

Sikta. Manikuntala Sen:

সমসত এন,মারেশন কি সরকারী কর্মচারীদের শ্বারা করছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই সরকারী কর্মচারীরা করে এবং লোক্যাল লোকের সাহায্য নেওয়া হয়।

Sjkta. Manikuntala Sen:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানেন কি যে, ভবানীপূর এলাকায় মাত্র ৭।৮ জন সরকারী কর্মচারীর বেশী এই এনুমারেশন-এর কাজ করছে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হতে পারে-- ৭ জনও হতে পারে, ৪ জনও হতে পারে।

Sikta, Manikuntala Sen:

সেখানে যারা ভলান্টারি বেসিস-এ অর্থাৎ স্বেচ্ছাসেবক হিসাবে এন্মারেশন-এর কাজ করে তারা কার হৃত্বে বা আমন্ত্রণে কাজ করে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যারা ভলান্টারি সাভিস করে, তারা বদি ঠিক লোক হয় তাহলে নিশ্চয়ই তাদের সংগ্যে আমরা কাজ করি।

Sjkta. Manikuntala Sen:

সরকার থেকে এমন কোন নীট্রিচ ঘোষণা করা হয়েছিল কি যে এন্মারেশন-এর কাজ স্বেচ্ছাসেবক ম্বারা করা হবে বা শ্রেমাত সরকারী স্প্রিচ্ছেজ্যার দিয়ে করা হবে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এই সমস্ত কাজ করতে গেলে স্থানীয় লোকের সাহায্যের প্রয়োজন।

Sjkta. Manikuntala Sen:

আমার প্রশন হচ্ছে এই এন্মারেশন-এর ব্যাপারে তাঁরা কি ঘোষণা করেছিলেন যে, সরকারী কর্মচারী ছাড়াও পাবলিক-এর কাছ থেকে স্বেচ্ছাসেবক হিসাবে সাহায্য নেবেন? এ-কথা কি আইনসভায় ঘোষণা করেছেন বা সংবাদপতে অথবা কোন ঐরকম সার্কুলার দিয়েছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ ব্রুষয়ে ঐরকম সার্কুলার-এর কোন প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি না।

Sjkta. Manikuntala Sen:

যারা ভলান্টিয়ার হিসাবে কাজ করতে যাবে, তারা কিভাবে কাজ করবে. অর্থাৎ কার হুকুমে এবং কার নিদের্শশে তারা কাজ করবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ভলান্টিয়ার হিসাবে কাজ করতে গেলে কারো হত্তুমের দরকার হয় না-স্বেচ্ছার প্রয়োজন।

Sj. Bankim Mukherjee:

যে রিপোর্ট তারা দেয় সেই রিপোর্ট রিসিভ করে কে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের কর্মচারীরা যথন বৃহিততে এনুমারেশন-এর কাজ করে তথন স্থানীয় লোকের সাহায্য নেয়।

Sikta. Manikuntala Sen:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন যে. ফ্র্রী স্কুল ন্ট্রীট-এ যে খাদ্যদণ্তর আছে, সেথানে স্পেশ্যাল অফিসার, রেশনিং, থিনি আছেন, তিনি স্বয়ং স্বেচ্ছাসেবকদের কাজ করতে বলেছেন?

The Hon'ble Prafulfa Chandra Sen:

এতে আপত্তি করার কিছা নেই।

Sjkta. Manikuntala Sen:

মাননীয় মল্টীমহাশয় জানেন কি. এই দেপশ্যাল অফিসার, তিনি যাদের যাদের দেবচ্ছাসেবকের কাজ কবতে বলেন, তারা শুধু কংগ্রেসের লোক?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা হতে পারে। এতে কিছ্ম অন্যায় করেছে বলে মনে করি না।

8j. Nepal Roy:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানেন কি, কংগ্রেসের লোকদের বেশী করে চাল দেওয়া হচ্ছে, আর বামপন্থীদের কম করে চ.ল দেওয়া হচ্চে?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

8j. Bankim Mukherjee:

মাননীয় মল্টীমহাশুর জানেন কি যে, অনা পার্টির লোকরা গিয়ে তাদের সার্ভিস অফার করেছিল কিন্তু নেওয়া হয় নি?

Mr. Speaker: The question is disallowed. These questions really do not arise but I am allowing some latitude. I hope the honourable members will please read The questions before putting of supplementaries.

8j. Somnath Lahiri:

আপনার যে লিখ্ট দেখতে পাচ্ছি, তাতে গোটা আলিপ্রে সাব-এরিয়াতে একটি মাত্র দোকান আছে। আলিপ্রের এই বিশেষ দ্ভাগ্যের কারণ কি, জানাবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এর পরে আরো এন্মারেশন হয়েছে এবং আরো দোকান দেওয়া হয়েছে। এটা প্রানো খবর।

81. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানাবেন কি যে, গ্রেটার ক্যালকাটা অণ্ডলে এই দোকান দেওয়া হবে কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের যে অভূমত তাতে সমগ্র কলিকাতা, হাওড়ার শিল্পাণ্ডলেও যাতে হয় তাই করা হবে।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

मन्दीमहा मा कानार्यन कि. तिहाला जलरात कना धरेत् भ म्कीम स्वथा रहरार कि ना?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না হলেও নেওয়া হবে।

81. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানেন কি, যে মণ্ডল কংগ্রেস কমিটির ইস্তাহার মারফং জানান হয়েছিল যে, আপনার সংগ্যে ব্যবস্থা করে দোকান খোলা হচ্ছে?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

81. Suhrid Mullick Chowdhury:

আপনি যে লিণ্ট দিয়েছেন তারপরে বলেছেন যে

to extend the benefit of modified retaining to people belonging to the low-income group other than bustee-dwellers

তার মধ্যে স্বিকরা স্থীট কেন্দ্রে একটিও দোকান নেই, এটা জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা খবেই দঃখের বিষয়। সেখানে পরে দেবো এটা আমার সমরণে থাকবে।

Si. Ajit Kumar Ganguli:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলেছেন যে, দোকান যা এ্যালট করা হয় তাতে সেথানে দোকানের ষে লিল্ট দেয় তার থেকে তিনি বেছে নেন। কিন্তু তিনি জানেন কি যে, যারা চালের বাবসা করে না, গমের ব্যবসা করে না, অন্যান্য জিনিষের ব্যবসা করে, তাদের নেওয়া হচ্ছে এবং যারা চাল-গমের বাবসা করে তাদের বাদ দেওয়া হচ্ছে—এতে কি মনে করেন না যে এতে ভাল কাজ হতে পারে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a matter of opinion.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

গচা ফাণ্ট লেন, বালিগঞ্জ এলাকায় পড়ে কি না?

Mr. Speaker: How does it become a supplementary question.

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

ডাঃ মজ্মদার-এর অবর্গাতর জন্য বলছি যে, আমাদের রেশনিং সাব-এরিয়ার সংশ ংক্টিটেটেউর্ডেড্রে এরিয়া বা মিউনিসিপ্যাল ওয়ার্ড-এর কোন মিল নেই।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানাবেন কি, বালিগঞ্জে, কসবা, তিলজলা এলাকায় বহু, বঙ্গিত আছে, সখানে কোন বন্দোবস্ত করবেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই করবো।

8j. Chitta Basu:

এখানে বলা হয়েছে, দি স্কীম ইজ বিং এক্সটেশ্ডেড—মাননীয় মন্দ্রীমহাশার বলেছেন যে, লো-নিকাম গ্রন্থ-এর মধ্যে এটা এক্সটেশ্ড করা হবে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে লো-ইট্রকাম নন-রিফিউঙ্গী এরিয়াতেও এটা এক্সটেশ্ড করা হবে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যথন একটেন্ড করা হবে বলেছি, তখন নন-রিফিউজীরাও নিশ্চয়ই পাবেন।

8j. Amal Kumar Ganguli:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানেন কি, যে অনেক জায়গায় যা এগলটমেন্ট করা হয় তা লোক্যাল দ্রীলাররা নিয়ে যেতে পারে না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এমন কোন সংবাদ আমার কাছে আসে নি। খবর পাঠালে আমি দেখবো।

8j. Amal Kumar Ganguli:

লোক্যাল রিটেইল ডাঁলাররা যখন হোলসেলারদের কাছ থেকে মাল নেয়, তখন তাদের কাছ থেকে ট্রান্সপোর্ট কণ্ট নেওয়া হয়। বহু জায়গা থেকে রিটেইলাররা বহুবার, গত কয়েক বংসর থরে অভিযোগ করেছে কিন্তু সেই অভিযোগ শোনা হয় না কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বর্তমানে আমার কাছে এরকম কোন অভিযোগ নেই।

Mr. Speaker: Questions over. The rest of the questions are held over.

National Cricket Club.

[4-4-10 p.m.]

8j. Jyoti Basu: With your permission, Sir, I would like to make a statement. Certain questions will arise out of that statement and I want the Chief Minister or the Home Minister to a reply. On Sunday last we saw in the papers—and I am informed by certain gentlemen—that the National Cricket Club ground and some of the premises therein were occupied forcibly by the Police. I am told that the President of this Club is Hon'ble Jusice J. P. Mitter; the Vice-President is Shri Niren De, a barrister of the Calcutta High Court. Of course there are many members belonging to this club apart from the office-bearers. Despite the respectable character of this Club, suddenly (Interruption) The Judicial Minister is questioning whether it is a respectable club. I was told that he is a member of this club. If it is a notorious club then he is a member of that notorious club.

Suddenly Sunday was chosen to break open certain doors and to occupy certain premises and the ground therein. Why was this done on a Sunday? Why was it done in this manner wherein the rule of law has been violated by the State Government? I do not understand. I believe that a year or

so back there was an application before the High Court, in the Court of Justice D. N. Sinha. There when the application for mandamus was made certain discussions took place, and I find in the judgment that a reference to the fact was made by the petitioner that there was a threat of violence and the Advocate General denied any such threat. I will just read one or two portions. The Advocate General says that the entire correspondence is before the Court and nowhere therein has it been stated that there was an intention to take forcible possession. He says that passession may be taken in various other ways. So this question of forcible possession was taken into account by the Court. It seems that the Judge at that time disbelieved that the State Government could act in this As far as the question of a stadium is concerned, whether it will be a stadium where cricket as well as footfall will be played or only cricket will be played-I am not concerned now. I am questioning the propriety of the Government action in using violence to take over a property, even if it is claimed that this property belongs to the West Bengal Government, The West Bengal Government ought to know that the India Government had stated earlier to the Chief Minister and the Home Minister, at that time when the application was made, that the India Government land claim to this property even after Independence. As such it was an easy matter when the India Government was in correspondence with the officebearers of the National Cricket Club, for the West Bengal Government to contact the India Government and to settle the matter at that level. But unfortunately nothing of the kind was done. I was told by Professor Hiren Mukherji, an M.P., that he was also in correspondence with the India Government on this question and the India Government gave him to understand that violence will not be used in occupying the Club premises. I do not think that the State Government or the Home Minister or the Home Secretary or any Police officer has the right to act as a bull behaves when it enters a China shop. Therefore, I cannot but protest against this action of the Government. The purpose is good—to build a stadium but how can we remain silent it the State acts in this manner. Because tomorrow nobody's life and property will be safe in the hands of the West Bengal Government. Therefore, I naise this question and I want the Chief Minister to reply. This is not the first time that he has acted in this manner; in other cases he has acted in this way with regard to our partywith regard to the Opposition-but this time his wrath has tallen on a club—the National Cricket Club of which the President is a Judge of the Calcutta High Court. It is a shameful act and therefore, I would want a reply from the Chief Minister.

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: Sir, I want to add a few words to what the Leader of the Opposition has said because I would like that the reply to be given by the Chief Minister covers my point also. The portion of the Eden Gardens on which this stadium had been erected by the National Cricket Club is not the property of the West Bengal Government but it is the property of the India Government. I will refer to a letter, dated the 24th April 1951 in which the Secretary of our Government wrote to the Honorary Secretary of the National Cricket Club and I will read out the relevant portion of that letter: "I am directed to refer to your letter, dated so and so on the above subject and to say that the Government are pleased to authorise the National Cricket Club to take up the construction of the proposed indoor stadium and two gates in anticipation of formal sanction". So, as far as the West Bengal Government is concerned it gave its sanction. It was formal,—because it required the sanction of the India Government in this respect. Now, here is the letter from the Government of India to the Secretary to the Government of West Bengal, Home (Police) Department. "Subject—

Allotment of some land in Eden Gardens, Calcutta, to the National Uncket Club for erecting a cricket stadium,"-in which it has been said, "With reference to your letter, dated so and so I am directed to say that the Government of India have no objection to the site in question being leased to the National Cricket Club on payment of an annual rent of super one for the erection of a cricket stadium there". As regards the draft of the lease proposed to be executed in tayour of the National Cricket Club, the following observations were made. The delegation of control over the Calcutta Maidan by the Government of India to the Government of Bengal in 1921 did not operate as a transfer of proprietary interest in the land and so it would not be legally in order for the State Government to grant a lease". So the lease was drafted as a lease in favour of the Government of India. The Government of West Bengal admitted in their correspondence-admitted by their conduct-admitted in the draft lease it was not the property of the Government of West Bengal and it could not exercise any right over it. Now, the Government of West Bengal gave a notice to the National Cricket Club that one rupee rent would not do and that the Club must pay Rs. 10,000 as rent per year for occupying that portion of the land. Upon that an application was made and in that application—as rightly pointed out by the Leader of the Opposition—on behalf of the thevernment of West Bengal representation was made to the Court that no torcible possession would be taken. In the judgment it has been made and to clear, "If the service of the notice to quit is at all an executive auton, it is an action which is still within the precincts of the law and I am mable to construe it as a threat that law will be violated." Sir, it was the contention of the party who went to the Court that law was going to be violated by the Government. To that the answer given by the Advocate General to the Court was, "No, the Government of West Bengal had not an tota of idea to violate the law"

Consequently, Sir, the appeal was withdrawn. The law has been violated by the Government itself and forcible possession has been taken of the entire property by driving out even the *Malis*. In our view this is disgraceful on the part of the Government. It Government teaches the people in this way, if they set examples as this, then they cannot expect better treatment from the people when they will violate the law, because they will naturally follow the example set by the Government itself.

[4-10-4-20 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am thankful to my friends opposite for giving me an opportunity of putting the case of Eden gardens and the cricket stadium area before the public. I will shortly recount the origin of the garden. It was started by the two sisters of Lord Auckland in 1840. It was then designated Auckland Circus and Gardens and any time between 1842 and 1856 it was called Eden Gardens, bacause it was thought that the Eden sisters took initiative in laying the garden and collecing funds for the purpose or perhaps because Ashley Eden was then the Governor of Bengal. Between 1840 and 1854 the Eden Garden was in charge of what they called the town makers who used to get the money from the Cooly Bazar near Hastings. From 1854 to 1856 it was handed over to the City Magistrate. From 1856 to 1864 it was in the hands of the Commissioner of Police. From 1864 onwards it has been in charge of the Public Works Department of the Government of West Bengal as it then was, and the Government of West Bengal paid for all the expenditure of the Eden Gardens including the area included in the stadium. Although that is so, the general supervision and every thing connected therewith remained with the Commissioner of Police. As a matter of fact, from

time to time under the Public Parks Act the Commissioner of Police had issued rules controlling this area. I am saying this in order to prove on what basis we proceeded so far as the claim for that area is concerned. In 1921 the Government of India issued a notification in which they had a map of the whole of the Chowringhee area-the whole of the area to the west of the Chowringhee Road and in which it is said that they demar-The Eden Garden came under the blue line and it says that control over the area enclosed by the blue line would be delegated to the Local Government subject to this condition that the General Officer Commanding, Presidency and Assam Circle, must be consulted regarding all proposals for the erection of buildings and a reference may be made to the Government of India and the Army Department before the proposal objected to is sanctioned. A lot of argument has been put forward about violation of this, that and others. I want to prove-if anybody has got an open mindthat the property belongs to the Government and under Section 294 of the Constitution whatever belongs to the Government of India or the State even if it belonged originally with the Government of India, it belongs to the State. There is no question about it. We have consulted our lawyers and they have very carefully gone into the matter. Sir, after I became Chief Minister my first inclination was to see to it that at an earlier date a stadium was erected for Calcutta and Calcutta Cricket Ground seemed to be the most suitable place. I had the persons who were responsible for erecting the Brabourne Stadium in Bombay called up and I had experts both from England and Australia to discuss this question and see the grounds and we were preparing for a scheme for giving the stadium to Calcutta. The scheme would cost anything between 40 or 50 lakhs of rupees and we were thinking of appointing a Board of Trustees who would hold the property, who would see to the construction of the stadium and who would borrow money from the Government for the purpose of erecting the stadium and who would also be responsible for issuing tickets and sollecting money for the different games that are played on the ground in the stadium. At that stage in November, 1950 Mr. Pankaj Gupta, Secretary to the National Cricket Club, approached me for a lease of the grounds now covered by the Cricket Club and he told me that he wanted to call it Ranji Stadium and that he was prepared to raise forty laklis of rupees from amongst friends and members and that he would be able to finish it within a very short period of time. We made three points clear. One is that if they are to take over the National Cricket Club, they will form themselves into a registered society. The other is that they will abide by the terms of the lease under which the Government would give them the land pending which without prejudice to our rights, they would be allowed to start functioning and erecting the stadium and also it was made clear to them that until the money that has been paid for for the stadium is realised, at least till that stage the control of the gates will be with us. The National Cricket Club then registered themselves under the Societies' Registration Act and they wrote to us saying that they will agree to the terms and conditions that may be fixed by the Government for the lease. It is true that when we adopted the lease we sent up the list for the opinion of the Government of India, particularly because the erection of a stadium would come within mean of the terms under which the notification of 1921 was issued. This will have to be observed, ramely that the Officer Commanding here will have to give his permission. The Officer Commanding was willing but he wanted a formal permission of the Government of India. That is how the Government of India came into the picture. The National Cricket Club on the 20th November 1950 formally wrote to me saying that they are agreeable to the conditions and

the wanted the portion of the Cricket Ground to be demarcated for the purpose. On the 31st January, 1951 the club was registered as a society under the Registration Act. The permission to erect stadium was given on the 24th April, 1951. We gave that permission, as I said before, without prejudice, provided the club agreed to accept the terms which may ultimately be decided upon by the Government which the club agreed to. We communicated our lease terms to the club but there were three points on which they disagreed. One was mentiond by Shri Sudhir Chaudra Ray Chaudhuri that they wanted the lease to be on a nominal rent, namely one rupee. We said ten thousand rupees. That was a matter for consideration.

[4-20-4-30 p.m.]

But there were two other terms which they wanted to put in, viz., that they will have the pavilion used as a bar and that the bar should be allowed to be kept open till 11 o'clock at night, and secondly that they will be controlling the prices as well as the admission tickets to the ground. We will not agree to that. Correspondence went on and the Club raised various objections from time to time. Eventually we found that the Club was not prepared to sign the lease. At that stage my friend Shri J. P. Mitter, Justice, was not in the picture. We wrote to them a letter on the 16th June, 1953, to vacate the land by June 1953. Meanwhile, what they did, was that they changed hands—the National Cricket Club. A genlteman called Dhirendra Kumar Ray Chowdhury made an application on the 29th June, 1953, under Article 226 of the Constitution for an order restraining the Government from dispossessing the club. As he found that Government was prepared to contest his suit, he did not press the application. It was dismissed on the 10th July, 1953. Mr. J. P. Mitter, President of the Club, saw me on several occasions. He always assured me that he would make the Club agree to the terms and conditions. I even offered to them and I gave that in writing as they were in financial difficul-ties regarding paying their liabilities. I am only speaking from memory and from what they told me that they raised something like 8 lakhs of rupees that they erected a portion of the stadium as you have seen but that there was a bazar debt of more than 3½ lakhs or 4 lakhs of rupees. I do not know how they spent the rest of the money. In any case, I offered them in view of the fact that they were not able to pay up their credit and that they were not able to keep the ground in proper condition for they have no funds. The gentleman named by Shri Jyoti Basu—Dhirendra Kumar Roy Chowdhury, and Shri J. P. Mitter came and saw me and they said that they had no money to keep the ground in proper order. I told them that it would be better for them to give it back to us and we would maintain it and finish the stadium but nothing came about. Promises were made gallore but no substantial results followed. On the 22nd of December 1954, notice was given to the Club to vacate by the end of December 1954. No possession was given but in the meantime an application was put forward by the same gentleman, who had withdrawn the the application in 1953—Dhirendra Kumar Roy Chowdhury—who he is I do not know but who is a member of the Club-under Article 226 of the Constitution. But what surprised me most was that while that application was being considered, the Club was made to dissolve. The registered society ceased to exist. The fundamental proposition of all of us was that we can deal with a registered society but that society was dissolved and the National Cricket Club was an unregistered association. Various adjournments were taken by the applicant and eventually the case was heard on the 2nd February, 1956, by the Hon'ble Mr. Justice Sinha. It was dismissed. Against the order of the Hon'ble Mr. Justice Sinha an

appeal was filed by Dhirendra Kumar Roy Chowdhury. The appeal was adjourned several times at the instance of the appellant and ultimately dismissed on the 25th of June, 1957, for non-prosecution as the counsel for Dhirendra Kumar Roy Chowdhury mentioned that he did not want to proceed with the appeal. What is to be done then? The property is ours. We had offered to give a lease to the registered body. The registered body had dissolved itself. The creditors had put in a receiver for the purpose of realising their money. I asked the creditors—I sent for them and I told them that we would guarantee the payment of the money that was due to them provided they could show me the proper accounts and so on and they would do that. And here is the necessity, urgent necessity of having a stadium in Calcutta properly run and properly kept. But we were waiting until the date of the dismissal of the application. It is no question of forcible occupation at all. To our way of thinking the National Cricket Club was a squatter so tur as that area was concerned and we had every right to remove the squatter from that area.

Sir, a question has been raised whether it should be the Government of India or the Government of West Bengal. We are advised by our highest legal adviser that not only is the Eden Garden under the control of the Government of West Bengal according to the notification of the Government of India of 1921 but according to the Constitution it vests on us. This is a matter between us and the Government of India. The costs of the maintenance ever since 1864 have been undertaken by the Government of West Bengal. The Public Works Department is in charge of that area. The Eden Garden has never been used nor was it intended to be used for the purposes of the Central Government. Therefore, as I said just now under Article 394 of the Constitution this is our property and we intend to use the property for the purpose of construction of a stadium as early as possible.

Privilege Committee motion on Shri Nepal Roy's allegation against Shri Jagat Bose,

Sj. Nepal Roy:

সাার, আপনি জানেন এবং বাইরের জনসাধারণও জানে যে, আপনি কংগ্রেস থেকে রিটার্ন'ড হয়েছেন, আমিও কংগ্রেস থেকে রিটার্ন'ড হয়েছি।

Mr. Speaker: I object to your making that statement. How I have been returned has nothing to do with the House.

8j. Nepal Roy:

আপনি বর্তমানে স্পীকার হিসাবে নিউট্রাল মনোব্তি নিয়ে কাজ চালাবেন এটা স্বাই আশা করেন।

Mr. Speaker: You do not need me to remind my duties.

8j. Nepal Roy. Let me finish.

Mr. Speaker: Come to the point. If you say anything extra it will be disallowed.

8j. Nepal Roy:

কিছ্বদিন আগে অনারেবল মেন্বার জগং বোস সম্বন্ধে একটা কিছ্ব মন্তব্য আমি করেছিলাম এবং সেজন্যে মাননীয় জ্যোতি বস্ব মহাশয় প্রিভিলেজ কমিটিতে যাবার জন্য ,আপনাকে অনুরোধ জানির্মোছলেন। আপনি তখন বলেছিলেন—এক জায়গায় তার আছে "আই শ্যাল ্বক ইনট্ দ্যাট"। অথচ খবরের কাগজে বেরিয়েছে আপনি অলরেডি প্রিভিলেজ কমিটিতে দিয়েছেন, আবার দেখা যাচ্ছে পরে খবরের কাগজে আর এক জায়গায় আপনি বিবেচনা করে দখবেন। এতে সারা বাংলাদেশে একটা দ্রান্তির সূষ্টি হয়েছে। সেজন্যে আপনার কাছে অন্রোধ রান্তিছ আপনি যেন এটা প্রিভিলেজ কমিটিতে পাঠিয়ে আমার প্রতি স্থিবিচার করেন।

Mr. Speaker: Let me make the position clear. I do remember what has happened; I won't waste the time repeating it. A wrong news was brinted in the papers and I took steps to correct it. Certain papers have been filed on behalf of those who are interested on behalf of Mr. Jagat Bose. You yourself filed certain papers this morning. It was not necessary for you to mention that. I made the position operatedly clear hat after considering the papers filed by both sides I will pass necessary orders. Therefore the matter need not be agitated further.

4-30-5 p.m.]

Personal Explanation.

Sj. Bankim Mukherji: I want to make a personal explanation. Last friday I did not get a chance because of the guillotine bell. Sir, to the nertiment of a section of the House the Hon'ble Excise Minister charged it of making a false accusation against an officer. He said I had charged excise Commissioner, Amiya Chakrabarty, using a seized car in his laughter's marriage whereas according to the Hon'ble Minister no laughter of Shri Chakrabarty is yet married. I have never mentioned that the car was used in connection with the marriage of Shri Chakrabarty sadaughter. I said that many high officers including Mr. Chakrabarty used that seized car, and the car was used in the marriage of a girl. Iy exact words were

।কটি মেয়ের বিয়েতে ব্যবহৃত হয়েছিল।

I never said that it was in connection with the marriage of Mr. Chakraarty's daughter. In fact it was used in the marriage of a daughter of he then Excise Commissioner. It was used on the 6th February, 1955. The number of the seized car was WBB 7046. I did not mention the ame of the father of the girl, because he is no longer an officer. At that ime he was the Excise Commissioner.

Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, I think the purpose would be served if ou simply say: 'I did not mention the marriage of Mr. Chakrabarty's aughter'. That would be quite enough. For whose marriage it was used eed not be mentioned.

COVERNMENT BUSINESS

aying of Appropriation and Finance Accounts for 1952-53 and Audit Reports thereon.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, under the provisions of Articles 151(2) of the Constitution of India I beg to lay before the Assembly—

- (a) Appropriation Accounts of the Government of West Bengal for 1952-53 and the Audit Report 1954; and
- (b) Finance Accounts of the Government of West Bengal for 1952-53 and the Audit Report 1953.

Government Bill.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957, be taken into consideration.

(Shri Bankim Mukherjee rose to speak.)

- Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, is it on a point of order that you are rising?
- 8j. Bankim Mukherjee: Sir, it is not exactly a point of order. There are certain irregularities which have got to be removed.
- Mr. Speaker: May I suggest that the more regular course would be: let the Hon'ble Minister make his statement, and after that you may draw my attention to those irregularities.
 - 8j. Bankim Mukherjee: After that it will be difficult.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, under Articles 266(3) of the Constitution of India, no moneys can be paid out of the Consolidated Fund of the State except in accordance with law passed under Article 204. In March last the last Assembly passed the West Bengal Appropriation (Vote on Account) Bill, 1957, to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of West Bengal of certain moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and the grants made in advance by that House under the provisions of Article 206 of the Constitution of India in respect to the estimated expenditure of the West Bengal Government for a part of the financial year 1957-58, five months. The object of the present Bill is to provide for appropriation out of the Consolidaed Fund of West Bengal of all moneys required to meet (a) the grants made by the Assembly and (b) the expenditure charged on the Consolidated Fund of West Bengal, in addition to the sum previously authorised to be withdrawn and appropriated under the West Bengal Appropriaton Accounts Act, 1957. The Constitution provides that no amendment shall be proposed to this Bill, having the effect of varying the amount or altering the destination of any grant so made or of varying the amount of any expenditure charged on the Consolidated Fund of the State. The total amount proposed to be appropriated by the Bill for expenditure during the remaining part of the financial year 1957-58 is Rs. 62,44,44,001. amount includes Rs. 5,40,63,000 on account of charged expenditure. The amount included in the Bill on account of charged expenditure does not in any case exceed the amount shown in the statement previously laid before the House. Te details of the proposed appropriation will appear in the schedule to the Bill.

With these words, Sir, I commend my motion for acceptance of the House.

8]. Bankim Mukherjee: Mr. Speaker, there are certain discrepancies in Grants Nos. 33 and 39 between the sums mentioned in the budget books and in this book 'Final Demands for Grants and Appropriations'. In this session most of the Grants moved were the provisions made in the budget

Nos. 33 and 39 were moved, but there has been certain additional sanction which has been mentioned only in this book 'Final Demands for Grants and Appropriations' for the year 1957-58. But there was no correction slip in the budget books—neither in the blue book nor in the red book, nor was it mentioned during discussion of the Demands for Grants. That makes it a little irregular, though I have calculated that the actual Grants that May been moved in this House have taken into account these additional Grants. Otherwise it would have been very incorrect. But this ringarity remains, at least a correction slip should have been there in the blue book or in the red book. The Ministers also should have mentioned about this even during debate while moving their Demands for Grants. That would have been regular.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think Mr. Mukherjee raised this issue on one occasion, and I told him that unfortunately he had not read this additional book which he has got or he had not the time to read it. I also said that in my Demand for these items the actual demand included not merely the original demand but also the additional demand. The two demands that he has mentioned were the items on Famine and Miscellaneous, because those are the two items where we found even from our experience during the last 2 or 3 months that our original demand will be exceeded.

8]. Bankim Mukherjee: My only submission is that because you said that while sitting it was not taken into consideration by the House.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think I stood up and said that.

(Shri Jyoti Basu rose to speak.)

Mr. Speaker: Mr. Basu, I do not think you will like your speech to be interrupted.

Sj. Jyoti Basu: No. Sir.

Mr. Speaker: Then I shall adjourn the House now, and it will reassemble at $5~\mathrm{p.m.}$

[Accordingly the House was adjourned till 5 p.m.]

[After adjournment]

[5-5-10 p.m.]

Sj. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, as we are very late in starting the discussions on the Appropriation Bill, I would suggest to you at the very outset that you should consider the time-table as it was fixed up or discussed in your room and allot more time that is till tomorrow to finish the Appropriation Bill. In speaking on this Appropriation Bill I are only too conscious of the fact that it is purely a formal matter, that wihin a few hours the Government by its majority will have assumed power in order to make the expenditure under different heads of the budget which have been discussed during the last few days in this House. But all the same I shall take this last opportunity this year of re-emphasising certain very urgent points and making some suggestions which might be of use to the Government if it gives serious consideration to these suggestions. It may be that our arguments, our reasonings, our facts and reading of the situation are not accepted by the Government but I am speaking in the belief that realities may be sometimes stronger than the arguments placed by the Opposition and this fact coupled with the desire I take it of the present Government to continue in office may to some extent influence its

deliberations, if not in this year, at least for the next. Our path for the reconstruction of the country for the mobilisation of the country's resources, financing the Plans, is totally different from that of the Government, as fur as I can make out. We are of course confident that our path is the correct path and the path pursued by the Congress Government is wrong and in practice it is proving so. Today after 10 years of Congress rule, after the completion of one Five-Year Plan and when we are in the midst of the second year of the Second Fire-Year Plan we are faced, we are told, by shortage of foreign exchange, rising prices, inflationary pressure from all sides, shortage of food, increase of tax on the common people and almost pegging of wages and a phenomenal rise in unemployment, all this despite the fact that there has been some increase in production in certain sectors. There have been huge profits made by monopoly houses in our country, both Indian and foreign. And in spite of the fact that hundreds of crores of rupees have been spent or squandered away, the position is further complicated in West Bengal by the oft-repeated fact of West Bengal being a problem State. Hence in this situation we think it is of the utmost importance first of all to augment the revenues of the State by leaps and bounds but not surely by fleecing the people as the present Government is intending to do. New sources of revenue must be created and old resources must be so utilised that you can burden the richer sections with more taxes whilst sparing the common people and giving them relief. It is quite clear to us-and I hope by now it may be clear to the Congress Government as well—that the aims and objectives of the Government in the main cannot be achieved because the methods pursued by it for the last so many years and the pracice followed by it are totally in contradiction. You have one kind of aim and objective but to reach that objective you lay down some methods and plans and I say that these are in contradiction. Your budget led, therefore, in earlier times and the present budget will also lead to concentration of wealth in fewer hands. The gulf between the rich and the poor will widen although the plan has envisaged that this will lessen. Heavier burdens are being imposed on the people, prices of things are rising and famine conditions in many parts of the country have been created, despite the fact that the Food Minister here Shri Prafulla Sen is making all along during the budget discussion, even including today, irresponsible and callous statements with regard to famine, scarcity and conditions of the people as far as prices of essential articles go. Above all I find that the State is relying more and more for its resources on taxation of the poor and inflation. Even today I found in the Press that the Government denies that there is any appreciable amount of inflation, but the figures tell another tale in the same press. To give you just one figure, I would say that during the Korean war period in 1951 the wholesale price index was 434. In 1957, 8th of June, it was 439.2. This is arall-time record. And yet we are told that there is no appreciable inflation I shall place in this connection some concrete suggestions for careful and serious consideration of the Government. First, I shall state how we thout reference to the Centre and reliance on it, the State resources can be improved and augmented. Secondly, I shall show how the State Government must move in a manner so that the attitude of the Centre is changed or at at least an attempt is made to change the attitude of the Centre. If I talk in this context of naionalising the British concerns the question of money or fund for compensation should not be thrown at my face. because in our Constitution sufficient provisions have now been made for the State Assembly, for instance, or the Parliament, to so legislate that whatever we think best can be paid as compensation to a concern if it is taken over by the Government and this will not be questioned in a court of law. As far as paying of compensation is concerned, I similarly any that

question should not be raised because we can stretch out the period during which this compensation can be paid. I mention this at the very beginning because the Chief Minister has all along been telling us on this question that he does not want even if he has the money, to buy junk. But when I refer to British companies and concerns in this serious situation with which our country is faced I do not talk about junks but I say that these are very growing concerns, solvent concerns which if taken over at least some of them would augment the State resources as well as the resources of the Centre many times.

[5-10-5-20 p.m.]

Now I shall give you certain examples of this question of revenues in the State sector. I would suggest taking over, for instance, of the Britishowned Calcutta Electric Corporation and the Calcutta Tramway Co. I find that the Calcutta Electric Supply Corporation has reserves of Rs. 7 crores and 51 lakhs. The net profit it made in 1952 was over Rs. 2 crores. The net profit in 10 years I have calculated amounts to 15 crores and 41 lakhs and if the D. V. C. power which is being supplied to the Calcutta Electric Supply Corporation is added—I have made a rough calculation—another 75 lakhs per annum will accrue to the State Government if this concern is taken over. It is through these profits that we can pay up the compensation for a number of years together. Similarly, the Calcutta Tramways Co. in 1954 made a profit of Rs. 24 lakhs and old. These profits may, in the case of British concern, be doubled or trebled by cutting down expenditure in London, by cutting down the top heavy expenditure which is made in this country by paying enormous sums as pay to British and other officers. Similarly, I suggest the taking over of the internal trade—at least think about taking over the internal trade in raw jute, mustard seeds and oil. I have calculated, of course that is a rough calculation, and I place this so that Government might set up a committee during the present budget year in order to find out whether these estimates are correct or notwhether they will proceed along this path or not. There is also tea. If you take over the internal trade in tea you might get 8 crores annually for the State and for mustard seed and oil you might get 2 crores. If the internal trade in jute is taken over about a crore of rupees might come to the State. (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: What do you mean by internal trade in jute?) The total from these would be 11 crores. It may he a little more or less than 11 crores. In Pakistan the Government has entered into this trade. I do not know how far they are successful but I think if the Government wants to do this let them start right from the crower where jute is grown and selling it to the different companies and on which is done by certain moneyed and vested interests—very big people or by some houses. If this is taken over by the Government, of course, to that extent these moneyed people probably would become inemployed but as far as traders are concerned hundreds and thousands in people who are connected with the jute trade will not be affected. This is what I mean by internal trade.

Similarly, I say that is it or is it not possible to postpone for a number of years the payment of ad interim compensation to the big landlords, for a nature, the Maharaja of Burdwan? Is it possible or is it not possible? If it is possible legally then you can save about 30 to 35 lakhs of rupe is and t would be worthwhile spending that money for nation building purposes. While I say this I do not want to do any injustice to the landlords—if they are smaller landlords. But such big people who have crores of rupees I hink that steps should be taken at least to postpone this payment.

Then I say drastically curtail the Police Budget including the money spent on the Pioneer Force, as I had stated, because I find no use for such a force and make economy in every sphere beginning with Ministers' salaries. It seems that in the Centre they have started this economy drive. That should have been thought of by the Government of West Bengal as well.

I can give you one example. In the Kerala Ministry which is mentioned again and again in this Hosue a new experiment is being made by Communist Party and the democratic forces there and they have introduced a Bill fixing the salary of the Ministers at Rs. 500, plus of course allowance and the Communist Ministers have made a statement that they will draw out of this only Rs. 350 as salary, per month (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Plus allowances and they come to 1,300) (The Hon'ble SIDDARTHA SANKAR ROY: And without income tax) and here the Congress Ministers in the name of Gandhiji have been drawing between Rs. 750 and 1,250 as only basic salary. I leave out the various kinds of allowances which they get. Further whereas the Communist Ministers in Kerala might be drawing as allowances something like say Rs. 60, 70, or 80 per month here they are drawing not less than Rs. 200. It is no use just flinging back at me something and saying "Oh, well, it will only mean a saying of one lakh or two lakhs". Let it be two lakhs still it is worthwhile when the ordinary people are being asked to make sacrifice for the cause of the country for development projects. Similarly, I have seen a report in the press that the Kerala Government has fixed Rs. 1,000 as the ceiling for officers of Government and they are State officers. Has the Chief Minister or the Finance Minister of our State when he talks about funds-about lack of resources-for development purpose ever given a thought to save money on this account by reducing the salaries of top officers—by limiting it to Rs. 1,000? Similarly, on the police budget. It is a shame that in divided Bengal, in one-third Bengal so much money is being spent on the police just because the Government does not rely on the people. At least 12 crores might be saved from this police budget for nation-building purposes, if the Government could rely on the people. Sir, I would not be wrong if I say that by curtailing the wasteful and extravagant expenditure at least 25 p.c. of the total budget could be saved and it you begin in this way to save money a huge amount could be saved with the co-operation of the people instead of just relying on certain top officers whether it be in the Writers' Building or elsewhere. It is also worth while considering imposing super-tax on income in tea plantation in West Bengal. I think the West Bengal Government can do it. It is worth while considering it as the Chief Minister considered earlier the entry tax on essential goods, that is, on tea and some fruits. From this also some money may be available for the State. Similarly, I welcome the declaration made by the Finance Minister when he said that the loopholes as far as sales tax are concerned would be plugged and he would get more money on that account. I accept that everybody's co-operation should be there but at the same time our suggestions are—give relief to the people with regard to sales tax on text books, and certain other essential goods. This point should be taken into consideration as far as the sales tax is concerned.

[5-20-5-30 p.m.]

Such in short is the method and policy whereby the State resources may be augmented and large amounts of money saved in every department of the Government for nation-building purposes and for the reconstruction of West Bengal.

I would now give some suggestions as to what the State Government hould impress upon the Union Government because we have been reduced most to a district board; there is so much concentration at the Centre that e are really left with practically nothing; unless the Central Government agment the resources of the State it would not be possible for us to carry a very far especially in West Pengal where so many problems exist which not exist in other States. Here are some of the examples—they are tamples and are not exhaustive. Joint pressure, for instance, by the overnment of West Bengal and the Opposition can be exercised on the nion Government with regard to a larger share of centrally-levied xes—income-tax, jute duty and so on. It is high time that the Congress overnment at the Centre realised the plight and sorrow of West Bengal. am not asking for charity from the Central Government but for justice. am not saying that you give me what is not mine although I am e-titled and not saying that you give his what is not him atthough I am to the situation in which West Bengal is placed. When I talk bout a larger share of the centrally-levied taxes for West Bengal, I do from the point of view of justice and right of West Bengal. West engal might have proudly suffered in silence in normal conditions but afortunately while the situation is that we in West Bengal are the victims Indian politics and trying to stand up on our feet, is it not possible to ter the ratio of income-tax distribution to the different States. To the inance Commission I know not only the present Finance Minister of our tate but in the old House Mr. Nalini Ranjan Sarkar, the then Finance linister, made representations. Not only today but in the old House the te Mr. Sarkar made a studied statement on the floor of the House with gard to this but unfortunately again and again we find that we are being enied this just right. Everybody knows it—the Finance Minister knows -but for the House-for you-I shall once again state the injustice by iving you some figures. For every hundred rupees collected in the State ombay gets Rs. 24; Uttar Pradesh gets Rs. 178; Madras gets Rs. 93; ihar gets Rs. 322 and West Bengal gets Rs. 21. (The Hon'ble Bimal Handra Sinha: Orissa gets Rs. 600). Yes, Orissa gets Rs. 600. How ng is this going to continue? If we draw the attention of the West engal Government they say that they are helpless and they can only ake representation. But let us join hands; let us have a resolution from is House; let us jointly go from the Opposition and the Government gether to the Central Finance Minister Mr. Krishnamachari and Pandit iwaharlal Nehru, Prime Minister of India, to impress upon them the istice of our claim.

Secondly, the Centre's inexplicable and callous attitude is further flected in the fact—I said it earlier and I repeat it—that whereas the lanning Commission agreed to contribute Rs. 124 crores to the State's cond Five-Year Plan out of Rs. 153 crores, the ratio was suddenly tered—although it is a fact that you cannot tax the people of West engal any further—the Centre's contribution was reduced to Rs. 89 ores only and West Bengal was asked to raise Rs. 64 crores 40 lakhs in ace of 29 crores 20 lakhs. From Rs. 29 crores odd it goes up to about s. 65 crores as West Bengal's share. Why? It is impossible to undersand. At least I don't understand. I do not know if the arguments of a Central Government are such that our Finance Minister, Dr B. C. oy, has understood it but I have not understood it. This injustice pears all the more appalling when one remembers that for historical asons the wealth of West Bengal does not belong to Bengalees. It would have been bad enough if a few Bengali multi-millionaires had the tirences West Bengal, the wealth of West Bengal, in their grip; that would have en bad enough, but it becomes all the more tragic when these multi-illionaires who rule over West Bengal are non-Bengalees, Indians and reigners, British especially. Thus crores of rupees leave not only

West Bengal but India-parts of this money go to England and other places. In an earlier speech the Chief Minister drew our attention to the fact that all non-Bengali workers and poorest section of the people working here send a part of their pay bill through post offices to Bihar and other places. He has noticed that but has he not noticed this? To us that is not important at the moment because you cannot do anything about these poorer section of the people who work in West Bengal coming from outside, but it is within the powers of the Government to take action when we find Bengal's wealth is in the course of foreign and the course of the contract of the course of we find Bengal's wealth is in the grip of foreigners and part of the money leaving India. I do not bring in a provincial question but the question has been raised by our Finance Minister. Therefore, I say that if you raise this question, then do you not see that the Bengalees today are hewers of wood and drawers of water in West Bengal. I do not say "drive away the Marwaris, the Gujeratis and all the non-Bengalees". They are Indians. They are entitled to carry on business here. But I just state the position. Money is going out by crores from West Bengal. I say, get a grip over the British concerns-nationalise some of their concerns. If you do State trading, if you come into business, then to some extent at least you will prevent these bigger sections of the non-Bengalees-non-Indians-from sending out the money to other places. Our economy, our situation demands it.

No effort to augment the revenues can be complete without the Centre being moved to undertake some urgent steps and it is surely the duty of the State Government to place its unambiguous views before the Centre and the public. I say that the State Government should place its unambiguous views before the Centre with regard to certain other matters relating to change of policy because I have read with perturbation the statement of Pandit Jawaharlal Nehru, Prime Minister of India, this morning in the Press when he talks about Government not being able to carry out the entire targets of the Plan. It has come from no other person than Pandit Jawaharlal Nehru, the Prime Minister of India. We may be against the Congress Government but not for one moment would we support a scheme or a plan whereby you whittle down your targets—even those little targets—which have been fixed for the Second Five-Year Plan. But you have come to such a pass because of the policy that is being pursued is faulty. I shall give certain examples and indications in this respect also. Again and again we have been telling the Centre, we have been telling the Government here, and we have been telling the Congress which is the ruling party in our country impose a ceiling on income, for instance—because the economy and the situation which prevails in the country demand that you impose a ceiling on income. I find from calculation that .9 per cent. of the income-tax payers control as much as 26 per cent, of the net income of all income-tax payers. There is so much concentration of wealth in the hands of a very few people in India—there is more concentration of wealth than even in America. So I say put a ceiling on income and with the excess money you can carry out your plan-you can utilise it for nation-building purpose and for the reconstruction of the country. Secondly, put a ceiling on profits of big companies and utilise the rest of the money by taking it as a compulsory loan and utilising it for nation-building purposes. Only 30 per cent. of the net profit in companies generally is reinvested and the rest of it is distributed as dividend. I do not say "don't give dividends" but when our country is in such a situation, why should we give so much dividend to the shareholders. This is an important question and I want an answer. I find 21 big companies, for example, both Indian and British, in West Bengal, with paid up capital of Rs. 32 crores 27 lakhs made a net profit of Rs. 43 crores 44 lakes between 1951 and 1955.

j_30......b-40 p.m.]

If Government took away a part of this, if Government either made the ompanies to invest in certain concerns which Government wanted to velop under private auspices or if Government took it as a loan for its vn purposes, I do not think people would protest against such an action. eople on the contrary would bless the Government. Utilise the money taking away the resources of big companies for building up new dustries and other development schemes. In this connection I also say at huge resources have been built up for a large number of years by adian and foreign companies. I say if a part of it came to Government compulsory loan, then large amounts of money could be utilised for ation building purposes.

I should also say, take over the export trade. This is of course for the entral Government-export of jute, tea, hide and skin and other foreign xchange earners. Is this a very unjust request to make to the Government of India? For instance, I find on rough calculation that in teandustry in Calcutta—and Bengal is the centre of tea industry in India he weekly business that is done in connection with the export of tea is orth about four crores of rupees. And here there are seven broker firms f which four are British and they together control 95 per cent. of the rade. And for the internal trade these British firms together would earn s brokerage about Rs. 1 crore 25 lakhs apart from the export profit which hey make. Jute is a foreign exchange earner and why should not the lovernment of India come into the picture? Why should a few families are a complete control of jute, tea and other industries? I say, whether ney be foreign or whether they be Indian, they should be taken over by 1e Government of India, and that as soon as possible. Then you will not ave to shout every one or two years that our foreign exchange is in a ifficult situation and therefore people must suffer as prices of essential rticles will rise. Similarly, the Central Government should be asked by he Government of West Bengal to take steps to nationalise jute, ten. coal nd such other industries which are our national wealth. This does not seen that we should take over the entire private sector. Let there be a nixed economy. Let the Government carry on and together with the lovernment the private traders, businessmen and industrialists also. But irely the private industrialists, the multimillionaires cannot be allowed to old at bay the entire country when the people are in such a hopeless But even today after ten years of Congress rule which is the ominant factor—the State sector or the private sector? We find that it the private sector.

I say again, for example, and it is also not a matter for the State overnment to curtail the privy purses that are being paid to the Indian culers. I find that the Nizam is being paid Rs. 50,00,000 a year and welve other Rulers together are being paid Rs. 12,50,00,000 a year and nother 5,50,00,000 is being paid every year to other Princes and Rulers. Then your people suffer, when you cannot solve your refugee problem, hen beggary is on the increase in the streets of Calcutta and other towns India, is it not a crime against the people of India if in this manner you mander away our national wealth?

Then, I say, stop evasion of income-tax and corporation tax and let our invernment of West Bengal help the Government of India in this director. Professor Kaldor had calculated that to the extent of 200 to 300 rores of Tupees of income-tax has been evaded every year by the monied riends of the Congress Government and out of it I am sure a large amount

is evaded in West Pengal. Because of the total income-tax that is collected, 35 per cent, is collected in West Bengal. That means that if 200 or 300 crores of rupees is evaded every year about 75 to 100 crores is evaded in West Bengal. If that is the position, has the Government of West Bengal taken any steps together with the India Government to stop this evasion. If you have not taken any steps, then have you any right to ask the people to make more sacrifices? In this context I cannot but State that when you have such a large police force, instead of utilising that police force especially the Special Branch to tap our telephone calls or to read through our private correspondence or to follow us on the streets to watch our offices from outside, to keep watch over us, to keep watch over our houses and so on, why cannot the police force be used in order to see that these multi-millionaire theives are sooner or later caught? Some of them should be caught and punished because it is a national crime they are committing against India. But I am sure that Dr. B. C. Roy will not take any such steps, because we have seen in Dalhousie Square, some time back—I think about one and a half years back Similarly, we find the India Government had searched one big Marwari gentleman's house for gold but after that we do not hear anything about the case. What has happened? Has there been police investigation? Could you not prove it or has that gentleman paid any money to police officers or some Ministers in order to hush up the affairs? We do not know the position. But we expect a statement from the Minister. This calculation of 200 to 300 crores of rupees evaded every year is not our calculation. But the calculation was made by Professor Kaldor, an economist, who was called from England by Pandit Jawaharlal Nehru. The State Government again should urge upon the Centre to withdraw or at least reduce the incidence of central excise duties upon daily necessaries such as cloth, match, sugar, mustard oil, etc., which hit the people. This request can be made and other things may be done in order to augment the revenues of the State. Sir, here I shall only mention China as an example. Of course, they have got a different kind of society. But still I find that they have within the last few years even before their First Five-Year Plan is completed, completely changed their budget structure. Now their main resources come from State Industries, and the burden on the common people, on the workers, the ordinary man in the street—is being reduced every year. Their idea is to raise the resources of the State—from the State sector more and more and not from private concerns and the people. But, unfortunately, in our country whenever we think of State resources, we only can think of people drinking and thereby giving us money through excise tax, or by going to the horse-races and thereby augmenting revenues through betting tax. We think also of sales tax which is, of course, a buyers' tax, because ultimately the buyers juy the This is how we want to augment our revenues. Further wherever the State undertakes certain trades, that also leads us to an unfortunate situation. The State trading ends in failure whether it be the deep-sea fishing venture or whether it be any other thing. The State Transport is also a failure although some profits are being shown now. But look how it is being shown. You are troubling the people throughout the year. Those who go by your buses should have blessed you, but do they bless you? They do not. Some of the members on the Congress side to travel in buses must have noticed during office hours both in the morning and in the evening how they curse the West Bengal Government. This is just by This is all I have to say with regard to augmenting the revenues of the State by the State's venture and by impressing empon the Central Government to change some of its policies.

Now with regard to expenditure I have got to make only a few remarks. I have already explained by giving some examples how at every level the State's top heavy expenditure can be curtailed by seeking the co-operation of the people. But there is another fact which some of the officers have told me and the Finance Minister would do well to consider this matter concerning all departments. As far as the expenditure goes, we find that the whole thing is done not in co-operation with the Finance Department. The Agriculture Department or the Education Department may plan out and send that plan to the Finance Department. Finance Department may find some fault with the plan and send it back to the department concerned and in this manner the whole plan is delayed and unspent monies are shown in the Budget. This is what we have seen in almost every budget which has been placed before us during the last five years.

[5-40-5-50 p.m.]

Again here I say, do not create little Writers' Buildings throughout West Bengal right down to the villages. One Writers' Buildings is good enough or bad enough. I say associate with your plans the people's committee at every level. Whatever you want to spend, a sociate the people. Do not behave as our Food Minister is behaving. To a serious question from here as to why is it that only Congress volunteers are asked in Calcutta to prepare a list for ration shops he says, "Why rot? It is a very good thing that has been done." It may be a one party rule; you may think that in this manner you can strengthen the Congress, but you will not surely serve the people and ultimately you will never serve the Congress also. Because thus you are putting the majority of people against you in this manner. Therefore I say do not always think of bolstering the Congress when you are ruling and spending money.

Similarly, I can give you so many examples of wasteful expenditure. On some foreign experts I find between 1951 and 1954 about Rs. 7.82.000 were spent but no one knows what these foreign experts have lone. The amount of money spent on account of preparation of a project for salt industry was Rs. 1,60,000. What has happened to that salt industry we do not know. Deep Sea Fishing has already been referred to in this House by another member. So much money is being wasted on this affair. I find for three years the total amount spent on Pay and Allowances of these foreign personnel for Deep Sea Fishing is to the extent of Rs. 5,10,600, but for what? Have you fed the people of Bengal with fish? At least we do not know. The Chief Minister is shaking his head but we do not know. Similarly some time back some terms were settled with a foreign concern, the Pfizer Company of America, for having a Penicillin factory in Calcutta or in Bengal, and Rs. 46,000 were spent for nothing; there was no outcome of it, nothing has happened. I can go on multiplying these examples but it is not necessary. I am told—whether this is correct or not I do not know—that in 24-Parganas Kulgachi dam was built twice. The first time Rs. 14 lakhs were sunk and then it was found that there was no concrete and it would be washed away. Therefore it had again to be rebuilt. This I have been told by the local people—I do not know if the facts are correct or not. If It is correct it is a criminal thing. Similarly it was stated the other day from this side of the House that in Patelnagar on that tank which has been referred to as Bidhan Tank which Dr. B. C. Roy went to open R. 1 lakh was spent but there is no water. What has happened nobody knows.

Now, with regard to expenditure similarly every year in the budget we find that on Sunderbans something or other will be done. So many schemes are taken but ultimately nothing happens. I asked Shri Khanna when I met him a few days back when he was in Calcutta, "Do you know anything about the Sunderbans scheme?" He said, "I do not know much about it; you can ask the State Government but I believe that it is progressing very well." What is progressing we do not know; he does not know.

Now, with regard to land reclamation schemes, spend money; if you want more money ask us, we shall give you; but give us the results next year or year after next or sometime after. If you do not reclaim these lands which can be reclaimed, if you do not tell us the figures as to how much land can be reclaimed, how much money will be spent, how are you to plan for the next five years? It is all haphazard, it is all left to chunce, it is all left to a good or bad officer. This is what has happened. If you reclaim land thousands of people belonging to West Bengal and coming from East Bengal can be given land. These lands can be distributed to them but nothing of the kind is taking place.

Then with regard to land distribution—the Hon'ble Shri Sinha is here—has anything been done? When he was not here a Bill was moved. We heard such glowing stories of the future; we heard that Government would take possession of 6 lakh acres of land and distribute them free to the people. But how many acres have been distributed to the people? A statement is necessary; we want to know whether this work has started or what has happened. It is absolutely necessary because this is a king-pin of all your plans in the countryside. Similarly if you are to carry out the plan, then democracy is of the essence of the situation. Take your Panchayat. Look what you have done to your Panchayat. It has been turned into a bureaucratic organisation in which nobody will have any faith. Even though the Panchayat Bill was good idea, look what you have done. Whatever you touch you destroy. That is what I find.

Sir, today I find in the press that the Burdwan municipality has been superseded. Ten municipalities in a similar manner have been superseded. I know for the Kamarhati Municipal Election the Minister is absolutely unconcerned. The Kamarhati elections were to take place but because of Prime Minister Chou-En-lai's visit Government said that they could not provide the police to conduct the elections. Since then there is no election because they knew we would capture that municipality if electious should take place. Therefore no election takes place.

Similarly we have from this side talked about nepotism greed and corruption which are eating into the vitals of every Government department including the Department of Refugee Rehabilitation. We may be wrong with regard to some facts—a fact here or a fact there—but when we make these allegations it is not just for the fun of it. You are demoralising the entire country by not rooting out corruption from public services. One Minister gets up and says under the Constitution—because of Fundamental Rights, Article 19—nothing can be done. Another person says it is so difficult to prove. But when you put us in prison under the Preventive Detention Act you do not require any proof. You haul us up from bed at 4 o'clock in the morning, tear us away from our family and put us in jail. Can you not do this as far as such people are concerned? You will never do it because you are their protector.

Sir, it is news to me when the Ministers talk of their officers. I do not agree here with some members on this side of the House also when the concentration of the fire is on the officers. I say who is reesponsible for

nis?—Ministers and not officers. They are the people who teach them how act. I have a case with me but I have no time to discuss it; I shall put; before the Chief Minister. I live in Hindusthan Park—our Secretary lso knows about it. On Sunday some police officer goes with a non-ailable warrant and arrests a gentleman—rightly or wrongly, I am not sking you. Could he not have been arrested on a Monday, on a Saturday, on a Tuesday? No; he is arrested on that day so that whatever happens ultimater he has to be in prison, in jail hajat. Who tells that police officer to act in that way? It is Dr. B. C. Roy who teaches the police officer how to act, because do we not remember that outside this House near the Eden Gardens, near the High Court, the refugees were pounced upon by this Government at dead of night—12 o'clock at night—when they could not get bail and they would be put in prison. If the Government acts in this despotic manner, if there is aggression on people in this manner, then there is an end of democracy and you are not going to have success in your plan.

[5-50—6 p.m.]

Lastly, Sir, I shall just read out one extract and then I shall finish. I say, democracy is in great danger of being subverted by the ruling party. I make that charge once again against the Congress Government. Here I have given examples which remain unanswered as to how the Opposition is treated, how the members of the Communist Patry, the second party in India, are treated. I shall not repeat that. But, Sir, the financiers, the multi-millionaires, the tax-dodgers are attempting to use the Government—I repeat once again—as their pawns and agents—because, Sir, you like the word "agent", I am using that English word "agent"—and the Congress leaders are deliberately submitting to this dangerous game for the Congress Election Fund, and for party purposes and for remaining in power. In this connection I had referred to the judgment of Mr. Justice P. B. Mukherji of the Calcutta High Court and on that the only reply I got was not from the Chief Minister but from the Judicial Minister. He stated that because we are a democracy, therefore such rulings can be given by Judges. Was he sorry that we are a democracy? We know that we have accepted this parliamentary system and so we are talking here, otherwise we would not be here. We want to give it a trial. We all know that. But after having read that judgment of Mr. Justice P. B. Mukherji, did you do anything to accept that? Nothing whatsoever. On the contrary, you have rejected that judgment as you have rejected it in your action.

Similarly, I find, recently on the 21st June, 1957, in connection with contribution to funds of political parties, a similar case came up in the bombay High Court before the Chief Justice Mr. M. C. Chagla and Mr. Justice S. T. Desai. Mr. Justice Chagla's name was mentioned here is an eminent Judge the other day. Well, if he is an eminent Judge, give some respect to his views, to what he said. Having given those powers to the Tatas—because under the law nothing else can be done—he goes on to make the following remark, I am reading a part of his judgment.

"The democracy in this country", their lordships said, "is a nascent lemocracy and it is necessary that it should be looked after, tended and surtured so that it should rise to its full and proper stature. Therefore, my proposal or suggestion which was likely to strangle that democracy sust be looked at not only with considerable hesitation, but with a great leal of suspicion. On first impression, it would appear that any attempt in the part of any one to finance a poitical party was likely to contaminate he very springs of democracy." They added "Democracy would be itiated if results were to be arrived at not on merits but because money

played a part in the bringing about of the decision. The form and trappings of democracy might continue, but the spirit underlying democratic institutions would disappear."

This is what Mr. Justice Chagla said. This is the judgment of Mr. Justice Chagla. You may accept it or reject it. Their lordships wished to draw the attention of Parliament to the great danger inherent in permitting companies to make contributions to political parties. They added "It was a danger which might grow apace and which might ultimately overwhelm and even throttle democracy in this country. From experience in a large number of cases, the contributions were made by the directors and the sanction of the company was merely a camouflage as either the directors controlled the company or some powerful person having a large number of shares." This is what their lordships observed. I say, this advice is rejected by the Government of West Bengal and by the Government of India. Pandit Nehru himself admitted that large sums of money came to the coffers of the Congress during the election and that is the ruling party. Therefore, I say they are subverting democracy and not building up democracy in this country.

8]. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: Sir, the budget has been passed, and the moneys that are being required would be paid to the Government in usual course through this Appropriation Bill. We have been granting these moneys year to year, but the question which agitates our mind is: are the moneys, people's moneys, moneys given in the hands of the Ministers as and by way of trust being properly and ably spent? Sir, I would refer to certain growing evils which are gradually spreading over and polluting the entire field of administration, and if they are not still checked the corruption will penetrate into every limb of our Government. For some years past we have been noticing that some of the topranking officers are having unusually upper hand in matters of administration. They are assuming, so to say, a supremacy over the Ministers concerned, and instead of being controlled by the Ministers they are controlling the Ministers. They have no fear for anybody. They have no principle, no moral code to guide them, and this could happen because of our Ministers not being able to cope with their duties satisfactorily. Our Chief Minister, Sir, we have seen from year to year, is usurping for himself a number of important portfolios. Is it physically or mentally possible for him to look into the details of every department of the Government? He cannot. He has got to depend upon officers who while keeping him in good humour exploit the resources of the State for their own personal ends. Sir, it is no use being greedy. Dr. Roy had enough of power, enough of portfolios, but he should now at least relieve himself of some of the important portfolios; so that they may be taken up by other stalwarts in the Congress benches and managed satisfactorily. He has already told us that he cannot eat much; he cannot digest much; he cannot digest even two slices of bread and a cup of vegetable soup. How can he therefore digest so many portfolios? He should distribute them among other competent members of the Cabinet. In that case, something will be done or may be done. Our young friend Shri Siddartha Roy has already made a mark. He is very good, and we hope he will be good as Judicial Minister. But at the initial stage in one of his speeches he has very sadly disappointed us.

[6-6-10 p.m.]

He failed to tell the House anything about the issues that have been raised before this country particularly about the policy undertaken as mentioned by the Governor in her address about the separation of the

judiciary from the executive. From the Judicial Minister as such we did not get anything during the debate on the Governor's speech throwing a positive light as to when and how he was going to implement the directive of the Constitution. We were sorry to find from a young man like him to puk up from the proceedings of this Assembly, an old record of 1947-48 when our leader Dr. P. C. Ghose was the Chief Minister and Shri Jyoti Basu was on the opposition, and to quote what our leader had then said. Sir, in that context it was nothing surprising in that speech that Dr. Ghose had delivered making certain references about Shri Jyoti Basu. Sir, Shri Roy should know that in politics there are strange bed fellows. He himself was not so attached to the Congress prior to the elections......

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: On a point of order, Sir. I do not want to raise this point of order because Mr. Ray Choudhuri has spent a lot of time of this House but I do think that the matter on which he is now proceeding to make a speech is absolutely irrelevant to the debate before the House. If you will look to rule 13, you will see that the matter of every speech must in the opinion of the Speaker be relevant to the matter before the Assembly. What we are discussing today is the Appropriation Bill. What I said as Judicial Minister or how I won my evertion has nothing to do with the present matter before the House which is being discussed.

Mr. Speaker: Mr. Ray Choudhuri, you know exactly the limits of the discussion. You can survey the whole administration. Do not deal with personal matters.

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: Sir, I have not referred to anything personal. It cropped up out of what I was saying about the question of the policy of the Government with regard to matters relating to administration and finance. Now, Sir, he is good. He may be good as a Judicial Minister. But why, what is the reason that he should be allotted the portfolio of the Adibashis? There are a number of Adibashis over there who have been returned on Congress tickets. But, Sir, why of all persons Mr. Roy should be appointed an Adibasi Minister? Pecause of this faulty system of distribution of portfolios the top-ranking officers go ahead of Ministers and the Ministers in their ignorance of the special duties have got to adopt them as their masters. Sir, it pains us to find that who ever we make any allegation against any officer our Government does not take any stems to enquire into the allegations made by us. What the Ministers do? They simply contradict us by hearing from the same officers who are charged by us. I will cite a few instances that even the Ministers make incorrect statements here on the floor of the House to defend unscrupulous officers. That is not expected of the Ministry. By this they only support these officers who go on having their own ways without caring for them. It is not the duty of the Ministry either to always give protection to an officer for whatever he may do. Can the Government say, that even in a single case, they held an enquiry against any top-ranking officer on the allegations made by the opposition? Sir, last year I accused a particular officer that he appointed his brother-in-law as an officer without taking the matter through the Public Service Commission on a higher salary though he was not even a graduate. Dr. Roy in reply told us "No, this officer did not appoint his brother-in-law. Somebody else appointed him". We cannot give the reply here and now because the records are not with us nor the officers dictate to us what we should say. But afterwards an enquiry was made and we found that Dr. Roy did not give us the correct statement. What happened is this. This officer was acting in place of a particular officer when he was on leave for three months. During this

period he got his brother-in-law appointed and also procured the approval of the Ministry. Everything was ready in his time, only the letter of appointment was issued under the signature of the permanent incumbent immediately he came back after leave. Thereafter the permanent incumbent has gone away and he is here. Now, Sir, this brother-in-law is violating every order of the Government—he is taking Government car to the site of his work, a few miles away from Calcutta though he has been specifically ordered to stay there.

[6-10-6-20 p.m.]

A building is being built for him at a cost of Rs. 40,000 in Howrah township. There is another instance. We complained last year that this officer was purchasing rice without calling for tender, by orders on telephone without security or contract. Dr. Roy jumped up and said that one of the tenderers could not honour his tender and that is why the purchase had to be urgently made at the close of the year. That is not the only time that he did so. He had been going on purchasing rice from time to time without any tender or without any security money. He has purchased 18,000 maunds of rice from the same rice mill as was charged by me last year. The quotation was submitted by Guha Rice Mill to supply 18,000 maunds of rice on the same terms and conditions. The crier is "Government are pleased to approve of the purchase of 18,000 maunds of rice from the Guha Rice Mill at Rs. 21-12 per maund without calling for tenders, execution of contract and without deposit of earnest and security money." That was in March.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If Mr. Ray Choudhuri could give the particulars I could have answered this point.

- 8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: I am giving him all the particulars I have and he may reply if he likes.
- Mr. Speaker: I might draw the attention of the honourable members of both sides of this House that I was carefully looking into May's Parliamentary Practice and Mr. Ray Choudhuri is a lawyer of experience. I refer to the 15th Edition, page 734. The point is you can make a scathing criticism, if you like, on the question of policy as a whole and that is in accordance with what I find in May. But if a specific act of corruption is raised or a specific act of the Government is complained about naturally the speaker even though he is permitted to mention it must content himself and get no reply whatsoever. That I make it clear because I may tell you Mr. Ray Choudhuri, that I am reading comments here and there that Government does not answer. I would ask the Government to answer and if the Government fails to answer it is taken for granted that the Government is refusing to answer or has no answer. Government must be given sufficient opportunity to meet any specific act with which they are charged.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I do not want to interrupt Mr. Ray Choudhuri but I only say that if he had given these cases one or two days before I could have collected the information to give him an answer.

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: When we make allegations here you do not care to listen to what we say but simply come forward with some sort of an excuse or a denial at the instance of the officer concerned. Then, naturally, we cannot have any faith in your proposition. On the 29th April, 1957, when after the fresh year has started the Government order comes under the head—Expenditure on displaced persons to the effect that

purchase of foodstuff in the budget for 1957-58 may be met from the lump refugee allotment already placed at the disposal of the Refugee Rehabilitation Commissioner, West Bengal. Now, Sir, this is for the purchase of another 18,000 maunds of aman rice from the same mill and what are the terms—without execution of contract and without depositing the carnest and security money. This is Memo. No. 7214-B & A, B2S-11/57, dated the 29th April, 1957 re: purchase of rice—ref: Deputy Director's Memes No. 2000R.C. and signed by S. C. Pal, Assistant Secretary, Government of West Bengal. Has the Government decided to purchase off and on, at the instance of an officer, commodities such as foodgrains without even asking for a tender, and without compelling the contractor to deposit the earnest or the security money? How can this officer dare take the risk unless he has the indulgence of the Ministers? During this session, Sir, I referred to glaring irregularities in the matter of purchasing medicines. The Selection Committee approved and accepted the tenders. The Committee was presided over by the ex-Minister A. D. Mukherjee.

I charged the officer concerned with tampering of the records and of taking out contracts worth Rs. 30 lakhs and giving them away to others amongst whom there are certain proteges of Dr. B. C. Roy. Now, what was the answer given by the present Minister on the information furnished by the said officer? He said that by this 10 lakhs of rupees lave been saved. By interpolation—call it interpolation or call it whatever you like, can any one sit on judgment over the decision of the Selection Committee formed under rules that were framed by the Government except by another duly constituted committee headed by the present Health Minister. That was not done and the Minister came forward to support the Director of Health Services and what did he say—an irresponsible statement that 10 lakhs have been saved by interpolations. That means that they were charging Shri A. D. Mukherjee, while a Minister, to have wested or squandered away every year 10 lakhs of rupees which has been detected after he had left the Ministry. What a tribute to an ex-Minister! The gentleman has already gone away and you charge him that he squandered away 10 lakhs every year and immediately after his exit the Director of Health Services has given you such information whereby you have been able to save 10 lakhs of rupees. If the Government carries on its business year after year in this way, we are afraid it will never be able to cope with any problem whatever large may be the amount of the money it may be provided with.

[6-20-6-30 p.m.]

Sj. Hemanta Kumar Basu:

স্পীকার মহোদর, গত ১৪ দিন ধরে বিভিন্ন থাতে টাকা, বিরোধীদলের ছাঁটাই প্রস্তাব সত্ত্বেও মঞ্জুর হরেছে, আজ সবটা একসপে মঞ্জুরের জন্য এই বিল আমাদের সামনে এসেছে। আমরা আমাদের ছাঁটাই প্রস্তাব মারফং বিভিন্ন বিষয় সমালোচনা করেছি, অনেক ন্তন ন্তন সাজ্যেসনও দিরেছি। শাসনের মধ্যে বহু গলদ এবং হাটাও আমরা দেখিরেছি। কিন্তু একটা বিষয় ছাড়া সরকার কোনটাই গ্রহণ করেন নি, সেটা হোল ডি, ভি, সির ব্যাপার। আমাদের হাউস থেকে সরকার পক্ষ এবং বিরোধী পক্ষ এক হরে ভারত-গভর্নমেন্টের হাছে প্রস্তাব করি বাতে আমাদের ডি, ভি, সির ব্যাপার আলোচনা করবার এবং সে বিষয়ে সিম্পান্ত গ্রহণ করবার ক্ষমতা থাকে। প্রায় সকল বিষয়ে সরকার আমাদের সহবোগিতা কামনা করেছেন, তার মানে সক্ষকার বা করবেন তাতে আমাদের সার দিতে হবে, এইরকমই সহবোগিতা কামনা করেছেন। প্রবাসন ব্যাপারে সরকার বিশেষভাবে সহবোগিতা চেরেছেন এবং আমরা বখন বক্সাম বৈ সর্বদলীর কমিটি গঠন করে, প্রবাসন সমস্যার প্রশাকে রাজনীতির উন্ধে রেখে এর সমাধান করা হোক, এটাকে কার্যকরী করা হোক, তখন নানাপ্রকার ওজর ভূলে তাঁরা যে

সহযোগিতা কামনা করেছিলেন সেটাকে বানচাল করে দিলেন। খাদ্যের ব্যাপারেও তাই সরকার বিরোধীদলের উপর তাঁদের বিশ্বাস স্থাপন করতে চান না। স্ভেরাং কোন সমস্যার সুন্ত, সমাধান হচ্ছে না। চাকরী, কারিগরী শিক্ষা প্রভৃতি নিয়ে পশ্চিমবঞ্জের স্থানীয় অধিবাসীগণের মধ্যে একটা বিরোধ এবং বিশ্বেষের মনোভাব বেড়ে চলেছে। পশ্চিমবংগায় লোকেরা মনে করে যে, সরকারের সমস্ত নীতি কেবলমার উদ্বাস্তু প্নর্বাসনের উপর প্রতিষ্ঠিত। পশ্চিমবশ্যের লোকেরা, যারা সরকারের অধিকাংশ খরচ বহন করেন, তাঁদের দিকে সরকারের কোন দ্রভি নেই। একমাত্র সরকারের সামগ্রীক অর্থনৈতিক পরিকল্পনার অভাবেই এইর প হচ্ছে। সরকার তাদের বিভেদম লক নীতির ম্বারা এই মনোভাব বাডিয়ে দিচ্ছেন। পশ্চিমবশ্যের স্থানীয় লোকেরা মনে করছেন যে কোন বিষয়ে তাঁদের সমস্যার সমাধান হচ্চে না, উন্বাস্ত্রদের জনাই সরকার তাদের সমস্ত নীতি পরিচালিত করছেন। পশ্চিমবুল্যের অধিবাসী এবং উম্বাস্ত্রদের বাতে ঠিক্মত অর্থনৈতিক উন্নতি হয়, সেই রক্ম কোন বাবস্থা সরকার থেকে গ্রহণ করা হয় নি। সরকার যে নীতি পরিচালিত করছেন, তার স্বারাই আন্তকে পশ্চিমবশ্যের লোকদের মধ্যে বিরোধ এবং বিশ্বেষম্পক মনোভাব সূষ্টি হচ্ছে। উদ্বাস্তদের रायम हाकती धार अन्यामा मृत्यांश मिए इत. शिम्हमया मा लाकपात हो के के के के हाकती এবং অন্যান্য স্থোগ দিতে হবে. এইরকম একটা সরকারী নীতি স্থির করা একান্ত প্রয়োজন। प्राथम दिकात समामा पिन पिन दिए हालाइ. अत सुप्त समाधात्मत है भाग प्राप्त ना। প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় এক কোটী লোকের বেকার সমস্যা সমাধানের কথা ছিল, কত **लात्कत সমস্যात প্রকৃত সমাধান হয়েছে তার কোন ইয়ত্তা নেই, তবে রিপোর্টে দেখলাম যে, 80** লক্ষ লোকের কাজের ব্যবস্থা হয়েছে, তাদের বাস্তবিকই কোন স্থায়ী কাজের ব্যবস্থা হয়েছে কি <mark>দা সে বিষয়ে কোন রিপোর্ট আমরা মুখ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে পাই নি। দ্বিতীয় পণ্ণবার্ষিকী</mark> পরিকল্পনায় সরকারের নিদ্দতম সংখ্যা হিসাবে বেকারীর সংখ্যা ১ কোটী ৫৩ লক্ষ্ তার মধ্যে ১ কোটী লোকের কাজ হবার সম্ভাবনা আছে। প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় যা সম্ভব হোল না, ন্বিতীয় পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনায় তা কতদরে সম্ভব হবে সে বিষয়ে আমরা বিশেষ কোন সংবাদ পাই নি। যে-সমস্ত যুবক সামান্য ক্যাপিটাল নিয়ে হকারী করেন, সরকার তাদের কাজের বাবস্থা করে দিতে বা বেকার ভাতা দিতে অক্ষম। তাদের উপর প্রালশের অকথা হামলা দিন দিন বেড়ে চলেছে। সরকার জনসাধারণের অর্থনৈতিক সমস্যা বা খাওয়ার সমস্যা বা কাজের সমস্যার সমাধান করতে পারেন নি কিন্তু যে-সমুহত যুবুক আল্প ক্যাপিটালে নিজেদের চেণ্টায় জীবিকাম্জন করেন, যাঁরা পথেঘাটে, রাস্তায় ফেরী করেন, তাদের প্রত্যেকের পিছনে আছে এক-একটা পরিবার—সেই পরিবারের ভরণপোষণের দায়িত্ব তাঁদেরই কিন্তু এই সমন্ত যুবকদের উপর প্রিলশের অত্যাচার হয়, তাঁদের ধরে নিয়ে যাওয়া হয়, र्जापन छेन्द्र अथथा निर्याणिन करा रहा। वातवात आमता এই সম্পর্কে এ।সেম্বলীতে সরকারের দ, দিউ আকর্ষণ করেছি, কিম্তু আজ পর্যন্ত তার কোন সমাধান হয় নাই। তারা শিক্ষিত ভদ্রমবের ছেলে কিন্তু তাঁদের জন্য কোন ব্যবস্থা আমরা দেখতে পাছিছ না তাঁদের উপর জালাম দিন দিন বেড়ে চলেছে। মাখ্যমন্ত্রী মহানার বলেছেন যে, তাদের জন্য একটা স্কীম করবেন কিল্ড যতদিন স্কীম না হচ্ছে, ততদিন কি তাদের সংসার্যাল্য নির্বাহ কম থাকরে তাঁরা যে দ্র'-পয়সা রোজগার করে খাচ্ছেন তা কি বন্ধ হয়ে যাবে? এজনা অন্ততঃ এরক্স একটা নিম্পেশ দেওয়া উচিত, যাতে করে বাস্তবিকই কোন অবদ্যাকসন না হয় এবং এই সমস্ত দরিদ্র যুবকদের উপর কোনরকম হামলা বা অত্যাচার না বাড়ে। চৌরগগীতে যে হকার্স কর্ণার হরেছে, সেই হকার্স কর্ণারে সন্ধ্যার সময় আমি গিমে দেখি যে, সেখানে খরিন্দার ঢোকে না, সেখানে বেসমস্ত ভল আছে তার অধিকাংশই খালি। কাজেই সেখানে হকারদের অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়, তাঁদের পক্ষে বন্ধিত হারে লাইসেন্স দেওয়া বা ভাড়া দেওয়া খুবই শক্ত ব্যাপার। আমাদের চতুন্দি কৈ সম্দ্র আছে, সম্দ্রের ধারে বহু হাজার হাজার একর জমি পড়ে আছে। তার থেকে যদি ৪।৫ একর বা বিঘা করে জমি বেকার যুবক্রদের দেওয়া হোত, তাহলে সেই সমস্ত জায়গায় কুটীরশিশ্প করে বহ, বেকার যুবক তা থেকে প্রতিপালিত হতে পারতেন। কে ফ্রেণ্ড এক্সপার্ট এসেছিলেন, করেক লক্ষ টাকা খরচ হয়ে গেল, তাঁরাঁ কোন রিপোর্ট দিলেন না। অথচ ৮।১০ বছর ধরে সেই জমি পড়ে আছে, সেই জমিতে নিজেদের

দ্বাতীর সম্পদ বাড়াবার বে চেন্টা, সে চেন্টা সরকারের নেই। অথচ সরকার বলে থাকেন বে চাঁদের নাঁতি হচ্ছে বৃহৎ শিলেপর সংগ্য সংগ্য কুটারশিলেপর বারা বেকার সমস্যার সমাধান করা। কিন্তু এই বে হাজার হাজার যুবক আছেন, এ'দের কিছু কিছু জমি এবং কিছু কিছু জ্যাপিটাল দিলে তাঁরা সেখানে লবণ উৎপাদন করতে পারেন এবং তাতে বাংলাদেশের লবণ মস্যার সমাধান হতে পারে এবং অনেক লোকের বেকার সমস্যার সমাধান হবে। কিন্তু গভর্মক্রেন্ট সুব সমর বিদেশের দিকে চেয়ে থাকেন। আমাদের দেশে হয় ত সেই রকম বড় বড় বিজ্ঞানিক বা বড় বড় ইজিনিয়ার নেই, যাঁরা বাস্তবিকই পরিকল্পনা করে দেবেন কিন্তু বে পরিকল্পনাগৃলি আমরা সহজে, অতি সম্ভায় করতে পারি এবং বে পরিকল্পনার বারা বাস্তবিকই বেকার সমস্যার অতি সহজে সমাধান হতে পারে, সেই পরিকল্পনা আমরা নিজেরা গ্রহণ করবো না, সেখানে আমরা বিদেশা নিয়ে আসবো এবং তাদের জন্য বরচ করবো এবং তাদের মথের দিকে চেয়ে আমরা বসে থাকবো, আমরা সে বিষরে কোন কাজ করবো না।

কাজেই আমার মনে হয় সম্দ্রের ধারে যে-সব জমি আছে, লবণ-শিল্প উৎপাদনের জন্য সেই জারগাগর্মিল বেকার যুবকদের ভিতর ভাগ করে দেওয়া নিশ্চরই উচিত। ৮ বছর ধরে অযথা জমিগ্রিল এবং আগে থেকে জমিগ্রিলর বাবহার করলে যে সম্পদ স্থিট হ'ত তাতে কত বেকারের অল্ল-সংস্থান হ'তে পারত।

তারপরে আমাদের সরকারের অপর একটা কৃতিছ এই যে, আমাদের বাংলাদেশের সামানাটা একটা গোলমাল হয়ে আছে। সেখানে পাকিস্তানের হামলা সব সময় চলেছে, তারা গর্ব, বাছ্র এমন কি মান্য পর্যাস্ত ধরে নিয়ে যাছে, তারা ভাকাতি করছে, খ্ন-জখম করছে; আমাদের সরকারের প্রিলশ আছে, প্রিলশের জন্য ব্যয়ের টাকা বাজেটে বাড়ছে, কিন্তু ভারতবর্ষের, বাংলার নাগরিকদের নিরাপত্তা রক্ষার জন্য, তাদের জীবন রক্ষার জন্য কোন ব্যবস্থা দেখতে পাছি না। (রেড লাইট) এইট্রুকু বলে আমার যখন টাইম হয়ে গেছে, আমি বসে প্রভাম।

[6-30-6-40 p.m.]

Sj. Bhakta Chandra Roy:

মাননীয় দ্পীকার মহাশয়, গত ১৪ দিন ধরে যে আলোচনা হ'ল তার পরিসমাণিত আন্ধকে ঘটছে। যে টাকা মঞ্জার হয়েছে সে সন্বল্ধে কিছা বলতে চাই না। আমি শাধু বলব আমাদের সরকার যে কয়েকটী বিষয়ে চেণ্টা করছেন উন্নতি করবার জনা, সে কয়েকটী বিষয়ে কি উন্নতি করতে পেরেছেন এবং কি পারেন নাই সে সন্বল্ধে দুটা কথা।

আমাদের সরকার সাধারণত ভূমিরাজম্ব নীতি, কৃষি নীতি এবং শ্রম নীতির উপর বেশী জারে দিয়ে দেশের গঠনমূলক কাজ করবার জন্য, দেশকে ডেভেলপ করবার জন্য জেস্চার দিয়েছেন এটা বলা যেতে পারে। কিন্তু অত্যন্ত দ্বংথের সপো বলতে হচ্ছে, কর বংসরের অভিজ্ঞতায় বলা যেতে পারে সরকারের বহু চুটীপূর্ণ শ্রান্ত পথের জন্য এই সমন্ত বিভাগে যেখানে সরকার সািত্যকারের কিছু চেন্টা করতে গিয়েছেন, সে চেন্টাতে তাঁরা কৃতকার্যা হতে পারেন নি। আমি বলব ভূমিরাজম্ব নীতির পরিবর্তন ঘটাতে গিয়ে প্রয়োজনীয় আইন তৈরী করেছেন, সে আইনের মাচ লিটিগেশনে পর্যাবসিত হয়েছে। সে আইনের ম্বারা যাদের বিলিফ পাবার তারা কিছুমান্ত বিলিফ পায় নাই, সেই জন্য এ আইনের এ্যাপ্রিসিয়েশন গ্রামের লাকেরা, চাষী-মজ্বুরেরা কিছুমান্ত করতে পারছে না। কাজেই তাদের অনুক্লে, তাদের উপকার করবার জন্য সরকার যতই আইন তৈরী কর্মন না কেন, আইনের কার্যাকারীতা না ধাকার ফলে বা বিলম্বিত পথে হবার জন্য আইনের ম্বারা কোন উপকার তারা পায় নাই। হিন্দিন সরকারের কৃষি নীতি ও শ্রম নীতি সম্বন্ধেও বলা যেতে পারে।

সরকার কুটীরক্লিলেপর মধ্য দিয়ে দেশের অর্থনৈতিক উল্লয়ন এবং বেকার সমস্যা ঘোচানোর তি ঘোষণা করেছেন। সরকারের অজ্ঞতা এবং তাদের কর্মচারীদের এফিসিরেলিসর অভাব কার জন্য এবং এ-বিষেয় যে সর্বাগণীন প্রচেন্টার প্রয়োজন সেটা না থাকার দর্ন, এবং যে ধর্বতোম্বী দুন্টিভগণী দিয়ে বিষয়টা দেখা উচিত ছিল, তা না দেখার ফলে সরকার তাদের

বিশ্বোষিত বহুমুখী উর্লাভ কিছুই করতে পারেন নি। এবং গ্রামাণ্ডলে বে-সমন্ত প্রচেন্টার श्राक्षा क्रमत्राधाद्राशत मश्राह्मा मृचि रखद्रा উচিত ছिल, क्रमत्राधाद्राशत मराह्मा जाता ह्य প্রকৃত উন্নতি হবার সম্ভাবনা ছিল তা হতে পারে নি। সেইজন্য সরকারকে বলব, বিশেষ করে আমি চীফ মিনিন্টারকে বলব যে, মেসিনারীর সাহায্যে তারা ডেভেলপমেন্ট করতে পারবেন, সন্তুর পল্লী অঞ্চলে পর্যান্ত লোকের সহযোগীতা কামনা করতে পারবেন, সেই মেশিনারী হচ্ছে এ্যাডিমিনিন্দৌশন, সেই এ্যাডিমিনিন্দৌটিভ মেশিনারী জনসাধারণের কর্নফিডেন্স शास्त्र ना। जात्मत्र मुच्छिक्की दत्र ज कार्षामिनत्योगिक स्मिनातीत स्मात्कता श्र€ करत ना। এ্যাডমিনিন্দ্রেশন-এ ভাল লোক থাকতে পারেন, সং লোক থাকতে পারেন; অসং লোক আছে বা মন্দ লোক আছে, সে কথা বলবার আমি পক্ষপাতী নই। তাতে বান্ধিমান লোক নাই এ-কথা বলবারও পক্ষপাতী নই। আপনারা করতে চান একটা 'ওয়েলফেয়ার স্টেট', একটা জনকল্যাণ রাদ্ম, বাংলাদেশের সব দরঃস্থ লোকের মুখে ভাত দেবার কথা, যদি আপনারা চিন্তা করে থাকেন, তাহলে আমি বলব এ্যাডমিনিম্মেশনকে তারা এখনো কর্নাফডেন্স-এ নিতে পারেন নি। আমি একটা দৃষ্টান্ত দিচ্ছি। গতকাল আমি মন্তেশ্বর থানায় গিয়েছিলাম। সেখানে ৩টী देर्षेनियान कृषि-चण विनि द्रांत, कामना एथरक प्रभारन अप्त, छि, छ, मगणेत प्रमय आप्तरन, अरे খবর সেখানে দেওয়া হয়েছিল। ৮।১০ মাইল দরের দরের থেকে ৩টী ইউনিয়ন-এর লোক এসে সেখানে পে'ছাল। এস, ডি, ও-এর দশটার মধ্যে আসবার কথা, কিম্তু তিনি সেখানে এসে পেছিলেন ৪টার সময়। এসে দেখেন সেখানে ৩টী ইউনিয়ন-এর লোক এসেছে। লোন ত দিছেন ১১-১২ হাজার টাকা, কিন্তু লোক এসেছে এক হাজার। আর সেটা হচ্ছে বন্যাবিধ্যুক্ত অঞ্চল। সম্প্রতি সেথানে বৃণ্টি হয়ে গেছে, লোক চাষের কাজে নামবে, কিছ্ কিছা সাহাষ্য পেলে তাদের এ-সময় প্রভৃত উপকার হবে বলে সেখানে এক হাজার লোক এসে উপশ্তিত হয়েছে। এবং ৮।১০ মাইল দ্র থেকে ১০টার আগে থেকে এসে অপেকা করছে— আর তিনি এলেন ৪টার সময়। আসবার পরে লোন ফরম প্রণ করতে ও অন্যান্য খুটিনাটি বিষশ্ব তৈরী করতে বেশ রাতি হ'ল, এবং রাতি ১২টা পর্যানত টাকা দিলেন, ফলে অতি অলপ লোকই টাকা পেল। অধিকাংশ লোক অধিক রাত্রি হচ্ছে দেখে, দ্রের রাস্তায় যেতে হবে বলে বাড়ী ফিরে যায়। শেষ পর্য্যন্ত কয়েকটী লোক যাত্রা ব্রন্থিমান এবং গোড়া থেকেই প্রস্তাত হয়ে এসেছিল বলে কিছু কিছু পেয়েছে। তার মধ্যে একটা ৪০ টাকার লোন গ্রুপ আর একটা ২০ টাকার লোন গ্রাপ, প্রায় ২০০ লোক পেরেছে মাত্র কিল্ড লোন পাবার জ্ঞাশায় হাঞ্জির হয়েছিল এক হাজার লোক! সবচেয়ে লম্জার বিষয় যারা সেথানে উপস্থিত হয়েছিল তালের মধ্যে মেয়েছেলেও ছিল, তারা আর রাচি পর্যান্ত অপেক্ষা করতে না পেরে ৮।১ মাইল ब्राम्ला द्रारे व्यावात माना शास्त्र किंदा राजा। म्मीकात मशामात, व्यामापन अराजारकात क्रिके-धत এই একটা দুল্টান্ত আমি দেখালেম। আমাদের গভর্নমেন্ট কর্নান্টিউশন তৈরী করেছেন, দেশের উচ্চ-স্তরের ও নিম্ন-স্তরের সকল লোকেরই ইকোয়াল রাইট এ্যান্ড প্রিভিলেজ রক্লেছে, এই কথা বারা বলে থাকেন, তারা কি সত্যকারের সেইমত কাজ করেন, সকল লোকের সংশ্বে সমব্যবহার? সমাজের সর্ব নিন্দা-স্তরের লোকদের সাহায্য দেবার প্রতিশ্রুতি দিয়ে সে প্রতিপ্রতি বখন পালন করা হয় না তখন বলতে হয় সে সমস্ত লোক সত্য কথা বলেন না। ভাই আমি বলব, স্পীকার মহাশয়, সমস্ত দ্ভিউভগীর পরিবর্তন দরকার। নীচের দিক পর্যানত সকলের প্রতি সমদ্দি দেওয়া দরকার, নৈলে যে রিলিফ দেওয়া হবে সেটা বার্থ হবে। এবং আমাদের গণতব্যও ব্যর্থ হয়ে যাবে।

্রেশন আমি শিক্ষা সন্বন্ধে আর একটা কথা বলব। বর্তমানে আমাদের শিক্ষা পর্যাপত রাজনীতির মধ্যে পড়ে গিরেছে। দ্বংখের সপো বলতে হর, গত নির্বাচনে সমস্ত শিক্ষকদের বার বার ক্ষিয়ারে গুরা নির্বাচনের কাজে লাগিরেছেন। চীফ মিনিন্টার নির্বাচনের কাজে বে নির্বাচনা আছে তার বির্ম্পতা করে নির্বাচনের কাজ করেছেন। দ্বংখের বিবর বলতে হর তাদের হাতে ক্ষমতা ররেছে, কাজেই তাদের মতাবলন্বী হরে কাজ করতে হর, বারা নিজেদের মত অনুবারী করেছেন, তাদের ট্রাম্সফার ইত্যাদি অনেক রক্ষে হ্যারাসমেন্ট করেছেন, শিক্ষিত লোকের এই সমস্ত হ্যারাসমেন্ট সহ্য করবার ক্ষমতা নাই, তাই আমি বলব, বা হবার হরে গেছে, ভবিবাতে বেন আর এরক্ষটা না হর। এ-সন্বন্ধে চীফ মিন্টার বেন অবহিত হন।

[6-40-6-50 p.m.]

SI. Somnath Lahiri:

মাননীর স্পীকার মহাশার, এখন শেষ বেলার বস্তুতা দিলে সকলের ধৈর্যাচ্যুতি হ'তে পারে; কিন্তু সে রিস্ক নিরেও আমাকে বলতে হচ্ছে। যেহেতু এই বাজেটে শ্রমনীতি-সংক্লান্ত বিষয় আমি অত্যন্ত প্রয়েজনীর বলে মনে করি এবং বেহেতু এর ডিসকাশন-এর মধ্যে আমাদের কোন সাজেসশন গ্রভুর্নমেন্ট পক্ষ গ্রহণ করে নি, সেইহেতু আপনার মাধ্যমে আমি কতকগর্নি গঠনম্লক সাজেসশন তাদের সম্মুখ্যে আবার রাখতে চাই, এবং আশা করি ভেবে-চিন্তে তারা সেগ্রিল গ্রহণ করবেন।

আমাদের সরকারের যে শ্রমনীতি যেটা আমাদের শ্রমমন্ত্রী মহাশয় বর্ণনা করেছেন, তার মোদ্দা কথা হচ্ছে এই যে, তারা ট্রাইবুন্যাল ও সিয়েশন প্রভৃতির মারফত আমাদের শ্রমিক শ্রেণীর দুঃখ-দুদ্শা লাঘ্ব ও প্রতিকার করে তাদের অবস্থার উন্নতি করছেন এবং আরও উন্নতি করবার চেণ্টা করবেন। এই কথাটা কি সতা? আমাদের দেশের শ্রমিকদের আস**ল** মজরিসটেক সংখ্যা ১৯৪০ সালে ছিল ১০৮: সরকারী হিসাব অনুসারে ১৯৫৪ সালে সেটা হয়েছে ১০২। অর্থাৎ ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীর চরমতম শ্রমিক শোষণের দিনেও ১৯৪০ সালে, শ্রমিকদের যে অবস্থা ছিল, আজ আমাদের কংগ্রেসী নেতাদের আমলে শ্রমিকদের অবস্থা প্রায় সেইখানে এসে দাঁডিয়েছে। এই অবস্থায় গভর্নমেন্টের আত্মপ্রসাদ অনুভব করবার কি কারণ থাকতে পারে তা আমরা ভেবে পাই না। আমাদের ঐ অপ্যোজিট বেণ্ড-এর কোন কোন বন্ধরে হয়তো পরোণ দিনের কথা মনে পড়বে। আমি তাদের ২৭ বংসর আগের একদিনের কথা স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি, যে-দিন র প্রদার ধারে এক গভীর রাত্রে আমরা সকলে সমবেত হয়েছিলাম, একই ঝান্ডার নিচে, একই শপথ বাক্য উচ্চারণ করেছিলাম। সেই স্বাধীনতার শপথ বাক্য ছিল-রিটিশ সামাজ্যবাদ আমাদের দেশের মানুষের শোষণের উপর শুধু নিজেদের শাসন প্রতিষ্ঠা করেছিল, তা না, শুখু রাজনীতিক দিক দিয়ে না, অর্থনৈতিক দিক দিয়েও আমাদের দেশকে ধরংস করেছিল —সেই ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে সমবেত হয়ে আমরা সেদিন বলেছিলাম, এর অবসান না হওয়া পর্যন্ত, একে সম্পূর্ণ নির্মাল না করা পর্যন্ত আমরা ক্ষান্ত হব না। ১৯৪০ সালে রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের চরম শোষণের ফলে শ্রমিকদের অবস্থা যেরকম সংগীন হয়ে উঠেছিল আজ স্বাধীনতার ১০ বংসর পরেও শুধু সেই অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে। তব্ যদি আজকে কংগ্রেস মন্দ্রীরা আত্মপ্রসাদ লাভ করেন বা গর্ব অনুভব করেন, তাহলে ২৭ বংসর আগে নিজেরাই যে প্রতিজ্ঞা করেছিলেন, সেই প্রতিজ্ঞার অবমাননা করছেন না কি?

আর একটা দিনের কথা স্মরণ করিয়ে দিছি—১৯৪০।৪১।৪২ সালের কথা। যুন্দের সময় বখন শোষণের বাঁতায় আমাদের পিষে পিষে মারছিল, তখন আমাদের দেশের মান্ব, প্রামক শ্রেণী, সমস্ত জনতা, পাগল হয়ে ছুটে গিরেছিল, যেমন করে হোক, এই শোষণের অবসান করার জন্য, এই আর্ঘিক অবস্থা থেকে মৃত্তির পাওয়ার জন্য। তারা রেল উপড়েছিল এবং স্যাবোটেজ করেছিল। শ্রমিক-শ্রেণীর অনেকে ১৯৪২ সালে ঝাঁপ দিয়ে পড়েছিল। আজকে ১৯৪০ সাল থেকে পিছিয়ে পড়ার, অবস্থায় শ্রমিক-শ্রেণীকৈ রেখে যদি নেতারা আত্মপ্রসাদ অন্ভব করেন, তাহলে সেদিন বারা পাগল হয়ে প্রাণ দিয়েছিল তাদের স্মৃতির প্রতি কি অপমান করা হবে না? আজকের দিনে তারা কি করছেন, কি করে তারা আত্মপ্রসাদ লাভ করতে পারেন, জিজ্ঞাসা করতে পারি কি? আমি তাদের স্মরণ করিয়ে দিতে চাই, আজকের দিনে তাদের নিজেদের সহক্রীয়া পর্যাত এই জিনিসটা যে অনুমোদন করতে পারে নি, তা তাদের মধ্য থেকেই খেজি পাওয়া বায়। মাত ৩'দিন আগে এই কলকাতায় তাদের আই এন টি ইউ সি-এর আড়াই শ্রেছিল প্রতিনিধি ত্বাদেরই কংগ্রেসের কেন্দ্রীয় সরকারের শ্রমমন্ত্রী গ্রলজারিলাল নন্দকে একটা স্মারত্বিভাগি দিয়েছিলেন, এই পাল্চমবেশের শ্রমিকদের অবস্থা স্বাক্রের ক্রমেন্ত্র। বিদিও কংগ্রেস ফ্রেন্সেরির করেন যে, আয়াদের অবস্থা মোটেই খারাপ নয়, আমাদের কোন সংকট নেই, আমাদের

প্রফারে সেন মহাশয়, যেমন সংকটকে সংকট বলেই মনে করেন না, সেই সংকটকে তাদেরই সহক্ষীরা কি বলেছে—মাত্র ৩ দিন আগে, তা দেখুন—

"The Bengal Provincial National Trade Union Congress views with grave concern the critical economic situation in West Bengal arising out of sharp rise in prices of daily necessities affecting the real wages of workmen employed in organised industry. This rise of prices has not only neutralised the small increase in pay scales secured by organised labour but has also brought down the already low income level to bare subsistence level."

আজকে শ্রমমন্দ্রী এখানে উপস্থিত নাই, শ্নবার জন্য কিন্তু আশা করি কংগ্রেসের যিনি সকল যন্তের যন্ত্রী, সেই বিধানবাব্ শ্নছেন, তাতেই কাজ হরে। এই অবস্থায় আত্মপ্রসাদ অন্তব করে আমাদের মন্দ্রীয়া অটল, অসাড়। তাঁদের যদি খ্ব বেশী করে ধরা যায়, তাহলে তাঁয়া বলেন—প্রোডাট্টিভিটি যদি বাড়ান যায়, উৎপাদন যদি বাড়ান যায়, তাহলে প্রমিকদের কিছ্টা অতিরিক্ত রীয়েল ওয়েজ বাড়তে পারে। কিন্তু এটা পরীক্ষা করে দেখা যাক। তাদেরই ব্রিভ অন্সারে উৎপাদন বাড়ার সপ্রে সপ্রে মজ্বির বেড়েছে কি না সেটা দেখা যাক। ১৯৩৯ সালের তুলনায় ১৯৫৪ সালে বেখানে দেড়গ্র্ণ উৎপাদন বেড়েছে, সেখানে মজ্বির এক পরসাও বাড়ে নি, এটা সরকারেরই হিসাব। আমার কথা যদি বিশ্বাস না করেন, তবে আর একটা উন্ধৃতি দিতে চাই। শ্রীখান্দ্রভাই দেশাই গত কেন্দ্রীয় মন্চীসভায় যখন শ্রমমন্দ্রী ছিলেন তখন তিনি গত বৎসর একটা প্রবন্ধে লিখেছিলেন, ১৯৫০ থেকে ১৯৫৪ সালের মধ্যে মাত্র এই ৪।৫ বৎসরের মধ্যে—

"Rise in productivity has been of the order of about 43 per cent.; the rise in real wages during the same period has been of the order of only 14 per cent. The demand for wage increase appears justified."

তাদেরই সহকর্মী নেতা শ্রীখান্দর্ভাই দেশাইর এই অভিমত, যে প্রোডাক্টিভিটি শ্রমিকরা ব্যাড়িরেছে, কিন্তু তাদের আসল মজ্বরি বাড়ান হয় নি।

আমরা অনেক সময় কংগ্রেস নেতা ও মন্দ্রীদের কাছ থেকে এই কথা শানে থাকি যে, স্বার্থ-ত্যাগের প্রয়োজন আছে, দেশ-প্রেমের প্রয়োজন আছে, দেশ গঠনের জন্য। আমি তানের বলি তারা চোখ খালে দেখান, গত ১০ বংসর যাবং কারা স্বার্থত্যাগ করেছে, দেশপ্রেম দেখিয়েছে! তারা শ্রমিক, ভারতবর্ষেরই শ্রমিকশ্রেণী। আপনারা এ-নিয়ে ঠাটা করতে পারেন কিন্ত তা করে আপনারা নিজেদেরই ছোট করছেন। এই শ্রমিক গত ১০ বংসর ধরে দেশপ্রেম ও স্বার্থত্যাগ করে দেশের উৎপাদন বাডিয়েছে, কিন্ত তারা তাদের পাওনা পায় নি যা নিয়ে তারা তাদের জীবনধারণ করতে পারে। আজকে কি অবস্থা! একজন স্তাকলের মজ্ব ৫০৮০, মাহিনা, মাণ্গিভাতা, সমস্ত কিছু মিলিয়ে মোট মাসিক উপার্জন করে। কলকাতা শহরে প্রফক্লে সেন মহাশয়ের খাদ্যসঙ্কট না থাকলেও मत्रत्यत्र एठन, न.न. छाल्चत्र कथा एएएए पिन, ১ भग ठाएनत पामरे १एक २७ ठाका। এककन भ्रीमत्कत र्याप ६ अन भीतवादा लाक थात्क. जारल जारक २ मण ठाल जन्छण्ड किनाए रस। निक्ठा २ मण हाल रकनात शत जारजत जेशत अकरे, नर्न पिरा थारव जात कना जात स्मार्ट অৰুদ্ধানর এক পরসাও থাকে না। অন্ততঃ ভাতের উপর একট্ নুন দিয়ে খাবে ত, অন্য कथा एक पिन। जाएनत जेरभागन वाजावात यम, धरे ज रहारह! आमता धथारन मान्यस्त्र *म*ःथ-मःम्मंभा, मानः स्वतं रुक्तभातं कथा आ**रमा**ठना कर्त्राष्ट, कात्रभ তाদেत এই अवस्था र**त्रार्छ।** যেখানে এই শ্রমিক-শ্রেণী গত দশ বংসর বাবং এমন স্বার্থ-ত্যাগ ও দেশ-প্রেম দেখিরে এসেছে তাদের আজকে জাসল মজ্বরি বাড়াবার বিপক্ষে এই ব্রন্তির যদি প্নরাব্যত্তি করা হর, তাহলে वनराज दार जारमह मरनह मर्था, जारमह व दुरुह भरका मन्याप ७ दमग्र वरन कान वन्छ निदे। আক্রকে শ্রমিক-শ্রেণী স্বার্থ-ত্যাগ_করে এই ৪৩ পারসেন্ট প্রোডাক্টিভিটি বাড়িয়েছে, কিন্তু তার পাওনা সে পার নি। তার তুলনার মালিক-শ্রেণী কি পেরেছে সেটা মন্দ্রীমহাশরকে স্মরণ করিয়ে দিতে চাই, যদিও তারা বে তা জানেন না. তা নর। [6-50-7 p.m.]

১৯৪০ সালে মালিক-গ্রেণীর প্রফিট ইনডেক্স ছিল ১৩৮; আর ১৯৫৪ সালে সেই প্রফিট ইনডেক্স দাঁড়িয়েছে ৩১৪। অর্থাং স্বার্থ-ত্যাগ দ্রে থাকুক, তারা প্রফিট-এর অংশের তিনগুল আদার করে নিয়েছে। যেখানে শ্রমিক-শ্রেণীর ১৪ পারসেন্ট ওরেজ বেড়েছে, দেখানে মালিক-শ্রেণীর ১৪০-এর জারগার ৩১৪ প্রফিট ইনডের বাড়িরে নিয়েছে। আমাদের কংগ্রেসী রাজন্বের এই হলো স্বিচার! শ্রমিকশ্রেণী যদি কিছ্, চার, তখন তাদের বলা হবে তোমরা হবার্থ-ত্যাগ করো, দেশ-প্রেম করো; তা যদি না করো, তাহলে তোমরা কমিউনিন্ট, তোমাদের জেলে দেওরা হবে। সেই সময় আমরা যখন দাবী করি, অন্ততঃপক্ষে একশোটাকা শ্রমিক্তরের মজ্বরী ও মাগ্গী-ভাতা দেওরা উচিত। সেটা যদি দেওরা না হর, তাহলে সে কি অন্যার হয় না? তার কমে কখনো চলতে পারে না। দশ বছর আগে পে কমিশন ৩০ টাকা ন্নেত্ম ব্রিয়াদী মজ্বরী ধার্য করেছিলেন। ১৯৪৭ সালের কন্ট অব লিভিং অন্সারে এই সিম্পান্ত তারা করেছিলেন। সেই তুলনায় আজকে যখন চারগ্রগ্র কন্ট অফ লিভিং বেড়েছে, তখন কমপক্ষে একশো টাকা মজ্বরী না পেলে কি করে তারা প্রোডাক্টিটিট বাড়াতে পারবে, কি করে দেশের শিল্পোৎপাদনে সাহায্য করতে পারবে? সেইজন্য একশোটাকা ন্নেত্ম দাবী—এটা শ্র্ম্ব আমাদের কমিউনিন্ট পাটীর নয়, অল ইণ্ডিয়া ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেস, হিন্দ্ মজ্বনুর সভা ও অন্যান্য সংগঠনও এ বিষয়ে একমত। এবং আই,এন,টি,ইউ,সিও প্রায় একই ধরনের মত পোষণ করে। [এ ভয়েসঃ কেরালা কত করে দিছেই?]

সরকার হয়ত বলবেন এক্ব্লি তা কি করে করা যার? একশো টাকা হবে, কি কম হবে, সে বিষয়ে সন্দেহ থাকতে পারে। আমি কনন্দ্রীকটিভ সাজেসশন দিচ্ছি। এক্ব্লি একশো টাকা না হর একটা ওয়েন্সেস কমিশন বসান। পে-কমিশন বসিয়েছিলেন দশ বছর আগে। তারপরে অনেক জল বয়ে গেছে, অনেক জল গড়িয়ে গেছে। এখন আর একটা ওয়েজেস কমিশন বসান ট্রিপার্টাইট রিপ্রেজেন্টেটিভ নিয়ে, তাতে মালিক, মজ্বর ও গভর্নমেন্টের প্রতিনিধি থাকবে। এরা অন্সন্ধান কর্ক। তবে শ্ব্ একটা ইন্ডান্টিতে ওয়েজেস বোর্ড করবো, বললেই হয় না। কিংবা শ্ব্ একটা ইন্ডান্ট্রিল টাইব্ন্নাল করবো বললেই হয় না। কারণ এ একটা ক্র্লে আলাদা সেক্টর অফ দি ইন্ডান্ট্রি, এখানে তারা মোলিক পরিবর্তন সাহস করেন না। কারণ তারা মনে করেন অন্যানা ইন্ডান্ট্রিতে কি ফল হবে তা তারা আন্দান্ধ করতে পারেন না। সেইজন্য সমস্ত ইন্ডান্ট্রি মিলিয়ে একটা ওয়েজেস কমিশন করতে হয়। ন্বিতীয়ত কমিশনটা একটা হাই-পাওয়ার কমিশন হওয়া দরকার। অনেক কোন্পানি ব্যালান্স শাট-এ ঠিকমত খরচ দেখান না। তাতে বাস্তব সত্য থাকে না। কিন্তু টাইব্ন্যালগ্র্লি ব্যালান্স শিট-এর উপরে যেতে চান না। তাই আমরা দাবী করি একটা ওয়েজেস কমিশন। এটা ন্যায্য দাবী।

পদিচ্যবংশ্য একটা শিলেপ অগ্রসর দেশ। এখানে শ্রমিকদের সংখ্যা অতানত বেশি, স্বতরাং এ-বিবরে পশিচ্যবংশ সরকার অগ্রসর হয়ে একটা ওয়েজেস কমিশন গঠন কর্ন এবং কমিশনের মতান্যারী যা করা উচিত, তাই করা হোক। যতক্ষণ পর্যত তা না করা যায়, ততক্ষণ অততপক্ষে টাকার চার-আনা করে মজ্বরি বাড়ানোর বাবদ্ধা করা হোক। যে শ্রমিক একটা দ্র্দান্ত পরিশ্রম করে মান্ত ৪৫ টাকা মাইনে পার, তাকে টাকায় চার-আনা মজ্বরি বাড়িয়ে দেওয়া মানে যদি ১০ টাকা মাইনে মাসে বাড়িয়ে দেওয়া হয়, তাহলে সে কোনরকমে টিকে থ কতে পারে। এই দাবী শ্বর্ আমাদের নয়, আই এন টি ইউ সিও এই দাবী করেছেন, হিন্দু মজদ্বে সভাও এই দাবী করেছেন এবং সমসত শ্রমিক সংগঠন এ-বিষয়ে একমত। শ্রমমন্ত্রী যিনি আই,এন,টি,ইউ,সি-এর কর্মকর্তা ছিলেন, সেই আই,এন,টি,ইউ,সি-এর শ্রমিকদের প্রতি যদি লেশমান্ত দরদ অবশিষ্ট থাকে, তাহলে অন্ততঃ এটা করবার জনা অগ্রসর হবেন। এই দাবী করা অন্যায় হবে না।

তারপর হচ্ছে, র্যাশনালাইজেশন সম্বন্ধে স্ব্যানিং কমিশন কি বলেছেন? স্ব্যানিং কমিশন ব্লেছেন----

"Rationalisation should be attempted when it does not lead to unemployment, is introduced in consultation with the workers and is effected after improving working conditions and guaranteeing a substantial share of gains to the workers."

এখন আমাদের বাংলাদেশের অবন্থা হোল প্রায় ৭০ হাজার শ্রমিক র্য়াশনালাইজেশন-এর মারফং ১৯৪৮ সাল এথকে আজ পর্যাদত ছটিটেই হরে গেছে। গভর্নমেন্ট র্য়াশনালাইজেশন ইন জুট মিল এগ্রপ্রভূত করেছেন এবং তার ফলে এই ছটিটি হরেছে। বর্তমানে সেই ছটিটি রোধ করবার জন্য অন্ততঃ একটা জন্ট ইণ্ডাম্ম্মিয়াল কমিটি গঠন করন। কেন্দ্রীয় সরকারের র্য়াশনালাইজেশর্ন পলিসি হিসেবে এই জন্ট ইণ্ডাম্মিয়াল কমিটি গঠন করবার ক্ষমতা তাদের আছে। কিন্তু তা তাঁরা করছেন না দ আমি কনম্মাকটিভ সাজেসশন দিছি, তাঁরা এটা অবিলন্দ্রে করন। আর আমার সমর নাই, রেকগনিশন সন্বন্ধে আমি বিশেষ কিছ্ বলতে পার্রাছি না। কিন্তু এই রেকগনিশন সন্বন্ধে তাঁরা একটা আইন কর্ন। মোণ্ট রিপ্রেজেন্টেটিভ ইউনিয়ন শ্রমিকদের ভোটে যা ঠিক হবে, যা ভি, ভি, গিরি ঠিক করেছিলেন, সেই ইউনিয়ন শ্রমিকদের করতে কোম্পানী বাধ্য থাকবে। এই ধরনের একটা আইন কর্ন; তাছলে সমস্যার সমাধান হতে পারে।

আর শেষ পর্যক্ত মনে করিয়ে দিই স্ট্যান্ডিং লেবার এ্যাডভাইসরি কমিটি পর্যক্ত পশ্চিমবঞ্চে করা হর নাই। অথচ ভারতবর্ষের প্রায় প্রত্যেকটি প্রদেশে এটা করা হরেছে।

তাই আমার সর্বশেষ কনস্মাকটিভ সাজেসশন রাখছি যে, সমস্ত দল আই এন টি ইউ সি, হিন্দ্ মজদুর সভা, ইত্যাদি ট্রেড ইউনিয়ন সংস্থাগ্রিলকে ডেকে একটা ট্রিপার্টাইট লেবার এ্যাডভাইসরি কমিটির ব্যবস্থা কর্ন এবং সেই কমিটি মারকং পশ্চিম-বাংলার শ্রমিক সমস্যার সমাধান কর্ন।

81. Natendra Nath Das:

মাননীয় স্পীকার মহাশেয়, আমাদের পশিচ্মবংগের লোক-সংখ্যা দিনের পর দিদ বেড়ে বাছে। ১৯৫১ সালের ফিগার আছে ২ কোটী ৪৮ লক্ষ ১৩ হাজার ৩০৮ জন। তারপর আছে ৬ বছর পরে আরো কওজন বেড়ে গেছে তা জানি না। কিন্তু সেই তুলনায় এদেশে জিম আদা বাড়ে নাই। ১ কোটী ১২ লক্ষ ৮০ হাজার একর জিম, আবাদযোগ্য জমি আমরা পেরেছি, এ-কথা রাজ্যপালিকার ভাষণে আছে। আর নাকি আবাদযোগ্য জিম নাই। ম্মশান ভাগাড় পর্যাস্ত কেটে আবাদযোগ্য জিমতে পরিণত করা হয়েছে। সোনারপ্র-আরাপাঁচ, বাগজোলা স্কীমে বহু জলার্জাম জল নিকাশ করে ধান-জমিতে পরিণত করা হয়েছে—এ-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। স্ম্পরবন আবাদ করে, ফরেড কেটে বহু জল্গলা জিম ধান-জমিতে পরিণত করা হয়েছে। তা সত্ত্বে খাদাশস্যের ফলন এমনভাবে কম হয়ে বাছে। কৃষি-বিভাগ থেকে এমন কোন চেণ্টা হছে না যাতে করে এক ফসলা জমিতে দো-ফসলা করা যায়। তেমন কোন হিদশও আমরা এর মধ্যে পাই না। সব জিম না হোক কিছু পরিমাণ জমিকে যদি দো-ফসলা করা হয়, তাহলে এই তীর খাদ্য-স্ক্তটের খানিকটা সমাধান হবে। তাতে ফলনও বাড়ুবে।

এবার দেখছি ভীপ টিউব-ওয়েল ইরিগেশন খাতে ১ লক্ষ ৪৬ হাজার টাকা ব্যর ধরা হয়েছে, জানি না সেটা কতথানি কার্য্যকরী হবে। মাটীর নীচে জল আছে ঠিক। বাংলাদেশের বড় সমস্যা জলের। বন্ধমান, বীরভূম, বাঁকুড়া ও ২৪-পরগনা জেলার অনেক জমি দো-ফসলা করা যেতে পারে, বদি জল-সেচের ব্যবস্থা করা যায়। টিউব-ওয়েল জল দিয়ে হোক, ক্রা করে হোক, একটা ফসলের চাষ হতে না হতে আর একটা ফসল চাষ করা যেতে পারে, বদি জল পাওয়া যায়। পশ্চিমবশ্গে সেই রকম কেনন পরিকল্পনা আছে কি? কি করে এক-ফসলা জ্মিকে দো-ফসলা করা যায় তার কোন পরিকল্পনা দেখতে পাই না।

আর একটা জিনিষ, মৃল স্কীম শুধু বড় বড় পরিকল্পনা, দামোদরভালী বা মর্রাক্ষী পরিকল্পনা করলেই চলবে না। এই সংগ্য ছোট ছোট সেচ পরিকল্পনাও করা প্রয়োজন। সমল-স্কেল ইরিগেশন কসীম-এর কাজে ৭ লক্ষ ৮৩ হাজার টাকা ধরা হয়েছে। খাল-বিল সৈব মজে গেছে, স্পাইসগালি ভেগো গেছে। সেগালি মেরামতের ব্যবস্থা দাই। মরা খাল খালে খালে গোছে, স্পাইসগালি ভেগো গেছে। সেগালি মেরামতের ব্যবস্থা দাই। মরা খাল খালে জল-নিকাশের কোন ব্যবস্থা করা হছে না। সমল-স্কেল ইরিগেশন-এর জন্য মাত্র ৭ লক্ষ্য ৮৩ হাজার টাকা ধরা হলে কি করে এইসব কাজ হবে—বেখানে খাল খাড়তে হবে, স্পাইস করতে হবে? সরকার বলবেন ৫০ ভাগালটাকা তোমরা দাও। কিস্তু দেশের লোক তা দিতে পারবেনা, দেবার্ মত অবস্থা তাদের নাই। তাহলে খালও খোড়া হবে না। বার মুণ তেলও পাড়বেনা, রাষাও নাচবে না। সমল ইরিগেশন স্কীম-এ বেখানে বে টাকা তারা মঞ্জার করেন, তা খবচও হয় না। সরকার বিদ বলেন এগালি কার্যো পরিগত করতে হলে শতকুরা ৫০ টাকা ভোলা দাও, তাহলে এটা হবে। এই বিদ করেন, তাহলে কোনদিন এই স্কীম কার্যক্রী হবেনা।

[7-7-10 p.m.]

ভারপর সার বিতরণের যে কথা বলেছেন, আমার মনে হয় এখন বিনা ম্লো সেই সার বিতরণ করা উচিত। যদি চাষের উন্নতি আমরা চাই, কৃষির উন্নতি চাই, তাইলে এখন সার ষদি বিনা মূল্যে বিতরণ করি তাহলে ভাল হয়। যেমন ময়রাক্ষীর জল শুনছি একর প্রতি ১० টाका ना शल म्हिल एत कल एएटवन ना, इतिभारमात क्रमा, धान-क्षिमत क्रमा क्रम एएटवन ना, টाका না দিলে। টুটাকাও কেউ আগে দেবে না, সেজনা জলও নেওয়া হয় না, সেজনা জল নন্ট হয়ে যাচ্ছে। সেদিন পশ্ভিত নেহর, পর্যান্ত বলেছেন যে, এগ্রুলো এখন এমনি লোককে দেওয়া উচিত। বাস্তবিক যদি সার এবং এইসব জল এখন অর্মান লোককে বিনা মলে। দেন এবং তাতে যদি কৃষির উন্নতি হয়, ফলন বাড়ে, তাহলে সেই কৃষক দ্ব-বছর বাদে আপনাকে বেচে টাকা দেবে। কেন না টাকাটা যদি আগে আপনারা চান—যখন সে জ্বানে না এই জ্বল নিয়ে তার ফলন বাডবে কি না. এ-ছাড়া এন্বারা কি উপকার তার হবে সে জানে না, এ-ছাড়া আপনার কোন কর্মচারীও তাকে গিয়ে দেখিয়ে দেয় নি. এই সারে এবং জলে কোন উন্নতি হবে কি না-কাজেই এই সার এবং জল এখন তাদের বিনা মূল্যে দেওয়া উচিত। এবং এ যদি না দেন তাহলে কৃষির উন্নতি হবে না। জমির আইল এবং ভাল বাঁধ পর্য্যন্ত নাই। এখন ত আর জমিদার নাই, সমস্ত কিছুইে সরকারের হাতে, এখন জমির বাঁধ বন্দী-টন্দি এসব করবে কারা? এখন যদি মফঃস্বলে যান তো বহু, জায়গায় দেখবেন, জমির আইল ঠিক নাই, বাঁধ বন্দী-টন্দি नारे. **मुख्याः मात्र त्य एए**रवन, रम मात्र काथाय एएरवन, ममन्छ कि**ष्ट्र** एका **एकरम हरण** यार्ट । কৃষিমন্ত্রী মহশায়ের দূল্টি এসব দিকে আকর্ষণ করি।

আর একটা মজার কথা—আমি আমার কন্থিটিউয়েশনীতে গেছলাম, সেখানে দেখে এলাম ঠিক এই সময়ে চাষীদের কাছ থেকে মাল আদার করবার জন্য সাটিফিকেট জারী করা হয়েছে। এই আষাঢ় মাসে এওদিন বাদে সামান্য জল পড়ল, ওরা মাল খাজনা আদার করতে পারছে না, ঠিক এই সময় কথি থানার ১৭ ৷১৮ ৷১৯ নং ইউনিয়ন-এ বহু সাটিফিকেট করে মাল জোক আরম্ভ হয়ে গেল। চাষীকে শ্বাবলম্বী করে তুলতে হ'লে যাতে সে সহজে ঋণ পায় তার ব্যবস্থা আপনাকে করতে হবে। এবং সে ব্যবস্থার জন্য আপনারা এক-একটা ইউনিয়ন-এ মাল ১২ ৷১৩ শ' টাকা পাঠিয়ে দিছেন, তাতে মাল তারা কেউ কেউ ২৫ ৷৩০ টাকা করে পায়। এতে কি কিছু হয়? শহরে যাতায়াত করতেই তো তার অম্থেক টাকা খরচ হয়ে যায়। আর চাষী যে ধানটকু পায় তা সে বেচে শেষ করে ফেলে এবং চাষে নামবার প্রেই তার ঘরে খোরাক ফ্রিয়ে যায়। কাজেই মফঃম্বলে গ্রেন ব্যাঞ্চ করে তাদের যদি ফসল দেওয়ার ব্যবস্থা না করেন, সে কাজ করার সময়, চাষে নামবার সময় যদি খাদোর বিষয়ে শ্বাবলম্বী হতে না পারে বা নিশ্চিন্ত থাকতে না পারে, সে কৃষির কাজে মন দেবে কি করে? আমি আশা করি এ বিষয়ে কৃষিবিভাগ লক্ষ্য রাখবেন এবং যাতে চাষীরা ভালভাবে কাজে লাগতে পারে, নিজের ঘরে খোরাক রেখে তার ব্যবস্থা এরা করবেন।

তারপর শিক্ষা বিষয়ে আমি গ্রিটকয়েক কথা বলতে চাই। আমাদের মেদিনীপ্রের যে ক্লুল বোর্ড, বাদের হাতে প্রাইমারী শিক্ষার ভার, এ বোধ হয় শুধ্ মেদিনীপ্র কেন সব জায়গার স্কুল বোর্ড সন্বন্ধে থাটবে, সে কথা কিন্তু আমি মেদিনীপ্রের ব্যাপার নিরেই বলছি। মেদিনীপ্রের স্কুল বোর্ড এজেলা বোর্ড যে সভ্য মনোনীত করে পাঠায় সেই জেলা বোর্ডের বহুদিন হয় টার্ম ফ্রিরের গেছে। ৯ বছর হয়ে গেল। ইউনিরন বোর্ড থেকে বে-সব মেন্বার ইলেক্টেড হয়ে বাছে মেইসব ইউনিরন বোর্ডএর টার্মও ফ্রিরের গেছে। কাজেই স্কুল বোর্ড-এর টার্মও ফ্রিরের গেছে। অথচ সেই প্রোতন স্কুল বোর্ডকে বিসরে রেখে আজ ৯ বছর ধরে তাদের দিরে কাজ চালান হছে এবং তারাই এখন শিক্ষা বোর্ডের প্রাইমার্নী শিক্ষার ব্য রীতিনীতি কুম্মোল করছে। এখানে কেন যে তাদের পরিবর্তন হছে না সেজনা মাননীর শিক্ষামন্ত্রী মহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই স্কুল বোর্ড-এর নির্বাচন হওরা উচিত এবং ন্তর্ক নির্বাচিত বোর্ডের হাতে শিক্ষার ভার দেওরা উচিত। তারপর এই যে শেক্ষারী স্কুলগ্রেলা, তাতে আগে একটা ম্যানেজিং কমিটি ছিল এবং তারা, শিক্ষকরা প্রকৃত কাজ করছে কিনা, গড়াছে কিনা, ছেলেদের এসব তারা দেখত এবং শিক্ষকরাও ভাসের জর ক্রিড, কারণ ভারা, ছার্টদের বেডন গেড। এখন ছার্টেরের কাছ শেক্ত বেডন বেডন পার না, ক্রম

ম্যানেজিং কমিটিও নাই। কাজেই এখন খুবে সূবিধা হয়েছে, তাদের পক্ষে এখন কেয়ারই করে না কোন গার্চ্চিরানদের। পড়াশনো করে না, রাজনীতি করে বেড়ায়। এই গত নির্বাচনে আমরা দেখেছি—কি করে অস্ততঃ আমাদের মেদিনীপুরে স্কুল বোর্ড-এর আণ্ডার-এ যে-সমস্ত শিক্ষক, তারা কিভাবে নির্বাচনে ঘরের বেডিয়েছে। এসবের আমরা প্রমাণও পোরেছি। এবং এখনকার যে বোর্ড-এর সভা তার অধিকাংশ কংগ্রেসী সভা, তারা নিজেদের নির্বাচনের কার্জে তাদের ব্যবহার করেছেন, এ-কথা বহু,বার এই হাউস-এ আলোচনা হয়েছে। কাঞ্জেই আমার মনে হয় সেখানে ম্যানেঞ্ছিং কমিটির একটা ভাল ব্যবস্থা করা উচিত। এবং স্লেই ম্যানেঞ্ছিং কমিটির উপরে, শিক্ষকদের খবরদারী দেওয়া উচিত। স্কল বোর্ড এ্যাপয়েন্ট করবে ট্রান্সফার করতে পারবে কিন্ত শিক্ষকরা ঠিকভাবে কাজ করছে কিনা তা দেখবার ভার দেওয়া উচিত ম্যানেজিং কমিট্রির উপর। আর প্রাইমারী ছাত্রদের একটা কম্পিটিটিভ পরীক্ষা ছিল সেন্টার পরীক্ষা বলত—এখন সেটা তুলে দেওয়া হয়েছে। প্রত্যেক স্কুলই সারা বছর না পড়িয়ে সব **ছেলে পাশ করেছে বলে** পাঠিয়ে দিচ্ছে। তার ফল দাঁড়িয়েছে কি? প্রাথমিক যারা পাশ করল, উচ্চ প্রাথমিক—ভাল করে চিঠি পর্যন্ত লিখতে পারে না, রামায়ণ-মহাভারত পড়তে পারে না। এ জিনিষটা দীড়িয়েছে এবং শিক্ষকদেরও বলবার কিছু উপায় নাই, তারা ফাঁকি দেষ, কারণ তারা আর বেতন দেয় না, বেতন দেয় গভর্নমেন্ট। কান্সেই আমার মনে হয় আগে সেই যে একটা কম্পিটিটিভ পরীক্ষা ছিল, সেন্টার পরীক্ষা সেইটে চাল, করে দেওয়া উচিত। তারপর সেকেণ্ডারী স্কুল সম্বন্ধে এট্কু বলতে চাই, যখন আমরা বালিকাদের শিক্ষার জন্য প্রথক স্কুল করতে পাচ্ছি না, তখন আমাদের বালিকাদের শিক্ষা এই স্কুলে দুই শিফ্টেই হোক ছেলেদের-মেয়েদের কিংবা সহশিক্ষায় তাদের পড়াশনোর ব্যবস্থা করে দেওয়া উচিত।

তারপর সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড, তারা গ্র্যান্ট-ইন-এড-এর টাকা পাঠাতে অত্যন্ত বিলম্ব করেন। তারা সেখানে শিক্ষক-শিক্ষয়িতী কি করে বেতন পাবে সেদিকে তাদের লক্ষ্য নাই। তারা নিজেরা যদি এক মাসের বেতন না পান তাহলে কি করে নিজেদের সংসার চলে তারা সেটা কি উপলব্দি, করেন না? আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের এদিকে দুদ্টি আকর্ষণ করে বর্ণাছ, তাদের যে গ্র্যান্ট যায় সেটা যাতে নিয়মিতভাবে যার সেটা যেন তিনি দেখেন। ভারপর কিছুদিন পূর্বে, বছর তিনেক পূর্বে সেকেন্ডারী এড়কেশন বোর্ড একটা এড়কেশনাল ট্রে-এর বাবস্থা করেছিলেন, এক্সকার্শন-এর মত দাক্ষিণাত্যে যাওয়ার জন্য এবং সেটার সমস্ত কিছ্ব ব্যবস্থা হয়ে গেছল কিন্তু কর্মকর্তাদের পরিকল্পনার এটিতে সেটা শেষ ম্হতুর্তে পরিতার হয়। কিন্ত ভারতবর্ষের অন্যান্য জায়গায় এইসব এডকেশনাল এক্সকার্শন হচ্ছে। কিল্ড আমাদের পশ্চিমবংগ সরকার সেই যে তিন বছর আগে একটা পরিকল্পনা করে, সেই যে সেটা ফম্প্কে গেল তারপর সেটা করবার আর কিছ্, হচ্ছে না, অথচ এটা ছাত্রদের পক্ষে একটা ध्ये छान भीतकल्भना। एम्मीयएएम घटत हाहता ज्यानक किहा मिथा भारत এवर जनाना প্রদেশে ভারতবর্ষের যে জিনিষ হচ্ছে সেটা যাতে এখানেও হয় সেদিকে মাননীয় মন্ত্রীমহাশর যেন লক্ষ্য দেন। এদিকে আমাদের কলেজ এডুকেশনও কি স্তরে এসেছে দেখন। আমাদের হাতে পার্বালক সার্ভিস কমিশন-এর যে বইটি দেওয়া হয়েছে তাতে দেখছি তাতে বলছে----"In their reports on the quality of answers at the West Bengal Civil Service Examination examiners in almost all subjects have observed that the grasp of subject-matter was generally poor. তরাপর বলেছিলেন-

The standard of English written by candidates was also very low. In short, candidates evinced lack of independent thinking and also of command over expression.

बात अवारन वनार्वन-

Comparison of the results of the West Bengal Civil Service (Executive) and allied services examination held during the last three-years reveals a progressive deterioration in the average quality of candidates offering themselves at these examinations."

ক্ষি হাছে তাহলে? মন্ত্রীমহাশর এদেশের শিক্ষা একট্ দেখনে ভাল করে। বি. এ সাশ আক্ষম স্লাক্ত্রেট একটা দরখাস্ত ভাল করে লিখতে পারে না, তার মধ্যে ৪টি ভূল বেরোর। ক্ষমে আমার সমর হয়ে এসেছে। আমি এখন বিচার বিভাগ সম্বন্ধে দুট্টো কথা বলে আমার ব**ন্ধৰা শে**ষ করবো। মাননীয় শ্রীব**্তু** রায় হাই কোর্ট-এর কয়েকটি ফিগার দিয়ে জিনি **বচ্ছে**ন সিভিন্ন কোর্ট-এ বিচার আমাদের আরম্ভ হয়ে গেছে। কিন্তু তিনি জানেন না, বোধ হয় হিন্দু ম্যারেজ এয়াট্ট যা হয়েছে, সেই আইন মাত্র এক বছর চালা হ'ল অথচ মেদিনীপরে ৮০০ কেস এরই মধ্যে ফাইল্ড হয়েছে। একটি কেসেও হাত দেওয়া হয় নি। বেখানে ২.০৪৫ কেস স্টেট এ্যাকুইজিশন এ্যাক্ট-এ ফাইন্ড হয়েছে, তার একটিরও বিচারে এখনও হাত দেওয়া হয় নি। কাজেই ভাইভোর্স-এর সামান্য একটি নোটিফিকেশন—গত বছরও আমি বলেছিলটি স্টেট গভর্নমেন্ট যদি দেন তাহলে মফঃস্বলের ষেস্ব সিভিল কোর্ট অর্থাং মুনসিফস্ কোর্ট তারাই এসব বিচার করতে পারে—এইসব ডাইভোর্স পিটিশন-এর। তারা মুসলমানের ডাইভোর্স অর্থাৎ তালাকের বিচার করতে পারে কিন্তু হিন্দ ডাইভোর্স পিটিশন-এর তারা বিচার করতে পারে না। এটা ডিস্টিট্ট কোর্ট ছাড়া হবে না। অথচ সেখানে ৮০০ কেস জমা হয়ে আছে অথচ তার একটিরও বিচার হচ্ছে না। রেজিস্ট্রেশন এ্যাপীল আগে মফঃস্বলে হ'ত, এখন সেগ্নলো সাব-জজ্ব না হ'লে হবে না, সেই মেদিনীপ্রেরর রেক্সিন্টেশন এ্যাপীল করার কারও উপায় নাই। কাথি, তমলকে এরকম অনেক মহকুমা আছে, সেখানে একটা সাব-জজ করে দিলে মানুষ সহজে-স্লুলভে বিচার পেতে পারে কিন্তু আমাদের ওখান থেকে ৭০ মাইল ৬৮ মাইল দ্বে মেদিনীপ্রে গিয়ে, সাক্ষী প্রমাণ নিয়ে গিয়ে সে সব করা কত কণ্টকর ভেবে দেখুন একটা সাধারণ লোকের পক্ষে। স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার মারফং মন্দ্রীমহাশ্রের নিকট আবেদন করছি এবং আশা করি মন্দ্রীমহাশয় হিন্দ, ম্যারেজ এন্নষ্ট-এর সামান্য যে নোর্টিফিকেশনট্যকু, তার বাবস্থা করবেন, যাতে মফঃস্বল কোর্ট-এই তার বিচার হতে পারে।

[7-10-7-20 p.m.]

Sj. Ram Shanker Prasad :

स्पीकर महोदय, में Scheduled Castes और Scheduled Tribes के संबन्ध में जो खर्ची होता है उसके बारे में मंत्री महोदय की दृष्टि आकर्षित करना चाहता हूं। Scheduled Castes के problem को जिस दृष्टिभंगी से देखा जा रहा है उससे उनके अन्दर एक sectarian भाव पैदा होने जा रहा है और डर है कि राष्ट्र और जाति के लिए यह एक खतरे का सूचींग हो सकता है।

दूसरी बात यह कहना चाहता हूं कि उनलोगों के लिए जो सर्चा दिसाया जाता है उसका ठीक तौर से इस्तमाल नहीं होता है और वह उनके शिक्षा-दीआ के लिए काफी इन्तजाम नहीं है। खास करके Scheduled Castes और Scheduled Tribes के जो किसान है या खेती के मजदूर हैं या artisan हैं उनका income बहुत low है खेती के मजदूरों का सबसे low income है और उसके साथ साथ समाजिक अत्याचार भी है जिसके कारण वे आगे नहीं चल सकते हैं नथा अपने बच्चों को शिक्षा नहीं दे सकते हैं। सरकार को चाहिए कि इसकी तरफ ध्यान दें और इसका समाधान करें।

Scheduled Castes और Scheduled Tribes को stipend देने के लिए जो रुपया निकाला जाता है वह खर्ची न हो कर पड़ा रहता है। Book grant के लिए scholarship के लिए हजारों दर्जास्त Department में पड़ा हुआ है जिसके ऊपर निगाह नहीं दी जाती है, कोई विचार नहीं होता है और इस तरह से Scheduled Castes और Scheduled Tribes के लोगों को उनके हक से महरूम रखा जाता है। जो लोग बड़ी मुक्किल से पढ़लिख सकते हैं और उन्नति करते हैं उनको service नहीं मिलती है गरवे सरकार कहती है कि उनके लिए service हों reservation है। सरकार और मंत्री बड़ी लड़ लाबी चौड़ी नीति की बातें करते हैं मगर जब काम का समय आता है तो इन लोगों को उनके हक से महरूम किया

जाता है। सरकार की यह नीति खराब है वह कहती कुछ है और करती कुछ है। दूसरे जो लोग देहात में पड़े रहते हैं, गरीब होने की वजह से, उनके समाज में school बहुत कम हैं। इसलिए हम आशा करते हैं कि माननीय मंत्री महोदय इस तरफ विचार करेंगे और उन इलाकों में High Schools और Primary Schools का इन्तजाम करके उनको आप बढ़ाने की कोशिश करेंगे। दूसरी बान यह है कि उनके लिए कलकता में एक छात्र hostel था वह भी उठा दिया गया है। Medical, Engineering में जो reserve seat था वह भी उठा दिया गया है। हम नहीं समझते है कि यह किस तरह की सेवा है, किस तरह सरकार Scheduled Castes और Scheduled Tribes की सेवा करती है? जो उन लोगों की Cottage industry है उसके लिए marketing facilities नहीं दिया जाता है। इस तरफ सरकार को देखना चाहिए क्योंकि vested interest की वजह से उन लोगों को काफी क्षतिग्रस्त होना पड़ता है।

जो लोग municipal towns की बिस्तयों में रहते है उनके drinking water जौर sanitation के इन्तजाम बहुत खराब है। खास करके Tiljala और Dhapa के इलाके में पानी और sanitation का इन्तजाम बहुत खराब है। आखिर में में कहना चाहता हूं कि यह जो कर्जा लेते हैं इन लोगों को बहुत ज्यादा सूद देना पड़ता है जिसकी वजह से उनका जीवन सूदी-किश्तीवालों के हाथ में जकड़ा हुआ रहता है। इसके लिए सरकार को कुछ करना चाहिए और Scheduled Castes और Scheduled Tribes के उन्ने Education में बहुत सी बाधायें हैं इसको हटाने के लिए सरकार को कोशिश करनी चाहिए।

8]. Bankim Mukherjee: Sir, I have got a few suggestions to make. In the Lok Sabha they have introduced certain booklets published by the Lok Sabha which give working expenses and other expenses. So, if this practice is followed by this House that would help the members as well as the Ministers. If we get these beforehand with the Budget various booklets for each department showing the administrative work and the expenditure that would help us. The Lok Sabha has introduced this. Details I may write to the Chief Minister if he accepts my suggestions. Secondly, I have stated in the March debate that a thanawise expenditure of the various works done for public such as education, road, water supply etc. might be given which would help us in understanding how public are benefited. Thirdly, we want balance-sheets from the various semi-Government or Government concerns before the Budget discussion takes place. Another thing is this that wherever the State Government have a major share or have a large amount the Auditor General must have access to the accounts—audited accounts of those concerns. The last one is that we, members of this Assembly, are asked to appropriate grants and so we must have a chance to go and see and inspect the various works that are being conducted by the State. Members who are interested should be given facilities to go and see the works. These are the few-suggestions that I make and I hope that the Finance Minister will approve.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, in discussing the Appropriation Bill some members have approached the problems as if they were considering the demand for each individual department. Some I as spoken about the hawkers' corner, some has spoken about the fishery, about the irrigation, about distribution of seeds, about the distribution of fertilisers, etc. Some has spoken about the law affecting the labour position and even some has suggested some arrangement about the divorce law and so can. It is not possible nor am I in a position to answer these points raised

by the different friends of this House. All I can say is that they must have repeated these things when they were discussing various demands and at the time of the Appropriation Bill I teel it very inappropriate to reply to them. My friend, Shri Sudhir Ray Choudhuri, in his usual mood, has spoken about corruption, and nepotism everywhere. I take no responsibility for giving answer to the points he has raised because I am not in a position to give any answer.

[7-20-7-30 p.m.]

With regard to the speech of Shri Jyoti Basu, it was a surprise approach and I was very grateful to him for the suggestions he has made a though I may not agree with the suggestions or with the plan for implementation. I will try to answer his points of view as far as I can. Before doing so, however, I find that he has repeated-what has been said on several occasions-the judgments of the High Courts of Calcutta and Bombay about the applications made by different companies for giving money to different political parties, apart from the fact that in one case-I read-in Bombay it was stated that the company had paid a lot of money to the P. S. P .whether that is true or not I do not know. My first point is that it is true that they have said that they are going to pay money to political parties. but who knows-their paying agents may pay to any party the like, if they find that the party to whom they pay would be able to give them something in return. The second point is, as if the Government has anything to do with it. Government has nothing to do with the application of the individual business concern to the High Court for allowing them to make this donation. But I find the High Court Judges have insisted upon certain formalities to be observed. The High Courts have realised that it is in the power of the shareholders to do anything they like with their money provided it is not unlawful. But what has Government got to do with it? It may be said that they want to pay money to the ruling party. Where have they said so? It is my information that in at least one case money was paid to the P. S. P.—whether that is true or not I do not know. The court has given the judgment. Everybody accepts 'he judgment. The ruling party never told the High Courts "please do not give this judgment, because the money is to come to me". After all they went to the High Court; the High Court considered the case and gave the judgment. There is no point in trying to surmise from that—as my friend Shri Jyoti Basu has done—that it makes me an agent of Birla or Martin Burn.

As regards the oft-repeated statement that because a man takes help from a particular capitalist, it is bad and should be tabooed. I know Kerala has asked several hig capitalists to come and start industries in Kerala. Shall I condemn them? I hope not, because after all you want to develop the country and to do so it is imperative that you get help from every quarter. I know that offer has been made—to whom, I know also—and for what purpose, I know also. So the less said the better.

On one point I entirely agree with Shri Jyoti Basu—when he says do not whittle down the Five-Year Plan. There have been forces at work at different places which want either to whittle it down or to extend it to 6 years and so on. I am not a defeatist. We have put up a programme of a particular type and we have asked the Planning Commission to a cept it. With the Planning Commission are associated members of the Central Ministry. We have laid down the Plan. It is true that the ofter that was made by the Central Government in the first instance for giving help to carry out the Five-Year Plan in Bengal had to be whittled down. The point is that while I understand my difficulties it is only fair and proper

that you understand other people's difficulties also. Therefore I say if it is not possible to get 153 crores we shall try with less if necessary. But I have still to see that we get more resources for carrying out the Second Five-Year Plan.

Then about the question how to increase the resources, as I have already said in the House we do not propose—as has been proposed in several other States, even in Kerala—that we should increase taxes. (Shri Jyorg Basu: Tax on the rich.) Where the incidence of tax falls is immater in taday because you may tax tea or the coffee garden owners and put a surcharge on agricultural tax, but does that tax merely involve those men? I do not think so. Today economy is such that the moment that tax is given to one place it spreads out among the large number of people and even the poorer people who drink tea or coffee are not exempted. So it is no use hiding your head in the sand. The taxes had to be introduced to increase the resources. My friend says let us consider it—how can we increase the resources without perhaps taxing-except probably he felt about the tea garden. That has to be considered also. He says the present system makes the rich richer. My friend Shri Somnath Lahiri quoted the figures of profit of the different companies in 1954—but does he not realise—do they not realise where we are going to? What is the Central Gove ument going to do with regard to this? Have they not realised that there are iucome-tax, wealth tax and expenditure tax. It is possible that you may alter the scheme of things but the principle is there that you do not want the rich to be richer. Why do you repeat that sentence all the time knowing full well that the country is going the other way? It may be that in respect of all these taxes there will be some tax-evaders. The Indian Penal Code was drafted a hundred years ago but still there are thieves and robbers going about. By legislation you cannot stop it altogether. It is not a correct statement to make that the present trend is to make the rich richer.

The next thing is nationalisation, which is very essential in some respects. We have to consider what are the objects that we have to nationalise. We have started in a very small way—we have started nationalising the transport, the milk supply, silk recelers co-operative, deep-sea fishing and so on. Simply by saying that I am nationalising you do not really improve the financial condition of the country immediately—it takes some years to do it. We have had experience in our State that for the first three or four years we have to find our way about. The mer running the industry know where to get the raw material at the cheapest price, where to get the proper type of men to do the processing—they have learnt by experience what are the markets that they can capture. Therefore for their own profit they are able so to arrange the matter that they can make money out of it. To think that because they have done so the State organisations will be able to do the same thing—that the State organisations will be able to do the same thing without preliminary loss for a certain period of time is not correct—I doubt it.

[7-30-7-40 p.m.]

My problem today is how to find money today, tomo... and the next three or four years. Therefore, simply nationalisation will not help our positions so far as I am concerned. He said—why not take over the British concerns? As far as I know, I happen to keep in touch with these concerns—most of the concerns that used to be British, the share-holders today are—they may not be of Bengal, they may be the people from other States but the shareholders are in a majority of ases Indians. Probably their managing agencies still remain European. We have got to

while we are thinking in terms of nationalisation, and our enthusiasm for nationalisation, we may be jeopardising the production of goods. This is a very delicate question. Each case has to be dealt with on its own merit. They may simply say—let us nationalise today and tomorrow everything will be fair and there will be plenty of things in this country. Sir, I have had some experience both in the Government and outside as to how this State trading or the trading of private concerns take place and I feel that we have to consider each case very, very carefully. Then, Sir, with regard to the question that has been raised by my friend, Shri Jyoti Basu, after all, we have got the right to take over any concern and pay any compensation you like. The word "compensation" has been argued in the law courts. I am not a lawyer and the idea which has come to me is that the compensation means that amount which is equivalent in money which is to be paid to the owners and occupiers of land taken for public purposes, particularly to those who are injuriously affected by taking them over. If I have got to start a new industry, let us say a sugar industry or a paper industry, I will not take over and pay compensation to an old industry which was established fifty years ago and I take the old machinery when the whole world is now busy working with new machinery. That would not be very profitable concern.

The other side of the picture that Mr. Basu has given us is to reduce our expenditure. I entirely agree with him that we should reduce our expenditure wherever it is possible. It is also possible that in many places we might be spending more than we should spend. We have got to tighten our hands. That is a matter which we have been discussing with our Ministers and if it is necessary for spectacular and psychological reasons that the Ministers and others should take less salary, I shall not he itate to do so. We had a less salary in 1949, 1950 and 1951 and we can do it again. But that is not the point. I do not think, as Mr. Lasu thinks, that it will be a very large saving but it does have an effect on the mind of the people. Mr. Basu has asked me—what about the foreign experts and paying Rs. 7 lakhs to them. Probably he did not follow my statement or probably he might not have been in the House at the time. This is a part of the development scheme of North Calcutta Salt Lake Area and this amount was given to them for giving us the tender form and the complete picture of how the land is to be reclaimed. Any proposition that you have got to make a plan and if you have a plan you trading project—you have got to make a plan and if you have a plan, you must pay somebody to make the plan, because we have not got the experts to do it. He has said something about the distribuion of land and I know that Mr. Bimal Sinha is very actively considering this question of distribution of land because it is a part of our responsibility and liability, having passed the Land Reforms Bill. He suggested-why pay the ad interim compensation to the landholders? My difficulty is that, after all, right or wrong, when the Act was passed by this Legislature how can I go behind it? Land has been taken over from them on the assurance of the provisions of the Act. It would be a mala fide method of approach of the Government to say now that although we have taken your land, you will not get the compensation that I have promised. No Government can afford to do it. No Legisature can even suggest it. The point is even if we are in great difficulties, we cannot survive if we do not keep our words. We must accept whatever the Legislature provided for us and do the best of the job. If there is a particular landholder who is not very auxious for taking the ad interim compensation, we will certainly not give it to him. But I may point out to Shri Jyoti Basu that the ad interim compensation has nothing to do with the ultimate compensation. The ad interim sation has nothing to do with the ultimate compensation. The ad interim

compensation is only the total amount of net income of that particular individual—not the multiple net income which he will get ultimately as compensation—and on that basis it has been provided that only 30 per cent. will be given as ad interim compensation except for the poorer implementations whose net income is not more that Rs. 500. Therefore, we have made an exception and given them probably half or even more ad interim compensation because otherwise they could not survive.

The suggestion of Shri Bankim Mukherjee about thanawise expenditure will certainly receive due consideration and I am very happy to find that with the realisation of Opposition group in the Assembly of their responsibility they have become more constructive in their approach for which I thank them.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957, be taken into consideration, was then put and agred to.

Clause 1

The question that Clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedule

The question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-40 p.m. 'till 3 p.m. on Wednesday, the 3rd July, 1957, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 3rd July, 1957, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 207 Members.

[3-3-10 p.m.]

STARRED QUESTIONS'

(to which oral answers were given)

Scarcity and high prices of food in West Bengal

- *12. (Admitted question No. *45.) 8j. Hare Krishna Konar and 8j. 8aroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state—
 - (a) how many districts of West Bengal have been affected by scarcity and high prices of food;
 - (b) how many persons in each district have been affected by this crisis;
 - (c) whether some areas have been declared as famine areas:
 - (d) if so, names of those areas; and
 - (e) what action, if any, has been taken by the Government for giving relief to the people affected by scarcity and high prices of food in West Bengal?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Almost in all the districts of the State a section of the people have more or less been affected.

- (b) It is difficult to indicate the actual number of persons districtwise.
- (c) In view of the measures already taken, this has not been considered necessary.
 - (d) Does not arise.
- (e) Rice and wheat are being sold to the people through 4,000 fair price shops all over the State at annas 7 per seer of rice, and annas 6 per seer of wheat in Calcutta Industrial Area and annas 6-6 per seer of wheat in the areas outside. Since April, 1957, up to the 3rd June, 1957, more than three lakh maunds of rice and about two lakh maunds of wheat have been supplied to the districts on Government account for issue through the fair price shops, for gratuitous relief and for payment of wages for test relief work. About rupees one and a half crores have been allotted to the District Officers for undertaking relief operation on an extensive scale since April, 1957.
- 8j. Bankim Mukherjee: Will the Hon'ble Minister please explain how was it that there was no crisis yesterday and today we find he admits that there is a crisis?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: I have not mentioned about any crisis. I have only said that certain areas in certain districts have been affected. I did not say that there is any crisis.

8j. Bankim Mukherjee: Question No. 12(b) says: "How many persons in each district have been affected by this crisis?" and you answered: "It is difficult to indicate the actual number of persons districtwise." That is, you admit that there is a crisis, but you cannot give the actual number.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The question was: "How many districts of West Bengal have been affected by scarcity and high prices of food?"

8]. Bankim Mukherjee: I am referring to question 12(b)—"affected by this crisis".

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The honourable member who has put this question has a special love for the word "crisis".

8]. Bankim Mukherjee: What is the English equivalent for the word "স্কেট?"

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have not said anywhere in my reply that there is any crisis.

8j. Saroj Roy:

আপনি আনসার ১২(খ) জবাবে বলেছেন,

it is difficult to indicate the actual number of persons districtwise. আমার প্রশ্ন হল আপনি যদি অ্যাকচুয়াল নাম্বার না দিতে পারেন, মোটাম্নটি কত লোক আাফেকটেড তার সংখ্যাটা বলতে পারেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

रमाठोम्पार्ट दिनाव पिरल आभनाता थर्म रतन ना, आमता अर्था रता ना।

8j. Saroj Roy:

নাম্বারটা একবার বল্পন না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি তো বলেছি।

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Is the Hon'ble Minister aware that in spite of relief measures already taken 60 per cent. of the people of Chakdah require relief?

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: I have no such information.

81. Hare Krishna Konar:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলবেন কি বিভিন্ন জেলায় অনাহারে মৃত্যু, আত্মহত্যা, বা আত্মহত্যার চেন্টা কতগুলি হয়েছে?

Mr. Speaker: That question does not arise-Disallowed.

Si. Hare Krishna Konar:

যুগান্তর আনন্দবাজার, স্বাধীনতা, বস্মতী, স্টেটসম্যানএ বিভিন্ন স্থানের সংকট এবং সংকটজনিত মৃত্যুর যে সংবাদ বেরিয়েছে, তার তদন্ত কিছু সরকার থেকে করা হয়েছে?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Si. Hare Krishna Konar;

क्त भाव?

Mr. Speaker: Don't question me. You cannot ask me. I am not bound to give any explanation.

- 8]. Jyoti Basu: You are not bound to give any explanation.....
- Mr. Speaker: I will make the position clear. The honourable member has put a question which might have been legitimately asked and answered by the Hon'ble Minister. There is no doubt about that. If you read in the papers about a case of suicide or attempted suicide, the question may be put: Is Government aware or is there any truth in it?
- 8j. Jyoti Basu: If what you say is correct, if that is the correct position and if only that kind of questions can be asked what is the point of putting supplementary questions. Mr. Speaker, you are ruling out a question as if you are sitting in a court and you are the Judge. You now say that we cannot question you as to why you rule out a question. We are not questioning you.
 - Mr. Speaker: Do not argue both ways.
- 8j. Jyoti Basu: Sir, it is a very important question of privilege. What I am saying is that we are also entitled to learn from experience. So, it would be better sometimes at least in the beginning if in your ruling you explain to us why a question does not arise, because I remember yesterday there were 2 or 3 questions which you ruled out but which I at least thought were quite correctly asked. There might have been questions which you rightly ruled out, but in this case I do not know why you are saying that this is out of order. You may say we might ask a specific question. But from the general nature of the reply given, a supplementary has arisen and the Hon'ble Minister might say: "I cannot give you the reply. I want notice." That is for the Minister to say.
- 8j. Bankim Mukherjee: I would point out one thing. Question No. 12(c) runs thus "Whether some areas have been declared as famine areas" and the reply is: "In view of the measures already taken this has not been considered necessary." Out of this arises the supplementary question whether people have died or not.
- Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, I agree with you. It is not my desire at all to stifle questions which would prevent honourable members of this House from getting important information on crucial matters. Supplementary question has a meaning. It does not mean that wholesale cross-examination has started, and I know how to do it. But all that I am trying to impress upon the House is that the question of suicide or attempted suicide is a vital question which honourable members of the House can ask. But if a short-notice question had been asked the Hon'ble Minister could not have said: "I want notice."
- 8j. Jyoti Basu: Question 12(c) is: "Whether some areas have been declared as famine areas." This was the question. The reply is: "In view of the measures already taken, this has not been considered necessary." This is the reply. We are not satisfied with the reply. Out of this we are asking whether those measures already taken, we doubt, are sufficient.

[3-10-3-20 p.m.]

Mr. Speaker: You are going much beyond the purview of the question. I am trying to be with you but even by straining myself I cannot do it. In the papers it appears, in Jugantar for example, that there are reports of suicide or attempted suicide. Those may not be correct. How does this susplementary come out of that?

Sj. Hare Krishna Konar:

আঁমার প্রশ্ন ছিল যে, বিভিন্ন জেলায় অনাহারে মৃত্যু, আত্মহত্যা বা আত্মহত্যার চেন্টা ক্তগুলি হয়েছে, তা বলতে পারেন কি? দিস ওয়াজ মাই কোরেন্টেন।

Mr. Speaker: I respectfully tell you that that question does not arise.

Si. Hare Krishna Konar:

কেন নয় স্যার, আমি জিপ্তাসা করেছিলাম সংকট আছে কিনা এবং সংকটে কোখাও লোক আ্যাফেকটেড হয়েছে কিনা। উনি তার জবাবে বলেছেন, in view of the measures already taken this has not been considered necessary. আমার সেখানে স্থানার প্রকার আছে, এর পরে কোন খবর প্রেছেন কিনা, অনাহারে মতা বা

Mr. Speaker: Put it in that form. To my mind there is a difference.

8]. Hare Krishna Konar:

আত্মহত্যার থবর শেয়েছেন কিনা।

বিভিন্ন জেলায় অনাহারে মৃত্যু, আত্মহত্যা বা আত্মহত্যার চেণ্টার থবর মল্মীমহাশয় পেরেছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

পাই নি।

Sj. Hare Krishna Konar:

আপনি উত্তর দিয়েছেন---

almost in all the districts of the State a section of the people have more or less been affected.

আমি জিজ্ঞাসা করছি যে, বিশেষ করে বন্যা বিধ_ৰসত এলাকাগ্রলিতে এই সেকশানটা কি বড় সেকশান ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হতে পারে, কোন কোন জেলাতে তাই।

8i. Hare Krishna Konar:

বলবেন কি যে, বিভিন্ন জেলার ম্যাজিন্টেটস র্যাশান এবং রিলিফএর জন্য মাসিক তাদের কত খাদ্য প্রয়োজন সে সম্বশ্ধে কোন রিপোর্ট পাঠিয়েছেন কি না এবং রিপোর্ট পাঠালে মোট মাসিক কত মণ খাদ্যের প্রয়োজন বলে লিখেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

রিপোর্ট নেই। আমি সমস্ত ডিম্মিট্ট ম্যাজিম্টেটদের ডেকে আলোচনা করেছিলাম।

81. Hare Krishna Konar:

সেই আলোচনায় তাদের চাহিদা অনুযায়ী মাসিক কত মণ বাংলাদেশের বিভিন্ন জেলার দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই।

Sl. Hare Krishna Konar:

বিভিন্ন জেলায় ম্যাজিম্মেটরা রিলিফ ও ঋণ ইত্যাদির জন্য কত টাকা চেরেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ চাই। এখানে টাকার প্রশ্ন নেই।

8]. Hare Krishna Konar:

यनार्यन कि या अथना अपनिक स्थारन आणे ना नित्न हान प्रविद्या देव ना?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ৰভামানে এরকম কোন খবর আমার কাছে আসে নি।

Si. Hare Krishna Konar:

পূর্ব প্রকা থানাতে আটা না নিলে র্যাশানএ যে এক সের চাল কোটা সেটা দেওরা হয় না বলে আমি শুরেছি। আপনি এ সম্বন্ধে তদ্যুত করবেন কি?

Mr. Speaker: I must intervene. This question does not arise.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

এই যে গম দেওয়া হচ্ছে, সেটা কলকাতায় সের ছয় আনা, আর মফঃস্বলে সাড়ে ছয় আনার কারণ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কলকাতায় ছয় আনা, কিন্তু আমাদের যাতায়াতের অনেক খরচা পড়ে বলৈ মফঃন্বলৈ সাড়ে ছয় আনা।

Si. Mihirlal Chatterice:

মর্ফঃস্বলের যে সমস্ত প্রধান শহর এবং সেখান থেকে গ্রামাণ্ডলে যেতে যথেক্ট থরচ পড়ে তার জন্য কি সেখানে দাম বেশী নেওয়া হর? সেখান থেকে দশ পনের মাইল দ্রে যে গ্রাম সেখানে কি একই দামে বিক্রী হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা একটা পক্তে প্রাইস করেছি সাড়ে ছয় আনা।

Sj. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state how long these special measures will have to be continued?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: So long as it is thought necessary.

8j. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state on the basis of the information received from districts or otherwise how long this emergency is going to continue?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I do not know. It may be till the gus is harvested.

Mr. Speaker: It is a pure question of opinion Mr. Sen.

Sj. Bankim Mukherjee: Sir, was it a fair answer from the Minister? We must be exact in our questions and the Minister must be exact in his reply.

Mr. Speaker: Of course.

Sj. Bankim Mukherjee:

এখানে দেখন, ওরান কোরেশ্চেন ওরাজ বিশেষতঃ বন্যা বিধন্ত জেলার বেলীর ভাগ সেকশান কি আফেকটেড ? তাতে মিনিন্টার উত্তর দিরেছেন, হতে পারে।

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমি কলছি হতে পারে কোন কোন জেলার। কোথাও বন্যার জন্য হতে পারে, কোথাও জাউটএর জন্য হতে পারে।

3]. Bankim Mukherjee: The question was very simple.

খ্ৰ বেশী জেলা বন্যা বিধ্বস্ত হয় নি, তার মতে কোন কোন জৈলা হরৈছে, কোন কোন জেলা ইয় নি। আজ এত মাস পরে মিনিন্টার স্বছল্দে বলতে পারতেন অম্ক অম্ক জেলা বন্য বিধ্বস্ত একাকা দ্যাট উচ্চ হ্যান্ড বিন ফেরার আনসার।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বর্লোছ কোন কোন জারগা, বেখানে বন্যা হয়েছে তার মধ্যে কোন কোন জারগা।

8j. Saroj Roy:

আপনি বলেছেন—

for undertaking the relief operation on an extensive scale since April আপনি জানাবেন কি বিভিন্ন সংকটপূর্ণ যে মেদিনীপূর জেলা তার ভিতরে গড়বেতা এব কেশপুরে যে এম্বটেনসিভ রিলিফ অপারেশানএর কথা বললেন তা দিচ্ছে কে এইং এই এপ্রিপ্থেকে চাল্ম করার পর কত টাকা খরচ করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি নোটিশ চাই।

Sj. Jagannath Majumdar:

মন্ত্রীমহাশন্ত্র কি অবগত আছেন যে জেলাতে যে চাল বা গম পাঠান হচ্ছে, সেটা র্যাশান কার্ড মারফতে বিলি করার ব্যবস্থা হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

হাাঁ, মডিফারেড র্যাশনিং স্কীমএ।

Sj. Jagannath Majumdar:

মন্দ্রীমহাশয় কি অবগত আছেন যে, কৃষ্ণলগর শহরে এই র্য়াশন কার্ড দেওয়ার ব্যবস্থা মিউনিসিপ্যাল কর্তৃপক্ষের উপরে দেওয়া হয়েছে এবং মিউনিসিপ্যাল কর্তৃপক্ষের নাগরিক কমিটির মারফত র্য়াশান কার্ড বিলি করার ব্যবস্থা করবেন। এবং গত এক মাস যাবং এই ব্যবস্থা থাকা সত্ত্বেও র্য়াশন কার্ড বিলি হয় নি, সেজন্যে কৃষ্ণনগরবাসীদের দার্ণ থাদ্য সংকটের মুখে পড়তে হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার জানা নেই।

8j. Subodh Banerjee: On a point of order, Sir, কোমেন্দেনটা হচ্ছে স্কার্মসিটি অ্যান্ড হাই প্রাইসেস অব ফ্র্ড ইন ওয়েণ্ট বেণাল। জেনারেল কোমেন্দেনএ কুন্ধনগর প্রভৃতি এরকম পার্টিকলার জায়গা সম্পর্কে জ্বাব দেওয়া উচিত কি?

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, I will only tell you this. I am quite prepared to apply rigourously rule 34 of the West Bengal Assembly Procedure Rules if you like. The point is this. All that was asked was in a particular area the ration cards have not been prepared. You can put it in 20 sentences, you can put it in half a sentence.

8j. Saroj Roy:

গড়বেতা বলতে স্পৈসিফিক এরিয়া বলে বাধা দিলেন, কিস্টু কৃষ্ণনার সালাকে কো কি রেলেন্ডাল্ট হ'ল ?

[3-20-3-30 p.m.]

Mr. Speaker: Are you questioning my decision? You have asked me why I disallowed a question. I thought it was irrelevant in the exercise of my judgment. Supposing I had gone wrong you cannot question it.

Or. Hirondra Kumar Chattonadhyay:

্র প্রমের দর কলিকান্ডা হেউ কোরার্টারে ছয় আনা এবং মকংস্বলের দর সাড়ে ছর আনা করা ইরেছে, দেশের সর্বত্ত কলকাতা এবং মধ্যংস্বলে একই রকম দর করবেন কি নং মদ্যীসহাশর জানাবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Ghandra Sen:

আহরা এটা বিবেচনা করে দেখব।

Si. Alit Kumar Ganguli:

মন্ত্রীমহাশয় কি বিবেচনা ক'রে বলবেন, মফঃস্বলে যারা মডিফারেড র্যাশানিং না পান তালের কথা চিন্তা করে তাহাদের সাহায্যের জন্য নতুন কিছু ব্যবস্থা করবেন কি?

The Mon'bie Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্যরা সকলেই জানেন আমরা গ্রামাণ্ডলে তিনটে শ্রেণী, এ, বি, সি, কর্মাটিমরীজে ভাগ করেছি। এবং মডিফায়েড র্যাশানিং প্রথমে এ দের জন্য করেছি, তার পরে বি শ্রেণীক্র জন্য, তারপরে এখন আমরা সকলের জন্যই করেছি।

Si. Alit Kumer Canguli:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি এই রাাশানিংঞার ভিতর প্রাচুইটাল রিলিকঞার ক্যাটিগরী পড়ে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ডিপ্টিক্ট ম্যাজিপ্টেট লিণ্ট করেন, তাতে যারা পড়েন, তারাই পড়েন ঃ

Si. Alit Kumar Canguli:

তাদের মধ্যে কারা আগে পায়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ডিপ্রিট ম্যাজিপ্রেট প্রায়রিটি লিন্ট করেন, সেই অনুসারে বাদের পাবার তারাই পার ৷

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় (এ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন যে,

Almost in all the district of the State, etc.,

আমার প্রশন হচ্ছে কোন জেলায় কি রকম অবস্থার ভিতর কোন প্রেণীর লোকেরা পড়েছে খুলে বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ দিলে আমরা বলব।

Sj. Monoranjan Hazra:

নোটিশ ত আগেই দেওয়া হয়েছে, তার উত্তর যেটা তাই অমরা চাইছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ডিটেল নোটিশ না দিলে এখানে বলতে পারছি নে, কোন জেলার কোন ইউনিরনের কি অকশ্যা হরেছে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মন্দ্রীমহাশর বলেছেন যে, আত্মহত্যার থবর তাঁর কাছে আসে নি, এখানে আমার প্রশন হচ্ছে সান্দ্রিমন্টারী প্রশন, এই মিধ্যা থবর পরিবেশনের জন্য সরকার খবরের কাগ**জের উপর কোন** ভেপ নেবেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It is a request for action.

Dr. Narayan Chandra Ray:

বেটা হছে একটা অ্যালারমিণ্টিক নিউজ, সেই অ্যালারমিণ্টিক নিউজ ছড়াবার জন্য কাপ্তরেশ্ব উপর মন্দ্রীমহাশর ক্রেনা ন্টেপ নিছেন কি না. এই হছে আমার প্রশন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It is a request for action.

Dr. Narayan Chandra Ray: It is a request for information.

8j. Apurba Lai Mazumdar:

. शावजा महात को एक्सात धारेम मन याना हासाइ, मन्द्रीमहामत्र वनाउ भारतन कि?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ना।

Si. Chitto Basu:

শক্রীমহাশয় এখানে বলেছেন---

About rupees one and a half crores have been allotted to the District Officers for undertaking relief operation on an extensive scale since April 1957.
এই বে দেড় কোটি টাকা রিলিফ অপারেশনএ ধরা হয়েছে, কোন কোন খাতে ধরা হয়েছে মন্দ্রীমহাশয় বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এটা ধরা হরেছে এগ্রিকালচার্ল লোন, গ্রাচুইটাস রিলিফ, আর্টিজান গ্রান্ট, আর্টিজান লোন এথবং টেন্ট রিলিফ ওয়ার্ক এর জন্য।

Sj. Chitto Basu:

গত বংসর কত দেওয়া হয়েছিল, এই সমস্ত খাতে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ना प्रतथ वनरा भारत ना, त्नि हिंभ हाई।

Mr. Speaker: I hope that the honourable members realise that there are many other questions and perhaps the majority of them will remain unanswered, if you go on in this way.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: May I ask, if there is any other day necessary for the discussion of the food problem?

81. Provash Chandra Rov:

(খ)এর একটা প্রশ্নের উত্তরে মাননীয় মন্দ্রীমহাশর বলেছেন বে, জেলা ম্যাজিন্টেট বাদের আচুইটাস রিলফ দেবার ব্যবস্থা করেন, তাদের প্রায়রিটি লিষ্ট অনুসারে দেওয়া হয়, মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি জানেন যে জেলা ম্যাজিন্টেট ও এস ডি ওরা ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্টদের বলেছেন, তোমাদের ইউনিয়ন থেকে এত সংখ্যক লোকের লিষ্ট পাঠাবে এবং সেই সংখ্যা মতই বিশ্বাস আসে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এমন কোন সংখ্যা নিদিশ্টি করা হয় না।

3j. Provash Chandra Roy:

মাননীর মন্ত্রীমহাশর খোজ নেবেন কি বে এই রকম সংখ্যা সর্বতই নির্দিষ্ট করে দেওয়া হয় কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বতদরে জানি এরকম সংখ্যা নিদিশ্টি করে দেওরা হর না।

'Sj. Provash Chandra Roy:

স্থ্যার, আমার প্রশ্নের উত্তর দেওরা হল না, আমি বলেছি খৌজ নেবেন কি?

Mr. Speaker: I cannot help in answering questions. You know my minitations. If I had been in the same position I might have answered it differently.

'Si, Ramanuj Halder:

আননীর মন্ত্রীমহাশর জানাবেন কি. গ্রামাঞ্চলে প্রতি ইউনিরনে কটা করে মডিক্যারেড আমান নুস কোলা হরেছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

स्थान इंडेनियरन करो करत जामान मन स्थामा इरसरह, ठा वनराठ भारत ना।

Si. Ramanuj Haldar:

গড়ে প্রতি ইউনিরনে কটা করে মডিফারেড র্যাশানিং সপ খোলা হরেছে।

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

গড়ের কেন্ন প্রণ্ন নাই, কোন জারগার একটা কোন জারগার ৫টা।

Si. Gonal Basu:

মনিনীয় মদ্বীমহাশয় জানাবেন কি, গ্রামাঞ্চলে প্রতি রেশন সপে কত লোক চাল বা পঞ্ নিতে পারে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিল দিলে বলতে পারব। তবে আমাদের পশ্চিমবঞ্চের কথা এইট্রকু বলতে পারি সাড্ছে ছয় লক্ষ লোক মডিফারেড র্যাশানিংএর সূর্বিধা পাচ্ছে।

Si. Copal Basu:

গ্রামাণ্ডলে মডিফায়েড র্যাশান সপএ কি পরিমাণ চাল গিয়েছে, সর্ব নিম্ন এবং সর্ব উচ্চ চ

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এইট্রকু বলতে পারি সমগ্র প্রদেশে প্রায় ২১ হাজার টন চাল গিয়েছে—

[3-30-3-40 p.m.]

8j. Apurba Lai Mazumdar:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি অবগত আছেন যে বিভিন্ন ইউনিয়নে এখনও পর্যালত মডিফারেড র্যাশানিং সপ খোলা হয় নি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার জানা বিভিন্ন ইউনিরনে খোলা হয়েছে, তবে সব ইউনিয়নে হয়ত খোলা হয় নি

8i. Apurba Lai Mazumdar:

যে সমস্ত ইউনিয়নে এখনও পর্যক্ত খোলা হয় নি, সে সমস্ত জায়গায় কত দিনের মৰেছ খালা হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা জেল। ম্যাজিন্টেটের উপর নির্ভার করছে।

Sj. Provash Chandra Roy:

'সি' শ্রেণীতে এখনও পর্যাত্ত যেসব এলাকায় চাল দেবার নির্দোশ দেওয়া হয় নি, অবিশাদের সেই নির্দোশ দেবার বাবস্থা করবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দেশব।

Permits for corrugated from sheets issued by the Subdivisional Controller, Arambagh

- *13. (Admitted question No. *31.) Sj. Sijoy Krishna Medak: Wiff the Hon'ble Minister in charge of the Supplies Department be pleased to
 - (a) how many permits of corrugated iron sheets have been issued from the office of the Subdivisional Controller of Supplies, Arambagh, during the last six months (from November, 1956 to April, 1957);

- (b) how many applications are remaining pending in the office of the Subdivisional Controller of Supplies, Arambagh, on 1st May, 1957; and
- (c) how many permits of corrugated iron sheets have been issued directly during the period from November, 1956 to April, 1967, for Arambagh and Khanakul police-stations of Hooghly district from the office of the Hon'ble Minister in charge of Food, Relief and Supplies?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Horrible Frafulla Chandra Sen): (a) and (c) NiI.

(b) Three hundred and forty-tour.

Bj. Monoranjan Hazra:

মাননীর মন্দ্রীমহাশর (ক) এবং (গ)তে নিল বলেছেন, এই নিলটা কোন তথ্যের উপর ভিত্তি করে বলেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সরকারী তথা।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর মন্ত্রীমহাশর (ক) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন (ক) অ্যান্ড (গ) নিল, কিন্তু প্রশ্নটা ছিল এই ৬ মাসের মধ্যে সাবডিডিসানাল কন্দ্রোলার্স অফিস, আরামবাগ, থেকে কোন রকম আরুরণ সিট ইস্ড হয়েছে কি না? তার উত্তরে বলেছেন নিল, তাহলে কি এই কথা ব্যব ষে ভাষাকর মধ্যে ডিপার্টমেন্টের কোন কাজ ছিল না?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Sj. Monoranjan Hazra:

শিঃ স্পীকার সারে, মন্দ্রীমহাশর যদি ডেলিবারেটলি এই রক্মভাবে ভেটমেন্ট দেন তাহলে ভার বিরুদ্ধে কি করা যায় ?

Mr. Speaker: That question is disallowed.

Si. Sitaram Cupta:

याननीत मन्त्रीयशास्त्र वनत्वन कि त्व ठान आभ्नार कता श्राह्म, त्राठी कर श्राह्म

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

व्यामका ऐतन वर्ल पिरहाछ।

3). Somnath Labiri!

মাননীর মন্দ্রীমহাশর বলবেন কি যে সমস্ত টিন আফিস থেকে সরবরাহ করা হরেছে, তার কারণ কি এই যে মন্দ্রীমহাশর ইলেকশনে আরামবাগে দাভিরেছিলেন বলে?

Mr. Speaker: I think that question does not arise.

Opening of Medified Rationing Shops in Birbhum district

- ** (Admitted question No. **39.) Sj. Miniral Chatterjee: Will the Hon's Minister in charge of the Food Department be pleased to
 - (a) how many cheap grain shops for selling rice, paddy and wheat have been sanctioned by the Government for Birbhum district and how many of them are functioning at present (May, 1957); and
 - (b) how many of them are in Rampurhat subdivision and Sadar subdivision, respectively?

The Minister for Food, Relief and a Supplies (The Hon'the Praintle Chandre Son): Ninety-eight Modified Rationing Shops have been opened in the district and all of them are functioning, viz.—

Sadar subdivision 80
Rampurhat subdivision 18

Si. Mihirle! Chatterjee:

মাননীয় ফল্টীমহাশর বলেছেন যে, সমগ্র রামপ্রহাট মহকুমায় মাত্র ১৮টা মডিফারেড র্যাশান সপ খোলা হয়েছে। তার মধ্যে আমি জানতে পারি কি রামপ্রহাট শহরে কটা, আর মফল্বলে কটা?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

Si. Mihirlal Chatteries:

স্যার উনি বীরভূম ডিম্মিট্ট সম্বন্ধে খবর দিয়েছেন যে সেখানে ১৮টা মডিফায়েড র্য়শান সপ খোলা হয়েছে। বীরভূম ডিম্মিট্টএ ইউনিয়ন আছে ১৭১টি। বাকী ইউনিয়নগ্রিতে এখনও প্রস্তুত মডিফায়েড রাশান সপ খোলা হয় নি কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা আমি বলতে পারি না. অনেক ইউনিয়নএ খোলা হয় নি।

Sj. Mihirlal Chatteries:

ডিখিষ্ট ম্যাজিখ্টেটকে এমন কোন নিদেশি দিয়েছেন যে সমস্ত ইউনিয়নএ যাডফাল্লেড র্যাশান সপ খোলা হোক?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা ডিস্টিট্ট ম্যাজিস্টেটকে শ্ধ্ বীরভূম নয়, সমস্ত জেলাতে এর্প নির্দেশ দিরেছি যে, যেখানে যেখানে তিনি প্রয়োজন বোধ করবেন. সেখানে মডিফায়েড র্যাশান সপ অতি অবশ্য খ্লবেন।

Si. Mihirlal Chatterice:

ডিভিট্ট ম্যাজিপ্টেটকে এরকম নির্দেশি দেওরা সত্ত্বেও বতগালি ইউনিয়ন আছে সেই সংখ্যার মান্ত ট্ট অংশে মডিফায়েড র্যাশান সপ খোলা হয়েছে, তাহলে ডিভ্রিট ম্যালিপ্টেটএর উপর নতুন কোন নির্দেশি জারী করবেন কি যাতে সমস্ত জারগায় খোলা হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন ইউনিয়নএ তিনি খুলেছেন জানি না। তবে বেখানে তিনি প্ররোজন মনে করেছেন, সেখানে খুলেছেন। কোখার খোলেন নি এই রকম ডিটেলস বদি জানতে চান পরে আমি খোঁজ করে বজব।

Si. Mihirlal Chatterice:

মাননীর নাল্যান্ত্র জিল্পাসা করতে পারি কি বে বীরভূম ডিম্মিক্টএ বে সমস্ত জারগার মডিফারেড র্যাশান সপ খোলা হয় নি, সেই সমস্ত জারগাতেও চাল বাডারাত সম্বশ্যে জেলা ব্যজিম্মেট এক নিয়ন্ত্রণ আদেশ জারী করেছেন? তার ফলে বে সমস্ত জারগার মডিফারেড র্যাশান সপ খোলা হয় নি, সেই সমস্ত এলাকার লোকে চালের কট অনুভব করছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বর্তমানে সমস্তু নিয়ন্ত্রণ আদেশ প্রত্যাহার করা হরেছে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

আমি জ্বনতে পারি কি বীরভূমের জেলা মাজিশেট বে নিরন্থণ আদেশ জারী করেছেন, সেটা তিনি নিজের দারিছে করেছেন, না বাংলা সরকারের নির্দেশে করেছেন? 4 The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

এই নিরস্থাণ আদেশ জারী করার সম্পূর্ণ পাওরার জেলা ম্যাজিন্টেটের আছে সিকিউরিটি আয়ে অনুসারে।

Sj. Mihirla! Chatterjee:

স্যার, আমি কি জানতে পারি বে, এই ডিস্মিট্ট ম্যাজিস্মেট এই নির্দেশ জারী করার কালে বিভিন্ন রেল ভৌশনে বে সমস্ত চাল তিনি আটক করেছিলেন, সে সমস্ত চাল ত্রিনি ছেড়ে দেবেন কি না?

The Hon'ble Prafulia Chandra Son:

আমার বতদ্র সংবাদ আছে, তিনি ছেড়ে দিয়েছেন।

Sj. Durgapada Das:

রামপ্রহাট মহকুমার ১৮টি মডিফারেড র্যাশন সপ খোলা হয়েছে বলেছেন। এখানে প্রশন ছিল চাল, ধান এবং গম এই তিন রকম জিনিব দেওয়া হচ্ছে। আমি প্রশন করছি বে ঐ ১৮টি দোকানের মধ্যে কোন জারগার এখনও পর্যাস্ত ধান বিক্রয়ের জন্য ধান সাম্পাই করা হচ্ছে কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি জানি না, তবে চাল এবং হুইট সর্বত দেওয়া হয়েছে। ধান কোন কোন জায়গায় দেওয়া হয়েছে।

Sj. Durgapada Das:

এটা কি সতা বে আজ পর্যক্ত কোথাও ধান দেওয়া হয় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলতে পারি না, খোঁজ নেব।

Durgapur Industries Board

- *15. (Admitted question No. *74.) Sj. Benoy Krishna Chowdhury:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department
 be pleased to state whether Government of West Bengal have set up a
 Board named Durgapur Industries Board?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the function of this Board:
 - (ii) the names of the Members of the Board; and
 - (iii) salary, travelling allowance and other emoluments to be arawn by each Member of the Board?

The Chief Minister and Minister for Development (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Yes.

- (b) (i) The Board has been constituted for the development and administration of the industries to be established in the Durgapur area, viz., Coke Oven, Tar Distillation, Power Generation, Gas Generation and Distribution, Production and Sale of other Chemicals and By-products.
 - (ii)-
 - (1) Shri D. C. Driver, BAR.-AT-LAW-Chairman.
 - (2) Shri B. Das Gupta, I.A.S., Secretary to the Government of West Bengal, Finance Department—Member.
 - (3) Dr. A. Lahiri, Director, Fuel Research Institute, Dhanbad-

- (4) Dr. T. Sen, Principal, Jadavpur Engineering College-Member.
- (5) Shri N. N. Majumdar, Special Officer and ex officio Secretary to the Government of West Bengal, Finance Department—Member-Secretary and Administrator.
- (6) Shri A. K. Bhaumick, Chief Electrical Adviser to the Government of West Bengal-Member.
- (7) Shri A. Mitra, I.C.S., Secretary to the Government of West Bengal, Commerce and Industries Department and Small-Scale and Cottage Industries Department—Member.
- (iii) Chairman gets Rs.1,000 a month as honorarium.

Dr. T. Sen gets Rs.50 for attending a meeting.

No other Member gets any emolument.

For journeys on duty, travelling allowance is admissible under the ordinary rules.

8j. Benoy Krishna Chowdhury:

এই বোর্ডের সদস্য যে নেওয়া হয়, তা কি নীতিতে গ্রহণ করা হয়?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

যে হেম্প করতে পারবেন, তাঁকেই নেওয়া হয়।

Dr. Ranendra Nath Sen:

এই যে ডি সি ড্রাইডার যাকে আপনারা এই বোর্ডের চেয়ারম্যান করেছেন এবং এর জন্য প্রতি মাসে ১ হাজার টাকা করে অনারেরিয়াম দিছেন, তিনি অন্যান্য বহু বোর্ডা, কমিশন, কমিটির মেন্বার হওয়া সত্তেও তাঁকে কেন আবার ওখানকার চেয়ারম্যান করা হচ্ছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ড্রাইভার নাম বলে তিনি ড্রাইভার আসলে নন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

স্পীকার স্যার, উত্তর দেবার সময় ও'র রসিকতা করবার কোন দরকার ছিল না। আমি জানি উনি ড্রাইভার নন, ও'র পদবী ড্রাইভার। আমি এই কথা জিজ্ঞাসা করছি যে, এমন একজন লোককে হাজার টাকা মাইনে দিয়ে কেন নেওরা হল, বার আরও ২৫ রকম কাজ আছে?

Mr. Speaker: I cannot force the Chief Minister to give an answer.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think Mr. Driver has been of immense help to us not merely in working up the scheme but also in getting the schemes sanctioned by the Centre and solving all difficulties.

Dr. Ranendra Nath Sen:

এটা কি চীফ মিনিন্টার বলবেন যে মিন্টার ড্রাইভার, তাঁর হোল টাইম স্ব্যাটেনশ্ন এই ডেভেলাপমেন্ট বোর্ড এ দিতে পারবেন কি না ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: 1 cannot expect him to give his whole attention but certainly he will give as much attention as is necessary.

Sj. Jyoti Sasu: May I know a little more about Mr. Driver? I find he is Barrister-at-Law. Is he an Engineer also?

The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He was in Tatas for a long time and then he was superannuated from there.

8j. Somnath Labiri:

क्ष कि होहोत मुशातिए त्नख्या श्राहर ?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

Si. Hare Krishna Konar:

र्जिन উত্তরে বলেছেন যে, ভাল লোক বলে নেওয়া হয়েছে, এই ভাল লোকের দ্যান্ডার্ড কি?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

[3-40-3-50 p.m.]

3j. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the period for which these members have been appointed?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot tell you exactly; 1 think—three years, I am not quite sure.

Sj. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the status of this Board vis-a-vis the Government of West Bengal?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is now an executive board created by the Cabinet.

3]. Deben Sen: Arising out of reply (b)(i) where it has been stated that the Board has been constituted for the development and administration of the industries, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the "administration of industries" means actual management of the business covering profit, loss, sale and all these things?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: At the present moment they are only established; there is no question of profit at the present moment. Let the coke oven plant be established there and then we might consider as to what shape the executive board will take.

8j. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there is any relation between this Board and the D.V.C.?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Nothing.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

খ(১)তে মাননীয় মত্তীমহাশয় বলেছেন যে ইন্ডান্ট্রিজ ট্রুবি এন্টার্বলিস্ড, তার পর নাম দিয়েছেন। এখন প্রশ্ন হচ্ছে কোন ইন্ডান্ট্রি এর মধ্যে এন্টার্যলস্ড হয় নাই?

[Interruptions from Congress benches.]

धे नव एक्ट्रांन वन्ध ना कंद्रल, कि करत वन्नता?

Mr. Speaker: Must I impress upon the honourable members of this House that when serious questions are being put they expect answers. I do not want any frivolity in the House.

Sj. Nepal Roy:

স্যার, আমাদের উনি ডেপ, বলেছেন।

3]. Jatindra Chandra Chakravorty:

খ(১)এ মাননীয় মল্টীমহাশয় বলেছেন ইল্ডাখিজ টু বি এন্টাবলিসড, এই বলে তিনি কৃতগঢ়িল নাম বলেছেন; তাহলে মল্টীমহাশয়,স্থানাবেন দিং, বে একট্রীও এখন পর্যক্তি ইন্ডাখ্রি সেখানে এন্টাবলিসভ হয় নাই? The Hon'ble Dr. Bidhen Chandra Roy: The establishment of industries requires planning, drawing up specifications, calling for tenders, acceptance of tenders, seeing that the construction is going on. The coke oven plant will be ready for action by June or July 1958. Until then this Board is giving us all its help in establishing the industry.

8j. Jyoti Basu: With regard to Dr. Triguna Sen, who is the Principal of the Jadavpur Engineering College and also a member of this Board—he is also the Mayor of the Calcutta Corporation—has he been able to give sufficient time for the working of this body?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, he has attended all the meetings and gave us a good deal of help.

Sj. Monoranjan Hazra:

আমরা জানতাম ডেভেলাপমেনট কপোরেশনএর দায়িত্ব হচ্ছে দ্র্গাপ্র ডেভেলাপ করা। এখন প্রশ্ন হচ্ছে এই বডিটা হল কেন? এটা কি ভাটে ভটরি বডি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: You can very well ask that question. It is only when at the preliminary stage there is the question of establishing industries that this Board is working. As soon as it is established probably we might hand it over to the Development Corporation Board.

Dr. A. M. O. Chani: In answer to (b)(i) the word "administration" has been used. May I know from the Hon'ble Minister how it will be used for developing?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: "Development" means administration also. For instance, we have got to get tenders; there are so many contractors and so many engineers that are working there. Somebody must administer the whole thing.

Dr. Ranendra Nath Sen:

তাহলে আমরা কি এটা ব্রুবো যে এই ডেভেলাপমেন্ট বোর্ড এই সমন্ত প্রিলমিনারী কাঞ্চ করবার পরে এটা সেই ডেভেলাপমেন্ট কপোরেশন-এর হাতে তলে দেওয়া হবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

হতে পারে ভেরী লাইকলি।

Mr. Speaker: Next question.

(When the Hon'ble Minister started reading out the reply, Shri Monoranjan Hazra rose to put a supplementary question.)

Mr. Speaker: Certain powers have been given to me under the rules and I must have an opportunity to exercise my powers. When I feel that a sufficient number of questions have been put, then I call out the next question. It embarrasses my Secretary in this way that when I say "next question" and the Hon'ble Minister starts answering that question, if a further question is put, it creates difficulty. Please put that question, I will allow that.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলেছেন যে বখনই কাজু শেষ হয়ে বাবে, তখনই এটা ডেডেলাপমেন্ট কর্পোরেশনএর হাতে তুলে দেওয়া হবে। আমার প্রশ্ন হচ্ছে এই কতটা সময় লাগবে এই কাজ করতে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is a long process. The coke oven plant will be finished first, the thermal plant will be finished a year after and the gas distribution plant will take a little more time.

Darjeeling Enquiry Committee

- *16. (Admitted question No. *79.) Sj. Satyendra Narayan Mazumdar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) when the work of the Darjeeling Enquiry Committee is expected to be completed:
 - (b) whether the Committee has submitted any interim recommenda-
 - (c) if so, what are those recommendations;
 - (d) whether the scope of the enquiry was confined to the three hill subdivisions of the district or it included the Siliguri subdivision also; and
 - (e) if so, what are the problems of the Siliguri subdivision which have been examined by the Committee?

The Chief Minister and Minister for Development (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Within a month or two.

- (b) No.
- (c) Does not arise.
- (d) According to Government Resolution No. 8417P., dated the 9th November, 1955, published in the Calcutta Gazette, Extraordinary, dated the 9th November, 1955, the Committee is to examine the various problems affecting the hill areas of the Darjeeling district.
- (c) In view of the position stated in (d) above, this question does not arise.
- 8]. Satyendra Narayan Mazumdar: May I know, Sir, the reason why the enquiry was restricted to the hill areas of the Darjeeling district only?
- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The Cabinet thought that there are very many problems of the hill areas which require investigation and the hill people have been clamouring for some investigation; particularly we found that their economic and educational backwardness required some special investigation.
- 8]. Satyendra Narayan Mazumdar: Sir, I have no objection to that. May I know whether the committee received any representation from any association in Siliguri Subdivision?
- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: At the first meeting of the committee it was decided that Siliguri cannot be brought within the purview of the committee's enquiry but people from that subdivision might depose before the committee in so far as such depositions were relevant to the problems of the hill areas.
- Sj. Satyendra Narayan Mazumdar: May I know whether any representation was received by the committee?
- The Hearble Dr. Bidhan Chandra Roy: The committee invited the Siliguri hill people to place their views which they did at the fourth meeting of the Committee at Darjeeling on the 17th December, 1956.
- Sj. Satyendra Marayan Mazumdar: May I know, as regards the hill areas, whether the different organisations and political parties were consulted by the committee?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I want notice, I have not got any intimation.

Sj. Bhadra Bahadur Hamai;

Enquiry Committee के पास नेपाली भाषा को सरकारी भाषा बनाने के लिए जो demand दिया था, क्या सरकार को इस बारे में कुछ सबर है?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

मुझको यह मालूम नहीं है आप उस Committee से पूछ लीजिए।

8]. Ganesh Ghosh:

আপনি দেখছি হিন্দীও বলতে পারেন!

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আপনাদের পাল্লায় পড়ে কত কি যে করতে হবে, তার কি ঠিক আছে?

Crant of increased emoluments to Government employees

*17. (Admitted question No. *71.) Sj. Canesh Chosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state whether in view of the rising prices and taxes, the Government of West Bengal consider the desirability of immediately increasing the emoluments of their employees by twenty-five rupees?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): Government servants on pay up to Rs. 250 have been allowed, with effect from 1st April, 1957, an additional dearness ollowance of Rs.5 per month. Government do not propose to increase their emoluments further.

[3-50-4 p.m.]

8j. Ganesh Chosh: On what basis of calculation, Government has come up to Rs. 5?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The basis of calculation was our funds in the treasury.

Sj. Ganesh Chosh: Was it simply on the consideration of funds that an increment of Rs. 5 was made?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I wish we could go higher, but that was not possible. For an increase of every rupee in the dearness allowance of a person's salary up to Rs. 250, it means an additional cost of Rs. 16 lakhs. So, this increase of Rs. 5 means an additional cost of Rs. 80 lakhs. Therefore, we could not go further, but I have an idea to watch and see and if I can, I will go higher.

Sj. Canesh Chosh: In view of the speech made by the Finance Minister yesterday of making an endeavour to make economies in the administration, is the Chief Minister contemplating anything for the increment of dearness allowance of these low-paid Government employees?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: What I said yesterday—what Sj. Jyoti Basu stated yesterday and what I accepted that will not make an addition of even one pice in the total amount necessary for the purpose. It is no use tinkering with this problem. We shall watch and see and if our funds permit, possibly we will go higher. If we find it possible, we will go ahead.

Dr. Ranendra Nath Sen:

কিছ্ দিন প্রের্ব চীফ মিনিন্টার যে বিবরণ দিয়েছেন তা থেকে কি ব্রুথ যে ধদি গভর্নমেন্টএর ফাল্ড থাকত তাহলে পর তাঁরা অ্যাভিশ্নাল ডিস্নারনেস অ্যালাউয়েশ্স বাডাতেন?

Mr. Speaker: I think that is obvious.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সেই যে রবীন্দ্রনাথের কবিতা আছে না "যত সাধ ছিল, সাধ্য ছিল না"।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মন্দ্রীমহাশয় জানাবেন কি ৫ টাকা মাণ্গীভাতা বাড়ানোর পর কর্মচারীরা তাতে সন্তুষ্ট হরেছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is a matter of opinion.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মন্দ্রীমহাশয় জানাবেন কি সরকারী কর্মচারীদের তরফ থেকে ৫ টাকা পাবার পরও মাণগী-ভাতা বাড়ানোর জন্য দাবি করা হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

হ্যাঁ, আসে মাঝে মাঝে টেলিগ্রাম আসে, ওতে পোষ্ট অ্যান্ড টেলিগ্রাফ ডিপার্টমেন্টের লাভ হয়, আমাদের কোন লাভ হয় না।

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীর মক্ষ্মীমহাশর বলেছেন বে, ফাল্ড পার্রামট করে না, তাহলে উচ্চপদস্থ কর্মচারীরা বারা ১৮০০+৩০০ মোট ২১০০ টাকা এবং ফাইনান্স সেক্টোরী ২৭০০ টাকা মাইনে পান, এগালি কিভাবে দেওয়া হয় এটা জানাবেন কি?

Mr. Speaker: That question does not arise.

8]. Satyendra Narayan Mazumdar: Questions Nos. 18 and 19 may be taken together as they relate to the same subject.

Mr. Speaker: All right.

Abolition of the Darjeeling-Himalayan Section of the North Eastern Railway

- *18. (Admitted question No. *43.) 8]. Bhadra Bahadur Hamal:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (i) whether Government of West Bengal have been informed of the decision of the Government of India to close down the Darjeeling-Himalayan Railway soon; and
 - (11) whether Government of West Bengal have given their approval to the decision of the Government of India?
- (b) If the answer to (a) be'in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons for giving their approval?
- (c) If the answer to (a)(ii) be in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Government of West Bengal consider the desirability of urging upon the Government of India not to close down the Railway?

The Chief Minister and Minister for Home (Transport) (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) No final decision of the Government of India has reached us.

(b) and (c) Do not arise.

Abolition of Darjeeling-Himalayan Section of the North Eastern Railway *19. (Admitted question No. *78.) Sj. Satyondra Narayan Mazumdar: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state whether the State Government have been consulted by the Railway Board about any proposal to abandon the Darjeeling-Himalayan Section of the North Eastern Railway?

- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what are the reasons given in support of this proposal; and
 - (u) whether the State Government have agreed to the said proposal or not and the reasons thereof?

The Chief Minister and Minister for Home (Transport) (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) The Railway Ministry had intimated its intention of closing down the Darjeeling-Himalayan Section of the North Eastern Railway.

- (b)(i) The reason for wanting to do so is heavy losses every year for several years past.
- (u) The Central Government has been informed by this Government that in view of the public disapproval this Railway Section should not be abolished.

I may inform the members that the Railway Minister has agreed not to abolish it.

8j. Satyendra Narayan Mazumdar: May I know whether the Government has received any report from the public about the necessity of enquiring into the losses by an expert committee?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not think so. All I can say is that the Railway Ministry, on our insistence, have now agreed not to withdraw this railway but to try and improve this railway.

8j. Satyendra Narayan Mazumdar: May I know whether this decision is only for the time being or the proposal to abolish the railway has been abandoned altogether?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may ask my friend to consider whether there is anything final in this world. Today, at any rate, it has been decided not to abolish it.

8j. Satyendra Marayan Mazumdar: Is the Hon'ble Minister aware that the proposal for abandoning this section of the railway is being raised off and on for the last several years by the Railway Board?

Mr. Speaker: I do not think that question arises.

Rules for the control of brickfields

*20. (Admitted question No. *167.) Sj. Chitte Base: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state whether Government have set down any rules for the control of brickfields?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Ministate pleased to state whether all those rules are strictly followed by the authorities concerned in issuing licences for brickfields?

The Minister for Local Self-Government (The Hon'ble Iswar Das Jalan)
(a) Two sets of model by-laws have been prescribed by Government for adoption by the district boards and the municipalities for the control of brickfields.

(b) Government have no information on the point. These by-laws ar optional. They are administered by those district boards and municipalitie who have adopted them.

8j. Chitto Basu:

এই যে মডেল বাই-লজ এগর্নাল বাধ্যতাম্লক করবার জন্য গভর্ন মেন্টএর কোন রক পরিকল্পনা নাই?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: These model by-laws are framed jus to guide the district boards and municipalities to adopt them with sucl variations as they think necessary.

8j. Chitto Basu:

এটা কি সত্য যে, কতগালৈ জায়গায় বিকফিল্ড ওনার্সারা হাজার হাজার জমি কাটছে, ফ্রে কৃষকদের ক্ষতি হচ্ছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: This question does not arise out of this If my friend asks for specific information, he should put specific questions.

8j. Chitto Basu:

আপনাকে স্পেসিফিক ঘটনা দিলে আপনি কোন ব্যবস্থা করবেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: If it be within my power, otherwise not.

Si. Chitto Basu:

রিকফিল্ড ওনারদের সংগঠন আছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Yes, there is.

8j. Chitto Basu:

তার সভাপতি কে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice.

Bj. Chitto Basu:

সেই আসোসিরেশানএর সপো আলোচনা করা বেতে পারে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That is a hypothetical question. cannot answer.

Si. Provath Chandra Rey:

মাননীয় মল্টীমহাশর কি জানাবেন বে, ২৪-পরগনার জেলা বোডের অ্যাডিমিনিস্টেটর এই আইন ভণ্য করে ব্রিক ফিল্ড তৈরী করার জন্য নির্দেশ দিরেছেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have no information.

≤ Si. Provash Chandra Roy:

লক্ষ্মীমহাশরের দুক্তি গোচরে আনলে উপবৃদ্ধে ব্যবস্থা করতে প্রস্তুত আছেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Well, I will consider it when it comes to me.

Sj. Copal Basu:

वानिगाएं। शास्त्र स्व भागे मिल আছে छाँता लारेस्नम्न ना निराउरे भिल ठालाएक्न?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: All this information does not come to us. These are matters for local bodies to decide.

8j. Copal Basu:

মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি মিলগর্মল যেভাবে চালাচ্ছে, ভাতে গ্রামের কোল ভেগেগ নিচ্ছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have no information on this point.

Adult franchise for election to local self-government institutions

- *21. (Admitted question No. *24.) Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that about two years back Government of West Bengal set up a Committee to consider the question of introducing universal adult franchise for election to the local self-government institutions of West Bengal; and
 - (ii) that the said Committee have recently submitted their findings and recommendations to the Government?
- (b) It the answers to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what are the findings and recommendations of the Committee on the question of universal adult franchise for election to the local self-government institutions?

The Minister for Local Self-Government (The Hon'ble Iswar Das Jalan): (u)(t) Yes.

- (11) No.
- (b) Does not arise.

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

দুই বংসরের মধ্যে কতকগুলি সভা হয়েছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There was one meeting of this Board and it was decided to collect information from all the other States as to what they have done and what machinery they have adopted in order to introduce adult franchise.

Implementation of provision of the Panchayat Act, 1956

- *22. (Admitted question No. *209.) Dr. Kanailal Bhattacharjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (a) when Government contemplate to give effect to the provisions of the Panchayat Act, 1956; and
 - (b) if it is a fact that Union Board elections in the district of Howrah will be held within this year?

The Minister for Local Self-Government (The Hon'ble Iswar Das Jalan): (a) From the current year.

(b) No decision has yet been made with regard to the areas outside the Development Blocks to be covered by the Pauchayat.

Dr. Kanailal Bhattacharlee:

মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি, পণ্ডায়েং এ্যাক্ট এফেক্ট দেবার প্ল্যানে উইথ এফেক্ট ফ্রম দি কারেন্ট ইয়ার সমস্ত ওয়েস্ট বেপালএ একসপো এফেক্ট দেওয়া হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: No, at present we are considering to have panchayats in those areas in which there are development blocks. There will be 584 Anchal Panchayats in this area. That is our programme.

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

জবাবটা ঠিক পরিব্দার হল না—এন, ই, এস, রক, কমিউনিটি ডেভেলাপমেন্ট প্রজেক্ট, যে যে এলাকা আছে পশ্চিমবংগ্য সমুহত এলেকায় এক সংগ্য এই বংসুরে এফেক্ট দেওয়া হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: No, that I cannot say. We are establishing 584 Anchal Panchayats in those areas in which there are development blocks. It may be that it does not cover the entire development block area.

8]. Chitto Basu: Simultaneously?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Yes, before the 1st March it will start. Dr. Kanailal Bhattacharjee:

এই যে---

''(b) No decision has yet been made with regard to the areas outside the Development Blocks'' ভাষ্টো কি কিছাই হবে না?

Mr. Speaker: Question-time over. The rest of the questions are held over till tomorrow.

[4--4-10 p.m.]

MESSAGE.

Secretary (Sj. A. R. Mukherjea): Sn, the following message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

"Message

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957, was considered by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 3rd July, 1957 and is returned herewith to the Assembly with the intimation that the Council has no recommendations to make.

CALCUTTA:

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

The 3rd July, 1957.

Chairman, West Bengal Legislative Council."

Point of personal explanation.

Sj. Jagat Bose: (In a point of personal explanation, Sir,
অধাক্ষ মহোদর, করেকদিন পূর্বে এই সভার মাননীয় সদস্য প্রীনেপাল রার আমার সম্বন্ধে
কতকগ্নিল কথা বলেছিলেন। দুর্ভাগাক্তমে সেদিনকার সভার আমি উপস্থিত ছিলাম না।
তিনি বলেছিলেন যে জগং বোসের মাইগ্রেশান সম্বন্ধে একটা প্রশন আছে। আমি আমার
মাইগ্রেশান সার্টিফিকেট উপস্থিত কুরেছি এবং তাছাড়া এসব ব্যাপারে সংশ্লিট কাগজপত্র আমি
দির্য়োছ। ১৯৫০ সালে আমি আমার পরিবারবর্গাকে নিয়ে পূর্ববিঙ্গা থেকৈ মাইগ্রেট করি এবং
মাইগ্রেশান ডকুমেন্ট আপনার কাছে উপস্থিত করেছি, স্তুবাং এই সম্বন্ধে শ্রীয়ত্ব নেপাল রার
যা বলেছেন তা অসত্য এবং ভিত্তিহান। তিনি বাজেটের কোন খাতে কি আলোচনা করেছিলেন
তার থবর কাগজ দেখে ব্রুক্তে পারি নি। আমার পক্ষ থেকে শ্রীজ্যোতি বোস মহাশর এ

সন্বন্ধে প্রিভিলেজ কমিটি দাবী করেছিলেন, কারণ আমার উপর ব্যক্তিগত আক্তমণ হয়েছে।
আমিও আপনাকে অনুরোধ করি যে এই ব্যাপার প্রিভিলেজ কমিটিতে দেওয়া হোক। এতদিন
আমি চুপ করে ছিলাম, বিশেষ কিছু বলি নি যেহেতু এই সমস্ত দলিলপত দাখিল করেছি,
সেজন্য আমি আপনার রুলিংএর অপেক্ষায়় ছিলাম। স্পীকার মহাশায়, আমি রিফিউলী এই
প্রমাণপত্র হিসাবে একটি মাত্র দলিলই আছে, দুখানা নয় এবং দুসময়েয়ও নয়, যে কারণে সে
কথা নেপাল্বাব্ বলেছেন। ১৯৫০ সালের প্রে এখানে আমার কর্মস্থল ছিল, কিন্তু আমার
পরিবারকে শাইগ্রেট করাতে হয় ১৯৫০ সালে, আমি তাই করেছি। কাজেই এর মধ্যে দুন্নীতি
বা অন্য রক্ম কোন ব্যাপার দেখতে পাই না। স্কুতরাং এ সন্বন্ধে নেপাল্বাব্র মন্তব্য সম্পূর্ণ
অসতা এবং উদ্দেশ্য প্রণোদিত বলে মনে করি। আপান যদি বলেন তো আমি পরিপূর্ণ বিবরণ
হাউসএর সামনে উপস্থিত করতে পারি।

Reference of the matter of complaint of Shri Jyoti Basu to Committee of Privilege.

- Mr. Speaker: Mr. Bose, before I read out my directions I would like to tell you and the honourable members of this house that it is quite true that I took time to consider the papers which were filed on your behalf. After papers were filed on your behalt, papers were also filed on behalt of S₁. Nepal Chandra Roy. I have gone through them. It was the desire of the Leader of the Opposition that the matter should be referred to the Privilege Committee, and I might make it plain to every member of the House that also Sj. Nepal Roy wanted it to be referred to a Committee of Privilege Under the circumstances I am acceeding to the wishes of both sides and the Privilege Committee will decide whether there has been any breach of privilege. I am deliberately not giving my own views lest if might prejudice your case or prejudice the case of the other side. The order is in this form: that the matter of complaint of Sj. Jyoti Basu that St. Nepal Roy, a member, has cast aspersion upon another member Sj. Jagat Bose in his speech on the Demand for Grant No. 39 on 26th June, 1957 and his request that Sj. Nepal Roy be asked to substantiate his allegations be referred to the Committee of Privilege for enquiry and report; that the Committee shall have power to call for and hear evidence connected with the matter referred to it; that the quorum of the Committee be fixed at five members.
- 8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, yesterday I have received a copy of letter from Sj. Amiya Chakrabarty, the Principal of a College. That letter, it seems, has been addressed to you also because I have received a copy of that letter.
 - Mr. Speaker: I have not received the letter.
- 8j. Jyoti Basu: In that letter this gentleman, the Principal of the College, whose name was also mentioned in this House by Sj. Nepal Roy wants redress because he has been villified on the floor of the Assembly. I do not know whether you have replied to him or not or what protection you can give him in this connection.
- Mr. Speaker: I have not received that letter as I have already said and I αm assure you that no sooner the letter reaches me proper steps will be taken whatever it is.

Sj. Apurba Lal Majumdar:

মননীয় স্পীকার মহাশয়, গতকাল কোয়েশ্চেন আওয়ারএ মাননীয় কালীপদ ম্থোপাধ্যার এক প্রশ্নোন্তরে বেতিয়া রিফিউজী স্বশ্ধে ৬ নম্বরের উত্তরে তিনি বলোছলেন যে হাওড়ার বিতিয়া রিফিউজীরা যথন শোভাষাতা করে আসছে তথন প্রিলস বাধাদান করে নি এবং এ দ্রুপকে আমার নাম উল্লেখ করে বর্লোছলেন যে, আমি তাদের ফিরিয়ে নিয়ে গেছলাম, সেথান থেকে সেই রাস্তা থেকে। একথা সম্পূর্ণ অসত্য। পর্নলিস সেথানে কোর্টএর সামনে হাওড়ায় যে শোভাযাত্রা যাচ্ছিল কোন ১৪৪ ধারা না থাকা সত্ত্বে বেআইনীভাবে আটকে রেখেছিল, এ সম্পর্কে সেথানে এস,পি, ডিস্টিষ্ট ম্যাজিস্টেটকে নিজে বর্লোছলাম যে যেহেতু সেখানে কোন ১৯৪ ধারা নাই সেখানে তাদের আটকে রাখা যায় না, সেখানে সেই শোভাযাত্রাকে প্রায় দ্ব ঘন্টা আটকে রাখা হয়।

Mr. Speaker: Are you giving a personal explanation? You must confine yourself to matters so far as they concern you. Nothing beyond that.

8j. Apurba Lal Majumdar:

আমার সম্পর্কে উনি যে কথা বলেছেন সে কথা সম্পূর্ণ অসত। ভিত্তিহীন।

Mr. Speaker: I do not think you are entitled to come to any conclusion whether it is true or untrue. You say what you have got to.

Sj. Apurba Lal Mazumdar:

এটা অসতা ও ভিত্তিহীন এ কথাই জোরের সংগ্রে বলছি।

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

আপনার সম্বন্ধে ও কথা বলা হয় নি, বলা হয়েছিল আপনি সেখানে অপেক্ষা করাছলেন।

Mr. Speaker: I cannot allow a debate on this matter. You have given your personal explanation and that is all.

Sj. Hemanta Kumar Basu:

আমি স্বরাষ্ট্র মন্দ্রীর কাছে একটা সংবাদ জানতে চাই যে, আমি কালকে আাপ্রোপ্রিয়েশান বিলএ বক্তুতার সময় বলেছিলাম যে, নদীয়া মুর্শিদাবাদে পাকিস্তানীদের অনবরত হামলা চলছে। আজকে থবরের কাগজেও এ সম্বর্গে সংবাদ বেরিয়েছে। এ সমস্ত বন্ধ করবার জন্য ম্বরাষ্ট্র মন্দ্রী কিছু ভাবছেন কি না?

The Hon'ble Kalipada Mukherjee:

COVERNMENT BILL.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957.

(Secretary then read the title of the Bill.)

Mr. Speaker: Next motion.

8j. Deben Sen: Sir, I beg to oppose the introduction of the Bull.

Mr. Speaker: Mr. Sen, the introduction stage is over. It was published in the official gazette.

Sj. Deben Sen: Sir, I beg to oppose the introduction.

Mr. Speaker: You cannot. There is no motion before the House for passing the introduction. It is covered by the rules.

[4-10—4-20 p.m.]

- **8j. Deben Sen:** The rules do not say that if the Bill is published in the gazette, we cannot oppose introduction of it here. I beg to oppose introduction of the Bill.
- Mr. Speaker: In the Bill at the bottom the last three lines read "Published under rule 48 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules in the Calcutta Gazette, Extraordinary, dated the 21st May, 1957". Rule 48 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules says, "The Governor may order the publication of any Bill in the Gazette, although no motion has been made for leave to introduce the Bill. In that case it shall not be necessary to move for leave to introduce the Bill". It has been published in the Gazette and no leave has been asked for by the Hon'ble Minister to introduce the Bill. Mr. Sen, you asked the self-same question when you saw me this morning and I drew your attention to the rule. It you look into it you will find that you cannot oppose it at the introduction stage.
- Sj. Canesh Chosh: What you said is being contradicted by the Order Paper. There it is mentioned "The West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Power) (Amendment) Bill, 1957 (Introduction, Consideration and Passing)".
- The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, may I submit that there are really two stages of which the first is leave for introduction of the Bill. That is the ordinary procedure. Supposing no Bill had been published in the Calcutta Gazette, the constitutional position is that the member will move for leave to introduce the legislation and in that case that leave may be opposed. Rule 48 of the Assembly Procedure Rules dispenses with the motion for leave to introduce the Bill when it has been published in the Gazette. The honourable member merely introduces the Bill and there is no question of moving for leave to introduce it and there is no question of debate on that formal introduction. I may also tell this House that this question had been debated long long time ago, as a matter of fact even before the introduction of the 1937 Reforms once in this House when Sir Henry Cotton was the Chairman. Then the introduction of the Bill was opposed. When I was in the Opposition I tried to oppose introduction even where a Bill was published in the Gazette and I remember the then Speaker giving a specific ruling that that motion is not admissible. When this Bill has been published in the Gazette, when I have not sought for leave to introduce this Bill and I have merely introduced the Bill there can be no opposing of the introduction of the Bill. Any debate that will take place will take place on the second motion, namely, that the Bill be taken into consideration.
- 8j. Deben Sen: The language is that "It shall not be necessary to move for leave to introduce the Bill"; it does not mean that it shall not be introduced. It is in the discretion of the Speaker and if he thinks fit the Speaker can allow opposing of the introduction of the Bill; be can allow the Opposition to say what they have got to say.
- Mr. Speaker: As at present advised I am against it at the introduction stage.
- The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Birl, 1957, be taken into consideration.

The honourable members will remember that in 1951 the House had passed the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) Act. The main purpose of the Act was to continue even after the end of the war under requisition lands that were requisitioned under the Defence of India Act under certain conditions. I need not repeat the provisions that were enacted under that legislation. The members are conversant with the provisions, otherwise I am sure my honourable friends opposite would not have jumped up and opposed the very introduction of this small amending Bill. As a matter of fact this Bill is long before the public and this Act needs no detailed exposition. The main purpose of this amending Bill is to continue the powers that this Act has given us for a few more years. Now a question that can be legitimately put is and I know that that question is really agitating the minds of the members opposite that it is practically 9 years after the war and why should these lands still be under requisition or not finally acquired. I quite appreciate the anxiety in the minds of the members opposite but the Government are faced with a twofold problem. In some cases where lands were requisitioned ander this Act the Government have taken final decision about certain plots of land and they have outright acquired many plots of land which were being held under requisition. In those cases I have seen that many local residents who have been thus ousted are not clamouring for acquisition but for restoration of their old homes and possessions. As Dr. Suresh Chandra Banerjee knows very well there is a strong agritation going on in the Kalyani area not merely for payment of money for land thus acquired but also for restoration. In every area that is going to be acquired or is under requisition there is certainly—and I feel not illegitimately—a demand for restoration of the lands where the local people have been driven out of their hearths and homes. That is one side of the picture. On the other side there is the problem where the Government are considering seriously that they should explore all possibilities of derequisitioning lands whenever any plot of land may be found surplus and as such they cannot take possession. In those cases there has not been acquisition right away but they are holding the lands still under requisition. In those cases I have received complaints and requests that there should a finality in the matter and the lands should be acquired straightaway. Thus the Government are faced with a twofold problem. On the one hand there is demand for outright acquisition and on the other there has been clamou: for restoration and not for acquisition right away In this situation I feel that it would be worth while to continue the powers granted to the Government for three more years and to see after a very careful enquity that not a single plot that would not be utilised is acquired merely for the fun of it, because it should not be the policy of the Government to drive out local people from their hearths and homes unless the Government are forced to do it. We, therefore, seek to extend the life of the Act which is due to expire this year by a few more years. One of the amendments, I anticipated, says that the Act should end in March, 1958. Even at this stage I submit that decisions cannot be taken so early. I hope that within a period of two years final decision regarding each plot of land would be taken.

[4-20—4-30 p.m.]

You may say that even if you could not make up your mind in these long years, how is it that you will make up your mind in, say, one or two years more? In reply to that question. Sir, I would point out the nature of the difficulties involved. I would like to mention a few places where this Act has been applied, for instance, under this Act we are holding lands in Dhubulia Air-field. Dhubulia Air-field, as you know, is housing a very

large number of retugees. There are certain lands on the tringe of it which are sometimes cultivated by the refugees and which might not be perhaps required. Therefore, Sir, would it be advisable to acquire all these lands where there is even now just a possibility of restoration of lands? Sir, that must be about the land on the tringe but not on the mainland where we have constructed houses and refugee camps and so on. Then again the same sort of story is about the Belgachia plot of land. Then thirdly, there is also a big plot of land near the Bally sea plane base which just gives temporary shelters where the Government have been forced to give shelter to the refugees for the time being. That place, I believe, is not a suitable place for refugee rehabilitation. At least refugee rehabilitation can never take place in those lands which give temporary shelters. Therefore, if the Refugee Department ultimately decides to move out these refugees and to rehabilitate them in a proper manner, would it be worthwhile now to acquire this land straightway and drive out the people who hold that land? I can multiply instances in this fashion. But, I believe, the instances that I have quoted give a sufficient picture of the problems. Therefore, Sir, I submit to this House that the amending Bill which seeks to extend the life of this Act after 1960 be taken into consideration.

Mr. Speaker: Sj. Ganesh Ghosh will kindly move his amendment.

Sj. Canesh Chosh: Sir, I beg to move that the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957, be circulated for the purpose of electing opinion thereon by the 30th day of December, 1957.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় দপীকার মহোদয়, আমি এই বিলের প্রতিবাদ করতে চাই। মাননীয় মন্টামহাশয় এই বিলের উত্থাপনের সময় যেসব কথা বললেন এই বিলের পক্ষে, সেসব আমি খ্ব মনোযোগের সঙ্গে শানেছি। এই বিলে যা কিছ্ অস্বিব্ধে হচ্ছে, তারও তিনি উল্লেখ করেছেন। বহু ছিমি, গত যুদ্ধের সময় সামরিক প্রয়োজনে রিকুইজিশান করা হয়েছিল এবং তাদের বলা হয়েছিল যে, যুদ্ধ শেষ হলে ছয়্য মাসের মধোই তাদের সেইসব জমি ফিরিয়ে দেওয়া হবে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Are you speaking on a motion. Which motion?

Dr. Suresh Chandra Banerjee: I am opposing the introduction. ভাদেব বলা হয়েছিল, এই সব জমি যুন্ধ শেষ হলে পর ৬ মাসের ভিতর ফেরণ দেওয়া হরে। তরা অনিচ্ছা সত্ত্বেও বাড়ীঘর ছেড়ে বাস্ট্রাত হয়ে বহু কণ্টে জীবন কাটাচ্ছিল, ভেবেছিল, যুন্ধ শেষ হলে তাদের বাড়ীঘর, জায়গা জমি, তারা ফেরণ পাবে। যুন্ধ শেষ হয়ে গেল ৬ মাস চলে গেল, বংসরের পর বংসর চলতে লাগল, কিন্তু তারা তাদের বাড়ীঘর, জায়গা জমি আর ফেরণ পেল না। গভর্নমেন্ট একটা আইন করেছিলেন বটে, এই সমসত জমি আনেকায়ার করা হবে, কিন্তু এই আইন অত্যন্ত অনায়। মানুষ যুন্ধের কারণে বাড়ীঘর দিয়েছিল, এবং যুন্ধ শেষে তাদের ফেবণ দেওয়া হবে বলা হয়েছিল, কিন্তু একটা আইন করে "তোমাদের বাড়ীঘর ফেরণ দেওয়া যাবে না" বলা একটা মর্মান্তিক পরিহাস। মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন, কল্যাণীর কথা। কল্যাণীতে ২৭ হাজার একর জমি হবে, মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন বাধ হয় ১০ হাজার একর। একটা ভাল করে খেজি করে দেগবেন, ১০ হাজার নয়. কারণ সেখানকার পাধারণ লোকই শ্র্য, নয়, শিক্ষিত লোক, মধ্যবিত্ত শ্রেণীর ভদ্যলাক, তারাও স্পট্ট ভাষায় বলেছেন যে, ২৭ হাজার একর জমি যুন্ধের সময় গভর্নমেন্ট জবরদথল করে নিয়েছিলেন। সেই জমি তাদের আর ফেরণ দেওয়া হয় নি। আমি তাদের অনেককেই চিনি। আমার নির্যাচনী কেন্দের ভিতর প্রায় অধিকাংশের বাড়ী, কি কটে তারা জীবন কাটাচছে!

অথচ কল্যাণী শহরে যান, আমি রাত্রে যাই, দিনে যাই, দেখেছি, খালি বাড়ী পড়ে রয়েছে রাত্রে অসংখ্য বিদান্থ বাতি জনুলছে, থাকবার লোক নেই। অথচ এই ২৭ হাজার একর জমিতে ১২ হাজার পরিবার বাস কর্মছল। এই ১২ হাজার পরিবারকে উদ্বাস্ত্র করে কল্যাণী শহর তৈরী হয়েছে। এ বিল করবার প্রধান কারণ অন্ধশ্য আমি জানি, ইমারজেন্সীর প্রয়োজনে কিন্তু যে-ভাবে জমি রিকুইজিশান করে পরে অ্যাকোয়ার করা হচ্ছে, এই যে নির্মাম ব্যবহার ১২ হাজার লোকের প্রতি করা হয়েছে, তার মধ্যে যতই যুক্তি থাক না কেন. তাদের আজকে বড়ু মন্যায়ভাবে বাধ্য করা হয়েছে ঐসব জমি দিতে, এ কারণেই আমি বিলের তীর প্রতিবাদ করছি। মাননীয় মন্দ্রীমহাশায় কাজের প্রয়োজনে নেওয়া হয়েছে, হয়তো বলবেন, যে প্রয়োজনেই নেওয়া হোক না কেন. এই যে নির্মাম ব্যবহার করা হয়েছে. ১২ হাজার পরিবারের প্রতি এবং পশ্চিমবঙ্গার ৬০ হাজার আদি অন্ধ্রাসার সঙ্গো, এটা অত্যন্ত গহিতি কাজ। এর নিন্দা যে কী তীর ভাষায় করব তা খ'রেজ পাচ্ছি না। শুধ্ব এই কারণে এই বিলের ইনট্রোডাকশানএর তীর প্রতিবাদ করছি।

[4-30-4-40 p.m.]

8j. Deben 8en: Mr. Speaker, Sir, I have heard with attention the preliminary speech made by the Hon'ble Minister in charge of the Bill. I confess that I have not been enlightened as to the utility of giving further extension to this Act. If he had no powers to acquire lands when necessary and for the benefit of the people, there would have been no question. The Government of West Bengal has got many other acts in their hands under which, if necessary, they can acquire lands, and that being so, I do not find any reason for the continuance of an Act which is a legacy of the Defence of India Act and which is linked up with the Defence of India Act and which seeks to retain and continue the obnoxious powers which were acquired under the Defence of India Act by an alien power. Those obnoxious powers or features are the following: Firstly. lands have been requisitioned already under the Defence of India Act. How they were requisitioned we do not know. They were requisitioned by an alien Government. They were requisitioned under no rules-under no system. This Act or this amending Bill seeks to retain all those requisitioned lands. This is the first obnoxious feature. The second feature is that those requisitioned lands can be acquired by the present Government. That also is not necessary and reasons have not been given why it should become necessary for the present Government to acquire all those requisitioned lands. The third obnoxious feature is that the amount of compensation to be given is meagre and secondly no compensation has been given adequately to a vast number of people affected. I thought that the Minister would in his preliminary remarks give us an idea of the number of properties under requisition, the area of land under requisition, the amount of land under requisition and then the areas which have been acquired, the lands which have been acquired and the property which has been acquired. Thirdly, lie should have given us for what purpose which land or which property has been acquired. Then only we would have got a true and correct picture. He has not given us anything of the kind, and we apprehend that all these lands were requisitioned alone for security purposes-for the benefit of the alien Government and not for our benefit. I have read the Statement of Objects and Reasons. Do the circumstances which led to the passing of the Act still continue? That Act was passed in the year 1951. What are the circumstances which then prevailed? What are the circumstances which still now continue to prevail? The Minister has not said anything about that. I was looking into the speech of the then Hon'ble Minister. I find that he mentioned three factors as the circumstances which necessitated the passing of such an Act then. This is a speech by the Hon'ble Harendra Nath Roy Chowdhuri in 1951.

He said, "The war may have ceased but the war conditions have not ceased." That was the condition—the war may have ceased but the war conditions have not ceased. The second condition was that "we are in shortage of accommodation" and as an example he mentioned "we require godowns, we require stores, we require warehouses for the purpose of the Civil Supply Department." These were the two main reasons then given In our opinion, Sir, both these conditions do not apply now. War is dead and gones. There may be another war and it for the preparation of that another war the Hon'ble Minister seeks this power, then he should have told us that. Otherwise War No. II is dead and gone and it does not exist today. Secondly the Civil Supply Department also has been curtailed. Control does not exist and therefore the stores and warehouses and godowns that might have been necessary in 1951, that necessity does not exist just now. Therefore, what are the circumstances which necessitate the further extension of this Act the Hon'ble Minister has not told us anything.

Then, Sir, I go to the next point. That is my second point of objecting to this. He has not given us any idea as to the area that has been requisitioned, as to the properties that have been requisitioned and acquired and also the amount of compensation given up till now, the total amount of compensation that has become due and the total compensation that has been paid-he has not given us any idea about this. Our information is that generally speaking no compensation has been given and 80 to 90 per cent, of the people have not got any compensation as yet. I know of Asansol area where large area of land had been acquired during the war; they have not been released and no compensation has been paid to the owners at all. Then, Sir, a derequisition board was appointed during the year 1951. The Hon'ble Minister has not told us anything as to whether that derequisition board exists now and if it exists, who are its members, whether that derequisition board has really released any land or any property. We are in darkness. This is not the way of getting a Bill passed. We do not know anything of the facts, and the Hon'ble Minister should tell us what is the amount of land or property derequisitioned. There is a provision in the Act for releasing the land requisitioned or the property acquired. We do not know anything about these things And lastly I would like to submit, Sir, that merely for the reasons that there are two opposing views, therefore the Bill has to be continued-we do not accept that argument. The Hon'ble Minister said that there are two points of view. One point of view wants all that land to be released now; another point of view wants speedy acquisition of their land requisitioned. We do not know who are the people who want acquisition of their land. This is merely posing a question, a hypothetical case, only to strengthen his argument. We do not see that there are any group of people, any sector of people in West Bengal who want that their land or their property is to be acquired by the Government now. So that argument does not hold any good and under the circumstances we feel that the Bill should be dropped and there is no necessity for having such a Bill.

Sj. Niranjan 8en Gupta:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি খুব মন দিয়ে মন্ত্রীমহোদয়ের ইনট্রেডাকশান শ্নলাম। ইনট্রেডাকশানএ তিনি যা বলেছেন তা শুনে আমার এটা মনে হয় নি যে, এই বিলে তিনি যা ক্ষমতা বাড়াতে চেয়েছেন, তার কোন দরকার আছে। আমি মনে করি যে যুশ্ধের সময় কতকগৃলি অস্বাভাবিক অবস্থার জন্য এটা হয়ত দরকার হতে পারে, হয়ত এ্যারোড্রোম করা কিন্বা অন্যান্য জিনিষ করার জন্য তাঁরা জায়গা রিকুইজিশান করতে পারেন। কিন্তু এখন নর্মাল অবস্থা, যে অবস্থা এখন দেশে আছে, সেই অবস্থায় তিনি এই আইনের মেয়াদ আরও তিন বছর বাড়িয়ে দিতে চাচ্ছেন, এর কোন প্রকৃত কারণ খাজে না।

দ্বিতীয় কথা.....

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: May I interrupt for a moment. I believe, Sir, there is a misconception in the House and if I clear up the misconception the members will be able to follow the Bill more clearly. The point is that the Bill seeks no power to make fresh requisition; the Bill is confined only to those plots of land which are being held under the old law and the Bill is sought to be extended only for clearing up the issues in connection with those lands which are under the Act, viz., the Defence of India Act, and later on this Act. This is not meant for applying to any other fresh case.

[4-40-4-50 p.m.]

Sj. Niranjan Sen Gupta:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, মাননীয় মন্তীমহোদয় এখন যা বললেন, আমি সেটা ব্রেই এই সমস্ত কথা বলছি। উনি যা বলেছেন, সেটা আমি ব্রিঝ-নত্ন জায়গা বিকইজিশান করবার জন্য, তিনি এই বিল আনেন নি, তা বুঝেছি। কিন্তু তা সত্ত্ত্তি যে সমুহত জায়গা বিকইজিশান করা আছে, সেই সমস্ত জায়গা সম্পর্কে উনি যা বলেছেন, সেটা গ্রহণ করতে পার্রাছ না। প্রথম কথা হচ্ছে যে সময় জায়গা বিকইজিশান করা হয়েছিল, এইসব জায়গাগালি বিকইজিশান করাব ফলে সেই সমস্ত জায়গার লোকেরা কিভাবে যে নির্যাতন, কণ্ট ভোগ করেছে সেটা মাননীয সদস্য ডাঃ ব্যানার্জী এখানে বলেছেন, এবং আমিও সেকথা সমর্থন করে বলছি যাদের সেই জায়গা থেকে তলে দেওয়া হয়েছে. যাদের ঘরবাড়ী ছেড়ে অন্যত চলে যেতে বলা হয়েছিল, যে দার্মণ দাঃখকণ্ট ভোগ করেছে: সেই দাঃখকণ্ট ভোগ করবার পরে এতাদন তাঁরা তাঁদের জায়গা জাম ফেরং পান নি। এমন অনেক লোক আছেন, যাঁরা জায়গা জাম পেতে চান, তাঁরা নিজেব জমিতে ফিরে অসতে চান, কিন্তু মন্ত্রীমহোদয় সে সম্বন্ধে কোন কিছা উল্লেখ করেন নি। তাদের জায়গা ফেরং দেবেন কি না দেবেন সে বিষয় কিছাই বলেন নি, অথচ এই আন্মেন্ড্রেন্ট এনেছেন। আমার বন্ধবা হচ্ছে, এই ধরনের আমেন্ডমেন্ট আনাব থেকে একটা জিনিষ করতে পাণতেন, বিধান সভায় রাখতে পারতেন রিকুইজিশান করে কত জায়গা দখল করা হয়েছে, এখন কোথায় কত জায়গা দথলে আছে এবং য'দের জায়গা নেওয়া হয়েছে, তাদের অবস্থা কি কোথার তারা আছে, কিভাবে তারা দিনযাপন কবছে? এই জিনিষগ্রালি আ্যামেন্ড্মেন্ট বাখাব সময়ও উল্লেখ করা হয় নাই। তাঁরা যদি বলতেন যে রিকইজিশান করে এত লোকের এত জাম জার্ম্যা, নেওয়া হর্মোছল, এত লোকের জায়্গা ছেডে দেওয়া হয়েছে, বাকী এত লোকের আছে: তার সম্বন্ধে আমরা বিবেচনা করছি। তাব কোন প্রপাব রিপোর্ট কিছু দেওয়া হয় নি, হাথচ তিনি বলছেন, আরও তিন বছরের সময় বৃদ্ধি কবা হোক। সূতরাং এই যে অস্বাভাবিক ক্ষমতা চেয়েছেন, আমি তার তীর প্রতিবাদ করছি। তারপর আমি দ্ব একটি দেপসিফিক কেস এর কথা বলবো। কারণ, আমি যে অঞ্চল থেকে নির্বাচিত হয়েছি, দূর্ভাগারুমে ঐ অঞ্চলে বহু, জারগা এখনও রিকুইজিশান হয়ে পড়ে আছে। আমি বলবো কাঁচড়াপাড়ার পূর্ব দিকে ঘদি এগিয়ে যান, তাহলে দেখতে পাবেন, সেখানে হাজার হাজার একর জীম ফ্যালো হয়ে পড়ে আছে: সেখানে লোকেব বসতি নেই, সরকারও কিছ, করেন নি, অথচ সেই সমস্ত জায়গা সরকার করায়ত্ব কবে বেখেছেন। সাধারণ লোক কে'দে কেটে বলছে আমাদের জায়গা জমি ছেড়ে দেওয়া হোক, নতবা অন্ততঃ পক্ষে এই দখলের ক্ষতিপ্রণ দেবার বাবস্থা করা হোক। আপনারা ক্ষমতা হাতে রেখে এই দখলের সময় কেন আরও বাড়িয়ে রাখতে চান? আরও তিন বছর এগিয়ে নিতে চান, সে সম্বন্ধে আমি কিছু ব্যুক্তে পার্বাছ না। আমার মতে এই সময়, এত-খানি বাড়ান উচিত নয়। এতে তাদের দঃখ কল্ট আরও বাড়বে। আমার কাঁচড়াপাড়া এলাকায়

ধরমপ্র, নাকদহ, দাড়িয়ালা, ফাঁপা, চাঁদ্রা, নওবিনা প্রভৃতি এই সমসত অঞ্জে অসংখ্য লোক গৃহচ্যুত হয়ে বাস করছে, অথচ অনেকেই এমন কি এতদিন দখলে রাখায় কম্পেনসেশ্যানও পান নি, এবং যারা পেয়েছেনও তাদেরই বা কত কম্পেনসেশ্যান দিয়েছেন? মিঃ স্পীকার, সাব, একট্র শ্রুন্ন। বিঘা প্রতি মাত্র ৩০ টাকা কম্পেনসেশ্যান দেওয়া হয়েছে; অথচ তারা ফাঁদের দ্বংখ কচ্ট জানাবার জন্য মল্রীমহোদয়ের কাছে আসেন, তারা ফিরে যান, তাদের জন্য কোন কছি, ব্যবস্থা করেন না। তারা পিটিশান করেছে, দর্থাস্ত করেছে, আমি বিভিন্ন গ্রামাঞ্চলে গিয়ে দেখেছি, কোন লোক তাদের এই অসহায় অবস্থায় এতট্রুক স্ব্যোগ স্বিধা এই সরকারের হাত থেকে পাচ্ছেন না। স্ত্রাং এই অবস্থায় কোন লোজসলেচার, কোন বিধানসভাই এই ক্ষমতাকে আরও বাড়িয়ে কিম্বা এই আইনকে আরও তিন বছর তাদের হাতে দিয়ে, এই জিনিষটা চালিয়ে নিয়ে যেতে পারেন না। স্তরাং মাননীয় মল্রী যে সংশ্লোধনী এনেছেন, ক্ষমতা আরও তিন বছর চেয়েছেন, আমি তাকে অপোজ করছি, এবং মনে করছি এটা দেওয়া খ্রুব অস্প্রত হবে।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

স্পীকার মহোদয়, এই আইনের তিন বছর পরমায়ৢ বাড়িয়ে দেবার জনা বলছেন। অথচ এই আইন শ্বারা বাংলাদেশের লোকের বিশেষ কোন উপকার হয় নি, উপরক্তু অপকার হয়েছে। যুদ্ধের সময় ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া আয়ৢয়এ অনেক জমি গভর্নমেন্ট রিকুইজিশ্যান করেছিলেন এবং তার ফলে বহু লোক জমি থেকে বিশুত হয়েছে, এবং তাদের কোন কন্পেনসেশ্যান দেওয়া হয় নি। বা যা দেওয়া হয়েছে তা আতি সামানা। তাদের জমি ফেরং দেওয়া হয় নি। আমি বিশেষ করে একটা কর্নয়্টে কেসএর কথা বলছি। পানাগড়ে হাজার হাজার একর জমি পড়ে আছে এবং আজকে এই খাদ্য সংকটের দিনে এই সমসত জমি ফেবং পাবার জন্য কৃষকেরা বহু আন্দোলন করেছে, তংসত্তেও ফেবং দেওয়া হয় নি। যে মিলিটারী বেস ছিল তাও উঠে গিয়েছে। অথচ কোন কন্পেনসেশ্যান পাওয়া যাজে না বা জমিও ফেবং পাছে না। কাজেই এই আইনের এরকমভাবে অপবাবহারই হচ্ছে। এই আইনের কোন প্রয়োজন নাই, এই আইন শ্বারা কোন কাজ হচ্ছে না। এই আইন শ্বারা লোকের অত্যাচার ও জল্লুম হচ্ছে। কংগ্রেস সরকারের হাতে ক্ষমতা আসবাব পর তারা মনে করেছিল যে সমসত জিমি কেড়ে নেওয়া হয়েছে, তার একটা বাবস্থা হবে, প্রতিকাব হবে। কিন্তু যে সমসত জিমি আবশ্যকতা নাই, তারা সেসব জিমির জন্য কন্পেনসেশ্যানও পাছেন না, তা ফেরংও পাছে না। এই আইন থাকলে এর অপবাবহারই হতে।

[4-50—5 p.m.]

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

মাননীয় প্রীকার মহাশ্য়, এই আইন সম্প্রে বিশেষ করে চিন্তা করার জন্য আমি অন্যুরোধ করব। আপনারা হয়তো ইনোসেন্টলি তিন বংসর ক্ষমতা ব্যাডিয়ে দিতে চাচ্ছেন। ১৯৪১ সালে এই সম্পত জায়ণা রিকুইজিশ্যান করেছিলেন কিন্ত প্রকৃতপ্রস্তাবে ১৯৩৯ সালেই ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া আ ইএ প্রথম জায়গাগুলি রিকুটজিশান করা হয়েছিল। তারপর, যুদ্ধ শেষ হবার পর ১৯৪৭ সালে অভিনান্স করেছেন এবং ১৯৪৭ সালেই আক্ট পাশ করে ক্ষমতা বাড়িয়ে নিয়েছেন। ১৯৫১ সালে আইন তৈরী করলেন, এবং তিন বংসব করলেন ভার্থাৎ ৬কে ৯ কবেছেন। এটা এখানে মনে রাখা দরকাব যে, যদি স্থায়ীভাবে নিতে হয়, তাহলে ল্যান্ড অ্যাকইজিশ্যান আন্ত রয়েছে, ন্যাশনাল প্ল্যানিং আর্ট্র রয়েছে। বিক্ইকিশ্যান আন্ড আক্ইজিশ্যান সম্পূর্ণ পথক জিনিষ। রিকুইজিশ্যান হল কোন একজ্যাত্রতির্বার্ত্তী অবস্থায় কোন ডিপার্ট্রান্ট্রের জন। নেওয়া, পরে ফিরিয়ে দেবেন তথাং টেম্পোর বী পারপাসএ অম্পায়ীভাবে নিচ্ছেন। সেক্রন মালিকেব মালিকানা থেকে যায়, অধিকার থেকে যায়। এবং সরকারের নিদেশি একটা বাংসরিক करम्भनरमभाग भाग। भाषीत्मर्वे भावभाग्व शहर कवृत्व अम। आहेत् आकर्शे भाग कवृत्व পারতেন। .কিন্তু এখানে আপনার: তা না করে রিকুইজিশ্যান কবছেন। রিকুইজিশ্যানএ ওনাব-শিপ মালিকেরাই রিটেন করেন। যদি পার্মানেন্ট পারপাসএ ভায়গা অ্যাকোয় ব করতে হয়, **ार्ट्स नामानाम भ्यानिश आहें ७ वर्ड जना श्रानिको वार्याम वार्याम कार्या (प्रहार कार्या प्रानेश आहें ए** পারপাস। এখন মডেল হাউসিং দ্রুমি, এখানেও সেই এক কথা, দীর্ঘ সময় না দিয়ে যে জালগা-গ্রিল রিকুইজিশ্যান করা হর্য়েছিল, সেগালি মালিকদের ফিরিয়ে দেবার ব্যবস্থা করা উচিত।

এভাবে তালবাহানা করা অন্যায়। এত বছর পার হয়ে গেল, তারা এই দীর্ঘ সময় আপনাদের ইনজিসিশানএর জন্য তাদের প্রাপ্য থেকে বণ্ডিত হচ্ছে। এভাবে রিকুইজিশ্যানএর জনসাধারণের দ্ভেগি বাড়ান উচিত নয়, যদি বিশেষ প্রয়োজনে করতে হয়, তাহলেও এক বংসরের বেশী সময় নেওয়া উচিত নয়। এই এক বংসরের মধ্যে গভর্নমেন্টএর একটা সিম্পান্ত ঠিক করে রেভেনিউ ঠিক করে দেওয়া দরকার। আমি মনে করি এই ধরনের পর পর তিন বছর সময় বাড়ান উচিত নয়।

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় প্রশাষ্ট্র মহাশয়, মল্টীমহাশয় যে আমেন্ডমেন্ট এনেছেন, তা কোন দিক দিয়েই সমর্থন করতে পারি না। এই আইন আনাতে বাংলাদেশের কংগ্রেস সরকারের নিজিয়তা এবং দায়িত্বহীনতাই প্রমাণিত হচ্ছে। ১২ বছর হয়ে গেল য়ন্ধ শেষ হয়ে গেছে। ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া আট্রেএ দশ বছর আগে যে সমস্ত জিম নেওয়া হয়েছিল, তার কম্পেনসেশ্যান দেওয়ার এই পর্যন্ত কোন বাবন্থা করা হল না। বাংলাদেশে এমন গরীব মানুষ আছে, যাদের জিম ছাড়া অনা উপায় নাই। তাদের জিম আটকে আছে, তাদের কোনপ্রকার কন্পেনসেশ্যানের টাকা দেওয়া হয় নি। মেদিনীপরে জেলার গড়বেতা থানার শালবনীর ছোট ছোট কৃষক ও সাঁওতালদের বহু জিম নেওয়া হয়েছিল, সেগর্লি সম্পর্কে কোনরকম ক্ষতিপ্রেণ দেওয়া হয় নি। আমি দেপাসিফিক কেস দিয়ে এখানে বলতে পারি। ২ বছর আগে কংগ্রেস সরকারের তদানীন্তন মন্দ্রী শংকরবাব্রেও আমি একথা বারবার জানিয়েছিলাম। গড়বেতা থানার অন্তর্গত পাটপরের মৌজার অনেক জমি নিয়ে নেওয়া হয়় প্রধানতঃ ছোট ছোট কৃষক যাদের নাকি ৩।৪।৫ বিঘা মাত্র জমি আছে এবং যাদের নাকি জমির ইনকামএর উপরই একমাত্র নির্ভর তাদের জমিই আাকোয়ার করা হয়।

সেই সমুহত জুমি গত যুদ্ধের সময় তথ্যকার গভর্মেন্ট অ্যাকোয়ার করে নেন, আকোয়ার করে নিয়ে তাতে ইট পোড়ান হয় এবং ৫।৬ বছর ইট পোড়াবার ফলে সেই জমির যা অবস্থা হয়েছে. তা সহজেই অনুমান করা যয়। কম্পেনসেশ্যান দেবার কথা ছিল, মন্ত্রী মহাশয়কে বারবার বলার পর বলেছেন এটা সেন্টাল গভর্নমেন্টের ব্যাপার। সেন্টাল গভর্নমেন্টকে লেখা হয়েছে। দেখা যাক কি হয়। এইভাবে টালবাহনা চলছে। হয়ত বলবেন কম্পেনসেশ্যান দেওয়া হয় নি কারণ এতে সময় দরকার। সেখানে প্রশ্ন আসে গত দশ বংসর ধরে তারা করলেন কি? যদি সেরকম কোন প্রয়োজন হয় বড জোর আর একটা বছর সময় দেওয়া যেতে পারে, কিল্ত এরকম-ভাবে একটা সূহপিং পাওয়ার, যেহেত তাদের হাতে ক্ষমতা আছে, তারা তাই নিম্নে নেবেন, সেটা উচিত নয়। মাঝখানে যেটা অভিনান্স করে যে কিছুটা সময় তারা হাতে নিয়েছিলেন আজকে মন্ত্রী মহাশয়কে প্রশ্ন করতে চাই এই যে সময়টা বাড়িয়ে নিয়েছিলেন এই বিল ইনট্রোডিউস করবার সময় তার বক্ততায় উল্লেখ করা উচিত ছিল যে, এই সময়টা আমি নিয়েছিলাম এবং এই সময়ের মধ্যে এই এই কাজ আমি করেছি। এই যে বিশেষ বিশেষ জিনিষ দরকার আছে, তার বিষয়ে কিছা বলা নেই। আমার পূর্ববর্তা বক্তা একটা কথা বলেছিলেন যে, জমি जाहें जन यारी य क्री कारणा निवस शरहा रहा हिल. उत्तर्भत काउीर मतकात गठन रहा करताम হাতে ক্ষমতা পেল, কিন্ত সেই বিটিশ পিরিয়ডে যে জায়গা নেওয়া হয়েছিল, তাঁরা আজ পর্যন্ত তার কম্পেনসেশ্যান দিতে পারলেন না। একটা জবাব এ'দের কাছ থেকে পেতে চাই যে. ध्याप्रेशां ठायी, यात्मत्र এकभाव मन्निख छिल त्य क्रीम, उात कतन्नितम्भागने व प्रोका त्कन मिर्छ পারদেন না? এবা তিন বছর আরও যে সময় চাইছেন তাদের বলা উচিত ছিল, কি কি কাজ ভারা করবেন, কোথায় কি দরকার আহছে, কেন আবার একটা ক্ষমতা হাতে রাখতে চান। এদিক সম্পর্কে চেতনা হয়, তাহলে অন্ততঃ এক বছর সময় নিন, এক বছরের মধ্যে তাদের প্রাথমিক কাজ হবে কম্পেনসেশ্যানএর টাকা দিয়ে দেওয়া, দ্বিতীয় কাজ হবে যে সমুহত জুমি বহু, লোকে **মেরং** পায় নি, একটা হিসাব করে তাদের জমি ফেরং দিয়ে যেটকু জমি রাখতে হবে, সেটকু

রাখা। এক বছরের মধ্যে নিশ্চয়ই এটা পারেন। তা না করে এরকম স্ইপিং পাওয়ার দিলে এদের অভ্যাস হয়ে দাঁড়াবে, এরকম একটা আইন এনে চিরকাল যা খুসী তাই করে যাবেন। এটা কখনও হতে পারে না।

15-5-25 p.m.]

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

স্যার, এই আইনের আগেকার চরিত ছিল, পীড়নমূলক এবং এখনও যেভাবে কাল/ চলছে এটা ঠিক একই কারণে অপ্রেসিভ। কাজেই বিমলবাব কে লক্ষ্য করে দেখতে বলি বহু জায়গায বিশেষ করে খুব নিকটবত ী অণ্ডলে বেহালার বেশ কিছু অংশে মানুষের জাম ১৯৪০-১১ সালে দথল করে নিয়েছিলেন এবং তারপর থেকে সেই সমস্ত জাম ১৯৪৬-৪৪ সালে ফিরিয়ে দেবার কথা হয়। এই সময় এরপে কোন প্রশ্ন উঠে নি যে জমি ফিরিয়ে দেওয়া হবে কি হবে ন। বরণ্ঠ প্রশ্নটা এর প ছিল যেহেত সেখানে কোন ডিফেন্সএর প্রশ্ন নাই, ডিফেন্সএর প্রবেম নাই এবং সেখানে এমন কোন বড কিছ, ত্যৌকচার হয় নি. এমন কোন ঘটনা ঘটে নি. যার জনা সেই জমি ছেডে দেওয়া যায় না। সেই কারণে সেই সময় দেখা যায় কিভাবে সেই জমি পূরে যার। তার অধিকারী ছিল, তার কাছে পেণছে দেওয়া যায়। এই ব্যাপার নিয়ে বিভিন্ন রক্ষ আলাপ আলোচনা হয়েছিল এমন কি জনৈক কালেকটরকে সেই সময় নিযুক্ত করা হয়েছিল। যদি সরকারের সেই সময়ের কথা স্মরণ থাকে তাহলে দেখা যাবে, এজন। কিছু কিছু লোক ফিরে যেতে আরম্ভ করেছিল, স্বভাবতই তারা এই আশ্বাস পেয়েছিল যে সরকারের সেই জমির আর প্রয়োজন নাই। যােশ্ব শেষ হয়ে গেছে এবং যে সমৃহত কর্নাডশানস্থালি ছিল যামন বলা যেতে পারে, যদি কেউ কোন কম্পেনসেশ্যান না চায় তাহলে অমনি সেই জমি ফেরং পারে এবকম একটা ধারা ছিল এবং অন্যান্য জিনিষও তার মধ্যে ছিল-যেমন যদি কোন ল্যান্ড খবে গভীরভাবে <u>जार्मकुछ ना रहा जारत्न जात कना कस्थिनत्यभाग त्रिक्या रहत ना अथवा जना त्रात</u> कार्या সেই পরেবতন ব্যক্তি যারা জমির মালিক ছিলেন, তাদের যদি ফিরিয়ে দেওয়া সম্ভব না হয়, সেই সমুহত ব্যক্তি বাদে আরু স্বাই এই আশ্বাস পেয়েছিল যে তারা জুমি ফেরং পারে। সেইভাবে যথেণ্ট রকম আলাপ আলোচনা প্রতিন যে মন্ত্রীমহোদয়া রেণ্কা রায় ছিলেন তাঁর সংগ্র কথাবাতী হয়। তারপর দেখা যায় অকম্মাৎ সরকার সমস্ত জমি দখল করে নেবার সিম্পান্ত কবলেন। কাজেই বিমলবাবকে আপনার মাধামে একথা বিবেচনা করে দেখতে বলি যে এই জমিগ্রালি যথন জমির অধিবারীকৈ ফিরিয়ে দেবার কথা হয়েছিল, তথন দ্বভাবতই আদ্বৃৎত হয়েছিল যে, জমি তাদের ফেলং দেওয়া হবে। এবং এটা ঠিক কথা যে আজকে তাদের অনেকে ফিরে গিয়েছে। বিমলবাব, একটা সেলটার নেবার চেন্টা করেছেন এই অজাহাতে যে আমরা তো জমি তাদের ফিরিয়ে দিই নি। তবে তারা কেন গেল । কিন্তু বাস্তব অবস্থা কি ছিল। ১৯৪৬-৪৭ সালে দেখা গেল এই সমুহত মানুমের বাডিঘুর সুবুই ভেগে গিয়েছে সেই সমুহত জায়গায় এই আলাপ আলোচনাই স্বরু হয়েছিল যে, জমি তারা কিভাবে ফেরং পাবে কবে পাবে, কিভাবে পাবে, কারা পাবে, অনা কোন দাবীদার আছে কি না কন্পেনসেশ্যান কিরুপ হবে, এই সমস্ত প্রশ্ন যথন এল তথন সেই সমস্ত মান্য যার৷ উচ্চেদ হয়ে গেছল, তারা আবার ফিরে যেতে আরম্ভ করল এবং সেই প্রোনো জায়গায় ১৯৪৭-৪৮ সালের জায়গায় অনেকে গেল। তারপর দরবার হয়েছে। কিছুকাল আগে সরকার থেকে যে সিম্পান্ত নেওয়া হল ৩৫১ নতুন করে সেই সমস্ত জায়গায় যারা সেটলড করেছিল তারা ছেড়ে এল। এটা তো সতা কথা যে, সরকার তাদের এখনও কম্পেনসেশ্যান দেন নি। এটা সত্যক্ষা যে মাহ ৩০ পার সেন্ট লোক কম্পেনসেশ্যান নিয়েছে বা নিতে বাধা হয়েছে: তাদের খোঁজ পাওয়া যাচেছে না, তারা উচ্চন্নে গেছে। তারপর পরবতী অবস্থাতে তারা যথন সেখানে উপস্থিত হল, তখন সেইসব জায়গায় নতন করে বাড়ী হয়েছে, স্টাকচার হয়েছে, এইরকম আশ্বাস তারা পেয়েছিল এবং তাতে কোন সন্দেহের অবকাশ ছিল না. শৃধ্য মূলকথা কেবলমাত্র কিভাবে সেটা ফেরং দেওয়া হবে। স্ত্রাং সেই সমস্ত জায়গায় অনেকে গিয়ে বাস করে। আমরা জানি শতকরা ৭০ ভাগ মান্ষ সেই সমুহত জায়গায় ফিরে গিয়েছে, নতুন করে বাড়ী করেছে এবং একথা বলা যায় যে য্দেধর মধ্য বুদিয়ে যে দ্রভোগ তারা ভোগ করেছে এখন তারা আবার নতুন করে জীবন শরে: করেছে এবং নতুন করে সেখানে তাদের কাছে নোটিশ গিয়েছে যে, জায়গা তোমাদের পুনরায়

ছেড়ে দিতে হবে, আমরা এই জায়গা নিচ্ছি। তাহলে কম্পেনসেশ্যান কেন দেন নি? এই কম্পেনসেশ্যানএর কথা বলতে গিয়ে একটা কথা বলতে চাই যে, তারা সেই সমস্ত জায়গা, আমি শ্রেছি কাঠা পিছ্, ২০।৩০ থেকে আরম্ভ করে ৫০ টাকা পর্যত কাঠা পিছ্, দাম ঠিক করে বসে আছেন, এ রকম ধরণে কি করে হিসাব করছেন? ১৯৪০-৪২ সালের হিসাবে তারা বরছেন কিতু আমি জিজ্ঞাসা করি সেথানে কি ৫০০ টাকার কমে কাঠা পাওয়া যায়?

সেখানে আজ ৫০০ টাকা করে কাঠা। কিন্তু যাদের কাছ থেকে জমি কেড়ে নিরেছেন, তাদের ও'রা বড় লোক স্থির করেছেন, কাঠা পিছ্ ২০।২৫ টাকা কম্পেনসেশান দেওয়ার বাবস্থা আছে। এইভাবে রিফিউজী যারা তাদের সেখানকার জায়গায় বসবার বাবস্থা করা হবে, আমি জানি এখানে একটা রিফিউজী স্কীম নতুন জায়গা নিয়ে করবার প্রস্তাব আছে। আমি জিজ্ঞাসা করি, বেহালা অণ্ডলে প্রচুর ধনিকের জায়গা আছে, বিনলবাব, যদি চান, আমি তাঁকে শত শত বিঘা জমি সংগ্রহ করে দিতে পারি। যেহেতু সেখানে হাত গলালে বিপদ আছে, মামলা মোকর্দমা হতে পারে, এবং বিশেষ করে তাঁদের নিজস্ব শ্রেণীর গায়ে লাগবে, সে সমস্ত জায়গায় হাত দিতে যাছেন না। কারণ তারা মামলা মোকর্দমা বা অন্য রকম কোন ফার্টকড়া তুলতে পারে। আর যারা একবার উচ্ছেদ হল, আবার গিয়ে বসল তাদের প্রনরায় উচ্ছেদ করার রাস্তা বার করছেন। সেখানে আবার বলবেন, আমরা এখনে রিফিউজী বসাচ্ছি। এই সমস্ত লোকের বিষয় যদি মানবতার দিক থেকে বিবেচনা করেন, এনেকগ্রাল টাকা আগে তাদের নন্ট হয়ে গেছে, ফিরে এসে তারা আবার জ্যাকচার করেছে, স্বতরাং তাদের জায়গাটা ছেড়ে দেওয়া যায় কিনা, বিবেচনা কর্ন। সেখানে তারা যথন বসত করছে তখন তাদের ধরে নিন আর একদল রিফিউজী, যারা জিম জমা ঘরবাড়ি হারিয়ে ছিল, আবার এসে বসেছে, তাদের আপনারা অনায়াসে ছেড়ে দিতে পারেন।

শেষ প্রশনটা হচ্ছে কন্দেপনসেশ্যানএর। সে সম্বন্ধে আমার বস্তব্য হচ্ছে ধারা মার খেয়েছে, তারা যাতে সংগত কন্দেপনসেশ্যান পায়, তার ব্যবস্থা কর্ত্ব। এটা না চরার কারণ দেখি না। এবং যারা নতুন করে ঘরবাড়ি করেছে, নিজেদের প্রাত্তন ভিটার উপর তাদের আইনত দখল দিন, আর আমি মনে করি বড় জোর এক বংসর প্রম্ভিত এই আইনের প্রমায়্রাখা চলে। সেইটে মনে করে আমি এটার বিরোধিতা করছি।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment.]

[5-25--5-35 p.m.]

81. Pabitra Mohon Rov:

অধাক্ষ মহাশয়, মাননীয় মল্ট্রীমহাশয়, যে বিল এনেছেন তাতে তিনি এই আইনের উপর আরো সময় চেয়েছেন। এই আইনের জন্য এর আগে আরো যে সমসত সময় নিয়েছেন ১৮ বংসর ধরে, সেটা বাদ দিলেও বর্তমানে কংগ্রেস মল্ট্রীসভার আমলে যে সময়টা ও'রা নিয়েছেন সেই সময়টার দর্ন যে অস্বিধা দেখা দিয়েছে, আমি সেই সম্বদেধ কিছু বলব। অনানা, জায়গার মধ্যে আমি যে কল্সিট্রেফিস থেকে এসেছি সেই দমদম এলাকায়, এই রকম একটা জায়গা রয়েছে, যেখানে ছোট ছোট জমির মালিক যারা, খ্ব বেশী নয় দ্বিঘা তিন বিঘা, ৪ বিঘা জমির মালিক, এইরকম সব মালিকের কতকগ্লি জায়গা নানা কারণে এতদিন প্র্যান্ত আক্রেইজিশান রিক্ইজিশান করে রেখেছেন। দমদম এলাকায় এইরকম কতকগ্লি জায়গা নেবার পর আজ পর্যত্ত সেই সমসত জমির মালিকদের জমির মালা কারণে তাদের পক্ষে বিশেষ অস্বিধা হয়েছে। কারণ তাদের পক্ষে এ নিয়ে কোটে যাওয়া বা বেশী কিছু ঝামেনা করা সম্ভব নয়। একেই ত বহুদিন চলে গেছে, এখন আবার আরো বেশী করে সময় চীইছেন মন্ত্রী-মহাশয়। তার ফলে সেই সব মালিকদের পক্ষে আরো বেশী করে সময় চীইছেন মন্ত্রী-মহাশয়। তার ফলে সেই সব মালিকদের পক্ষে আরো বেশী অস্বিধার স্থিত করা হবে।

তার মধ্যে আমি এখানে কয়েকটার কথা বলছি, দমদম কো-অপারেটিভ হে মস লিমিটেড, যার জন্ম পায় ৪৫০ বিঘা জাম সরকাব নিয়েছেন। নেবার পরে সেই কো-অপারেটিভ হোমসএ এমন ক্ষেকটি কর্তপক্ষ ছিলেন যারা সেটাকে ডেভেলাপ করতে আরুভ করলেন। তারপরে হটল কি তাঁদের ভিতর কয়েকজন লোক ছিল, তাদের নাম করা উচিত হবে কিন। জানি না, আমার বিশ্বাস মন্ত্রীমহাশরও সে সমুহত নামগুলি জানেন, সেই সমুহত লোকগুলি কিছুটো ডেভেলাপ করার পর তা নিয়ে মামলা হয়। মামলা এই বলে যে তারা ঠিক মতন কাজ করে নি। এবং সেই সমদত জমি যাদের কাছে হস্তান্তর করা হয় ১২ হাজার থেকে ১৭ হাজার বিঘা প্রতি নিয়ে গরীব ইনডিভিজ্যাল পলট হোণ্ডার যারা ত'দের না দিয়ে। তারপর কিছু কিছু কাজ ক্রবার পর আমরা দেখতে পাই সেই দালালেরা সেখান থেকে সরে পড়ে আমরা শানতে পাই অনেক টাকা তারা নন্ট করেছে। তারপর যারা পলট হোল্ডাররা নিজে দ্বাদম পাতিপকেরে কো-অপারেটিভ হাউস চালাতে থাকে, তারপব এক বছর কি দেড বছব হয়ে গেছে, গভর্নমেন্ট নিত্রে চালাচ্ছেন। একজন এগজিকিউটিভ অফিসার নিযুক্ত করেছেন। সেই এগজিকিউটিভ অফিসার যাবার পরে কিছু কিছু জমি বিক্রয় করেছেন, এবং কিছু কিছু ডেভেলাপমেন্টও হচ্ছে। এখন সেই জামর যারা ছোট ছোট স্পটের মালিক তাদের কোন টাকা দেবার বাবস্থা হচ্ছে না। এখন আমি এই কথা বলতে চাই সেই সমুহত জুমির মালিকদের টাকা দেবার ব্যবস্থা না করে নতন করে তাহার মন্ত্রীমহাশয়রা দীর্ঘ সময় চাইবেন, এবং আমরা তাদের তাই দিয়ে যাব অথচ ব্রুদের কথা নাই বা জল্লাম, যাবা নাকি ছোট ছোট ফাটের মালিক তাদের অস্ক্রবিধার কথা ও'রা ভাব্বন না বুঝবেন না এমন ব্যবস্থায় আমরা কেমন করে সায় দিং আমরা জানি এখন সেখানে যারা বাড়ীঘব করেছে, তারা টাকা পয়সা বায় করে করেছে, কিল্ড তা সত্তেও বলব যারা ছোট ছোট জুমির মালিক তারা তাদের জুমির মালা পাবে না এবং না পাবাব দরনে তাদের যে অস্ত্রিধা এতদিন প্রতিত ঘটে আসছে, এই বিল পাশ হলে সে অস্ত্রিধা আরো অনেক দিন ধবে চলবে। কাজেই এত বেশী সময় না নিয়ে অলপ সময় নিন এবং সেই সময়ের মধো সেই সব মালিকদের টাকা দিয়ে দিন। তাহলেই এ আইনের মধ্যে যে কিছু, ভাল আছে তা আমরা ব্রুতে পারব। কংগ্রেসের মন্ত্রীত্বের আমলে ১৯৫০ থেকে ৭ বছর হয়ে গেল, তারা কিছুই পেল না আরো ৩ বছরের জন্য যদি এই আইন চলে তাহলে ছোট ছোট জমির মালিকদের আরো বেশী অস্ববিধা হবে, সেই জন্য এই আইনকে এত বেশী দিনেব সম্য দিতে আমরা মত দিতে পার্বাছ না। স্বশিষে আমার বিশেষ অনুরোধ ছোট ছোট মালিকদের প্রতি মুকুীমহাশয় যেন নজর দেন।

Mr. Speaker: I would remind honourable members that they will get plenty of opportunity to speak in the third reading stage of the Bill and also when the amendments are moved. Mr. Jyoti Basu will now kindly speak.

Sj. Jyoti Basu:

দ্পীকার মহাশয়, এই যে আইনটা ছিল এবং আজ আবার সময় বাডানো হচ্ছে সাধারণভাবে আমি এর বিরোধীতা করছি, এবং বিশেষ এই কারণে যে আরো তিন বংসরের জন্য সময় চাওয়া হচ্চে।

এর জনা একটা কোন এঞ্চলানেশান দিতে হবে, বোঝাতে হবে। কিন্তু এত বংসর আগে বিদের প্রয়োজন যে, জমি নেওয়া হয়েছিল। সেই জমির খেসারত মান্য আজও পেল না। এখন আপনার জমির প্রয়োজন নেই, যাখের প্রয়োজনও ফরিয়ে গেছে কিন্তু তা সত্তেও আপনারা সেই জমিট্কু ফিরিয়ে দিলেন না। অথচ এখানে সেই একই প্রানো যাছি দেওয়া হছে। কিন্তু বিমলবাব, এখানে যা বললেন সেটা ও ক কছে থেকে আমি আশা করি নি। জনি দটো উদাবন, দিয়ে বললেন যে, বাস্তুহারারা আছে, আমরা কি করব। অর্থাৎ যেমন সব কথায় আমরা বিধাতার কথা শ্রিন তেমনি বাস্ত্হারারা আছে বলে ওরা কিছুই করতে পারছেন না। এখানে জনি ধ্ব্লিয়া এবং আর একটা কোথাকার কথা বললেন এবং বলে জনি বললেন যে ওলের মুফ্রিকরার তা নাহলে ওদের মুফ্রিকরাহা বির কারণ হিসাবে জনি বলছেন যে, ওদের দ্বেকমের দাবী আছে। অর্থাৎ যাদের জমি নেওয়া হয়েছিল তাদের মধ্যে কেউ বলছে যে

ফিরিয়ের দাও. আর কেউ বলছে যে টাকা দাও। এখন এখানে আমি বলতে চাই যে, ডিনি কি ঠিক এটা বিচার করে বলবেন? উনি কি ডিপার্টমেন্টে খোঁজ নিয়েছেন যে, কতগুলো দুর্থাস্ত এজনো সেখানে এসেছে? আমার মনে হয় উনি তা নেন নি. কেন না তাহলে অন্তত সেই চুটিটা উনি স্বীকার করতেন। আগের সরকার যা করেছেন, সেটাকে অন্তত সমালোচনা করে উনি একট যদি বলতেন যে কিছুটা সময় আর্মায় দিন, তাহলে আমার মনে হয় কেউ অরাজী হতেন না। ষেখানে উনি তিন বছর সময় চাইছেন, সেখানে আমরা বলছি যে এক বছর সময় উনি আরও বাডিয়ে নিতে পারেন। কিন্ত কথা হচ্ছে যে আমার এখনও ভরসা হয় না কেন নালগভন মেন্টের জিপার্টমেন্ট ষেভাবে চলে তাতে তিন বছর সময় নিলেও তারা কিছুই করবেন না। বরং বেশী সময় দিলে ও'রা ভাববেন যে তিন বছর তো এখনও সময় আছে. পরে করা যাবে, এই বলে তাঁরা বসে থাকবেন। সাত্রাং লিমিটেড টাইমস হলে আমার মনে হয় তাড়াতাড়ির মধ্যে হয়ত কাজ করবার একটা আকা**ঞ্চা হবে। ধর**ুন, এ বিষয়ে আমি একটা উদাহরণ দিচ্ছি এবং এটা আমার কাছে এসেছে। এই রকম অনেক ঘটনা আছে, সমস্ত কাগজপত্র খ'জে তাড়াতাড়ির মধ্যে বের করতে পারলাম না। এটা অনেক দিন আগেকার ঘটনা তব্ ও আমি এটা খ**্রেল নি**য়ে এসেছি। বিলটা আলোচনা হচ্ছে বলে এটা ওকে পাঠিয়েছি, উনি হয়ত পান নি বা পেয়ে এখনও পড়েন নি। এটা দক্ষিণেশ্বরের ঘটনা। তাঁরাও ও'র কাছে ঘটনাটা পাঠিয়েছে। ভদ্রলোক সেটাতে প্লট নদ্বর ইত্যাদি সমুহত দিয়ে দিয়েছেন এবং দিয়ে বলেছেন

That we the owners have applied for release—of lands and—compensation thereof for long nine years but to no effect. The interesting thing—first began with the Director General of Civil Aviation's letter dated 30th May, 1951.

Parties were directed to contact the Collector of 24-Parganas for compensation for lands acquired by him. The Government of India bave delegated all powers to pay compensation for the properties requisitioned under the Defence of India Rules to the District Officer. But the reply in letter is more interesting because they could not do anything in the matter. He could not do anything pending sanction of the estimated cost received from the Government of India.

এ বিষয়ে প্রথম করেসপনডেন্স ৩০-৫-৫১ তারিখে হয়েছিল। এইভাবে একবার ২৪-প্রগনা কালেকটরএর কাছে একবার গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়ার ল্যান্ড হায়ারিং আন্ড ডিস্পোসাল্এর অফিসারের কাছে একবার এখানকার ল্যান্ড রেভিনিউ অফিসারএর কাছে তাদের আসা যাও্যা করতে হচ্ছে। কিন্ত কোন কিছু বাবস্থা তাদের এখনও করা হচ্ছে না। এরা সব অতি সংধারণ মান্ত্র এবং এদের মধ্যে বাড়ী করতে চান বলে জমি ফিরিয়ে নিতে চান বা কেউ হয়ত বলছেন যে তার জমির দরকার নেই, টাকাটা পেলেই। কিন্তু সেসব কিছুই সেথানে করা হচ্ছে না। আমরা এই ঘটনাটা এম পি-দের দিয়ে মূভ করিয়েছি। সেথানে আমবা প্রফেসর হীরেন মুখার্জীকে দিয়ে মুভ করিয়েছি। সেখানে তাঁরা বলেন যে আমরা তো বেঞাল গভনমেন্টএর ডিণ্টিক্ট অফিসারকে ও বিষয়ে পাওয়ার দিয়েছি। আবার বেগ্গল গভর্নমেন্টকে যদি লেখা যায় তাহলে বিমলবাব আমাকে উত্তর দেবেন যে, গভর্নমেন্টের তো কিছু করার নেই। এবং ডিণ্ট্রিক্ট অফিসাররা এখান থেকে অর্থারিটি পোযে তাঁরাই সব করেন বলে তাঁদের সংখ্যা ব্যবস্থা কর্ন। কিন্তু আবার ও'রা বলেন যে, তাঁদের কিছ্, করার নেই, কারণ কত যে কন্পেনসেশ্যান দিতে হবে তা তাঁরা জানেন না। এই রকমভাবে ১৯৫৯ সাল থেকে আজ অবধি ওরা কিছুই জানতে পারছে না এবং এক জায়গা থেকে আর এক জায়গায় ঘোরাফেরা করছেন। এ সম্বর্ণে আমি অনেকগুলো চিঠি সেম্ট্রাল গভর্নমেন্টের কাছে দিয়েছি, সেগুলোর করেসপনডেন্স পড়ে ব্র্থা সময় নল্ট করব না। কিন্তু সেই ১৯৫১ সাল থেকে ১৯৫৭ সাল অবধি কি হচ্ছে না একবার দিল্লীতে লেখা হচ্ছে, আবার দিল্লী থেকে তারা একবার এখানে লিখছে, আবার গ্রুনমেন্ট থেকে হয়ত ডিণ্ট্টিক অফিসারকে লিখছেন অর্থাৎ এইভাবেই চলছে। সেজনা আমি জিপ্তাসা করি যে ডিপার্টমেন্টএ কোর্নদিন কি আপনার ফাইল ঘটবার প্রয়োজন হল না? অতএব বেখানে সাধারণ মান,ষের এত দরখাসত পড়েছে, সেখানে যদি আপুনি মনোযোগ দিয়ে বিসির্যাসলি সমুল্ত জিনিষগ্লো দেখতেন তাহলে আমার মনে হয় না ষে এই গণ্ডগোলটা হতে পারত।

জমিদারদের অ্যাড ইনটেরিম কম্পেনসেশ্যান না দেবার এবং পরে দেবার যে দাবী আমরা করেছি তার উপর কালকে বস্তুতা দেবার সময় মুখ্যমন্ত্রী বর্লোছলেন যে, এটা হয় না, করেণ একটা যে আইন আমরা পাশ করেছি এবং তার প্লেজড ওয়ার্ড যেটা সেটার অন্ততঃ একটা মূল্যে আছে। অর্থাৎ এই ব্যাপারে উনি আইনের পরিবর্তন করবেন না। কিন্তু এদের বেলায় কি হল? এখন তো আর ব্রটিশ গভর্নমেন্টকে দোষ দেওয়া চলবে না যে ওরা নিয়ে দেয় নি, তার আর আমরা কি করব। কারণ এখন যখন আপনারা রাজত্ব করছেন তখন আর ওক্থা বলতে পারবেন না। অথচ প্লেজও ওয়ার্ড তো দৈনন্দিনই আপনারা ভাগাছেন। আমি জানি এই আইন আপনার মের্জারটীর জোরে পাশ করিয়ে নেবেন। কিল্তু আমরা এও জানি যে আপনার ডিপার্টমেন্ট কিছাই করবে না। ওরা যখন আমাকে কাগজপত্র দেয় তখন আমি ওদের বলেছিলাম যে, এখন এসেম্বলী, কাউন্সিল ইত্যাদি ব্যাপার নিয়ে বিমলবাব, বাসত আছেন বলে এইদব মিটে গোলে ১০।১৫ তারিখে তার সঙ্গে দেখা করে দেখব যে কি করা যায় না যায়। উনি যদি একট্র চেষ্টা করেন তাহলে এমন কোন কথা হয় না যে উনি তা করতে পারবেন না। তাদের কম্পেনসেশ্যান আনসেস করা যায় এবং তার জন্য আর্পান একটা বোর্ডও সেট-আপ করতে পারেন। অর্থাৎ কিছা একটা অ্যাড ইনটারিম বন্দোবস্ত আর্পান করতে পারেন এবং প্রয়োজন হলে আইন পাশ করিয়ে আপনি তাদের সব দিয়েও দিতে পারেন। কিম্বা প্ররোটা যদি নাও দিতে পারেন তাহলে অ্যাড ইনটারিম কিছুটা দিলেও তারা খানিকটা বে'চে যায়। উনি ধ্বেলিয়া ক্যান্সের কথা বলেছেন, কিন্তু আপনি সেসব ছেড়ে দিয়ে যাদের জমি আপনি ছাডতে পারেন এইরকম জমি ছেডে দিন। যেমন দক্ষিণেশ্বরের কথা এটাই বা না ছাড়বার কোন অজহাত আছে। অকর্মণ্যতা, অনুভাতর অভাব ছাড়া আর কোন অজুহাতই আপনি দিতে পারেন না। কামারহাটি মিউনিসিপ্যালিটির কথা শনেন।

S. D. Mahajan, Land Hiring and Disposal,
কামারহাটি মিউনিসিপ্যালিটিকে একটা চিঠিতে জানালেন যে, যেসব জায়গা ওয়ার ইত্যাদির
জ্বন্য নেওয়া হয়েছিল, সেখানে এখন আর কোন কনম্মাকশান ইত্যাদি কিছু করো না। অর্থাৎ
তিনি জানালেন যে

Government of India, Ministry of Defence, have decided to reconvey all the acquired lands surplus to the requisition to the original owners on the mere cost basis. Accordingly sanction to the continuance of 9,000 acres of surplus acquired land at the above project to their original owners on the aforementioned terms has been received in this office and necessary action to this effect is already in our hand. You are, therefore, requested not to make any use of the acquired land at the above project and not to proceed with the development thereof so that they can get possession of the land and their original accommodation can be made over to the owners.

এই চিঠি দেবার পর সেখানকার লোকেরা কি করবে কিছ্ই ব্যুত্ত পারছে না। আসলে উনি বলছেন যে, ভবিষাতের জনা ও'রা বিশেষ কিছ্ ক্ষমতা চাচ্ছেন না বরং লোকের বিচার করবার জন্য কিছ্ সমর চাচ্ছেন। কিন্তু আগে যে ঘটনা হয়েছে তা থেকে আপনি নতুন মন্দ্রী হয়ে এই কনক্রুশানএ এসেছেন এবং উত্তর দিবার সময় এটাও স্বীকার করবেন যে, আগে যে গভর্নমেন্ট ছিল, তাঁরা এইসব কিছ্ না করে সমস্ত ওয়েন্ট পেপার বাসকেটএ ফেলে দিয়েছেন বা ইংরাজের কাছ থেকে রেড-টেপ বেটা শিখেছেন, সেই রেড-টেপেই বে'ধে রেখে দিয়েছেন। অর্থাৎ এই হচ্ছে দরদের অভাব। আমার এখন মনে হচ্ছে যে হাউস থেকে বেরুলেই আপনি বোধ হয় সব ভূলে বাবেন। আর ভূলে বাবারই কথা কারণ ওরা দেশগঠন করছেন, এদিক ওদিক অনেক ব্রের বেড়াতে হচ্ছে। কিন্তু আপনাদের এত মন্দ্রী, ডেপন্টী মিনিন্টার, পারলিয়ামেন্টারী সেক্রেটারীরা আছেন তাদের মধ্যে তো একজন এটার ভার নিরে করতে পারেন। কিন্তু দর্গুথের কথা যে আমি এইসব কথা বারেবারে বলেও ও'দের ইমপ্রেশান জিয়েট করতে পারছি না। ডাঃ রায় বলছেন যে, তামরা নাকি খ্ব ভাল কংক্রিট সাজেসশান দিচ্ছি, কিন্তু উনি একটাও গ্রহণ করলেন না। সেজন্য আমি বারেবারে বলেছি যে, আপনারা কাজ ভাগ করে নিন। এগ্রেলি কোন ক্যাড়ার কথা, নার, কারণ আপনিও নিন্টর থিওর্যাটিক্যালী স্বীকার করবেন যে, ল্যান্ড ডাদের

ফেরত দেওয়া উচিত বা তা না দিতে পারলে টাকা ফিরিয়ে দেওয়া উচিত। এসব কিছুই না করার পর যদি কোন কড়া কথা বলি তাহলে তথনই আপনারা বলবেন যে, কনম্মাকটিভ কিছুই হচ্ছে না। কিন্তু এছাড়া কনম্মাকটিভ আর কি বলব। সেজনা বলছি যে, অল্প দিনের মধ্যে এদের জমি ফিরিয়ে দিন, হাউস থাকতে থাকতে একটা বোর্ড সেট-আপ কর্ন এবং ইন্ডিয়া গভন মেন্ট-এর সপ্রে করেসপনডেন্স করে তাড়াতাড়ি একটা কিছু করে, এদের জানিয়ে দিন যে এই এই তোমাদের জন্য করা হচ্ছে।

[5-35—5-45 p.m.]

দেখনে তো, আপনারা যখন চান একটা জিনিষ করতে, তথন কি রক্ম তাড়াতাড়ি করেন! সেদিন সানডে হঠাৎ দেখা গেল ইডেন গার্ডেনে একশো প্রালস নিয়ে গিয়ে সেটাকে দখল করে ফেললেন। সেটা কার প্রপাটী ছিল? ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের, না, এন-সি-সির? কার? গভর্নমেন্ট রদি আরে করতে চান, তা তারা পারেন। এটা করে আপনারা দেখিয়ে দিয়েছেন। কিন্তু অন্যায়ভাবে যেখানে করছেন, সেটা না করে যদি আপনারা ন্যায়্যতঃ তা করতেন, তাহলে আমার মনে হয়, এতদিন পরে আবার এসে নতুন করে এই পাওয়ার চাইতে হত না, আরো তিন বছরের জন্য। ইন এনি কেস নতুন করে আবার সময় নিতে হত না। আমি আর সময় নত্ত করতে চাই না। আমার পরে যে আ্যামেন্ডমেন্ট আছে, তা কর্নিসভার কর্ন, এই এক বছর সময়ের মধ্যে আপনারা পারবেন কি না? আপনি যদি এই এক বছরের মধ্যে না পারেন, তাহলে পরে আবার সময় নেবেন। তা নাহলে আমাদের তয় হয়় তিন বছর সময় দিতে। কারণ তিন বছর সময় দিলে, আপনারা শেষ দিকে কাজ করবেন, প্রথম দিকে কাজ করবেন না। আমাদের অতীতের যে অভিজ্ঞতা আছে, তা থেকে আপনারা যে ক্ষমতা চাচ্ছেন, তার বিরোধিতা করছি। তা না করে আমাদের কোন উপায় নাই।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আজকে এখানে বিরোধী পক্ষ থেকে যে সমস্ত বস্কৃতা হল তার মধ্যে অন্যান্য বস্তারা যা সব বলেছেন, তার জবাব দেবার প্রে বিরোধী দলের নেতা জ্যোতিবাব্ব কথা বলেছেন, আমি সেটার সম্বন্ধে প্রথমে বলবো। তার কারণ বাকী যাঁরা যা বলেছেন সেসম্বন্ধে আমার খব বেশী বস্তব্য নেই। কারণ তা পরস্পর বিরোধী। তাঁরা এমন সব কথা বলেছেন, যার মধ্যে আমি কোন সামঞ্জন্য করতে পারি নাই। সে কথায় আমি পরে আসবো।

এখানে জ্যোতিবাব, যে বক্তৃতা দিয়েছেন, তার জন্য আমি তাকে ধন্যবাদ দেই এই কারণে, তিনি যে সমস্ত সমস্যার কথা তুলেছেন, সেগ্রিল কোন দলগত ঝগড়ার কথা নয়। কারণ প্রত্যেক পক্ষ চান, যারা ছোট মালিক তারা ক্ষতিপ্রেণ পাক। অথবা জমি ফেরং পাক। যাদের কণ্ট হচ্ছে, যাদের প্রত্যেকে দুয়ারে দুয়ারে ঘুরে বেড়ায়, তাদের জন্য বাংলা সরকারের পক্ষ থেকে ভারত সরকারকে লিখে, তাড়াতাড়ি কাজ করান যদি সম্ভব না হয়, তাহলে যারা সাধারণ মালিক—এক কাঠা কি. এক বিঘা জমির মালিক, তাদের পক্ষে বিভিন্ন গভর্নমেন্টের বিভিন্ন দ•তরের দরজায় গিয়ে কাজ করান যে কত শক্ত তা আমি জানি। সেইজন্য জ্যোতিবাব, যে প্রস্তাব করেছেন যে, একটা কোন বোর্ড স্ঠেন করা হোক. আমি বর্তমানে এই হাউসের অবগতির জন্য আগেই বলতে পারি, সে কথা আমরা কিছুদিন পূর্বে চিন্তা করেছি এবং আমার ইচ্ছা ছিল, আজকে ঘোষণা করা নয়, কথা প্রসঙ্গে এথানে কথা পাড়লো বলে, এই হাউসের সেসানের পরে কোথায় কি করা যায়, সেই অনুসারে একটা ডি-রিকুইজিশান বোর্ড করে কিভাবে কন্দেপনসেশ্যান তরান্বিত করা যায়, সে সম্বন্ধে ক্ষমতা দিয়ে একটা বোর্ভ সেট-আপ করা। একথা সত্য যে সমস্ত জমি আমাদের দখল হয়ে পড়ে আছে, সে সম্বশ্ধে তাড়াতাড়ি একটা বিহিত করা দরকার। কিন্তু একথা সতা নয় যে, এ সম্বন্ধে কোন কাব্রু করা হয় নাই। এখানে ডাঃ স্বেশচন্দ্র ব্যানাজী কে উদাহরণ দিয়ে বলেছেন, সে সম্বন্ধে একটা ঘটনা বলছি। সমস্ত জারগার ঘটনা বলতে গেলে বহু সময় নত্ত হবে। নম্না হিসেবে একটা ঘটনা পেশ করছি। কল্যাণীর যে এলাকা সেখনে ২৭ হাজার একর নয়, আমি প্নেরায় বলছি ১০ হাজার একর জমি রিকুইজিশান করা হয়েছিল। তার মধ্যে ৯ হাজার চারশো একর জমি আ্যাকুইজিশান প্রসিদিংস করার জন্য মনস্থির করা হয়েছে এবং সে সম্বন্ধে প্রসিদিংস আরুভ হয়েছে এবং

সেই প্রাসিডিংস প্রায় শেষ হয়ে এসেছে। দুশো একর জমি ইতিমধ্যে ফেরং দেওয়া হয়েছে। কাব্রেই আপনারা যে বলছেন কোথাও কোন মনস্থির করা হয় নি, তা নয়, একটা উদাহরুদ্ধ থেকেই তা ব্রুতে পারবেন।

তারপর আরো একটা অভিযোগ উঠেছে যে, এখানে কোন কম্পেনসেশ্যান দেওয়া হয় নাই তা নয়। আটিঃ ডাঃ সুরেশচন্দ্র ব্যানাজীকে জানিয়েছি এবং হাউসের সামনে সেটা দ্র-এছ मित्तत्र मार्था आमार्य श्राप्तनाखरतत्र मार्थारमः। आमारमतः ५२ लक्ष ग्रेका श्राप्तमणे अल र्दाष्ट **क्या** মধ্যে যে পিরিয়ড আন্ডার রিকুইজিশান ছিল কন্পেনসেশান স্বরূপ কয়েক লক্ষ টাকা এবং যে জমি অ্যাকোয়ার করা হয়েছে তার মধ্যে যারা যারা টাকা নিয়েছে, তার মধ্যে ৩০।৩২ এই সমুস্ত নিয়ে ৬২ লক্ষ টাকা পেমেন্ট করা হয়েছে। এইসব ক্ষেত্রে অনেক সময় আইনের অস্ত্রবিধা ওঠে। তার কারণ যদি কালেকটর-এর অ্যাওয়ার্ড মেনে না নেন, তাহলে সেখানে আর্ববিট্রের নিয়োগ করা ছাড়া আর কোন গতান্তর থাকে না। ১৯৫২-৫৩ সালে একজন হোল টাইম অফিসার দেওয়া সত্ত্বেও সেখানে এত সংখ্যক কেস ছিল যে জজ সাহেব তা শেষ করতে পারেন নাই। আরবিট্রেটর কর্তৃক যেমন যেমন আরবিট্রেশন আওয়াড দেওয়া হছে তেমনি তেমনি টাকা পেমেন্টএর ব্যবস্থা করা হচ্ছে। তবে আইনের এক আধটা খাটিনাটি থাকার দর্ন একট্ বিলম্ব হওয়া স্বাভাবিক। আমি এই কারণে বলছি যেসব জায়গার আর্রবিট্রেশন প্রসিডিংস চলছে অথবা অ্যাসেসমেন্ট প্রসিডিংস চলছে, আমি দণ্তরের কাগজপত ঘেপটে দেখেছি, তা থেকে বলছি যে তিন বছর না হলে এই সমসত কেস শেষ হবে না। অবশ্য সে বিষয়টা যাতে আরো তরান্বিত করা যায়, তার চেন্টা করছি। এতে আমার চেয়ে স**্বা** আর কেউ হবে না। তার জনা কি রকম বোর্ড করা উচিত কি না উচিত, বে.ড'কে কডখানি ক্ষমতা দেওয়া হবে, আমার ইচ্ছা আছে, এ বিষয়ে পরে ঘোষণা করবো। এখন প্রশ্ন হচ্ছে র্যাদ আজকে এই আইনকে বন্ধ করে দেন, তাহলে অবস্থাটা কি দাঁড়াবে? অবস্থাটা দাঁড়াবে এই কতক্যুলি জীম যা একটা আইন বলে দখল করে রাখা হয়েছে. সেই আইনবলে কিছু লোককে মাসিক কম্পেনসেশ্যান দেওয়া হচ্ছে, অ্যাকোয়ার করার দর্ন তার মালা বাবদ ক্ষতি প্রেণ দেওয়া হচ্ছে, আজ যদি এই আইন তুলে দেওয়া হয়, তাহলে তাদের যে আইনের বলে ক্ষতিপুরণ দেওয়া যাচ্ছে, সেটা এক মূহতে হাওয়ায় উড়ে যাবে। অনেকে বলেছেন এক বছরুর নয়, আমরা একেবারে একসটেনশানএর বিরোধিতা করছি। আমি তার জবাব দিচ্ছি। তাহতে কোন আইনে তাদের কম্পেনসেশ্যান দেওয়া হবে? এখানে বোধহয় বিনয় চৌধরী মহাশক্ষ বলেছেন, আপনাদের হাজার রকম আইন আছে, তাই দিয়ে এইসব কর্ন। এল, ডি, পি, আছ আছে। এই আইনের কি দরকার? মাননীয় সদস্য বোধহয় দেখেন নাই, এই আইনে ষেভাবে ক্ষতিপরেণ দেবার বাবস্থা আছে, সেরকম বাবস্থা ঐ এল, ডি, পি, আর্ট্টএ নাই। যে দরিদ্র চাষীদের ক্ষতিপূরণ দেবার জন্য আপনারা বলছেন, এল, ডি, পি আক্টে অনুসারে ক্ষতিপূরেণ দিতে গেলে, তারা অনেক কম টাকা পাবে। কাজেই তাদের ক্ষতিপ্রেণের ঠু অংশ কমিয়ে দেবার দায়িত্ব আপনাদের গ্রহণ করতে হবে। আপনারা বোধহয় কেউই সেই দায়িত্ব নিতে চাইবেন না ।

সত্বাং আমি বলতে চাই কন্পেনসেশ্যান দেওয়া হোক, তরান্বিত হোক, এ বিষক্তে আমি আপনাদের সপো একমত। আমি নিজে অন্তেব করি যে জমি ছেড়ে দেওয়া দরকার। সেই জমি দীর্ঘস্ততার জন্য আটকৈ রাখার কোন সপাত কারণ নাই। তাদের সেই জমি তাড়াতাড়িছে ছেড়ে দেওয়া হোক, তার জন্য তরান্বিত কর যিনি বলবেন, তার সপো আমি সম্পূর্ণ একমত। কিন্তু যে মামলাগ্লিল চলছে, যেখানে ক্তিপ্রণ দেবার কাজ অগ্নসর হছে, সেখানে যদি অনায় আইন প্রয়োগ করি এবং তার অবশান্তাবী ফলন্বর্প এই ক্তিপ্রণ দেওয়া বন্ধ করে ছেই, তাহলে তারা হাওয়ার ভাসতে থাকবে। এটা সপাত হবে না এবং এর কোন ন্বার্থ কতা আছে বলেও আমি মনে করি না। জ্যোতিবাব, যা বলেছেন, আমার মনে হয়, সেই অনুসারে কি করে আমারা তরান্বিত করতে পারি, এই জমি ছেড়ে দেবার ব্যাপারে, এই ক্তিপ্রণ দানের ব্যাপারে, তার জন্য আমি হাউসে প্রতিশ্র্তি দিতে পারি, তাড়াতাড়ি বাতে বাকস্থা হয়, তার চেক্ট ক্রমেটে

তারপর এই প্রসপ্গে আরো কয়েকজন মাননীয় সদস্য যা বলেছেন, সে সম্বন্ধে দ্ব-একটি কথা বলার প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি।

আমাদের ডাঃ সুরেশ ব্যানাজী বলেছেন, প্রয়োজন হতে পারে ভবিষাতে, অতএব জমি দখল আইন রাখার প্রয়োজন হতে পারে আমি এটা বুঝি। কিন্তু নিমমি অত্যাচার হচ্ছে। আমি বারবার মাননীয় সদস্যদের দুলিট আকর্ষণ করে বলছি এটা ভবিষাতে প্রয়োগের জনা নয়। যে कांच्रि এর মধ্যে দখল হয়ে আছে তার একটা রফা বা ফয়সালা করার জনা এই আইন। তার কারণ আমি পূর্বেই বর্লোছ এই আইন অনুসারে দখল করলে ক্ষতিপ্রেণই যে শ্রীণ্ট বেশী দিবে তাই নয় এই অনুসারে নতন করে দখল করার কোন ক্ষমতা নাই। কাজেই যেকথা ডাঃ ব্যানাজী বলেছেন তাঁর প্রতি যথেষ্ট শ্রন্থা দেখিয়েও আমি বলতে পারি, তিনি এই আইনটি পড়ে দেখেন নি এবং তাঁর এই তর্ক সম্পূর্ণ অবাশ্তর। আমাদের দেবেনবাব, বলেছেন, এ বিষয়ে যে কত জমি আছে. কত কম্পেনসেশ্যান দেওয়া হয়েছে এবং কম্পেনসেশ্যান একেবারে দেওয়া হয় নি এসব কারণে তিনি বিরোধিতা করছেন। আমি তাঁর অবগতির জনা বলতে পারি এখানে আমাদের মোট এখন ৬৪৯টি সম্পত্তি দখলে আছে এবং তার ডিটেইলড তালিকা পড়তে গেলে বর্তমান হাউসে সেটা সম্ভব নয়। তিনি যদি আমার কাছে জানতে চান, আমি তাঁকে ডিটেইলড তালিকা দিতে পারি। কোথায় কত ক্রম্পনসেশ্যান মাসিক দেওয়া হয়েছে তা দিতে পারি কোথায় অ্যাকইজিশানএর কম্পেনসেশ্যান দেওয়া হয়েছে, তা দিতে পারি এবং কোথায় আরবিট্রেশান অর অ্যাওয়ার্ড গ্রহণ করে নি বলে আটকে আছে, তার তালিকা আমি দিতে পারি। আমি যে কল্যাণীর কেসের কথা বললাম তা হতেই প্রমাণিত হবে যে কম্পেনসেশ্যান কোথাও কিছু দেওয়া হয় নি, তা সত্যের সংগ্রে খাপ খায় না। সতেরাং আজ এখানে কন্দেসনসেশ্যান ত্বরান্বিত করা এবং জমি ছাড়ার কথা মেনে নিয়ে আমি দেবেনবাব; অন্য যেসমুস্ত কথা বলেছেন. সেগালি মেনে নিতে পারছি না। পানাগড়ের কথা হেমন্তবাব, বলেছেন তাঁর অবগতির জন্য জানাই পানাগড় ভারত সরকারের দখলে। সে সম্বন্ধে পশ্চিমবুংগ সরকার বারবার চিঠি লিখেছেন। সারপ্লাস ল্যান্ড যেগ্রলি সেগ্রলি ছেড়ে দেবার জন্য বহু চিঠি লেখা হয়েছে। এবং তারা কি চিন্তা করছেন না করছেন তা মধ্যে মধ্যে জানান, কিন্তু এ বিষয়ে তারা এখনো স্থির সিম্ধান্ত করেন নি। ক'জেই পানাগড় সন্বন্ধে বাংলা সরকারের কোন হাত নাই। পবিত্রবাব, এখানে কো-অপারেটিভ হোমসএর কথা বলেছেন। তাঁর অবগতির জন্য জানাই যে কো-অপারেটিভ হোমস এই আইনে দখলীকত জমি নয়, সেটা হচ্ছে ল্যান্ড ডেভেলাপ-মেন্ট আান্ড 'ল্যানিং আাই, যদি সে সম্পর্কে কিছু বলবার সুযোগ ঘটে, তাহলে ল্যান্ডু ডেভেলাপমেন্ট অ্যান্ড স্ব্যানিং অ্যাক্টএর কি উন্নতি করা যায়, যাতে বরো 🦙) কোম্পানী তারি বলে দখলীকৃত জমি নিয়ে কোনরকম অন্যায় করতে না পারে, সে বিষয়ে বারাদ্তরে আমি জমি দখল করে, সেই জমি অন্য কোন কোম্পানীর হ'তে তুলে দিয়ে, কোন রকম ব্যবসা বা স্কীম বা কোন রকম কিছু করতে পারেন। আমি পরিষ্কার করে আরেকবার বোঝাচ্ছি যে किम पथल कता राराधिल, त्मरे क्रीमत क्राभाला कतात क्रनारे क्वित्वमाठ এर आर्टन। अवश त्मरे জমির যতক্ষণ ফরশালা না হয়ে যাবে, ততক্ষণই এই আইনের প্রয়োজন। সেই জনাই এটা टिट भाराती, भारमात्नर नरा। आमि এই विষয়ে আর বেশী কিছু বলতে চাই ना। कलाागीए ৩০ টাকা বিঘা হয়েছে, আমি জ্বানি না। কিন্তু কথা তার জন্য প্রসিডিওরএ যা লেখা আছে. তাতে তারা টাকা গ্রহণ না করে আরবিয়ৌশান চাইতে পারেন। আমি ভূরি ভূরি উদাহরণ দিতে পারি যে আরবিট্টেশানএ অনেক টাকা বেড়ে গিয়েছে। সেক্ষেত্রে এভিন মেন্টেরও বন্ধবা নেই, লোকেরও বন্তব্য নেই। একজন জল আর্রবিট্রেটর হন। তিনি যা রায় দেন, তা সরকারকে ঘাড় হেণ্ট করে মেনে নিতে হয়। সে বিষয়ে একটা জ্বডিসিয়াল প্রসিডিংস্এর মত আছে সেক্ষেত্র গভর্নমেন্টের একজিকিউটিভ অর্ডারএ কোন দাম ঠিক হয় না। স্তরাং আমি মনে করি এবং এই হাউসকে আাসিওর করতে পান্ধি এই বিষয়ে যত তাড়াতাড়ি কান্ধ করার জন্য যতটুকু ক্ষমতা তা প্রয়োগে অন্ততঃ আমার পক্ষে চুটি হকে না। কিন্তু বর্তমানে যে অবস্থায় আছে তাতে এক বছরে শেষ হবে বলে আমার মনে হয় না। এবং সেজনাই এই তিন বছর বারবার যাতে না আসতে হয়। আশা করি এর মধ্যে স্বকাজ শেষ হবে। এই বলে আমি আমার প্রস্তাব গ্রহণের জন্য আপনাদের জনুরোধ কর্নছ।

[5-45-5-55 p.m.]

The motion of Sj. Ganesh Ghosh that the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th day of December, 1957, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration, was then put and a division taken with the following result:—

AYES -116.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Abul Hashem, Janab Banerjee, Sjkta. Maya Basu, Sj. Satindra Nath Bhagat, Sj. Budhu Bhattaoharjee, Sj. Shyamapada Bhattaoharyya, Sj. Syamadas Biswas, Sj. Manindra Bhusan Blanche, Sj. C. L. Bouri, Sj. Nepal Chakrayarty. Sl. Bhabataran Chakravarty, Sj. Bhabataran Chattopadhyay, Sj. Bijoylai Chaudhuri, Sj. Tarapada Das, Sj. Ananga Mohan Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Kanalial Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatab Chand Das, Sj. Radha Nath Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dey, Sj. Kanai Lal Dey, SJ. Kanai Lai Dhara, SJ. Hansadhwaj Digar, SJ. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dollii, SJ. Harendra Nath Dutta, Sjkta. Sudharani Dutta, Sikta. Sudnaran Gayen, Sj. Brindaban Ghaiak, Sj. Shib Das Ghosh, Sj. Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Janab Gupta, Sj. Nikunja Behari Gurung, Sj. Nikunja Benar Gurung, Sj. Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Mahananda Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, SJ. Kamalakanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, SJ. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab ' Kar, SJ. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Kazem All Meerza, Janab Syed Khan, Sjkta. Anjali Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sjkta. Abhalata Mahanty, Sj. Chary Chandra Mahata, Sj. Maheridra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahata, Sj. Debendra Nath Majhata, Sj. Bedhan Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati

Majumder, 8j. Jagannath 3 Mallick, 8j. Ashutosh Mandal, 8j. Sudhir Mandal, 8j. Umesh Chandra Mardi, 8j. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Masral S. Soweinder Moban Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Beidysnath Mondal, Sj. Bhikari Mondal, Sj. Dhawajadhari Mondal, Sj. Sishuram Muhammad Ishaque, Janab Muhammad Ishaque, Janab Mukhopadhyay, SJ. Ananda Gopaj Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, SJ. Jadu Nath Murmu, SJ. Matla Jéaskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, SJ. Khagendra Nath Pal, SJ. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pania. SJ. Rhahaniranian Panja, SJ. Bhabaniranjan Pati, SJ. Mohini Mohan Pemantle, Sikta. Olive Platel, Sj. R. E. Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Prodhan, Sj. Trailokyanath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Nepal Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, The Hon'ble Biddartha Sankar Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Barkar, Sj. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narendra Nath
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Durgapada
Sinha, Sj. Pramis Chandra
Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Taiukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Thakur, Sj. Pramatha Ranjan
Trivedi, Sj. Gealbadan
Tudu, Sjkta. Tusar Saha, Dr. Sisir Kumar Tudu, Sjkta. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Zia-ul-Huque, Janab Md.

NOE\$-73.

Abdulla Farooquie, Janab Sha'kh
Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subedh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Bindabon Behari
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chotto
Basu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhandari, Sj. Sudhir Chandra
Bhattacharjeë, Sj. Panchanan
Bhattacharjeë, Sj. Shyama Prasanna
Chakravorty, Sj. Bhasanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Mihiriai
Chobey, Sj. Narayan
Chewdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Natendra Nath
Dey, Sj. Tarapada
Ohar, Sj. Ohirendra Nath
Dey, Sj. Tarapada
Ohar, Sj. Ohirendra Nath
Chibbar, Sj. Pramatha Nath
Elias Razi, Janab
Gangult, Sj. Amil Kumar
Cheseh, Sj. Agit Kumar
Cheseh, Sj. Ganesh
Qhosh, Sjta. Labanya Prova
Hatder, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Jamadar

Hazra, Sj. Monoranjan Jha, Sj. Benarashi Prosad Konar, Sj. Hare Krishna Lahiri, Sj. Somnath Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Sagar Chandra Mahato, Sj. Satya Kinkar Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Jamadar Majhi, Sj. Ledu Maji, Sj. Gobinda Charan Majumdar, SJ. Apurba Lai Majumdar, Dr. Jnanendra Nath Mandal, SJ. Bijoy Bhusan Misra, SJ. Monoranjan Mitra, SJ. Satkari Mondal, Sj. Amarendra Mukhopadhyay, Sj. Samar Mullick Chowdhury, 8]. Suhrid Mullick Chowdrairy, 61, 50mm Noronha, 8], Clifford
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, 8], Gobardhan
Panda, 8], Basanta Kumar Panda, Sj. Bhupal Chandra Pandey, SJ. Sudhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, SJ. Phakir Chandra Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, SJ. Pabitra Mohan Roy, SJ. Provash Chandra Roy, Sj. Saroj Sahis, Sj. Nakul Chandra Sen, Sj. Deben Sen. Sikta. Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Sengupta, Sj. Niranjan

The Ayes being 116 and the Noes 73, the motion was carried.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

[5-55--6-5 p.m.]

Clause 2

Sj. Benoy Krishna Chowdhury: Sir, I beg to move that in clause 2, in line 3, for the proposed words "nine years" the words "seven years" be substituted.

আমার অ্যামেন্ডমেন্টএ আছে নয় বছরের জায়গায় সাত বছর করা হোক অর্থাৎ আর এক বছর সময়। ইতিপ্রেই আমি বলেছি বে ১৯৪০ সালের ডিফেন্স অব ইন্ডিয়া আাইএর বলে বে সম্মত জায়গা রিকুইজিশান করা হয়েছিল তা বহুদিন ধরে এইভারে, রয়েছে। আমার আজকার বছরা মন্দ্রীমহাশয় একট্ ভূল শ্রেছিলেন। আমার বছরা ছিল আাকুইজিশান এবং রিকুইজিশান সম্পূর্ণ প্রক: রিকুইজিশান টেন্পোরারী পারপাসএ নেওয়া হয়, সেখানে একেবারে পারমানেন্টলি নেবার মতলব নেই বলে রিকুইজিশান করা হয়। সেজনা দীর্ঘ ১৮ বছর ধরে মান্রকে সাসপেনশানএ রাখা অত্যুক্ত অন্যায় ব্যাপার করা হয়। কেরনা দ্বাহ্মের মত বাড়াছি, কিন্তু দেখেছি, বরাবর আমরা দেখেছি ১৯৩৯ সাল থেকে ১৯৪৫ সালে, ১৯৪৬ সালে অর্ডিনান্স বলে, ভারপর আইন পাশ করে নেন এবং সেই আইন পাশ করে প্রায় ১৯৫১ সাল প্রাক্তর রাখেন, ১৯৫১ সাল শেক হতে আবার আইন করেন, তারপর ছয় বছরা করেন, এখন আবার নয় বছর করছেন। এখন বলা হচ্ছে যে সমন্ত রিকুইছিশান ল্যান্ড আছে, সে সন্বন্ধে

সম্বকারকে অতি তৎপর মন ঠিক করতে হবে, যেগালি মনে করেন নেবেন না সেগালির তাড়াতাডি ব্যবস্থা করতে হবে। ষেগনিল অ্যাকোয়ার করবার তা করতে হবে। এসবই এক বছরের মধ্যে করতে পারেন, যেগর্নাল অ্যাকোয়ার করবার প্রয়োজন নেই, ডি-রিকুইজিশান্ড কর্মন। অ্যাকোয়ার্ড ল্যান্ড ডি-রিকুইজিশানড করবার অনেক অস্ক্রবিধা আছে, আইনের দিক থেকে; কিন্তু রিকুইজিশানড ল্যান্ড ডি-রিকুইজিশান্ড করা কঠিন নয়। সেজন্যে বলছিলাম এবং বিরোধী দলের নেতা মাননীয় জ্যোতিবাব, বলেছিলেন যাতে একটা সময় ঠিক করে দেওয়া হয়। একটা ডেফিনিট ডেই ঠিক করে দিতে সরকারকে বলি যার মধ্যে প্রায়রিটি দিয়ে একটা ব্যবস্থা করবেন। আমার অভিজ্ঞতা আছে জমির ব্যাপারে, সেখানে যে রিকুইজিশানড ল্যান্ড আছে তার ওনার-সিপ যাদের পরোনো মালিক যারা ছিলেন তাদের সেই জমি খাজনার দায়ে নীলাম হচ্ছে সে সম্পর্কে নানারকম মামলা উঠেছে সেখানে পর্যন্ত সরকারের তরফ থেকে সাহায্য আসে না, এক ডিক্রি জমির ত্রফা হচ্চে। তা ছাডা সেই किर्दा হয়েছিল বছর আগে এখন 24 তার বহু গুণ বেডেছে। যারা দাম মালিক তাদের সাসপেনশানএ রেখে এইভাবে অনিদি ঘিকালের জন্য তাদের এই সম্পদ থেকে বঞ্চিত করে রাখা, ১৮ বছরের আগেকার কম্পেনসেশ্যান দিয়ে তাদের বঞ্চিত করে রাখা অত্যন্ত অন্যায় বলে মনে করি। কাজেই সমস্ত দিক থেকে প্রয়োজন হচ্ছে, একটা নিদিপ্ট সময় নিতে হবে, ইনডেফিনিট টাইম নিয়ে রাখলে চলবে না। অ্যাকোয়ার্ড ল্যান্ড ডি, ভি, সিএর ক্ষেত্রে বা অন্য ক্ষেত্রে যা করা হয়েছে, নিদিন্টি সময়ের মধ্যে তার বাবস্থা করতে হবে, কিন্ত এখানে এক বছরের সময় যথেষ্ট তার বেশী সময় নেওয়া উচিত নয়।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, while agreeing with the suggestion that these payments should be expedited, I do not think that all these cases can be disposed of in one year. The matter is a complicated one and I have studied in detail some specimen cases and that is why I believe three years time is absolutely necessary. Therefore, I oppose the amendment.

The motion of Sj. Benoy Krishna Chowdhury that in clause 2, in line 3, for the proposed words "nine years" the words "seven years" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মাননীর সভাপাল মহাশর, আমাদের মাননীর মন্দ্রীমহাশর তাঁর যে বকুতা আমাদের সামনে দিলেন তার পরেও করেকটা কথা আমরা বলতে বাধা হচ্ছি, বাধা হচ্ছি এই জন্যে যে তিনি বললেন যে এই যে আমরা বাবস্থা করেছি এটা একটা সামরিক বাবস্থা টেম্পোরারী, এটা পারমানেন্ট কোন বাবস্থা নয়। সেখানে তাঁকে স্মরণ করিয়ে দিতে চাই যে এটা ধাঁরে ধাঁরে করে শেষে পারমানেন্ট বাবস্থা হয়ে যার। ১৯৩৯ সালে য্মুখের পরে যে আইন—িক করে আবার তিন্নি এটাকে বাড়িয়ে নেবার কথা বলছেন? সেটা যে পারমানেন্ট আকার ধারণ করছে না, তিনি কি করে তা বলেন? অস্ততঃ একে কোরাসি-পারমানেন্ট বলা উচিত। এখানে

সংক্ষেপে তাকে আমি একটা কথা বলতে চাই। সেটা হচ্ছে তিনি ষদি এটাকে সত্যিকারের কোন পারমানেন্ট মেজার না করতে চাইতেন, তাহলে পর বিনয়বাব্র আামেন্ডমেন্টটা তিনি গ্রহণ করতেন, আমার মনে আছে আমাদের এই বাংলাদেশে যখন রিটিশ গভর্নমেন্ট বিনা বিচারে লোককে গ্রেম্বার করবার আইন প্রতিষ্ঠা করেছিল, তখনও সেই গভর্নমেন্টএর তরফ থেকে বলা হয়েছে, এটা কোন পারমানেন্ট মেজার নয়, এটা একটা এমারজেন্সি মেজার। এটা ঠিক এনার্লাজ। আমরা দেখেছি কি করে টেন্পোরারী মেজার ধীরে ধীরে পারমানেন্ট হয়ে দাঁড়ায়। তার পরে আমাদের কংগ্রেসের রাজত্বে যখন বিনা বিচারে লোককে ধরবার আইন প্রবর্তন হল্প তখনও বলা হয়েছিল এটা একটা টেন্পোরারী মেজার, তারপর দেখলাম ভারতবর্ষের কনন্টিটিউশনএ লিপিবন্ধ হল বে প্রিভেনটিভ ডিটেনশান অ্যাক্ট চলবে। এতে যে জনসাধারণের অশেষ দ্বর্গতি হয়েছে। এই সমস্ত আইক্র যত তাড়াতাড়ি শেষ করতে পারি তা করা দরকার। বিমলবাব্ যদি সেইভাবে চেন্টা করতেন, তাহলে বিনয়বাব্র সংশোধনী যা ছিল তিনি তা গ্রহণ করতেন, বিশেষ করে তিনি আবার ঘোষণা করলেন যে তিনি বোর্ড করবার একটা চিন্তা করছেন। যদি বোর্ড করবার চিন্তা করেনে, তাহলে আমরা বলতে পারি যে এই আইনে যে সমস্ত ধারা হয়েছে সেই ধারা অনুযায়ী তাড়াতাড়ি বাবন্ধা করা যেতে পারে এবং বোর্ড হলে পরে ওই কন্দেননসেশ্যানএর ব্যাপোরে তারা পরামর্শ দিতে পারেন।

[6-5-6-15 p.m.]

এখানে সেকশন ৬(২)তে যে কথা বলছে তাতে বোর্ডের কি চরিত্র হবে, এত কথা বলেন নি। আমরা ধরে নিচ্ছি যে বোর্ড কতকটা "এ্যাডভাইসরি ক্যাপাসিটি"তে কাজ করবে, তাহলে সেই বোর্ড অন্ততঃ এই সমস্ত যে 'মেশিনারী' আছে তাদের সাহায্য করবার জন্য চেণ্টা করবে। তাহলে ৩৬৫ দিন নেহাং কম হবে বলে মনে হয় না। সেই জন্য আমি বলছি যে বোর্ডের কথা উনি যেটা বলেছেন, সেই বোর্ড কি করবে, এবং বোর্ডের পরিকলপনাই বা কি রকম? তিন বছর যদি ফেলে রাখা যায় তাহলে আমরা জানি যে গভর্নমেন্টের মেশিনারী যেভাবে চলে সেই ধারায় "গয়ং গচ্ছ" আকারে চলবে, তারপরে তিন বছর বাদে বিমলবাব আমাদের কাছে এসে দাঁড়াবেন, এবং বলবেন যে একটা দুটো বছর না বাড়ালে ভয়ানক অন্যায় হচ্ছে, যে তারা ই ক্ষতিপ্রেণ পাবে যদি সাধারণ আইনে করতে যান। তাই বলছি এরকম বাবন্থা করা উচিত ছিল—এক বছর বা ৩৬৫ দিনের ভিতর সেটা করা উচিত ছিল এবং বোর্ডটা এই এসেমন্দির থেকেই ঘোষণা করা কিভাবে করবেন, অর্থাং সম্পূর্ণ পরিকলপনা উপস্থাপিত করা উচিত ছিল। তবেই আমরা বুঝতে পারতাম যে গভর্নমেন্টের সত্যই সদিচ্ছা আছে, তাঁরা "রেড টেপ"এর ভিতর বাঁধা থাকতে চান না. এবং তাঁরা তাঁদের আমলাতান্দ্রিক ব্যবন্ধায় চলবেন না।

এখানে আর একটি কথা বলতে চাই, যেটা তিনি তাঁর বস্তৃতার মধ্যে পরিন্কার করলেন না, সেকথা দেবেনবাব্ উপস্থিত করেছিলেন এবং আমরা আশা করেছিলাম যে তাঁর বস্তৃতায় সেটা পরিন্কার করে বলবেন। সেটা এই যে রেশন এবং কন্টোলের জন্য যে সমসত জমি ইত্যাদি দখল করা হয়েছিল, সেগালি কেন ফেরত দেওয়া হছে না। সেগালির "কন্পেনসেশ্যান" দেবার কি অস্বিধা ছিল? গোডাউন ইত্যাদির বিরাট জায়গা পড়ে রয়েছে বাংলাদেশের বিস্তীণ এলাকায়। সেই গ্রহ্পূর্ণ কথা দেবেনবাব্ তুলেছিলেন। তাঁকে সেই কথা স্মরণ করিয়ে দিছি। তিনি হয়ত সেটা জানেন না। যুন্ধের সময় আমরা জানি বার্নপ্রের আশপাশের গ্রম কিছ্ কিছ্ দখল করা হয়েছিল: দখল করবার সময় সময় লামবাদিরে গ্রামবাসীদের বলা হয়েছিল যে তোমাদের এই যে মুন্কিল হল এটা গভর্নমেন্ট স্বীকার করছেন, এবং বার্নপ্রের কারখানা ইত্যাদিতে তোমরা চাকরী পাবে। সেই রকম লোক বার্নপ্রের কারখানায় এখনও চাকরী পার নি। তারা জমিও পার নি। বহু জারগায় বহু লোক আছেন যারা "কন্পেনসেশ্যান"ও পান নি। এরকম বহু জায়গা আছে, যেমন বেহালা "এয়ার পোর্ট" সেখানে সেন্টাল গভর্নমেন্টের কি ভেট গভর্নমেন্টের তা জানি না, তবে সেখানেও ঐরকম একটা অবস্থা হয়েণ্র রয়েছে।

শেষ কথা একটা বলতে চাই বে, গভর্নমেন্টের তরফ থেকে বিমলবাব অনততঃ যদি এই জমিগনিল ছেড়ে দেবার বাবস্থা করতেন এবং কোরে এই আইন উপস্থিত করতেন এবং বলতেন বৈ এক বছর আমাকে সমুর দিন, তাহলে আমাদের এখানে বিরোধিতা করবার দরকার হত না।

কিন্তু তিনি যখন তা করেন নি, তখন আমাদের তরফ থেকে যে সংশোধনী উপস্থাপিত করা হারেছে এটা গ্রহণ করা উচিত ছিল। তাহলে গভর্নমেন্টের যে সদিক্ষা আছে এবং সেই সদিক্ষা প্রেণ হবে একথা মনে করতে পারতাম। নচেং সমস্ত জিনিসটায় আমাদের আশংকা হচ্ছে বে. আৰার তিন বছর পরে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় এটা উপস্থিত করবেন এবং বলবেন যে এর মধ্যে আমরা করে উঠতে পারি নি। কম্পেনসেশ্যান দিতে পারি নি। আকইজিশান করতে পারি নি, ডি-রিকুইজিশান করতে পারি নি, ল্যান্ডও তাদের ফেরত দিতে পারি নি, সতেরাং আমাদের ২।১ বংসর খারও সময় লাগবে। সেই জনাই আমাদের ঘোরতর আপত্তি হচ্ছে এবং এই যে বিনয়বাব্র সংশোধনী তিনি গ্রহণ করেন নি। সেই জনাই আমাদের এই কথা বলতে হল। আর আমরা থার্ড রিডিংএর সমস্ত কথা না শ্রনেই বলছি –অবশ্য তিনি কি বলবেন জানি না তবে তিনি আর একট্র ভালভাবে বিবেচনা কর্মন, যে এইভাবে যা হচ্ছে তাতে প্রত্যেকটি দেশের लाक न्दीकात कत्रत्व रमणे विद्याधी शक्क वलाइ वरल नय वर कश्राधनी मनमाध न्दीकात করবেন যে এই আইনের ফলে এক শ্রেণীর লোকের দার্ত্রণ দৃত্রংথ হয়েছে। বিমলবাব্য গোডার বস্তুতায় বলেছেন যে, তিনি চান যে ল্যান্ড ফেরত এর দরকার নেই, এটা গভর্ন মেন্টই নিন। কিন্ত বিমলবাব কে বলা হয়েছে যে তিনি জানেন যে দরিদ্র কৃষক বা সাধারণ লোক তাদের প্রয়োজন ভাল কম্পেনসেশ্যান অথবা জমি ফেরত দেওয়া। সেটা যথন হয় নি, এবং দেশের লোকের যে অশেষ দুঃখ হয়েছে, সেকথা যখন বিমলবাব, স্বীকার করেছেন, তখন তিনি বুঝে দেখুন এবং আমাদের বিরোধী পক্ষের শেষ কথাগুলি ভেবে দেখনে যে, এটার এমন বাবস্থা করা যায় কিনা, যাতে অতি সত্ব তাদেব কণ্টোর লাঘব হয়।

8j. Apurba Lai Mazumdar:

মাননীয় অধাক্ষ মহাশ্য ততীয় দফা আলোচনাকালে আমি কয়েকটি কথা মাননীয় মন্ত্ৰী-মহাশয়কে সমরণ করবার জনা বলছি। এ সম্পর্কে আমার কথা এই যে ১৮ বছর আগে যে সমস্ত সম্পত্তি রিকুইজিশান করা হয়েছিল, এই আইন বহু, বছর ধরে যদিও বাংলাদেশে চাল, আছে এবং এর মধ্যে যথেষ্ট সুযোগ এবং সময় ছিল এর মধ্যে অনেক মানুষের দুঃখ এবং কণ্টকে লাঘব করা যেত, যদি ডি-রিকুইজিশান করতে পারতেন। আমরা দেখেছি যে সমস্ত জমি পশ্চিমবণ্গে এই আইনের মাধ্যমে বা ১৯৩৯ সাল থেকে অ্যাকোরার কোরে রাখা হয়েছে. भ्या प्रमुख्य जातकग्रील प्रथा यात्र या अवकारवर कान कार्क लाए ना. स्मृतील अधने । সেখানে অকেজো অবস্থায় পড়ে আছে, এবং বিনা কাজে পড়ে থাকলেও, সেই সমস্ত জমি সেই এলাকার যারা বাসিন্দা, সেই এলাকার যারা চাষী তাদের মধ্যে বিলি বন্দোবস্ত করার কোন ব্যবন্থাই হয় নি। মাননীয় সদস্যদের অবগতির জন্য দুই-একটি উদাহরণ দিচ্ছিঃ বেমন, বর্ধমানের যে কোষায় বস্তীবাসীর এলাকা অ্যাকোয়ার করা হয়েছিল যুদ্ধের সময়, কিন্ত যথন যুদ্ধের প্রয়োজন শেষ হল, তা হওয়ার সংগ্য সংগ্য সরকারের সেই জমির প্রয়োজনও নিংশেষ হয়েছে। এসত্তেও দেখছি সেই চাষীদের জমিগুলো আশপাশের যারা চাষী বাসিন্দা, তারা দীর্ঘকাল ধরে সরকারের কাছে আবেদন নিবেদন করে বার্থ হয়েছে, এবং সে জমিগনিল চাষের উপযোগী হওয়া সত্ত্বে আজ পর্যন্ত সরকার চাষী মালিকদের হাতে জমিগনি ফিরিয়ে দেওয়ার বাবস্থা করেন নি। কাজেই এ সম্বন্ধে আলোচনাকালে মন্দ্রীমহাশয়কে অনুরোধ করব যে, এ বিল পাশ হচ্ছে এবং আগামী তিন বছরের জন্য এটা চাল, করছেন, কিন্তু এইট,কু প্রতিশ্রতি দিন যে এই তিন বছরের মধ্যে এই আইন সম্পর্কে সমস্ত ব্যবস্থা অবদাবন করবেন এবং এ সম্বন্ধে আর আইন সভার দাঁড়িয়ে আইনের মেয়াদকে বাড়াবার জনা বলবেন না। আমাদের তর্ফ থেকে এক বছরের কথা বলা হরেছিল, কিন্তু তিন বছর মেয়াদ যখন বাড়িরে নিচ্ছেন, তখন এই বিজ পাশ হওয়ার সঞ্জে সংগাই যে বোর্ড এর কথা বলেছেন, সেই বোর্ড সম্পর্কে প্রতিস্ত্রতি দেবেন যে এই আইন পাশ হওয়ার সংগ্যে সপোই বোর্ডের মাধ্যমে বাতে জমি ডি-রিকুইজিশান করা যায়, তার বন্দোবস্ত করবেন। এবং যে সমস্ত জমি সরকারের কোন কাজে আসবে না বাঁ এমনিই পড়ে আছে, সেই সমস্ত জমি যাতে অবিশত্তে সেখানকার বাসিন্দাদের বা মালিকদের ফিরিয়ে দেওরা যেতে পারে, তার বাবস্থা করবেন। সেই সপো সপো বে সমস্ত জুলা ইমপুর্টাান্ট মনে করেন সেই সমস্ত ইমপুর্টাান্ট জুমিও পারমানেন্টাল আকোরার করা দরকার, আর পারুমানের্টে। আকোরার করে সেই সমস্ত জারগার কম্পেনসেশ্যান বর্তমান

वाकात्र भूतमा यात् ठाएगठाए पित्र भारतन, स्मरे वाकश्वा कत्रत्वन। जाशतम ১৮ वहत्र यद्व दव অবাকশ্বা চলছে, এবং আপনাদের ১০ বছরের আমলেও যা রয়েছে, সেটা আগামী তিন বছরের মধ্যে পরিসমাণিত করে ফেলবেন, এই প্রতিশ্রতি দেবেন। আইন পাশ করা আর আইনকে একজিকিউট করা, দুটো আলাদা জিনিস। স্তরাং একজিকিউশান যা বহু পূর্ব থেকেই रुग्न नि. (मणेत मन्दर्ग्य मन्द्रीभरागग्न यिन नक्त ना एनन, এवर छि-तिक्टेकिगानरक कार्यकरी क्त्रात দিকে যদি দৃষ্টি না রাথেন, তাহলে তিন বছর পরে আবার আমরা দেখব যে আরু এক বছরের জনা এই আইনের এক্সটেনশান চাইছেন। কাজেই তাঁকে বিশেষভাবে অনুরোঞ্চ করব ষে এই একজিকিউশানএর ব্যাপারে সরকারের অন্য ব্যাপারেও যেমন বলছে, দীর্ঘদিন ধরে এখানেও কাজ চাপা পড়ে থাকতে পারে। মন্ত্রীরা প্রতিগ্রুতি দেন, কিন্তু কার্যে রূপান্তরিত করবার সময় মন্দ্রীরা বাস্তব, অবস্থার মধ্যে এসে দেখবেন যে অ:মলাতল্রের ভিতর দিয়ে কাজ করবার সময় আমলাতন্ত এমনভাবে বাধা দেবে যে আমাদের সদিচ্ছা বা মন্ত্রীমহাশয়ের সদিচ্ছা থাকলেও অনেক সময় সেটা কার্যে র পার্ন্তরিত হয় না। তাই আমি অনুরোধ করি যে বিলের আওতার মধ্যাস্থত যে সম্পত্তিগ্রলি সরকার রিকুইজিশান করবেন না, সেগ্রলি ডি-রিকুইজিশান করা দরকার এবং যেগ্রিল রিকুইজিশান করবেন সেগ্রিলর উপযুক্ত বাজার মূল্য বা প্রপার কন্দেপনসেশ্যান দিয়ে দেবেন। আর সতা সতাই আমরা দেখতে পাই যে চাষীদের অনেক জুমি পড়ে আছে; সেগালি দেরী না করে দাই এক মাসের মধ্যেই যাতে তাদের দিতে পারেন সেদিকে परिष्ठे (परवन: आंत्र ठाश्टलरे এই आर्टन कतात रा छिल्पमा ठा जिम्ध १८७ भारत, এই वरलरे আমি শেষ করছি।

[6-15-6-25 p.m.]

8j. Somnath Lahiri:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমাদের মন্ত্রী মহাশয় এই বিল উত্থাপন করতে গিয়ে কয়েকটা কথা বলেছেন সে দিকে আপনার দুছিট আকর্ষণ চাই। এই বিল সম্বন্ধে আপত্তির একটা গ্রাউন্ড ছিল যে বহু লোকে এখনও উচিত মতন কদেপনসেশ্যান পায় নি। কিল্তু মন্ত্রীমহাশয় বললেন যে, ৬২ লাখ টাকা না কত কদেপনসেশ্যান দেওয়া হয়েছে এবং এ বিষয়ে কোন গাফিলতি নেই। কাজেই আমাদের নাকি সেদিক থেকে চিন্ত। করবার কিছু নেই, যদি এই বিলের জীবন আরও বাড়ান যায়। এই সূতে আমি মন্ত্রী-মহাশয়ের কাছে ২।১টা স্পেসিফিক কেস উপস্থিত করছি, যাতে তিনি ব্ঝতে পারবেন যে তিনি জিনিষটাকে যত সহজ হিসাবে ধরে নিয়েছেন, তত সহজ নয়। যেমন ধরুন ডাঃ সুরেশ ব্যানার্জ্বী মহাশয় কল্যাণীর জমি দখল ইত্যাদি সম্বন্ধে উদাহরণ দিয়েছেন। তেমনি আমিও ওখান থেকেই একটা উদাহরণ দিচ্ছি। সেখানে ১৮ টাকা থেকে ৬০ টাকা বিদ্যা প্রতি करम्भनरमभान गर्फनरमणे थार्य करत्रिष्टलन। स्मथारन स्य करम्भनरमभान धार्य कता इरत्रिष्ट्रल সেটা জমির দাম হিসেবে অত্যন্ত কম হর্মেছিল। ধখন সেই সমস্ত নিয়ে গভর্নমেন্টের কাছে আবেদন নিবেদন এল তখন গভন মেন্ট বললেন যে. তোমরা যদি চাও তাহলে আর্রবিট্রেশান কোর্টএ ধাও। আজকে মন্দ্রীমহাশয়ও সেই কথাই বলেছেন যে আরবিট্রেশান কোর্ট খোলা আছে এবং এখানে কম্পেনসেশ্যান সম্বশ্ধে অবিচার হলে ওখানে নিশ্চর তার স্ববিচার হবে। কিল্ডু আমি মল্টীমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করি যে, ১।২।৩ বিঘে জমির মালিক যে কৃষক জমি হয়ত যার একমাত সম্বল ছিল, সে সেই সম্বল থেকে বঞ্চিত হবার পর আপনার ঐ ১৮ টাকা কন্দেপনসেশ্যান পেরে সে কোন প্রসার জোরে কোর্টে গিরে মামলা লড়বে? আরবিট্রেশান করতে তো খবচ হয়। সেখানে উকিল লাগাতে হয়, দলিলপত্র যোগাড় করতে হয়। সেজন্য বলছি যে, কজন দরিদ্র উৎখাত কৃষকের সেই ক্ষমতা আছে যে সে গিয়ে মামলা লড়ে তার ন্যায্য পাওনা আদায় করে নিতে পারবে? বেশীর ভাগ কৃষক তা পারে না, অল্প সংখ্যকই সেটা পারে। কিন্তু যে অলপ সংখ্যক পারে তাদ্ধের বেলায় কি প্রমাণ হয়েছে শ্নন্ন। কল্যাণী স্কীমে বে সমদত জমি নেওয়া হয়েছে তার বির্দেধ প্রায় ৩০০টা মামলা র্জ, হরৈছিল, তথনই বখন গভর্নমেন্ট বললেন যে আরবিট্রেশান কোর্টে যেতে পার। সেই ৩০০টা মামলার মধ্যে গত বছর পর্ষদত প্রায় ৫০টা কেসের যা বিচার হয়েছে। তার মধ্যে প্রায় ৪৬।৪৭টা কেসে গভর্নমেন্ট যে কদেশনসেশ্যান ধার্য করেছিলেন, তার প্রায় ডবল, তিন ডবল এমন কি ১৫ গুলে প্রবৃত্ত বেশী

আর্ববিটেটর ধার্য করেছেন। ধর্ন সরকার ১৮ টাকা থেকে ৬০ টাকা না ১০০ টাকা একর এইরকম কত দামে কাঁচরাপাড়া মিউনিসিপ্যালিটির যে জমি নিয়ে নিয়েছিলেন সেই জমির জন স্লামলায় আরবিট্রেশান কোর্টে তার মূল্য ১.৫০০ টাকা ধার্য হরেছে। অর্থাং সরকার যখন কম্পেনসেশ্যান ধাষ্য করেন, তখন তার মধ্যে নাাষ্য বাজার দর দূরে থাক কাণ্ডজ্ঞান বলেও কোন বৃহত থাকে না। তার প্রমাণ হচ্ছে এই সমুহত আরবিট্রেশানস আওয়ার্ড। অর্থাৎ ১০০ টাকা দেওরা হয়েছিল ১,৫০০ টাকা দামের জমির জনা। এইরকম আরও অন্যানা বহা উদাহরণ আছে। কিল্ত আমর্থ শ্রেছি যে, কাঁচরাপাড়া মিউনিসিপাালিটির ঐ জমির দুম ১.৫০০ টাকা আর্রবিট্রেশানস আওয়ার্ড হওয়ার পরেও গভর্নমেন্ট নাকি আবার আপীন করেছেন বা করবেন যার জন্য তাঁরা এখনও টাকা পান নি। সতেরাং মানুষ এ কোর্ট থেকে সে কোর্ট ঘুরে বেডাচ্ছে, কিন্তু তার ক্ষতিপরেণের কোন সরোহাই হচ্ছে না। আমি বলেছি যে ৩০০টা কেসের মধ্যে যে গোটা পণ্ডাশেক কেস বিচার হয়েছে তার মধ্যে প্রায় ৪৬টা কেসেই কৃষক জিতেছে। কিল্ড এইরকম সব কৃষকের তো আর ক্ষমতা নেই যে মামলা করে আপনাদের রায়ের বিরুদেধ ষায়। সেজনা মন্ত্রীমহাশয়কে বলছি যে এই থেকে একটা জিনিধ আন্দাজ করা দরকার যে যে আইনের বলে ক্ষমতা পেয়ে তাঁরা কম্পেনসেশ্যান ইত্যাদি নিধারণ করছেন, সেই কম্পেনসেশ্যান-এর হার একেবারে দ্রান্ত। সূত্রাং এতগ্রেলা মামলার ফলের পরেও যদি আমরা দেখতাম যে গভনমেন্ট এ বিষয়ে কিছটো অগ্রসর হয়েছেন তাহলে আলাদা কথা ছিল। অর্থাৎ যখন তারা দেখলেন যে এতগুলো ক্ষেত্রে তাদের ধার্য কন্দেশনসেশ্যান আর্রবিট্রেটর নাক্চ করে দিয়েছেন, তখন সম্ভবতঃ তাঁদের কম্পেনসেশ্যান ধার্য করার নীতির মধ্যে নিশ্চয় কোন গণ্ডগোল ছিল। অতএব এটা অনুভব করে যদি তাঁরা আবার তাঁদের কম্পেনসেশ্যান ধার্য করার নীতিটা পূর্নবিবেচনা করে নতন দেকলএ কম্পেনসেশ্যান ধার্য করে দেবার চেণ্টা করতেন তাহলে জমিচাত ক্ষক খাদের কোটো যাবার ক্ষমতা নেই, তারা তাদের ন্যায়। পাওনা থেকে বণিও হত না। জনসাধারণ গভর্নমেন্টের কাছ থেকে এটাই আশা করে। কারণ গভর্নমেন্ট আদালত নয়, উকিল নয়, বরং গভর্মেন্ট ন্যায়সংগত কাজ করবার এজেন্সী মাত্র। সত্ররাং আরবিট্রেশানএর রায় অনুসারে যথন দেখা গেল যে কম্পেনসেশ্যান আরও বাড়ান উচিত, তথন সেক্ষেত্রে তারা তাঁদের নীতিটার অন্ততঃ পরিবর্তান বা প্রাবিবেচনা করতে পারতেন। আমি মন্ত্রীমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে পারি কি যে, এই সমুহত কেসের পরে তাঁরা তাঁদের কম্পেনসেশ্যানএর নীতিটা পূর্নবিবেচনা করেছেন কি? তাঁদের উকিল ব্যারিষ্টার ইত্যাদির ঢালাও ব্যবস্থা যখন আছে. তথন কোটে কেস চলবে বা আপীল হবে, কিন্তু ইতিমধ্যে কৃষক সর্বন্দবানত হয়ে যাবে। कार्क्षचे এই যে विन এই বিলের সংসংগত প্রয়োগে কৃষকরা যথন তাদের ন্যায্য পাওনা থেকে বণিত হচ্ছে, তখন সেই বিলের মেয়াদ যদি নতুন করে আরও তিন বছর বাড়িয়ে দিই, তাহলে সেই জিনিষ্টার কি আবার প্নেরাবৃত্তি হবে না? মল্টীমহাশয় যদি এট্কুন আ্যাসিওর্যান্স দিতে পারতেন যে. এই তিন বছরে তাঁরা তাঁদের কম্পেনসেশ্যান নীতিটা প্রনিবিবেচনা করে দেখবেন, তাহলে হয়ত বিল সম্বশ্ধে ভাবা যেত। কিল্ডু তিনি সেসব কোন কথা না বলে শুধু বলেছেন যে, এই তিন বছরের মধ্যে আমরা এর একটা বাবস্থা করবার চেষ্টা করব। সেজনা আমাদের আশৎকা হচ্ছে যে, বোধহয় যা ছিল তাই চলবে এবং এর আর কোন বিশেষ পরিবর্তনও হবে না। সেজনোই আমরা এই বিলের বিরোধিতা করতে বাধ্য হচ্ছি।

Si. Sudhir Chandra Bhandari:

মাননীয় স্পীকার মুহাশয়.. গত যুন্দের সময় মহেশতলা অঞ্চল গরিব কৃষকদের অনেক জমি, বাস্তৃতিটা, বাড়ীঘর নেওয়া হয়েছিল এবং ইংরাজ আমলে ১৯৪৭ পর্যন্ত তাদের বিঘা প্রতি ৫০ টাকা করে ক্ষতিপ্রণ দেওয়া হয়েছিল। তারপর কংগ্রেস সরকারের আমলে দেখা বাছে বে, ১৯৪৭-৪৮ সালেও ঐ হারে ক্ষতিপ্রণ দেওয়া হয়েছে। কিন্তু তারপর দীর্ঘ ৭ বংসর কেটে গেল সেই সমন্ত ক্ষতিপ্রণ দেওয়া হয় নি। সেখানে ইতিমধ্যে এমন ঘটনা ঘটেছে যে, যে সম্মৃত জমি রিকুইজিশান করা হয়েছিল, সেগুলো আরক্ইজিশান না করেই সব ডিম্ম্রিউট আরম্ভ হযে গেছে এবং সেটা হছে রিফিউজীদের মধ্যে। ঐ অঞ্চলে প্রায় ২০০ বিঘা বে জমি রিক্ইজিশান করা হয়েছিল তার মধ্যে প্রায় ১০০ বিঘা জমি রিফিউজীদের মধ্যে দেওয়া হয়েছে এবং জীবন সিং নামে এক পাঞ্জাবী ভদ্রলেককে দেওয়া হয়েছে মহাম্মা গান্ধী

কলোনি করার জন্য। কিছুই নয়, সেখানে তাঁকে করলার হোলসেল ডিলারসিপ দেওয়া হরেছে। **अक्षा**ण के जनत्माक जतनक गत्र, ७ जरेंगा निरास मृत्यत्र वावमा जातम्ल करत मिरसाक्त। जाँत সেই গর, এবং ভইসা গ্রামের মধ্যে নানা রকমে উৎপাত আরম্ভ করে দিয়েছে। সেজন্য বদছি যে ও'রা বেখানে বলছেন যে রিকইজিশানএর জন্য যদি আরও তিন বছর সময় পাওয়া যায়, তাহলে তাদের ক্ষতিপরেণ কিন্তা ফেরত দিতে বিশেষ অস্ত্রবিধা হবে না, কিন্তু সেখানে এর কোন লক্ষণ দেখা যাকে না। তা ছাড়া সেখানে অন্য আর একটা ব্যাপার দেখছি। সেখানে আশেপাশে যে জমিগুলো রিকুইজিশান করে রাখা হয়েছে তার আশেপাশে জমিশুলো আবার রিফিউজীদের জন্য এবং পাঞ্জাবী ভদুলোকের জন্য অ্যাকুইজিশান আরুভ হয়ে গেছে। সেই भाषावौ **छ**प्रात्मारकत অত্যাচারের বিরুম্ধে কোন कथा वललाই সপো সপো তিনি কালেকটার সাহেবের কাছে আসেন। অর্থাৎ কিনা ল্যান্ড আকইজিশান কালেকটর সাহেবের কাছে এসে ওব অত্যাচারের প্রতিবাদ যে ভদলোক করলেন তার বাগান, জমি-জমাগলো ল্যান্ড আ্রাকইজিশানএর মধ্যে পড়ে যায়। এই পাঞ্জাবী ভদুলোক সন্তোষপুর অঞ্চলে একটা সন্তাস স্থিত করেছেন। তার ভইসা, গর্ব অত্যাচারের বির্দেধ প্রতিবাদ করবার কোন উপায় নেই। সেজন্য আমি মনে করি যে এই যে তিন বছর সময় তারা চেয়েছেন এর মধ্যে নিশ্চয় একটা কোন দরেভিসন্ধি থাকতে পারে। যে জমিগুলো সেখানে রিকইজিশান করা হর্মেছল সেগুলো যে তারা কিভ'বে ফেরত পাবে বা তাদের ফেরত দেবার যে একটা উদ্দেশ্য আছে. তা কিছ.ই দেখতে পাচ্ছি না। কারণ তা যদি উদ্দেশ্য থাকত তাহলে গ্রামে কৃষকদের ও দক্ষিদের বাস্তৃভিটে এবং চাষের জমিগুলো নেওয়া হয়েছে সেগুলো আর আকুইজিশান হত না। সেজনা যদি সতি। সং উদ্দেশ্য থাকে, তাহলে পরিষ্কারভাবে সামান্য অলপ কয়েক দিন টাইম দিয়ে একটা ফয়সালা করা উচিত বলে আমি মনে করি।

[6-25-6-35 p.m.]

8j. Suhrid Mullick Chowdhury:

মিঃ দপীকার স্যার, আমার ছোটু একটা সাজেসশান মাননীয় মন্দ্রীমহাশারকে দিতে চাই। সেটা হচ্ছে কন্দেশনসেশ্যান দেওয়ার ব্যাপারে। দেখা যায়, দরিদ্র জনসাধারণ, যাঁরা মামলা মোকদ্পমা করতে পারে না, আমাদের দেশে এমন দরিদ্র ব্যক্তি আছেন, যাঁরা মামলা করতে গিয়ে অর্থের সংকুলান করতে না পেরে, মামলা করার পথ গ্রহণ করতে পারেন না। মামলা না করার জনা উপযুক্ত কন্দেশনসেশ্যান পেয়ে থাকেন না। সরকারের পক্ষ থেকে এই সমস্ত দরিদ্রদের ঠিক এইরকম ক্ষেত্রে মামলা মোকদ্পমায় সাহাষ্যের জন্য প্রতিটী আর্থালক ক্ষেত্রে আইনবিদ রাখা উচিত। কিছ্বদিন প্রের্থ কেরলাতে আমি যথন গিয়েছিলাম, সেথানে আমি দেখে এসেছি সেখানকার সরকার এই দরিদ্র জনসাধারণের দ্বার্থের দিকে তাকিয়ে, সরকারী খরচায় উকিলের ব্যবস্থা করেন, এবং সেখানকার জনসাধারণ যাতে বিনা খরচায় মামলা মকদ্পমা করতে পারেন, তার জন্য একটা পরিকল্পনা তারা গ্রহণ করেছেন। সংশ্লিকট মন্দ্রিমহোদয়ের কাছে অন্রোধ জানাবো এই ধরনের কিছু করতে পারেন কি না, সেটা যেন তিনি চিন্তা করে দেখেন।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

দ্পীকরে মহোদয়, আপনার মাধামে আমি কয়েকটা কথা বলতে চাই। যে সমসত জায়গায় যুন্ধঘাটি আমাদের রিটিশ আমলে ছিল, আমাদের দেশের উপর যে সমসত অত্যাচার করা হয়েছিল,
সেই সমসত জায়গাতে এয়েড্রাম করা হয়েছিল, মিলিটারী ছাউনী করা হয়েছিল। আমরা জানি
সেই সময় মান্য়কে মান্য় হিসেবে বিচার করে কোন বাবস্থা গ্রহণ করা৽হয় নি, এবং সেই সময়
এইভাবে সেইসব অঞ্চল বদিও রিকুইজিশানএর নাম করে, প্রাকটিকালী কার্যাতঃ একটা চাসের,
একটা টেরর স্থি করা হয়েছিল, যাতে গ্রামবাসীরা সেই সমসত জায়গা ছেড়ে অনাত চলে য়েতে
বাধা হয়। কলাইকুন্ডা ও তার আশেপাশের এলাকার মান্মের উপর কিরকম না অতাচার
হয়েছে। মান্মের কতট্কু কম্পেনক্রেদান পাওয়া দরকার তার প্রাথমিক প্রতিশ্রিক না দিয়ে,
নোটিশ জারী করে গ্রামকে গ্রাম মিলিটারী হামলার মত করে নিজেদের দখলে রেখেছিল।
ব্টিশ হামলা চলে গিয়েছে, তথাপি তারা সেই অবস্থায় পড়ে রয়েছে। মান্ম কম্পেনসেশান
পায় নি, অধিকন্তু তারা গ্রাম ছেড়ে চলে গিয়েছে, সেই সমসত এলাকার লোক বন্ধিত অবস্থায়
পড়ে আছে। শালবনী এলাক র এরোড্রোম উঠে গিয়েছে, এরোড্রোমএর জায়গায় রিফিউজী

কলোন হয়েছে। অবশ্য সেই সমস্ত জায়গার কিছ্ কিছ্ জমি বদিও ছেড়ে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু এখনও য়থেণ্ট জমি আটক রয়েছে। সেই জমির পাশ্ববিত্তী এলাকায় বহু জমি রয়েছে, ইছা করলেই সরকার সেগ্লিল কাজে লাগাতে পারেন। গড়বেতা থানায় ২৭নং ইউনিয়নে, পাঁচকুলসল্লা বলে, যে একটা গ্রামের নাম, ঐ মৌজায় আছে, সেখানে চাষীয়া প্রধানত তরিতরকারি চাষ করত, এবং সেই সমস্ত তরিতরকারি কলিকাতা শহরে ও মৌদনীপ্রের আশেপাশে চালায় আসত। সেই সমস্ত এলাকা নিয়ে মিলিটারী পারপাসএ ইটের পাজা তৈরি করা হল। কিন্তু আজ পর্যন্ত সেখানকার চাষীয়া কোন প্রকার ক্ষতিপ্রেগ পায় নি। এই রক্ম অবস্থা দীর্ঘদিন চলে আসছে। তাই আমার অন্রোধ, আজকে যদি মন্দ্রীমহোদয়ের প্রকৃত সাদিছ্য থাকে, তাহলে মান্সকে এই যে দ্রবস্থার মধ্যে ফেলে রাখা হয়েছে, তার জনা অবিশন্দেব ব্যবস্থা গ্রহণ কর্ন। বিনয় চৌধ্রী মহাশয় যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন, এক বছরের জনা এই আইনের মেয়াদ রেখে, এই বাবস্থা করা হোক; দীর্ঘ তিন বছরের মেয়াদ মানে সেই প্রাতন ধারাবাহিক ব্যবস্থায় চলবে, এবং তার ফল যা প্রের্থ হয়েছে তাই হবে; অর্থাং "যথা প্র্বং তথা পরং" বলে আমার সন্দেহ হয়।

সেই জন্য আশাকরি মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বিরোধী পক্ষের এই যে সংশোধনী প্রস্তাব, একে গ্রহণ করবেন, এবং তা যদি করেন, তাহলে বুঝতে পারবো তাঁর সদিচ্ছা আছে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I believe the points that have been raised during the third reading of the Bill have already been raised, discussed and disposed of. I would, therefore, not repeat the arguments that have been used before. I would only reply to two or three points which have been made now by Mr. Somnath Lahiri and, I believe, another gentleman. I am afraid Mr. Lahiri is labouring under a mis-conception. He thinks that the compensation can be altered or fixed by Government. I say "no". Whenever there is any compensation award the officer making that award, though he may be an officer of Government, an executive officer even-functions as a judicial officer against whose order there is proper course for appeal. Now, Sir, if we set at naught this high principle the result will be the price of the land, compensation, the parties who would get compensation-everything would be fixed by executive fiat. That would, of course, quicken matters but I am certain that would lead to corruption, that would lead to greater trouble, that would lead to greater injustice, and that would lead to chaos. Therefore, Sir, I believe there are certain legal processes which cannot be done away with. Even when a Collector functions as the Land Acquisition Collector and gives an award, Government has no power to interfere with the award. Government must also go in appeal against that order; they cannot pass an executive order and revise the award that the Collector has made. Therefore, Sir, I believe it is a salutary principle, a good principle that they should function in a judicial manner.

Sir, Mr. Lahiri himself has referred to the case of Kalyani and he himself mentioned that, in spite of many years of hard labour put in by the Arbitrator he has not been able to dispose of more than 50 or 54 cases out of 350 or 375 cases filed before him. Sir, there is no executive, there should not be any executive check to hustle this Arbitrator through his work. I think that would be absolutely wrong. Therefore, Sir, some time is absolutely necessary if things are to be done in an impartial fashion. Therefore, Sir, I ask for powers that this Act should be kept alive for three more years, and that is the reason why I say in spite of all good wishes even if we set up a Board some time is absolutely necessary before all cases can be finished. Therefore, I oppose the motion and commend my motion for the acceptance of the House.

8j. Somnath Lahiri: (In a point of information, Sir, আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে জিজ্ঞাসা করি, এ যদিও কমাবার জন্য নয়, বাড়াবার জন্য হয়ত পারে। গভর্নমেন্ট যদি মনে করেন উচিত কম্পেনসেশান ব'ড়ান, তাহলে গভর্নমেন্ট তা করতে পারেন। আমি এই অর্ডার বদলাতে চাই।

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration.

8j. Basanta Kumar Panda: On a point of order, Sir, I oppose the introduction of this amendment because of the fact that the Objects and Reasons as well as the Preamble as given in this amending Bill belie the actual Act itself. I shall first of all, draw the attention of this House to the original basis of the Act. This Act is Act II of 1948 and the Objects and Reasons were published in the Calcutta Gazette at the time of passing of the original Act. That will be found in the Calcutta Gazette Extraordinary, dated the 11th February, 1948, Part IV, at page 188. The Objects and Reasons of this parent Act were that in consequence of partition of Bengal it has become urgently necessary to obtain power for the Government so as to ensure at short notice a fair price procurement of land required for public security, facility for communication and transport and for maintaining supplies and services essential to the life of the community.

That was in the Objects and Reasons.

Then the Preamble of the present Act was this: "Whereas it is expedient to provide for requisition and speedy acquisition of land for the purpose of maintaining supplies and services essential for the life of the community and for providing proper facilities for transport and communications." That was the purpose of the old Act. Now, what is being sought by the present amending Bill? In the Statement of Objects and Reasons of the present Bill, it is said—I shall not read the whole of it but only the last five lines of the Statement of Objects and Reasons—"Amendments were also made to the Act by the said Ordinance to obtain powers for the State Government to acquire lands for the creation of better living conditions in urban and rural areas by the construction and reconstruction of dwelling places for people residing in such areas and to make a provision for giving notice of award to the persons interested." So, there is difference in the purposes as well as in the Preambles of the old Act and the present Bill.

Mr. Speaker, Sir, you know what are the different parts of an Act. Social necessity as well as political necessity requires the passing of an Act and the Preamble gives the reasons for the passing of the Act. Thereafter, by the several sections of the Act, the machinery is set up and there is execution. For omission and commission, there are penalties. These are the different parts of an Act. In 1948, because of the partition of

Bengal, Government required lands at short notice for the purpose of security and for the purposes of communications and transport and maintaining supplies and services. At present those purposes are gone. Government have themeslves admitted that those purposes are no more. The purposes of the present amending Bill are "creation of better living conditions in urban and rural areas by the construction and reconstruction of dwelling places for people residing in such areas". So, the purposes of the old Act and the present amending Bill are different.

Now, the Preamble of the present amending Bill is this: "Whereas it is expedient to amend the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) Act, 1948, for the purposes and in the manner hereinafter appearing. There is no purpose mentioned at the outset. Some purposes have been enumerated in clause 3 of the Bill. However, the original purposes have outlived their use and utility. So, there is no necessity for this amending Bill—this Bill ought to be dropped. If it is necessary to cite any authority in this connection, I shall draw the attention of this House to Craics on Statute Law at page 38 and it says this: "The Preamble precedes the words of enactment and it is in the nature of a recital of the facts operative on the mind of the law-giver in proceeding to enact. The validity or accuracy of its recital can never come into question, nor can it be denied that they induced the Legislature to legislate." So, in the mind of the law-giver, i.e., the present House, there must be the principle which preludes the enactment. In the original enactment there was a principle, there was a decision. In the amending Bill there is no such principle and there is no such necessity. So, if, according to the present Objects and Reasons, there is a new necessity, then there is no wisdom in amending the old Act. Government may be advised to bring in a new Bill and not an amending Bill according to the present requirements. So, I would request the Honse and the Hon'ble Minister not to make any attempt to put new wine in an old bottle. Let this Bill be dropped, and, if still social necessity exists, let a new Act be enacted in accordance with the Objects and Reasons of the present Bill, as appearing at the back of the present Bill. So, I would say that this amending Bill does not arise at all in the present circumstances.

8j. Subodh Banerjee: Mr. Speaker, Sir, I want to add something to the point already raised by my friend Sj. Panda. We find that the Objects and Reasons of the present Bill are something different from the original Objects and Reasons of the old Act in so far as it wants to insert some more provisions in the old Act. In this House there is a precedent like this. When the old Calcutta Improvement Trust Act was sought to be amended, the Preamble of the amending Bill was made an open Preamble with the intention of giving the members an opportunity of dealing with the provisions of those clauses which the amending Bill wanted to bring in. As, for example, in the old Calcutta Improvement Trust Act there was no provision for construction of buildings after demolition of bustees. In the amending Bill the same purpose was sought to be achieved as has been sought to be achieved by the present Bill. In the present Bill also we find "for the creation of better living conditions in urban and tural areas by the construction and reconstruction of dwelling places for people residing in such areas". This very purpose was sought to be incorporated in the Bill seeking to amend the old Calcutta Improvement Trust Act. In that particular case the Preamble was made an open preamble in order to enable the members to move amendments. In this particular case also I request you Sir, that the Preamble should be made an open preamble, but in this particular Bill the preamble has been made a closed preamble. It is not a Bill trying to continue an old Act which we generally call "a continuance Bill". It is not like that. Some new items have been added. Therefore. the Preamble should be made an open one, and members should be given an opportunity of giving their opinion on those particular points. Therefore, my submission is, you will please consider the matter and give us an opportunity, so that we can send our amendments on those particular items—new items which have been incorporated in this particular Bill.

Mr. Speaker: Would you like to have my ruling in writing?

8j. Subodh Banerjee: Yes, Sir, you give us a ruling in writing, but in that case I think discussion of the Bill should be stopped.

Mr. Speaker: No, I am against it. The discussion will go on. I have carefully listened to what Mr. Panda has said, and I may say that I have very carefully listened to you also; and after hearing both of you I am against it.

[6-45-6-50 p.m.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, this Bill is a very small Bill except for clause 3 that has created some misunderstanding, but to that after the amendment put by the Chief Whip, I believe that misunderstanding has been cleared up. I may mention that this Bill seeks, in the first place, to validate the Ordinance that has already been passed in this matter, that is to say that the provisions in the Bill are sought to be extended for some time more. That is the first object of the Bill. The second object is that we should add a new purpose. The Government had certain difficulties about creating better living conditions in the rural areas. Now this Ordinance has created some confusion in the minds of many that I know. The object of the Government was that, as the honourable members are aware, Government have launched on a scheme of strengthening the model villages established in the flood affected areas. For that purpose by this Act it was necessary to get hold of the land immediately for the purpose of construction and reconstruction of dwelling places where villages have been wiped off by the ravages of flood. That was the sole purpose of adding this clause. Now, Sir, there seems to be a misunderstanding that this is perhaps meant for taking charge of bustee lands in Calcutta and industrial areas. I do not know how this impression gathered ground. I say, Sir, that this was the only intention of the Government, and as our Chief Minister has announced times without number that he is considering the framing of a Slum Clearance Bill and he has given assurance in this House that that would be done after consulting all sections of the House, the question of bustee clearance specially in industrial areas has got nothing to do with the present Bill. The sole purpose, as I said, was to facilitate, to expedite the work of the Government in construction and reconstruction of villages which have been badly damaged by the floods last year. That is why that objective has been put in clause 3.

Now, Sir, in clause 4 there are two new sections added. They are not of very much consequence. They are only minor changes. As you know under section 12(2) of the Land Acquisition Act there is a provision for notice and when an award is made, the Collector gives notice to all concerned, so that the people affected may know that an award has been made and they may take payment if they no desire, or they may go in for appeal if they think that the award has not been just. There was no provision like that in the present Act. Therefore, in the interest of the people we felt that it would be desirable if we add this clause just on the lines of section 12(2) of the Land Acquisition Act. Therefore, Sir, we have put in clause 4, namely, such award shall be filed in the Collector's office. That gives the

judicial status. Secondly the Collector shall give in the prescribed manner immediate notice of his award to such of the persons interested in the land as are not present personally or by their representatives when the award is made.

For further benefit to the people we have added clause 5 which says that this notice shall have the effect and consequence of section 12(2) of the Land Acquisition Act. That means that they can take payment or if dissatisfied they can go in for appeal. They can have all the benefits laid down under the Land Acquisition Act. The aim of this clause was much bigger. We inserted this clause in order to help the people, so that when an award has been made, they may accept it or they can reject it and go in for appeal. These are the minor things which are sought to be introduced by this Bill in the Act which is long in operation and working less satisfactorily. I think the honourable members will agree to these minor amendments. These are the main points which I have now placed before the House for acceptance.

Sj. Subodh Banerjee: Sir, before you adjourn the House I want to make my submission. Sj. Siddartha Sankar Roy, Judicial Minister, raised a point of order on the 29th June and you promised that you will give an opportunity to the members for discussion on that point. May I know the date on which you will permit us to do so.

Mr. Speaker: On Priday next.

The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

Accordingly the House was adjourned at 6-50 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 4th July, 1957, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 4th July, 1957, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Sankardas Baneri) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 211 Members.

Obituary

[3-3-10 p.m.]

- 8j. Jyoti Basu: Just now I heard when I came inside that an employee of our Assembly Department has suddenly died of heart failure. His name is Shri Pijush Bose. He was a clerk of the Assembly Department. So, would it not be in order and natural for us to stand for one minute in silence in his memory?
- Mr. Speaker: Speaking for myself I have the greatest respect for all assistants of this Assembly. It pained me to hear about the death of this particular assistant. Although there is no precedent to refer to the death of any employee in the House I do not think there is any harm for honourable members to rise in their seats for one minute in his memory. Will you please rise in your seats?

(The honourable members then stood in their seats for one minute.)

Thank you, you may now resume your seats.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Further supplementaries to Starred Question No. 22.

Mr. Speaker: We shall now take up held over questions.

Dr. Kanailai Bhattacharya:

(এ)তে বে উত্তর দিয়েছেন যে, কারেন্ট ইয়ার থেকে পঞ্চায়েত এটা ইমন্দিমেন্টেড করা হবে। মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি যে এই পঞ্চায়েত এটা ইমন্দিমেন্ট করতে গিরে অঞ্চল পঞ্চায়েত বা গ্রাম পঞ্চায়েতের সচ্চাদের নমিনেশন দেওয়া হবে, না ইলেকশন করা হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That question has not yet been decided.

Dr. Kanailai Bhattacharya:

২ নম্বরে যে উত্তর দিরেছেন তাতে হাওড়া জেলার বে বে এলাকার ডেভেলাপমেন্ট রক হরেছে, সেই অঞ্চলে কোন পশ্বারেত এ বছর গঠিত হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: So far as Howrah district is concerned we shall have development blocks in Uluberia, Bagnan and Shyampur. There is proposal for Domjur next year.

Sj. Chitto Basu: Any other area other than Howrah?

The Hon'file Iswar Das Jalan: If you ask for it I shall give the information.

Si. Monoranjan Hazra:

, ... মাননীয় মন্দ্রী মহাশর জানাবেন কি বে অঞ্চল পণারেত এরিয়া কিজাবে জাগ করা হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Generally speaking, the union board area will be taken as the Anchal Panchayet area and that area will be divided into Gram Panchayet with a population of 750 to 1,500 with as many Gram Panuchayets as are necessary. The demarcation will begin shortly.

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কি বলবেন বে এই অণ্ডল পণ্ডায়েতে ১ জন করে সেক্তোরী কি থাকবেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That is provided in the Act.

Si. Monoranjan Hazra:

এই সেক্রেটারীর বেতন স্টেট গভর্নমেন্ট থেকে দেওয়া হবে, না অঞ্চল পঞ্চায়েত ফান্ড थ्यत्क एम ७ शा २ त्व ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Government has decided to meet the cost of the salary of the Secretary.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি যে এই অণ্ডল পণ্ডায়েতে যে চৌকীদার থাকবে তাদের মাহিনা কে দেবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Government has decided to meet half the cost of the chowkidars and dafadars.

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি বে এই অঞ্চল পঞ্চায়েত যে সমস্ত ট্যাকস আদায় করবেন সে ছাড়াও প্রাদেশিক সরকার থেকে কিছু দেওয়া হবে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Yes, the Government has decided to give a grant of Rs. 1,000 to each Anchal Panchavet.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি যে অণ্ডল পণ্ডায়েতে যে খনত হতে আতে এক হাজার होका यद्भकों कि ना?

The Honthie Iswar Das Jalan: It may not be but we shall to start with this amount...

Si. Monoranian Hazra:

সারা বাংলাদেশে ষেখানে যেখানে কমিউনিটি ভেভেন্সপুত্রেক গরাকে বা এক ই-এক ব্রক হয়েছে, সেখানে বে পণ্ডায়েত চাল, করা হবে সে কি এক সংশ্য চাল, করা হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: No, I have already stated that it may take four years to cover the entire State with the Anchal Panchayet, and this is the period which is required for covering the whole State with NES blocks.

Sj. Monoranjan Hazra:

জেলার বেখানে বেখানে পঞ্চায়েত সিভেম চাল, করা হবে দ্রেখানে আইনে আছে যে, এক व्हें नीवत्वमन कारत दाश वाद। स्त्रशास कान निर्वाहरनंत्र श्रीत्रकलेना आह कि मा?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have already answered that the question has not yet been decided.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

দমদম থানার বাকরা-ইতলগাছা এবং খড়দহ থানায় এ বছর করার সম্ভাবনা আছে कি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I can tell you that in 24-Parganas district, the development blocks will begin in Baruipur, Habra, Bhangor and Gaighata.

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মশ্চী মহাশয় জানাবেন কি যে, বর্ধমানের হাটগোবিন্দপর্রে অঞ্চল পঞ্চায়েত চালর্ করা হয়েছে কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Not in this year.

8j. Provash Chandra Roy:

(বি)তে মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন যে যেথানে ন্যাশনাল একসটেনশন ডেভেলাপমেন্ট ব্লক করা হবে না, সেইসব জায়গায় এখন পঞ্চায়েড গঠন করা হবে না। তার কারণ কি বলবেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There are 103 development blocks at present functioning in our State out of which we are starting another 53 this year and another 53 next year. Only the arrangements are to be made. Panchayets are to be demarcated because every Anchal Panchayet means demarcation of six or seven Gram Panchayets which takes time.

[3-10-3-20 p.m.]

8j. Provash Chandra Roy:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে, ডেভেলপমেন্ট ব্রকগর্মার বহিন্তৃতি ইউনির্মাণ্ট্রীরাক্তেনবার অস্থিয়া আছে। এই অস্থিয়াগুলি কি?

Mr. Speaker: I have been noticing—though I did not interfere—that the majority of the supplementary questions that are being put are irrelevant. Honourable members will please read the question and see whether a supplementary question is warranted. I cannot allow the thing to go on as it went on yesterday.

Si. Saroi Roy:

আপনার প্রথম প্রশ্নের জবাবে উত্তর দিয়েছেন যে, নমিনেশন হয়েছে এক বংসরের জনা; তারপর আর একটা প্রশ্নের জবাবে বলেছেন যে, ইলেকশন হবে কি না এই সম্পর্কে নাকি গভর্নমেন্ট চিম্তা করেন নি, তাহলে কি এর পরে নির্বাচন হবে না?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

8j. Ajıt Kumar Ganguli:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানেন কি বনগাঁ, বাগদা ইত্যাদিতে ভেভেলাপমেণ্ট একস্টেনশন বক বরা হয়েছে, কিন্তু আপুনারা যাদের সন্পারভাইজরীর জন্য পাঠিয়েছিলেন, তারা ইউনিয়ন বোর্ডা না করে ইউনিয়ন বৈার্ডাপ্রলিকে ভাশ্যবার কথা বিবেচনা করছেন?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীর মদ্বী সহাশয় জালাবেন কি যে, কত সময়ের মধ্যে এই পঞ্চায়েত চাল, করা হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have answered it.

Mr. Speaker: He has answered the question already from the current year.

Sj. Homanta Kumar Ghosai:

মাননীর মন্দ্রী মহশের বলবেন কি যে, এই যে নমিনেশন দিরে চাল্য করা হবে, এই নমিনেশন কি রক্ষ করে হবে, সিলেষ্ট্র কিভাবে হবে?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

Sj. Monoranjan Hazra:

এখানে কারেন্ট ইরারএর মধ্যে পণ্ডায়েত চাল্ব করা হবে বলা হয়েছে। আর্মী কি জানতে পারি যে নির্দিণ্ট কত সময়ের মধ্যে চাল্ব করা হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The process of demarcation has started. Within three or four months we expect that we shall get demarcation data for necessary notification to be made. Thereafter steps will be taken for constitution of the Panchayats.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

হ্বগলী ডিম্মিক্টএর কোন্ কোন্ জায়গায় এই পণ্ডায়েত হবে?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

Sj. Copal Basu:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় ২৪-পরগনার দ্-চারটি জায়গার নাম করেছেন, কিন্তু ২৪-পরগনার ব্যারাকপ্র ইউনিয়নে ইতস্ততঃ বিক্ষিণ্ড কতকগুলি গ্রাম নিয়ে পণ্ডায়েত গঠিত হয়েছে। অইগুলি কার নির্দেশে হয়েছে?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

Sj. Saroj Roy:

আপনি (বি)র উত্তরে বলেছেন যে, ডেডেলাপমেণ্ট রক যেগ্রিল আছে তার মধ্যে হবে। এখন কথা হল যে মেদিনীপুরের কোন কোন অঞ্চলে এইগুলি হবে বলতে পারেন কি?

Mr. Speaker: The question is disallowed. Next question.

Supersession of Panihati Municipality

- *23. (Admitted question No. *206.) SJ. Satkari Mitra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department to pleased to state—
 - (a) whether it is a fact that the notified period of supersession of the Panihati Municipality is about to expire, yet no arrangement has been made by the Government to make over the administration to the elected Board of Commissioners: and
 - (b) if the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reason of same?

The Minister for Local Self-Covernment (the Hon'ble Iswar Das Jalan):
(a) The period of supersession is due to expire on 31st March, 1958, and Government have no intention at present to keep the Municipality under the Arministrator after the said date.

- (b) Does not arise.
- 8j. Satkari Mitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether it is a fact that the original period of supersession was due to expire on 22nd September 1957, which has been at a later date extended to 31st March 1958 while the administration of the Municipality is in the hands of an Administrator appointed by the Government?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The extension was necessary in order to complete the arrangements for the election. It takes about seven or eight months before the election takes place. Therefore, at the instance of the District Magistrate we had to extend the time up to the 31st March 1968.

Sj. Satkari Mitra: Two years had passed during which time the necessary procedure could not be completed by the Department—may I ask the Hon'ble Minister what is the reason for the extension of the time in spite of the two years that were in their hands?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is done by the local officers and I cannot say without notice as to what was the reason for the election not taking place within that time.

8j. Satkari Mitra: Will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons of this usurping of people's democratic right for no fault of theirs?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That is a matter of opinion.

8j. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister please state whether it is a fact that a case started against the Manager of the Texmaco by the Chairman has been dropped by the Administrator and, if so, why?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: This question does not arise.

Mr. Speaker: Question disallowed.

Sj. Satkari Mitra: Will the Hon'ble Minister please state who is liable for the cost incurred for this extended period for the Administrator from the rate-payers' money due to the negligence of the Minister or his subordinate?

Mr. Speaker: Question disallowed.

8j. Deben 8en: Will the Hon'ble Minister please state the reasons for the supersession of this Municipality?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I refer my friend to the Calcutta Gazette.

- 3j. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister please state whether this order for supersession was given in consultation with the Cabinet.
 - Mr. Speaker: The question is disallowed.
- Sj. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister please state whether this order for supersession was given with a view to saving the Manager of a particular factory?
 - Mr. Speaker: The question is disallowed.
 - Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশর বলেছেন যে নিৰ্বাচন হবে, কিন্তু তার কোন নোটিস এখন পর্যাত দেওরা হরেছে কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The District authorities have been instructed to make all arrangements for holding the election.

Mr. Speaker: There is no hurry; you can take your time but I wish to follow every question that is put because I am under an obligation to the House to consider the question before allowing it.

Sj. Jyoti Basu: It is better that you do not follow it because you are disallowing every question.

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলবেন কি, আমার প্রশ্ন ছিল এই নির্বাচনের জন্য, ৭।৮ মাস সময় দরকার। স্তেরাং সেই নির্বাচন হবার জন্য কোন নোটিশ কি দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: This notice is given by the District Magistrate. We have given instructions to do everything that is necessary in order to have the election by the 31st March 1958. I cannot say without notice as to whether actually the notice has been given or not.

81. Satkari Mitra:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি, আমাদের লোকাল সেলফ-গভর্নমেন্ট ডিপার্টমেন্ট থেকে এয়াডিশনাল ডিম্মিক্ট ম্যাজিক্টেট, ২৪-পরগনাকে নোটিশ দির্ঘেছল,

to fix the date of election in January but it was not fixed.

এর কারণ কি?

The Hon'ble Iswar Das Jaian: This Municipality was superseded on the 23rd September 1955. Therefore the period of two years expires on the 23rd September 1957. According to the Bengal Municipal Act and the rules it requires seven months' time before the election is held. Therefore, the time must be calculated on the 1st April 1957 and I find no negligence on the part of anybody whatsoever. The period necessary is seven months and the date is 23rd September 1957 which is long ahead.

Sj. Gopal Basu:

পানিহাটি মিউনিসিপ্যালিটির বর্তমান এ্যাডমিনিষ্টেইএর অযোগ্যতা সম্পর্কে আপনি কোন দর্মখম্বত বা ঐ রক্ম কোন রিপ্রিজেন্টেশন পেয়েছেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice.

Dr. Kanailal Bhattacharva:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় একটা রিপ্রিজেন্টেশন জনসাধারণের কাছ থেকে দেওয়া হরেছিল, এই নির্বাচন স্ক্ত্র্ভাবে পরিচালনা করার জন্য এবং ভোটারস লিল্ট পরিবর্তিতভাবে তৈরী করার জন্য। সেই সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The Administrator is there; he is making arrangements; he will instruct his men.

8j. Sitaram Gupta:

মাননীর মন্দ্রী মহাশার জানাবেন কি. বে কারণে পানিহাটি মিউনিসিপ্যালিটি স্পারসিত্ত করে এ্যাডামিনিম্মেটর নিযুক্ত করা হল, সেই কারণগ্রিল দ্রে হয়েছে কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice about that.

Silting up of Adiganga near Kalighat, Calcutta

- *24. (Admitted question No. *26.) Sjkta. Manikuntala Sen: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে—
 - (১) কলিকাতার কালীঘাট এলাকার নিকট আদিগপানদী পলিমাটি পড়িয়া ভরাট['] হইরা গিয়াছে, এবং

- (২) বর্ষার সময় নদীর উভয় ক্ল ক্লাবিড এক সমার রক্লীবটে এককা কলমণ হইয়া জনসাধারণের প্রভূত ক্লাত সাধিত হইতেছে: এবং
- (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হ্যা হয়, মন্দ্রমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জ্ঞানাইবেন কি-
 - (১) কালীঘাটের নিকট আদিগখ্যানদীর সংস্কারের কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে
 ু কিনা, এবং
 - (২) কোন পরিকল্পনা থাকিলে, উহা কবে কার্যকরী করা হইবে?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji):

- (ক) (১) এবং (খ) (১) হ্যা[°]।
- (ক)(২) প্রতি বছর হয় না। কেবল ১৯৫৬ সালের অসাধারণ বন্যায় কিছু এলাকা জলমন্দ্র হইয়াছিল।
- (খ)(২) পরিকল্পনাটি প্রস্তৃত করা হইতেছে। প্রস্তৃত হই**লে** কার্যকরী করা সম্বন্ধে সরকার বিবেচনা করিবেন।

[3-20—3-30 p.m.]

Sikta. Manikuntala Sen:

(খ) (২) প্রশেনর উত্তরে বলা হয়েছে পরিকল্পনাটি প্রস্তৃত করা হইতেছে। মাননীয় মল্মী মহাশয় জানাবেন কি, কবে থেকে কাজ শুরু করা হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৯৫৫ সাল থেকে।

Sikta. Manikuntala Sen:

কবে শেষ হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৯৫৬ সালে।

Sikta, Manikuntala Sen:

পরিকল্পনাটি প্রস্তুত করেছেন কারা? কোন কমিটি কি তৈরী করেছেন? তাছলে কমিটি মেশ্বরদের নাম কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

কমিটি কিছু নেই। নেডকো কোম্পানীকে একটা স্কীম করবার জন্য ভার দেওরা হয়েছে।

Sikta, Manikumtala Sen:

এই প্রস্তৃতি কাজের জন্য কত টাকা বরান্দ হয়েছে জানতে পারি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

स्माजेम्बार्षे इस् नक होका।

Sikta. Manikuntala Sen:

এই হয় লক্ষ টাকা স্কীমএর জন্য, না, স্কীম যারা প্রস্তুত করবে তাদের মাইনে ইত্যাদির জনা?

The Hon'ble Ajey Kumar Mukherji:

শ্ব্যু স্কীম তৈরী করতেই এই টাকা লাগতে পারে।

Sj. Saroj Roy:

র্যাদ ১৯৫৯-৬০ সালের মধ্যে কোন অসাধারণ বন্যা হর, তাহলে তাকে প্রতিরোধ করবার জন্য কোন বিধিব্যবস্থা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

অসাধারণ বন্যাকে কেউ প্রতিরোধ করতে পারে না।

8j. Saroj.Roy:

আপনি যে একটা পরিকল্পনা প্রস্তুত করেছেন, সেটা কি কোন অসাধারণ বন্যাকে বন্ধ করবার পরিকল্পনা নিরে করা হয় নি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

যে সমস্ত খাল মজে গিয়েছে, তা সংস্কার করবার জন্য এবং বন্ধ জল নিকাশ করার জন্য চেন্টা করা হচ্ছে।

8j. Saroj Roy:

প্রশেনর উত্তরে বলেছেন ১৯৫৯ সালে পরিকল্পনার কাজ শেষ হবে। কিল্ছু ১৯৫৭ সাল থেকে ১৯৫৯ সালের মাঝখানে যদি কোন বন্যা হয়, তাহলে তাকে প্রতিরোধ করবার জন্য কোন বিধিবাবস্থা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এটা হাইপথেটিক্যাল কোরেশ্চেন।

Sj. Provash Chandra Roy:

আপনি প্রশেনর উত্তরে বলেছেন আদি গণগার সংস্কারের বন্দোবস্ত করেছেন। তার নিকট-বতী যে সমস্ত রাণ্ড খাল এসে মিশেছে, সেগর্লি সংস্কারের বাবস্থা করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ু একটা প্রেরা পরিকল্পনা তৈরী হচ্ছে সাউথ সল্ট লেকের জল নিম্কাশনের জন্য, সেই সময় বদি আপনি ঐগ্রাল ধরে দেন তাহলে দেখবো।

8j. Provash Chandra Roy:

আর্পান যে পরিকল্পনা করেছেন তার মধ্যে আদি গণ্গার নিকটবতী অঞ্চল সম্পর্কে পঞ্চামগ্রাম ও কাওড়াপুকুর খাল সংস্কারের পরিকল্পনা আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumer Mukherii:

পঞ্চামগ্রাম থাকলেও, ঐটা আগে আমরা শেষ করবার চেন্টা করছি।

8j. Provash Chandra Roy:

কাওড়াপনুকুর বেসিন (খাল) ও চড়িয়াল বেসিন (খাল) এই দুটি আপনার ঐ স্কীমএর মধ্যে আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

ওর মধ্যে আসে না।

Sj. Provash Chandra Roy:

কাওড়াপ্তের বেসিন (খাল) ও চড়িরাল বেসিন (খাল) এই দ্বিট অত্তভুক্ত করবার জন্য পরিকল্পনা গ্রহণ করবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

না। এর সঞ্জে অর্ন্ডভূত্ত করা যাবে না: সে আলাদা বেসিন, আলাদা ভাবে হবে।

Sj. Provash Chandra Roy:

সেটা যাতে করা বেতে পারে, তার জন্য চেষ্টা করবেন কি?

The Ron'ble Ajoy Kumar Mukherji:

দেখা যাবে।

Si. Somnath Lahiri:

এই যে নেদারল্যান্ডস নেডকো কোম্পানীর উপর পরিকল্পনা তৈরী করবাঁর ভার দেওয়া হল, সে সিম্পান্ত কোন বেসিসএ করা হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তাকে এ কাজের উপযুক্ত কোম্পানী মনে করা হয়েছে বলে, দেওয়া হয়েছে।

8j. Somnath Lahiri:

এ বিষয়ে কোন টেম্ডার ডাকা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সেখানে র্যাম্বাসাভারকে ভেকে. তাঁর সংগ্র পরামর্শ করে করা হয়েছিল। এ'দের বিশেষ অভিজ্ঞতা আছে এই রকম কাজে; এবং নেদারল্যান্ডসএ এই ধরণের বিশেষ বিশেষ কাজ এ'রা সম্পন্ন করেছেন।

Sj. Somnath Lahiri:

নেদারল্যান্ডস ছাড়া, অন্য কোন দেশে কি নাই?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

थाकरा भारत. त्मात्रमााम्प्रमा आहा वरमा, कता शराहा।

8j. Somnath Lahiri:

এত দেশ থাকতে. নেদারল্যান্ডসকে কেন ডাকা হল?

Mr. Speaker: That question does not arise.

8j. Copal Basu:

কালীঘাট এলাকা প্রতি বছর সামান্য ব্ডিটর জলে ডুবে যায়, আমরা দেখে আসছি, বিশেষত রেলওয়ে বিজএর কাছে। অথচ মন্দ্রী মহাশয় প্রশেনর উত্তরে বলেছেন কেবলমাত্র ১৯৫৬ সালের বেশী বর্ষায় ডুবেছে। এ থবর কোথা থেকে পেলেন জানতে পারি কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherii:

আমার কাছে এই রকম খবরই আছে।

Influenza in the city of Calcutta

- *25. (SHORT NOTICE.) (Admitted question No. *164.) Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani and Dr. Narayan Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (i) whether the Government is aware of a serious influenza epidemic in the city of Calcutta in the month of June, 1957; and
 - (ii) whether statistics relevant to the matter are being collected?

- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) how many influenza cases have been recorded;
 - (11) how many of these are hospitalised cases;
 - (111) how many deaths have occurred during the last month; and
 - (iv) what preventive, curative and segregation measures, if any, have been taken by the Government?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy): (a) Yes.

- (b)(i) 5,579 up to 13th June, 1957.
- (11) Three hundred and twenty-six.
- (iii) Four deaths occurred during the month of May, 1957.
- (iv) Treatment is being given at the Outdoor and Indoor Departments of six State Hospitals. Besides this Government have provided Mobile Medical Squad for treatment of indigent patients suffering from influenza in their homes. Three Assistant Surgeons have specially been appointed for the purpose.

All incoming passengers from the East are examined by the Health Officers of Dum Dum Airport and Calcutta seaport. Any passenger showing signs of influenza is immediately segregated and surveillance cards are issued to contacts with instructions to report their movement to the Health Officers of their places of stay. Disinfection measures are taken in the infected ships and aeroplanes.

In the Beliaghata Infectious Diseases Hospital 100 beds have been kept reserved for segregation of influenza cases coming by sea or air.

Instructions have been issued so as to keep all Government educational institutions closed till the end of this month and the authorities of non-Government institutions have been requested to do the same.

For the health education of the public a Press Note has been issued giving detailed instructions.

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি পরপর কয়েকটা সাণ্লিমেন্টারী প্রণন করবো।

Mr. Speaker: Please do.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার প্রথম প্রখন হচ্ছে—(খ)(১)তে বলা হয়েছে—

5,579 up to 13th June, 1957 and

(খ)(৪)র তলায় আছে,

six State Hospitals. Do you mean this is the total of the six State hospitals or of all the hospitals in Calcutta?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: As far as could be gathered from other hospitals, this has been included and I find that up to end of June the number was 10,073. That is what I said, because the question was the number of patients up to June.

Or. Narayan Chandra Ray: The point in my question was that this being an emergency situation, did your calculation include the other hospitals including the State hospitals also?

The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Roy: All the hospital cases are recorded from the Calcutta hospitals and that is the total number of cases in Calcutta.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আপনার (খ)(৪)এ আছে--

Treatment is being given at the Outdoor and Indoor Departments of six State Hospitals. Naturally we conclude that the figure is for six hospitals.

তাছাড়া কতগুলি মোবাইল মেডিক্যাল ইউনিট্স আছে?

How many mobile units are there and on what basis did they operate.

দ্বিতীয়ত আমরা আমাদের এলাকা থেকে টেলিফোন করেছি.

nobody received the telephone. One department said that they will not receive the telephone. Even M.L.A.s had to go round to give information about the patients. How people could then get the help of the mobile unit?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: I can find it out if you give me notice so what I can go through this.

Dr. Narayan Chandra Ray: প্রশেষ উত্তরে বলেছেন—Beliaghata Infectious Diseases Hospital a hundred beds রাখা হয়েছে। Are you for segregation of influenza cases by air or sea? Did it include Indians or non-Indians also. I mean, are you in a position to include European passengers who come by the plane to segregate in Beliaghata Hospital?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: This is in consonance with the Government of India's instruction that 100 beds are reserved for patients coming from outside by rail or by plane.

Dr. Narayan Chandra Ray: মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জ্বানাবেন কি in other hospitals এখন Infectious Diseases Hospitals খোলা হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: In connection with the Infectious Diseases Hospital we had 300 beds kept apart for these cases, besides the 100 beds for the patients coming by air or by water from outside.

Dr. Narayan Chandra Ray: Has the Government any, information about the second bout of influenza that is coming? My question would be relevant in this that in case it is a bigger epidemic, does the experience of this one give us something to tackle the coming one?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy! Yes, it was reported from Japan that it is likely that a second wave of this influenza might come to India and that was also corroborated by report from Delhi. Now we learn that the virus has been isolated—it has been isolated in Bomboy and they report that after the virus passes through the first epidemic it gains in virulence and so it is likely that a second attack might prove to be more virulent and some authorities there also say that this might be averted and possibly it might not visit India.

Mr. Speaker: Honourable members will kindly see question 25(a) and put their supplementaries. The question was with reference to the June epidemic, not any epidemic coming in future.

Si. Alit Kumar Canguli:

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশন্ত ৰলেছেন, সেগিলেখন করা হরেছে, ৰাই এরার, ৰাই সি ৰারা করেন কেট থেকে আসছেন; প্রতিধিন বহু মানুৰ আসছে জেনেও, what about by trains? The Hon'ble Dr. Bidhan Chendra Rey: Sir, probably my friend does not understand. For those who come by aeroplane or by steamer the Government of India asked us to reserve 100 beds. There are other 300 beds as mentioned by the Minister, which are beyond the 100 beds, for other cases that might come in other ways but in order to prevent the epidemic coming in with the aeroplane passengers and the steamer passengers special arrangements have been made.

8]. Ajit Kumar Ganguli:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন ৩০০ বেডস আছে ফর আদার্স,

is it sufficient for those persons-

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: They are not filled up.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

কতদিন সেগ্রিগেশন টাইম-লিমিট ইন্ডিয়া গভর্নমেন্ট বে'ধে দিয়েছেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Up till now no time-limit has been given but in anticipation of the second wave coming we ought to continue the same arrangements and as a precaution the beds that have been kept at present are being maintained.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমি জিজ্ঞাসা করছি ইনকিউবেশন পিরিয়ডএ ১০০ বেডএ কুলাবে না, সেগ্রিগেশন পিরিয়ড কিছু লে ডাউন করা হয়েছে কি না?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: No period has been fixed for that. Now there are figures that up till now 326 cases were hospitalised. That shows we do not require more than 300 beds at present.

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee:

এই যে মন্দ্রী মহাশর বললেন, শ্রীহেমন্তকুমার বস্বর প্রশেনর উত্তরে যে, আর, জি, কর মেডিক্যাল কলেজএ সিরাম প্রস্তৃত হচ্ছে, আমি এ সন্পর্কে জানতে চাই, এই যে সিরাম প্রস্তৃত হচ্ছে, তাতে পশ্চিমবণা সরকারের হেন্থ ডাইরেকটরেটএর সেরোলজী ডিপার্টমেন্টএর এই কাজে করোবরোসান হরেছে কি না?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Nothing is known so far and nothing further about the incubation has been substantially made. If we get more substantial results, we will do it.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

माननीत मन्त्री महागत अवश्र आह्म कि अन्न मार्ज विजाशतात्र हत्कः?

The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Roy: It might be that there have been elapses and in fact we found a large number of cases where the first attack was followed by a second attack.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

र्देशिकेनिर्वि अवर त्रिताम त्रप्यस्थ कान शत्वरुगा आवण्क रहार कि ना?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No.

Dr. A. A. M. O. Chani: I would like to refer the Hon'ble Minister to the mobile units or the mobile squads. I want to know what medicine is being distributed for the treatment of influenza. There is a rumour that hey are only distributing influenza tablets. I want to know whether there any more elaborate arrangement made.

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: It is not a fact that only influenza tablets are being distributed. We are distributing mostly sulpha drugs and throat paint is also being given.

Dr. A. A. M. O. Chani: Our question was about preventive medicines. The Hon'ble Minister's reply does not say anything about vaccine. Recently there was a news item in the press that the Central Health Minister had a conference with the State Health Ministers and said that the influenza epidemic will be raging very soon and that the vaccine will be sold at a very high cost. May I know from the Hon'ble Minister as to why vaccine should be sold at a very high cost?

Mr. Speaker: I do not think that question arises.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Arising out of this question and the statement made by the Hon'ble Minister, may I ask whether any arrangement has been made for closing the ports if the second epidemic is of any magnitude?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: No information.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

বলা হয়েছে ২৫(ক)তে যে লিমিটেশান থাকবে. কিন্তু এখানে (খ)(৪) দমদম এয়ারপোর্টএর মেনশান রয়েছে, সেজন্য আমি জিজ্ঞাসা করছি, কলকাতা ছাড়া দমদম দিয়ে যেহেতু রোগীদের আসা যাওয়া হচ্ছে, সেই কারণে বিশেষ করে দমদমে প্রিভেন্টিভ মেজার্স গভর্নমেন্ট নেওয়ার ইচ্ছা করেছেন কি না?

Mr. Speaker: The question has been answered.

Dr. Ranendra Nath Sen: Does the Government possess any report about the areas covered in Calcutta by these mobile medical units?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: There is no information just now. I will find out.

Removal of Shri Jagajyoti Chosh of Finance Department from service

- *26. (Short Notice.) (Admitted question No. *299.) Sj. Jyoti Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that Shri Jagajyoti Ghosh of Finance Department has been removed from service recently; and
 - (b) if the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what were the grounds of his removal, and
 - (ii) whether the full facts of this case will be placed before the House by the Government?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a) Orders of removal from service were reviewed by the State Government and Shri Jagajyoti Ghosh was reinstated in service on expression of regret.

(b) In view of the answer to (a) above, no useful purpose will be served by elaboration of the details of the case.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানাবেন কি for the period of non-employment মাইনে পাবে কি না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We have not come to any decision yet. We will find out.

8j. Chitta Basu:

আর কোন সরকারী কর্মচারীকে এর পভাবে সাসপেন্ড করা হয়েছিল কি না?

Mr. Speaker: Question disallowed.

8j. Chitta Basu: Finance Department Circular No. 475F. কে ভায়োলেট করা হয়েছে ব'লে কয়েকজনকে সাসপেশ্ড করা হয়েছে। আমার জিল্পাস্য এটাকে সংশোধন করা হবে কি?

Mr. Speaker: If you kindly read the heading of the question "Removal of Shri Jagajyoti Ghosh of Finance Department". It does not cover the cases of others.

[3-40-3-50 p.m.]

8j. Somnath Lahiri: For what did Shri Ghosh express regret?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: He expressed regret for what he had done.

81. Somnath Lahiri: What exactly had he done?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot give you anything more.

8]. Somnath Lahiri: What exactly was his expression of regret?

The Howble Dr. Bidhan Chandra Roy: I may tell you it is not in the public interest to give you anything more at the present stage.

Introduction of modified rationing in the rural areas of Howrah district

- *27. (SHORT NOTICE.) (Admitted question No. *302.) Sj. Tarapada De: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state whether Block Rationing has been introduced in the entire rural areas of Howrah?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the date of its starting;
 - (ii) the amount of food required in the district per week for the
 - (iii) the amount of food supplied per week up to date;
 - (iv) if it is a fact that retailers are not being available in Domjur, Jagatballavpore and Bally thanas;
 - (w) what is the amount of foodgrains supplied to each of the Unions per week since the introduction of Block Rationing System;

- (vi) if it is a fact that a considerable amount of retailers' money due with the Government has been lying long unpaid in the above three thanas; and
- (vii) if so, what is the amount?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Modified rationing has been introduced in the entire rural areas of Howrah.

- $(b)(\iota)$ The 1st of June, 1957.
- (11) 4,000 maunds.
- (111) 1.649 maunds up to the 14th June, 1957.
- (ir) No.
- (v) A statement is laid on the Library Table.
- (vi) and (vii) Claims of about Rs.12,025 are outstanding.

Sj. Tarapada Dey:

আপনি বলেছেন ১,৬৪৯ মণ ১৪ই জনুন পর্যান্ত পেরেছে। এটা কি সাম্তাহিক হি**সাব** দিয়েছেন নাকি সামগ্রিকভাবে দিয়েছেন? আমার প্রশন্টা হচ্ছে ঐ যে পরিমাণ এটা কি সাম্তাহিক দিয়েছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

পার উইক প্রতি সুতাহে।

Sj. Tarapada Dey:

সেখানে প্রতি সংতাহে প্রয়োজন ৪ হাজার মণ আর আপনি দিচ্ছেন এত কম-এর কারণ কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দু, হাজার মণ চাল এবং দু, হাজার মণ গম-এই দুটো মিলে চার হাজার।

Si. Tarapada Dev:

আপনি বলছেন সেখানে প্রয়োজন প্রতি সণ্তাহে ৪ হাজার মণ। কি**ন্তু আপনি দিচ্ছেন** ১.৬৪৯ মণ, তাহলে এত কম দিচ্ছেন কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ওদের রিকয়ারমেন্ট চার হাজার মণ ছিল। ১৪ই জনুন পর্যব্ত ১.৬৪৯ মণ দিয়েছি, বেমন যেমন দোকান হচ্ছে, তেমন তেমন বেশী করে বাড়াচ্ছি।

Sj. Tarapada Dey:

ওদের ৪ হাজার মণ উইকলি লাগবে, একথা কি ওরা বলেছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

र्गा ।

Sj. Tarapada Dey:

এখানে কোয়েশ্চান (৪)এ জিজ্ঞাসা করা হয়েছে. এই তিনটি থানার জন্য রিটেলার পেরেছেন কিলা আর্পান বলেছেন 'নো', তাহলে ডোমজর, বালি, জগংবল্লভপরেএ কত জন করে রিটেলার পেরেছেন, সেটা কি ঠিক নাই, না পাওয়া যায় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মোটাম্টি ১৫ই জনুন পর্যক্ত ১১৭টি দোকান মডিফায়েড র্যার্শানং থোলা হয়েছে, তার মধ্যে থানাওয়াইজ ফিগার আমার কাছে নাই। আমি নোটিস চাই।

8j. Tarapada Dey:

হোল ডিগ্ৰিষ্ট কত ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি হিসাব দিয়েছি, থানা বাই থানা কত জানাতে হলে নোটিস চাই।

8j. Tarapada Dey:

বলা হয়েছে ডোমজ্ব, জগংবল্লভপ্বর এবং বালি থানায় কত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার এখানে মোটাম্টি ১১৭ সংখ্যা আছে, থানাওয়াইজ আমার কাছে সংখ্যা নাই, পরে দিতে পারি। •

8j. Tarapada Dey:

আপনি (৫)নং প্রশেনান্তরে বলেছেন, ডোমজুর থানা এলাকায় ৯টি ইউনিয়নএর মধ্যে ৫টিতে ৯৩ মণ চাল এবং ৯২ মণ গম দিয়েছেন, বাকী চারটি ইউনিয়ন কিছুই দেওয়া হয় নি. কেন দেওয়া হয় নি বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার মনে হয় ঐ চারটি ইউনিয়ন লিফট করতে আসে নি. এলে দেওয়া হবে।

8j. Tarapada Dey:

সেখানে রিটেলার নিযুক্ত হয়েছে কিনা জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

तिर्देखात नियुक्त शराहरू, तिर्देखात अस्य भाव निरंत रामले शराहरू ।

8j. Tarapada Dey:

রিটেলার কতজন চাই :

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলতে পারি না।

8j. Tarapada Dev:

আপনার ৪ হাজার মণ দরকার বলেছেন, এই হিসাব কি দ, সের করে ধরেছেন না কি এক সের করে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এক সের করে চাল এবং এক সের করে গ্যা:

8j. Tarapada Dey:

কত দিনের মধ্যে এই চার হাজার মণ সাংলাই করতে পারেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যেমন যেম্মন দোকান খোলা হবে, তেমন তেমন করা হবে।

Sj. Tarapada Dey:

আপনি বলেছেন নিযুক্ত রয়েছে চার হাজার মণ চ'লের দরকার, তাহলে বলতে পারেন কিনা ১৪ই জনুন পর্যশ্ত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার হিসাব ১৪ই জ্বন পর্যন্ত পরে আরও হয়েছে এখানে আমার কাছে নাই।

Sj. Tarapada Dey:

বর্তমানের হিসাব জানেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখন আমার কাছে নাই।

Sj. Tarapada Dey:

এই যে এক সের করে চাল এবং এক সের কবে গম দেওয়া হচ্ছে, এটা বাড়াবার কোন পরিকংপনা আছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না

&j. Tarapada Dey:

और कि धतरात हान एउशा श्लाइ, आउन ना निष्ध हान?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যখন যেটা থাকে কখনো আতপ কখনো সিন্ধ।

Sj. Tarapada Døy:

এগালি তো খাওয়ার অযোগা আতপ চাল দেওয়া হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আপনি নিজেই জানেন তো জিজ্ঞাসা করবার দরকার কি?

[Noise.]

Sj. Tarapada Dey:

কি রকম উত্তর দেখলেন সারে ?

Mr. Speaker: No agruments. The question has been answered by the Hon'ble Minister. I cannot frame the answer. It tutther supplementary questions are necessary, please put them. It relevant, they will be allowed: it irrelevant, they will be disallowed.

8j. Tarapada Dey:

আপনি তাে বল্লেন, ভাল চাল, আপনি কি সংবাদ রাখেন যে, যে চাল দেওয়া হচ্ছে, সেটা আতপ চাল খাবার অনুপযুক্ত কি না ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আতপ চাল যা দেওয়া হচ্ছে, সেটা সম্পূর্ণ খাবার উপযুক্ত:

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

অপ্রান তা খেয়েছেন?

Mr. Speaker: Question disallowed.

Sj. Tarapada Dev:

কোরেশ্চন (৬)এর ভিতরে বলা হয়েছে.

claims of about Rs. 12,025 are outstanding.

য়াবউট কথাটা লিখেছেন ঠিকমত হিসাব আছে কি নেই ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

টাকার অংকটা ঠিক আছে আনার অংক বাদ গৈয়েছে।

8j. Tarapada Dey:

এই টকোটা কতদিন থেকে বাকী আছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

১৯৫৪ সালের বাকী আছে।

Sj. Tarapada Dey:

এই টাকা দেওয়া হয় নি কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তারা ঠিকমত হিসাব দিতে পারেন না এবং যেসমস্ত বিল ও ডকুমেন্ট দিতে হবে তা ঠিকমত দিতে পারেন' নি।

Sj. Tarapada Dey:

আপনি কি খবর রাখেন যে, ৩।৪ বার হিসাব পাঠিয়েছেন, তবু টাকা পান নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

টাকা তারা পাবেন, কিন্তু আমাদের কাছে যে সমস্ত ডকুমেন্ট প্রেক্তেন্ট করলে পর তারা টাকা পেতে পারেন, তা তারা প্রডিউস করতে পারছেন না।

Sj. Tarapada Dey:

এ সংবাদ কি রাখেন যে তারা ডকুমেন্ট দেওয়া সত্ত্বেও তারা টাকা পান না?

Mr. Speaker: Sufficient supplementaries have been put on this question.

8j. Tarapada De: One more supplementary. Of course, if you do not allow, that is a separate question.

Mr. Speaker: If it is relevant, it will be allowed.

8j. Tarapada Dey:

আপনার কাছে যদি তারা ডকুমেন্ট কপি পাঠিয়ে দেয়, যে ডকুমেন্ট তারা ডিন্ট্রিক্ট ম্যাজিন্ট্রেটকে দিয়েছে, তাহলে কি আপনি তাদের টাকা দেবার বাবস্থা করবেন?

Mr. Speaker: That is a request for action.

[3-50—4 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় বলছেন ৪ হাজার মণ খাদ্য স*তাহে দরকার, তাহলে কি ধরব বে ও'রা ১,৬০০ মণ দিয়েছে। তাহলে আমাদের ধরে নিতে হবে কি যে তাদের সিকি পেটা খাওয়াচ্ছেন, এবং সেটা কি প্রাণধারণের পক্ষে পর্যাপত।

(No answer.)

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি, রিটেল খাদ্য দ্রব্য গ্রামে নিয়ে যাবার জন্য মণ প্রতি কত চার্জ ট্রান্সপোর্ট কত দিশ্বে হয়?

The Hon'ble Prafulla Changra Sen: I want notice.

Si. Tarapada Dev:

প্রেরিত খাদাদ্রব্য কি গ্রামাণ্ডলের যথাস্থানে গিয়ে পেণছায়?

Mr. Speaker: I disallow that question. Next question.

Extension of the provisions of Essential Commodities (Amendment) Act to West Bengal

- *28. (SHORT NOTICE.) (Admitted question No. *302.) 8J. Sunil Das:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the provisions of Essential Commodities (Amendment) Act have been extended to the State of West Bengal; and
 - (ii) that the Government of India by an order, dated the 7th June, 1957, notified that the powers conferred on it by the Essential Commodities (Amendment) Act shall also be exercised in respect of stocks of rice (including broken rice and paddy) by the Government of West Bengal among other State Governments?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the State Government have in their possession the list of such stock-holders:
 - (ii) whether the State Government had any occasion to apply such power, conferred on it, requiring any stockists in West Bengal to sell their stocks of rice as provided for in the Act; and
 - (iii) if so, what are the names of such stockists and the amount of rice disgorged in each case?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Yes.

- (b) (i) and (ii) No. Promulgation of a Foodgrains Control Order requiring the stock-holders to report their stocks to the Government is awaiting the concurrence of the Government of India.
 - (ui) Does not arise.
- **8j. Natendra Nath Das:** Foodgrain Control Order promulgation করবার জন্য গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়ার কংকারেন্সএর জন্য করে রেফার করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

২০ দিন আগে করা হয়েছে।

Sj. Hare Krishna Konar:

এসেনসিয়াল কর্মোডিটিস অ্যামেন্ডমেন্ট অ্যাক্ট বাংলাদেশে চাল, হবে ঠিক করেছে, কি উদ্দেশ্যে চাল, হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ষ্ণতে দাম বৃদ্ধি না পার।

Si. Hare Krishna Konar:

কিছ্মিন আগে কলকাতা রেলওয়ে গোডাউন্সে যে দ্ লাথ মণ চাল এসেছিল, সেটার উপরে এই আইন কেন আক্ষাই করা হয় নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রয়োজন বোধ করি নাই।

Sj. Hare Krishna Konar:

বাংলাদেশে কি চালের দাম অত্যধিক নয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বাংলাদেশে চালের দাম আমরা বাড়তে দিই নি।

81. Hare Krishna Konar:

বাংলাদেশে চাল কি দামে বিক্রয় হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা যে দামে কিনি তার চেয়ে কমে।

8j. Natendra Nath Das:

(খ)(১)এ যে বলেছেন "নো" কিন্তু লিণ্ট অব ণ্টকহোন্ডার যদি না করেন, তবে জারি করবেন কি করে? সেই লিণ্ট করা কি হচ্চে?

The Hon'ble Prafulls Chandra Sen:

এ রকম লিন্ট করে কোন লাভ নাই।

8j. Hare Krishna Konar:

যে সমস্ত ব্যবসায়ী বাইরে থেকে চাল আমদানী করে ও রেলওয়ে গোডাউনে রাখে, তাদের লিষ্ট সরকারের কাছে আছে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

লিডেটর প্রয়োজন হয় না।

8]. Hare Krishna Konar:

যাদের কাছে ওঁক আছে, তাদের সম্বর্ণে যদি ইনফরমেশান সরকারকে দেওয়া হয়, তাহলে সে অপলে যদি অভাব থাকে, তাহভো সেটা লোকেদের মধ্যে দেবার ব্যবস্থা করবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি "যদি"র উত্তর দিই না।

Dr. Narayan Chandra Ray:

কোয়েশ্চেন (ক)এর আইটেম ২-এর উত্তরে বলেছেন--

Yes. Government of India by an order

যা দিয়েছেন তা

shall be exercised in respect of the stock of rice by the Government of West Bengal among other State Governments

এর জনা আপনার কি প্রয়োজন হয়েছিল যে.

promulgation of Foodgrain Control

অর্ডার আবার দিল্লী থেকে আনবার?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য মহাশয়ের প্রশ্নটা ঠিক শ্নেতে পেলাম না।

Sj. Monoranjan Hazra:

প্রকৃতিস্থ থাকলে ত?

Mr. Speaker: Order, order. This remark is wholly unwarranted and you have got to withdraw it.

8j. Monoranjan Hazra:

একজন মাননীয় সদস্য প্রকৃতিস্থ আছেন কিনা বলেছি।

Si. Hemanta Kumar Chosal:

র্ডনি যেভাবের উত্তর দেন, আপনার এটাও দেখা উচিত, whether he is in order.

Mr. Speaker: This is regrettable. I won't allow it.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার কোয়েন্চেন ছিল স্পণ্ট--ক(১) এবং (২)তে আছে,

Government of India by an order, dated 7th June

বলেছেন—এই

Amendment Act shall also be exercised in respect of the stock of rice including broken rice and paddy by the Government of West Bengal among other State Governments

আপনি তাতে ইয়েস বলেছেন। খ(২)তে বলেছে—

Promulgation of Foodgrains Control Order requiring the stock-holders to report their stocks

সেটা

awaiting the concurrence of the Government of India.

তাদের অর্ডার দেবার পর, অর্ডার পাশ করার পর দিল্লীতে রেফার করার দরকার আছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাঁরা যে অর্ডার দিয়েছিলেন তাতে আমরা তিন মাসের য়াাভারেজ প্রাইসএ তাদের কাছ থেকে চাল নিতে পারব, আমরা মনে কর্বছি যদি সমস্ত গুক্তােল্ডার্নের কাছ থেকে গুটুক না জানতে পারি তাহলে এই আইন জায়ি করা যেতে পারে না।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মন্ত্রী মহাশয় কি মনে করেন না ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টএর যে আইন ছিল, এবং নতুন আইন আবার আসবার মধ্যে, এর মধ্যে গ্টকহোল্ডারদের চাল উবে যেতে পারে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের উদ্দেশ্য চালের দাম যাতে বেড়ে না যায়, এবং ভারত গভর্নমেন্টেরও সেই ইচ্ছা, উভয় গভর্নমেন্টের সেই উদ্দেশ্য সফল হয়েছে।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

আমার প্রশ্নটা ছিল, ভারত গভন মেন্টের গোড়াক র নির্দেশ সত্তেও দিবতীয় বারের নির্দেশের প্রতীক্ষা করতে গেলে বাংলাদেশের ম্নাফাথোর বাবসাদারদের কাছ থেকে চাল উবে যেতে পাবে কি না

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তামনে হয় না।

Sj. Pabitra Mohan Roy:

উত্তরে দেখছি--চারটে ফেযার প্রাইসএর দোকান খোলা হয়েছে, মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি আরো রেশান শুপু খোলার দুবকার বলে মনে করেন না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

रक्तना प्रााकित्वोठे यो किक करतन, निम्हारे थाना **१**८व।

Si. Pabitra Mohan Roy:

মন্ত্রী মহাশয় বলবেন কি কত লোকের উপর ফেয়ার প্রাইস শপ খোলার নিরম করেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আগেই বর্লোছ, তিন হাজার লোকের উপর একটা করে রেশান শপ।

Sj. Pabitra Mohan Roy:

ওখনে ৩০ হাজারের উপর লোক আছে, কাজেই একথা কি ভেবে দেখবেন যে, আরো ফেরার প্রাইস শপ খোলার দরকার কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ষদি সেখানে অফ টেক বেশী হয়, খুলতে পারি।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

আবার যদি বলছেন কেন?

Fair price shops in North Dum Dum Municipality

- *29. (Admitted question No. *312.) Sj. Pabitra Mohan Roy: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state whether the Government is aware that there is no fair price shop in North Dum Dum Municipal area?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) what are the reasons for the same; and
 - (ii) what immediate steps the Government have taken to open fair price shops there?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Four fair price shops are now functioning in the locality.

(b) Does not arise.

Mr. Speaker: When the question is hypothetical, the answer must be hypothetical. The question was "if necessary" and the answer must necessarily be hypothetical.

Food position in Darjeeling district

- *30. (Admitted question No. *195.) Sj. Deo Prakash Rai: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state—
 - (a) what stock of rice the Government had at the beginning of the year 1957 for the district of Darjeeling;
 - (b) the quantity of rice allotted for the district at the beginning of the year 1957;
 - (c) whether the Government have special stock of rice to meet the emergency during the rains in the hilly region of the district;
 - (d) if so, what is the quantity so reserved;
 - (c) the number of fair price ration shops in various subdivisions of the district showing separately the number of such shops in urban and rural areas in each subdivision; and
 - (f) what steps the Government have taken to meet the requirement of food in bustee areas every year during the months of April, May and June?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) 6,151 maunds on the 1st January, 1957.

- (b) 28,000 maunds allotted in January, 1957.
- (c) Yes.
- (d) 78.800 maunds kept as monsoon reserve in the current year.
- (e)—

Number of fair price shops opened.

	Urban area.	Rural area	T otal
Darjeeling Sadar	 32	63	95
Kurseong	 28	12	40
Kalimpong	 21	28	49
Silıguri	 21	23	-14
Total	 102	126	228

- (f) Foodgrains are being made available to consumers through tair price shops.
- Mr. Speaker: The question time is over. I would request the honourable members to put their supplementary questions tomorrow.

[4 4-10 p.m]

Adjournment motion

- Si. Subodh Banerjee: Sir, I gave notice of an adjournment motion and I find that consent has been refused.
- Mr. Speaker: M1. Baneriee you came and saw me in my chamber and I have refused consent. I will only request you to read your motion, not beyond that.
- Sj. Subodh Banerjee: My motion is this: "This Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the action of the police in firing one round of bullets and several rounds of tear gass shells on the poor peasants of Muragacha within Sonarpur police-station in the district of 24-Parganas on the 2nd July, 1957, consequent on their refusal to be unjustly evicted from their lands as a result of which 37 persons received serious injuries, 2 persons were arrested and one person was missing."

COVERNMENT BILL

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957.

- Mr. Speaker: The amendments are taken as moved.
- 8j. Depen Sen: Sir, I beg to move that the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th September, 1957.

- **Dr. Kanailal Bhattacharya:** Sir, I beg to move that the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1957.
- 8j. Subodh Banerjee: Sir, I think you will give your ruling regarding the point of order raised yesterday.
- Mr. Speaker: Mr. Banerjee, I asked you yesterday whether you would like to have a ruling in writing. You kept quiet and I took it for granted that nothing was needed and I tell you that I was against the principle and then the Hon'ble Minister proceeded to make a speech. Now, what is it that you want today?
- 8j. Subodh Banerjee: We want a ruling but whether you do it in writing I don't mind but the whole point regarding the actual procedure in the prescutation of those bills which enlarge the scope of the original Act should be made clear.
- Mr. Speaker: I might make the position perfectly clear to the honourable members of this House. Although it is customary to have a preamble in England practically no importance is attached to it. I have drawn your attention to Maxwell's Interpretation of Statutes and the various cases which have been decided. Strictly speaking, I still believe that it you take an objection I am against it but to make a Bill complete and very well drawn one can say that the preamble might have been better with the addition of those other objects which have been brought in by the amending Act. It is not strictly necessary and I might further draw your attention to Grey's Statutes Law, page 186, where the entire subject was dealt with most carefully but I can make a request to the Hon'ble Minister, though I do not think that at all necessary, but in order to improve he may add these words to the preamble by moving an amendment.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, while I accept the suggestion that has been kindly made from the Chair I submit, as you yourself has pointed out in May (15th Edition, pp. 527-40) and Maxwell and Grey, I do not think there is any necessity whatsoever of introducing any amendment to the preamble but as you say, Sir, that it would be better I bow to your decision.

Mr. Spaaker: As I said strictly speaking it is unnecessary but you can, if you so like, add to it to make it complete which is not complete.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I shall do it at the proper time.

Si. Subodh Baneriee:

মিঃ স্পীকার, সারে, মন্ত্রীমহাশয়,

West Bengal Land Requisition and Aequisition (Amendment) Bill, 1957, আমাদের সামনে এনেছেন। তাঁর প্রারম্ভিক ভাষণে তিনি আমাদের এই কথাটাই বোঝাতে চেয়েছেন যে, এই বিল আনার উদ্দেশ্য বস্তী উচ্ছেদ নয়; আদর্শ গ্রাম সৃণ্টি করার যে স্কীম সরকারের আছে তাকে র্পায়িত কবতে হলে বিভিন্ন জারগার জমি অধিকার করা দরকার; সেই কারণেই নাকি এই বিল আনা হছে। এই বিল সম্বন্ধে আমার প্রথম জিজ্ঞাস্য এই যে, যদি সরকার আদর্শ গ্রাম নির্মাণের জনী জমি দথল করা প্রয়েজনবোধ *করেন, তাহলে সেই প্রয়োজন কি স্থায়ী প্রয়োজন? আর যদি স্থায়ী প্রয়োজন হয়, তাহলে তার জন্য কি স্থায়ী আইন দিয়ে আদর্শ গ্রাম গড়ার স্থায়ী পরিকম্পনা কিরুপে র্পায়িত হবে?

West Bengal Land Requisition and Acquisition Act

এক বছর করে এর মেয়াদ বাড়িয়ে চলা হচ্ছে। এইভাবে একটা অন্থায়ী আইনকে কারণিতঃ ম্পারী করার কি যুদ্ভি থাকতে পারে তা আমি বুঝি না। আপনারা যাদি মনে করেন যে, গ্রামকে স্মুসংস্কার করতে হবে এবং সেখানে তার জন্য নৃত্ন করে জমি ও বাড়ীঘর অধিকার করতে হবে, তাহলে তার জন্য একটা স্থায়ী আইন না করে এমিনধারা অন্থায়ী আইনকে বছরের পরি বছর মেয়াদ বৃদ্ধি করার কি যুদ্ভি আছে? আশা করি মন্ত্রী মহাশয় প্রথমেই এর উত্তর দেবেন। আমি মনে করি যে, এইভাবে অন্থায়ী রাখার মধ্যে একটা উদ্দেশ্য আছে এবং সে উদ্দেশ্য সাধ্ত নয়। আজ যদি একটা স্থায়ী আইন করা হয় তাহলে সংবিধানের আওতায় তা চলে আসবে। এই অন্থায়ী আইনটি যেহেতু সংবিধান চাল্ হ্বার ১৮ মাস আগে বিধিবন্দ্র হয়েছে, সেইহেতু এই আইনের বলে কৃত কাজের জন্য সরকারকে সংবিধান মতে জবাবদিহি করতে হয় না। স্ত্রাং আমি মনে করি যে এই ধরনের অন্থায়ী আইনের প্রত্যেক বার বিল

is a fraud on the Constitution, a fraud on the people.

িবতীয়তঃ এখানে এমন কিছ্ নেই, যা থেকে আমরা ব্রতে পারি যে, এর দ্বারা কদতী উচ্ছেদ হবে না। মিঃ দ্পীকার, সাার, আপনি এর ভাষাটি লক্ষ্য কর্ন

for the creation of better living conditions in urban or rural areas by the construction or reconstruction of dwelling places for people residing in such areas.

এই কাবণে সরকার জামি অধিকার কবতে পারবেন। বিকনসম্ভাক্ত করতে গেলে যে বাড়ীগালি আছে, সেগালিকে ভাগাতে হয় এবং সেই বাড়ীগালিতে যারা যারা বাস করছে, তাদের উচ্ছেদ করতে হয়। আইনে এই কথা রয়েছে, কিন্তু কোন জায়গায় বিকলপ বাসস্থান দেবার কথা নেই। কোলকাতার বস্তীগালি উচ্ছেদ করার জনা যখন

Calcutta Improvement Trust (Amendment) Bill

আনা হয় তথন বিধানসভার বাহিরে যে আন্দোলন হয়েছিল তা সরকারকে বিকল্প বাসস্থান দেবার দাবী মেনে নিতে বাধা করেছিল। ফলে কলকাতার কোন বছতীকে উচ্চেদ করতে হলে সেখানকার লোকদের আগে বিকল্প বাসস্থান দিতে হরে, তবে বসতী ভাগা চলবে। এই বিলে সে বাবস্থা নেই। তাই আমি মনে কবি যে, একটা স্থায়া আইন কর্ন এবং সংগে সংগে তার মধ্যে এই প্রভিশান থাক যে যদি কোথাও বসতী ভাগতে হয়, তাহলে বসতীবাসীদের বিকল্প বাসস্থানের বাবস্থা না করে বসতী ভাগা যাবে না বা সেই জায়গা দখল করা যাবে না।

তৃতীয়ত এত ডুণ্লিকেশন অফ অ্যাক্টস কেন যে করা হচ্ছে, তা আমার বৃণিধতে আসে না। আপনি নিশ্চয়

West Bengal Land Requisition and Acquisition (Amendment) Bill দেখেছেন। তাৰ উদ্দেশ্য হচ্ছে ট্রান্সপোর্ট, কমিউনিকেশান, ইরিগেশান, জ্বেনেজ ইত্যাদি ব্যবস্থার জন্য জিম অধিকার করা। সেই একই উদ্দেশ্য ওয়েণ্ট বেগ্গল ডেভেলাপমেন্ট অ্যাক্টও আছে। সেখানেও ইবিগেশানএর কথা আছে, ট্রান্সপোর্ট ফ্যান্সিলিটি ইত্যাদির কথা আছে। সেই আইন দিয়েই তো এই বিলের কাজগুলি করতে পারেন। কোনটাতে লাভ হবে, আর কোনটাতে ক্ষতি হবে, একথা অম্মার জিজ্ঞাস্য নয়।

ডেভেলাপমেন্ট আইএ গেলে জনসাধারণ ক্ষতিপ্রেণ বেশী পাবে কি, এই আইএ বেশী পাডেছ, সে প্রশ্ন আমার নয়। আমার প্রশন হচ্ছে, একই উদ্দেশ্যে একাধিক আইন কেন আপনার। করছেন : একটা ছোট আইনের জায়গায় আইনের বই হয়ে গেল হিমালয় প্রমাণ। তার দিকে তাকালো ভয় লাগে ≱ এত ডুণ্লিকেশনে অফ লজ কেন হয় : ল সিমন্লিকগয়েড হলে কি ক্ষতি হয় :

Law is nothing but codified common sense.

কিন্তু তা হগুয়া দ্রে থাকুক আইনবিদ্দের যত সব দর্ববিদ্ধ, প্যাচোয়া ব্লিধ আইনের রশ্বে রশ্বে ঢ্রকিয়ে রেখেছেন। সাধারণ মানুষের সাধা নেই আইনের মধ্যে প্রবেশ করে। একদিকে আইন করছেন; তারপর প্রতিদিন তার নিতা ন্তন সংশোধনী আইন করে চলেছেন। তার উপর আবার একই উদ্দেশ্যে একাধিক আইন করছেন। ফলে সাধারণ মান্য হকচিকয়ে যাছে কোন দিকে গেলে তার স্বিধা হবে, তা সে বোঝে না। এই জন্যই লইয়ার্স প্যারাডাইস হয়। আমি বলি একটা কম্প্রিংনসিভ আইন কর্ন, তাতে লোকের স্বিধা হয়।

[4-10-4-20 p.m.]

8j. Hare Krishna Konar:

মাননীয় স্পীকার, স্যার, মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় যে সংশোধনী বিল এনেছেন, তার সংশো আমি একমত হতে পারছি না। কারণ যে ম্ল আইন ১৯৪৮ সাল হতে চাল্ আছে. সেই আইনের প্রয়োগীকালে বাংলাদেশের লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ মান্য চরম অস্বিধা অন্ভব করেছে ও চরম হয়রানী তাদের দেওয়া হয়েছে। বর্তমান সংশোধনীতে তার প্রতিকার তো দ্রের কথা বরং ৯ বছর আইন চলার ফলে লোকে যেসব অস্বিধে ভোগ করেছে সে সন্দ্রেশ বারেবারে সাধারণ মান্য, বিভিন্ন গণপ্রতিষ্ঠান, বিভিন্ন পার্টি, কৃষক প্রতিষ্ঠান সরকারের কাছে আইন সংশোধনের জন্য দাবী জানিয়েছে যে, তাদের যাতে এই রকম হয়রানীটা কম হয়়। আজ সংশোধনী করতে গিয়ে তার একটা বিষয়ও সংশোধন করা হচ্ছে না। আবার অন্য দিকে দেখা যাচ্ছে, এই আইনের পারিবিকে বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে। অর্থাৎ আগে রাস্তা, ক্যানেল বা ড্রেনেজের জন্য জায়গা দখল করা হত, কিন্তু এখন তার সংশা বেটার হাউসিংটাকেও যোগ করে দেওয়া হচ্ছে। এটার ফলে মান্যকে হয়রানী করবার, তালের উপর বোঝা চাপাবার, কণ্ট দেবার আরও খানিকটা সন্যোগ এবং পরিধি সরকার বাড়িয়ে নিচ্ছেন।

প্রথমে আমি বলতে চাই যে, এতে যোগ করা হয়েছে রুরাল অ্যান্ড আর্বান এলাকায় বেটার হাউদিংএর ব্যবস্থা করার জন্য জমি দখল করা হবে। কিন্তু এটা প্রথমে কাগজে প্রকাশিত হওয়ার সংখ্য সংখ্য কোলকাতার লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ বৃহতীবাসীর মধ্যে একটা স্বতাসের আবহাওয়া স্থাতি হয়। তখন তাদের মধ্যে এই সন্তাসের আবহাওয়া স্কাটি হর্মোছল কেন? কারণ প্রথমে তারা ভেবেছিল যে. এইভাবে বৃহতীগ্রলির জাম যদি দুখল করা হয়, তাহলে তাঁর গ্যারান্টি কোথায় যে তারা সাময়িকভাবে ২।৩ বছর কোথায় থাকবে? দ্বিতীয় এই গ্যারান্টি কোথায় যে সেখানে নতুন বাড়ী করা হবে, সেখানকার লোকদেরই সেখানে থাকতে দেওয়া হবে? এখন বহু লোক অতি কল্টে পয়সা নেই বলে ১০।৫ টাকা ভাড়া দিয়ে বস্তীতে থাকে। কিন্তু তার কাছ থেকে যে ৫০।৬০ টাকা ভাড়া চাওয়া হবে না তারই বা গ্যারান্টি কোথায়? সেজনা দেখা যায় যে এই আইনটা সংবাদপতে প্রকাশিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে কোলকাতার বস্তীবাসীর মধ্যে আলোড়ন স্থিত হয়। এছাড়া বৃহতীবাসীদের আসেমিসিয়েশানএর তরফ থেকে প্রতিবাদ জানান হয় যে, এ ব্র্দিনিষ চলতে পারে না। এখন কংগ্রেস দলের চীফ হাইপ শ্রীজগন্নাথ কোলের নামে যে সংশোধর্নী দেওয়া হয়েছে, তাতে দেখা যাচ্ছে যে, কোলকাতা কপোরেশন এলাকাকে এ থেকে বাদ দেওয়া रुक्छ। এখন কোলকাতা বৃহতীবাসীদের কাছে এইট.কুন আধ্বাসের কথা যে এই আইন এখন हान्य रहन जारमत छेभत त्य कीम त्तानात हन्छ. त्यं व्यापत व्यन्धात्त रम्होत्वत राजस्था ना करत তাড়িয়ে দেওয়া হত এবং ভবিষাতে হয়ত ৫০।৬০।১০০ টাকা ভাড়া চাওয়া হত, তার থেকে সাময়িক নিষ্কৃতি পেল। ভবিষাতের কথা না হয় ভবিষাতে দেখা যাবে। কিন্তু আমার প্রশন रव भास, कामकाला এवः हेम्लाचियाम धमाकारक वाम एम अया हराइक करने अवः वाकी भारता সন্বন্ধে বলা হচ্ছে যে গভর্নমেন্ট নোটিফাই করে জানাতে পারেন যে ইন্ডান্ট্রিয়াল এলাকা বা অনা জায়গা সম্বন্ধে কি হবে। আমি জিজ্ঞাসা করি যে মফঃম্বল মিউনিসিপালিটিগুলোর অবস্থা কি হবে? গত বন্যার ফলে বিধক্ষত নবন্বীপ, কালনা, কাটোয়া, কৃষ্ণনগর ইত্যাদি শহরের মধ্যে যদি কোনটাকে প্রনগঠিত করতে হয়, তাহলে সেখানে কি এই আইন আপেলায়েড হবে? সেখানকার বদতীবাসী সাধারণ মান<u>ুষের</u> কাছে কি এই গ্যারান্টি দেওয়া হয়েছে যে তাদের क्रिभग्रांनि यिम मथल कता रहा. जारान जाएनत अल्गात्रात्मणे रमल्गात्राज्य वातम्था करत एम छहा रख, জ্ঞায়গা দেওয়া হবে? এছাড়া এই জায়গা দেবার সময় অত্যধিক ভাড়া যে চার্জ করা হবে না, তারই বা গাারান্টি কোথায় আছে? অতএব দেখা যাচ্ছে যে. কোলকাতার মানুষের যে আতৎক মকঃম্বলের শহরগ,লোর মান্ধেরাও সেই আত্তেকর মধ্যে থেকে যাছে। সেজনা বলছি যে এটাকে কোন মতেই মেনে নেওয়া যায় না।

আর একদিকে দেখা যাচ্ছে যে, গ্রামাণ্ডলে বেটার হাউসিংএর জন্য জমি দখল করা হবে। আমার মনে হচ্ছে যে ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় যেভাবে আদর্শ গ্রামের ওকালতি শরে করেছেন, তাতে সেই আদর্শ গ্রামের জন্য গ্রামাণ্ডলে জমি দখল করা হবে। আমরা এই রিপোর্ট পেয়েছি বে ২।১টা জারগার আদর্শ গ্রামের জন্য জমি দখল করতে গিয়ে তাঁরা ঠেকেছেন। আমি একখা বলি না যে, নীচের একটা জলা জায়গার গ্রামকে তলে যদি উচ্চ জায়গা করার জনা জমি দখল করতে হয় তা করা হবে না। কিন্তু আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে, সেখানে এই গ্যারান্টি কোথায় বে, গ্রামাণ্ডলে যাঁদের জায়গা দখল করা হবে, তাদেরই জায়গা দেওয়া হবে এবং তাদের কোন অস্কবিধার ফেলা হবে না? অর্থাৎ একটা গরীব মান্য যার ১০ কাঠা বাস্ত ভিটে আছে, তার সেই ১০ কাঠা দখল করে একটা আদর্শ গ্রাম করে, তাকে মাত্র ১।১ই কাঠা দিয়ে বাকী জায়গাটাকে সেখানকার রিচার পার্সনকে দেওয়া হবে না, তার গ্যাারান্টি কোথায়? আমি জানি যে কালনার পাশে একটা আদর্শ গ্রাম করা হচ্ছে এবং সেই আদর্শ গ্রামটি কোথায় করা হচ্ছে না রাস্তী থেকে অনেক নীচে নদীর গতে। সেখানে যে বিরাট জায়গা নেওয়া হয়েছে, তার মধ্যে কিছু জায়গা আছে যেটা বেশ উচ জায়গা। অর্থাং ঐ অঞ্চলের যারা গরীব বাউড়ী, কলীগিরি করে ওখানে বাস করত তাদেরই সব উ'চ জায়গা ঐখানে ছিল। এছাড়া সেখানে বাকী জায়গাগলো নীচ-নামলা <u>कार्युशा नमीत कल ठाउँ (भारा २३ এवः नमीत कल वाएल स्मर्थात कल अस्म यात्र। अथन अद्र</u> ফলে সেখানকার গরীবদের মধ্যে ভয় এসে দাঁডিয়েছে এবং তারা বলছে যে তোমরা যখন নতন জায়গা নিচ্ছ, তথন স্বটাই মাঠের জায়গা নাও। সেখানে মাঠের নীচ জায়গা হচ্ছে ১২ আনা। কিন্তু সেখানে সিকি ভাগ, যেখানে লোকের বস্তী-বাড়ী আছে বা যেগুলো বানে ভাঙেগ নি, সেই জায়গাগলোই নেওয়া হচ্ছে। সেজনা তারা বলছে যে, আমাদের কাররে যে ৬।৮ কাঠা করে জায়গা আছে, সেখান থেকে তলে দিয়ে আমাদের ১।১ই কাঠা ঠেকিয়ে দিয়ে তা যে সেখানকার বড়লোকদের দেওয়া হবে না, তার গ্যারান্টি কোথায় আছে? এর ফলে সেখানে দেখা যাচেছ যে, ইতিমধ্যে সেখানকার গ্রামের অবস্থাপন্ন লোক জমিদার যারা আছেন তাঁরা কোন ॰লটটি কে নেবেন, তার চেন্টা আরম্ভ করে দিয়েছেন। এই আদর্শ গ্রামের কোন জায়গাটি কাকে দেওয়া হবে না হবে সেটা নির্ভার করছে প্থানীয় অফিসারদের উপরে। সেজনা জিজ্ঞাসা কর্রাছ যে, সেখানে কি গ্যারান্টি আছে যে, ঐখানে ভাল জায়গাগুলো যারা গরীব তাদেরই থাকবে বা গরীবদের বণ্ডিত করে বড়লোকদের দেওয়া হবে না? সেখানে যাদের বাড়ী আছে সেই বাডী থেকে সরিয়ে দিলে গরীবরা কোথা গিয়ে দাঁড়াবে এবং তার জন্য তাদের অন্য ব্যবস্থা করার গ্যারান্টিই বা কোথায় আছে? এছাড়া এই গ্যারান্টিই বা কোথায় আছে যে এজনা তাদের শীঘ্র দামও দেওয়া হবে। আমি জানি যে, কালনায় যেখানে টি, টি, কুম্বুমাচারীকে নিয়ে গিয়ে বাড়ী তৈরী দেখান হয়েছে, সেখানকার গরীবরা এস ডি. ও-র কাছে স্থানীয় অফিসারের কাছে বারবার তাদের দামের জন্য তাগাদা করেছে। অর্থাৎ তারা বলছে যে, বন্যায় তারা বিধন্ত হয়েছে, কিন্তু আদর্শ গ্রাম হবে বলে তাদের যে জায়গাগলো দখল করে নেওয়া হয়েছে, তার দামটা কি তারা ৫ বছর পরে পাবে? বর্তমানে তাদের রিলিফের উপর বাচতে হচ্ছে। অথচ ত্রাদের এই দামটা যে কবে দেওয়া হবে তার সম্বন্ধে আইনে কোন গ্যারান্টি নেই? মাননীয় ম্পীকার মহাশয়, গত ৯ বছর এই আইন যে চালা, হয়েছে, তার কার্যকরী কি হয়েছে, সেটা দেখুন। আমাদের অভিজ্ঞতায় আমরা জানি এবং কংগ্রেস বেণ্ডের মাননীয় সদস্য যাঁরা আছেন বা মিনিন্টার যাঁরা আছেন তারাও অস্বীকার করতে পারবেন না যে, এই আইনের বলে বাংলা-দেশের লাখ লাখ একর জমি গত ৮ বছরে দখল করা হয়েছে। একমাত্র ডি, ভি, সি খালের জনা প্রায় ২ লক্ষ্ণ একর জমি দখল করা হয়েছে। এছাড়া ময় রাক্ষী খালের জন্য রাস্তার জন্য হাসপাতালের জনা, ভেনেজের জনাও অনেক জমি দখল করা হয়েছে।

[4-20—4-30 p.m.]

আমাদের বর্ধমান জেলাতে কম পক্ষে প্রায় ১ লাখ ১॥ লাখ বিঘা তো হবে তার চেয়ে বরং বেশনী জমি দখল করা হয়েছে। তার মানে এক-একটি লোকের গড়ে যদি এক একর জমি দখল করা হয়ে থাকে, তাহলে বাংলাদেশের অন্ততঃপক্ষে ২।৩ লাখ গেরসত এই আইনের বলে আ্যাফেক্টেড হয়েছে। আমি অন্তত এই নীতির বিরুদ্ধ নই যে, একটা রাস্তা করতে গেলে, বা খাল করতে গেলে বা হর্মিপটাল করতে গেলে জমি দখল করা প্রয়োজন। কিন্তু দেখা দরকার দেশে

एएएक्माभारमस्थात क्रमा यीन काश्रेशा नथन करित जारान राष्ट्रे मथन क्रत्र शिरत नाथ नाथ মানুষকে কি পথে বসাব। এটা দেখা উচিত যে গরীব মানুষের দুঃখ যাতে অ্যাভয়েড করা ষায় এবং তাদের যাতে তাড়াতাড়ি ব্যবস্থা করা যায়, তার ব্যবস্থা করা উচিত। কিন্তু গত ৯ বছরে ঠিক তার উল্টাটা হয়েছে। অর্থাৎ এত চরম হয়রানি মানুষকে দেওয়া হচ্ছে, সেটা বলবার নয়। প্রথমে দেখা যায় জমি দখল করবার জন্য গেজেট নোটীশ দেওয়া হয়, সেখানে আমি জিল্লাসা করি, গ্রামে কয় জন মানুষ সেই গেজেট পড়ে বা কয় জন মানুষ গেজেটের মানে জানে? এটা কি মন্ত্রী মহাশয়রা মনে করেন না যে যার জমি দখল করবেন তাকে একটা নোটিশ দেওয়া যে, তোমার এই জমিটা আমরা খাল বা এই কারণের জন্য নেবো। এবং এই রকম একটা কেসএ নয়, বহু কেস এইরকম গেজেটে দেওয়া হয়। যারা সেটা জানে তারা গিয়ে উকলি মোজারের কাছে পরামর্শ করে, আর যারা জানে না, তারা জানতেই পারল না। সেই জনা আমরা কৃষক কনফারেন্<mark>স থেকে বারেবারে দাবী করেছিলাম যে, অন্তত একটা আইন করা হউক যে,</mark> শুধু গেজেটেই নয়, যতক্ষণ না একটা লিখিত নোটিশ তাদের দেওয়া হবে, ততক্ষণ তাদেব জমিতে হাত দেওয়া হবে না। কোন কোন জায়গায় নেচিশ দেওয়া কিল্প দেখা খাবে অনেক জায়গায় লিখিত নোটিশ দেওয়া হয় না। অতএব চাষীর অজান্তেই জমি দখল হয়ে গেল এবং কনট্রাকটরর। কাজ করতে আরম্ভ করে দিলেন। ফ্রান্ডিং ক্রপএর বেলায় এই রকম হয়েছে। যদি চান তাহলে আমি নাম কোরে কোরে প্রমাণ দেব যে ফার্নিডং রূপস দাঁড়িয়ে আছে, তার উপর দিয়ে চালিয়ে দেওয়া হল মাটি কাটার বলেডজার। অতএব তার প্রতিকারটা এর মধ্যে কোনখানে আছে, সেটা দেখার প্রয়োজন আছে। আর্পান লোকের জুমি দ্**থল করছেন লোককে বিপদে ফেলা**র জনা নয়। কিন্তু কার্যাত বিপদে ফেলা হচ্ছে। জীম হয়ত ৮, বছর পরে কাজে লাগবে, সেই জামিকে এখন থেকেই দখল কোরে অভ্যন্ত স্বার্থপরের মত সেই জমিকে এখন ফেলে রেখে দেওয়া হয়েছে। আপনারা মেন লাইনএ যারা দিল্লী গেছেন তারা দেখবেন যে, খোমেন রেল ঘেটশনএর প্রশে গত ৩।৪ বছর ধরে এখানে ২০০ গছ কেটে রেখে দিয়েছে। আর খানিকটা বাদ দিয়ে ওখানে ২০০ গন্ত মাটি কেটে জমা কোরে রেখে **দিয়েছে। এর কারণটা কি না ভবিষাতে ঐস**ব জায়গায় নাকি ডি, ভি, সির খাল হবে। যে থাল হবে ৩।৪ বছর পরে সেই জায়গায় ৩।৪ বছর ধরে দখল কোরে রাখার মানে কি? গভর্নমেন্ট নোটিশে সেই সব জায়গা দথল করেছেন এবং দথল কোরে গেজেটে নোটিফিকেশান দেওয়া হয়েছে। তখন চার্যারা কেন সেই জাম বাবহার করবে। অতএব সেই জামগুলিকে কেটে रत्रतथ मिर्टन जाता जारज हार कत्र आतर्य मा। स्मर्ट क्रमा मार्य मार्य थावला थावला रकार्य কেটে দেওয়া হল। এখন যখন আমি নোটিফাই কোরে জমি দখল করেছি কিল্ত চাষীকে দাম **৩ বছর পরে দেব। কিন্তু নো**টিফাই কোরে যখন দখল করা হয়েছে, তথন ওরা চাষ কর*বে* কেন? এতে যদি জমিতে জল জমে জল নিকাশের অসুবিধা হয়, তা হলেও জমিকে ফেলে রেখে দেওয়া হবে। এইরকম যদি আরও উদাহরণ চান আমরা দিতে পারি। কিন্তু আমাদের কথা হচ্ছে, যতদিন পর্যন্ত না খাল কাটা হয়, ততদিন পর্যন্ত কেন সে আকোয়ার করা জুমি খালি পড়ে থাকবে? সেখানে তো চাষ হতে পারে। অখচ এদিকে বড় বড় কথা বলা হয় গ্রো মোর ফুড, ভাল চাষ করতে হবে কিন্তু জমি যে ফেলে রেখে দেওয়া হচ্ছে সেটাই আমরা দেখতে পাচ্ছি। এর কোন প্রতিকার মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় এই অ্যামেন্ডিং বিলে নিয়ে এসেছেন কি? এমনও কিছু কিছু কেস দেখা যাচ্ছে যে, যে জমি অ্যাকোয়ার করা হয়েছে দেখা গেলু সেই জমি কোন কাজে আসছে না। সেখানে এরা এত হিতাহিত, যৌক্তিকতা বিবেচনা করেন না। যে গরীব চাষীর জমি দখল করা হয়েছে, সেই জমিতে যখন চাষ হচ্ছিল, তখন তাকেই কি ফেরত দেওয়া উচিত ছিল না? আপনাকে উদাহরণ দিচ্ছি। দামোদর বাঁধের ১৯৪৬ সালে বনাার জনা জায়গা দখল করা হয়, অর্থাৎ কিনা আরও কিছুটা বাধ করা হবে। এই ব্যাপারে পাল্লা বলে একটি গ্রামের চাষীদের অনেক জায়গা চলে গেল। এখন ডি, ভি, সির কাজ হওয়ার পর থেকে বান কমে আসছে, বাঁধের যে জমি সেই জমিতে চায হচ্ছে, কিন্তু ইরিগেশন ডিপার্টমেন্ট করলেন কি না এ জমি যখন বন্দোবস্ক দেওয়া হবে, তখন প্রোন চাষীদের দেওয়া হবে না। একখানি বড গ্রামের পূর্বে দক্ষিণ দিকেও জমি বাঁধের জনা নিয়ে নেওয়া হল, আর উত্তর দিকের জমি ন্যাভিগেবল খালের জনা নেওয়া হল। আপনারা দেখেছেন যে ন্যাভিগেবল খাল কত 6ওড়া হয় এবং সেই কারণে জমিরও বেশ দরকার হয়। অর্থাৎ এই গ্রায়ের প্রায় অর্থেক জুমি

দখল কোরে নেওয়া হল। কিন্তু সেই জমির যখন বলেনকত দেওয়া হচ্ছে, তখন পরেরান हाशीरमव एम ७ शा र एक ना। प्रिथारन कि कहा र श ना नी मार्थ एवं एमरे क्रिकी निर्देश भावरव ্রাক্টে দেওয়া হচ্ছে। এই নিয়ে গত তিন বছর যাবত সেই গ্রামের চাষীরা আন্দোলন করছে। এবং তারা বারেবারে ধর্না দিয়ে বলছে যে, আপনারা আমাদের না দিয়ে অনাদের কেন দেবেন ? কিন্ত আজ পর্যন্ত কোন বাবস্থা করা হয় নি। এর প কোন প্রতিকারের বাবস্থা কি করা হচ্ছে যে যদি সেই জমি সরক:রের না লাগে তাহলে পরেনান ওনার যারা তাদেরকে কি লীজ দেওয়া হবে ? অনাদিকে আপনারা দেখবেন যে, এলোপাথারি সমুহত জুমি দুখল করা হচ্ছে। এবং এই নখল করার কোনী ঠিক ঠিকানা নেই। রাস্তা বা খালের জনা যখন জমি দখল করা হয়, তখন গ্রামের প্রয়োজনটা দেখা উচিত। অনেক ক্ষেত্রে এমনও হতে পারে যে, লাইনটাকে যদি একটা এদিক ওদিক করা হয়, তাহলে হয়ত অনেক গরীবকে বাঁচান যায়। কিন্তু দেখা যায় তা ন। হয়ে গ্রামের বড বড লোক ও জমিদারদের প্রভাব এখানে কাজ করে। অধিকাংশ কেসএ দেখবেন যথন ক্যানেলের লাইন ঠিক করা হয়, যখন রাস্তার দিক ঠিক করা হয় বা আদর্শ গ্রাম কোন জায়গায় হবে ঠিক করা হয়, তথনই দেখা যাবে যে, যে অফিসার সেখানে যাচ্ছেন তার সংগ্র বন্দোবস্ত করে গ্রামের জমিদাররা এমনভাবে লাইনকে টানবার বন্দোবস্ভ করান, যাতে তাদের জমি বেশীর ভাগ বাদ পড়ে যায়। ও'রা হয়ত বলবেন এইসব ইঞ্জিনীয়ার্স ওপিনিয়ান। িক্তু আমি দেখাব ইঞ্জিনীয়াবদেব ওপিনিয়ান কেমনভাবে বদলে যায়। গলসি থানাতে ক্ষেত্রা বলে একটি গ্রামে লাইন টানবার যখন ঠিক হল তখন গ্রামের কৃষকরা জোর আন্দোলন তলে বলল যে, জনি কটেতে দেব না। তথন দেখা গেল যে ইজিনীয়ার বলেছিলেন যে, এই খাল দিয়ে ছাটা কাটা যাবে না, তথন সেই ইঞ্জিনীয়াবই ঠেলায় পড়ে বললেন যে, এমন কিছ্বু অসুবিধা ের বা ওটা ২০০ গজ পাশ দিয়ে বাটলেও চলবে। আমি বীরভূমের লাভপুরে থানায় একটি গ্রামে গিয়েছিলাম, সেখানে দেখা গেল যে ক্যানেল ডিপার্টামেন্ট বললেন যে, লাইনটা গ্রামের িচ্চ দিয়ে সোজা কোৰে টানতে হবে। এতে গ্রামের সামেক বাড়ীঘর ভেগে ফেলতে হত। ্থন তাবা ডিণ্ট্ট্র ম্যাজিন্ট্টে থেকে আবন্ত কোবে মধ নাক্ষী প্রজেক্ত পর্যন্ত দ্ব্যাস্ত করল কিন্তু কিছুই হল না। তথন তাবা ঠিক করল যে। ফাটাফাটি যা হয় হবে, আমরা কিছুতেই ক্রম্বা ছাড়ব না। তারপর দেখা গেল সাড়ে সাড় কোরে ইঞ্জিনীয়ারদের মত বদলে গেল, এবং দেখা গেল যে তিনি বললেন যে ওটা গ্রামের বাহিবে দিয়ে কাটলেও এমন কিছু অস্বিধা হবে ন। অগণিং দেখা যায় যে, জমি দখল করার সময় গ্রামের যারা গরীব লোক তাদের সুখে দৃঃখ মোটেই দেখা হয় না। এবং ২।১টা বড় লোকদেব প্রতি দুটি সবসময় রাখা হয়। কিন্তু এর তো কোন প্রতিকারের বাবস্থা হচ্ছে না। আমি জানি যে আইনে সব কিছ, প্রতিকারের বাবস্থা হয় না। কিল্ড যদি একটা গভর্নমেন্ট এবং তার অফিসারের সাধারণ লোকের প্রতি দর্দ মমতা থাকে এবং তাদের সংজ্ঞা পরামর্শ করার বন্দোবসত থাকে, তাহলে আইনের কোন কিছু লেখার প্রয়োজন থাকে না। কিন্তু ৯ বছরের অভিজ্ঞতায় দেখা যাচ্ছে, ঠিক উল্টা হচ্ছে। সেইজনা ී ু প্রয়োজন হয়ে পড়েছে আইনে এমন কিছা বেপ্রে দেওয়া যাতে অফিসাবরা প্রাম্ম কোরে ভারণা জুমি দুখল করে। আদৃশ গ্রাম করতে গোলেই পাশের বড লোকের জার্থা না নিয়ে গ্রীব লোকের জায়গা না হলে কি হয় না । এর মধ্যে কি ইঞ্জিনীয়ারিং ব্যাপার আছে তা জানি না। আমাৰ সংগ্ৰাননীয় মন্ত্ৰী যদি কালন্য যান, তাহলে আমি দেখাৰ যে, আদৰ্শ গ্ৰাম যেখানে হক্ষে সেখনে গরীবের জায়গা না হলেও এটা হতে পারত। কিল্তু ও'দের জিদ চেপে গেছে যে গ্রদ্যের মাত্রব্রদের জায়গা না নিয়ে গরীবদের জায়গা নেওয়া। সেই জনা বলছি এগুলি দেখার প্রয়োজন আছে। এবার অন্য দিকে দাম দেবার ব্যাপারে দেখ্ন। এমন দেখা গেছে ৫ বিঘাজমির তিন বিঘাদখল করাহল। ১০ বিঘা জমির ৯ বিঘা দথল হয়ে গেল কিন্তু গরীবের যে জমি দখল হয়ে গেল সে বাঁচে কি কোরে. এটাই প্রশ্ন? যার ৬০।৭০ বিঘা জমি আছে তার যদি ২।৪ বিঘা যায়, তাহলে সে মারা পড়ে না। কিল্ডু ৫ বিঘা জমিতে যার খোরাকী হয় না তার যদি ৩ বিঘা চলে যায়, তাহলে কি অবস্থা হয়? আপুনি আইনের কথা তুলে বলবেন যে কেন্তু কম্পেনসেশ্যানএর কথা য়্যাভারেজ মার্কেট প্রাইস আমরা দেব। কিন্তু তিন বছর পরে যদি আপনারা দেন তাহলে কি হয় : আপনি বলবেন যে আমি তাড়াতাড়ি করছি কিন্তু সেই তাড়াতাড়ি করতেই আপনারা তিন বছর কাটিয়ে দিলেন। সেই তিন বছর পরে ভাকে ফে কন্পেনসেশ্যানএর টাকা দেবেন, ভাতে কি ভাকে বাঁচাতে পারবেন?

4-30-4-40 p.m.]

র্যাদ আইনে থাকত যে জমি দখল বন্দোবস্ত করার জন্য অফিসার গ্রামে গিয়ে গ্রামের লাককে সমুহত জিল্পাসা করবে, রেজম্মি অফিসে গিয়ে কি দামে জমি কেনা বেচা হচ্ছে দেখে দ্র্যে জুমির দাম ঠিক করে ছয় মাসের মধ্যে পেমেণ্ট করে দেবার বন্দোবহত করবে, তাহলে না য় হত। কিন্তু যেহেতু আইনে বে'ধে দেওয়া হয় নি সেহেতু সেসব কিছুই হবে না। সেথানে মাইনে আছে যে সরকারের মর্জির উপর দাম ঠিক হবে। সেখানে আবার এমন কিছা লেখা নই যে, ছয় মাস বা ১।২।০ বছরের মধ্যে দাম দিতে হবে। অর্থাৎ ইচ্ছা করলে আপনারা তন বছরেও দিতে পারেন, আবার ইচ্ছা করলে সাত বছরেও দিতে পারেন। তাহলে দেখা াচ্চে যে, ৩।৬ মাসে না হয়ে ৩।৪।৫।৬ বছরে সমস্ত কিছু, হচ্ছে। দাম কি হিসাবে দেওয়া य ना आरेदा लाथा আছে य भार्कि जाना जन्मात प्रतिशा रय। अधिकाश्म क्रिया प्राप्त ায় যে, দাম কম দেওয়া হয় বলে তথন মামলা করতে হয়। কালকে একজন বলেছে যে. বিবিদের পক্ষে মামলা করা সম্ভবপর নয়। আমি জানি একটি জমি যখন দখল করা হল, তার সমেকদিন আগে সেই জমি কেনা পড়ে। রেজিন্দ্রি অফিসে দাম লেখা ৭০০ টাকা তা সত্তেও াম তাঁরা করলো ৪০০ টাকা। ফলে তাকে মামলা করতে হয়েছে। এইভাবে দামের ক্ষেত্র মনেক জায়গায় গোলমাল রয়ে গিয়েছে। আমি আর একটি কথা বলতে চাইছি। আগে তো <u>গানেল ইত্যাদির জন্য জমি দখল করা হয়েছে. এখন আদর্শ গ্রামের জন্য আবার জমি দখল করা</u> াবে। ডি. ভি. সি প্রজেক্টএর জন্যে কত জায়গা দখল করা হয়েছে. এতে জনসাধারণের আনন্দ কছুমাত্র নেই। লোকের উৎসাহের এই অভাব কেন? দুর্গাপার কারথানা হওয়াতে স্থানীয় মধিবাসীরা কেন উৎসাহিত হয় না? তাদের মধ্যে কেন আতৎক দেখা যাচ্ছে? তার মানে তে যে তাদের জমি ঘর বাড়ী ছেডে দেবার জন্য নোটিশ দেওয়া হচ্ছে।

[At this stage the red light was lit.]

আমাকে আর দ্ব মিনিট টাইম দেবেন।

Mr. Speaker: I will remind the honourable members that there is a very arge number of speakers who will speak on the Bill. I will allow you wo minutes but I must finish the debate.

81. Hare Krishna Konar:

অথচ দেখা যাছে যে, সেখানে কোন ব্যবস্থা করা হচ্ছে না। দুর্গাপুর অঞ্চলে দেখা গেল যু দামোদ্র থেকে অজয় পর্যন্ত কত গ্রাম দখল করা হচ্ছে, সেখানে হঠাৎ একটি গ্রাম মাঝখান ্থকে বাদ পড়ে যায়। অর্থাৎ সেথানকার কোন প্রভাবশালী লোকে একটা চাপ দিতে পেরেছেন গলে যেখানে এ গ্রাম সে গ্রাম দখল করা হচ্ছে, সেখানে দেখা গেল যে হঠাং সেই গ্রামটি নাটিফেকেশন থেকে বাদ পড়ে যায়। এমনও কেস বহ, হয়েছে। কিন্তু প্রশন হচ্ছে যে এত গ্রাম দখল করার পর সেখানকার লোককে কি দেওয়া হবে? সেই অণ্ডলের লোক যে জমি हाफ्रा ना, একথা তারা বলছে না। বরং তারা এই কথা বলছে যে, গ্রামগুলোকে উঠিয়ে না দিয়ে অন্য কিছু, করা যায় কি না, সেটা যেন দেখা হয়। দ্বিতীয়তঃ তাদের অল্টারনেট বাসস্থানের য়ন একটা কিছা ব্যবস্থা করা হয়। কিন্তু সেখানে এটা চলবে না যে, কোন একটা পাহাড়ে দ্বায়গায় কন্ট্রাক্টারকে দিয়ে দটো ঘর করে দিয়ে বলবেন যে, সেখানে যাও, থেতে পাও না পাও ক্লীকর চিবিয়ে খাও। অতএখ তাদের সঙ্গে পরামর্শ করে কোন জারগায় তাদের বসতি করান গায়, যাতে সেখানে তারা খেতে পরতে পায়, তার ব্যবস্থা যেন করা হয়। কিন্ত তা হয় না বলে সেই অঞ্চলের মানুষের মধ্যে বিক্ষোভ জেগে উঠেছে। আজকে যখন মন্ত্রী মহাশয় সংশোধনী বৈল এনেছেন, তখন প্রয়োজন ছিলু এইগুলো অন্ততঃ করা। অর্থাৎ জমি নেবার সময় লোকের দপ্যে পরামর্শ করে নেওয়া হবে, জমির দামগ্রলোকে অন্তত তখনই পেঞ্চেন্ট করা হবে বা ছয় मारमत मर्रा व्यन्छ्छ प्रयम्पे कता शर्व, वाष्ट्री निर्द्रल जाएत. वामन्थारनत वावन्था करत एउसा হবে। এইগুলো নেই বলেই আমাদের সংশোধনী দিতে হচ্ছে এবং বর্তমানে যেমনটি আছে তার প্রতিবাদ করতে হচ্ছে।

Dr. Kanailal Bhattacharya:

ক্লাননীয় সভাপাল মহাশয়, মল্মী মহাশয় যে বিলটি এনেছেন তার উপর প্রারম্ভিক বস্তুতায় िक्त बर्लाइन य विरल विरमय किए, रारे। भाषाना वााभात, मृथ, अत रमसामणे आधाता अकरे, বান্ধ করতে চাই, মলে আইনের যে দোষ আছে, সেই দোষকে কিছুটো বদল করতে চাই। আমার বন্ধবা এই বে মন্ত্রী মহাশয় তার যুক্তি দিয়ে আমাদের বুঝাতে পারেন নি যে, সতিাই এই আইনের মেহাল বৃশ্ধির প্রয়োজন আছে। জমি দখল করার জন্য আইন তো আছে এবং আমরা জ্ঞানি এর চেয়েও খারাপ আইন আরও আছে কিন্ত হঠাং এই আইনের মেয়াদ বৃদ্ধি করে তারা ক্তথানি এই আইনকে উপকারে লাগাতে পারবেন, সে বিষয়ে বিশেষ কিছু বলেন নি। ন্বিতীয় কথা এই যে, এই আইনের দোষ বাতিল করছেন এবং তা করবার সময় আমাদের শুনাচ্ছেন, আমবা যেন ভীত না হই। কলকাতার বস্তীবাসীদের উচ্ছেদের আদেশ এই বিলের মধ্যে নেই এবং সেইতেত সেই ভয়টা কাটাবার জন্য তিনি আমাদের স্মরণ করিয়ে দিয়েছেন কংগ্রেসের চীফ হুইপু দ্রী কোলে মহাশ্যু এমন সংশোধনী প্রস্তাব এই হাউসএর সামনে আনলেন যাতে এই ভষ্টা বিদ্যারত হয়ে যেতে পারে। আমার একটি প্রশ্ন আছে, মন্দ্রী মহাশয়কে জিল্ঞাসা করি, वन्ठी উচ্চেদের ব্যাপারে ক্যালকাটা ইমপ্রভেমেন্ট আইন যেটা আছে, সেই আইন কি যথেষ্ট নয়? কিংবা যদি তারা বলেন হাওড়া শহরের ক্তী উন্নয়ন করার জন্য এই আইনটি প্রয়ন্ত হতে পারে আমি সেখানে মল্টী মহাশয়কে জিল্লাসা করব হাওড়া শহর ইনপ্রভ্রেন্ট আছে যেটা আছে. সেই আইনের ভিতর দিয়ে বস্তী উল্লয়ন কি সম্ভব নয়? তিনি তার বস্ততার মধ্যে বলেন নি. এই বৃহতী উন্নয়নের জনা আর একটি বিল আসবে, সেই বিলের মাধ্যমে পশ্চিম বাংলার বিভিন্ন শহরের বৃহতী উন্নয়ন করা হবে। মূল্যী মহাশয় আর একটি কথা আমাদের শুনিয়েছেন তা এই যে, এই আইনের ভিতর দিয়ে যে সমস্ত গ্রামে আদর্শ পল্লী স্থাপন করা হবে. বন্যায় যে-সমস্ত গ্রাম ভেসে গিয়েছে, সেই সমস্ত গ্রামের জাম করার জনা এই আইনের ধারাসমূহ বদল করার বিশেষ প্রয়োজন আছে। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, তাই যদি প্রয়োজন হয়, তাহলে আমরা মনে করি যে এতবড একটা দোষ সংশোধন করার জন্য যদি এই বিল আনা হয়, তাহলে অত্যন্ত অন্যায় করা হয়েছে। প্রথমত এরকম ধরণের পিস মিল লেজিসলেশান করে কোন রকম কাজ থয় না, দ্বিতীয়ত বৃদ্তী উন্নয়নের জনা যে আইন এসেছে, সেই আইনের ভিতরে এই আদর্শ भल्ली न्थाभुत्नत क्रमा क्रीय मथल कतात क्रमा धाता ताथा खरू। मन्द्रहात विफ कथा शक्क. नास् দ্-চারটা কথা, শুধু আইনের একটি ধারাকে সংশোধন করার জনা যুক্ত করে দেওয়ার জনা মানুষের মনে ভয় দেখা দিয়েছে। ক্যালকাটা ইমপ্রভুমেন্ট বিল যেটা আছে তার ডিতরে উন্নয়নের যে ধারাটি সেটি মন্দ্রী মহাশয়কে পড়ে দেখতে বলি, তার মধ্যে অনেকগালি প্রভাইসো ত্কান আছে, যার ন্বারা মান্ধের যে সন্দেহ বস্তীবাসীদের যে সন্দেহ সেই সন্দেহটা সরকারের পক্ষ থেকে কিছু নিরসনের প্রচেণ্টা সেই আইনে হয়েছে।

[4-40-4-50 p.m.]

কিন্তু এই আইনে তাঁরা যা সংশোধন করতে চলেছেন, হঠাং একটা কথা বদল করে দিছেন যদি দরকার হয় বস্তী সংস্কার কিন্বা অন্য কোন ব্যাপারে যদি প্রয়োজন হয়, তাহলে জমি দথল করা যাবে. বস্তী নিয়ন্ত্রণ, আদর্শ গ্রাম স্থাপনের জন্য যে সমস্ত জমি দথল করা হবে, সেই সমস্ত জমিতে এখন যারা বাস করছে তাদের সন্বন্ধে কি হবে, সে সন্বন্ধে এ আইনে কিছ্ব বলা হয় নি। সেজন্য আমাদের সন্দেহ থাকছে, গরীব মান্য যারা সেই সমস্ত জায়গায় বাস করে তাদের স্বার্থহানি হতে পারে। তাদের স্বার্থহানির হয়ত মন্ত্রী মহাশ্যের ইছা না থাকজে পারে. এবং তাদের জনিন্দী না হয়, এটাও তাঁর মনের ভাব হতে পারে, কিন্তু সরকারী কর্মচারী যারা এটা প্ররোগ করছেন, তারা জনসাধারণের যথেপ্ট কন্ট ও অনিন্দের কারণ হতে পারেন, সেইজন্য আমি মনে কাঁর এই যে বিল মন্ত্রী মহাশন্ধ এনেছেন, এটা আনবার কোন প্রয়োজন ছিল না। যদি ভাঁরা চান যে, শহরের উর্মাত করার জন্য বা বস্তীর উন্নতি করার জন্য একটা বিল স্বতন্দ্রভাবে এখানে আনলে পর বিশেষভাবে আলোচনা করে জ্বাত্বতে পারেব।

Sj. Moneranjan Hazra:

মাননীর প্রাক্তির মহাশর, র্যে বিলটা আমাদের সামনে এসেছে, সেটার সম্পর্কে আলোচনা করতে গিরে, আজকে সর্বপ্রথম আমি এই কথা বলতে চাই যে, বেটার লিভিং কন্ডিশান, এইটেই ঘদি এ বিলের উদ্দেশ্য হয়, যা এই বিলের অবজেক্টস আদ্ভ রিজনসএ লেখা হরেছে, তাহলে আমার প্রশন করতে ইচ্ছা করে, কলকাতার নোংরা বস্তা যেখানে আলোক ঢোকে না, বাতাস খেলে না, সেখানেই আগে বেটার লিভিং কন্ডিশান করবার প্রয়োজন ছিল, আমরা শিল্পাণ্ডলে দেখি. সেখানকার প্রমিকদের বাড়ীগালি, সেখানকার বাড়ীওরালারা—

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, may I interrupt the honourable member just for a minute? I made it absolutely clear yesterday that I was going to accept the amendment that would be moved by the Chief Whip of the Congress party, and if honourable members examine that amendment they will find that we are going to exclude the industrial area and the Calcutta area. Therefore I submit there is no cause for misapprehension so far as these areas are concerned, and honourable members need not speak about these areas.

Sj. Monoranjan Hazra:

আমি যে কথা বলতে চাইছি, সে কথা আমার শেষ হয় না বলে আপনি ভল ব্ৰেছেন। কথাটা হচ্ছে সেই অঞ্চলে যদি বেটার লিভিং কন্ডিশানস করবার উদ্দেশ্যে কিছু, করা হত, তাহলে এই বিলের উদ্দেশ্য, এই বিলের লক্ষ্য সেইভাবে পরিবর্তন করার প্রয়োজন ছিল, কিন্ত সে দিক থেকে আমরা কোন রকম লক্ষণ দেখতে পাচ্ছি না। তারপরে, যে জিনিষটা দেখছি যে বিলের ম্বারা বেটার লিভিং কম্ডিশানস সম্পর্কে যে আদর্শ গ্রাম তৈরী করার কথা দেখেছি মাননীয় ম্পীকার মহাশয় আপনার মাধ্যমে বলি একটা উদাহরণ আপনার মাধ্যমে মল্লী মহাশয়ের কাছে রাখাছ। যেমন কোংরঙে ৩৮০ বিঘা জমি দখল করা হয়েছে, এবং সেটা উল্লয়নের নাম করে দখল করা হয়েছে, প্রথমে বিষয়টার গেজেট হয়ে যায়, সাধারণ মানুষ তা জানতে পারে না, তাদের কাছে নোটিশ যায় না, তারপরে একদিন দেখা যায়, সেখানকার জমি দখল করতে এসেছেন সরকারী কর্মচারীরা! বলেভোষার নিয়ে গিয়ে সেথানকার ঘরবাড়ী ভেপ্সে দিতে হবে, তাদের ক্ষেত খামার নন্ট করা হবে, কোংরঙে এই রকম প্রতিদিন দেখতে পেয়েছি। সেখানকার সাধারণ मानाय यथन गीमा करत होका त्याशाए करत हाईरकार्हे याग्न, हाईरकार्हे आहिरकम २२७०व वरम উইদিন দি ল যদি কোন মামলা দায়েরও করতে যায়, তখন তাদের সেসব মামলা রিঞ্চেকটেড হয়ে ষাবে। এইভাবে সাধারণ মান্য ১৯৩৮ সালের আদর্শ গ্রাম পরিকল্পনা তংকালীন মুখ্যমন্ত্রী कुलन एक जार्ट्य तहना कर्त्राष्ट्राचन: ১৮ वष्ट्र भरत थाना नमाकीर्ग व कार्टन स्मर्टे कार्टन বার করে আজ যদি চাল, করবার চেষ্টা হয়, এখানে এই বিলের মাধ্যমে, তাহলে আমাকে বলতে হয়, এই কথা যে বাংলাদেশের যে সমস্ত এলাকায় বেটার লিভিং কন্ডিশানএর এই আইন প্রয়োগ করা হবে, সেই সমস্ত অঞ্চল সম্পর্কে সর্বপ্রথম অবহিত হতে হবে, বাস্তবিক সেই অবস্থা আছে কিনা, সেদিক থেকে আমার মনে হয়, এই বিলের কোন প্রয়োজনীয়তা নাই। কারণ হচ্চে এই যে আদর্শ প্রামের পরিকল্পনা বাংলাদেশের অর্থনৈতিক অবস্থার সংগ্র খাপ খাবে কিনা-প্রথমে বিবেচনা করতে হবে। অথচ আজ বদি এই আইন গৃহীত হয়, ভাহলে এর স্বারা অপবার হতে বাধ্য। এই হচ্ছে প্রথম কথা। সেদিক থেকে একটা উদাহরণ আপনার মাধ্যমে মন্দ্রীমহাশরের কাছে রাখছি। বেমন কোংরঙে ৩৮০ বিখা জমি দখল করা হরেছে এবং সেটা উमञ्चलक नाम करत पथन कता शरहरू, श्रथम विवत्रको शास्त्रके शरह वात्र, मायाव्रण मानाव जा खानरू পারে না. তাদের কাছে নোটিশ যায় না. তারপরে একদিন দেখা যায় সেখানকার জমি দখল করতে এসেছের সরকারী কর্মচারীরা! বলভোজার নিয়ে গিয়ে সেখানকার ঘরবাড়ী ভেশ্গে দিতে হবে তাদের খেতখামার নন্ট করা হবে কোংরঙে এইরকম প্রতিদিন দেখতে পেরেছি। সেখানকার नाधातम मान्य यथन होंगा करत जेका सामाए करत हाहेरकार्ट यात्र, हाहेरकार्ट आर्टिट्कन २२७-এর বলে. উইদিন দি ল যদি কোন মামলা দারেরও করতে বার তখন তাদের সেসব মামলা 🖢 জেকটেড হরে বাবে। এইভাবে সাধারণ মান্ত্র লড়াই করতে পারে না, আর তাদের এখন যা প্রকম্পা সে অবস্থার তারা আর এগিরে বেতে পারে না—কেন না তাদের বাড়ীঘর নন্ট হরে গেছে. জদের ক্ষেত থামার গেছে, তাদের সর্বনাশ হরে গেছে।

এখন আমি রিবড়ার কথা বলছি। সেখানে প্রায় ৬০০ বিষা জমি নিম্নন্থরের নামে দখল করা হয়েছে, এবং সেখানেও ঐ একই ব্যাপার। সেখানেও হাইকোটো মামলা হল এবং সেখানে যে র্ল দিয়েছিলেন, সে র্ল ডিসচার্জ হল। এই রকম অবস্থা। সেই জন্য আজকে এই কথা বলতে চাই, আদর্শ গ্রাম ও উন্নয়ন পরিকল্পনার কথা বলে যদি এই আইনে প্রয়োগ করার চেন্টা হয়, আমি আগেই বলেছি অ দৌ এখানে খাপ খায় না, এই আইনের ধারাগ্রিল এবং সেই কথা বিবেচনা করে এই বিলে আমরা সন্মতি দিতে পারি না। আমার শেষ কথা হছে এই যে মান্ত্রীয় মন্ত্রী মহাশয়ের যখন এখানে এই আইন পাশ করার সম্ভাবনা রয়েছে, সেদিক থেকে চিন্টা করে আমি তাঁকে বলছি, যখন র্লস তৈরী করবেন, তা তৈরী করবার সময় যেন ভাবেন সাধারণ মান্ত্রীয়ে দ্বোর উন্বান্ত করবার জন্য যেন বিলটা না হয়।

Sj. Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, now we are talking on the last amendment of this Act. By this amending Bill Government is seeking power for five years. Such a long period was never asked for in the past. The original Act (Act II of 1948) was passed in this House on 11th March, 1948 for three years only, and it expired on the 31st March, 1951. Then came the first amendment (Act VII of 1951), and it was for only three years. On the 31st March, 1954, it expired. Then came the second amendment (Act VIII of 1954), and it was extended to 31st March, 1957. Now by the present amending Bill five years' extension has been sought. The original purpose of the Act as appears from the provisions was for facilities of transport, communication, irrigation and drainage in both urban and rural areas. The present purpose is for the construction and reconstruction of dwelling places for the people who reside there. Now, Sir, the Hon'ble Minister has accepted the amendment of the Chief Whip of the ruling party. By this amendment, Calcutta and some industrial area according to the sweet will of the Government are going to be excluded from the operation of this Act. But what about rural areas? Up to now during the continuance of this Act for the last nine years what is the improvement there in transport, communication, irrigation and drainage? The Hon'ble Minister has not given any idea as to this. I say, Sir, that nothing—practically nothing—has been done in the rural areas to fulfil these objectives.

[4-50—5 p.m.]

Now this provision is being taken away from the rural areas. Instead of that you want to construct some more new houses for the people who reside there. That is the purpose which is being introduced. Now, with regard to this purpose though nothing appears in the Objects and Reasons of the Bill, the Hon'ble Minister yesterday told us that there have been certain places ravaged by the last cyclone and flood and houses have been razed to the ground and the purpose is the reconstruction of houses in those places. If that is one of the ideas as it appears from the statement of the Hon'ble Minister, I shall say that no acquisition or requisition of land is necessary for that purpose because the people residing in those areas which have been affected either by cyclone or by flood are the owners of some land. Those houses which were standing on those lands have been ruzed to the ground and no acquisition or requisition of fresh land is necessary for their reconstruction. If the Government are so generous they can construct houses on those lands where previously the old houses existed. Now we have heard after our Chief Minister came back from Japan at the time of the last cyclone that he will take up a certain scheme for reconstruction of the houses according to the Japanese model and thereafter we read in newspapers that certain actions have been taken. Only a few months ago we have been told that this scheme has been taken away. We have not been told by the Hon'ble Minister what is the present scheme for improvement or construction of houses in those rural areas. My Contai subdivision is much and often affected by floods and cyclones. What has been done for the construction of the houses in the coastal areas of Contai subdivision and some portion of Tamluk subdivision? I will only say: why not assess the general result of the last election? The Hon'ble Chief Minister gave a statement which appeared in papers. He has said that he has done enough for the rural areas and the result is that they have got spectacular success in the last election in the rural areas. They have done nothing for Calcutta and so they had reverses in Calcutta. Now, I ask the Hon'ble Chief Minister and the Minister-in-charge of the Bill why they are excluding Calcutta or certain industrial areas from the operation of this Act? The obvious purpose is that the owners of the bustees who are rich men are being given a premium to hold those lands for some time more and to extract money at the exorbitant rate from the persons who occupy those bustees and who have been allowed to remain there for the gain of the landlords.

Another provision has been made for giving notice of awards to the owners of the land. I shall say for the last time that there was no necessity for a provision like that at all. The Hon'ble Minister has not yet told us why the necessity for giving notice of an award has arisen after the life of the Act has passed for nine years.

Now, with regard to the powers of the Collector I say that the lands cover both urban and rural areas. Now of these lands the agricultural land comes under list II, item No. 18 of the Seventh Schedule of the Constitution. That is within the complete power of this House to legislate upon. In item No. 6 of List III of the Seventh Schedule of the Constitution there are lands which are not agricultural lands. Now, the Collector has been given absolute power not only to fix compensation subject to the control of the Board but he has been given further power to apportion this money amongst the co-sharers inter se. The question is whether the Collectors are entitled to exercise this power. This money is in the nature of compensation money, that is sharing of the land. I shall say that this sharing, this partition of the property—the compensation money is nothing but an exchange value of the land—cannot be done finally by the Collector. May be that some owners or co-sharers of the land were absent at the time of apportionment but their right to partition will remain even apart from the provisions of this Act.

I have got other things to say but I shall deal with them when I shall speak on the amendments to the clause which I have given notice of.

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীর সভাপাল মহাশয়, এই বিলটা সম্বন্ধে বেমন অনেক দিক দিয়ে বলা হয়েছে, তেমনি আর একটা স্বর আমাদের মন্দ্রী মহাশয়ের কথায় বিলটা ইনট্রডিউস করার সময় বাজছিল। এটা ফার্ক্টস বলেই আমি বলছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Are you speaking on your amendment?

Dr. Narayan Chandra Ray: No, no. Generally.

ভার এই স্ব্রে একটা মাধ্রা, একটা আল্তরিকতা, আর একটা বেদনা ছিল। ভার এই সং উদ্দেশ্যটা আমরা বারা ভেতরে থেকে বিরোধিতা করছি, তারা ব্রুতে পারছি না, তবে হরত দেশবাসীরা এটা ব্রুবে। আমি আপনার সামনে একটা কথা পরিবেশন করছি এবং এটাও দেখাব যে লোকের মনে এটা স্ল্বন্থে একটা সন্দেহ উঠেছে। আপনার্যু হরত এটাকে স্লাইট মিসআন্ডারন্টান্ডিং মনে করছেন। কিন্তু আমাদের এটা যখন পরে গ্রহণ করবেন তখন তাতে সব ক্লিয়ার হরে বাবে। বাংলা সরকারের এতবড় লিগ্যাল ডিপার্টমেন্টএর কাছ থেকে এই স্লাইট মিসআন্ডারন্টান্ডিংটা লোকে কেমন করে আশা করতে পারে? আপন্যুরা বারা, সকল ছান্বের অন্তুতির দিকে নক্লর রেখে রন্থ চালাছেন, তাঁদের কাছে সেখানে লেখবার সমর ক্যান্ত্রকাটাকে বাইরে রেখে একসেপ্ট ক্যান্ত্রকাটা যোগ করতে কেন ভূল হয়? এটা সামরিকভাবে মান্ত্রকে নিতে বললেও সবাই তা নিতে পারছে না। ক্যাবিনেট মন্দ্রী মহাশয়ের একার নয়। আরু প্রশেনপ্ররের সময়

Government of India Essential Commodities Act

নিয়ে যে প্রশ্ন ছিল তাতে তার উত্তরে বলে ফেলেছেন যে, জিনিসপতের খেজি নেবার এবং ধববার জন্য বিত্তিন একটা প্রিলিমিনারী অর্ডার এখান থেকে পাঠিয়েছেন। কিন্ত এইসব লোককে চাল সারিয়ে সরিয়ে রাথবার জন্য আপনি ২০।২৫ দিন কেন ফাঁক দিচ্ছেন? এসবের क्रमा लात्कत भरत निभ्वत अक्षे किए, भर्त्कर क्षागर । जिन अकार कार्रितर भन्दी नन. বা যিনি মন্ত্রী তিনিই সরকার নন। কারণ কোন কিছু, বলে দেবার পরে তার প্রয়োগের বেলায় নজর রাখতে পারেন না কেন? যে আইন আপনার দ•তরের মারফং মানু,যের ●উপর প্রয়োগ হতে এবং এ যাবং কাল যা প্রয়োগ হয়ে এসেছে, তাতে মায়া, মমতা, দরদ কোথাও ছিল না। সেসব আপনার দণ্ডরকে জাজ করতে হবে। সেজনা বলছি যে আপনি যদি আপনার দণ্ডরকে বদলে দিতে না পারেন, তাছলে আপনাকে আপনার দশ্তর বদলে দিতে পারে। অতএব এরপর আপুনি আরু মিন্টি কথা বলবেন না। ধরুন, এই প্রন্নটা যদি এমন করে সাজাই তাহলে কেমন হয়। আপনাদের এর আগে কণ্টিনিউয়্যান্স অভ পাওয়ার বলে যে একটা বিল ছিল সেটা একরকম ভাল ছিল। আমার এই কথা বলার কারণ হচ্ছে যে চোখের সামনে দেখলেন একটা আইন যেটা চলছিল, সেটা কণিটনিউয়্যাশান হল। সেখানে আবার একটা আইন আসছে এবং এটাও কন্টিনিউর্যাশান হচ্ছে। এই কন্টিনিউর্যাশানএর বলে সরকারের বন্ধুমুন্ঠি নরম হয়ে গেছে মোলামী হাত মেয়েদের হাতের মতন হয়ে যাবে। এই কথা বলাছ এই কারণে যে. সেই হাত কোলকাতার বদতীর উপর গিয়ে পড়বে। কিন্তু লোক আজ কেন সেই কথা মনে করবে? এখন লোকে यीन মনে করে যে, এই আইনে যে ফাঁক রইল সেটা ক্যালকাটা ইমপ্র.ভমেন্ট বিলে थाकरत, ठाश्टल कि अनााय श्रद ? यिन लक्ष्मा कता याय, ठाश्टल এটা वेला यराउ পারে যে বদতী ইমপ্রভেমেন্ট করে এই আইনের ফাঁকে বিকল্প বাসম্থান করে নাও দিতে পারে। কিন্তু যেখানে ফ্লাড হয় নি, সেখানে আপনি ত এমন কিছু, লেখেন নি মডেল ভিলেজ ইত্যাদি স্লাইট মিসআন্ডারস্টান্ডিং? কিন্তু আমরা বলবো নো ইট ইজ নট। সেজন্য এর পেছনে মান্যের নিশ্চয় একটা সন্দেহ থেকে যাবে।

[5-5-25 p.m.]

তারপর আমি মডেল ভিলেজ সম্বন্ধে বলছি। আমার আগে এক বন্ধ্ বলেছেন। আমি আমাদের সংশোধনীর মাধ্যমে কথাটা জানাবো। মডেল ভিলেজ সম্বন্ধে সতিটেই কলকাতার বিস্বাসীর জনা, এর আগে যেমন ইমপ্রভ্যেন্ট বিল ছিল, তথন তাতে বিকল্প বাসস্থানের কোন বন্দোবস্বত ছিল না। মানুষকে সেখান থেকে উপড়ে দিয়েছেন সরকার। যাদের সেখান থেকে সরিয়ে দিয়ে, নতুন জায়গা করেছেন, নতুন বাড়ী করেছেন, সেই সমস্বত মানুষ কতটুকু দরদ পেরেছেন, তা সকলে জানে, মন্দ্রী মহাশায় আজকে অন্য কথা বললে, কিছু হবে না। আজকে মডেল ভিলেজ করবার সময় কই এই মমতাট্কুত আসে নি। কলকাতা বাদ দিয়ে বাইরের গ্রামের কথা বলে থাকেন, আজ বলছেন বিকল্প বাসস্থান কলকাতা বিস্তবাসীদের দরকার নেই। দুধ্ব ফ্লাড হয়েছে, ফ্লাডএ তার ঘরবাড়ী ভেঙ্গে গিয়েছে, সে আর একটা জায়গায় এসে বসে আছে। সেখানে হয়ত বলতে পারেন, তার জন্য বাড়ী তৈরী হলে সে আসবে। কিন্তু যেখানে ফ্লাড হয় নি, সেখানে আইনি ত এমন কিছু লেখেন নি মডেল ভিলেজ ইত্যাদি গ্রালর ইমপ্রভ্যেন্ট হবে। ফ্লাড য়্যাফেকটেড এরিয়াতে হবে। আর কোথাও হবে না, সেকথাত বলেন নি?

[At this stage the red light was lit.]

আমি আর এক মিনিট বলে আমার বন্তব্য শেষ করে দেব।

স্তরং আজকে সমস্ত কাঠামোর মধ্যে এতবড় ভূল কেন হতে পারে? কেন আপনার ভূল হয়েছে কলকদ্বতাকে এক্সক্রড করায়। কেন আপনার ভূল হয়েছে মডেল ভিলেজ করে, যাদের জন্য বাড়ী করছেন, তাদের জন্য বিকল্প বাসস্থান কোথায় করেছেন? কেন ভূল করেছেন কশেনসেশান দেবার সমর ঠিক মত নির্দেশ দিতে? কশেনসেশান দেবার সমর, সেখানে মার্কেট ভ্যাল্—এই সমস্ত কথাগ্রিল এখানে ঢ্কিয়ে দেওয়া, স্পন্ট করে দেওয়ার কেন অভাব হরেছে। এইজনাই আজকে সাধারণ মান্বের মনে সন্দেহের প্রশন ওঠে। আমি এই বিলের মধ্যে সংশোধনী প্রস্তাব না করে, এই কথাগ্রিল স্বধরে নিতে মাননীয় মন্দ্রী মহাশায়কে বলছি।

[At this stage the House adjourned for 15 minutes]

(After adjournment)

[5-25-5-35 p.m.]

8j. Amal Kumar Ganguli:

माननीय म्भीकात मरागय, आमारात ताकम्यमन्त्री य मरागाधनी विन এনেছেन, स्मर्ट विन আমরা অন্তরের সপ্সে গ্রহণ করতে পার্রাছ না। তার কারণ হচ্ছে যে এই বিল আনার ষে উন্দেশ্যের কথা বলেছেন, সেই উন্দেশ্য সাধিত হচ্ছে না। কিছুদিন ধরে আইনকে যেভাবে প্রয়োগ করা হয়েছে, সে সম্বন্ধে যাঁদের অভিজ্ঞতা আছে, সেই অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে বলা যার, এই যে নতুন প্রস্তাব আনা হয়েছে, এই প্রস্তাবের স্বারা আসলে দেশের জনসাধারণের কোন মঞ্চল করা হবে না। পরিকল্পনার নাম করে এতদিন তাঁরা যে আইন চাল, করে রেখেছেন এবং সেই আইনের বলে জনসাধারণের উপর নানাভাবে যে জ্বল্ম অত্যাচার চালিয়ে আসছেন, তাকে আবার নতন করে চালান হবৈ, এই আশুকা আমাদের রয়েছে। এই আশুকার কারণ হচ্ছে, আমাদের দেশে যে মূল পরোন আইন চালা, আছে, সেই আইনের প্রয়োগ সম্পর্কে আমরা এই কথা বারবার বলেছি যে, দেশের উন্নয়ন কাজে যদি কোন জায়গা জমি নিতে হয়, তাহলে সেই জায়গা জমিতে যদি কোন গরীব চাষী বাসিন্দা থাকে, তাহলে তাকে তার বস্তি বাডী থেকে উচ্ছেদ করবার সময়, ভাবা দরকার যে তাকে রিহ্যাবিলেট করা যাচ্ছে কিনা। কোন বাসীন্দাকে জমিতে বসং না দিয়ে, তার জমিজমা কেডে নিয়ে এবং অনিদি'ট কালের জন্য তাকে আশ্রয়হীন করে রাখা এই রকম কোন আইন চাল, করা উচিত নয়। সেই রকম একটি আইনকে জোর করে, জেদ করে চালা রেখে, তারপর এই যে নতুন সংশেধনী প্রস্তাব আনা হয়েছে, তার আসল উদ্দেশ্য হল ঐরকম আরও কিছু লোককে আগ্রহণীন করে দেওয়া ছাডা আর কিছা নয়। এই সংশোধনের পিছনে এই রকম ষড়যন্ত্র আছে বলেই আমি মনে করি। এই রক্ম আইনের প্রয়োগের নজীর আমি বহু, জায়গার ঘটনা উল্লেখ করে দিতে পারি। হাওডা থেকে কোলাঘাট পর্যন্ত যে রাস্তা, যেটা বোন্বে রাস্তা বলে সকল লোকের কাছে প্রচলিত, সেই রাস্তার জন্য যখন জমি দখল করা হয়, তখন বহু, লোককে সেই সব জমি থেকে উচ্ছেদ করা হয়েছে। এই সব লোক এখনও অনেকে আশ্রয়হীন হয়ে রাস্তায় বাস্তায় ঘুরে বেড়াচ্ছে, তাদের উপযুদ্ধ বাসস্থানের কোন ব্যবস্থা করা হয় নি। আমরা জানি এই রক্ষ অনেক ঘটনার কথা সরকারী দশ্তরে বলা হয়েছে, কিন্তু এদের সম্পর্কে কোন স্বৃষ্ঠ্য পরিকম্পনা সরকার গ্রহণ করেন নি। তা ছাড়া আমার অভিজ্ঞতা হচ্ছে কোন কাজের নামে জমি যখন দখল করা হয়. তাতে मुनीय न्वार्थ ও कार्यमी न्वार्थ तका करवात जनाउ এको অপচেষ্টা হয়। मान आहेन বহুদিন আগেই চাল্য করা হয়েছে এবং তার ভিতর যে সমস্ত ত্রুটী, গলদ দেখা দিয়েছে, সেগুলি অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে গ্রহণ করে, তা দূরে করে যদি সরকার আইন চাল, করতেন, তাহলে এই নতুন সংশোধনী প্রস্তাব আমরা গ্রহণ করতে পারতাম। জমি দখলের জন্য তাঁরা যখন নোটিস দেন, তখন সেখানকার সাধারণ মানুষ এই নোটিসের কথা জানতেও পারেন না: এবং এই নোটিস দেবার আগেই কিছু কায়েমী স্বার্থের লোক, যাদের সরকারের সঞ্গে দহরম-মহরম আছে, তারা জানতে পারে যে, অম.ক জায়গা দখল করা হবে, তখন সেটা বাদ দিয়ে যাতে অন্য জায়গা, জমি নেওয়া হয়, তার জন্য ঘুস ইত্যাদি মারফত তম্বির করেন, এবং তার ফলে, অনেক গরীব লোকের সর্বনাশ হয় ও সরকারের অর্থেরও অপচয় হয়। বাগনান থৈকে পাকসী পর্যন্ত "বাগনান-মানকুর রোড" নামে যে রাস্তা, সেটা হচ্ছে সাত মাইল। দেখা গেল হঠাৎ সেটাকে বাড়িরে আট মাইল করা হয়েছে, এই আট মাইল করবার কোন ব্যক্তি নেই। ব্যাপক জনসাধারণের जमानिया मुच्छि करत्र और द्वार्राधिक जना यात्र मिरत चात्रिरत निरत याच्या रेन : अवर और অতিরিক্ত এক মাইল রাস্তা নির্মাণ করবার জন্য যে অর্থের প্ররোজন, সেটা সরকারী তহবিল

খেকেই বাবে, এবং তাতে বে সমস্ত সরকারী ক্ষাচারীরা কাজ করবেন, তালের জন্য প্রায় করেক হাজার টাকা আরও বেশা খরচ হবে। কিছ্ দলীর ও কারেমা স্বার্থা রক্ষা করবার পথে সাহাষ্যা করবার জন্য বে ব্যবস্থা এতদিন চাল, ররেছে, সেটা সংশোধন করবার জন্য কিছ্ই চেন্টা হয় নি। সেইজন্য আমরা এক্ষেত্রে স্বাভাবিকভাবেই যথেন্ট আশুন্দা করিছ। তারপর কোন জমি যখন গেজেট করে দখল করা হয়, তখন সেই জমির উপরকার, কি প্রপার্টি আছে তা ভেরিফিকেশান করা হয় না। এর্থাণ কার কত জমি, প্রকৃর, বাগান বাড়া ইত্যাদি আছে, এই সমস্তের লিন্ট করা হয় না। এই লিন্ট না করার ফলে, বহু হাজার হাজার টাকার গরীবের সম্পত্তির নাই বয়্ব পর্যাক্তর বাবা কম্পেনসেশান দেওয়া হয়, এই সমস্ত সম্পত্তির কোন উল্লেখ পর্যাক্তর বাবা। এই রকম শত শত কেস আমার জানা আছে। সেই জন্য প্রোতন আইনের সংশোধন যেটা হছে, সেটা অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে আমাদের সরকার সংশোধন আদে। করেন নি। আইনের ৩নং ধারা হচছে, তারা যখন জমি দখল করেন, তখন জমির যে প্রকৃত মালিকরা যান, তখন তাঁদের বলা হয়, আমরা কাগজে-কলমে যা আছে, সেই অনুসারে ক্ষতিপ্রেণ দেবো।

বাইনান ইউনিয়নে কডিয়া-বিরামপ্র নামক একটা খাল কাটা হয়েছিল বহুদিন আগে এবং ১৮ বছর পরে সেই খালের দর্ন ক্ষতিপ্রণ দেবার চেণ্টা হচ্ছে, এবং সেখানে অনেকে এমন জমির মালিক বলে যাছেন, যাঁরা আসলে সেই সময় জমির মালিক ছিলেন না, পরে জমি হস্তান্তরিত হবার ফলে জমির মালিক হয়েছেন, তারা পর্যন্ত টাকা পেয়েছেন; আর যারা প্রকৃত জমির মালিক তারা কিছু পাছেন না। ভেরিফিকেশানএর অর্থ হচ্ছে, যারা প্রকৃত জমির মালিক, তাদের একটা লিণ্ট করে সেডিউল ভেরিফিকেশানএ নোট করা। কিন্তু এর কোন ব্যবস্থাই এই প্রান আইনের মধ্যে নেই। কাজেই এই যে নতুন সংশোধনী প্রস্তাব আনা হয়েছে, এর ন্বারা যে সাধারণ মান্ষের প্রকৃত উপকার হবে, সে বিষয়ে আমাদের মনে যথেণ্ট সন্দেহ আছে।

তারপর জমি যাদের নেওয়া হয়েছে, রেকুইজিশান বা য়্যাকুইজিশান করে, জমির প্রয়োজন নেই অথচ তাদের জমি ফেরৎ দেবার কোন চেন্টা নেই। রাস্তার জন্য ব্রিকফিন্ডএর ব্যবস্থা করতে হবে, পাশের জমি দরকার—জমি নেওয়া *হলো*। সেইখানে ইটও তৈরী *হয়ে* গিরেছে। কিন্তু বহুদিন পরেও সরকার সেখানকার খাল, পুকুরগালি পুরন করবার জন্য কিছুই চেষ্টা করছেন না। উপরন্তু দ্ব-তিন বছর সেই জমি পড়ে আছে, সেই জমি ফেরং দেবার কোন চেন্টা त्नरे। क्विन क्वीम रकतर मिरक्कन ना? সतकात रेकिक्सर मिरक्कन कि? स्त्रथान शिरक कान কোন কন্য়াকটর তার চাড়ান্ত রিপোর্ট দেন নি। তারপর কন্পেনসেশানএর ব্যাপারে সরকারী বিভাগ কি রকম গাফর্লতি করেছেন সে সম্বন্ধে আমি কিছু বলতে চাই। এ সম্বন্ধে একটা পিটিশনও মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে দেওয়া হয়েছে। একজন বৃন্ধা তার নাম পঞ্ময়ী দাসী তার বাড়ী হচ্ছে উলুবেডিয়া। এই আবেদক দর্থান্তে বলেছেন যে, আমার বস্ত্রাটি সমেত প্রায় দেড হাজার টাকার সম্পত্তি নেওয়া হয়, এখন যখন আমি টাকা আনতে গেলাম, আমাকে মাত্র ৪৬ টাকা দেওয়া হচ্ছে এবং এই কথা বলা হচ্ছে যে, ডিপার্টমেন্টএর পক্ষ থেকে তখন বসতবাটি লেখা হয়েছিল, বাগান লেখান হয়েছিল, প্রকুর লেখান হরেছিল, সে ডিপার্ট-মেন্টএর আন্ডারএ আমরা এখন নেই। আমরা এখন তদারক কোরে—৫ বছর পরে তদারক কোরে দেখছি যে, তোমার বাড়ী নেই, সেখানে কোন পকুর নেই, সেখানে কোন বাগান নেই। এখন আমরা যে অবস্থায় দেখন্ডি সেই হিসেবেই আমরা তোমাকে কম্পেনসেশান দিতে চাই। এইভাবে অত্যাচার, অবিচার জমি দখলের নামে, এবং প্রনগঠিনের কাজের নামে এই যে তারা সাধারণ মানুষের নৈতিক সমর্থন যদি দেশের প্রগঠিনের কাজে না পাই, তাহলে তাদের বে মনকন্ট, তাদের যে অভিভাগে এতে কোন দেশের কল্যাণ করা যায় না। একথা আমাদের মন্দ্রী মণ্ডলীর সমরণ থাকা দরকার। এই তিন বছরের মধ্যে গরীবের বে দুই বিঘা জমি থাকবে, তাও মহাজনের কবলে চলে যাবে। আপনারা ডি ভি সিতে মর্রাক্ষীতে রাস্তার জনা জমি দখল করেছেন৹এবং ছরু মাসকে এক বছরের মধ্যে তার দাম দিরেছেন, এই রকম কেস দেখান **ा है। अर्था वात्र त्व और १९१८मा कराल ८।४** वहत्र स्नर्श वात्र। अत्र ताकीत थान करव काणे

হরেছে, আন্তর দেশবেন সেই সমস্ত জমির দাক দেওরা হয় নি। ডি, জি, মি স্থালের:জন্য বহু দিন আগে জমি দখল করা হয়েছে, আন্তর তার বড় অম্পাংশের দাম দেওরা হয় নি। এখানে একটা ন্যাশনাল হাইওয়ে করা হছে, ঐ ব্যান্ডেল থেকে তিকেনী খেকে যেটা কাটোয়ার দিকে যাবে প্রস্থালী পর্যন্ত করা হয়েছে—কতদিন আগে জায়গাটা দখল করা হয়েছে—অন্তত চার বছর আগে নিশ্চর জায়গাটা দখল করা হয়েছে—কিন্তু আন্তর পর্যন্ত দাম দেওয়া হয় নি। আমি জানি যখন বন্যার পরে কালনার পাশে গিয়েছিলাম, বন্যা বিধ্নুত হয়ে, গেছে, গাঁরের লোক বলছে, বাব্ দামটা কি এই সময় পাওয়া যেত না? তাদের রিলিফ দৈতে হছে। সেবলছে আমার পাওনা টাকা এই দামগুলি এখনও দিছে না? তাহলে তো বাঁচতে পারি।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়,

West Bengal Act II of 1948

এই আইন সংশোধিত আকারে আরও বাড়িয়ে দেবার চেন্টা হচ্ছে. হয়ত এই আইন আজকে পাশ হয়ে য়াবে। কিন্তু এই আইন কন্সিডারেশানএর সময় কয়েকটি কথা আমি আমার এই হাউসএ আপনার মাধ্যমে বিশেষ করে মাননীয় মন্দ্রী মহাশয়ের কাছে উত্থাপন করতে চাই। সেটা হল, এই আইন যথন ১৯৪৮ সালে প্রথম হাউসএ উত্থাপন করা হয়েছিল, তথন এই আইনটা বিশেষ জর্বী অবন্থার মধ্যে অন্প সময়ের মধ্যে মাননীয় সদস্যরা বিশেষভাবে এ বিলের প্রতিটি ধারা সম্পর্কে বিচার এবং বিশেষকা করার স্বযোগ তথন পান নি। তথনকার ফিন এই সভায় এসে এই আইনটা উত্থাপন করেছিলেন, মাননীয় মোহিনী মোহন বর্মন মহাশয় তিনি বর্লোছেলেন যে, এই আইন সম্পর্কে মাননীয় সদস্যরা যারা আছেন, তাদের চিন্তার কোন কারণ নেই। এই জন্যই নেই য়ে, একটা টেম্পোরারী ফেজ। এবং এই আইন দীর্ঘদিন আমাদের দেশে চাল্ব থাকবে না। সেই জন্য তিনি ১৯৪৮ সালের ১৮ই ফেব্রুয়ারী তারিখে যথন আইন উত্থাপন করেছিলেন, এই আইন সভায় মধ্যে তথন বলেছিলেন—

"It is a short measure and it is an urgent piece of legislation. It is of temporary nature and it will remain in force only for two or three years." কিন্তু আমরা দেখছি যে, ২ ।০ বছরের জন্য এই আইন এখানে চাল্ল্ হচ্ছে, একথা বলে সেদিন সদস্যদের মূখ চাপা দিয়ে সদস্যরা চুলচিরা বিচার বিশেলষণ না করেও, সেদিন এই আইনকে আমরা গ্রহণ করেছিলাম। সেই সম্পর্কে সেদিন আজকে যিনি আবার এই আইন সভার মধ্যে নিয়ে আসছেন, মাননীয় সদস্য আমাদের বিমল সিংহ মহাশয়কে আমি আরেকবার তার ম্থের কথাই বলে দিছি। তিনি সেদিন ১৯৪৮ সালের ১৯এ ফেব্রুয়ারী তারিখে যে কথা এই আইন সভার মধ্যে দাছিরে বলেছিলেন, এই আইনের সমর্থনে সে কথাও তাকে আমি আরেকবার স্বয়ব্য করিষে দিছি। তিনি বলেছিলেন—

"I do not think that there is any reason that the powers given in the Bill will be misused because this Bill is after all a limited Bill, limited to three years only."

আমার মনে হয় যে তিনি ১৯৪৮ সালে যে কথা আইন সভার মধ্যে দাঁড়িয়ে মন্দ্রী হিসেবে বলোছলেন, আজকে ৯ বছর পরে ভাগোরই এমন নির্মাম পরিহাস যে তাঁকে আবার এখানে এসে সেই খ্রি ইয়ার্সা লিমিটেড বিলকে ১৯৬২ সাল পর্যান্ত পাঁচ বছর বাড়াবার জন্য তাঁকেই আবার আ্যামেন্ডমেন্ট করতে হচ্ছে। কাজেই আপনার মাধ্যমে মন্দ্রী মহাশরের কাছে আমরা একথা বলতে বলছি যে, এই আইনের সম্পর্কে সেদিন যে কথা তারা বলেছিলেন যে দেশের বিশেষ কোরে আজকে এমারজেন্সি পিরিয়ডএ আজকে এই আইন শ্বে, কয়েক দিনের বা কয়েক বছরের জন্য চাল, করছি। আজকে আমরা দেখছি, তাদের সে কথার মূল্য যদি না থাকে এবং সেই যে আর্রুকে আমরা চুলচেরা বিচার করতে পাছি নি, আজকে যদি নতুন আকারে সে বিল আসত তার প্রতিটি ধারা উপধারা সম্পর্কে আইনের প্রয়োজনীয়তা আছে না আছে সে সম্পর্কে আমরা আলাপ আলোচনা করতে পারতাম। আমরা দেখছি যে আমাদের দেশে আ্যাই ওয়ান অফ ১৮৯৪ যোট চাল, আছে, অর্থাৎ ভারত সরকার ১৮৯৪ সালে যে আইন পাশ করেছিলেন, সেই আইনের মাধ্যমে এই আইন ল্যান্ড আকুইজিশান আ্যাই ছিল। অর্থাৎ ১৯৪৮ সালে এই আইন কার্যাকরী

হওয়ার আগে যে আইনের মাধ্যমে আমাদের সরকার বিভিন্ন জায়গা য়ায়য়ার করে নিতেন, সেই আইন বাংলাদেশে এবং ভারতবর্ষে আজকেও চাল, রয়েছে। সেই আইনের মাধ্যমে জিনি করতে পারতেন। কিন্তু আজকে ৯ বছর পরে দেখছি, তিনি নতুন অ্যামেন্ডমেন্ট দিছেন যে অ্যামেন্ডমেন্টএর মধ্য দিরে তিনি বলতে চাইছেন যে, য়্যাওয়ার্ড হয়ে যাবে, সেই য়্যাওয়ার্ড এর নোটিসটা দিতে হবে গত ৯ বছর ধরে, এই রকম নতুন ব্যবস্থা এই আইনের মধ্যে ছিল না। কিন্তু ১৮৯৪ সালে যে ল্যান্ড আরুইজিশন আরু আছে, সেই অ্যাক্টের সেকশন ১২(২) এবং সাব-সেকশন (২) আপনারা ব্রদ্থতে পারেন, সেটা এখানে ইনসার্ট করা হছে, আজকে ৯ বছর পরে। সেই সেকশন ১২, সাব-সেকশন (২) অভ আরু ওয়ান অভ ১৮৯৪ একথা বলছে,

Collector shall give immediate notice of his award to such of the persons interested as are not present personally or by their representatives when the award is made.

কাজেই আমরা দেখছি ৯ বছর পরে ১৮৯৪ সালের যে ধারা ছিল সেই ধারাটুকু ইনকরপোরেট করা হচ্ছে। কাজেই আমরা দেখছি সেই আইনের মধ্যে দিয়ে যথন সেটা ফর দি পাবলিক পারপাস জমি নেবার অধিকার সরকারের আছে, শ্ব্ধ্ব পশ্চিমবঙ্গেই নয়, ভারতবর্ষের প্রতিটি জারগায় যখন আছে, তখন সেই আইনের মাধ্যমে তো নিতে পারতেন। সেদিন তারা জান্টিফিকেশান দির্যোছলেন, এই আইনের যে আমরা ইমিডিয়ের্টাল আমরা এটাকে চাল্য করতে চাই। তারা ডিফারেন্সটা করতে চাইছিলেন যে, এই আইনের মাধ্যমে আমরা তাড়াতাড়ি জাম আকোয়ার করতে পারি। ১৯৫৪ সালে যে সংশোধনী আইন হয়েছে, তাতে তারা বলেছিলেন মার্কেট ভ্যাল, দিতে হবে। আগে তারা চেয়েছিলেন ১৯৪৬ সালের ভ্যাল,য়েশান—সেই ভ्याना द्वारा । ১৯৫৪ সালে नजून সংশোধন করে যে মার্কেট ভ্যাল, তা দিতে পারবেন। ১৮৯৪ সালের যে আইন ছিল সে মার্কেট ভ্যাল, কথাই সে বলে। ভারা ভ্যাল, কম দিতে চেয়েছিলেন, কিন্তু আমরা জানি হাইকোর্ট, সপ্রেমি কোর্টএর রুলিং অন্যায়ী সেটা পরিবতান হয়েছে এবং সেটায় মার্কেট ভ্যাল, দিচ্ছেন। কাজেই এইভাবে ছ,টকো আইন না কোরে একটা কম্প্রিকেসিভ লেজিসলেশান আমাদের সামনে আসা দরকার। এই যে ল্যান্ড আকইজিশান এবং রিকইজিশান, প্ল্যানিং এই সমস্তটাকে জড়িয়ে নিয়ে আমরা যদি দেখি যে একটা কাম্প্র-হেনসিভ আইন আমাদের সামনে আসে, যার মধ্য দিয়ে দেশের উন্নতি, ডেভেলাপমেন্ট বা ধে সমুহত ইরিগেশান, রোড কমিউনিকেশান এবং আর্বান সাইড এবং রুরাল সাইড ডেভেলাপমেণ্ট-এর কথা যা বলছেন—এই সমসত আমরা জানি। এই আইনে ৫ বছরে সমসত সমাধান হবে না। আমরা জানি ৫ বছর পরে এই আইনএর আয়ু আবার বাড়িয়ে নিতে হবে। তার কারণ তিনি বলতে পারেন না যে, যত কমিউনিকেশান দরকার, যত ডেভেলাপমেণ্ট দরকার ৫ বছরের মধ্যে তিনি শেষ কোরে দেবেন। একথা তিনি নিশ্চয়ই প্রতিশ্রতি দিতে পারেন না। কালকে যেমন আাষ্ট্র এইট অভ ১৯৫১এর আলোচনার মাধ্যমে রাজ্ঞ্ব মন্দ্রী একথা বর্লোছলেন যে, তিন বছর আমাকে সময় দেন, আমি প্রতিপ্রতি দিচ্ছি, এই আইনটা আর বাড়াব না। আমি মন্দ্রী মহাশয়ের কাছে সেই প্রতিশ্রতি চাই। তিনি কি সেই প্রতিশ্রতি দিতে পারেন যে, আগামী ১৯৬০ সালের মধ্যে সম্রুত কমিউনিকেশান, সমুহত ডেভেলাপমেণ্ট, সমুহত জিনিস যা তিনি এই আইনের প্রিঅ্যান্বলএ বলেছেন, তা তিনি কার্যকরী করতে পারবেন বাংলাদেশে। তা যদি না পারেন তাহলে ৫ বছর বাদে আবার বাডিয়ে সেটা বাংলাদেশের মানুষকে ব্রাফং করা কেন হচ্ছে? আমি সেইজনা বর্লাছ আপনি যদি সতিটে মনে করেন ৫ বছরের মধ্যে এই আইনের স্ববিষ্টু কার্যকরী করা সম্ভবপর নয়, তাহলে বৃহত্তর আকারে নতুন আইন আনুন বে, আইন পার্মানেন্ট ফিচার অভ ওয়েন্ট বেণাল হবে। আরেকটা কথা বলেই আমার বন্তব্য শেষ করছি। কম্পেনসেশানএর কথা—আমি পাচলা ইউনিয়ন যে রাস্তা গেছে—৫ বছর পরেও এখন পর্যস্ত সেখানে কম্পেনসেশান পায় নি। ফান্ডিং ক্রপ যা ছিল মাঠের মধ্যে তার ভ্যালায়েশান এখন পর্যন্ত চাষীরা পায় নি। আমি জানি ধারা গরীব ধাদের ধথাসর্বান্ব এই আইনের কবলে নন্ট হরেছে, তাদের রিহ্যাবিলিটেশান দরকার, শুধ্য কম্পেনসেশান নয়। এর জন্য আমি মাননীয় মন্ত্রীর কাছে আবেদন জানাছি। বারা ছোটখাট চাষী তাদের জমি যদি আকোয়ার করা হয়, ভাহলে তাত্ত্বের রিহ্যাবিলিটেশান করে, তারপরে তাদের জমি দখল করা দরকার অন্ততঃ সেই নৈতিক কর্তবাচাত যেন কংগ্রেস মরকার না হন।

[5-35-5-45 p.m.]

Sj. Homanta Kumar Chosal:

মাননীর স্পীকার মহাশর, করেকটি জিনিস আমি আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে জানি। প্রথম হচ্ছে বে, সাধারণের সূর্বিধার জন্ম জলনিকাশের পথ রাস্তাঘাট গ্রামাঞ্চলে বিশেষ করে इ.जान दिन्य रमणेत, न्यामानान अन्नर्रोनमान द्रक अमरदद क्रमा क्रीयत श्रदाक्रम रहा अपे ठिक। কিন্তু গত ৫ বছর ধরে আমি একটা বন্তব্য রাখবার চেন্টা করছি, সেটা হচ্ছে নীতির কথা— বাদের জমি নেওয়া হয়, অন্ততঃ সেই মান,ষগুলোর কি অবন্ধা দেখা দরকার। কিন্তু আজ পর্যক্ত যথন বিলটা পরিবর্তন হল, তথন বাস্তব যে অসুবিধা আছে তা দরে করতে পারলে জনসাধারণের সহযোগিতা পাওয়া যেত। যে কাজগুলির জন্য সহযোগিতা বিশেষ করে প্রয়োজন আছে, সেই জারগার মুস্তবড় বাধা আছে এই আইনির মধ্যে। কাজেই যেটা বাড়ানোর জন্য তারা বলছেন আসলে সেই বাধা দরে করবার মত বছবা এর মধ্যে নাই। আমি মাননীয় মন্দ্রী মহাশয়কে একথা বলতে চাই যে অন্ততঃ এই বাধাটা যাতে দাব হাতে পারে জনসাধারণ যাতে উপলব্দি করতে পারে যে, এটা তাদের নিজেদের কাজ সেটা প্রথম হওয়া দরকার। তা নাহলে সহযোগিতা পাওয়া খুব দুক্রে। আমরা নিজেরা দেখেছি বিভিন্ন সাব-ডিভিশান মহকুম। অণ্ডলে হেন্থ কমিটি আছে এবং আমার অভিজ্ঞতা আছে, তারা জনসাধারণের কাছে জমি জায়গা নিতে যায়, তারাও জমি দেয় কিন্ত আমি ব্যক্তিগতভাবে দেখেছি, আমরা যে জমি নিতে চাই, সেখানে প্রথম বাধা হয় এই যে, সেই জমির বেশীর ভাগই গরীব লোকের যারা ২।৪।৫ বিঘা জমির মালিক। তাদের বাড়ী, বাস্তৃতিটা ছাড়া জমি পাওয়া যায় না, বিশেষ করে সন্দেরবন অঞ্চলে ভাগ্যা জমির পরিমাণ কম। অথচ সেই সব জমি নিতে হয়, এই সমুহত কাজ করবার জন্য কিল্ড কম্পেনসেশানএর ব্যাপারে বা পাল্টা কম্পেনসেশানএর ব্যাপারে আমরা কোন প্রতিশ্রতি দিতে পারি না। কারণ যে জমি নেওয়া হয়েছে আজ পর্যন্ত তার কোন কম্পেনসেশান তারা পায় নি। আমি জানি যুম্পের আমলে—ঐ বসে আছেন প্রফল্লবাব্—ঐ থানা বাড়ী— बाम्ला लिंबी रन किंग्ल मिरे बाम्लाब करा आक भर्यम्ल कस्मिनसमान स्मन ना-वर्वाव विरो বলেছি—এক বছর হয়ে গেল আজও কোন কম্পেনসেশান দেওয়া হল না। এই বাধা অপসারণের জন্য কি ব্যবস্থা আছে, এটাই হচ্ছে প্রথম কথা।

শিবতীয় কথা হচ্ছে, একট্ আগে বল্লেন জনসাধারণের সহযোগিতা চান। সহযোগিতা পাবার রাস্তা কি হবে তাদের পাল্টা বসবাসের বাবস্থা কি হবে, গরীব লোক যারা তাদের পাল্টা বাঁচবার বাবস্থা কি হবে, এই সমস্ত কথা এবং কন্পেনসেশানএর টাকার কথা কাটি-গোরিকালি বলতে হবে এবং আরও বলতে হবে কত দিনের মধ্যে কন্পেনসেশান পাবে—এই কথা আইনের মধ্যে লিপিবন্ধ করতে হবে। মুখে যাই বলুন মনে থগেনবাবুর যাই থাক এটা আইনের মধ্যে লিপিবন্ধ করার প্রয়োজন আছে। আমার মনে হয় এটা করতে পারলে কাজ হবে, সাধারণের সহযোগিতা পাবেন। আমার মনে হয় আইনের মধ্যে এটা লিপিবন্ধ করার বাবস্থা গ্রহণ করলে তাহলে কিছ্টা রেমিডি লোকের হবে এবং সাধারণের সহযোগিতা পাওয়া বাবে, নইলে নয়, এটা আমার বাস্তব অভিজ্ঞতা।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir. I was listening to this debate that was going on in this House as also to the debate that took place yesterday. The main point that was made out not only against this Act but also the Act which had the assent of the House yesterday, the main point was that compensation for any land acquired is delayed. I believe the honourable members have not cared to remember the remarks I made while moving the demand for my Grant No. 7 Land Revenue only about fifteen days back. Nobody is more keenly aware than myself that compensation is held up and sometimes inordinately delayed and that is why I made it clear, while moving the demand for my Grant, that this is a matter which requires very serious attention, and it shall be my endeavour to expedite compensation payment as quickly as possible. I also gave this House figures that three years back the total payment made by the department on account of compensation was only rupees one crore. Next year

it was two crore and last year it was three crore. We hope that this year it will be much higher. But, as I made it clear on that occasion, I am not satisfied even with that high figure and I assure this House that as soon as the Assembly session is over, I shall look into the question and try to devise ways and means by which compensation payment can be expedited. But whatever be our efforts, the honourable members should realise that there are certain judicial processes, some examination of documents, some notices, some award, some provisions for time against appeal against those awards—these take time and if we do away with them, as I said yesterday, it I sit in the Writers' Buildings in my own chamber and have unlimited authority in making awards and taking final decisions, that may quicken matters but I am sure that will lead to chaos which nobody would wish to plunge Bengal in. Therefore, we must have some independent check, some impartial criticism, some independent examination of the whole questionthat must take time. You must choose between the two whether you shall have the judiciary roped in in this matter or you shall do away with it and arm the executive with absolute dictatorial powers. That is entirely your own choice. But should your choice fall on the latter alternative, I can assure you that compensation can be paid within two months. But that is surely not a desirable way. Therefore, I believe within the framework, that is to say, even entrusting this question of examination of documents and providing for time-within this framework we should try to devise ways and means by which we can expedite payment.

Now, Sir, so far as the other Act was concerned, the Act which was passed by Assembly yesterday, I had assured the House that probably we shall not have to come for more extension because we have to deal with certain pieces of land which were taken under that Act, and as soon as those cases would be finished the Act would be a dead letter. Sir, I could assure the House that all-out efforts would be made whereby within the period of three years all the cases may be disposed of, and I can straightaway announce in this House that the present Bill must come for turther extensions because one honourable gentleman has quoted my speech that I had delivered. When the Act was first enacted in the House, I was reported to have said that this Act is a temporary emergency measure. Now, Sir, what was that emergency? That emergency was construction of roads. That emergency was about the construction of irrigation canals and at that time there was no Five-Year Plan. Now we have not only had the First Five-Year Plan but also we are going through the Second Five-Year Plan period and as everybody desires, this section of the House desires, that section of the House desires and every section of the House desires that there should be many more plans for years to come. In fact, our object in extending this Act for five years is to make it co-terminus with the Second Five-Year Plan period.

[5-45--5-55 p.m.]

Therefore if there was any emergency in 1948 I have no hesitation to declare that a far greater emergency exists today when we are making all-out efforts for building more roads, having irrigation canals, and so on. The cuestion naturally arises, "Why then don't you have a permanent Act?" Sir, the reason for not having a permanent Act is quite simple because this codification of the Land Acquisition laws would not only require some time but we do not want to do away altogether with the old Land Acquisition Act of 1894, and that for a very simple reason. The reason is this, that under the Act of 1894 people got ample compensation. As a matter of fact, my personal feeling—I am not announcing any policy of the Government, I am speaking in this context as a mere individual—my personal feeling is

that the idea behind the Land Acquisition Act is totally outmoded because it provides for 15 per cent. additional compensation because you are forcibly taking away the right of private property. I put this question to the opposite section, do you agree to the right of private property and to that concept of private property which led to the passing of that Act? Supposing there is national emergency, supposing you have to benefit the people, are you to be motivated by this worn-out and obsolete ideas of private property? That is why I can assure this House that if there is a revision there will certainly be a scaling down of compensation, but we do not want to do it in haste. Therefore, we are only taking pieces away, small sectors away wherever there is absolute necessity, wherever there is inescapable necessity of taking away such chunks, such sectors out of the operation of the old Land Acquisition Act of 1894. Should the members desire I have no hesitation to set up a committee or to examine myself the question of scrapping land acquisition law as a whole. We are not going to that for the reason that I have stated just a moment before. Therefore we are only having small Acts and we are continuing them for some time more so that we can consider this question, so that the basic Act which governs the Land Acquisition Act may yet continue to be the Land Acquisition Act, but wherever Land Acquisition Act is absolutely outmoded that should not apply. That is our idea.

There is also another question. Many members have raised this question. "There are so many Acts; why don't you apply, for instance, Development Act, this Act or that Act for the purpose of land acquisition?" I believe the honourable members would have done well to have scrutinised the provisions of this Bill a little more thoroughly. I would have expected a little more informed criticism from the members who have spoken on this neatter. Sir, point out to me any other simple Act in Bengal Code which gives us the power of requisition. I say, Sir, no other Act gives us the power of requisition. Land Acquisition Act, it is well-known, takes three o. tour years to complete. Any other Act which follows merely the Land Acquisition Act also takes a very long time. But even if it does not take a long time, for instance, the Development Act or the Planning Act it gives us power for quick acquisition-it is a matter not of requisition but of acquisition. Sir, I would have been happy it other members could have pointed out to me any other Act which gives me the power of requisition. Therefore, if the House feels that there is emergency and there is need for requisition, in that case, Sir, I have no hesitation to say that this House should unanimously assent to the Bill that has been brought forward.

Now, Sir, about payment of compensation. I have made it very clear at the very outset that I am personally not satisfied with the progress of payment for the lands acquired. Sir, even subject to that remark, I can tell this House that so far as the operation of this Act is concerned, there is delay in the payment for lands which have been acquired and as the honourable members know, they should know from their own experience that wherever there is requisition of land under this Act, that requisition is quickly followed up by acquisition proceedings. I have had figures prepared by my department and I have worked out the average and that average leads us naturally to the figure of four months. Supposing I give notice of requisition today. I find that within four months that has been followed up by acquisition proceedings. In this House several members have referred me to the case of Mayurakshi payment. I anticipated that criticism fortunately. Therefore, Sir, I would like to give before this House the actual figures about payment for Mayurakshi area. The actual area that is required for Mayurakshi Project is 15,100 acres; the actual area that has been acquired so far is 15,000 acres leaving out only 100 acres.

The total amount payable for acquiring the land is near about 1.50 crores, i.e., 1 crore 50 lakhs, and the House perhaps would be glad to know that the amount paid so far is about 1.28 crores, i.e., 1 crore 28 lakhs, and I can assure the House that within two or three months the balance of the payment will be completed. Therefore, Sir, it would not be wrong if I claim that so far as this Act is concerned, we are making all-out efforts to expedite payment of compensation and the total area in respect of which payment in the Mayurakshi area has been made so far is 12,900 acres or 13,000 acres. Therefore, Sir, it would not be a wrong claim to say that so far as this Act is concerned, compensation payment is not delayed.

Now, Sir, I would like to point out the several cases for which this Act is necessary. I have here a statement that in the year 1944-45-1 am speaking of 24-Parganas only because if I give district-wise for the whole of Bengal, that would take too much time of the House and therefore I am only giving a specimen—in the 24-Parganas district in 1945 the area requisitioned under this Act was only 8.65 acres. That is not much. We have been told that lakhs and lakhs of acres have been acquired. May be under other Acts but not under this Act because I can assure this House and I can place statement before the House that this Act is used very sparingly, very carefully. Now, Sir, the amount payable was about Rs. 2,000 and the amount already paid is Rs. 1,200 and that was for some services and for roads which we acquired. We had to requisition 41,44 acres in the district of 24-Parganas in that year and the area acquired is 40 36 acres, that is, a small fraction is yet to be acquired. The amount payable was of the order of Rs. 50 lakhs of which more than Rs. 35,000 has already been paid. I can multiply instances but I think this sufficiently proves that we are very carefully watching the working of this Act and I can further assure the House that we shall more carefully watch the working of this Act in future years.

Now, Sit, I believe some other points were made out to which I need not teply in detail. I made it quite clear in my opening speech that we had no idea of slum clearance in Calcutta and industrial area under this Act. Dr. Narayan Ray has raised the point that why is it that this mistake occurred, why that has escaped the attention of the draftsmen? I can assure him that has not escaped the attention of the draftsmen. They suggested another mechanism, another legal procedure for achieving this purpose but when that was pointed out to me I felt that it would be better, instead of going through that legal procedure, to accept this amendment or to move this amendment so that it might be acquired from the very beginning. The idea was that Government should exclude this area later on. I say there is no harm if it is excluded from beforehand. Therefore, it is not true that Government was not watchful or careful in this matter.

Now, Sir, Mr. Subodh Banerjee raised, I think, one or two points which I have already answered. I think one point requires some answer and that point is that "where is the guarantee that even in the model village scheme there will be some alternative accommodation?"

[5-55—6-5 p.m.]

Sir, I happen to represent a constituency, viz., three thanas in the subdivision of Kandi in Murshidabad. The honourable member representing the Bharatpur constituency, who is sitting here, may also tell the House that we have seen for months together that in vast tracts of land there was no trace of villages. Do you mean to say, as one honourable member suggested that we should in these cases go in for a lengthy procedure under the Land Acquisition Act and keep these villagers waiting under trees for

three years before we can give them land and reconstruct their houses? I think that is a furtastic suggestion which, if carefully scrutinised, will be arceptable to nobody. Therefore, our idea was to get hold of these lands and get the villages reconstructed as early as possible.

Some members said that these lands belong to somebody, why have fresh acquisition? This is because, as everybody knows, there is no walking space between two houses, one has to crawl through small lanes and it is the desire of the members of the villages that they should be spaced out and there should be better villages. It might be interesting to the House to note in this connection that nowhere the model village scheme has been applied where 75 per cent. of the villagers have not approved the layout of the plan. Therefore, when members speak of popular co-operation, when members apprehend that this scheme will be forced down the throats of villagers in the name of better villages and better rural habitation, I might draw the attention of the House to the very basis of his model village scheme, the basis being that the scheme will be apllied nowhere where at least 75 per cent. of the villagers have not signified their consent to this scheme. So, even after this, I do not think that there is any reasonable ground for suspicion, but of course, if somebody continues to suspect, I cannot disillusion him or I cannot disabuse his mind of that suspicion.

Now, Sir, Dr. Kanailal Bhattacharjee raised the question of Howrah bustees and Calcutta bustees. I have already made it clear in the beginning that this Act is not going to apply to them and I may inform the House that Government is going to have a separate Slum Clearance Act for that purpose. Therefore, I believe that that criticism is completely unwarranted and, if you permit me to say, it is absolutely irrelevant also:

I believe, Sir, I have touched the main points that have been raised by the members opposite and I do not think that there is any very great controversy over this Bill. Somebody suggested that there should be examination of other sections of the Bill and we should find out whether there could be any other improvement incorporated in the Act. I do not deny that this Act should be scrutinized and I do not say that there is no scope for improvement, but that is a long-term affair. What we want is, first, that there should be extension of the period of this Act. I believe there is nobody who is supporting the Five-Year Plan who will object to the power of requisition and that is why it is essential that the life of the Act should be extended. That is my first proposition. My second proposition is that we are adding only very minor things. The most controversial point that was raised, viz., the question of introducing any new object, has, I think, been discussed sufficiently and answered. About the third point, viz., payment of compensation, I believe, the figures that I have placed before the House will satisfy the members.

Sir, with these remarks, I oppose all the amendments and I commend my motion to the acceptance of the House.

The motion of Sj. Deben Sen that the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and lost.

Mr. Speaker: Motion No. 1A of Dr. Kanailal Bhattacharjee falls through, because of the earlier motion.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 2.

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2, in line 4, for the figures "1962" the figures "1958" be substituted.

With regard to this clause I would say that instead of "1962" "1958" should be substituted. By this amendment I wish to restrict the operation of this Act to one year only instead of five years as proposed.

Mr. Speaker: I do not think any further reason is necessary.

Sj. Basanta Kumar Panda: Only one thing I would say with regard to this. The purposes of this Act are facilities of transport, communication, irrigation and drainage, and these are necessary factors for the villages. These things have been substituted by mere construction of houses because Calcutta and industrial area have been excluded by virtue of the proposed amendment to clause 3 of the Bill. Only one thing which remains within the purview of this Bill is the mofussil area. Now, Sir, in the mofussil area the most necessary portion is communication, irrigation and drainage. If that is taken away, only construction of kutcha houses remains, because in the mofussil area it is not in contemplation that pucca houses or permanent houses or costly houses should be constructed. For the construction of kutcha houses one year is sufficient. So, I restrict this Bill to one year only, because if the Government desire to construct such kutcha houses in the mofussil area, where certain houses have been razed to the ground due to cyclone or due to flood, that can be finished within one year.

With regard to compensation proceedings, if Government is alert enough those things can be finished within the course of one year. So, without hanging on this Bill or this Act for the coming five years, the purpose of construction of kutcha houses could be achieved within the course of one year, and for the purpose of reconstructing kutcha houses I have already said no requisition or acquisition of land is necessary, because the owners of the houses are owners of the land. The Hon'ble Minister has pointed out that for going to such places for the construction of houses an intervening space is necessary, because neighbours do not allow people to construct these houses through the intervening space. With regard to this I shall remind the Hon'ble Minister that in muffasil areas the intervening spaces are quite spacious enough to allow anybody to approach the site where the house once stood for the purpose of reconstruction and for the purpose of repairs. For these reasons, I wish to restrict the operation of this Act to one year instead of five years.

[6-5-6-15 p.m.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I must confess that I could not follow the arguments of my honourable and learned friend opposite because he says that this Act is now meant only for the reconstruction of kutcha houses. He has perhaps forgotten that all the other objectives will still be there and this is merely an addition. Therefore so long as these objectives continue to operate, this Act is necessary. Therefore I do not think that this should be restricted to one year. As I told the House just a few minutes earlier, the plans, the development schemes under the Second Five-Yean Plan—construction of more roads, more irrigation canals—would continue. Therefore one year is no limit for that.

Dr. Hirendra Kumar Chatterise: On a point of information, Sir, I have heard the words "Calcutta Industrial Areas". Is there any definition of the industrial areas?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: That will come under clause 3.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 2, in line 4, for the figures "1962" the figures "1958" be substituted was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

- Mr. Speaker: With reference to clause 3, a large number of amendments were put in. The position is this. Amendments Nos. 4, 5, 6-13, 13A, 13B, 13C are out of order. The reasons are negative vote and it offends Article 207(3) of the Constitution. The only amendment which is in order is No. 4A of Sj. Jagannath Koley.
 - 8j. Basanta Kumar Panda: On a point of order, Sir.

Sir, I beg to draw your attention to rule 43 of the Assembly Procedure Rules. With regard to this we have put in motions. At least I have put only one motion for amendment.

- Mr. Speaker: Your motion is No. 3?
- **Sj. Basanta Kumar Panda:** Yes Sir. I have put in only one motion with regard to the whole Act. And by that motion I have sought to amend clause 2 and also to delete clauses 3, 4 and 5. So my motion is not of a negative character. Because out of the 4 clauses I have sought to amend one and to negative all the three.
- Mr. Speaker: You can throw out the clause by voting against it but not by moving your amendments in that form.
- 8]. Jagannath Koley: Sir, I beg to move that in clause 3, in lines 4 and 5, for the words "urban or rural areas", the words "rural or urban areas, not being an area under the administration of the Corporation of Calcutta or an industrial or other area excluded by the State Government by a notification in this behalf", be substituted.
- Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: On a point of information, Sir. What is the definition of industrial area?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: The industrial area has been defined in the Government Departments from the time of rationing of that area that is from Bansberia to Uluberia towards south. I think there was no definition about that for this purpose.

Or. Hirondra Kumar Chatterjee: As regards the definition of industrial area from Bansberia to Uluberia, which is the southern limit, is there any notification issued in the Gazette in writing?

The Hon'ble Bimal Chandra Simha: There were gazette notifications in writing on various occasions. But what I want to say is if it is necessary we can change that notification and extend it and this amendment gives the power to Government to extend it to other municipalities also. I may clear up another misconception here. If you go through the provisions of this Bill as it stands you will find that there is one provision for the purpose

of rehabilitation of the people of the locality. Original section 3 says—and that portion is going to remain even after the amendment—that it is tor the purpose of construction and reconstruction of buildings for people residing in such areas. Therefore the question of providing alternative habitation is also included in these words. So far as notification is concerned whatever place will be suggested reasonably may be incorporated in the notification.

- Dr. Hirondra Kumar Chatterjee: Sir, my point has not been met. My point is today on the 4th of July I want to know whether there has been any definition about the industrial area.
- Mr. Speaker: Dr. Chatterji before asking the Hon'ble Minister to reply I will request you to read the amendment.
- Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: I would respectively submit this: The Hon'ble Minister has told me the definition of industrial area from Bansberia to Uluberia as the southern end. My point is, is that statement corroborated by any Government notification about definition of the industrial area today on the 4th of July, 1957?
- Dr. Ranendra Nath Sen: Sir, I want to raise another point of clarification so that the Hon'ble Minister can answer that point also later on

আমার পয়েন্ট হচ্ছে, যেগালির লিগ্যাল গ্ট্যাটাস আছে, উনি যেভাবে বললেন, বাঁশবেড়িয়া থেকে উল্বেড়িয়া, তার মধ্যে ভাগ্ট নাম্বার অভ ভিলেজেস আছে। তাদের ইন্ডাম্ম্মিয়াল এরিয়া বলতে কি বোঝায়? আমি জিজ্ঞাসা করছি? এই জন্য আমরা অ্যামেন্ডমেন্ট আনতে চাচ্ছি, তা নির্দাণ্ট করবার জন্য যাতে পরে আর কোন লিগ্যাল মু বেরিয়ে না পড়ে।

Mr. Speaker: Dr. Sen, you are asking what is impossible. Whether there will be a legal flaw or not the judges will decide.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I submit that this is a very serious matter. If the honourable members suggest the industrial area to be from Bally to Ballygunge, I am quite prepared to go to that end, but I am not taking this matter so lightly as the Opposition seems to have taken. I am taking it much more seriously. I want to make it clear that whether you trust Government or not trust Government here the Government is excluding Calcutta. There are well-defined limits of Calcutta under the Calcutta Municipal Act. So far as the other municipal or industrial areas are concerned, I have made it clear in this House that there is a notification issued by the Land Revenue Department and that notification may be accepted for this purpose. And if the Government side or the Opposition side suggest that the actual area should be notified in this manner, there will be no difficulty.

I am accepting the amendment of Sj. Jagannath Koley.

- [Sj. Hemanta Kumar Ghosal rose to speak]
- 8j. Ganesh Chosh: Mr. Speaker, Sir, though his amendment has been ruled out of order still Sj. Ghosal wants to speak.
 - Mr. Speaker: He can speak on the clause, but not on the amendment.
- *j. Ganesh Chosh: The procedure has been that on occasions amendments have been ruled out of order, but still members have been allowed to speak of those amendments.

Mr. Speaker: He can speak on the clause, Mr. Ghosh, of course, but not on the amendment if the amendment is out of order. The amendment has been ruled out and in common parlance I would say scored out.

[6-15-6-25 p.m.]

- 8j. Bankim Mukherji: Even then when clause 3 is under discussion he can speak on clause 3.
- Mr. Speaker: He wants to speak on the amendment which has already been scored out but he can speak on the clause itself.

Si. Hafe Krishna Konar:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, আমার বন্ধব্য আমি আগেই বর্গেছি। আমি আশা করেছিলাম বে, বাংলাদেশের লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ মান্য যে অস্বিধা ভাগে করছে মন্দ্রী মহাশয় সে সন্বদ্ধে প্রতিকারের ব্যবর্গ্থা করবেন। মন্দ্রী মহাশয় অনেক ক্ষেত্রে দেশের ভেভেলাপমেন্ট ওয়ার্কসএর উচ্ছসিত প্রশাংসা করেছেন এবং এরকমভাব প্রকাশ করেছেন যে, দেশের ভেভেলাপমেন্টএর জন্য তারা যে চেন্টা করছেন এবং এরকমভাব প্রকাশ ব্রুতে পারছেন না। দেশের উর্মাতির জন্য জামি দখলের প্রয়োজন হতে পারে স্বীকার করি। কিন্তু জামি দখলের ব্যাপারে মান্যুকে কডভাবে বেকায়দায় ফেলা হয় এবং হয়রানী করা হয়, সেটা চিন্তাও করলেন না বা প্রতিকারেরও কোন ব্যবন্থা করলেন না। ওরিজিন্যালএ আছে, একটা প্রভাইসো আছে যে, রিলিজিয়াস ল্যান্ড নেওয়া যাবে না। একটা জামি দখলে করার আগে আ্যাকচুয়াল পোজিশান থেকে তার মার্কেট ভ্যাল্কি হতে পারে, তা দেখা দরকার। অনেক ক্ষেত্রে জামি দখলের এমন অনেক কেস হয়েছে যে, নোটিফাই করে দখল করে ফেলে রাখা হয়েছে। অন্ততঃ এ ব্যাপারগ্রালির প্রতিরোধ তারা ইচ্ছা করলে করতে পারেন। মন্দ্রী মহাশয়ের সেদিক দ্বিত্ত আকর্ষণ করি। লক্ষ্ণ লক্ষ্ম মান্য এজন্য আজকে অত্যন্ত ক্ষুত্র্য এবং ডেভেলাপমেন্ট ওয়ার্কস তাদের মধ্যে উৎসাহের সঞ্চার না করে বরং বিক্ষোভেরই স্থিট করেছে। আমরা অপোজিশান থেকে বার বার খাদ্যসংকট সন্বন্ধে সতর্ক করে দেওয়া সত্তেও মন্দ্রী মহাশয় আমাদের কথায় গ্রেছ্ আরোপ করেন নি।

8j. Monoranjan Hazra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ক্লঞ্জ ৩এর যে অ্যামেন্ডমেন্ট তা আউট অভ অর্ডার হয়ে গিয়েছে, কাজেই সে সন্বন্ধে ডিসকাশান করার অস্বিধা আছে। এই ক্লঞ্জ সন্বন্ধে আমি বলতে চাচ্ছি বেখানে আমরা দেখতে পাই, জায়গা জমি নেওয়া হয়—এমন কি এর আগেও ইমপ্রভ্যেন্ট ট্রান্ট আ্যাঙ্কএ ১৪ পারসেন্ট মোর কম্পেনসেশান দেওয়ার কথা হয়েছিল, কিন্তু সেটা কিছ্বিদন উঠিয়ে দিয়েছেন। যে অ্যামেন্ডমেন্টটা দিতে চেয়েছিলাম. এই অ্যাঙ্কএর মধ্যে সেটা ইনসার্ট করলেন না কেন? আমরা দেখেছি কোন জায়গা নেওয়া হল কোন লোকের, তাকে সেখান থেকে উঠে বেতে হয়,, উঠে যেতে গেলে তার কি খয়চ হল এবং অনার জায়গা জমি কিনতে গেলে তার র্মোজস্মেশান খয়চ কি হল ইত্যাদি নানারকম ফ্যাকড়া এসে পড়ে। সেদিকে বিবেচনা করে এটা করতে বাল। সেজনা মন্দ্রী মহাশয় ৩নং ক্লঞ্জটা প্নবিব্বেচনা কর্ব, এবং অদ্বে ভবিষ্যতে সংশোধন আন্তন, এই আমার বছবা।

Mr. Speaker: If you are indirectly placing before the House the amendment which I have disallowed I would request you not to do it. What you cannot do directly you cannot do indirectly.

Sj. Monoranjan Hazra:

বা বলা বার বলেছি, সাধারণভাবেু বলেছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, in reply to what has been said by Sj. Monoranjan Hazra I may refer to the Land Acquisition Department memorandum No. 1133(15)L.A., dated the 25th January, 1952, which directs all the Land Acquisition Collectors to make advance payment and so on. I have not got detailed figures with me but I can tell the House

that in at least five or six cases such advance payment has been made to meet the cost of removal, etc., e.g., Jalpaiguri Town Protection Scheme, Cooch Behar Town Protection Scheme, Mathabhanga Town Protection Scheme and Karatowa Irrigation Project. Therefore, I accept Sj. Kolay's amendment and oppose the others.

The motion of Sj. Jagannath Koley that in clause 3, in lines 4 and 5, for the words "urban or rural areas", the words "rural or urban areas, not being an area under the administration of the Corporation of Calcutta or an industrial or other area excluded by the State Government by a notification in this behalf", be substituted was then put and agreed to.

The question that clause 3, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

Mr. Speaker: With regard to clause 4 I wish to bring to the notice of the honourable members that amendment Nos. 14 and 15 of Sj. Basanta Panda are out of order and amendment Nos. 16 and 17 of Sj. Deben Sen have not been pressed.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then p. and agreed to.

Clause 5

Mr. Speaker: There is only one amendment which is out of order.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

New Clause 5A

- 8j. Jagannath Koley: Sir, I seek your permission to move this amendment. I beg to move that after clause 5, the following new clause shall be substituted, namely:—
- "5A. The existing preamble to the said Act shall be substituted by the following preamble:
 - Whereas it is expedient to provide for the requisition and speedy acquisition of land for the purposes of maintaining supplies and services essential to the life of the community, for providing proper facilities for transport, communication, irrigation or drainage and for the creation of better living conditions in urban or rural areas by the construction or reconstruction of dwelling places for people residing in such areas".
- Mr. Speaker: Perhaps the honourable members would be interested to know what has exactly happened for which this amendment has come. I think a word of explanation is necessary. Sj. Subodh Banerjee drew attention of the House that the preamble was not in order. You may remember that I was against it. I have discussed with him and although I found it in order I allow the amendment as it will improve and expand the preamble.

The motion was then put and agreed to.

Clause 6

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

[6-25-6-35 p.m.]

Si. Bhupal Chandra Panda:

মাননীর ক্পণীকার মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আমি মল্টী মহাশয়কে অন্রোধ করছি এই শেষ মুময়ও অন্রোধ করছি, তিনি যেন যে সমস্ত সংশোধনী প্রস্তাব আনা হয়েছে তার স্পিরিটটা গ্রহণ করেন, এবং সেই অন্রোধের সূত্র ধরে এখানে আমি কয়েকটা কথা বলতে চাই।

আমার মেদিনীপুর জেলায় অন্ততঃ দেখেছি, এই কন্পেনসেশানএর ব্যাপারে আমাদের যে সমুন্ত জমি রান্তা তৈরীর জন্য কিংবা ইরিগেশানএর জন্য গ্রহণ করা হয়েছিল, আজ পর্যন্ত সেই সমুন্ত জমির কোন কন্পেনসেশান আমরা পাই নি। দুই নন্বর কথা এই যে, কন্পেনসেশান শাওয়ার ভিতরে যেভাবে আইনে লিপিবন্ধ করা রয়েছে যে, তাদের কাছে ১৫ দিনের সীমা দিয়ে দোটিফাই করে দেওয়া, কিন্তু তার পরে নোটিস তাদের কাছে পেশছাচ্ছে, গেজেট গ্রামাঞ্চলে আসে না, সংবাদপত্রও বেশী চালু নয়, শিক্ষার অবস্থাও তেমনি শোচনীয়। কাজেই এইভাবে যে নোটিফিকেশান সেই নোটিফিকেশান যথাসময় না পেশছানর ফলে প্রকৃতভাবে কাজ হয় না।

আমার আর একটি কথা হচ্ছে, অ্যাওয়ার্ড'এর ব্যাপার। আরবিট্রেশানএর ব্যাপারে সেখানে কলেষ্ট্রেএর কাছে তাদের বন্তব্য পেণছানর জন্য যদি সুযোগসূরিধা না থাকে অর্থাৎ যারা অতি **পরিদু, যাদের একমাত্র বাস্তভিটা বা একমাত্র চাষের থানিকটা জমি সেই জমি যেখানে রাস্তার** মধ্যে পড়েছে বা ইরিগেশান এলাকায় পড়েছে, সেই জারগাতে ক্ষতিপরেণ পাওয়ার জন্য আরবিট্রেশান অ্যাওয়ার্ড এ যে মামলা হয়, সেখানে তাদের শক্তি থাকে না কিছু, করবার, সতেরাং ক্ষতিপরেণের জনা যা তাদের রেটস ঠিক করে দেওয়া হয়, সেই রেটএ নিতে বাধ্য হয়। আমি আরও দেখেছি এই ক্ষতিপ্রণের ব্যাপারে মেচেদা এবং তমল,কের যে রাস্তা তৈরী হচ্ছে, সেখানে ১৯৫৪ সালে জায়গা আকোয়ার করা হয়েছে এবং ১৯৫৭ সালের জনুন মাস পর্যত সেখানে কোন কম্পেনসেশান দেওয়া হয় নি এবং মাননীয় স্পীকার মহাশয় নিশ্চয়ই জানবেন যে তমল,ক থানার যে অণ্ডলের মধা দিয়ে এই রাস্তাটি হচ্ছে, সেই অণ্ডলের অধিবাসী যারা তাদের প্রধানতঃ জীবিকা পানের বরজ এবং সেখানে পপ্রলেশানএর সংখ্যা জমির পরিমাণের চেয়ে ঢের বেশী, সেই জায়গার জমি অ্যাকোয়ার করার পর চার বছরের মধ্যেও কোন কম্পেনসেশান দেওয়া হর নি। কাঁকটিতা ইত্যাদি অঞ্চলের লোক এই কন্পেনসেশানএর দাবী করে বহু আবেদন নিবেদন করেছেন, কিন্তু আজ পর্যন্ত তাদের সেই বাবস্থা হয় নি। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, কিভাবে কম্পেনসেশান এই সরকারের নিকট থেকে আদায় করতে হয় তার নমনো হিসাবে যদি দেখেন তাহলে নিশ্চয়ই দেখবেন এই যে বন্দেব রোড তৈরী হচ্ছে সেখানে যতক্ষণ পর্যন্ত কোলাঘটের 🖅 উপরে লোকে সত্যাগ্রহ না করেছিল, ততক্ষণ পর্যন্ত এই সরকারের দুষ্টি আরুণ্ট হয় নি। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এখানে আইনের ভিতর দিয়ে অধিকার পাওয়ার ৰে বাবস্থা হয়েছে, সেই অধিকারের ভিতর দিয়ে বদি সাধারণ মানুষের দূরবস্থা বতদরে সম্ভব नीचर ना इत्, ठाइरन पर्धा भारते जमाप्त इत्त प्रतर ठाएँ धामाश्वलत मानास्वत मार्था সংस्कृतिकथात স্থিত হবে।

8j. Dhirendra Nath Dhar:

স্পীকার, স্যার, ইতিপ্রে কংগ্রেস পক্ষের চিষ্ণ হ্ইপ বে আমেন্ডমেন্ট উপস্থিত করেছেন, ভাতে এটা মনে করা যেতে পারে যে, ক্যালকাটা করপোরেশানএর যে এলাকা সেই এলাকা এই আইনের আওতা থেকে বাদ দেওয়া হল। কিন্তু যে প্রদন এর সপ্পো কড়িত আছে সে প্রদন এই আমেন্ডমেন্টএর মধ্যে পরিষ্কার হয় না। যেমন যে কারণে ক্যালকাটা করপোরেশান এলাকা বাদ দেওয়া হল, ঠিক সেই কারণে হাওডা মিউনিসিপ্যালিটি এলাকাকে বাদ দেওয়া বেতে পারে।

ক্যান্সকাটা করপোরেশন বাদ দেওয়া হল প্রের্কার ইমপ্র্ভুভ্যেন্ট ট্রাণ্টএর যে সমন্ত আইনকান্ন আছে এবং রেলওয়ে কলেন্ট্রএর হাতে আইনের জােরে যে সমন্ত ক্ষমতা দেওয়া আছে ঠিক সেই ক্ষমতা হাওড়া বিজনিসিপ্যালিটিকৈ দেওয়া যেতে পারে এবং সেই সংগা যে প্রণন ক্রিড়ে যে বাংলাদেশে যে সমন্ত মিউনিসিপ্যালিটি আছে তার ইমপ্র্ভুভ্যেন্টএর কাজও নিশ্চয়ই প্রয়োজন, কিন্তু ইমপ্র্ভুভ্যেন্টএর সংগ সংগ আর যে সমন্ত প্রশ্ন ক্রিড়ত আছে যে সেথানকার ইমপ্র্ভুভ্যেন্ট ট্রাণ্ট গঠন কর্বা এবং যে সমন্ত জায়গা দখল করা হবে সেই সমন্ত জায়গায় যারা বাস করেন, তাদের সন্পর্কে ঠক বাবন্ধা হতে পারে এবং ইমপ্রভূত্যেন্ট যা হবে সে সন্পর্কে স্থানীয় লােকের মতামত কি এই সব প্রশন এর মধ্যে থাকা উচিত। যেভাবে বিল তাঁরা তৈরী করেছেন তাতে মনে হয়, দেশের গ্রামের প্রশন এর সংগ আছে, কিন্তু সকলের চােথ এড়িয়ে আইনটি এমনজাবে করা হয়েছে, যাতে ঢালাইভাবে যে কােন এরিয়া সরকার মনে করবেন, সেথানে সেই সমন্ত কথা উল্লেখ করে সকলের চােথে ধ্লা দেবার চেণ্টা করেছেন। এতে কলিকাতা বন্ধতাবাসীদের সাংঘাতিক আপত্তি আছে, বিরোধীদলের আপত্তি আছে, সেজন্য সাত তাড়াতাড়ি এরকম একটা অ্যামেন্ডমেন্ট এনে হাজির করা হয়েছে। আমি মন্ত্রী মহাশায়কে বলতে চাই যে, এরকম ধরণের আ্যামেন্ডমেন্ট আনা ঠিক নয়—আমি এর তীর বির্যোধিতা করি।

[6-35-6-45 p.m.]

Sj. Provash Chandra Roy:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, ওয়েণ্ট বেংগল হাউসিং আটে যেটা মন্দ্রী মহাশয় এনেছেন, মে সম্পর্কে তিনি কর্নসিডারেশন মোশনএ বলেছেন যে, ক্ষতিপ্রণ যাতে জনসাধারণ পায়, যাদের জমি দখল করা হবে তাদের ক্ষতিপ্রণ দেবার জনা ব্যবস্থা করবেন। কিন্তু আমাদের আশংকা এখনও পর্যন্ত রয়ে গিয়েছে, কারণ প্রের ইতিহাস এত তাড়াতাড়ি ভোলা যায় না। এরকম প্রতিশ্রুতি আমরা ১৯৫২ সাল থেকে এই ১৯৫৭ সাল পর্যন্ত অনেক বার পেরেছি এবং আমরা দেখেছি যে প্রতিশ্রুতি দিলে কাজে সেগালি ঠিক্মত প্রতিপালিত হয় না, যার ফলে জনসাধারণের জমি দখল করবার ৬।৭ বছর পরেও ক্ষতিপ্রণের ব্যবস্থা হয় না।

আমি জানি যে ফলতা থানার কাটাখালি নামে এক খাল কাটা হয়েছিল ১৯৪৮ সালে এবং আজও কিন্তু তার ক্ষতিপূরণ দেওয়া শেষ হয় নি। আমি জানাতে চাই যে, ১৯৫২ সালের পূর্বে এখন যিনি রাজস্ব মন্ত্রী সেই বিমলবাব, তখনও রাজস্ব মন্ত্রী ছিলেন এবং তিনি তখন বিলিফ বিভাগের মন্ত্রী ছিলেন সেই সময় বহু রাস্তা তৈরী হয়েছিল, সেইজনা জমি দখল করা হর্মেছিল। তথন তার সময়ে যেসব জাম দখল করা হর্মেছিল--সেই ১৯৫২ সালের পূর্বে তার ক্ষতিপরেণ আজও জনসাধারণ পায় নি। তাই মনে হয় সেই সম্বন্ধে প্রতিশ্রুতি দিলেও সেই প্রতিপ্রতি পালিত হবে না. কেন না সে সম্বন্ধে আজও আমাদের সংশয় কাটে নি। তার পরের কথা হচ্ছে যে, সমস্ত লোককে ঘরবাড়ী দেবার জন্য বলেছেন—বন্যা বিধঃস্ত অঞ্চলে এইসব করা হবে, কিন্তু এই বিলের মধ্যে যাদের কাছ থেকে ঐ ঘরবাড়ী তৈরীর জন্য জায়গা নেওয়া হবে এবং সেখানে যে নতুন ঘরবাড়ী তৈরী হবে, তার জন্য যে মূলা পড়বে সেই দামগুলো কি-ভাবে তাদের কাছ থেকে ইনস্টলমেন্ট বা অন্যভাবে নেওয়া হৰে বা সেই দামগুলো তাদের ধার দেওয়া হবে কিনা সে কথা তাঁর বন্ধবাের মধ্য দিয়ে এখনও আমরা জানতে পারি নি। তারপরের কথা হচ্ছে যে, সেই এলাকার মধ্যে যে সমস্ত ডোর্য়োলং পেলসেস হবে সেই এলাকার লোককে যে সেই ঘরবাড়ী দেওয়া হবে সে কথা এই বিলের মধ্যে সম্পূর্ণ পরিষ্কার ভাবে বোঝা যায় না। সেইজন। মাননীয় মন্দ্রী মহাশয়ের কাছ থেকে জানতে চাই যে, যাদের জমি নেওয়া হবে সেই জায়গায় ঘরবাড়ী তৈরী হবার পর তাদের দেওয়া হবে কিনা এবং যদি দেওয়া হয় তার ছে म्ला পড़रा राष्ट्र चत्रवाफ़ी टिजा कत्रता काला किकार आमान क्षमान हरन, राष्ट्र विवन মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কিছুই বলেন নি, আশা করি তিনি সেটা বলবেন।

Sj. Saroj Roy!

মাননীর স্পীকার মহাশর, এই বিলের ফার্ন্ট রিডিং হরে গেছে সেকেন্ড রিডিংও হরে গেছে। আজ এই তৃতীর পর্য্যারের আলোচনার সময় মন্দ্রী মহাশরকে এই কথাই বলতে চাই বে, গভ শীচ বছরের অভিজ্ঞতান্ত দেখেছি, এই বে ট্কেরা ট্কেরা করে বিলগালো আনা হয়, তার ভিতর দিরে গভনামেন্টের প্রচাভ ক্রালাতাই ধরা পড়ে। সে সম্বন্ধে মন্দ্রী মহাশরকে হ'বিশ্বার থাকতে

बनाया. कान विवास मार्थाश्रकणाय विठार ना करत अवर जारहे छिसिए कान चाहेन शनहन ना করে বাদ একটা প্রয়োজনমত কোন কিছু ইনসার্ট করেন, তাহলে অবস্থা এই হয় বে, বখনই সামনে কোন প্রবলেম আসে, তথনই সেই সম্পর্কিত কোন বিলকে উলট পালট করতে হয়, হয় किছ, ইনসার্ট করতে হর, না হর এতে নানাদিক থেকে ক্ষতি হর। আইনের মর্য্যাদা নন্ট হর। এই আইনে ছিল, রাস্তাঘাট ও কমিউনিকেশানএর ব্যাপার নিয়ে জমি জারগা নেওয়া। ডাঃ রায় জাপান থেকে এক নতন অভিজ্ঞতা আনলেন, দেশে এসেই বললেন যে নতুন ধরণের নতুন গ্রাম किहा रेख्यी करार शर्य। जार्र अना स्मार्गमार्गि स्मर्ट कथा धरे आरेत हरे भरत रेनमार्गे करा দেওরা হয়। এই ধারায় যদি আইন প্রণয়ন চলে তাহলে আপনাদের যেমন খ্সী সেই মতই আপনারা চালাবেন। কিল্টু তার ঠেলা সামলাতে হবে বাংলাদেশের মান্ত্রকে। জমি জারগা নিয়ে বহু প্রদন এখানে তোলা হয়েছে। পূর্বে যে সমস্ত জমি জায়গা নেওয়া হয়েছিল তার বেশীর ভাগের কন্পেনসেশানএর টাকা এখনও দেওয়া হয় নি। আমরা জানি বহু জায়গায় কন্দেশনসেশানএর টাকা আদায় করবার জন্য মান,স্বকে যথেণ্ট ভূগতে হয়েছে ও হচ্ছে। আমরা জ্ঞানি দাসপরে-কোলাঘাট রাস্তা যখন হয়. তার জনা আপনারা সেথানে যে সমস্ত জমি নিয়ে ছিলেন, সেই জুমির আইন সংগত কম্পেনসেশান পাওয়ার জন্য লোককে লড়াই করতে হয়েছিল, আইন অমান্য করতে হয়েছিল, নানা ঠেলা সইতে হয়েছিল, তার পরে বহু, কন্ট করে কিছু, करम्भनरम्मान (भरतरह) भर्दर वहे विमर्ग नय প্রত্যেকবারে আইন সভার মিটিংয়ে দেখা यात्र বে, ডেভেলাপমেন্টএর নাম করে নানারকম ছোট ছোট বিল নিয়ে আসেন নানা ছোট ছোট কারণে। সেই জন্য মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে একটা অনুরোধ করব যে সতাই যদি সামগ্রিক ডেভেলাপমেন্ট করতে চান এবং যদি তার জন্য যথার্থ ইচ্ছা থাকে তবে কিছু সময় নিন কমিটি কর্ন, লোকের কাছে যান লোকের সংগ্র আলাপ সালাপ করনে, আপনারা যথন ডেমোক্রাটিক গভর্নমেন্ট বলেন, তখন সব দলের লোকের কাছে যান, তাদের কাছে খবরাখবর নিন, তাদের প্রবলেম জাননে, তার পর সমস্ত অবস্থা পর্যালোচনা করে, একটি সামগ্রিক আইন কর্মন। যথন কোন রাস্তা করার জন্য বা অন্য কোন কাজের জন্য আপনাদের জমি নেবার দরকার হয়, তখন যাদের জমি নিলে খুবই ক্ষতি হবে, সেই রকম গরীব লোকদের জমি সহজভাবে নিয়ে নেয়, কিল্ড বড় লোকের জমি পড়লে দেখা যায়, যে সব ডিপ্টিট্ট অর্থারিটি আছেন, ডিপ্টিট্ট ম্যাজিন্টেট, এস, ডি. ও. সাকেল অফিসার তাদের সংশা বোগসাজস করে তাদের জমি ছেডে দেওয়া হয়। এইভাবে যে প্রবলেমগুলি ওঠে সেগুলো বাতে ভবিষাতে না আসে, তার জন্য অনুরোধ করব। যে কোন বিল আনুন না কেন আগে বুঝে, জনসাধারণের সপ্যে মিলেমিশে তাদের সপ্যে আলাপ-সালাপ করে করনে। এইভাবে সামগ্রিক পরিকল্পনা যদি নেন তাহলে এইভাবে যে বারে বারে বিল আনতে হয়, তা হবে না: আর এভাবে করায় লাভও হচ্ছে না, ক্ষতি ছাড়া এতে নানারকম প্রবলেম ওঠে, নানারকম ল্পেহোলস, ল্যাকিউনা ভবিষাতে দেখা দেবে।

তাই বলছি ৩নং ক্লঞ্জ সম্বন্ধে হরেকৃষ্ণবাব্র যে অ্যানেন্ডমেন্ট ছিল তা গ্রহণ করার জন্য এই দিক থেকে যাতে চিন্তা করেন, সেজন্য আপনাকে শেষ অন্রোধ জানাছি।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীর স্পীকার মহাশর, তৃতীর দফা আলোচনার সময় আমি এই কথাই বলতে চাই যে, এই আইনের প্ররোগ যেন না হর। একট্ আগেই বলা হয়েছে মডেল ভিলেজ শতকরা ৭৫ জনই চায়। আমি মনে করি যে এই ৭৫ জনের যে হিসাব দেওয়া হয়েছে, এটা সম্ভবত রাইটার্সা বিল্ডিংসএর মধ্যেই সীমাবস্থ। আমি আরও বলতে চাই, আজকে গণতলের কথা বলেন, কিন্তু যদি কোন জায়গায় কিছ্ উলয়ন করতে হয়, তাহলে সেই সব জায়গায় যে লোক্যাল বভিজ আছে, যেমন পণ্ডায়েত (যা স্ভিট হবে) তাদের হাতে ক্ষমতা রয়েছে, আইন রয়েছে, তার ন্বায়া স্থান ও এলাকা ডেডেলাপ করতে পারেন, বেটার লিভিং কন্ডিশান করতে পারেন। বেণাল মিউনিসিপালে আরু আছে, তারা সেটা কর্ন। আজকে তাদের সেই সমস্ত অধিকারকে থব করে, এইভাবে আইন করে সমস্ত ক্ষমতা কেন্দ্রীভূত করা হছে কেন তা ব্রুতে পারি না। আমার মনে হয় এর একমাচ উন্দেশ্য কোনরকম ক্ষমতা দেওয়া হবে না, সমস্ত ক্ষমতা উপরে রাখা হবে, এবং উপর বৈকে সমস্ত জিনস্টা চালান হবে। আমার মনে হয় এর একমাচ উন্দেশ্য কোনরকম ক্ষমতা দেওয়া হবে না, সমস্ত ক্ষমতা উপরে রাখা হবে, এবং উপর বৈকে সমস্ত জিনস্টা চালান হবে। আমার মনে হয় এরে একে বিলেক সমস্ত জিনস্টা চালান হবে। আমার মনে হয় এরে একে বিলেক সমস্ত জিনস্টা চালান হবে। আমার মনে হয় এরে একে বিলেক সমস্ত জিনস্টা চালান হবে। আমার মনে হয় এরে একে বিলেক সম্বাছাত হবে এবং সেটা সাম্প্রামনিত ক্ষমা বাবে না।

এইজাবে সম্বাহ্ণত ক্ষমতা কেন্দ্রীভূত করলে তাতে গণতান্দ্রিকভার সপো বিরোধিতা হবে। তাতে দেশের উমরনের বিরোধিতা হবে এবং সমগ্র বঞ্চের অগ্নগতির পথের বিরুম্ধতা করবে। এই জন্য এই আইনের প্রয়োগ করা উচিত নয়।

Sj. Panchanan Bhattacharjee:

আমার বলবার ইচ্ছা ছিল না, কিন্তু এই আইন বিষয়ে আমার মনের যে ভাব সেটার সম্বন্ধে কিছ্ই বলতে হয়। সেটা হচ্ছে এই যে হঠাৎ সরকার আজকে উপলিখি করলেন রিকনস্টাকশান অথবা কনস্টাকশান অথ আর্বান এরিয়ার জন্য জমি দখলের প্রয়োজন হতে পারে। মডেল ভিলেজ যে উদ্দেশ্যে গ্রাম রচনা হবে পরে সেখানকার অধিবাসীদের হাতে গ্রাম ফিরিয়ে দেওয়া হবে। এইভাবে মিউনিসিপ্যালিটির জমি বা আর্বান এলাকার জমি মালিকের কাছ থেকে নিয়ে তার উপর কনস্টাকশান করে হয়ত সেই মালিকের হাতে ফিরিয়ে•দেওয়া হবে, বাদও অনা রকম কিছ্ বলা হয় নি। তারপরে রাঘব বোয়াল শ্রেণার মিউনিসিপ্যাল এলাকার বাড়াওয়ালা কিভাবে তার স্ববিধা নেবে তার উদাহরণ দিছি। কলিকাতা মিউনিসিপ্যাল আর্ক্তেবলা হয়েছে যে, যদি মিউনিসিপ্যাল কর্তৃপক্ষ মনে করেন যে কোন বাড়া বাসের অযোগ্য, তারা তা ভেগে ফেলতে পারেন। আমার কাছে ইননিউমারেবল কেস আছে, যে বাড়াওয়ালারা ভাড়াটেদের তুলতে হবে বলে কলিকাতা কর্পোরেশনএর সংগ কোন রকম বন্দোবন্ধত করে নালিশ করেন যে বাড়া ভাগতে হবে। মফঃন্বলের বাড়াওয়ালারা বিশেষ করে যেখানে হাটবাজার আছে, সেই সমন্ত জারগায় ভাড়া অন্য জারগার তুলনার খ্ব বাড়িয়ে দিয়েছে। স্ত্রাং এইভাবে সরকারের হাতে, সরকারের মুখে, সরকারী কলকেতে তামাক খাবার লোক থাকবে এবং Some will pull the string from some secret place and the benefit will recrue to owners of houses in urban areas. That is my point.

[6-45—6-57 p.m.]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I believe the points that have been raised during the third reading of the Bill had already been discussed some time during the second reading. One point was about the payment of compensation which has been debated upon at length. The second point was that there has been some misapprehension about the misuse of the Bill even in mufussil areas. I submit, Sir, that all the loopholes, all the lacunae cannot be prevented in the Act. Therefore keen, careful and administrative watch has to be kept and rules are to be made and instructions are to be given by which this misuse, if there be any, can be prevented. I have already assured this House and I have also quoted figures to show that this Act has been sparingly used. I can assure this House that this Act will be very sparingly used. Unless there was absolute necessity this Act has never been applied.

With these words I recommend my motion and I submit that the Bill as settled in the Assembly be now passed.

Si. Provash Chandra Roy:

এই জমিগ্রলি যাদের কাছ থেকে নেওয়া হয়েছে, বাড়ী করার জন্য, তাদেরই কি সেই বাড়ীগ্রলি দেওয়া হবে?

Mr. Speaker: There cannot be any further discussion.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment). Bill, 1957.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration.

Sir, it has been my luck during the present session of the Assembly to request the Assembly for continuing many Acts which are due to expire and this is another item in that list. Therefore, Sir, I can quite realise the usual criticisms that would be made—"why these Acts are being extended from year to year, why should we not put an end to it, why should we not bring forth a comprehensive legislation and so on".

Sir, you will remember the situation in which this Premises Requisition Bill was passed. It was after the partition that there was absolute shortage of housing accommodation and it was absolutely necessary to requisition houses for the accommodation not only of Government officers but also of various classes of people who were coming over and were dislocated as a result of the partition. That situation, Sir, I must say, has settled down a little bit and as years are passing—I shall give you figures when I reply to the debate—as years are passing, the number of houses requisitioned are becoming fewer and fewer. At the present moment we have not very many houses under requisition. If I am correct, Sir, at present there are about 858 premises under requisition under this Act. If you scrutinise the figures which, I again say, Sir, I would try to give when I reply to the debate, you will notice these figures have in recent years constantly been dwindling. Previously we used to help the people who were absolutely stranded, no matter whether they were Government employees or not but because of certain legal decisions and administrative difficulties we had to alter our policy and at the present moment we are confining ourselves only to those parties who are either Government servants or recognised public institutions. Sir, I might also say that the policy of the Government is only to requisition those premises which are meant to be let out and where the owners try to make a profit out of them whenever such cases have been brought to our notice—even though there is a prohibitory order, not a requisition order but a prohibitory order-excepting those cases where the owners want to live in those flats or houses themselves. Therefore, Sir, this Premises Requisition Act is causing difficulty to nobody excepting those who try to make a profit by letting out their flats at very high selami and so on. I have also with me some files of cases—I could not bring all the files—where there have been notorious efforts, shameless efforts to escape the requisition order by suddenly inducting people overnight in flats and houses so that later those flats and houses might be let out at prohibitive prices or after getting very high selami. Therefore, Sir, the purpose of this Act is very limited and restricted when the housing shortage still obtains. Therefore we shall have to continue this Act for some more time so that the difficulties that existed before the partition become gradually less and less with more and more accommodation. Sir, so long as that situation continues, even if it has improved, we have to keep this alive for some more time. I have described to this House the policy that the Government is following in this matter. I will try to give in brief outlines the picture that obtains at the present moment and I believe, Sir, there would be no objection from any part of this House to giving this Act some extension of life.

Mr. Speaker: The amendments will be deemed to have been moved.

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st August, 1957.

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার বেশী সময় লাগবে না। এই বিল সন্বন্থে এদিক থেকে অনেক কথাই বলা হয়েছে, আর নতুন কোন কথা বলার নেই। আমি তিনটি কারণে এই আইনের মেয়াদ বুন্দির প্রতিবাদ করছি। প্রথমতঃ, স্টেটমেন্ট অব অবজেক্টস অ্যান্ড রিজনসএ বলা হয়েছে য়ে, as the circumstances which led to the passing of the Act still continue সন্তরাং এই আইনের মেয়াদ বাড়িয়ে দেবার প্রয়োজন আছে। এই আইন ১০ বংসর আগে ১৯৪৭ সালের নভেন্বর মাসে পাশ হয়েছিল। ১৯৪৭ সালে, যুন্ধ শেষ হবার তিন বংসর পরে, এই আইন পাশ করা হয়। যখন প্রথম পাশ করা হয়, তখন এই এসেন্বলীতে অনেকেই এই অভিমত প্রকাশ করেছিলেন য়ে, এই আইনের আর কোন প্রয়োজন নেই। অর্থাৎ য়ন্ধ্র খন্দে শেষ হয়ে গেছে, তখন এই আইন নিন্প্রয়োজন। যদি তখনই এই অভিমত প্রকাশ করা হয়ে থাকে, তাহলে ১০ বংসর পরে, অর্থাৎ য়ন্ধ্র শেষ হবার ১০ বংসর পরে এই আইনের সত্যই আর কোন প্রয়োজন নেই। এই কয় বংসরে কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট এবং রাজা সরকার অনেক নতন

বাড়ী তৈরী করেছেন। স্তরাং ১৯৪৭ সালে যদি গভর্নমেন্টের বাড়ীর অভাব থেকেও থাকে, এখন আর সেই অভাব নেই। ১৯৪৭ সালে এই বিলটা ইন্ট্রোডিউস করতে গিয়ে তখনকার মন্দ্রী মহাশয় বলেছিলেন যে, পূর্ববংগ থেকে অনেক উম্বাহ্ন্ত এসেছে, তাদের জন্য বাড়ী-ঘরের

প্রয়োজন। সত্যিই সেই প্রয়োজন তখন ছিল, কিন্তু এখন আর নেই।

আমার দ্বিতীয় কথা হচ্ছে এই যে, এই আইনটা বড়ই কঠোর। যুন্ধকালীন বাবম্থার মতো। এতে বলা হয়েছে, কোন বাড়ী রিকুইজিশান করতে হলে, গভর্নমেন্ট সেই বাড়ীর মালিককে বলতে পারেন দশ দিনের মধ্যে বাড়ী খালি করে দিতে, বাড়ী ছেড়ে যেতে। মালিকের আর কোন বাড়ী থাক আর নাই থাক, দশ দিনের ভেতর তাকে ঐ বাড়ী ছেড়ে দিতে হবে। আমার আপত্তির আরও একটা কারণ আছে। এই আইন থাকার ফলে, বহুলোক বাড়ী করতে ভয় পায়, বাড়ী করলে, গভর্নমেন্ট হয়তো সেই বাড়ী রিকুইজিশান করে নিয়ে যাবে। এই চারটে কারণে, এরকম যুন্ধকালীন ব্যবস্থা অবলন্বন অবাঞ্ছনীয়। গত দশ বছরে বহু ঘরবাড়ী গভর্নমেন্টের তরফ থেকে তৈরী হয়েছে। কিন্তু এই আয়েই বজায় থাকায় প্রাইডেট লোকেরা ঘরবাড়ী নির্মাণ করতে আশৃৎকা বোধ করছে। এই চারটা কারণে আমি এই আইনের মেয়াদ ব্রিণর প্রতিবাদ করছি।

- Mr. Speaker: Honourable members, I am adjourning the House, but I wish to tell you something. There are certain Ordinances which, unless the corresponding Bills are passed in the meantime, will lapse within three weeks. So, I may tell the House that they will have to sit for longer hours—not tomorrow, but when the Bill would be taken up.
- 8j. Jyoti Basu: But the order-paper circulated just now shows that the Bills will not be taken up first. I think we may have to change this order. For instance, on the 10th, Wednesday—9th is a holiday and so the agenda has shifted on to the 10th—there is presentation of the Report of the Public Accounts Committee and then discussion of the Annual Report of the Public Service Commission and so on. But, instead of that, Bills should come up first.
- Mr. Speaker: I will remember your suggestion. Probably, we will have to take up the other way.

The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-57 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 5th July, 1957, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 5th July, 1957, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 215 Members.

[3-3-10 p.m.]

QUESTIONS AND ANSWERS

Suplementaries to *Question No. 30

Si. Bhadra Bahadur Hamal:

खाद्य मंत्री महोदय, क्या यह ठीक है कि १० मार्च से २० अप्रील तक दार्जिलिंग के सरकारी गोदाम में कोई रेशन नहीं था?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

पहली मार्च में ६,१५७ मन चावल था।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

उसके बाद मई महीने में भी सरकारी गोदाम में कोई रेशन नहीं था।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

यह बात ठीक नहीं है।

Si. Bhadra Bahadur Hamai:

हम ने पहिली मार्च और अप्रील के बारे में पछा था।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

अप्रील में १०,५१६ मन और मई में १०,०४२ मन **सर्वा हुआ। अगर नहीं या** तो सर्वा कहां से हुआ?

8j. Bhadra Bahadur Hamal:

यह रेशन होते हुए भी मई महीने में क्या चावल का दाम २७ ६० ८ आ० हुआ था और अभी २७ ६० ८ आ० से भी ऊतपर उठ रहा है ? क्या खाद्य मंत्री रेशन का दाम घटाने के लिये कोशिश करेंगे ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

यह दूसरी बात है।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

वहां कितने आदमी को रेशन मिल रहा है?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

वहां एक लाख आदमी को modified रेशन दिया जा रहा है।

Sj. Satyondra Narayan Mazumdar:

শিলিগ্রাউতে কোধার কোধার হরেছে জানাবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

व्यावात वन्ना।

8j. Satyendra Narayan Mazumdar:

শিলিগর্ভিতে র্রাল এরিয়াতে দোকান খেলা হয়েছে, কোথার কোথার হয়েছে নাম জানাবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে যা আছে, আরবান এরিয়াতে ২১টা হয়েছে, রুরাল এরিয়াতে ২৩টা, এই মোট ৪৪টা দোকান হয়েছে। নোটিস দিলে স্পন্ট ক'রে নাম বলতে পারব।

Si. Bhadra Bahadur Hamai:

यह कब से दिया जा रहा है ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

अप्रील महीना में १०,५१९ मन खर्चा हुआ।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

क्या जिनको रेशन मिलता है पूरा रेशन मिलता है?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

२सेर सप्ताह में।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

क्या चावल न मिलने की वजह से बहुत से रेशन के दूकान बन्द हैं?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

अगर चावल नही मिलता तो इतना खर्चा कैसे हुआ ?

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

कितना चावल दार्जिलिंग में भेजा गया?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

७८,८०० मन ।

Si. Bhadra Bahadur Hamai:

७८,८०० मन में कितना चावल और कितना गेह है ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

यहां गेहूं की बात नहीं है चावल की बात है।

Si. Bhadra Bahadur Hamal:

दार्जिलिंग जिला में कितना गेह भेजा गया ?

Mr. Speaker:

यह जो प्रदन किया गया है चावल के बारे में है.

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

गेहें भी रेशन में दिया गया है।

Mr. Speaker:

अगर गेहं के बारे में सवाल करना चाइते हैं तो नमा सवाल हीजिए।

Sj. Bhadra Bahadur Hamai:

अजी जहाँ पर रेशन की दूकान नहीं मिली है जैसे बस्ती का इलाका, वहां के बारे में सरकार का क्या विचार है?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

जहां जहां से दर्शास्त किया गया है वहां वहां स्रोली गयी है।

Sj. Bhadra Bahadur Hamai:

लेकिन बहुत जगह दर्खास्त देने पर भी रेशन दूकान नहीं मिकती है। इसके बारे में क्या सरकार को कुछ खबर है?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

हमारे पास दर्खास्त भेजने से होगा।

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Distribution of cattle-purchase loans in Chakdah police-station, district Nadia

- *31. (Admitted question No. *96.) Dr. Suresh Chandra Banerjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) whether any cattle-purchase loan has been distributed within the Chakdah thana; and
 - (b) it so, how much and to how many persons it has been distributed, Union by Union?

The Minister for Agriculture and Animal Husbandry (The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed): (a) Yes.

(b) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 31.

			1956-57.		1957-58.	
Subdivision and police- station.	Name of Union.		Amount	Number of l. persons benefited.	so far dis-	Number of persons benefited.
1	2	•	3	4	5	6
			Rs.		Rs.	
Ranaghat—Chakdah	Chanduria		4,550	16	4,000	14
· ·	Madanpur		6,300	24	4,500	15
	Shimurali		3,100	14	2,000	7
	Kanchrapara		8,500	12	2,000	7
	Saguna		4,300	20	2,000	7
	Deuli		2,300	9	2,000	7
	Hingnara		3,100	12	2,000	7
	Silinda		2,900	11	2,000	7
	Tatla		3,100	11	2,000	7
	Ghetugachi		5,500	21	2,000	7
Chakdah Municipality			. 500	2		
4	Tota	al	39,150	152	24,500	85

Dr. Surech Chandra Banerjee;

भाननीय भन्दीभरागय कात्नन कि य. गठ वरमत्त्रत वन्याय ठाकपर एउटम शिर्वाहन?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

ट्रां अस्ति।

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Supplementary question, Sir, , আপনি জানেন কি এই বন্যায় ঘরবাডি গরবোছার অনেক ভেসে গিয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

হ্যা, জানি, কিন্তু এর সংগ্যে তার কোন সম্পর্ক নাই।

Dr. Suresh Chandra Banerjes:

সম্পর্ক আছে, চাকদহ থানায় কোন কলকারখানা নাই, প্রায় সবাই কৃষিজীবি, চাষের উপর নির্ভার করে?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

करी विक

Dr. Suresh Chandra Baneries:

যদি ঠিক হয় তা হ'লে এত কম গরু কয় ঋণ কেন দেওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

বারা অ্যাপ্সাই করেছে তাদের দরখাস্ত স্থানীয় অফিসার অন্সংধান ও পরীক্ষা করে দিয়েছেন এবং বারা পাবার উপযুক্ত তাদেরই দিয়েছেন।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

কোন জারগার লোক পেয়েছে, কোন জারগার লোক আবার কিছ্ই পার নি—যা দেওরা ছয়েছে তাকে আপনি যথেণ্ট মনে করেন?

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed:

সেখানকার যা দরকার ছিল সেই অনুসারে সেই অনুপাতে যথেণ্টই হয়েছে।

8j. Jagannath Majumder:

চাকদহেতে সি পি লোন যা দেওয়া হয়েছে সেটা কি গোমডকের অনুপাতে দেওয়া হয়েছিল ১

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed:

এই হিসাবটা আগেকার।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

এর আগের বংসর ১৯৫৬।৫৭ সালে কোন বন্যা হয় নি। সেবার এবারের তুলনার বেশি খণ দিরেছিলেন, এবার কেন কম দিলেন?

The Hen'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

আমি এই কেনর কোন উত্তর দিতে পারব না। বেরকম অ্যাম্পিকেশন পাওরা গিরেছিল সেরকমই দেওরা হরেছে। অ্যাম্পিকেশন না পেলে অফিসাররা কি করবেন?

Dr. Suresh Chandra Baneries:

আপনি জানেন কি বে, চান্দ্রয়া থানায় ৩০০ অ্যান্সিকেশন হরেছিল?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

না, এ খবর আমার কাছে নাই।

Dr., Suresh Chandra Baneries:

এখানে লেখা আছে, আমাউন্ট সো ফার ডিন্মিরিউটেড, আরও কিছু ঋণ দেবার সংকল্প আছে কি?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed:

নিশ্চরই। বাজেট পাস হ'লে পর নতুন ইনস্টলমেল্ট পাঠান হৰে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

চাষের সময় প্রায় শেষ হয়ে গেল, এর পর গেলে কি হবে?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এখনও চাষ হচ্ছে।

[3-10—3-20 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

চাষ হচ্ছে বটে, কিন্তু টাকাটা কি চাষের শেষে পাবে?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

না আগেই পাবে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

সেটা কখন পাবে?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

वाटक हे भाम इता शालारे नजून ज्याल हेत्य है

Sj. Jagannath Majumder:

জেলাশাসক চাকদহ থানার সি পি লোন কত প্রয়োজন জানিরেছিলেন কি?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

জানির্মেছিলেন, আর আমি বলতে পারি পশ্চিম বাংলার মধ্যে সবচেরে বেশি এই নদীরা জেলায় দেওয়া হয়েছে সি পি লোন—পাঁচ লক্ষ টাকা দেওয়া হয়েছে।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

চাক্তদত মিউনিসিপালিটিতে কাটেল পারচেক্ত লোন দেওয়া হয় নি কেন?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

এবার তাদেওয়া হয়েছে।

Dr. Suresh Chandra Baneries:

না দেওয়া হয় নি—চাকদহ মিউনিসিপ্যালিটিতে দেওয়া হয় নি।

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed:

মিউনিসিপ্যালিটিতে নয়, মিউনিসিপ্যাল এরিয়া, সেখানে সেরকম চাহিদা হরত নেই, হরত কোন অ্যাশ্লিকেশন ছিল না।

Dr. Sureth Chandra Baneries:

আমি জোর করে বলতে পারি বহু লোকের অ্যান্সিকেশন এসেছিল, অথচ দেওরা হর নি।

Mr. Speaker: Dr. Banerjee, that is not a question but a statement.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

বলা হরেছে, হিসাব দৃত্তে দেখা বায় বে, ৮৫ জন লোককে পশ্ল রয় ঋণ দেওরা ইয়েছে কিন্তু কতজন দরখাস্ত ক্রেছিল এবং কতজনের দরখাস্ত অগ্রাহা করা হয়েছে সেটা জ্বানালে সুখী হব।

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

নোটিস চাই।

8j. Durgapada Das:

যে পরিমার টাকা গর, কিনতে দেওয়া হয় তা দিয়ে গর, কেনা ষায় কি?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

আমার মতে কেনা যায়।

8j. Bhupal Chandra Panda:

' মক্তীমহাশয় জানাবেন কি, বগাদারকে গর, কেনবার ঋণ দেবার কোন পরিক¤পনা তাঁর আছে কি?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

দেওয়া হয়। এর একটা রূল আছে, সেই অনুসারে দেওয়া হয়।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

আমি জানি যে, তিন একর জমি যাদের আছে তারা মাত্র পায়, কিন্তু বর্গাদার যার কেবলমাত্র ঘরবাড়ি আছে, পরের জমিতে চাষ করে থায়, সে ঋণ পায় না।

Mr. Speaker: Are you asking the question with reference to Chakdah or is it a general question?

Sj. Bhupal Chandra Panda: I am referring in general.

Mr. Speaker: Then it is disallowed.

Si. Durgapada Des:

আমি জিজ্ঞাসা করছি এক জোডা গররে দাম সরকারী হিসাবে কত?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed:

সেখানে জানতে চাইব কি রকম গর.?

Enumeration of Bhagchasis under Revisional Settlement Operation

- *33. (Admitted question No. *16.) 8]. Sudhir Kumar Pandey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) ১৯৫১ সালের সেন্সাস রিপোর্টে পশ্চিমবংগের বিভিন্ন জেলার ভাগচাবীর যে সংখ্যা ছিল, জমিদারী দথল আইন অনুসারে জরীপকার্য চলার পর সেই সংখ্যা জেলাওয়ারী কত দাঁড়াইয়াছে: এবং
 - (খ) বিভিন্ন জেলায় কত-সংখাক ভাগচাষীর নাম রেকর্ড-ভূক হইয়াছে?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Bimal Chandra Sinha):

- (क) अजी भकार्यंत्र ह. फान्छ विवतगौ श्रकामिछ ना इटेंटन खे मरशा निर्णय कता वाटेर ना।
- (थ) श्रम्म फेंट्रे मा।

Sj. Saroj Roy:

আপনি বলেছেন—জরিপ কাষ্যের চ্ড়ান্ত বিবরণী প্রকাশিত না হইলে সংখ্যা নির্ণয় করা যাবে না। আমার প্রশ্ন ছিল গত ১৯৫১ সালের সেম্পাস রিপোর্টেএ যা ছিল তার থেকে আপনার কাছে এমন কেনে সংবাদ আছে কিনা যে বর্তমানে ভাগচাষীর সংখ্যা পশ্চিমবংশ ক্ষে গিয়েছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সে খবর জরিপ শেষ না হ'লে পাওয়া যাবে না।

Sj. Saroj Roy:

যে সমস্ত বর্গাদার চাষীর নাম সার্ভে রেকর্ডএ আছে, পরে নানা কারণে নাম কাটা গিরেছে তাদের সম্পর্কে প্রনরায় জরিপ এবং বিলির ব্যবস্থা সরকার করবেন কিনা?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: It is a separate question and not relevant to this.

Sj. Bhupal Chandra Panda:

ভাগচাষীর নাম ফাইন্যাল রেকর্ড'ভ্রু হবে কবে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এরকম বহু বহু জায়গায় হচ্ছে, কাজেই এ প্রশ্ন উঠে না।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

ভাগচাষীদের নাম রেকর্ড যথাসম্ভব কমিয়ে দেওয়ার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে কি না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এটা একেবারেই অসত্য।

Surplus land at Panagarh Reserve Base

- *34. (Admitted question No. *178.) 8j. Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state whether there has been any surplus land in the Panagarh Base area in the district of Burdwan released by the Union Government to the State Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the land is obtainable by local cultivators, particularly landless cultivators, for agricultural purposes?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Bimal Chandra Sinha): (a) The Government of India have intimated that an area of 1,364.73 acres of land acquired for the Panagarh Reserve Base may be surplus to their requirements.

The lands have not, however, been actually demarcated or released to the State Government.

(b) The question of disposal of these lands will arise only when they are released to the State Government and the character of the land is known.

Sj. Phakir Chandra Ray:

এই ইন্টিমেশন কবে পেয়েছেন?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

গত বছর টুডসেম্বর মাসে।

8]. Phakir Chandra Ray:

তারপরে গভর্নমেন্টএর পক্ষ থেকে কি করা হয়েছে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে এই করা হয়েছে, তাঁরা বলেছেন ১,৩০০ একর ছেড়ে দেবেন, অর্থাৎ পশ্চিমবংগ সরকারের বর্তমান বাজারদরে কিনতে হবে, তারপরে তাঁরা ডিমারকেট ক'রে দেবেন। এ বিষয়ে আমরা চিঠি লিখেছি, অ্যাড ইন্টারিম রিম্লাই পেরেছি, কিন্তু এখনও কোনরকম সিম্পান্ত আমরা করি নি।

Number of persons detained under Preventive Detention Act

- *35. (Admitted question No. *215.) 8j. Haridas Mitra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department ,be pleased to state—
 - (a) how many persons are in detention now under Preventive Detention Act in West Bengal; and
 - (b) how many of them have been arrested within police-station. Tollygunge?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kalipada Mookerjee): (a) Twenty-five as on the 19th June, 1957.

(b) Five.

Si. Haridas Mitra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানেন কি যে টালিগঞ্জ পর্বাস স্টেশনএর মধ্যে যে পাঁচজনকে পি ডি আ্যাক্টএ রাখা হয়েছে আপনি বলেছেন, তারা আগে অন্য আর একটা কেসএ অ্যারেস্টেড হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

তা আমার জানা নেই।

8]. Haridas Mitra:

আপনি জানেন কি তার। অন্য আর একটা কেসএ অ্যারেস্টেড হয়ে অনারেবলি অ্যাকিউটেড হয়, আবার তাদের পি ডি অ্যাক্টএ ধরা হয়েছে?

The Hon'ble Kalipada Mookerlee:

এখন তাদের প্রিভেন্টিভ ডিটেনসন আক্টেএ ধরা হয়েছে for the maintenance of public order.

81. Jatindra Chandra Chakravorty:

আপনি জানাবেন কি. যাদের পি ডি আক্টেএ ধরে রাখা হরেছে তার মধ্যে কতজন টেড ইউনিয়ন ওয়ার্কার্স ?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

একজনও নয়।

Janab Sheikh Abdulla Farooquie:

আমি বলতে চাই দুইজন ওয়ার্কার কেশরামের, তাদের ট্রেড ইউনিরন অ্যান্টিভিটিঞ্চএর জনা ধরা হয়েছে।

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

ট্রেড ইউনিয়ন আর্ট্রিভিটিজএর জন্য কাউকে ধরা হয় নি, যাদের ধরা হয়েছে সবক্ষেত্রেই for maintenance of public order.

Sj. Ganesh Chosh: Of 25 can you give us categorywise figures as to how many belong to which category?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: They belong to one category and they have been arrested and detained for the maintenance of public order. Nineteen of them were arrested in Calcutta, I from Murshidabad and 5 from Tollygunge.

Sj. Ganesh Chosh: Maintenance of public order is a vague term. Do they belong to goonda category or do they belong to other categories?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: All of them belong to one category—the goonda category, the term which you have just used.

Sj. Harıdas Mitra:

টালিগঞ্জে যে পাঁচজনের কথা বলেছেন তার মধ্যে কেউ কি কোন রাজনৈতিক দলভূক্ত আছেন?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

রাজনৈতিক কারণে তাদের কাউটে আটক রাখা হয় নি।

Si. Haridas Mitra:

আপনি বলেছেন যে, রাজনৈতিক কারণে তাদের আটক রাখা হয় নি। আমার কোরেশের⊷ হচ্ছে কোন রাজনৈতিক দলভ্ত⊶পলিটিক্যাল পার্টির কেউ আছেন কি না?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

আমার জানা নেই।

Janab Sheikh Abdulla Farooquie:

যে দুইজনকে গার্ডেন রিচ এলাকা থেকে ধরা হয়েছে তারা পার্মানেন্ট ওয়ার্কার—তারা গুণ্ডা বদমায়েস নয়, তবুও তাদের ধরে নেওয়া হয়েছে কেন?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

8i. Haridas Mitra:

টালিগঞ্জএ যে পাঁচজন আছেন তার মধ্যে একজন কংগ্রেসের মণ্ডল কমিটির সেকেটাঁর আছেন কি?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

আমার জানা নেই।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

তাদের কতদিন ধরে আটক রাখা হয়েছে?

The Hon'ble Kalipada Mookeriee:

গত মে মাস থেকে।

[3-20-3-30 p.m.]

Sikta, Manikuntala Sen:

এই যে ৫ জনকে টাল্লিগঞ্জে ধরে রাখা হয়েছে—মন্চীমহাশয় জানেন কি, তাঁদের একজনও কলকাতায় থাকেন না, জলপাইগ**ু**ড়িতে চাকরি করেন?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

টালিগঞ্জেই থাকেন ব'লে জানা আছে:

Sikta, Manikuntala Sen:

তিনি শুখে, দুর্ণাদনের ছাটি নিয়ে কলকাতা এসেছিলেন, কিন্তু সাধারণত জলপাইগাড়িতে ফাকরির জনা থাকেন, এখানে থাকেন না, হঠাৎ তাঁকে ধরে নিয়ে যাওয়া হয়।

Mr. Speaker: Strictly speaking, you ought to have put a short notice question over it. The two questions do not justify the supplementary. The questions are, how many persons are in detention now; the number has been given; and how many of them have been arrested within policestation Tollygunge—the number has been given. To your question about the period of their stay there I have a feeling that the Hon'ble Minister will not be able to give a reply but you can have a try.

Sikta. Manikuntala Sen:

কোরেন্ডেন "বি"তে কজনকে আটক করা হয়েছে তার সংখ্যা দিয়েছেন। এই সংখ্যা জানবার সংশ্য সংশ্য আমি জানতে চাই তাদের সম্পর্কে আরও পার্টিকুলার্স।

Mr. Speaker: You are entitled to have all the particulars but the Hon'ble Minister who is expected to answer must be in a position to give them.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি যে, পি ডি আছে অনুসারে যাদের ধরা হয় তাদের যেসমস্ত স্যোগসমুধা পাবার কথা- যাদের ধরে রাখা হয়েছে, তাদের সেই স্যোগসমুবিধা দেওয়া হচ্ছে কি না?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: They are being dealt with under the provisions of the Act.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

গার্ডেনরীচ থেকে যাদের ধরা হয়েছে, আমরা জানি, তারা কারখানায় কাজ করত।

Mr. Speaker: The question is disallowed. You cannot ask a question about what you claim to be within your personal knowledge.

81. Jatindra Chandra Chakravorty:

গার্ডেনরীচ থেকে যে দ্'জনকে ধরা হয়েছে তাদের পরিবারবর্গকে যে ভাতা দেওয়ার কথা, সেটা দেওয়া হচ্ছে কি না?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

পি ডি আক্টেএ ষা ধারা আছে সেই অন্যায়ী ব্যবস্থা হয়েছে।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমি যে জবাব চেয়েছি সেইটে দিন। আমি জিজ্ঞাসা করছি যে, পি ভি অ্যাক্টএ প্রভিসম আছে যদি সে বাইরে থাকাকালীন রোজগার করে, তাদের পরিবারবর্গকে ভাতা দেবার নিয়ম আছে। গার্ডেনরীচ থেকে যে দ্বজনকে ধরা হয়েছে তাদের পরিবারকে ভাতা দেওয়া হচ্ছে কি না—এইটের জবাব আমি চাই।

- Mr. Speaker: If I were in your position I would have framed one simple question—are the members of the family receiving anything by way of maintenance. The questions are not properly framed.
- 8]. Jatindra Chandra Chakravorty: I put that question in a simple way but the Hon'ble Minister did not.....

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: I want notice to give a categorical reply.

Satyagraha in Calcutta in support of refugees returned from Bettiah

- *36. (Admitted question No. *113.) Sj. Ganesh Chosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) how many men, women and children were taken in custody each day from the 5th May to the 18th May, 1957, during the recent satyagraha offered in Calcutta in support of the refugees returned from Bettiah;
 - (b) what are the charges against the arrested persons:
 - (c) how many men, women and children were released every duy during the above period by the police almost immediately after their arrest;
 - (d) if it is a fact that during the above period a number of men taken into police custody were taken in police vans to far-off places, outside Calcutta at night and set free by the police;
 - (e) if so, what are the places to which such men were taken before they were released there;
 - (f) what arrangements the police made for feeding such men and for their return to Calcutta; and
 - (g) the sections of relevant Acts under which police took such men to so distant places for releasing them?

The Minister for Home (Police) (The Hon'ble Kalipada Mookerjee): (a) and (c) Statements "A" and "B" are laid on the Library Table.

- (b) The arrested persons were charged with offences under sections 1431 145 and 186, I.P.C., and under section 62(A)(1)/(6) of the Calcutta Police Act, 1866.
 - (d) No.
 - (e) to (g) Do not arise.
- **8j. Canesh Chosh:** With regard to answer (d), will the Hon'ble Minister kindly say what are the places where the persons who were arrested had been released?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: No person was taken into custody ε no person was arrested.

8j. Canesh Chosh: It has been denied in answer (d) that the persons were taken in police vans to distant places and released there at night. Were they taken not in police vans but in private vans?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: No; they were not arrested. The second portion of your question depends upon the first portion thereof. The major premise is that they were not taken into custody and so the other question does not arise.

8j. Ganesh Chosh: Is it a fact that without arresting or taking them into custody they had been taken in police vans to far-off places outside Calcutta and released there?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: They were dealt with under the provisions of rule 10 of the Calcutta Police Act.

8j. Ganesh Chosh: Does that Act permit police personnel forcibly to remove people outside Calcutta and release them at night?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Police personnel can remove them in order to prevent them from committing an offence.

Sj. Canesh Chosh: What were the places to which these unfortunate refugees were taken and released?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Near about Calcutta. They were not taken in custody but to prevent them from committing the offence they were removed to a place so that they might not come and immediately violate the law.

8j. Canesh Chosh: What are the places to which they were taken so that they might not commit any further crime?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee. Near about Calcutta ten mules away.

Sj. Canesh Chosh: At what time of night were they released?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: That I cannot say but they were taken in police van and they were allowed to come back. They were not detained nor were they arrested.

8j. Ganesh Chosh: Was any arrangement made for them to come back in cars or vans?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: That is not the business of the Police to see-because they were free and the Police do not provide conveyance for free people.

- Sj. Ganesh Ghosh: Was any arrangement made to feed them at night?

 The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Police do not feed free people.
- 8j. Ganesh Chosh: Does it authorise the Police under any section of the Police Act to forcibly remove free persons from Calcutta?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Under the provisions of the Police Act a Police officer who is posted there can restram or remove a person without formally arresting him to a place so as to prevent him from committing the offence.

8j. Canesh Chosh: Did the Police officer in charge consult the Minister in charge of Police before doing it?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: The Act does not contemplate that.

8], Canesh Chosh: Was it done without the knowledge of the Police Minister?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: That question does not arise.

8]. Canesh Chosh: Was the Police Minister informed of what the Police officers were doing?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: That question does not arise.

8]. Canesh Chosh: During the whole course of these things was the Police Minister informed that the Police officers were removing these people forcibly to far-off places without arresting them or taking them into custody?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: They were acting under the provisions of the Act.

8j. Ganesh Chosh: Was the matter ever brought to the notice of the Police Minister?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: It has to come to my notice when you put that question.

8j. Ganesh Chosh: What did the Police Minister do to stop if?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: The movement faded away and nothing is to be done.

Sj. Canesh Chosh: What did the Police Minister do during these ten or fitteen days?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: Watching the activities of those persons.

Sj. Canesh Chosh: Did he simply watch and give his approval?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: The question of according approval does not arise.

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় মণ্ডীমহাশয় জানেন কি, যখন তাদের ধ'রে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল তাদের পরিবারের মধ্যে প্রেয় ও স্তীলোক ছিল?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

उत्ते ।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

যখন তাদের ধরে নিয়ে গিয়ে দ্বৈ ছেড়ে দেওয়া হয়েছিল, মেয়েদের প্থক ক'রে দেওয়। হয়েছিল প্রেয়দের থেকে, তাদের আবার প্রেয়ুধের সঙ্গে মিলবার জন্য বন্দোবদত করা হয়েছিল কি?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee:

কোন মেয়েকে দূরে নিয়ে গিয়ে ছেড়ে দেওয়া হয় নি। মেয়েদের নিয়ে গিয়ে ছেড়ে দেবার কোয়েন্দেনই উঠে না।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমার প্রশ্নটা আর একবার ভাল ক'রে শুনে জবাব দিলে ভাল হয়। আমার প্রশ্ন হচ্ছে— একই পরিবারের প্রেয় ও মহিলাদের গ্রেণ্ডার করার পর প্রেয়দের নিয়ে যাওয়ার পর মেয়েদের দ্রে নিয়ে গিয়ে ছেড়ে দেওয়া হয়েছিল এবং তাদের যে পৃথক ক'রে দেওয়া হয়েছিল তাদের একসপ্রে মিলিত হবার জনা কোন বন্দোবস্ত প্রিল্সের পক্ষ থেকে করা হয়েছিল কি?

Mr. Speaker: That question does not arise.

8j. Canesh Chosh: Did the Home Minister ever enquire of the police personnel as to how far the unfortunate refugees were removed so that they could not commit any further crime?

Mr. Speaker: That question does not arise.

8j. Canesh Chosh: Did the Hon'ble Minister think it necessary to enquire as to how far the persons were removed?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: They were not taken very far.

8j. Ganesh Chosh: How far they were taken—can I have an idea?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: I cannot reply to that.

8j. Ganesh Chosh: Will I be right or wrong to say that they were taken 25 miles out of Calcutta?

The Hon'ble Kalipada Mookerlee: I think it would be wrong.

8j. Ganesh Ghosh: Will I be wrong if I say they were taken more than 15 miles out of Calcutta?

The Hon'ble Kalipada Mookeriee: I am not sure of the distance.

8j. Ganesh Chosh: Did the police ever enquire as to how far they were taken?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: I have already given my reply.

8i. Apurba Lai Majumdar:

একই পরিবারের বেটাছেলেকে আটকে রেখে মেয়েলোকদের ছেড়ে দিয়েছেন—এইরকম হয়েছে কি?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

বেতিয়া রিফিউজিদের বিরুদেধ বর্তমানে কোন কেস চাল, আছে কি না?

Mr. Speaker: That question does not arise.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

कारग्रस्टिन तरग्रष्ट् य.

How many men, women and children were taken in custody each day from 5th May to the 18th May? What were the charges against the arrested persons?

- Mr. Speaker: That question has been answered. Nobody was taken into custody.
- 8j. Apurba Lai Majumdar: Were there any cases still pending against any of them?
 - Mr. Speaker: As there are no cases, how can there be pending cases?
- **Sj. Hemanta Kumar Basu:** Certain Bettiah Camp refugees were arrested on certain charges. He is enquiring it the cases are pending against them.
- Mr. Speaker: I am not preventing you from putting that question. I am just trying to help you. The Hon'blle Minister has wrongly said that nobody was taken in custody. Unless you take a man in custody, you cannot frame charge against him. That is the position.
- Sj. Apurba Lal Majumdar: On a point of information, Sir, যখন কোন লোককে অ্যারেন্ট করা হয় তখন কোন চার্জ তার বিরুদ্ধে থাকলে তাকে অ্যারেন্ট করা হয়।
- Mr. Speaker: Not necessarily, there is section 54, I.P.C., That will help you. I cannot help by giving information.

Si. Apurba Lai Majumdar:

কোন আসামীর বির্দেধ বর্তমানে কি মামলা চাল্ আছে বেতিয়া রিফিউজিদের বির্দেধ?

- Mr. Speaker: The question is disallowed.
- 8]. Canesh Chosh: Will the Hon'ble Minister please let us know if this practice of removing refugees without arresting them was stopped after the editorial appeared in the "Statesman" condemning this policy of the Government?
 - Mr. Speaker: The question is disallowed.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় "বি"র উত্তর দিয়েছেন, তাতে যাদের অ্যারেস্ট করা হয়েছিল কি **কি** চার্জ্র তাদের অ্যারেস্ট করা হয় এবং সমস্ত অ্যারেস্টেড লোকদের ছেডে দেওয়া হয়েছে কি?

The Hon'ble Kalipada Mookerjee: So far as I know the case has been withdrawn.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি. হাওড়াতে এখনও কোন কেস চাল্ম আছে কি?

Mr. Speaker: That question speaks for itself.

Establishment of hospital or maternity centre within Carden Reach Municipality

- *37. (Admitted question No. *118.) Janab Shaikh Abdulla Farooque: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) total population of the Garden Reach Municipal area at present (May, 1957);
 - (b) if it is a fact that not a single hospital or maternity centre exists within the Garden Reach Municipal area; and
 - (c) if so, what immediate steps Government propose to take to set up a hospital and a maternity centre there?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy): (a) 110.417.

- (b) No.
- (c) Does not arise.

Janab Shaikh Abdulla Farooquie:

মাননীয় মন্ত্ৰীমহাশয় বলবেন কি, অমেরা মিউনিসিপ্যাল আডেমিনিস্টেটরএর কাছ থেকে জানতে পেরেছি যে গভর্নমেন্ট আপ্রেভ্যালএর জন্য সেথানে একট: মেটারনিটি হাউস বন্ধ আছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: If you know that, there is no answer.

Janab Shaikh Abdulla Farooquie:

এখানে বলা হয়েছেঁ যে মেটারনিটি হাউস স্কীমএর কোন কোয়েশ্চান অ্যার ইজ করে না।
আমার ফার্ন্ট সাম্পিনেন্টারী কোয়েশ্চান হ'ল যে এখানে মিউনিসিপ্যালিটির তরফ থেকে একটা
মেটারনিটি হাউসএর স্কীম হয়েছিল, তার ম্যাপও হয়েছিল কিস্তু শেংনা গেল যে গভনমেন্ট
আয়েশ্ভাল দেয় নি এইজন্য এটা হয় নি। আমি জানতে চাই যে সত্যই গভনমেন্ট আপ্রশ্ভালএর জন্য এই মেটারনিটি হাউস হচ্ছে না কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: No such plan was made as far as is known.

Mr. Speaker: Dr. Roy, I have some doubt about your answer to question (b). Your answer "no"—what does it mean by "no"? Does it mean that there are hospitals or that there are no hospitals?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: There are three hospitals.

Dr. Ranendra Nath Sen: My question is, are they Government hospitals or private hospitals or Government aided hospitals?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: No, private hospitals.

Sjkta. Manikuntala Sen:

এখানে কোন ম্যাটানিটি সেন্টার আছে কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Yes, there are.

Dr. Ranendra Nath Sen: How many?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: There are three,

Sikta, Manikuntala Sen:

মন্ত্রী মহাশয় কি অবগত আছেন যে ওথানে মেয়েদের তরফ থেকে একটা মাস্ ডেপ্টেশন মিউনিসিপ্যাল আডিমিনিস্টেটরএর কাছে গিয়েছিল এবং তাতে তিনি প্রতিশ্রতি দিয়েছিলেন যে একটা মেটারনিটি সেন্টার মিউনিসিপ্যালিটির পক্ষ থেকে খোলা হবে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: No.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

মাননীয় মধ্বী মহাশয় জানাবেন কি যে, মিউনিসিপ্যাল এরিয়াতে যেখানে কোন গভর্নমেন্ট হসপিটাল বা মেটরনিটি সেন্টার নেই, সে ক্ষেত্রে গভর্নমেন্টএর পলিসি কি আছে, তাঁরা করবেন কি না?

Mr. Speaker: That question does not arise.

81. Somnath Lahiri:

মাননীয় মন্দ্রী মহ:শয় বলেছেন যে এখানে প্রাইভেট হসপিট্যাল ছাড়া গভর্নমেন্ট হসপিট্যাল নেই। সেইজন্য জিজ্ঞাসা করতে চাই গভর্নমেন্ট হসপিট্যাল করার সেথানে কোন পরিকলপনা আছে কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: No, not now,

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কি জানেন যে কেশোরাম কটন মিলএ একটা হাসপাতাল আছে, সেই হাসপাতালে কেশোরাম কটন মিলএর এমম্পায়ী ছাড়া বাইরের কেউ যেতে পারে না?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: Patients from outside are not allowed.

[3-40-3-50 p.m.]

8j. Saroj Roy:

আপনি মেটরনিটি সেন্টার সম্পক্ষে বলেছেন, তিনটা মেটারনিটি সেন্টার আছে। আমার প্রম্ন হচ্ছে, মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি, ঐ প্রি মেটারনিটি সেন্টার্স কোথার, কোথার আছে এবং তাদের নাম? The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: (1) Maternity and Child Welfare Centre, Garden Reach Municipality; (2) Clive Mills Maternity and Child Welfare, Garden Reach; and (3) Kesoram Cotton Mills Hospital, 42 Garden Reach Road.

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

ঐ হাসপীতালের নাম কি বলতে পারেন?

Mr. Speaker: Not allowed.

Janab Shaikh Abdulla Farooquie:

মেটার্রানিটি হাউসেসএর পারপাস সার্ভ হয় এতে?

Mr. Speaker: What other purpose should be served?

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Are these maternity centres used for the purpose of confinement of pregnant women?

Mr. Speaker: You don't confine auyone but a pregnant woman.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মিঃ স্পীকার, প্রশ্নটা তা নয়। প্রশ্নটা হচ্ছে এমপ্লয়ীজ ছাড়া, ইরেসপেক্টিড অব এমপ্লয়ীজ, কারখানার লোক ছাড়া, জেনারেল পাবলিক সেখানে যেতে পারে কি না

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy: In this Municipal Child Welfare and Maternity Centre there is no arrangement for hospitalisation. It is only for domicibary work.

Dr. Ranendra Nath Sen:

সারে, তাহলে গারেলিবীচ মিউনিসিপালে এরিয়াতে গভনমেণ্ট কেন চিন্তা করছেন না, কোন হস্পিটাল বা মেটার্লিটি সেন্টার খোলবার জনাং

Mr. Speaker: The question has been answered.

Grant of holidays to workers of Roads and Buildings Sections of the Works and Buildings Department

- *38. (Admitted question No. *165.) Sj. Chitto Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that the workers of the Buildings and Roads Sections of Works and Buildings Department do not at present get weekly holiday or any public or gazetted holiday and any compensatory leave or overtime allowances in lieu of that and get salaties on a fixed date in each month;
 - (b) whether the Government received any representation from the Works and Buildings Workers' Union seeking redress of their grievances; and
 - (c) if so, what action Government have taken or propose to take in the matter?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) No Road majdoors are allowed weekly rest on either Sundays or on local hat days. Other categories of workers are

generally allowed weekly rest on Sundays. Workers, other than Road majdoors, also generally enjoy the benefit of gazetted holidays, compensatory leave being allowed in case they do not enjoy such benefit. Their salaries are usually disbursed within the first week of each month.

- (b) No.
- (c) Does not arise.

81. Chitto Basu:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানাবেন কি. কেন রোড মজদুরদের উইকলি রেন্ট দেওয়া হয় না?

The Hoh'ble Khagendra Nath Das Gupta:

তাদের উইকলি রেস্ট দেওয়া হয়-রবিবার কিম্বা হাটবার দিন।

81. Chitto Basu:

কিন্তু, আপনি প্রশ্নের উত্তরে 'নো" বলেছেন।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

"নো"র পর ফুলস্টপ আছে।

(Laughter.)

81. Chitto Basu:

এটা কি পেড হলিডে? ছুটির দিন কি তারা বেতন পান?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

হ্যা, রবিবার দিনও তারা বেতন পান।

Sj. Chitto Basu:

আপনি যেখানে বলেছেন

other categories of workers are generally allowed weekly rest or Sundays. সেখানে আমার প্রশ্ন হচ্ছে, রোড চৌকিদার ও গোডাউন চৌকিদারর: কি সবেতন ছুটি পান?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

রোড চৌকিদারদের কথা বলতে পারবো না, তবে মোটামাটি ওয়াচার স্টাফ বলতে অনেক রকম স্টাফ আছে। রোড মজদার ছাড়া বাকি ক্যাটাগোরির লোকদের ছাটি দেওয়া হয়। যারা ৪৫ টাকার উপর পে পান, তাদের মেডিক্যাল লিভ আছে, ক্যাজারাল লিভ ও আর্নড লিভও আছে। তা' ছাড়া গেজেটেড হলিডেজ তো আছেই। যারা ৪৫ টকার কম বেতন পান তাদের জনাও ছাটির বাবস্থা আছে

medical leave on half pay for 15 days, casual leave 10 days and 4 days on religious ground.

8j. Chitto Basu:

এইসব ৪৫ টাকা বেসিক পের রোড চৌকিদার ও গে ডাউন চৌকিদাররা উইকলি হলিডে এবং কম্পেনসেটরী লিভ পান?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ষ্যেসকল রোড চৌকিদার ৪৫ টাকার অধিক বেসিক পে পায়, তাদের কথা জিজ্ঞাসা করেছেন। কিন্তু, এই কাটিগরীর কোন রোড চৌকিদার আছে বলে আমার জানা নেই।

Sj. Chitto Basu:

রোড মজদুরদের গেজেটেড হলিডেজ ও কম্পেনসেটরী লীভ দেওয়া হয় না কেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

তার। গেজেটেড হলিডেজতে ছ্বিট পায় না বলে, তাদের দ্ব' টাকা ক'রে মাসে এক্সট্রা দেওরা হয়।

8j. Chitto Basu:

প্রশ্নের উত্তরে আপনি বলেছেন

"Their saking are usually disbursed within the first week of each month".
এর জন্য কি কোন নির্দিষ্ট তারিখ আছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

না, কোন নির্দিণ্ট তারিখ নেই। তবে পয়লা থেকে সাত তারিথের মধ্যে তাঁদের জানিয়ে দেওয়া হয় কোন্ ডেটএ তাদের পে দেওয়া হবে।

Sj. Chitto Basu:

এতে তাদের বিশেষ অস্ত্রিধা হয়, সেকথা মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

এরা সাধারণত আমাদের রেগ্লার এন্টারিসমেন্টএর মধ্যে নয়। কোন একটা নিদিন্ট কাজ বরবার জন্য টেন্পোরারিলি তাদের নিযুক্ত করা হয়েছিল। সেই কাজের জন্য যে টাকা আলেটেড থাকে, সেই টাকা থেকে তাদের দেওয়া হয়। মাসকাবারে হিসাব হয়, এবং হিসাব ক'রে তাদের প্রাপা টাকা সাত দিনের ভিতর দেওয়া হয়।

Sj. Jagannath Majumder:

রোড মজদ্বদের কি মাস্টার-রোল ওয়ার্কার্স ব'লে গণ্য করা হয়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

হাা। কিন্তু তারা ওয়াচার স্টাফএর মধ্যে পড়ে না।

West Bengal Veterinary College

- *39. (Admitted question No. *131.) 8j. Canesh Chosh: Will the Hon'ble Minister in charge of the Animal Husbandry Department be pleased to state—
 - (a) how many persons from among the teaching staff of the West Bengal Veterinary College possess all or any of the following academic degrees, namely:
 - (i) ordinary diplomas of the West Bengal Veterinary College or similar diplomas,
 - (11) veterinary degrees from any Indian University, and
 - (iii) veterinary degrees of Foreign Universities;
 - (b) what pay scale the Government consider to fix for the students who will pass out of the West Bengal Veterinary College from the current year (1957) after completing the degree course and diploma course; and
 - (c) of the Grade IV staff attached to the West Bengal Government Veterinary College—
 - (i) how many are permanent, and
 - (ii) how many are temporary?

The Minister for Agriculture and Animal Husbandry (The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed): (a)(1) Seventeen.

- (ii) One.
- (111) Veterinary degrees-3; Veterinary diplomas-4.
- (b) For Diploma holders; S.V.S. Class II—Rs.100—4—180—5—200; S.V.S. Class I—Rs.150—10—250.

For Degree holders; S.V.S. Class H—Rs.150—4—230—5—250; S.V.S. Class I—Rs.250—10—350.

- (c) In this State we have no Grade IV employees.
- 8]. Canesh Chosh: With reference to answer (b) will the Honble Minister kindly state whether a decision on this pay-scale has already been taken or it is still under contemplation?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: A decision has already been taken and it was gazetted in the Calcutta Gazette, dated 20th September, 1952 and the classes of scale I have mentioned before.

8]. Ganesh Chosh: With regard to answer (c), what category the menials in the Veterinary College and Hospital are placed in? Are they placed in Grade IV--in what grade they are placed?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: In the State of West Bengal we do not call them Class IV. According to the definition given in rule 5(19) of the West Bengal Service Regulations, Part I, it states as follows: "Interior service means any kind of service which may be specially classified as such by order of the Government and any other kind of service on pay not exceeding Rs, 40"—that is the definition.

Sj. Ganesh Chosh: Can the Minister enlighten us as to the number of those whom we call menials in the Veterinary College and Hospitals?

[3-50—4 p.m.]

The Hon'ble Dr. Rafluddin Ahmed: Of these inferior service people there are 30 permanent and 21 temporary hands,

- Mr. Speaker: In the Library there are printed Government Regulations and all these details are given there. Next question.
- **8j. Canesh Chosh:** Sir, I have got a few more supplementaries because this question is hanging fire for a long time.
- Mr. Speaker: Apart from what you may ask, the definition of "Interior Service" is there in print.
- 8j. Ganesh Chosh: No, I did not ask for the definition of "Inferior Service". I asked for the number of those who are placed as menials in the Veterinary College and Hospital and I further asked as to how many of them have been made permanent and how many of them are still temporary.

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: I have just mentioned—permanent 80 and temporary 21.

8]. Canesh Chosh: Can you further enlighten us—of those who are temporary, how long they are in service?

The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed: The following are in temporary service for a maximum period of two years:—

In the scheme for investigation into the sterility of cattle in West Bengal—4, in the scheme for investigation of Physiological Norms of Indian Cattle—1, in the scheme for control and eradication of Humpsore in West Bengal—1, in the scheme for maintaining a small Dairy Unit at the Bengal Weterinary College—6, in the scheme for two-year Emergency Diploma Course in Veterinary Science—4, in the scheme for Mass Production of Rinderpest Vaccine in West Bengal—4 and in the scheme on Nutritional Significance of Milk Sugar—1. All these make 21. All these schemes are temporary. Therefore, these persons must be temporary.

8]. Canesh Chosh: Of these temporary men, perhaps the Hon'ble Minister remembers that about three years back some of these menials came to see him and some of them had worked for 28 years without being made permanent. Have they been made permanent?

The Hon'ble Dr. Rafiuddin Ahmed: They have been made permanent and they are amongst the list of 30 which I have mentioned before. The other 21 are recent recruits.

Test relief work in Birbhum district

- *40. (Admitted question No. *46.) Sj. Mihirial Chatterjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state-
 - (a) what amount has been sanctioned for test relief work in the district of Birbhum for the year 1957-58; and
 - (b) what other relief has been sanctioned to meet the prevailing scarcity, high prices and unemployment?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Rupees one lakh and eighty thousand besides foodgrains.

(b) A statement is laid on the Table.

Statement referred to in reply to clause (b) of starred question No. 40

- (1) Gratuitous relief—Rs.30,400.
- (2) Agricultural loans-Rs.4,50,000.
- (3) Special house-building loans to flood-affected people-Rs.2,00,000.
- (4) House repairing grants to flood-affected people-Rs.50,000.
- (5) Free supply of building materials to flood-affected people under "Build Your Own House" Scheme—
 - (i) G.C. sheets-23 tons valued at Rs.17,480.
 - (u) Coal-528 tons valued at Rs.8,620.
- (ui) Timber for door frames, window material, screws, washers, nails, etc.—Rs.8,000.
- (6) Clothings-100 pieces.
- (7) Child garments-400 pieces.
- (8) Gratuitous relief to people affected by fire accidents-Rs.4,655.
- (9) Rice-7,700 maunds.
- (10) Wheat-12,650 maunds.

8]. Mihirlal Chatterjee:

या वजाम्म थता रुराहरू जात गर्था करु जेका थत्रह रुवात मश्वाम পেয়েছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি সঠিক বলতে পারি না, gratutious relief, agricultural loan, special house-building loan বিলি হয়েছে, হাউস-রিপেয়ারিং গ্রান্টসও বিলি হয়েছে।

8j. Mihirlal Chatterjee:

প্থানীয় কর্তৃপক্ষের কাছ থেকে রিলিফের বরান্দ বাড়ানোর অনুরোধ পেয়েছেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্থানীয় কর্তৃপক্ষ যেমন যেমন টাকা চেয়েছেন সাধ্যান,যায়ী দেওয়া হয়েছে।

8j. Durgapada Das:

কতজন লোক স্পেসাল হাউস বিল্ডিং লোন পেয়েছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সংখ্যা বলতে পারব না. নোটিশ চাই।

Sj. Jagannath Majumder:

এখানে স্পেসাল কথাটা বলছেন কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এইজন্য বলছি, এইজন্য যে সিকিউরিটি যদি দিতে পারে তবে ১,০৫০ টাকা প্র্যুক্ত দেওয়া হয়।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

যে টাকা দেওয়া হয়েছে অর স্যাংশান হয়েছে, সেথানকার মান্বের ডিমান্ড এর চেয়ে বেশি ছিল কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কর্তপক্ষ যেমন চেয়েছে দেওয়া হয়েছে।

8j. Radhanath Chattoraj:

্মশ্রী মহাশয় অবগত আছেন কি বন্যাবিধন্দত বহু লোক টাকা পায় নি, তারা টাকা পাবে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ঠিক সময়মত পাবে।

Si. Radhanath Chattoraj:

সময় কখন হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

গভর্মেন্ট যখন ঠিক মনে করবেন।

Sj. Radhanath Chattoraj:

টেস্ট রিলিফ ওয়ার্ক অসমাণত অবস্থায় পড়ে আছে, রাস্তাগালির কি হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

টেস্ট রিলিফ রাস্তার জন্য দেওয়া হয় না।

Sj. Amarendra Nath Sarkar:

गाननीय मन्द्री भरागय जातन कि एय ১० राजात भग भभ अथता विकि रय नि?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা' বলতে পারি না।

Sj. Radhanath Chattoraj:

লাভপরে থানায়...

The Hon'ble Fratuua Chandra Sen:

नाङ्भारतत थवत वनरङ भातव ना। त्नाप्रिम मिल्न वनरङ भातव।

Modified rationing in the rural areas of Hooghly district

- *41. (Admitted question No. *162.) 8j. Monoranjan Hazra: Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state—
 - (ক) হ্বগলী জেলার কতগ্রিল ইউনিয়নে মডিফাইড রেশনিং চাল, হইয়াছে;
 - (খ) ইউনিয়নগর্বার নাম;
 - (গ) ইউনিয়নস্থ দোকানদারদের নাম: এবং
 - (ঘ) ঐ-সকল দোকানের কোন্টিতে কত লোক রেশন পাইবে তাহার সংখ্যা?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

- (क) গত ৮ই জন পর্যালত ৭২টি ইউনিয়নে মাডফাইড রেশনিং চালা হইয়াছে।
- (খ) হইতে (ঘ) সংশ্লিষ্ট খবরগর্নি একটি বিবরণীতে লাইব্রেরী টেবিলে উপস্থাপিত করা হইল।

UNSTARRED QUESTION

(answer to which was laid on the table)

Medical College at Burdwan

- 1. (Admitted question No. 231.) SJ. Pramatha Nath Dhibar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার জানাইবেন কি যে, বর্ধমানে Medical College করিবার কোন scheme সরকারের আছে কিনা: এবং
 - (খ) যদি থাকে, কখন হইতে ইহা কার্যকরী করা হইবে?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy):

- (क) না কোন scheme নাই।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

Mr. Speaker: On Saturday it is the practice not to allow questions So, there will be no questions tomorrow.

Debate on the point of order

(Sj. Subodh Banerjee rose to speak.)

Mr. Speaker: To the honourable members of this House I promised a debate today on the point of order which was raised by the Judicial Minister the Hon'ble Siddartha Sankar Roy. Mr. Banerjee was particularly keen that that point of order should be debated today. But we have other important business today. Mr. Banerjee approached me and he has agreed that that point of order would be discussed next week—I will give a date.

Personal Explanation

Dr. Prafulia Chandra Chose: The other day—on Tuesday last—Dr. Roy, the Chief Minister, said that P.S.P. received help from the Tatas. That is absolutely incorrect. I have ascertained it from the Bombay P.S.P. I did not reply then and there because although I knew it, but still I thought that before ascertaining definitely I should not contradict him. But he said something—he probably used the word "perhaps". I have received the following telegram from the Secretary of the Bombay P.S.P. "I emphatically refute West Bengal Chief Minister's allegation on the Assembly floor that Bombay Praja Socialist Party takes financial help from Tatas. Such help is monopoly of those who get Company Act suitably amended".

So, I hope, now Dr. Roy will probably correct his statement.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I said that I read in the papers an argument placed before the High Court by the opposite side that some members of the P.S.P. have been given this money. If they have not been given the money, I stand corrected.

NON-OFFICIAL RESOLUTIONS

Mr. Speaker: Now, we will take up Non-official Resolutions. Resolution No. 4, standing in the name of Shri Mohammad Yeakub Hossain will be taken up first. It is being taken out of turn.

- 8]. Bijoy Singh Nahar: Sir, I beg to move.....
- 8j. Subodh Banerjee: On a point of order, Sir.
- Mr. Speaker: I take it that a resolution ought to be moved by the member who has brought in the resolution and it any other honourable member wishes to take his place and move the resolution, permission will have to be sought from the Chair asking for liberty to move the resolution and upon that permission being obtained, such resolution can be moved by him. The rule in question, if I may draw the attention of the honourable members, is rule 96.
- 8j. Bijoy Singh Nahar: Sir, a resolution has also been tabled by me on the same subject. However, I may be permitted to move this resolution.
 - Mr. Speaker: Yes, you move this resolution.

[4-4-10 p.m.]

- Sj. Bijoy Singh Nahar: Sir, I beg to move that while khole-heartedly welcoming the proposed scheme of the Central Government to settle the East Bengal refugees in Dandakaranya which commands an extensive area of land measuring about 80,000 square miles and has potential resources which may be developed primarily for the resettlement of displaced persons from East Pakistan and which has potentialities not only for physical settlement but for economic rehabilitation in the midst of favourable social environment this Assembly is of opinion that—
 - (i) the Government of West Bengal should take up this matter with the Government of India for a speedy and Successful implementation of this scheme so that the refugees who have not yet been so far properly rehabilitated in this State may be settled in Dandakaranya; and
 - (ii) topmost priority should be given to the implementation of this scheme under a statutory body on which West Bengal should be adequately represented along with the other States concerned.

অধাক্ষ মহোদয়, আমি কিছুদিন পূর্বে কাগজে দেখেছি এবং মাননীয় মন্ত্রী প্রফল্লেচন্দ্র সেন মহাশয়ও এই সভায় জানিয়েছিলেন যে ভারত সরকার দণ্ডকারণ্য জায়ণা যেটা উডিয়া রয়েছে সেখানে রিফিউজিদের বসবাসের ব্যবস্থা করছেন। সেই জায়গা সম্বন্ধে যতটা আমি খবর পেরেছি তাতে জানতে পেরেছি যে সেই জায়গাটা বাংলাদেশের সংখ্য মিলিয়ে অনেকটা একই রকম হবে। জলের যথেষ্ট বাবস্থা আছে, বড বড নদী রয়েছে এবং শাখাপ্রশাখা নিয়ে গোদাবরী ইরাবতী, অয়েন গণ্গা আছে, তাই জলের যথেষ্ট সুযোগস্বিধা রয়েছে। সেখানে জ**ণ্যলের** মধ্যে যে জায়গা তাতে এগ্রিকালচার এবং আরও অনেক রকম কাজের সূখসূর্বিধা আছে এবং যথেন্ট পরিমাণ জায়গাও পাওয়া যাবে যেখানে এখানকার ভাইবোনদের পাঠিয়ে সুবাবস্থা করা যেতে পারে। বাংলাদেশের আজ যে বিরাট প্রশ্ন রয়েছে এই উশ্বাস্তৃভাইরা যারা পূর্ব পাকিস্তান থেকে এসেছে, যাদের এখানে ভালভাবে বসবাসের বাবস্থা হয় নি, এখানে যারা নিজেরা রোজগার করে মানুষের মত বাঁচবার উপযুক্ত হ'তে পারে নি. তাদের সেখানে বসবাসে**র** বাবন্থা ক'রে যাতে এই সমস্যার আশ্র সমাধান হ'তে পারে তাই হ'ল সবচেয়ে বড সমস্যা। আমি আশা করি সেখানে দলমত নিবিশৈষে এই চেণ্টা করা বিশেষ দরকার যাতে এই সমস্যার তাড়াতাডি সমাধান হয় এবং প্রত্যেক ভাইবোন যারা এসেছে তার। বিপদের মধ্যে যেয়ে মানুষের মত বসবাস করে সুখী ও সম্দিধশালী হয়। আজকে বাংলাদেশে যেসমুহত ভাইবোনেরা এসেছে তাদের সকলকে এথানে হথান দিয়ে ভালভাবে ব্যবস্থা করা সম্ভবপর নয়। কার**ণ** এখানে স্যাচুরেশন পয়েন্ট এসে গিয়েছে, আমাদের এখানে যে সংখ্যা রয়েছে তাদের বিভিন্ন জায়গায় আরও ভাল বাবস্থা ক'রে পাঠান দরকার এবং বাবস্থা এমন হওয়া উচিত যাতে শুধ্ বাডি তৈরি নয় তারা যেন সংখেসম্পিতে ভালভাবে থাকতে পারে। অনেকে একথা বলেন যে, বাংলার বাইরে বাণ্গালী ভাইদের পাঠান উচিত নয়। আমি মনে করি আমাদের এমন অবস্থা এসেছে বাংলার বাইরে বাংলা ভাষার প্রচার করে বাংলার কৃষ্টি- কালচার সমুহত ভারতবর্ষে যদি ছড়াতে পারি তা হ'লে তা বাংলার শক্তি বৃদ্ধি করবে এতে কোন লক্ষার ব্যাপার কিছু নাই। আমাদের জায়গা কম আছে যদি আমরা বাংলার বাইরে বাংলাভাষার প্রচার করতে পারি কৃষ্টির প্রচার করতে পারি, সুখী সমুন্ধ হ'তে পারি, রোজগার করতে পারি, নিজেদের বাবস্থা করতে পারি, তা হ'লে এর চেয়ে সুখের কি আছে? তার সমসত সুযোগ এই অঞ্চলে রয়েছে, এর বিশেষ স্থোগ দণ্ডকারণ্যে রয়েছে। আমার বিশ্বাস আছে যে, ঐ জ্ঞালের মধ্যে যে কাঠ আছে তাতে সি পি টিকএর বহু গাছ আছে যা থেকে নিজেরা রোজগারের বাবস্থা করতে পারে? रमधारन ठाम थ्र ভाम হয় **रमर्टे** मर अक्षल, তाর সংশ্য আথের চাষ, আরও বহু রকম চাষের স্কৃতিধা রয়েছে, এটা আমি জানি এবং যারা সেই জায়গা দেখেছেন তারাই জানবেন যে, সেখানে

এই ব্যবস্থা রয়েছে। সেখানে রাবার প্ল্যানটেশনএর অনেক সুযোগ সুবিধা পাওয়া যেতে পারে এবং তার সংখ্য সংখ্য রেশম ও কিছু কিছু ফলের উৎপাদনেরও সুযোগ পাওয়া যেতে পারে —এরকম জমি সেখানে রয়েছে। তবে একথা ঠিক যে, আমাদের বাংলাদেশের রিফিউজিদের সেখানে পাঠানোর পূর্বে এমন বাবস্থা করা উচিত যাতে সেখানে রোজগার করে সেখানে তারা থাকতে পারে। অনেক সময় দেখা যায় এমন অবস্থায় তাদের পাঠান হয়েছে যে সেখানে বাডি রয়েছে, জমি রয়েছে কিন্তু সেখানে রোজগারের কোন ব্যবস্থা না থাকার ফলে নানারকম গণ্ডগোলের সূণ্টি হয় এবং তারা ফিরে আসতে আরম্ভ করে। কাজেই কোন রোজগারের বাবস্থা করেই হোক কটেজ ইন্ডাস্ট্রি স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রি করেই হোক এবং কলকাবখানাব বাবস্থা যদি সেখানে থাকে এবং এরকম বাবস্থা করে যদি তাদের পাঠাতে পারা যায जा इ'ला ভाष देरा। जामि कागरक प्रथमाम न्यामनाम एउडम्परमणे कार्डेन्सिम रा स्कीम करतरह. তাদের যে প্রধান স্কীম তাতে সেখানে যারা যাবে, উম্বাস্ত ভাইবোনেরা যাবে, তাতে প্রথমে সেখানে তাদের নিয়ে গিয়ে তাদের ম্বারা সেখানে কাজ করাতে হবে এবং সেখানে যে ঘরবাড়ি রাম্তাঘাট তৈরি হবে, সেখানে কলকারখানা তৈরি হবে, এই রিফিউজিদের স্বারাই সেটা করান হবে যাতে তারা ব্রুতে পারে যে, আমাদের মঙ্গলের জন্য আমাদের এই পরিশ্রমের ব্যবস্থা হয়েছে। আমাদের বাঁচবার বাবস্থা নিজেদের পায়ে দাঁড়িয়ে নিজেদের আগ্রহে করতে যাতে পারি তার স্যোগস্বিধা স্টার্রপে করা হয়েছে। সেইজনা আমি সরকারকে অন্রোধ জানাচ্ছি যাতে এই বাবস্থা সাচারার পে করতে পারা যায় অর্থাৎ তাদের সেখান থেকে নিয়ে গিয়ে তাদের ছেডে দিয়ে তাদের খাবারের এবং রোজগারের ব্যবস্থা না যদি করা হয় তা হ'লে এই স্কীম एक कत्रत। आग्नि अकथा कानिए। अकथा वनए हारे, स्मार्थन एव किर्विनाल्यत वावन्था रूप এবং সেখানে যেসব কলকারখানার ব্যবস্থা হবে, সেখানে রিফিউজিরা প্রথমে সেইসব বিষয়ে শিক্ষা দিবার, ট্রেনিং দিবার বাবস্থা ক'রে যেন তারপর সেখানে নিয়ে যাওয়া হয়। তা হ'লে তারা **र्गामभाम मृ**ष्टि कत्रत्व ना এवः कत्रत्मि आत रिक्ति हा आना द्वा ना। आत स्मिश्त या कि কাজ হবে, পরিশ্রমের কাজ যে ভাইবোনরা সে কাজ করতে চান তাঁদের যেন সেই স্যযোগস্বিধা দেওয়া হয়। সাধারণত দেখা যায়, সরক:রী কাজ কন্টাক্টরদের দ্বারা করান হয় এবং পরে দেখা যায় তার ফলে অনেক সময় সে কাজ ভাল হয় না। কাজেই সে কাজ যাতে এদের শ্বারা করান হয় এবং নিজেদের জিনিস নিজেরাই করতে পারে এদিকে সরকারের দূচ্টি আকর্ষণ করছি এবং যে দকীম হবে, যে বাবদথা হবে, তার মধ্যে যদি এরকম পরিকল্পনা থাকে তা হ'লে এদের মণ্ণাল সানিশিচত।

আর একটা বাবস্থা করা দরকার। যথন স্কীম কার্যকরী হবে তথন যারা স্বেচ্ছায় সেখানে থেতে চাইবে তাদেরই যেন পাঠান হয়। কারণ তারা যেন অন্তব না করে আমাদের জোর ক'রে বাংলাদেশের বাইরে পাঠিয়ে দেওয়া হচ্ছে। আমি জানি, অনেকের সঞ্চো কথা বলেছি, বহুলোক বহু বিফিউজি ভাইরা এসব জায়গায় যেতে চান নিজেদের বাঁচবার বাবস্থা নিজেরাই করতে চান যদি সনুযোগ তাঁদের দেওয়া হয়। আমি মনে করি এবং বিশ্বাস করি এই ব্যাপারে সর্বদল মিলে মিশে চেন্টা করা যেতে পারে। যাঁরা আগে যেতে চান তাঁদের আগে পাঠিয়ে যাতে ভাল থাকবার বাবস্থা করতে পারা যায় সরকার যেন সেদিকে দ্বিট দেন।

14-10-4-20 p.m.]

অন্য জায়গার অফিসার যদি বাবস্থা করেন সেখানে কিরকম থাকবার খাবার ব্যবস্থা রয়েছে, কিরকম অভাসে তাদের রয়েছে আমাদের এখানে তা না জানবার দর্ন অনেক উল্টো জিনিস হ'তে পারে এং তার জন্য অনেক অস্বিধা ভোগ করতে হবে তাদেরই রিফিউজি বারা নাকি সেখানে যাবেন। আমি বলব বাংলাদেশের এমন অফিসার পাঠানো হোক, যাঁরা সেখানে থাকবেন, বসবাস করবেন—এই ডিক্লারেশন দিতে পারবেন সেই রকম অফিস রের ব্যবস্থা মদি হয়, তা হ'লে তাঁরা মিলে মিশে তাদের সংগ্ণ থাকবেন এবং তার ফলে সেখানক'র ব্যবস্থা স্চার্র্পে সম্পন্ন হবে। কেবল কতকগ্লি অফিসার যাবেন, দ্বিদ্বু বাদে চ'লে আসবেন, তাদের দিয়ে প্নবর্সতির কাজ করবেন তা। এই রকম অফিসার যাবি যান যাঁরা সেখানে থাকবেন তাদের সংগ্ মিলেমিশে কাজ করবেন তা হ'লে অনেক কিছু ভাল সেখানে করতে পারা যাবে। স্থেগ্য যথন একটা

পাওরা গেছে অসে,ন আমরা সকলে মিলে যাতে একটা সুবাবস্থা করতে পারি সেই জারগায় তার ব্যবস্থা করি এবং আমাদের এখানে যে বিরাট প্রশ্ন, রিফিউজি প্রশন সেটা যাতে তাড়াতাড়ি শেষ করতে পারি এবং ভালভাবে যাতে রিফিউজি ভাইবোনেরা নিজেরা থাকবার সুযোগ পান সেই ব্যবস্থার কথা এই প্রস্তাবের ভিতর রয়েছে। স্বৃতরাং এই সুযোগ যেন আমরা নিই এবং নিয়ে যেন কাজটা তাড়াতাড়ি করতে পারি এই ব'লে আমার বক্তবা শেষ করলাম।

8j. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that for the words beginning with "while whole-heartedly welcoming" and ending with "social environment" in line 7, the words, "In view of the paucity of information relating to the question of economic rehabilitation of refugees from East Pakistan in Dandakaranya" be substituted.

I also beg to move that for the words beginning with "the Government of West Bengal" in line 9, and ending with "other States concerned" in last line, the words, "the Government of West Bengal should ask the Government of India to furnish them with all details of the Dandakaranya Scheme so as to enable the people of West Bengal to consider the desirability or otherwise of sending refugees from East Pakistan to Dandakaranya", the substituted.

- 8j. Jyoti Basu: Sir, I beg to move that for the words beginning with "whole-heartedly" and ending with "social environment" the following be substituted, viz..—
 - "This Assembly takes note of the reported proposal of the Government of India to develop, for the purpose of resettling displaced persons from East Pakistan, Dandakaranya which is said to command an extensive area of about 80,000 square miles and to have potential resources not only for the physical re-settlement of such displaced persons but also for their economic rehabilitation in the midst of favourable social environment."

r also beg to move that for the paragraphs (i) and (ii) of the resolution, the following be substituted, viz., -

- "(a) the West Bengal Government should ascertain from the Government of India the details of the proposed scheme for the development of Dandakaranya; and
 - (b) thereafter call a conference of the representatives of the different parties and groups in this House and place the scheme before it for consideration."
- 8j. Jagannath Majumdar: Sir, before he proceeds, may I know what has happened to my short notice amendment?
- Mr. Speaker: You wanted to include Andaman and Nicobar Islands—but that amendment is rather out of touch and so out of order. Yes, Shri Jyoti Basu.

Sj. Jyoti Basu:

প্রণীকার মহাশয়, যে প্রস্তাবটা আমাদের সামনে আনা হয়েছে, আজকে দণ্ডকারণো, বহুদ্রের বাসভুহারাদেব নিয়ে যারাব জনা এবং তাদের সেখানে পুনর্বাসনের জনা, আমি মনে করি, এই প্রস্তাব এইভাবে আনা সম্বিটান হয় নাই, না আনাই উচিত ছিল। কারণ এটা যদি গুরুত্বপূর্ণ প্রস্তাব এবং তাড়াতাড়ি এটা কার্য প্রিণত কবার প্রস্থাজনীয়তা আছে মনে কবতেন তা হ'লে আমাদের কাছে যেরকম ব্রুত্ত নিয়ে প্রস্তাব রাখা হয়েছে নিশ্চয়ই সেটা বাখা হ'ত না। শোনা যাছে

ঐবক্স কোন স্কামই হয় নাই। আমরা ত' জানি না কি স্কাম আছে। কাগজে কতকগ্রেল সংবাদ দেখেছি—ছাডা ছাড়া কতকগুলি সংবাদ তা থেকে বলতে পারি না আমরা কোন একটা সম্মিটিগত পরিকল্পনা দুশ্ডকারণ্য সম্বন্ধে আছে। এর আয়তন সম্বন্ধে শুনেছি কিন্তু সমৃতিগত পরিকল্পনা কি এটা কেউ বলেন নি। শ্রীবিজয় সিং নাহার যে বস্তুতা দিলেন তা থেকেও ব্রুতে পারলাম না এবং কাগজে যা পড়েছি তা থেকেও বেশি কিছু ব্রুতে পারি নি। আমি মনে করি আজ এটা একটা সিরিয়াস ব্যাপার, একটা গ্রেছপূর্ণ বিষয়—সামাদের কাছে অন্ততপক্ষে তাই যদি হয়, তা হ'লে আমি বলব যে, এ প্রস্তাব প্রত্যাহার কারে নেওয়া উচিত। কারণ এটা এনে আপনারা কি করছেন? আমি মনে করি এই প্রস্তাব যদি কোন লোক **ज्यार**माठना कतरू हान हा ह'रम हिन कि वमरू भातरक? रकान काले अथारन स्नेह, रकान ম্বটনা নাই মাকে নাকি আমরা ওয়েলকাম কর্রাছ। এখানে লেখা আছে—আমর: এই প্রস্তাব**কে** শ্বাগত জানাচ্ছি, অভিনন্দন জানাচ্ছি সেটা কোন্ কোন্ প্রস্তাব ? আমার মনে হয়, একটা দায়িত্বজ্ঞানহীনতার পরিচয় আমাদের সামনে এই প্রস্তাবটা এনে দিয়েছে। আমি মনে করি ষে একটা কাঠামো থাকা উচিত যে, এইভাবে এত রিফিউজি যাবে, এত দিনের মধ্যে, এত জায়গায় এত পরিবার বসতে পারবে। সেই পরিবারের পুনর্বসতি কত হবে জমিতে, কত হবে কৃটিরশিলেপ, কত বা হবে অন্যান্য বড় শিলেপ তা কিছাই আমাদের কাছে নাই। অথচ ব'লে দেওয়া হচ্ছে, একে অভিনন্দন জানাচ্ছি স্বাগত জানাচ্ছি! এইভ বে আমরা অভিনন্দন জানাতে পারি না স্বাগত জানাতে পারি না।

ৰ্ণীন্বতীয়ত, আমাদের সংশোধনী যে প্রস্তাব, সে প্রস্তাবে আমর: বলতে চেন্টা করেছি, আমরা একথা বলি নি যে, এরকম কোন প্রস্তাব আমরা চাই না। এরকম কোন প্রস্তাব আমাদের সামনে আনবেন না বা এরকম প্রস্তাব আমরা কর্নসিডার করতে রাজি নই, একথা বলি নাই। আমাদের মোট কথা হচ্ছে, আমরা বলৈছি-এইরকম প্রস্তাব যদি কিছু, থাকে, পবিকল্পনা যদি কিছু থাকে, ভারতব্যের সরকারের কাছু থেকে বা স্ল্যানিং কমিশনের কছু থেকে আপনারা নিয়ে আসনে কিভাবে সারভে তাঁরা করেছেন, কি তাঁদের পরিকল্পনা, কত টাকা তাঁরা থরচ করবেন। কিছাই বলছেন না বিজয় সিং নাহার। আমর। বলছি সেগালি আনান, এনে তরপর আস্বেন, আমরা আলোচনা করব। যদি এরকম হ'ত যে, একটা পোস্ট করতে হবে, একটা বড় রাম্ভা করতে হবে, দুর্গম পাহাড়ে রাম্ভা করতে হবে, এরকম একটা ব্যাপার যদি হ'ত তা হ'লে সে সম্পর্কে স্বীকৃতি এই ভেবে দিতাম যে, আচ্ছা, আরম্ভ ত' হোক, পরে দেখা যাবে। এ ত' ভানয়। এ জংগল পরিক্ষার ক'রে জমি হচ্ছে, তানয়। দশ বংসর ধরে আপনাদের অভিজ্ঞতা **আছে যে**, বাস্তহারা সমস্যার সমাধান কি, কতটা জটিল সমস্যা নিয়ে সেথানে কারবার। শুধু কতকগুলি মান্যকে কলির কাজে পাঠালেন, তারপরে তাদের বসতি দিয়ে বললেন—মজ্জরি করবে, তোমাদের পরিবারবর্গ নিয়ে এখানে থাক, তারপরে জন্গল পরিন্কার হ'লে দেখা যাবে কত জ্ঞামি পাওয়া যায়-এইভাবে লোভ দেখিয়ে তাদের নিয়ে যাওয়া যায়-এত হ'তে পারে না। বলছেন হাজার হাজার লোককে, লক্ষ লক্ষ লোককে সেখানে নিয়ে যাবেন এবং এখানে যারা ক্যান্সে আছে তাদেরও বলছেন ঐথানে যেতে হবে। আগামী ভবিষাতে পূর্ববিষ্ণ থেকে যারা আসছে তাদেরও কারও পশ্চিমবঙ্গে জায়গা হবে না। এতগুলি পরিবারকে, এতগুলি লোককে আমরা সেখানে পাঠাচ্ছি অথচ যে দুট্টিভঙ্গি নিয়ে মানুষের পুনর্বাসনের কথা বলা হচ্ছে সেরকম ব্যবস্থা ড' কিছুই করা হচ্ছে না। প্রথম এটা যথন কাগজে দেখি, তারপরে যথন অ্যাসেমবির এই প্রস্তাব দেখলাম, অর্ণম দ্বীখালাকে গিয়ে বলল্মম—এ প্রস্তাব এইভাবে না এনে অ্যাসেমবি বৃষ্ধ হ'লে একটা সন্মেলন ডেকে সমুহত তথ্য নিয়ে সে যদি রাখেন তা হ'লে আমাদের স্ক্রিধা হয়। পার্টিগতভাবে এবং ব্যক্তিগতভাবে জিনিস্টা আলোচনা করব এবং বিবেচনা করব যে স্বাই মিলে কিছু একটা করা যায় কিনা।

[4-20-4-30 p.m.]

এইসবের পর সেটা একেবারে বর্জনীয়, নাকি খানিকটা গ্রহণযোগ্য, নাকি খানিকটা বর্জনীয় সেটা আমরা বিবেচনা করতে পারি। কিন্তু আমরা দেখলাম যে, সেসব কিছ্ই হ'ল না। অখচ আপনারা এইরকম একটা প্রস্তাব আনলেন। এখন এ থেকে আমি আবার বলছি যে, স্থামার মনে হচ্ছে যে, সম্পূর্ণ দায়িত্বটা আপনারা এখনও বোঝেন নি। সেজনা বলছি যে,

যখন আপনারা এই প্রস্তাব এনেছেন তখন এই প্রস্তাবকে যে গরেছে দিয়ে দেখা দরকার তা আপনারা দিচ্ছেন না। সেজন্য আমি বলব যে, যদি আমাকে জিল্পাসা করেন যে, নীতিগতভাবে আপনি কি এটা চান না যে. একজন রিফিউজিও বাংলাদেশের বাহিরে যাবে না? আমি স্পষ্ট বলছি এবং আগেও বলেছি যে. নীতিগতভাবে আমি এই কথা বলব না যে, কোনদিন কোন কারণে এবং কোথায় কোন বাংগালী বাহিরে যাবে না। এইরকম কোন নীতিতে আমি বিশ্বাস করি না। তাদের বাহিরে যেতে হ'তে পারে যদি তাদের জন্য খ'রুজে আপনারা ভাল বসতি বার করতে পারেন। যাই হোক নীতিগতভাবে আমি সেসব বাধার মধ্যে যাচ্ছি না। যেমন তারা আন্দামানে গেছে বা অন্য কোথায় গেছে ব'লে আমি নীতিগতভাবে কখনও বাধা দিই নি বা কথনও সেইভাবে বাধা দিচ্ছি না। কিন্ত মুশকিল হচ্ছে এই যে, আমাদের কতকগুলো অভিজ্ঞতা থেকে বলছি যে তাদের বাহিরে যাওয়া না যাওয়া আলোচনা আমাদের করা দরকার এবং সেটা আমি আপনাদের স্বাইকে ভেবে দেখতে বলব। কিল্ডু সেইস্ব না ক'রৈ আপনারা ছোট ছোট দকীম ক'রে উডিষ্যার চরবেতিয়ায়, বিহারে, সৌরাণ্ট্রে গিয়েছেন এবং হায়দ্রাবাদে কিছু কিছু লোক পাঠিয়ে দিলেন। কিন্তু আমরা তার বিরে:ধী ছিলাম এইজন্য যে, আমরা জানি যে সেখানে কোনরকম ব্যবস্থা না ক'রেই আপনারা তাদের নিয়ে যাচ্ছেন। এর ফলে অনেক জায়গা থেকে ডিজারশন হয়েছে এবং অনেক জায়গা থেকে তারা চলে আসতে বাধা হয়েছে। আজকে চড়বেতিয়ার কিছা বন্ধা আমার কাছে এসেছিলেন এবং তাঁরা দা বছর ধ'রে ওখানে পড়ে আছেন কিন্ত আজও অবধি তাদের জনা কোন ব্যবস্থাই সেখানে হয় নি। আমরা स्मितारपेत घरेनाव कथा जे व উল্লেখ कराउ हाई ना। এই হাউসেই সে कथा উঠেছিল যে. সেখানে যাদের আপনারা নিয়ে গেলেন তাদের এমনভাবে সেখানে রাখলেন যে, তাদের প্রতি দুরোবিহার হ'ল। সেই সময় আমরা এবং আপনারাও বর্লোছলেন যে, আন্থ্যাটাচ্ড মেয়েদের এভাবে নিয়ে যাওয়া উচিত হয় নি। সেজন্য আমরা আমাদের অভি**স্ত**তা থেকে বলছি যে, এইভাবে কোন কিছুই করা ঠিক নয় আর একটা বলছি যে. এই হিউম্যান বিইংএর সমস্যা-গুলোও আপনারা ধরছেন না। অর্থাৎ তাদেব ভাষা কি হবে, ভবিষাতে তাদের ছেলেপিলেদের কিভাবে কোন ভাষায় শিক্ষা দেওয়া হবে, কোনা স্টেটের সিটিজেন হবে ইত্যাদি সম্বন্ধে কোন কথাই আপনারা এই প্রণতাবের মধ্যে বলেন নি। আমি কেন এটা বলছি সেটা একবার ভেবে দেখারেন। তবে এটা ঠিক আমি অন প্রিন্সিপল রিফিউজিদের বাহিরে পঠাবেন না এই কথা বলি না। কিন্ত মাশ্কিল হচ্ছে কি যে আবার অভিজ্ঞতার কথা আসে। ধর্ন অনেক বাঙ্গালী আসামে গিয়ে বসতি করেছেন। কিন্তু সেখানে আমরা দেখেছি এবং আপনারাও জানেন যে, ভাষার প্রশন আসে। অর্থাৎ কোন ভাষায় স্কলে তাদের শিক্ষা দেওয়া হবে, কলেজ কি হবে ইত্যাদি নিয়ে বাজ্পালী-আসামী নিয়ে নানারকম গোলমাল লেগেই আছে। এ ছাড়া আবার ট্রাইবিউনালও ওখানে অনেক আছে। তাদের নিয়ে নানারকম গোলমাল আছে। সেজনা বলছি যে, এগুলি যদি পরিংকার না হয় তা হ'লে অনর্থক একটা গ'ডগোলের স্কুণ্টি হয়। সেই কারণেই বলছি যে, ভবিষাতটা একটা ভাবতে হবে, কারণ এগালিকে আমরা এথনও ঠেকাতে পারি না। অবশ্য এজনা সব দোষ আমি আপনাদের দেব না। কিন্তু যে-কোন কারণেই হোক কংগ্রেস সমস্ত জায়গায় রাজ্য করছে তবুও এ জিনিস্টা তাঁরা এখনও দ্র করতে পাবেন নি। কোথাও বংগাল থেদা আন্দোলন কোথাও বলছেন ডোমিসাইল্ড সার্টিফিকেট ছাড়া বাঙ্গালীদের চাকরি দেব না ইত্যাদি সব হচ্ছে। এইসব কথা আমরা বলি না, কারণ বললে হয়ত প্রাদেশিকতার প্রশন এসে যাবে। কিন্তু এইসব ফ্যাক্ট। যেমন বিহারে কোন বাজ্যালী চাকরি করতে গেলে তাকে বলছে যে, ডোমিসাইল্ড সার্টিফিকেট দেখাও। সে কোথা থেকে তা দেখাবে। এখন আপনারা যখন রিফিউজিদের বাহিরে পাঠাচ্ছেন তথন কি এগ্লোকে আপনারা ভাল করে ভেবে দেখে পাঠিয়েছেন? আমার মনে হয় না, আপনারা তা করেছেন। আমাব মনে আছে ইলেকশনের সময় আমি যখন টাটানগরে গিয়েছিলাম তখন আমি এইসব কথা শ্নেছি। জামসেদপ্রে আমি দেখেছিলাম যে রিফিউজিদের আপনারা অনেকদিন আগে সেখানে নিয়ে গেছেন, তাদের বাড়ির জন্য কিছ্ লোন দেওয়া হয়েছে তার মধ্যে কোন বাড়ি অধেক হয়েছে বা হয় নি। কিন্তু তারা আমাকে বললেন যে, দেখন আমরা এখানে এসেছি জমি তো আর নিয়ে আসি নি যে বাড়ি করব : অথচ তারা লোন ইত্যাদি সব দিচ্ছে। কিন্তু তাদের সবথেকে মুশ্রকিল হচ্ছে যেটা, সেটা আমাকে তাঁরা বললেন যে, দেখুন আমাদের ঘরের

ममाठो एकटलत्र এकठो एकटलत्र ठाँठोत अकिं कातथानाटान्छ ठाकति भारक ना। साथाता मृथः ठाँठोहे নয়. অনেক ছোট ছোট সাবিসিডিয়ারি কারখানায় তারা চাকরি পাচ্ছে না। সেজন্য তারা সেখানে চিনেবাদাম বিক্রি করছে বা মাচির দোকানে কাজ করে আছে। অথচ সেই টাটা কোম্পানিকে ভারত সরকার বিনা সাদে এক কোটি টাকা ধার দিয়েছেন। সেখানে কি তাঁরা প্রভিসন করতে পারতেন না যে, এদের দশটা ছেলেকে, নিম্ন মধ্যবিত্ত ঘরের ছেলে ট্রেন্ড করে তোমরা তাদের চাকরিবাকরি দাও? কিন্তু এগালি যে-কোন কারণেই হোক হয় নি। সেই কারণেই তাদের মনে একটা সন্দেহ হয়েছে যে, ওখানে তাদের কোন উপায় নেই। এসবের জন্য বাংলাদেশে আবার ফিরে আসবে কিনা যখন আমাকে জিগাগেস করল তখন আমি তাদের বললাম যে, খবরদার যাবেন না, সেখানে গিয়ে স্টেশনে পড়ে থাকতে হবে, কেউ দেখবে না এবং তখন আমরাও কিছু করতে পারব না. সরকারও কিছু, করতে পারবেন না। এই হচ্ছে প্রকৃত অবস্থা এবং এ সুদ্রন্ধ বিভিন্ন জায়ুঁগার অনেক উদাহরণও অনেকে দিতে পারেন। আমাদের মুখামুলী পর্যুক্ত বাজেট বক্ততা দিতে গিয়ে এই কথা তিনি বলেন এবং আগেও বলেছেন যে, অমাদের এখানে সেখানে ডেভলপমেন্ট হচ্ছে, সেথানে যদি কারখানা ক'রে দশ হাজার লোকের চার্কারর সংস্থান করি তা হ'লে তার মানে এটা হবে না যে, সেথানে সমস্ত বাঙ্গালীই চার্কার পাবে, বাহিরের লেকও এসে সেখানে চার্কার পাবে। অর্থাৎ তার মানে হচ্ছে বাংলাদেশের টাকা বাহিরে চলে যাবে এবং যাতে সমুহত দিক থেকে সামগ্রিকভাবে বংলাদেশ লাভবান হবে না। কিন্তু আপুনারা ধুখন বাঙ্গালীদের বাহিরে পাঠাচ্ছেন তাদের এইসমুহত অস্ক্রিধার কথা চিন্তা না করেই পাঠাচ্ছেন। অর্থাৎ তাদের চাকরিবাকরি, বাড়ি, সোস্যাল এনভায়রনমেন্ট কিছুই চিন্তা করলেন না এবং वनात्मन । त्य त्मभात कि रत। श्रीविक्य भिः नारात मराग्य वत्नाहन त्य स्मर्थात আমাদের বাংলাভাষা, কৃণ্টি ইআদির প্রচার হবে। এইসব শ্বনতে বেশ সুন্দর লাগে, কিন্তু মুশ্রিক হচ্ছে যে, সেটা আপনি কি ক'রে জানলেন? কারণ সেখানে ৩টি সেটট এবং সেই ৩টি স্টেটের মধ্যে এদের আলাদা আলাদা ক'রে আপনারা ঢোকাবেন। আমরা এমন কে'ন কথা শনেলাম না যে. সেখানে একটা জায়গায় ঘন বসতি করে আপনারা ১০-১২ লাখ লোককে রাথবেন বা তাদের ভবিষ্যৎ কি হবে তাও আমরা জানলাম না। কোন দিক থেকেই আমরা কিছাই ব্রুক্তে পার্রাছ না। আমি কেবল অপনাদের চিন্তার জনা সমসাাগ্রলোকে তুলে ধর্বাছ। আপনারা বলছেন আপনারা এটাকে ওয়েলকাম করেন এবং বিফিউজিদের তাড়াতাড়ি করে পাঠিয়ে দাও। কিল্ত এই বিশেষ স্কীমটার ব্যাপারে আমি যতদার দেখেছি যে, এটা কাগজ আসামাত বাস্তুহারাদের মধ্যে একটা বেশি চাঞ্চলা স্থিত হয়েছে। খ্রীবিভয় সিং নাহার একটা ভাল কথা বলেছেন যে. এইরকম স্কীম করলে যারা সেখানে স্বেচ্ছায় যেতে চায় তাদের পঠাও. জোর ক'রে যেন কাউকে পাঠান না হয়। এটা তো ভাল কথা যে, কেউ যদি স্বেচ্ছায় কোণাও যেতে চান তাঁকে পাঠান। আমরা নিশ্চয় তাদের গিয়ে বলব না যে, আপনারা স্বেচ্ছায় যাবেন না. শধে, গভর্মেটের বিরুদেধ লাগান। অথচ উনি সেইরকম একটা কিছা বলবার চেষ্টা করেছেন যে, এইরকম লোক কিছু, আছে যারা নাকি বাহিরে যায় তাদের ফিরে আসার জন্য প্ররোচনা দেয়। যাই হোক এইসব ছোট কথার মধ্যে আমি যাব না। কিন্তু কথা হচ্ছে যে, ক্রেচ্ছায় যদি লোক যায় তা হ'লে সেটা তে আর স্কীম নয়। স্কীমের মধ্যে যা আছে তাতে আপনারা ঠিক ক'রে ফেলেছেন যে, বাংলাদেশে জায়গাজিম কিছু, নেই বলৈ যারা কান্দেপ আছে তাদের আপনারা সেটল করতে পারছেন না এবং সেই করণেই তাদের সবাইকে বাহিরে যেতে হবে। অর্থাৎ অনেকদিন ধরে যারা আছে তাদেরও যেতে হবে এবং ভবিষাতে যারা আসবে তাদেরও যেতে হবে।

এই প্রসংখ্য আমি একটা কথা এখানে দক্ষম সম্বন্ধে বলতে চাচ্ছি। এখানে একটা এবিয়াল সার্ভে হয়েছে। সেই এরিয়াল সার্ভেতে আমরা দেখলাম যে, সার্ভে অব ইন্ডিয়া ১৩,০০০ দেকায়ার মাইলএর সার্ভে করবার বাবস্থা করছেন এবং একবার তাঁরা এরোপেলনএ ক'রে ঘ্রেছেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: They have completed the survey and given the maps.

Sj. Jyoti Basu:

যাই হোক এ'দের সাভের রিপোটে দেখলাম যে এখানে অনেক থনিজ পদার্থ পাওয়া যাবে ় ব'লে এ'রা মনে করেন। এ সাভে ছাড়া আমরা দেখেছি যে, আরও ন:'টি দ্পট সাভেও হয়েছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is in Bankura.

8j. Jyotj Basu:

প্ল্যানিং কমিশন থেকে বোধ হয় এটার ব্যবস্থা করেছিলেন। ৮০ হাজার স্ক্রেয়ের মাইলএর কথা বলা হয়েছেল, কিন্তু এবা মাত্র ২টি জায়গায় সার্ভে করেছেন।

The Hon'ble Or. Bidhan Chandra Roy: About 33,000 sq. miles have been surveyed and the maps have been prepared.

8]. Jyoti Basu:

সেসব আমাদের কিছু জানা নেই, আপনি যখন বক্কৃতা দেবেন সেইসব বলবেন। আমরা কাগজে যা দেখেছি তা থেকে বলছি যে, সেখানে একটি জায়গা তাঁরা সার্ভে করে ঠিক করে ফেলেছেন যে, এখানে পাঠানো যাবে। এখন ওর বিরোধী যে কতকগুলো কথা আছে সেগুলো বোঝা দরকার। সেখানে এক ভদলোক গদাধর দত্ত, এম-এল-এ, উড়িয়া আ্যাসেমরি পার্টির সেক্রেটারি—বাস্তৃহারাদের বসাবার জন্য যে দুর্ভি জায়গা হচ্ছে তার সম্বন্ধে রেফারেম্স দিয়ে বলেছেন যে, ও কোটি টাকা খরচ করবার জন্য যে ব্যবস্থা এই জায়গায় হচ্ছে সেটা একেবারে নণ্ট হবে। কারণ এমন খারাপ জায়গা যে, সেখানে ঐভাবে কোনরকম বর্সাত হ'তে পারে না। ও'র এই চিঠি সংবাদপতে বেরিয়েছে তঃ আপনারাও জানেন। স্ত্রোং এটা আমার কথা নয়, এটা ঐ আ্যাসেমরি পার্টির যিনি সেক্রেটার সেই ভদ্রলোকের কথা।

[4-30-4-40 p.m.]

উনি সেকথা কেন বলেছেন, তাঁর নিজের কোন দ্বার্থ আছে কি না জানি না। আমি কিছুই জানি না ঐ এলাকা সম্বদ্ধে। এটা আমি ধর্তবার মধে। আনব এবং দেখাব যে এই বাাপারটা কি ?

দ্বতীয়ত, আমাদের পেউটসমাদেও ২৭এ তারিখে যে চিঠি বেরিয়েছে সেটা দেখছি, জে এন সেনগুংত, উনি ২৫এ তারিখে লিখেছেন দণ্ডকারণা সম্বদেধ। ইনি বলেছেন ''The cultivable fettile valleys in between are much too few to be of great use. With an average rainfall of 30 to 50 inches a year, there is acute water scarcity during most of the year and because of lack of communications, reclamation of this tract for the purpose in view is bound

acute water scarcity during most of the year and because of lack of communications, reclamation of this tract for the purpose in view is bound to entail enormous expenditure of money for many years. The above adverse topographical factors account for the present density of population. A drive from Jagdalpur (Bastar State) to Vizianagram via Koraput by the only motorable road is all that is necessary to bring the positron home to any one. The physical and economic poverty of the countryside impressed the writer during a sojourn in the area early in 1954 when as a Consultant of F.A.O. he had opportunities for making a regional study of the problem of shifting cultivation in India." (ride article in the "Statesman").

উনি একটা আর্টিকেল লিখেছিলেন এ সাবাধে স্টেসমানেও ১৯৫৪ সালে, তাতে তিনি বলেছেন "If I may venture a suggestion it is that the restoration of forests on the hills and soil conservation by an intensive drive against felling, burning, grazing, lopping, etc., supplemented by reafforestation should precede any large-cale work of refugee rehabilitation on the erection of dams or hydroelectric plant, otherwise it would be like putting the cart before the horse and result in a huge waste of money."

এই ভদ্রলোক এই কথা বলেছেন, এখানে ইনি খানিকটা এক্সপার্ট ওপিনিয়ন দিয়েছেন, অবশ্য সমুহত জায়গ্যটো সার্ভে করেন নি, সেটা দেখা আপুনাদের প্রয়োজন আছে। আমি এই অবস্থা

সম্বন্ধে বলতে গিয়ে আমার যে বন্ধব্য সেটা বলছি, এই প্রস্তাব নিয়ে কি করা উচিত। এটা উঠিয়ে নেওয়া উচিত এবং উঠিয়ে নিয়ে যাওয়ার পর আমাদের সকলকে ডাকা উচিত—ভারতের কি ম্যাপ-টেপ আছে, কত বছরে কত টাকা, কি খরচ হবে, এগুলি সব আমাদের কাছে আনুন : আমরা সবাই মিলে আলোচনা করি, তারপর একটা সমীক্ষার জন্য প্রামর্শ করে, সিম্পাতে আমরা আসতে পারি। কিল্ত আমি জিল্ঞাসা করছি, আগে করেছি, আবার করছি—এটা যে আপনি হঠাং ঠিক ক'রে ফেললেন যে, বাংলাদেশে একজনও রিফিউজির প্থান নেই, এটা আমরা মানতে পারছি না। কারণ, আপনারা যেসমুহত ল্যান্ড রিক্রামেশন অর্থাৎ অনারাদী জমি পড়ে আছে, যে ওয়াটারলগড জমি পড়ে আছে, সেগ্রেলিও উন্ধার করতে পারেন কিনা? এমন কি বে অব বেণ্গল সমূদ্র থেকে জাম উন্ধার করা যায় কিনা? যেমন করে শুনেছি, নেদারল্যান্ডস্ত যা কিছু জমি, তার শতকরা ৬০ ভাগের উন্ধার করা হয়েছে সমন্ত্রের বৃক্ত থেকে: যদিও তাতে অনেক টাকা লাগে সন্দেহ নাই, কিন্তু সেগালি করা যায়। এইভাবে, এইরকমভাবে এগালি আপনারা কিছাই চিন্তা করলেন না জমির ব্যাপারে। হঠাৎ সিম্পান্ত করলেন আর এখানে কোন জমি নেই, এখানে আর কিছ, হয় না। ঠিক সেইরকমভাবে, কুটিরশিল্প ব্যাপারেও যেখানে হাজার হাজার, লক্ষ লক্ষ মানুষকে, তাদের জীবিকা উপার্জনের জন্য ব্যবস্থা করা যায় সেই বাবস্থাও আপনারা আজ দশ বছরের মধ্যে করেন নি: এবং এখনও কোন পরিকল্পনা দেখছি না। তাদের প্রেরজীবিত করবার জন্য ছোট ছোট শিল্পের দ্বারাই হোক, তা আপনারা **কিছ.ই** করছেন না। আমাদের এখানে বারবার এই কথাই মনে পডছে, আপনারা ধরে নিলেন ইন দি ইয়ার নাইনটিন ফিফটি সেভেন. আর রিফিউজিদের এথানে থাকবার প্থান নেই, তা হ'লে আমি ভাবি, শ্রীপ্রফল্লেচন্দ্র সেন মহাশয়ের ফার্মোল প্লানিং ফেল করে, থানিকটা আরও যদি প্রপ্রেশন এইভাবে বাডতে থাকে, তা হ'লে আপুনি দুশ বছর পরে কি করবেন : দুশ বছর পরে, যে রেটএ লোকসংখ্যা বাডছে, সেইভাবে যদি ৫০ লক্ষ বেডে যায়, তা হ'লে তাদের কোথায় পাঠাবেন? বে অব বেশ্গলএ ফেলে দেবেন? আর যদি শ্রীপ্রফল্লেচন্দ্র সেন মহাশয়ের ফ্যামিলি প্ল্যানিং সাক্ষ্যেসফলে হয়, তা হ'লে কমতে পারে, পপ্লেশন বাড্রে না এবং তা হ'লে আমাদের লিভিং দেপস থাকবে : নতুবা এর ওর জমি দখল করবার প্রশ্ন উঠবে। আমাদের বংলাদেশ প্রথমত এ সম্বদ্ধে এত পিছিয়ে আছে যে, বলবার নয়। হঠাৎ শ্নেলাম বলা হ'ল যে, এখানে আমর। স্যাচরেশন পয়েন্ট্র রিচ ক'রে গিয়েছি। স্যাচরেশন পয়েন্ট্রর অর্থ জানেন रंग व'ला रंगलालन?

(Laughter.)

আমরা ইকর্নামক প্রবেমএ স্যাচরেশন পয়েন্টএ এত তাডাতাডি কি করে রিচ করব? আমানের কটিরশিলপ হ'ল না, জমি উম্পার আপনারা কিছাই করলেন না : যদিও বললেন যে, এত পারসেন্ট হেমবাবরে ফরেন্ট করতে হবে। আমরা যেসমন্ত ক্ষেত্রে ব্যাকওয়ার্ড আছি ইন্ডান্ট্রি প্রভৃতি সমস্ত কিছু সার্ভে ক'রে যদি একটা সার্যেন্টিফিক স্ল্যানিংএর উপর সিন্ধান্ত করতেন তা হ'লে মেনে নিতে পারতাম। কিন্তু আপনারা তা করেন নি। আপনাদের যদি সিনসিয়ারিটি **থাক**ত তা হ'লে আপনারা সেইভাবে কমিটি ক'রে সায়েন্টিস্টদের নিয়ে সার্ভেএর ব্যবস্থা করতেন। আপনারা এটা বিবেচনা করতে পারেন নি। ভারত স্বকারের সংগ্য এক হয়ে যদি কোন প্রদেশের লোককে, সেই প্রদেশেই বসতি করান যায়, তার চেয়ে বড আরু কিছু নেই। যতই বলি ভারত এক এবং অভিন্ন, তব্তুও যে যার প্রদেশের মানুষ, সে তার নিজের প্রদেশেই থাকতে চায়। এটা অবশা কঠিন কিন্তু যতটা পারেন, তা যদি করতেন তা হ'লে রিফিউজিরা ব্রুত একটা আটেম্পট্ আপনারা করেছেন। কিন্তু আপনারা সে আটেম্পট্ও করেন নি। আপনারা দশ বছরে যে ডেভলপমেন্ট করবেন দটো ফাইভ-ইয়ার স্ল্যানএ সেখনে আপনি যদি মনে করতেন যে, বাংলাদেশে বিশেষ বিশেষ সমস্যা সমাধানের কাজ, যেটা ১০ বছরের জ্ঞানত, তা যদি ৫ বছরে করতে পারি, তা হ'লে অনেক বেশি লোকের প্রক্রিসন করতে পারছি: তা হ'লে সেটা আপনি করতেন। অর্থাৎ বেশি টাকা খরচ ক'রে দশ বংসরে যা করতেন, সেই টাকা খরচ ক'রে যদি পাঁচ বছরের একটা স্পরিকল্পনা নিতেন, জমির ব্যাপারে, কটির শিল্পের ব্যাপারে ও অন্যান্য শিল্পের ব্যাপারে, এইসব যদি করতেন তা হ'লে লক্ষ লক্ষ লোকের সংস্থান এই পশ্চিম বাংলায় আপনি করতে পারতেন। কিল্ড সেগ্রলি আপনি বিন্দুমান্তও করলেন না।

আপনার সমসত জিনিস স্প্যানলেস, হ্যাপাজার্ড। এই ধর্ন, যে জাম কিছু কিছু নেওরা হয়েছে বাংলাদেশের বিভিন্ন স্থানে, সেগ্লি দেখেশ্নে ঠিকমত স্প্যান অনুযায়ী নেওরা হয় নি। ফলে সেখানে গোলমাল লেগেই আছে। কার জাম নেবেন, কি ধরনের জাম নেবেন, কৃষকদের ধানী জামও নিয়ে নিয়েছেন, মে সম্বন্ধে কোন দেখাশ্নার কথা নেই। পূর্ব বাণগালার লোকের সংগে পশ্চিম বাণগালার লোকের গোলমাল লেগে যাচ্ছে—এগ্লি বাঞ্চনীয় নর। সাধারণ লোক্র যারা গ্রামে বাস করে তাদের কাছে গেলেন না, কোনদিন আমাদের পরামর্শ ও সহায়তা নিলেন না; কেবল রাইটার্স বিল্ডিংসএ বসে ম্যাপএ দাগ নম্বর ইত্যাদি দেখে সব জাম নিয়ে নিলেন। যে জামতে জল ছিল সেই জাম উম্ধার হ'ল, সেই জাম নিলেন, কিম্তু কার জাম খেজ নিলেন না। পশ্চিম বাংলার কৃষকের জাম খাদ এইভাবে কেড়ে নিয়ে, তাকে ফেরং না দেন, তা হ'লে দেশের অবস্থা এইরক্মই হবে।

বাস্ত্হারা থেকে আরম্ভ করে প্রতিটি ব্যাপারে এইরকম জিনিস চলেছে। সেইজন্য আমার কথা হচ্ছে, এই জিনিসগৃলির জন্য অলটারনেটিভ শ্ল্যানএ বাংলাদেশে কতগৃলি লোককে বসাতে পারি এই লক্ষ্য এই ডিটারমিনেশন নিয়ে আপনার এগৃতে হবে। এই যদি করতেন তা হ'লে যে কথাগ্লি আমি বললাম শিলপ সম্বন্ধে এবং জমি সম্বন্ধে ও কুটিরমিনেশ সম্বন্ধে, পিতিত জমিকে উম্ধার কর: সম্বন্ধে, এগৃলি আপনি ব্যবস্থা করতে পারতেন। আমি ১৯৫০-৫১ সালের একটা বিপোর্টে দেখলাম করেন্ট ফ্যালো জমি বাদ দিয়ে ১৮ লক্ষ্ক ২৯ হাজার একর আনকাল্টিভেটেড লাভেড বাংলাদেশে আছে।

উনি মাথা নাড্ছেন-না, না ব'লে। তা হ'লে আপনি লেখেন কেন? এটা কি আমরা তৈরি করেছি? এটা আপনাপ ১৯৫০-৫১ সালের বিপোর্ট এখানে বলা হচ্ছে আনকালিটভেটেড লান্ডে এক্ছর্ডিং কাবেন ফালো ১৮ লক্ষ ২৯ হ জার একর। এই যদি থাকে, তা হ'লে আমি বলছি না, কেবল ঐ সবটা নিয়ে বিফিউজিদের বসিয়ে দিন। এই জমির যতথানি উন্ধাব করতে পারেন, তার মধ্যে তিন লক্ষ লোককে বসাতে পারেন স্বাভাবিকভাবে। আমি বলব না সমসত বিফিউজিদের সেখানে বসান। তবে এক লক্ষ, দ্'লক্ষ বিফিউজিদের সেখানে অনায়াসে বাবেণ্ডা করতে পারেন। কিন্তু, এইবকম ফিগাব রয়ে গেল, অথচ মাথা নাড়ছেন ডাঃ বিধানচন্দ্র রয়ে। ব্রিটিশ অন্যলে, মুশলিম লীগ আমলে যে হিসাব ছিল তা প্রেন হয়ে গিয়েছে। তারপর সেন্সাস বিপোর্টে যা একটা কিছু আছে তার উপরও ত' আপনি বাবন্থা করলেন না। আমরা মানতে রাজী নই যে, বাংলাদেশেশ আর একজনও বিফিউজিকে রাথবার মত জারগা নেই। বিফিউজিনের মনোভাবও তাই, ভারা বলে বংলাদেশের বাইরে আমরা কেউ যাব না।

[4-40-4-50 p.m.]

বাংলাদেশে আর একজন রিফিউজিও রাখা যাবে না, এটা একটা একুদ্রিম কথা। আমরা এটা মানতে পাবি না। বিফিউজিদেব মনোভাব আপনারা আগে ব্রুতে চেষ্টা করন। বাইরে গিয়ে তাদেব অনেকেরই অভিজ্ঞান থবে থারাপ হয়েছে। যদি প্রকৃতই বাইরে যেতে হয় তা হ'লে যেতেই হবে, কিন্ত তার আগে স্মাটিসফায়েড হওয়া দরকার যে, বাংলাদেশে আর সত্যিই সম্ভাবনা নাই। আমি যতদূর বুঝি, যতদূব দ্টাডি করেছি, আমি এটা মানতে পারি না। আমার বেশি কিছু বলার নাই। আমি এটুকু শুধু বলবু লন্ডএনএর একজন সুপারআনুয়েটেড অফিসারকে দুর্গাপুরে আনলেন, তিনি আসানসোলের অনেক খনিজ পদার্থ সন্ধান পেলেন, বললেন, সেখানে বহুলোকের কাজের সম্ভাবনা আছে এবং ডাঃ রায় বলেছিলেন এই এলেকাটা রুট অব ওয়েস্ট বেষ্ণাল হ'তে পারে, কিন্ত এসব জায়গা আপনি ডেভেলপ করলেন না। নানারকম কর্মাণ্ল-কেশনএর মধ্যে না গিয়ে আমি বলতে চাই এইসব জায়গায় কিছু না করে, এখানকার সোস্যাল এনভাষরনমেন্টও ভাল, তবে জ্পালের মধ্যে কেন গেলেন? সরকারের থেকেই জানতে পেরেছি ৮০ হাজার বর্গমাইলের মধ্যে ৪০ হাজার জঞাল বাখতে হবে, আর ৪০ হাজারে আদিবাসীও রাখনে হবে। এতই যদি ভাল জায়গা হয়, তা হ'লে অন্থের লোক, বিহারের লোক কলকাতার দিকে ছাটত না <u>, কলকাতা থেকেও গিয়ে সেখানে বসবাস করত।</u> সেখানে খেতে পায় না ব'লেই দলে দলে লোক কলকাতা ও ইন্ড:পিট্রয়াল বেল্টএর দিকে ছুটে আসে। দশ বংসরের মধ্যে এর উপ্লতি করতে পারলেন না। সেজন্য আপাতত এই প্রস্তাব মানতে পারি না।

Sj. Pramatha Ranjan Thakur:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, দ'ডকারণ্য সম্বন্ধে যে প্রস্তাব উত্থাপিত হয়েছে আমি তা সর্বাস্তঃকরণে সমর্থন করি। আজ আমি প্রথমেই ব'লে রাখি যেসব লোকদের সেখানে পাঠান হবে তারা রিফিউজি। আমি একজন রিফিউজি, পূর্বে থেকে পশ্চিমবংশা সর্বসম্পত্তি হারিয়ে এসেছি। আমি এখন চেণ্টা করছি কি প্রকারে এখানে বাস করা যায়। আজ এই দশ বংসরের অভিজ্ঞতায় একথা বেশ পরিষ্কার ব্রুতে পারা যাচ্চে পশ্চিমবংগ স্থানসংকুলন হচ্ছে না। অনেক রিফিউজিকে আমি নিজে জায়গা দিয়েছি, অনেক চেন্টা করেছি, কিন্তু দৈখেছি বাস্তবিক তারা জায়গা পাচ্ছেন না। আজ যে জায়গার কথা আলোচনা হচ্ছে সেই দন্দকারণাে ৮০ হাজার বর্গমাইল বিস্তৃত জায়গা আছে. অর্থাৎ পশ্চিমবণ্গের তিনগুণে স্থান সেখানে হবে। একবার एटर प्रथान दुर्गाच, अथारन योग वाक्शामी करमानि गए छेटरे छ। इ.स. कि वालाव इरव। आक পশ্চিম বাংলায় উন্দাসত সমস্যার ব্যাপারে একটা ভীষণ অবন্থা উপস্থিত হয়েছে। আজ अथात्नु लाक मरकुलान राष्ट्र ना. वारेरत यौता यात्ष्ट्रन जौता । प्रभारन थाकरू भातरहन ना. মারা যাচ্ছেন, খেতে পারছেন না। আমি সরকারকে দোষ দিচ্ছি না, তাঁরা অনেক চেণ্টা করেছেন। একটা কথা এখানে বাঝা দরকার আছে। সরকার চেন্টা করলে কি হবে, এত লোকের ধারগা হতে পারে না ; যে কথাটার প্রতি আমি বিশেষভাবে জোর দিচ্ছি সেটা হচ্ছে, এই বিরাট জন-সংখ্যার সুষ্ঠা অর্থনৈতিক পুনর্বাসন শৃধ্ পশ্চিমবঞ্গে সম্ভব হ'তে পারে না। এজনাই আজ বিশেষ ক'রে প্রেবিশেষর বাস্তৃত্যাগীদের ভারতের বিভিন্ন প্রদেশে ছড়িয়ে দেবার প্রয়োজনীয়তা রয়েছে। আজ যারা এখানে আছেন তাঁরাও স্ববিধাজনকভাবে বাস কয়তে পারছেন না। আজ যদি ভারত গভনমেন্ট আন্তরিকভাবে চেন্টা করেন তা হ'লে দন্ডকারণা সম্পূর্ণভাবে বাংগালী অধ্যাষিত প্রদেশে পরিণত হ'তে পারে। তাই আজ এই প্রস্তাব আমাদের সর্বাস্তঃকরণে অন্ত মোদন করা প্রয়োজন। আজ বিরোধীদলের নেতা অনেক কথাই বলেছেন। তাঁর অভিমত হচ্ছে পশ্চিম বাংলায়ই যাতে ভায়গা হয় সেই চেণ্টা করাই উচিত এবং বাস্তহারাদের বাইরে পাঠান উচিত নয় নানা কথাই তিনি বলেছেন। এই প্রস্ঞো আমি বলব উদ্বাহত প্রের্বাসন সমস্যাটা তারা কোনদিন ভাল ক'রে ব্রেবার চেণ্টা করেন নি। সম্প্রতি নির্বাচনের আগে তারা উদ্বাস্তদের ভিতর গিয়ে তাদের খনেক আশাভ্রসাব কথা ব'লে ক্ষেপিয়ে তলেছেন। আমার কাছে অনেকেই এই কথা বলেছে। আমি ভাঁদের বলি তাদের ফেপিয়ে হয়তে: আপনাদের কার্যাসিদ্ধি হতে পারে, কিন্তু তাদের প্রকৃত স্বাগল ওতে হবে না। বুদ্ধিমানের মত অনেক মুখবোচক আপাত্মধার কথাই ভ'বা এলেছেন কিন্তু আমি জিজ্ঞাসা করি, কি করেছেন ও'রা এদের প্রাবাস্থিত জনা। এখন দণ্ডকারণে। পাঠাবার প্রস্তাব হচ্ছে। আঘারা চেন্টা কারে দেখব সেখানে কিছু হ'তে পারে কিনা। বংলাদেশে যদি বাসোপযোগী উদ্বন্ত জমি থাকে তবে নিশ্চয়ই সেখানেই প্রথমে চেণ্টা করা উচিত, যদিও এর একট অন্তরায়ের কথা আমি পূর্বে উল্লেখ[্]করেছি: অর্থাৎ অর্থনৈতিক পনের্বাসন চাই। পূর্বে পাকিস্তান থেকে এখনও ৮০ লক্ষ লোক আসবার জন। উদ্মুখ হয়ে আছে। তারা কোথায় যাবে, আরও দেখুন, তাদের ছেলে-পিলেরা কোথায় যাবে? যে হারে নাকি আমাদের পত্রেকনার সংখ্যা বাডছে! (সভায় হাস্য-ধর্নি)। এট কিন্ত প্রকৃতই হাসবার কথা নয় গভরিভাবে চিন্তার বিষয়। যাই হোক আজ আমরা দেখছি, পশ্চিম বাংলায় যে স্থান আছে তাতে বাস্ত্বিক স্থান সংক্লান করা যায় না। দণ্ডকারণোর কথা তাই উঠেছে। আমি এই প্রস্ত'বকে স্বাগত জানিয়েছি, কিন্তু স্থানটা কিরকম সেটা পার্বাহে দেখা দরকার। তিনটি প্রদেশের মধ্যে দণ্ডকারণা পড়েছে উডিয়া। মধাপ্রদেশ, অন্তপ্রদেশ। এখানে আমার স্কাচিন্তিত বস্তবা হচ্ছে, এই বিস্তৃত এলেকা কেন্দ্রীয় সরকার কর্তৃক পরিচালিত হওয়া কর্ত্বা, শুধু, কর্ত্বা নয়, করতে হবে। আজ বাঙ্গালী প্থিবীর কোথায় নাই? বাংগালীর কুণ্টি ও সভাতার ছোয়া প্থিবীর দূরতম প্রদেশকেও ম্পর্শ করেছে। তাই আমি বিশেষ করে বলব দণ্ডকারণো উদ্বাহত পনের্বসতির সংখ্য সংখ্য সেখানে যাতে বাংগালীর কৃষ্টি ও সভাতার পূর্ণ বিকাশসাধন হ'তে পাবে তসেই পরিবেশ সুষ্টি করা প্রয়োজন। এই যে আজকে তারা এদিকে ওদিকে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়ে আছে এটার প্রতিরোধ করে তাদের এক জায়গায় বসিকে তাদের মধ্যে ঐকারোধ জাগিয়ে তলতে হবে এবং পশ্চিমবংগার সংখ্যা সম্পূর্ক রেখে তারা যাতে বেডে উঠতে পারে এবং পাহিবীর মধ্যে আবার স্থান ফিরে পেতে পাবে সেদিকে আমাদের দুণ্টি নিবন্ধ করতে হবে। তাই আজ্ঞ দণ্ডকাবণাের

নাম শ্লে ভর খেলে চলবে না। ১৯২৭ সালে আমি ইউরোপে দ্রমণে ছিলাম। তখন আমার সংশ্যে একদল আমেরিকান টার্রিস্টএর দেখা হয়েছিল। তারা আমাকে বলেছিলেন, আমাদের প্রপ্রাকৃত কণ্ট ক'রে জঞাল কেটে আমেরিকায় বসতি স্থাপন করেছিল। আমরা আজাদেখি সেই জঞালাকীর্ণ আমেরিকা ইংলন্ডের থেকেও স্কুর হয়েছে। দশ্ডকারণেও বাংলাদেশ থেকে ভাল হ'তে পারে। এখন আমরা স্বাধীন দেশের লোক, অনেক জিনিস আমরা করতে পারি। দশ্জুকারণ্যেও আমরা একটা নতুন বাংলাদেশ করতে পারি এবং সেটা বাংলাদেশের চাইতেও ভাল জায়গায় পরিণত হতে পারে।

4-50-5-15 p.m.]

আজ তাই দরকার হয়ে পড়েছে আমাদের এই দণ্ডকারণ্যে যাতে সেখানে বাংশালীর একটা পরিবেশ স্থিট ক'রে প্নব্যাসন করা যায়। কাজেই সেদিকে আমাদের সর্বতোভাবে চেণ্টা করা শরকার।

স্যার, আর একটি কথা আমি উদ্বাস্তু সমস্যা সম্পর্কে বলতে চাই। যদিও একথা বলতে গিয়ে আমি একটা ক্লিটিক্যাল হব, তব্তুও একথা না ব'লে আমি পার্রাছ না।

[Interruptions from question benches.]

Mr. Speaker: Order, order. Throughout the debate I expect that the same courtesy as was shown to your Leader will be shown to the members of the other side, and there will be no comment of any description. This is a very, very important matter which is being debated.

Sj. Pramatha Ranjan Thakur:

এযাবং আমাদের সরকার প্রবাসন সম্পর্কে মনে করতেন যে এটা একটা সোস্যাল ওয়ার্ক, সেজনা আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, সেন্টার থেকে কৃষ্ণমাচারী নাকি বলেছেন যে, আমরা 86 crores of Rupees

ব্যয় করেছি, কিন্তু আমরা বাস্তবিক একজন লোককেও এখানে প্রনর্বাসন দিতে পারি নি। এটা অতি দুঃখের কথা। আজ সেন্সাস বা দ্ট্যাটিসটিক্স নিয়েও আমরা ব্রুথতে পারি না যে. কতগলো রিফিউজি পূর্ব বাংলা থেকে পশ্চিম বাংলায় এসেছে। আমাদের প্রধানমন্ত্রী বলেছেন যে, আমরা পার্সোন্যালি ১৯ লক্ষ লোককে বসাতে পেরেছি। এটা কতটা সতিয় কথা আমি তা জানি না। কিন্তু আমরা যারা এসেছি আমরাও এখানে বসেছি, তবে সম্প্রণভাবে যে আমরা এখানে বসতে পারি নি একথা জানি। এই ১৯ লক্ষ লোককে উনি কিভাবে বসিয়েছেন তা আমরা জানি না। পাসিয়াল রিহ্যাবিলিটেশন মানে যে কি. তা বোঝা বড শুকু। কিন্তু আমি একথা জানি যে, অনেককে যাদের লোন দেওয়া হয়েছে সেই লোন অভাবে পড়ে তাবা থেয়েছে এবং ঘরবাড়ি বিক্রি ক'রে তারা আবার পাকিস্তানে চলে গেছে। সেখানে গিয়ে অভাবে পড়ে আবার তারা এখানে চলে এসেছে। এইরকমভাবে কতবার যে লোন নিয়ে পশ্চিমবংগ থেকে পূর্ববংশ গিয়েছে এবং পূর্ববংগ থেকে পশ্চিমবংশ এসেছে ত'র থবর বোধ হয় গভন মেন্ট রাখেন না। পূর্বে পাকিস্তান থেকে পশ্চিম বাংলায় আসার কারণটা কি? ১০ বছর যাবং এই পশ্চিম বাংলা স্বার উন্মন্ত করে রেখেছে যে, যারা পাকিস্তানে না থাকতে পার তারা এখানে চলে এস। কিন্তু এই দরজা উন্মন্ত রাখার আজ কি প্রয়োজন আছে তা আমি ব্রুতে পারি না। স্যার, আপনি জানেন যে, প্রথম মহাযুদ্ধের পরে টার্কি এবং গ্রীসের সংগ্রা যে চুক্তি হরেছিল তাতে ঠিক হয়েছিল যে, তারা দশ বছর যাবং দরজা উল্মুক্ত রাখবে এবং এক্সচেঞ্জ অব পপুলেশন এই দশ বছরের ভেতরে যা হবে তার পূরে আর হতে পারবে না। আমাদেরও সেইরকম একটা টাইম লিমিট থাকা দরকার। যারা সেই রাজ্যে সাম্প্রদায়িকতার জনা থাকতে পারবে না তারা প্রবিশ্গ থেকে পশ্চিমবংশে চলে এসেছে। কিল্ডু য'রা এখন সেখানে রয়েছে তারা বল্লছে যে তারা এখন সেখানে খেতে পারছে না। এই খেতে পাওয়া জিনিস্টা তো কোন পলিটিক্যাল রিজন নয়? মুসলমানরাও তো পাকিস্তানে খেতে পায় না? কিন্তু তার জন্য পশ্চিমবংগ্রের দুয়ার যে সব সময় ধোলা রাখতে হবে তার তো কোন মানে হয় না। একথা বলে আমি অনেক জায়পায় আনপপ্লার হয়েছি কিল্তু একথা আমি নিশ্চয় বলব যে এইরকম-ভাবে দরজা খোলা রাখা একটা বোকামী ছাড়া আর কিছুই নয়। কারণ ৮০ লক্ষ হিন্দু যদি এখনও সেখান থেকে এসে না থাকে তাহলে এরা যে কতকাল ধ'রে আসবে তা জানা যায় না। একজন প্রসিম্ধ এম-পি দরজা কতকাল খোলা রাখতে হবে সে সম্বন্ধে বলেছেন যে,

till eternity or doomsday whichever is longer.

এইরকম যদি ব্যবস্থা থাকে তাহলে আমি বলব যে পশ্চিম বাংলা রাজ্যের নিরপেক্ষতা ভেপ্পে পড়বে এবং তাতে যারা এখানে আছে তাদের কোন স্কুট্ বাবস্থা হবে না বা আঁমরা যারা পূর্বে উদ্বাস্ত হিসাবে এখানে এসেছি আমাদের কোন সূবিধে হবে না। অতএব আমি বলব যে যত্তিদন পর্যন্ত এই যে উদ্বাহত এসেছে এদের সুষ্ঠাভাবে পুনর্বাসন না হয় তত্তিদন পর্যন্ত বর্ডার একেবারে সিল ক'রে দেওয়া দরকার এবং ব'লে দেওয়া দরকার যে আমরা যতগুলো लाक পেर्साइ এদেরই সূষ্ঠ্যভাবে বসাতে ना পারলে বর্ডার কখনো খোলা হবে না। এটা বাস্তবিক এখন থেকে করা উচিত। যদি পূর্ববিষ্ণা থেকে হিন্দুরা আসে তবে টাইমলিমিট্ এখন थित्करे करत्र एम ७ हा महकात । कात्रम अथान थित्क मा अनामानिता एठा ७ थान याह्य ना। মিঃ খালা বলেছেন যে মুসলমানদের পরিতাক সম্পত্তিতে পশ্চিম পাঞ্জাবের অনেক উদ্বাহত বসেছে। এ যদি সত্য হয় তাহলে আমরা এ সত্য এখানে ফলাতে চাই না। কারণ এখানে মুসলমান যারা রয়েছেন তারা কোন গোলমাল করছেন না এবং আমাদের ইন্ডিয়ান ইউনিয়নকে তারা মেনেও নিয়েছেন। সেজন্য তাঁদের পূর্ব বাংলায় যাওয়ার কোন প্রশ্ন আসে অতএব যারা আসবে তাদের পুনর্বাসন যদি করাতে হয় তাহলে সেটা বাংলার বাহিরে ছাড়া অন্য কোন জায়গায় হ'তে পারে না। কিন্তু আমি চাই যে দণ্ডকারণা ব'লে যে এরিয়াটা নেওয়া হচ্চে সেটাকে সেম্ট্রাল আডিমিনিস্টার্ড এরিয়া ব'লে নেওয়া হোক। মিঃ সেন যেটা বল্লেছেন ৮০ লক্ষ দেখানকার হিন্দ্ এখানে না এসে পারবে না—তাঁকেই আমি বলতে চাই ষে তাদের সেখানেই বসাতে হবে এবং বাঙগালীর পরিবেশ সেখানে স্থিট করতে হবে। মানুষ নতন জায়গায় গেলে মনে ক'রে কিরকম অবস্থায় আমরা বাস ক'রে এসেছি আর আজ কি অবস্থায় এসে পড়েছি- এইসব নানা কথা ভেবে তার সূখে শান্তি নণ্ট হয়, কিন্তু এটা সতি৷ Happiness is a condition of feeling and not a condition of circumstances. যাই হোক, আমাদের যদি সেখানে তাদের বসাতে হয়, তাদের যাতে ব্রঝতে পারি যে এই দেশ সতাই

যাই হোক, আমাদের যদি সেখানে তাদের বসাতে হয়, তাদের যাতে ব্ঝাতে পারি যে এই দেশ সতাই স্কুদর দেশ তার চেণ্টা করতে হবে। আমি ব্যক্তিগতভাবে কলোনী ক'রে দেখেছি এই কলকাতা থেকে ৩০ মাইল দ্রে। প্রথম প্রথম লোক সেখানে থাকতে চায় না, কিন্তু একটা কথা বলেছিলাম তা' এই যে আস্তে আস্তে আমাদের এই জায়গা স্কুদর জায়গা হবে। বাস্তবিক ১০ বছরে সেটা স্কুদর দেশ হয়েছে স্পোনে স্কুল, হাসপাতাল সব হয়েছে। তাই বলছি দণ্ডকারণোর ব্যাপার যদিও ভয়ুঞ্কর ব'লে মনে হয় আস্তে আস্তে কাজ করলে সেই জায়গাই একদিন স্কুথের জায়গা হবে, স্বর্গ হয়ে উঠবে। তাই অপোজিসন্তর তরফ থেকে যেসমস্ত প্রস্তাব এসেছে তার আমি বিরোধিতা করি

[At this stage the House was adjourned till 5-15 p.m.]

 $[After\ adjournment.]$

[5-15-5-25 p.m.]

8j. Jagannath Kolay: Sir, with your permission I am moving a short-notice amendment.

I beg to move that in Amendment No. 6A after the words "takes note" the words "with interest" be inserted.

In Amendment No. 6B after clause (b) another new crause be inserted, namely:—

(c) the implementation of the scheme when finally approved should be undertaken by a statutory body in which the West Bongal Government should be adequately represented.

the position clear. When the position clear is a short-notice amendment and I have directed that this should be printed and circulated straightaway, so that you can see the actual text of the amendment. It I am not wrong, the position is that the amendment is being introduced as a result of certain talks between Mr. Kolay and the honourable members of the other side of the House.

Dr. Prafulla Chandra Chose: Mr. Speaker, Sir, the amendment to our amendment which Mr. Kolay has proposed I support that entirely. When our friend Sj. Bijoy Singh Nahar proposed the main resolution, our opposition was not to oppose that the East Bengal refugees should go outside West Bengal. I have always supported the East Bengal refugees going outside West Bengal, and I may assure our friend Sj. Bijoy Singh Nahar that if our Prime Minister of India can arrange for the East Bengal refugees even going to Canada or Australia, I shall support that. It he can arrange to send one lakh people or two lakh people to Canada or Australia or even in the United States of America.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: You send me there,

Dr. Prafulla Chandra Chose: Then you will go alone. What I was saying is that the density of the population in all these places is very low and I do not know whether my friend Sj. Jyoti Basu, the Leader of the Communist Party, has got any influence with the Russian Communist Party, if he can even send one lakh people to Russia.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Siberia.

Dr. Prafulla Chandra Chose: Why not Siberia? You do not know how Siberia has been developed now. Therefore, even if they send them to Siberia, the density of population will be 25 per cent. I shall welcome that. What I say is we have never been opposed to this. As my friend Sj. Pramatha Ranjan Thakur has said the Bengalees will multiply. Nobody can stop that. In spite of the family planning and this and that everywhere in the world at least there has been an increase of population by 10, 12, 13 per cent. in the course of ten years. Therefore, if the Bengalees go outside Bengal, I shall welcome that irrespective of the fact that they are refugees or non-refugees even. So if anybody says that the East Bengal refugees must remain in West Bengal on principle, I shall certainly oppose that. Even I have opposed this in a refugee meeting. I say there is no fear on this ground. But why we oppose this Dandakaranya scheme is this: where is the scheme? We do not know what the scheme is. I tried to get it from the Central Government. I tried to get it from Sj. Mehr Chand Khanna. He was not in Calcutta. Nobody could give us the scheme. Without knowing what the scheme is we cannot sign a blank paper. That is simply impossible. If and when the scheme is given to us and when we shall know that the scheme is good, we shall certainly welcome that proposal. I have made it absolutely clear in public meetings and I want to make it clear here too.

Then Sj. Jyoti Basu has quoted from Sj. J. N. Sen Gupta's report and said that rainfall there is between 30 to 50 inches annually and there is water scarcity. Sj. Siddhartha Sankar Roy has said that the figure is not that. The rainfall there is between 50 to 60 inches. In certain areas

there is water scarcity. We must know where the people will be going and how many people will be going. Suppose the scheme is going to be accepted, we want to know how many people will be going in 1957-58 and how many people will be rehabilitated in 1958-59 and 1959-60? We must have a clear picture of what can be done. There are 11 lakhs of people according to the Government figure to be rehabilitated yet. Nineteen lakhs of neople have been given help of some kind or other. Whether they have been rehabilitated or not there is a difference of opinion about that. Even Mr. Krishnamachari has said nobody has been rehabilitated. Supposing for example some people have been rehabilitated, still according to Government figures 11 lakhs remain to be rehabilitated. How many people out of that Il lakhs can be taken in Dandakaranya within the next two or three years and what will be the fate of the rest? The rest cannot remain where will they be rehabilitated? We must have a clear picture about it. As I was reading a book of Sir E. John Russel, former Director of the Rothamsted Agricultural Research Station in England entitled "World Population and World Food Supply", 1954 Edition—the book was written in 1954—there he says "In Assam the percentage of actually sown land to what is called actual cultivable land is only 22 per cent.; whereas in West Bengal it is 80 per cent., in Bombay 81 per cent., in Bihar 65 per cent. So in all the provinces, namely. Bihar, Orissa and other provinces, the percentage of sown land is three or four times more than that of Assam. So there is plenty of cultivable land in Assam lying unsown. Even many people from East Bengal have told me that there is plenty of cultivable land in Assam. It is only the cussedness of the Assam Government which does not allow them to go there. I say, Sir, that India is one, Indian citizenship is one and all the Governments excepting Kerala are Congress Governments and the Congress must have a hold on the people of Assam, on the Congress Ministry of Assam so that at least one or two million refugees can go to Assam. Assam for the Assamese-this sort of cry is a very bad cry. If this thing goes on then provincialism of one place will be reflected by provincialism in another place and so on and so forth, which will ultimately lead to disintegration of India. There is land in Assam and the Congress Working Committee or Pandit Jawaharlal Nehru should see to it that when there is enough cultivable land in Assam, they should be allowed to go to Assam and settle. At least on an independent testimony of a man, a great scientist, D.Sc., Fellow of the Royal Society who was the head of the Rothamsted Experimental Station, a well-known agricultural research station, only 22 per cent. of the cultivable land is sown, and so people should be allowed to go to Assam. Bengalees will like to go to Assam which is a nearabout area and there is plenty of water and everything there is congenial.

[5-25—**5-35** p.m.]

But as regards this land—about Dandakaranya—I would request my friend Sj. Nahar, before welcoming this proposal, to go there and see for himself and see whether Dandakaranya is what the other people say. Somebody was telling me, quoting from ancient Ramayana that 'Atri Muni described it as a very nice place and Shri Ramachandra went to Dandakaranya. When Yaksha was banished in the Ramagiri the "Meghdoot" was written by Kalidasa and this is also the month of Ashar and my friend Si. Bijoylal is a poet and he welcomed this resolution also. I would request him to go to Ramagiri Ashram and see for himself the things there. He can take me—I can go with him—but I am not a poet and I will not be able

to write "Meghdoot." So, I would say that before this is given effect to, the place must be seen. When there was a controversy about sending the refugces to Andamans, I went there actually and saw almost every part and I remained there for a few days and then I wrote in the paper that about 50,000 refugees can go there. In the Government report it is stated that about 40,000 refugees could be sent there. Of course Government had more details. But let this 40,000 be settled there. If the Government of India really want to settle them there, why are they not sending them there?

There is another thing which I want to mention and it is this that these people should not be sent to any relief camp anywhere out_ide West Bengal, as for example, in Bettiah where they were sent in relief camp. Why should they be sent to relief camps? If and when there is the possibility of rehabilitating them, they are to be sent to those places. It at all, they should be sent to relief camps in West Bengal, and not outside. From these camps they should be taken away straight to the place where they are to be rehabilitated. What is the point in opening a camp there? I cannot understand it. In this way you are making much more complications. Now, I am glad that all parties have agreed on this resolution including the Congress. I hope my friend St. Nahar will also welcome this new proposal wholeheartedly so that the resolution may be passed unanamously (S_J. Bijoy Singh Nanar This is my proposal) glad that it is your proposal. Sir, we want that Bengalees may go outside it need be, if there is necessity but we must know what it is before we send them over there. We must first see the whole scheme—full plantall priture-and when we get the full picture there would be no difficulty to us to send them. That is all that I want to say at this stage. is no more necessity for any more debate and I think we shall all unanimously accept it. With these words I support the resolution

Mr. Speaker: Now that there is a possibility of unanimity. It would expect honourable members not to strike a discordant note in their speeches whatever they might have originally thought about the subject. In view of this unanimity I hope the honourable members, would also cut, short their speeches slightly.

Sj. Subodh Banerjee:

মিঃ স্পীকার, স্যার, দণ্ডকারণো উদ্বাস্তু পুনর্বাসনের উপর যে প্রস্তাব এসেছে তার উপর আমার যে সংশোধনী প্রস্তাব আছে সে সম্পর্কে আমার কয়েকটি কথা বলার আছে। সরকারী তরফের এই প্রস্তাবের উত্থাপক গ্রীবিজয় সিং নাহারের বন্ধতার পর সরকারপক্ষভুন্ত আর একজন সদস্য শ্রী পি আব ঠাকুর মহাশয় নহার মহাশয়ের সমর্থনে যে বন্ধুতা দিয়েছেন সেই বন্ধুতা অতাস্ত আপত্রিজনক। আমি জানি না, ঠাকুর মহাশয়ের বন্ধুতা সরকারী উদ্বাস্তু পুনর্বাসন নীতির সহিত সম্পর্কিত কিনা: মিঃ স্পীকার, স্যার, আপনার নিশ্চয় স্মরণ আছে যে, যেদিন বিধানসভায় উদ্বাস্তু পুনর্বাসন বাজেট আলোচিত হয় ঠিক সেদিনের বিকেলবেলায় কংগ্রেসভবনে কংগ্রেসকমীদের একটা সভা হয়েছিল এবং সেই সভায় ভবিষাতে উদ্বাস্তু পুনর্বাসন কিভাবে করা হবে সে সম্পর্কে আলোচনাও হয়েছিল। সেই সভায় ভবিষাতে উদ্বাস্তু পুনর্বাসন কিভাবে করা হবে সে সম্পর্কে আলোচনাও হয়েছিল। সেই সভাতে ঠাকুর মহাশয় বলেছিলেন যে, সীমানত এম্ব করে দেওয়া হোক যাতে করে আর কোন উদ্বাস্তু এই রাজে। প্রবেশ করতে না পারে। তার সে বন্ধুতার প্রতিবাদ আজ পর্যত সরকাবপক্ষের কেউ করেন নাই। আজ বিধানসভায় বন্ধুতাপ্রসংগে তিনি সেই একই কথা বলেছেন। এরও কোন প্রতিবাদ সরকারপক্ষের কেউ করেন নাই। তা হ'লে কি বন্ধুব—সরকার বর্জার সিল ক'রে দিতে চান উদ্বাস্তু আগমন বন্ধ করার উদ্বেশ।? শ্রীয়ত ঠাকুর নিজে নিরাপদে আছেন বলেই বর্জার সিল ক'রে দেওয়ার কথা বলেছেন। তামি মনে করি যে

It is a definite betrayal of the people. It is a falling back on the assurances given by the Congress leaders to the countrymen.

দেশ বিভাগের সময় কংগ্রেসী নেতারা প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন যে, দেশবিভাগের জন্য পূর্ব বাংলার লোক যদি পশ্চিম বাংলার চলে আমতে চায় তা হ'লে তাতে কোনরকম বাধা স্থিট করা হবে না, পক্ষাতেরে আগত উদ্বাস্ত্রদের প্রবাসনের পূর্ণ দায়িত্ব সরকার গ্রহণ করবেন। শ্রী ঠাকুর নিশ্চয়ই তাঁর ধনসম্পত্তি নির্বিবাদে এই রাজ্যে আনতে সক্ষম হয়েছেন: কার্ণ তা না হ'লে সামানত বন্ধ ক'রে দেবার কথা তিনি বলতে পারতেন না। এই ধরনের কথা, হাঁন স্বার্থপিরতার কথা, চ্ডানত হাদরহান কথা করে ব্যান্থিক দায়িত্বহানতার কথা এবং সেইজন্যই তা স্বর্গতোভাবে নিশ্বনীয়। আমি দাবি করি যে, সরকারপক্ষ শ্রী ঠাকুরের কথার প্রতিবাদ কর্ন। যদি তাঁরা তা না করেন ত্বা হ'লে আমরা মনে করব যে, সরকার উদ্বাদত্ আগমন বন্ধ করার জন্য সাঁমানত বন্ধ করার যড়যকা করছেন।

শ'ডকারণ্য সম্বন্ধে আমার যেটাক জানা আছে সে সম্পর্কে আমি এবার কিছা বলব। সরকারী মতে পশ্চিম বাংলায় ৩১ লক্ষ উদ্বাহত আছে। সরকার নিজেই হবীকার করেছেন যে, তার মধ্যে ১৯ লক্ষকে তাঁরা আংশিকভাবে পুনর্বাসন করেছেন। তা হ'লে ব্যকি রইল ১১ লক্ষ। দম্ভকারণো উদ্বাস্ত পুনর্বাসন সম্পর্কে যা শুনেছি তাতে ব্রেছে যে, ১০ লক্ষ বর্গসাইল আপাতত সরকার গ্রহণ করতে যাচ্ছেন এবং সেই স্থানে ৬ লক্ষ উদ্বাস্ত্রকে তাঁরা পুনর্বাসনের জনা পাঠাবেন। এই যদি পরিকল্পনা হয় তা হ'লে বাকি ৬ লক্ষ্ উদ্বাস্ত্র কি হবে ই এ সম্পর্কে কেউ কিছ, বলেন নি। আমরা আশা করেছিলাম যে, যিনি এই প্রস্তাবের উত্থাপক তিনি তার বক্তায় এ সম্পর্কে কিছা বলবেন। তা হ'লে দেখা গেল দণ্ডকারণা পরিকল্পনা যদি সফলও হয় তা হ'লেও ৬ লক্ষ উন্বাস্তু পড়ে থাকবে। তা ছাডা যারা ভবিষাতে সীমান্ত অতিক্রম করবে তারা তো আছেই। তা ছাড়া শুধু পুনর্বাসন হ'লে হবে না: অর্থনৈতিক প্নের্বাসন করাই হচ্ছে আসল কথা। তাই দণ্ডকাবণো পাঠিয়ে দেওয়াটাই কাজের কথা নহ উদ্বাস্ত্রা সেখানে গেলে পরে মানুষের মত বাস করতে পারবে কিনা সেটাই হ'ল পুদুন। এই অর্থানৈতিক প্রের্থাসন করতে হ'লে প্রথমতে উদ্বাস্ত্রের শ্রেণী ও ব্রতি হিস্তুর ভাগ কর দরকার। দণ্ডকারণো যে ৬ লক্ষ উদ্ধান্ত পাঠাতে চান তারা সেখানে কোন কাজ করাবান কৃষি কাজ? কৃষি কাজ করতে হ'লে কৃষক উদ্বাদত পবিবার পাঠাতে হবে। ৬ লক্ষের মধ্যে কারা সেই কৃষক পরিবারভক্ত তার হিসাব দেওয়া হয় নি। ফলে যারা কৃষক পরিবারভক্ত নয় এমন বহু পরিবারকে সেখানে পাঠান হবে যারা আবাব এখানে চলে আসতে বাধ্য হবে। সাহরং এইভাবে পরিকল্পনাহীন পরিকল্পনার কি দরকাব : দণ্ডকারণো উদ্বাহতদের পাঠাবার প্রহতার যিনি উত্থাপন করেছেন তিনি এ সম্বন্ধে কোন কথাই বলেন নি। তবে একটা জিনিস তাঁর কথা থেকে ব্রুবতে পেরেছি। পশ্চিমবাংলায় উদ্বাস্ত্র বসাবার জন্য আর জমি পাওয়া যাবে না ব'লেই দ'ন্ডকারণো উদ্বাদত পাঠান দরকার—এটা প্রস্তাবের মূল কথা। এ সম্পর্কে বহু কথা আমাদের বলবার আছে। পশ্চিম বাংলায় দেশের লোকের প্রয়োজনের তলনায় এই রাজ্যের গরিব চাষী, ভূমিহীন চাষী ও ক্ষেত্মজ্বের চাহিদার তুলনায় কম জমি আছে-এ সম্প্রে সন্দেহ নেই। আর এই রাজাের এইসব চাষী ও ক্ষেত্মজা্রদের জাম থেকে উচ্ছেদ করে দিয়ে সেই জমিতে উন্বাহত প্রবাসনের নীতিও সমর্থনিযোগ্য নয়। স্বন্দরবনের গরিব ভাগচাষীকে জমি হ'তে জোর ক'রে উচ্ছেদ ক'রে ভাগচাষীর জমিতে সরকার উন্বাস্ত বসিয়েছেন। এইমাত কয়েকদিন আগে মুড়োগাছা ও আড়পাাঁচে দরিদ্র কৃষকের জাম কেড়ে নিয়ে সরকার সেখানে উদ্বাস্তুদের বসিয়ে দিয়েছেন। উদ্বাস্তু প্নর্বাসন নিশ্চয়ই আমরা চাই। কিন্তু এইভাবে চাই না। এই রাজ্যের ক্ষেত্মজার, ভূমিহীন চাষী ও গরিব চাষী যারা তিন পরেষ ধরে এক জমি চাষ করছে সেই জমি থেকে তাদের উচ্ছেদ করে উম্বাস্ত করে দেওয়া হচ্ছে। তারা শেওলার মত ভেসে ভেসে বেড়াবে—এ কখনও হ'তে পারে না। এইভাবে উদ্বাস্তু বসাবার ফলে উন্বাদত ও এই রাজ্যের দরিদ্র চাষীমজ্বদের মধ্যে বিভেদ সৃষ্টি হচ্ছে। এ জিনিস আমরা চাই না। এসব কথা ব'লেও আমি বলব —চোখ-কান ব্রুক্তে উদ্বাস্ত্রদের দণ্ডকারণো পাঠাবার আগে পশ্চিম বাংলার জমিতে উদ্বাস্তদের প্রেবাসন করা এখনও সম্ভব কিনা তা হিসাব ক'বে দেখতে হবে।

[5-35-5-45 p.m.]

এই রাজ্যে উদ্বাদতু পুনর্বাসন কর: যায় কিনা সে প্রশ্ন বিবেচনা করার জনা হিসেব করে দেখা দরকার—কত লোককে আপনারা পশ্চিম বাংলায় রাখতে পারবেন। হিসাবে যদি দেখা যায় যে, পশ্চিম বাংলায় আর উদ্বাদতুদের পুনর্বাসন দেওয়া যাবে না, তা হ'লে তাদের অনাত বসাতে হবে। কিন্তু কোনদিনই কি সরকার কোন হিসাব নিয়েছেন? পশ্চিম বাংলায় সাাচুরেশন পয়েন্ট পোঁছে গিয়েছে একথা বলা অবৈজ্ঞানিক। শিলেপাল্লতি ঘটাতে পারলে এখনও এই রাজ্যে কোটি কোঁটি লোককে পুনবর্সাতি দেওয়া সম্ভব। পশ্চিম বাংলায় শিলেপাল্লতির কটটা স্যোগ আছে, তাতে কোন বাড়তি লোক নিযুক্ত করা যেতে পারে কিনা ইত্যাদি মূল মূল প্রশা হিসাব করার পর স্যাচুরেশন পয়েন্টএর কথা উঠতে পারে—ভার আগে নয়। সে সম্পর্ক কথা চিন্তা করা হয়েছে কি ভার করা হয় নাই। তাই আমি বলব যে, উদ্বাদতুশের দণ্ডকারণো পাঠাবার আগে সরকার এই তথাগুলি নিন। যতসংখ্যক উদ্বাদতুকে এই রাজ্যে পুনর্বাসন দেওয়া সম্ভব তাদের এখানে বসান : বাকি সংখ্যাকে অন্য জায়গায় পাঠান। যারা কৃষিপরিবারভুক্ত তাদের দণ্ডকারণো পাঠান যেতে পারে যদি পরীক্ষান্তে দেখা যায় সেখানে অর্থনৈতিক পুনর্বাসন হবে। আর যারা কৃষি পরিবারভুক্ত নয়, তাদের সেখানে পাঠানোর প্রশ্নই ওঠে না। তাদের জনা কি কি ব্যবহ্যা গ্রহণ করবেন সে সম্পর্কে চিন্তা কর্ন। অর্থাণ সম্ভব বিষ্যুটিকে একটা ইন্টিগ্রেটড প্লান অনুযায়ী দেখুন।

নাহার মহাশয়ের একটা কথার প্রতিবাদ না ক'রে পারি না। তাঁর ধারণা যে, উদ্বাদকুরা জায়ণা ছেড়ে চ'লে আসে প্ররোচনাকারীদের উদকানির জন্য। আমি জানি না কোন্ তথাের উপব ভিত্তি ক'বে এইকথা তিনি বলেছেন। যদি মনে করেন আমাদের মত একজন লােকের বা পার্টিব ভাকে হাজাব হাজাব উদব দতু তাদের ঘরবাড়ি ছেড়ে চলে আসে ও অনির্দিষ্ট ভবিষাতের মধ্যে ঝাঁপিয়ে পড়ে, আমি মনে কবি, কংগ্রেস তা হ'লে এতদিন গদিতে থাকতে পারত না, অনেক আগেই আমবা বিশ্লব ক'বে কংগ্রেসকৈ গদি ছাড়া ক'বে দিতম। সরকারী কলােনি ভাগেবে কাবণ অনাত্র নিহিত আছে। (এ ভয়েসং আপনার। চেন্টা করেছেন, কিন্তু পারেন নি।) আপনাবা উদ্বাদত্দের অর্থ দিছেন, তামি দিছেন, তবে কেন তাবা স্বামান থেকে চলে আসে? তাদেব সেখানে অর্থনৈতিক পর্নর্থাসন হয় না ব'লেই তারা চলে আসে! উদ্বাদত্দের এনন জায়গাম পাঠান হয় মেথানে লােকে যেতে চাম না। যেথানে চাম হয় না সেথানে উদ্বাদত্দ চামী পরিবাবদের পাঠাছেন! নিজেনের ঘাড়ে দােম চাপিয়ে আপনার। নিজেদের নাছির বার্থতার কারণ ঢাকতে চাইছেন।

আপনারা প্নর্গাসনের জনা সরশ্বেধ প্রায় ৪০ কোটি টাকা খরচ করেছেন। ফা**র্ক্ট ফাইন্ডিং** কমিটির রিপোর্ট পড়ে দেখ্ন। মিনিস্টারস কমিটির রিপোর্ট পড়ে দেখ্ন। এ আমার নিজের কথা নয়। আপনাদেব কংগ্রেসমন্তীর কি কথা বলেছেন শ্নুন্ন।

''70 per cent, of the money spent for rehabilitation is misspent কোটি কোটি টাকা থরচ করেছেন, অথচ উন্বাস্তুদের প্নর্বাসন হয় নি। দণ্ডকারণে সেই জিনিস হবে না তার স্থিরতা কোথায়? টাকা থরচ করার আগে সে কথা চিন্তা করার দরকার আছে।

যত্ত কু জানা গিষেছে, তাতে জেনেছি যে, দন্ডকারণ্যে বছরে ৩০ থেকে ৫০ ইণ্টি বৃণ্টিপাত হয়। আর প্রদৃত্যবক রুললেন যে, দেখানে ধানের ভাল চাষ হয়, আথেরও এমন কি রবার চাষও হয়। বিজ্ঞান বলে যে, যে জায়গায় বছরে ৫০ ইণ্টি বৃণ্টিপাত হয় দেখানে ধানের চায়, আথেব চাষ ভাল হ'তে, পারে না; রবারের চাষ তো হতেই পারে না। মালয়ের বৃণ্টিপাত, ব্রেজিলের আমাজন নদীর অববাহিকার বৃণ্টিপাত কত তা দেখুন। তবেই রবার হয়। দন্ডকারণ্যে তার কণামাত বৃণ্টি, হয় না। দন্ডকারণ্যে চাষীপরিবার পাঠাতে চান? তার আগে ওখানকার

টপোগ্রাফিক্যাল কন্ডিশন জানা দরকার। আমরা শ্নেছি এরোশনএ সেথানকার বহ্ জায়গার মাটি ফেটে চেচির হয়ে গেছে। একজন এফ এ ওর রিপ্রেজেন্টেটিভ তিনিও একথা বলছেন। এইসব বস্তবা সত্য কিনা তা একবার দেখলেন না। তার আগেই উদ্বাস্কুদের পাঠাতে চান? আবার কি ৪০ কোটি টাকা জলে ফেলতে চান নাকি? এই টাকা কার? নিশ্চর গোরী সেনের নায়। এই টাকা জনসাধারণের। তাদের সেই টাকা নার-ছয় করতে দেওয়া যেতে পারে না। আর উদ্বাস্কুদেরও মালের মত এক জায়গা হ'তে অন্য জায়গায় আবার সেথান হ'তে অন্য জায়গায় চালান করতে আমরা নারাজ। স্তরাং দণ্ডকারণো উদ্বাস্কুদের পাঠাবার প্রস্তাব গ্রহণ করবার আগে সমগ্র প্রয়োজনীয় তথ্য সংগ্রহ করা হোক। তারপর সেইসমন্দত তথ্য পশ্চিম বাংলার জনসাধারণের কাছে উপস্থাপিত করা হোক; জনসাধারণ যদি মনে করে যে, উদ্বাস্কুদের দণ্ডকারণ্যে পাঠান ছাড়া গতান্তর নেই এবং উদ্বাস্কুদের সেথানে অর্থনিতিক প্নর্বাসন হবে কেবল তথনই উদ্বাস্কুদের সেখানে পাঠান হবে দণ্ডকারণাকে উপযুক্তভাবে উন্নত করার পর। সরকার আজকে কিছ্মুখথাক বিরোধীপক্ষের একটা সংশোধনী প্রস্তাব আংশিকভাবে মেনে নিয়েছেন। তা সত্ত্বেও দণ্ডকারণে উদত্যাস্কুদের পাঠান উচিত কিনা সে সম্পূর্ণক সমন্ত তথ্য পাবার আগে এবং পাঠাবার উচিত। সম্পূর্কে পশ্চিম বংলার জনসাধারণকে বোঝাবার আগে আমার সংশোধনী প্রস্তাবের পক্ষেই আমি বিধানসভার সমর্থন চাইব।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আজকে দণ্ডকারণ্যের ব্যাপার নিয়ে আমাদের উভয় দলের মধ্যে যে একটা মিটমাটের অবস্থায় এল, তাতে আমর বিশেষভাবে আনন্দ অনুভব করছি।

এখন পর্যাত্ত বাংলাদেশে পনের্বসতির ঝাপারে রিফিউজিদের পনের্বাসনের ঠিক কোন নীতি গ্রহণ করা হয় নাই। অনেক জায়গায় এর আগে রিফিউজি পাঠান হয়েছে। যেখানে মংসা-চাষীদেব অন**ুপয়ক্ত সেই চাষে**র জমিতে হয়ত তাদের পাঠান হয়েছে। সরকার কোন একটা নীতি ধরে তাদেব পাঠান না। অনেক সময় তাদের পাঠান হয়েছে শালবনীতে বনমালীপরে। এই রকম জায়গায় যেখানে একেবারে কাঁকর জমি। যেমন বারিভুম তেলীপাডা কাঁকব জমি. যেখানে কোনরকম চায়বাস কোনবকমে সম্ভব না। এইসব জায়গায় চার্যা উদ্বাহতদের পাঠান সেখান থেকে তারা ফিরে হয়েছে। আবার এসেছে। তারপর পনেবাসনের ব্যবস্থা প্রেরায় গ্রেশপুর প্রভাত ম্থানে কবা ত্যেছে। কাজেই প্রের্বাসনের যে নীতি সরকার অনুসরণ ক'রে চলেছেন, তাতে কাজের কাজ কিছু হচ্ছে না। আমরা বরাবর বিবোধী পক্ষ থেকে ব'লে আসছি যে, সরকার একটা অং^{ক্}নিতিক পুনর্বাসনের নীতি গ্রহণ কর্ম এবং যেখানে তাদের পাঠান হবে, সেখনে যেন তাবা নাত্ন কারে জীবন আরম্ভ কবতে পারে, তেমন অর্থনৈতিক সুযোগস্থাবিধা তাদের ক'রে দিতে হবে। যেমন চরবাগে তাদের পাঠান হয়েছিল। সেখানে বড বড শালগাছ, তার মধ্যে তাদের থাকবার বাবস্থা ক'রে দেওয়া **হয়েছিল, সেখানে চা**ষেব বাবস্থা ক'রে দেওয়া হয়েছিল। কিল্ত কিছুদিন পরে দেখা গেল সেখানে থাকা অসম্ভব এবং সেখানকার ম্থানীয় কর্মচারীদের দর্বাবহারে চরবাগ থেকে উদ্বাস্তর। ফিরে এ**লে**ন। এইবক্মভাবে উদ্বাস্তদের পুনর্বাসন বাইরে হোক বা আমাদের বাংলাদেশের মধোই হোক, প্নের্বাসনের নীতি ঠকমত গ্রহণ না করলে এই পুনবাসন সমস্যার সমাধান হবে না। বাংলাদেশের বিভিন্ন জায়গায় যেসমুহত উদ্বাহতুরা আছে, র্যদিও ডাঃ রায় বলেছেন ১৯ লক্ষ লোকের পুনর্বাসনের ব্যবস্থা ক'রে দেওয়া হয়েছে, সারা वाश्नामिन प्रतिक मिथा यात्व काथा । जाम्ब भूनर्वाभुतन वाक्न्या दश् नाहे । जास्वतभूत यान. গ্রেশপুরে যান, গোপালপুরে যান সেখানেই দেখবেন বাস্ত্রিকই এই সমস্ত উদ্বাস্ত্রদের একটা অর্থনৈতিক পরিকল্পনার উপর ভিত্তি ক'রে এই পুনর্বাসনের ব্যবস্থা হয় নাই। এই সমস্ত एक्टर किरम्छ यथन मन्फकाরभाव প্রস্তাব বিজয়বাব, আনলেন, তখন যে আমাদের মধ্যে একটা मत्म्परित উत्तिक रेंटि भारत এवर উन्वाञ्जलात मर्साउ এই সন্দেহ छागरिज भारत, এটা সম্পূর্ণ **শ্বাভাবিক। সেইজন্য আমাদের প্রশ্**তাব রয়েছে বাস্তবিক দণ্ডকারণা জারগাটা কি রকম এবং **লেখানে গভর্নমেন্ট কি স্কীম গ্রহণ করক্ত্বন তা জানা প্রথমে দরকার। গভর্নমেন্ট হয়ত তাদের** জ্ঞালের মধ্যে পাঠিয়ে দিলেন, একটা তাঁব, দিলেন, সেখানে জলের কোন বাবস্থা নাই, ভারারের ব্যকশ্যা নাই, কাছে হয়ত কোন হাটবাজার নাই। কারণ যে জায়গাটা সিলেক্ট করা হয়েছে, সেই জারগাটা রেলওয়ে স্টেশন থেকে ৫০ মাইল দুরে। কোন জারগা হয়ত একশ' মাইল দুরে রেলওয়ে স্টেশন থেকে। কাজেই রাস্তাঘাটের যাতায়াতের ঠিকমত বাকপা না করে পুনর্বাসনের বাকপা যদি করেন, তা হ'লে আমরা সেই স্কীম কি করে সমর্থন করতে পারি? সেদিক থেকে আমাদের স্বরাণ্ট্রমন্ত্রী বললেন যে, বেতিয়া মুভ্রমেন্ট ফেড করে গিয়েছে। আমরা বলছি তা ফেড করে যায় নি।

[5-45-5-55 p.m.]

এখানে বলবার কথা হচ্ছে, বৈতিয়ায় যারা গিয়েছিল এবং যে অবস্থায় তারা সেখানে ছিল এটা আজ স্বীকৃত হয়েছে যে, এইসমস্ত দৃঃখকণ্ট ও অভাবঅভিযোগ দ্র না হ'লে ত্বারা সেখানে মান্যের মত বাঁচতে পারে না। কাজেই তারা আন্দোলনের পথ বৈছে নিতে বাধা হয়েছে; আন্দোলনের পর অবস্থার সামান্য কিছ্ উন্নতি হ'লেও আন্দোলন এখনও সম্পূর্ণ ফেড করে নি। তব্ আমরা তাদের ফিরে যাবারই উপদেশ দিলাম। এখানে আমার বন্ধব্য হচ্ছে, যদি বাস্তবিকই বাইরে যাবার প্রশন আসে এবং র্যাদ একটা স্কুট্ স্ল্যানের মারফত তাদের প্রনর্বাসনের বাবস্থা করা হয় তবে নিশ্চয়ই আমরা সে প্রস্তাব সমর্থন করব। এখানেও তাই হয়েছে, সবকার স্বাবস্থার আম্বাস দিলেন আমরাও উপদেশ দিলাম ফিরে যাবার এবং আপনারাও ভাদের সেখানে নিয়ে গিয়েছেন। প্রথমে আন্দামান থেকেও ফিরে এসেছিল কারণ তাদের যেসব স্যোগস্ক্রিধা দেওয়া উচিত ছিল তা দেওয়া হয় নি। কিন্তু এখন তাঁরা আন্দামানে থাকতেই চান এবং আত্মাহিদরজন অনেককেই নিয়ে গিয়েছেন। এইসমস্ত বিবেচনা ক'রে এই দ'ডক রগা হয়াম যেন আমাদেব সামনে উপশিথত না করা হয়। যেসমস্ত স্থোগস্ক্রিধার অভাবে তাবা ফিরে আসতে বাধা হয়েছেন, এইসব রকম বাবস্থা ক'রে দিতে পারেন, অর্থাং জলের বাবস্থা, রাসতার বাবস্থা, খাবারেব বাবস্থা করেতে পারেন, যাতে তারা জীবিকার্জন করতে পারে থমা আমেরা সকলে মিলে বলব উদ্বাস্ত্রা সেখানে যান। সেখানকার জিমির যে অবস্থা ১৯৫২ সেশসাস্বিপোর্ট আ আছেঃ

Orissa Inland Division: This tract has a type of soil which is known as red earth. The granife, which is widespread in this region, gives rise to rather coarse sandy soil with just sufficient clay to hold it together. There is accumulation of plenty of iron hydroxide on the surface which causes the uppermost crust of the soil to set as hard as cement in dry season. The soils are poor in organic matter and plant nutrients. These characteristics are most marked in Bamanghaty subdivision of Mayurbhanj, Bonai subdivision and basin of Sundargarh.

কাজেই জমি যে খ্ব ভাল তা নয়, অনেক স্থানেই কাঁকবের জন্য চাষ হ'তে পারে না। তবে ৮০ হাজাব বর্গমাইলের চাষযোগ্য জমি নাই এটাও হ'তে পারে না। একথা সভা যে, সেখানে যেসব মিনাবেল আছে তা যদি কাজে লাগাবার কোন পরিকল্পনা হয় তা হ'লেও অনেক কাজ হ'তে পারে, এদিকে দৃষ্টি দেবার জন্য আমি সরকারকে অনুবোধ করছি। আমার আর বিশেষ কছু বলবার নাই। আজ আমাদেব এই সভায় উদ্বাস্ত্রদের দক্ষকারণ্যে প্রেরণ করা সম্বন্ধে এবং ডি-ভি সি সম্বন্ধে যে সর্বাদা ঐকামত প্রতিষ্ঠিত হ'ল তক্জন্য আমি সকলকে এবং বিশেষ করে স্বকারকে ধন্যবাদ দেব। স্বকারকে ধন্যবাদ দেব বিশেষ ক'রে এইজন্য যে, তাঁরা ডি-ভি-সির ব্যাপাবেও একটা সংগত প্রস্থাবি বাপাবেও দলগত রাজনীতির উধের্ব থেকে তাঁরা এ ব্যাপাবে গুগুসব হবেন সকল দলেব সক্রিয় সহযোগিতা নিয়ে।

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, দণ্ডকাবণা দকীমকে দ্বাগত জানিয়ে কংগ্রেসপক্ষ থেকে যে প্রদানর পেশ করা হয়েছে আবার তার সংশোধন হিসাবে যে প্রদাতার এসেছে এই সংশোধনী প্রদানেরর পক্ষে মত পেশ করতে চাই। যে দলগালি নিয়ে বিরোধীপক্ষ গঠিত হয়েছে তাদের বিবাদেধ একটা অভিযোগ হয়ে থাকে যে, প্রবিংগ থেকে যেসমন্ত উদ্বাদত পশ্চমনতে আছেন তাদের পশ্চিমবংগার মধ্যেই প্নর্বাসনের বারদ্ধা করতে হবে, বাইরে যেতে দেওয়া হবে না এই দাবী

তাদের পক্ষ থেকে করা হয়, কিন্তু আজকে যে দলগালি নিয়ে বিরোধীদল গঠিত তাদের প্রত্যেকটি मन প্রিম্কারভাবে ঘোষণা করেছে যে যাদ বাংলাদেশের বাইরে যাবার প্রয়োজন হয় তা হলে উদ্বাস্ত্রদের সেখানে যেতে হবে। একথা আজ স্কুস্পত্টকণ্ঠে তাঁরা ঘোষণা করেছেন। এটারই প্রিপ্রেক্ষিতে দ ডকারণা দকীম এসেছে। আমরা জানি, আজকে পশ্চিমবাংলার আর্থিক অবস্থা र्गाठनीय भिन्भ वानिकानावन्था हेर्जामिट वाभामीत रंजान हारू नाहे. क्मकातथानाय वाभामीत कान भ्यान नाहे। এই अवस्थात मर्सा आकरक भूर्व भाकिस्थान त्थरक हिन्दूता । हरल आमरह এতেও গভীর জটিলতার স্থাতি হয়েছে একথা ঠিক। আজকে পশ্চিমবঙ্গে উব্যাহত পুনর্বাসন স্যাচরেশন পয়েন্টএ পেণছেছে কিনা এই বিষয়ে তর্কের অবকাশ থাকলেও সেই তর্কের পরে একথা ঠিক যে, বাইরে যেতে হতে পারে। এই প্রসঙ্গেই আজকে দণ্ডকারণ্য স্কীম এসেছে। কিন্ত দশ্ডকারণ্য সম্বন্ধে আমাদের সবচেয়ে বড় আপত্তি হচ্ছে. এটার কথা আমরা প্রথমে শুনি নি। কাগজের মারফত উড়ো থবর হিসাবে কতগুলি থবর আমাদের কাছে এসেছে। আজ প্রবিশ্ব থেকে ৮০ লক্ষ উদ্বাস্ত্র চলে আসবার আশুশ্বা দেখা দিয়েছে—এটা আমার ক্রা নয়। কেন্দ্রীয় সরকারের আইনমন্ত্রী কিছু, দিন আগে সেক্থা বলেছেন প্রেস কনফারেন্সএ। আজকে আশা করি অনেক কংগ্রেস সভাও দ্বীকার করবেন যে এই ৮০ লক্ষ লোক পশ্চিমবঙ্গে চ'লে আসবার জন্য পা তলে বসে আছে। কংগ্রেসের নীতি কি এই ব্যাপারে আমরা জানতে চাই। আমার কাছে তথা আছে, সংবাদ আছে –আমি তা থেকে বলতে পারি পূর্ব পাকিস্থানেব ডেপ্রটি হাই ক্মিশ্নাবএর অফিসে প্রতি মাসে ৩৫ হাজার দর্থাস্ত পড়ে—এ খবর কেন্দ্রীয় স্বকারও জানেন, আমাদের পশ্চিমবর্গ্য সরকার জানেন কি না আমি জানি না। তবে আমি সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিয়ে বলচ্ছি এই দর্থামত অতান্ত কঠোরভাবে নিয়ন্ত্রণ করা হয় এবং কেবলমত্র ক্ষেক হাজার দর্থাস্ত মঞ্জুর করা হয়। কিন্তু এখানে স্বচেয়ে বড় কথা হচ্ছে বিবাহযোগ্য কুন্যা ও অলপ্রয়দ্কা বিধ্বা তাঁরাও আজ এই নিয়ন্ত্রণের ফলে বিপন্ন তাঁদের কোনপ্রকার অগুণিধকার দেওয়া হয় নি। যাই হোক, আজকে ৮০ লক্ষ্ণ সংখ্যালঘুব জীবনে নানারকম আশংকা দেখা দিয়েছে ব'লেই তাবা চ'লে অসতে চায় এবং যদি চলে আসে তা হ'লে নিশ্চয়ই পশ্চিমবংগ পথান হবে না।

5-55-6-5 p.m.]

সেইন। আজকে আমার মনে আশংকা রয়েছে যে, ৮০ লক্ষ সংখ্যালঘু যারা আন্ত ওদেশ থেকে চলে খাসতে চান তাঁবা এখানে এলে নিশ্চয় পশ্চিমবংগে তাঁদের স্থান হবে না এবং তাঁদের বর্ণাংবে যেতে হবে। এই পরিপ্রেক্ষিতেই দন্ডকারণা স্কীম এসেছে। এই দন্ডকারণা স্কীম সদবন্দে প্রথম আমন্য ১৮ই তাবিথের "স্টেটসম্যান"এ খবর পেলাম। সেই খবরে আমন্য প্রথম ্রের্ড পাই যে, কম্প্রমাচারীর সংখ্যে আমানের পশ্চিমবংশ্যের মুখ্যমন্ত্রী গ্রেট ইস্টার্ন হোটেলএ বসে কফির পাত্রে চুমুক দিতে দিয়ে এই সভকাবণা স্কীম স্ম্বন্ধে আলাপ আলোচনা কবেন। মেই আলোচনার পব যে খবর বেরোয় তাতে আমরা কয়েকটা কথা দেখতে পাই। অর্থাৎ আজ ৫০ হাজার ফ্যামিলির প্রবর্গসনের বল্দোবস্ত নাকি তাঁরা দণ্ডকারণ্যে করবেন। সংগ্যে সংগ্র ২৬ এরিখের স্টেটসম্যান কাগজেব মারফত আমরা জানতে পারি যে, এর জন্য একটা ডেভেলপ-মেন্ট কাউন্সিল হচ্ছে। অর্থাৎ দন্ডকাবণা ডেভেলপমেন্ট কমিটি ব'লে নাকি একটা বসান হচ্ছে এবং মেটা সংক্ষেপে বলা হয় এ, ম, পি, ও অন্ধ, মধাপ্রদেশ এবং উডিষা। তারা নাকি একটা ডিটেম্ড শ্ল্যানও সার্বামট করেছে কিন্তু পশ্চিমবঙ্গ সরকারের পক্ষ থেকে সেই ডিটেম্ড শ্ল্যান আমাদের কাছে এখনও পেশ করা হয় নি। সতেরাং আমরা আব অন্ধকারের মধ্যে লাফ দিতে চাই না। আবার আমর: দেখছি যে, এরজনা নাকি একটা অটোনমাস অর্থরিটি সেট আপ করবারও কথা আছে। কিন্তু এই অটোনমাস অর্থারিটি কিভাবে গঠিত হবে, বা কাকে কাকে নিয়ে গঠিত হবে সেসব কিছ্ট জানি না। দামোদর ভাালী কপোরেশনে আমরা জানি যে, সেখানে একটা অটোনমাস অথারিটি রয়েছে। কিল্ডু পশ্চিমবংগর মুখার্মন্তী অভ্যন্ত দুঃখ এবং ক্ষোভের সপ্সে বলেছেন যে সেখানে যদিও আমরা টাকা দিচ্ছি তব্যুও পশ্চিমবংগা-সরকারের সেখানে তার আডিমিনিস্টেশন সম্বন্ধে কথা বলবার কোন অধিকার নেই। স্তেরাং অটেনমাস অথারটি সম্বন্ধে যতক্ষণ পর্যান্ত কোন পরিম্কার ধারণা আমাদের সামনে উপস্থিত করা না হবে ততক্ষণ পর্যাত আমরা তাকে স্বীকার করে নিতে পারি না। এখানে এই কথা বলা হচ্ছে যে,

পশ্চিমব**েগর** তিনগণে জায়গা সেখানে রয়েছে। কিন্ত তার সম্বন্ধে আমরা জানি যে, মলেগগীর তালকে ব'লে যে জায়গা রয়েছে সে সম্বন্ধে উড়িষা৷ আসেম্বলি কংগ্রেস পার্টির যিনি সম্পাদক তিনি তাঁর বির্দেধ বহু, অভিযোগ করেছেন। সেখানে অনেক ফ্যামিলিকে পাঠাবার কথা হয়েছিল, কিন্তু সে জায়গা এমন দুর্গম যে, সেখানে তারা থাকতে রাজি হয় নি। সেসমুদ্ত জায়গায় যদি পুনর্বাসনের জন। আজকে স্কীম তৈরি হয়ে থাকে তা হ'লে তাকে গ্রহণ করবার আগে আমরা দিশ্চয় তার বিরোধিতা করব। সেজনাই আজকে বিরোধীদলের পক্ষ থেকে সে প্রস্তাব এসেছে। 'আর সরকারের যে প্রস্তাব সেই প্রস্তাব গ্রহণ করার আগে বা তাকে স্বাগত ভানাবার আগে একটা এনকোয়ারি হোক। অর্থাৎ এনকোয়ারি কারে যেসমস্ত তথা জানবার প্রয়োজন সেই সমস্ত তথা জানবার পর সমস্ত দলের প্রতিনিধিদের নিয়ে বাবস্থা অবলম্বন ববার পর তাকে সমর্থন জানান উচিত। এই প্রস্তাব বিরোধী দলের পক্ষ থেকে এসেছে এবং সরকাবপক্ষও সেই প্রস্তাব মেনে নিয়েছেন। সাত্রাং আজকে সর্বসম্মতিক্রমে যে প্রস্তাব গৃহীত হতে চলেছে—বিরোধী দলের সেই সংশোধনী প্রদ্তাব—সবকার তা মেনে নিয়ে তাকে মঞ্জার করতে চলেছেন। আমি আশা করি সেই প্রস্তাব কেবলমাত্র ডেড লেটার হয়ে থাকবে না. বরং আন্তরিকতার সংখ্য তাঁরা তাকে গ্রহণ কারে কার্যকরী করবেন এবং প্রেবসিনের মধ্যে যে গলদ ব্যেছে, তাকে সংশোধন করবেন এবং দঃখ্য ছিল্লমূল মানুযের যাতে সতি৷ সতি৷ সতি প্রের্বাসন হয় তার জন্য তারা সচেষ্ট হবেন। এই কথা বলে আজকে প্রস্তাব সর্বসম্মতিক্রমে গহীত হতে চলেছে তার প্রতি আমি আমার সমর্থন জানাচ্ছি।

Sj. Phakir Chandra Ray:

ভাষাক্ষ মহাশ্য, নীতি হিসাবে প্রবিংগ থেকে উদ্বাস্তু যার। আসছে ভাদের পশ্চিমবংগর বিভিন্নে পাঠান যেতে পাবে এবং সেটা যে সর্বস্থাভিক্তমে গৃহীত হয়েছে, এটা স্থের কথা। পাঞ্জার থেকে যেসমসত বিফিউজি এসেছে ভারা সকলেই ভাদের নিজেদের সমসা। নিজেরাই অনেকথানি সমাধান করেছে। পূর্ব পাঞ্জাবের কাছে দিল্লীর চতুৎপাশ্বে যেসমসত জায়গা রয়েছে সেখানেই ভারা বসবাস আবদ্ভ করে। ঠিক সেইভাবে বাংগালী সমাজের সংগ্যে ঐক। বজায় বেখে প্রবিংগ থেকে আগত উদ্বাস্তুদের খাতে প্রবিস্বাসনের বাবস্থা করা হয় সেদিকে লক্ষ্য বেখে প্রবিংগ থেকে আগত উদ্বাস্তুদের হাল এইভাবে চার্বিদিকে ছভিন্নে দেওয়া হয় তা হ'লে বাংগালী সমাজের পক্ষে সেটা ক্ষতিকর বেশে। হার চার্বিদিকে ছভিন্নে দেওয়া হয় তা হ'লে বাংগালী সমাজের পক্ষে সেটা ক্ষতিকর বেশে। হারণি বিভাগবাধ্য যে কথা বলেছেন ভদন্মারে সৌরাজে কিছ্ বা দাভকারণাে কিছ্ প্রবিশ্বম ভিন্ন বাংগালী সমাজের কণিউ বা সংস্কৃতির পক্ষে ভাল না হয়ে ক্ষতিই হবে। সেনেনা ডাঃ ঘোষ আসামের কথা বলেছেন। অতএব আসামে বা পশ্চিমবংগের সংশ্লিণ্ট উড়িয়া। এবং বিহাকে যেসমসত ভারগাে বর্গাছে সেইসমসত ভারগাতে যাতে বাংগালী উদ্বাস্তুদের প্রেরাসনের ব্যবস্থা করা যায় সরকারের সে বিষয়ে লক্ষ্য রাখা দরকার। এটা যদি লক্ষ্য করা না হ'ল ভা হ'লে উদ্বাস্ত্রসমস্যা থেকেই যাবে।

আর একটা কথা বলতে চাই। ঠাকুৰ মহাশয় বড়িবি সিল কৰাৰ কথা বলেছেন, কিন্তু এই বড়াব সিল বৰাৰ কথাটা একেবৰে অয়েছিক। কাৰণ যতক্ষণ পৰ্যন্ত ভাৰতবৰ্ষের সপ্পোক্ষিপানের একটা সম্পূৰ্ণ মৈত্ৰীৰ সম্পূৰ্ক প্রতিষ্ঠিত না হচ্ছে ততক্ষণ প্যন্তি এই সমস্যার সমাধান হবে না। আমি আর কেশি কিছু বলব না, তবে স্বস্প্নতিক্ষমে এখানে যা স্বীকৃত হাছেছে তাকে অভিনন্দন জানিয়ে আমি আমার বছবা শেষ কৰ্মছা।

Sikta. Mava Baneriee:

শ্রাদের অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে বাংলাদেশে সবচেয়ে যে বড় সমস্যা যাকে এই সাধারণ নির্বাচনের পরে নতুন বিবোধী দলের এবং সবকারী দলেব উভয় পক্ষের সদসারা আসময়ির ভবনে সত চাইতে বেশি গ্রেট্র দিয়েছেন সেই বাসত্হাবা সমস্যা নিয়ে যে গ্রেড্রপ্ণ বেসরকারী প্রস্তাব আংশিক সংশোধন আকাবে আমাদের সামনে এসেছে ত্কে প্রথম সমর্থন জানাই। বিরোধী এবং সরকারপক্ষের সদসাবা যেসমস্ত কথা বলেছেন তাতে কিছ, কিছু নতুন নতুন যে প্রশ্ন আবার এই হাউসএর সামনে উঠেছে আমি সমর্থন জানতে উঠে একজন দায়িত্বশাল কম্পী হিসাবে মনে করি যে, সে সকল প্রশেবন্ত উত্তর অশ্তত আমার যতথানি শক্তি, তা দেওয়া উচিত।

সেশনো আমি কিছু বলব এবং বলার আগে এই মন্ত বড় সমস্যা সমাধানে আজকে হাউসএর সকলে এক হয়ে একমত হয়ে এই প্রন্তাবকে সমর্থন করেছেন এবং ক'রে বাংলাদেশে যে নতুন আলোকের আভাস দেখেরেছেন তাকে অভিনন্দন জানাব। সারা ভারতবর্ষে এ একটা নতুন নজির সৃষ্টি করবে যে, বাংলাদেশ বাঙালী জানে কি ক'রে তাদের সমস্যা তারা সমাধান করবে; বাংলাদেশের নেতারা জানেন এই সমস্যাকে কি ক'রে সমাধানের পথে এগিয়ে নেওয়া যাবে। আজ সেই এগিয়ে নিয়ে যাবার পথে নতুন ক'রে এসেছে অন্যদেশে গিয়ে বর্সাতি ন্থাপন করার কথা। বাঙালীর পক্ষে এটা নতুন নয়। বিরেখী দলের অন্যতম নেতা ডাঃ গি সি ঘোষের মুখ থেকে প্রথম দিন আমরা শ্রেছি আন্দামানে যারা বান্তুহারা গিয়েছিলেন তাঁরা স্ক্রভাবে বর্সাত ন্থাপন করেছেন। তিনি বলেছেন আরও বান্তুহারা সেথানে পাঠান যায়। আজকে আন্দামানক সুক্রের ক'রে তুলেছে বাঙালী।

[6-5-6-15 p.m.]

কে আজ আন্দামানকে সুন্দর করল? বাঙালী। তারা বাস্তৃহারা হতে পারে, কিন্তু তারা অবিভক্ত বাংলার একটা অংশ ছিল এবং বাঙালীর যে টাালেন্ট, বাঙালীর যে শক্তি, বাঙালীর যে विनिध ठारे निरस ठाता प्रभारन शिर्साष्ट्रण, अध्भान कांग्रिस प्रभारन अनावामी अभिरक आवामी করেছে এবং অন্যান্য বাঙালীর যাওয়ার পথ, অগ্রগতির পথ অগ্রসর ক'বে দিয়েছে। আজু সেইজনা বিরোধী দলের সদস্যরা যে আশুজ্বা প্রকাশ করেছেন, বা আমাদের মধ্যেও অনেকেব মনে প্রশ্ন আসবে যে কি তাদের ভবিষাং। এ প্রশ্ন ওঠা স্বাভাবিক, কিন্তু এতদিন আমরা নেগেটিভ আসেপেস্ট দেখে এর্মেছি , পার্মাটভ আসপেস্টএ যে কাজ শরে করার পথ খলে দিয়েছে সেটা নিশ্চর আমাদের পক্ষে থ্র আশাপ্রদ হয়েছে। আজকে আমাদের এই সমস্যা সম্পর্কে আলোচনা করতে গেলে আমাদের জানতে হবে যে সমসাাব ভলিউম কত। আমরা প্রথম দিন থেকে একই পরিসংখ্যান শ্রনে আসছি যে, সমুহত পশ্চিমবংশ্যে আজকে ৩২ লক্ষ্ক বাস্ত্রারা আছে। এই ৩২ লক্ষের মধ্যে ৩ লক্ষ ক্যান্ত্রেপ আছে। ক্যান্ত্র কি: নিশ্চয়ই বিরোধী দলের বা সরকারী দলের সকলেই দেখেছেন যে. কি অবন্থায় তারা আছে। মাত ২ মাস হ'ল অমি এখানে ন্তন এসেছি, আগে হয়ত এতখানি ধারণা আমার ছিল না। যা আমি দেখেছি তাতে ব,ঝেছি যে, কত দঃখকণ্টের মধ্যে পাশাপাশি সংকীর্ণ জায়গায় বাস করছে। বিশেষ করে মেয়েদের ক্যাম্প, মিক্সড ক্যাম্প ও পি এল ক্যাম্প রয়েছে সমস্ত জায়গায় দেখেছি। দুঃখক্ট তাদের যথেষ্ট রয়েছে নিশ্চয়। মানুষের যে ফান্ডামেন্টাল রাইট যে তারা পরিবার নিয়ে নিজেরা বাঁচবে, ছেলেমেয়েদের ম:ন্য করবে, নিজের সামাজিকতা বজায় রাখবে, তার জন্ম দরকার তার নিজের বাড়ী, আজ সেই কার্ণপ অমরা যত তাড়াতা।ড় তলে ।দতে পারব বা যত তাড়াতাড়ি প্নের্বসতি দিতে পারব ততই তাদের সকলের মণ্গল সাধিত হবে। এটাই তাঁবা চান। বলতে পারেন এটার জ্ঞান আমার ফাইল ঘে'টে ঘে'টে হয়েছে, তা নয় , আমি প্রত্যেকটা কাদেপ গিয়েছি এবং যতদ্রে সম্ভব প্রভাকটি মেয়ের সংগ্র কথা বলেছি এবং সেখানকার মেয়েপরেষ সকলেই বলেছে আমাদের পনেব'সতি দিন। তারা যে তাই চায় এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। তা যদি দিতে হয় তা হ'লে আমাদের জমির দরকার। জমি কোথা থেকে আনা যায়-সেখানে আমরা বার বার বলেছি বাংলাদেশে জমিদারী প্রথা উচ্ছেদ হয়েছে বটে কিন্ত আজকে জমি থাকতে পারে না। কিন্তু আজকে বিরোধী দলের সদস্যরা এবং বিরোধী দলের নেতা পর্যব্ত বলছেন যে, বাংলাদেশে অনেক জমি আছে। আমি খাব নতেন সদস্য বা সাধারণ সদস্য হ'লেও একথা শুনে অবাক হচ্ছি।

আমি পশ্চিমবংগর গ্রামে গ্রামে ঘুরে ভূমিহীন কৃষকদের, ভাগচাষীদের ও জোতদাবদের প্রত্যোকের অবস্থা দেখেছি যে, সেখানে কতট্কু: জমি পাওয়ার সম্ভাবনা হ'তে পারে। আজকে যে জমি সরকারের হাতে এসেছে সেটা উদ্বু জমি। আপনারা অনেকে বলেছেন যে, সেটা নাকি বেশির ভাগ অনুব্র জমি। বাংলাদেশে সেই অনুব্র জমি আমরা রিক্রেম করব। তা যদি করতে পারি তা হ'লে আজ অন্ধ, উড়িষ্মা ও মধ্যপ্রদেশের বর্ডার নিয়ে যে জায়গা তৈরি করবার কথা উঠেছে, সেই দক্তবারণা হ'লে পর তাতে আশংক করবার কারণ কি? স্কুরবন কাটতে গিয়ে মেদিনীপ্রের লোকেরা বাস্তুহারার মত সমস্ত সংসার পরিবার তাাগ ক'রে

সামান্য এক বিঘা দুই বিঘা জমির জন্য বংসরের পর বংসর জ্বপাল কেটে অনাবাদী জমিকে যদি আবাদী করতে পারে তা হ'লে আজকে সেই বাঙ্গালী কেন নতেন জায়গায় গিয়ে ভয় পাবে? তাই বিরোধী দলের নেতাকে অনুরোধ জানাই যে, আপনারা তাদের উৎসাহ দিন। এই বাজালী যদি সান্দরবনের জ্ঞাল কেটে জমি করতে পারে তা হ'লে তারা নিশ্চয় পশ্চিমবঙ্গের সীমানা ছেডে যতদরে যেতে হয় যাবে কিল্ড আমরা সেখানে নিশ্চয় দাবি করব যে, তারা একা যাবে না, লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ বাংগালী আজ সেখানে যাবে। কারণ বিভিন্ন প্রদেশে পূর্বে যেমন খণ্ড ছিল্ল আকারে বাংগালীরা গিয়েছিল সেখানে তাদের ভাষা নিয়ে, সংস্কৃতি নিয়ে নানারপ বিরোধিতার সম্মুখীন হতে হয়েছিল-এসব অতীতের ইতিহাস আমাদের সামনে আছে এবং একথা এই হাউসের সকলেই তা জানেন। সেই ইতিহাস আজ আমাদের মনে আছে ব'লেই আজ আমরা আলাদা করে পাঠাতে চাই না। একসংগ্রেই পাঠাতে চাই। একসংখ্য যুদি লক্ষ লক্ষ বাজ্গালী সেখানে যায়, নিশ্চয় তারা তাদের সংস্কৃতি গড়ে তুলতে পারবে এবং নিশ্চয়ই সেখানে বাংলা ভাষার মর্যাদা রক্ষা হবে। একদিন এই বাঙ্গালী সমস্ত ভারতবর্ষে চাকরির উদ্দেশ্যে গিয়েছিল এবং যে প্রদেশেই চাকরি করতে গিয়েছে সেখানেই তাদের বৃদ্ধি এবং সংস্কৃতির প্রভাব বিস্তারলাভ করেছে এবং তারা উচ্চ উচ্চ আসন অধিকাব ক'রে বাংলার প্রসার ও বাংগালীর মর্থাদা রক্ষা করতে পেরেছে এবং সংস্কৃতির মর্যাদা। রক্ষা করতে পেরেছে। যদিও অনেকগালি বিষয় হয়ত না জেনে কেহ কেহ কিছু কিছু বলেছেন কিন্তু সেই না জানার কারণ এমন হ'তে পারে যে, সকল তথ্য ও খবর ঠিক এসে পে'ছিয়ে নি ব'লেই তাঁর: একথা বলেছেন। সব'শেষে তব্ত তাঁরা যে সমর্থন হর্মনিয়েছেন সেইটাই প্রথম কথা। সমর্থন যথন জ্ঞানয়েছেন তারপর "it is a matter of detail

অর্থাৎ এই পরিকল্পনা কিভাবে আস্তো। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপুনি আমাদের কাছে বলেছেন, এ বিষয় নিয়ে আমাদের একটা কমিটি হবে, এ পরিকম্পনা পেশ করার পর এবং সেটা একটা অটোনমাস বড়ি হতে এবং এখানে প্রস্তাব পাশ হওয়াব পর পালীমেটে প্রস্তাব যাবে। পার্লামেন্টের বিভিন্ন প্রদেশের স্থেগ যে সম্পর্ক রয়েছে সেটা নিয়ে বাংলাদেশে যাঁর। সদস্য আছেন তাঁবা সেখানে সামগ্রিকভাবে চেণ্ট। কববেন থেহেত সকল পক্ষ একমত হয়ে প্রস্থাব সমর্থন করছেন। তাই আমাদের দায়িত্ব থেকে গেল, এটা পালামেন্টে পাশ করাবার এবং সেখানে একটা বৃদ্ধি গঠন করার উপর নির্ভার করবে দণ্ডকারণা পরিকল্পনার অগ্নগতি। এতএব আমরা এক হয়ে যতটা করতে পারব ততই সেই কমিটি ভালভাবে কাজ করতে পারবে। কিন্তু আমাদের ভিতরকার কোন কাজের জন্য যদি এই প্রস্তাবকৈ সাফল্যে না আনতে পারি এবং এমন কোন প্রচেষ্টা যদি হয় তা হ'লে বিরোধী দলের একজন সদস্য যেমন বলেছেন বাঙালী বাংলার প্রতি অন্যায় করবে এবং সরকারী বা বেসবকারী প্রত্যেক বাঙালী বাংলাকে বিট্রে করবে একথা যেন মনে থাকে। এ দায়িত্ব আমাদের প্রত্যেকের গ্রহণ করা উচিত। আজ জমির কথা উঠেছে. এবং বিরোধী দলের নেতা বলেছেন যে, জমি আছে। জমি কোথায় আমাদের? ভাগচাষী এবং ভূমিহীন কৃষক সারা পশ্চিম বাংলায় ১৯৫১ সালের সেন্সাস অনুসারে ছিল ৬৫ লক্ষ, আর আমাদের 'ডেফিসিট' কৃষক হ'ল ৭০ লক্ষ এবং স্বাবলম্বী কৃষক ১৭ই লক্ষ আর 'সারুলাস' কৃষক ৫৫ লক্ষ। তা হ'লে যারা ভূমিহ'ন কৃষক, যাবা ভাগচাষী, যারা 'ডেফিসিট' কৃষক এই ৬৫ লক্ষ এবং ৭০ লক্ষ এরা বাংলাদেশের ক'ছে কিছু আশা করতে পারে না? পশ্চিম বাংলার পঞ্চবাধিকী পবিকল্পনায় যে জামির উদ্ধার হয়েছে এবং দ্বিতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনাব শেষ পর্যন্ত হা হবে তাতেও পুনর্বাসনেব জুমি হবে না। আর একজন বিরোধী সদস। যা বলেছেন এটা সতা নয়। আমার কাছে একটা প্রেস কাটিং' আছে সেখানে দু রক্ম বিবরণ। একটা জায়গায় বলা হচ্ছে স্থানীয় কৃষকেরা উন্মন্ত হয়েছে, তারা বাস্তৃহার:দেব জমি দখল নিতে দেবে না, এই বাস্ত্রারাদেব সেই জমিতে চাষ করতে দেবে না। কোন কোন কলোণিতে বিশিষ্ট বিশিষ্ট দলের নেতারা সভা কর্ছেন যে, না, আমর: বাংলার বাহিরে যাব না, আমরা দণ্ডকাবণ্য বর্জনি করব এবং আশ্রর বৃহত্তর পশ্চিম বাংলায় পনেবাসন চাই। এই বৃহত্তর পশ্চিম বাংলার অর্থ কি ৷ আজ বাংলাব যে অংশ আমরা পেয়েছি সেটা সব মিলিয়ে ৩৫ হাজাব ফেকাযার মাইল, আর আমবা যে জমি দশ্ডকাবণো পেতে যাচ্ছি সেটা ৮০ হাজার ফেকায়াব মাইল, সাতবাং আজকে যে দ্বন্দ্ব হচ্ছে তা কেউ এডিয়ে যেতে পারছেন না। বিরোধী দলের কোন কোন সদস্য হয়ত দুই পঞ্চে দ্বন্দ্ব লাগিয়ে দিয়ে মজা দেখতে চাইছেন। তার প্রমাণ্স্বর্প বলতে পারি আমার

কাছে যে, 'প্রেস কাটিং' আছে তাতে দেখি একদিনে একই কাগজে দ্বরকম কন্ট্রাডিক্টার জিনিস বেরিয়েছে। একটা স্থানীয় কৃষকদের সমর্থান করছে আবার এই স্থানে বাস্তৃহারা কৃষকদের জন্য সেই জাম দিতে হবে বলছে। আবার আর এক জায়গায় দেখছি স্থানীয় কৃষকেরা নিরস্ত করছে। তাই এই প্রস্তাব পাশ ক'রে আমরা যেন আমাদের ভবিষ্যৎ দায়িত্ব ঠিকমত মেনে চলি।

Mr. Speaker: Miss Banerjee, you will kindly remember this: now that the House is going to be unanimous on this point it would be not to the interest of anybody to strike a discordant note.

Sjkta. Maya Banerjee: I am just clarifying the points which have been raised by the Leader of the Opposition.

Mr. Speaker: What I want to say is that unanimity was arrived at after Sj. Jyoti Basu, Leader of the Opposition, had been consulted.

[6-15-6-25 p.m.]

Sjkta. Maya Banerjee:

এখানে একটা পয়েন্ট উঠেছে যে, পশ্চিম বাংলায় কেন জমি রিক্রেম করা হয় নি? পশ্চিম বাংলায় কলকাতার খবে কাছে আড়াপ্যাঁচ এবং বাগজলা ব'লে দু'টি পরিকল্পনা হচ্ছে। সেই সোনারপ্র-আড়াপাচি দেখেন নি এমন কেউ আছেন ব'লে আমি জানি না। সেখানে ৩৫ বর্গমাইল জমি রিক্লেম্ড হয়েছে। এই জমি কোন জমি না, এই জমি হ'ল হোগলা ঘনের জমি, জলের তলায় থাকত এবং কেউ কোনদিন এই জনি ভোগ করত না। এখন এই জমি রিক্রেম করল কে[্] ক্যাম্প রিফিউজিব। ওয়ার্কসাইট ক্যাম্পে এসে সেখানে সেই জমিগলোকে ভারাই পানর্ম্পার কবল। কিন্ত এর ফলে বাহতবিক দেখছি যে সোনাবপাবে একটা সমসা। দেখা দিয়েছে। কি সমস॥ । এটা ঠিক যে স্থানীয় গণিব ক্ষকবা যদি দেখে যে যে জমিতে ফসল ফলে সেই ফসল তাদেব বুকের উপর বসে বাস্তহারারা ভোগ কবরে, তাবা কেন পারে না? আবার এটাও ঠিক যে, বাস্তহারা ভাইর। যার ওয়ার্কসাইট ক্যাম্প থেকে এসে সেই জমি রিকেম করে তাতে যদি কোন ফসল ফলে তা হ'লে তারা তা কেন পাবে না। এব দ্বারা আমি কোন বিরোধিতা করছি না বরং আমি শুধু বোঝাতে চাচ্ছি যে, পশ্চিম বাংলায় সতিকারের কোন জাম নেই। যে বিশেষ পত্রিকায় খবর বেরিয়েছে তাঁবা প্রমাণ দেখিয়েছেন পশ্চিমবংগ কোন জাম নেই এবং যেটা বিল বলে আছে তা যদি উন্নয়ন পরিকল্পনার মাধামে আজকে বিক্রেম করা হয় তা হ'লে সেই জমি ভোগ কববে কে? আমি বলব যে, ভমিহীন কুষক যারা এতদিন বর্মেছিল াবাই এজেকে সেই জমি ভোগ কবরে। এই সম্পর্কে বিরোধী দলের কোন কোন সদস্য একমত হয়ে তাঁরা আমাকে সমর্থনিও জানিয়েছেন। এই ক্ষেত্রে এই হ'ল সমস্যা এটা বোঝবার দরকার আছে। আমাদের এখানে সাাচ্রেশন প্রেন্টের কথা উঠেছে। অর্থাৎ এইবকম পয়েন্ট নাকি এখনও আমাদেব এখানে আসে নি। আমি বলছি যে, হাাঁ, সেটা এসেছে এবং আজকের দিনে পশ্চিমবংগ যে আর জমি নেই সেটা আমাদের ব্রুতে হবে। তবে এই কথা ঠিক যে, সকলে এই কথা মনে রেখে এই প্রদতাবকে সমর্থন করেছেন এবং এই প্রদতাব সমর্থন করার পর যে একটা কথা ওঠে নি সেটা বলবার জনা আমি এত কথা বলছি। সেটা হ'ল এই যে, আমাদের দায়িত্ব হচ্ছে এই প্রদ্তাবকে স্কুলর করে কার্যে রূপায়িত করা এবং তার জনা যদি আমরা একমত হয়ে এই প্রস্তাব পাস ক'রে থাকি, তা হ'লে সেটা শুধু হাউসের মধ্যে নয় আগামী ৫ বছরের কাজের দায়িত্ত আজ আমাদের কাছে এসে পড়েছে। সেজনা এই প্রস্তাবকে আমি অভিনন্দন জানাই। স্ক্রিনিংএর কথা অনেকে এখানে বলেছেন। ক্যান্সেপ কান্দেপ গিয়ে স্ক্রিনিংএর কাজ আরম্ভ হয়েছে। অতএব সেদিক থেকে কোন ভয় নেই। দণ্ডকারণা সম্পর্কে নিশ্চয় আমরা সকলে একমত যে সেখনে জলাভাব রয়েছে জায়গাটাও খুব সদার অঞ্চলে পাহাড় পর্বত জায়গা। কিন্তু আজকে যদি ভারতবর্ষে ভাথবা নাংগাল করে দিল্লী রাজপ্তনার মতন জায়গায় জলের বাবস্থা করা যায়, তা হ'লে আমবা ভারত সরকারের কাছে গিয়ে দাবি করতে পারব যে, আল'দা আলাদা ক'বে কোন পরিকল্পনা করা হোক যার মধ্য দিয়ে দুক্তকারণো এইসমুহত সমস্যার সমাধান হাতে পাবে। স্পীকার মহাশয়, আমি আবার আমার আন্তরিক ধনাবাদ জানিয়ে আসন গ্রহণ করছি।

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Mr. Speaker, Sir, we have just listened to a very fine maiden effort and I agree wholly with the views of the last honourable member. Sir, to my mind the 5th of July 1957 will be remembered as a red letter day so far as this Assembly is concerned. It will be remembered that it was on this day that the representatives of the State of West Bengal after having gathered together practically unanimously agreed-I say practically unanimously because amendments were agreed upon unanimously—on one of the most vital issues that has to be faced by the Government of our State today. Sir, it is therefore only proper that there should not be any acrimony of whatsoever - nature introduced in the proceedings this evening. In fact I was going to say that whether there was unanimity or not the subject under discussion was one which could not possibly admit of any rancour. This is a matter, this is an issue vital for us. We are not here to play with human lives We are here to see that the future welfare of our State is guaranteed. And, therefore, this particular issue is an issue which has to be kept above party politics. Sir, whatever be one's ideology, whether it be the ideology which can perhaps be best described in one sentence: "from each according to his ability to each according to his work, or the finer form from each according to his ability to each according to his needs" or whether it be based on the theory that the ownership and control of the material resources of the community should be so distributed as to best sub-serve the common good--whatever be one's ideology- this is such an issue as has to be kept above all ideological quarrels. Whenever, we have any and the floor of the House it is not because I dislike either the Leader of the Opposition of Dr. Ghose of Shri Hemanta Kumar Basu of the other honourable members on the other side of the House. We believe in a paracular state of society. My friends on the left believe in another form at society. I do not find much difference ideologically between us and Dr. Ghose and his group. Be that as it may this is an issue which has to be kept above all quarrels. Sir, we have to approach this issue analytically, logically, step by step. What is the first step? What is the reasoning which forces us to accept this particular proposal of the Government of India? There are two things which must be considered Firstly, we owe it to the people of East Pakistan to resettle or rehabilitate them either in the State of West Bengal or somewhere else in India We cannot possibly forget that these people now crossing the border and coving into our State, are the very people who or whose fathers and grandfathers had worked, fought shoulder to shoulder with us, our fathers and grand-fathers in the struggle for our independence, in our fight for treedom. An honourable member from this side of the House had suggested that we should seal the border Su, I want to make it absolutely clear that that is not the policy or intention of this Government An honourable member from the other side pointed out that this particular view had been expressed by my honourable triend here at a meeting of the Congres Party. But I can assure, Su, the honourable members present in the House that the present view aired by my friend will meet with the same distayour as it had at that party meeting. Therefore, Sir, one of the most important things that we have to do is to resettle or rebabilitate the people coming over from East Pakistan in India

The other important thing that has to be taken into account is this. It is our sacred duty to see that the people of West Bengal, the original inhabitants of West Bengal do not suffer an economic collapse due to the unbearable, pressure of population on the State of West Bengal itself.

[6-25--6-35 p m.]

That is another sacred duty which we have to take into account in

formulating any policy so far as this particular issue is concerned. Having these two things in mind let us proceed analytically. What is, therefore, to be done? Whereas we have a duty to the East Pakistan refugees we have also a duty to the original inhabitants of our own State. The next question, which therefore arises is as to how best to resettle or rehabilitate the East Bengal refugees keeping the interest of the original inhabitants of West Bengal duly in mind. The first question is can we have them in West Bengal? The Leader of the Opposition was pleased to make certain comments. I do not wish to deal with those comments at this stage but suffice it to say that this Government takes a contrary view to that expressed by the Leader of the Opposition. This Government feels that we have reached a saturation point. I think the Leader of the Opposition will give some credit to this side of the House for understanding one or two things. Therefore, since West Bengal has reached a saturation point as far as resettling East Pakistan refugees in this State is concerned, the only other obvious thing which this Government can do is to find out other places where we can, consistent with our duty, rehabilitate these unfortunate persons--our brothers and sisters from East Pakistan, While taking this point into consideration there is another very important factor which we cannot and must not forget. There are, as has been pointed out by some honourable members on this side of the House, another 80 lakhs of Hindus in East Pakistan. Sir, it was not very long ago that I had the privilege of going to East Pakistan in connection with the Zeminday abolition case there. I had to go to Dacca three times for this purpose and had to stay there for quite a long time. I came in contact with people from all walks of life, Hindus as well as Mushms. I am not bringing in any communal question but what I wish to tell you Sir, is this that after a discussion with them it became crystal clear that if the zemindary system was to be abolished in East Pakistan numerous Hindus, would be again crossing the border and coming over into West Bengal. You will remember that the economy of East Pakistan depended entirely on the zemindary system. Every pe son whatever his profession, whatever his trade depended on the zemindary system for his byelihood either directly or indirectly The zemindary system is now gone. In fact, only about four or five days ago two or three of the foremost zemundars of East Pakistan came and saw me and they said that they had come over to India and they do not like to go back. Sir, these zemindars were at the head of the society in East Pakistan. Wherever the Hindus lived in East Pakistan they remained there because they knew that here was a zemindar who had been looking after their interests and they had no difficulty and they remained as long as he remained. Now, these zemindars are coming away from East Pakistan to West Bengal one by one and in their walte will come, mark my words, Sir, at least halt of the Hindus that are now in East Pakistan, if not the entire Hindu population. Sir, it will be a gigantic problem which you can never settle unless you agree to rehabilitate the East Pakistan refugees in some other parts of India Therefore, if you take it from this point of view, or from the point of view of West Bengal's economy or if you take it from the point of view of the welfare of our State, from whatever point of view you take it you can come only to one irresistible conclusion and that is this that the East Pakistan refugees cannot all be rehabilitated in West Bengal. Sir, the rehabilitation of East Pakistan refugees in other parts of the country has not been unsuccessful -take the Terrai region in Nainital or take the case of the Andamans. If honourable members of the Opposition care to read the relevant reports they would find that these refugees have been comfortably resettled there economically as well as psychologically There cannot be any dispute with regard to this. This is exactly what this Government

intends doing in so far as every refugee is concerned. We have to send the refugees outside Bengal as we have no land to settle them in West Bengal.

Sir, the next step in this argument is obviously this whether to send them to Dandakaranya under the Dandakaranya Scheme. Dr. Ghose, reader of the Praja Socialist Party, was ridiculing Atri Muni who had said that Dandakaranya was good and so on and so torth. In fact, Sir, I do not quote Atri Muni as an authority as I am not an old fashioned person but it sometimes interests me to know as to what this old sage had said. I am not therefore quoting from the Ramayana in support of my own argument but it may interest others. I found last night in the Aranya Kanda—it is stated there—that Rama and Lakshmana were wondering as to the place they should go to before going to Dandakaranya and Atri Muni blessed them and said you better go to Dandakaranya.

This description of Dandakaranya is given in the following manner. ততি মহামানি ও রামায়ণ স্করণাকান্ড

আশীবাদ করিলেন অতি মহাম্নি।
কহিলেন উপদেশ উপযুক্ত বাণী॥
শ্ন রাম রাক্ষসপ্রধান এই দেশ।
সদা উপদ্রব কবে, দেয় বহু কেশ॥
অগ্রেতে দ ডকাবণা অতি রমা স্থান।
তথা গিয়া বঘুবীর কর অবস্থান॥

[Loud laughter and applause from Congress members.]

Sj. Canesh Chosh: Sir, if the Hon'ble Minister cuts short his speech we can have another resolution because the description of Dandakaranya is not very necessary here.

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Sir, I am as progressive as Mi Ganesh Ghosh of the other side. I know he hates the Ramayana and I do not love it very much either. So let us come straight to Dandakaranvo itself as it stands today. (Sj. Suboon Barfill): The Judicial Minister must know that we do not hate the Ramayana. We admit its Instorical value.) Sir, I can never say no to Si. Subodh. Banerjee. (Laughter). There cannot be any acrimony here. Now, Sir, let me, quote, the next passage from the Ramayan.

ফল প্রুৎপ দেখেন স্কানেধ আমোদিত। মধ্বের কেকাধননি, শ্রমরেব গীত॥ লাল পক্ষী কলরব শ্নিতে মধ্র। সরোবরে মনোহব কমল প্রচুর॥

(Laughter.)

Be that as it may, the question is what is Dandakaranya today and on that I wish to place certain facts before the honourable members of this House for their consideration. The vastness of Dandakaranya and the immensity of its potentialities are perhaps not recognised by all of us. It spreads over an area of 80,000 square miles. It includes portions of North east Andhra, South-east Madhya Pradesh and South-west Orissa. Actually this region previously consisted partly of portions of the ertswhile State of Bastar and Hyderabad and partly of the Jaipur zemindary. Dr. Ghose or perhaps the Leader of the Opposition Mr. Jyoti Basu said that it Dandakaranya was so good why did people not flock to that place earlier? Why had they all come to Calcutta?

[3-35-6-45 p.m.]

The obvious answer to this is that the greater part of this area of Dandakaranya was then occupied by the Native States. The Government of India could not do anything in the matter, nor could the Governments of the various States. As a result since the Native State rulers did not think it fit to develop this particular part of the country, it remained undeveloped and nobody was attracted to it. This area is griss-crossed by numerous streams and rivers—Godavari, Indiamati and Wen-Ganga. As early as in June 1957 a decision was taken by the National Development Council in New Delhi to develop this area for the purpose of resettling the East Bengal refugees therein and the proposal was to set up an autonomous body of the type similar to that of the Damodar Valley Corporation and to give this autonomous body the task of developing 20,000 square miles of the vast virgin forest land as quickly as possible. It was expected that rich agricultural land would be found in this area for distribution to the refugees. In connection with agriculture we have to take into account the rainfall. Dr. Chosh referred to a letter written to the editor of the "Statesman" by some gentleman. I have read that letter. The premises upon which the writer of that letter had come to his conclusion was that the rainfall there was 30" per year. (Dr. Pryfully Chyndra Ghose: 30" to 50"). That is wrong, because the rainfall there is 50 to 60 inches, per year. If you compare this rainfall with the rainfall in the districts of West Bengal-I have got the figures of the districts here-you will find that at compares favourably with all other districts of West Bengal except Jalpaiguri and Darjeeling. As far as the rainfall is concerned, it seems that the area is good enough for the purpose of having as much agricultural land there as possible. It has also been reported that some parts of this forest land have been developed by the new Machkund Dam and the hydro-electricity project. A railway route across the area has also been suggested. I have said already that there are numerous streams. Some of these can be dammed—the channels and reservoirs which can be constructed thereby can irrigate a comparatively large area to supplement the rainfall if the rainfall is not up to expectation. Rice, millet, groundnut and sugarcane can be cultivated with ease. There are possibilities of sericulture, horticulture and rubber cultivation. I understand that these are carried on there in a limited way. Deposits of available minerals are also believed to be in existence. These being the facts and the offer of the Government of India being there of setting up an autonomous body, : we—that is State of West Bengal—can have an effective representation on that body and if we are allowed to resettle and rehabilitate as many of the East Pengal refugees as possible from here. I do not see how we can oppose such a scheme if we really look to the welfare of the refugees and our State.

Since we have already reached unanimity as far as this particular issue is concerned, I thank you Sir, for having allowed me to speak on this matter. I repeat that this scheme can do nothing but good to the people of our State.

The motion of Sj. Jagannath Kolay that in amendment No. 6A of Sj. Jyoti Basu, after the words "takes note" the words "with interest" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Sj. Jagannath Kolay that in amendment No. 6B of Sj. Jyoti Basu, after clause (b) the following clause be added, namely:—

"(c) the implementation of a scheme when finally approved should be undertaken by a statutory body in which the West Bengal Government should be adequately represented".

was then put and agreed to.

The motion of Sj. Jyoti Basu (Nos. 6A and 6B combined together) as amended by the motions of Sj. Jagannath Kolay Nos. 6C and 6D that this Assembly takes note with interest of the reported proposal of the Government of India to develop, for the purpose of resettling—displaced—persons from East Pakistan, Dandakaranya which is said to command an extensive area of about 80,000 square miles and to have potential resources not only for the physical resettlement of such displaced persons but also for their economic reliabilitation in the midst of favourable social environment and is of opinion that—

- (a) the West Bengal Government should ascertain from the Government of India the details of the proposed scheme for the development of Dandakaranya;
- (b) thereafter call a conference of the representatives of the different parties and groups in this House and place the scheme before it for consideration; and
- (c) the implementation of a scheme when finally approved should be undertaken by a statutory body in which the West Bengal Government should be adequately represented,

was then put and agreed to.

The other motions fell through.

[6-45-6-55 p.m.]

Sj. Hemanta Kumar Chosal: Sir, I beg to move that whereas the Sunderbans area has a vital role in the economy of this State first as its potential granary and secondly as the hinterland essential for the maintenance of the industrial belt of Calcutta, and whereas vast tracts of arable land are lying submerged under saline water through the failure of Government agencies in constructing and properly maintaining protective embankments and also in making provision for discharging of saline water by installing slutce gates; and

Whereas the peasantry in this area has been brought to near famine conditions due to floods, accumulation of saline waters and the resultant crop failure;

This Assembly is of opinion that the Government should adopt forthwith the following short-term and long-term measures, viz.,—

As short-term measures-

- (1) To sanction for the current financial year a sum of rupees one crore for excavating a number of canals for discharge of tidal saline water and for immediately repairing the damaged sluice gates;
- (2) To set up Mauza Committees to advise and direct official agencies in fulfilling the above tasks and it should be made obligatory on the part of the official agencies to go by the advice of the Mauza Committees;
- (3) To appoint two watchers for the supervision of the work of embankments per mile;
- (4) To prohibit the conversion of agricultural lands into fisheries; and

(5) To stop leasing out canals to private parties so that these may not be used for inundating agricultural tracts.

And as long-term measures-

- (1) To arrange for protection of the towns of Taki and Basirhat from the erosion of the Ichamati; and
- (2) To formulate under the advice of experts a comprehensive plan for flood control and drainage of the entire Sunderbans area for artificial regeneration of forests for the protection of the coastal belt.

স্পীকার মহাশয়, আমি যে প্রস্তাব রাখছি এই প্রস্তাব যে শুধু সুন্দরবন অঞ্চলের উন্নতি হবে --এই দ্রাঘিভাগ্য নিয়ে রাখি নি। আমার প্রস্তাব হচ্ছে যে, পশ্চিম বাংলার যে অর্থনীতি সেটা সুন্দর্বন অঞ্লের উন্নতির উপর নিভ্রশীল। সমুহত সুন্দর্বন অঞ্লের যদি আমরা হিসাব করে দেখি তা হ'লে ৩ হাজার ৮৯ বর্গমাইল জমি যেখানে চাষ হয় এবং হতে পারে সেই জায়গা আজকে পশ্চিম বাংলার একমাত্র খাদাশস্যভান্ডার ব'লে ধরা যেতে পারে—যদি সন্দের-বনের উন্নয়নের জন্য সকলে মিলে একযোগে চেণ্টা করার বাবস্থা করি। এই সন্দেরবনের উল্লয়ন কোন ব্যক্তিবিশেষের প্রশ্ন নয় –আজকে বিজ্ঞানের যে উল্লাতি হয়েছে তার সাহায্যে যদি আমরা এই সন্দেরবনের উল্লয়নের জন্য সঠিক পরিকল্পনা নিয়ে সমস্ত দল ও মতের লোক একর হয়ে এই পরিকল্পনার উপর দাঁডিয়ে কাজ করতে পারি তা হ'লে পশ্চিমবংশ্যর জাতীয় জাবনের চেহারাকে ফিরিয়ে দিতে পারব—এ বিশ্বাস আমার নিশ্চয়ই আছে। আমরা সাধারণত দেখাছ যে প্রধান যে সমস্যা সেই সমস্যা হচ্ছে মোটাম্টি এই সন্দর্বন জায়গা প্রধানত উপজাতীয় প্রধান অঞ্চল যার শতকরা ৮০ ভাগই চাষের উপর নির্ভারশীল এবং এই সন্দেরবন নদীনালায় ঘেরা। আমরা যদি চেণ্টা করি তা হ'লে ৩,০৮৯ বর্গমাইল জায়গা নতন করে ফসলযোগ্য করতে পারি। শুধ্র একটা ফসল নয়, এই সন্দেরবনকে ২।৩ ফসলে পরিণত করতে পারি--যার উৎপাদন এখন যতটা হচ্ছে তার তিনগণে হতে পারবে। কিন্তু প্রকৃত অবস্থা যা রয়েছে সেখানে প্রায় ৩ লক্ষ বিঘা জমি লোনা জলে ডবে আছে যা থেকে আপনারা অনেক টাকা মনেফা করতে চান, এই মনোফার আশায় এই জমিকে লোনা জলে ডুবিয়ে রাখেন। দ্বিতীয় আমরঃ দেখছি এমত পতিত জমি প্রায় ২ই লক্ষ বিঘা জমি, যে জমিতে এখনও একটা চেন্টা করলে ন তন করে চাষের ব্যবস্থা করা যেতে পারে। আমি এজনাই এই স্কুলরবনের উপর জোর দিই। ভারত সরকারের যে ঘোষিত নীতি তার প্রথম কথা হচ্ছে দেশকে খাদ্যে স্বয়ংসম্পূর্ণ ক'রে ফেলতে হবে। দ্বিতীয় হচ্ছে সবচেয়ে অনগ্রসর এলেকা, সেইগর্নালর উন্নয়নের কাজ স্টেটকে আগে শুরু করতে হবে। কলকাতার এত কাছে আমরা যদি সঠিক মত চেন্টা করি তা হ'লে এই জায়গা থেকে পশ্চিম বাংলার খাদ্যের যে অবস্থা সেই অবস্থাকে আমরা ফিরিয়ে দিতে পারি। দিবতীয়ত এত কাছের এলেকা অথচ এত অনগ্রসর সেখানেই যদি প্রথম হাত দিই তা হ'লে ভারত সরকারের যে ঘোষিত নীতি সেই নীতিকে কার্যকরী করতে হবে কিন্তু এ বিষয়ে স্থানাতে হচ্ছে, দঃখের বিষয় যে নীতি তারা ঘোষণা করেছেন, কাজের দিক থেকে সেই নীতি কার্যকরী করার কোন বাবস্থা আজ পর্যন্ত হয় নি। সন্দর্বন অণ্ডলে ২.২০০ মাইল বাঁধ তার উপর ৩ ০৮৯ বর্গমাইল চাষের জমি নির্ভার করছে, এই বাঁধসমস্যা সেথানকার প্রধান সমস্যা। দ্বিতীয় সমস্যা নদীনালা সমস্যা। এটা আমরা জানি যে, এই নদী দিনের পর দিন মজে যাচ্ছে নদী সিল্টেড হয়ে যাছে, এই নদী সংস্কারের ব্যবস্থা কার্যকরী আজ্ঞ পর্যত হয় নি। আমি এই নদীনালার যে সমস্যা এই সমস্যা সমাধানের জন্য কার্যকরী বাবস্থা অবলম্বন করার জন্য দাবি কর্মছ। দ্বিতীয়ত আমরা বলছি ট্রে, এই ২,২০০ বর্গমাইল বাধ তার উপরই বেশি উৎপাদন নির্ভার করছে। এই যে ২,২০০ মাইল বাঁধ যার সম্বন্ধে গত ৫ বছর ধরে বলে এসেছি আজ পর্যন্ত কি পশ্চিমবঙ্গা সরকার কি কেন্দ্রীয় সরকার এই বাঁধকে সঠিকভাবে কাঞে ক্রাড় দিরে তার কার্যকরী ব্যবস্থা অবলম্বন করবার কোন দারিম্বই তারা গ্রহণ করেন নি। বহু

গ্রচেন্টা হয়েছে। তারা যখন কাজ আরুন্ভ করে তার কিছুদিন পুরুই বর্ষা আগত হয় এবং সই সময় টাকা মঞ্জুর করে এবং সেই টাক্য় যে কাজ শুরু হয় তার শতকরা ৫০ ভাগ টাকাই ার্থ হয়। স্টেটএর টাকা এইভাবে ওয়েস্টেজ হয় অথচ সত্যিকার কোন কাজ হয় না। ফলে াক্ষ লক্ষ বিঘা জমির উৎপাদন বছরের পর বছর নংট হয়ে যায় সেই কাজের ফলে। তৃতীয়ত ্রন্দরবনের সমস্যাকে পশ্চিম বাংলার একটা বিশেষ সমস্যা হিসাবে গ্রহণ করে সেখানে এক্সপার্ট র্গমিটি বসিয়ে পশ্চিমবঙ্গের সরকারের তরফ থেকে এদের মতামত নিয়ে সন্দর্বনের উল্লয়নের ন্য কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে চাপ দেওয়া এবং বলা উচিত তার অর্থ মঞ্জুর করার জ্বন্য কিন্তু সই রকম উদ্যোগ তাদের নেই বললেই চলে। ফলে কি অবস্থা হয়েছে? শুধু লক্ষ্ণ লক্ষ্ বঘা জমিই যে নন্ট হয়েছে তা নয়। এই স্বন্দরবন খিরে যে ক্রিসমাজ গড়ে উঠেছে সেই কৃষি-ামাজের উল্লাত করার প্রচেণ্টা হিসাবে যেমন শহরে বিদ্যালয় এবং যে ছোট ছোট মিউনি স-শ্যালিটি গড়ে উঠেছে এই সমস্ত অন্যান্য অঞ্চলের তুলনায় খুব কম যেমন আমি বলতে পারি াসিরহাট টাকী, দমদম, ডায়মন্ডহারবার এবং ক্যানিংএ প্রচেষ্টা হয়েছে, কিন্তু আজকার অবস্থা ক : শাধা যে সান্দরবনের চাষীর অর্থানীতি নন্ট হয়ে যাচ্ছে তা নয় বহা শহরের মধ্য দিয়ে য প্রগতির আলো ছড়িয়ে পড়েছিল সেই শহর আজ ধ্বংসোল্মখী হতে চলেছে এবং বহুবার श द्यमन निर्दर्गन करतीष्ट, अरनक श्लाम आगता मिर्साष्ट्र वाश्ला मतकारतत कार्ट्य वट्टवात वर्लीष्ट्र. কন্দ্রীয় সরকারের কাছে আবেদন করেছি কিন্তু এতে পশ্চিমবঙ্গ সরকার বিশেষ গ্রুত্ব দেন নি এবং তার উন্নয়নের জন্য যে প্রচেষ্টা হওয়া উচিত তা দেখি না। তাই আজকে শুধ**ু পশ্চিমবণ্য** ায় সমস্ত ভারতের সংশ্যে মিলে মিশে ইহাকে জাতীয় স্বার্থ হিসাবে দেখে সকলে মিলে উল্লয়ন শ্বিকলপুনার ব্যবস্থা ক'রে সেই প্রস্তাব কার্যকিরী করবার চেণ্টা করা, কেন্দ্রীয় স্বকারের কাছ থেকে সাহায়। নিয়ে বৈজ্ঞানিক পরিকল্পনার ভিত্তিতে **এক্সপ** ট' নিয়ে সেখানে উন্নতির বাব**ম্থা** কবতে যদি পারি তা হ'লে নিশ্চয়ই আমরা পশ্চিমবংগ্রুব বর্তমান অবস্থা ফিরিয়ে দিতে পারব।

...6-55--7 p.m.]

গুধু কুষির উল্লাভি নয় : আমরা দেখেছি নদীনালা ঘেরা এই দেশে আজ রাস্তাঘাট তৈরি ্চের্। তার আশেপানে শিক্ষপ পত্তন কববার যথেষ্ট সম্ভাবনা আছে। আমরা দেখেছি সেখানে ুল্পালে কাঁচামাল উৎপল্ল হ'তে পারে। সেখানে ছোট ছোট কলকারখানা গড়ে সেখানকার ্যধারণ মান্যু যাবা জমির উপর নিভারশীল তাদের আমরা ন্তন কাজের মধ্যে নিযুক্ত করতে গাবিদ এবং হাতে নাতন একটা অথানৈতিক অবস্থার স্থিতি করতে পারি যার স্থোগ এবং শ্মভাবন সেখনে বর্তমান আছে। কিন্তু আমরা দেখছি যে বহা চেন্টার মধ্য দিয়েও প্রতি বছর আবেদন নিবেদনের মধ্য দিয়ে অর্থ মঞ্জার করা হয়েছে। কিন্তু মিলিত প্রচেণ্টার অভাবে সেই অর্থ ই ঠিক সময়মত কাজে গিয়ে পেণিছায় না। আমরা সমবেতভাবে প্রচেণ্টা করছি উন্নতি করবার জন্য চেট্টা করছি। কেন্দ্রের কাছে সমবেত শক্তি দিয়ে কেন্দ্রের দূট্টি আকর্ষণ করাতে কেন্দ্রীয় মন্ত্রী এখানে এসেছেন, এখানকার বাস্তব অবস্থা পরিদর্শন করবার জনা। আমাদের গাংলাদেশের মন্ত্রী তাঁর সংখ্য সেখানে ছিলেন, আমিও আমার এলাকা হ'তে সেইসংখ্য ছিলাম। নাননীয় অজয়বাব বসিরহাট যে ধরংস হচ্ছে তা প্রতাক্ষভাবে জানবার জন্য তাঁকে নিয়ে গিয়ে-ছলেন এবং তা জানান হ'লে পরে প্রকাশ্য সভায় দাঁড়িয়ে বললেন যে, মাত্র শ্রীপ্রফল্ল ্যুন্দ্যাপাধ্যায়ের চেন্টায় সেখানে কিছু কিছু কাজ হয়েছে এবং তার পরে আর যা কিছু কাজ হরবার তা আমরা শ্রীপ্রফল্লে বন্দ্যোপাধ্যায়ের সংগে আলোচনা করে করব। আজ তাঁরা দহযোগিতার কথা বলেন, সামগ্রিক উন্নতির কথা বলেন, অথচ এই বিভাগেরই একজন মদ্বী স্থানে রাজনীতির খেলা খেলবার চেণ্টা করেছেন। সেই সংকীর্ণ দুণ্টিভণ্গির মধ্য দিয়ে নয়, দাম গ্রিক উন্নতির জন্য যে প্রচেন্টা করা দরকার—তাকে আঘাত দেবার চেন্টা করা হয়েছে। আজ বাংলাদেশের যে অরুম্থা, 'রিফিউজি রিহানিবিলিটেশন'এব সমস্যার সংশো তর সাথে আছে নুন্দরবনের উল্লাত—শুধু কৃষির উল্লাত নয়, সেখানকার সামাজিক, রাজনৈতিক এবং অর্থনৈতিক ন্মুহত দিক থেকে তার উল্লয়ন করতে পারা যাবে যদি আমরা সংকীণ দুড়ি পরিত্যাগ কবি এবং শমবেত শক্তি দিয়ে এই প্রচেন্টার উপর দাঁডিয়ে কাজ করার চেন্টা করি। তা হ'লে নিশ্চয় এই দৃন্দরবনের উন্নয়ন করতে পারব।

সব'শেষে আমি বলতে চাই যে, এর গা্রাছ এত বেশি যে, সেখানে ষেটাকু রাস্তাঘাট, ষেটাকু শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান গড়ে উঠেছে তাও ধরণে হবে, এর্প সাংঘাতিক অবস্থা সান্দরবনের হবে। কাজেই আমি আবেদন করব সমস্ত দল ও মত মিলে সান্দরবনের উন্নতির জন্য আমাদের চেষ্টা করা উচিত এবং তা করতে হবে।

আমি আশা করি আমাদের প্রস্তাব সর্বসন্মতিক্রমে গৃহীত হবে।

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 9 a.m. tomorrow.

Adjournment

The House was then adjourned at 7 p.m. till 9 a.m. on Saturday, the 6th July, 1957, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 6th July, 1957, at 9 a.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerji) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 212 Members.

[9—9-10 a.m.]

Obituary

Mr. Speaker: Hon'ble members, I regret to announce the death of Mr. Pratul Chandra Canguly who died in Calcutta yesterday. Mr. Ganguly was a well-known revolutionary leader of Bengal. He was imprisoned for ten years in connection with the Barisal Conspiracy Case in 1913. He also spent another fifteen years in jail on different occasions. He was a member of the old Bengal Legislative Council from 1929 to 1934 and also a member of the old Bengal Legislative Assembly from 1939 to 1946.

I have also the melancholy duty to refer to the death of **Dr. Anugraha Narayan Sinha**, the Finance Minister of Bihar. He was a veteran Congress leader and was a Minister in Bihar since 1937 except for the few years during the war when there was no Ministry there. We all most sincerely regret the death of these patriotic gentlemen and express our sympathy for the members of the families of the deceased.

As a mark of respect to the memory of the deceased gentlemen, honourable members will please rise in their seats and remain standing for two minutes in silence.

(Honourable members rose in their seats for two minutes.)

Thank you, ladies and gentlemen. Secretary will do the needful.

Point of order

8j. Subodh Banerjee: Sir, I would like to speak on the point of order.

Mr. Speaker: I find Mr. Das is not here. So, would it not be preferable if this debate takes place when Mr. Das comes because he asked me for special leave to speak on this matter—he is taking a little interest in it. That is what I would suggest.

Sj. Subodh Banerjee: All right, Sir.

Covernment Bills

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Mr. Speaker, Sir, the other day I tried to listen with all attention to the speech of the Hon'ble Minister in order to find out if he could cite any justification for continuation of this Act in the shape of any emergency or any urgent necessity for the same. I honestly and frankly confess that I failed to discover anything in his speech which could encourage me to support this particular Act. So far as I know, this is one of the legacies of the closing period of British rule.

Even then they justfied this Act by the presence of war emergency. The Hon'ble Minister has not been able to cite anything approaching or approximating to the war emergency. The war is over; the British rule is ended, but unfortunately, the Hon'ble Minister desires to hang on to this Act and without any justification to assume its special and sweeping powers. The other day he regretted that it fell to his lot to try to perpetuate this Act. Well, Sir, we are glad to hear him say so, but why did he feel bound down to take such sweeping powers? He has failed to cite any emergency to justify this. Partition, the first Five-Year Plan, the Second Five-Year Plan-all these were deliberate events, and these cannot be said to cause any emergency for which this Act may be necessary. Besides, an emergency when chronic ceases to be an emergency. New conditions do require well considered measures of a permanent nature, and I do not think that such temporary measures can solve any problem or allay any distress caused by new conditions. The remedy, for example, of house shortage is construction of new houses and not the requisitioning of old ones. What sense there is in driving out some people in order to accommodate others? When we talk of nationalisation of industries, the Hon'ble the Chief Minister as well as our Prime Minister have repeatedly said that it is not economical to waste money on old machineries. Well, Sir, if that is so, I think the requisitioning of old houses, old premises, instead of building new ones is certainly much worse, because it does not solve the problem of house shortage. Besides, by it a large number of people are uprooted. This is specially cruel to the poorer section of the middle class strata of society in these days of house shortage when it is very difficult to procure flats or tenements at a reasonable rent and without sclami. In fact, I could compare it to the Ranger's Sweep prize which one in a thousand has a chance of getting. Besides, it will kill the very incentive of some middle class families to build houses for their own use where they could pass the closing days of their lives in peace, because they are afraid of being ousted from their houses. In addition to that, it acts as a deterrent to the Government scheme of house-building, for Government will find it very convenient to carry on with the expansion of their work by occupying old houses after driving out people from them instead of building new ones. I think, Sir, the only rational course for Government is to build new houses according to their needs. In the meantime, it there are certain difficulties financial or otherwise, they can be tided over in other ways. House rent and rent control laws may be amended and properly entorced in the bigger cities of the province. If we look about, we will find many big palatial buildings used as private residences where the space used by the occupants is out of all proportion to their requirements even after making allowance for their comforts; these spare spaces could be utilised. Besides, even these big houses could be requisitioned, for certainly the richer section of the population must find it much easier to find alternative accommodation rather than the poorer section of the people. I understand that there is a legal enactment for industrial concerns to make provision for a Reserve fund which must be utilised for providing residences for their employees.

[9-10-9-20 a.m.]

This could be enforced. This will reduce some pressure on the existing housing problem. New constructions should be taken up wherever possible as a necessary measure along with other planned constructions. Instead of this if ordinary people are kept perpetually worried by the fear of eviction from their own houses and turned out on to the streets—for practically that is going to happen in the majority of cases under the existing housing difficulties in spite of some time being given to them to and an elternative accommodation—I should say, to say the very least, that

this is very unjust. Sir, I want just to state a few examples from one town in the district of Birbhum. The house of Shri Narayan Kinkar Sinha, Siva Kinkar Sinha and Kamal Kinkar Sinha was requisitioned in 1947-48. Ten years have passed and the family could not get their house released yet. Their petition for the release of their house was made to Government through the Deputy Commissioner in 1954 and since then the Deputy Commissioner wrote back that the house could be released then the present occupant, some Dr. Malakar finds an alternate accommodation. He has shifted on 20th July, 1956. Still those people have not got their house back. The other interesting case was that of the father of Shri Kamal Krishna Das, Congress M.P., whose house was requisitioned sometime ago. Government was paying Rs. 20 to him and was utilising this house as a store house. This house has been released. Government is paying Rs. 250 for the other houses which they have taken up. The de-requisitioned house is still lying vacant but the Sinha family is still going about without any house. I think the Hon'ble Minister will realise what a cruel steam roller has been let loose upon the people. I do not for a moment doubt the good intentions of the Government, but the requisitioning machine is such a ruthless monster that it will not spare the ordinary people.

8j. Basanta Kumar Panda: In the Objects and Reasons of the Bill it is stated that the circumstances which necessitated the passing of the Act still continue and therefore power has been sought for extension of this Bill for three years more. Now, I would say that the powers once in the hands of the State should not be continued in one pretext or another. Of course, in the case of the present Bill, the Hon'ble Minister in charge of the Bill has not been so eloquent as with regard to the previous two Bills. This time he has approached us with a faltering voice only stating that up to now we have 858 premises in occupation. It may be 858, it may be one or it may be two. The position is the principle has to be considered. This was a very extraordinary Act passed in 1947 by which the owners of the houses or the tenants occupying the houses were deprived of their residences for the purpose of the State. At that time there was influx of the refugees and other special considerations. The State has got ten years' time and within this period it has got the monopoly with regard to all the building materials. Within this time the State ought to have made arrangements in Calcutta or near about Calcutta or in municipal or industrial areas for the construction of houses for the accommodation of their officers and servants. That has not yet been I think completed. Now one patent defect in this Act is that in the original Act the expression 'public purposes' has not been defined in a positive way. Only in a negative way it was defined by an amendment in section 2, sub-section (ff) 'Public purpose' does not include purpose of the Union. But what is the purpose of the State for which 'public purpose' is meant? That has not been defined. That is the defect in the Act, and that has been seriously and consistently commented upon in several judgments of the High Court, one delivered by Mr. Justice Bose and another by Mr. Justice Das and Mr. Justice Debabrota Mukherjea. The Government is silent about the purpose of this Act and it can be stretched for any purpose unknown or unimaginable and that has been done in the name of the purpose of the State with the result that the people have been deprived of their residences. This may be a very emergent measure but from time to time the life of this Act has been prolonged in some way or other. It was first introduced in the Statute Book by Ordinance No. X of 1947 tollowed by an Act—Act V of 1947, it was passed on the 1st January, 1948. At the initial stage its life was up to 1953. Thereafter by one amendment by Act X of 1953 it was extended only by one year up to 31st March, 1954. Thereafter by another amendment, by Act VII of 1957,

it was elongated up to 31st March, 1957 and then three years' more life is being sought by this Bill. Now, if the Hon'ble Minister states that he is now in occupation of only 858 houses by the operation of this Act and as the Government is in a monopoly position with regard to building materials I would ask how long more would they require for the purpose of construction of houses for their own servants.

Another thing is this: Government has not yet been able to give accommodation to their servants and even if some accommodation is made, still some Government servants are residing in rented houses. Private houses have been requisitioned for this purpose and these Government servants are not either being accommodated in Government quarters or they out of their own volition are occupying these premises by some contrivance or other. The thing is if in the houses constructed by the State there is still accommodation then the premises which are included within these 858 requisitioned premises must be vacated tor this purpose, and the owners or the previous tenants of these premises should be allowed to retain or regain their possession just after these have been vacated. Now I come to know that Government has constructed some houses but the rents being higher it is not within the powers of the employees to remain or occupy those premises. Therefore, on one pretext or other they are continuing in the requisitioned premises. If that is the position, that is undesirable. Either the previous owners or the previous tenants should be at once replaced in then own possession and the Government premises should not be allowed to remain vacant for any length of time because in that way Government is being deprived of the rent and at the same time people are being harassed. With regard to further continuance of this Act I want an assurance from the Minister because three years' time is too long. Three years from this time will be practically the end of the Second Five-Year Plan period and such a long time is not necessary for the construction or supply of accommodation for only 858 families. If they require such a long time then I hope there will never be an end of this Act and further occasions will arise for prolonging this act. So I would request the Hon'ble Minister not to ask for three years' time by this amendment. If necessary he may take at best one year or two years and not more than that if these powers are not necessary. I would further ask the Hon'ble Minister not to make fresh requisition of premises under the powers given by this Act. In this way only the bona fide application of this Act can be apprehended. Another thing is that for the owners of these requisitioned houses who have been forced to live in rented houses, these premises should be released at once.

And if the tenants who were in occupation of these houses were paying in alternative houses rent higher than charged for the original premises, I would ask the Hon'ble Minister to make specific enquiry with regard to the requirement of each of the previous owners and each of the occupants of those premises. If it is found on enquiry that some people are being harassed and Government has no real alternative accommodation and the officers on one pretext or another are not going to occupy those Government premises, they should be compelled to do so and immediate steps should be taken by the State for construction of further houses as soon as possible so as to release these \$58 houses.

[9-20-9-30 a.m.]

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, এই বিলটা আমাদের সামনে উপস্থিত করায় মাননীয় মন্দ্রি-মহাশয়ের লঙ্জার যথেণ্ট কারণ ছিল, কারণ প্রপর তিনটা পিরিয়ড কন্টিনিউয়েশন অব পাওয়ার্স নিচ্ছেন। আগের বিলটার মত এই বিলটাও এক্সটেনশন অব পাওয়ার, প্রিধি বাড়ানোর জন্য মন্ত্রিমহাশর আমাদের সামনে রেখেছেন। কলকাতার পুরোনো বাসিন্দা হিসাবে এই সমস্যাটা আমি গ্রেত্রের ব'লে মনে করি। আপনাদের হাতে বর্তমানে ৮৫৫টি বাড়ী আছে। মাননীয় সদস্য শ্রীবসম্তকুমার পাড়া বললেন, যে বাডিগ্রাল আপনারা আইনবলে নিয়েছেন সেগ্রলির ভাডাব্র দিধ হওয়ার জন্য ছাড়তে চাচ্ছেন না। এই রকম উদ্দেশাই যদি হয় তবে সেক্ষেত্রে পাওয়ার কন্টিনিউয়েশন না ক'রে বাড়ীভাড়া কমানো উপযুক্ত হ'ত কিনা মন্দ্রিমহাশয়কে বিবেচনা করতে বলি। আপনার মাধ্যমে আজকে মন্ত্রিমহাশয় যে সমস্যাটা রেখেছেন—প্রেমিসেস বিক্ইজিশন অ্যান্ড কন্ট্রোল-এটা কলকাতা এবং বাংলাদেশের বহুবিধ সমস্যার মধ্যে একটা সমস্যা। আমরা সরকারের নীতির সমালোচনা করি, আমাদের সমালোচনার জনাই সরকার আজকে ফুড প্রবলেম, মেডিকেল প্রবলেম এইগ্রলিকে জাতীয় সমসা। বলে গ্রহণ করেছেন। আমি বলি এই হাউসিং প্রবলেমটাও সেইভাবে নেন না কেন? আপনারা প্রোনো আইনটা পছন্দ করেন না, সেই আইনের চেহারা ভাল নয়, তারই জনা আগের বিলটার এক্সটেনশন করে খানিকটা চেহারা বদলৈ ও পরিধি বাডিয়ে নিচ্ছেন। কিন্তু আমি বলি এভাবে বাড়াতে পারেন কিনা, সেটাও ভাবনে। আমাদের ভারতবর্ষের বিভিন্ন শহরে আইন আছে বাড়ীওয়ালার মাধ্যমে ভাড়া না দিয়ে সরকারের মাধ্যমে ভাড়া ও বন্দোবহত, দিতে পারেন। আমি আপনাদের চিন্তা করতে অনুরোধ করছি যে, আপনাবা যে প্রোগ্রাম নিয়েছেন, যে বাড়ীগ্রলি তৈরি করছেন এবং তৈরি হয়েছে তাতে ক'রে প্রয়োজন হ'লে রিকুইজিশন্ড হাউসগালি ছেড়ে দেবার কোন নীতি হ'তে পারে কিনা। আমি জানি এই রক্ম যদি বন্দোবসত হ'তে পারে, বর্তামানে যেমন সরকারী দপ্তর আলাদা আলাদা আছে, সেই রকম একটা আলাদা পোর্টফোলও থাকলে কেউ অন্যায় মনে করত না, কারণ আজকের দিনে হাউসিং সমস্যা একটা দরকারী ও গ্রেতর সমস্যা। কলকাতার মধ্যে যে বাড়ী হচ্ছে বা হবে বা অলুরেডি রিকুইজিশন আছে সেগুলি নীতি হসাবে যদি ভাড়াটের ছেডে দেবার কথা থাকত এবং যদি সেলামী ও ঘ্রের ব্যাপার বন্ধ করবার একটা নীতি থাকত এবং সরকারী দণ্তরে অপেনলি টানানো থাকত এ লিস্ট অব প্রেমিসেস আন্ডে আ্কোমোডেশন আভেলএবল এবং র্যাদ ভাডাটেলের বাড়িওযালাদের চাপ থেকে মাক্ত করতে পারেন এবং প্রসপেকটিভ ক্যান্ডিডেটদের একটা লিস্ট ক'বে আ্যাভেলেএবল স্পেসেস অব আকোমোডেশন ইন অর্ডার অব প্রায় বিচি সরকারী দৃশ্তর থেকে বিত্রণ করবার ব্যবস্থা করতে পারেন তা হ'লে আমরা সেলামী থেকেও মৃতি পেতাম আৰু লোককেও প্রয়োজন অনুযায়ী আনকোমোডেশন দিতে পারতাম। এতে হাউসিং প্রবলেমএর একটা স্বোহা হ'তে পাণত এবং বেটার ইউটিলাইজেশন অব দি বিকুইজিশন্ড্ হাউদ্দেদ্ধ হ'তে পাবত। এই বৃক্ষ জনকল্যাণ্মালক উদ্দেশ্যে যদি আপনারা পাও্যাব একাট্নেশ্ন করতেন বা নত্য ক'রে একটা বিল আনতেন এই আইনসভার মধে। আমরা বিচাব কাবে দেখাতাম। কিন্ত আপনানা যেটা করতে যাচ্ছেন তা সমর্থন্যোগ্য নয়। পাওয়ার একবার হাতে পেয়ে পুরোনো হয়ে গেলে ছেড়ে দেওয়া কঠিন, সেটা আঁকড়ে বাথবাব চেণ্টাই করা হয়। আপনারাও হাতে পাওয়ার পেলে ছাড়তে চান না। এটা একটা সরকারের পক্ষে গৌণবের বহত নয়। এই নীতি পরিহার ক'রে বাড়ী, রেন্ট, হাউসিং প্রবলেম ডিসকাস করার জন। বিল আনুন্ন যাতে আন্তেলেবল দেপসেস ফর ডিম্ট্রিবিউশন মান্যের মধ্যে ছেড়ে দিতে পারেন। এই ব'লে আমার বন্ধবা শেষ করছি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়. আমি এই বিলটার মেয়াদ বাড়াবার জন্য যে প্রস্তাব এই সভ য় এনছি সেই প্রস্তাবের সময় বলেছিলাম এই আইনের প্রয়োগের দুটো দিক আছে। একটা দিক হচ্ছে এই যে, যদি কোন মালিক তার নিজের বসবাসের জন্য বাড়ি বাবহার করে তবে তাকে তাড়িয়ে অন্য কাউকে ঢোকাবার কোন বাবস্থা করি নি. তবে যদি কোথাও ভুসন্তমে প্রতিনিটোল অর্ডার কর রিকুইজিশন অর্ডার দেওয়া হয়ে থাকে তাহলে আমরা এ রকম খেজি অনেক সময়, অনেক সময় কেন, প্রায় সময়ই পেয়ে থাকি এবং যখনই পেয়ে থাকি, তংক্ষণাৎ ছেড়ে দিই। আমি আশা করেছিলাম গনি সাহেথ এসম্বন্ধে বলতে গিয়ে সম্প্রতি পার্কসার্কাসে যে ঘটনা ঘটে ছল সেই কথাটা উল্লেখ করবেন। তা না ক'রে তিনি বীরভূমের তিনটা বাড়ির কথা বলেছেন, এ সম্পর্কে খবর না নিলে বিশ্তারিত বলা বা বিস্তারিত বিবরণ এ সভার সামনে পেশ করা সম্ভব নয়। কিন্তু গণি সাহেব সকলের চেয়ে বেশি জানেন সেখানে যে বাড়ী রিকুইজিশন করা হয়েছিল—আমি মালিকের নাম করতে চাই না—সেই বাড়িটায় একটা ফ্লাট বহুদিন খালি ছিল। তার ভাই

সদ্ভবত তিনি সম্প্রতি বিদেশপ্রত্যাগাত হয়ে ফিরে এসেছেন—তিনি সেখানে থাকবেন সেকথা বিশ্বাস্য কি অবিশ্বাস্য সে প্রশন্ত তুল ছিনা। কিন্তু আমার মনে এই বিশ্বাস আছে তাঁর নিজের প্রয়োজন না হলেও তার ভাইএর প্রয়োজনে কাজে লাগাবার জন্য- গণি সাহেব সকলের চেয়ে বেশি সাক্ষ্য দিতে পারবেন—সে বাড়ি ছেড়ে দেওয়া হয়েছিল কি না?

(Dr. Aby Asad Mb. Obaidul Grant:—I agree, that has been done.) ইউ এগ্রি, গভর্নমেন্ট অর্ডার উপেক্ষা করে পর্বিলস নিয়ে গিয়ে ঘর বন্ধ করবার চেন্টা করা সত্ত্বেও সে থবর পে'ছিনের পর সে বর্নিড় ছেড়ে দেওয়া হয়েছে কি না আমার চেয়ে গণি সাহেব বেশি জানেন।

[9-30-9-40 a.m.]

যখন তাঁরা সেই খবর আমাদের কাছে পেণছৈ দিলেন, তথান আমরা সে বাড়ি ছেড়ে দিয়েছি কিনা সেকথা আমার চেয়ে গাঁণ সাহেব নিশ্চয়ই ভাল জানেন। কাজেই একটা কথা আমি প্রথমেই আপনাদের পরিন্ধার করে ব'লে দিতে চাই. কোন মধ্যবিত্তই হোন, যেই হোন, যাঁর নিজের বসতবাড়ি তাঁকে সেখান থেকে রাস্তার ধারে টেনে নামিয়ে সেখানে গভর্নমেন্ট অফিসারই হোক বা যেই হোক, তাকে সেখানে বসাবার চেণ্টা আমরা করি না। এ যেমন একটা কথার উল্লেখ আমি করলাম, আর দ্বিতীয় কথা আর একটা হচ্ছে বিরোধীপক্ষ থেকে যেমন বলা হয়েছে শ্রীযুক্ত স্ব্রেশ্চন্দ্র বন্দোপাধায়ে মহাশয় বলেছেন যে, প্রাইভেট ইনসেণ্টিভ কমে যাবে, তার উত্তরে আমি বলছি আপনারা প্রেমিসেস রেণ্ট কণ্টোল আছে দেখেছেন, সেই আছেএ একটা বিশেষ ধারা আছে। ন্তন কেনে বাড়ি যদি কেট করেন তিনি, ঠিক আমার মনে নেই -হয়তো এই আছে, ৬ পারসেণ্ট বা ৫ পারসেণ্ট রিটার্ন এই রকম হিসেবে নিয়ে সে বাডি ভাডা দিতে পারবেন।

Dr. Suresh Chandra Banerjee: On a point of information, Sir, is the Rent Control Act applicable to such cases?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এ ইনফর্মেশন দেওয়াব চেয়ে মাননীয় সভা মহাশয় য'দ আমার কথাগালি শ্নতেন তা र ल रेनकत्रभगन (भारा स्वरंजन) এकहें। भारतात देवी धात भारता भारता अत जात के हैं करते উঠে দাঁড়াবার প্রয়োজন হত না। যেকথা আমাত বলবাব ছিল সেইটে শানলেই বাকতে পারতেন। কথাটা হচ্ছে নতেন হাউস তৈবিব পক্ষে ইনিশিয়েটিভ কি ক'বে বজায় রাখা যায়। আমার কথা হচ্ছে প্রাইভেট লোককে বাডি কবার জন। ইনিশিয়েটিভ দেবার প্রয়েজন আছে। সেকথা কেউ অস্বীকার করতে পারে না। সেই ইনসেন্টিভ কি কারে দেওয়া হচ্ছে প্রেমিসেস রেন্ট কন্টোল আষ্ট্রত। আছে। যদি কেউ ন্তন বাড়ি করেন তা হ'লে তাঁকে পার্সেন্টেজএ প্রিয়ে দেওয়া হবে। এবং সে পাসেন্টেজ খারাপ পার্সেন্টেজ নয়-এই হচ্ছে এক নম্বর কথা। দু; ন্দ্রের কথা হচ্ছে, যেসব ছোট ছোট বাড তৈরি হচ্ছে আমি যতগ্রিল বাডির কথা জানি আমি ম্বীকার করব যে ৮৫৮টা বাডিব প্রত্যেকটা বাডির কথা আমি মুখম্থ ক'রে মনে বেখে বলছি নে, অমাব দ্বারটের কথা বিশ্মরণ হ'তে পারে, আমি যতট্বকু দেখেছি তাতে জানি যেসমদত ছোট ছোট বাড়ি নিজের বসবাসের জনা তৈরি হয়েছে কোন রকমে, কোন কেসএই তাতে জবর-দখল এইন প্রয়োগ করা হয় নি। আমি আগে এখানে বলেছি, একটি লোক আটটি ফ্রাট তৈরি করে ছল ভাড়া দেবার জনা। আমরা সেখানে অবশা প্রয়োগ করব জবরদখল আইন। কারণ ঐসকল আটটা ফ্লাট তৈরি সে মায়ারপুর রোডে, কলকাতার মধ্যে বা উপকণ্ঠে হোক—সেগুলি বসবাসের জনা তৈরি হয় নি। কলকাতার মধ্যে—আমি নাম ক'রে বলতে পারি একটি লোক –তিনি গভর্মেন্টকে ভাড়া দেবেন ব'লে কিছ্, কিছ্, সিমেন্ট পর্যতে গভর্মেন্ট অব ইন্ডিয়ার কাছ থেকে নিয়েছিলেন। আর যথন বাড়ি শেষ হ'ল তখন তিনি তাঁর প্রতিশ্রতি ভঙ্গ করে অনা লোকের কাছে বেশি ভাড়া আদায়ের জনা, ৩৩টা না হ'লেও সেলামীর লোভে, ভাড়া দিতে চেণ্টা করেছিলেন। আমরা সেসব ক্ষেট্রে নিশ্চয়ই জবরদখল আইন প্রয়োগ কবব। একথা আমি এই সভার সামনে পরিংকার ঘোষণা করতে চাই, যেথানেই ঐরকম ছ'টা-সাতটা-আটটা ফ্লাট তৈরি করে ভাড়া দেবার চেণ্টা চলবে সেখানে যদি গভর্নমেন্ট উপযুক্ত মনে করেন জবরদখল আইন নিশ্চরই প্রয়োগ করবেন। তার কারণ অছে। সাধারণত গভর্নমেন্ট অফিসারদের বসবাসের বা আ্যকোমোডেশনএর প্রয়োজন আছে বটে, সেইটেই বড় প্রশন নয়। তার চেয়েও বড় প্রশন আছে—ফেকথা আমি আমার উদ্বোধনী বক্কতায় বলেছিলাম—যদি এই আইন না থাকত তা হ'লে আমি আপনাদের সামনে এই প্রশন রাখছি, কলকাতায় যাঁরা বাড়ি ভাড়া দেন তাঁদের মাথায় উপর ভয় র্যাদ না থাকত তা হ'লে তাঁয়া যে পরিমাণ সেলামীর তাপ্তব লাগাবেন বাড়িভাড়া দেবেন করে সেটা মেনে নিতে আপনাবা রাজী আছেন কি না আছেন?—এইটেই বড় প্রশন। এক জায়গায় ফ্লোতো খবর না পেয়ে প্রতিটিরি অর্ভার বা রিকুইজিশন অর্ভার দেওয়া হ'ল। থাদি খবর পাই যে মালিক সতাই সেখানে বসবাস করবেন তা হ'লে তাঁকে সেই বাড়ি ছেড়ে দেব। সেরকম একটা বা দাটো কেস। কিন্তু বাকি শতকরা ৯০ ভাগ কেস-এ বাড়ির মালিক যেথানে কেবলমাত সেলামী বা বেশি ভাড়ার জনা ছটফট ক'রে ঘ্রেরে বেড়ায় এবং কালবাজারী চালায় সেখানে এই আইন ন' থাকলে বা এই আইন উঠে গেলে যারা ছোট ছোট বাড়ি উপযুক্ত মানের ভাড়া স্বাক্রিব ক'রে বাড়ি পান না তাদেব পক্ষে বাড়ি পাওয়া আরও কঠিন হবে কিনা, এই প্রশ্ন আপনাদের বিবেচনা করতে অনুরোধ করি।

তৃতীয় কথা হচ্ছে ইমারজেনিস মেজার। যুন্থের সময় যে ইমারজেনিস ছিল এখন সে ইমারজেনিস মেজারএর প্রয়োজন চ'লে গেছে। কারণ বাড়ি সৈনিক বা কোন সৈনাধাক্ষের বসবাসের জনা নেওয়ার প্রয়োজন আব নাই। কিন্তু আজও আমাদের দেশে নানারকম কাজ চলছে, সেজনা নানারকম লোকদেব আমাদের এখানে বিসেরে রাখতে হচ্ছে। তাব জনা ইমারজেনিস প্রয়োজন। এবং এই সংগে আল একটা কথা আপেনাদের বিবেচনা করতে হবে। আমার এখানে হিসেব রয়েছে, এখনও আমাদের অন্তত ৩০০ জন গভনামেন্ট অফিসাব দরখাসত করে ব'সে আছেন। ঐ ৩০০ জনেব দরখাসত ক'বে ব'সে থাকা সত্তেও আমাদের দীর্ঘ সময় চ'লে গেছে আমাবা তাদের বসবাসের বাবস্থা কবতে প্রি হি। হাপনারা প্রশন কবেছেন খখন গভনামেন্ট অফিসাবদের জনা নিচ্ছি তব্ তাদের বাজি করে বিভিন্ন না কেন্স্ব আমি বলব তার উত্তরে যে গভনামেন্ট অফিসাব যাবা কলক তায় এসেন তাঁবা কলকাতাতেই কায়েন মোকাম হয়ে ব'সে থাকেন, আর কলকাতা ছেডে বাইবৈ চলে যাবেন না, এমন কথা সতা নয়। একজন এলেন, তাঁর জনা একজন এলেন, তার জনাও আব একটা বাড়ি হ'ল, আব একজন এলেন, তার জনাও আব একজন এলেন, তার জনাও আব একটা বাড়ি হ'ল, তারপরে গ্রীয় আব একজন এলেন, তার জনাও আব একটা বাড়ি হ'ল, তারপরে হ'বি বাড়ি ছেড়েছ চ'লে যাবেন তথন যে বাজি গুলি খালি পাড়ে থাকবে।

Sj. Hemanta Kumar Chosal:

না হয়, অন্য লোককে দেবেন।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

অন্য লোককে দেবাৰ এটা প্রশন নয়, কাজেই গভর্মনেটা আফসাবদেৰ জন্য বাডি প্রস্তৃত ক'রে দেবাৰ প্রশন আসনদেৰ সেই প্রিপ্রেক্টিড বিবেচনা কবতে হ'বে।

তারপবে তৃতীয় প্রশ্ন হচ্ছে এই যে, সেখানে জনসাধারণকে কেন চ্কুতে দেওয়া হবে না। আপনার। ঐ বইটার পাতা উলটে দেখ্ন, তা হ'লে দেখতে পাবেন হাউসিং মিনিস্টি ব'লে একটা ডিপার্টমেন্ট আছে। আনবা জানি এব চার্জ এ আছেন মাননীয় খগেন্দ্রনাথ দাশগ্ন্ত মহাশায়। মাননীয় খগেন্দ্রনাথ দাশগ্ন্ত ইন্ডান্ট্রিয়াল হাউসিং স্কীম এবং অন্য হাউসিং স্কীম বহু জায়গায় করতে আরম্ভ করেছেন। তার জনা অলাদা জয়েন্ট সেক্টোরি আছে, তার জনা নানাবক্ম লোন নিচ্ছেন গভনামেন্ট অব ইন্ডিয়ার কাছ থেকে। কাজেই এই অভিযোগ যদি করা হয় যে, হাউসিং স্কীমএব দিকে আমবা নজব দিছি না, সেটা অনায়ে হবে। আর আজকেন দিনে এই হাউসিং প্রবান্দেন নিয়ে আমরা ভারতব্যেই শ্র্যু বিরত হচ্ছি না, আজকে তাকিয়ে দেখ্ন প্রাচা ও পাশ্চান্তোন প্রায় প্রত্যেকটা বড় শহরে এই বিরাট সমসা। বিদামান, কোথায়ও এ সমসাবে আশ্ব্ সমাধান সম্ভব হয়্ম নি।সিত্রাং দ্বা দিনে হাউসিং প্রবাদমএব সালউশন হওয়া অসমভব। তা ছাড়া অমাদের দেশে গাহনিমাণ করের যেসব উপাদান, যেমন সিমেন্ট প্রভৃতি, তার সম্বন্ধে আমাদের বেস্ট ইউজ করতে হবে। সেইসব বিবেচনা করে আমাদের হাউসিং মিনিস্টি যে কাজ আরম্ভ করে দি বা করতে অগ্রসর হন নি, এমন কথা বলা যায় না। আর যথন দেখি অন্যান্য

দেশও এই হাউসিং প্রবলেম সলিউশনএর চেণ্টা করছে তথন আমাদের কিছ্নু সামান্য সীমাবন্ধ প্রয়োজন সিন্ধির জন্য, বাড়ির মালিকদের ভাঁতিপ্রদর্শন করবার জন্য এই যে জবরদথল আইনের আপনাদের সামনে প্রনজনীবনের প্রস্তাব এনেছি তাতে, আশা করি, আপনাদের আপতি হবে না। কাজেই এই আইন সন্বশ্ধে আপনাদের এইট্রুকু বিবেচনা করা দরকার যে, এই আইন একটা ইমারজেন্সি আইন, ইনডাইরেক্সলি একটা জনকলাণেকর আইন এবং এই আইনের জীবন ঘদি তিন বংসর বৃদ্ধি করি তা হ'লে আমাদের যে উদ্দেশ্য সে উদ্দেশ্য সফল হবে। এবং ঘদি জনসাধারণের কোন কণ্ট হয়, আমাদের কাছে ঘদি দরধাসত আসে, আমরা ছেড়ে দিই।

আমি এখানে আপনাদের কাছে ঘোষণা করবার সংযোগ পেয়ে বলছি, পার্ক স্ট্রীটএর মোডে এবং লোয়ার সার্কুলার রোডে দুটো বাড়ি গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়ার—তাঁদের বাড়ি নয়, অন্য লোকের বাড়ি তাতে কিছা জবরণহত লোক ঢাকে ব'সে আছে। তার প্রত্যেক বাডির জন্য ১.১০০ টাকা করে মাসিক ভাডা দিতে বাধ্য হচ্ছেন গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া। যাতে সেই বা ডগুলি দখল ক'রে না রাখা হয় মাসিক ১.৫০০ টাকা ক'রে না দিতে হয়, সেজন্য তাঁরা বাংলা সরকারকে লোন দিচ্ছেন, তার দ্বারা, সেখানে অতাৰত আলোকিত খানা বাডি হচ্ছে তাতে বাথরুম, জলের বাবস্থা, ইলেকট্রিক লাইট ইত্যাদি এবং তাতে মাত্র এক-একটা ইউনিটএর জন্য ২০ টাকা ক'রে ভাডা হয়েছে। কিন্তু সেখানে ২০ টাকা ভাড়া দিয়ে কজন লোক যাবে তা আমরা নেকৃষ্ট সেশনএ বলতে পাবব। সেজনা আমার সন্দেহ আছে যে হয়তো সেখানে সমুহত বাডি ভার্ত হবে না। সেখানে ৭০০ মতন ইউনিট আছে। কাজেই আপনারা বলছেন যে, ২০ টাকা ভাডা দিয়ে বাড়ি তৈরি কর, কিণ্ডু তা ভর্তি হবে কিনা সন্দেহ আছে। আপনারা জানেন যে যাঁরা ক্তীতে থাকেন তাঁরা ক্তীর মালিকদের কবলে প'ডে ছোট ছোট আলো-বাতাস বার্জাত ঘরের ভাডা তাঁদের ১৫ টাক। ক'রে দিতে হয়। আমি কম্তী সার্ভে ক'রে দেখেছি যে, মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের ফটো-গ্রাফার, দক্ল-শিক্ষক, যাঁরা কোন্দিন বৃদ্ভীতে থাকার কোনরকম কল্পনা করতে পারতেন না, তাঁরা প্যশ্তি আজকে বৃহতীতে থাকতে বাধ্য হয়েছেন এবং এক-একটি ঘরের জনা ১৫-১৬ টাক। ক'রে ভাড়া দিচ্ছেন। সেই ঞায়গায় যদি পাকা বার্ডিতে আলো-জল নিয়ে ২০ টাকা ভাড়ায় লোক না পাওয়া যায় তা হ'লে শুধু বাড়ি করলেই সমস্যার সমাধান মিটবে, তা নয়। এইসব গ্রতের বিষয় চিতা কবে আমাদের কাজে অগ্রসর হ'তে হয়। সেজনা আমাদেব এইসমুহত পিকচারএর মধ্যে একটা অভাতে ছোট জিনিস আমি নিজে বিশ্বাস করি যে, এত ক্ষতিব বদলে বরং ভাডাটে এবং যারা বাসিন্দা, উভয় পক্ষের একটা প্রতাক্ষ এবং পবেক্ষ উপকার হচ্ছে। এইজনা আমি প্রস্থাব কর্বছি যে, আপনারা আমার প্রস্তাব অনুমোদন ক'বে এই আইনের মেয়াদ বান্ধি করবার প্রস্তাবকৈ সমর্থন করবেন।

[9.40-9-50 a.m.]

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8 69.

Abdu'la Farooquie, Janab Shalkh Banerjee, Sj. Ohirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Casu, Sj. Bindabon Behari Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Jyoti Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Bose, Sj. Jagat Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, Sj. Mihiriai Chattoraj, Sj. Radhanath

Chobey, Sj. Narayan
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Natendra Nath
Das, Sj. S's r Kumar
Das, Sj. S's r Kumar
Das, Sj. Sum!
Ohar, Sj. Dh rendra Nath
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ganguli, Sj. Amal Kumar
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ka. Labanya Prova
Golam Yazdani, Dr.
Halder, Sj. Ramanui
Halder, Sj. Ramanui

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Kunar, Sj. Hare Krishna
Lariri, Sj. Somnath
Mahato, Sj. Shim Chandra
Mahato, Sj. Shim Chandra
Majhi, Sj. Chaitan
Majii, Sj. Ledu
Maji, Sj. Ledu
Maji, Sj. Ledu
Maji, Sj. Sobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lal
Mazumdar, Sj. Apurba Lal
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Satkari
Mondai, Sj. Amarendra
Mondai, Sj. Haran Chandra
Mukhopadnyay, Sj. Rabindra Nath

Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bhupal Chandra
Prasad, Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, Sj. Pablitra Mohan
Roy, Sj. Pablitra Mohan
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sah's. Sj. Nakul Chandra
San, Sj. Deben
Sen, Sjkta. Manikuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Tah: Hossain, Janab

NOES -88.

Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Badiruddin Ahmed, Hazi
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Barmau. The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bose, Dr. Maitreyee
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chattopadhyay, Sj. Dhirendra Nath
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Kanailal
Das, Sj. Kanailal
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Mahatab Chand
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kamai Lal
Dhara, Sj. Harsadhwaj
Digpati, Sj. Panohanan
Delui, Sj. Harendra Nath
Haltar, Sj. Kuber Chand
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hastar, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjkta, An ma
Khan, Sjkta, An ma
Khan, Sjkta, An ma
Khan, Sjkta, An mal
Kundu, Sjkta, Ahlail
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjkta, Ahlail
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjkta, Ahlail
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjkta, Ahlail
Kulay, Sj. Walendra Nath
Mahata, Sj. Wahendra Nath
Mahata, Sj. Wahendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahli, Sj. Nishapati
Mallick, Sj. Nishapati
Mallick, Sj. Ashutosh

Mandal. Sj. Umesh Chandra
Mardı, Sj. Hakai
Mazıruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrındra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Glasuddin, Janab
Mohammad Glasuddin, Janab
Mohammed Israil, Janab
Mondal, Sj. Baikari
Mondal, Sj. Baikari
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Matla
Murmu, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'b'e Hen ChandraPal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Sj. Ras Behari
Pemanite, Sjkta. Olive
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha. Dr. Sisir Kumar
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Saha, Sj. Santi Gopal
Sinha, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sj. Phanis Chandra
Sinha, Sarkar, Sj. Jatindra Nath
Talukdar, Sj. Bhawani Piasanna
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Trivedi, Sj. Gnalbadan
Yeakub Hossain, Janab Mohammadf

The Ayes being 69 and the Noes 88, the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was the put and agreed to.

Clause 2

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: Sir, I beg to move that in clause 2, line 4, for the words and figures "March, 1960" the words and figures "March, 1958" be substituted.

The motion was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[19-50-10 a.m.]

Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed

8j. Jyoti Basu:

প্পীকার মহাশয়, আঁম ভেরেছিলাম যে এতে বক্কতা না দিলেই চলবে, কিন্তু মন্ত্রিমহাশয়ের বক্ততা শানে আমার মনে হচ্ছে যে কিছা বলা দরকার। উনি এত উত্তেজিত হয়ে কেন যে বক্ততা দিলেন তা আমি কিছুই ব্রুতে পারলাম না। কারণ উনি যে বিশেষ ক্ষমতা চাচ্ছেন এই আইনটার সময় বাড়াবার জনা, এটা তো খুব সোজা কথা যে গভর্নমেন্ট অফিসারদের জনা কিছু বাডি চায়। সাধারণ কথায় বলতে গেলে এই ব্রাঝি যে কিছু অফিসাব আছেন—৩-৪ শো— তাদের বাড়ি দিতে পারেছন না, তাদের জন্য বাড়ি চায়। মন্ত্রীরাও এটার মধ্যে পড়বেন কিনা জ্ঞানি না, তবে শ্বনি যে তাঁদেরও অনেকের বার্ডি দরকার। তাঁরা বাড়ি পাচ্ছেন না, সেটা পাবলিক পারপাসএ পড়বে কিনা আমি জানি না। গভর্নমেন্ট অফিসার যদি থাকেন, তা হ'লে তাঁদের বাডিঘরদোর দিতে হবে এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই, কিন্তু তার জনা এত বড় বড় বঙ্কুতা দেবার তো দরকার হয় না। ক্তী, অম্ক-তম্ক, সেলামী, জনসাধারণের জন্য কত কি করছি --এইসব কিছুরই ব্যাপার নয়। জনসাধারণের জনা আপনারা কিছুই করছেন না, যে বাড়ি নিয়েছেন তা জনসাধারণকে দেন নি। দেবেন কি ক'রে আপনি, এটা তো সেই ব্যাপারই নয় এবং এখানে যেটা শ্রী পাতা বলেছেন, পার্বালক পারপাসটা ভিফাইন করে দিন,—অন্তত এতদিন পর কিছ, ডিফাইন করা উচিত ছিল, তাও আপনারা করলেন না। এখানে মুশকিল হচ্ছে এই যে, আমারও তো মিস্মান্ডারস্ট্যান্ডিং হ'তে পারে। যেমন আমি একটা উদাহরণ দিচিছ দেওয়ার দরকার হত না, কিন্তু টুনি বড় বড় কথা বললেন ব'লেই বল ছ. তা না হ'লে এটা এখানে বলার দবকার হ'ত না। আমি অনেকদিন আগে, বছরখানেক আগে আমাদের জাতীয় কবি কাজী নজরুল ইসলাম এবং তাঁর পরিবারের জন্য একটা ভাল, বেশি ঘরওয়াল। বাড়ির কথা বর্লোছলাম। আপনারা জানেন যে ঐ পরিবারের স্বামী-স্ত্রী দুর্জনার অসম্প্র এবং তার জন্য চারটা ঘর চেয়েছিলাম ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়ের কাছে কারণ তাঁর পরিবারের সভেগ আমাদের জানাশ্না আছে। কিল্ড এই আইনে সেটা দিতে পারেন কি পারেন না সেটা বিচার্য বিষয়। কিন্তু অমার আপাতদ্বিটতে মনে হচ্ছে যে, আপনারা দিতে পারেন না ঘার জন্য কোন রিকুই:জশন করা যায়। অনেক চাওয়ার পর তারা বললেন যে, কডেয়া রোডে বা অন্য জায়গায় যেখানে গভর্নমেন্ট ফ্লাট আছে সেই একটা দিতে পারেন, অর্থাৎ দুই ঘরওয়ালা একটা ফ্লাট, কিন্তু দ টো ঘরো হবে না। বড় পরিবার, সেজন্য অস্কবিধা হয়ে গেল, সেটা পাওয়া গেল না আৰু অবধি। সেদিন তাঁর জন্মদিনে আমি গিয়েছিলাম। তাঁর বাডির লোকেদের কাছে শ্রেলাম যে করাচি থেকে, এখান থেকে, ওখান থেকে টেলিগ্রাম আসছে যে এত কণ্ট করে ওখানে আছে কেন, এখানে চলৈ এস, আমরা তোমাকে খুব ভাল করে রাখব। এর পেছনে হরতো পাকিস্তানের পলিটিয় আছে, এখান থেকে চলে গেলে আমাদের বদনাম হবে♦ এই সমস্ত জিনিস। অথচ আপনারা তাঁকে জাতীয় কবি হিসাবে মানেন এবং এটা আপনি জানেন যে, আমাদের বাংলা সরকার কিছু পেন্সনও এ'দের দিচ্ছেন এবং সেম্মাল গভর্নমেন্টও দিচ্ছেন বোধ হয়, কিন্বা দ, জনে মিলিয়ে দিচ্ছেন। যা হোক কংগ্রেস গভন মেন্ট দিচ্ছেন এবং পাকিস্তান থেকেও এ'রা কিছু পান। কাজেই টাকার দিক থেকে বলতে পারেন না যে এই ভদ্রলোক টাকা দিতে পারবেন না, সেজন্য তাঁকে ফ্ল্যাট বাড়ি দিতে পারেন না -এটা পার্বালক পারপাস হ'ল না। আপনারা কোথায় সরকারী ফেছ্রেছেটেয়ে দেবেন, সেটা পার্বলিক পারপাস হয়ে গেল। এই আইনে আপনারা তাঁদের জন্য বাড়ি নেবেন এবং নিয়েছেন. তাঁদের জন্য আপনাদের মাথাব্যথা আছে এবং থাকতে হবে, কারণ তা না হ'লে গভর্নমেন্ট অফিসাররা থাকবেন কোথায়? তা ব্যক্তি, তার আমি বিরোধিতা করছি না এবং আপ্রারা যতাদন বাডিষরদাের তৈরি করতে পার্বেন না, ততদিন এটা চালাবেন। সেটা ব্রুতে পাচ্ছি, যদিও এটা অনায়ে ব'লে মনে করি। গভর্নমেন্ট অফিসার ইত্যাদির জন্য একটা ব্যবস্থা করা উচিত ছিল, সিমেন্ট এনে, সেই রক্ম জায়গা দেখে আপনাদের এক্সটেনশন প্রভৃতি অনেক্রিছে; হচ্ছে, তাঁদের জনা জায়গা দিতে হবে। আপনাদের সামগ্রিক পরিকল্পনা তো কিছুই নেই, কোন ব্যাপাবে নেই, এটাতেও নেই। উনি জোর ক'রে वलालन र्य अकुकन योष भौठिए क्यां केटत निष्ठग्रेट स्थारन এই আইन প্রয়োগ করবেন। খুব ভाল कथा, किन्छ कारमुद करा श्रासाभ करत्वर प्राप्ति किन्तु वर्धात स्माक এस सार्वेशील দিন না দ্ব'-তিনশো টাকা ভাড়া নিচ্ছেন যেগ্রিল একশো টাকা, পঞ্চাশ টাকা ভাড়া হবে। এগুলি যদি পাবলিক পাবপাস বলে ধরা হত তা হ'লে আমি এক মিনিটও আপত্তি করতাম না, আপনার সংখ্য একমত হয়ে বলতে পারতাম ভোটের গ্রন্থ দরকার নেই, আমবা এটা মেনে নিচ্ছি। তানা ক'রে আতি স্পেসিফিক ব্যাপাবে, অতি সংকীর্ণ ব্যাপারে আপনি ক্ষমতা চাচ্ছেন এবং দশ বছর এর কোন প্রতিকার আপুনি করতে পারলেন না। সেজন। আমবা বলছি যে. এই ক্ষমতা আপনাদের দিতে ইচ্ছা করে না. এই রকমভাবে যদি চলেন আগামী ভবিষাতে আমরা ব্রুতে পাচ্ছি না যে এই ক্ষমতা দিয়ে গভর্নমেন্ট সার্ভেন্টদের জন্য আপনারা অন্য কিছু ভাল বারম্থা হয়তো গভর্নমেন্ট থেকে করবেন। হয়তো ছোটবড বাডিওয়ালা স্বাইএর উপর এইভাবে দখল আপনারা দেবেন। বড় বাড়িওয়ালা যাদের কোন প্রয়োজন নেই বাড়িভাড়া দেবার তাদের উপর য়দি করেন তবে আপত্তি নেই, কিন্তু আমার বিশেষভাবে বলার কারণ হচ্ছে যাতে একটা রং ইন্স্রেশন না হয়, কারণ মন্দ্রিমহাশয় যা বক্কতা দিলেন তাতে মানুষের মনে ভূল ধারণা হ'তে পারে। আমি অবাক হয়ে ও'র বক্ততা শ্নছিলাম যে কোথায় বস্তী, কোথায় কি সাধারণ মানুষ, এইসবের কথা বলতে উনি আরুভ করলেন। এটা তো সেই আইন নয়, উনি ভূল व्यायाह्म वह आहेरनत वाथा। वा ठिक व्याया वह धहरानत वहुं का मिलन। वार्षे ७ का থেকে আমরা আশা করি নি—এই হচ্ছে আমার কথা। সেজন্য আমি বলছি যে, একটা ভেবে দেখন, এই আইনে আপনারা একজন জাতীয় কবিকে একটা বাড়ি দিতে পাবছেন না! আপুনাদের অফিসারদের সংগ্রে আমি কথা বলেছি, তাঁবা বললেন-মশায়, এই আইনের মধে। বোধ হয় আমরা তাঁকে আনতে পারি না, কোর্টে গিয়ে কেস ক'রে থারিজ ক'রে নেনে, ডি'ফকাল্টি আছে। এইসব তাঁরা বঁললেন। এই তো অবস্থা, আর এখানে বড় বড় কথা বলছেন। সেজনা এখনও ব'ল, এই মুহুতে হয়তো আপনারা করতে পারছেন না, পাস করিয়ে নেবেন মেজবিটি দিয়ে তব্ৰও আমি বলছি গভন মেন্ট অফিসারদের বাড়িঘরদোর দেবার জনা এই আইন হয় তা হ'লে দ্যাট পারপাস বি ডিফাইন ড: অন্তত এই আইনের জন্য জেনারেল রূল যাই আকৃক আপনারা সেটা ডিফাইন ক'রে দিন, তারপর আমরা বলতে পারব যে ক' বছর চলবে।
সেই পার্টিকুলার পারপাসএর জন্য যদি হয় তা হ'লে সেটা ডিফাইন করা হোক কিম্বা আপনারা
কল্নে ব্রড ডেফিনিশন যার মধ্যে ন্যাশন্যাল পোয়েটও পড়তে পারে। র্যাদ ওটা করতেন তা হ'লে
আমরা খ্লিশ হতাম, কিম্তু এতে সেইসব ব্যবস্থা আপনারা কিছ্ই রাথেন নি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আমি অপোজিশন লীভারকে শুধু এটুকু বলতে চাই যে, প্রথমে যথন বাছিভাড়া আইন হয় ভব্দ প্রদেশ্য বারীন ঘোষ এবং অন্যান্য আরও লোকের জন্য আমরা এই চেরেছিলাম, কিন্তু ক্লাইকোর্টে সে জিনিস টেকে নি।

[10-10-10 a.m.]

The Hon'ble Dr. Bichan Chandra Roy: Sir, I want to say a few words on two points raised by Shri Jyoti Basu. The first was—why don't you define the words 'public purpose'? Sir, 'public purpose' is an expression which is not defined even in the Constitution. As a matter of fact, the words 'public purpose' are justiciable and can be challenged in the High Court and have been challenged there. Hundreds of cases have come up before the High Court in order to decide whether the particular object for which a house has been taken is a public purpose or not. Therefore, I myself feel that it would be much better to leave it undefined for a little while. Sir, it is not only for the purpose of Government servants that we want this power. A large number of Consular representatives—representatives of foreign countries—have also come to us and we have got to requisition houses for them. The only point we make is that we do not want to drive out a tenant from a house in order to requisition the house. It is only when there is vacancy in a particular place that we requisition the house.

Sir, with regard to the other point he has raised about the building, I might say that he is aware and his friends are also aware that we have got about 200 tenements in the Karaya Road. We have got also tenements in Entally and I have spoken already during the Budget session that we have started building a few more tenements at Gariahat Road. And if luck is on our side we might be able to put in 4,000 of these tenements somewhere very near Calcutta. What we have got to do is this. It is true as everybody would say that we ought not to prevent the owner of a house from occupying it for the purpose of any other person but the difficulty in our way is this. At the present moment the building materials are very difficult to get. If you want to erect a building in Calcutta, you would be in need of cement and steel, both of which are very difficult to get. We had a programme to put in during the last two years at least 700 to 800 tenements. We have got the land. The difficulty was the material. Therefore, it is not that we are not trying to do it. We are trying to do it and we hope to do it in the near future. Till then we want some opportunity of providing the living space for our own people whom we ought to provide with houses for public purposes. Therefore, Sir, I do not see that there is any harm in our continuing this power for a little while. I can assure my friends and I can challenge them to show that there has been any case in recent years where a house has been taken for a public purpose, I am talking only of the last three or four years, excepting for the purpose of residence of Government servants or Consular representatives, and also I challenge them to show that in any case we have driven out a resident, a person who has been a resident in a particular house. I do not think my friends should object to our providing for a living space for our employees.

With these words I support the motion.

8j. Somnath Lahiri:

মিঃ স্পীকার, স্যার, মাননীয় মৃখ্যমন্ত্রী মহাশয় এক্ষ্মিন বললেন যে পার্বালক পারপাস জিনিসটা জাস্টিশিব্রেবল, স্বৃতরাং এতে বিশেষ কোন অবিচার হবার আশঞ্কা নাই। কিন্তু ঐ আইনের আুর একটা ধারা আছে, যেটা হচ্ছে ২১ ধারা—২১(আই)—যাতে বলছে—

"No order passed in exercise of any powers by or under this Act shall be called in question in any Court."

কাজেই পার্বান্ধক পারপাসএর জাম্টিশিরোর্বান্টি লিমিটেড, অবিচার হবার আশৎকায় হাইকোর্ট যে পার্বান্ধক পারপাসএ নেওয়া হয়েছে কিনা, এ সম্বন্ধে একট্-আধট্ আলোচনা করতে পারেন, তার ম্বারা নিশ্চিন্ত হবার কারণ পাছি না। মাননীয় সদস্য বসন্তবাব, পয়েন্ট আউট করেছেন যে, সেইজন্য হাইকোর্ট থেকে অনেক সময় এ বিষয়ে স্টিকচার দেওয়া হয়েছে। সেকশন ২১টা একটা অত্যন্ত ওয়াইড সেকশন, যার যে-কোন মানে করা যেতে পারে।

আাবিউস হয়েছে কিনা সে প্রশ্ন পরে আসছে। প্রথম কথা হচ্ছে, আাবিউজ হবার স্বিধা হচ্ছে কিনা। আজকে আাবেউজ না হয়ে থাকে কালকে হ'তে পারে—যেহেতু ওয়াইড পাওয়ার দেওয়া হয়েছে। আমি এটা ব্রুতে পারি না যে সত্যি সত্যি গভর্নমেন্ট কোন উচিত পারপাসএ রিকুইজিশন করছেন কিনা, সেকথা কোটে এ বিচার করা যেতে পারবে না কেন। আইন সেইভাবে স্পূপণ্ট রকম সংশোধন হবে না কেন তাও আমি ব্রুতে পারি না। এমন হ'তে পারে যে, যে অফিসার রিকুইজিশন করলেন তিনি অন্যায়ভাবে রিকুইজিশন করলেন। সমস্ত ব্যাপারে মন্ত্রীরা দ্িট রাখেন বা রাখতে পারবেন এমন তো কোন কথা নাই। কাজেই অবিচার দ্রে করবার জন্য পারপাস সন্বন্ধে কোটে এ যাতে টায়াল হ'তে পারে এইর্প বিধান থাকা উচিত ছিল। কিন্তু যথন ন্তন করে এই আইনের জীবনের মেয়াদ বাড়াবার জন্য বিল আনা হ'ল, তখন আইনের যেগ্লি ক্রিট, যেগ্লি অন্যায়, তাই ব্যাপক পাওয়ার দিয়ে জিইয়ে রাখছেন? তাঁদের আটশো বাড়ি বজায় রাখা প্রয়োজন বশ, তবে শ্রুত্ব তাই লিখে আইন কেন সংশোধন করলেন না? ফলে আমার আশ্রুক্ত হয়, যে-কোন সময়ে যে-কোন জিনিস অফিসারের মিজি অনুসারে ঘটতে পারে।

কিরকম ও্যাইড পাওয়াব দেওয়া হয়েছে যে-কোন লোকাল এলাকা সম্বন্ধে! ধর্ন সমস্ত টার্মাস কোন একটা হোল এরিয়া, তার নধ্যে যেসমস্ত প্রেমিসেস ভেকাটে হবে সেইসমস্ত গভর্নমেট ইচ্ছা করলে রিকুইজিশন করতে পারবেন এই আইনের বলে। বর্তমানে এইসকল আইনের এই রকম ধারা—তিন-চার -পাঁচ বছরের জন্য বজায় রাখার কি কারণ থাকতে পারে —ব্রুতে পারি না! আইনটা সেইসমস্ত ব্যাপক ক্ষমতাসহ আরও তিন বছরের জন্য বাড়ানো হচ্ছে। সেইজনাই আপত্তি।

মাননীয় মন্ত্রী বিমলবাব, বলেছেন, বসবাসের জনা যদি কেউ বাড়ি করে আমরা বাড়িওয়ালাকে তাড়াই না, অথবা যদি এই রকম বাড়িওয়ালাকে সরিয়ে দেওয়া হয়ে থাকে, বর্তমানে তাঁরা যদি বসবাসের জন্য চান, তা হ'লে আমরা তাঁদের ফেরত দেবার চেড়া করি। একথা বলাতে আমার একটা ঘটনা মনে পড়ল। মার তিন-চার দিন আগে এক ভদুলোক আমার কাছে এসেছিলেন। তাঁর বাড়িটা হচ্ছে ইন্দু রায় রোডের কাছাকাছি। আশা করি মন্ত্রিমহাশয় একট্ নোট করবেন। ভদুলোকের নামটা আমার মনে নেই। তবে তিনি জর্জ টেলিগ্রাফ কমাশিয়াল কলেজের প্রিন্সপ্যাল। ১৯৪৭ সালে রায়টএর সময় ভয় পেয়ে—তাঁর থেকে যা শ্নেনছি, আমার পার্সন্যাল নলেজ নাই—তিনি বলেছেন ১৯৪৭ সালে রায়টএর ভয় পেয়ে তিনি বাড়ি ছেড়ে দিয়ে নবন্বীপে গিয়ে নিরাপদে বাস করতে থাকেন। সেই সময় বাড়ি থালি ছিল। ফলে গভর্নমেন্ট সেটা রিকুইজিশন করেন। তারপর আশাংকার কারণ কেটে যাবার পরে তিনি সপরিবারে কলিকাতায় এসে বাস করবার জন্য বাড়ি চান। যেহেতু বাড়ি গভর্নমেন্ট রিকুইজিশন করে নিয়েছেন সেই ছেতু তিনি তা ফেরত পান নাই। যার ফলে আজ পর্যন্ত তাঁকে ভাড়া দিয়ে অন্য বাড়িতে থাকতে হচ্ছে—নিজের বাড়ি থাকা সত্ত্বেও সেথানে যেতে পারছেন না। বহুবার তিনি এ সন্মধ্যে আবেদন-নিবেদন করেছেন। সম্প্রতি একটা দুর্ঘটনা ঘটেছে। তাঁর একটা

ছেলের আ্যাকসিডেন্টএ পা কেটে গেছে। তার জন্য সেই ভাড়া-করা দোতলা বাড়িতে থাকা কঠিন হয়ে উঠেছে। তা সত্ত্বেও তিনি আবেদন-নিবেদন করে তাঁর সেই বাড়ি খালি করতে পারেন নি। কারণ সেখানে কয়েকজন পর্নিস অফিসার ইত্যাদি আছেন। কাজেই মন্দ্রিমশায় য়ে বললেন, বাড়িওয়ালা নিজের বসবাসের জন্য এসে বাড়ি ফেরত চাইলেই আমরা তার দেওয়ার বাবস্থা করি, একথা সম্পূর্ণ বাস্তব নয়। অন্তত একথা যদি সত্য হয় তবে এ সম্বন্ধে যতগর্লা কেস আসবে, সেইসমস্ত কেস বিচার করে তাদের প্রনর্বাসনের বাবস্থা করবেন- এটা আমি নিশ্চমই মন্দ্রিমশায়ের কাছে আশা করতে পারি।

কথাটা হচ্ছে, আজকে না হয় শুধু আটশো না কয়শো বাড়ি তাঁদের নেওয়া প্রয়োজন। কিন্তু গভর্নমেন্টের মতিগতি আগামী তিন বছরে—যেটা এক্সটেনশন করছেন—ঐ একই রকম থাকবে তার ধোন গ্যারাণ্টি আছে? তাঁদের মতিগতির পর্রবর্তন আসতে পারে। যে ব্যাপক ক্ষমতা আজকে তাঁদের দিয়ে রাখার জন্য অনুরোধ করছেন সেই ব্যাপক ক্ষমতা যদি তাঁদের হাতে থাকে, তা হ'লে এক বছর পরে তাঁদের ইচ্ছা বদলে যেতে পারে। বদলে যাবার পর তাঁরা বলতে পারেন, এবার আমরা সেই ব্যাপক ক্ষমতা প্রয়োগ করি। তখন কি হবে?

পরেন্ট তোলা হচ্ছে যে, কম্পেনসেশন দেবার বাবস্থা আছে। কিন্তু যাঁরা রিকুইজিশন্ড্ বাড়িতে ব্যবসায় ইত্যাদি কর্মছলেন, যা থেকে রোজগার কর্মছলেন, তাঁদের কম্পেনসেশন সম্বশ্ধে বিলে শ্র্ম এই প্রভিশন আছে যে, যেদিন নোটিস দেওয়া হয়েছে সেদিন থেকে যেদিন দথল করা হয়েছে সেই পর্যন্ত তার যে লোকসান হ'ল, সেই লোকসানটার প্রেণ করার ব্যবস্থা হবে। কিন্তু তার বাবসায় উঠে যাবার জনা যে লোকসান হ'ল, ন্তন করে ন্তন জারগায় গিয়ে প্নরায় ব্যবসায় আরম্ভ ক'রে জীবনে প্নপ্রতিষ্ঠিত হবার জন্য যে ক্ষয়ক্ষতি তাকে সহ্য করতে হবে, সেই ক্ষতিপ্রেণ দেওয়ার কোন বাবস্থা এই বিলে নাই। আইনে যে ক্ষতিপ্রণের বাবস্থা হয়েছে, সেটা বড় লোকদের দিকে চেয়ে হয়েছে, গাঁরব লোকদের দিকে চেয়ে হয় নি। কাজেই এই ব্যাপক ক্ষমতাসম্প্র আইনকে আমরা কিছুতেই সমর্থন করতে পারি না।

[10-10-10-40 a.m.]

8]. Subodh Banerjee: On a point of information, Sn. The Chief Minister has raised the question of power of the Court to determine whether the public purpose for which the land is acquired is justiciable.
আমি তাঁকে জিজ্ঞানা করি, এই বিশেষ আইনটির বলে জমি অধিকার করলে সে অধিকার জাস্টিশিয়েবল কিনা তা বিচার করার ক্ষমতা কোন কোট এর আছে কি? আমার যতদ্বে ধারণা, সংবিধান চাল্, হবার আঠার মাস আগে যেসব আইন বিধিবন্ধ হয়েছে, সেই আইনগ্লি সন্বধ্ধে কোট এর এই অধিকার নাই। বর্তমান আইনটি সংবিধান চাল্, হবার বেশ কয়েক বছর আগে বিধিবন্ধ হয়েছে; সতুরাং এই আইনের বলে অধিকৃত জমি যে উন্দেশ্যে বারহত্ত হবে তা পার্বালক পারপাস কিনা এবং পার্বালক পারপাস হ'লে তা জাস্টিশিয়েবল কিনা তা বিচার করার ক্ষমতা কোন কোট এর নেই। হোয়াট ইজ দি অ্যাকচুয়াল লিগ্যাল পজিশন? সংবিধান চাল্, হবার পর যেসব আইন হয়েছে সেইসব আইনের বলে সন্পাদিত কাজ জাস্টিশিয়েবিলিটি কিনা

because in that case we are protected by the fundamental rights guaranteed by the Constitution.

এ ক্ষেত্রে পারা যায় না ব'লেই আমার ধারণা।

তা চ্যালেঞ্চ করতে পারা যায় না-

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: My Chief Minister has asked me to reply to the point raised by my friend Shri Subodh Banerjee. I would refer him to a decision of the Supreme Court reported in 56 Supreme Court Appeals 41. Sir, you know the case very well—the case of the State of West Bengal rersus Bella Banerjee—in which it was conceded by the appellant that "the existence of a public purpose must be established objectively; any provision in a law to the effect that the determination of the Legislature or Executive as to the existence of public purpose shall be

final is unconstitutional". In our country whether a matter is public purpose or not is now well recognised as a question which is justiciable. The words "public purpose" are not new. They have been in existence in our Statutes since 1894—the Land Acquisition Act—Act 1 of 1894. I can think of hundreds of decisions which have clearly laid down what is public purpose and what is not public purpose. Therefore by the use of the words "public purpose" no right of the citizen is taken away. We all know what public purpose is.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed, was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for twenty minutes]

[After adjournment:

[10 40—10-50 a.m.]

The Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957.

(Secretary then read the title of the Bill)

Sj. Sisir Kumar Das: Sir, what about the point of order to which you referred at the beginning today?

Mr. Speaker: That matter will be taken up on Wednesday.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration.

Since the Bill has been passed in 1951 there have already been two amendments; this is the third amendment. I confess that I do not like these piecemeal amendments. When the University finds it difficult to give effect to the provisions of the Act they come up to us for remedy and we have come up before the House for that purpose. We were waiting for the University to come to us The University has realised that it is necessary to have a proper alteration of the Act so that all the lacunae may be filled up. We shall have to have a composite amendment later on, but for the time being the reason why we have come up before the Assembly is this: in November, 1956, we passed an amendment Act to provide for the registration of graduates for purposes of election. After such amendment the University wanted some time to frame necessary Statutes to give effect to the provisions of the amending Act relating to registration and to take steps for the registration of graduates in accordance with those Statutes. Now they find that it is not possible for the Vice-Chancellor to give effect to the provisions of the amending Act within three months. It is therefore that we have provided in this amending Act that instead of saying "not later than three months from the dates on which the vacancies arise as he thinks fit" we should have the following words "as he thinks fit, not later than three months from the dates on which the vacancies arise or such extended period as the Chancellor may fix by order made in this behalf". We still maintain that ordinarily three months should be ample for the University and the Vice-Chancellor to give effect to the provisions of the Act but in case of difficulty—like the one that has arisen—we have made

a provision that the Vice-Chancellor may approach the Chancellor to increase the period during which the action is to be taken. The Vice-Chancellor cannot possibly review his own powers and therefore some other authority is required and the Chancellor is the best authority to fix by order whether there should be an extension of the provision. That in simple language is the purpose of the amendment that I put before the House.

Si. Subodh Baneriee:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আইনের দ্বিতীয় সংশোধনী আইন আনা হয়েছে। এ সদপকে আমার প্রথম আপত্তি হ'ল যে, সরকারপক্ষ হ'তে এইভাবে ট্রকরো ট্রকরো আইন আনা অত্যন্ত অন্যায়। যথন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আইনের প্রথম সংশোধনী বিল এসেছিল তারও আগে আমি একটা বেসরকারী বিল এসেছিলাম কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আইনিটকৈ হুটিশ্ন্য করার উদ্দেশ্যে। তৎকালীন শিক্ষামন্দ্রী পায়ালাল বস্ব মশায় তথন বিধানসভাকে এই আশ্বাস দেন যে, বিশ্ববিদ্যালয় আইনকে হুটিশ্ন্য করার জন্য সরকারের তরফ হ'তে খ্ব শীঘ্রই একটা বিল আনা হবে। তারপের প্রায় চার বছর কেটে গিয়েছে, কিন্তু এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যে সরকার তাঁর প্রেছি প্রতিশ্রিত রক্ষা করেন নি; পক্ষান্তরে মধ্যে প্রথম সংশোধনী বিল একটা আনা হয়েছে এবং এই দ্বিট সংশোধনী বিল একটা আনা হয়েছে; এখন দ্বিতীয় সংশোধনী বিল আনা হয়েছে এবং এই দ্বিট সংশোধনী আইনই মূল কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় আইনের হুটি দ্রে না করে শ্ব্রু জোড়াতালি দিয়ে কাজ চালাবার বাবস্থা করেছে। এর ফলে কোন প্রকার কোহেশন থাকছে না, আইনে ফাঁক থেকে যাছে এবং নানারক্য অস্ত্রিব্যা দেখা দিচ্ছে।

এই বিল সম্পর্কে দ্বিতীয় কথা হ'ল, এই বিলের দ্বারা প্রানো কতগুলি বডির জীবন বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে তিন মাসের জন্য। অ্যাকাডেমিক কাউন্সিল কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের একমাত্র বিড নয়: এই রকম আরও বহু বিড আছে, যেমন ফ্যাকাল্টি, বোর্ডা, সিন্ডিকেট, ফিন্যাম্স কমিটি ইত্যাদি। এ বিডগুলির কি হবে সে সম্বন্ধে কোন কথা এই বিলে নেই। এই সংস্থাগুলির কি অবস্থা দাঁড়িয়েছে দেখুন। বিশ্ববিদ্যালয়ের বিভিন্ন প্রীক্ষার পরীক্ষক নিম্ভ করা যাচ্ছে না, বোর্ডা নাই, ফ্যাকাল্টি নাই, সব উঠে গিয়েছে, ফ্লে চারিদিকে গণ্ডগোল দেখা দিয়েছে।

বোর্ড অব স্টাডিজ ইন এগ্রিকালচারএর অবস্থা দেখন। এই সংস্থার নয়জন সভোর মধ্যে সাতজন মূল বিশ্ববিদ্যালয় আইনের গ্রুটির জন্য আর ঐ সংস্থার বর্তমান সদস্য নন: ঐ সংস্থায় এখন আছেন মান্ত দুইজন সদস্য। অথচ স্ট্যাটিউটএ বলেছে যে, কমপক্ষে তিনজন সদস্য না হ'লে কোরাম হবে না। ফলে এখন বোর্ড অব স্টাডিজ ইন এগ্রিকালচারএর কোরাম হয় না: আর তা না হওয়ার জন্য বোর্ড কাজ করতে পাচ্ছে না। এই অস্ববিধা দেখানো হ'ল, সরকারী কর্তারা বললেন—

The Board of studies in Agriculture is functioning in a depleted State.

কিন্তু ডি প্লিটেড স্টেটএ যে কাজ চলতে পারে না। যেখানে পরিন্কারভাবে বলা রয়েছে যে কোরাম হওয়ার জন্য তিনজন সদস্যের দরকার এবং কোরাম না হ'লে কোন কার্যকরী সিম্ধান্ত গৃহীত হবে না সেখানে মাত্র দুইজন সদস্য আছে। এই বোর্ড এর কাজ কি?

To draw up syllabus, to appoint examiners, these are some of the functions of the Board.

স্তরাং পরীক্ষক নিযুক্ত করা যাচ্ছে না পোস্ট-গ্রাজনুয়েট ক্লাসএ, পাঠ্যতালিকাও প্রস্তুত করা যাচ্ছে না। দুর্ণিন বাদে পোস্ট-গ্র্যাজনুয়েট ক্লাসএ ছাত্র ভর্তি হওয়া শুরু হবে। তারা কি বই পড়বে, কোন্ বিষয় পড়বে তার কোন নির্দেশ পাবে না। এই অবস্থা কেবলমাত্র একটা বোর্ড এর বেলায় হয়েছে তা নয়; বোর্ড অব স্টাডিজ ইন অ্যানপ্রোপলাজির নয়জন সভ্যের মধ্যে আটজনের পদ শ্না; মাত্র একজন আছেন ' কি করে কাজ হবে? ডিসেম্বর মাস পর্যশত এই একজন সভ্যের ডিকটেশনএ বাংলাদেশের লেখাপড়া চলবে অ্যানপ্রোপলাজি ডিপার্টমেন্টএ? এর নাম শিক্ষা সম্বধ্যে আইন করা বার্ডা অব স্টাডিজ ইন অ্যারাবিক, পার্শিয়ান অ্যান্ড উর্দ্তে দ্বজন মাত্র সদস্য আছেন আর সব নস্যাৎ; বাংলা বিভাগের একজন আছেন আর সব খালি। ভা হলে দেখন কি অবস্থা চলছে। অথচ এই বোর্ড গ্রিকাই বিশেষ বিষয়ে লেখাপড়া-সংক্লান্ত

ব্যাপারে, সিলেবাস-সংক্রান্ত ব্যাপারে, অ্যাপয়েন্টমেন্ট অব এগজামিনাস এর ব্যাপারে, টেকস্ট-বৃক্ষ সিলেকশনএর ব্যাপারে সমস্ত কাজ করেন। এইসব কাজের কিছুই হ'তে পারছে না। এর ফলে ইউনিভার্সিটিতে শিক্ষা ছাড়া আর সব হচ্ছে। চমংকার অ্যাডভান্সমেন্ট অব লার্নিং! কেবলমার বোর্ড নয়; ফাইন্যান্স কমিটির কথা ধরুন. সেখানে সরকার-মনোনীত সদস্য যিনি আছেন তিনি ছাড়া বাকি যে ক'জন এক্সপার্ট হিসাবে ছিলেন তাঁরা সব আজ আর সদস্য নন। অ্যাকাডেমিক কাউন্সিলএর সদস্য হিসাবে বিভিন্ন শিক্ষা বিভাগের এগারজন ডীন ছিলেন, তাঁরা তাঁদের শিক্ষা বিষয় সম্পর্কে মত দিতেন। কিন্তু সেই এগারজন ডীন আজ আর আ্যাকাডেমিক কাউন্সিলএর সদস্য নন। বাংলাদেশের বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা-সংক্রান্ত ব্যাপারে সমস্ত্রকিছু ঠিক কর। এই অ্যাকাডেমক কাউন্সিলএর কাজ। ডীনরা হলেন সেখানে বিশেষ বিশেষ শিক্ষা বিষয়ে এক্সপার্ট। সেই ডীনরা আজ বিদায় নিয়েছেন, প'ড়ে আছেন শৃধ্ব ছোবড়ারা। তারপর সিন্ডিকেট দেখন—

it is the executive body of the Calcutta University.

সেখানে ২৩ জন সদস্যের মধ্যে ছ'জন বিদায় নিয়েছেন। এই ছ'জন হলেন ডীন। এইভাবে বিভিন্ন সংস্থা নিজেদের খেয়ালখনিমত চলছে। এর নাম কি আইন-আমি জিজ্ঞাসা করি? ষখন প্রথম কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় সংশোধনী বিল এসেছিল তথন বারবার ক'রে বলেছিলাম या. कालकार्धे देखेनिकार्त्रिकि आहे. ১৯৫১এর খোল-নলচে বদলে द*়কো তৈরি করা দরকার। এই আইনের একটা ধারা আর একটা ধারার বিরোধী। এমন কতকগালি ধারা আছে যেগালি সংবিধানবিরোধী। সেগ্রিল হয়তো ডাঃ চ্যাটাজির কাছে শুনতে পাবেন। আমরা যারা আইন-বিদ নই যদি সেই মুটিগুলি আমাদের চোখেই পড়ে তা হ'লে সরকারের এত বড় আইন বিভাগ রয়েছে ভাদেব চোখে এগালি পড়ে না কেন? আমি শানেছি যে ডাঃ রায় বিশ্ববিদ্যালয়ের কাছে এ ব্যাপারে মতামত চেয়েছিলেন, তাঁরা তা দেন নি। যদি তা সতা হয় তা হ'লে তিনি তা খোলাখুলিভাবে বলুন। আমরা বিশ্ববিদ্যালয়কে তার দায়িত্ব পালন করতে বাধা করব। ক্যালকাটা ইউনিভাসিটির সংখ্য আমার কিছু সম্বন্ধ আছে। আমি জানি কালকাটা ইউনি-ভার্সিটির সেনেট এবং সিন্ডিকেট বারবার মূল আইনকে সংশোধন করার কথা লিখিতভাবে বলেছেন। সরকারের কাছে তা যদি না পেণছে থাকে তা হ'লে ডাঃ রায় যেন তাঁর বন্ধতায় সেকথা জানান। এইরপে ত্রটিপূর্ণ আইন যদি চলতে থাকে তা হ'লে বাংলাদেশের শিক্ষা ব্যবহ্থার সমাধি হয়ে যাবে। বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষা ব্যাপারে, তার আডমিনিস্টেশন-সংক্রান্ত ব্যাপারে সর্বনাশ ক'রে দেওয়া হচ্ছে এই ধরনের পীসমীল আইন করে। জানি এইভাবে পীসমীল আইন আনার উদ্দেশ্য হ'ল যে বিপদ এসেছে তাকে ঠেকানো। বিপদ কাটাতে হ'লে মূল আইনকে এটিশুনা করতে হবে: টুকরো টুকরো আইন এনে বিপদ কাটিয়ে উঠতে পারবেন না।

আর একটা বিষয় সম্পর্কে আমার আপত্তি আছে। নির্বাচিত সংস্থার জীবন ইচ্ছামত বাডিয়ে দেবেন কেন? কেন সময়মত আপনার। নির্বাচন করেন না? প্রথম সংশোধনী বিলে বিশ্ব-বিদ্যালয়ের ভাইস-চ্যান্সেলরএর কান্ডের মেয়াদ বৃদ্ধি করেছিলেন। তিনি ছিলেন শ্রীশম্ভনাথ ব্যানার্জি। বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রথম নির্বাচন করার সময় শ্রীশম্ভুনাথ ব্যানার্জির কাজের মেয়াদ বাড়িয়ে দেওয়া হ'ল। তিনি কি ধরনের ভাইস-চান্সেলর ছিলেন তা আমি বহু বস্তুতায় বর্লোছ এখন আর বলব না। এবার কতকগুলি নির্বাচিত সংস্থার জীবন বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে। কেন এই ধরনের ব্যাপার বারবার ঘটে? এ জিনিস হওয়া উচিত নয়। দ্রেদ্ণিটর অভাবের জন্য এইসব ঘটছে। ঘাড়ের উপর বিপদ না আসা পর্যন্ত যদি চোখে কিছু না পড়ে তো जन्म हाए। जात किह, वला यात्र ना। এইট क সামান্য দ্রদ্দি যে সরকারের নেই, সারা রাজ্যের শিক্ষা ব্যাপারে যে দ্রদ্ণিটর প্রয়োজন তা তার কাছে আশা করা বাতুলতা। তার হাতে শিক্ষার ভার দেওয়া সর্বনাশকর। শিক্ষাব্যাপারে দরেদ্নিটর অভাব, টেকনিক্যাল ব্যাপারে দ্রেদ্ণিটর অভাব, যাদের এত তাদের হাতে শিক্ষার ভার থাকলে কি অবস্থা হ'তে পারে তা সকলেই ব্রুবেন। এই রাজ্যে সেই অবস্থাই হয়েছে। সরকারের কাছে আমার দাবি যে. किनकाला विश्वविद्यालय आहेन, ১৯৫১, लाक अभनलाव मरागाधन कता हाक थाल अफुरकशन সিস্টেম বিকাম স মোর ডেমোর্কেটিক। অধ্যাপকদের শিক্ষা সম্বন্ধে বন্তব্য আরও বেশি মর্যাদা পাক, ইত্যাদি, ইভ্যাদি।

[10-50—11 a.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chatteriee: Mr. Speaker, Sir, when amendments to an Act come in a clockwork regularity every time the session of the Assembly is on, certainly we have got to think that there is something fundamentally wrong in the Act which was not envisaged before. It will not be out of place here to recount that as early as 1953 on the 11th March I had an interview with the then Hon'ble Minister of Education, the late Pannalal Basu, and in the Writers' Buildings we had a talk for about an hour and he was impressed and he had to admit that there were fundamental defects in the Act of 1951 and he told me that he was not the father of the Act but the father of this Act was Rai Harendra Nath Chowdhury. He mentioned his name. I do not know. I will certainly stand corrected if that is wrong. But that is what he told me and he also stated that for the defects of the Act he apologised in this sense and in an apologetic tone he said that it is the Secretary who is responsible for all these things, because the Minister does not get any time to go through the Act and find out the defects. Of course, we know, Mr. Speaker, that in this Assembly we have had occasion to examine and to come across the efficiency of the Secretariat of the Education Department; I won't repeat it. But the fact remains that after the 11th March, 1953, our friend Mr. Subodh Baneriee did bring a non-official Bill to rectify some of the defects but unfortunately the introduction of that Bill was refused because—I repeat again what I said a year and a half back--perhaps our triends in the Government side think that wisdom should be the sole monopoly of them and the Opposition must not have any fraction of intelligence or any fraction of wisdom. Whatever it may be, I can tell you one thing. When the first amendment was moved by our Chief Minister regarding the University Act, he said-I remember his speech- that there were three lacunae in this University Act and he tried to rectify them. On that occasion I told that—and I did so most respectfully---if he had eyes to see and ears to hear he would have found not three lacunae but at least ten times that number and I am happy, his student practically spoke in a wise tone because the lacunae are appearing. After that one by one these came and it this continues, I think there will be thirty amendments to this Bill within the course of the next three years. That is what I find. One point has been raised by Mr. Subodh Banerjee that the Chief Minister had told him that the Senate and the Syndicate were written to by the Chief Minister to have their recommendations regarding the modification of the Bill. I am a member of the Senate and I also keep some information about the Syndicate because whatever is decided upon by the Syndicate is reported to the Senate. There has been no communication by the Education Department, no initiative taken by the Education Department and nothing has been written to the University on this score. It was only the university when they began to work this Act at the very beginning, when we began our Senate life three or four years back that we told Dr. Jnan Ghosh who was then the Vice-Chancellor. In his speech he pointed out that there were lacunae in this Act, there were fundamental defects in this Act but I think in the Syndicate there is representation of the Government, the D.P.I. is there, there are nominated members and ex-officio members. I do not know why they did not report to the Government these inherent defects of which the Vice-Chancellor himself spoke publicly in the Senate. And what has been the result? The university, when it goes on to work, stumbles, there is some difficulty here, some difficulty there and it writes to the Education Department for a modification. When the Assembly was not in session these things came in as ordinances, none of them came as regular Amendment Bills but as ordinances, and wno takes the initiative? It is always the university. I am afraid, the Chief Minister in his speech just now told that the university when it finds difficulty, takes the initiative. Sir, this is not the real state of affairs that we welcome because he has got his secretariat. There is wisdom; I do not think the Education Department is completely bankrupt of wisdom because a Bill is drafted not by the University but a Bill is drafted by Government, by the Education Department and the Legislative Department is there. Therefore the responsibility of the experts is there, the educational experts are there in the Education Department, the legal experts are there in the Legislative Department and by putting their heads together they form a Bill which suddenly becomes unworkable and amendments are called for. The university which has got to work that Bill certainly is not the blacksmith but the Writers' Building is the blacksmith which makes the weapon and the university is the user of that weapon. Therefore if the weapon is to be blamed, it is not the user of the weapon who is to be blamed but the maker who is to be blamed, and I think the Chief Minister has shirked his responsibility as the Education Minister. That is what I find.

Now. Sir, coming to the Act itself, it you go into this Act you will find not only this thing but what has happened I will tell you now. Sur, it has been already said by my friend Shri Subodh Banerjee that these are are the authorities of the University according to section 15, viz., the Senate, the Syndicate, the Finance Committee, the Academic Council, the Faculties, the Board of Studies, the Board of Health, the Board of Residence and Discipline, and such other bodies as may be declared by the statutes to be authorities of the university. There are altogether eight authorities mentioned and the ninth is a collective authority, that is, a group of authorities. Now, the amendment that was moved by the Chief Minister only touched three of these authorities. By arrangement they extended the life of the Senate, the life of the Syndicate, the life of the Academic Council and left the other authorities to their fate. Therefore, what we find 18-as has been stated by my friend Shri Subodh Banerjee-I won't recount that matter-that in the Board of Studies there are nine members and three of them should form a quorum. In some of these Board of Studies there is one left, in some two and therefore I can only say in Bengali

औं क्रिक् ता जात हात हिला. मूटे हिला भारत शिष्ट, मूटे हिला सिटे।

What has been the result of this amendment? Therefore the wisdom of the Education Department and the wisdom of the Legislative Department in the West Bengal Government is also evident in this piece of legislation.

Then, Sir, we find that there are gross irregularities and inequalities in the Act in section 10(1) that the Vice-Chancellor shall be a member ex-officio and the Chairman of the Syndicate and the Academic Council. When we come to section 21, while speaking of the composition of the Syndicate, the Vice-Chancellor certainly figures as the Chairman and ex-officio member, but when we come to section 26(1) pertaining to the Academic Council, we find that the Vice-Chancellor evaporates. He goes out of the picture although in the earlier section it is said that he is the Chairman and ex-officio member and this also is repeated in section 21. While speaking of the Academic Council there is no cognizance of the Vice-Chancellor and it may be possible that the members of the Academic Council will refuse admission to the Vice-Chancellor saying do not get in because you do not figure in the Academic Council. That is the first thing. In the second place, in the composition of the Senate as laid down in section 16(1)(vi) the university professors figure as ex-officio members and so also the readers who are the heads of the departments of teaching but

there are also other departments where the heads of teaching are lecturers but there is no place for them in the Senate. Therefore certain departments of teaching go unrepresented in the Senate and in the Academic Council. Supposing it is a department of arts, music and painting. The professor of Sanskrit will give his expert opinion on art and music because the man who represents that department is conspicuous by his absence, thanks to the wisdom of this Act. Next, in the composition of the Senate there is representation of all types of teachers, that is, there are four categories of teachers—the university teachers, teachers of constituent colleges, teachers of affiliated colleges and teachers of professional colleges. Therefore the composition of the Senate is perfect because all kinds of teachers are there. But when we come to the real academic body, which is the academic council, where the mode of teaching, text-books, syllabus and curricula are decided upon, we suddenly find want of this wisdom. Two categories of teachers, that is, affiliated teachers and constituent college teachers, are present but the professional teachers and the university teachers evaporate. Therefore if there is any debate, any discussion about professional education, certainly opinion must be coming from some people other than the experts in professional teaching. Now.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: On a point of order. This is an amendment for altering one section of the Act which refers to the powers of the Vice-Chancellor and I do not know whether any member can traverse over the formation of the Senate, composition of the Syndicate, powers of teachers, etc.

[11-11-10 a.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: Sir, with all respect to the Chief Minister, on the last occasion when Mr. Saila Mukherjee was the Speaker, it was stated and a ruling was given that whenever there is an amendment—and this amendment aims at rectifying some mistake—it is the right of the members also to refer to the main Act to draw the attention of the Chief Minister to the lacunae, and therefore, Sir, on that authority I am speaking It is a very grave thing because, I tell you, Sir, the whole University Act can be challenged as it runs counter......

Mr. Speaker: What is being suggested is this. It has been conceded at the start that the piecemeal legislation is not desirable—that has been conceded by the mover himselt and that is the opinion of the House. The only point for consideration and which I am called upon to decide is whether we should cover the entire piece of legislation which has already been passed. Now, the scope of the present amendment is confined to a particular section. Therefore, I do not think we need go and traverse the entire field, but any criticism arising out of the proposed piece of legislation should certainly be permissible, but I do not think we should go beyond that.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: I think the field has already been crossed and I am at the end of the field. I may tell you that even in spite of this amendment it was aimed to have the life of the University authorities continued, but I sound a note of warning that, in spite of the best efforts of the Chief Minister, there may be untimely death not only of the authorities but of the Act itself. For example, does not the provision of the section with regard to the composition of the Academic Council run counter to the Constitution of India itself because there has been discriminatory legislation in the provision regarding the Academic Council as two categories of teachers have been denied representation in the Academic Council while two other categories have been given representation.

-

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I again raise the issue that the formation of the Academic Council was the decision of the legislature. So, how can you raise the question of composition of the Academic Council? That matter is not before us for discussion.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: I do admit it is not. But you may remember, on the last occasion I appealed to you.......

Mr. Speaker: I do not like to interfere with your speech at all, but I may point out that even if we admit that it is a piece of discriminatory legislation, this House is not competent to go into that question. I only remind you of that.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: I take a note of it. I may tell you one thing. In spite of the prolongation of life that has been done, the aim of the prolongation would be nullified by the fact that even if the University may continue, it will continue only in form but not in practice or in spirit because the real academic portion of the legislation is dead by this amendment. This is not wise. There are five Boards of Studies whose duty is-Shri Subodh Banerjee said-appointment of exammers—he was a little bit wrong—it is not appointment of examiners but recommendation on the appointment of examiners because examiners are appointed by the Syndicate but the recommendations are very rational and necessary as the Syndicate cannot judge the merits of the examiners it is the Board of Studies that does so. The amendment that has been presented here as well as all the other amendments which passed through the Education Department and the Legislative Department have been framed as a result of an absolutely coursory examination of the Act. The thing is our Chief Minister was a teacher in Medicine and he was an allopathic practitioner. It is symptomatic treatment that is being done. One symptom here and it is being treated and so on.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is homeopathy.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: I say so. It is not really speaking, rational, at least from the point of view of the Western Medical Science. Therefore, I appeal to you to appoint a committee to go thoroughly into the question.

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Do you say that Homeopathy is not rational? Dr. Majumdar is there.

Dr. Hirondra Kumar Chatterjoe: Dr. Majumdar might be a Homeopath, but don't forget that his foundation is Western Medical Science. He was one of the brightest students in the Medical College.

I do say that it would not be worthwhile for the Chief Minister to wait for the University because when I speak on the floor of the University, the Vice-Chancellor tells me "We are helpless. This thing is not provided for in the Act." The Chief Minister says that the University is not moving and the University says that Government is not moving and, as a result of this, education is not only at a standstill but education is pracically being done away with in the University. There is no recommendation for textbooks, there is no recommendation for selection of examiners. The curriculum and syllabus cannot be gone through before January—Shri Subodh Banerjee said December but I say it is not before January or February, as late as that. If you extend the influenza vacation up to January or February. I think that will be best for the University—we postpone education.

Sir, one thing more. We do not want that this amendment which has been moved by the Chief Minister should be a permanent one because we understand that it is only to tide over the present crisis which has arisen that he has moved this amendment. I thoroughly support his move that this amendment should simply be made applicable only this time because I hope it will give him incentive to go through the Act thoroughly and appoint a committee and do away with all the lacunae that exist in the Act. Of course, nobody can be perfect. But the imperfections here come in a recurring manner. That bespeaks not of wisdom but just the reverse.

Therefore, Sir, I would request the Hon'ble Minister not to have this amendment. I always say that when we find that something is radically wrong in a shoe, it is much better to change the shoe—to go to a shoe-maker and not a cobbler.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friend Shri Subodh Banerjee imported a lot of vehemence into his speech about the amending Bill. Let us for one moment examine the Constitution of the Act. In the Act some of my friends have said that there is discrimination. You read the Act. The composition or constitution of the Academic Council, Syndicate and Senate are provided in the Act. But with regard to the other bodies like the Finance Committee, the Board of Studies and the Faculties, the Act says that the constitution and power of the Finance Committee shall be prescribed by the Statute, and who makes the Statute? The Senate. Then it says that the constitution, powers and duties of the Board of Studies shall be prescribed by the Statute. Who makes the Statute? The Senate. Then it says that the constitution and powers and functions of the Faculties must be prescribed by the Statute. Who makes the Statute? The Senate. Therefore the arrangement is that while the composition and some of the functions of the Academic Council, Senate and the Syndicate are given in the Act itself, there is a distinction made. Although there are 6 or 7 items given as those which form the authorities of the university, with regard to the first three the Act goes on to prescribe the Constitution. But with regard to the others they leave it to the Senate to make its own Statutes. If the Board of Studies are not functioning, what is the Statute for, and who makes the Statute? My friend Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay is a memocr of the Senate Why does he not raise the issue before the Senate? It is not for the legislature to provide that the Board of Studies should meet on such and such days or that it should have such and such functions. These are all to be provided in the Statute. The reason why we have had to make 2 or 3 amendments is not regarding the functions of any of the authorities of the University or the composition because with regard to the first three, the composition is already fixed by the Act, while with regard to the others the composition is fixed by the Statute. The first amendment we made was as to who is a registered graduate. Though the Act says that there was a particular provision for the first election there was no provision for subsequent elections. It was pointed out by the University that that required modification. Neither the University nor the Senate can do it.

The second is that we have declared under section 52 of the Act that on a particular date to be mentioned in the official gazette these bodies will start functioning.

[11-10-11-20 a.m.]

With regard to Academic Council, Senate and the Syndicate—I may say also that according to the Act the Senate, Academic Council and the Syndicate consist not merely of elected persons but also ex-officio persons—the question arose as to whether these elected persons should cease to

function from the date three years after the first election. The first election took place sometime in 1953 and they are becoming functus officio in 1956. In order to make it clear we have an amendment to say that until the new election takes place to fill up these bodies, the original body should continue in office. That was a part of the duty of the Government to place before the legislature to get back their sanction. The other amendment was whether in electing the members of the Academic Council, the Colleges of Tippera should also be included. I mean the affiliated colleges of Tippera and Chandernagore should be included. Because the original Act was formed in 1951 when the question of Tippera's affiliation was not before us. So in 1953 we had an amendment to include the colleges of Chandernagore and Tippera as part of the constituent colleges. This has to be done by Legislature and not by the University. Today the point raised was that last year in 1956 we made some alterations or amendments to the Act in which we stated that the term of office of the existing members of the Senate, Academic Council and the Syndicate should continue to work until the new election takes place. That is why the amendment was there. The whole question was this election can only be provided for by Stacutes and the University represented to us that the Statutes would take a little time before they can be formed and therefore we had to extend the date by three months, a little in advance. My friends do not realise perhaps that there is in the Act itself a separate treatment of the Academic Council, Senate and the Syndicate as against all other consituted authorities of the University The position of these bodies, their functions, when they will meet, what will be the quorum and so on and so forth-all these are done by the Statute . It is only because the constitution of the Senate, the Syndicate and the Academic Council has been included in the Act itself that we had to make a differential treatment with regard to these three bodies. I do not know as to what Statutes the Senate have formed for operation on the Board of Studies, Finance Committees, Faculties. But it should be provided in the Statutes, which have to be initiated in the Schate, as to how these bodies should function and when would these become functus officio. It is only because of their composition in the Act that we have to provide for by an amendment of this Act so that there will be no difficulty in their functioning at all. Sir, I do not think that there is anything wrong in this procedure nor do I think that it is possible for the Government or the Legislature to consider the proposition of the University until the University tell us what they want. Sir, it is not the correct position that the Government should go out of their way and ask the University "Look, I have given you a Constitution. Have you any difficulty?" We may ask them informally but it is for the University which may find difficulty in the operating of the University to come forward and say "This is our difficulty". As I said in the Act itself the words "registered graduates" occurred but there is no power under the Statute given to the University to prescribe the fees except for the first body of registered graduates. Therfore we had to alter that and bring amendments to the House. I say again that if there are any difficulties with regard to the working of any of the bodies of the University which require consideration by the Legislature or the Government, we shall be very glad to do so but we have got to wait until the University come to us and say "This is our difficulty. This is the way things should be done. It is not within our jurisdiction. We cannot give effect to it until the Legislature alters the Act." Therefore, as I said in the beginning I do not like this piecemeal arrangement. It is not for us to form a Committee. I would suggest Dr. Chatterjee to propose in the Senate the formation of a Committee to sit down and to find out what are the ways in which this University Act is not operating in the interest of education and when they have formulated their objectives they may come up to Government and we shall certainly place those things before the Legislature for their consideration.

With these words I commend my motion to the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: Sir, I beg to move that in clause 2, in line 6, after the words "extended period" the words "for the first election after the amendment of the Act on 30th November, 1956" be inserted.

As I have already said that my amendment aims at certainly reminding the Chief Minister that this is a special occasion and special difficulty has arisen due to an inherent defect of the Act. Therefore, the amending Bill that is being presented today should be of such a nature that it should be only the intention of the Government to tide over the present difficulty. Therefore I do not oppose the amending Bill but I would only want to restrict its application to this election only so that in the meantime there might be efforts to rectify the Bill completely. Therefore I do not want to have the Government take all the powers for all time to come and repeat the mistakes. So this can be said that it is only as a correctional method that I have proposed this amendment. In this connection I would only remind our Chief Minister that in section 22, he has said, Faculties and Board of Studies have their own Statutes. But I should also remind him that in section 26 of the Act the composition of the Faculty is interwoven with the Academic Council. Therefore if there is any amendment touching the Academic Council that has got an indirect effect on the Faculty as well. Even if the Board of Studies left tree, in the composition of the Faculty also there is one-third member from the Academic Council. Therefore the Academic Council has got some contribution to the Faculty and as such the composition of the Faculty is interwoven with people outside the Academic Council, one-third of the members being from the Academic Council. That is the composition.

Lastly, I have got one point to tell you that the University has really appointed a Committee but the fact is—we are very sorry he will remember—that on the 26th June, 1956, the Statutes were framed and unanimously passed by the University, I mean regarding the establishment of postgraduate College but unfortunately these Statutes never reached the Chancellor. I had an interview with the late Governor Mookerjee and he told me after five months from June that those Statutes were never placed by his Secretary before the Chancellor. Therefore the delay in having these Statutes approved has been absolutely a constant disease with the Secretary and I did place, Sir, when we were discussing Education Budget sometime back that our Secretary of the Education Department is a trivalent today. He is Education Secretary, he is also D.P.I. and he is the Secretary to the Chancellor.

[11-20—11-30 a.m.]

I do think that he is overworked. I would request the Education Minister to see that the Secretary of the Education Department is relieved of the Secretaryship to the Chancellor. It will be helpful if he appoints somebody else. I would request our Chief Minister to accept the amendment because it is not meant for the negation of the Bill but to restrict and tide over the difficulty. I think he has said that he does not like that there should be lacuna every time requiring him to come up before the Legislature for repair work to be done. My amendment is meant to strengthen his hand and to help him; I would request him to accept my amendment.

Regarding the University Bill—whether it is the Calcutta University or the Jadabpur University—we have been very happy—the student and the teacher in supporting it.

8]. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2, in line 6, for the word "Chancellor" the word "he" be substituted.

By my amendment I have sought to restrict the advent of the Chancellor in this arena. I do not want politics enter here. That is not necessary according to the provisions of section 41 and also according to the proviso which is sought to be amended. I do not understand why the original proviso was at all necessary but as it is there I am to oppose the amending portion. Section 41(1) says that all vacancies among the members other than ex-officio members of any authority or other body of the University shall be filled within such time as the Vice-Chancellor may direct by the individual electorate who nominated or elected the members whose seat has become vacant. Here by "all vacancies" are not the vacancies of the elected members included—all vacancies included the vacancies caused by the efflux of time in respect of elected members. In that clause also we see that the Vice-Chancellor has got the authority to fill it up within the time to be fixed by the Vice-Chancellor himself by the individual or electorate. So as the word "electorate" is there the vacancy, whether it is filled by the individual or the electorate, will be covered by "all vacancies" and it is within the sole power of the Vice-Chancellor to fix the time. The proviso as it stood before the proposed amendment provided that the vacancy arising out of efflux of time among the elected members of any authority or other body of the University shall be filled up by election to be fixed by the Vice-Chancellor on such dates, not later than three months from the date on which the vacancy arises, as he thinks fit, that is, as the Vice-Chancellor thinks fit. Here an additional power was given to the Vice-Chancellor—within three months he shall have to fulfil this function. In order to give premium to a delinquent Vice-Chancellor the amendment is being sought for. In the amendment it is stated "as he thinks fit, not later than three months from the dates on which the vacancies arise or such exended period as the Chancellor may fix by order made in this behalf This amendment introduces certain premium to delinquency and certain powers are given to the Chancellor to extend the period. With regard to this if the Act is complete in itself to do something with regard to the inaction of the Vice-Chancellor, the help of the provision can be taken at first-because in section 17 of this Act there is provision that if the Vice-Chancellor or anybody does not fulfil his function the Senate is to do that. Senate is the all-powerful body in the University; it has got all the powers to function. Section 17 of the University Act is this-the first part of the section-"The Senate shall be the supreme governing body of the University and shall have power to review the action of the Syndicate and the Academic Council save where the Syndicate or the Academic Council has acted in accordance with the powers conferred on them by or under the Act". Then

I shall lay special stress on the second sentence "The Senate shall exercise all powers of the University not otherwise specifically provided for and all powers which are necessary to give effect to this Act". If there is a Vice-Chancellor who has not or could not fulfil his function within the allocated time of three months in accordance with section 41 of the Act there is a higher body, Senate, which is the supreme body and any action which is not done or which has not been done or illegally done, that could be done by the Senate, which is even above the Vice-Chancellor, in accordance with section 17 of the Act. So the introduction of the Chancellor within the arena is wholly unnecessary.

What are the functions of the Vice-Chancellor and Chancellor according to the University Act? With regard to their functions, the Chancellor has been kept at a very respectable distance. He is merely the supreme figurehead and he is to be respected; he has practically no power—all the executive powers are with the Vice-Chancellor subject to the control of the Senate. The Chancellor's powers are given in section 8(3) of the Act. Section 8 says, "The Governor of West Bengal shall be the Chancellor of the University. He shall by virtue of his office be the head of the University and the president of the Senate and shall, when present, preside over all meetings of the Senate including any Convocation of the University". Sub-section (2) says, "The Chancellor shall exercise such powers as may be conferred on him by or under the provisions of this Act". Sub-section (3) says, "where the power is conferred upon the Chancellor to nominate persons the Chancellor shall to the extent necessary nominate persons to represent interest not otherwise adequately represented." So in section 8(3) he has got the power only to nominate to fulfil those authorities in respect of persons where there is no proper representation. Then I shall draw the attention of the House to section 10 of the Act where all executive powers of the University are vested in the Vice-Chancellor subject to the control of the Senate. Section 10 says, "The Vice-Chancellor shall be the principal executive",—I lay special stress on the words "The Vice-Chancellor shall be the principal executive" and Academic Officer of the University who shall, in the absence of the Chancellor, preside over the meetings of the Senate including the Convocation of the University". So no executive power has been given to the Chancellor. All powers are with the Vice-Chancellor. If the Chancellor is present he will preside over the meetings—and that is all. Sub-section (2) says, "It shall be the duty of the Vice-Chancellor to ensure that the provisions of the Act, the Statutes, Ordinances and Regulations, are faithfully observed, and he may exercise all powers necessary for this purpose." The Vice-Chancellor shall have power to convene meetings of the Senate, Syndicate, and Academic Council in any emergency which, in the opinion of the Vice-Chancellor, requires that immediate action should be taken. He may take such action as he thinks necessary and shall at the earliest opportunity report his action to the authority which would have ordinarily dealt with that matter. The Vice-Chancellor shall give effect to the orders of the Syndicate regulating appointment, dismissal or suspension of the teachers and other employees of the University and its servants, and shall exercise general control over the affairs of the University. Then sub-section (6) says that the Vice-Chancellor shall have exercised such other powers as may be prescribed by Statutes and Ordinances.

[11-30--11-40 a.m.]

So not only specific powers but also all the residuary powers are vested in the Vice-Chancellor subject to Section 17 which says that in case of any delinquency that can be corrected or that can be controlled by the Senate. Now under the Act there is no provision for giving any punishment to the negligent Vice-Chancellor. His term is only for four years. He can be removed only either by his death or his formal resignation and under this Act there is no contemplation for having any appellate authority over the Vice-Chancellor. There the Senate is to control everything but not the Vice-Chancellor. Senate is the controlling authority of the University which is our Alma Mater. It is an educational institution. To bring in politics or party faction within the University is not desirable. Now if the Chancellor is brought in, what will be the effect? The Chancellor is the constitutional head. He will be acting on the advice of his Minister and for the time being the party in power. That sort of introduction of party politics within the University and through the backdoor is to be deprecated. Now I say that if the Vice-Chancellor cannot fulfil his duty within three months, let the Senate control it. If the Vice-Chancellor does not fulfil his function within three months, let the matter be placed before the Senate who will pass the necessary orders. The power of the Senate is there. Therefore, I have stated that if extended power is sought to be given, then it should be given to the Senate instead of to the Chancellor. I have stated that the word 'he' should be substituted, that is, if three months' time is not sufficient in his absence let the Senate give more time to fulfil his function and let the Senate control.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have never heard a speech so devoid of logic as I have just now heard from my friend over there. Look at the language "as he thinks fit not later than three months from the date on which the vacancies arise or such extended period as the Vice-Chancellor may fix by order. Here are two alternative proposals. He says the same man should do it. He has argued that the Senate has the power over the Vice-Chancellor. I do not agree with him, because he has not read Section 17 probably. Section 17 says-"The Senate shall exercise all powers of the University not otherwise specifically provided for". Here is a power which is being specifically provided for in Section 1, for the Vice-Chancellor and the University are entirely different, such as the Chancellor and the Governor are entirely different. He says that the Chancellor has to accept the advice of the Government—not a bit of it. He is the Chancellor of the University. He has nothing to do with the Government which cannot advise him with regard to that. He does not know the procedure. Then he began arguing about the Vice-Chancellor and the Chancellor but it you read the same Section 17 which he has read and where he was arguing that the Chancellor should not be brought in into this as a political feature, if you read proviso to Section 17- the proviso says that it any question arises as to whether the Syndicate or the Academic Council acted in accordance with the powers conferred on them by or under the provisions of the Act, you will find that the question shall be decided by a reference to the Chancellor. This is only one instance. I can show you ten such instances in the Act. Whenever there is any difficulty as between the University and the Vice-Chancellor or one body or another, it is the Chancellor that decides and that is the way the Chancellor in the past had decided, and I hope in future the Chancellors will decide. The whole question is whether we give additional powers to the Vice-Chancellor with regard to the fixing of the election. My friend argues and says—give them the power, give the Vice-Chancellor the power and also the power to extend the date if he so chooses. He cannot do both at the same time. The point is we wanted to fix the limit of period during which the Vice-Chancellor should finish the election. But if for any extraneous reasons, the Vice-Chancellor finds that he cannot do it within three months, instead again coming to the Legislature, the Chancellor is being given the power to extend that period and as I have said in this Act, in many places we have provided some powers for the Chancellor. Sir, I think the provision is entirely in order with logical consequences.

Sir, I oppose all the amendments.

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chatterjee that in clause 2, in line 6, after the words "extended period" the words "for the first election after the amendment of the Act on 30th November, 1956" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Basanta Kumar Panda that in clause 2, in line 6, for the word "Chancellor" the word "he" be substituted, was then put and lost.

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

8j. Sunil Das:

মিঃ চপীকার, স্যার, আমার একটা কথা বলার আছে। এই আমেন্ডমেন্ট যেটা আনা হয়েছে সেই আমেন্ডমেন্ট কেন আমরা সমর্থন করব সেটার খ্ব স্ফিন্তত যুক্তি আমরা চীফ মিনিস্টারএর, এডকেশন মিনিস্টারএর কাছ থেকে পেলাম না।

Mr. Speaker: Are you speaking on the amendment.

81. Sunil Das: I am speaking on the amending Bill.

সেখানে বলেছেন যে ইউনিভার্সিটির ভাইস-চ্যান্সেলরকে এজন্য অর্থারিটি দেওয়া হয়েছে তিন মাসের মধ্যে তাঁকে ইলেকশন করবার একটা অর্থারিটি দেওয়া হয়েছে এবং সেটা এক্সটেন্ড করবার জন্য প্র্নরায় তাঁকে আবার অর্থারিটি দেওয়া যায় না। সেজন্যে সেখানে চ্যান্সেলরকে আনা হয়েছে। আমাদের বন্ধব্য চ্যান্সেলরকে যদি আনা হয়ে থাকে, চ্যান্সেলর কার অ্যাডভাইসএ কাজ করবেন? সেখানে চাঁফ মিনিস্টার এবং এডুকেশন মিনিস্টার, তিনি বখন এডুকেশন বিলটি মুভ করেন তিনি বলেছেন, ভাইস-চ্যান্সেলরএর পরামর্শ নিয়ে কাজ করা হবে। তাই যদি হয় তা হ'লে আবার চ্যান্সেলরকে কেন আনা হ'ল। এ ব্যাপারে কোন যুদ্ধি পাওয়া গেল না। চাঁফ মিনিস্টার বলেছেন, প্র্বতি বন্ধান্তি বিলএর ভিতর দিয়ে পাওয়ার কনসেন্টেট করার স্মুপ্টে চেণ্টা হয়েছে। ১৯৫১ সালে য়খন ইউনিভার্সিটি বিল আনা হয়েছিল তখন এ সম্বন্ধে আলোচনা হয়েছিল এবং ইউনিভার্সিটি দিশ্তরে আবার যেয়ে সরকারী ক্ষমতা প্রতিষ্ঠিত হয়েছে।

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Sir, on a third reading of the Bill such criticisms are not in order and I may draw your attention to May's Parliamentary Practice—page 504, Chapter XX. The purpose of the third reading is to review a Bill in its final form after the shaping it has received

in the earlier stages. For this reason amendment, other than verbal, is no longer permissible on third reading. Hence also debate is confined strictly to the contents of the Bill, and cannot wander afield. My bonourable triend is wandering afield by bringing in questions of administration and other questions which are not relevant for the purposes of the contents of the Bill. That is the only thing which we are considering here.

[11-40-11-50 a.m.]

8j. Sunil Das: What the Law Minister says is quite beside the point. হাউসএর ভিতরে এবং বাহিরে একদিকে যেমন ইউনিভার্সিটিকে ডেমোক্রেটাইজ করবার একটা তাগাদা বা চাহিদা রয়েছে. সেইসংখ্য সংখ্য দেখতে পাচ্ছি সরকারপক্ষ থেকে পলিটিক্যাল পাওয়ার কনসেন্টেট করবার চেণ্টা চলছে। যদি ভাইস-চ্যান্সেলরএর পরামর্শ অনুযায়ী <u> ज्ञास्त्रमत्रतक काञ्च कर्त्रत्व दश्च वा दश्म स्थारन ज्ञास्त्रमत्रवेश वामवात कान क्षराञ्जन नारे;</u> ভাইস-চ্যান্সেলরকে সেই ক্ষমতা দেওয়া যায় একট, ভাষার বদল ক'রে। আসল কথা, চীফ মিনিস্টার পাওয়ার কন্সেন্টেট করতে চলেছেন এবং ভাষাটা পালটে সেটা করা হচ্ছে। সত্তরাং আমি স্পন্ট ভাষায় বলতে পারি যে ব্যাক ডোর দিয়ে পলিটিক্যাল পাওয়ার কন সেম্টেট করবার জন্য এই অ্যামেন্ডমেন্ট আনা হয়েছে। সেটা মিনিস্টেরিয়াল দপ্তরের হাতে কি করে আনা যায় সেই চেণ্টাই এখানে রয়েছে। তিনি বলছেন, চ্যান্সেলর এবং গভর্নর এ দ:টোর ডিফারেন-শিয়েট করি নি ; কিল্তু এই সোজা ডিফারেনশিয়েশন নট পালটিক্স-এর এ বি সি ডি যাদের নিশ্চয়ই জানা আছে যে চ্যান্সেলর এবং গভর্নর ডিফারেন্ট। কোন চ্যান্সেলর যদি মিনিস্টারএর উপর নির্ভার করেন যদিও ভাইস-চ্যান্সেলরই সব করছেন, তা হ'লে চ্যান্সেলরএর সঙ্গে আর মিনিস্টারএর সঙ্গে সম্পর্কটা স্পণ্টই বোঝা যাচ্ছে। আর এই অ্যামেন্ডিং বিলএর ভিতর দিয়ে ব্রুতে পার্রাছ যে ইউনিভার্সিটিকৈ একটা সরকারী দণ্ডরে পরিণত করবার যে সংক্ষা চেষ্টা সেই দিকে উনি অগ্রসর হচ্ছেন। যেমন দেখা যায় যে ভাইস-চ্যান্সেলরএর আপেয়েন্টমেন্ট কন্টোল করবার চেণ্টা করেছেন, সিন্ডিকেটএর যা রেকমেন্ডেশন সেইমত আপয়েন্ট না ক'রে যিনি কম ভোট পেয়েছেন সেই রকম লোককে ভাইস-চ্যান্সেলর অ্যাপয়েন্ট করেছেন। এই বিলের ভিতর দিয়েও আবার সেইভাবের সক্ষেত্র চেণ্টা চলেছে এবং সেটা কন্টোল করতে চান এই কথাই আমি বলছি।

Mr. Speaker: I will only say one thing to the honourable members of this House. Many of you—I do not say all—may not be aware of the scope of the third reading. If you refer to May's Parliamentary Practice, 15th Edition, page 554, there is a special paragraph alluded to it. The heading is 'Debate on Third Reading'. For paucity of time I will not read out the entire passage, but I will read the last three lines which will be enough for the purpose. 'As the debate on the third reading should be confined to the contents of the Bill, reasoned amendments which raise matters not included in the provisions of the Bill are not permissible.' The position is simply this. After the amendments we know exactly the form in which this particular section is going to be amended. The final shape that the particular section has taken you can always criticize but a roving criticism of the entire Bill or the objects of it, any malpractice that may be in contemplation are not the proper subject matter of the debate during the third reading. Anybody interested will kindly look into it. I have just given you an idea and I think if you once look into it you will know all about it.

Sj. Panchanan Bhattacharjee:

এই বিল যে ফাইন্যাল শেপ নিয়েছে তার আসল উদ্দেশ্য সম্বন্ধে পূর্ববিতী বক্তা বলেছেন যে, চ্যান্সেলরএর হাতে অভন্তে বেশি ক্ষমতা দেওয়ার চেণ্টার স্চনা করা হয়েছে। এ সম্বন্ধে ডাঃ জন মাথ্টে কিছুদিন আগে অভ্যন্ত কঠোর এবং তীর সমালোচনা করেছেন। তিনি

ৰলেছেন যে, চ্যাম্পেলরএর হাতে যে বেশি ক্ষমতা দেবার চেণ্টা হচ্ছে তার অর্থ হচ্ছে যে চ্যান্সেলর তাঁর যা কাজ তা করবেন সেক্রেটারির মারফত, এবং সেই সেক্রেটারি অবভিয়াসলি হবেন এডকেশন ডিপার্টমেন্টএর সেক্রেটারি। যদি বিশ্ববিদ্যালয়কে ঠিক্ষত কাজ করতে দেবার উদ্দেশ্য থাকে তা হলে এ ব্যবস্থা সম্পূর্ণ বদল করতে হবে। ইংরেজের আমলে যে বাবদ্থা হয়েছিল যে কেরানী সূচ্টির জন্য তাঁরা এটার সূচ্টি করেছিলেন এবং যে তিনটা জায়গা ঘাঁটি সেখানে তাঁরা কাজের জন্য চ্যান্সেলরঞ্র ব্যবস্থা করেছিলেন। কিন্তু দ্বাধীন আমলে কি কাজ হচ্ছে! পাঁচ-সাত-দশটা হ'তে পারে বাংলাদেশে. কোন কোন প্রদেশে তার অর্থেক ইউনিভার্সিটি আছে, কিন্তু আমাদের এখানে যদি ছ'টা ইউনিভার্সিটি হয় তবে সেই ছ'টা ইউনিভার্সিটির একটি ব্যক্তি চ্যান্সেলর হবেন, এবং তাঁর আকার্ডেমিক কোয়ালিফিকেশন এবং ক্ষমতা দেওয়া সম্বন্ধে যদি চিন্তা না করেন তা হ'লে এই যে ইউজাপে শুন অব পাওয়ার হবে তার ফল খ্রই খারাপ হবে। এ সম্বন্ধে কে এম মুনসী যা বলেছেন তার প্রতি আমি আপনাদের দুটি আকর্ষণ করাছ। তিনি বলেছেন, একই ব্যক্তির একাধিক বিশ্ববিদ্যালয়ের চ্যান্সেলর এবং গভর্নর উভয়ই থাকা উচিত নয়। এতে কোন লাভ হয় না এবং এ জিনিস বন্ধ ক'রে দেওয়া উচিত। আমাদের দেশেও যদি উচ্চশিক্ষার ক্ষেত্রে ঠিকমত কাজ চালাতে হয় তা হ'লে চ্যান্সেলরএর ক্ষমতা যাতে বাড়ানোর চেণ্টা না হয়. তাই করা উচিত ছিল। এখানে চ্যান্সেলরকে এই বিলে যা ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে তাতে অন দি বেকমেন্ডেশন অব দি সেনেট তিনি টাইম এক্সটেল্ড করবেন। তা হ'লেই বলতে হয় বে. অকারণ চ্যান্সেলরকে এনে বিশ্ববিদ্যালয়কে সরকারী বিভাগে পরিণত করার চেষ্টা সরকারের तुरहारकः। এই অ্যামেন্ডমেন্ট বিল দেখে মনে হচ্ছে যে অল্প দিনের মধ্যেই একাধিক বিল আসবে এবং সেনেটকে এরকমভাবে করা হবে যে কোন ভেক্যান্সি ফিল আপ করতে গেলে অব্যঞ্জিত लाकरक स्मर्ट फिल जाभ कता रहा। এইসব कातरा जामि এই বিলে जाभीर कर्तीछ।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I only want to say one thing. There is a saying in East Bengal— অব্যাহরের কত ব্যাইবা।

8j. Sunil Das:

আমরাও অব্রেকে বোঝাব সেই চেণ্টা কর্রাছ।

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assemble passed was then put and agreed to.

Mr. Speaker: Next Bill.

8]. Jyoti Basu: Sir, it is nearly 12 o'clock and you are starting a new Bill after we have discussed two Bills.

Mr. Speaker: 1 do not want to inconvenience any member here. Do you object to sitting till 1 o'clock?

8]. Jyoti Basu: After discussing two Bills you are taking up a new Bill.

Mr. Speaker: Let us sit up to 12; let the introduction be made Ye-Mr. Sinha.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957.

(Secretary then read the title of the Bill.)

[11-50—12 noon]

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I move that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration.

Sir, as the House will remember this legislation was passed in 1951 under some extraordinary circumstances. I was going into the details that took place at that time and I found that after the communal disturbances of 1950 there were violent exchanges of population in many quarters of the city and the city was severely knocked by communal feelings.

Therefore in order to give protection to the refugees who were squatting on certain lands, this extraordinary piece of legislation was brought in with a limited purpose. At that time when the third reading of the Bill was taking place, the honourable the Leader of the Opposition, Shri Jyoti Basu, made these remarks, he said: "It is reasonable that people want to get back their land, and I think nobody in this House would have any difference of opinion on this score and nobody would want the refugees to stay on any land which belongs to such people." That was what the honourable Leader of the Opposition said on that occasion; and now we want to introduce more or less five changes in the Act. I believe. Sir, that excepting one or two the changes are more or less formal. The first amendment that has been brought is of a mere formal nature, and that is this that we have in working this Act found difficulty that sometimes those persons who are in unauthorised occupation of such land may come to and from West Bengal to East Bengal. Therefore, we have just inserted the word "ever" in that clause where there is a provision for a declaration that a person who is sitting on the land does not intend to return to East Bengal. This was necessary because it was found in practice that sometimes this declaration was made, but it was interpreted to be a declaration at that patticular moment of time and did not apply for all time to come. That is why the word "ever" has been introduced.

The second point was that this Act having only a limited application, a date was fixed. As a matter of fact, the date was fixed in the ordinance itself that the last date for application to be made by the owner should be 31st March, 1957. As a matter of fact, this thing cannot continue forever. The Government are in the Refugee Rehabilitation Department preparing and executing schemes for the rehabilitation of refugees as a whole; and as stated in the beginning, this Act was only for a limited purpose. Therefore we feel that the owners have been given sufficient time to put in their applications. That is why that second amendment has been brought in.

The third amendment is of a mere technical nature, namely, that in subsection (1) of clause 4 we have said that for the words "any land" the words "the land referred to in that sub-section" should be substituted. The reason for this change is that unless these words are added the competent authorities find it sometimes difficult to execute the scheme, and that is for this simple reason that unless this thing is there this modifying clause is there, whenever an owner makes an application the competent authority has to provide alternative land not only for the land applied for but also for any land that might be in the possession of the refugee or squatted upon by the refugee. Therefore it leads to incapacity of the competent authority and leads him to a quandary. In order to clarify this matter, this clause has been sought to be amended.

Then there are two other amendments. One amendment is that up till now the words 'competent authority' was a competent authority as set up by the original Act. Now, Sir, it has been found in practice that its

competent authority has not been able satisfactorily to deal with the problem, because when, say, 100 bighas of land are squatted upon, applications sometimes come for one bigha or 4 cottahs or 7 cottahs and the owners of neighbouring pieces of land may not apply. Therefore it is not for the competent authority in these circumstances to make a scheme as a whole, so that the refugees who may be evicted under the orders of the competent authority would be taken elsewhere and given prope, economic rehabilitation. As a matter of fact, only the State Government can do that. Therefore it was found necessary that if we are to rehabilitate the refugees in a proper manner the competent authority should not be any outsider who has no control over the formulation and execution of the scheme for proper rehabilitation of the refugees, but it should be the State Government.

Lastly, Sir, there are two other amendments. One amendment is that for compensation that might be due to the State Government for the land squatted upon by the refugees, the original Act provides that it must be recoverable as a public demand. Now, Sir, in the case of land where the owner is not the Government but a private owner, in that case the procedure was that the compensation recoverable should be under the ordinary lengthy procedure of the civil court. We have found from experience that many Muslims, many small men, are owners of land. Therefore it is not possible for them to go through the lengthy procedure of court. That is why this amendment seeks to extend the application of the provisions of the Public Demands Recovery Act also to those cases where the owner is not the Government. There is another provision. That provision is that where attempt has been made in accordance with rules under this Act to execute any order under the Act to vacate any land and the competent authority is satisfied that such attempt has failed or is likely to fail it may execute the order by requiring the Commissioner of Police in Calcutta or the Superintendent of Police elsewhere to enforce the surrender of the land. Actually this was being done. Actually whenever a Court of Justice or a quasi-judicial authority passes an order and that order cannot be enforced by his officers he has already the power to requisition police help. As a matter of fact, as honourable members know, Opposition members have suggested in their own amendments the procedure of the Civil Procedure Code. Therefore it is nothing wrong if this amendment is sought to be put in here, because the provision already there should be made most specific and clear in the very framework of the Act itself.

Sir, these are the main changes we seek to introduce.

Now, Sir, as regards the general background of the Bill, I would like to give certain figures to the House, which might prove useful. During these years of working of the Act, we have found that competent authorities of various districts have in 1561 cases directed that alternative accommodation should be provided to persons in unauthorised occupation before they are evicted. Competent authorities could restore possession only in 41 cases. Mark the small figure. The percentage of disposal of cases by competent authorities against offers of alternative accommodation works out at 13.5. In 25 cases however the competent authority in Calcutta has not considered the offer as suitable. That is only regarding 25 cases. Therefore the net result of the Act is that only in about 5 per cent, of the cases, i.e., in 10 cr 12 cases out of 278 cases where the competent authority has felf that the accommodation offered is justifiable—only in 10 or 12 cases out of 278 cases—the persons in unauthorised occupation of land willingly vacated the treat unauthorised plots and moved to plots offered to them. That, Sir, is the main position. Two hundred and twenty-two families out of 278 families

covered by competent authorities' judgment have also been able to secure land on their own initiative—land purchased by them with loans advanced by this Government. That is also another amendment which has been sought to be made in this Bill.

[12—12-4 p.m.]

We have now introduced in this Bill a change whereby the Government can offer either land or land purchase loan and that should be considered to be a legitimate offer. Sir, this has become necessary because of the figures I have just given to this House namely that only out of 278 cases covered by the compentent authority judgment 222 families have intimated that they do not want that land but they want land purchase loan because they have been able to secure land on their own private initiative. So long there was no provision in this Act for giving such loans. Therefore we had felt that it would be better it these words are added so that persons who secure land on their own initiative could get land purchase loan from the competent authority and could be rehabilitated quickly. These are the main points that this amending Bill seeks to place before the House.

With these words, Sir, I move that the Bill be taken into consideration,

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 2-30 p.m. on Wednesday next. I will only tell one thing to honourable members that on Wednesday we are sitting from 2-30 p.m. till 7-30 p.m.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 12-4 p m, till 2-30 ρ m, on Wednesday, the 10th July, 1957, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 10th July, 1957, at 2-30 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerii) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 211 Members.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

[2-30-2-40 p.m.]

Proposed bus route connecting Jessore Road and Barrackpore Trunk Road via Madhusudan Banerjee Road, Dum Dum

- *32. (Admitted question No. *241.) Sj. Pabitra Mohan Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government have any scheme to open a bus service connecting Calcutta-Jessore Road with Barrackpore Trunk Road through the Madhusudan Bancrjee Road in the North Dum Dum Municipal area; and
 - (b) if so, whether any progress has been made by the R.T.A. to give effect to the scheme?

The Deputy Minister for Home (Transport) (Sj. Satish Chandra Roy Singha): (a) $\Upsilon es.$

(b) Improvement work of the road has already been taken in hand. Buses will be placed on the route as soon as the improvement work is completed.

Si. Pabitra Mohan Roy:

মাননীয় মক্রীমহাশয়, বলবেন কি—সেখানে ডেট বাস অথবা প্রাইভেট বাস, কোনটা তাঁদের দেবার পরিকল্পনা আছে?

8j. Satish Chandra Roy Singha: That will be considered when the road will be completed.

Sj. Pabitra Mohan Roy:

রোড নির্মাণের যে বাবস্থা সে ত প্রায় কর্মাপলট হয়ে আসছে, আমরা আশা করতে পারি কি যে এক বংসরের মধ্যে হবে?

Sj. Satish Chandra Roy Singha:

এনকোয়ারী এখনো বাকি আছে। সেটার সম্বশ্ধে যখনই আমরা ডিপার্টমেন্ট থেকে কনফারমেশন পার যে কর্মান্সট হয়েছে তখনই আমরা করব।

Development of Diamond Harbour Road on the abolition of Kalighat-Falta Light Railway

- *43. (Admitted question No. *137.) 8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, কালীঘাট-ফলতা রেলপথটি উঠিয়া যাওয়ায় ডায়মন্ড হারবার রোডের উপর দিয়া সরকার নতেন কয়েকটি বাস চলাচলের ব্যবর্স্থা করিয়াছেন;
 - (খ) সত্য হইলে, ডায়মন্ড হারবার রোডের উপর অন্বিষ্ঠত দ্বেটনা বৃদ্ধি বন্ধ করার জন্য ুসরকার কোনরূপ ব্যবদ্ধা গ্রহণ করিয়াছেন কিনা; এবং
 - (গ) মাঝেরহাট স্টেশনের মুখ হইতে দক্ষিণ শহরতলী মিউনিসিপ্যালিটির (বেহালা) প্রাদত প্র্যাশত ভায়মন্ড হারবার রোডটির প্রদ্থ বৃদ্ধি করা এবং রাস্তার উভয়পাশের্ব ফ্টপাথ নির্মাণ করা এবং বাস ও যানবাহন চলাচলের উপযোগী একটি ন্তন সভক নির্মাণ করার প্রয়োজনীয়তা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta): (ক) হাট।

(খ) ও (গ) হাা; সাপ্র রোডের সংযোগদথল হইতে শিবানীপ্র পর্যন্ত ভার্মন্ড হারবার রোডের প্রদথ উভয়পাশ্বে ফ্টপাথ সহ বৃদ্ধি করার একটি পরিকল্পনা সরকার বিবেচনা ক্রিতেছেন।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মন্ত্রীমহাশায় (গ) উত্তরে বলেছেন যে, ডায়মণ্ডহারবার রোডের প্রদথ উভয় পাশের্ব ফুটপাথ-সহ বৃদ্ধি করার একটী পরিকল্পনা সরকার বিবেচনা করিতেছেন- আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে— কির্প ব্যবস্থা বিবেচনা করিতেছেন?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

একটা পরিকল্পনা সরকার বিচার করছেন, এত লেখাই রয়েছে উত্তরে।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

আমার আর একটা প্রশন হচ্ছে, ডায়ম∿ডহারবার রোডে দুর্ঘটনা বন্ধ করবার জন। সরকার বর্তমানে কোন বাবস্থা করছেন কি না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ভায়মণ্ডহারবার রোডের সাপরে থেকে শিবানীপুর পর্যন্ত দু-দিকের ল্যান্ড এ্যাকোয়ার করে রাস্তা চওড়া করা হবে, এইটে একটা, আর একটা হচ্ছে, রেল লাইন যে এলেকা দিয়ে ছিল সেখানে এম্ব্যাণক্ষেণ্ট চওড়া করে দিয়ে ন্তন একটা রাস্তা করা, এই দুটো পরিকল্পনা সরকারের বিচারাধীন আছে।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

मन्दीमराभार जात्नन कि 816 मारमत मर्सा ७ में मर्चिना रखाइ अने लाक माता निखाइ ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

না আমি জানি না।

8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

জানতে পারি কি. কত দিনের মধ্যে এই পরিকল্পনা কার্য্যকরী করা হবে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

তা বলা সম্ভব নয়।

Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মোটাম টিভাবে কত সময় লাগবে বলতে পারেন কি?

Mr. Speaker: The question is disallowed.

Si. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

পাঁচ বছরের মধ্যে হতে পারবে কি না বলবেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: That is a matter of opinion.

Reclamation of Khandaghosh Bil, district Burdwan

- *44. (Admitted question No. *180.) Sj. Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state whether the Khandaghosh swamp, known as the Khandaghosh Bil, in Khandaghosh police-station at Burdwan, was surveyed with a view to its reform?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what plan, it any, for retorm has been made?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajay Kumar Mukherii): (a) Yes.

(b) A scheme for the reclamation of the swamp is under consideration of the D.V.C.

Expert Committee for enquiry into causes of Mayurakshi floods of 1956

- *45. (Admitted question No. 125.) Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (a) whether the Expert Committee appointed by the Government to investigate into the cause of the Mayurakshi floods of September-October, 1956, have submitted the report; and
 - (b) if so, whether Government consider the desirability of laying a copy of the report or a summary of their findings and recommendations on the Table of the House?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a) No such Committee was appointed by Government to investigate specifically into the cause of the Mayurakshi floods. But the West Bengal (Central, Western and Southern Districts) Flood Enquiry Committee, which was appointed by Government to enquire into and determine the causes of floods which occurred during September-October, 1956, in the central, western and southern districts of West Bengal, have submitted their report recently.

(b) As the report is now under examination, it is not possible to lay it on the Table of the House.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় মক্তীমহাশ্য় জানাবেন কি. এগজামিনেশন অফ দি রিপোর্ট-এ কর্তাদন সময় লাগবে? .

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইঞ্জিনিয়াররা দেখবেন, কভাদন লাগবে বলতে পারি না।

8j. Ganesh Ghosh: Will the Hon'ble Minister kindly say whether the report will be circulated here after the examination is finished by the Government?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: Government will consider it after the examination.

- 8j. Canesh Chosh: Is there any possibility that the report will be suppressed as so many reports have been suppressed?
 - Mr. Speaker: The question is disallowed.
- 8j. Canesh Chosh: Is there any possibility that the report will be suppressed?
 - Mr. Speaker: The question is disallowed.
 - 81. Jatindra Chandra Chakravorty:

রিপোর্টটা কবে পেশ হয়েছে, তারিখটা বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

রিপোটটা পেশ হয়েছে ২৯এ মে ১৯৫৭ তারিখে।

Division of 24-Parganas district into two separate districts

- *46. (Admitted question No. *234) Sj. Haran Chandra Mondal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (ক) চবিশপরগনা জেলাকে দুইভাগে বিভক্ত করিয়া দুইটি প্থক্ জেলা হিসাবে গঠন করিবার কোন প্রস্তাব রাজাসরকারের বিবেচনাধীন আছে কিনা;
 - (খ) এ-সম্পর্কে রাজ্যসরকার কোন স্থির সিম্বান্ত গ্রহণ করিয়াছেন কিনা:
 - (গ) সমসত স্কলরবন এলাকা লইয়া ক্যানিং জেলা নামে একটি দ্বতদ্র জেলা গঠনের প্রদ্তাব উপরি-উত্ত প্রনুগঠিন প্রদ্তাবের অন্তর্ভ কিনা: এবং
 - (ঘ) যদি (গ) প্রশেনর উত্তর হ্যা হয়, মাল্তমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) প্রস্তাবিত ক্যানিং জেলার এলাকার মধ্যে বর্তমান চব্বিশপরগনা জেলার কোন্ কোন্ মহকুমা ও কোন্ কোন্ থানা পাড়িবে, এবং
 - (২) ক্যানিং বন্দর প্রস্তাবিত জেলার সদর কেন্দ্র হিসাবে নির্ধারিত হইয়াছে কিনা?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Birnal Chandra Sinha): (ক) হার্টা

- (খ) ना।
- (গ) ও (ঘ) সমগ্র বিষয়টি বর্তমানে সরকারের বিবেচনাধীন আছে।

Sj. Ramanuj Halder:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানাবেন কি. ২৪-পরগণার কোন কোন আঞ্চল কোন কোন ভাগে পড়বে?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

দ্টে ভাগ হচ্ছে, একটা নর্দান এরিয়া, আর একটা সাদার্ন এরিয়া, একটা হচ্ছে ইন্ডান্ট্রিয়াল আর একটা নন-ইন্ডান্ট্রিয়াল এলাকা, মোটাম্টি এর বেশী কিছু বলা সম্ভব নয়।

Issue of certificates for realisation of rents

- *47. (Admitted question No. *212.) 8j. Amal Kumar Canguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (a) whether certificates are being issued at the direction of the department to realise arrear rents, i.e., dues to the former zamindars,
 - in the areas where the realisation of rents of the last year has been suspended in view of the distress and economic sufferings of the cultivators; and
 - (b) whether Government consider the desirability of suspending realisation of such rents by issuing certificates?

The Minister for Land and Land Revenue (The Hon'ble Bimal Chandra Sinha): (a) The honourable Member's attention is invited to the circular No. 8558(14)-E.A., dated the 28th May, 1957, a copy of which is laid on the Library Table.

(b) Does not arise.

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়, জানাবেন কি, তিনি যে এক যায়গায় বলেছেন

Part of Chanditala Thana is elected এই পার্ট অফ চণ্ডিতলা বলতে কি কি জায়গা?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I cannot give you the details off-hand.

Si. Amal Kumar Ganguli:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশরের উল্লিখিত রেফারেন্স সত্ত্বেও আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করি, যেখানে বর্ষা এবং বনারে জন্য খাজনা বন্ধ রাখা হয়েছে, সেখানে চাষীদের কাছ থেকে প্রানে। দিনের খাজনা সার্টিফিকেট জারি করে আদায় করলে তাদের পক্ষে দেওয়া সম্ভব কি না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: That is a matter of opinion. I believe the question is entirely irrelevant because it lays down that there should be no certificates at all in the flood-affected areas.

Sj. Amal Kumar Canguli:

যেখানে চাষীরা থাজনা দিতে পারবে না ব'লে দরখাসত করেছে, সেখানে তাদের সম্বন্ধে কন্দিজ্যর করা হবে কি না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I cannot understand the question. যারা দরখাসত করেছে তারা কোন এরিয়া থেকে করেছে? ফ্লাড-এ্যাফেক্টেড এরিয়ায় যারা, তাদের তাদবখাসত করার প্রয়োজন নাই।

Sj. Hare Krishna Konar:

যেখানে ফ্লাড-এফেক্টেড এরিয়া সেখান থেকে দরখাদেতর প্রয়োজন নাই, কিন্তু কর্মাপ্লিট কেস দিলে টেপ নেবেন কি?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: That goes without saying. But this is a request for action.

Sj. Amal Kumar Ganguli:

যেখানে খাজনা বন্ধ রাখা হয়েছে, সেখানেও সাটিফিকেট করা কি এন্যায় নয়?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: The circular does not say so.

Sj. Jagannath Majumder:

সাকুলিটর আছে যে, পেমেণ্ট প্রেস করা হবে না, তাহলে সেটার রিয়ালিজেশন কি বন্ধ খদকবে না সেটা রেমিশন করা হবে ? The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: The question was about suspension. here was no question of remission because any decision about remission will ke a long time. But I can assure the House that there will be no pressing r payment while the suspension order is in operation.

Sj. Jagannath Majumder:

তাহলে এই যে সাসপেনসন পিরিয়ভ, সেই পিরিয়ভ-এর জন্য কি ইন্টারেন্ট চার্ল্ল করা হবে হবে না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

এখানে এ প্রশ্ন ওঠে না।

Sj. Bhapai Chandra Panda:

যেথানে অতি ব্লিউতে ফসল নণ্ট হয়ে গেছে, সেখানকার স্প্রের্ক কাস্থার করা হবে না?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সেথানে অভিনারী তৌজি মানেয়াগলে আছে যে, কালেক্টর রেকমেন্ড করলে অতি-ব্লিট, যুব্নিট হ'লে খাজনা আদায় বৃধ্ধ বা মকব হয়। এবিষয়ে তৌজি মানুয়োলেই প্রভিসন আছে।

Sj. Amal Kumar Canguli:

্যেথানে ডিণ্ট্রিক্ট ম্যাজিণ্ট্রেট খাজনা বন্ধ রাখার কথা বলছেন, সেথানে অতিব্লিটর জন্য রাতন দিনের খাজনা, সাটি ফিকেট করে আদায় করা হবে কি না

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

প্রশ্নটা ব্রেলাম না। কে।থায় ডিণ্টিট্ট মাজিণ্টেট বলেছেন যে, সেটা ফ্লাড-এফেক্টেড ব্যা, তা না জানলে উত্তর দেওয়া সম্ভব নয়।

Si. Amal Kumar Canguli:

আমি হাওড়া ডিণ্টিক্ট-এর কথা বলছি, সেখানে ফসল নণ্ট হয়েছিল এবং সেখানকার কেরা দিতে পারবে না, তাদের এ-বছরের খাজনা বন্ধ রাখা হয়েছে, কিন্তু সে-ক্ষেত্রে যেখানে দায় বন্ধ আছে, সেখানে পারানো দিনের খাজনা জোর করে আদায় করা হচ্ছে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

সদস্য মহাশয় হয় ও সাকুলারটা পড়েন নি, যেখানে তামাদি হয়ে যাবে, সেটার ন্যুয় সম্বন্ধে স্পটে ভাষায় লেখা রয়েছে।

UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

-40-2-50 p.m. l

Setting up of Panchayats in the districts of West Bengal

- 2. (Admitted question No. 276.) Sj. Bhupat Chandra Panda: Will the on ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be eased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, ১৯৫৭ সালে পণ্ডায়েত ব্যবস্থা চাল, করা হইবে; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হ্যা হয়, মন্দ্রমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি-
 - (১) ইহার জন্য কি কি প্রাথমিক বাবস্থা গ্রহণ করা হইয়াছে,
 - (२) পশ্চিম বাংলার কোন কোন থানায় সর্বপ্রথম এই ব্যবস্থা চাল, করা হইবে, এবং
 - (৩) মনোনয়ন-পর্ম্বতিতে, না নির্বাচনের মাধ্যমে এই পঞ্চায়েত কমিটি গঠন করা হইবে?

The Minister for Local Self-Government (The Hon'ble Iswar Das Jalan):

- (খ)(১) পশ্চিমবংগ পণ্ডায়েত আইন অনুযায়ী নিয়মাবলী প্রস্তৃত এবং আইনের ৩ এবং ২৫ ধারা অনুসারে গ্রামসভা এবং অঞ্চল পণ্ডায়েত সংগঠন করিতে হইলে যে তথা সংগ্রহ করা প্রয়োজন দ্বাহার ব্যবস্থা করা হইতেছে।
- (২) ১৯৫৭-৫৮ আর্থিক বংসরে পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন জেলায় মোট ৫৮টি সমাজ উল্লয়ন পরিকল্পনা রুকে পণ্ডায়েত ব্যবস্থা চাল, করা হইবে। উত্ত ৫৮টি রুক এবং তাহারা যে যে থানায় অবস্থিত তাহার একটি বিবরণী এতদ্সহ উপস্থাপিত করা হইল।
 - (৩) এ-বিষয়ে এখনও কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয় নাই।

Statement referred to in reply to clause (*)(z) of unstarred question No. 2

DEVELOPMENT BLOCKS TO BE COVERED BY STATUTORY PANCHAYATS DURING 1957-58

Total number 58 (the name of police-station has been retained in each case)

District.		Serial No.	Block.				Hendquarters.		
Burdwan (6)		1	Burdwan						Barsul.
		2	Memari						Memari.
		3	Ausgram -I (Ausgrav two blocks).	m P.S.	has	been	split	into	Guskara
		4	Ausgram II (Ausgram P.S. has been split into-two blocks).						Amratgarh.
		5	Bhatar						Bhatar.
		6	Mangalkot			••		• •	Mangalkot
Birbhum (6)		7	NalhatiI (Nalhati two blocks).	P.S. 1	lins	been	split	into	Nalhati
		8	Nalhati—11 (Nalhati two blocks).	P.8.	has	been	split	into	Lohapur.
		9	Mahammadbazar						Mahammadbazar.
		10	Saintlaa						Ahmadpur.
		11	Labpur						Labpur.
		12	Bolpur-Sriniketan			• •			Srimketan.
Bankura (2)		13	Sonamukhi						Sonamukhi.
		14	Patrasayer					••	Patrasayer.
Midnapore (7)		15	Jhargram						Jhargram.
andiapore (7)	•	16	• .	P.S. 1	ายล	been	split		Lalgarh.
		47	Binpur-II (Binpur two blocks),	P.S. 1	has	been	split	into	Belpalian.
•		18	Patashpur						Khanigarh.
		19	Bhagwanpur						Bhagwanpur.
		20	Khejri						Haria.
ŧ		21	Tamluk						Tamluk.

						••
District.	Serial No.	В	lock.		F	leadquarters.
Hooghly (4)	. 22	Arambagh				Arambagh
	23	Khanakul		••		Khanakui.
	24	Pursura	••			Champadanga.
	25	Polba				Chinsural.
	,	2 0.00	••	••	• •	•
Howrah (3) .	. 26	Uluberia				Uluberia.
Howrah (3) .			• •	• •	• •	
	27	Bagnan	• •	• •	• •	Bagnan.
	28	Shyampur	••	• •	• •	Shyampur.
•			•			
Purulia (6) .	. 29	Hura			٠.	Hura.
	30	Puncha				Puncha.
	31	ManbazarI (Manba	zar P.S.)			Manbazar,
	32	Manbazar II (Manb	azar P.S.)			Manbazar.
	33	Raghunathpur- I (R	aghunathp	ur P.S.)		Raghunathpur.
	34	RaghunathpurII (I	Raghunathi	our P.S.)		Raghunathpur.
24-Parganas (5) .	. 35	Barupur				Baruipur.
	36	Habra				Habra.
	37	Bongaon				Bongaon,
	38	Bagdah				Bagdah.
	39	Gaighata				Gaighata.
Nadia (3) .	40	Santipur				Fulia Colony.
	41	Ranaghat				Ranaghat.
	42	Hanskhalı				Hanskhalı.
Murshidabad (3)	43	Kandı				Kandı.
	44	Burwan				Panchthupi.
	45	Bharatpur				Bharatpur.
	• ***	zama, p. n.		•	•	
Malda (3)	. 46	Ratua				Arıadanga.
	47	Harishchandrapur			٠.	Harischandrapur.
	48	Kharba	••	• •	•	Chanchal.
West Dinajpur (3) 49	Kahaganj				Kaliaganj.
••	50	Raiganj				Raiganj.
	51	Hemtabad				Hemtabad.
Jalpaiguri (3)	. 52	Jalpaiguri				Jalpaiguri.
	53	Moynaguri	• •	•	• •	Moynaguri.
	54	Dhupguri				Dhupguri.
Cooch Behar (1)	. 55	Dinhata				· Dinhata.
		•				
Darjeeling (3)	56	Darjeeling-Pulbazar				Bijanbari.
1 · · · · · · · · · · · · · · · ·	57	Ranghli-Rangliot				Takdah.
	58	Jore-Bangalow-Sukta	apokliri			Sukhispokhri.
	•	- 510 - Dungaron - Cumu		• •	••	

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়, (৩)নং প্রশেন বলেছেন, এখনও কোন সিম্ধানত গ্রহণ করা হয় নি। আমার প্রশন হচ্ছে সিম্ধানত কত দিনের মধ্যে গ্রহণ করা হতে পারে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Very soon.

Sj. Monoranjan Hazra:

ভেরা সান বললে কতদিন ব্রবো?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: In about 3 months' time.

Si. Monoranjan Hazra:

এখানে (১)নং প্রশেনর উত্তর যা দিয়েছেন, তার উপর আমার প্রশন হচ্ছে এই প্রাথমিক বাস্থ্য আইনে যা আছে সেটা কি করা হবে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: No. First of all demarcation has to take place as to which area will be in the Anchal Panchayet and which area in the Gram Panchayat and all these things have to be done before the Panchayet starts.

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়, এর আগের একটা প্রশেনর উত্তরে বর্লোছলেন যে, ইউনিয়ন বোর্ড এলাকাই অণ্ডল-পণ্ডায়েত হবে এবং আজকের জবাবে বলছেন যে, ডিমাকেশন হয়ে ঠিক হবে। তাহলে আপনাদের ডিমারকেশন এবং ইউনিয়ন বোর্ড এরিয়ার কোন পার্থক্য আছে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: No. Generally speaking, the union board area will be taken as the area of the Anchal Panchayet unless there are reasons for changing the same.

Sj. Bhupal Chandra Panda:

গ্রাম-পঞ্চায়েত কোন এরিয়া নিয়ে হবে ? ইউনিয়ন-এর মধে। কয়েকটি গ্রাম নিয়ে, না এক-একটি গ্রাম নিয়ে হবে ?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Within one Anchal Fanchayet there will be seven or eight Gram Panchayets. The areas of the Gram Panchayets will have to be demarcated.

Si. Brindabon Behari Basu:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্র জান'বেন কি, হাওড়া জেলার ডোমজার থানায় পঞ্চায়েত ব্যবস্থা চালা; করা হবে কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Domjur will be taken up next year.

Closing down of the Chakdighi-Tarakeswar Section of Bengal Provincial Railway

- 3. (Admitted question No. 273.) Sj. Pramatha Nath Dhibar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (ক) সরকার কি অবগত আছেন যে, B. P. Railway Co.-র চকদিঘি হইতে তারকেশ্বর লাইনটিতে গাড়ী চলাচল বন্ধ করিয়া দেওয়ার জন্য এ অগুলের জনসাধারণের যাতায়াতের অস্থাবিধা হইতেছে;
 - (খ) এ লাইনটি প্নঃপ্রবর্তন করিবার সরকার কোন বাবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন কিন:
 এবং
 - (গ) ক্রিয়া থাকিলে, কি ব্যবস্থা অবলম্বন ক্রিয়াছেন?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (ক) হার্ন, কিন্তু দশঘরা হইতে তারকেশ্বর পর্যন্ত বাস চলাচলের ব্যবস্থার প্রবর্তন হওয়ায়, জনসাধারণের অসম্বিধা বহুলাংশে লাঘব হইয়াছে।

- (খ) না।
- (গ) প্রশ্ন উঠে না।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মান্ত্রীমহাশায় জবাব দিয়েছেন, হাঁ, কিন্তু দশঘরা হইতে তারকেশ্বর পর্যণ্ড বাস চলাচলের প্রবৃত্ত্বন হওয়ায় জনসাধারণের অসম্বিধার বহুল অংশে লাঘব হইয়াছে। আমার প্রশন হচ্ছে, দশঘরা-তারকেশ্বর যে অংশটা তা ছাড়াও আরো একটা বিরাট অংশ আছে সেথানকার জনসাধারণেরও অত্যণ্ড অসম্বিধা হচ্ছে এবং সেই অসম্বিধা দ্র করার জন্য কোন বারম্থা হয়েছে কি না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

একটা ধনেখালি-মাধবপুর বাস রুট আপ টু তারকেশ্বর এক্সটেন্ড করা হবে। এ-ছাড়া চিনসুরা জি, টি, রোড ধনেখালি দিয়ে আপ টু তারকেশ্বর একটা বাস রুট ওপেন করা হচ্ছে।

Si. Monoranjan Hazra:

যেসব অঞ্চলের কথা বলেছি সেইসব অঞ্চলের জন্য কোনরকম বাবস্থা করা হয়েছে কি না, না করা হ'লে করা হবে কি না ;

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

ব্যবস্থা অবিলম্বে করা যাবে।

Messages

Secretary to the Assembly (Shri A. R. Mukherjea): Sir, messages have been received in respect of the tollowing Bills which have been passed by the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 10th July, 1957:—

(1)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 10th July, 1957, agreed to the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

CALCUTTA:

Chairman.

The 10th July, 1957.

West Bengal Legislative Council."

(2)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 10th July, 1957, agreed to the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI.

CALCUTTA: The 10th July, 1957. Chairman,

West Bengal Legislative Council."

(3)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 10th July, 1957, agreed to the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957, without any amendments.

SUNITE KUMAR CHATTERJI.

CALCUTTA:

Chairman,

The 10th July, 1957.

West Bengal Legislative Council."

(4)

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 10th July, 1957, agreed to the Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI,

('ALCUTTA:

Chairman,

The 10th July, 1957.

West Bengal Legislative Council."

COVERNMENT BILL

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957.

- Mr. Speaker: Mir. Sinha has already addressed the House. The amendments will be deemed to have been read.
- Dr. Suresh Chandra Banerjee: Sir. I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st of August, 1957
- 8j. Sunil Das: Sir, I beg to move that the Bili be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st July, 1957.
- Sj. Samar Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th July, 1957.
- 8j. Bejoy Krishna Modak: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 25th July, 1957.
- 8j. dyoti Basu: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 20th July, 1957.
- 8j. Canesh Chosh: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 19th July, 1957.
- 8j. Miranjan Sengupta: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 18th July, 1957.
- 8j. Hemanta Kumar Chosal: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th day of July, 1957.

8j. Samar Mukhopadhyay:

মাননীয় স্পীকার, স্যার, আজকে আমরা এখানে যে বিল নিয়ে আলোচনা করছি, এ বিলটা অতাস্ত গ্রেছপূর্ণ এবং এ বিলটা যেভাবে আনা হয়েছে, তার ফলে কয়েক লক্ষ উদ্বাস্ত্র জীবনে একটা ন্তন আতৎকর সৃ্থি হয়েছে। সেইজন্য এই বিলের বিরুদ্ধে তীব্র বিক্ষোভ এই কয়েকদিন বিভিন্ন অণ্ডলে ছড়িয়েছে। এই যে আইন—সংশোধিত আকারে এই যে বিল আনা হয়েছে—সেই আইনের নাম হচ্ছে এয়ান্ত এক্সভিআই অফ ১৯৫১। এই এয়ান্ত এক্সভিআই অফ ১৯৫১—এর নাম দেওয়া হয়েছে— Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land Bill

এই যে আইন তৈরি হয়েছিল ১৯৫১ সালে যে বিশেষ অবস্থায় এই আইন তৈরি হ'ল সেই অবস্থা ছিল-হাজার হাজার উদ্বাস্ত এখানে এসে যখন দেখল সরকার থেকে তাদের জীম অথবা বাসস্থান অথবা কোনরকম কোন প্রনর্বাসনের বন্দোবস্ত নেই, তথন তারা নিজেদের বাঁচবার তাগিদে তারা বিভিন্ন পতিত জমি জলা জমি—এই সমুহত দুখল করে। তাদের সেই **मथम थाक উरथा** कतात कना वर, काणो रखाँছन, किन्ठू उथन जाएनत উरथाउ कता मण्डव হয় নি, তথন সেখানের সম্পত জমির বড় বড় মালিক যারী, তারা সরকারকে এসে চাপ দেয় এই সমুহত লোকদের জুমি থেকে উংখাত করে মালিকদের সেই জুমি আবার ফেরত দেওয়া হোক। গভর্মানট মালিকদের চাপে উৎথাত বিল আনার চেন্টা করেন কিন্ত যথন তা করা সদ্ভব হয় নি, উপরুত্তু সেই জমিতে উদ্বাস্তুদের স্বীকৃতি দেবার জন্য একটা তীর আন্দোলন হ'ল তথন গভর্নমেন্ট এই আইনের একটা ধারা সেই উদ্বাদ্তু, যারা জবর দখল করেছে, সেটা তারা মেনে নিয়ে তার কিছাটা রক্ষা করার জনা একটা ধারা প্রবর্তন করেন। সেই ধারা ছিল ৪নং ধারা-প্রটেকসন-এর জনা। সেই অবস্থাকে রক্ষা করার জনা সেই ধারা সন্মিবিষ্ট হ'ল। বাঁকী এই গোটা আইনে যেভাবে অন্যান্য ধারাগর্নিল আছে তাতে এই আইনের যে চরিত্র সেই চরিত্র বিশেলষণ করলে ব্রুঝা যায় আসলে সমগ্র উদ্বাস্ত্র প্রুনর্বাসনের জনা এই আইন তৈরি হয় নি। তৈরি হয়েছিল, যেসমস্ত উদ্বাস্ত্রদের যাদের এই সমস্ত জাম থেকে উৎথাত করা গভন মেন্ট পক্ষ থেকে সম্ভব হয় নি. কারণ ১৬নং এলক্ট-এর বিরুদ্ধে যথেণ্ট আন্দোলন হয়েছিল কিন্তু তা সত্তেও ১৬নং এাক্ট-এ যে জাম দখল বা জবর-দখল করে, মিলিটারী ব্যারাকস ও লোকের খালি বাড়ী দখল করে, তখন এই বিলে উদ্বাস্তদের প্রটেকসন দেবার বন্দোবস্ত ছিল। তখন গভনমেন্ট এই আইন তৈরি করার সময় দেশের সামনে উদ্বাস্তদের সামনে এই প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন—"আমরা যে আইন করব, এই আইনের বলে যাদের জাম থেকে, অথবা জোর-দখল বাড়ী থেকে তুলে দিতে চ'ই, তাদের একটা বিকল্প বন্দোবৃদ্ত করব'''। সেই জন্য আইনের ধারায় এই সংযোজন করা হর্মোছল যে, জবর-দখল करलानी वा वाफी श्वरक এই সমহত উम्वास्ट्राप्त । উৎशां कता राव ना-यटक्का जात्मत कान বিকল্প জমি ও বাড়ী অথবা বাড়ী বাবদ কোন লোন গভর্নমেন্ট থেকে না দেওয়া হয়।

[2-50-- 3 p.m.]

কিন্তু সেই আইন করবার সময় যেভাবে আইনের ধারাকে সীমাবন্ধ করা হয়েছিল, সেই ধার কে এখনো বাতিল করা হয় নাই। অর্থাৎ উদ্বাদ্তু ব্যাখ্যা ইত্যাদি—সেগ্লিতে পরে আছি। তখন গভর্নমেন্ট এই লক্ষ্য নিয়ে এই আইন তৈরী করেন যে, গভর্নমেন্টের হাতে এখনো জমি আছে, এখনো গভর্নমেন্ট কিছ্ জমি দখল করে খ্র তাড়াতাড়ি করে সমদত উদ্বাদ্তুদের একটা বিকল্প বন্দোবদ্ত কবে এই সমদত জমি মালিককে ফিরিয়ে দেবার প্রশাস্তুদের একটা বিকল্প বন্দোবদ্ত করে এই সমদত জমি মালিককে ফিরিয়ে দেবার প্রেমান তৈরী করে গভর্নমেন্ট সেই আইনের মেয়াদ ঠিক করেছিলেন যে, আইনটা হবে ১৯৫৪-৫৫ সাল পর্যান্ত। এর মধ্যে জ্বাবর-দখল কলোনী কিরকম হয়, সরকার নিজের হাতে নিয়ে নয়, বিকল্প বন্দোবদ্য করেও নয়, পরিতান্ত মিলিটারী ব্যারাকে যারা পরিতান্ত বদতীতে বাড়ীদ্বাদ করে বর্বে রেমাছল, তাদের একটা বিকল্প বাসম্থানের ব্যবস্থা করে দিবেন এবং ম্যালক যদি চায় গভর্নমেন্ট তাদের বাড়ীগুলি ফিরিয়ে দিবেন। কিন্তু আমরা দেখলাম ১৯৫৪ সালের আইনের ১৬ নন্বর ধারা যে উদ্দেশ্যে ছোবিত হর্যেছিল, তা হ'ল না। তখন

আব র তারা মেরাদ এক বংসরের জন্য বাড়ান হ'ল। তখন গভর্নমেন্ট বললেন আমরা মোটাম্টি একটা ফার্ক্ট ফাইণিডং কমিটী করে, একটা সার্ভে করেছি এবং আমরা ঠিক করেছি আরু এক বছরের ভেতরে উন্বাস্ত্দের প্রবাসন সমস্যা ও যারা জবর-দখল কলোনী করে বসে, আছে তদের সমস্যা মিটিয়ে দেব। স্তরাং আর এক বংসর মেরাদ বাড়ান হোক। এক বংসর গেলে আবার সংশোধন হ'ল। ১৯৫৫ সালে গভর্নমেন্ট বললেন আরো দ্ববংসর এর মেরাদ বাড়িয়ে দিতে হবে। তারপর আব র আজকে ১৯৫৭ সালে তার সংশোধন উপস্থিত কবছেন, এর মেরাদ আরো এক বংসর বাড়ানের জন্য অর্থাৎ ১৯৫৮ সালের ৩১শে মার্চ পর্যান্ত। উন্বাস্ত্ সমস্যা সমাধানের জন্য যে আইন তৈরী হয়েছিল ১৯৫১ সালে, সেই আইন আজ ১৯৫৭ সালে, এত বংসর পরে, আজ একটোনসন-এর জন্য এই আইনের সংশোধনী আনা হচ্ছে। কি যুন্তি দিয়ে? না, বহু কেস ডিসপোজড অফ করতে হবে। ছোট ছোট জমির মালিক যারা, তাদের ন্যাযা ক্ষতিপ্রেণ দিয়ে, তাদের জন্য ও বাড়ী ফেরত দিতে হবে ইত্যাদি যুক্তি দিয়ে আজকে বলা হচ্ছে, এটাই-এর এ্যামেন্ডমেন্ট করে এর জীবনকে আর এক বংসরের জন্য বাড়িয়ে দেওয়া হোক।

এই যে এ। মেন্ডমেন্ট আনা হয়েছে, এব ন্বারা **প্রমাণ হয় যে উন্দেশ্যে গভর্নমেন্ট এই** ্রাইন চালা, করেছিলেন, সেই উদ্দেশ্য কথা হয়েছে। অর্থাৎ **উদ্বাদ্তদের জবর-দর্থল** কলেনীগ্রলো সরকার আজ পর্যাত রেগালারাইজ করেন নাই। অথবা তার কোন বিকল্প বাবস্থা করেন নাই। যে-সমস্ত বাজাক-বস্তাতে উদ্বাস্ত্রা উঠে আসতে বাধা হয়েছিল, তাদের সেখান থেকে সবিয়ে মালিকদের বসবার বাবস্থা হয় নাই। গভর্নমেন্ট ১৯৫৫ সালে একটা সংর্ভে করে বললেন ১৩৩টা সেক য়টাস কলেনী আছে, আমাদের **ইচ্ছা সেগ্রলো আমরা** বেগলোরাইজ করবো। ১৯৫৩ সালে একটা ফাক্ট ফাইণ্ডিং কমিটী হলো তাঁরা একটা িরপোর্ট তৈরী করলেন। তারপুরে আবার একটা মিনিন্টেরিয়াল কমিটী হলো। তারা কতকর্গালি স্পারিশ করলেন। তাঁব বললেন, আমাদের লক্ষ্য হচ্ছে ১৩৩টী যে স্কোয়াটা**স** কম্লানী আছে, সেগুলো বেগুলারাইজ করবে । আর অমরা এথানে কি রিপোর্ট পেলাম? আজ পর্যান্ত মোট ৬৯টী কলোনী রেগুলোরাইজ করা হয়েছে! তারও যেভাবে রেগুলোরাইজেসন-এর ব্যবস্থা হয়েছে তাও পর্ণস্থালি। সেখনে সেই রেগ্লোরাইজেসন-এর ভেতর দিয়ে স্কোয়াটাসারা জামির প্রকৃত মালিকানা পায় নি। তাদের নিজেদের যে ঘরবাড়ী, বস্তী ইত্যাদি হয়েছে, এ-কথা আজও তারা বলতে প'রে না। এই <mark>থেকে ব্ঝতে পা</mark>রা <mark>যার</mark> সরকার এই রিফিউজীদের প্নর্বাসনের বাবস্থা করার ব্যাপারে, অথবা কলোনী স্বীকার ল্পবাব কাজে সম্পূর্ণ বার্থ ইয়েছে। ইতিমধ্যে অবস্থার পরিবর্তন হয়েছে। ১৯৫০ সালের ল্লানে যে উদ্বাস্ত্রা এর্সোছল তারপর আরো এসেছে, তারা জমি দথল করে কলোনী গ'ড়ে তুলেছে। তা ছাড়া আরো বহু উদ্বাস্তু, তারা নিজেদের বাঁচবার তাাগদে গভর্ন মেন্টের হদয়হীনতা উপেক্ষা করে আরো কতকগ্লি কলোনীর প্রতিণ্ঠা করেছেন। গভন মেণ্ট এ-পর্যানত পারান সেই সার্ভে অনুযায়ী ধরে নিয়েছেন যে ১৩৩টী কলোনী যা আছে, তাই তাঁরা রেগ্লোরাইজ করবেন। প্রকৃতপক্ষে কলোনী গ'ড়ে উঠেছে প্রায় আড়াইশোর মত। আরো প্রায় একশো কলোনী গডবর মুখে। এখন প্রশন হচ্ছে, সেগ্লে কি করে বৈধ করা যায় কি করে আজকে তাদের জমি দেওয়া যয়। অথবা যারা ৬।৭ বংসর ধরে পরিতাক্ত বাড়ীতে, ব্যারাকে পড়ে আছে, তাদের কি করে প্রবাসন দেওয়ার ব্যবস্থা করা যায়-আইনকে সেইদিক থেকে সংশোধন না করে. আইনকে যেভাবে সংশোধনের বাবস্থা হচ্ছে, সেটা ঠিক উল্টো। অর্থাং যারা উম্বাস্তু তাদের কোন বেনিফিট না দিয়ে আরো চেণ্টা হচ্ছে, সেই আইনকে কি করে আরো ফার্দার রিজেক্ট করা যায়, তার দিকে সংশোধনী গভন মেন্ট আনতে চলেছেন। ১৬নং ধারায় যে-যে জিনিষগ্লির পরিবর্তন আন। উচিত ছিল, সেই পরিবর্তন তাঁরা আনেন নাই, যা তাঁদের আনা উচিত ছিল, যেমন উম্বাস্ত্র সংজ্ঞা, ডেফিনিশন অফ ডিসপ্লেসড পার্সনিস। এই ডিসপ্লেসড পার্সনিস-এর যে সংজ্ঞা তারা দিয়েছেন তা হচ্ছে ১৯৫০ সালে ৩১শে ডিসেম্বর পর্যবত প্রেবিজা ত্যাগ করে পশ্চিমবজ্গে ধারা এসেছেন, তারা এই আইন বলে ডিসং*লসভ পার্সন বলে স্ব**ীকৃত হবেন। আর তারপরে যাঁরা এসেছেন** তাঁরা রিফিউজী বা ডিসপ্লেসড পার্সনস নয়। অর্থাৎ এই আইন দ্বারা উদ্বাদকুদের দুটী ভাগে, দ্বটি ক্যাটিগরীতে ভাগ করা হয়েছে। তাঁদের—১৯৫০ সালের ৩১শে ভিসেম্বরের মধো

বার। এসেছে জমি দখল করা দরকার। আর যারা ১৯৫১ সালের জান্য রা মাসে এসে জমি দখল করেছে, তারা এই ১৬নং আইনের বেনিফিট পাবে না : জমি থেকে উৎখাত হবে। স্তরাং ১৬নং ধারার বেনিফিট দেওয়া হচ্ছে একটা সীমাবন্ধ অংশকে। যারা জমি দখল করে নিজেদের বাঁচার তাগিদে গত ৬ বংসর ধরে সমাজ-সংসার, ঘরবাড়ী ইত্যাদি কোনরকম করে কায়ক্রেশে গ'ড়ে তুলে জাঁবন চালাচ্ছেন, তাঁদের এই ১৯৫৭ সালের আইনে গতনামেন্ট কোন প্রটেকশন-এর বাবস্থা করলেন না। আইনের মধ্যে সেইভাবে সংশোধনের জনাও তাঁরা কোন ধারা সংযোজিত করলেন না।

১৯৫০ সালের পরে অনেক স্কোয়াটারস কলোনী হয়েছে। তাদের সম্বন্ধে তাহলে কি **হবে** : সে**ঞ্চথা সরকার চিন্তা করেন** নাই। এই তো গেল স্কোয়াটার কলোনীর কথা। সাধারণভাবে আড়াই শো হচ্ছে তার সংখ্যা। তার কোন ব্যবস্থা এই এ্যামেণ্ডমেন্ট-এর মধ্যে নাই।

তারপর বলছেন রেগ্লোরাইজ করা হবে। কয়েকদিন আগে গভর্নমেন্টের একটা প্রেস নোট বেরিয়েছিল। সেখানে তাঁরা বলছেন ৬৯টা কলোনা রেগ্লোরাইজ হয়ে গেছে, আরো ৮৭টা কলোনা রেগ্লোরাইজ হয়ে গেছে, আরো ৮৭টা কলোনা রেগ্লারাইজ হয়ে গেছে, আরো ৮৭টা কলোনা তাঁরা কি ভিত্তিতে ঠিক করলেন তা আমাদের বলেন নাই। আমরা আগে শ্নেছিলাম ১৩৩টা রেগ্লোরাইজ করা হবে। তাহলে টেকনিক্যাল গ্রাউন্ড-এ কয়টা রেগ্লোরাইজ করা যাবে না? এ তো শ্র্ম রেগ্লোরাইজেসন-এর ব্যাপার নয়, এর মধ্যে বহু কারছ্পি আছে। যা তাঁরা বলছেন বেগ্লে বাইজ্সেন করা হবে, তা সেনে নেই, যদি ব্রিঝ তাদের ভিস্কোল্ড পার্সন্মের হিসেবে স্বীকৃতি দেওয়া হবে। তা বিদ হা, তাহলে এই স্বীকৃতি তাঁরা কি ভিত্তিতে দিয়েছিলেন তার নাঁতি কি হছে, তা পড়ে থেনোছি; মিনিণ্টারিয়াল কমিটা তাদের রিপোটো বললেন—

Apart from the law and the legal position, it would be inhuman to evict such displaced persons without giving them alternative accommodation.

[3-3-10 p.m.]

৯৯৫০ সালে এইভাবে এসেছিল, তারা বিপদে পড়ে, দ্বঃখদ্দশিগুস্ত হয়ে এসেছে, এগ্রলি কি মানবিকতার মধ্যে পড়ে না, এগ্রলি কি হিউম্যান কন্সিডারেশন নয় বিতাদের প্রিলিখি কি হবে সে সম্পর্কে বলেছিলেন—

We have carefully considered the question of future policy in this behalf. There is considerable advantage in the regularisation of these colonies as displaced persons settled therein are generally gainfully employed in the vicinity. Further in many colonies they have organised some sort of corporate life in the form of schools, clubs, private dispensaries, etc. and their removal from the existing squatters colonies is likely to dislocate their social and economic life. But the question of financial commitments involved in the regularisation of these colonies must necessarily affect the decision.

হিউমান কাঁসডারেশন-এ ফিউচার পালিশি নির্ধারিত হবে এ-কথা স্বীকার করেছিলেন এবং বলেছিলেন, যে-সমস্ত উদ্বাস্ত্রা নিজেদের পরিগ্রমে, নিজেদের চেটায় একটা একটা কলোনীতে সামাজিক গোষ্ঠী প্রতিষ্ঠিত করে নানারকম সংস্কার-সাধন করে নিয়েছে, তাদের কলোনী রেগ্লারাইজ করা দরকার। এই হিউমান কাঁসডারেশন পালিশি এগিলকেশন-এর ক্ষেত্রে—১৯৫১ সালে এটা হ'ল,—১৯৫৭ সালে এই আইনের এক্সটেন্দান চান—মাঝে মাঝেও এক্সটেন্ড করেছেন। শেষ কালে বাধা স্থিট করছেন, নানারকম ল্প-হোল স্থিট করছেন, কার্যাকরী করেছেন। শেষ কালে বাধা স্থিট করছেন, নানারকম ল্প-হোল স্থিট করছেন, কার্যাকরী করেছেন। শেই কাইনাম্স কমিটিই যাক, এই ফাইনাম্স কমিটির কথাটা আমি পরে আলোচনা করব। কিন্তু কথা হচ্ছে যে, কাজগুলি এখনি হওয়া দরকার, সেগুলি সম্বন্ধে গভর্নমেন্ট কি করেছেন ই ১৯৫৪ সালে কোন কোন এলেকায় টপোগ্র্যাফিক্যাল সার্ভে আরম্ভ করেছিলেন, এনিউমারেশন ইত্যাদি বন্দোবন্দত করেছেন। কিন্তু রেগ্লারাইজেশন হওয়া সত্ত্বেও কোন কোন জারগায় আন্ধ্র প্রবন্ধত অর্থণপার যার নি।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I believe the honourable member has not carefully studied the provisions of the Act. I find that he is talking about regularisation of squatters' colonies and he is complaining that arpanpatra has not been given. If I may point out, this Act does not deal with regularisation of squatters' colonies. That is done under the ordinary Act. This is a specific Act providing specific rehabilitation of a few persons who have applied for rehabilitation under this Act, and the owners have applied for getting back the land under a specific provision of a particular Act. I think the points that have been made out by the honourable member about squatters' colonies are of no consequence so far as this Act is concerned.

Sj. Samar Mukhopadhyay:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, এই যে এ্যাক্ট-এর প্রভিশন, এই প্রভিশন দ্বারা যারা অথরাইজন্ড অকুপেশন করেছে এবং আন অথরাইজন্ড অকুপেশন করে, তারা প্রটেকশন পাবে। যারা ১৯৫০র ৩১শে ডিসেন্বর-এর মধ্যে এসেছে এবং অকুপাই করেছে—

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I am sorry to again interrupt the honourable member. The Act lays down that those who have come before a particular date and have applied for rehabilitation under this Act, they are only getting protection under this Act.

Si. Samar Mukhopadhyay:

আচ্ছা, এখন আইনের যে ব্যাখ্যাই হোক, আমি মিনিটেরিয়াল কমিটির রিপোর্টটা পডছি. Apart from the law and the legal position, it would be inhuman to evict these displaced persons without giving them alternative accommodation. আইনটা সেভাবেই সংশোধন হওয়া উচিত ছিল য'তে স্কোয়াটার্স'রা বেনিফিট পেতে পারে. ক্রিক্ত সেভাবে সংশোধন হ'ল না, টেকনিক্যাল ফ্রম্জ দেখিয়ে সে-সমস্ত লোকের প্রতিশন-এর কোন বল্লোবস্ত করলেন না। এখন এই যে ডেফিনিশন হচ্ছে বে ১৯৫০ সালের মধ্যে এসেছে এবং জীম দখল করেছে তার প্রমাণ দিতে। হবে, তার আরো নানারকম ঝামেল। আছে এবং সেই প্রমাণ বহু উদ্বাস্তু দিতে পারবে না, যার ফলে এই আনঅথরাইজভ অকুপেশন তার বে প্রটেকশন বেনিফিট বহু, লোককে দেওয়া হয় নি, সেজনা এই আইন বজায় রাখা হয়েছে এবং বঞ্জায় রেখে বেভাবেতে এক্সটেনশন চাচ্ছে, এই এক্সটেনশন-এর পরিণাম হবে আনঅধরাইজড অকপেশন যে কয়েক লক্ষ উদ্বাস্ত, যারা জমি দখল করেছে অথবা ব্যারাকস-বস্তি ইত্যাদি पश्चन करतरह, जारमंत्र श्राटकेशन ना मिरस जारमंत्र छेरक्रम कता र'म। स्त्रकना धरे आहेन सन्वरम्य আক্রকে বিক্রিসভারেশন করা উচিত এবং আমি আপনার মাধ্যমে এই সরক রকে বলছি বে. সংশোধনগুলি পুর্নবিবেচনা কর্ন। আহাকের দিনো "ডিসপেলসড" এই কথাটার ডেফিনিশন আরো বড় করা দরকার। তার। আজকে এখানে যে ডেফিনিশন রেখেছেন, অর্থাৎ ১৯৫০ সালে এবং ১৯৫০ সালের মধ্যে তাদের জমি অথবা বৃষ্ঠি বা ব্যারাক দখল করার প্রমাণ করতে হবে তবে বেনিফিট পাবে, দ্বিতীয়, এই আইনে ছিল এটা এফেক্টেড করতে পারবেন না, এয়ার্ক্ট ১৬ অনুসারে যতক্ষণ পর্যাত না তাদের বিকলপ জমি বা বাড়ী বা গৃহনির্মাণ ঋণ দেওয়া হয়। তারা এখন যে সংশোধন আনছেন তাতে তারা বলছেন, বিকল্প জমি অথবা ল্যান্ড পারচেঞ্চ লোন উদ্বাস্ত্রদের দিয়ে এভিক্ট করবেন। ল্যান্ড পারচেক্স লোন দেওয় গভন নেন্ট-এর াক্স ধ্রে সহজ্ঞ; এভিকশন অর্ডার দিয়ে তাঁরা বলবেন, ওখানে একটা বাড়ী আছে, জমি দেওয়া আমাদের কোন রেসপান্সবিলিটি নয়। এইভাবে নানা অজ্বহাতে তাঁরা তাঁদের রেসপান্সবিলিটি সার্ক করতে চাচ্ছেন। তা ছাড়া, উন্বাস্তুদের সুবিধার ব্যাপারে যে এড ক্ষেপ ছিল, ১৯৯১ সংকৃচিত করতে হচ্ছে। সংকে'চন কৰতে চাচ্ছেন এইভাবে যে যারা কোর্নদিন পূর্ববংশ্য াফরে যাবে না, শুধ্য সেই রকম লোককে কেবলমাত্র বেনিফিট দেবেন। তা ছাড়া, তারা এয়ামেশ্ডমেন্ট অনুনছেন যে, কম্পিটেন্ট অর্থারটির হাত থেকে ক্ষমতা কেড়ে নিয়ে বা কিছ সংক্ষািত করে পেট গভর্নমেন্ট-এর হাতে আনছেন। এই কাম্পটেন্ট অর্থারটিও গভর্নমেন্ট-এর শ্বারা নিযুক্ত, কিন্তু এই কন্পিটেন্ট অথরিটি অনেক ক্ষেত্রে ডিসক্রিশনারী পাওয়ার ব্যবহার করতে চান। অনেক ক্ষেত্রে "ডিসপ্লেসড" ব'লে দেখাতে পারে না এমন লোককেও কন্পিটেন্ট থেরিটি.....এভিডেন্স-এ উদ্বাহতু ব'লে ঘোষণা করেছেন, এবং এগ্রন্থ-এর ৪ নন্বর সেকশন-এ শুনেক টেকনিক্যাল দ্বু আছে বলেছেন। কন্পিটেন্ট অথরিটির সমহত ক্ষমতা সংকুচিত করে দিয়েছেন, যার ফলে কন্পিটেন্ট কোট-এ গিয়ে যা কিছু কিছু সুযোগ পেত উদ্বাহতুরা, সেই সুযোগ-সুবিধা বেনিফিট থেকে এই এ্যামেন্ডমেন্ট দ্বারা বণিত করবার চেন্টা কুরা হচ্ছে।

[3-10-3-20 p.m.]

আমি একটা উদাহরণ দিচ্ছি কন্দেশনসেসনের ব্যাপারে। কন্দেশনসেসনের ব্যাপারে কন্দিপটেন্ট প্রথালি রায় দিয়েছেন। হাওড়া দেটশনে যে ক্যাম্প আছে, ৬৫-রেম্ট ক্যাম্প, তার একটা উদাহরণ দিচ্ছি। সেখানে কম্পিটেন্ট অর্থারিটির কোর্টে মামলা উঠলো. ১৯৫৫ সেপ্টেম্বর কশ্পিটেন্ট অর্থারটি বিচার করে রায় দিয়েছেন যে, ১৯৫৫ সেপ্টেম্বর থেকে তাদের কদেপনসেসন দিতে হবে, পরশ্য দিন আমি সেখানে গেলাম, আমাকে একটা ডকুমেন্ট দেখানো হ'ল যে, ওয়েল্ট বেণ্যাল গভর্ন মেন্ট কম্পিটেন্ট অর্থারিটির র য়ের বিরুদ্ধে এয়পীল করেছেন ট্রাইবুনালে এবং ওয়েণ্ট বেণ্গল গভর্নমেন্টের এ্যাপীলের বস্তব্য হচ্ছে যে, কন্পেনসেসন দিতে হবে ফ্রম দি ডেট অফ অকুপেশন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম সেই ভদ্রলোককে যে আপনি করে এসেছেন, তিনি বল্লেন ১৯৪৭ সালে। সেই ১৯৪৭ সাল থেকে তাঁকে কম্পেনসেসন াদতে হবে। কম্পিটেন্ট অর্থারটি বল্লেন, সেপ্টেম্বর, ১৯৫৫ থেকে দিতে হবে, কিন্তু গভর্নমেন্ট সেই কম্পিটেন্ট অর্থার্রাটর রায় রিভিসন করে পুরা কম্পেনসেসন আদায় করতে যাকেন। সেজনা তাঁকে যদি কম্পেনসেসন দিতে হয় তাহলে সেখানে প্রায় ৬শো টাকার মত তাঁকে কন্দেপনসেসন দিতে হবে এবং ঐ টাকা কন্দেপনসেসন দিয়ে তারপর ল্যান্ড পারচেজ শোন নিয়ে জমি কিনে তিনি বাড়ী করবেন, এ হয় না। কন্পেনসেসনের ব্যাপারে গভর্নমেন্ট যেভাবে এই আইনকে বজায় রেখেছেন এবং যেভাবে তাঁরা কেস করছেন এবং কম্পেনসেসন ধার্যা করছেন তাতে উদ্বাদ্তদের যথেণ্ট আশৃংকার কারণ আছে। এই কন্দেপনসেসনের ২।১টা রায় আমি উল্লেখ করে যাচ্ছি, যেমন একটা অর্ডার ৩৭১।৫১. এখানে কম্পেনসেমন ধার্যা করা হয়েছে কোকোনাট ১১০ টাকা, জ্যাক-ফুট ১৫ টাকা, লিচি ৫০ টাকা, ম্যাপ্সো ৪০ টাকা, পাম ৬০ টাকা, বিটেল নাট ২৯০ টাকা, জামর,ল ১২ টাকা, এই সমস্ত কন্পেনসেসন ধার্যা হয়েছে এবং আস্তাবল যাঁরা দখল করেছিলেন, তাদের সেই আস্তাবলের ভাড়া, তাদের ঘর-ভাড়া এই সমস্ত ধরে পার হেড ১১। পার মান্থ ধার্য্য হচ্ছে। যদি ৫ জনের ফ্যামিলি হয় তাহলে ৫×১১=৫৫ টাকা প্রতি মাসে একজনের ওপর কন্পেনসেসন ধার্য হবে এবং ৬ বছর যদি সেথানে এসে থাকেন, তাহলে ৬ বছরের টোটাল কম্পেনসেসন তাঁর কাছ থেকে থাদায় করা হবে, এটা হচ্ছে কম্পিটেন্ট অর্থারিটির রায় এবং যে এ্যামেন্ডমেন্ট আসছে তাতে এই কম্পেনসেমনগুলি আদায় করা হবে প্রবিলক ডিম্যাণ্ড্স রিকভারী এ্যাক্ট অনুসারে অর্থাৎ আগেকার সিভিল কোর্ট প্রসিডিওর এটা ক্যানসেল করে দিয়ে এই কন্পেনসেসন পাবলিক ডিম্যান্ড রিকভারী এ্যাক্টে আদায় করা হবে এবং এই কন্দেপনসেসনের ক্ষেত্রে বড় বড় জমির মালিকদের ইন্টারেণ্ট বড় করে দেখা হয়েছে। যেমন পোদ্দারনগর কলোনীর কথা বলছি, তাকে রেগ্লারাইজেশন থেকে বাদ দেওয়া হয়েছে। সেথানে ৬ বছর ধরে যাঁরা বসে আছেন, তাঁদের ষদি কন্পেনসেসন দিতে হয় তাহলে একটা বিরাট পরিমাণ কন্পেনসেসন এই জমির মালিকদের দেওয়ার বন্দোবস্ত হবে। সেজনা এই যে এ্যামেণ্ডমেন্ট, এই এ্যামেণ্ডমেন্টের মূল লক্ষ্য হচ্ছে বড় বড় জমির মালিকদের কম্পেনসেসন দেওয়া, যদিও এখানে ওঁরা বলছেন যে ছোট ছোট জমির মালিকদের জন্য আমরা এই সমস্ত ব্যবস্থা করতে চলেছি। ছোট ছোট জমির মালিকদের ব্যাপারে বারে-বারে আমাদের পক্ষ থেকে বলা হয়েছে যে, একটা কম্প্রোমাইজে আসনুন, কম্প্রোমাইজ হ'লে ছোট ছোটু মালিকদের সংগ্র বহুদিন আগে একটা ফয়সালা ু, হয়ে হৈত। তা ছাড়া হে-সমুস্ত জুমি ও বাড়ীর মালিক মুস্লীম, তাদের সংশ্যে বহুদিন শাগে কম্প্রোমাইজ করে তাদের ঘর ছেড়ে দিয়ে গভর্নমেন্ট যে বিকম্প ব্যবস্থা করে দিতেন, সেই বাবস্থা মেনে নেবার ব্যবস্থা হয়েছিল কিন্তু গভর্নমেন্ট থেকে তার কোন ব্যবস্থা করা হয় নি এবং ৬ বছর ধরে এগ্রাল ক্রেছ্বারাইজ্পান হয় নি, তাদের রিহ্যাবিলিটেসনের বাবস্থা করা হয় নি। আজ ৬ বছর ধরে উন্বাস্ত্রদের সেই সমসত জায়গায় ফেলে রেখে দেওয়া হয়েছে।
এবং আজকে তাদেব কাও থেকে ৬ বছরের কন্পেনসেসন আদায় করার বন্দোবসত করা হছে।
আমি বলি, উন্বাস্ত্রদের কাছ থেকে এই কন্পেনসেসন আদায় কার কোন যুর্নিন্ত নেই,
কন্পেনসেসন যদি দিতে হয়, তাহলে তার রেসপন্সিবিলিটি গভর্নমেন্টকৈ নিতে হবে, কারণ
গভর্নমেন্টের বার্থতার জনাই এই সমসত উন্বাস্ত্রদের ৬ বছর ধরে ঐ-সমসত জায়গায় পড়ে
থাকতে হয়েছে, পরিতান্ত ব্যারাক এবং বাড়ীতে তাদের পড়ে থাকতে হয়েছে এবং তাদের জীবন
সেখানে আজ দুর্ন্বব্সহ হয়ে উঠেছে।

Mr. Speaker: Mr. Mukherji, I have already given you 30 minutes. I may tell the honourable members that I shall be very strict about the time as many members will speak on this amendment.

Sj. Samar Mukhopadhyay:

তা ছাড়া এই যে বিল আনা হয়েছে, তাতে কম্পিটেন্ট অর্থারিট নর্ম্যাল কোর্সে দেসে ডিসপোজ অফ করতে না পারলে পর্বালশ কমিশনার অথবা পর্বালশ স্বুপারিন্টেন্ডেন্টের সাহায়া নিয়ে জোর-জবরদ্যতী করে এই সম্মত এভিকসনের বন্দোব্যত করা হবে। আজকে গভর্নমেন্ট মোর এগান্ড মোর পিপ্ল-এর কো-অপারেশন না নিয়ে এত বড় একটা সিরিয়াস ব্যাপারে, যেখানে লক্ষ লক্ষ লোকের স্বার্থ জড়িত আছে, সেখানে বিরোধীদলের সংগে প্রামশ না করে, তাদের সংগে একটা কম্প্রোমার্শ না করে, তাদের সংগে একটা কম্প্রোমার্শ না করে, তাদের সংগে একটা কম্প্রোমার্শ না করে গভর্নমেন্ট মোর এগান্ড মোর প্রিশেষ উপর নিভার করে, অতা তার কবে, জোর-জবরদ্দিত এভিকসন করতে যাচ্ছেন। আমি বিলা, গভর্নমেন্টের এই প্রচেণ্টা যদি চলে তাহলে তাঁরা জেনে রাখ্ন যে, তাদের উদ্দেশ্য বার্থ হতে বাধ্য এবং এই ধরণের এগামেন্ডেমেন্ট যদি জোর করে পাশ করাবার চেন্টা হয়, তাহলে সারা পশ্চিমবাংলায় একটা প্রচাণ্ড অন্দোলনের বড় উঠবে। সেজন্য আমার দাবী এটাকে হয় দ্বগিত রাখ্ন, না হয় এটাকে সাক্রিশনেন দেওয়া হোক ফর পার্বালক ওপিনারন।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

মাননীয় দ্পকির মধোদয়, মাননীয় বিমল সিংহ মহাশয়, এই বিলটা উত্থাপন করতে উঠে যথন বকুতা দিচ্ছিলেন, তখন গভীর মনোযোগেব সংগ্রেমান শুনেছি। আমি তাঁর অনেক বস্তুতা এর আগে শুনেছি কিন্তু এমন ভাসভাসা বস্তুতা আরু কংন্ও শুনি নি। সর্বক্ষণই আমার মনে হচ্ছিল, তিনি যা বলছেন তার সঙ্গে তাঁর শুধু মুখের সম্পর্ক, অন্তরের কোন যোগ নাই। তাঁর মথের দিকে আমি সর্বক্ষণ তাকিয়ে ছিলাম। তিনি চেণ্টা করেছিলেন মাথের স্বচ্ছতা স্বক্ষিণ অম্লান রাথতে। কিন্তু অন্তরের মালনতা মাথে ফাটে উঠে মাথকে ম্লান করে দিচ্ছিল। তিনি মুখে বল্লেন, এই বিল উল্বাস্তুদের ওয়েলফেয়ার অর্থাৎ মঞ্চলের জনা। তার মুখের দিকে তাঞিয়ে মনে হয়েছিল অত্তরের সঞ্গে তান এ-কথা বিশ্বাস করতে পারেন নি। শ্ব্র তাই নয়, এই বিল সম্বন্ধে আর একজন মন্দ্রীর সংগে সামানা একট্ আলেচনা করেছিলাম। আমি যথন বললাম, বিলের উদ্দেশ্য কি? তথন তিনি মচুকি ट्टा म थ फिनिएस निएस एक्टान लण्डास । এই निएल अमन करसको जिनिय जाना स्टास्ट यात करल विलग्ने तक श्राय त्यारणीतयात्र वला हरल. वार्वातात्र वला हरल, न्याग्रीनिक वला हरल। মাল আইনে ছিল জবর-দথল কলোনীর কোন উদ্বাস্ত্রকে যদি তার বাস্তু থেকে সরাতে হয় তবে তাকে বিকল্প জাম দিতে হবে কিংবা। বাসগৃহ ও জাম উভয়ই দিতে হবে। সেই জাম ও বাসগৃহ এমন জায়গায় হবে যে, যে বাবসা-বাণিজ্য তিনি চালাচ্ছিলেন কিংবা যে কাজ-কর্ম তিনি কর্লছিলেন সে ব্যবসা-ব্যবিজ্ঞা কিংবা কাজ-কর্মো কোন ব্যাঘাত না ঘাট। এবং এই সম্প্র বিষয় বিচার করবার ভার থাকরে একজন জজের। উপর, যাকে বলা হয় কণিপটেন্ট অর্থারটি। **এই ছিল আইনের সার কথা**—य'ব সংশোধন করতে এই নতুন নিলে চাওয' হয়েছে। যে সংশোধনী বিল আনা হয়েছে, তাতেও বিকল্প জামি ও বাসগাহের কথা আছে বটে কিন্তু সংগে সংগে একটা সাংঘতিক ধারা জন্তে দেওয়া হয়েছে। এই ধারায় বলা হয়েছে যে, বিকল্প श्याम किरदा नार्मभाष्ट्र मा मित्ना हलादा। जातक भाषा प्रोका मितन हलादा। य प्रोका नाम्फ পারচেজ্ব লোন হ'তে পারে, হাউস বিলিডং লোন হ'তে পারে। কি পরিমাণ টাকা দেওয়া হবে তা ঠিক করে দেবেন কম্পিটেন্ট অর্থারিটি নয়, জজ নয়, দেটে অর্থাং গভর্নমেন্ট নিজে। মোন্দা কথা এই দাঁড়াল—জবর-দথল কলোনীর যে-কোন অধিকারীর কাছে এই আইনের বলে গভর্নমেন্ট গিয়ে বলতে পারবে—

Here is your money--get out, get out

এর চেয়ে বার্বারাস আইন প্রথিবীর কোথাও আছে কি? মূল সাইন যেমন স্কুর ছিল এই স্থ্রশাধনা আইনটি তেমনিই স্যাটানিক হয়েছে। কি করে যে সরকার এই মোইনের কলপনা করতে পারলেন তা আমি ভেবে পাই না। আমাদের মতো একটা গণতান্তিক দেশে যার ঐতিহা এত উৎজল ও মহৎ সে দেশের সরকার যে এমন একটা স্যাটানিক কাজ কবতে পারেন, অগি হা কল্পনাও করতে পারি না।

[3-20=3-30 p m.]

১৯৫১-এর বিলে ছিল যে, যে-বোন জবর-দখলকারী উদ্বাস্ত্রকে উঠাতে হ'লে অল্টারনেটিভ লান্ডে এন্ডে হাউস দেওয়া হবে, তা মেদিনীপার জেলায় হতে পারে বাঁকুড়া জেলায় হতে পারে, দার্জিলিং-এ হতে পারে। কোন স্কোয়াটার এ-ব্যবস্থা পছন্দ করল না। কেন করল না কেন না তাহলে তাদের বাবসা-বাণিজা সব পণ্ড হয়ে যাবে। তারা সত্যাগ্রহ করে. অ ইন খ্যান্য আন্দোলন আরম্ভ করে খার ফলে গভর্নমেন্টকে বাধা হতে হয় সেই এভিকসন বিলকে বিহুমবিলিটেশন বিল-এ পরিণ্ড করতে। তার ফলে আমরা দেখতে পাচ্ছি আজ কলকাতার আশেপাশে নৃতন নৃতন নগরী ও উপনগরী গ'ডে উঠেছে। এইসব স্কোয়াটার কলোনীতে উদ্যাহতদের সংখ্যা ঠিক কত তা বলতে পারি না, তবে এটা বলতে পারি যে, তারা সকলেই প্রায় সেল্ফ সাপোর্টিং--দ্বাবলম্বী। এ-ব্যাপারে গভর্নমেন্ট তাদের কোনরকম আর্থিক সাহায্য করেন নি। গভর্নমেন্টের কাছ থেকে তারা মাত্র তিনটি জিনিষ পেয়েছে, এক গ্রুলি, দুই টিয়ার গাসে তিন লাঠি। এই তিনটি জিনিষ ছাড়া স্কোয়াটার কলোনীর লোকেরা সরকারের কাছ থেকে কোন সাহাযা পায় নি। গভন মেন্টের এই বিরোধিতা সংগও তারা নিজেদের পায়ে দাঁড়িয়েছে, নিজেদের চেণ্টায় স্বাবলম্বী হয়েছে। গভন মেণ্ট সেদিন বলেছেন, ১৯০০টা গভর্নমেন্ট ম্পন্সার্ড কলোনী ম্থাপিত হয়েছে। এসব কলোনীতে এমন একটা লোকও খাজে পাওয়া যাবে না, যাকে গভর্নমেন্ট পার্ণ প্রেবসিতি দিতে সমর্থ হয়েছেন। গভর্নমেন্ট হয় তো ক'উকে খানিকটে জায়গা দিয়েছেন, সংশ্যে সংশ্যে টাকাও হয় তো কিছু দিয়েছেন, কিন্তু তা দিয়ে তাদের অর্থনৈতিক পুনর্বাসন হয় নি। অথচ গভন মেন্ট যে কাজ নিজে করতে পারেন নি সেই কাজ যারা নিজেদের চেণ্টায় করতে পেরেছে, তা থেকে তাদের বণিত করতে উঠে পড়ে লেগেছেন।

মূল আইনে কম্পিটেণ্ট অর্থারিটির বাবস্থা ছিল। তাতে উচ্ছেদ কঠিন হয়ে পড়েছিল। আব এখন উচ্ছেদ ঘণ্ডে সহজে সম্পন্ন হতে পারে সেজন্য কম্পিটেণ্ট অর্থারিটির কাজ গভর্নমেন্ট নিজে হাতে নিয়েছেন।

উচ্ছেদ সহজসাধ্য করবার উদ্দেশ্যে আরও একটা অস্ত্র গভর্নমেন্ট নিজেদের হাতে নিচ্ছেন। মালিকের যদি কিছু টাকা পাওনা থাকে তা মূল আইন অনুসারে অর্ডার অফ দি কোর্ট হিসাবে আদার হতে পারত অর্থাৎ পিয়ন গিয়ে আদায় করতে চেন্টা করত। এই ব্যবস্থা ছিল। আর এখন আদায় হবে এয়জ এ পাবলিক ডিম্যাণ্ড, সার্টিফিকেট নিয়ে প্র্লিশ গিয়ে সরাসরি হাজির হবে, যেন উচ্ছেদটা খ্ব তাড়তাড়ি হতে পারে। অতএব এটা স্পণ্টই বোঝা ষায় এই বিলের এই সংশোধনীর উদ্দেশ্যই হচ্ছে জবর-দখলকারীদের উঠিয়ে দেওরা। মূল আইন ছিল কোন উম্বাস্ত্রক তার জমি থেকে উঠাতে গেলে সহজে প্রিলশের সাহায্য নিতে পারা যাবে না। আর এখন এমন ব্যবস্থা করা হ'ল যাতে করে সহজেই প্রিলশের সাহা্যা নিয়ে উঠানো যায়। যদি কল্জাতার হয়, প্রলিশ কমিশনারের সাহা্যা নেওয়া যাবে, কলঞাতার বাইরে বিভিন্ন জেলায় যদি হয়, জেলা প্রশিশ স্পারিটেভেন্টের সাহা্যা নেওয়া যাবে। আগের-বারে উচ্ছেদ আইন প্রবর্গসন আইনে পরিণত হয়েছে। এই সংশোধনী আইনে প্রবর্গসন আইনকে উচ্ছেদ আইন পরিণত করা হয়েছে।

র্যোদন খেকে এই বিলটা এসেছে. সেই দিন থেকে একটা চিন্তা আমায় পেয়ে বসেছে-গভর্মেন্ট কি তাদের নীতি পরিবর্তন করেছেন? ১৯৫৪ সালে আমার নিশ্চিত বিশ্বাস হয়েছিল পশ্চিমবুণ্গ গভর্নমেন্ট পূর্ববুণ্গ থেকে আগত উম্বাস্তুদের পশ্চিমবুণে**গই** পুনুবর্সাত দিতে ইচ্ছুক। তখনকার উদ্বাস্তু পুনুব্যসন্মন্দ্রী রেনুকু রায় আমা<mark>য় লিখে</mark> জানিয়েছিলেন যে বিনিময় সম্পত্তি বিধিসম্মত করবার জনা একটা আইনের খসডা তৈরী করে দিল্লী পাঠানো হয়েছে। এখন কিন্তু সে সেন্বন্ধে কোন উচ্চ-বাচ্য নেই। তথন ডাঃ রায় চিঠি লিখে আমায় ব্লানয়েছিলেন—কয়েকটি গভর্মনেন্ট স্পন্সোর্ড কলোনীতে স্পিনিং মিল স্থাপন করা হবে, থ্যেন এইসব মিলে কাজ করে কলোনীর লোকেরা খেয়ে-পরে থাকতে পারে। আর একটা কথা বর্লোছলাম, রেগ্লোরাইজেশন অফ স্কোয়াটারস কলোনীজ প্রান্বিত করা হবে। কিন্তু এসব কজ গভর্মান্ট করেন নি। যদি করতেন তবে উন্বাহত পান্ব সনের কালে আনেক এগিয়ে যেতে। কিন্তু তা না করে গভর্নমেন্ট এই প্রস্তাব এনেছেন। ছন্ডকারণোর গ্রহতার সুন্বন্ধে যেসুর থবর র্বোরয়েছে, তাতে আমার এই ধারণা হয়েছে—৩ লক্ষ্ক উন্বাহতু, যারা এখন ক্যাম্প-এ আছে, তাদের অর্নাতবিলমের দণ্ডকারণ্যে পাঠানো হবে। বিভিন্ন স্পনসোর্ড কলোনীতে যদি পিপনিং মিল স্থাপন করে, উদ্বাস্তুদের অর্থনৈতিক পুনর্বাসনের বার্যস্থা করা হ'ত, তাহলে তারা খেয়ে-পরে সুখে থাকতে পারত। আজ দ্ভিক্ষের করাল ছায়া বিভিন্ন কলে নীতে ছড়িয়ে পড়েছে কিন্তু কলোনীর লোকদের রিলিফ দেওয়া হচ্ছে না বঙ্গেই চলে। এইভাবে চল্লে—

50 per cent, of the people in Government sponsored colonies will die of starvation.

এই ১৯৫৭ সালে অন্তর্ধক লোক না থেয়ে মরবে আর অন্তর্ধক লোক কলোনী ত্যাগ করে শেয়ালদা ভৌশনে আশ্রয় নিবে কিংবা অন্যন্ত যেতে চাইবে। তখন গভর্নমেন্ট থেকে বলা হবে— Go to Dandakaranya or similar other places.

গভর্নমেন্ট যদি চাইতেন, তবে স্কোয়াটারস কলোনী সম্বের রেগ্লারাইজেশন এত দিনে সম্পন্ন হ'তে পারত। কলোনীগ্লো রেগ্লারাইজ করার পরিবর্তে এই সাংঘাতিক বিল আনা হয়েছে, যার ফলে যে-কোন স্কোয়াটারস কলোনীর যে-কোন লোককে গভর্নমেন্ট যে-কোন সময়ে বলতে পারবেন—

Get out, Get out, here is the money — If not here is the Police. এই তো আইন, অততঃ আমরা যা ব্ৰেছি।

(The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: ট্রাইব্ন্যাল কোথায় গেল?)

Tribunal will be guided by the Government

এই তো আপনাদের আইন। এইসব করে বাংলাদেশে একটি ঊদ্বাদ্ভূকেও থাকতে দেবেন না। যাতে তারা না থাকতে পারে তার ব্যবস্থ ই গভর্নমেন্ট থেকে করা হচ্ছে।

আমি একটা কথা সপণ্ট করে বলে দিচ্ছি সরকারকে—পূর্ববংগের লোকেরা এই অন্যার, এই জ্লুম মাথা নত করে সহা করবে না। তারা অতাতে অনেক সংগ্রাম করেছে, এই এভিকসন বিলকে রিহাাবিলিটেসন বিল-এ পরিণত করবার জন্য আবার তারা সংগ্রাম করবে। যে প্রতিগ্রুতি পশ্চিমবংগের লোকেরা প্রবিংগের লোকদের দিয়েছে, কংগ্রেসের নেতারা পার্টিসনের পূর্বে স্মুস্ণট ভাষায় একবার নয়, দ্বার নয়, বার-বার বলেছেন—ডাঃ ঘোষ বলেছেন, আমরাও বলেছি, আমরা তথন কংগ্রেসে ছিলাম, যে বগাভংগের ফলে পূর্ববংগের লোকের যদি কোন অস্বিধা হয় আমরা দেখব—আমরা পেছনে আছি। কিরণশংকর রার আমাকে বারবার ওয়ার্মিং দিয়েছিলেন, তিনি বলেছিলেন—স্বরেশবার, এসব প্রতিশ্রুতির বিশেষ মূলা নেই, দেখবেন কার্যকালে অনার্প হবে। আমি বিশ্বাস করি নি, ভাবতেও পারি নি কংগ্রেসের লোকেরা তাদের কথা রাখবে না। গভর্নমেন্টের নীতি যে এত খারাপ হতে পারে, অর্মম তা কল্পনাও করতে পারি নি। আজ কিরণবাব্র কথা মনে হছে। কিরণবাব্র কথা শ্নে তখন মনে করেছিলাম এটা তাঁর অন্যায় ধারণা, কিন্তু এখন দেখছি কিরণবাব্র কথা সম্পূর্ণ সত্য। আমার বস্তৃতা শেষ হয়ে এসেছে। ১৯৫১ সালে এভিকসন

বিল সম্বন্ধে যখন আলোচনা হয়েছিল, তখন ড'ঃ রায় যে কথা বলেছিলেন—যদিও ডাঃ রায় এই হাউসে এখন নেই, অন্য মন্দ্রীরা রয়েছেন, তাঁদের মারফত ডাঃ রায়কে পেণছে দিতে চাই--- যখন সে সময় কথা উঠেছিল কম্পিটেণ্ট অর্থারিটি কে হবে। প্রথমে বলা হ'ল, একজন ম্যাজিস্ট্রেট, পরে প্রস্তাব করা হল, না, একজন জজ হবে। ডাঃ রায় বললেন—এটা এ্যাসেমার প্রসেডিংস-এ আছে—ডাঃ রায় বলেছিলেন—

Dr. Roy said that he felt that it was a correct suggestion, because the competent authority will have to decide the main issue which, as a Judge, he will be more competent to decide than probably a Magistrate.....

[3-30--3-40 p.m.]

এই ভাবধারার পরিবর্তন যে কি করে হ'ল, তা আমি ব্রুতে পারি না। সেদিন মক্তী-মহাশর বলেছেন যে, কম্পিটেন্ট অথরিটির জায়গায় গভর্নমেন্টকে আনা হ'ল এইজনা যে, অনেক মামলা জমে গিয়েছে এবং কম্পিটেন্ট অথরিটি তার কাজ ঠিক মত করতে প্রছেন না, ডেমক্র্যাসি ফেল পডছে। ত'ই এই অটোক্র্যাসি আমরা আনতে বাধ্য হচ্চি।

That was the argument for the substitution of a magistrate in place of the judge tor the position of the competent authority.

ডাঃ রায় আর একটা কথা বলেছিলেন, ১৯৫১-এর বিল যথন আলোচনা করা হয়েছিল, তথন সেই কথা আমি মন্ত্রীমহাশয়কে শ্নতে অনুরোধ কর্রছি। ডক্তার রায় বলেছিলেন—এ্যাজ ট্র্ দি এর্যাণ্ডাকেশন অফ ফোর্স: তাদেব মান্যের মত বিচার করতে হবে, কারণ তারাও মানুষ—

As to the application of force Dr. Roy said that the clearest human approach to this human problem would be in a different direction.

এই কথা আজ গভর্নমেন্ট কেন ভূলে যাচ্ছেন, বিশ্যে করে ডঃ রায় যে কেন ভূলে যাচ্ছেন, তা আমি ব্যুবতে পারি না। আর একটা নিবেদন জ্রিন্য়ে ফামি আমার ভাষণ শেষ করব। যথন ১৯৫১ সলে এভিকসন বিল আনা হয়, তথন আমরা ছিলাম, বিরোধী দলে—অবশা অভানত অম্প সংখ্যায়— ৯ জন মাত্র ছিলাম। তাও সকলে একমত ছিলাম না। সেই সামান্য বিরোধী পক্ষের কথায় গভর্নমেন্ট অনেকটা নতি স্বীকার করেছিলেন। ডাঃ রায় বক্তৃতা দিতে উঠে বলেছিলেন বিলের আলোচনা স্থাগত রাখা হ'ল। এর পর আমাদের সঙ্গে আলাপ-আলোচনা করলেন এবং বিরোধী পক্ষের কথা শ্রেন একটা মীমাংসা করলেন। তার রেজান্ট হচ্ছে এই আইন—রিহাাবিলিটেশন আইন অফ ১৯৫১। এর বিশেষ বিশেষ ধারাগ্রিল রিচিত হয়েছিল একটা কম্প্রোধ করব, ১৯৫১ সালে যা করা হয়েছিল, আজও তা করা হোক। আবার এই বিলের আলোচনা স্থাগত রাখা হোক।

The clearest approach to this human problem would be in a different direction. You cannot forget that the refugees did not come here of their own choice. They have come here forced by circumstances. They have come here dishevelled, bereft of everything they possessed.

আমার প্রদ্তাব হচ্ছে যে অলপ সময়ের জন্য অন্তত স্থাগত রাখা হোক—
১ ঘণ্টাও হতে পারে, ২ ঘণ্টাও হতে পারে: সেবারে ১ দিন রাখা হয়েছিল এবং বিরোধী দলের নেতা এবং গভর্নমেন্টের লোকরা একত বসে মামাংসা করে একটা কম্প্রেমাইজ বিল এনেছিলেন, তেমনি আন্না। এই সাংঘাতিক বিল কেউই অনুমোদন কববে না—কংগ্রেমের লোকও এটা সমর্থন করতে পারবে না। এইরকম বিল আনবেন না। একটা কাগজে দেখলাম কমিউনিন্ট পার্টি, তাদের নিজেদেব গভর্নমেন্ট, কেরালা গভর্নমেন্টকে বলেছে এক চমংকার কথা। তোমরা অপোজিসন পার্টিব সংগ্রে পরামার্শ করে কাজ কর। কমিউনিন্ট পার্টি, কমিউনিন্ট গভর্নমেন্টকে একথা বলছেন-কোন ডেমোক্র্যাটিক গভর্নমেন্ট-এর পক্ষে অপোজিসনকে ইগনোর করা উচিত নয়, তাদের সংগ্রা মিলে মিশে কজে করা উচিত, কারণ তারাও দেশের লোক, দেশের সেবক। যদি আলোচনার ফলে আপোষ সম্ভব না হয়, তথন ভেবে দেখতে হবে, কি করা যায়, সে পরেব কথা। সেজন্ম মন্দ্রীমহাশয়কে অনুরোধ করব

এই বিলের আলোচনা এখন না করে স্থগিত রাখা হোক এবং দুই পক্ষের নেতারা বসে ১৯৫১ সালে যেমন করেছিলেন, আবার সেইরকম করে দেখ্ন--কম্প্রেমাইজ করা যায় কি না সেই চেণ্টা কর্ন। সর্বশেষে আমি আবার অন্রেধ করছি যে, এই অইনকে আপনারা এভাবে পুষ করবেন না। এই বলেই আমি শেষ করছি।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়—যে বিল আনা হয়েছে. সে বিলের ধারাগালি যদি আমরা দেখি এবং আইনের যে পরিবর্তন চাওয়া হয়েছে, তার থেকে আমার মনে হয় যে এটা অতান্ত মারাত্মক এবং গভীর চক্রান্তমূলক। ক্ষমতা হস্তান্তরের পূর্বে আমাদের কংগ্রেস নেতারা প্রতিপ্রতি দিয়েছিলেন এবং রেডিও মারফং ঘোষণা করেছিলেন যে ঐপারের ভাই বোনরা যদি মর্যাদা ও আত্মসম্মান নিয়ে সেখনে না থাকতে পারে তাহলে এপারে এলে তাদের জন্য নানারকম বন্দোবদত করা হবে। যখন সেখনে এমন অবস্থার সূচিট হ'ল যে মনুষাত্ব সেখানে অপমানিত, নারীর মর্যাদা সেখানে বিপন্ন এবং যখন সেই অবস্থায় হাজারে হাজারে লাখে লাখে ছিল্লমূল মানুষ এদেশে চলে আসতে ল'গল. তখন নেত'দের সেই প্রতিশুতি কিভাবে কংগ্রেস সরকার রক্ষা করেছিলেন, সেটা, সেই ইতিহাস কাবও অজানা নেই। কংগ্রেসী সরকারের যে প্নর্বাসন নীতি, সেটা একটা শেচনীয় ব্যর্থতার ইতিহাস এবং পশ্চিমবংগর মাননীয় মন্ত্রীবৃদ্দ পুনর্বাসন মন্ত্রী, রাজস্ব মন্ত্রী, কেন্দ্রীয় সরকারের আইন মন্ত্রী এবং অর্থ-মন্ত্রী — তারা বার বার সেই বার্থাতার কথা দ্বীকার করেছেন। তারা বলেছেন যে, ৩১ লক্ষ উদ্বাদত্ পর্ববজ্য থেকে চলে এসেছে, তার মধ্যে কেবলমণ্ড ১৯ লক্ষ লোকের আংশিক পনেবাসন করা হয়েছে। সেই সময় আমরা দেখি, যথন একদল উদ্বাস্ত, যাদের একদিন সব ছিল, পূর্ববংগ যাদেব সোনার সংসার ছিল, সেই সব ফেলে তারা এদেশে এল-সবকারেব কোন সাহায্য না নিয়ে নিজেদের সাহস, নিজেদের চেণ্টা, নিজেদের হিম্মতের উপর নির্ভার করে বনা-শ্রাল এবং সাপ-কুমীরের সঙ্গে লড়াই করে, নানা দুঃখ-কণ্ট ভোগ করে, নানা বিপদ বরণ করে, নতেন করে যথন তারা ঘর বাঁধল, তথন অমরা দেখেছি -১৯৫১ সালে এই আইন করবার চেণ্টা হয়েছিল। কাদের স্বার্থে সেটা হয়েছিল, তা আমরা জানি। নৃতন যারা ঘর করেছিল, তাদের স্বার্থে নয়, হয়েছিল জমিদাবদের স্বার্থে--ঐ লয়ালকা-পোদাব কোম্পানী জমিদারদের স্বার্থে। তথন বহু কন্ট স্বীকার করে, উদ্বাস্তুরা ন্তন যে ঘর তৈয়ার করেছিল, সেটা ভাগ্যবার জনাই সেই বিল তখন আনা হরেছিল। সেদিন সেই ছিলম্ল মান্য রূখে দাঁডিয়েছিল, এর বিরূদেধ আন্দেলন করেছিল তাদের মাথায় লাঠি পড়েছিল এবং তাবা টিয়ার গ্যাস-এর মোকাবেলা করেছিল। আমরা জানি, ১৯৫১ সালে এই এ।'সেমরী ভবনের সামনে এইসব ছিল্লমূল মানুষ সেদিন হাজারে হাজারে জড় হরেছিল এবং তাদের বিক্ষোভ ও আন্দোলনের ফলে আমরা দেখেছিলাম-কলকাতার রাজপথ লাল হয়ে গিয়েছিল। তার ফলেই সেই বিল সংশোধিত হয়েছিল। এবং বিরোধী নেতাদের সাথে বঙ্গে মুখামন্ত্রী মহাশয় বাধা হ'লেন একটা আপোষ করতে। যে বিল আনা হয়েছিল সংশোধিত আকারে তখন তা আইন হয়। আজ আবার সংকট দেখা দিয়েছে তারা যে সমাজ জীবন নতেনভাবে গদে ত্লেছিল ঘববাড়ী তৈয়াৰ কৰেছিল, এই নাতন সংশোধনী বিলেব মধ্য দিয়ে, সেই সৰ বিপর্যস্ত করবার একটা চক্রান্ত করা হচ্ছে যাকে বলা যায় একটা ডায়াবলিক্যাল ম.ভ এই কথা সরকার পক্ষ থেকে বলা হয়েছে—মুসলমানদের বাড়ী যা দথল করা হয়েছে. সেই সব বার্ডী ফিরিয়ে দেবার জন্য এই বিলের প্রয়োজন আছে। কিন্তু আমরা সরকারের এসর কথা বিশ্বাস কবতে পারি না। কাবণ নিরাপতা। আইন এই সভায় যখন মঞ্জুরী নেওয়া হয়, তথন মুখামনতী মহাশয় পরিস্কার এ-কথা ঘোষণা করেছিলেন যে নিরাপতা আইন শুধু সমাজ বিরোধীদের বিরুদ্ধে প্রয়োগ করা হবে। কিন্তু আমরা দেখেছি, বার বার এই নিরাপত্তা আইন, গণতান্ত্রিক আন্দোলনকে দমন করবাব জনা, শ্রমিক আন্দোলনকে দমন করবার জনা প্রযোগ করা হয়েছে। আজু মাননীয় স্প্রিকার মহোদ্য আজু দেখছি যে সেই আইেনব মধ্যে य आहेर र्जापन भाग इर्खाइल, प्रश्नुती इर्खाइल, राष्ट्र ১৯৫১ मारलत रा आहेर, य आहेराक সংশোধন করবার জন্য আজ এই বিল এসেছে—সেদিন কতকগর্লি অধিকার সেই আইনের भारत एक्या शराष्ट्रिक - प्रामिनकात आस्मानतात भातुकः न्वीकात करत राक्या शराष्ट्रिका। प्राप्टे বিলের মধ্যে ছিল ৪নং ক্লজ্ঞ সেদিন ছিল যে, ভেট গভর্নমেন্ট অফারস ফর হিম-

[3-40-3-50 p.m.]

সেই বিলের মধ্যে ৪নং ক্লজে ছিল 'ভেট গভর্নমেন্ট অফারস'। সেই অফারস কথাটার জারগার সৈদিন আন্দোলনের ফলে আপোষ হয়েছিল বিরোধী দলের সাথে এবং ঐ অফারস-এর জারগার প্রোভাইডস করা হয়েছিল। তা ছাড়া চার নন্বর ধারার (এ) এটাড (বি) উপধারা দ্বিটি সম্প্রভাবে সেই আন্দোলনের ফলে সেদিন সংযোজিত হয়েছিল। আজকে আমরা দেখছি, সেই যে অধিকার, তাকে এই এটামেড্মেন্ট সংশোধনী বিলের মারফং, সেই সমসত স্যোগ-স্বিধা লিকুইডেট করে দেবার জনা, নিশ্চিস্ন করে দেবার জনা, একটা চক্রান্ত চলেছে। যথন বিরোধী দলের নেতৃব্দের সাথে মুখ্যমন্ত্রী নিজে আপোষ করে, সমঝোতা করে সেদিন যে আইন তৈরী হয়েছিল, আজকে তিনি গ্রস রীচ অফ ফেইথ করে এই ন্তন সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন। যতক্ষণ পর্যানত না, বিরোধী দলের নেতাদের সাথে সেই সম্পর্কে কোন আপোয় আলোচনা করে এই আইন সংশোধনী প্রস্তাব না আনা হচ্ছে, সে পর্যানত আমরা একে সমর্থন করতে পারি না। প্রেস নোট বের করে বলা হয়েছে এই যে, বিল আনা হয়েছে তাতে—

regularisation of squatters colonies will not be affected as a result of the passage of the amending Bill.

কিন্তু ইন ফ্যাক্ট্র বাস্তবক্ষেত্রে আমরা দেখছি এখনও পর্যন্ত কোন স্কোরাটারস কলোনী সম্পূর্ণভাবে রেগ্লোরাইজেসন করা হয় নি। অপ্ল-পতের কথা বলা হয়, কিন্তু বাস্তবপক্ষে এই অপ্ল-পত্র একটা মিসনমার। কারণ, এ্যাট বেণ্ট, অপ্ল-পত্র হচ্ছে—

in the strictest sense it is only a letter of authority to occupy, it is only a licence to possess which is revocable at any time.

ভার্থাৎ এটি বেন্ট অপ্ল-প্রের জায়গায় অনুমতি-পত বলা যেতে পারে। দেখুন, কিভাবে অপ্ল-প্রে ফাট দেওয়া হচ্ছে---

বাঘা-যতীন কলোনীতে ১,৪০০ প্লাট আছে, সেধানে কেবলমাত্র বৈছে বৈছে সিলেক্টেড পারস্নসকে ১৫০টি দেওয়া হয়েছে। তারপর নেতাজী কলোনীতে ১৫০টি প্লাট আছে, অথচ বেছে বেছে মাত্র ২৯টিকে অপণি-পত্র দেওয়া হয়েছে। তারপর বিদাসাগর কলোনীতে ৮০০ ফাামিল আছে, সেথানে চিঠ দেওয়া হয়েছে, মাত্র ৭০টি পরিবারকে, যাতে তারা এসে অপণি-পত্র গ্রহণ করে। এইভাবে দেখছি সেকসন (৪), যে আইন আছে, তর চার ধারা সম্বন্ধে কয়েকলন বন্ধা যে কথা বলেছেন-কম্পিটেন্ট অর্থারটির জায়গায় আজকে দেখছি টেট গভনামেন্ট-এর হাতে সেই সমদত ক্ষমতা ছেড়ে দেওয়া হছে: অথচ আমরা জানি তিন ধারতে, কম্পিটেন্ট অর্থারটি যে এভিকসন অর্ডার দিত, এবং এভিকসন অর্ডার দেওয়ার পর, একজিকিউসন করবার জন্য গভনামেন্টকে কতকগ্নলি সর্ভ প্রতিপালন করতে হাত। আমাদের এই আইনে দেখছি যে, কম্পিটেন্ট অর্থারটি, সেই ডিসাইড ক'রত, যে এগাজিকিউসন করবার সময় সরকার সেই শর্ভ প্রতিপালন করলো কি না? কিন্তু বর্তামান এ্যামেন্ডিং বিল-এ দেখছি সেটা ডিটারমিন করবে কে, না কম্পিটেন্ট অর্থারটির জায়গায় স্টেট গভনামেন্ট অর্থাৎ মের প্রসাইদলি, সরকারী কর্মাচারী যারা। আজকে জানতে চাই যে, গভনামেন্টকে ঐ (৩) ধারার শর্ভ পালন করতে হবে, সেই গভনামেন্টের হাতে দায়িত্ব দেওয়া হছে: বিচার করতে হবে সেখানে, সরকার সেই সমসত সর্ভান্ধি প্রতিপালন করছেন কি না?

(Here blue light was lit)

মিঃ দপকার, স্যার, আমি অরও দ্-মিনিট সময় চাই। এবং তারপর দেখ্ন, আর একটা মারাত্মক কথা, যে, এখানে 'এনি ল্যান্ড', এই কথাটা দেওয়া আছে। এর আগে বর্তমান আইনে ১৯৫০ সল অনুযায়ী, একজন উদাবস্তু যদি কোন একটা জায়গা আন-অথরাইজড অকুপেশন ক'রত এবং যদি কলোনীতে এসে ১৯৫২ বা ১৯৫৩ সালে সেই জায়গা দখল ক'রত, তাহলে কম্পিটেন্ট অথরিটি সেটী বিচার করে দেখত—

any land in unauthorised occupation

১৯৫০ সালের আগে করেছিল কি মা? এবং তাহলে ঐ কলোনীতে তাকে আন-অথরাইজড

অকুপায়ার ব'লে গ্রহণ করা হ'ত, ও সেই সমদত শর্ত তাকে উচ্ছেদ করতে গিয়ে ম'নতে হ'ত। কিন্তু আজকে দেখছি কলোনীর ভিতর বহু পলট উদ্বাদতুরা দখল করে বসে আছে। ১৯৫০ সালের আগে থেকে কেউ যদি সেই জায়গা দখল করে থাকে, তবেই কেবলমাত সেটা সম্ভবপর হবে।

তৃতীয়ত, আমরা একটা জিনিষ্দেখছি, প্রে যে অভিনিজ্য জাবী করা হয়েছিল, সেই অভিনিজ্য-এর মধ্যে ৯(বি)তে, প্রচালত আইনে কম্পেনসেমন-এব প্রশন আছে। কিন্তু বর্তামান বিল্লে কম্পেসেমন-এর ব্যাপারে আজকে দেখছি পলা হয়েছে

for the period of unauthorised occupation by certificate procedure under Public Demands Recovery Act

অনুসারে রিায়ালাইজ করা হবে। কিন্তু ঠিক নির্বাচনের প্রে থখন গলায় কাঁটা বিধেছিল, তখন আমরা দেখেছি সেই অভিনিন্দ-এব মধ্যে এই ধারাগ্রিল ছিল না। আজকে যখন নির্বাচন শেষ হয়ে গিয়েছে, তখন আমরা দেখতে পাছি এই সাটিফিকেট প্রাসিডিওর এর কথা তার মধ্যে সন্মিরেশিত করা হয়েছে। আন্ত্র শেষ পয়েন্ট স্পাকার মধ্যেদয়, আর একটা কথা আমি আপ্রাকে বলতে চাই, সেটা হচ্ছে কম্পিটেন্ট অথবিটির ব্যাপার সম্প্রেণ।

[At this state the blue light was lit]

আর এক মিনিট, স্পীকার মহোদয়। কম্পিটেন্ট অর্থারিটির সামনে উদ্বাস্ত্রা গিয়ে যে রিপ্রেজেন্টেসন করতে পারত এবং -

reasonableness of its findings could be tested judicially by appeal before a tribunal or by an appeal under section 227 of the Indian Constitution

আজকে আমরা দেখছি সেই অধিকর এই এয়ামেণ্ডিং বিল-এ নিরে যাওয়া হচ্ছে পেট পভর্নমেন্ট-এর উপরে, এবং এই অধিকার দেবার ফলে আমাদের কোন এয়াপীল-এর সন্যোগ থাকছে না। সন্তরাং হাই কোটা-এ যাওয়ারও কোন সন্যোগ থাকছে না, এবং এর ফলে আমরা দেখিছে যে, ডিসক্তিমিনেসন-এর সন্যোগ দেওয়া হচ্ছে যারা কংগ্রেস বিরোধী উদ্বাস্তু ভাদের বির্দেধ গভর্নমেন্ট অফিসিয়ালসবা আজকে ঐ অইন প্রশোগ কবনে। আমার মনে হয়, এর ফলে, এতে সন্দেহ করা অসম্ভব নয়, এবং আশাকা আমাদের আছে পলিটিকালে কর্মসিড বেসন থেকে এই বিল আনা হচ্ছে।

স্তরাং আমার বস্তবা হচ্ছে এই বিল এইভাবে পাশ না কবে, ডঃ স্বেশচন্দ্র বন্দোপাধার যে প্রস্তাব করেছেন এবং শ্রীসমন মুখারুণী মহাশয় যে প্রস্তাব করেছেন, যে বিরোধী দলের সংগে বসে বিচার বিবেচনা করে, তারপর যেন এই বিল অ'না হয়। যদি তাঁদের সদিচ্ছা থাকে এবং যদি তাঁদের বদ মতলব না থকে, তাহলে আমি আশা করবো তাঁরা আমাদের প্রস্তাব মেনে নবেন।

[3-50—4 p.m.]

Sj. Apurba Lai Majumdar:

িমিঃ স্পীকার, সাার, এটি ১৬ অফ ১৯৫১, সংশোধনী বিল আইনটার প্রথম শিরনামা হ'ল Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land Act, 1951.

এই নামটার সঞ্জে যে সংশোধনী বিল উত্থাপন করা হয়েছে, তার কোন যোগাযোগ আছে বলে আয়োর মনে হয় না। আমার মনে হয়—

rehabilitation of displaced persons and

প্র্যুক্ত বাদ দিয়ে এখানে---

eviction of persons in unauthorised occupation

দীড়িয়েছে। এই আইন প্রথম যথন ১৯৫১ সালে গ্রহণ করা হেয়ছিল, তথন সেদিন যাঁরা এই আইনকে পাইলট করেছিলেন, তাঁদের তরফ থেকে অনেক ভাল, ভাল কথা এই আইন সভার ৰুক্ষে উচ্চারিত হয়েছিল। আমর দেখেছিলাম সেদিন তাঁরা এই আইনকে বলতেন—

it is our anxiety for the refugees that has compelled us to bring forward this Bill,

আর আজকে এই আইনের সংশোধনী যে ধারাগর্বল উত্থাপন করা হয়েছে, তার মধ্যে দুন্তকটা ধারা এমনিই দেখতে পাই, তাতে এই কথা লেখা আছে যে—

it would cause hardship to the owner;

এবং এই যে 'হার্ডাশপ ট্র দি ওনার', এটাকে কমাবার জন্য-

তাতে এ-কথাগর্বল লেখা আছে.

it would cause hardship to the owner.

এবং ওনার-এর উপর সিভিল কোর্ট'-এ যে পন্থা নিয়ে উন্বাস্তদের বাড়ী থেকে উচ্ছেদ করা যেত সেটা না করে সে জাস,জি ক্ষমতা দিলেন, পর্লিশের সাহাযো বাড়ী থেকে উচ্ছেদ করতে পারবে। গতকাল খ্রীযুক্তবিমলচন্দ্র সিংহ মহাশয় কতগুলি কথা বলেছিলেন আমি সেগুলি শৈশাসংকাবে শোনবার চেণ্টা করেছি। তিনি বলেছিলেন কলকাতায় কন্পিটেন্ট অর্থারিটির কোর্ট-এ যে ২৫০টা মামলা দায়ের হয়েছে, তার মধ্যে মত্র ৪২টির পনের্বাসনের স্থোগ কম্পিটেন্ট অর্থারটির মাধ্যমে করতে পেরেছেন। এটা অত্যন্ত অন্যায় কথা। ১৯৫৭ সাল প্র্যান্ত কম্পিটেন্ট অর্থারটি কোর্ট এ যে-সমস্ত মামলা ডিসপোজড অফ হয়ে গিয়েছে তার মধ্যে কলক। তায় ৪২ জনেব বন্দোবস্ত করেছেন, বাঙ্গান, জমি ইত্যাদি দেবার বাবস্থা করেন। মাননীয় স্পীকার মহ।শয়, আমি এর সজে আপনার মাধ্যমে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের দূল্টি হাওড়া জেলার প্রতি আকৃণ্ট করতে চাই। হাওড়া জেলায় ১৯৫১ সাল থেকে আরম্ভ করে এই মে পর্যান্ত ৭৬৭টি মামলা দায়ের হয়েছে এবং তার মধ্যে ৬৩৯ কেসেস ডিসপোজভ হয়েছে। ১৬২টি বাড়ী দথল কবা হয়েছে, কোট থেকে বায়ও দেওয়া হয়েছে কিন্তু আমাদের সরক র ৪।৫ বছর ধরে মাত্র ১১টি বাড়ী খালি করতে পেরেছেন অথচ এই ৪৬২টি বাড়ী সম্পূর্ণ খালি করে ল্যান্ডলর্ডকে পজেশন দেওয়ার জন্য কোর্ট-এর ফাইন্ডিংস ছিল এবং এটা ১৯৫২ থেকেই আরুভ হয়েছে। কিন্তু তা সত্ত্তে আমরা দেখছি বিকল্প ব্যবস্থা, অপ্ল'নৈতিক প্নেৰ্বাসন ব্যবস্থা করে সে বাড়ী দেওয়া হয় নি। এবং শুধু তাই নয়, <mark>রেকমেণ্ডেশন</mark> ফর হিংমাবিলিটেশন, তার মধ্যে ৯৫টি রিফিউজী কেসের মধ্যে যেখানে অন্ততঃ ১ হাজার উন্বাহত পরিবারের অন্যত্র বাসম্থানের বাবম্থা ক'রে পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করার জন্য কোর্ট থেকে ভাইরেকসন দেওয়া হয়েছে. সেক্ষেত্রে আমাদের সরকার পাঁচ বছরে ২৮টি পরিবারের প্নর্বাসনের ব্যবস্থা করতে পেরেছেন, এটা সরকারের চরম ব্যর্থাতারই পরিচায়ক। বিভিন্ন জায়গায় কোর্টের ডাইরকেসন– অনেক জায়গায় এমনও অর্ডার হয়েছে, উইদিন টু মান্থস ল্যান্ডলর্ডকে জায়গা দেবার জনা, আমি অবাক হয়ে গেলাম, কোর্টের নির্দেশ সত্তেও কোর্টের অর্ডার ফ্লাউট করা হয়েছে। আমি, মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এখানে স্মরণ করিয়ে দিতে हाँहे रय, भारत हाउड़ा भार्वार्डाडभारतहे ১৬िট करलाती स्थालत कता हर**सरह राधात एएक** এক হাজার পরিবারকে জমি থেকে উচ্ছেদ করা হয়েছে। যাদের বিরুদ্ধে মামলা নাই, যেখানে জমি না দিলেও চলতে পারত, তাদের কেস্বিচার করে তাদের প্রবাসনের ব্যবস্থা করা হয়েছে। কিন্তু যাদের বিরুদ্ধে ডিক্রী হয়েছে, কম্পেনসেশন আদায় করাব জন্য তাদের বেলায় অর্ডার এগজিকিউট করে তাদের ঘটিবাটি পর্যন্ত আটক করা হয়েছে এবং পর্লাশের সাহত্য্য বাড়ী থেকে বের করে দেবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। বছরের পর বছর তারা সে-সব বাড়ীতে থাকতে বাধা হয়েছে। অথচ সরকার ভাদের পুনর্বাসনের ব্যবস্থা না করে অন্য লোকের পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করেছেন। মাননীয় স্পীকার মহাশয় আমি এ-সম্পর্কে একটা চিঠির প্রতি রাজ্যসরকারের দৃণ্টি আকর্ষণ করছি; হাওড়ার

Competent authority 3rd September, 1950,

লিখছেন, রিহ্যাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্ট-এ—চিঠির নন্বর হচ্ছে ৮৫ স.এ. এতে মন্তব্য করা। হয়েছে, It has been reported to me by some pleaders representing the refugees that many persons against whom no case has been started are being given residential plots at Jogacha and Balarampota within P.S. Bouria but it is not understood why the refugees in unauthorised occupation of Muslim houses cannot be rehabilitated there. There should be preferential treatment in the matter of rehabilitation of such persons in unauthorised occupation. In order to avoid haphazard allotment of land to displaced persons some priorities on definite principles should be laid down. I bring the above representation of the refugees to your attention for suitable action.

[4-4-10 p.m.]

As the matter is urgent I would request you to let me know what arrangements have been made for the rehabilitation of these displaced persons and it they may be allotted land as suggested, for which many refugees have expressed their preference to me.

The names and addresses of the owners and the persons in unauthorised occupation (displaced persons) with the copies of orders had already been sent to you.

এখন অবস্থা দেখনে, আজকে আমি খোঁজ নিয়ে জানতে পারলাম, ১৯৫০ সালের থার্ড সেপ্টেম্বর, কাম্পিটেন্ট কোর্ট লিখছেন অথচ আজ পর্যাদত তার জবাব তাঁর কাছে পেণীছায় নি। এর ফলাফল কি হয়েছে, এ-সম্পর্কে দ্য়েকটা কথা বলাও দরকার। এখন আমরা কোন ন্তন কেস দেখি না, ৩১শে থেকে কোন ন্তন কেস উত্থাপন করতে পারেন নি, কোন বাড়ীওয়ালা উল্ছেদের স্যোগ নিতে পারে নি। ১৯৫১ সালে আইন-সভায় এটা প্রথম উত্থাপিত হয়েছিল, তথন এ-কথা বলা হয়েছিল -

The usual procedures for eviction of the trespasser through civil court are expensive, dilatory and harassing to the parties concerned, and they also cause great hardship to the refugees unless they can get lands for their resettlement.

কিন্তু আমরা দেখেছি এই আইন এক বছর বাড়িয়ে নেন। এখন আমরা দেখাছ ন্তন কোন কেস এই আইনের মাধামে চাল্ল করা সম্ভব হবে না এবং ৩১শে মার্চের পর থেকে লান্ডলর্ড উচ্ছেদের স্যোগ থেকে বিশ্বত হচ্ছে। আর একটা বিশেষ ধারায় বিভিন্ন বক্তারা বলেছেন — যারা ম্সলমানের বাড়ীতে দীর্ঘদিন ধরে বাস করে আসছে, তারাও এইভাবে আইনের সংশোধনের বলে সেই বাড়ী ছাড়তে বাধা। আমি এই বিষয়ে মন্ত্রীমহাশায়ের দ্ভি আকর্ষণ ব'রে বলতে চাই যে, এই বিল চাল্ল থাকা সত্ত্বেও এই স্কীম করা হয়েছে, কিন্তু কথা ছিল হাউস-বিলিডং লোন পেয়ে বাড়ী কনস্টাক্ট করা চাই। কিন্তু আমি জানি বাড়ীর ক্লান স্যাংশন এক বছরের অধিক সময়ের মধ্যে একটিও করা হয় নি। স্ত্রাং এইভাবে প্রকারান্তরে তাদের বাড়ী ছাড়তে বাধ্য করাই হবে; এখন এই অবস্থায় তারা কোথায় গিয়ে দাঁড়াবে?

এবার কন্পেনসেসন ব্যাপার নিয়ে কিরকম অন্যায় করা হচ্ছে, সে সন্বথে দ্রেরটা কথা বলেই আমি আমার বস্তুব্য শেষ করব। সিভিল কোট প্রোসিডিওর-এর মারফং কন্পেনসেসন আদার করার রীতির সপ্পেই আমরা পরিচিত। সমস্ত লোকের ক্ষেত্রে এই সিভিল কোট প্রোসিডিওরই প্রয়োজ্য হয়; কিন্তু রিফিউজীদের বেলায় ডিসক্রিমনেশন করে বলা হচ্ছে সাটিফিকেট জারী করে আদায় করতে হবে। আরো একটা জিনিষের প্রতি আমি কিছ্ব বলতে চাই. এবং এটাই হচ্ছে স্বচেয়ে মারাত্মক ব্রটি, এই বিলের মধ্যে—কন্পিটেন্ট অথরিটিকে সমস্ত রকম নির্দেশ প্রপার্রলি একজিকিউটেড হচ্ছে কিনা সেটা দেথবার জন্য কোন প্রভিসন বা ক্ষমতা দেওয়া হয় নি এই বিলে, অথচ ক্লজ ৯-এতে স্পারিনটেন্ডেন্ট অফ প্রলিশ অর প্রলিশ ক্ষমণনারকে পাওয়ার দেওয়া হচ্ছে জোর ক'রে সরিয়ে দেবার জন্য। এটা কোন মতে উচিত হল্ল নি।

[4-10-4-20 p.m.]

Si. Subodh Banerjee:

িমঃ স্পীকার, সারে, প্রথমে আমি মন্ত্রীমহাশায়ের ক'ছে জানতে চাই যে, বর্তমান বিলটা এসেছে Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land

এর সংখ্যা ভামি এবং ভামি রাজহব বিভাগের কি সম্পর্ক আছে? আমি ব্রেতে, পরিলাম না এই বিল ভূমি-রাজ্যবমান্ত্রী পাইলট করছেন কেন। এটা প্রফল্লেবাব্রেই পাইলট করা উচিত। কারণ, প্রফ প্লবাব্রেই উপযুক্ত এই বিল। যাতে তিনি হাত দেবেন তা শেষ করে ছাডবেন, ভাল র্যাদ কোনাদন একট্রখানিও কোথাও হয়ে থাকে এই মল্ট্রীমহাশয়ের হাতে পড়লে সেটাও তিনি বরবাদ করে ছাডবেন, এ সম্পর্কে আগের আইনটায় যা ছিল, তাও খারাপই প্রফল্লবার্ব্র হাতে পড়ে সেটা তত্থিক খারাপ হয়েছে। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, জানি না এই বিল কারা ভাফ ট করেছেন। তবে ড্রাফ্টিং ইন্ধ এক্সিয়মিল ব্যাভ। আমাদের লেঞ্চিসলেটিভ ডিপার্টমেন্ট দিন দিন যা হচ্ছেন, তাতে তাদের সম্পর্কে আর বলার কিছুইে নেই। আমি আইনজ্ঞ নই কিন্ত আইনবিদ না হয়েও বৰ্তমান বিলের যা আফটিং দেখছি তাতে নিন্দা না করে পারা যায় না। মিঃ স্পীকার, স্যার, তাকিয়ে দেখুন, ডিসপ্লেসড পার্স নের সংজ্ঞার দিকে: ডেফিনিসনের মধ্যে এভার ট, রিটার্ন ট, ইন্ট বেঙ্গল কথাটা রয়েছে। এর অর্থটা কি? "রিটার্ন" কথার মধ্যে এভাব কথাটার ফোর্স আছে। সূতরাং এক্ষেত্রে এভার কথাটা বাহুলা। আর এভার কথাটা যদি দিতেই হয় তাহলে সব শেষে ফব পার্মানেন্ট সেটেল্মেন্ট কথাগুলি বসাতে হয়, তা নেই। আরও দেখনে, এই বিলের ৫ নন্দ্রর ক্লজ আইটেম "সি"তে যা বলা হয়েছে তা মাল আইনের সংশ্য ফিট ইন করে না। কারণ ক্লন্ধ এ এবং ক্রন্ধ বি বলে যা বর্তমান বিলে বলা হয়েছে সেগালিকে আদতে কুজ বলা যায় না, আইটেম বলতে হয়। আইটেম এ এবং বি-ব পরে দটো আইটেমকে কভার করে কতকগালি কথা আছে। এই শেষোম্ভ কথাগালিকে এই বিল শ্বারা পরিবর্তন করতে চাওয়া হচ্ছে। যেভাবে এগালি বর্তমান বিলে লেখা হয়েছে ততে এই উদ্দেশ্য আদৌ সাধিত হচ্ছে না। উপযুক্ত ভাষা দেওয়ার এই সামান। কাজ যারা করতে পারেন না, তারা ভাল কাজ করবেন কি করে এমন কমিষ্ঠ এবং উপযুক্ত লোক নিষ্ণে শাসন চলছে! মন্ত্রীমহাশয় বখন এই বিল পাইলট করছেন, তখন এগ্লি তাঁর আগে থেকেই ভাল করে দেখা দরকার। এসব গেল টেকনিক্যাল সাইডের কথা। এইবারে নীতিগত দিক থেকে কয়েকটা কথা বলবো। মূল আইনটা খারাপ ছিল, বর্তমান বিল তার চেয়েও বেশী খারাপ। কোনদিক থেকে অধিকতর খারাপ দেখন। প্রথমতঃ, উদ্বাস্তৃ কাদের বলা হবে? আমরা দাবী করেছিলাম উম্বাস্তু তাদেরই বলা হবে, যাদের পূর্ববঙ্গে সম্পত্তি আছে, অথচ এখানে চলে আসতে বাধা হয়েছেন এবং দেশে ফিরে যেতে পারছেন না। এইভাবে না বলে আইনে একটা তারিশ বে'ধে দেওয়া হরেছে। মূল আইনে যা ছিল এখানেও সেটা রইল। তা ছাড়া বর্তমান বিলে 'এভার' কথাটা যোগ করে দেওয়ায় চিরতরে দেশে যাওয়া বন্ধ হরে গোল। দেশের সম্পত্তি বিক্রী করতে হবে। প্রেপাকিস্তানে না গেলে সম্পত্তি বিক্রী করা সম্ভব নয়। তবাও ষাওয়া সম্ভব হবে না কারণ এ ব্যাপারে। একবার দেশে গেলেই সে আর উদ্বাস্তর সংজ্ঞায় পড়বে না। এইদিক হ'তে বর্তমান বিল ম ল আইনের চেয়ে খারাপ। দিবতীয়তঃ বিকল্প বাসস্থান নিৰ্বাচনের ক্ষেত্রে জুডিসিয়ারীৰ হাত থেকে ক্ষমতা কেডে নিয়ে একজিকিউটিভের হাতে দেওয়া হচ্ছে। মূল আইনে ছিল যে কাম্পটেন্ট অথরিটি ষে জমি উপযুক্ত মনে করবেন, সেই জমি না দিয়ে সরকার উদ্বাস্তদের উচ্চেদ করতে পারবেন না। এইভাবে কোর্টের উপর স্থান বিচারের ভার দেওয়া ছিল। বর্তমান বিলে সরকার কম্পিটেন্ট অর্থার্রাটর হাত থেকে সেই ক্ষমতা কেড়ে নিয়ে নিজের হাতে রাখছেন। উদ্বাস্তরা বর্তমানে যে জায়গায় বাস করছেন তাতে তারা নিজের জীবন-ধাবণের উপায় নিজেরাই করে নিয়েছেন কোন রকমে। এই বাসস্থান**ু**থেকে উচ্ছেদ করার সময় কম্পিটেন্ট অর্থার্রাট এই কথা সমরণে রেখে স্থান নির্ব'চন করতেন। অথচ সরকার চান উম্বাস্তদের দরের পাঠাতে। এই নিয়ে কম্পিটেন্ট অর্থারিটির সংগ্য সরকারের মতবিরোধ ঘটতে থাকে। তার জনাই কি পথান নিৰ্বাচনের ক্ষমতা সরকার নিতে চাচ্ছেন? উই হ্যাভ এভরি রিজন টু বিলিভ যে, স্করকারের হাতে ক্ষমতা গেলে অবস্থা খারাপ হবে। উদ্বাস্তদের তাদের বর্তমান বা**সম্খান**

থেকে সরিয়ে নিয়ে গিয়ে দ্রের জয়গায়, যেমন দণ্ডকারণো বা ঐরকম কোন জায়গায় ফেলে দিতে পারলে সরকার নিশ্চিন্ত হন। এই কারণেই কি আইনের ধারাটি বদলান হচ্ছে? মাল আইনে ছিল যে, জমির বদলে জমি দিতে হবে। এই আইনে সেটা বদলিরে, জমির বদলে জমি দিতে হবে। এই আইনে সেটা বদলিরে, জমির বদলে জমি কিংবা জমি কেনা ঋণ দেবার ব্যবস্থা হচ্ছে। এটা সর্বানাশের কথা। আমাদের মাভজ্ঞতায় আমরা দেখেছি যে, নগদ টাকা যা আপনার। দেন তা একসংগ্রু দেন না, কিস্তিতে দেন। ফলে এইভাবে কিস্তিতে ঋণ দেওয়ায় ঋণগ্রহীতা কোন কাজই করতে পারে না। এতদিন তব্ জমির বদলে জমি দেবার ব্যবস্থা ছিল, জমিত আর কামড়ে খাওয়া যায় না, ফলে তাতে খানিকটা রিহ্যাবিলিটেশনের পসিবিলিটি থাকতো। আজ করেছেন কি? জাম দেবেন না, জমির বদলে ঋণ দেবেন। যাদের ঋণ দেবেন তারা ঠিকমত ব্যবহার করতে পারবে না। অভাবের তাড়নায় ঋণের টাকা খেয়ে ফেলবে; ফলে যেভাবে উদ্বাস্ত্র হয়ে তারা এসেছিলেন, সেইভাবেই উদ্বাস্ত হয়ে তালৈর থাকতে হবে, বাড়ী আর হবে না।

অর্থাৎ উদ্বাদভূরা নিজেদের চেণ্টায় যেট্কু প্নর্বাসন ব্যবস্থা করেছে, তা থেকে বণিত হচ্ছে। ভাষতেও ত তিন্দিক থেকে খারাপ হচ্ছে।

[4-20-4-55 p.m.]

চতুর্পতঃ পার্বালক ডিমাণ্ডস রিকভারি এন্ট্র অনুযায়ী আপনারা মালিকদের টাকা আদ র করে দেবেন, এই বাবস্থা আগে ছিল না. এখন তা করা হচ্ছে। জিজ্ঞাসা করি মন্ত্রীমহাশয়কে, মালিকদের প্রতি কেন এঠ দরদ ? কই, সরকার ত উদ্বাস্ত্র্দের জন্য ঐসব কথা বলেন না, বলেন না, গরীব লোকদের এইসা অসুবিধা হচ্ছে, তাদের জন্য এই সুবিধাটা করে দিই। অথচ মালিকের বেলায় টনক নড়ে কেন ? জিজ্ঞাসা করি, পোদ্দার কি এইসব স্কোয়াটার্স কলোনীর মালিক ? একবার যাদবপ্রে গিয়ে দেখবেন হাজার হাজার বিঘার মালিক এ'রা কি না ? এণ্টেটস এাকুইজিশন এন্ট্র-এ এ'দের জাম নেওয়া হ'ল না। নন-এগ্রিকালারাল ল্যান্ড-এর যে সিলিং বে'ধে দিয়েছেন তাতে ধরতে পারেন না ? ধরতে পারেন না ভাওয়ালকা আর আনন্দালাল পোন্দারকে ? তাঁদের জামতে উদ্বাস্ত্র বসেছে, কাজেই তাঁদের বাঁচাতে হবে। তাই উদ্বাস্ত্র উচ্ছেদ কোরে দিয়ে, টাকা আদায় করে দেবার মহান, দায়িত্ব মন্ত্রীমহাশার নিয়েছেন। আর সেই সংগ্য বলছেন -

"it is a Welfare State, our interest is to look after the interest of the people.
ভার চেয়ে তাঁরা গলা উ'চু কোরে বলনে যে, "অমরা ভূওয়ালকার স্বার্থ রক্ষা করছি, পোশ্দারের স্বার্থ রক্ষা করছি। এই উদ্বাস্ভূদের কাছ থেকে টাকা আদায়ের যে দায়িত্ব তা আমরা নিজের মাথার উপর নিচ্ছি, যাতে মালিকদের হয়ে উদ্বাস্ভূদের কাছ থেকে টাকা আদায় করতে পারি।"

[At this stage the red light was lit]

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, you will kindly resume your seat. I have been carefully listening to your speech and I have been carefully analysing the sections. I have certain reasons to adjourn the House for half an hour. I am to tell you straightaway that I have given certain suggestions to the Minister in charge. The suggestions deal with certain other aspects of the Bill but not the points touched by you.

[At this stage the House was adjourned for half an hour.]

[After adjournment]

[4-55-5-5 p.m.]

Si. Jvoti Basu:

স্পীকার মহাশয়, আপনার কাজ আরুন্ড করবার আগে আমি একটা বিষয়ের প্রতি আপনার শু,ষ্টি আকর্ষণ করতে চাই; সেটা এই যে, আজ যে বিন্দ নিয়ে আন্দোচনা হচ্ছে তার বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানাবার জন্য বাহিরে হাজার হাজার বাস্ত্হারা এসেছে, বিভিন্ন জায়গা খেকে। আর্পান অন্য একটা কারণে আধ-ঘণ্টা এখানকার কাজ স্থাগিত রেখেছেন এবং সেই ব্যাপারে সরকারের সংগ্রে আলে চনায় আমরা বাস্ত ছিলাম এবং মাত্র আধ-ঘন্টা সময় পেয়েছিলাম ব'লে যে ডেমনেন্টোশন এসেছে, তাদের ওখানে আমরা যেতে পারি নি। আমাদের এখন সেখানে যেতে হবে। আমি আপনাকে অনারেধ করতে পারি, যদিও আমি জানি আপনি তা শানবেন না—যে আবার আধ-ঘণ্টার জন্য অধিবেশন স্থগিত রাথনে। সরকারের সংগে যে व्यात्माठना रुख़ाहरू. त्मठो ठिक कि मौज़ाम, त्कन ना তात मत्था कठकश्राम आप्रमण्डामणे जीता গ্রহণ করতে রাজী হন নি, সেগর্মাল লিখিতভাবে আমাদের হাতে না এলে ঠিক ব্রুতে পার্রাছ না. এবং এখানে অনর্থক কতকগর্নাল বস্তুতা দিয়ে লাভ হবে না। তাই বলছি, আপনি আবার হাউস একট, বন্ধ ক'রে দিন, এবং সাইক্রোস্টাইল্ড হয়ে যে সংশোধন সরকার গ্রহণ করেছেন সেগ্রিল আমাদের কাছে দিন, যাতে সেগ্রিল যে কি তা পরিম্কার হয়। কেন না সরকার কিছু কিছু মেনেছেন, কিছু কিছু মানেন নি। আর সেটা পেলে আমাদের বঞ্তা দেবার উৎসাহও কমে যেতে পারে, তা ছাড়া সেটা সম্পূর্ণভাবে স্বাই জানেন না যে কি সংশোধন হয়েছে। সেইজনা অনুথাক সময় নণ্ট না ক'রে সেগুলো তৈরী ক'রে সকলকে দেওরা হউক। সেইজন্য কাজটা যাতে স্পে,ভাবে এবং শীঘ্র হতে পরে, সেইজন্য আমি বলছি যে, আবার আপুনি আধ-ঘণ্টা কিংবা চল্লিশ মিনিটের জন্য হাউস বন্ধ ক'রে দিন। তাতে বস্তুতা কম হ'লে কাজ সহজ হবে এবং এই সময়ের মধ্যে সেগুলো আমাদের কাছে দিয়ে দেবেন। ইতিমধ্যে অমরা বাহিবে গিয়ে কজ সেরে আসি এবং আমি অনুরোধ কবি মুকুদ্রির মধ্যে যারা যুবক-মুকুরী যেমন খ্রীসিন্ধার্থ রায়—্যারা পায়ে হে'টে আমাদের সংগ্র যেতে পারবেন, তাঁরা গিয়ে বেঝাতে পারবেন যে, বাস্তবিক এতে ভয়ের কিছু, নেই। কাজেই আপনার কাছে অনারোধ করছি যে, আধ-ঘন্টার জন্য বন্ধ করে দিন।

[5-5-5-45 p.m.]

8j. Suresh Chandra Banerjee:

লিভার অফ দি অপোজিশন যে প্রস্তাব আপনার সম্মুখে উপস্থাপিত করেছেন, সেই প্রস্তাব সমর্থন করে আমি বলছি যে, এই শোভাযাত্রা কাছেই আছে, এবং কমপক্ষে ৩০ হাজার লোক এই ম্যলধারা বৃণ্টিতে ভিজে রয়েছে। তাদের এখন বোঝান দরকার। আমি সেইজন্য অনুরোধ করিছি যে, আধ-ঘন্টা সময় দিন, য'তে আমরা ত'দের ব্রিথয়ে ফিরে আসতে পারি; আর তার ভিতর আপনি যা-যা সংশোধন হয়েছে সেটার ড্রাফ্ট করান। সব মেম্বারের তাজানা নাই। স্ত্রাং আমি অনুরোধ করিছ, সভাটা আধ-ঘন্টা দয়া কোরে প্রাণত কর্ন।

Mr. Speaker: Mr. Bose, I have heard you. The only thing that I can tell you is this: It is not that—what you suggest—in any event I am going to refuse it. According to the well-known traditions of this House I cannot take any notice of what is going on outside. My principal concern and only concern in this House is the proceeding of this House. If you are embarrassed and if you have not time to consider the amendments, I am willing to take note of it, but what is happening outside the House is a thing which I regret to say that I cannot take note of.

8j. Jyoti Basu: What about my second point—the amendments which the Government intend to move are not with the other members of the House.

Mr. Speaker: I know that certain amendments are being introduced for the first time today and if the members want a little time I can give them fifteen minutes—because I know-what the amendment is and fifteen minutes' time should be enough.

81. Suboth Banerjee: Make it half an hour.

Mr. Speaker: Even five minutes should be sufficient.

The Hon'ble Dr. Bidthan Chandra Roy: There is only one amendment consisting of four words.

Mr. Speaker: The consideration motion may go on and I will see that you get the suggested amendment within a few minutes.

Sj. Subodh Banerjee:

আলোচনা চল:র আংগে প্রস্তাবিত সংশোধনী কথাটা আমাদের ব্রুঝা দরকার।

চিফ হুইপ ও চিফ মিনিন্টার এখানে আছেন। এটা ব্রুঝতে পারছি—গভন মেন্ট আমাদের
কতকগুলি সাজেসশন এদকসেপ্ট করেছেন। কিন্তু এদমেন্ডমেন্ট্টা যে কিভাবে আসছে, তা

ঠিক ব্রুঝতে পারছি না।

Mr. Speaker: I will make over the amendment to you in the course of a few minutes.

Sj. Subodh Banerjee:

এই বিল সম্পর্কে বহু হাজার ভাই-বোন এসেছে—আমি অনুরোধ জানাচ্ছি—সেই সম্পর্কে আপনি একটু নজর দিন। ব্যাপার হচ্ছে কতকগৃলি জিনিষ তাদের ব্ঝাবার দরকার আছে শুধু ফরমালি মুভ করার প্রশন নয়—

It is a question of making them and understand also—অব≫থাটা কি দাঁডিয়েছে।

Mr. Speaker: That I take it that you can do even tomorrow morning.

Sj. Subodh Banerjee:

কিন্তু তার। এসেছে—একসংগ্য তারা এসেছে— সেইজন্য তাদের এই সময় বোঝাবার সন্বিধা রয়েছে— মাত্র আধ-ঘন্টা সময় দিলেও সনুবিধা হয়।

- 8j. Jyoti Basu: The path which I have suggested will save time. You are saying "let the consideration go on". Let it go on, I have no objection In that case it will take us till 8 o'clock today, till 8 o'clock tomorrow and the day after. If after having read the amendment I can discuss it with the members on my side I can cut off five speakers from my side.
- Mr. Speaker: I can give you time to discuss the amendment with your party, but about going outside the House and discussing with the people I cannot take notice of what is going on outside the House.
 - Si. Jvoti Basu: You don't take notice but for this give us time.
 - Si. Jatindra Chandra Chakravorty: Make it half an hour.

Mr. Speaker: I have thought that fifteen minutes would be enough. If the amendment cannot be made available within a reasonable time I shall see that some more time is given, but I am making it plain to the House that I am not taking notice of what is going on outside.

[At this stage the House was adjourned for half an hour.]

[After adjournment]

15-45-55 p.m.]

Mr. Speaker: You have had an opportunity to look at the cyclostyled amendment. May I also assume that it is an agreed formula? If that is so, need there be long debates in the House? I am entirely in the hands of the honourable members but if the main point of difference has been solved in the use is now with the Treasury bench—I do not know what actually has happened—I take it that the debate may be cut short.

8]. Jyoti Basu: I think the debate will be curtailed no doubt but let it go on and in the meantime we shall find out as to how many people have new points to make because the Act will be in operation for the next one year. Some of the members will be talking on the operation of the Act as that taken place during the last four or five years in order that the Government might get an inkling as to how to operate the Act in the future wan with the amendment. As such some of the speeches will go on but I and that the other thing that was agreed upon is not there—I do not know about that word "ever".....

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: We shall accept your amendment.

8j. Jyoti Basu: All right.

Mr. Speaker: If I am not wrong, clause 7 of the Bill is not going to be pressed by the Government. Am I right?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Yes.

Mr. Speaker: Will honourable members kindly take note of the fact that clause 7 of the Bill is not going to be pressed by the Government. It is, therefore, going to be virtually struck off. That is the position. So far as the agreed formula is concerned, you have got the cyclostyled copy. The other amendment about "ever" is casual. Therefore, there should not be much discussion about clause 7 and so on which will not be pressed, and a great deal of time will be saved. Let Dr. Ranen Sen speak.

Dr. Ranendra Nath Sen:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, থবে দেরীতে হলেও যেটা ইংবেজীতে বলে বেটার লেট দ্যান নেভার। বাইরে যে আন্দোলন হচ্ছে এবং এসেমহীর ভেতরে যে প্রতিবাদ উঠেছিল. সেই সম্পর্কে সরকার পক্ষ অবহিত হয়ে নিজেরা একটা এগমেন্ডমেন্ট এনেছেন। এটা অতান্ত সুখের কথা। কিন্তু তাহলেও প্রথমে এই বিলের কয়েকটি বিষয়ে বলা অত্যন্ত প্রয়োজন হয়ে পড়েছে— শ্রীজগল্পাথ কোলের এ্যামেন্ডমেন্ট-এর পরেও। আমরা সকলে দিন পনের আগে খবরের কাগজে ওয়েণ্ট বেঙ্গল গভর্নমেন্টের প্রেস নোট দেখি, তাতে তাঁরা বলেছিলেন--বস্তৃতঃ বাস্তৃহারাদের এভিকশন-এর জন্য এই বিল আনা হয় নাই এবং কিছ্, দুফ্ট-বুন্ধিসম্পন্ন লোক, তারাই এই গোলমাল করবার চেণ্টা করছে। এ-কথা সরকারী প্রেস নোট মারফং বলবার দরকার হয়েছিল এই জন্য-এটা তথনই তারা অনুভব করোছলেন যে এই বিল আসার সঙ্গে সঙ্গে প্রচুর গোলমাল, আন্দোলন বাইরে হতে আরম্ভ করেছে, তথনই সরকারের ভাল করে সংশোধন করে দেখা উচিত ছিল এবং সত্যিই কোথাও কোন অহেতৃক এভিকশন হবার সম্ভাবনা আছে কিনা সেটা প্রথান্প্রথর্পে বিচার করা উচিত ছিল। মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় যে বন্ধতা দিলেন, তার মধ্যে কোন আঁচ দিলেন না সত্যিকারের এভিকশন হবে. কি, হবে না। তিনি তো অতান্ত সহজ, সরলভাবে বলে গেলেন, কিছুই পরিবর্তন হচ্ছে না। ন্তন করে বিশেষ কিছ, আনা হচ্ছে না যে ল্যান্ড পারচেজ লোন-এর কথা ঢোকান হয়েছে. সেটাও শেষে "অশ্বথমা হতঃ ইতি গজঃ" মত শেষে ছোট্ট করে বললেন। এটা যে কি মারাত্মক ছিল। শেষকালে যে গভর্নমেন্ট ব্রেছেন। ভাল কথা। কিন্ত এই বিলের সম্বন্ধে শেষ পর্যন্ত গভর্নমেন্ট এ্যামেন্ডমেন্ট আনলেন। এতে করে যদি তাঁরা এটা বোঝাতে চান যে, সত্যিকারের বাস্তৃহারার গায়ে তাঁর। হাত দিতে চাইবেন না, তাহলে আমি বলবে। অরিজিন্যাল বিল-এর ছোট্ট একট্ট জায়গায় ছোট্ট একটা এগমেণ্ডমেন্ট আনলেন কেন? যে ডিসম্পেসড পার্সন-এর সংজ্ঞা দিচ্ছেন, সেটা একট, বদলে দিলেই পারতেন! আমাদের অধিকার নাই অরিজিনালে এট্র-এর এ্যামেড্রমেন্ট দেওয়ার। আমি গভর্নমেন্টের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, এই ছোটু জিনিষের উপর--ডিসপ্লেসড পার্সনস-এর সংস্কা যা করেছেন, পূর্ববঞ থেকে বারা এসেছেন, বারা—

arrived in West Bengal on or before the 31st day of December, 1950.

যাঁদের সেই বাস্ত্হারাদের কথা সমরণ আছে, তাঁরা বলবেন ১৯৫০ সালে যখন সবচেরে বেশী বাস্ত্হারা আসতে থাকলো, তা আসা শেষ হয়ে গেল না। প্রবিশেগ যে গোলমাল হয়, পশ্চিমবংগা যে গোলমাল হয়, তার ফলে ১৯৫১ সালেও লোক এসেছে এবং তার পরবর্তী যুগেও এসেছে। এই আইন অনুসারে আমরা ব্রুবো, তাঁরা ডিসংশ্লেসড পার্সন্স-এর সংজ্ঞা যাঁ করেছেন তাতে ১৯৫১-৫২ ও ১৯৫৩ সালে যাঁরা এসেছেন, তাঁদের ডিসংশ্লেসড পার্সন্স বলে গণ্য করা হবে না। এবং তাঁরা যদি কলোনী করে থাকেন, সেখানে বাড়ী করে বাস করতে থাকেন, তাহলে তাঁরাও উংখাত হয়ে যাবে। এই কি এর মানে পরিষ্কার হয়ে বেরোয় না? তাহলে আমি বলবো শতকরা ৫০ ভাগ ডিসংশ্লেসড পার্সন্সদের তাঁরা টেক্রানালি ডিসংশ্লেসড পার্সন্স বলছেন না। তাঁরা বাদ পড়ে যাছেন, ফলে শ্বিতীয়বার তাঁরা ডিসংশ্লেসড হয়ে যাবে। মৃত্রাং সরকার যখন এতই আগ্রহী হয়েছেন, তখন মাননীয় মহলীমহাশয়কে অনুরোধ করবো এই ডিসংশ্লেসড পার্সনস-এর সংজ্ঞাটা আর একট, বাড়িয়ে দিন। আমি বলছি না—১৯৫৬-৫৭ সাল পর্যন্ত করে দিন। তবে আরো যাদ কয়েক বছরের মত বাড়িয়ে করে দেন, তাহলে কয়েক লক্ষ্ক বাস্ত্হারার প্রবাসনের বাবস্থা করতে পারবেন। এটা আমি জোরের সংগ্র সরকারের দ্ভিতৈে আনছি। নত্বা যেটা এনামেন্ডমেন্ট করলেন, তার উদ্দেশ্য সম্পূর্ণ বার্থ হয়ে যাবে।

দ্বিতীয় কথা বলতে চাই, সেটা খ্ব ভাল করে সরকারের মন্টাদের বোঝা দরকার। ১৯৫১ সালের আইনকে বাড়াতে বাড়াতে এডদ্রে পর্যন্ত এনেছেন। আজ ১৯৫৭ সাল যথন এলো, তখনো কিন্তু এদের আইন অনুসারে পুনর্বাসন হ'ল না। আমি শুধু একটা ঘটনা এখানে উপস্থিত করছি। 'সতীন সেন পল্লী' বলে একটা পল্লী আছে, ৯৮, মানিকতলা শ্বেন রোডে বাস্তুহারা একটা কলোনী প্রতিষ্ঠা করে। সেটা গভর্নমেন্টের রিকুই।জসন্ড বাড়ীছল। গভর্নমেন্টেরে (?) ভাড়া দিল তারা। গভর্নমেন্ট তাদের কিছ্,দিন কাশে-ডোল দিলেন। তারপর আর কিছ্, পেল না। তাদের আর পুনর্বাসনের কোন কথাও হ'ল না। ১৯৫২-৫৩ সালে তারা গভর্নমেন্টের কাছে গেল। তখন গভর্নমেন্ট থেনে বল, হ'ল, আগে কাম্প বিফিউজীদের বাবস্থা হোক, তারপর কলোনী রিফিউজীদের বাবস্থার কথা দেখা যাবে। ১৯৫৩-৫৪ সালে দ্রীমতী রেণ্কো রায়, দ্রীমতী প্রবী মুখার্জী, দ্রীখ্র বীজেশ সেন প্রভৃতিব কাছে তারা আর্দেন নিবেদন করলো। অবশেষে ১৯৫৭ সালে তাদের বিষয় একটা এনকোয়াবী হলো, এ, আর, ও, গেলেন। এই এনকোয়ারীব পরে তারা একটা নোটীশ পাছে পনের দিন পরে ছেড়ে যেতে হবে। এই অন্তুত নেটীশেব কিছুটা আমি এখানে পড়ে দিছিছ

Government of West Bengal, Office of the Controller, Refugee Relief and Rehabilitation Department Memo. No. 12246C.R.R., dated 22nd June 1957, addressed to Sailendra Nath Bose, 98 Manicktolla Main Road.

You are occupying a portion of the premises number such and such as a displaced person from East Fakistan as trespasser. You are, therefore, requested to vacate the premises now occupied by you and to remove yourself with your family to the portion of the premises under the Ganguly Bagan Housing Scheme within fifteen days from receipt of this letter. এইরকম দেড়শো পরিবার, তারা নিজেদের চেণ্টায় সেখানে বসবাস করছে। তাদের উপর নোটীশ হলো! তারা কার জমিতে আছে? শীল ভেটের উমেশ শীলের জমিদারীতে তারা আছে। আমরা বারবার বর্লোছ, গভনমেন্টের সমস্ত প্রচেণ্টা চলে কায়েমী স্বার্থদের স্ক্রিষার জনা। এই যে আইন তারা এনেছেন, এই আইনে যে স্ক্রিধা বাস্ত্রহারারা পেতে পারতো, তা পেল না। কারণ তাদের একমাচ চিন্তা হচ্ছে কি করে কায়েমী-স্বার্থদের রক্ষা করা যায়। বাস্ত্রহারারা যে ভূয়ালকা ও ভাপা্রের জায়গা-জমি দথল কবে বসে আছে, তাদের সেই জমি রক্ষা করবার জন্য এই বিলে বাবস্থা করা হয়েছে। অথচ বলা হয়েছে, ছোট ছোট জমির মালিক মধ্যবিত্ত, তাদের স্বার্থ রক্ষার জন্য এই কাজ করা হছে। কিন্তু ছোট ছোট জমির মালিক, তারা বহ্ জায়গায় ক্ষতিপ্রণ চের্মেছল, গভনমেন্টের মারফং দরখাসত করেছিল। তারা বলেছিল আমাদের এমন একটা ব্যবস্থা করে দাও বাতে আমরা অন্তত্তঃ

জ্ঞামর দাম পাই। সে বিষয়ে গভর্নমেন্টের ছোট মালিকদের ব্যাপারে কোন আগ্রহ হয় নাই। গভর্নমেন্ট বারবার কথা তুর্লোছলেন, মুসলমানদের কথা। সেই মুসলমানদের সংশ্য ধ্রুক্তি করে, সমঝোতা করে বাস্তুহারা সমস্যার একটা ব্যবস্থা করে দেবেন। তাও গভর্নমেন্ট ৬ বছরের মধ্যে পারেন নাই। শুধু যে তারা পারেন নাই, তা নয়, সেই অজ্বহাতে লায়ালকা ভুয়ালকা, বাংগুরে, তাদের স্টেট রক্ষার জন্য সরকার উঠে পড়ে লেগেছেন।

তারপর সরকারের দূষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, তাঁদের কন্দেপনসেশন ক্লব্জ সম্বন্ধে। करम्भनामम वााभारत आरमण्डमणे किছ, উঠছে कि ना, व्यार भारति ना। आमता कान এ্যামেন্ডমেন্ট প'ই নাই। প্রোনো কথার প্রনরাব্তি করে বলতে চাই—১৯৫০ সালের পরে যারা কলোনৰ করেছে অথবা হাউস স্কোয়াটার্স আছে তাদের কি কম্পেনসেশন দিতে হবে? তারা কি উৎখাত হয়ে যাবে? তাদের যদি কিছু কম্পেনসেশন দিতে হয়, তাহলে ১৯৫০ সালের আগ পর্যন্ত বাদ দিলেও বাস্তৃহারাদের যে কম্পেনসেশন দিতে হবে, তার পরিমাণ প্রমা ৩।৪ কোটী টাকা দাঁড়ায়। দরিদ্র বাস্তৃহারা, যারা ক্যান্সের মধ্যে রয়েছে, তাদেরও যদি এই কম্পেনসেশন দিতে হয়, তাহলে সেই টাকার পরিমাণ আরো বেডে যাবে। তবে সেটা এখনো তারা চিন্তা করছেন না। গভর্নমেন্ট যথন একটা এ্যামেন্ডমেন্ট উপস্থিত করেছেন. তখন এই কন্দেশনসেশন সম্পর্কেও পরিজ্কার বলা দরকার। কেন না, এটা একটা গ্রের্ডর ন্যাপার। এ বিষয়টা গভর্নমেন্টের দ্র্ণিটতে আনতে চাচ্ছি। এই বিলের আওতায় হাউস ম্কোয়াটারসও পড়বে। কয়েক হাজার এই হাউস স্কোয়াটারস এই কলিকাতা শহরে, বাংলাদেশে হয়ত কয়েক লক্ষ হবে। মানিকতলার পূর্বাণ্ডলে কয়েকটী হাউস দ্কোয়াটারস আছে। বিরাট পরিত্যক্ত বাড়ীতে, যেখানে পনের আনা বাড়ীর মালিকানা মাসলমানদের হাত থেকে হিন্দা ভাইদরে হাতে এসেছে। মুসলমান ভাইরা যথন ব্রথতে পারলো যে, গভর্নমেণ্ট তাদের প্রবাসনের বাবস্থা করলেন না, তথন তারা ধীরে ধীরে হিন্দু জমিদার, হিন্দু বাড়ীওয়ালার হাতে সেগলো তুলে দিলো। আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা আছে। প্রায় বার-আনা বাডী এই রকমভাবে হিন্দুদের হাতে গেছে, সেথানে বাস্তুহারাদের প্নব1সনের বাবস্থা গভর্নমেন্ট করেন নাই। এই আইন অনুসারে গভর্নমেন্ট বলেছিলেন যে. এই হ্কুম দেওয়া হচ্ছে যে. ল্যান্ড পার্চেজ লোন দেওয়া হবে।

[5-55-6-5 p.m.]

ল্যান্ড পার্চেজ লোন তাঁরা পান নি, এ-কথা শ্রীমতী প্রেবী মুখার্জী অস্বীকার করতে পারবেন না। বাগমারী ও ম্রারীপ্রকুর অণ্ডলে ৯০টি পরিবার দরখাস্ত করেছিল ৪১টি পরিবার পেয়েছেন আর ৪৯টি পরিবার পেলেন না, টাকাটা মারা গেল। এইরকম কত লোক দরখাস্ত করেছিল, কিন্তু বেনামী হওয়ার দর্ন টাকা মারা গেল। তারপর, প্রোনো ভাগ্যা-বাড়ী বর্ষার সময় ভেসে যায়, উদ্বাস্ত্রা এইসব বাড়ীতে থাকতে পারেন না। অথচ গভর্নমেন্ট থেকে বলা হবে আম্বরা তাদের প্রবাসনের বাবস্থা করেছি। ডিসপ্লেসড পার্সনসদের সম্বন্ধে তাঁদের যে কর্তব্য তা পালন না করে তাদের অধিকার এভাবে খণ্ডন করা হয়েছে। প্রবল বর্ষা গেল, বর্ষার সময় মুরারীপুকুরের ৫০০ পরিবার ও বাগমারীর ৪০টি পরিবার দরখাস্ত করেছিল, কিন্তু দুঃখের বিষয়, আমাদের সরকার তাদের জন্য কোন বন্দ্যেবস্ত করেন নি। এখন গভর্নমেন্ট এভিকশন-এর ব্যবস্থা করছেন। ১৯৫০ সালের উন্বাস্ত্রদের কথা ওঁরা খুব বঙ্লেন, কিন্তু পাঁচ হাজার পরিবার এইরকম অবস্থায় রয়েছে। এই বিলের যে সংশোধন আগে হয়েছে, এবং বর্তমানে যে এ্যামেন্ডমেন্ট করছেন, তাতে তাঁরা বাঁত্রোর পথ পাচ্ছেন না। মন্দ্রীমহাশয় বলবেন, এই ব্যাপারটা এর মধ্যে আসে না। মল্টীমহাশর বলে দেবেন, এই আইনের সীমাবন্ধতা সহজতর করা হচ্ছে, কিল্ডু আমরা জানি ঠিক উল্টোই হচ্ছে। এই আইন হ'লে আন-অধোরাইজড উন্বাস্ত্রাও কিছ্ পাবেন দরখাস্ত कर्ताल: किन्छ आहेरनद कान जायगाँव नाहे त्र कथा। आहेरन आह्य, क्षीमगद किन्निएटेन्टे কোর্ট-এ দরখাস্ত করতে পারবেন। অনেক এ-কথা সে-কথা ব'লে একটা অস্কবিধার স্থিট করা হচ্ছে। উন্বাস্ত্রা ভাগ্গা-বাড়ীতে থাকতে চায় না, মুসলমানের বাড়ী দখল করে রুরেছে ইত্যাদি নানারকম অজ্ঞহাত দেখিয়ে আজকে একটা ঝামেলার সুভি করা হছে। আমি এদিকে গভর্নমেন্ট-এর সতর্ক দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তারপর যে এ্যামেন্ডমেন্ট হয়েছে, সেই এ্যামেন্ডমেন্ট থাকা সত্ত্বেও আরো কয়েকটা কথা আনতে যাচ্ছেন, এ-কথা আগে কোন কোন বস্তা বলেছেন। আজকে গভর্নমেন্ট কন্পিটেন্ট অর্থারিটি দেখিয়ে বলছেন, কন্পিটেন্ট অর্থারিটি আছে, আইন আছে। কিন্তু তাঁদের হাত থেকে ক্ষমতা কেড়ে নিয়ে নেওয়া হয়েছে। গভর্নমেন্ট-এর হাতে ক্ষমতা নিয়ে আসা হছে। আজকে ৬ বছরের উপর হ'ল এ-সম্বর্ধে আমরা বহু অভিযোগ নানারকমের শুনে আসছি। এটা কোন গভর্নমেন্ট করতে পারে না, আমাদের সরকার ছাড়া। অরিজিন্যাল এয়াস্ট ৪-এ সমস্ত ধারায় পরে আজকে দেখাচ্ছেন—

Or a land purchase loan on prescribed terms and conditions and of amount suitable for him in the opinion of the State Government.

আশ্চর্য্যের ব্যাপার, কি হবে সেটা ভেট গভর্নমেন্ট ঠিক করে দেবেন। ছোট ছোট ব্যাপ র ল্যান্ড পার্চেজ লোন ইত্যাদির আইনটা এক্সটেন্ড করার দরকার এটাই সমস্ত গভন মেন্ট বাজিয়ে দেবেন কেন? এটা কেন আপনারা কম্পিটেন্ট কোর্ট-এর হাতে দেবেন না? এটা আনবার কোনই দরকার ছিল না। সত্তরাং আমি বলছি, গভর্নমেন্ট-এর দিকে দৃষ্টি দেবার দরকার। এইরকম করে সম্পূর্ণ অধিকার গভর্নমেন্ট, একটা বুরোক্রেটিক আওতার মধ্যে নিয়ে এলেন। এতে অনেকরকম দানীতি প্রকাশ পাবে, আমাদের আশুকা, কিন্তু আমাদের ডাঃ রায় বলছেন তাতে দর্নীতি রোধ করা হবে। আশ্চর্যা। সতেরাং এদিকেও গভর্নমেন্ট-এর দেখা দরকার। আমি আরেকটা পয়েন্ট এখানে বলতে চাই। গভর্নমেন্ট এখানে একটা সত্র প্রচার করছেন, ডিসপেলসড পার্সানস, রিফিউজী সম্বন্ধে। যারা ১৯৫০ সালের পর এসেছে, তারা রিফিউজী হিসাবে এগ্রাল পাবে না। ডিসপেলসড হ'লেও পাবে না। অর্থাৎ ন্তন ডিস্পেল্সড, নূতন রিফিউজীরা, তারা নূতন হবার দর্ন এই স্থাবিধা পাবে না। এই এামেন্ডমেন্ট ন্বারা হাতে ক্ষমতা নেবার পূর্বে আমি তাঁদের এটা ভাল ক'রে চিন্তা ক'রে দেখতে বাল। আমার শেষ কথা যেটা এখানে উপস্থিত করতে চাই সেটা হচ্ছে আমবা বিরোধী দল থেকে সমালোচনা করি ব'লেই যেন তাঁরা এই জিনিসটা এভাবে দিবধা ও সংশ্যের মধ্যে না রেখে 'ডিসং'লসড পার্সনিস'-এর সংজ্ঞা কি হবে তা গভীরভাবে চিন্তা ক'বে ঠিক করেন। স্কোয়াটার্স দের বিষয়টাও যেন একবার চিন্তা ক'রে দেখবেন। লান্ড পার্চেজ লোন তারা এখন পাচ্ছে না, ভবিষ্যতে তাদের পাইয়ে। দেবার ব্যবস্থা করা যায় কি না চিন্তা কর্ম। ব্রোক্তেসীর সমতা ক্ষমতায় প্রলুখ হবেন না : ব্রোক্তেসীর হাতে ক্ষমতা ছেড়ে দিয়ে নিশ্চিত হবেন না। যদি প্রকৃতই লোন দেন, আগামী অক্টোবরেই এটা কার্য্যকরী কর.ন. ব.থ। সময় নন্ট করবেন না। সেদিন শ্রীমতী পরেবী মথোজী গেয়ে গেলেন জমি নাই। রণেনবারের মুহতক থেকে জুমি না থাকলে। জুমির বাবুহুথা হতে পারে না। সুতি৷ কথা! তবে ইংলংড থেকেও জমি আনবার দরকার হবে না। এখানে যে জমিতে ক্লোয়াটর্সরা রয়েছে, তাতে ইংলন্ড থেকে মৃহতক আনবার দরকার হয় না। এই এসেমহ্রীতে তিনি যেন দায়িছের সংগ্র কথা বলেন। এবং সতিকোরের রিফিউজীরা এভিক্টেড না হয়ে যায় সে-কথা চিন্তা করে দেখন।

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: Mr. Speaker, Sir, I would like to say a few words over the amendment that has just been circulated in the name of the Chief Whip of the Government. Sir, I do not find any difference whatsoever between what was originally in the Bill and what it comes to after the proposed amendment. Sir, there was the alternative there—"or a land purchase loan on prescribed terms and conditions and of amount suitable for him in the opinion of the State Government". He could have a land or in the alternative he could have a loan for getting a land and Sir, in between these alternatives I cannot yet follow what is the necessity of this option—"at the option of the displaced person"—that option is there.

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Dr. Ghosh says that it was not there.

8]. Suchir Chandra Ray Chaudhuri: Dr. Ghosh probably thought that the language does not fit in. What Dr. Ghosh wanted was that there should be some amount of option in the matter of eviction—not in the matter of either getting land or getting a loan for the land. Government is bound to give him either of the two. What benefit do they derive by this amendment—that is the question. Dr. Ghosh wanted that so long as the loan is not available there should be some protection to the displaced person against eviction, if I have understood him correctly.

Now, Sir, another thing that we find lacking in the Bill is that a squatter has built a house at his own cost on others' land. Sir, what provision has been made in this Bill for his protection? There are hundreds and thousands of cases like that. He has first occupied the land in an unauthorised way. After that, he with his own money or money taken on loan has built a small house on that particular land. Sir, is there any provision in the Bill to compensate him? No; I do not find any. You may give him loan for land, or loan for house, but what about the money that he has already spent for building a small house on his unauthorisedly occupied land? Some sort of a provision has to be made if you are really serious to evict the displaced persons. We are not for a compromise to be bluffed or to be hoodwinked by the Government, because we know that by the weight of their majority they will carry whatever they bring before the House We cannot stop it. We are only trying to minimise the hardships, if possible, by way of some agreed amendment, so that some relief can be given to the poor refugees. But in my view, Sir, that is not going to be. There will be no protection to these people in any shape whatsoever. This Bill, as it has already been remarked by many speakers before me, has been only brought to evict the poor refugees for the benefit of big land-owners.

[6-5-6-15 p.m.]

Sj. Jyoti Basu:

স্পীকার মহাশয়, এই বিল সম্বন্ধে বলতে গিয়ে প্রথম আমি বলতে চাই যে, আমি জানি না কেন এরকম একটা গরেছেপূর্ণ আইন যখন আলোচনা করবার জন্য আমাদের কাছে রাখা হয়েছে, তখন একবার আগে থেকে বসে একটা আলোচনার ব্যবস্থা সরকার পক্ষ থেকে করা হয় নি। অথচ সরকার জানেন যে, এই বিল সম্বন্ধে কিরকম তীব্র প্রতিবাদ বাস্তহারাদের মধ্য থেকে উঠেছিল এবং আমরাও এই বিল ১৯৫১ সালে যথন এখানে আসে, তাদের সঙ্গে একমত হয়ে ঐ প্রতিবাদে যোগ দিয়েছিলাম। সরকারের হয় ত মনে থাকতে পারে সে সময়কার বহু, পুরান প্রসিডিংস পড়লে মনে পড়বে যে, সে সময় দিনের পর দিন এই বিলের আলে চনা হয়েছে এবং এখানে এবং হাউস-এর বাইরে সেই প্রতিবাদ সংঘটিত হয়েছে, সাধারণ মান,ষ ও বাস্তহারাদের শ্বারা। এটা জানা সত্তেও হঠাৎ একটি বিল আনা হ'ল। আমি <u>ज्यवंशा काम एथरक रुष्णो कर्ताह्रमाम यार्ज करत मन्त्रीरनत मर्ट्श जात्नाह्ना करत किहा करा</u> স্বায়। কাল কাউকে কাউকে পাওয়া যায় নি, ধরা যায় নি। যাইহোক, আজকে আমরা আলোচনা করবার পর দেখলাম যে, অন্ততঃ দ,'-একটা ব্যাপার সরকার জানতে পারেন। প্রথম সেইগ্রাল সম্বন্ধে আমি বলি, তারপর এই বিল সম্বন্ধে আমার মূল কথা বলব ষে সংশোধনী আমার আছে এই বিলে সে সম্বন্ধে বলব। আমরা আলোচনা ক'রে দেখলাম ষে. একটি ধারা সেখানে পরিলশের ক্ষমতা নেওয়া হয়েছে. সরকার পক্ষ থেকে বাস্তহারাদের উঠাব'র জনা জবরদখলী কলোনী বা এলাকা থেকে এটা আসলে দেখা গেল রিডানডেন্ট। এমন নয় যে একটা খুব বড ভিং আমাদের হ'ল। কেন যে এটা সংযোজিত করা হয়েছিল সেটি আমি ব্যুতে পারছি না এবং আমার এতে মনে হয়েছিল এই ক্ষমতাটা তো এখনও আছে। এখনও যে এয়াই ইন অপারেশন, এই এয়াই-এর মধ্যে এমন ক্ষমতা আছে যাতে ক'রে প**ুলিশ বাবহার করতে পারেন—করবেন কি করবেন না সে সরকার পক্ষ থেকে ঠিক করবেন।** আমি স্বভাবতঃই বলব খ্ব প্রয়োজন পড়লেও করবেন না, কারণ, লাঠি মেরে এ সমস্যার সমাধান হয় না। এইসব ব্রেথ-শুনে আমাদের সাহায্য নিয়ে যদি আপনারা কাজ করেন বা বাস্তহারাদের যে সংগঠন আছে, তাদের সাহায্য নেন, তাহলে হয় ত আপনারা কিছু জায়গা খালি করতে পারবেন, কিছু, লোককে বসাতে পারবেন, কিছু, লোককে উঠাতে পারবেন, তাদের বিকল্প ব্যবস্থা হয় ত আপনারা করতে পারবেন। কিন্তু করবেন কি না করবেন সেটা ভবিষাতের ব্যাপার, আপনাদের উপর তা নির্ভার করছে। সেটা আপনারা ভেবে দেখবেন। কিন্ত আমি স্লাবারও বলছি, এটা রিডানডেন্ট –কোন প্রয়োজন এর ছিল না। এতে একটা গেল—সরকার যা •মনেছেন এবং বলেছেন এটা তাঁরা রাখবেন না: এটা উঠে গেল. ভাল হ'ল কিল্ত সকলে এতে দেখেছি সেখানে একটা ব্যাপক বিক্ষোভ দানা বে'ধে উঠেছিল, এটা বিভিন্ন জায়গায় আমরা দেখেছি, কাজেই এটা উঠিয়ে নিয়ে ভাল করেছেন। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যেটা স্ধীরবাব, বলেছেন—উনি আইন ব্যবসা করেন, ওঁর কথা মনোযোগ দিয়ে শ্নতে হয়: আমরা যারা ডাঃ রায়ের কাছে গিয়েছিলাম এবং মন্ত্রীদের সঙ্গে অংলোচনায় গিয়েছি আমরা কেউ আইন ব্যবসা করি না সত্তরাং সুধীরবাব, যা বলেছেন, সেদিকে সরকার পক্ষ থেকে এবং জ্রতিসিয়াল মিনিন্টার-এর নজর দেওয়া উচিত। আমাদের সঞ্গে আলোচনার সময় একট জিনিষ ওঁরা মেনেছেন, কিন্তু সেটার ভাষায় যদি কারও মনে হয় অর্থ ঠিক হচ্ছে না. ঐ জায়গা ठिक कतलान ना: य जारागार कतलान स्मथात এला कान मात राष्ट्र ना. अर्था॰ পূर्ति या ছিল তাই থেকে যাচ্ছে। নিশ্চয়ই এখনও সময় আছে, আজকেই আমাদের বিল শেষ হচ্ছে না। নিশ্চয়ই সরকার পক্ষ আমাদের ঠকাবার জন্য আমাদের সঙ্গে একমত হন নি। মন্ত্রীমহাশয়কে তাই জিজ্ঞাসা করব আলোচনার সময় তিনি ছিলেন, আমিও ছিলাম আমি ঠিক ব্যুত পারি নি উনি সেটা যেন পরিষ্কার ক'রে বলেন। আপনারা সংশোধনী এনেছেন-প্রান যে আইন আছে তাতে আগে ছিল চার নন্বর ধারায় আছে যে. একজনের জমি জবর-দথল ক'রে বুসেছেন, কোন বাস্ত্হারা তাকে যদি হঠাৎ উঠাতে চান. তাকে কোথাও সটেবল ল্যান্ড দিতে হবে। যে জুমি থেকে তিনি যে ব্যবসা-বাণিজ্য আগে করতেন, সেগর্নল ঠিকমত করতে পারেন।

[6-15-6-25 p.m.]

যে জমি থেকে তারা ব্যবসা-বাণিজ্য করত, সেগালি তারা সেইভাবে করতে পারবে। এ সোজা কথা এবং কম্পিটেন্ট অথরিটির উপর এই ভার ছিল, এই জমি দেওয়ার ভার। কম্পিটেন্ট অর্থার্বাট সরকারের কাছে লিখতেন যে. এইরকম ক'জনকে দিতে হবে। সরকার জায়গা যা দেবেন সেটার সম্বন্ধে বিচার হ'ত যে, এটা ঠিক জায়গা, কি বেঠিক জায়গা। তথন বিরোধীর মত প্রীকার ক'রে আইন করেছিলেন, যখন মনে হয়েছিল যে, অন্ততঃপক্ষে আকস্মিকভাবে যারা দলে দলে বাস্তৃহারা হয়েছে. তাদের কোন জবর-দথল জায়গা থেকে উঠিয়ে দেওয়া সরকারের পক্ষে কঠিন, কারণ, এরকম জায়গা যদি সুটেব্ল হয়, তাতে পুনর্বসতি কর্ন আপত্তি নাই, আর সুটেব্ল ল্যান্ড না হ'লে আমরা বলেছিলাম যে, ওঠাতে পারবেন না। এবার যে নতন সংশোধন করা হ'ল, তাতে বলা হ'ল যে, ল্যান্ড তোমাদের দিতে পারছি না, সেইজনা ওঁরা বললেন "অর ল্যান্ড পারচেজ লোন", অর্থাৎ আমরা যদি জমি না দিতে পারি লোন দেব, এবং সেই লোন নিয়ে ভোমরা ঠিক করবে, সেটা সরকার ঠিক করবেন না যে, কোথায় সে জমি সেটা আর কম্পিটেন্ট অর্থারিটির হাতে নাই। সরকার লোন দেবেন আর বাস্তুহারাদের দায়িত্ব হ'ল সেটা দেখা। তার মানে হ'ল আমরা লোন দিচ্ছি তোমাকে ৫০০ টাকা, তুমি যেখানে খুসী যাও, তোমাকে জমি দিতে পারব না, তুমি যেখানে খুসী গিয়ে ভূমি কেন। এটার আমরা তার বিরোধীতা করেছিলাম। এটা যদি থাকত তবে স্বেচ্ছায় টাকা নিয়ে জমি ছেড়ে তাঁরা চলে যেতে চাইবেন, নিজেরা ব্যবস্থা করে নেবেন। শ্রীবিমল সিংহ মন্ত্রীমহাশয় যখন এই বিল আনেন তখন তিনি যে হিসাব দিয়েছিলেন, তাতে বলেছিলেন যে, বাস্তৃহারাদের ওঁর কাছে এগণিলকেশন আছে যে, টাকা দিলে অন্য কোথাও বাবস্থা ক'রে নিতে পারবেন। এইরকম থাকলে তাঁরা সরকারকে জমি ছেড়ে দিন, মন্য কোথাও গিয়ে টাকা নিয়ে জিম কিন্ন, তাতে আমরা আপত্তি ক'রব না। কিন্তু অন্য বাস্তৃহারারা বলছে আমরা আসলে জমি কোথায় পাব? সরকার ত বলেছেন 'জমি নাই'; সেখানে আমাদের অস্ববিধা হবে। সেইজন্য "অর" যদি দেওয়া থাকে জমিটা পাব না, আমাদের কতকগালি টাকা দিয়ে বলবেন তোমরা সরে পড়'। সেইজন্য আমাদের ভীতির সঞ্চার হরেছে।

সেট। সংশোধন করবার জন্য আমরা সরকারকে বলেছিলাম এবং সুবোধবাব রও সে সম্বন্ধে একটা এনমেণ্ডমেন্ট আছে: সেটাও নেওয়া হয় নি। বিফিউজীরা যদি স্বেচ্ছায় জমির বদলে ধার শরকার খেকে নেন, জমি কেনার জন্য, তাহলে তাঁরা নিতে পারেন। স্বেচ্ছায় যদি কেউ না দেন, জোর কোরে তাদের উপর চাপিয়ে দিতে পারবেন না যে, এই টাকা তোমায় দেব, তুমি নিবে সরে পড়। এই ছিল উদ্দেশ্য। জোর ক'রে কারও উপর টাকা চাপিয়ে দেওয়া হবে না। র্যাদ টাকা না দেন, তাকে ঐরকম উপযুক্ত জমি দেবার চেণ্টা করবেন। কম্পিটেন্ট অর্থার্রাট আপে যেরম ছিল তা করা প্রয়োজন। সরকার বলছেন যেরকমভাবে আইন হয়েছে, তাতে এটা रत मा। कम्भिएएंग्रे अर्थातीर्ध किছ् रे कत्राल भातात मा भत्रकात्रहे ठिक कत्रातम रकाम जायागा কোন বাস্তৃহারাকে দেবেন। এইট্কু বুর্ঝোছ সরকারের সঞ্গে কথাবার্ন্তায়। এটায় আমরা মত পৈতে প্রারি না। কিন্ত এই ব্যাপারে আমরা একমত হয়েছি যে যদি কেউ লোন না নেন তবে তাকে জাের কােরে লােন দেওয়া হবে না। এই নিয়ে আমরা আলােচনা করেছিলাম এবং ংসই আলোচনায় স্থারবাব, ছিলেন না। কিন্তু সেটা যে কার্য্যকরী হচ্ছে না, আসলে ফাঁক একট, আছে এটা নিশ্চয় বলব, আর স্পেনার কারণ সরকার পক্ষই বলবেন। আমাদের মোটামুটি এই এগ্রিমেন্ট হয়েছে। তা ছাড়া একটা 'এভার' কথা ছিল, সেটা বড় কথা নয় : সরকার সেটা মেনে নিয়েছেন। আমি আজ তার ভিতর যাচ্ছি না। এখন আমার মূল কয়েকটা কথা কাব। যেরকমভাবে আইন এল এবং যেরকমভাবে আলোচনা হ'ল তাতে হঠাৎ অম্মরা দেখলা য়, দুই-একটা এ্যামেপ্ডমেল্ট সরকার পক্ষ গ্রহণ করেছেন, আর দুই-একটা মানলেন আংশিকভাবে, পরো মানলেন না। তাতে মনে হবে যে, আমরা বিরোধী দল এবং সরকার পক্ষ একমত হয়ে একটা আইন এনেছি। ব্যাপারটা কিন্তু তা নয়। যদি এরকম মিসআন্ডারন্ট্যান্ডিং কারও মনে থাকে, তবে তা দরে করে দেওয়া ভাল। কারণ, ব্রুতে হবে যে এ আইন আসবা চাই নি। এ-কথা ঠিক নয় যে, এ আইন আমাদের সঙ্গে আলোচনা ক'রে আনা হয়েছে। ১৯৫১ সালেও চাই নি. আজও চাই না। আমরা চেয়েছিলাম অন্যভাবে বাস্তহারা সমস্যার সমাধান। আমরা চেয়েছিলাম যে, জবর-দখল কলে।নী, যারা জমি দখল ক'রে রয়েছে, তারা জবর-দখল ব'লে নয়, সেটা অন্যভাবে মালিকের সংগে প্রামর্শ ক'রে ঐ সমস্যার সমাধান ক'রে সেটা দখল করতে। ওদের সঙ্গে যদি অন্যভাবে মিটমাট হ'ত সেটা ভাল হ'ত। কিন্তু সরক'ব জোর ক'রে একটা আইন এনেছেন, এবং সে আইন কার্যাকবী করতে গিয়ে অনেক বস্ম অসংবিধা হচ্ছে। সেইজনা আমরা যথন জানি যে, সরকার যে এটা পাশ ক'বে দেবেন, এ-বিষয়ে সন্দেহ নেই, কেন না, ওঁদের মের্জারিটি আছে—সেইজন্য আমরা দেখছি যে, কতটা এর হাত থেকে বাস্ত্রারাদের বাঁচান যায়, এবং মন্দের ভাল কতটা করা যায়–বিশেষতঃ যেসব ধারা নিয়ে তাদের সণ্গে আমাদের একমত হওয়া সম্ভব হয় নি সেগর্লি সম্বন্ধে। আর দুই-একটা ধারায়ও আমরা একমত নই। এই কম্পেনসেশন আনুয়ের ব্যাপারটা পার্বালক ডিম্যান্ডস রিকভারীর" মধ্যে আনায় আমরা একমত হ'তে পারি না। কারণ, টাকাটা তারা কি কোরে দেবে? 'পার্বালক ডিম্যা'ড্স রিকভারী' আইনে তাদের কাছ থেকে জ্বোর ক'রে নিতে পারেন কিল্ডু টাকা তাদের নেই, তারা দিতে পারবে না। তারা সেই কম্পেসেশন-এর টাকা যদি না দিতে পারে এবং তাদের যদি অপ'ণ-পত্র দিয়ে থাকেন, আর তাদের মেনে নিয়ে থাকেন তাহলে আবার তারা বিতাড়িত হ'তে পারবে না। সে বিপদও আছে। এই বিপদের কথা সরকার চিন্তা করছেন না। এই দুটো বিপদের কথা ব'লে তারপরে বলব যে, ১৯৫১ সালে ষে लिथार्लिथ रग्न, रमगुरला थुरल प्रथल प्रथरन एव. आमता वारत वारत वर्लिছ एवं, এएम्ब মধ্যে ডিফারেনসিয়েশন করতে হবে, যারা জবর-দথল করে অর্থাৎ অন্য লোকের জমিতে বাস্তৃহারারা আছে, সেখানে সেই লোককে জমি ফেরত দিতে হবে। আমরা সেখানে বলেছি যে, এথানে কিছ্, ডিফারেনসিয়েট করতে হবে। যাদের নিজের প্রয়োজনে খুব বেশী জমির দরক্রের নেই, আর যারা অলপ-বিত্তশালী, সাধারণ মানুষ, যাদের জামতে বাস্তৃহারারা বসেছে, তারা মুসলমান হতে পারে. অমুসলমানও হতে পারে, হিন্দু হতে পারে, খ্টান হতে পরে, তাদেরই জমি ফিরিয়ে দেবার কথা > হচ্ছে প্রথম কথা। তাদের কম্পেনসেশন দেবার কথা সর্ব-প্রথম কথা: কিন্তু দ্বংখের বিষয় সরকার সেভাবে সমস্যাটা দেখছেন না। ওঁদের কাছে **लक्क्शी**फ क्वीमनात, तफ तफ मार्फाशाती, याता क्रशालात मर्था क्वीम किरन त्रर्शिक्त, आंद्र याता কৃষক, যার দশ বিঘা, পাঁচ বিঘা জমি ছিল এবং তার উপর বাস্তৃহারা এসে বসেছে, এক

কথার ওরাও যে তাই, অর্থাৎ বাস্তৃহারার মত। আমরা তাই বলেছিলাম এরকম করবেন না; আসনে আমরা এক সপ্রে বাস এবং আপনারা একটা লিন্ট তৈরী করবেন। আমাদের লিন্ট তৈরী করবের মত সরকার তখন কোন ফিগার দিতে পারেন নি। কতজন মুসলমানের জমিতে বসেছে, কতজন গরীব পশ্চিম-বাংলার অধিবাসীর জমিতে বসেছে, কতজন বড় লোকের জমিতে বসেছে, এরকম কোন সংখ্যা আমাদের দিতে পারেন নি। তারা বললেন এইসব সংখ্যা আমাদের নাই, এসব পরে বিবেচনা করে দেখব। ১৯৫১ সালের আলোচনায় এইসব সেখ্যো আমুরা তখনও বলেছিলাম. এখনও বলছি যে, জোর করে কোন বাবস্থা করতে পারবেন না, সেইজন্য যদি একসপ্রে পরামর্শ করতেন, যদি সেরকম লিন্ট তৈরী করতেন যে ছাড়তে হবে, এমন আটশো জায়গা আছে বা তার কম্পেনসেশন দিতে হবে, সেগ্রেল নিয়ে দ্ব'পক্ষ বা তিন পক্ষকে ডাকিয়ে আমরা যদি আলোচনা করতাম, তাহলে ভাল হ'ত। এমন হ'তে পারে কতকগ্নিল জায়গায় জমি ফিরিয়ে দিতে হবে, কতকগ্নিলতে কম্পেনসেশন দিক্তে হবে, আবার এমনও হ'তে পারে, বাস্তৃহারার আশেপাশে জমি আছে, সেখানে কিছ্বফেরত দিতে হবে না, যাদের জমি তারা খুসী হয়ে অন্য জায়গায় চলে যাবে, বিশেষ করে মুসলমান অনেক আছে, টালিগজে তাদের সপ্রেণ কথা হয়েছে, তারা দেশে ফিরে যাবে, আজকে হিদ বাস্ত্হারা কলোনী ক'রে দেওয়া হয়।

[6-25-6-35 p.m.]

বিশেষ করে টালিগঞ্জের মুসলমানদের সঙ্গে আমার এই নিয়ে কথা হয়েছে। কিন্তু তারা কোথায় ফিরে যাবে ২ যদি আপনি এই আইনের মারফং বাস্তৃহারা কলোনীগুলোকে ডিস্ব্যাণ্ড করে দেন এবং বলে দেন যে. এই জবর-দথল কলোনীগ্লো ফেরং দিতে হবে তাহলে সেই মুসলমান ভাইরা কি সেথানে ফেরং যাবেন? আমি তাদের সংশ্যে কথা বলে দেখেছি যে তারা ফেরং যেতে পারবে না। সেখানে বিরাট বিরাট কলোনী গ'ড়ে উঠেছে। আমার কাছে এইরকম একজন কৃষক সম্প্রদায়ের লোক এসেছিলেন। তাঁর নাম মুন্সী জামসেদ আলি। তাঁর পরিবারে ১০ জন লোক আছে। এর ২২ বিঘা জাম আছে এবং এটা যেখানে বাঘা যতীন কলোনী, বাপ্জী কলোনী ইত্যাদি আছে, সেখানে তাঁর জমি ছিল। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম যে, আপনি কি চান যে সেই কলোনীগলো ভেঙেগ আপনার ধানী জাম আপনাকে ফেরং দেওয়া হোক? তিনি উত্তরে বললেন যে তিনি এটা মোটেই চান না। কারণ, উনি জানেন যে, তাঁর আত্মীয়-স্বজন, বন্ধ্-বান্ধ্ব স্বব অনা জায়গায় স্ক্যাটার হয়ে গেছে বলে সেখানে আর থাকা সম্ভব নয়। কিন্তু ওঁকে যদি কিছু দাম ধরে দেওয়া হ'ত, কিছু, কম্পেনসেশন দেওয়া হ'ত, তাহলে ওঁর কোনও পথের একটা ব্যবস্থা করে যেতে পারলেই উনি খুসী হতেন। এইরকমভাবে বিভিন্ন জায়গায় এই অবস্থা আছে। আবার কতকগ্রলো জায়গায় এই নিয়ে আমরা, যেমন বরাহনগরে জয়েণ্ট কমিটিও করেছি। বাস্তৃহারারা, যারা ম্সলমানদের ঘর দথল করেছে. সেই ব্যাপার নিয়ে আমরা কবে থেকে সরকারকে বলচ্ছি যে, এই পাশের জমিগুলো যদি আপনারা এ্যাকোয়ার করে বাস্তৃহারাদের সেখানে বসাতে পারেন তাহলে দু' মাসের মধ্যে ঐ বাড়ীগুলো আপনারা ছেতে দিতে পারেন। কিন্তু ৫ বছব হয়ে গেল আমাদের কথায় কেউ কর্ণপাত করেন নি। এই সমস্ত ঘটনা আমি শুধ্ উদাহরণ হিসাবেই আপনাকে দিচ্ছি। কাজেই এখানে মাসলমান ও বিধবা এই কথা বলে কোন আইন করা যায় না। বিধানবাব, হয় ত তিনটি বিষয়ে দেখেন যে কেন তিনি এই আইন আনছেন—বিধবা, রিটায়াড এবং মুসলমান। আমি বলছি এই লিণ্ট অনুযায়ী আইন করলে কোন কিছ্ই হবে না. অর্থাৎ আপনারা এইরকম করলে কার্যাকরী কোন স্বাবস্থাই করতে পারবেন না। দশ-কুড়িজন খারাপ লোক যারা কথা শ্নেবে না তাদের জন্য আইন আপনারা প্রয়োগ করতে পারেন। কিল্তু আমার মনে হয় সবাই মিলে চেণ্টা করলে এইসবের প্রয়োজন হবে না. কারণ এইরকম অনেক উদাহরণ আমাদের জানা আছে। অপেনাদের আইন যে বার্থ হয়েছে সেটা আপনারা নিজেরাই দেখছেন। ডাঃ বিধান-চন্দু রায় বলেছিলেন যে তিন বছরের জন্য সময় নিচ্ছি। তারপর আর একজন মন্তী তিন বছরের পর বললেন ২ই বছর সময় দিলে সেই ২ই বছরের মধ্যে সব ব্যবস্থা করে দেওয়া যাবে। কিন্তু কোথায় কিছুই তো করতে পারলেন না? আবার আজকে শ্রীবিমল সিংহ বলছেন বে এক বছর সময় দিলে দেখি কি করতে পারা যায়। আপনারা কিছ,ই করতে পারছেন না কারণ আপনাদের সেই পর্ম্মতিই নেই। আপনারা এমনভাবে অর্ডার দেন যাতে করে পূর্বে-বাংলা পশ্চিম-বাংলার মান,ষের মধ্যে একটা বিবাদ লেগে যায়। আপনারা এইসব বিষয়ে কারুর কো-অপারেশন নেবেন না। আপনারা সব সময় মনে করেন যে রাইটার্স বিলিডং আর অর্ডার দিয়ে সব করবেন। এবং যদি ও'দের সাহায্য নিতে যাওয়া হয় তাহলে গ্রুদের নাম হয়ে গেলে বিপদ হয়ে যাবে। আমি বলচি যে, ৪ই বছর পর এটা আপনারা ভাবতে আরুদ্ভ করবেন। ইলেকশনের ৬ মাস যথন । বাঁকী থাকবে, তথন আর আমাদের সংগে কথাই বলবেন না এবং থালি রিলিফই দিয়ে যাবেন। এ ছাড়া ফ্লাড বলে আপনাদের বেশ স্ববিধাও হয়ে যাবে। কিন্ত আমি বলছি যে. এই ১} বছর তো একসপে হয়ে যে কতকগলো কাজ করা যায় সেগলো আমরা করবার চেন্টা করি। এখানে যদি আপনারা দেখেন যে, আমরা সেখানে রাজনীতি কর্রাছ বা আমরা যদি দেখি এইসব নিয়ে আপনারা রাজনীতি করছেন এবং কাররে সমস্যা সমাধানের কোন মতিগতি নেই সেখানে আপনারা নিজেদের মধ্যে আলে।চনা করতে পারেন। কিম্তু আপনারা এইরকম কোন উপদেন্টা কর্মিটিই করলেন না। সেজনা আজ এইরকম দুর্দশার মধ্যে বাস্তৃহারাদের এনে ফেলেছেন এবং আপনারাও পড়েছেন। যাহোক এই ব্যাপারে আমি আর খুব বেশী সময় নেব না। কিন্তু অনেকেই আমাদের মধ্যে বলছেন যে, আপনারা যখন একটা সংশোধন আনলেন তখন রিফিউজীর ডেফিনেশনটা বদল্লালেন না কেন? এটা অবশ্য আপনাদের নীতি নয় বলে আপনারা বলবেন যে, আমবা বদলাব না এবং দণ্ডকারণ্যে যখন পাঠাব তখন আর এখানে এইসব বদলে কি লাভ আছে। কিন্তু আসলে তো সেটাও হবে না। সেজন্য আমি বলি যে, আমাকে বাস্তৃহারা বন্ধ,রা বলেছিলেন যে, বোধ হয় ১০০টা বাস্তৃহারা কলোনী আছে, যেগলোকে আপনারা রিকগনাইজ করতে পারেন। কথাটা সত্য কি না সে বিষয়ে আপনাদের তো খোঁজ-খবর নেওয়া দরকার। অর্থাৎ সেগ্রলো অনাবাদী জমি কি না, পড়েছিল কি না সেটা তো থোঁজ নেওয়া দরকার : আইন করেছি বলে সংশোধন কখনও করব না এমন তো আপনাদের কথা নয়। কারণ বারে-বারে সংশোধন করবার জনা, মেয়াদ ব্লিধর জন্য যথন আইন আনছেন তখন এই ১০০টা কলোনী, যাদের আপনি রিকগনাইজ করবেন বলেছেন সেগলো তো আপনি করতে পারতেন। এজন্য আপনাদের রিফিউজীদের জন্য ডেফিনেশন বদলাতে হবে। কিন্তু আপনারা সে সব কিছাই করলেন না। অর্থাৎ ১৯৫০ সালের পর যারা এসেছে এবং তারা যদি কলোনী জবর-मथल करत ग'रा थारक, जाराल राम भव किছार आभनाता रा मानरान ना स्मिण आभनाता ठिक করছেন। এই ব্যাপারে আমি বলব যে, বিশেষ করে ছোট ছোট জমির যারা মালিক, যাদের নিজের ক'জের জন্য জমির প্রয়োজন বা যারা সারা জীবনের সণ্ডিত অর্থ দিয়ে জমি কিনেছিল, যদ্রের জামতে বাস্তৃহারারা বসেছে, সেই সমস্ত কেসে আমরা অত্যন্ত ইন্টারেণ্টেড। এগ্রলো আপনাদের দেখা দরকার। অর্থাৎ যাতে করে তারা সেগ্লো ফেরৎ পায় বা এমন কন্দেশনসেশন পায় যাতে করে তারা অন্য কোথাও কোন ব্যবস্থা করে নিতে পারে। কিন্তু ঐ লয়েলকা বা শ্রীআনন্দীলাল পোন্দার জমি ফেরং পাবে কি না সে বিষয়ে খুব বেশী ইন্টারেন্টেড নয়। কারণ আমরা জানি যে, তাঁরা শুধ্ব বাবসার খাতিরে জমি ফেরং চাচ্ছেন। আপনারা দেখনে যে, এজন্য কত বড় অন্যায় হচ্ছে। এবিষয়ে আমি শ্রীমতী রেণকো রায়কে বহুবার বলেছি, কিন্তু কোন সহযোগিতা পাই নি। খ্রীআনন্দীলাল পোন্দারের জমি আপনারা ছেড়ে দেবেন এবং বোধ হয় ৫০।৬০ বিঘা জমি আপনারা ছেড়েও দিয়েছেন। কিন্তু সেখান থেকে িঞ্জিটা: ঐঞ্জা এখনও প্যান্ত ওঠাতে পারেন নি বলে তাদের জনা টেনিমেন্ট করছেন। এবং বলছেন যে, তাদের লাঠি মেরে উঠিয়ে দিয়ে টেনিমেন্ট-এ পাঠিয়ে দেবেন এবং জমিগুলোকে খালি করে কাকে দেবেন। কিন্তু কিসের জন্য? উনি কি বাডী করে সেখানে থাকবেন? না উনি ওখানে চাষবাস করবেন? বরং অনেক দামে সেই জমি তিনি বিক্রী করবেন। অর্থাৎ ওখানে "জয়" কারখানা ইত্যাদি যা আছে তাদের কাছে বিক্রী করবেন। আমি নিজের কথাই একট্র বলি। আহ্নর দিদি, তার মেয়ের জনা একটা জমি রেখেছিল যেখানে, সেখানে বাস্তৃহারা বসেছে। সেখানে ৫।৬টা ফ্যামিলি বসেছে। আমার দিদি আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন যে, ভোমাদের তো অনেক আইন-কান্ন হয়, তাতে ঐথানে যেখানে শোম্পারের জমি ছেড়ে দেওরা হ'ল, সেখানে আমার জমিটা কেন ছাড়া হ'ল'না? শ্রীমতী

রেণ্কা রায় আমাকে বলেছিলেন যে, এর একমাত্র উত্তর হচ্ছে যে, ভারতবর্ষের সরকারকে দিয়ে এটা উনি ছাড়িয়ে এনেছেন বলে আমাদের সঞ্গে তার কোন সম্পর্ক নেই। এর উত্তরে আমি বললাম যে, এটা কি উনি ব্রুবেন? কংগ্রেস গভর্নমেন্ট তো সব জায়গায় আছে কিল্তু এটা কি হ'ল? আমরা জানি যে ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের কাছে এইরকম বড় বড় লোকেরা অনেকেই তারা এই নিয়ে এসেছে যে, ওদের জমিগুলো খালি করে দেওয়া হোক যাতে ওরা ঐ। লো বিক্রী করতে পারে। আমি বলছি যে, আমার দিদির মতন জমিতে যদি বাস্তহারা পরিবার বসে থাকে এবং আসেপাশে যদি কোন জায়গা না থাকে তাহলে তা আপনারা দেবেন না। কারণ, আমি জানি যে, সেই জমি না পেলে সে না খেয়ে মরবে না বা তার মেয়েও না খেয়ে মরবে না। সেজনা সেই জমি আপনি বাস্তহারাকে দিয়ে দিন এবং তারা সেখানে যখন একবার দখল করে বসেছে, তখন তারা সেখানে বস্ক। ব্লকত্ তাকে টাকা দিন যাতে সে অনা ব্যবস্থা করতে পারে। এইরকমভাবে গরীব লোকের জমির উপরে যথন তারা বসেছে তথন ঐ গরীব লোকের একটা বাবস্থা আপনারা করে দিন, না হয় টাকা দিন যাতে করে তারা অনা জায়গায় ব্যবস্থা করে নিতে পারে। আপনারা কার্যাক্ষেতে নানারকম কথা বলেন, কিন্তু আসলে আপনারা ঐ বড় লোকের দিকেই খালি তাকান। অর্থাৎ ঐ জামগুলোকে কি করে থালি করা যায় এবং বাস্তৃহারাদের সেখান থেকে লাখি মেরে তোলা যায় সেদিকেই নজর আছে। কাজেই আপনাদের কাছে মানুষের চেয়ে বড় লোকের সম্পত্তির আইন আপনাদের আছে তার মধ্যে এটাই আমি অন্ততঃ দেখতে পাই। মানুষের জীবনের চেয়ে, বাস্তহারাদের চেয়ে কিছু, বড় লোককে কি করে টাকা দেওয়া যাবে, তাদের জমি কি করে ছেত্রে দেওয়া যাবে, এটাই আপনাদের কাছে বড কথা। কারণ তা না হলে যে জণ্গল জুমি পড়েছিল সেগ্যলোকে বাস্তহারারা উন্ধার করে যখন বর্সোছল তখন আপনারা বাস্তহারাদেব দিকে ফিরেও একবার তাকান নি। যখন শেয়ালদা ভেশনে কুকুর-বেড়ালের মতন তাদের ছেলেপেলেরা মরেছে তখন তাদের দিকে আপনারা তাকান নি বলে তারা আইন ভংগ করতে বাধ্য হয়েছে এবং সেই কারণেই তারা কোলকাতার আসেপাশে জমি দখল করে বসেছে। এজন্য আপনারা কি বলবেন যে তারা অন্যায় করেছে? আপনারা তা বলতে পারবেন না। আইনের চোখে তারা অন্যায় করতে পারে, কিন্তু মানবতার কাছে তারা তে। অন্যায় করে নি। মানুষ মরে যাবে তবু তারা জগ্গল জামিতে গিয়ে, অনা লোকের জামিতে বসবে না কেউ একথা বলবে না। সেজনা আমি আপনাদের বলব যে আজও আপনাদের চিন্তা করবার সময় আছে। আপনারা এক বছর সময় নেরেন বলে এই আইনও আপনারা পাশ করারেন। কিন্তু আমি জানি যে, ১।২।৩ বছরেও আপনারা কিছ.ই করতে পারবেন না, যদি না আপনারা আপনাদের দ্রণ্টিভগ্গী বদলান। আপনারা যদি দ্রণ্টিভগ্গী বদলে প্রত্যেকের সহযোগিতা নেন এবং আমাদের প্রভাব বেড়ে গেল বলে ৪ বছর যদি ভয়টা না করেন তাহলে সব সমস্যা সহজ হয়ে যাবে। মানুষের যদি ভাল হয়, মানুষই আপনাদের আশীর্বাদ করবে। এই সমস্ত করে দেখন যে, সমস্যা সমাধান করা যায় কি না। ২।৪টা কেস হয় ত করা যাবে না সেগুলো কিভাবে করা যায় সে-সব আমরা দেখব।

16-35-6-45 p.m.]

কাজেই মুসলমানদের কথা বলবে। আমি আপনার কাছে বলতে পারি—আপনি লাঠি মেরে লোক উঠিয়ে দিয়ে. মুসলমানদের বলবেন, তোমাদের জমি থালি করে দিলাম, তোমরা ওথানে গিয়ে বসবাস কর। কিন্তু যারা গরীব মুসলমান, তারা কথনও ঐ জায়গায় বসবাস করতে চাইবে না। বারে-বারে তারা সমস্ত কিছু হারিয়েছে, তা সত্ত্বেও তারা বলছে মিলমিস করে, একটা আলোচনা করে, একটা জিনিষ করি। তারা এ-কথা বলেছে এবং অলটারনেটিভ, বিকল্প বাবস্থা দেখিয়ে দিছে, কিন্তু সেদিকে তারা যাছেন না। থালি অর্ডার আসে, ফাইল চাপা পড়ে থাকে, লালফিতে দিয়ে বাঁধা থাকে, এইসব জিনিষ হছে। সেইজনা আইন কর্ন, আর যা কিছু কর্ন না কেন, কিছুই হবে না। আমি তাই মন্দুমিহাশয়কে বলছি, একটা ভেটমেন্ট কর্ন, কন্পেসেশনের ব্যাপারে। এই কন্পেনসেশনের ব্যাপারে বাস্তুহ।রারা এত ভয় পাছে কেন? পাঁচ, সাত বছরের কন্পেনসেশন দেবার ব্যবস্থা

সরকার করে দেবেন। বাস্তৃহারাদের স্লোন দেবেন, যাতে করে তারা, তাদের জ্ঞামর মালিককে কদ্পেনসেশন দিতে পারে: অথচ এটা আইনে থাকবে না। তাহলে একটা স্টেট্রেন্ট্র থাক সেই ভাল। মুখামনতী মহাশয় বা আইনমন্তী, যিনি বিল এনেছেন, তিনি বিদি এই ফ্রোর অফ দি হাউস-এ দাঁডিয়ে একটা ফেটমেন্ট করেন তাহলে কিছুটা আশ্বন্ত হতে পারি: করেণ ভারত-সরকারের সঞ্গে কথা চলছে। কাজেই আমি এই কথাটা বলে রাখলাম, কারণ, এখনও সেই রকম কোন ভেটমেন্ট আসে নি। এই কয়েকটি কথা বলার পরে, আমার শেষ কথা, শেষ আবেদন আপনার কাছে—এই আইন অত্যন্ত খারাপ, সামগ্রিকভাবে অর্চ্চম এই আইনের বিরোধী. এই আইন কার্য্যকরী হয় নি, এই আইন কখনও কার্য্যকরী হবে না। কিন্তু আইন যখন পাশ করবেন, তখন বসে থাকবেন না, এ্যাসেমার বন্ধ হবার সঙ্গে সঙ্গে, আমাদের সবাইকে ডাকুন, লিষ্ট সব তৈরী কর্ন, দেখুন কিভাবে, কোথায় কি ব্যবস্থা করা যায়। এই হচ্ছে আপনার কাছে আমার শেষ আবেদন। তা যদি না করেন, তাহলে, আপনাকে বারে-বারে আসতে হবে, মার্চ মাসে আবার এসে বলতে হবে, আর আমাদের দু-বছর সময় বাড়িয়ে দিন, এবার আমরা লাঠি মেরে লোককে তাড়াবো। আমি বলি, লাঠি মেরে ত অনেক কিছু, করলেন: আর করবেন না, অনেক মেরেছেন, এবার আসনুন শান্তিপূর্ণভাবে কোন ব্যবস্থা সাধারণ মান্বের জন্য করা যায় কিনা দেখন। এক বছর, দ্-বছরের জন্য অন্ততঃ একটা টেণ্ট করে দেখন যে সেটা কার্যাকরী হয় কি না? আমার অনুরোধ এই আইন আপুনি বাস্তহারাদের উপর চাপিয়ে দিয়ে সর্বনাশ করবেন না। এই আইন বাস্তৃহারারা মানবে না, আমরাও মানব না। আমাদের আবার হয় ত আন্দোলনে ঝাপিয়ে পড়তে হবৈ, তাতে আবার আপনাকে একটা রোড মিছিলের সম্মুখনি হতে হবে। এতে আপনার লাভ নেই, বাস্তুহারাদের লাভ নেই, আমাদের কারও লাভ নেই। সেইজন্য আমি আমার এই আবেদনের পরে আমার বস্তুরা শেষ কর্বছি।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমাব যে এ। মেন্ডমেন্টটা দেওয়া আছে, সেটা কন্প্রোমাইজ এ। মেন্ডমেন্ট, আমি লইয়ার নই। কিন্তু আমি যে কথা বুর্ফোছলাম, ডাঃ রায়ের সংগ যে কথা হয়েছিল, সে কথা এ।মেন্ডমেন্ট-এব মধ্যে ফুটে ওঠে নি, লেজিসলেশনেও নেই। গভর্নমেন্ট সাইডে অনেক অভিজ্ঞ লোক আছেন, তাঁরা লিখেছেন

in clause 5, sub-clause b(ii), after the word "or" in line 2, the words "at the option of the displaced person" be inserted. It is all right,

কিণ্ড সাফিসিয়েণ্ট হ'ল না।

"at the opinion of the displaced person"

আরও দ্-জায়গায় এয়াড করতে হবে। কোথায়, কোথায় হবে, আমি সেটা পড়ে শোনাচ্ছি

in clause (c) in clause (h)(ii) for the words "such other land, and house or house-building loan" the words "such other land, or at the option of the displaced person land purchase loan and house or at the option of the displaced person house-building loan" shall be substituted.

এইট্রুকু যদি এ।।ড করা হয়, তাহলে আংশিক হয়ে গেল। উদ্দেশ্যটা কি? আরিজিন্যাল বিল-এর আইনে ছিল বিকল্প বাড়ী কিংবা সুবিধামত জায়গা দিয়ে তাদের সেখান থেকে ওঠান যাবে। আর এখন বলা হচ্ছে, ল্যান্ড পারচেজ লোন, হাউস পারচেজ লোন দেওয়া হবে। এই ল্যান্ড পারচেজ লোন দেবার বেলায় এয়ট দি অপশান ইউজ করা হয়েছে। কিন্তু শেষে যা বলা হয়েছে

such other land or land purchase loan and house or house-building loan.— দেওরা হয় নাই। তার ফলে আইনের প্রধান দোষ হচ্ছে যে, উম্বাদ্তুকে যথন, তথন উঠিয়ে দেওয়া যাবে, তার ব্যবস্থা করেছেন। আইনের ভাষা কি হবে জানি না। কিন্তু এ্যাট দি অপশান অফ দি ডিসম্পেস্ড পারসন, এটা আরও দ্-জায়গায় এয়ড করতে হবে। in clause (c)(b)(ii) such other land or at the option of the displaced person land purchase loan and house or at the option of the displaced person house-building loan

এইট্কু করে দিলে ভাল হয়। আমার সংগে ডাঃ রায়ের যে কথা হয়েছিল, যার ফলে জগাহাথ কোলে মহাশয় গভর্নমেন্টের তরফ থেকে এই সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন, এটা হ'লে পূর্ণ হয়ে যায়, আল্লা তা না হ'লে আংশিক হয়ে যায়।

- Mr. Speaker: I take it that what you mean is that by not mentioning the words "at the option" in the other sub-paragraph there is a possibility of it being construed that in the second part the option is not there. This is a very important amendment which is being brought forward; it touches the interests of the displaced persons; and I think it would be worth every-body's while to examine it a little more closely. That is my personal view of the matter. These amendments will not come up before the House eurlier than tomorrow. I had decided to sit up till 7-30 p.m. but we cannot spend this time usefully; so far, however, as the speeches on the consideration motion are concerned, they can go on till 7 o'clock today. I shall ask the Hon'ble Minister to consider the amendment and we shall start the House tomorrow at 2-30 p.m.; if you all agree, tomorrow we will not have any questions so that all the attention may be focused on this very important matter and we may not be running short of time
- 8j. Canesh Chosh: Tomorrow we have other business; shall we change the programme?
- Mr. Speaker: The other business will follow the present Bill which is being discussed. The only thing we are suggesting is that we may not have questions tomorrow. Meanwhile today you may deliver such speeches on the Bill as you like up to 7 o'clock. Shri Haridas Mitra will kindly speak.
 - Sj. Haridas Mitra: I would like to speak tomorrow.
- Mr. Speaker: So far as the consideration motion is concerned I would like to finish it today. Shri Haridas Mitra will kindly speak. Mr. Mitra, may I request you not to cover the same ground which has been already covered?

[6-45-6-55 p.m.]

8J. Haridas Mitra:

মিঃ স্পীকার, স্যার, মাননীয় মন্তী শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ ১৯৫১ সালের আইনের উপর যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন, সে সম্বন্ধে আমি দুয়েকটি কথা বলব। আমি বাংলাদেশের সবচেয়ে বড় যে জবর-দখল কলোনী আছে সেই অঞ্চলগুলি থেকে এসেছি এই বিধান সভায়। আজকে এই জবর-দখল কলোনীগুলির সমস্যা কি সেটা আমরা প্রতিদিন ব্রুতে পার্রছ। সেদিন থেকে আমি তাদের সম্বন্ধে দুয়েকটা কথা এখানে মাননীয় মন্ত্রীর সামনে রাখা দরকার বলে মনে করি। আমরা প্রথমেই দেখলাম, এই যে রাজ্যপালিকার ভাষণ, এই ভাষণে ম্কোয়াটার্স কলোনী সম্বন্ধে কোন উল্লেখ নাই. অথচ আমরা প্রত্যেকে জানি এইসব ম্কোরাটার্স কলোনীগুর্নিতে বাংলাদেশের অন্ততপক্ষে ২ লক্ষ লোক বাস করে: আন্চর্য্য এই যে, এদের সম্বন্ধে রাজ্যপালিকা তাঁর ভাষণে কিছুই বলেন নি। আজকে যে এয়ামে-ডমেন্ট जाना राज्ञाह, এতে यে 8िंगे विराम धात्रा जाहि, स्म मन्दाम जामि कामतक जात्माहना कतर কিন্তু আজ্লকে এখানে একটা কথা খুব পরিম্কারভাবে বলা দরকার, সেটা হচ্ছে ২ লক্ষ ৩৬ হাজার পরিবার সরকারের উপর এতটকে চাপ না দিয়ে সম্পূর্ণ নিজেদের চেণ্টায় কলোনী গড়ে তলছে, আজ পর্যন্ত সরকার তাদের সাহাষ্য করেন নি। মাননীয় মত্রী শ্রীপ্রফল্লেচন্দ্র সেন সেদিন বলেছিলেন গত কয়েক বছর ধরে তিনি গভনমেন্টের তরফ থেকে যে ডোল

দিয়েছেন তার পরিমাণ ৪০ কোটি টাকা। ৪০ কোটি টাকার ডোল দেওয়া সত্তেও একটি बान सरकर विद्यार्थिन एउँ कर्तर भारतन नि. अथह ८० किए होकात रहान्य उ यिन आकरक সর্কাবের পক্ষ থেকে তাদের পুনর্বাসনের বন্দোবস্ত না করা হয় তবে আজকে যে ১ লক্ষ थ्ये ३॥ लक्क लाक याता अत्रकारतत উপत हाथ ना मिरा निस्करमत रहन्हों करलानी भएड তলেছে তার জনা আমার মনে হয় সরকারের কৃতত্ত থাকা উচিত। সেই কৃতত্ত্বতা প্রকাশ করা তো দুরের কথা, যে আইন আনতে যাচ্ছেন, সেই আইনের বলে তাদের পুমুরায় উদ্বাস্ত করার চেণ্টা করা হচ্ছে। টালিগঞ্জ এলেকায় বিবেকনগর কলোনীর কয়েকশুন কলোনীবাসী ১৯৫০ সালে ডাঃ রায়ের সঞ্গে দেখা করতে এসেছিল। ডাঃ রায় তখন তাাঁদের বলেছিলেন তোমরা যদি ৫০ হাজার টাকা দিতে পার. তাহলে আমি তোমাদের সম্বন্ধে বিবেচনা করব। তারা এক ম্লাসের মধ্যে ৫০ হাজার টাকা তাঁর হাতে দিলেন। তথন তিনি বল্লেন তোমরা টাকাটা ন্টেট ব্যাঙ্কে জমা ক'রে দাও, আমি বিবেচনা করব। এ-সম্বন্ধে চিঠিপত্রগালি অ'মার কাছে আছে। ১৯৫১ সালে ঘটিবাটি, মেয়েদের গহনাগাঁটি বিক্রী করে, বন্ধক দিয়ে এইসব ছিল্লমূল মানুষ ডাঃ রায়ের এক কথায় ৫০ হাজার টাকা দিলেন। ডাঃ রায় ডি. ও দিলেন ভেটে ব্যাভেক। জমা দেবার জনা, ডি, ও, নং হচ্ছে ২১৬০পিএস, তারিখ ২১-৭-৫১। তারপর বহুদিন এ-সম্বশ্ধে কোন উচ্চবাচা নাই। শেষে ১৯৫৪ সালে বিবেকনগর কলোনীর **লোকদের জানান হ'ল, তোমরা টাকা নিয়ে যেতে পার। সেই কলোনীতে ডেইনেজ**ু রেগলোরাইজেশন ইত্যাদি কিছ.ই গভন মেন্ট করে না। আজকে ডাঃ রায়, মন্ত্রী বিমলচন্দ্র সিংহ মশাইকে দিয়ে বিল আনিয়ে মুহত বড় কথা বলছেন কি না, কম্পেনসেশন, খেসারং দিতে হবে। এইসব দরিদ্র লোকের টাকা ৪ বছর ডাঃ রায়ের হ'তে ছিল, অথচ একটা প্রসাও সাদ হিসাবে তাদের দেওয়া হয় নি। এখন আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে পরিন্কারভাবে জিজ্ঞাসা করতে চাই এইসব দরিদ্র দেশবাসীদের কাছ থেকে কম্পেনসেশন-এর কথা কেমন ক'বে উঠতে পারে যদি সরকার তাদের ৫০ হাজার টাকা নিয়ে ৪ বছর ধ'বে কোন কদেপনসেশন-এব বাবস্থা না করেন? এই যে সার্টিফিকেট জারী করে কদেপনসেশন আদায় করার ধারা আইনের মধ্যে রাখা হচ্ছে, আমি এ-সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করতে চাই কেন এবং কাদের কাছ থেকে আদায় করা হবে। যেখানে জঙ্গল ছিল, অসমতল জমি ছিল, সেখনে আজ রাস্তাঘাট, স্কলকলেজ তৈরী হয়েছে, মান,যের বর্সাত গড়ে উঠেছে সেখানে হয়েছে আজ নতুন সমাজের গোড়া পত্তন। দরিদ্র মুসলমানদের কথা আজ ডাঃ রায় কেমন করে বলেন এই সেদিন একটা মিটিং-এ ২৫০ জন মাসলমান এসেছিলেন, তার মধ্যে ৫০ জন বোরখা-পরা মসেলমান মহিলাও ছিলেন। তাঁরা প্রিন্স আনওয়ার শা রোডের মিটিং-এ পরিকারভাবে এই সিম্ধানত গ্রহণ করে বলেন যে, তাঁরা উদ্বাস্ত্রদের জাম থেকে উঠিয়ে দিতে চান না। তাঁরা জমি ফেরত চান না, তাঁরা জমির উপযুক্ত মূল। সরকারের সংশ্বে বন্দোবসত করে টাকা চান। ১৯৫০ সাল থেকে শ্রু করে জনসাধারণের মধ্যে কম্পেনসেশন-এর বন্দোবস্ত कदालन ना, क्रिये आकाशात केता इस नि। टाएमत अथम कथा स्टाइट, उप्ताम्करमत मितरा দিয়ে তারা সেইসব জায়গায় যেতে চায় না। আজকে কেন এই কম্পেনসেশন দেবার কথা উঠেছে? সেখানে আমাদের আনন্দীলাল পোন্দার মহাশয়ের পোন্দারনগর কলোনীতে ১০০ বিঘা জমি আছে কাটজনেগর কলোনীতেও ১০০ বিঘা জমি আছে। এখন এই আইনের বলে সেখান থেকে ৫০০ পরিবার এভিকটেড হয়ে যাবে। সেখানে লক্ষ লক্ষ টাকা খরচ করে নতন নতন বাড়ী তৈরী করেছেন। পোম্দার মহাশয়ের পোম্দারনগর কলোনীতে ইতিমধ্যেই উচ্ছেদ করবার অর্ডার হয়েছে। যাই হোক, সেথানে কোন বাণ্গালী পরিবার বাস করতে পারে না। ৭ হাত বাই ৯ হাতের ঘরে—বাধর্ম ও প্রিভি ইত্যাদি সম্বলিত যে ঘর হয়েছে, তাতে বাণ্গালী পরিবারের কোন মেয়ের পক্ষে থাকা সম্ভব নয়। একজন লোককে খুসী করবার জন্য আপনারা কেন এই ১৬ লক্ষ টাকা থরচ করলেন? আজ পর্যদত সে-সব কলোনীতে এন মারেশন হয় নি, সার্ভে হয় নি, রেগুলারাইজেশন-এর কোনটাই করা হয় নি। আজ্ঞ ডাঃ রায় দরিদু মুসলমানদের কথী ব'লে এভিকশনের কথা বলছেন, কিন্তু আমি বলব তিনি তাদের শিখ-ভীস্বর্প সামনে রেখে ভাওয়ালকা, পোন্দার ইত্যাদি মালিকদের স্বাথেই এটা করছেন, এতে কোনরূপ সন্দেহ থাকতে পারে না। আমি এবার কলোনীর রেগুলারাইজেশন সম্বন্ধে কয়েকটা কথা বলব।

[6-55-7-5 p.m.]

माननीया मन्त्री भूत्रवी मृत्थाभाषाय वर्लाष्ट्रलन, এथान आस्मर्मावत स्मात-७ मीजिस वालीकालन व्यव राष्ट्रिय एक्टेरियम् गर्जन स्मार्केत ज्वक स्थरक मिख्या श्राह्म स्मार्केत व्यवस्था যেমন চলছে তেমনি চলছে, ইন দপ ইট অফ দিস বিল। সেখানে অন্ততঃপক্ষে এই হাউসকে জানান দরকার এবং মন্দ্রী মহাশয়ের দূর্ণিট আকর্ষণ করি, যে, রেগ্লোরাইজেশন যা হয়েছে তা খবলের কার্গজে খাব বড বড অক্ষরে লিখেছেন—৬৯টি কলোনী রেগালারাইজ করা হয়েছে ইত্যাদি। হয়ে থাকে হোক কিন্তু সত্যিকারের রেগলোরাইজেশন কাকে বলে? বিদ্যাসাগর करलानीरा আছে আট শত भागे. जात भारत ৯০টি भागे हिठि एए एश राहार प्राची करला वरला। তারপর গান্ধী কলোনীতে ২০৩টি প্লট, ৮৬টি প্লট-এ দেওয়া হয়েছে। বাঘা যতীন--১৪১৩টি প্লট ১৪৭টিকে দেওয়া হয়েছে। গ্রী কলোনীতে ৭০০টি প্লট আঁছে তার মধ্যে ৬২টিকে দেওয়া হয়েছে। বিধান পল্লীতে ২১১টি স্লট-এর মধ্যে ৭৫টিকে এলিজিবিলিটী দেওয়া হয়েছে ইত্যাদি। এই কি রেগলোরাইজেশন? এর মানে রেগলোরাইজেশন নয়। এবং বেগলোৱাইজেশন করার দিক থেকে যেসমুহত ফ্যাঁকড়া তলেছেন এবং যেসমুহত প্রমাণপুত্র চাইছেন, কোন মানুষের পক্ষে তা দেওয়া সম্ভব নয়। কম্পিটেন্ট কোর্ট সেখানে জাজমেন্ট দিয়েছেন যে তারা রিফিউজী রেগলোরাইজেশন-এর সময় গেলে তাকে রিফিউজী হিসাবে গ্রহণ করা হচ্ছে না। কম্পিটেন্ট কোর্ট-এর জাজমন্টে গ্রহণ করা হয় নি, এরকম বহু কেস আমার হাতে আছে। আমি জানি লক্ষ্মীনারায়ণ নগর বলে একটি কলোনী আছে খবরের কাগজে ছাপালেন সেটা রেগলোর।ইজড হয়েছে, কিল্ড ২০০ প্লট-এর মধ্যে মাত্র একটি প্লট রেগলোরাইজ করা হয়েছে। অপ্রণপত্র নিয়ে এসেছে, এলিজিবিলিটীর চিঠি, অথচ খবরের কাগ্যক্তে লিখেছেন রেগলোরাইজেশন করা হয়েছে। এর আমরা তীব্র প্রতিবাদ করি।

তারপর কম্পেনসেশন-এর ব্যাপারে যা চলছে সেটা বলবার কথা নয়। এরকম জমি আছে যার এক এক কাঠা জমিতে ৪} টাকা। মানে কত টাকা হতে পারে? কম্পেনসেশন এসেছে িতন টাকা এক আনা প্রতি কাঠায়, প্রতি মাসে, তাহলে বার মাসে কত হয়, গত সাত বছরে কত বিকিয়ে গেল', এমন একটা ব্যাপার হচ্ছে যে, যে জামর সিলিং পড়ছে ১,২৫০ টাকা, তারা কন্দেপ্রসেশন ৭৭১ টাকা। এমন জুমি আছে সেখানে কন্দেপ্রসেশন ধার্য হয়েছে ৭৬১ টাকা। এই যে কম্পেনসেশন বিল আনা ২য়েছে, তাতে প্রথম তো তাদের ঘটিবাটী যাবে এই কন্পেনসেশন দিতে। তারপর ছাগল-গর্ যাবে, তারপর তাদের জমার্জাম আটক পড়বে, তারপর সার্টিফিকেট জারী করে তাদের জেলে ধরে নিয়ে যাওয়া হবে। শুধু কি তাই? এই কম্পেনসেশন পাবে কে? পাবে যারা জিমিদার তারা, ওই ধনিকেরা পাবে। জিমিদার এবং ধনী যারা, তারাই কংগ্রেসের স্তম্ভ। কারণ, যে সরকারকে জনসাধারণ এখানে পাঠিয়েছেন তারা কেন যাবেন ওই জমিদার ও তাদের এজেন্টদের জন্য কম্পেনসেশন-এর টাকা আদায় করুতে, তা বুঝতে পারি না। ওই টাকা জমিদার যারা আছেন, তাঁরা যদি আদায় করতে পারেন আইনের মাধ্যমে, তাই কর্ন, সেজন্যে সিভিল কোর্ট, তাদের জন্য খোলা আছে, সেথানকার মারফং আদায় করতে পারেন তারা কর্ন, কিন্তু কেন আমাদের সরকার তাদের এজেন্ট হিসাবে আদায় করতে যাবেন? আজ পর্যান্ত আমরা এরকম কথা শুনি নি যে সরকারী টাকা মনে করে এই টাকা আদায় করে সরকারের দিতে হবে। ১৯৫১ সালে এই বিল পাশ হয়েছিল, ১৯৫২ সালে যদি এই আইনের ধারাগর্মাল প্রয়োগ করতেন, আমাদের সরকার তাহলে সাত বছর ধরে কম্পেনসেশন-এর ভার আমাদের ঘাড়ে পড়ত না। টালিগঞ্জ এরিয়া জমি দখল আইনের ভিতর থেকে বাদ দিলেন তার একমাত কারণ যদি এই আইনের মধ্যে টালিগঞ্জ এরিয়া নেওয়া যায়, ওখানে ৬২।৬৩টি কলোনী আছে, তার বেশীর ভাগ জায়গায় বড় বড় ধনী লোকের জমি আছে, তাদের তাহলে সেই জমি থেকে ভবিষাতে বেশী পয়সা পাওয়ার স্বিধা হয় না। আমরা মনে করি, সেজন্যে যথন টালিগঞ্জ মিউনিসিপ্যাল এরিয়া ছিল, তথন এই আইনটা বিধান সভায় এসেছিল এবং বিধান সভায় তাকে এয়ামেণ্ড করা হয়েছিল। টালিগঞ্জ এরিয়াকে জুমি দখল আইনের আওতা থেকে বের করে দেওয়া হয়েছিল। স্কুরাং এ্যাকোয়ারমেন্ট যদি প্রপার্যলি করা হত, তাহলে ওই দরিদ্র মাসলমানরা তাদের টাকা ঠিক ঠিক পেয়ে যেত এবং আজকের দিনে রিফিউজীদের উপরে এরকম দৃদ্শা চেপে বসত না। সেদিক থেকে আমরা মনে করি এই আইনটি সম্পূর্ণভাবে প্রত্যাহত হওয়া উচিত, এর প্রতিটি ধারা প্রত্যাহত হওয়া উচিত। আমি যে কম্প্রেমাইজ করার কথা বর্লোছ তার মানে এই নয় যে, এই আইন সংশোধন করে নিতে রাজী আমরা। আমরা এটাকে প্রত্যাহার করতে বলি এবং জনমতও তাই চায়।

Mr. Speaker: The House stands adjourned till 2 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was then adjourned at 7-5 p.m. till 2 p.m. on Thursday, the 11th July, 1957, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 11th July 1957, at 2 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Baneri) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 218 Members.

COVERNMENT BILLS

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957.

[2-2-10 p.m.]

8j. Canesh Chosh: Mr. Speaker, Sir. before you take up this Bill for discussion today, I shall be glad it the Hon'ble Minister piloting the Bill will kindly give us clarification on two points—the first which deals with Competent Authority and on which we have differed and also on the point on which he speaks about recovery of compensation through the Public Demands Recovery Act. We shall be very glad if he can give us a little clarification on those two points and the implications and the possibilities of those two points.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, should I speak at this stage or after the conclusion of the debate?

Mr. Speaker: I think it will be better if you speak at this stage because then the speeches will be cut short. If you explain the matter, the doubts that the honourable members of the Opposition have will be removed.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Thank you, Sir.

কালকে এই বিলের যখন আলোচনা হচ্ছিল, সেই আলোচনা হ'তে হ'তে বিরোধীপক্ষের এবং আমাদের মধ্যে আলোচনার পর যা হয় তা সংসদের সামনে ঘোষণা করি। অনেক বিষয়ে আমাদের মতেব মিল হয়, সরকারপক্ষ তাঁদের অনেকগ্রিল সাজেশন গ্রহণ বরতে পেরেছেন। আমি ২০ট্কু ক'গজপত গেখেছি তাতে মনে হয়, এই বিল আসলে রিফিউজি ডিপার্টমেন্টএব বিল। তাঁরা আসলে যে কাগজপত্র আমাকে দিয়েছিলেন তাতে সরাসরি বাস্তৃহারাদের উচ্ছেদ করার উদ্দেশ ছিল না। যা হোক, আমি সেসব বিত্তের মধ্যে যেতে চাই না।

আলোচনাৰ পৰ তিনটে তিনিস গ্ৰহণ কৰা আমাদেৰ সম্ভবপৰ হয়েছে। প্ৰথম হচ্ছে, তৃতীয় ক্লজ যেটা তাতে কথা ছিল যে যেসব বিফিউজিব। বিফিউজি সংজ্ঞা নিদেশি যা কৰা হয়েছে সেই অন্সাবে তাঁৱা বলবেন যে, তাৰা আৰু প্ৰে পাকিসতানে ফিৰে যাবেন না। সেখানে একটা প্ৰস্তাৰ ছিল যে ইন্টেণ্ড ট্ বিটাৰ্ন, তাৰ জায়গায়-ইন্টেণ্ড ট্ বিটাৰ্ন ফৰ এভাৰ। এই ফেৰ এভাৰ কথাটা আমৰা তুলে দিতে চাই। সেইজনা আমৰা যথন এই ধাৰা সম্বন্ধে মত গ্ৰহণ কৰি সংসদে, তখন খেমন বিৰোধীপক্ষ বলবেন যে এই ক্লজ এই বিলেৰ অন্তভ্জিনা হয়, তাঁৱাও সেইসংগে বলবেন এই ধাৰা এই বিলেৰ অন্তভ্জিনা হয়,

দ্বিতীয় কথা হছে যে, ৭নং আমদের যে কৃষ্ণ ছিল তাতে বলা হয়েছিল যে, আইনে ৯(ক) ধারা যুক্ত করা হোক, যার ফলে প্রলিসের সাহায়। উচ্ছেদ করা যাবে। আগেতে প্রলিসের সাহায়। কর্মপিটেন্ট অর্থারটি যে গ্রহণ করেন নি তা নর, তারা গ্রহণ করেছেন, যেনন কোড অব সিভিল প্রসিডিওরত থাকে সোটা রয়ে গেছে। কোড অব সিভিল প্রসিডিওরত বিরোধীপক্ষের আপত্তি নাই, কারণ ডাঃ স্ব্রেশ বাানার্জির নিজের আনেন্ডমেন্ট্টেই তা আছে। তাই এই ধারা তুলে দিটেঁ মনন্থ করেছি। তৃতীয়ত, যথন ৭নং কৃষ্ণ আসবে তথন আমরা উভয়পক্ষ

সমস্বরে 'না' বলব, তা হ'লে সেই ধারা উঠে যাবে, আপত্তি হবে না। কারণ নের্গোটভ অ্যামেন্ড-ফোল দেওয়া যায় না। আৰু তাতে আমবা বিৰোধীপক্ষেব সংখ্য কতটা মিলে চলতে প্ৰস্তুত তারও প্রমাণ হবে। উভয়পক্ষ মিলিত হয়ে বলবে—'না'। তারপরে আর একটা কথা হচ্ছে, ৫নং ক্রজে আগে যে ধারা ছিল তা বদল ক'রে আমরা একটা নৃতন ধারা করেছি। তার মধ্যে একটা কথা ছিল যে আগের আইনে প্রদতাব ছিল যে একটা অলটারনেটিভ জমি দিতে হবে। তারপরে যে বিল আপুনাদের সামনে উপ্টিথত করা হয়েছে সেই বিলে প্রস্তাব করা হয় যৈ জমি অথবা জমি কেনবার টাকা ধার। তাতে কিন্ত সন্দেহের কারণ উপস্থিত হয়েছিল এই যে, যদি জমি না দিয়ে শ্ব্ব কিছ্ব টাকা দিয়ে ছেড়ে দেওয়া হয় তা হ'লে আমাদের অধিকার জন্মাবে এশং সেখানে যারা রিফিউজি তাদের সরাসরি তলে দেওয়া যাবে। কিন্ত সে উদ্দেশ্য আমাদের ছিল না। কারণ আমি আমার প্রারণ্ডিক বস্তুতায় যে কথা বলেছিলাম যে অনেক জায়গায় এমন দেখা গেছে—আমি হিসাবও দিয়েছিলাম যে ২৭৮টা কেসএর মধ্যে সম্ভবত ২২২টা কেসএ সেখানে রিফিউজির। নিজেরা জমির বন্দোবন্ত ক'রে বলেছে যে—তোমরা যদি লোন দাও তা হ'লে আমরা সেইসব জমিতে বাডি করবার নিজেরা ব্যবস্থা করতে পারব। তাতে হয়তো আরও দ্রতে আমাদের রিহ্যাবিলিটেশনএর ব্যবস্থা হ'তে পারে। সেই ব্যবস্থা যাতে সম্ভব হয় তার বাবস্থা করা এই ধারার উদ্দেশ্য ছিল। সেইজনা এখানে যাতে কোন সন্দেহের অবকাশ না থাকে সেইজনা ব'লে দেওয়া হচ্ছে যে, এই ধারার মধ্যে আছে যে ল্যান্ড পারচেজ লোন দেওয়া হবে। সেইজন্য এই একটা কথা যন্তে কর্রাছ যে.

That in clause 5, sub-clause (b)(n), after the word "or" in line 2, the words "at the option of the displaced persons" be inserted.

অর্থাৎ এই ধার যদি সেই রিফিউজির। ইচ্ছা করেন তা হ'লে পাবেন, অনাথা নয়; অর্থাৎ তাঁদেরই উপর ভার দেওয়া হচ্ছে তাঁরা কোন্টা নেবেন জমি অথবা টাকা। তাঁদেরই উপর এই বিচার ছেড়ে দেওয়া হবে। এই ন্তন যে আ্যামেন্ডমেন্ট দিরেছি সেই আ্যামেন্ডমেন্টএর উদ্দেশ্য এই তিনটা; আর বাকি তিনটা সেখানে যা আছে সেগালিতে আমাদের একমত হওয়া সম্ভব নয়। আমি আশা করি যে এই তিনটা ধারায় আজকে আমরা একমত হ'তে পারব, যার ফলে আমাদের অনেকে এখন এই বিল গ্রহণযোগ্য হয়েছে ব'লে মনে করবেন। তা ছাড়া আর একটা কথা আমি এখানে ঘোষণা করতে চাই। সেটা হচ্ছে এই যে, অনেকে সন্দেহ করেছেন যে এই কন্পেনসেশন আদায়ের ব্যাপারে পার্বালিক ডিমান্ডস রিকভারী আাইএর মধ্য দিয়ে আদায় করলে তা অতান্ত পাঁড়াদায়ক ও কন্টকর হবে যে বাস্তুহায়ারা সেখানে বাস করে তাদের পক্ষে। এক্ষেতে মাননীয় মাখায়ারী মহাশায় আমাকে জানিয়েছেন যে, তিনি ভারত সরকারের সন্ধ্যে কথা বলেছেন এবং সেই সরকার যতক্ষণ মত না দেন ততক্ষণ তা এই আইনের মধ্যে সিয়বেশিত করা সম্ভব হয় না। কিন্তু কথাবার্তা প্রায় শেষ হয়ে গেছে, তবে তার উপর এখনও ঠিক নির্ভর করা যায় না। তাই তিনি একথা বলেছেন যে, যদি বাস্তুহায়ার। এই কন্পেনসেশনএর পেমেন্ট করতে অস্ক্রিষায় পড়েন তা হ'লে গভর্নমেন্ট তাঁদের আর্থিক সাহায্য করবেন। কাজেই এই হ'লে আপ্রনাদের ঐ ধারা সম্বন্ধে বিশেষ চিন্তার কারণ আর থাকবে না।

8]. Canesh Chosh:

গভর্নমেন্ট যে সাহায্য দেবেন বলছেন সেটা লোন না অ্যাসিস্ট্যান্স?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আর্গিস্ট্যান্স।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

তা হ'লে যদি বিল পড়েন, এই বিলের প্রথম ধারা হ'ল যে বিলের জাবিন কিছ্দিনের জন্য বৃদ্ধি করা।

িবতীয় হচ্ছে, কেবল কম্পিটেন্ট অর্থারিটির জায়গায় একটিমাত্র ব্যাপারে বদলে সেথানে স্টেট গভর্নমেন্ট করা হচ্ছে। কালকে মান্দীয় ডাঃ স্বেশচন্ত্র বন্দ্যোপাধ্যায় অকারণ ভীত, চিন্তিত এবং জুম্থ হচ্ছিলেন। তার মধ্যে একটা জায়গায় আমি বলেছিলাম যে টাইবানল রয়ে গেছে। উনি বললেন—উনি আইন কিছু বোঝেন। তিনি বয়সে আমার চেয়ে অনেক বড়,

কাজেই আমি তথন তক' করি নি। পরে আমি আইনস্কের কাছে জিজ্ঞাসা করে দেখেছি যে. আমার তথন যা মনে হয়েছিল যে আইনটা তিনি যদি ভাল করে পড়তেন তা হ'লে অনেক অকারণ উদ্বেগের হাত থেকে নিম্কৃতি পেতেন।

[2-10-2-20 p.m.]

কারণ ৩নং ধারায় কম্পিটেন্ট অথারিটি কি করে-না, সে প্রথমে খেজি নেয় এবং পর্টর উচ্ছেদের অর্ডার দেয়। এই ৩নং ধারার পরে กละ হচ্ছে প্রটেকটিং ক্লক্র। এই ৩নং ধারায় যে এভিকশন অর্ডার হয় সেটা কোন কোনু সময় হবে এবং কোনু কোনু সময় হবে না তার সম্বন্ধেও কতকগুলি বাঁধাধরা বিধিনিদেশি দেওয়া হচ্ছে। কিন্তু এই ৪নং ধারায় বলা হচ্ছে যে, সে উচ্ছেদের অভার দেওয়াৰ আগে কতকগুলি কাজ করবে। এখন সে কি কি কাজ করবে--না, প্রথমে যদি অনা কোথায়ও জমি পাওয়া যায় তার জন্য রিফিউজি ডিপার্টমেন্টকে বলবে। সে জমির যদি সন্ধান হয় এবং সেই জমি যদি কম্পিটেন্ট অর্থারটি সূটেবল মনে করেন তা হ'লে সেই জমি রিফিউজিদের অফার করা হবে। এখন সেই অফার যদি তারা গ্রহণ না করে তা হ'লে তাদের উচ্চেদ করা হবে। আবার সে যখন অর্ডার করবে তখন সেই অর্ডারএর উপর ৬নং ধারা অনুসারে ট্রাইবানোলএর কাছে আপীল হবে। সতেরাং আজকে যেটকে পরিবর্তন করা হচ্ছে সেঠা করা হচ্ছে কেবল ওপিনিয়ন সম্বশ্ধে যাব এগেনস্টএ আগে কোন আপীল চলত না। র্ভাপনিয়নএর এগেনস্ট্র কোন আপীল চলে না। তাঁপনিয়নএর এগেনস্ট্র আপীল যে চলে এটাই হচ্ছে আইনের স্বভঃসিন্ধ সিন্ধান্ত। কাজেই ৩নং ধারায় যে সিন্ধান্ত হবে তা ক্যাপিটেন্ট অথবিটিৰ হাতে বইল এবং ৪নং ধারায় যে সিম্ধাত হবে সেটাও ক্মাপিটেন্ট অথবিটির হাতে রইল। কেবলমাত্র কোন্ জাম স্ফুটেবল, সেই স্ফেরিলিটির ওিপানয়নটা কম্পিটেন্ট অথারিটির বদলে স্টেট গভর্নমেন্ট করবেন। এটা কেন স্টেট গভর্নমেন্ট করবেন সেটা আমি আমার প্রার্নিভক বক্ততায় বলেছিলাম। সেটা হচ্ছে এই যে. একটা বড প্লট অব ল্যান্ডএর মধ্যে হয়তো একটিমার প্লটএর মালিক উচ্ছেদের জন। দরখাসত করেছেন এবং আবার হয়তো সাতটি প্লট দারেতে আর একটা ফ্লটএব জন্য দর্থাস্ত করাতে অস_বিধায় কারণ এক্ষেত্রে একজনকৈ সেখান থেকে নিয়ে গিয়ে বেহালায় আর একজনকৈ র্ঘাদ বারাকপুরে বসাতে হয় তা হ'লে নিশ্চয় তার প্রপার ইকর্নামক রিহ্যাবি-লিটেশন হবে না। পক্ষান্তরে এখানে প্রায় ৩০ লক্ষ রিফিউজিদের রিহ্যাবি**ল**-টেশন ॰লানএর ভার ডিপার্টমেন্টকৈ নিতে হচ্ছে। তখন তাঁরা যদি এক জায়গায় জুমি আকোয়ার ক'বে আর্থিক প্রেব্সিনের ব্যবস্থা চিন্তা ক'রে একটা বড় কোন স্ক্রীম করতে পারেন তা হ'লে সেইক্ষেত্রে এই কাজ সাতা সাতা সফল হওয়া সম্ভবপর হ'তে পারে। সেজনা এই ধারার পরিবর্তনের মূল কারণ হ'ল যে, পীসমীলভাবে রিহ্যাবিলিটেশন না হয়ে যাতে কমপ্যাক্ট হোল স্কীম ইন্ডিপেন্ডেন্ট স্কীম একটা হ'তে পারে তারই উন্দেশ্যে এটা করা। আবার দেটট গভর্মান্ট না হ'লে কমাপিটেন্ট অর্থারিটির পক্ষে খাচরের খাচরের ব্যাপারগালো দেটট গভর্মেন্টএর নজরে না এনে একটা হোল প্লানিং ইণ্টিগ্রেটেড প্লানিং বা প্ররোপ্রার একটা দকীম করা সম্ভব হবে না। এই একমাত্র পরিবর্তন এখানে হচ্ছে। আমি প্রনরায় বলাছি যে, ৩ ধারা এবং ৪ ধারায় যেখানে যেখানে অর্ডার আছে তার এগেনস্টএ ট্রাইবানোলএর বাবস্থা। যেমন ৬ ধারায় ছিল, তেমনি ৬ ধারা এখনও বর্তমান রইল। অর্থাৎ তার এগেনস্ট্র আপীল করবার বিষয়ে কোন পরিবর্তন হয় নি। এই হচ্ছে মোটামটি কথা। এই কথা বিবেচনা করার পর আমার মনে হয় যে, খুব বেশি এর উপর বিতর্কের প্রয়োজন হবে না। এই বিলটা সদ্পশ্ধে ধারার পরিবর্তনে আমাদের অনেক্থানি এক্মত হওয়া সম্ভবপর হবে ব'লে আমি মনে করি। স্তুতরাং এই যে বিল আপনাদের সামনে উপস্থাপিত হয়েছে. আশা করি, আপনারা তা গ্রহণ করবেন।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

অন এ পয়েন্ট অব ইনফরমেশন, স্যার। কাল আমি বর্লেছিলাম যে অ্যার্টাদ অপশন অব দি ডিসপ্লেস্ডু পার্সান—এই অ্যামেন্ডমেন্ট আনা আছে গভর্নমেন্ট পক্ষ থেকে, সেটা আংশিক-ভাবে আনা হয়েছে। এর পরে ৫বি(ট্র-আই)র জায়গায় such other land or at the option of the displaced persons.

এর পরে

land-purchase loan and house or house-building loan— সেটা অ্যাড হওয়া দরকার। তা না হ'লে অর অ্যাট দি অপশন অব দি ডিসম্ভেন্স্ড্ পাসনি -এটা রয়েই গেল।

The Hon'ble Birnel Chandra Sinha:

ডাঃ ব্যানার্জি যা বলেছেন সেটা সম্পূর্ণ অপ্রয়োজনীয়, কারণ এটা হচ্ছে ল-এর ড্রাফটিংএর ব্যাপার। সেজন্য আমার মনে হয় এখানে তর্ক ক'রে কোন লাভ নেই এবং এ বিষয়ে আমি আইনজ্ঞদের পরামর্শত নিয়েছি। কথা হচ্ছে যে, দ্বিতীয় ধারায় যেটা আপনারা অপশন বলছেন সেটা অত্যানত অপ্রয়োজনীয়। কারণ অপশন এক্সারসাইজ করছে যখন অফার দেওয়া হচ্ছে। সেখানেও আমরা অপশনএর প্রতিশন ক'রে দিয়েছি। তার পরের ধারায় আছে যে, সে যখন অপশন এক্সারসাইজ ক'রে হোক, জমি হোক, বাড়ি হোক, টাকা হোক, ইত্যাদি যা হোক একটা কিছু পেল তখন সেটা কিভাবে ব্যবহৃত হবে সে সম্বন্ধে সে ধারায় আছে। কিন্তু তার আগেই অপশন এক্সারসাইজ করা প্রয়োজন সেখানে অপশন এক্সারসাইজ করা প্রয়োজন সেখানে অপশন দেওয়া হয়েছে। তারপরে অপশন এক্সারসাইজ ক'রে সে যে জিনিসটা পেল তখন তার অপশনওর কোন প্রশন উঠতে পারে না।

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মিঃ দপীকার, স্যার, আমি মাননীয় মন্তিমহাশরের কথা কিছ্ই ব্রুক্তে পারলাম না। আইনজ্ঞরা কি করবে না করবে সেটা আমরা কিছ্ জানি। আমরা এখানে যখন আইন পাস করেছিলাম তখন আইনজ্ঞরা বলেছিলেন ঠিক থাছে: কিন্তু হাটকোট বলে জিনিসটা কলকাতা শহরে নেই। আইনে কি হয় না হয় সেটা আমরা জানি না। আমরা সাধারণ মান্য, সাধারণভাবে জিনিসটা দপত ভাষায় ব্যুক্তে চাই। এখানে আমরা দেখছি যে,

other land which in the opinion of the competent authority, etc., etc.

and also house or such other land or house-building loan এর পরেতেও এটা আসা দরকার। তা না হ'লে এটা হাউসএর বেলায়

কিছু টাকা দিলে সে থেকে গেল। কাজেকাজেই শ্ব্বু ল্যান্ড নিয়ে টাকা দিলেই হাউস হবে না। সেদিন আমি ক্রুধ হয়ে বলেছিলাম—আজও আমি সিমণিল গেট আউট। এটা হচ্ছে মূল কথা। স্ত্রাং এই অপশনটা আড করা দরকার।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: As a procedural matter I think speeches on the consideration motion should be finished first.

Mr. Speaker: Dr. Banerjee, the motion for consideration of the Bill is now before the House and let the speeches be finished first.

Dr. Colam Yazdani:

মাননীয় দপীকার, স্যার —িবমল সিংহ মহাশয় বললেন যে, সংশোধিত আকারে যে বিলটা এখানে পেশ করা হচ্ছে সেটা নাকি অনেক লোকের পক্ষেই গ্রহণযোগ্য হবে। কিন্তু এ বিষরে আমার যথেট সন্দেহ আছে। কেন না, এই উদ্বাদত প্নের্বাসন ও জ্বর্দখল জার্না উদ্ধার বিল ট ১৯৫১ সাল থেকে চাল্ আছে। এই বিলের দ্বারা কাজ কতটা হয়েছে তা বিভিন্ন । গুলেন কাছ থেকে আপনি শ্নুলেন। আজকে যেসমসত সংশোধিত প্রস্তাবসহ এই বিল ওপস্থাপিত হয়েছে, তা পাস হ'লে সাতাকার কিরক্মজাবে এ দ্বারা গ্রহারা লোকেরা উপকৃত হবে তা অনুমান করতে পারা যায়! আমি ক্য়েক্টা উদাহরণ দিয়ে বলতে পারি যে, গ্রহারা হয়ে ক্তক্গালি লোকের দ্বেশ্বদ্ধা যা ঘটেছিল, ১৯৫১ সালে এই বিল পাস হবার পর, তা দ্বে হয় নি। এই সাত বছরে তার কিছুই প্রতিকার হয় নি।

প্রথমেই আমি কলকাতার মস[্]জদগ**্**লির কথা বলছি। কলকাতার মুসলমানদের সংখ্যা কম নয় এবং এখানে যেসব মসজিদ আছে তার সংখ্যাও কম নয়। তার মধ্যে যেসমুহত মসজিদে উম্বাস্তরা বাস কর্রছিল তার সংখ্যা হচ্ছে প্রায় ৫০। এখনও ৪০টা মসঞ্জিদে উম্বাস্ত্রা বসবাস করছে। উদ্বাস্ত্রা মর্সাজদে বাস করছে, এইভাবে মুসলমানদের ধমীয় সেন্টিমেন্টএর উপর আঘাত দেওয়া হচ্ছে। তার জন্য অনেকবার মুসলমানদের তর্ফ থেকে সরকারের দুভিট আকর্ষণ করা হয়েছে ৷ কম পিটেন্ট অর্থারিটির কাছে বহুবোর আবেদন করা হয়েছে কিন্ত দেখতে পাচ্চি যে, ১৯৫১ সাল্লে এই বিল পাস হবার পর বিলের মধ্যে যে সম্ভাবনা ছিল সেইমত কাজ হয় নি। যেসমুহত কাজ কম্পিটেন্ট অথ রিটি করবেন ব'লে আশা করা গিয়েছিল, দেখা গেল ভাব কিছ_ই করা হয় নি এখনও পর্য-ত। উদ্বাস্ত্রা যেসমস্ত জায়গা জবরদখল কারে আছে উপযুক্ত স্থানে পুনর্বাসন করে তাদেরকে সেখান থেকে সরাতে হবে। এই বিষয়ে গতকাল জ্যোতিবাব্যু কতকগুলি সাজেশনস দিয়েছিলেন। যতক্ষণ সেইরকমভাবে উদ্বাস্ত্রদৈবকে জবর-দখল জায়গা ইত্যাদি থেকে সরিয়ে দেবার বন্দোরুত না করা যাবে ততক্ষণ পর্যন্ত বিল পাস হয়ে গেলেও তার দ্বারা গ্রহারাদের কোন লাভ হবে বলৈ আমবা মনে করি না। এইমাত্র আমি বলেছি যে, কলকাতায় এখনও প্রায় ৪০টি মসজিদে উন্বাস্তরা বসবাস করছে। আমি এইরকম অনেক জায়গায় গিয়েছি এবং স্থানীয় উদ্বাস্তদের সঙ্গে কথা বলেছি। তারা যে খাদি হয়ে এইসমূহত ধর্মস্থানে বাস করছে তা নয় অতান্ত বাধা হয়েই তারা সেইসমূহত মুসজিদে বাস করছে। সরকারের তরফ থেকে যদি তাদের অনা জায়গায় বসবাসের বাবম্থা করে দেওয়া হয় তা হ'লে তারা খাশির সংগ্র সংগ্রসংখ্য চ'লে যাবে এবং ধর্মের দ্থান মস্জিদ্গালি তারা সংখ্যাসখ্যে ছেডে দেবে। তারা যে এইসমুষ্ট ধর্মস্থানে বাস করছে তার জনা তারা দুঃখিত ও মর্মাহত।

[2-20-2-30 p.m.]

১৯৫১ সালের পরে জররদথল করা যে সমসত বাডি, ঘর, জমি ছিল, তা ফিরে পারার জনা বিলে যে প্রতিশন ছিল, তার নির্দেশমত সরকার ঠিকভাবে কাজ করতে পারেন নি। মসজিদের ব্যাপারে আর একটা ঘটনার কথা বলব। খডগপুরে একটা মসজিদ সরকার নীলামে বিক্রি করে দিয়েছিলেন এক ভদলোকের কাছে। স্থানীয় মাসলমানদের অন্যরোধে সেই ভদ্রলোক সহান্ত্রভিত্র সংখ্য বিবেচনা ক্লে মস্ভিদ্টি বন্ধ কাবে বৈথেছেন। আমি কলকাতার কথা বলেছি, এখানে ৪০টি মসজিদে, প্রায় ৫০ ট রিফিউজি পরিবার বাস করছে। এ ছাড়া হাওড়াতে কত আছে তা আমি আজ বলতে প্রেলম না। সমুহত বাংলা দেশে কত আছে জানি না। সরকার এ সুহ্বদেধ যদি অবহিত হন তা হ'লে ভাল হয়। কেন না, আমাদের দেশের একটা সেকশনএর লোকের মনে এজনে। আঘাত নিশ্চয়ই রয়ে গিয়েছে। তারপর মাসলমানদের যে সমুহত ঘরবাড়ি প্রবিশেগৰ উদ্যাহতরা দথল ক'রে বেখেছে, তার মধ্যে উত্তর কলিকাতা ও দক্ষিণ কলিকাতার নানা অঞ্চলেই অনেক বেশি। সেই সমুহত বাড়ি, মালিকদের ফিরিয়ে দেবার যে বন্দোবহত আছে। সরকাবের তরফ থেকে, তা কার্যকর্বী মোটেই হচ্চে না। স্থানীয় ভদলোকদের নিয়ে এবং স্থানীয় িরফিউ:জ এবং স্থানীয় যেসব ব্যাডির মর্ণলকর। রিফিউজি হ'য়ে গিয়েছে তাদেরকে নিয়ে, যতক্ষণ পর্যালত সাবকার মিলেমিশে একটা বাবস্থা না করতে পারবেন, সে পর্যালত এ সমস্যার সমাধান হবে না। সমূহত জায়গারই মাসল্মানর। তালের নিজেদের ছেডে দেওয়া ঘরবাতি ফিরে পেতে চায় তা নয়। অনেকে প্রিক্তিত প্রিস্থিতির মাঝে কিরে যেতে চায় না। এইর প জায়গায় তারা যদি ক্ষতিপরেণ পেয়ে যায় তা হ'লে তারা নিজেনের ব্যক্তিঘর ফিরে চাইবে না। সেই টাকা দিয়ে অনাত্র ঘর বাঁধবে। ক্ষতিপ্রেণ ভারা কি কারে পেতে পারে, ভার আভাস জ্যোতি বাবু গওকাল দিয়েছেন। তারপর এই যে জবরদখল এটা শুধু মুসলমানদের ঘর বাড়ি জাম ও মুসজিদের মধোই সীমাবন্ধ তা নয়। কলকাতায় মাসলমানদের যে সব কবরম্থান আছে, তারও অনেকগালি জবরদখল হ'য়ে আছে। একটা কবরস্থান দেখে এলাম খাটাল করা হয়েছে। কোনটায় বা ফুটবলের মাঠ করা হয়েছে, এবং নানা ভাবে অন্য কবরস্থানকে দূষিত কলা হচ্ছে। এতে আজকে মুসলমানদের মনে কত যে আঘাত দেওয়া হচ্ছে, তা সরকার জানেন।

Mr. Speaker: Please be a little more relevent. I do not see much relevancy in what you are saying now.

Janab Colam Yazdani:

আমি শ্বং এইটাকু বলতে চাই যে ১৯৫১ সালে যে বিল পাস হয়েছে, সেই বিলে যথেণ্ট প্রভিসন ছিল যার দ্বারা, সমুহত জবরদখল করা ঘরবাড়ি ইত্যাদিগালি ফিরিয়ে পাওয়া সুদ্ভব ছিল। কিন্তু সরকার সহান্তুতির সপ্সে কোন কাজ করতে পারেন নি: সেইজন্য এই সমুস্ত কাজ কার্যকরী হতে পারে নি। এখন এ্যামেন্ডমেন্ট সহ যে বিল পাস হ'তে চলেছে, তাতে যে কতটাকু উপকার হবে, সে বিষয়ে আমাদের যথেষ্ট সন্দেহ আছে। আমি জানি এইসব কথা বললে অনেকেই সাম্প্রদায়িকতা ব'লে উম্মা প্রকাশ করেন। কিন্তু যে জিনিস বাস্তব, তাকে যদি প্রচার করা যায়, তাতে উন্মা প্রকাশ ক'রে লাভ কি আছে, আমি ব্রুঝতে পারি না। এদেশের বাস্ত্রাতরা যে আমাদেরই দেশের লোক সেইজন্য এদের সমস্যা নিয়ে আমার কথা পেশ কর্বাছ। আমার শাধ্যুবলবার এই যে, যেখানে আমাদের সরকারের দায়িত্ব এবং সরকারের তর্ত্ত থেকে আমাদের দেশের জন্য যে সমুহত করা উচিত ছিল সেই সমুহত যুখন সরকার করতে পারেন নি বা সেই সমস্ত করতে পারছেন না ব'লে আমরা দেখিয়ে দিই, তখন সেটা সরকার যদি পছন্দ না করেন তবে তা ঠিক হবে না। কেন না. একটা দেশ শাসন করতে হ'লে. সেখানকার সমুস্ত স্তরের লোকদের জন্য চিম্তা করতে হবে। তাতে যদি কোন দিকে গাফিলতি হয়, যদি ঠিকমত কর্তবা পালন না করা যায়, তা হ'লে সেটা খবে ভাল বলা যায়, তা নয়। সেইজন্য আমি মন্ত্রীমহাশয়কে বলছি যে ১৯৫১ সালে যে বিল পাস হয়েছিল, এমেন্ডমেন্ট্সহ আজও সেই বিল গ্রহণযোগ্য হবে ব'লে অনেকে মনে কববেন कि না. জানিনা। আমি এইটাকু বলতে চাইছিলাম যে ১৯৫১ সালে এই বিল পাস হওয়ার পদ, সেটা কাষ্যকিবী হয় নি, এবং আজও এই সংশোধিত বিল পাস হলে পর কতটা কার্যকরী হবে সে বিষয়ে অমাদের যথেণ্ট সন্দেহ আছে। গতকাল ভাগতি বাব যে সম্পত্র সাজেসশন দিয়েছেন সরকার সেইভাবে যদি কাজ করেন, সাজেসশনগুলিকে সরকার যদি কার্মিকী করেন, তা হ'লে জবরদ্যল সমস্থার সমাধান হয়ত হতে পারে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I am very sorry to interrupt but I have an important announcement to make. As you directed there has been a change in the term that has been used. The word "clause" in clause 5 should be renamed as "paragraph". This is a formal change.

Si. Sunil Das:

মাননীয় স্পাকার মহাশ্য়, এই বিলে কতকগলে অবাঞ্নীয়, অবাসত্ত ও অনাবশাক যে ধারা ইনসার্ট করা হয়েছিল তার কয়েকটি মন্ত্রীমহাশয় আমাদের আশ্বাস দিয়েছেন যে তলে নেওয়া হবে। কিন্তু কথা হ'ল বিল সদ্বন্ধে আরও যেসমূহত আপত্তি গতকাল এবং আজ এই সভায় আলোচিত হয়েছে সে সম্পর্কে কোন পরিবর্তন কিম্বা সম্প্রসারণ সম্পর্কে মন্দ্রীমহাশয় আমাদের কিছ্ই জানালেন না। যেমন ডিসংশোসড পার্সনিস সম্পর্কে আলোচনা হয়েছে ডিসংশোসড পার্স নসএর ডেফিনিশনকে এক্সটেন্ড করা যায় কিনা। আমরা ভেরেছিলাম কালকে যথন এই হাউস আডজোর্নড হয়ে গেল এবং এই বিল সম্পর্কে প্রবিবেচনা করবার জনা সময় নেওয়া হ'ল তখন এখানে যেসমুহত গুরুত্বপূর্ণ প্রশ্ন উত্থাপন করা হয়েছে সেই সম্পর্কে প্রেবিবেচনা করে কিছু কিছু সংশোধন করে অ্যামেন্ডিং বিল এখানে আনা হবে। সেদিক থেকে আমরা নিরাশ হয়েছি। আরও কথা হ'ল মন্ত্রীমহাশয়ের নিদেশে মন্ত্রীমহাশয় যেকথা বললেন কন্পেনসেশন সম্পর্কে তা আমরা ব্রুকতে পারলাম না। সেই ধারা, সেই যে নির্দেশ, তাঁর যে মত সেটা আইনে স্থান পাবে কিনা? সরকারের পক্ষ থেকে একটা বিব্যুতি দেওয়া উচিত ছিল যে, তাঁরা এ সম্বন্ধে তাঁদের দায়িত্ব সমাধান করবেন কি না. কারণ এ সম্পর্কে মন্ত্রীমহাশয়ের কথা থেকে আমরা স্পন্ট কিছু, ব্রুতে পারলাম না। যদি আইনের ভিতর এমন কোন ব্যবস্থা না থাকে ক্মপেনসেশন্ সম্পর্কে, যাতে বলা হবে যে যে মত মন্ত্রীমহাশয় প্রকাশ করলেন, সেটা সরকার গ্রহণ করেছেন— তা না হ'লে আমরা বলব শাধা প্রেস-নোটএর দ্বারা সরকার তাঁর কর্তব্য সমাধান করতে চান এবং সেখানে তারা মনে করতে পারেন তাদের দায়িত্ব শেষ করলেন। এই হাউসে আমরা যারা **এদিকে** রয়েছি, আমরা সেটা গ্রহণ করতে পারব না: এবং বাইরে যারা জনসাধারণ রয়েছেন ও উদ্বিশ্ন হ'য়ে লক্ষ লক্ষ উদ্বাস্ত্রা রয়েছেন তাঁরাও সরকারের সেই কথা গ্রহণ করতে পারবেন না। সেদিক থেকে আমি মনে করি এই বিলে যে মূলগত চুটি ছিল সেগালি রয়ে গিয়েছে এবং যদি

এ সম্পর্কে প্রনির্বাবেচনা না হয়, তা হ'লে এই ম্লগত চুটিগুলি সম্পর্কে আমাদের প্রে যে মত ছিল, এখনও সেই মত রয়েছে এবং থাকবে। এই বিলের (৭) নং ধারা সরকারপক্ষ বলেছেন তুলে দেওয়া হবে। যে এয়মেন্ডমেন্ট রয়েছে (৭) নং ধারা তুলে দেওয়া সম্পর্কে এবং তার উপর বিরোধ পিক্ষ থেকে যে এয়মেন্ডমেন্ট রয়েছে (৭) নং ধারা তুলে দেওয়া সম্পর্কে করবেন। আমি বলতে চাই, বিলে সরকারপক্ষের এই ধারা থাকলে, তা সরকারকে যে ভাবে কলিঙ্কত করত, সেই কলঙ্কর হাত থেকে অবাহিতি পাবার জন্য তারা এই ধরণের একটা প্রস্কাবে রাজী হয়েছেন। কিন্তু তাতে বিলের কান ম্লগত উমতি কিছ্ হয়েছে ব'লে আমি মনে করি না। পাবলিক ডিমান্ডস রিকভারী এয়াস্টএর আশ্রম্ম নিয়ে জমিদারদের এজেন্সী করবার জনা সরকার যে উদাত হয়েছিলেন, এবং তার দ্বারা নিজেদের কলঙ্ক-কালিমা নিজেদের ম্বেই মাথতেন, এর চেয়ে বেশি কিছ্ তারা করবেন না। স্তরাং বিলের ম্লগত ত্রিটিগুলির সংশোধন হয় নি, এবং তা না হ'লে সমগ্র বিলটা আমাদের কাছে গ্রহণযোগ্য হতে পারে না।

[2-30-2-40 p.m.]

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, গতকাল মন্ত্রীমহাশয়, এই বিলকে অভিনন্দন জানাতে ও সরকারের সংগে সহ্যোগিতা করার জনা আমাদের আহ্বান জানিয়েছেন। আমাদেরও এই বিলকে অভনন্দন জালাতে আপত্তি ছিল না যদি প্রকৃতই একে সর্বাঞ্গসন্দর ও জনকল্যাণমূলক করা হ'ত। এই বিল সম্পর্কে সর্বপ্রথম যেটা আমার মনে হচ্ছে সেটা হচ্ছে ডিসপেলসড পার্সন সংজ্ঞাটা যদি সর্বজনগ্রহা করা যেত তা হ'লে ভাল হ'ত, কিন্তু সেদিক থেকে কোন চেণ্টা আমরা দেখি ন। ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেম্বরের মধ্যে সীমাবদ্দ ক'রে দেওয়া হচ্ছে এতে পূর্ববিষ্ণ হতে অগত উদ্যাসহদের অধিকার অনেক অংশে গ্রাহ্য করা হবে না। অন্যদিকে দেখি যে সমুসত ভাষগায় তাবা নিজেদের চেণ্টায় কলোনী ইতাদি গ'ডে তলেছে, সেখানে যদিও আইন অনুযায়ী এপ'ণপত দেওয়া হচ্ছে সেখানেও কতকগুলি জিনিস ইচ্ছে। আমি যে **অণ্ডল থেকে এসেছি** সেখানকার কথা আমি মাননীয় মল্রীমহাশয়ের কাছে রাখতে চাই। শ্রীরামপরে কলোনীতে ২৮৫টি ফার্মিলি অংহে অথচ সেখানে দেখান হয়েছে ১৮৫, কোমগর কলোনীতে আছে প্রায় ২০০ ফার্মিল, অথচ সেখানে লেখা হয়েছে ৪০টি। এতে আমরা দেখতে পাই বহালোক বাদ প'ডে গিয়েছে, এথে কের বেশি লোক অপশিপত পান নি। তারপর, রিফিউজির পরিচয়ন্বরূপ যে জিনিসগুলি আপনারা ঠিক করেছেন, যেমন, সেনসাস রিপোর্ট, ভোটারস লিণ্ট, এগুলি ভালই হযেছে, এতে আমার অ'পতি নাই। কিন্তু এমন বহু বাস্তুহারা মানুষ আছে যাদের না কি এগ**ুলি** নাই, তাদের বেলায় দোকানের ভাউচার, ডক্টরস প্রেসক্রিপশন, মাসিক যে দোকানের মাল খায় সেই দোবানের হিসাবপত্র ইডার্নি দেখালে কেন সেগ্রেলি গ্রাহ্য হবে না, অনিম ব্যক্তে পারি না। সেদিকে আমি মন্ত্রীমহাশয়ের দূর্ণিট আকর্ষণ করি। আমি আর বেশি কিছু বলতে চাই না। আজকে উদ্বাস্ত্রদের ন্যাপারে যে অবস্থার স্মৃতি হয়েছে এবং অদূরে ভবিষাতেও যে পরিজিথতির উদ্ভব হওয়ার সম্ভাবনা আছে তাতে আমি মনে করি সরকার যদি এদিকে দুণ্টি রাখেন তা হ'লে আশা কবি বাংলাদেশের রিফিউজি সমস্যার অন্তত এক দিকটা আমরা দূরে করতে পারব।

Sj. Pabitra Mohan Roy:

মাননীয় দশীকার মহাশয়, এখানে যে বিলের আলোচনা হচ্ছে, এব ওরিজিন্যাল, পূর্ব পূর্ব আমেনডমেন্ট, এবং সরকার কর্তৃক প্রচারিত যে ইস্তাহার আমরা দেখেছি, সব মিলিয়ে সাধারণ লোক বিশেষ করে যাঁরা আইনজ্ঞ নন তাঁদের কাছে একটা প্রহেলিকা স্থি করেছে। আজকে এ সম্বন্ধে আমি দ্য়েকটি কথা আপনার মাধামে মন্দ্রীমহাশয়ের কাছে তুলে ধরছি। ওয়েন্ট বেংগল উইকলাতি স্কোয়াটার্স কলোনীর রেগ্লোরাইজেশন সম্বন্ধে যা লেখা হয়েছে তাতে দেখছি গভর্নমেন্ট বলছেন, ইন্টারেস্টেড পারসন এই বিল সম্পর্কে প্রপাগান্ডা করে বেড়াছে, কিন্তু

Government desires to make it clearly known that the Bill does not in any way affect the programme of regularisation

খ্ব ভাল কথা, তাই র্যাদ হয়, মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে জানবার দরকার ছিল এই বিল একেবারে

সোজাস্ত্রিজ আনতে পারতেন তা হ'লে একটা দিক পরিক্ষার হ'ত। তারপর আছে the process of regularisation of such colonies under the scheme of regularisation will continue as well.

এই যে অবন্ধা এটাই যদি হয়ে থাকে তা হ'লে সেটা পরিব্দার করে বল্লে আমাদের পক্ষে বৃশ্বতে স্বিধা হ'ত। আজকে যে ব্যবস্থা করা হচ্ছে তাতে অলটারনেটিভ এ্যাকোমোডেশনএর পরেবর্তে জায়গা বা টাকা দেওয়ার জন্য এই এাামেন্ডমেন্টএ চেন্টা করা হচ্ছে। এটা মাননীয় সদস্যরা কি লাইটে নেবেন জানি না। এই আইন দ্বারা সরকার প্রাপ্রি এভিকশনএর ব্যবস্থাই করছেন এই সন্দেহ আমাদের মনে জাগছে। দমদম মিউনিসিপ্যালিটির কোন কোন জায়গা আমি দেখেছি- তথন এই বিলের আলোচনা হয় নি-রিফিউজি রিহা্যিবিলটেশন কমিশনারএর সই করা চিঠি গেয়েছে যে, যদি মিউনিসিপ্যাল এলেকায় পাকা রাস্তার উপর ভাল জমি পাওয়া যায় এবং সে জামি রিফেউজিরা নিজেরা জোগাড় করে দিতে পারে তা হ'লে ১০০০ টাকা এবং কাঁচা রাস্তায় হ'লে ৬০০ টাকা দেওয়া হবে। অলটারনেটিভ এগকোমোডেশন সন্বন্ধে পরিব্দার বলে দেওয়া হয়েছে আমরা পারছি না জমি জোগাড় করতে। তোমরা মিউনিসিপ্যালিটির মধ্যে এগ্রিল জোগাড় ক'রে নাও। দমদম মিউনিসিপ্যালিটির সংগে অগমি জড়িত আছি। সেখানে পাকা রাস্তার উপর ১০০০ টাকায় পাওয়া সম্ভব নয়। এই যদি হয়, এই প্রিন্সিপলএ যদি আপনারা চলেন তা হ'লে সেটা কোন কমপ্রোমাইজএর কথা হবে ন'।

এই বাস্ত্রারার বিল ১৯৫১ সালে যখন এসেছিল এবং যখন এ্যামেন্ডমেন্ট এবং যা-কিছু হয়ে বিলটা নতুন রূপ নিয়েছিল, তার থেকে আজকে ছ' বছর পার হয়ে গিয়েছে। এই ছয় বছরে বাস্তহারারা সেইসমসত জায়গায় জমি দখল করে যে অবস্থায় আছে সেই অবস্থা করতে তাদের যে খরচ করতে হয়েছে সেইসমুহত কাজের জনা তাদের কম্পেনসেশন দেওয়ার কোন প্রশন এখানে উত্থাপিত হয় নি। মুসলিম হোল্ডার্সদেব সম্পর্কে আমি জানি, আমার এলাকায় অনেক মুসলিম আছেন যারা বাড়িছেড়ে চ'লে যেতে বাধা হয়েছেন। বিভিন্ন জ য়গায় এ'রা বলছেন বাডি ফেরত দেবার এবং এমনকি অলটারনেটিভ এ্যাকোমোডেশন দেবার ব্যবস্থা হয়েছে: কিন্ত সেইসমূহত মুসলিমদের অলটারনেটিভ এ্যাকোমেটেশনএর ব্যবস্থা যে কি হয়েছে তা আমরা জানি। দমদম এলাকায় বহু মুসলিম ভোটার ইলেকশনএব আগে আমার কাছে এসে-ছিলেন এবং পরেও এসেছেন এবং তাঁরা বলেছেন কোন কোন এলাকায়, যেমন দমনম এলাকায়, খড়দা থানা এলাকার যে বিল আছে তা যদি সংস্কার করে উন্নত করা যায় তা হ'লে সেথানে বাস্তহারা মুসলিমদের পুনর্বাসনের বাবস্থা সম্ভব হয়। কিন্ত কয়েক হাজার টাকার অর্থবায়েও সরকার সেই কাজ করতে চান না। আমরা জানি যেখানে কোটি কোটি টাকা খরচের বাাপাব নেই সেখানে সরকার এগতেে চান না। আমি বলি, হয় মুসলিমদের সেখানে বসান, নতুবা বাস্তহারাদের সেথানে বসান–অন্তত এইভাবে একটা সমস্যার সমাধান কর্ন। সেই স্পিরিট নিয়ে, সেইসমুহত দিকে নজর রেখে যদি এই বিল আনা হ'ত তা হ'লে এই বিল মেনে নিয়ে আমরা আলোচনা করতাম। আজকে এমন একটা অবস্থা এসেছে যখন এই বিল আমরা ভালভাবে মানতে পারি না বা গ্রহণ করতে পারি না।

[2-40-2-50 p.m.]

8j. Anandilall Poddar: Mr. Speaker, Sir, I rise on a matter of personal explanation. I was surprised to hear that the Leader of the Opposition, Shri Jyoti Basu and Shri Haridas Mitra and Shri Subodh Banerjee made charges against me, while speaking in this House, that the Bill is being amended and passed in the interest of myself and others.

8j. Jyoti Basu: What were the charges?

Mr. Speaker: I do not know.

8j. Jyoti Basu: There was no charge against him.

Sj. Anandilall Poddar:

জ্যোতিবাব, কালকে বলেছেন আমার ছয় কাঠা জমি ছাড়া হল না, কিন্তু আনন্দিলাল পোন্দারের ৯০ বিঘা জমি ছাড়া হল।

Are these not charges at all? He should have enquired either from the public or from the Government or from myself who was here and he could have asked me. Not an inch of my land has been released, but what has happened. Sir, is that 90 bighas of land, belonging to a limited liability company of which I am a Director and a shoreholder, was being squatted upon on and from 6th February, 1950 and in 1954 the then Rehabilitation Minister, Shri Ajit Prosad Jam, made out a scheme that if anybody gives his land, he is prepared to give money for the building, he is prepared to transfer the squatters over there. I wrote to my Company to offer them and we offered them ten bighas of land which was officially handed over in January, 1955 and the India Government has spent over 80 lakhs of rupees in building 384 tenements. The tenements are now ready, but these squatters have not been removed up till now. I also understand, Sir. that of those who have squatted on that property-although most of them hail from East Bengal-more than fifty per cent, were actually working in Calcutta before August, 1946, when the first wave of the riot came and in August, 1947, when Bengal was partitioned—they were all working—most of them in Government offices, "Question", 'question' from Opposition benches.)

Sj. Suhrid Kumar Mullick Choudhury:

মিঃ স্পীকার, সারে, এই বিল যখন এখানে এসেছে তার আগে তার একট, ইতিহাস দেওয়া দরকার। মাননীয় মনতী যিনি এই বিলটা এনেছেন এ'র সংগ্র ল্যান্ড-ছেল্ডার্স এগ্রেসামিয়েশনএব যোগায়েত থাকার কথা আমরা শুনি। তাঁদেব কোন কোন সদস্য চেয়েছিলেন যে, তাঁদেব জমি থেকে স্কোয়ণ্টাসাদের স্বিয়ে দিতে এবং তার জন্য বিগত মন্তিমজলীর কাছে তাঁরা নানাভাবে প্রতিনিধি পাঠিয়ে আবেদন-নিবেদনও করেছিলেন। কিন্তু ইতিপূর্বে যিনি এ বিভাগের কর্তা ছিলেন তার কাছ থেকে আমরা এ ধরনের বিল পাই নি। আমাদের নাতন মন্তিমহাশয় এসে যে বিল এখানে উপস্থিত করেছেন তাতে আমার দেখতে পাচ্ছি যে, জমিদারদের স্বার্থকে আক্ষার রাখবার জন্য তাঁর পক্ষ থেকে প্রচেষ্টা হচ্ছে। কিন্ত আনন্দের কথা যে বিরোধ পিকেব সমালোচনাৰ সম্মাখীন হয়ে তিনি কতকগালো সংশোধন মেনে নিয়েছেন ব'লে বিলের খানিকটা রাপান্তর ঘটেছে। অথচ তা সত্ত্বেও কতকগ্নলো ঘটনা বা ব্যাপাব আপনার সামনে আমি তুলে ধরতে চাই মন্তিমহাশয়ের অবগতির জন। ডিস্পেল্সড পার্সন এই সরকার তাঁদের ব'লে থাকেন যাঁদের সম্প্রেক রিফিউজি রিহার্ঘবিল্টেশ্য ডিপার্টমেণ্ট থেকে মাঝে মাঝে সংজ্ঞা নিবাপণ ক'রে দেন। এ'দের সংজ্ঞা নিরপেণের ক্ষেতে আমরা দেখতে পা**ই যে, প্রথম** দিকে রিফিউজি বা ডিসংক্লেস্ড পারস্কএর সং**জ্ঞা নির**্পণের ক্ষেত্রে স্বকার একটা সহজ উপায় করেছিলেন। সেই উপায়ের মধ্যে ছিল যে, যদি কোন ডিসপেলসড পারসন পূর্ববাংলা থেকে এদেশে আসেন এবং এ'রা সেকায়াটাস' হিসেবে থাকেন তা হ'লে তাঁদের এফিডেভিট করলেই দ্বীকার ক'রে দিতেন, এবং সার্টিফিকেট দিতেন তা হ'লে তাঁরা ডিস্পেলস্ড পার্সন অথবা রিফিউজি হ'তে পারতেন! কিন্ত তারপরে আমনা দেখেছি প্রতি দ্র' বছব অন্তর অথবা বছর বছর তাদেব নাঁতিব পরিবর্তন হচ্ছে। বর্তমানে আমরা দেখতে পাছিছ উদ্বাসত প্রেবাসিন বিভাগ যে "রিফিউজি ক্যাটিগরী" অথবা ভিসপেলসভ পারসন ক্যাটিগরী স্থিত করেছেন সেই সংজ্ঞাকে এমনভাবে সংকৃচিত করা হয়েছে যে তার আওতার মধ্যে রিফিউজি বা ডিসপ্লেসভ পারসন খবে কম সংখ্যক লোক পড়ে। এই সংজ্ঞা নির্পণের ক্ষমতা বিভাগীয় উচ্চপদস্থ কর্মচার্রাদের হাতে দেওয়ার ফলে কংগ্রেমের কিছা লোক এবং কর্মচার্বাদের পেটোয়া কিছা ব্যক্তিদের ভাগাই প্রসায় হয়েছে। আনন্দ**ীলাল পোম্দার মহাশয় এইমাত্র বললেন যে, কলোনীতে** রিফিউজি অর ডিসপেলসড পারসন না হয়েও বহু সবকারী কর্মচারী ডিসপেলসড পারসন বা রিফিউজি ব'লে প্রেছেন,

সেক্ষেতে আমার কথার প্রমাণই তিনি দিচ্ছেন। অর্থাৎ কংগ্রেস ও সরকারী কর্তৃপক্ষের পক্ষ থেকে এমন কিছ্ কিছ্ লোক স্কোয়াটার হিসেবে এইসমস্ত স্কোয়াটার্স কলোনীতে রয়েছেন যাঁদের সক্রারা সাহায্যে সেখানে বসবাস করানোর ব্যবস্থা করা হয়েছে।

12-50-3 p.m.]

মথচ যারা যথার্থ রিফিউজি, যারা যথার্থ ডিসপ্লেসড পারসন তাদের সেখানে প্রান পাওয়া দ্বলভি হয়েছে। এদের সম্পর্কে বাবস্থা বিলের মধ্যে থাকলে ভাল হ'ত। রিফিউজি ও ডিসপেলসত পারসন না হয়েও সরকারের বিভাগীয় কর্তৃপক্ষের থেয়ালখুশিমত তাদের প্রত পোষকতায় ও কংগ্রেসের দলপোষণের নামে কেউ কেউ দেকায়াটার্স কলো:নিতে স্থান পেয়ে থাকেন, তাদের, দ্রে করবার বাবস্থা থাকা উচিত ছিল। কিন্তু তা থাকবে না, কারণ তারা সরকারের সমর্থক পক্ষ থেকে এসেছেন ব'লে সেটা সম্ভবপর হয় না। যা হোক, আমার মনে হয় এই বিলে স্কোয়াটার্সদের তুলে দেবার ব্যাপারে যে সংশোধন করেছেন তারপরে একটা প্রশ্ন থেকে যাবে। কাদের হাতে এই ব্যবস্থার ভার দিচ্ছেন? আগে কর্মপটেন্ট অর্থারিটির ওপর এই ভার দেওয়া ছিল, কিন্তু এখন বাুরোক্রেটিক গভর্নমেন্টএর নিদর্শন হিসেবে অফিসারসদের হাতে সমুহত ক্ষমতা নিয়ে যাওয়া হচ্ছে এই বিলেব মার্ফতে। আমরু দেখেছি, রিফিউজিদের মধো কেউ যদি কোন আবেদন পাঠিয়েছে অফিসাবদের কাছে, অফিসারবা সেসব আবেদনের কখনও দ্ব' বছর, কখনও তিন বছর, কখনও বা চার বছৰ ধ'রেও তার কোন সাুবাহা করতে পারেন নি, এমনকি উত্তব পর্যন্ত দেন নি। স্কুতরাং কর্মাপটেন্ট অর্থারটির হাতে যে ব্যাপার ছিল তাদের হাত থেকে সেটা সেটট গভর্নমেন্টএর নিজের হাতে নিয়ে আসবাব ফলে দেখা যাবে কেকায়াটাস'দেব ভাগোব কোন পরিবর্তন হয় নাই। শৃংধু আমরা দেখতে পাব ভাদের সরিয়ে দেওরা ২বে জাম থেকে এবং তারপরে তারা বাধা হবে সেইসমূহত অফিসারের কাছে ধর্ণা দিতে দিনের পর দিন। এইভাবে তাবা প্রচুর অর্থবায় করতে বাধ্য হচ্ছে এবং ভবিষাতে আরও বেশি অর্থবায় করতে বাধা হবে। স্তরাং যে সংশোধনী এসেছে, আমরা মনে করি এর দ্বারা ডিসপ্লেস্ড্ পার্সনস অথবা রিফিউজি স্কোয়াটার্স যারা আছে তাদের কেসেব স্রাহা করা যাবে না।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I have tried to explain the provisions of this Bill to this House on more than one occasion. In my introductory speech I tried to explain the main changes that are sought to be made. Then we had discussed with various members of the Opposition and even some time back I explained the new changes that have been introduced. Therefore, Sir, it would not be perhaps necessary to waste the time of the House in covering the same ground again and I shall not try to do so.

I find. Sir, that on the occasion of this debate not only the specific clauses of this very limited Act have been brought under discussion but practically there has been a discussion about the policy of the Government regarding retugee rehabilitation. Sir, I quite appreciate the anxiety of the Opposition members about the proper rehabilitation of these displaced persons but at the same time, Sir, I submit that the department of which I am in charge has merely taken charge of this Bill because it happens to be in relation to land. When the whole policy of refugee rehabilitation has to be discussed, it has to be discussed on a different occasion and I am sure my friend the Hon'ble Refugee Minister will deal with all the specific cases mentioned in the course of this debate. Therefore, I would not also go into that. Lastly, Sir, I want to add a few words about the comments that have been offered by Mr. Suhrid Mullick Chowdhury. He has said that the previous Minister who held charge of this portfolio had never thought of bringing out such a Bill. May I remind him that I am only enacting the Ordinance that was passed some time back by my predecessor? He has said that I happen to be a member of the landholders organisation and he has heard that some landlorders' organisation had applied to the Government

for quick eviction to get back their lands. Sir, this Act is on the Statute Book from 1951 and I am not aware when the landholders applied. At least I do not find any letters in Government files. About the other point, Sir, that I happen to be a member of the landholders' association, I can only say that had he not been speaking in this House under the protection of this House and as a member of this House, I would have filled that a filthy life.

Point of Order

Sj. Deben Sen: On a point of order, Sir. Is this phrase 'filthy lie' parliamentary?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: It is certainly parliamentary. Therefore, I said that he not been a member of this House

Sj. Deben Sen: You have used that phrase.....

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: That is absolutely parliamentary. I can show you.

- Sj. Deben Sen: I am raising a point of order. I am not asking for any reply from you. My point of order was..........
- Mr. Speaker: I know your point of order. It it had been directed against any particular member, surely I would have disallowed it. It is a general statement, that statement has been made without reference to any number. As a matter of fact, I always dislike use of strong language in the House. But perhaps what the Hon'ble Minister considered filthy was that he himself was a member of that association. In any case I think it was not directed against anybody—either the Minister or anybody else in the House but I always dislike strong language.

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

তাহলে আপনি বলছেন filthy be parliamentary.

- Mr. Speaker: I have never said that 'filthy lie' is parliamentary. It was not directed against anybody.
- Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: It was most certainly directed against a particular member in a round-about way in this House. If you allow this, it will be repeated by us.
- **Sj. Deben Sen:** Mr. Speaker, Sir, will you kindly look into the language used by the Hon'ble Minister—what is the language?
 - Mr. Speaker: I shall look into the proceedings and I shall see.
- **Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:** Why should you next time, why not now? It is a very important matter.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: If you so desire, I can withdraw the words straightaway. Str. I can show any number of instances in May's Parliamentary Practice where very experienced parliamentarians including Mr. Churchill had exactly used this phrase 'that had not the honourable member as an honourable member of the House said so'. So I have exactly followed that.

8j. Deben Sen: I have also read May, I have not seen any such example.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I have no objection to withdraw if the honourable member so desires, but the attack was most unwarranted. Mr. Speaker: You may withdraw this as a strong language but I will equally remind other members not to directly or indirectly attack. It is well-known that Mr. Sinha belongs to the landholders' class but he is not a member of the landholders' organisation.

8j. Suhrid Mullick Choudhury: On personal explanation Sir, আমি আপনার কাছে আমার বস্তব্য বলতে গিয়ে বলেছি যে, মাননীয় বিমল সিংহের সংশ্ব ল্যান্ড-হোল্ডার্স আ্যান্সোনিয়েশনএর যোগাযোগ আছে ব'লে শ্রুনেছি। ল্যান্ড-হোল্ডার্স আ্যান্সোনিয়েশনএর যোগাযোগ আছে ব'লে শ্রুনেছি। ল্যান্ড-হোল্ডার্স আ্যান্সোনিয়েশনএর পক্ষ থেকে বহুদিন থেকে একটা প্রচেণ্টা চলেছে সেখানে যেসমনত জমিদারদের জমি উন্বান্ত্র আধিকার ক'রে রয়েছে সে সম্পর্কে সরকার যাতে জমিদারদের ফিবিয়ে দেন তারই জনো আন্দোলন করা হছে। তিনি বলেছেন, সে সম্পর্কে তিনি কাগজপত্র দেখেন নি। কিক্তু. ম্পীকার মহাশয়, আপনি যদি আমাকে স্বুযোগ দেন তা হ'লে আ'ম দেখাব এইসমনত জমিদাবদের উদ্যোগে অন্তিত সভায় মনতী শ্রীকলৌপদ ম্খার্জি, শ্রীপ্রফ্লের সেন, শ্রীবিমল সিংহ ও কংগ্রেস-অধিপতি শ্রীঅতুলা ঘোষ মহাশয় যোগদান ক'রে তাঁদের বহুবা শ্রেনছেন। খ্ববেব কাগজের রিপোর্ট আমার কথার সভাতা প্রমাণ করবে। তা ছাড়া উন্বান্ত্র বিভাগের মন্তিনহাশেয়ের কাছে কয়েকটি জমিদার গিয়েছিলেন এবং সেখানে সে সম্পর্কে কথাবার্তা হয়েছে।

Mr. Speaker:

কোন জমিদার যদি গিয়ে থাকেন তা হ'লে ল্যান্ড-হোন্ডাস আর্সোসিয়েশনএর প্রতিনিধি হিসেবে -- -

8j. Suhrid Mullick Chowdhury:

স্যার, আমি চ্যালেঞ্জ করতে পারি।

Mr. Speaker: I do not allow this matter to be discussed further

- 8]. Bankim Mukherjee: Mr Speaker, Sir, whatever be in Way's Parliamentary Practice, in our Assembly 'lic' is said to be apparliamentary
- Mr. Speaker: Mr Mukherjee I have made the position perfectly cicar Leaving May's Parliamentary Proctice alone, I have sufficiently expressed myself. I say I disbke strong language and all honourable members will please refrain from using such language.

Now, I am putting amendments Nos. 1 and 2

13--3-10 p.m]

The Rehabilitation of Displaced Persons and Exiction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957.

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerice that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and a division taken with the following result:—

AYES -84.

Abdulla Farooquie, Janab Sha'kh Banerjee, Sj. Dhirondra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Surosh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Bindabon Behari Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Hemanta' Kumar Basu, Sj. Hemanta' Kumar Basu, Sj. Jyoti Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Bose, Sj. Jagat

Chakravorty, SJ. Jatindra Chandra Chatterjee, SJ. Basanta Lai Chattoral, SJ. Radhanath Chobey, SJ. Narayan Chowdhury, SJ. Benoy Kr.shna Das, SJ. Durgapada Das, SJ. Gobardhan Das, SJ. Natendra Nath Das, SJ. Sisir Kumar Das, SJ. Sunii Dhar, SJ. Dhrendra Nath Phibar, SJ. Pramatha Nath Ganguli, SJ. Amal Kumar Ganzuli, SJ. Amal Kumar Ghosal, SJ. Hemanta Kumar Ghosal, SJ. Hemanta Kumar

Gnose, Dr. Prafulla Chandra
Gnosh, Sj. Ganesh
Gnosh, Sjkta. Labanya Prova
Golam Yazdani, Dr.
Gupta, Sj. Staram
Haider, Sj. Ramanuj
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hasda, Sj. Jamadar
Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Karato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Satya Kınkar
Maji i, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Misra, Sj. Monoranjan
Mitra, Sj. Maridas
Mitra, Sj. Satkari
Mcdak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Haran Chondra

Mukherji, Sj. Bankım
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Gbaidui Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Prasad, Sj. Basanta Kumar
Prasad, Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Choudhuri, Sj. Sudhir-Chandra
Ray Choudhuri, Sj. Sudhir-Chandra
Roy, Sj. Bhakta Chandra
Roy, Sj. Pabir Chandra
Roy, Sj. Pabira Mohan
Roy, Sj. Pabira Mohan
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kuma
Sihis, Sj. Nakui Chandra
Sn, Sj. Deben
Pen, Sjkta, Manikuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sengunta, Sj. Niranjan
Yth, Sj. Dasarathi

NOE8-127.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Kan Maya
Banerjee, Sj. Profulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abani Kumar
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharjee, Sj. Syamadas
Biswas, Sj. Manindra Bhusan
Blancho, Sj. C. L.
Bouri, Sj. Nepal
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhyay, Sj. Bijoylal
Das, Sj. Kanailal
Das, Sj. Mahatab Chand
Das, Sj. Kanailal
Das, Sj. Kanailal
Dhara, Sj. Haridas
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanai Lal
Dhara, Sj. Hansadhwaj
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digpati, Sj. Panchanan
Dolui, Sj. Harendra Nath
Putta, Sjikta, Sudharani
Faziur Rahman, Janab 8. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Ch'sh, Sj. Bejov Kumar
Chosh, Sj. Parimal
Gh'sh The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Gupto, Sj. Nikunja Behari
Gurung Sj. Narbahadur
Hafjur Rahagan, Kazi
Haldar, 8j. Kuber Chand

Haldar, Sj. Mahananda
Hansda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Harra, Sj. Parbati
Hembram, Sj. Kamalakanta
Hoare, Sjkta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjkta. Anjali
Khan, Sj. Gerupada
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjkta. Anjali
Khan, Sj. Gerupada
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjkta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mehibur Kahaman Choudhury, Janab
Maju, Sj. Budhan
Mehibur Kahaman Choudhury, Janab
Maju, Sj. Budhan
Mehibur Kahaman Choudhury, Janab
Maju, Sj. Budhan
Mehibur Sj. Bushapati
Mejumdar, Sj. Byomkes
Majumder, Sj. Jagannath
Maliov, Sj. Ashutosh
Manial, Sj. Krishna Piesad
Mandal, Sj. Krishna Piesad
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Glasuddin, Janab
Mohammad Glasuddin, Janab
Mohammad Glasuddin, Janab
Mohammad Sj. Bikari
Mendal, Sj. Lajkrishna
Mendal, Sj. Sishuram
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti

Murmu, Sj. Matla
Nahar, Sj. Bljoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Mohini Mohan
Pemantle, Sjkta. Olive
Poddar, Sj. Ananditall
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sf. Trailokyanath
Rafiuddin Ahmod, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Roy Singha, SJ. Satish Chandra Saha, SJ. Biswanath Saha, SJ. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sarkar, SJ. Amarendra Nath Sarkar, SJ. Lakshman Chandra Sen, SJ. Narendra Nath Sen, SJ. Santi Gopal Singha Deo, SJ. Shankar IJarayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ. Durgapada Sinha, SJ. Durgapada Sinha, SJ. Phanis Chandra Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Thakur, SJ. Pramatha Ranjan Trivedi, SJ. Goalbadan Tudu, SJkta. Tusar Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad

The Ayes being 84 and the Noes 127, the motion was lost.

Mr. Speaker: The other motions fall through

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

New Clause 2A

Dr. A. A. M. Obaidul Ghani: Sir, I beg to move that after clause 2, the following new clause be inserted, namely,—

"2A. In sub-clause (a) of clause (1) of section 2 of the said Act, the words 'on or before the 31st day of December, 1950' shall be omitted."

Sir, the amendment that I have moved appears, to my mind, to be a very modest one and simple one because I cannot understand in what way the Hon'ble Minister has selected that fateful day—the 31st December 1950—as the date which drives a wedge amongst the refugees, separating those who came before that date and those who came after that date. Sir, there are many points which I would like to submit as against this arbitrary decision. First of all, I would like to say that so far as I know it seems to be contrary to the conception of the Union Government to make any distinction between these two terms—there I have not found any distinction made between refugees and displaced persons depending upon any date. Here as the problem really affects this State and affects it in a very special way, I would submit to the House that this arbitrariness should be taken into full consideration before passing this Bill, If we want to put in some sort of circumscription only from the point of view that the problem is a huge, wast and ever-growing one, if we want to wriggle out of this wastness, then we can put in any arbitrary date. But I would request the Hon'ble Minister

to cite any great event, any great magic, that took place on that date which changed the whole problem so much that all those unfortunate people, who happened to cross the border after that date, are to be denied any benefits which this Bill proposes to give to others. So far as the deletion of this hittle clause, limiting the date, is concerned. I would request all honourable members of the House, to rise above all party considerations to think over this aspect of the question, that we are dealing not with any time-barred event, but with a huge problem which is almost a national problem and which has taken place as a result of all those forces of history which baye been acting and reacting on us during the last thirty or forty years or even more. This problem has taken shape as a result of all that. The refugees are not responsible for being refugees. They are not responsible for the fact that they had to come over to this side of the border after a certain date.

[3-10-3-20 p.m.]

What I say is, that things happened after 1947, in fact some time before it. which led to this mass up-rooting of humanity from various parts of Indian subcontinent. Unfortunately this Bill dates from the 31st December, 1950. that very year in the earlier part of which further events happened in East Pakistan which enhanced the flow of refugees from that State to this State. What I expected was that as a result of their taking the history more objectively, the Government should have realised that it there was any improvement in the conditions of the minorities of the two States, then that had definitely taken a bad turn since the events of 1950, and that effect is still continuing in spite of certain facts which perhaps helped saving the situation from getting worse. But the flow of refugees persists and as such I would request the House to consider the dropping of that specific date or time-limit, because I fail to understand any utility of that and because it will give benefit to a large number of refugees who would otherwise be deprived for no fault of theirs. That will certainly imply an amendment to the definition of the term. But at the same time I think that it will help in the solution of the squatters' problem in its totality. In fact upto date, as is evident from the Government records, as shown by the Statement of the Hon'ble Minister, a very small amount of this problem has so far been solved. The Hon'ble Minister has the other day given us a further limitation of the benefit, saving that it would only go to those refugees who have submitted proper and regular applications within that date. Unfortunately some refugees have missed that date. They are not getting any such benefit as those refugees who came here before that date. This limitation did not help in the solution of the problem. The problem is getting bigger and bigger every day. It has grown much bigger than what the Government has so far shown. The only solution or rather the only attempt at solution would be to take this matter up in its totality, to try to solve it from a more humane, from a more national and from a more integral point of view rather than from the point of view of any time limit. In fact I do believe that the amendment that I am submitting to the House today is above all contradictions, above all controversies. I would request all honourable members to take it from that point of view, and see that they can delete that artificial time limit and make this Bill an all-embracing means of solution of the problem, as a whole.

Thank you, Sir.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমি মিঃ গণির সংশোধনী প্রস্তাব সমর্থনে দ্ব-একটা কথা বলতে চাই। ১৯৫১,সালে এই আইন পাশ হয়েছিল। সেজনা তখন ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেম্বর পর্যস্ত সময়ের কথা বলা হয়েছিল। তখন যদি ১৯৫১ সাল না হয়ে ১৯৫৪ সাল হ'ত, তা হ'লে ৯৯৫০ সালের ৩৯এ ডিসেম্বর পর্যন্ত সময় দেওয়া হ'ত। আমাদের কারও ইচ্ছা নেই, এবং ঐ কংগ্রেসদলও এমন ইচ্ছা করতে পারেন না, যে পূর্ববিংগ থেকে আগত কোন লোক উদ্বাদ্তু ডেজিগনেশন থেকে বাদ পড়ে। কারণ আমরা সকলেই উদ্বাদ্তুদের প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলাম এবং তারখ নির্দিণ্ট ক'রে দিই নি। তখন বলেছিলাম যে দেশ বিভাগের ফলে পূর্ববিংগ থেকে যদি কোন লোক পশ্চিম বাংলায় আসতে বাধ্য হয় এবং সে যথনই আস্কু না কেন, তাকে আমরা এখানে আশ্রয় দেব। স্ত্রাং এখন যদি ১৯৫৭ সালে আমরা এই কথা বলি যে ১৯৫০ সালের ৩৯এ ডিসেম্বর পর্যন্ত যারা এসেছে তারাই কেবল উদ্বাদ্তু ব'লে গণ্য হবে, আর' এর পরে যারা এসেছে তারা উদ্বাদ্তু ব'লে গণ্য হবে, আর' এর পরে যারা এসেছে তারাই কেবল উদ্বাদ্তু ব'লে গণ্য হবে অবং যে কথা আমরা পূর্বে দিয়েছিলাম তার খেলাপ হবে। স্তরাং আমি এই হাউসকে অনুরোধ করছি, তাঁদেব পূর্ব-প্রিত্রাতি সম্বাণ ক'রে এই সংশোধন প্রদত্যব গ্রহণ করতে। এটা অতি নাায়সংগত প্রস্তাব, এবং এই প্রস্তাব আমাদের গ্রহণ করা উচিত।

Sj. Apurba Lal Majumdar:

মিঃ দ্পীকার, স্যার, এই যে অ্যামেন্ডমেন্টটা মূভ করা হয়েছে, এই অ্যামেন্ডমেন্টটা সমর্থন ক'রে আমি দ্র'-একটা কথা বলতে চাই। আমি খ্রুব সংক্ষেপে বলব। ১৯৫১ সালে যথন এই আইন পাস হয় তথন হয়তো এই ধারণা ছিল যে, ১৯৫০ সালের মধ্যে অধিকাংশ উদ্বাহত যারা পূর্ববিষ্ণা থেকে আসবে তারা এসে যাবে। কিন্তু ঘটনাচক্রে দেখছি ১৯৫১ সালে কম বাস্তৃহারা এল। ১৯৫২, '৫৩, '৫৪ সালে পরপর বছর আমরা দেখছি উদ্বাস্ত্র সংখ্যা ক্রমশ বেড়ে চলেছে এবং ১৯৫১ সালের চেয়ে অনেক বেশি এসেছে। যদি আমরা এখানে একটা টাইম লিমিট করি, অর্থাৎ ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেম্বরের মধ্যে যারা অনোব ঘরবাড়ি আনঅথরাইজ ড অকপেশন বা জ'ম দখল ক'রে থাকবে কেবল তাদের ক্ষেত্রেই এই আইন চাল, করি তা হ'লে দেখা যাবে অনেক ক্ষেত্রে যারা এখন বোনাফাইডি রিফিউক্সি. যদিও তাদের ১৯৫১ সালের বর্ডার দ্লিপ আছে ও অন্যান্য কাগজপত্র দিয়ে প্রমাণ করতে পারে যে সে বোনাফাইডি ডিসপ্লেস ড পার্সন, তা হ'লেও তার সেই বাডি থেকে অন্য জায়গায় পনের্বাসনের স্যযোগ না দিয়ে উচ্ছেদ করবার চেন্টা হচ্ছে। বিশেষ ক'রে কোর্ট'এ হাওডার আন্দেপাশে যেসমুহত মামলা হয়ে গিয়েছে তার বিভিন্ন ক্ষেত্রে কমপিটেন্ট অর্থবিটির ক্ষমতা না থাকাব দবনে সমস্ত ডকুমেন্ট প্রডিউস ক'রে তাকে স্যাটিসফাই করতে পেরেছে যে সে বোনাফাইডি রিফিউজি: তা সত্তেও বিভিন্ন জায়গায় কোর্টএ মামলা কবতে গিয়ে দেখেছি সমস্ত রকম বোনাফাইডি ক্যারাক্টার থাকা সত্তেও যেহেতু আইনের মধ্যে একটা টাইম লিমিট ক'রে দেওয়া হয়েছে তার জনা বহু, সতিাকারের যাবা উদ্বাহত তারা বঞ্চিত হচ্ছে। বর্তমান আইনে এই টাইম-লিমিট রাথার কোন যৌত্তিকতা আছে ব'লে আমি মনে করি না। আজকে তাদের প্রেব'াসন করানো যদি সতাই সরকারের উদ্দেশ্য হয়ে থাকে তা হ'লে আরবিট্রারিলি ডেট লাইন কেন ঠিক ক'রে দিলেন বিভিন্ন কলোনি বা স্কোয়াটার্স কলোনি বা বিভিন্ন পরিতান্ত বাডিতে যারা আশ্রয় গ্রহণ করে রয়েছে ভাদের বেলায় এই আইন গ্রহণ করার কি অজাহাত বা যান্তি থাকতে পাবে তা আমি ব্যক্তি না। অনেক ক্ষেত্রে আমরা দেখতে পাচ্ছি, হাওড়া অণ্ডলে বহ, জায়গায় অনেক পোড়ো বাড়ি আছে এবং সেগ্রাল ১৯৫১-৫২ সাল থেকে রিফিউজিরা দখল করে বসবাস কবছে। কলকাতার বিভিন্ন অঞ্চল এবং চৰ্ষিশ্পৰ্গনার বিভিন্ন অঞ্চল এইৰকম ধরনের বহা পোডো বাডি উম্বাস্ত্রা দখল ক'রে বাস করছে। উদ্বাহত হিসাবে ১৯৫০ সালের ভিতর যারা এসেছে তারা যতথানি ক্ষতিগ্রুত হয়েছে পূর্ববিষ্ণ ছেডে আসায়, ঠিক তেমনি ক্ষতিগ্রুত হয়েছে সেইসমূহত উদ্বাহতুর: याता ১৯৫১-৫২ সালে প্রেবিণ্গ থেকে চলৈ আসতে বাধা হয়েছে তাদেব সর্বাহ্ব হারিয়ে। কাজেই এই ডেট-লাইন দেওয়াব কোন সতি।কারেব যান্তি নেই। সতি।কাবের যদি তারা ভিসংক্রেম্ড পার্সন হয়ে থাকে, যদি তারা বোনফাইডি ডিসংক্রেম্ড পার্সন হয়ে থাকে, তা হ'লে নিশ্চয়ই তাকে তার আনঅথরাইজ্জ অকুপেশন থেকে সরাবাব প্রের্ব ল্যান্ড, হাউস-বিশ্তিং লোন প্রভৃতি দেওয়ার বাবস্থা কবা উচিত। তার আগে কখনই তাকে তাব জমি বা বাড়ি থেকে উচ্ছেদ করা উচিত নয়। আমার মনে হয়, এদিক দিয়ে এটা রাথবার কোন যান্তি নেই। সতেরাং মি: গণি যে আ্যামেন্ডমেন্ট এনেছেন সেটা গ্রহণ করবার জন্য আমি হাউসএর সমন্ত সদস্যদের সমর্থন পাবার জনা জানাচ্ছ।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I would have been happy if I could accept this amendment. But so far as I know this Act is only for a specific purpose. It has a very limited objective in view and it is an expiring Act. Besides, there are thousands and thousands of cases which are to be dealt with by the Government and there are many many squatters colonies and many many refugee areas which are demanding satisfactory solution. Therefore, when the Act is a very limited one and is due to expire next year, I believe no purpose would be served by accepting the amendment. I am sure that the suggestions made by the honourable members of the House would be considered by the Refugee Department when they will tackle the problem as a whole.

The motion of Dr. A. A. M. Obaidul Ghani that after classe 2, the following new clause be inserted, namely,—

"2A. In sub-clause (a) of clause (1) of section 2 of the said Act, the words 'on or before the 31st day of December, 1950' shall be omitted."

was then put and lost.

- Mr. Speaker: The next amendment motion I am taking to be moved.
- Sj. Samar Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that after clause 2, the following new clause be inserted, namely,—
 - "2A. In sub-clause (a) of clause (1) of section 2 of the said Act, for the words "31st day of December, 1950" the words '31st day of December, 1956' shall be substituted."

The motion was then put and lost.

[3-20--3-30 p.m.]

Clause 3.

Mr. Speaker: Government is not pressing this clause. The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and lost.

Clause 4.

Mr. Speaker: Sj. Apurba Lal Majumdar's amendment is out of order.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

New Clause 4A.

- Sikta. Mani Kuntala Sen: Sir, I beg to move that after clause 4 the following new clause be inserted, namely—
 - "4A. In sub-section (2) of section 3 of the said Act, the words 'and pay to the owner compensation for unauthorised occupation' shall be omitted."

মাননীয় দ্পীকার মহাশয়, ১৯৫১ সালের এই সদবন্ধে যে আক্তি সেই আক্তিএ আমি কিছ্টা পরিবর্তনের জন্য বলছি। আমার পরিবর্তন হচ্ছে, ৩নং ক্লজএর ২নং উপধারায় যেখানে আছে "shall pay to the owner compensation for unauthorised occupation"

এটা তুলে দেবার জন্য আমি এই অ্যামেন্ডমেন্ট্টা এনেছি। এই বিষয়ে অবশ্য অনেক কথা আছে। আমি আশা করেছিলাম মন্ত্রিমহাশয় এটা গ্রহণ করবেন, কিন্তু দ্বঃথের বিষয় তিনি গ্রহণ করছেন, না। এখন ভারতবর্ষ স্বাধীন হয়েছে। পূর্ব পাকিস্তানের লোকেরা যথেন্ট কন্পেনসেশনএর খেসারত দিয়েছেন। ঘরবাড়ি, সম্পত্তি সব ছেড়ে চ'লে এসে তারা যথেন্ট কন্পেনসেশন শেবন? কথা ছিল যারা প্রবিশ্য বেশের চ'লে আসবে তাদের দায়িছ নিয়ে গভর্নমেন্ট তাঁদের বস্বাসের ব্যবস্থা

কারে দেবেন। এখন মণিক্রমহাশয় একটা মোখিক বিবৃতি দিয়েছেন। এই বিবৃতিতে আমি সম্ভুট্ট নই। তাঁর মৌখিক বিবৃতিতে আমরা নিশ্চিন্ত থাকতে পারি না, মৌখিক বিবৃতি তিনি যা দিয়েছেন তার খুব বেশি মূলা নাই। কাজেই আমার মনে হয়, এটা চিন্তা করা দরকার, যেসমণ্ড কলোনিতে তারা নিজেরা বসতি স্থাপন করেছে, ঘরবাড়ি তুলেছে, তাদের কোন্ নীতিতে আপনারা বলবেন—তোমরা চ'লে যাও: এবং তারাই বা কেন কম্পেনসেশন দেবে? যেসমুহত জায়গাগলে জলা ছিল, জুগুল ছিল, বাঁশবন ছিল, দিনদুপুরে শেয়াল ভাকত—মন্ত্রি-মহাশয় এগালি না জানেন তা নয়, তাঁর নিজের এরকম বহু জাম পড়ে আছে-এইসমন্ত জায়গা উন্বাহতুরা নিজেদের পরিশ্রমে ও টাকা-পয়সায় উন্নত করেছে। এইসমুহত জায়গার জন্যে কেন তারা ক্ষতিপূরণ দেবে আমি ব্রুতে পারি না। তারা সবরকমে ক্ষতিগ্রুত হয়েছে. পূর্ববেশের •সবকিছ; গেল, ছ' বংসরের পরিশ্রম গেল, অর্থ গেল। যে জমি তারা পরিশ্রম ও অর্থবায় ক'রেও পেল না সেই জমিরই জন্য তারা ক্ষতিপরেণ দেবে? যে ঘরবাড়ি তলেছিল সেগ্রিলও গেল: এর জন্যই কি ক্ষতিপরেণ দেবে ল্যান্ডলড'কে? আমার মনে হয় ক্ষতিপরেণ তাদেরই পাবার কথা সরকার থেকে, ল্যান্ডলর্ড তাদের ক্ষতিপরেণ দেবে। যে ল্যান্ডএ ভারা আছে সেই ল্যান্ড তারা উন্নত করেছে। তারা পূর্বেবংগের ঘরবাডি ছেডে চ'লে এসেছে। এটা র্যাদ গভর্নমেন্টএর ভূলে হয়ে থাকে গভর্নমেন্ট তাদের ক্ষতিপূরণ দেবে। উদ্বাস্ত্রা সেই-সমুহত জায়গায় ছিল বই কিছু নুণ্ট করে নি। আপনারা তাদের জন্য হাউস-বিল্ডিং লোনএর ব্যবস্থা করতে পারেন নি। তারা যদি হাউস-বিশ্ভিং লোন পেত তা হ'লে কবে ছেভে চ'লে যেত। তারা করপোরেশনএর ভাষ্গাবাডিতে বছরের পর বছর থেকেছে। করপোবেশন থেকে ডিমলিশএর অর্ডার হয়েছে, তারা আপনাদের কাছে বারবার দরবার করেছে। এই অবস্থায়ও আপনারা কিছুই ব্যবস্থা করেন নি। অকলান্ড হাউসএর গড়িমসি ও অকর্মণাতার জন্যই এই অবস্থা হয়েছে। এ তো গেল করপোরেশন এলেকার কথা, কলোনিগুলির ক্ষেত্তে একই ব্যাপার। অর্পণপত্রের ব্যাপারে গড়ির্মাসর কথাও আজ অজানা নাই। ছ' বংসরের মধ্যে কোন মূল সমস্যার সমাধান হ'ল না, কিল্ডু কার দোষে হ'ল না? এজন্য উদ্বাদ্ত্র। খেসারত দেবে কেন? হিউম্যানিটি এবং জাস্টিসএর দিক থেকে বিচার করবার জন্য আমি আবেদন জানাই এবং এই সংশোধনী গ্রহণ করবার জন্য মন্তিমহাশয়কে অনুরোধ করি।

[3-30—3-40 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, শ্রীযাক্ত মণিকুন্তলা সেন যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন সে সম্বন্ধে আমি দ্ব-একটি কথা বলব। ১৯৫১ সালে যখন প্রথম এই আর্ট্র হয় তখন আমরা ভাবতে পারিনি যে ১৯৫৭ সালে আবাব আমাদের এ সম্বন্ধে আলোচনা করতে হবে। আমরা ভেবেছিলাম ২-১ বছরের মধে। গভর্নমেন্ট সব বাবম্থা ক'রে ফেলবেন। উদ্বাস্তুদের বর্সতি স্থাপনের যাবতীয় ব্যবস্থা করবেন ব'লে আমরা আশা করেছিলাম। কিল্ড যে কারণেই হোক. এই কাজ হয় নি এবং তার জনা সরকারই দায়ী। এখন গরীব ও অসহায় উদ্বাস্ত্রা ক্ষতিপ্রণ দেবে এর অর্থ কি? প্রথম কথা হচ্ছে, তারা সর্বস্বান্ত হয়ে এসেছে। বঙ্গবিভাগের সময় আমরা তাদের বলেছিলাম, আমবা তোমাদের পেছনে আছি, তাই তারা সব ছেডে ছাডে চলে এসেছে। তাদের দোষ নেই, তারা কোন অপরাধ করে নি। তখন আশ্বাস দেওয়া হয়েছিল কংগ্রেস গভর্নমেন্ট দায়িত্ব নিয়ে ঘরবাড়ি দিয়ে, জমিজায়গা দিয়ে, টাকাপয়সা দিয়ে সব ব্যবস্থা করে দেবেন, কিন্তু তা তাঁরা কবেন নি। এখন তাদের কাছ থেকে কমপেনসেশন আদায় করার বাবস্থা করা হচ্ছে, অথচ অন্য কোন প্রয়োজনীয় বাবস্থা গভর্নমেন্ট করতে পারেন নি। এ একটা যেন পরিহাসের ব্যাপার। যাদের শতকরা আশিজন বেকার, যারা দ্ববৈলা পেট ভারে থেতে পাচ্ছে না তাদের উপর লোনের বোঝা, ক্ষতিপ্রণের বোঝা চাপানো হচ্ছে। এর কর্নাসকোয়েন্স কি হবে? সতেরাং শ্রীযুক্তা মণিকুন্তলা সেন ঠিকই বলেছেন, ১৯৫১ সালে এটা প্রযোজ্য ছিল in the year 1957 it is not at all applicable.

স্তরাং আমি গভর্নমেন্টের কাছে আবেদন করছি যে এই কম্পেনসেশন যদি দিতে হয় তবে সরকারের দেওয়া উচিত। যাদের জমিতে উদ্বাস্তুরা বাড়িঘর করেছে তাদের কম্পেনসেশন যদি দিতে হয় তা হ'লে সেটা গভর্নমেন্টেরই দেওয়া উচিত। কোন অবস্থাতেই উদ্বাস্তুদের ঘাড়ে তা চাপালো উচিত নয়।

8j. Apurba Lal Majumdar:

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার এ্যামেন্ডমেন্ট নং ২১তে রয়েছে after clause 4 the following new clause be inserted, namely,—

- "4A. After sub-section (5) of section 3 of the said Act, the following new sub-section shall be inserted, namely:—
 - '(6) Within three months from the order of the Competent Authority passed under section 3(3), the State Government shall provide the person with alternative accommodation, amenities or otherwise as per order of the Competent Authority, and pending the providing of the same no portion of the order of the Competent Authority be executed.' "

মিঃ স্পীকার স্যার, আমার মনে হয় এই কুজটা বিশেষ গ্রের্থপূর্ণ। গ্রের্থপূর্ণ এইজন। वर्लाष्ट्र रा এই আইনের মুখা উদ্দেশ্য হচ্ছে বাস্তহারাদের জমি এবং বাসম্থানের ব্যবস্থা ক'রে দেওয়া, পানবাসনের সাযোগ কারে দেওয়া। যদিও আইনের ৪ ধারায় প্রোটেকশন দেবার বাসস্থা আছে কিন্তু আমরা দেখি যে কম্পিটেন্ট অর্থারটি যে রায় দেন সেই রায় বছরের পর বছর পড়ে থাকে, সেই রায় কার্যকরী হয় না। তার ফল এই দাঁড়ায় যে তাঁরা যে কমপেনসেশন এসসেমেন্ট করেন, সেই কমপেনসেশন এদসেসমেন্টের সংখ্যা এত বেশি বেড়ে যায় যে তা বাস্ত্রারাদের দেবার ক্ষমতার বাইরে চ'লে যায়। বিশেষ ক'রে কর্মপিটেন্ট কোর্ট যথন সরকারের দুন্টি আকর্ষণ করেন যে এদের পুনর্বাসনের ব্যবহথা ক'বে দিতে হবে তখন অনেক ক্ষেত্রে আমরা দেখতে পাই যে তাদের সেই রায় সরকাব গ্রহণ করেন না এবং সেই রায় অনুসারে তাদের পুনর্বাসনের কোন স্যোগ তাঁরা দেন না কোন ল্যান্ড অফার করেন না। আমি কতকগলৈ কেস আপনার কাছে উত্থাপন কর্নছ। যেমন ধ্বনে, কেস নম্বর ৭২ অব ১৯৫১, হাফিজ বিবি। ৭নং জাননগর রোডের বাডি খালি করার জনা কর্মাপটেন্ট কোর্টেএ নালিশ করা হ'ল, ১০৪ নম্বর সদরবন্ধ লেনের বাড়ি ২৩-১২-৫২ তারিখে মামলা করা হ'ল থালি করবার জনা। সেই মামলার রায় হ'ল যে, ওখান থেকে সরিয়ে নিয়ে যাও এবং কন্পেনসেশনও আাসেস ক'রে দেন ১৯৫২ সাল থেকে ১৯৫৭ সাল পর্যন্ত। এই পাঁচ বছরের মধ্যে কন্দেপনসেশন বেড়ে কয়েকশো টাকায় রূপান্তরিত হয়েছে। কাজেই আমরা দেথছি, এখনও এমন ক্ষমতা আছে যে জমিদার ইচ্ছা করলে সেই টাকা কোর্টএর মাধামে একজিবিট করে আদায় করতে পারেন। সরকার নতেন যে আামেন্ডমেন্ট এনেছেন সেই আামেন্ডমেন্টএর মধা দিয়ে তাঁরা বলতে চাচ্ছেন যে পার্বলিক ডিমান্ডস বিকভাবি আছে অনুসারে সেই টাকা উদ্বাস্তদের কাছ থেকে আদায করা হরে। এখানে সিভিল কোর্টএর ফাংশন শেষ হয়ে যাচ্ছে এবং একজিকিউটিভ ওয়েতে সে**ই** টাকা উদ্বাহতুদের কাছ থেকে আদায় করবার বাবন্থা হচ্ছে। কর্মাপটেন্ট কোর্ট রায় দেওয়া সত্তেও এবং তাদের পনের্বাসনের নির্দেশ দেওয়া সত্তেও দীর্ঘ পাঁচ বছরের মধ্যে সরকাবের তরফ থেকে তাদের পনেবাসনের কোন স্থোগ দেওয়া হয় নি এবং আজকে একসংগে যদি পাঁচ বংসবের সমুহত ক্ষতিপারণের টাকা স্বকারপক্ষ থেকে পাবলিক ডিমান্ডস রিকভারি আর্ক্ট অনুসারে আদায় করার ব্যবস্থা হয় তা হ'লে উদ্বাস্ত্রা বাধ্য হবে ওখান থেকে পালিয়ে যেতে এবং এই বিলের যা মুখ্য উদ্দেশ্য -উদ্বাস্তদের জায়গা এবং বাসস্থানের ব্যবস্থা ক'রে দেওয়া —সেই উদ্দেশ্য বার্থ হ'তে বাধা এবং এই কুজ আাকসেণ্ট না করলে সেইসমুহত কন্পেনসেশন উন্বাস্তুদের কাছ থেকে আদায় করা যাবে না। এর্মান করে কেসএর পর কেস, অন্তত একশোটা কেস আমি দেখাতে পারি যে তিন-চার বছর ধ'বে পড়ে আছে, শত শত টাকা ক্রম্পেন-সেশন হয়ে ব'সে আছে যা তাদের দেবার ক্ষমতা নেই। কাজেই আমার সংশোধনীতে আমি বর্লোছ কর্মাপটেন্ট কোর্টাএর যে রায় তাকে কার্যাকরী না করা পর্যান্ত কন্দেশনসেশনএব টাকা আদায় করার কোন ব্যবস্থা যেন আইনে না থাকে।

- 8j. Sitatam Cupta: Sir, I beg to move that after clause 4, the following new clause be inserted, namely,—
 - "4A. In sub-section (3) of section 3 of the said Act, for the words beginning with 'and to pay to the owner such compensation' and

ending with 'actual pecuniary loss, if any, sustained by the owner, ', the words 'and pay to the owner such compensation not exceeding rupees ten only' shall be substituted."

स्पीकर महोदय, में आज कहना चाहना हूं कि १६५७ साल चल रहा है और इस bill को पास हुए एक माल हो गया है। हम नहीं समझते है कि उनका अभी क्या मतलब है ? मंत्री महोदय ने अपने भाषण में कहा है कि अगर हरजाना जो लागू किया जायेगा वह जो refugee लोग नहीं दे सकते है तो सरकार देगी। हमलोगों का पुराना तजरबा है कि जब सरकार किसी चीज को पास करवाना चाहती है तो बहुत तरह का बादा करती है मगर जब वह विधान सभी से पास कर कानून बन कर बाहर निकलना है तो सरकार वह काम करती है जो वह चाहती है। जो हरजाना लिया जाना है उसकी तो जिम्मेदारी सरकार के अपर है इनलोगों पर नहीं है। जो बास्तूहारा बस्तियां है अगर सरकार उनको मान ले तो हरजाना देने का सवाल ही नहीं उठता है।

सरकार Competent authority की शक्ति को अपने हाथ में ले रही है। इस शक्ति को ले कर सरकार को Party बाजी करने का अच्छ। मौका मिलेगा।

[At this stage red light was lit and honourable member took his seat.]

Mr. Speaker: You are off the track. I cannot allow that.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, শ্রীযুক্তা মণিকুন্তলা সেন যে কথা বলেছেন সেটা সন্বন্ধে আমার বন্ধবা হচ্ছে এই যে, কন্পেনসেশন থারা দিতে পারবে না তাদের কাছ থেকে জার ক'রে কন্পেনসেশন আদায় ক'রে নেওয়া—এটা সতাই অসম্ভব ব্যাপার। আমি এ বিষয়ে অন্সম্ধান করেছিলাম, তবে সব জায়গার থবর পাওয়া সম্ভব হয় নি। কিন্তু চন্দ্রিশপরগনা এবং কলকাতায় যিনি কমপিটেন্ট অথরিটে বর্তামানে আছেন তাঁর কাছে আমি জিল্লাসা করেছিলাম। তিনি বলাসেন তাঁর ব্যাতি থেকে যে এ পর্যন্ত একটা ক্ষেত্রে মাত্র স্যালারি আটোচ ক'রে কন্পেনসেশন আদায়ের চেন্টা হয়েছিল। তা ছাড়া আর কে:থায়ও সেটা সম্ভবপর হয় নি এবং যাঁর ক্ষেত্রে স্যালারি আটোচ করা হয়েছিল। তা ছাড়া আর কে:থায়ও সেটা সম্ভবপর হয় নি এবং যাঁর ক্ষেত্রে স্যালারি আটোচ করা হয়েছিল তিনি ঠিক যাকে উম্বাহতু বলে তা নন, কারণ তিনি এখানে বহুদিন চাকরি করছেন। পার্বাই পশিচমবংগ সরকার দার্গতি বাস্তুহারাদের, যাদের অভাব সতাই আছে তাদের তাঁরা নিজেরা টাকা দিয়ে সেই কন্পেনসেশনএর টাকা প্রেণ করবেন এই আম্বাস দিয়েছিলেন। কিন্তু সেই আম্বাস কেন আইনে বিধিবম্ম করা সম্ভব হয় নি সে কথা আমি প্রেই বলেছি। কিন্তু যদি এই ক্রজ আ্যাকসেন্ট করা যায়—যে কথা শ্রীযুক্তা মণিকুন্তলা সেন বালছেন—তা হ'লে এই সভেগ মেনে নিতে হবে, যেসমস্ত লোক হচ্ছে প্রকৃত বাস্তুহারা তাদের মধ্যে একটাও ভেজল নেই এবং তাদের মধ্যে এমন লোক নেই যায়। সত্যিকারের বাস্ত্রারাদের পর্যারের বাইরে পড়ে না।

[3-40—3-50 p.m.]

এবং সেইসংগ্ণ এ কথা মেনে নিতে হবে যাঁরা মালিক তাঁরা সকলেই বড় লোক, কোন গাঁরব লোক তাঁদের ভিতর নেই। কাল এই প্রশ্ন উঠেছিল, সেইজন্য এখানে কাল রাব্রে যতটা সম্ভব সমসত স্টেটমেন্ট নিয়েছি এবং আমার সংগ্ণ দ্বটো জায়গায় রেজেপ্টি আছে—আমি তা এখানে পড়ব না—কেন না, তা পড়তে গেলে ব্যাপারটা দাঁড়াবে সেই আমেরিকান কংগ্রেসমানএর মত, যিনি রিডিং আউট অব দি হোল কন্পিটিউশন প'ড়ে আমেরিকান সেনেটকে আটকে রেখেছিলেন। কাজেই সব দিক বিবেচনা ক'রে মনে হয়, যে আমেন্ডমেন্টটা শ্রীযুক্ত মণিকুল্তলা সেন নিরে এসেছেন তার কোন প্রয়োজন নেই। কম্পেনসেশন আগে ছিল, পরেও থাকবে, ন্তুন কিছ্, নয় এবং কার্যক্ষেত্রে সরকার যে আশ্বাস দিছেন সে কথাও আমি বলছি। সন্তরাং শ্রীযুক্তা মণিকুল্তলা সেনের এবং আরও কয়েকজন সদস্যের যে কয়টা আ্যামেন্ডমেন্ট আছে আমি তার সবগ্রেলয় বিরোধিতা করিছ।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

মন্দ্রমহাশর বলেছেন, তারা প্র। রিফিউজি নয়। তারা কি হাফ রিফিউজি না কোয়াটার বিফিউ**জি**?

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

আপনি প্রশনটা লিখিতভাবে জিজ্ঞাসা করবেন, জবাব আমি লিখে পাঠাব।

The motion of Sikta. Manikuntala Sen that after clause 4, the following new clause be inserted, namely.—

"4A. In sub-section (2) of section 3 of the said Act, the words 'and pay to the owner compensation for unauthorised occupation' shall be omitted.", was then put and lost.

The motion of Sj. Sitaram Gupta that after clause 4, the following new clause be inserted, namely,—

"4A. In sub-section (3) of section 3 of the said Act, for the words beginning with 'and to pay to the owner such compensation' and ending with 'actual pecuniary loss, if any, sustained by the owner,' the words 'and pay to the owner such compensation not exceeding rupees ten only' shall be substituted', was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that after clause 4 the following new clause be inserted, namely,—

- "4A. After sub-section (5) of section 3 of the said Act, the following new sub-section shall be inserted, namely:—
 - (6) Within three months from the order of the Competent Authority passed under section 3(3) the State Government shall provide the person with alternative accommodation, amenities or otherwise as per order of the Competent Authority, and pending the providing of the same no portion of the order of the Competent Authority be executed'.", was then put and lost.

Clause 5

SJ. Jagannath Koley: Sir, I beg to move that in clause 5, sub-clause (b)(ii), after the word "or" in line 2, the words "at the option of the displaced person" be inserted.

Sir, I also beg to move that-

- (1) in sub-clause (b) of clause 5, for the words "clause (a)", the words "paragraph (a)" shall be substituted;
- (2) in sub-clause (c) of clause 5 for the words "clause (b)", the words "paragraph (b)" shall be substituted.

Mr. Speaker: As regards the rest of the amendments I am taking them as moved.

- Sj. Subodh Baserjee: Sir, I beg to move that in clause 5, before item (a) the following new item be inserted, namely,—
 - "(ai) for the words, '31st day of December, 1950' the words '31st day of March, 1957' shall be substituted."

- 8j. Rabindra Nath Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that clause 5(a) be omitted.
 - 8]. Haridas Mitra: Sir, I beg to move that clause 5(b) be omitted.
- 8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that clause 5(b)(i) be omitted.
- 8j. Monoranjan Hazra: Sir, I beg to move that in clause 5(b)(i), lines 2 and 3, for the words "which in the opinion of the State Government" the words "which in the opinion of an officer not below the rank of a District Judge appointed in this behalf by the State Government" be substituted.
- 8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 5(b)(ii), in line 5, for the words "State Government" the words "Competent Authority" be substituted.
- 8]. Subodh Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 5(b)(ii), in line 5, after the words "State Government" the words "if he agrees to vacate the land occupied by him on receipt of the land-purchase loan" be inserted.
 - 8]. Pabitra Mohan Roy: Sir, I beg to move that clause 5(c) be omitted.
- **8j. Subodh Banerjee:** Sir. 1 beg to move that in clause $5(\epsilon)$, before the item (i) the following new item be inserted, namely,
 - "(ai) after the words, 'and of amount,' the words 'if he agrees to take the house-building loan in lieu of the house,' shall be inserted."
- 8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that clause $5(\underline{\zeta})(i)$ be omitted.
- 8j. Ajit Kumar Canguli: Sir, I beg to move that in clause 5(c)(i), in lines 2 to 4, for the words "suitable for him in the opinion of the State Government" the words "suitable for him in the opinion of an officer not below the rank of a District Judge appointed in this behalf by the State Government" be substituted.
- **Dr. Suresh Chandra Banerjee:** Sir, I beg to move that clause 5(c)(ii) be omitted.
- 8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 5(c)(ii), lines 2 to 4, for the words "such other land, or land-purchase loan and house or house-building loan" the words "such other land with house, or land-purchase loan including house, or a house with house-building loan" be substituted.
- 8j. Jagat Bose: Sir, I beg to move that in clause 5(c)(ii), lines 2 to 4. for the words "such other land, or land-purchase loan and house or house-building loan" the words "such other land and the same land under unauthorised occupation of a person in a squatters' colony and house or house-building loan" be substituted.

- **Sj. Samar Mukhopadhyay:** Sir, I beg to move that in clause 5, after sub-clause (c), the following new sub-clause be added, namely,—
 - "(d) for the words beginning with 'and pending the providing of such other land,' and ending with 'as the Competent Authority may by order deem fit to assess' the following words shall be substituted, namely,—
 - 'and pending the providing of such other land, and house (if any) and the same land under the unauthorised occupation of persons in squatters' colony, the displaced person shall be permitted to use and occupy the land and house (if any), of which he was in unauthorised occupation'."
- Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that in Clause 5, before sub-clause (a) the following new sub-clause be added, namely:—
 - "(a1) the words 'on the 31st day of December, 1950' shall be omitted."
- Sj. Samar Mukherjee: Sir, I beg to move that in Clause 5, before sub-Clause (a), the tollowing new sub-clause be added, namely:—
 - "(a1) for the figures '1950' the figures '1956' shall be substituted."
- Sjkta. Manikuntala Sen: Sir, I beg to move that in clause 5(c)(ii), in line 3, after the words "land-purchase loan" the words "if prayed for by a squatter in a house and the same land under occupation of a person in a squarters' colony" be inserted.
- Sj. Samar Mukherjee: Sir. I beg to move that in clause 5, after subclause (c) the following new sub-clause be added, namely:—
 - "(d) the words 'on payment of such consideration periodically or otherwise to the owner as the Competent Authority may by order deem fit to assess' shall be omitted."

Si. Subodh Banerjee:

নিঃ স্পীকার, স্যার, আমার তিনটে সংশোধনী প্রস্তাব আছে। মূল আইনের ৪নং ধারার ১নং উপধারক্ষ বলা হচ্ছে যে, যারা ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেন্বর পর্যাত কোন জাম বেআইনী-ভাবে অধিকার করেছিল কেবলমাত সেইরকম উন্বাস্ত্রদেরই উচ্ছেদ করতে হ'লে বিকল্প জাম দিতে হবে, কিংবা জামির বদলে জামিরয় ঋণ দেওয়া হবে; জবরদখল জামির উপর বাড়ি থাকলে উচ্চেদকালে তার পরিবর্তে বাড়ি দেওয়া হবে কিংবা বাড়ি তৈরি করার জন্য ঋণ দেওয়া হবে। এই সম্পর্কেই আমার সংশোধনী প্রস্তাবগর্মল। ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেন্বর পর্যত যাঁরা জবরদখল জামতে আছেন কেবলমাত তাঁদের এই স্ম্বিধা দেওয়া হবে, আর যাঁরা তারপরে এসেছেন তাঁদের দেওয়া হবে না—এই বৈষমাম্লক বাবহারের কোন যুক্তি নেই। আমি মনে করি, দেশবিভাগের জন্য যাঁরাই দেশ ছেড়ে এখানে চ'লে এসেছেন এবং ফিরে যাবার উপায় নেই তাঁদেরই এই স্থোগ দেওয়া উচিত।

- Mr. Speaker: I think you have covered the field.
- Si. Subodif Banerjee: No, we have not.

Mr. Speaker: In an earlier clause the same thing was discussed as to whether there should be any time limit fixed for the purpose of treating a person as a refugee or not.

8j. Subodh Banerjee: That was in respect of the definition of the word 'refugee'. I am dealing with something else.

Mr. Speaker: I know it comes to the same thing.

8j. Subodh Banerjee:

আজ পর্যত বাঁরাই জবরদখল জমিতে আছেন তাঁদের এই স্বিধা দেওয়া হোক। ১৯৫০ সাল পর্যত সীমা টানার যুক্তি কি : কংগ্রেস জনসাধারণের ইচ্ছার বির্দ্ধে দেশবিভাগ চেয়েছিলেন। দেশবিভাগের পর যেস্বাস্থ্য ভাইবােনেরা আস্বেন তাঁদের প্রত্যেককে প্নর্বাসন দেওয়া হবে—এই প্রতিশ্রুতি তখন কংগ্রেসী নেতারা দিয়েছিলেন। সেই প্রতিশ্রুতির মর্যাদা রাখতে হ'লে ১৯৫০ সাল পর্যত যাঁরা জমি জবরদখল ক'রে নিজেদের প্রবিশিন করেছেন তাঁদের এবং তারপরে যাঁরা এসেছেন ও আস্বেন তাঁদের সম্বন্ধেও বাবহথার প্রয়োজন আছে। ১৯৫০ সালের পর যাঁরা জমি জবরদখল ক'রে নিজেদের প্রবিশান নিজেরা করেছেন তাঁদের আইনের স্বিধা হ'তে বণ্ডিত করলে বহু উন্বাস্ত্র পরিবার আবার উন্বাস্ত্র হবেন এবং শ্যাওলার মত এখানে-ওখানে ভেসে বেড়াতে বাধ্য হবেন। সেইজন্য আমি বলব যে, ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেন্বর পর্যত যেস্বাস্ক্ত উন্বাস্ত্র জমি জবরদখল ক'রে আছেন তাঁদের যে স্ব্যোগ-স্বিধা দিছেন, যাঁরা তারপরে এসেছেন এবং জবরদখল জমিতে বাস করছেন তাঁদেরও সেই স্ব্বিধা দেওয়া উচিত। কাজেই আমার সংশোধনী প্রস্তাবের তাকে।

আমার ২নং সংশোধনী প্রস্তাব সরকারপক্ষ মেনে নিয়েছেন। জমির বদলে জমি অথবা জমিকুয় ঋণ দেওয়া হবে যদি উদ্বাস্তুটি ঋণ নিতে রাজী হয় তবেই ঋণ দেওয়া হবে, তা না হ'লে নয়। অর্থাৎ

if the refugee agrees to accept the land purchase loan in lieu of the land only then the loan will be given otherwise land for land shall be the guiding principle.

আমার তৃতীয় বন্ধন। হচ্চে, আব একটা জিনিস এ সম্পর্কে বিবেচনা করা দবকাব। মূল আইনে আছে যে, জবরদখলী জমিতে যদি বাড়ি থাকে তা হ'লে উচ্ছেদেব সময় বাড়ির বদলে বাড়ি অথবা প্রনিমাণের ঋণ দেওয়া হবে। এখানে উন্বাস্তৃটির ইচ্ছা-আনিচ্ছাব কথা নেই। উন্বাস্তৃটি প্রনিমাণ ঋণ নিতে রাজী না হ'লেও তাকে জাের ক'রে তা দেওয়া যাবে। জমির বদলে জমি অথবা জমিকেনা ঋণ—বোন্টা দেওয়া হবে তা উন্বাস্তৃটির ইচ্ছার উপর নির্ভার কাবে: বাড়ির বেলায় কেন তা হবে না কেউ যদি বাড়ির বদলে বাড়ি চায় তবে তাকে বাড়ি দিতে হবে; আবার কেউ যদি বাড়ির বদলে বাড়ি তাৈর করবার ঋণ চায় তা হ'লে তাকে ঋণ দেওয়া হবে—এই বাবস্থা থাকা দরকার। তা না ক'রে সবকার যা দেওয়া স্থির করবেন তাই দেওয়া হবে, উন্বাস্তৃদের ইচ্ছার কোন স্কোপ থাকবে না এ বাবস্থা এখন আইনে আছে। এটা ঠিক নর।

[3-50-4 p.m.]

8j. Rabindra Math Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that clause 5(a) be omitted.

এই প্রসংক্ষ আমার যা বন্ধব্য সেটা হচ্ছে যে যদি সরকারপক্ষ এটা মনে করেন যে রিহ্যাবিলিটেশন ভাদের লক্ষা, উচ্ছেদ লক্ষা নয়, তা হ'লে তাঁরা স্বভাবতই কথাগালের প্রথমে আমার যে ফ্রেজ সেটা এমনভাবে যোগ করতেন যাতে রিফিউজিরা ভালভাবে রিহ্যাবিলিটেটেড হ'তে পারত। কিম্তু যাতে তারা সম্পূর্ণভাবে ডিসংক্ষাস্ভ্ পার্সক্ষর পরিণত হ'তে পারে সেইদিকে লক্ষ্য রেখেই এই সংশোধনী বিল এনেছেন এটা লক্ষ্য করলেই দেখা যাবে। আমরাও জানি এবং সরকারক্ষত্ব জ্ঞানেন যে, ১৯৪৮ সালে যারা এই দেশে এসেছে, যারা রিক্ষিউজি ব'লে সতাসতাই

আখ্যা পাবার উপযুক্ত তারা আজ যেখানে আছে, তারা এই জমি দখল করে অপরাধ করেছে, এই কথা এখানে বলা হচ্ছে। কিন্ত প্রথমে যারা এখানে এসে শেয়ালদ' স্টেশনএ কিছু দিন থাকল, তারপর আর এক জামগায় গিয়ে উপস্থিত হ'ল, সেখান থেকে বরানগরে বা অন্য কোথায়ুও জায়ুগা করল হয়ুতো সেখানে কিছুদিন থাকল তারপুর আর এক স্থায়ুগায় যেতে বাধা হ'ল-এইরকমভাবে যারা যায়াবরের মত ঘারে বেডিয়েছে তাদের সংখ্যা প্রচর আছে। তারা ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেম্বরের আগে আসলেও দেখা যাবে এই সংশোধনীর ফলে তারা উচ্চেদ হয়ে যাবে। এটা একটা বিপণ্জনক ব্যাপার। যদিও দেখতে পাচ্চি যে. ১৯৪৯ সালে এসেছে এইবকম শত শত হাজার হাজার বিফিউজি আছে আজকে এক জায়গায় আছে. আবার কিছু, দিন আর এক জায়গায় থাকল, তারা উচ্ছেদ হয়ে যাবে। এর পিছুনে যদি সং উদ্দেশ্য থাকে তা হ'লে এখানে বলা দবফার যে, তারা যে জায়গা দখল ক'রে আছে সেখান থেকে তাদের উচ্ছেদ করতে হ'লে তাদেব এর চেয়ে একটা বেটার জায়গা দেওয়া হবে। তা না হ'লে তারা এক জায়গায় বহুদিন বসবাস ক'রে একটা সমাজ তৈরি করেছে, একটা সংসার কনেছে, সেই জায়গা থেকে তাদের উচ্ছেদ করা হ'লে তারাই আজকে ডিসপেলস্ড পার্সনস হয়ে যাবে। এখানে যে ১লা জানুষারির কথা বলা হয়েছে তাতে দেখা যাবে যে, এই সংশোধনীর দ্বারা উচ্চেদ করার চেন্টা করা হবে। অবশা এখানে মন্তিমহাশয় বলতে পারেন যে, এখানে এমন লোক রয়েছেন যে হয়তো চার জায়গায় জমি রেখেছে। এইরকম যেসমস্ত ফ্রড আছে তাদের ভাষরাও নিশ্চরই সমর্থন কবি না। এখানে যথেন্ট আইন আছে যা দিয়ে এইসমুহত **লো**ক্কে উচ্ছেদ কৰা যায় এবং তা যদি পরিপূর্ণভাবে প্রয়োগ করা হয় তা হ'লে বিরোধীপক্ষ তা সম্পূর্ণ সমর্থন করবে। কান্ডেই আমার বন্ধব। ইচ্ছে ১৯৪৮ সালে যার। এখানে এসেছে অথচ এক জায়গায় বেশি দিন বসবাস করে নি বাস্তবিকপক্ষে এথানে যে জমি তারা পরে দখল করে বসেছে, তারাও এই ১৯৫১ সালের ১লা জানয়োরি হ'লে এর আওতায় এসে যাবে। সেইজন। আমাদের মনে হয় যে, এই বিলের উপ্দেশ্য রি^ছফউজি রিহ্যাবিলিটেশন নয়, সেদিকে সরকাবের লক্ষ্য নয়, কোথায় একটা ফাঁক ধ'রে উচ্চেদ করু যায় সেই উদ্দেশ্যেই এই বিল আনা হয়েছে এবং সেইটাই হচ্ছে সরকারের লক্ষা। সূত্রাং এই আমেন্ডমেন্ট বিলের লক্ষ্য হচ্ছে উৎথাত করা, এই কথা বলতে আমি বাধা হচ্ছি। আশ করি, আপনারা এনি ল্যান্ড যে কথাটা এখানে বলা হয়েছে সে সম্বন্ধেও যদি প্রতিশ্রতি দেন তা হ'লেও তাদেব কিছু, পরিমাণে স্বার্থকক্ষা করার চেন্টা কবা হবে ব'লে আমি মনে করি।

Si. Apurba Lal Majumdar:

biggest clause in the Act

মাননীয় স্পীকার, সাার, এই রুজ ৫, এটা

এবং এই ক্লন্ত ৫-এন উপন আমার পাঁচটা আমেনডমেন্ট আছে। তা হছে, ২৯, ৩৪, ৩৫, ১৩ আদেও ৪৭। আমি মূলত ২৯, ৩৫ আনত ৪৩-এর উপরই বিশেষভাবে বলছি। মূল আইনেছিল যে বর্মাপটেন্ট অর্থারটি তিনি কমপক্ষে একজন জক্ত হবেন। এইসমন্থত বাপোরটা যদি আমরা বিবেচনা ও বিশেলখন করি তা হ'লে এই আইনটায় দেখতে পাই যে জ্বাভিশিয়ারির হাত থেকে আন্তে আন্তে ক্ষমতা এক্সিকিউটিভএর হাতে নেবার স্ক্ল্যা প্রচেণ্টা হছে। এটা অভাই দুঃখ ও বেদনাজনক যে আমাদের দেশে শখন আমরা চেণ্টা করছি ইন্ডিপেন্ডেন্স অব দি জ্বভিশিয়ারি, তাব হাতেই বিচার ও বিশেলখনের ভার দেওয়া দরকাব, সেখানে আমরা এই আইনেন্তন সংশোধনী প্রস্তাব এনে জ্বভিশিয়ারির পাওয়ার কার্টেল করার প্রচেণ্টা করছি এবং এক্সিকিউটিভএর হাতে আরও বেশি ক্ষমতা দিতে চাছি। কিন্তু ১৯৫১ সালে যখন এই আইন প্রথম আনা হ'ল তখন ওই এপ্রিল, ১৯৫১, বিধানচন্দ্র রায় মহাশায় একটা ভাষণ দিয়েছিলেন যে, "At first we suggested that a competent authority should be a person from the executive side. The suggestion was put forward that he should be a Judge. I felt that it was a correct suggestion because he would have to

than probably a Magistrate would be able to d কাজেই কর্মাপটেন্ট অর্থারিটি ষেখানে কর্মাপটেন্ট অফিসার হিসাবে সমস্ত বিচার-বিশেলফন করেছেন সেখানে দেখছি সেই কর্মাপটেন্ট অফিসারএর ইনক্র্মাপটেন্স হোক বা যে কোন কার্ণেই

decide many issues which he as a Judge would be more competent to decide

হোক না কেন, সেই কর্মাপটেন্ট অর্থারাটির পাওয়ার আজকে সরকার এক্সিকিউটিভএর হাতে দিচ্ছেন। ল্যান্ডএর ব্যাপারে আমরা দেখেছি, হাওড়া জেলার লোক চন্দ্রিশপরগনায় যাবে কিনা, মেদিনীপুর জেলার লোক হাওড়ায় যাবে কিনা। সে দেখেছে যে জাজ যে বিচার করেন, সেটা ন্যায়বিচারই করেছেন, কিন্তু এক্সিকিউটিভএর হাতে দিলে সেটা করতে পারেন নি। মাননীয় বিমল সিংহ মহাশয় বলেছিলেন যে ওপিনিয়ন কমপিটেন্ট কে:ট দিত সেই ওপিনিয়ন এখন এক্সিকিউটিভ দেবে। আমরা স্বীকার করি যে ওপিনিয়ন কর্মাপটেন্ট কোর্ট দিভ তা এক্সি-কিউটিভ দিতে পারে না। কিম্তু সে কর্মাপটেন্ট অর্থারটি, জজ যে ওপিনিয়ন দেবেন তা জুডিসিয়াল ওপিনিয়ন। সেই জুডিসিয়াল ওপিনিয়ন যুত্টা ন্যায়সংগত হবে একজন এক্সি-কিউটিভ অফিসার বা আমলাতালিকের সেই জ্বাডিসিয়াল ফ্রেম অব মাইন্ড কি ক'রে আমরা পেতে পারি? স্তরাং এই এক্সিকিউটিভ অফিসারএর কাছ থেকে জ্রাডিসিয়াল ফ্রেম অব মাইন্ড কোনদিনই আমরা আশা করতে পারি নি। সেই এক্সিকিউটিভ অফিসারের হাতে এমন একটা গরেত্বপূর্ণ সেকশন যে সেই সেকশনএ একজন অফিসার মনে করলে এক জেব্যা থেকে আর এক অঞ্চলে নিয়ে যেতে পারবেন। সেই দায়িত্বটা আমার মনে হয় যার জুডিসিয়াল ফ্রেম অব মাইন্ড আছে অর্থাৎ একজন জজএর উপর দেওয়া উচিত ছিল এবং ১৯৫১ সালে যে সুযোগটা ছিল আজকে এইরকম একটা সংশোধন এনে সেই জাডিশিয়াল ডিস্ক্রিশন থেকে, সেই জ্রডিশিয়াল ওপিনিয়ন থেকে আজকে আমাদের উন্বাস্তরা বণিত হচ্ছে এবং আমরা অ্যাপ্রিহেণ্ড করি হয়তো এমন অনেক জায়গায় দেখা যাবে, যেমন আমরা দেখেছি বহু ক্ষেত্রে আমাদের কমপিটেন্ট অফিসাব যে রায় দিয়েছে তাতে দেখা গিয়েছে একজন চন্দ্রিশ-পর্গনার লোককে ৫০ মাইল দূরে প্রেবসিনের জায়গ্য দেওয়া হয়েছে, হাওড়া জেলার যে লোক মিল-কলকারখানায় ৬টার সময় হাজিরা দেয় সেই লোককে ৫০ মাইল দুরে দেবার প্রচেণ্টা হয়েছে। কমপিটেন্ট কোর্ট সেথানে বাধা দিয়েছে. যে লোকের প্রফেশন হচ্ছে ৬টার সময় ডিউটিতে জয়েন করা তাকে তুমি ৫০ মাইল দূরে নিলে সে প্রফেশন থেকে লাজার হবে এবং এই প্রফেশন তাকে ছেড়ে দিতে হবে। তাই আমরা সেসব ক্ষেত্রে কমপিটেন্ট কোর্টএর কাছ থেকে জড়ি-শিয়াল ফ্রেম অব মাইন্ড, নাায়বিচার পেয়েছি, একজন এক্সিকিউটিভ অফিসারএর কাছ থেকে এই বিচার আমরা পাব না। আমরা জানি যে ৬টাব সময় তাকে ডিউটিতে আপিয়ার হ'তে হয় তাকে হয়তো এমন জায়গায় পনেবাসনের জায়গা দেওয়া হবে যেখান থেকে আসতে হয়তো हात घण्टा लागरन। कार्ज्य स्य इकर्नामक तिल्हारिनिल्हिंगन, या ६-७ वश्मत धरत स्मारन गर्ड উঠেছিল, সেই ইক্নমিক রিহ্যাবিলিটেশন বা ইক্নমিক ফাউন্ডেশনটা সম্পূর্ণে তছনছ হয়ে যেতে পারে এই এক্সিকিউটিভ অফিসারএর একটা খামখেয়ালি অর্ডারএ। সেটা আমাদের মেনে নিতে হবে? কাজেই এই সেকশন গ্রেত্বপূর্ণ ব'লে আমি হাউসএর কাছে উপস্থাপিত করছি। जात এकिं कथा अथारन वर्लाष्ट्र, रय कथा भाननीय मुस्ताधतात, अथारन उत्थापन करतर्ष्टन-या অত্যত গ্রেছপূর্ণ- ২২নং যে সংশোধন সেই সংশোধনকৈ সমর্থন করে আমি এই কথা বলছি যে সতি৷, এ কথা আগেও বলেছিলাম, প্রনরাব্তি না করে বলতে হয় যে সতিতই যদি আপনারা সমস্ত বাস্তৃহারাকে প্রনর্বাসন দেবার বাবস্থা করতে চান তা হ'লে নিশ্চয়ই আপনাদের উচিত, যখনই হোক না কেন, তারা যখনই আসক্ক না কেন, তাদেরও আপনারা ৪৪৮এ নিতে পাবছেন না, ট্রেসপাসার ব'লে ক্রিমিন্যাল কোডএর ভিতর নিতে পারছেন না তথন সেদিকে সিভিল কোটাএ আন্রথরাইজ্ডা অকুপেশন যেমন হয় তখন আপনাদের এই আইনের সুযোগ দিয়ে অন্তত ১৯৫৭ সাল প্রান্ত যদি সে সিভিল ট্রেসপাস না করে কোন আনঅথরাইজ্জ্ অকুপেশন ক'রে থাকে তা হ'লে সেখানে প্রনর্বাসনের বাবস্থা না ক'রে উচ্ছেদ করার কোন যুদ্ধি যে থাকতে পারে—অন্তত আমার মনে তো সেরকম যুদ্ধি আসে না। কাজেই আমি এই হাউসএর প্রত্যেকটি মাননীয় সদস্যকে আপনার মাধ্যমে অন্তত অন্রোধ করব যে. এই যে ২২নং সেকশন যেটাকে তিনি উত্থাপন করেছেন সেটাকে সমর্থন জানাবেন এবং সংস্গে সঞ্জে জুডিসিয়াল ফ্রেম অব মাইন্ড যা আছে ডিম্ট্রিক্ট জজএর, তাঁকে অন্তত সুযোগ দেবেন নাায়-বিচার করার জনা।

[4-4-10 p.m.]

কাজেই এই হাউসএর প্রত্যেকটি সদসোর কাছে আপনার মাধ্যমে অন্তত অন্রোধ করব, এই সেকশন (২২) যেটা উত্থাপন করা হয়েছে তার সমর্থন জানাবেন। এবং সঞ্গে সঞ্জে জুডিশিয়াল ফ্রেম অব থাইন্ডএর লোক, ডিস্টিক্ট জাজ হ'লে, তাঁকে অন্তত স্বােগ দেবেন সেই নাায়বিচার করবার জন্য। যে বাদতুহারাকে প্নর্বাসন করে দিলেন তার যে আ্যাভাকেশন আন্ড প্রফেশন, তার যেন ক্ষতি না হয় এটা দেখা সরকারের দায়িছ। সরকারের তরফ থেকে অনেক উন্বাদতুকে চাকরি দিতে পারেন নি। তারা অনেকৈ বাবসা ক'রে, নানারকম কায়িক পরিপ্রম ক'রে নিজেদের প্রচেণ্টায় কাজ যােগাড় ক'রে নিয়েছে, নিজেদের প্রচেণ্টায় ইকনমিক স্টেবিলিটি স্থাপন করেছেন, প্রতাকটি পরিবার একটা ইকনমিকালি স্টেবল পজিশনএ আসবার চেণ্টা করছেন, সেই সময় যদি এইদ্রম্যত বাদতুহারা পরিবারদের নিজ নিজ বাবসাক্ষেত্র থেকে বহু দ্বে অনাত্র প্নর্বাসতি দেওয়া হয় তা হ'লে তাদের সেই ইকনমিক ফাউন্ডেশনকে ধ্বংস করা হবে। আজকে এই আইনের মাধ্যমে থেয়ালখান্দিমত যদি এক্সিকিউটিভএর হাতে পাওয়ার দেওয়া হয় তা হ'লে তারা যেটাকু ইকনমিক স্টেবিলিটি নিজেদের প্রচেণ্টায় স্থাপন করেছে তা সম্পার্ণ ধর্মস হয়ে যাবে। কারণ এই এক্সিকিউটিভ পাওয়ার সন্বন্ধে আমার নিজের যা অভিজ্ঞতা আছে তাতে দেখেছি, নায়বিচার অনেক জায়ণা থেকেই পায় নি। বিভিন্ন ক্ষেত্রে উপলব্ধি করেছি তাদের মানবতার দ্গিউভিগ্গ নেই। তাদের অস্ক্বিধার দিকে না তাকিয়ে নিজেদের খেয়ালখা্লিকে চিরিভার্থ করবার জনাই ঝোঁক বেশি।

Dr. Suresh Chandra Baneriee:

মাননীয় স্পীকার, সাার, আমার একটা আামেন্ডমেন্ট আছে। আামেন্ডমেন্ট নম্বর ২৮ -একই আমেন্ডমেন্ট। ব্যাপারটা কি দাঁডিয়েছে আমি আপনার মাধামে মন্তিমহোদয়কে একটা ভেবে দেখতে বলি। অবশ্য তিনি আমার উপর ক্রান্ধ হয়ে আছেন ব্রুতে পারছি, তব্যুও আমি অতি বিনীতভাবে এই জিনিসটা ভাষতে বলছি—আগে কি ছিল। আগে ছিল গভৰ্নমেণ্ট জমি সংগ্রহ ক'বে দেবেন সেই জুমি উদ্বাস্তদের পক্ষে উপযুক্ত হ'ল কি হ'ল না তা বিচার করবেন কর্মপ্রেন্ট অর্থার্রিট। এখন কি হচ্ছে? মাননীয় মন্তিমহাশয় দয়া ক'রে শ্নেবেন। গভন মেন্ট জাম দখল কারে দেবেন এবং গভরাঘেন্টই বিচার করবেন সেই জাম স্কোয়াটাসাদের পক্ষে উপযুক্ত কিনা। অর্থাৎ যে এক্সিকিউটিভ সেই জ্যুডিশিয়ারি। আমরা আগাগোড়া চেণ্টা করছি এক্সিকিউটিভ অ্যান্ড জ্বডিসিয়ারিকে প্রথক করতে। একবার প্রথক ক'রে দেওয়া হয়েছিল ১৯৫১ সালের আইনে। কালকে কমপ্রোমাইজএর কথা যেটা হচ্চিল তথন কর্মপিটেণ্ট অর্থারিটি শ্রী কে কে হাজরার মূথে শ্রনলাম, এই অবস্থায় অস্ববিধা হচ্ছে। অর্থাৎ যদি জ্বডিশিয়ারিকে এক্সিকিউটিভ থেকে আলাদা ক'রে রাখা হয় তা হ'লে অনেক অস্ববিধা হয়। কিছুদিন আগে খাদামন্ত্রী শ্রী পি সি সেন মহাশয়ের কাছ থেকে শ্রেছিলাম "আমি যদি ডিক্টেটর হতাম, আমার যদি অসীম ক্ষমতা থাকত, তা হ'লে সমসত কাজ অনায়াসে ক'রে ফেলতাম।" এক্সিকিউটিভ ও জ্ঞািসিয়াল ক্ষমতা যদি একই ব্যক্তির হাতে থাকে তা হ'লে অনেক সহজে কাজ হ'তে পারে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিল্ডু দুর্ভাগ্যবশত আমরা মেনে নিয়েছি ডেমোর্ক্তেসির ফান্ডা-মেন্টাল রাইট হিসেবে সেপারেশন অব দি এক্সিকিউটিভ অ্যান্ড দি জর্মডিশিয়াল। এতে অস্ত্রবিধা হ'তে পারে, কিন্তু যাঁরা মানুষের ফান্ডামেন্টাল রাইটস নির্ণায় করেছেন, তাঁরাই বলছেন –

There must be separation of the Judiciary from the Executive.

সত্তবাং এতে অস্বিধা আছে মানি, তব্ভ এটা আমরা মেনে নিয়েছি। এখন করা হচ্ছে কি? গভর্নমেন্ট একটা রিআকেশনারি মৃভ নিয়েছেন। আমরা সামানা কিছ্ অস্বিধা ভোগ করছি, হয়তো ২০-২৫টা ব্যাপারে অস্বিধা হয়েছে। কিন্তু আড়াআড়ি কাজ করবার অজ্বাতে আমরা গণতন্দ্রকে যেন জলাঞ্জালি না দিই। আগেকার আইনে জ্বিডিসিয়ারিকে, একজন জজকে কর্মাপটেন্ট অথরিটি রাখার কথা ছিল। জজ সরকারী কর্মাচারী হ'লেও বস্তুত জজ ইজ আন ইন্ডিপেন্ডেন্ট পার্সান। কিন্তু সংশোধিত আইনে জাজ বাদ দেওয়া হয়েছে, গভর্নমেন্ট নিজের হাতে কর্মাপটেন্ট অথরিটির ক্ষমতা নিয়েছেন। ডেমোর্জেসির দিকে লক্ষ্য রেথে ডাঃ রায় বক্তৃতাপ্রসংগে যে ম্লাবান কথা বলেছিলেন আজ সামান্য একট্ব অস্ববিধার সম্মুখীন হ'তেই গভর্নমেন্ট তা থেকে পিছ্ব হটে যাচ্ছেন, ভূলে যাচ্ছেন

that we are working under a democratic system.
ডেমোক্রেসিতে উস্ববিধা অনেক আছে, তব্তু ভূললে চলবে না যে,

we are working under a democratic system because we believe in the fundamental rights of the people.

স্তরাং আমি মন্দ্রিমহোদয়কে বলছি এই দৃণ্টিভণিগ না বদলাতে, বদলালে অভানত খারাপ হবে, উদ্বাদভূদের উপর অবিচার করা হবে; দ্কোয়াটাস'দের আবার এভিক্ট হ'তে হবে। ১৯৫১ সালের বিলে ছিল, যাকে-ভাকে গভন'মেন্ট যেখানে-সেখানে পাঠিয়ে দিতে পারবেন। তার বিরুদ্ধে ফাইট করার ফলে ঠিক হ'ল, আর কাউকে যেখানে-সেখানো পাঠানো চলবে রু।। আমরা ঠিক করলাম যেখানে-সেখানে নয়.

in a suitable place to be settled by the competent authority.

এখন গভর্নমেণ্ট সে মত বদলিয়ে আবার ঠিক করছেন যে তাঁরাই সব ঠিকঠাক করে তাদের বাইরে পাঠিয়ে দেবেন। এই আইন পাস হ'লে গভর্নমেণ্ট যদি মনে করেন যে একজন বাদবপ্রের লোককে কৃষ্ণনগরে পাঠাব, তা হ'লে তার বিরুদ্ধে কিছু বলবার থাকবে না। একজন যাদবপ্রের লোককে গভর্নমেণ্ট যদি বলেন বাঁকুড়ায় যেতে হবে তা হ'লে সেই জায়গায় ভাকে যেতেই হবে।

If the Hon'ble Bimal Sinha's Government

মনে করেন যে, সেই জায়গা উপযুক্ত, তা হ'লে যাকে সে কথা বলা হবে তার আর কিছন্ বলবার থাকবে না।

He is utterly helpless.

যে আইন ১৯৫১ সালে প্রথম আন। হয়েছিল তাই আবার ঘ্রিয়ে-ফিরিয়ে প্রকারান্তরে আন। হচ্ছে—

that is what the Government is doing.

এই কয়েক,ট কথা ব'লে আমি বিনীত নিবেদন করছি, গভর্নমেন্ট এ সম্পর্কে একট্র বিবেচনা ক'রে দেখুন।

Sj. Panchanan Bhattacharjee:

মিঃ দ্পীকার, স্যার, এই উদ্বাদত সংক্রান্ত আইনের বিধানে যেসব বাবদ্থা আছে, তার মধ্যে চারটা বিধয়ে বিশেষ অসম্বিধা আছে। সেটার প্রতি মাননীয় মন্তিমহাশায়ের দ্থি আকর্ষণ করিছ। আমার মনে হয়, আইনের বিধানে এইসব অসম্বিধাগ্রিল দ্র করবার কোনরকম স্থোগ নেই। জি টি রোডএর উপরে মাননীয় মন্তিমহাশায়ের বাড়ির খানিকটা আগে, সির্ণিথ রোডএর মোড়ে একটা বাগানে কতকগ্রিল মধাবিত্ত উদ্বাদত বাস করতেন। এবং গভর্নমেন্ট রিফিউজি রিহাাবিলিটেশন ডিপার্টমেন্টএর স্যাংশন নিয়ে যারা শাক-পাতা বাগানের মালিক, যারা ৫ টাকা, ১০ টাকা ঘরভাড়া দিয়ে সেখানে বাস করত, সম্প্রতি তাদের উপর নোটিস দেওয়া হয়েছে। আমি জানি, সেখানে তাদের মধ্যে কেউ কেউ দোকান করেছেন, কেউ কেউ দ্কুল-মান্টারি করছেন। তাদের বলা হ'ল ১৫ টাকা ভাড়ায় গাংগ্রেলীবাগানে যেতে হবে। এটা ঠিক এভিকশন নয়, অলটারনেটিভ আনকোমোডেশন হ'ল, অর্থাৎ যাদবপ্রের তাদের পাঠানো হ'ল, যেখানে থেকে তাদের পক্ষে দোকান চালানো যাবে না, দ্কুল-মান্টারিও করা যাবে না এবং ৫ টাকার জায়গায় ১৫ টাকা ঘবভাড়া দিতে হবে। দ্বিতীয়, আর একটা উদাহরণ দিছি.......

Mr. Speaker: Will the honourable member tell me on which amendment he is speaking—the number?

8j. Panchanan Bhattacharjee: On the amendment of Dr. Suresh Chandra Banerjee, No. 28.

Mr. Speaker: All right.

Sj. Panchanan Bhattacharjee:

বনহু, গালর মোড়ে একজন উম্বাস্তু ভদ্রলোক—িতনি খাঁটি উম্বাস্তু, কিম্তু নাম লেখান নি— ঐখানে দুই কাঠা জাম কেনেন। সে জাম কেনার পরে তাঁর কাছ থেকে সেই জাম গভর্নমেন্ট রিকুইজিশন করে নিয়েছেন, কেন না সেখানে আর একটা কলোনির স্কীম আছে। এই ভদ্রলোক তাঁর নাম লেখান নাই উণ্বাস্তু হিসাবে। স্তরাং ইনি এসেছেন পরে, ঘটি-বাটি বিক্লম করেছেন, প্নরায় তিনি উন্বাস্তু হলেন। এই শ্রেণীর লোকের কোন ব্যবস্থা করবার স্থোগ এই কিলে নেই। আমি আর একটা উদাহরণ বলব। ইছাপ্রে একটা বাজার আছে, তার নাম লাইন বাজার। সেখানে ভেন্ডর্স এবং এমম্পায়িজ মিলিয়ে এক হাজারের মধ্যে কম করে ৯০০র উপর উন্বাস্তু আছেন। তাঁরাও সরকারের কাছে খণটিন না নিয়ে, নিজেরা বাবস্থা করে, সরকারকে কেউ ৯৫ টাকা, কেউ ২০ টাকা ভাজা দিয়ে ল্যান্ড নিয়ে সেখানকার বাজারে জিনিসপ্র বিক্রয় করে নিজেদের জীবিকা অর্জন করছেন আজ প্রায় ৫-৭ বছর ধরে। তাদের উপর eviction notice by the Central Government

এসেছে। কিন্তু এই এভিকশনকে রোকবার কোন উপায় নেই। এটা সিভিল স্টেএর বাপোর, তা বলতে চাই না। কিন্তু এভিকশন হবার পর তারা যে কিভাবে প্নেবসিতি পাবে সেইটাই সমস্যা।

Mr. Speaker: Are you generally peaking on refugee rehabilitation?

Sj. Panchanan Bhattacharjes: No. Sir.

Mr. Speaker: Then please confine your speech to the amendment.

Si. Panchanan Bhattacharjee: I am already doing that.

Mr. Speaker: In my opinion you are departing from it.

Si. Panchanan Bhattacharjee: I have almost finished.

[Red light was lit and the honourable member resumed his seat.]

[4-10-4-20 p.m.]

Si. Copal Basu:

মাননীয় স্পীকার মহাশয় আমি ২৭নং আমেন্ডমেন্টএর উপর বলছি। এর দ্বারা স্টেট গভর্নমেন্ট হাতে ক্ষমতা নিচ্ছেন। জ্ডিশিয়ারির হাত থেকে এইভাবে ক্ষমতা নিয়ে নেওয়ার এই প্রস্তাব উদ্বাস্ত্রদের মধ্যে আত্তেকর স্থিট করেছে। এইজনাই আমরা এটার পরিবর্তন দাবি করি। ছ' বংসর ধ'রে সরকার ঘোষণা করেছিলেন স্টেটমেন্ট অব অবজেক্টস আন্ড রিজন্সএ যে, whereas the Government has enough land in its hand.

সকল উদ্বাস্ত্ — স্কোয়াটার্স অর আনঅথরাইজ্ড় অকুপেশন ক'রে যারা আছে, তাদের প্নব্সতির বাবস্থা হবে এইরকম একটা আ্যান্ট ছিল। কিন্তু তাদের কোনই বাবস্থা করতে পারে
নি গত কয়েক বছরে। তারা নিজেদের চেন্টায় ইকনমিক রিহ্যাবিলটেশনএর ব্যবস্থা ক'রে
নিয়েছে কোন কোন জায়গায়। আজকে সেসব জায়গা থেকে তাদের সরিয়ে দেবার ষড়যন্ত হচ্ছে,
তাই উদ্বাস্ত্রা আজকে আত কগ্রসত হয়েছে। অনেক সময় কমপিটেন্ট অথরিটির কাছে আপীল
ক'রেও কোনরকম রিড্রেস পাওয়া যায় না। সময় কম ব'লে আমি বিস্তৃতভাবে বলতে পারলাম
না। এরকম ঘটনা আমাদের জানা আছে যে, কর্মাপটেন্ট অথরিটির রায় উপেক্ষা ক'রে গভর্নমেন্ট
উদ্বাস্ত্রদের উপর জ্লুম্বাজি করেছেন। তাই আজকে কর্মাপটেন্ট অর্থরিটিকে উপেক্ষা ক'রে
স্কেট গভর্নমেন্টএর হাতে সমসত ক্ষমতা কনসেনট্রেট করার যে ব্যবস্থা করা হচ্ছে, এতে
উদ্বাস্ত্রদের মনে গভীব আত করার জন্য যে ষড়যন্ত হচ্ছে তার বিরুদ্ধে আমি তীর প্রতিবাদ
জানাচ্ছি এবং ক্মাপটেন্ট অর্থরিটির হাতে ক্ষমতা বহাল রাথবার জন্য দাবি জানাচ্ছ।

Sj. Niranjan Sengupta:

মাননীয় দপীকার মহাশয় আমি বেশি কিছু বলব না, শৄ৻ধু ৪১নং আমেন্ডমেন্ট সাবন্ধে সামান্য করেকটা কথা বলব। দেটট গভনামেন্ট কর্মাপটেন্ট অথরিটিকে দায়ির দিতে রাজী নন, এতে সবকিছু ভণ্ডুল হয়ে যাছে। কাঁচড়াপাড়ায় শহীদনগর কলোনিতে উণ্বাস্তুরা নিজেদের চেন্টায় বসতি স্থাপন করে দিনবাপন করছিল। ১৯৫০ সালে দেটট গভনামেন্ট থেকে প্রথমে বলা ধ্য় –তোমাদের ফোটোগ্রাফ দিতে হবে। ১৯৫১-৫২ সালে ফোটোগ্রাফ নিয়ে যে কি করা হ'ল, কোন খবর তাঁরা দেন নি। তাঁরা প্রবায় বলেন—তোমরা যে রিফিউজি তা প্রমাণ কর।

নতুন প্রমাণ তারা কি দেবে? নতুন প্রমাণ কিছু নাই। স্তরাং সরকার চুপ ক'রে থাকেন। তাই আমাদের আশুণ্কা হয়, এই সরকারের হাতে ক্ষমতা গেলে সর্বকিছ্ ভণ্ডুল হবে। আমরা জানি, বিচারের ক্ষমতা চিরকাল জর্ভিসিয়াল দণ্তরেরই। তা ছাড়া, সরকারের হাতে ক্ষমতা গেলে শেষ পর্যণত সেই ক্ষমতা অকল্যান্ড হাউসএর অফিসারদের হাতেই যাবে। আমি আবেদন জানাচ্ছি কর্মপিটেন্ট অর্থারিটির হাতেই ক্ষমতা থাকুক, তাতে উন্বাস্ত্রা খানকটা স্যোগস্থিধা পাবে। সরকারী অফিসারের হাতে গেলে তারা ক্ষতিগ্রস্ত হবে। আমি এটা অপোজ কর্মাছ ও অমিট করার জন্য আবেদন জানাচ্ছি।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় কুপীকার মহাশয়, এই বিলের দ্বারা এ'রা গভর্নমেন্টএর হাতে ক্ষমতা রাখতে চাচ্ছেন। এর কারণও আছে। ডাঃ রায় একবার এই হাউসএ বলেছিলেন, আমি সেটাই বিপিট কর্রাছ—

"রথ ভাবে আমি দেব, পথ ভাবে আমি, ম্তি ভাবে আমি দেব,

হাসে অত্তর্যামী।"

আমাদের মন্ত্রী শ্রীষ্ত্র বিমল সিংহ মহাশয় বিলটি এনেছেন। পিছন থেকে অন্তর্যামী নিশ্চয়ই এর রহস্য উপভোগ করছেন। যিনি প্নবর্গাসন বিভাগের মন্ত্রী রয়েছেন তাঁরই বিভাগের বাপার এটা, অথচ বিল আনছেন শ্রীষ্ত্র বিমলচন্দ্র সিংহ। এভাবে অন্তর্যামীকে এড়িয়ে যাবার চেন্টা হচ্ছে। আমার প্রশন হচ্ছে, স্টেট গভর্নমেন্টকৈ এটা করতে যাচ্ছেন কেন? এটা সহজভাবেই ব্বা যায়, কতকর্গাল জমিদারকে কিছ্ টাকা পাইয়ে দেবাব বাবহথা করা হচ্ছে সরকারী টাকা থেকে। তাঁরা এখন এ জায়গাগগুলি বেশি দামে বেচতে পারবেন। এসব চর্জানত হচ্ছে। তাই আমি মাননীয় সদসাদের কাছে আপনার মাধ্যমে নিবেদন করব - কংগ্রেসপক্ষের বন্ধ্বদেরও বলব — যদি প্রকৃতই সহযোগিতা চান, তা হ'লে এই সংশোধনী গ্রহণ করবেন, নতুবা কতকর্গুলি লোককে টাকা পাইয়ে দেবার এই চক্রান্ত আমরা রোধ করতে পারব না। এটা গ্রহণ করার জনা আমি পানবায় আবেদন জানাছি।

14-20-4-30 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee: I spoke only on the competent authority but as I have two other amendments on this clause I want to say one or two words

আমার কিছ্ম সংশোধনী আছে, কিন্তু সে সম্বন্ধে আমার কিছ্ম বলবার নেই। আমাব মনে একটা সন্দেহ আছে – অবশা আপনি সেই সন্দেহ দ্রে করেছেন। তব্ত পরিক্ষার ক'রে বলতে চ'ই যে, আমার যে সংশোধনী দুই জায়গায়

at the option of

আাড করা উচিত ছিল। স্পীকার মহাশয়কে আমি জিজ্ঞাসা করেছি। শুধু এটা ব'লে রাখলাম যাতে আ্যাসেন্দ্রলি প্রসিডিংসএ এটা রেকর্ডেড হয়ে থাকে, যাতে ভবিষাতে কোন কথা উঠলে এটা দেখা যাবে।

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমার ৪৪নং আামেন্ডমেন্ট দেখন। এ সম্বন্ধে ও'রা অনেক বলেছেন। আমি কেবল শ্নছিলাম আর ভাবছিলাম যে এটা প্নর্বাসনের বাপোর, না প্ন-নির্বাসনের বাপোর। একটা জিনিস লক্ষা করবার আছে যে এই কর্মপিটেন্ট অর্থারিটিকে ঠেলে দেটট গভর্নমেন্ট নিজের হাতে সমস্ত নিচ্ছেন। যদি লক্ষা করেন তা হ'লে দেখবেন যে ইতিপ্রেব যেসমস্ত জমির মূল্য এ'রা নির্ধারণ করেছিলেন আজও সেইসমস্ত জমির মূল্য এ'দের কাছে আবার হঠাৎ বেড়ে গেছে। এ'রা ১৯৪৫-৪৬ সালের রেট অন্যায়ী দিলিং করেছেন। এটা যদি আমার ভূল হয় তা হ'লে আমি আমার আ্যামেন্ডমেন্ট ভূলে নেব। ১৯৪৫-৪৬ স লে দেখা যাবে যে, যাদবপ্র, টালিগঞ্জ এলাকায় যেসমস্ত জমিজায়গা সেই আমলে বিক্তি হয়েছে তার প্রতি কাঠার মূলা ৪০০ টাকার বেশি নয়। এইসব অনেক রেজিন্ট্র অফিস খাজুলে দেখা যাবে। কিন্তু আজকে তাঁরা সেই সিলিং রেট সেই রেটকে বদলে ন্তন ক'রে যাতে সেই সমস্ত জায়গায়, বাঙগর মহাশয়, পোন্দার মহাশয় ইত্যাদি অনেকের জমি ঐ অঞ্চলে আছে, জমির মূলা বেশি করিয়ে দেবার জনা ঐ শব্দটি বদলে গভনমিন্টএর হাতে ক্ষমতা নিয়ে আসছেন। এটা বেশি করিয়ে দেবার জনা ঐ শব্দটি বদলে গভনমিন্টএর হাতে ক্ষমতা নিয়ে আসছেন। এটা বেশ্ব আমরা দেখেছি তা নয়, ওপাশে যাঁরা আছেন তাঁরাও দেখে সিম্পান্ত করতে চলেছেন যে, এক্মিকিউটিভ এবং জাতি সিয়ারি আলাদাভাবে হবে। অর্থাৎ এক্মিকিউটিভ জাতিশিয়ারির ক্ষমতা নেবেন না। মাননীয় মান্তমহাশয় সিম্পার্থ রায় সেদিকে চলেছেন। কিন্তু আজকে নিজেরা যে কি ক'রে উলটো পথে যাচ্ছেন আমি সেটা একবার ভাবতে বিলা।

আরও একটা কথা বলি। ওপাশে অনেক বাস্তুহারা বন্ধ্ আছেন। আমরা বলছি যে এই ঘটনা যদি কার্যে পরিণত হয় তা হ'লে বাস্তুহারাদের সম্ছ ক্ষতির সম্ভাবনা রয়েছে। এসমস্ত নিগোশিয়েশন মারফত হ'তে পারে। কিন্তু র্যাদ নিগোশিয়েশন মারফত নাও হয় তা হ'লে যাও একটা জ্বিসিয়াল মাইন্ড যে একটা অ্যাপীলিং অর্থারিটি আছে তাঁর কাছে গেলে হ্যতো একট্ব স্বিধা হ'বে পারে। সেজনা আমি মন্ত্রিমহাশয়কে বলব যে, এটা তুলে দিলে তাঁর কাজের ক্ষতি হবে না এবং অনুরোধ করব যে, এ জায়গায় ক্মপিটেন্ট অর্থারিটিকেই রাখা হোক।

Mr. Speaker: I shall put the amendments to vote.

8j. Canesh Chosh: Let the Hon'ble Minister reply.

Mr. Speaker: The Hon'ble Minister did not want to speak but as you provoked him he would give a reply.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sn., I have not much to say on the points raised because I have nothing more to add after the introductory and explanatory speech I made. I would like to mention only four points. The first point raised by Shri Subodh Banerjee was about the sacrosanct dead line-1950. If you read the proceedings when the Act was first introduced in the Legislature it was clearly mentioned that this was to meet a specific purpose, that is, to meet an extraordinary situition that has arisen after the 1950 communal disturbances, $\Lambda s/M_1$. Bancriee surely knows that even those who have come after 1950 and have squatted upon certain lands they are being recognised as squatters and appropriate action is being taken under the Land Development and Planning Act. Therefore, Sir, it is not the purpose of this Act to cover the entire refugee population in this limited Act dealing with a very limited purpose. That is the object of putting the date at that point of time. The second point has been raised by Dr. Suresh Banerjee as to the utility of taking away the power from the competent authority. If the difficulty was small this amendment would not have been necessary. I checked up the figures and have the most upto date figures with me from all competent authorities of Howrah, 24-Parganas and Calcutta. In 266 cases Government offered to the competent authority alternate land in Calcutta and 24-Parganas. Of this number the total number in which the competent authority has found the offer suitable is 226. That is, only in 40 cases the competent authority have not found the land suitable. I do not have the knowledge of every detail because that is a matter of another department. The figures tell that the Government always do not make unreasonable offer. Almost in the majority of cases the offers made by the Government are found suitable by the competent authority. The figures in Howrah approved by the competent authority are 28 but what was the result. The total number in which the refugees accepted the offer in Calcutta out of 226 was 34 where the competent authority found the land suitable. Sir, in 28 cases in Howrah approved by the competent authority only 8 were found suitable by the refugees. Therefore, the magnitude of the difficulty is really big. It might be a debatable point. Everybody may have not the same opinion on the question. It might be debatable whether in spite of the difficulties there should be any change but, Sir, it is not correct to say that only in a very tew number of cases there is difficulty. Now, Sir, the competent authority has been stated as a judicial authority. Technically speaking he is not a judicial authority. He might have a judicial frame of mind as he comes from the judicial line. This Act lays down that the judicial authority does not function as the judicial authority if he is the competent authority. He functions at most in a semi-judicial capacity. I do not deny that by substituting for competent authority the State Government more powers are coming to the State but even from that provision you cannot say that the State functions arbitrarily because there is a provision for appeal to a tribunal. Therefore, I am very sorry that I am not in a position to accept the amendments moved by My friends opposite and I only accept the amendments that have been moved by Shri Jagannath Koley.

Mr. Speaker: I wish to tell the honourable members of this House that the amendments Nos. 29A, 33A, 34, 39 and 50 are out of order for two reasons. Some of them do not fit in and Her Excellency the Governor's recommendation has not been received in respect of the others.

I shall now put Shri Jagannath Koley's amendments to vote.

The motion of Shri Jagannath Koley that in clause 5, sub-clause (b)(ii), after the word "or" in line 2, the words "at the option of the displaced person" be inserted, was then put and agreed to.

The motion of Shri Jagannath Koley that-

- (1) in sub-clause (b) of clause 5 for the words "clause (a)", the words "paragraph (a)" shall be substituted;
- (2) in sub-clause (c) of clause 5 for the words "clause (b)", the words "paragraph (b)" shall be substituted,

was then put and agreed to.

[4-30-4-55 p.m.]

Mr. Speaker: I put all the amendments to vote except the amendment No. 43 of Sj. Apurba Lal Majumdar.

(All the amendments except the amendment No. 43 were then put and lost.)

The motion of Sj. Subodh Bancrjee that in clause 5 before item (a) the tollowing new item be inserted, namely,—

"(ai) for the words, '31st day of December, 1950' the words '31st day March, 1957' shall be substituted", was then put and lost.

The motion of Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay that clause 5(a) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Haridas Mitra that clause 5(b) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that clause 5(b)(i) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Monoranjan Hazra that in clause 5(b)(i), lines 2 and 3, for the words "which in the opinion of the State Government" the words "which in the opinion of an officer not below the rank of a District Judge appointed in this belief by the State Government" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 5(b)(ii), in line 5, for the words "State Government" the words "Competent Authority" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Banerjee that in clause 5(b)(ii), in line 5, after the words "State Government" the words "it he agrees to vacate the land occupied by him on receipt of the land-putchase loan" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Pabitra Mohan Rov that clause 5(c) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Subodh Bancriec that in clause $\delta(c)$, before the item (i) the following new item be inserted, namely,—

"(ai) after the words, 'and of amount,' the words 'if he agrees to take the house-building loan in lieu of the house,' shall be inserted,", was then put and lost.

The motion of Sj. Ajit Kumar Ganguli that in clause 5(c)(i), in lines 2 to 4, for the words "suitable for him in the opinion of the State Government" the words "suitable for him in the opinion of an officer not below the rank of a Distret Judge appointed in this behalf by the State Government" be substituted was then put and lost

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that clause 5(c)(ii) be omitted, was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that in clause 5(c)(ii), lines 2 to 4, for the words "such other land, or land-purchase loan and house or house-building loan" the words "such other land with house, or land-purchase loan including house, or a house with house-building loan" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Jagat Bose that in clause 5(c)(ii), lines 2 to 4, for the words "such other land, or land-purchase loan and house or house-building loan" the words "such other land and the same land under unauthorised occupation of a person in a squatters' colony and house or house-building loan" be substituted, was then put and lost.

The motion of Sj. Samar Mukhopadhyay that in clause 5, after sub-clause (c), the tollowing new sub-clause be added, namely,—

- "(d) for the words beginning with 'and pending the providing of such other land,' and ending with 'as the Competent Authority may by order deem fit to assess' the following words shall be substituted, namely,—
 - 'and pending the providing of such other land, and house (if any) and the same land under the unauthorised occupation of persons in squatters' colony, the displaced person shell be permitted to use and occupy the land and house (if any), of which he was in unauthorised occupation'.", was then put and lost.

The motion of Sj. Rabindra Nath Mukhopadhyay that in clause 5, before sub-clause (a) the following new sub-clause be added, namely:—

"(al) the words 'on the 31st day of December, 1950' shall be omitted.", was then put and lost.

The motion of Sj. Samar Mukherjee that in Clause 5, before sub-clause (a), the following new sub-clause be added, namely:—

"(al) for the figures '1950' the figures '1956' shall be substituted", was then put and lost.

The motion of Sikta. Manikuntala Sen that in clause 5(c)(ii), in line 3, after the words "land-purchase loan" the words "if prayed for by a squatter in a house and the same land under occupation of a person in a squatters' colony" be inserted, was then put and lost.

The motion of Sj. Samar Mukherjee that in clause 5, after sub-clause (c) the following new sub-clause be added, namely:—

"(d) the words 'on payment of such consideration periodically or otherwise to the owner as the Competent Authority may by order deem fit to assess' shall be omitted", was then put and lost.

The motion of Sj. Apurba Lal Majumdar that clause 5(c)(i) be omitted, was then put and a division taken with the following result:

AYE8-90.

Abdulla Farooquie, Janab Shalkh Banerjee, Sj. Chirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Bindabon Behari Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Jyoti Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Bhandari, Sj. Sudhir Chandra Bhattacharya, Dr. Kanailai Bhattacharya, Dr. Kanailai Bhattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Bose, Sj. Jagat Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lal Chattoraj, Sj. Radhanath Chobey, Sj. Narsyan Gnowdhury, Sj. Benoy Krishna Das, Sj. Durgapada Das, Sj. Soir Kumar Das, Sj. Sunil Dhar, Sj. Sisir Kumar Das, Sj. Sunil Dhar, Sj. Pramatha Nath Elias Razi, Janab Ganguli, Sj. Apit Kumar Ghosal, Sj. Hemanta Kumar Ghosal, Sj. Hemanta Kumar Ghosa, Sj. Ganeeh Ghosh, Sj. Ganeeh Ghosh, Sj. Ganeeh Ghosh, Sj. Ramanuj Haider, Sj. Renupada Hamal, Sj. Bhadra Bahadur Harsda, Sj. Jamadar Harra, Sj. Bonarashi Prosad

Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra Konar, Sj. Hare Krishna Lahiri, Sj. Somnath Mahato, SJ. Bhim Chandra Mahato, SJ. Sagar Chandra Manato, SJ. Sagar Chandra Mahato, SJ. Satya Kınkar Majhı, SJ. Chaitan Majhı, SJ. Ledu Maji, SJ. Gobinda Charan Majin, SJ. Gobinda Charan Majumdar, SJ. Apurba Lal Majumdar, Dr. Jinanendra Nath Mandal, SJ. Bijoy Bhusan Mazunidar, SJ. Satyendra Narayan Mitra, SJ. Haridas Mitra, SJ. Satkari Modak, SJ. Bijoy Krishna Modak, Sj. Bijoy Krishna Mondal, Sj. Haran Chandra Mukherji, SJ. Bankım Mukhopadhyay, SJ. Rabindra Nath Mukhopadhyay, SJ. Samar Mulick Chowdhury, SJ. Suhrid Mulick Chowdhury, SJ. Suhrid Naskar, SJ. Gangadhar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, SJ. Gobardhan Panda, SJ. Basanta Kumar Panda, SJ. Bhupal Chandra Panday SJ. Sudhir Kumar Pandey, Sj. Sudhir Kumar Prasad, Sj. Rama Shankar Rai, Sj. Deo Prakash Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, SJ. Phakir Chandra Roy, SJ. Bhakta Chandra Roy, Sj. Jagadananda Roy, Sj. Pabitra Mohan Rey, Sj. Provash Chandra Roy, Sj. Rabindra Nath Roy, Sj. Saroj Roy, Choudhury, Sj. Khagendra Kumar Sah's, Sj. Naku! Chandra Sen, SJ. Deben Sen, Sj. beben Sen, Sjkta. Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Sengupta, Sj. Niranjan Tah, Sj. Dasarathi

NOE8-129.

Abdui Hameed, Hazi Abdus Shokur, Janab Abdu Hashem, Janab Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Banerjee, Sj. Kta. Maya Banerjee, Si, Profulia Nath Barman. The Hon'ble Syama Prasad Basu, Sj. Aban Kumar Basu, Sj. Satindra Nath Bhagat, Si. Budhu Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syamadas Biswas, Sj. Manindra Bhusan Blancho, Sj. C. L. Bouri, Sj. Nepal Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Binoy Kumar Barman, The Hon'ble Syama Prasad Chattopadhyay, Sj. Bijoylal Das, Sj. Ananga Mohan Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahalab Chang Das, St. Radha Nath Das, St. Sankar Das Adhikary, Sj. Gepa! Chandra Das Gupta, The Hon'b'e Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dey, Sj. Kanai Lai Dey, Sj. Kanai Lai Dhara, Sj. Hansadhwaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta, Sjkta. Sudharanj Fazlur Rahman, Janab S. M. Gayen, Sj. Brindaban Chatak, Sj. Shib Das Chieh, Sj. Bejov Kumar Chosh, Sj. Parimai Ghosh, The Hon'b'e Tarun Kanti Golam Soleman. Janab Golam Soleman, Janab Gupta, Sj. Nikunja Behari Gurung. Si. Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Hairlar, Sj. Kuber Chand Haidar, Sj. Mahananna Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra. Sj. Parbati Hembram. Sj. Kamalakanta Hoare. Sjkta. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Kar. Sj. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Golam Soleman, Janab Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sikta. Anjali Khan, Sj. Gurupada Knan, 5). Gurupana Kolay, 5). Jagannath Kundu. Sjkta. Abha ata Mahanty, 8j. Charu Chandra Mahata, 8j. Surendra Nath Mahato, 8j. Debendra Nath Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Majhi, Sj. Budhan

Majhi, Sj. Nishapati Maju ndar, The Honble Bhupati Majumder, Sj. Jagannath majumder, Sj. Jagannath Maltick, Sj. Ashutosh Mandai, Sj. Krishna Prasad Mandai, Sj. Sudhir Mandai, Sj. Umesh Chandra Mardi, Sj. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Glasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Baidysnath
Mondal, Sj. Baidysnath
Mondal, Sj. Bhikari
Mondal, Sj. Rajkrishna
Mondal, Sj. Sishuram
Muhammad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukharji The Hon'ble Ajoy Kumar
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu; Si. Jadu Nath Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Noronha, Sj. Ciriford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Mohini Mohan
Pati, Sj. Shabaniranjan Pemantle, Sikta. Olive Pramanik, SJ. Rajani Kanta Pramanik, SJ. Sarada Prasad Prodhan, SJ. Trailokyanath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Arabinda Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, The Hon'ble Siddartha Sankar Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Dr. Sisir Kumar Sankar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Sj. Santi Gopal Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Sj. Durgapada Sinha, Sj. Phanis Chandra Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, SJ. Goalbadan Tudu, Sikta, Tusar Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad

The Ayes being 90 and the Noes 129, the motion was lost.

The question that clause 5, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The House stands adjourned for fifteen minutes.

(Accordingly the House was adjourned for to minutes.)

[After adjournment.]

[4-55 5-5 p.m.]

Clause 6

Mr. Speaker: I wish to inform the House that amendments Nos. 51, 52 and 53 are out of order. 57 is also out of order as Her Excellency the Governor has not sent her recommendation. So the only amendments left are 54, 55 and 56.

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Sir, I beg to move that in clause 6, in the proposed clause (b), in lines 3 to 11, the words beginning with "provided that" and ending with "so recoverable" be centred. My incomment is 55 একটা গ্রাত্ত বিষয় নিয়ে এ অন্যেভ্যেতা আগে ভিচা যে প্রিয়াম আন দেট যদি দেটট গজানেতিকৈ সতে হয় তা হ'লে সেটা বিকভাৱ করতে হবে

under a decree of Civil Court or as a public demand.

কিন্তু স্টেট গভন'মেন্ট ছাড়া যদি আৰু কাউকে দেয় হয় তবে

it should be recovered as a decree of Civil Court.

এই ব্যবস্থা উদ্বাস্তুদ্রে পক্ষে খ্রেই স্ক্রিধাজনক ছিল এবং ন্যাস্সংগ্রন্ত ছিল। কিন্তু এখন গভনামেন্ট এ ব্যবস্থা বদলাছেন, অন্য যে ব্যবস্থা কর্ছেন তাতে উদ্বাস্তুদ্রে পক্ষে বেশ কঠিন হয়ে পড়বে। কারণ ভারা দিতে পারবে না, দেবার ক্ষমতা তালের নেই এবং তারা দিতে বাধ্যও নয়। কারণ আম্বা

promise-bound to provide them with land and other facilities.

এইসব কথা বিবেচনা করে ১৯৫১ সালের অ্যাক্টএ বলা হয়েছিল

other than the State Government will be recoverable under a decree of the Civil Court—

এসব করা খ্বই ন্যায়সগত হয়েছিল। তাই আমাদ্ধ সংশোধনী প্রস্তাবে আমি বলেছিল প্রোভাইডেড এইটা বাদ দেন এবং আগে যে ব্যবস্থা ছিল তাই বজায় রাখতে। অন্যুরকম ব্যবস্থা করে কোন লাভ হবে না। তাদের কাছ থেকে কি আদায় করবেন? তাদের আছে কি? তারা পরের জমিতে বাস করে, পরের বাড়িতে বাস করে, তাদের নিজের বলতে কিছুই নেই। তাদের উপর এইরকম একটা থপা রেথে কি লাভ হবে? এ কাজ ক'রে গভনমেন্ট নিজের ওপরই আনজাস্ট গভনমেন্ট 'টিরানিক্যল গভনমেন্ট প্রভৃতি আডেজেক্টিভ টেনে আনছেন। বেশি বঙ্কৃতার প্রয়োজন নেই। এর মধ্যে আগে যা ছিল সেই কথাই বলছিল প্রোভাইডেড এই কথাটা বাদ দিন এবং

only as a sum recoverable under a decree of the Civil Court-

এটা বজায় রাখ্ন, তা হ'লে তারা দিতে পারলে দেবে, না দিতে পারলে স্টেট গভর্নমেন্ট দেবে। পাবলিক ডিমান্ড—এসব বললে

you will get nothing

তাই মন্দ্রিমহোদয়কে আমি অনুরোধ করছি, তিনি আমার এই সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ কর্ন। আগে যে অবস্থা চাল্ ছিল তার পরিবতনি করবার কোন ন্যায়সংগত কারণ নেই। তাই আগের অবস্থাটাই অব্যাহত রাখনে।

Sj. Apurba Lal Majumdar: Mr. Speaker, Sir,

মিঃ স্পীকার, স্যার, আমার আামেন্ডমেন্ট নম্বর ৫৫ সম্পর্কে কয়েকটি কথা বিশেষভাবে বলা দরকার। এই যে আইনটা আমাদের সামনে আনা হয়েছে, এর দুইটি ধারার উপর প্রধানত আমার বন্তব্য পেশ করছি। যে সেকশনটা পাস হয়ে গেল—সেকশন নম্বর ৫—সেখানে আমরা বলেছি যে জ্বভিসিয়ারির পাওয়ার কার্টেল করা হচ্ছে। ঠিক তেমনি এই আইনের মধ্যে সবচেরে খারাপ এবং যেটা ক্ষতি করবে বাস্তহারাদের সেই ধারা হচ্ছে যে, সমস্ত জমিদার এবং বড বড় মালিকটোর টাকা আদায় করবার সমস্ত দায়িত্ব সরকার নিজের কাঁধের উপর নিয়েছেন। পূর্বেবর্তী যে আঁইন ছিল সেই আইনে বলা ছিল যে সরকারের বেলায় তাদের প্রাপ্য টাকা সাটিফিকেট জার করে আনায় করা হবে। কিন্তু অন্যান্য জমিদারদের বেলায়, যাদের জমি উদ্বাস্ত্রা দথল ক'রে আছে, তাদের বেলায় সেইস্মুস্ত টাকা সিভিল কো**ট'এর প্রসি**ডিওর **যা** আছে -সাধারণত একজন লোক যদি অন্য লোকের কাছে টাকা পায় সিভিল প্রসিডিঙীর কোডএর ব্যবহর্থা অনুষ্যায়ী আদার করা হয় এখানেও তাই হবে। সেই হিসাবে আমরা এখানে সেই বিষয়ে রাজী হব, একমত হব, এবং মিঃ ম্পাকার, <mark>আপনি নিশ্চয়ই জানেন যে বিভিন্ন জায়গায়</mark> অভিযুক্তদের কাছ থেকে যাদের কিছু কিছু ক্ষতিপূরণ দেবার সামর্থ্য আছে তাদের কাছ থেকে আদায় হচ্ছে। কিণ্ড এই যে এত বড় গ্রেছপূর্ণ পরিবর্তন, অ্যামেন্ডমেন্ট বিলে আনা হচ্ছে, এর ফলে যেসমুহত উদ্বাহতদের অর্থ নেই, টাকা দেবার সামর্থ্য নেই, তাদের কাছ থেকে যদি আদায় করার চেণ্টা করা হয় তা হ'লে অনেক উদ্বাস্তুই তাদের জমিজমা ছেড়ে, পুনর্বাসন না পেয়ে স'রে পড়বে। পার্বলিক ডিমান্ড রিকভার আর্ম্ভএর শ্বারা এই টাকাটা যেন আদায় করা না হয়। তার কারণ উদ্বাহতু ছাড়া অন। ক্ষেত্রে দেখি যে, যদি কোন বাকি টাকা থাকে রেন্ট হিসাবে, সেখানে সেই টাকা সিভিল কোড প্রাসিভিতবত এনাফ স্টেংথ আছে, সেই স্টেংথতর স্বারা আদায় করতে পারে। কিন্তু বাস্তৃহারাদের বেলায় এই ডিফারেনশিয়েট কেন করা হচ্ছে? সমস্ত সিভিল কোড প্রসিভিওরএ এনাফ স্টেংথ আন্ডে স্কোপ আছে যে কোন একজনের প্রাপ্য টাকা আদায় করার। সেইজনা শ্ধেমাত উদ্বাহতদের বেলায় অন্যভাবে আদায় করার বাবস্থা দ্বারা হাদয়হানিতার পরিচয় সরকাব দিচ্ছেন। সাতরাং এই বিলে এইরকম একটা রিগাবাস বাবস্থা করা যাভিযাভ হ'তে পাবে না। তাই আপনার নাবফত মন্তিমহাশয়ের কাছে নিবেদন করছি যে, বাস্তহারাদের কাছ থেকে আদায় কর'ব ব্যাপারে আর একটা সহান্ত্তির দ্বিট নিয়ে দেখা উচিত ছিল। এখানে সহান্তিতি কোথায় আছে? বরং রিগারা**সলি কি** ক'বে সরকার নিজের माशिद्ध होका वामाश कत्रदं भारते । । तामाशिक विकास कारण क्रिका विकास क्रिका क्रिका विकास क्रिका क्रिका क्रिका क्रिका विकास क्रिका विकास क्रिका জমিদারদের স্মৃথিধা দেবাব জন। সরকার এই খাবাপ কাজ, নিল্নীয় কাজ করছেন। এইভাবে নিজের কাথে আদায় করবার দায়িত্ব সরকার না নিলেই ভাল করবেন।

[5-5-5-15 p.m.]

The motion of Dr. Suresh Chandra Banerjee that in clause 6, in the proposed clause (b), in lines 3 to 11, the words beginning with "provided that" and ending with "so recoverable" be omitted was then put and a division taken with the following result:—

AYE8-79.

Abdulla Farooquie, Janab Shalkh Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Suresh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Bindabon Behari Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Basu, Sj. Jyoti Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Bhattacharya, Dr. Kanailal Bhattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Chakravorty, Sj, Jatindra Chandra

Chatterjee, Sj. Basanta Lal Chattoraj, Sj. Radnanath Chobey, Sj. Narayan Das, Sj. Gobardhan Das, Sj. Sisir Kumar Das, Sj. Sunii Dey, Sj. Tarapada Dhar, Sj. Dhirendra Nath Dhibar, Sj. Pramatha Nath Elias Razi, Janab Ganguli, Sj. Ajit Kumar Ghosal, Sj. Hemanta Kumar Ghosal, Sj. Hemanta Kumar Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Sj. Ganesh Golam Yazdani, Dr. Gupta, Sj. Sitaram
Haider, Sj. Ramanuj
Haider, Sj. Ramanuj
Haider, Sj. Renupada
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hasda, Sj. Jamadar
Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar. Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Konar, Sj. Hare Krishna
Lahiri, Sj. Bomnath
Mahato, Sj. Bhim Chandra
Mahato, Sj. Bagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Majhi, Sj. Uamadar
Majhi, Sj. Uamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukherli, Sj. Bankim

Mukhopadhyay, SJ. Rabindra Nath Mukhopadhyay, SJ. Samar Naskar, SJ. Gangadhar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, SJ. Gobardhan Panda, SJ. Basanta Kumar Panda, SJ. Basanta Kumar Panda, SJ. Basanta Kumar Prasad, SJ. Bahana Shankar 'Ray, Dr. Narayan Charylra Roy, SJ. Shakta Chandra Roy, SJ. Babata Chandra Roy, SJ. Provash Chandra Roy, SJ. Pablt a Mohan Boy, SJ. Pablt a Mohan Roy, SJ. Rabindra Nath Roy, SJ. Saroj Roy Choudhury SJ. Khagendra Kumar Sahrs, SJ. Naku' Chandra Sen, SJ Deben Sen, Sjkta. Manikuntala Sen, Dr. Ranendra Nath Sengupta, SJ. Niranjan Tah, Sl. Dasarathi

NOE8-123.

Abdui Hameed, Hazi
Abdus Shokur, Janab
Abui Hashem, Janab
Abui Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Banerjee, Sj. Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattaoharyya, Sj. Syamadas
Bhattaoharyya, Sj. Syamadas
Biswas, Sj. Manindra Bhusan
Bismcho, Sj. C. L.
Bouri, Sj. Nepal
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhyay, Sj. Bjjoylal
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Sankar
Das, Sj. Bankar
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das, Sj. Haridas
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Haridas
Dey, Sj. Haridas
Digar, Sj. Kiran Chandra
Dutta, Sjkta. Sudharanj
Faziur Rahman, Jamab S. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Chatak, Sj. Shib Das
Chosh, Sj. Bejoy Kumar
Chosh, Sj. Parimal
Chosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Haijar, Sj. Kuber Chand
Haidar, Sj. Mahananda
Hansda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Mahananda
Hasda, Sj. Jagatpati
Hasda, Sj. Lakshan Chandra
Hazra, Sj. Parbati

Hembram, SJ. Kamalakanta
Hoarc, Sjkta, Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, SJ. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sj. Kara, Anjali
Khan, Sj. Gurupada
Kolay, Sj. Jagannath
Kundu, Sjkta, Abhalata
Mahanty, SJ. Charu Chandra
Mahato, SJ. Debendra Nath
Mahato, SJ. Debendra Nath
Mahato, SJ. Budhan
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Nishapati
Majumder, SJ. Jagannath
Malick, SJ. Ashutosh
Mandal, SJ. Sudhir
Mandal, SJ. Sudhir
Mandal, SJ. Sudhir
Mandal, SJ. Sudhir
Mandal, SJ. Suwrindra Mohan
Modak, SJ. Niranjan
Mohammad Glasuddin, Janab
Mondan, SJ. Bajdyanath
Mondal, SJ. Bhikari
Mondal, SJ. Bhikari
Mondal, SJ. Bhikari
Mondal, SJ. Shuram
Mukheriee, SJ. Pijus Kantj
Mukharji. The Hon'ble Aloy Kumar
Mukheriee, SJ. Pijus Kantj
Mukharji. The Hon'ble Purabi
Murmu, SJ. Jadu Nath
Murmu, SJ. Jadu Nath
Murmu, SJ. Matla
Nahar, SJ. Bijoy Singh
Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Naskar, SJ. Khagendra Nath
Noronha, SJ. Clifford
Pal, SJ. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, SJ. Ras Bebari
Panja, SJ. Bhabaniranian

Pati, Sj. Mohini Mohan
Pemantke, Sj.kta. Olive
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Prodhan, Sj. Trallokyanath
Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Alul Krishna
Rey, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, The Hon'ble Siddartha Sankar
Roy, The Hon'ble Siddartha Sankar
Roy Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, Sj. Amarendra Nath

Sarkar, SJ. Lakshman Chandra
Sen, Sj. Narondra Natin
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, Sj. Santi Gopal
Singha Deo, SJ. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, SJ. Bimalananda
Thakur, SJ. Pramatha Ranjan
Trivedi, SJ. Goalbadan
Tuddu, Sjkta. Tusar
Wangdi, SJ. Tenzing
Zia-Ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 79 and the Noes 123, the motion was lost.

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7

Mr. Speaker: With regard to clause 7, I wish to inform the honourable members of the House that clause 7 is not being pressed by the Government.

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and lost.

Clause 8

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

Sj. Niranjan Sengupta:

মিঃ ম্পীকার, স্যার, যে বিল এখানে ন্তনভাবে আনা হয়েছে, সেই বিলেব আমি বিরোধিতা করছি। এ বিল রিফিউজি রিহ্যাবিলিটেশন বিল নয়, এটা রিফিউজি উচ্ছেদ বিল। সেদিন মাননীয় মন্ত্রী শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ মহাশয় এমনভাবে বিলটা পেশ করেছিলেন শতে মনে হয়েছিল যে বিলটা খ্র নিরছি এবং এতে রিফিউজিদের খ্র ভাল হবে। এটা প্রমাণও করতে চেয়েছিলেন। কিন্তু আমি বলব সেটা মোটেই ঠিক নয়। তার কারণ, এই বিলের ভিতর দিয়ে একটা জিনিস ফ্টে বেরিয়েছে, সেটা হচ্ছে সরকারপক্ষের দি্টেভিগার কোন বিশেষ পরিবর্তন দেখা যাছে না। প্রথমত, যে কথা অনেক বন্ধ্র ব'লে গিয়েছেন সে কথা হচ্ছে রিফিউজিদের সংজ্ঞা নিয়ে—আয়রা যেটা অনুরোধ করেছিলাম -সরকারপক্ষ থেকে বিভিন্ন উপায়ে সেটা মেনে নিতে পারতেন। অরশ্য এটা বিলের আওতায় না পড়লেও মেনে নিতে পারতেন। কারণ ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেন্বর পর্যাত্র যারা এসেছেন তাদের বাদ দিয়ে অন্য যারা এসেছেন, তাদের সম্পর্কে কোন কিছু সংজ্ঞা দেওয়া হয় নি। সেদিক দিয়ে আমি বলব, আজকে বাংলাদেশে হাজার হাজার, লক্ষ লক্ষ যেসব বাসতুহারা এসে পেণছেচেন তাদের সমসত দায়িম্ব সরকারের এবং তাদের সম্পর্ণভাবে ইক্রমিক রিহ্যাবিলিটেশন, প্রবর্সতি করার দায়ম্বন্ত সারকারের। সেদিক দিয়ে সুবকার কোন কমপ্রিহেন্সিভ স্কীম আমাদের কাছে রাখেন নি। অথচ আমরা ছানি, এইসমস্ত্র বাসতুহারা-ভাই সেদিন এখানে এসে যেভাবে পড়েছিলেন এবং অক্রান্ত পরিপ্রমন্ত্র

ক'রে স্কোয়াটার্স' কলোনি গ'ডে তলেছিলেন, সেখানে বনজঙ্গল কেটে নিজেদের বর্সাত স্থাপন ক'বে বিভিন্ন দিক দিয়ে নিজেদের চেণ্টায় তাঁবা নিজেদের উন্নয়ন করেছিলেন, সেখানে সরকারের তক্ষ থেকে কোন সাহায্য পান নি। একথা সবাই জানেন এবং সরকারের সাহায্য না পেলেও তাঁর: যে অমান্মিক পরিশ্রম করেছিলেন সেকথা ভোলবার নয়। অথচ আজকে সরকারের তরফ থেকে তাদের দ্কোয়াটার্স কলোনি থেকে বিভিন্ন উপায়ে উচ্ছেদ করতে যাচ্ছেন। অবশ্য সরকার বলছেন, তাঁদের উচ্ছেদের জন্য ঠিক নয়, তাঁদের আমরা রিহ্যাবিলিটেট করব। কিন্ত আমার নিজের ধারণা, এই বিলের উদ্দেশ্য হচ্ছে—এখানে অনেকে বলেছেনক, তার পুনরুভি ক'রে বলব -কোন কোন ল্যান্ড ওনার, জামর মালিক, বড় লোক তাদের ল্যান্ড তাদের হাতে ফিরিয়ে দেবার জন্য চেণ্টা হচ্ছে এবং সেই চেণ্টার পিছনে যে উন্দেশ্য **আছে সেটা আমর**। কখনও সমপুন করতে পারি না, নিশ্চয়ই তা অপেজ করব। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, যে অবস্থায় এই বিল অন্য হয়েছে এবং যেখনে আজবে আপনারা দেখছেন যে শত শত, সহস্ত সহস্ত বাস্ত্রহারা ভাইরা এই বিলের বিরুদেধ বিক্ষোভ দেখাবার জনা গতকাল এখানে উপস্থিত হয়েছিলেন সেখানে তাদের মনে আশ্তক্য আছে যে এই বিলের দ্বারা সরকারের তরফ থেকে তাদের কোন কল্যাণ করা হচ্ছে না, বরং তাদের অকল্যাণ হবে যদি আজকে এই বিল পাস হয়। তাই আমি প্রথমে বলব—আমরা বিরোধীপক্ষর,--রিভিন্ন বিষয়ে সরকার যেসমুহত নীতি গ্রহণ কবেছেন বাস্তৃহারাদের সম্বশ্ধে তা দেখে আজকে ভাল ক'রে বলতে পারি সরকারের মনে নিশ্চয়ই কোন সং উদ্দেশ্য নেই। নিজেদেব কত্ৰুগালি ব্যাপাৰে স্বাৰ্থপ্ৰণাদিত হয়ে এই বিল আনশার চেণ্টা করছেন।

আমি এট্কু বলন যে, বাস্তুহাসার রেসর সেকায়াটার্স কলোনিতে আছেন, সেকায়াটার্স হাউসএ আছেন, যেসন কলোনি গড়ে হলেছেন সেখানেও তাঁরা অনেক স্ক্রিধা পাচ্ছেন না এবং তাঁরা এই বলের আওতায় পাড়ে নিভিন্ন দিকে আরও ফতিগ্রসত হরেন। প্রথম কথা হচ্ছে, আজকে তাঁরা যেসব কলোনি গড়ে তুলেছেন, নোইসব সেকায়াটার্স কলোনি থেকে তাঁদের উচ্ছেদ ক'রে সরকারেন দিক পেকে বিশেষ কোন লাভ হবে না একমান জনিন থেকে তাঁদের উচ্ছেদ ক'রে সরকারেন দিক পেকে বিশেষ কোন লাভ হবে না একমান জনিন থেকে তাঁদের উচ্ছেদ ক'রে দেওয়া ছাড়া। তাঁদের অনার নিয়ে যেতে পেলে অনেক বেশি টাকা লাগেবে এবং এতে সরকারের যে গ্রু দায়িত্ব সেটাও সরকারেক ক্রেমতে হবে। এখানে যেটা পরিন্দার ব্রুমা যাছে, সরকারের মতলব হচ্ছে ম্বিটমেয় লোকের স্বার্থের জনা এইসব স্কোয়াটার্স কলোনি থালি ক'বে দিয়ে সেসব জাম বড় বড় জামর মালিকদেন ছিরিয়ে দেওয়া। স্ত্রং এই অবস্থায় আজকে এই বিলেব বিক্রেম্ব বিক্লোভ দেখা দিয়েছে। সরকারের যদি সদ্বেদশা থাকত তা হ'লে বিক্রেধীদলের সঙ্গে আলোচনা ক'রে বিভিন্ন দলেব লোকের উপদেশী কমিটির মানফত ও সহযোগিতায় এই বাস্তুহারা সমস্যার সমাধানের চেন্টা করতেন। কিন্তু সেদিকে সরকারের কোনর্প চেন্টা নাই। আমরা আমাদের তরফ থেকে এ বিল সমর্থন করতে পারি না। এটা সমর্থন কবা মানে বাস্তুহারাদের বাস্তুহাত্ত করা, তাঁদের আবার বাস্তুহাত্ত কবা, এই বিলের দ্বারা বাস্তুহারাদের দ্বভোগে ফেলা ছাড়া আর কিছু হবে না। এই ব'লে আমি এই বিলের অপোজ করি।

[5-15-5-25 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ১৯৫১ সালে যখন এই বিল পাস হয় তখন আমি মুখামল্টী ভাঃ রায়কে কনয়েচুলেট ক'রে কিছু বলেছিলাম।

Mr. Speaker: I will only request all the honourable members of this House not to repeat the same thing over again because an opportunity has come.

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

কিন্তু আজ আমি তাঁকে কনগ্রীচুলেট করতে পারছি না। আমার পূর্ণ বিশ্বাস ষে, রিছানিবিলিটেশন আইনটা গভর্নমেন্ট প্রকারান্তরে এডিকশন আইনে পরিণত করেছেন, কারণ এই সংখ্যোধনী আইনের বলে স্টেট গভর্নমেন্টই কমিপটেন্ট অথরিটি। গভর্নমেন্টএর পক্ষে এভিক-নশএর পথ পরিক্ষার হয়ে গিয়েছে। স্ভিরাং গভন মেন্টকে কনগ্রাচুলেট তো ছরতে পারিই না,

কি শব্দ প্রয়োগ ক'রে যে নিন্দা করব তা ব্রুকতে পারছি না। এই বিলের তীব্র বিরোধিতা কর ছ বললেই যথেণ্ট হবে না, আমার যথেণ্ট আশুংকা আছে যে, দেকায়াটার্সা কলোনির বাস্তৃহারা-দের প্রেরার উচ্ছেদ আরম্ভ হবে। এজন্য গভর্নমেন্টকে অন্বোধ কর্বছি, যদিও স্টেট গভর্নমেন্টকে কর্মাপটেন্ট অথরিটি করা হচ্ছে, স্টেট গভর্নমেন্ট যেন কার্যক্ষেত্রে রিহ্যাবিলিটেশন বিলকে এভিকশন বিলে পরিণত না করেন। এই ব'লেই এই বিলের প্রতি আমার তীব্র অশ্রম্মা জ্ঞাপন কর্মছা

Sj. Hemânta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার মহাশয় এই বিল নিয়ে আংসেদ্বলিতে ও আসেদ্বলির বাইরে জনমত বিশেষভাবে প্রবল হয়ে উঠেছে। আজ দ্রাদিন ধাবে এই বিলের আলোচনা হচ্ছে। আমরা মনে করেছিলাম, উদ্বাহত পুনর্বাসনের ব্যাপারে যেসমুহত সমস্যা আমাদের সামনে এসেছে সেইসব সমস্যা সমাধানের জনা আমাদেব কাছে একটা কমপ্রিকেনসিভ বিল উপস্থিত করা হবে, কিন্ত বিলটা যে আকারে উপস্থিত করা হয়েছে, ১৯৫১ সালে যে বিল পাস হয়েছিল। যদি এই বিলের লাইফ এক্সটেন্ড করা হ'ত তা হ'লে অনা কথা ছিল এই বিল নিয়ে আনসেম্বলিতে ও অ্যাসেম্বলিব বাইরে যেসমুহত সমালোচনা হয়েছে বিরোধীদল এই নিলেব উপব যেসমুহত সংশোধনী উপস্থিত করেছিলেন, যদিও সবকার সেই সংশোধনী কিছু কিছ, মেনে নিয়েছেন, কিন্তু তা মেনে নিলেও এখন যে আকার দেওয়া হকে তাতে এই আইনের বিশেষ লোন উল্লাত-সাধন হয় নি। আমবা চেয়েছিলাম এই বিলেতে উদ্বাহতু পানব'সতি বালোৱে যদিও মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন, এটা সীমাবন্ধ বিল, খালি যেসমুহত উদ্বাত জমি দুখল করে আছে তাদের অনার বসবাস করার জনা জমি বা ধান দেওয়া হবে, খানি জমিনে এভাবে যেসৰ উদ্বাদন্তবা বসেছে তাদের অনাত্র বসবাসের বাবস্থার উদ্দেশ্যেই এই বিলটা আনা হয়েছিল এবং জমিদীর প্রথা উত্তেদ আইন যখন আচে তখন সে আইনে আনাদের সংশোধনী মাখামন্ত্রী মেনে নিয়েছিলেন এবং সিলেট কমিটিতে স্থিত হয়েছিল যে কলকাতায়ও জনিসাবি প্রথা বিলোপ আইন প্রয়োজ্য হবে। কিন্তু কেন জানি না, বাতার্গতি হঠাং বিবেশ্ধীদলের যে সংশোধনী প্রস্তাব মেনেছিলেন **रम**ोट विद्युम्थाहत्वन करत कलका ठाएक शीमभावि चेराञ्चन आहेरानव आमल व्यक्त वाम विश्वसा होन।

Mr. Speaker: Mr Basu, this seems to be irrelevant.

Sj. Hemanta Kumar Basu: Why? Why?

Mr. Speaker: Why Dr. Roy has not brought in Calcutta within the purview of the Zimindari Albirtion Bill has no beginn on the present Bill which is before the House.

Si. Hemanta Kumar Basu: Yes, Sir, there is.

Mr. Speaker: If you think that you can challeage my decision,

Sj. Hemanta Kumar Basu: I respect your decision but this is my opinion.

Mr. Speaker: This appears to me to be irrelevant.

[5-25-5-35 p.m.]

Si. Hemanta Kumar Basu:

দে কথা বলছিলায়। এই আইনটা সেভাবে আসত না, গভর্নমেন্টকৈ বাধ্য হ'তে হ'ত এই উচ্ছেদ বন্ধ করার জনা এবং গভর্নমেন্ট টাকা দিয়ে, কম্পেনসেশন দিয়ে সেই জমিগ্নিল গ্রহণ করে নিতেন। কাজেই সেদিক থেকে আমি বলছি, সাার, এটা রেলেভাান্ট। যা হোক, এখন ব্যাপার হচ্ছে এই যে, সমাহত সংশোধন আমারা উভয়পক্ষ মিলো গ্রহণ করলাম বটে, কিন্তু তা সড়েও বিলের বিশেষ কোন উর্নতি সাধিত হ'ল না। এই শিল বাস্তুহারাদের প্রতি আবিচার করা হ'ল, তারা যে প্থানে বঙ্গেছিলেন সেখান থেকে তাদের উঠিয়ে দেওয়া হবে। যেসমাহত জমির মালিক আছেন তাদের যদি একমাত সেই জমিই থাকে, আর কোন জমি না থাকে তা হ'লে পর প্রথক্ষ করা ছিল। কিন্তু তাদের অন্য জমি আছে, তাদের আলাদা বাড়িঘর আছে,

• :

অথচ উদ্বাদ্পুদের আর কোন স্থান নেই, তাঁরা সর্বাদ্ধানত হয়ে এসেছেন। কাজেই তাঁরা সেইসব জারগার এসে বসেছেন সরকারের উপর কোনরকম ভার না হয়ে, সরকারের ঘাড়ে না চেপে। এইসমসত হাজার হাজার উদ্বাদ্ধ্য যদি সরকারের ঘাড়ে চাপতেন, তা হ'লে সরকারেকে তাদের দায়িও গ্রহণ করতে হ'ত এবং তাঁদের জন্য কোটি কোটি টাকা খরচ করতে হ'ত। কিন্তু সরকারকে তা করতে হয় নি, কেন না উদ্বাদ্ধ্য নিজেরা যেসমসত পতিত জমি, পোড়ো জমিছিল, যেসমসত ক্রমি কেউ বাবহাব করত না, যেসমসত জমি জল্পলে পরিপ্রেণ ছিল্ল সেইসমসত জমির উমাতি সাধন করেছে। আমি এটা গ্রামে গ্রমে ঘ্রের দেখেছি, কোলকভার আদেপাশে সব জারগার আমি নিজে কাজ ক'রে এটা দেখেছি। কাজেই সেদিক দিয়ে আমি বলছি যে, এই জমিগ্রিল যদি সরকার আনেকায়ার ক'বে নিতেন এবং এইরকম একটা ধারা আনতেন যে, যেখানে যেখানে উদ্বাদ্ধ্য তামেলা বামে হাতা হ'লে সেগ্রিল অ্যাকোয়ার ক'রে নিতেন, তা হ'লে নিন্চরই আমরা সেই ধারাকে অভিনন্দন জানাতাম। কিন্তু সেইরকম কোন ধারা এখানে নিয়ে আসা হয়্ন নি।

তারপরে এই আইনের যেটা ডেড লাইন, ৩১এ ডিসেম্বর ১৯৫০ সাল ব'লে যে কথাটা আছে সেটা মারাত্মক। ১৯৫০ সালে প্রবিধেগ একটা বিরাট দাপা হয়েছিল, যার ফলে অনেক উদ্বাস্তু এখানে এসেছিলেন, কিন্তু সকলেই যে আসতে পেরেছিলেন তা পারেন নি। ১৯৫০ সালের পরেও অনেকে এখানে এসেছেন। বিমল সিংহ মহাশর বললেন যে, স্কোয়াটার্স কলোনগ্রনাক রেকগনাইজ করা হচ্ছে, কিন্তু আমি যতদ্বে খবর জানি তাতে ১৯৫০ সালের প্রের্থ যারা এসেছেন সেইসমন্ত কলোনিগ্রলিকে কেবল রেকগনাইজ করা হচ্ছে এবং অপশিপ্ত দেওয়া হচ্ছে।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha:

১৯৫১ সাল।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

যা হোক ১৯৫১ সাল অর্বাধ হয়েছে, কিন্তু ১৯৫২, ১৯৫৩, ১৯৫৪, ১৯৫৫ সালে যারা এসেছেন তাদেব প্রতি এই আইনে সেইরকম স্বাবিচাব করা হ'ল না। আমবা এই ডেড লাইনটকে বদলাতে চেয়েছিলাম, এটা বদলানো উচিত ছিল। সমসত উদ্বাস্তুদের প্রতি একভাবে এক দৃটিভিগিগ নিয়ে বিচার করা উচিত ছিল। এই আইনে সেইবকম ধাবা প্রয়োগ করা উচিত ছিল। তারপর উদ্বাস্তুদের কাছ থেকে জমির জন্য কম্পেনসেশন আদায় করা সম্পর্কে সরকার বলেছেন যে, ওাঁরা নিশ্চরাই এই টাকা জোর করে আদায় কবতে পারবেন না। তাই যদি না আদায় করতে পারেন তা হ'লে কেন আইনে এই প্রভিশন রাখা হ'ল, কেন পার্বালক ডিমান্ড রিকভারি আ্যান্ত অনুসারে তা আদায় করবার প্রভিশন রাখা হ'ল? বরণ্ড এইরকম র্যাদ একটা ধারা থাকত যে সেই জমিগ্র্লিকে সরকার অ্যাকোয়ার ক'রে নেবেন, নিয়ে যেট্কু কম্পেনসেশন হয়—কম্পেনসেশন বেশি হ'তে পারে না—সেটা জমির মালিককৈ ফেরত দেবার বাবস্থা করতেন তা হ'লে ভাল হ'ত। কাজেই পার্বালক ডিমান্ড রিকভারি আ্যান্ত সরকারের র্যাদ এই ইচ্ছা হয় যে সেই আইনকে তাঁরা প্রয়োগ করবেন না তা হ'লে কেন এখানে তার প্রভিশন রাখা হ'ল? হয়তো এখানে তার অপব্যবহার হ'তে পারে। কাজেই এই আইনের আঘি ফ্রেন্ডব্র বিরোধিতা কর্বছি।

Si. Chitta Basu:

মাননীয় দ্পীকার মহাশয়, আমাদের সামনে যে বিল এসেছে এবং যেটার আলোচনা প্রার শেষ হয়ে এল, সে সম্পর্কে আপনার মাধ্যমে আমি কিছ বলব।

Mr. Speaker: I may inform the honourable members that I have a list before me and unless I call the name no honourable member should rise to speak. But Mr. Basu, as you have already begun you go on.

Si. Chitta Basu:

আমরা দেখেছি, এই যে সংশোধন বিল আনা হয়েছে তার মধ্য দিয়ে সরকারের যে দাণ্টিভাগ্য, সরকারের যে মনোভাব প্রতিফলিত হয়েছে, সেটাকে এক কথায় বলতে গেলে বলতে হয় যে উদ্বাস্ত্রদের পনের্বাসনের জন্য সরকার পূর্বে যে দায়িত্বভার গ্রহণ কর্রোছলেন সেই দায়িত্বভার ক্রমাগত দিনের পর দিন তাঁরা হ্রাস করতে চান। আমরা আগে জানতাম যে, পূর্ববিষ্গ থেকে পশ্চিমবংশ্বর অভ্যন্তরে যাঁরা আসবেন পশ্চিমবংগ সরকার তাঁদের সংষ্ঠা, পানবাসনের দায়িত্ব গ্রহণ করবেন। সুপূর্বে ১৯৫১ সালে যে আইন করেছিলেন তার যে মূলগত এবং মৌলক দর্বলতা ছিল যে ডিফেক্ট ছিল সেগলে সংশোধন না করে এবং পশ্চিমবংগর প্রবাসন সমস্যার সমাধানকে পুরান্বিত করবার চেণ্টা না করে এই সংশোধনের মধ্য দিয়ে এই সমস্যাকে আরও তাঁর এবং ব্যাপক করার চেন্টা করা হচ্ছে। কাজেই আপনার মাধ্যমে আঁফ্র একথা বলব যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের পক্ষ থেকে ১৯৫০ সালের পর যেসমুহত কলোন প্রতিষ্ঠিত হয়েছে সেগ্রলির স্বীকৃতির জনা, সেগ্রলিকে রেগ্লোরাইজ করবার জনা যে দায়ত গ্রহণ করা উচিত ছিল সেই দায়িত্ব সরকার গ্রহণ তো করলেনই না. বরং ১৯৫০ সালেব আগে যারা নিজেদের চেণ্টায় একটা সামাজিক পরিবেশ গ'ড়ে তুলতে পেরেছিলেন তাদের ভেতর কাউকে কাউকে উচ্ছেদ করবার জন্য একটা চক্রান্ত এই বিলের ভেতর রয়েছে। কাজেই আমি আগেই বর্লোছ যে, যে দায়িত্ব গ্রহণ করা সরকারের উচিত সেই দায়িত্ব ক্রমাগত হ্রাস করবার জন্য সরকার চেণ্টা করছেন। উদ্বাস্তৃ ভাইবোনদের কম পটেন্ট অর্থারিটিব মারফত যে সামান্য বিচার পাবার সুযোগ ছিল আজ দেখতে পাচ্ছি এক্সিকিউটিভএর হাতে সেই ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে। এক্সিকিউটিভদের অত্যাচার এবং জলেনের কথা এই আইনসভায় দাঁড়িয়ে অনেক সদস্য অনেক-বার তাঁদের বস্কৃতায় বলেছেন, কিন্তু আমবা দেখতে পাচ্ছি যে সেই এ ক্লিকিউটিভএর হাতে, আমলাতান্ত্রিকের হাতে আরও বেশি ক'রে ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে এবং তার ফলে তাদের পর্বে যে অধিকার অজিতি করা সম্ভব ছিল, সেই অধিকার আবার হরণ করা হচ্ছে।

সর্বোর্পার আর একটা কথা বলা দরকার--কম্পেনসেশনএর কথা। আমরা এই আইনসভার ভেতরে এবং বাইরে বারবাব বলেছি যে, যেসমুহত পতিত জমি ছিল, জংলা জমি ছিল, জলা জমি ছিল, সে গালিকে উম্ধার ক'রে সেখানে উদ্বাস্ত্রা পানবাসনের কেন্দ্র গ'ড়ে তুলেছেন। যদি কাউকে ক্ষতিপ্রণ দিতে হয় তা হ'লে তাদেরই সেটা দেওয়া উচিত: কেন না সেইগ**্লি** উম্ধার করবার কাজে উম্বাস্তু ভাইবোনদের অনেক কন্ট স্বীকার করতে হয়েছে. অনেক ত্যাগ স্বীকার করতে হয়েছে—এমনকি অনেককে শহীদও হ'তে হয়েছে। কাজেই যে জাম ছি**ল** অনুর্বর, যে জমি ছিল জংলা, পোড়ো, ষেখানে কোর্নদিন কেউ বাস করত না, যেখানে শিয়াল-কুকুর এবং অন্যান্য হিংস্ল পশ্রো বাস করত, সেই জমিকে তাঁরা উর্বর করেছেন, সেই জ**মির** তাঁরা উন্নতি সাধন করেছেন, সেথানে সভাতার কেন্দ্র তাঁরা গ'ড়ে তলেছেন, সেথানে সামাজিক স্কৃত পরিবেশ গড়ে তুলেছেন। ক্ষতিপ্রণ পেতে গেলে তাদেরই ক্ষতিপ্রণ পাওয়া উচিত। কেন না তাঁরা তাঁদের শ্রম দিয়ে, অর্থ দিয়ে, সামর্থ্য দিয়ে সেইগ্রালির উন্নতি বিধান করেছেন। কিন্তু সংঘার: দেখতে পাজিছ, ক্ষতিপ্রেণের বাকথা হচ্ছে তাদেবই জন্য থাদের জায়গার প্রয়োজন নেই, বাসম্থানের প্রয়োজন নেই, যাঁদের প্রচুর অর্থ আছে তাঁদেব স্বার্থকে চরিতার্থ করবার জন্য ক্ষতিপ্রণের ব্যবস্থা করা হয়েছে। সকলের শেষে একটা প্রতিক্রিয়াশীল ধারা এখানে সংযোজিত করা হয়েছে, সে সম্পর্কে বারবার আলোচনা হয়েছে, কম্পেনসেশনএর টাকা আদায় করার দায়িত্ব এই সরকার গ্রহণ করেছেন। এই সরকার যদি সহান,ভৃতিশীল সরকার হতেন তা হ'লে পর তাদের বাস্তৃচ্যুত ক'রে সেই অর্থ আদায় করবার দায়িত্ব সরকার নিজের স্কন্ধে বহন করতেন না। এর দ্বারা কি এটা প্রমাণিত হয় না যে উদ্বাস্তুদের সম্পর্কে এই সবকারের সহানভেতি ও দায়িত্ব ক্রমাগত হ্রাস করা হচ্ছে এবং এইসমস্ত উদ্বাস্তুদের নৃতন ক'রে উদ্বাস্তু করবার চক্রান্ত সরকার করছেন? কান্তেই আপনার মাধ্যমে আমি শ্ব্যু এই কথাই বর্লাছ যে, এই সংশোধনী প্রস্তাব যথন এই আইনসভায় এসেছে তথন এই আইনসভার ভেতরেও যেমন, বাইরেও তেমন প্রতিবাদ এসেছে। স্তরাং এই আইনের যে মোলিক দুর্বলতা এবং ডিফে**ট** আছে এবং উদ্বাস্তুদের সম্বশ্ধে যে অত্যাচারমূলক আইন তৈরি করা হচ্ছে তার বিরুদ্ধে আমি তীর ভাষায় প্রতিবাদ জ্ঞাপন করছি।

[5-35-55 p.m.]

Sj. Khagendra Kumar Roy Choudhury:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, প্রথমেই আমি ব'লে রাখি যে, আমি এই বিলের বিরোধিতা করছি। কথাপ্রসংগ্যাননীয় মন্ত্রী বিমল সিংহ মহাশয় বললেন যে, যেহেত তিনি দুই-একটি সংশোধন গ্রহণ করেছেন সেই হেত এটা বিরোধীদের সমর্থনযোগ্য। একথা তিনি কি ক'রে বললেন তা আমার জানা নাই। কেন না কাল থেকে বিপলে আলোচনা চলছে এবং একের পর এক বিরোধী-**দলে**র বন্তার: এই বিলের বিরোধিতা করছেন। সেই বিরোধটা প্রধানত এই যে, ঐ ভিসপ্লেস্ড্ পার্সাল্য যারা ১৯৫০ সালের পর এসেছে তাদের সম্বন্ধে যা বস্তব্য আছে সেটা সরকারপক্ষ र्श्वीकात कत्रालम मा. यथा॰ यहाँ मा स्वीकात कतात छमा श्राप्त करमाहे। करलामि यहाँ करें সমানের পরে হয়েছে সেগালোকে ভেঙে দেবার প্রদতাব এর মধ্য দিয়ে সরকার**পক্ষ** গ্রহণ **ক্রে**ছেন। সামার বিনীত আবেদন যে তাঁরা আর একবার এ জিনিস্টা ভাবনে। অনেক কণ্টে বিকংপ ব্যবস্থা না থাকার জন্য এ'রা প্রেবিণ্<mark>গ থেকে নিজেদের বাস্তুভিটা ছেড়ে এসেছেন।</mark> তারা তো স্থ ক'রে আসে নি। তারা এসে এই ঘর তলেছে। সরকার তাদের এই ঘর তোলার কালে এতটাকও সাহায্য করেন নি। আজকে এই বিলের মধ্য দিয়ে সেই ঘরকে তাঁরা ভাগতে যাচ্ছেন। এই ঘরভাৎগার আগে, এইসমুহত উদ্বাহত ভাইদের কলোনি থেকে ওঠাবার আগে। একবাব ভেবে দেখনে যে, যে ঘর তৈরি করতে পারেন নি সেই ঘর ভাগতে যাচ্ছেন। আমরা অবশ্য অস্বাকার করি না, এই ঘরভাগ্যার অধিকার সরকারের নাই। তাঁরা অবশ্য ভাগতে পারেন, কিল্ড তাঁদের একটা সতক' ক'রে দিচ্ছি—আপনারা আইন যাই করান না কেন, আপনাদের একটা সংঘাতিক বিরোধিতার সম্মাখীন হ'তে হবে। কেন না, সাধারণ মানাম কিছা, কিছা, **টাকা** বাঘ ক'বে নিভঙ্গৰ উদামে যে ঘর তুলেছে তারা সেই ঘর থেকে সহজে যেতে চাইবে না, **সর**কারের এটাক অন্তত বোঝা উচিত।

ভाরপরে ক্রমেপনসেশন সম্বন্ধে বিশেষ ক'রে একটা কথা বলতে চাই। সে সম্বন্ধে অনেক বক্তাই বলেছেন যে, কম্পেনসেশন যদি কারও পেতে হয় তা হ'লে এইসমুসত উদ্বাস্ত ভাইদেরই পাওয়া উচিত, যারা নিজেদের শ্রম দিয়ে, উদাম দিয়ে পয়সা দিয়ে সেইসমূহত কলোনি গ'ডে তুলেছে, যে কলেনি গ'ড়ে তোলার জন। আজকে সেই জমির দাম বেডে গিয়েছে। সতেরাং কন্দেশনসেশন দিতে গেলে তাদেরই দেওয়া উচিত, ঐ জমিদারদের নয়। একটা আগে আগের বঙা ব'লে গেনেন, এইবকম কলোনিতে অনেক কণ্টে বিভিন্ন রকম বাধার সম্মুখীন হয়ে তারা সেইসমুহত বাসত গ'ড়ে তুলেছে। সে বাধা কিরক্ষ তা বলছি। আপনারা স্কুরবনের নাম তো সকলেই শ্রনেছেন, কিন্তু কলিকাতার পাশে যে হালত এলাকা তারই নাম বিশেষ ক'রে বলব। **তা**রা সেখানে জংগল কেটে বাসম্থান গ'ডে তলেছে। সেথানে যেরকম সাংঘাতিক সাপের বাসা রয়েছে, মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার মারফত দেখাতে চাই। কালকে আমি হালতুর স্ক্রেতানগর কলোনিতে গিয়েছিলাম। একটা বাড়িতে দেখলাম তিন-চারটা সাপের চামডা টানি করা রয়েছে। তাতেই বোঝা যায় যে কিরকম বাধার সম্মুখীন হয়ে তারা সেখানে বাসস্থান পাড়ে তুলেছে। সেই সাপের চামড়া আমি একটা এনেছি, এখানে আপনাদের সেটা দেখাতে চাই। (চামড়া দেখাইয়া) এটা একটা চন্দ্রবোড়া সাপের চামড়া। এই সাপ যদি কামডায় তা **হ'লে** বড় জোর ঘণ্টা দুই মানুষ বাঁচে। এটা আমাকে বা বিমলবাব,কে কামড়ালে কেউই থাকব না। কাজেই এইরকম পথানে যে বাড়ি করেছে সেই বাড়ি ভাষ্পবার আগে একট ভাল ক'রে ভাব্ম। যে কলোনি আপনারা গ'ড়ে তোলেন নি, যেটা এই হাজার হাজার বাস্তহারা কোন **বিক**ম্প ব্যবস্থা না দেখে, সরকারেরও কোন ব্যবস্থা না থাকায় সে বাড়ি তারা গড়ে তুলেছে— আমাম জানি যাদবপুরের দক্ষিই-পূর্ব দিকে স্ফাঠিত কলোনি তারা নিজেদের চেণ্টায় ২০ লক্ষ টাকা খরচ করে করেছে এবং তার মধ্যে ১৯৫০ সালের লোকও আছে, তার পরের লোকও আছে। স্তরাং আজকে এইসমুস্ত কলোনি যদি স্বীকার না করেন এবং যদি এমন আইন **ক্রে**ন খাতে তাদের উঠিয়ে দেবার চক্রীন্ত আছে, তা হ'লে আমি বলতে চাই যে এখানে সে আইন পাস করতে পারেন, কিন্তু বাহিরে তা চাল, করতে পারবেন না এবং পরে এই আইন **পরিবর্ত**ন করতে হবে।

Sj. Haridas Mitra:

মিঃ স্পর্নিকার, স্যার, এই বিলের যে উন্দেশ্য সেই উন্দেশ্যের জন্য আমরা অনেকেই কা**ল** আপত্তি জানিয়েছিলাম। বাহিরে থেকেও উম্বাস্ত্রা আপত্তি জানিয়েছিল। আমাদের সরকার বলেন তাঁরা গণতান্ত্রিক সরকার। যদি গণতান্ত্রিক সরকারই হন তা হ'লে বাহিরে সাধারণ মান্য, যাকের নিয়ে এই বিল তৈরি হচ্ছে তাদের এই বিল সম্বন্ধে যে আপত্তি, তাদের বে মতামত, সেটা সরকারের গ্রহণ করা উচিত। সেই মতামত আমরা বারবার এখানে পরিকারভা**বে** বলেছি যে, এই বিল প্রত্যাহাত হোক। তা যদি না হয় তা হ'লে এর কতকগালি আ্যামেন্ড্রেন্ট ছিল—যদিও তার মধা থেকে দ্ব'-একটি আলোচনা মারফত গ্রহণ করেছেন তব্যুও সবচেয়ে ভাইটালৈ ইম্পরট্যান্ট যে দুটি তাও তিনি গ্রহণ কর্ন। সে সম্বন্ধে মাননীয় **ম**ন্তিমহাশরের কাছে বলছি যে, একটা কম্পেনসেশন বা ক্ষতিপ্রেণ দেওয়া হবে, সে সম্বন্ধে তিনি বলেছেন যে সরকারের টাকা যেভাবে আদায় করা হয় সেইভাবে উম্বাস্তদের উপর থেকে আদায় করা रत। भाननीय भन्तिभरागय रस्टा **कारनन ना एय वर**्करणानित वर् विन्छिश्कत छेलत स्व কন্দেপনসেশন ধার্য হয়েছে তা প্রতি কাঠায় প্রতি মাসে সাড়ে চার টাকা থেকে শুরু করে এক াক। দ্ব' আনা পর্যন্ত ধার্য করা হয়েছে। এবং এই কম্পেনসেশন আজকে কিভাবে আদার করা হবে সেটা সম্বন্ধে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় তাঁর বিলে বলেছেন যে, সরকারের টাকা আদায়ের মত তা আদায় কর: হবে। অর্থাৎ প্রথমে অস্থাবর সম্প্রি ধরা হবে, ঘটি-বাটি মাধে **এবং** ভারপরে গোরা-ছাগল পর্যশত যা আছে যাবে, আর শেষকালে জেল খাটতে হবে। এইভা**বে** আলায় করা হবে। আমার কথা হচ্ছে, পৌণে চার কাঠা জামির দাম দিতে হবে, কিল্ড পজেশন পাবেন আডাই কাঠা জনি। সেটার সিলিং প্রাইস কারও জনি হয়তো ১,২৫০ টাকা থেকে ১.৮৭৬ টাকার মধ্যে। কিল্ড সেই জমির কম্পেনসেশন গত সাত বছরের হিসাব ক'রে দেখে ছলাম ১,১০০-১,২০০-১,২০০ টাকা হয়ে যায়। সেই কম্পেনসেশন নগদ আদায় করবা**র** সময় যত কথা উদ্দাসতুদের জনা গলা হয় সেসব বলার প্রয়োজন হবে না। যখন কদেপনসেশন আইন আপনার: তাদের উপর চাল; করতে দেবেন সেই টাকা আদায় করবার জনা তখন যারা ঘরবাড়ি তৈরি করেছে তারা সব ছেডেছ;ডে চ'লে যাবে এবং এটা হ'তে বাধ্য যখন কন্সে**নসেশন** আইন আপনারা তাদের উপব চাপিয়ে দেবেন। সেইজনা কালকে মাননীয় মন্দ্রিমহাশয়**ে** বারবার বলেছিলাম, কম্পেনসেশনএর যে ব্যাপারটা আছে এর মধ্যে বিশেষ ক'রে সার্টিফিকেট জারির আইনটা আপুনি বদলে নিন। আমি এ সম্বন্ধে তাকে আবার অবহিত হ'তে বলব।

দ্বিতীয় কথা যেটা অতারত বেশি ক'রে বলার সেটা—কর্মাপটেন্ট অর্থারিটির উপর, একটা জর্বিদারারির উপর যে ভার আছে সেটা নিয়ে অনেক আলোচনা হয়েছে। সেটা শেউট গভর্নমেন্টএর হাতে দেওয়া হয়েছে। তাতে উদ্বাহতুদের খ্ব আপস্তিও আছে। স্টেট গভর্ন-মেন্টএর হাতে অর্থাৎ আমলাতন্দের হাতে ঐসমসত ভার দিতে নাই। আমলাতন্দের হাতে ভার দিলে তার ভিতর যত ভাল উদ্দেশ্যই থাক তাকে বাগানো যাবে না। সেদিক থেকে এই ধারা তলে দিতে বলি।

[5-45-5-55 p.m.]

Dj. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মাননীয় স্পাঁকার মহাশয়, আমি এখানে এই বন্ধবা রাখতে চাই যে, সাধারণত বিরোধীপক্ষের মনে এই আশুপকা যে মন্তিমহাশয় যে বিল এখানে এনেছেন তাতে রিফিউজিদের রিয়্যা বিলিটেশনএর স্বিধা না হয়ে এটা তাদের উচ্ছেদের পক্ষে যাবে, এবং বাস্তবিকপক্ষে সেটাই দাঁড়াছে। আমাদের কোন আমেন্ডমেন্ট গ্রহণ করতে তিনি প্রস্তুত হলেন না। আমরা দেখেছি যে, কতকগ্লি সাধারণ প্রস্তাব যা অনায়াসেই গ্রহণ করা যেত তা করা হয় নি। তিনি হয়তো মনে করেন যে রিয়্যাবিলিটেশনএব পক্ষে সেগ্লি প্রধান বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছে। রিয়্যাবিলিটেশন ভালভাবে করার জন্য ন্তন কথা যদি কয়েকটি সংযুক্ত করা যেত তা হ'লেও ব্রুতে পারতাম। কিন্তু যে সমগ্র উক্ষেশ্য, পন্থা তারা নিয়েছেন সেই পন্ধার মধ্য দিয়ে উচ্ছেদের আশাংকাই তার বক্তৃতায় দাঁড়িয়েছে। যে রিফিউজিদের মনের ভিতর এই বিপদের আশ-কা রয়ে গিয়েছিল সে আশংকা অরও বেড়ে গেল। এর ফল হচ্ছে, আজ যদি এই আইনের বলে তারা ন্তন করে উচ্ছেদ প্রচেটা করতে চান তা হ'লে যে সমূহ বিপদ হবে সেই বিশদ শুধ্ রিফিউজিদের

স্পর্শ করবে না, তা সরকারপক্ষেরও বিপদ এনে দেবে। কারণ এরা শুধু কয়েকজন বিশ্ততে বাস করছে তাই নয়, তারা একটা সমাজ, সংসার গ'ড়ে তুলেছে, নতেন অর্থনৈতিক ভিত্তি গ'ড়ে উঠেছে। এইসমস্ত বিবেচনা না ক'রে যদি কয়েকজন কায়েমী স্বার্থবাদী লোকের দিকে লক্ষ্য द्वारथ এই विन প্রয়োগ করেন তা হ'লে সেই বিপদ শুধু বিফিউজ্জিদের স্পর্শ করবে না. সরকারও তার থেকে রেহাই পাবেন না। আমার সময় অত্যন্ত কম, আমি একটিমাত্র উদাহরণ দিচ্ছি দেটট গভর্নমেন্টএর কার্যের। তারা কি এসব ব্যাপার জানেন না? এখানে আগে যিনি মন্দ্রী ছিলেন শ্রীযুক্তা রেবুকা রায় মহোদয়া, তাঁর কাছে একটা কেস দিয়েছিলাও এবং দেখিয়ে-ছিলাম যে, বেহালা অঞ্চলের লোকেরা মাসের পর মাস, বংসরের পর বংসর সরকারের দরজায় হানা দিয়ে কোন লোন পায় না, সেখানে হাউস-বিল্ডিং লোন, ল্যান্ড পারচেজ লোন পাচ্ছে দেপকুলেটসরি। এবং বেহালা অঞ্চলে এইসমণ্ড দেপকুলেটসরি। ঘরে বেড়াচ্ছে। মন্তিমহোদর। নিজে এটা এনকোয়ারি করেছিলেন এবং সেটা সত্য ব'লে প্রমাণ হয়ে গিয়েছিল এবং তিনি চিঠি দিয়েছিলেন গণেশবাবুকে যে, কেস ইন্ধ জাম্টিফায়েড। তা সত্ত্বেও দেখা গিয়েছে, এই-সমুস্ত লোকই লোন পাচ্ছে। আর সাধারণ লোক হাউস-বিশ্তিং লোন, ল্যান্ড পারচেজ লোন অকল্যান্ড হাউসএ গিয়েও পাচ্ছে না। এইসমস্ত কেস এনকোয়ারি ক'রে দেখা গিয়েছে যে কেসগুলি মোটামুটি সত্য এবং এই কেস আদিট-করাপশনএ পাঠানো হয়েছে, কিল্ডু তার কোন সুরাহা হয় নি। এখনও এইসব স্পেকুলেটস রা বেনামীতে হাউস-বিলিডং লোন, ল্যান্ড পারচেজ লোন বের ক'রে নিচ্ছে—এটা অত্যন্ত দঃখের বিষয়।

Sj. Copal Basu:

মিঃ স্পীকার, স্যার, বিল আলোচনার শেষ পর্যায়ে আমি এর প্রয়োগে যে বিপদ আসতে সারে এবং সেই বিপদ কি হবে, সে সম্বন্ধে দু;-চারটি কথা বলব।

প্রথম কথা হচ্ছে, এই বিল ১৯৫১ সালে যথন আসল তথন আমরা কতকগুলি ব্যাপার দেখোছ এবং এই যে আমেন্ডমেন্ট, এর ন্বারা কিছুটো উন্নতি সকলে আশা করলেও তাও হয় নি, বরং অবস্থার অবনতি হয়েছে। যে কমণ্লিকেশন তথন ছিল, সেটা তো কমে নি-ই. বরং সেই কমণ্লিকেশন আরও বেড়ে গিয়েছে। বাস্তৃহারাদের যে বিক্ষোভ ছিল. এখনও সেই বিক্ষোভ থেকেই যাচ্ছে। আইনে রয়েছে ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেম্বরএর মধ্যে যারা এসেছে পশ্চিমব্রেগ তারাই বাস্তহারা ব'লে গণ্য হবে। কিন্তু এই ডেফিনিশন অনুযায়ী বর্ডার স্লিপ অনেকের কাছে নেই। তথন সরকারের কোন পরিকল্পনা ছিল না কেন বলছি? ক্মাপ্লিকেশন কোন খানে বলছি। বাস্ত্হারারা যথন এখানে আসল তথন তাদের কোন পরিকল্পনা ছিল না। সবকার হঠাৎ একদিন রিপ ভাান উইংকলএর মত উঠে বললেন যে, '৫০ সালে যারা এসেছে তাদেরই বাস্তহারা ব'লে গণ্য করবেন। আগে তাঁরা জানালেন না যে, তোমাদের যে বর্ডার ম্লিপ সেই বর্ডার স্লিপ তোমরা রেখ। কারণ এইটেই হবে তোমার নজীর যে তুমি ১৯৫০ সালের আগে এসেছ। এবং ও'রা বললেন না যে, ১৯৫১ সালে যে সেন্সাস হয়েছে সেই সেন্সাস রিপোর্টএ তুমি এইভাবে দাও যে তুমি পূর্ববংগ থেকে এসেছ। বহু লিখলেন, আমরা পার্ববঙ্গ থেকে আগত, বহু লিখলেন আমরা রিফিউজি, বহু বললেন ভারতীয় হিন্দু। সরকার থেকে কোন কথা বললেন না যে, যার বর্ডার স্লিপ নেই, যার মাইগ্রেশন সার্টিফিকেট নেই তোমরা সেন্সাসএর সময় এইভাবে তোমাদের নাম লিস্টভুক্ত কর। এমনিভাবে নানা অবস্থার মধ্যে পড়ে অনেকের নঞ্জির হারিয়ে গিয়েছে এবং তারাই আজকে স্কোয়াটার কলোনিতে আছে এবং যখন তাদের বিচার করা হয় তখন তাদের বলা হয় যে—তোমরা রিফিউজি নও। ডোমিসাইল সার্টিফিকেট যেটা আছে সেটা দেখিয়ে হয়তো কিছু লোন পেলেন অথবা কোন একটা ফ্টাডেন্ট স্টাইপেন্ড পেলেন। আমি বহু ঘটনা জানি এইরকম এবং সেটা যথন বাড়িতে চুরি হ'ল বা হারিয়ে গেল অথবা কোন কারণে হারিয়ে গেল, দ্বিতীয় বার লোন বা স্টাইপেন্ড চাইতে গেলে বলা হয় – তুমি পাবে না, তুমি ঐ প্রথমটা নিয়ে এস এবং প্রথম যে অরিজিন্যাল সাটিফিকেট তার কপির জন্য তারা বলে, তখন দেখা যায় যে বংসরের পর বংসর চলে যায়, তারা আর তার অরিজিনাল সাটিফিকেটএর কপি দিতে পারে না। সতেরাং সে যে একজন রিফিউজি, সে ১৯৫০ সালের আগে এসেছিল, সেকথা প্রমাণ করবার তার কোন উপায় থাকে না, অথচ মনে মনে তার বিক্ষোভ থাকে এবং সেই বিক্ষোভ ধ্যান্ত্রিভ হয়ে সেটা বিরোধিতার আকার গ্রহণ করে। কাজেই দেখা যাবে কে রিফিউজি, কে রিফিউজি নয়—এই জিনিস দেখতে গিয়ে আজকে দেকায়াটার্স কলোনিগানিকে রেগালারাইজ করা যাচছে না। কাজেই সরকার আজকে যে বিল এনেছেন এবং কমাপটেন্ট অর্থারিটের বদলে নিজে এই বাবস্থা করার ভার গ্রহণ করতে যাচ্ছেন, তাতে আমি বলব যে তাঁরা আগন্ন নিয়ে খেলা করছেন এবং বিফিউজিরা নিশ্চরই সে অবস্থাকে মেনে নেবেন না। কাজেই এই বিল প্রয়োগের বেলায় এই যে বিরোধ, এই বিরোধের কথা সমরণ রাখবেন যাতে আপনাদের আইন মাঝপথে না বার্থ হয়ে যায়। আমি বিশ্বাস করি, আপনাদের আইন সাধারণের জনা নয়, নয় বলেই বিরোধিতার সামনে আপনাদের আসতে হবে। সাত্রাং প্রয়োগের বেলায় সাবধান থাকবেন।

[5-55-6-5 p.m.]

Dr. Prafula Chandra Chose: Mr. Speaker, Sir, when this BMI was first introduced, I was rather amazed for two reasons. This Bill had a limited purpose. I thought the purpose would be fulfilled long before but when I saw that even after six years the Ministry wants extension for another year, I thought our Government was "creeping like snail unwillingly to the school." That was the first impression. The second was, you know, Sir. it was an agreed thing more or less in 1951 and when there is an agreement both sides may not be always happy over every clause, this does not mean that you cannot change it. Ituman mind is not static. If you think necessity demands it you have every right to change it. But we thought the Government would take us into confidence because there was an agreement in which we were parties. But the Government unilaterally brought this amendment without consulting us at all and this is what I could not understand or relish. About 15 or 20 days before—I do not exactly remember the date—I told Shri Bimal Sinha, our Minister, who is piloting the Bill, our objection particularly about a clause I think, it is 5(b)(ii) about which we have come to a compromise.

And then he did not say anything. So, I thought that the Government was bent upon pushing the Bill through without taking into consideration our opinion at all. But yesterday when there was discussion, I was glad. But I wish this discussion had taken place before. Why, I will tell you. There was demonstration by the refugees yesterday. Nobody can ignore that demonstration. It was a big gathering of 25,000 or 30,000 people inspite of rain. The impression will gain ground that this Government only understands one language and that is the language that you must demonstrate, you must show your strength, you must show your force. Then this Government will yield, otherwise not. I do not think it is good for any Government or any country at all. Therefore, if the Government think that they should do a particular thing, they should do it in proper time. If they think it was a reasonable thing, they should have accepted it beforehand—they should have done it before. It is against the interest of the country not to do so.

Then another thing which my friend Shri Nivanjan Sengupta said was that other people also should be considered as displaced persons. I know, Sir, that a good deal of water has flowed down the Ganges after 1951. You cannot ignore that, you cannot say that they are not displaced persons. Mr. Bimal Chandra Sinha could not outright reject it. He said this should be referred to the Refugee Rehabilitation Department; some comprehensive Bill may be brought afterwards. But may I ask him, why did he not bring in a comprehensive Bill? Sir, the Government is one. Government is not the Land Revenue Ministry or the Refugee Rehabilitation Ministry. Government is one. The Ministers have a joint responsibility. Therefore, he ought to have come with a comprehensive Bill and consulted the Opposition beforehand. Then that would have economised the Speaker's time, the House's time, their time and our time and probably things would have been better and smoother. That is what I feel.

As regards the clause about the Competent Authority and the State, I know there is difference of opinion. Mr. Bimal Chandra Sinha said, it is in the interest of the refugees, but Dr. Suresh Chandra Baneriee thinks that it is against the interest of the refugees and we are also opposing that. But if Mr. Bimal Chandra Sinha within one year can show by action-not by merely passing this Act because they have a majority of votes in this House and they can pass anything they like-if within one year-they can show that it is in the interest of the refugees, I shall be the first man to say "Well done, bravo!". But I want to oppose it now because most of the neople here think that Government may not be acting properly-there is deep distrust of the Government and Government must take cognisance of that. My friend Shri Siddartha Roy might say it is perversity, it is neurosis. It may be neurosis. But it is a fact and I say you cannot ignore the fact. Really people on this side of the House have no trust in the Government. Government must not merely act properly, but the Opposition also must feel that they are acting properly. Otherwise, no Government can function properly. Therefore, I say, Sir, that this thing should be considered properly. If I knew beforehand that there would be discussion yesterday, I would have consulted—without meaning any disrespect to the legal talents here—I would have consulted some eminent lawyer whom I always consult and I would have consulted him about it also, but I had no time for consultation.

Shri Bimal Chandra Sinha has talked about co-operation. On this matter at least my view has been this. Before independence when the Britishers were here, my view was this—'non-coperate and fight whenever possible. But after independence, I may fight with the Government at the elections, but after the elections when a particular Government comes in power, my view has always been—co-operate wherever possible but non-co-operate where you must. Therefore, Government also must create a condition when the Opposition can co-operate with the Government, but if the Government does not create that condition, it is no good simply blaming the Opposition. Therefore, this is our view and I do feel that a comprehensive Bill ought to have been introduced. You may say—individually and privately you may say—'Oh, so many refugees have come. We have not said, they are not displaced persons. They have been squatters in some colonies—somebody might say there are 10 such colonies somebody might say 15. We have not done anything.'' But why don't you regularise that thing. Where is the difficulty I cannot understand. You can change the law, if necessary. You can bring a comprehensive Bill. I do not say, if you have not brought it today, bring it tomorrow, but bring it next session. Let us have this assurance from the Minister that they will do it.

Then, Sir, there is another thing about compensation. I am glad that Shri Bimal Chandra Sinha has said that this 'compensation is payable if able'. Did I understand him rightly that he said 'payable if able'? Let him say 'yes' or 'no' that compensation is payable if able. If the refugees are able to pay then they will pay—payable if able. So, why not include that in the Bill? You have said that there are certain difficulties, but if you can agree by stating it why not include it by taking the risk? You say that the compensation may not be more than a few lakhs of rupees and this or that. You should take the responsibility. If you feel that you are right, if you are almost sure that some arrangement has been made with the Central Government you must take the responsibility even at the risk of getting a censure from the Central Government; and that is how the Provincial Government can function. You must not always be completely dependent upon the Central Government. You must take some responsibility, and even at the risk of getting censure from the Central Government; and that is what I mean to say. Therefore, Sir, I do think

nd even now I appeal to the Hon'ble Minister to introduce that and say hat definitely in the Act 'payable if able'. If you can say that in a tatement, why cannot you introduce that in the Act? Otherwise some cople will say: "Oh! Shri Bimal Sinha has made a statement, but it is ot in the Act. We are not bound by it". So let not that lacuna be there, ir, I oppose this Bill, because it is not an all-comprehensive Bill; it does ot give fu'll satisfaction. I want to refer to one thing. My friend Shri udhir Ray Chaudhuri said yesterday that itnention is not covered. Our stending is clear. Sir, I am not a lawyer myselt.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Nor am I a lawyer.

5-5-6-15 p.m.)

Dr. Prafulla Chandra Chosh: Sir Shri Sinha says that he is also not a awyer. But intention is quite clear that the refugee will not be asked to acate if he is not given alternative accommodation. Under those conditions or if he is not a willing party to vacate he will not be asked to leave, that intention is quite clear. At least Government is committed to that, it course when it goes to court the judge may say: "I am not conceined with the intention of the Government, or intention of the law-maker. I ally interpret the law." That also I know. Therefore, I say that if there any legal lacuna—you are an emiment lawyer yourself, Sir—It there is ny legal lacuna the lawyers should see to it and if they find even later on hat there is a legal lacuna the Government can correct it; and nobody can revent that

We are acting in good taith and I hope the Government also are acting a good taith. In that spirit we are working. With these words, Sir, I ppose the Bill for these reasons. But I am glad certain things have been ccepted. As regards the police and other things of course you have the inherent power. It was unnecessarily irritating and it was against the iovernment. Somebody told me "Why do you help the Government?" Let hem go to hell." This is unnecessarily irritating.

Then about the word 'ever' I concede, Sir, that I have not very great nowledge of English literature but I say this word 'ever' was redundant nd superfluous.

With these words I oppose the Bill.

Sj. Panchugopal Bhaduri:

মাননীয় প্পীকার মহাশয় বিরে:ধীপক্ষ থেকে বললেও আমাদের সামনে যে বিল এসেছে,
।টা এমন একটা আপত্তিজনক বিল যে তার তীব্র প্রতিবাদ করা কর্তব্য ব'লে মনে করি।

দিও এই বিলের উদ্দেশ্যের মধ্যে প্নর্বাসনের কথা আছে তথাপি আমি পরিংকারভাবে

নেতে পাচ্ছি, এর মধ্যে বাস্তু-উচ্ছেদের ঘণ্টা বাজছে। আমি যে এলাকা থেকে এসেছি সে
।লাকার কথাই প্রথমে বলি। সে জায়গার জবরদখল কলোনিতে যেসব উদ্বাস্তুরা বসবাস করেন
ারা ঘরবাড়ি তৈরি করেছেন, কলকারখানায় কাজ করছেন, ছোট-ছোট দোকানপাট গ'ড়ে তুলেছেন

চারা। এই বিল সম্পর্কে যেসব আলোচনা হচ্ছে তা থেকে আমার এই ধারণা হয়েছে যে, এই
মাইনে উচ্ছেদ হয়ে যাবে। আমার আশ্প্রা হচ্ছে—আমি একথা বলছি যেকথা প্রদেশর ডাঃ
ঘাষ ইতিপ্রেই বলেছেন—সরকার যে জিনিসটা বস্কৃতার মধ্যে দিয়ে এখানে বলছেন যে

চম্পেনসেশন দিতে হবে না বা তাঁদের উচ্ছেদ করা হবে না, সেরকম কোন ধারা এই বিলের
মাসল যে উদ্দেশ্য তা বিরোধীপক্ষের সমালোচনার মধ্যে দিয়ে প্রতিধ্বনিত হচ্ছে। আমাদের

দেশহ হছে, ম্ভিমেয় লোক ও কায়েমী হ্বার্থবাদীদের হ্বার্থের জন্য উদ্বাস্তুদের জনি গেকে

চ্ছেদের স্বেগ্রই এই বিলের মারফত হবে। সেদিক থেকে আমি সরকারপক্ষকে আবেদন

ভিবে বলব—আমি জানি না কিভাবে উচ্ছেদ করা হবে—একবার তো উচ্ছেদের চেণ্টা করেছিকে।

লাঠি, টিয়ার গ্যাস চালিয়ে—এটা প্রত্যাহার করনবে। টিয়ার গ্যাস, লাঠি দিয়ে এ সমসার সমাধান হবে না। যদিও আমি এই বিলের তাঁর প্রতিবাদ করছি তব্ ও আমি আশা করছি, সরকার এই বিল পরিবর্তান করবেন এবং পরিবর্তান করার সময় এখনও আছে। আমাদের বিরোধীদলের পক্ষ থেকে মূল আইন সংশোধনের সূযোগ ছিল না, আমরা বিফিউজি ডেফিনিশনও পরিবর্তান করতে পারি না। কাজেই সংশোধনী আনবার সময় সরকারপক্ষ সেটা করতে পারেন, এখন করতে পারেন। আমি এই বিলের প্রতিবাদ করার সংশা সংশো সরকারপক্ষের নিকট আবেদন করব যে, এই বিলে যে যে ধারা সামিবেশিত করলে উচ্ছেদ মা হ'তে পাবে তার কোনপ্রকার গারোন্টি রাখলেন না, এবং কম্পেনসেশনএর দায়িত্ব, এগ্রিল যাতে বাস্তুহারাদের উপর না এসে পড়ে তার ব্যবক্ষাক্ষেপ এটা পরিবর্তান কর্মন।

8j. Jyoti Basu:

ম্পীকার মহাশয়, এই বিল সম্পর্কে আমি আমার বন্তব্য আগেই বলেছিলাম, তবে এখন যখন এটা নিয়ে নেওয়া হচ্ছে আমি অলপক্ষণের মধ্যে এই কথা বলতে চাই, যেটা ডাঃ প্রফাল্লচন্দু ঘোষ বলেছেন যে, আমাদের ৬ বংসরের অভিজ্ঞতায় আমরা দেখেছি এই আইনের আওতায় তাঁরা বেভাবে কাজ করছেন তাতে আমরা এই বিলকে কখনই সমর্থন করতে পারি না, আর সেজনাই **বিরোধীদল প্রথম থেকেই বিরোধিতা জানিয়েছেন এই বিলের প্রতি, এবং আমরা পরিক্রারভাবে** বলেছিলাম যে, সংশোধিত হবার পরও আমরা সম্প্রভাবে এই বিলেব বিবেটিং করিছ এবং কেন করছি সেসব কথা তথন আলোচিত হয়েছে, এখন তাব পানুনরাবৃত্তি করতে চাই না। ভাষাদেব মোট কথা হচ্ছে, আমরা অভিজ্ঞতা থেকে দেখেছি এবং আমবা জানি খারাপ অইন হাদিও হয় তা হলেও সরকার যদি ভাল হয় তা হ'লে খাবাপে আইনের আওতার মধ্যে দিছেও মানায় হ'তে ক'রে কণ্টে না পড়ে, মান্যুষের যাতে অস্ট্রধা না হয়, অন্তত কম অস্ট্রধা হয় সে ব্রহ্থা সর্কার কর্তে পারেন। কিন্ত আমাদের সমুহতই উলটো। সেজনাই আমাদের আন্ধাক যে এই আইন দ্বারা বাস্ত্রারাদের বিপদে ফেলতে যাচ্ছেন। যাই হোক, আমি অমাব প্রথম কথা বলব শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহকে নয় কাবণ তিনি এই আইন প্রয়োগ করবেন না আমি শ্রীপ্রফল্লে সেনকে বলব, আপনারা এই আইন সংশোধিত আকারে যা আছে তা প্রয়োগ করতে গিয়ে সাধারণ মান্ত্রের দিকে একটা তাকাবেন, কারণ এখন যখন কমপিটেন্ট অর্থারিটি আপনাদের ভিপার্টমেন্টএর ফাইলের মধ্যে এসে যাচ্ছে তথন স্কোয়াটাস দের যারা অনোর জায়গায় স্কোয়াট করেছে তাদের একথা বলতে পারেন তোমরা অন্য চেণ্টা কর কোটা কর্মপিটেন্ট অর্থার্রটি বাইবের এসর হ'ষে ঘারার পরও এই আইনের যখন প্রয়োগ হবে তখন মান্যেব চরম অস্বিধাব স্থিত হবে সে বিষয়ে সন্দেহ নাই, কারণ আইন তো কোন মান্যের কি হচ্ছে তা দেখবে না। সেদিক থেকে ১৯৫১ **माल यक्या वर्लाष्ट्रल**न जा यीन मीठाई इस य अथया उट्छम कहा इस्त ना जा इस्त आपनास्त्र ঐ পর্ম্বাত নেওয়া ছাড়া উপায় নাই। আমাদের সাহাযোর যদি প্রয়োজন হয় আমরা আমাদের পক্ষ থেকে সাহাযা করতে পারি কি না দেখব। একটা উদাহরণ দেব। এখন সরকারের হাতে আরও অনেক বেশি ক্ষমতা নিচ্ছেন। বিকল্প জমি ঠিক করবেন, কোনটা ভাল জমি কোনটা কোন বাস্তহার'কে দেবেন এসব ঠিক করতে বিপদ ঘটতে পারে, অসুবিধা ঘটতে পারে। এটা আপনাদের অফিসাররা কে কিভাবে কাজ করবে তার উপর নির্ভার করছে: আপনাদের মনোভাবের উপর কি ইনস্টাকশন আপনার। অফিসারদের দিচ্ছেন এসবের উপর অনেকথানি নিভ'ব করবে। জ্বজের হাত থেকে নিয়ে নিচ্ছেন, কাজেই অনেক ভের্বোচন্তে কাজ করতে হবে। এটা একটা উদাহরণ হিসাবে দিলাম।

[6-15-6-25 p.m.]

শ্বিতীয়ত, আপনারা টাকা দেবেন, যারা টাকা নিয়ে চ'লে যেতে রাজী হয় তাদের : কিন্তু সেখানেও জোরজনুলুম হ'তে পারে। সেখানে আপনাদের দেখতে হবে আজকে কত টাকা দিলে সেরকম জমি-জারগা তারা অন্য কোথাও পেতে পারেন। এটা সরকারের ইচ্ছার উপর নির্ভব্ধ করছে, তাঁদের সহান্তুতি, তাঁদের শন্তেছার উপর নির্ভব্ধ করছে। সেজনা আমি বলছি আপনারা জাল করে চিন্তা করে দেখবেন কিভাবে কাজ করবেন। সেইভাবে দেখবেন কার জমি থেকে তাদের হটাবেন। শ্রী পোন্দার মহাশয় এখানে নেই, উনি বললেন তাঁকে আমি আজমণ করেছি, আজমণ করা হর নি, একটি কথা মাত্র বলেছি এবং সেটা সত্য কথা। উনিও এখানে যলেছেন

সেটা **একটা কো**ম্পানি যার সংগে উনি জড়িত। একথা উনি স্বীকার করেছেন যে দুশ বিদ্যা জমি বাংলা সরকারের হাতে দিয়ে কেন্দ্রীয় মন্ত্রীমহোদয়ের থেকে বাক্রী ৭০ বিঘা জমি খালি ক'রে নেবার বাবস্থা করেছেন। এখানে আমার কথা হচ্ছে এই কোম্পানির কি বেশি প্রয়েজন; এই কোম্পানির এই জুমর প্রয়োজন হ'তে পারে: আমি মনে করি না সেই প্রয়োজন বাস্তহাবাদের প্রয়োজনের রচয়ে বেশি। সেই জমি থেকে লোককে কেন উঠাবেন? এতাদন ধরে তারা রয়েছেন, থাকুন তারা ওখনে। আপনাদের কোম্পানি একজন ব্যক্তির হোক আর দশজন ব্যক্তির হোক সেটা বড় কথা নয়, আমি জমির প্রয়োজন কাদের বেশি সেই প্রসঙ্গে উদাহরণ দিয়ে এইকথা বলতে চেরেছিলাম এবং আজও বর্লাছ যে আইন যখন প্রয়োগ করবেন এগ্রান্স একটা ভেবে দেখবেন, এগালি যদি না ভাবেন বড়, ছোট, মাঝারি এদের মধ্যে যে তারতম্য আছে এগালি ব্যদি আপনারা না ব্রুঝেন তা হ'লে যাদের জমির উপর বসেছে তাদেরও উপকার করবেন না আর বাস্তহারা যারা বসেছেন তাদের উপকারও করতে পারবেন না। সংগ্যে সংগ্যে আমি এই কথা বলব, কম্পেনসেশন ধ্বেসারত দেওয়ার ব্যাপার নিয়ে আমি বেশি কথা বলছি না, কারণ, মন্দ্রীমহাশয় এখানে দাঁড়িয়ে ষা বলেছেন আইনের মত মর্যাদা আমি দেব সেটাকে এবং এক বছরের মধ্যে প্রমাণ হবে সেই মর্যাদাটা রক্ষা করতে পারলেন কি না। আর যদি আপনাদের কোন অস্ক্রবিধা থাকে সেজনা সেটা আইনের মধ্যে ইনকরপোরেট করতে পারলেন না, আমি ধ'রে নিচ্ছি নিশ্চয়ই আপনাদের অস্কু'বধা আছে সেখানে আমি জিজ্ঞাসা কৰছি তা হ'লে পনেব দিন বা কুড়ি দিন পরে নথৰ আসে জি থাকবে না, আজকের অস্কুরিধা যখন আর থাকবে না তখন যেমন অনেক অর্রডিনান্স তাঁরা তো কারে থাকেন সেইরকম একটা অর্ডিনান্স এই ভাল কাজে কারে এই আইনের মধ্যে এটি ঢাকিয়ে দেবেন কি. এই সংশোধনী এনে যে কম্পেনসেশনটি আপনারা দেবেন, সরকার দেবেন? সাধারণভাবে অরাডনান্সএর পক্ষপাতী আমি নই, তব্ত এই কাজে না হয় একটা তাই কর্ন। न्या भारत जात्नक जाभू विधा है एवं भारत । वातभारत स्था कथा जाभनारमत कार्ष्ट वनव या स्मिणे হচ্চে আপনারা এই যে বলেছেন জবরদখল কলে নীর রিকগনিশনের সঞ্চে এর কোন বিশেষ সম্পর্ক নেই সেখানে আমি বলব থে তা আছে, আপনারা ভেবে দেখলে ব্রুববেন। আপনারা অনেক বাস্তহারাকে বলবেন-ভোমরা সত্যিকারের বাস্তৃহারা নও, সত্যিকারের বাস্তৃহারা হওয়ার জন্য যে প্রমাণ আপ্রায়া চান সে প্রমাণ হয়ত তারা অনেকেই দিতে পারবে না। সৈইসমূহত হাংগায় কর্মাপটেন্ট অর্থারটির কাছে তাদের মামলা আসে। অপনারা বলতে পারেন– তোমরা সাঁত্যকারের রিফিউজি নও, তোমাদের উঠিয়ে দেব। আপনারা দেখবেন যে এই নিয়ে কলোনীতে কলোনীতে সকলের মনে একটা ভয় আছে, আশুজ্বা আছে যে তা হ'লে আমাদের কি হবে? সেখানে আপ্নারা যদি লিবারেল ওয়েতে জিনিষ্টাকে দেখেন এবং নিয়মকান্নগর্নি এমনভাবে করেন बार्फ करत यात ১৯৫० मालात প्रभागभव तारे, अथह এकहे, त्थींक निरम आभनाता व्यवस्तन, अभन প্রমাণ পাবেন যে সতাই তারা বাস্তৃহাবা। ১৯৫০-৫১ **সালে একরকম অবস্থা ছিল** আজ অন্যুরকম হ'য়ে গিয়েছে। আপনারা যথন আইনকান্ন করলেন এই পারপাসএ কারা বাস্ত্রারা এটা স্পণ্ট কিছু, থাকা উচিত ছিল। এনেকে হয়ত কাগজপত হারিয়ে ফেলেছে। আপনারা তথন বললেন যে পাকিস্থানের চিঠি যোগাড় কর, ডাক্টারের সার্টিফিকেট আন, এম এল এ-এর সার্টিফিকেট দিতে হবে। সেদিক থেকে ১৯৫০ সালে যারা এসেছে তার আগে যারা এসেছে তারা অসুবিধায় পড়েছে। আমি বলছি আর একট্ লিবারেল ওয়েতে জিনিষটা পর্যালোচনা করে দেখলে আমার মনে হয় অনেক জায়গা থেকে এদের উৎথাত করতে হবে না এবং আপনারা সেখানে বসতির বাবস্থা করতে পারবেন। কারণ, আগেই বর্লেছি ১৯৫০-৫১ সালে অন্য হাস্প্রা ছিল, তখন হয়ত এত ভাল ক'রে বসতি হয় নি, ঘরবাড়ি হয় নি। ১৯৫০ সালে অলটারনেটিভ ল্যান্ড আপনারা দিতে পারেন নি। সেই জায়গার ইমপ্রভুমেন্ট হয়েছে, সেথানকার আজকে বেশির ভাগ জায়গা থেকে তাদের সরাম আমার মতে উচিত হবে না এবং যাদের কমিতে বর্মাই তারা গুরীব হ'লে তাদের কথা নিশ্চয়ই ভারতে হবে- তাদের আপনারা বলবেন তোমাদের আমরা খেসারত দিছি এবং তোমাদের আমার জমিব দাম দিছি, তোমরা অনা জারগা কোথাও দেখে নাও। সেইভাবে আপনারা সাহায্য করবেন, কিন্তু ওখানে এদের ভেণ্সে ওদের বসাতে গেলে অস্ববিধা হবে এবং তা করা সভব নয়। এরকম একটা কম^{্পিলকেটেড} সাবজেক্টে আমরা জানি সবাইকে সুখী করা সম্ভব নয়। কিন্তু যতটা জান্টিস করা যার সেটা দেখতে হবে। যারা অভাগা তাদের কথা ভাবতে হবে নিশ্চয়ই আর বাদের জমিতে বসেছে তাদের প্ররোজন হ'লে তাদের কথাও ভাবতে হবে—তাদের জমি ছাড়ানর চেণ্টা করা হবে। কিণ্টু যারা ব্যবসা করবার জন্য জমি ছাড়িয়ে নিয়ে যাবে তাদের কথা আলাদা। বিশেষ ক'রে সংখ্যালঘ্টের কথা—মূর্সালমদের কথা আমি বর্লাছ, তাদের কমপেনসেশন দিতে হবে—তাদের জন্য অলটারনেটিভ এ্যারেঞ্জমেন্ট করতে হবে। অনেক জায়গায় তারা বাড়িঘর ফেরত পাবেন—রিফিউজি রাজী হবে দিতে ঘদি পাশের জমি যেটা খালি প'ড়ে আছে সেই জমি এ্যাকোয়ার ক'রে সেই রিফিউজির বসবাসের ব্যবহথা আপনারা ক'রে দেন। এই আইন প্রয়োগের ব্যাপারে দ্রীপ্রফ্রেল্ল সেন, মহাশায়কে ঠিক করতে হবে কি ক'রে অইান প্রয়োগ করবেন। আমি আশা করি এতদিন যেভাবে প্রয়োগ করেছেন এখন একট্ব অনারকমভাবে আইনটা প্রয়োগ করবার চেণ্টা করবেন। আমরা যে বিরোধিতা করছি আপনারা যেন প্রমাণ ক'রে দেন যে আমাদের এই বিরোধিতার কারণ ছিল না, করা অন্যায় হয়েছে। যদি তা প্রমাণ করতে পারেন আমাদের বলার কিছ্ব থাকবে না। আমরা বরং আপনাদের অভিনন্দন জানাব। কিন্তু যদি দেখি আবার টিয়ার গ্যাস স্কোয়াড নিয়ে, লাঠি ঘাড়ে ক'রে নিয়ে প্রিলস চলেছে আপনারা সেখানে দেখবেন তখন নিশ্চয়ই আমরা সেখানে হাজির আছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

অধাক্ষ মহাশয়, এই বিল সম্বন্ধে যা-কিছা বলবার তা একবার নয়, বহাবার মাননীয় বিমল্চন্দ্র সিংহ মহাশয় বললেন এবং এখানে দ্ব' দিনে যেসমস্ত প্রশ্ন উত্থাপিত হয়েছে, সেই প্রশ্ন সম্বন্ধে বোধ হয় তাঁকে একই কথা দু:-তিনবার করে জবাব দিতে হয়েছে। আমি শুধু উঠেছি এই বিল নিয়ে এমন কতকগ্রলো আশঞ্চার কথা বলা হয়েছে যেগ্রলো লোকের মন থেকে দূরে করা উচিত। বাষ্ত্রিকই এই বিল কারও মনে শুকা জাগাবার জন্য হয় নি এইটাই আমি পরিক্ষার কারে বলতে চাই। একটা দ্রান্ত ধারণা এখানে স্বাটি হয়েছে, এই বিলে ডিসপেলস্ভ পার্সনএর যে সংজ্ঞা আছে, যে ডেফিনিশন আছে, সেই ডেফিনিশনই বুঝি সর্বক্ষেত্রে প্রযোজা হচ্ছে—এটা মোটেই ঠিক नम्र। এই বিলের জন্য ডেফিনিশনে করা হয়েছে. ১৯৫০ সালের ৩১এ ডিসেম্বরের মধ্যে কমিউন্যাল ডিস্টারব্যান্স্এর জন্য যাঁরা পূর্বেগ্গ থেকে চ'লে এসেছেন, তাঁদের বেলায় কি কি করা হবে। সাননীয় সদস্যরা জানেন এবং অধ্যক্ষ মহাশয়ও জানেন যে, ১৯৫১ সালে যাঁরা এসেছেন তাঁদেরও পনের্বাসনের ব্যবস্থা আমরা করেছি। তাঁরাও সর্ব প্রকারের লোন পেয়েছেন. ১৯৫২ সালে যাঁরা এসেছেন তাঁরাও পেয়েছেন, ১৯৫৩ সালে যাঁরা এসেছেন তাঁরাও পেয়েছেন, ১৯৫৪ সালে যাঁরা এসেছেন তাঁরাও পেয়েছেন। এমন্তি এখনও যদিও সংখ্যায় খবে কম আসছে —আমরা প্রায়রিটিজ ঠিক করেছি। সকলে আসতে পারছেন না, এখনও ঘাঁরা মাইগ্রেশন সার্টি-ফিকেট নিয়ে আসছেন তাদের মধ্যেও কেউ কেউ সাহায্য পাবেন। কাজেকাজেই ডিস**েল**স্ড্ পার্সনএর ডেফিনিশন এই আইনে যা দেওয়া হয়েছে, এই বিলে যা দেওয়া হয়েছে, এই আর্ষ্ট্রিএ যা পাস করা হয়েছিল, সেটা সর্বক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়। বিশেষ ক্ষেত্রের জন্য এই ডেফিনিশন আমরা প্রয়োগ করব।

আর একটা বিষয়ে কথা এখানে বলা হয়েছে যে, এই বিলের দর্ন যেসমস্ত স্কোয়াটার্স কলোনি আমরা রেগ্লোরাইজড কর্রাছ সেইসমস্ত ক'জ ব্যাহত হবে—এটা মোটিই ঠিক নয় [6-25—6-35 p.m.]

আমি মাননীয় সদস্যদের অবগতির জন্য বলতে পারি যে, এ পর্যন্ত আমরা ঠিক করেছি যে ১৪৭টা স্কোয়াটার্স কলোনি আছে, তার মধ্যে ১৩৬টা স্কোয়াটার্স কলোনিকে আমরা রেগ্লারাইজ করব, এই সিম্পান্ত আমরা গ্রহণ করেছি এবং তার মধ্যে ৭০টা—আপনি শ্বনে খ্রনি হবেন অধ্যক্ষ মহাশয় - আমরা রেগ্লারাইজ করে ফেলেছি।

(Sj. Jyoti Bast: Partially.)

এবং বাকিগুলো আমরা করব। যাঁরা সত্যকারের রিফিউজি তাঁদের সকল রকম স্বিধা ক'রে দিছি এইসমুস্ত কলোন রেগুলারাইজ ক'রে। তবে যাঁরা রিফিউজি নন, এমন কেউ যদি সেখানে থাকেন, তাঁরা এই রেগুলারাইজেসনের স্বিধা পাবেন না। এ বিষয়ে আমাদের মধ্যে দিবমুত হ'তে পারে না। আর একটা কথা এসেছে যার জন্য সরকারকে গাল দেন, নিন্দাবাদ ক'রে থাকেন, তার জন্য এই দু'খানা খাতা এনে দেখিরেছিলাম যে, যারা নাকি বড় লোক তাদের জন্যই নাকি এই

গণ্ডগোল করা হচ্ছে। এখানে দেখলে ব্রুবেন, বোধ হয় একশো জনের মধ্যে তিনজন বড়লোক হবেন, এবং একশো জনের মধ্যে ৭৫ জনের বেশি ম্নলমান, যারা অভান্ত গরিব লোক। তারাও যারা বিরোধীদলে আছেন তাঁদের কুপার পাত্র। তাঁদের ঘর, গোর্, বাড়ি গিয়েছে, তাঁরাও রিফিউজি হয়েছেন। কাজেকাজেই এই যে বড়লোকের জনা হচ্ছে বলছেন, তা ঠিক নয়। এই বলার মধ্যে যেসমস্ত ভান্ত ধারণা স্টি হয়েছে সেই ভান্ত ধারণা দ্র করবার জনাই আমি দাঁড়িয়েছি। আর ডাঃ প্রফ্লুজন্দ ঘোষ মহাশয় এবং শ্রীজোতি বস্নু মহাশয় যে কথা বলেছেন—বিশ্ও শ্রীজোতি বস্নু মহাশয়ের এই সরকারের প্রতি মোটেই আম্পানাই বলেছেন—কিন্তু সব জিনিসটা দেখতে পেয়ে বোধ হয় তাঁর মনের অন্যরকম ভাব হয়েছে, হয়তো তাঁর হৃদয়ের পরিবর্তন ঘটেছে, সেইজন্য একথা বলেছেন যে—দেখব, এবার ভাল হ'তে পারে কিনা। তিনি দেখতে পাবেন যে, ভাল হ'তে পারবে এবং তাঁর মনে আগে যে অবিশ্বাসের ভাব ছিল তা বোধ হয় এখন খানিকটা ক'মে গিয়েছে। আর ডাঃ প্রফল্ল ঘোষ মহাশয় তো পরিছকার ব'লেই দিয়েছেন যে, এখানে এসে যে ভাল কাজ হচ্ছে দেখবেন তার সংগ্র তিনি সম্পূর্ণ সহযোগিতা করবেন। আনি রিফিউজি রিহাাবিলিটেশনএর মন্ত্রী হিসাবে এইট্বুকু বলতে পারি যে এই আইনের প্রয়োগ করব যারা দ্বঃম্ব, যারা গরিব রিফিউজি—তা তাঁরা পশ্চিমবংগর ম্নুসলমান হউক বা যেই হউক—তাদের মণ্যলের জন্য, তাদের কল্যাণের জন্য।

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed, was then put and a division taken with the following result:

AYE8-132,

Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadi, Jay, Si. Smarajit
Banerjee, Sjkta. Maya
Banerjee, Sj. Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Abani Kumar
Basu, Sj. Monilal
Basu, Sj. Satindra Nath
Bhagat, Sj. Budhu
Bhattacharjee, Sj. Shyamapada
Bhattacharya, Sj. Syamadas
Biswas, Sj. Manindra Bhusan
Bouri, Sj. Nepal
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhya, Sj. Satyendra
Prasanna
Chattopadhyay, Sj. Bijoylal
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das, Sj. Haridas
Dey, Sj. Kanal Lal
Dhara, Sj. Hansadhwaj
Digar, Sj. Hiran Chandra
Digpati, Sj. Pinchanan
Dolui, Sj. Harendra
Dutta, Sjkta. Sudharanj
Faziur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Bejov Kumar
Chosh, Sj. Bejov Kumar
Chosh, Sj. Bejov Kumar
Chosh, Sj. Bejov Kumar
Chosh, Sj. Parimal
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Gupta, Sj. Nikunia Behari
Gurung, Sj. Nikunia Behari
Gurung, Sj. Nikunia Behari

Haldar, SJ. Kuber Chand
Haldar, SJ. Mahananda
Hansda, SJ. Jagatpati
Hasda, SJ. Lakshan Chandra
Hazra, SJ. Parbati
Hembram, SJ. Kamalakanta
Hoare, Sjkta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, SJ. Mrityunjoy
Jehangir Kabir, Janab
Kar, SJ. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjkta. Anjali
khan, SJ. Gurupada
Kolay, SJ. Jagannath
Kundu, Sjkta. Abhalata
Mahanty, SJ. Charu Chandra
Mahata, SJ. Mahendra Nath
Mahata, SJ. Surendra Nath
Mahata, SJ. Surendra Nath
Mahata, SJ. Surendra Nath
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Majhi, SJ. Budhan
Majhi, SJ. Budhan
Majhi, SJ. Budhan
Majhi, SJ. Sudhir
Majumder, The Hon'ble Bhupati
Majumder, SJ. Jagannath
Malliok, SJ. Ashutesh
Mandal, SJ. Krishna Prasad
Mandal, SJ. Krishna Prasad
Mandal, SJ. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, SJ. Sowrindra Mohan
Modak, SJ. t'ran'i-Mohammad Giasuddin, Janab
Mondal, SJ. Baldyonath
Mondal, SJ. Baldyonath
Mondal, SJ. Baldyonath
Mondal, SJ. Baldyonath
Mondal, SJ. Dhawajadhari
Mondal, SJ. Dhawajadhari
Mondal, SJ. Dhawajadhari
Mondal, SJ. Bhivram
Mondal, SJ. Dhawajadhari
Mondal, SJ. Shivram
Mukherjee, SJ. Dhirendra Narayan

Mukherjee, SJ. Pijus Kanti Mukharji, The Hon'ble Aloy Kumar Mukhopadhyay, SJ. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, SJ. Matla Nahar, SJ. Matla Nahar, SJ. Bijoy Singh Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar Naskar, SJ. Khagendra Nath Noronha, SJ. Clifford Pat, SJ. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, SJ. Ras Behari Panja, SJ. Bhabaniranjan Pati, SJ. Mghini Mohan Pemantle, SJ. Ka. Olive Platel, SJ. R. E. Poddar, SJ. Anandilall Pramanik, SJ. Sarada Prasad Prodhan, SJ. Trailokyanath Rañuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, SJ. Sarojendra Deb Ray, SJ. Arabinda

Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, SJ. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy, The Hon'ble Biddartha Sankar
Roy Singha, SJ. Satish Chandra
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sarkar, SJ. Amarendra Nath
Sarkar, SJ. Lakshman Chandra
Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, SJ. Santi Gopai
Singha Deo, SJ. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Prafulfa Chandra
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Sinha, SJ. Durgapada
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Sinha, SJ. Phanis Chandra
Sinha Sarkar, SJ. Jatindra Nath
Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, SJ. Bimalananda
Thakur, SJ. Goalbadan
Tudu, SJkta. Tusar
Wangdi, SJ. Tenzing
Zla-Ul-Huque, Janab Md.

NOE8-83.

Abdulla Farooquie, Janab Shalkh Banerjee, 8j. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, Dr. Surosh Chandra Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Bose, Sj. Jagat Bera, Sj. Sasabindu Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Bhattacharye, Dr. Kanailal Bhattacharye, Dr. Kanailal Bhattacharyee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Basu, Sj. Jyoti Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Bj. Basanta Lai Chatterjee, Dr. H. rendra Kumar Chattoral, Sj. Radhanath Chobey, Sj. Narayan Das Sj. Durgapada Das, Sj. Gobardhan Das, Sj. Sumi Dey, Sj. Tarapada Dhar, Sj. Dhirendra Nath Dhibar, Sj. Pramatha Nath Elias Razi, Janab Ganguli, Sj. Amal Kumar Glosal, Sj. Homanta Kumar Ghose, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Sj. Kanail, Dr. Gupta, Sj. Ganesh Chosh, Sj. Ganesh Chosh, Sj. Staram Halder, Sj. Ramanuj Haider, Sj. Ramanuj Haider, Sj. Ramadar Harsda, Sj. Jamadar Harsda, Sj. Jamadar Harsda, Sj. Jamadar Harsda, Sj. Jamadar Hazra, Sj. Monoranjan

Kcnar, Sj. Hare Krishna
Lahiri, Sj. Somnath
Mahato, Sj. Shrim Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Satya Kinkar
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Gobinda Charan
Marumdar, Sj. Apurba Lal
Majumdar, Dr. Jinanendra Nath
Mandal, Sj. Bijley Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Haridas
Mitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijry Kr.3tina
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukhorjadhyay, Sj. Pabrindra Nath
Mukhorjadhyay, Sj. Pabrindra Nath
Mukhorjadhyay, Sj. Samar
Muli ek Chowdhury, Sj. Suhrid
Obaidul Cwani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Babindra Chandra
Panda, Sj. Sufibir Kumar
Prasad Sj. Rama Shan'ar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Pablita Mohan
Ray, Sj. Pablita Mohan
Ray, Sj. Rab'ndra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy, Choudhury Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Saka.
Manikuntala
Sen, Dr. Ranendra Nath
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 132 and the Noes 83, the motion was carried.

The Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1957.

The Hon'ble Siddhartha Sankar Roy: Sir, I beg to introduce the Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill. 1957.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Gen'ble Siddhartha Sankar Roy: Sir, I beg to move that the Bengal, Agra and Assum Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration

Sir, my speech in support of this Bill will be as short as the Bill itself. The sole purpose of bringing in this amending Bill to amend an Act which is seventy years old, is to reduce the accumulation of arrears in the High Court. Under Section 21 of this Act appeals by way of first appeals lie to the High Court if the value of the subject matter in the lower court before the Subordinate Judge is above Rs. 5,000 only. The amending Bill seeks to increase this pecuniary limit and to raise it to Rs. 10,000. This is in accordance with the recommendation of the High Court Arreats Committee which was headed by the Hon'ble Mr. Justice S. R. Das of the Supreme Court. This is the object of the Bill and I do not think that there can be any possible objection to the various provisions thereof.

[6-35-6-45 p.m.]

Dr. Suresh Chandra Banerjee:

মিঃ স্পীকাব, স্যার, এই বিলেব উপর আমি একটা সংশোধনী প্রস্তাব এনেছিলাম, সেই প্রস্তাব অগ্রাহা হয়েছে। সেইজনা আমি বিলের বিরোধিতায় দ:'-চারটি কথা বলতে চাই। এই বিল কেন আনা হয়েছে, মাননীয় মন্তিমহাশয় সেটা খালে বলেছেন। প্রথম কারণ হচ্ছে, হাই-কোর্ট এ মামলা বিশেষভাবে জ'মে গিয়েছে। কিন্তু এই যে মামলা জ'মে গিয়েছে সেটা শুধু হাটকোট্র নয়, মাননায় মন্তিমহাশয় যদি খেজি নেন তবে দেখবেন যে ডিপ্টিক্ট কোট্রেও যেসব মামলা জ'মে গ্রেছে তার সংখ্যাও খাব কম নয়। সাত্রাং শাধ্য এই কারণে এই বিল আনবার কোন প্রয়োজন ছিল না। দ্বিতীয় কারণ হচ্ছে যে, টাকাব দাম ক'মে গিয়েছে, ফলে জমির দাম বেডে গিয়েছে। সেইজনা পাঁচ হাজার টাকাব জাগোয় দশ হাজার টাকা করা **হয়েছে। সে সম্বন্ধে** আমান বলবার কিছা নেই। কিন্তু আমান বয়েকটা মৌলিক আপত্তি আছে। প্রথম আপত্তি হচ্ছে —একথা সকলেই জানেন যে হাটকোর্টএর বাদের উপরে জনগণের যতটা **আম্থা আছে, জেলা** কোর্ট এর রায়ের উপর ততটা আহথা নেই। এই কথাটা আমরা বহকোল থেকে শানে এসেছি এবং দেখে এর্সোছ। সাত্রাং কোন কমলা হাইকোর্টএ যেতে পারবে না, শাধা ভিস্টিষ্ট কোর্টএ याद - একথা रहा। ठिक नयु। তातभत माननीय मन्त्रिमशाभय जातन रय, मामला जिन्स्रिके जन কোট থেকে হাইকোটো গেলে কতকগ্রাল অস্থাবিধা দেখা যায়। ডিস্টিক্ট কোটা জ ফ ক্ট ও আইনের আলোচনা হয় কিন্ত সেকেন্ড আপেলি হিসাবে যদি সেই মামলা হাইকোর্টএ যায়, সেই সেকেন্ড आशीलंब हारेदनार्जेंब बारेन मरकार बात्नाध्ना र'एं शादा, किर**् धारहे** निरा बात्नाध्ना হ'তে পারে না। কিন্তু কোন মামলা যখন ডাইরেষ্ট্রলি সরাসরি আজে এ ফার্স্ট আপৌল হিসা**বে** হাইকোর্ট এ যায়, তখন ফ্যাক্ট, তথা এবং আইন, উভয়ের উপর সেখানে আলোচনা হ'তে পারে। সূত্রুং সংশোধিত আকারে যে আইন আন্ত হচ্ছে, তা দ্বারা লিটিগান্ট পার্বালক যারা মাম**লা** করতে যায় -তাদিগকে একটা প্রধান অধিকার থেকে বণিত করা হচ্ছে।

তারপর আর একটা অস্বিধা আছে। হাইকোর্ট থেকে যদি সেকেন্ড আপেলৈ সপ্রেম কোর্টএ হায় তা হ'লে সেকেন্ড আপেলিএ অনেক অস্বিধা হয়। এইরক্ম নানা অস্বিধা বিবেচনা ক'রে, অমি মনে করি এই যে সংশোধনী বিল ন্তন আনছেন তার ফল ভাল হবে না। আর এই বিল প্রথম পাস হয়েছে ১৮৯৭ সালে এবং আমি মনে করি, এই আইনের ন্বারা কাজ ভালভাবেই চলেছে এবং আমার বিশ্বাস কোন অস্ববিধা হয় নি। তারপর কনছেশন ইন দি হাইকোর্ট যে কথা বলা হয়েছে.

that congestion should be removed in other ways

সেই কনজেশন আমি আগেই বলেছি, শুধু হাইকোট এ নেই তা নয়, ডিস্ট্রিক্ট কোট এও আছে।
সেই কনজেশনএর জন্য একটা মানলার বিচার শেষ হ'তে বহুদিন লাগে এবং এই অসুবিধা
বহুদিন থেকে চলছে। এখনও কোন ব্যবস্থা হয় নি। সুতরাং হাইকোট এর মামলা কারয়ে
দিলে ডিস্ট্রিক্ট কোট এর কনজেশন বাড়বে না—এটা আমি বিশ্বাস করি না, এবং লিটিগ্যান্ট
পাবলিকএর এতে প্রকৃত কোন স্বিধা হবে, তাও বিশ্বাস করি না। এইজন্য অর্থম মনে করি,
এই সংশোধনী বিল অনাবশ্যক। এই বিলটা উইথডু করে নিন। এই বলে, আমি এই বিলের
প্রতিবাদ জানাচ্ছি।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, আপনার মাধামে আমি তর্ণ, জ্ঞানদীপত আইনসচিব মহাশয়ের কাছে দ্-একটা গঠনম্লক কার্যপিথা উপস্থিত করছি। তিনি যে অইনের পরিবর্তনেব রাসতায় দ্-একটা ছোটখাট বিষয় বলেছেন, তাতে শ্ধ্ এই কথাই বলেছেন যে হাইকোট এ এরিয়াস আছে, কিন্তু বাংলাদেশে এ ছাড়া আরও প্রয়োজন আছে। গরিব মান্ষেরা যারা আদালতে যায়, অথের অভাবে তারা জাস্টিস পায় না। এ বিষয়ে গঠনম্লক দ্টো প্রস্তাব রাখছি, তিনি তা বিবেচনা ক'রে দেখবেন। কি ক'রে আইনকে আরও সোজা পথে তৈরি ক'রে দেওয়া যায় এবং মান্ষ স্স্তায় কেমন ক'রে কোট এ জাস্টিস পেতে পারে, এই দ্টিউজিগ নিয়ে আবার ন্তন বিল আন্ন। এবং সেই কার্যপ্রচেণ্টাকে আমরাও প্রশংসা করতে পারব এবং লোকেরাও সন্ত-উ হ'তে পারবে।

81. Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, the Hon'ble Law Minister has brought before us an amendment of an Act seventy years old and in the statement of objects and reasons it is stated that a committee was appointed in 1949 for reduction in the accumulation of arrears in the High Court. Eight years have passed, another Law Commission has been appointed by the India Government and there we were told by the Attorney-General of India, Mr. Sitalbad, that the second report would be coming forth before the country either in December or in January next. So the Government which has waited for eight long years for its maction should have waited for six months more to have a more comprehensive report from a similar Commission appointed by the Government of India Now, I see that the only reason mentioned in the statement of objects and reasons in accumulation in the High Court. I would ask the Hon'ble Minister what does he mean by High Court The High Court of Calcutta consists of 20 Judges. Out of them 13 are generally in the Appellate Side and 7 are generally in the Original Side. Some of the 13 judges sit in division. Now, we have heard from a newspaper report that in some High Courts there are arrears of cases for the last ten years but in our High Court neither the second appeals nor the first appeals prior to 1951 are pending. Therefore, in our High Court there are only six years' arreirs of some cases. Now, after the passing of the Estates Acquisition Act and after the landed property has been reduced, the number of cases in the Appellate Side will gradually come down because the landed aristocracy of our country are conspicuous for litigation. I will read before the House some of the statistical figures to show how the cases in the Appellate Side are gradually coming down. In 1954 the total number of appeals inclusive of first appeals, second appeals, first miscellaneous appeals, and second miscellaneous appeals was 2545; in 1955 it came down to 2377; in 1956 it has come down to 2170 and in 1957 up to the end of the month of June, it was only 1018. Now, by the end of June, six working months have passed and of the rest six months we get barely three months' time because 10 weeks of Pujah vacation and 2 weeks of Christmas intervene; so at best we can expect three months in all. So, this year we can expect in all about 1600 appeals in the High Court. Therefore there is less possibility of accumulation of cases in the High Court.

Now, what is the object of administration of justice. Is it the reduction of cases in the High Court or the administration of better justice? When these appeals which have been reterred to in the statement of objects and reasons—that 60 per cent, of the first appeals are between the value of Rs. 5,000 and Rs. 10,000—when these appeals come to the High Court, they are heard by the Division Bench consisting of 2 Judges of the High Court. They pronounce judgment both on tact and on law. Now, if these appeals are heard by a District Judge, what will be the effect 1 will say that by the change of time nothing has improved and by the proposed amendment people will not get better justice because since 1897 up to 1940 most of the Judges who were the District Judges and Additional Judges were I.C.S. people and some of them had been appointed direct from the Bar—either barristers or advocates. Now, these persons were heaving appeals from the Subordinate Judges. Those who are acquainted with the law courts know the calibre of the I. C. S. officers sitting in these Benches and of the persons—the advocates—who have gone to these places from the High Court. They administer better justice.

(6-45-6-55 p.m.)

Even at that time they were given the right of appeal up to Rs. 5,000. What is the position now? The position now is that anybody who enters service as a Munsif is bound to come out as a retired District Judge, if not more. There is no efficiency bar at any stage. So, what is the difference between a Subordinate Judge and an Additional District Judge or a District Judge? He is only senior by a few years in service, and nothing else. Now, Sir, I would say that if a Subordinate Judge of a better calibre delivers a judgment, would it be advisable that this should be heard by a single District Judge or an Additional District Judge? With regard to this point, I shall place the other things before the House when I deal with the amendmeats on the clause. Now I would say one thing. Valuation of property has increased. Therefore greater powers should be given to District Judges and Additional District Judges. Formerly, people who were litigating from the motussil-they were all landed people. They were litigating with regard to their landed property. Now Sir, after the passing of the Land Reforms Act and the Estates Acquisition Act, people who would be owning such land would be owning only 25 acres. So, naturally, the number of appeals whose valuation is about Rs. 5,000 will be much less than before. So, these motusil people will be deprived of getting better justice. They are paying court-fees, and so they should not be inconvenienced in this matter. The thing is that if there is an original suit it can be tried by a Subordinate Judge who is mostly posted in the district headquarters, and the people go there with their evidence and with their witnesses. But at the time of appeal what is the trouble? Only one man goes with the judgment and decree. He may go to the district headquarters or to Calcutta. ment and decree. He may go to the district headquarters or to talcutta. The court-fees payable on both occasions are the same. So there is no trouble. People would like to have their appeals heard by a Division Bench of the High Court. But if these cases are going to be tried by District Judges or Additional District Judges then what people like will not be fulfilled. Only second appeals are preferable to the High Court. You all know that in second appeals the appellate court does not enter into facts, but it only deals with points of law. Most of the cases which are based on facts as well as law or mainly based on fact are not likely to be admitted under Order XLI rule 11 of the Civil Procedure Code. Therefore, the litigant people in the mofussil will be deprived of their right. Again I say, Sir, why are you drawing a distinction between litigants in Calcutta and those in motussil. Of late, you have given the power to the Calcutta people that some of their cases may be tried by the City Civil Court. But the City Civil Court has jurisdiction only to try cases whose valuation in

some cases is up to Rs. 10,000 and in other cases, in most cases up to Rs. 5,000. Now, Sir, I can show from the Schedule to the City Civil Court Act where you will find that most of the schedule cases are exempted from the jurisdiction of the City Civil Court, especially commercial suits, partnership suits, mortgage suits and other suits. A man in Calcutta who has a suit filed which is above Rs. 5.000 he will get his appeal heard in the High Court in the Appellate Side, and that case will be decided by a Division Bench. But a mofussil litigant who also pays court-fees is under a great predicament. He will be deprived of that very right. So, I say that this is not fair. Your are trying to reduce the number of cases in the High Court. The High Court has power to send any case filed before it to some other court or bring to its own court any other case which has been filed elsewhere. The City Civil Court Act was passed in 1953, and you have given effect to it only in February 1957. Now, Sir, there are four Judges there, but only a few cases have been filed there. The judges there are almost idle because of the paucity of cases. Cases are filed in the original side of the High Court, and they can transfer them to be tried and disposed of by the City Civil Court. It you are sincere that the number of cases in the original side of the High Court should be reduced you should do that. But will you do that? Section 24 of the Civil Procedure Code gives that power to the High Court: "On the application of any of the parties and after notice to the parties and after hearing such of them as desire to be heard or of its own motion without such notice the High Court or the District Court may at any stage transfer any suit appeal or other proceeding pending before it for trial or disposal to any court subordinate to it and competent to try or dispose of the same." I say there are certain cases in the original side of the High Court which can be transferred just now to the City Civil Court. The judges there are competent to try those cases. The Civil Procedure Code gives them that power. If any rule in the original side stands in the way, you can by an amendment of the Civil Procedure Code give that power to the High Court, because this Legislature has complete power to give greater jurisdiction to the High Court under List III, Schedule VII of the Constitution of India. That power you have got. If your are sincere in reducing the work of the High Court, you can reduce the work of the High Court in this way. That is the way. In that case, the Judges who are sitting in the original side will have some time and they will be able to devote themselves to other important work. In the Appellate Side the work will be adjusted in that way. That is my submission.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: On a point of information. Sir, As a layman I am puzzled with the nomenclature of the Bill-Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill.

Mr. Speaker: You will get the answer.

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Sir, I am glad that Dr. Chatterjee has at least admitted that he is a layman. I shall deal with Dr. Chatterjee's point later on. At the present moment I will deal only with the relevant points that have been raised by the three honourable members who have spoken on this Bill.

Dr. Suresh Chandra Bancrice spoke first and be said that while it was all very well reducing the work of the High Court, what about the District Courts. Mr. Panda, bimself an advecate of the High Court, supported him on that point and fried to quote some figures of 1951. I can only tell Mr. Panda through you, Fir, that he is only repeating the gossip of the Bar Association without even attempting to find out what actually the figures are. I shall place before the House some startling figures which will show that District Judges have disposed of appeals in a much quicker time than the High Court. I have got the figures for first appeals up to 1953

as on the 31st December, 1955. On the 31st December, 1955, in the High Court there was one appeal of 1945 still pending, 2 appeals of 1946 still pending, 5 appeals of 1948 still pending, 28 appeals of 1949 still pending, 96 appeals of 1950 still pending, 138 appeals of 1951 still pending, 161 appeals of 1952 still pending and 210 appeals of 1953 still pending, whereas on the 31st December, 1955, in the District Courts there was only one 1946 appeal which was pending, no 1947 appeal was pending, only 4 1949 appeals were pending, only 3 1950 appeals were pending, 2 1952 appeals were pending. 2 1952 appeals were pending.

Sir, figures cannot lie, and I think the greatest support for my argument is derived from the list I have just now quoted. We have to reduce the work in the High Court. There is no doubt about it.

There is another important factor, and that is this. Of the first appeals filed in the High Court about 60 per cent are in respect of properties whose valuation is over Rs. 5,000 and below Rs. 10,006. So, 60 per cent, of the appeals will be affected by this particular Bill. I can appreciate Mr. Panda's anxiety because many first appeals will no longer come to the High Court but will go to the District Courts. Now, Sn. Mr. Panda practices in the High Court, and he can legitimately say that this amendment should not be passed, but we have to think of other lawyers as well as the interests of the littgants. (Shri Basanta Kumar Panda rose on his feet.) Of course, I say this jocularly and not seriously.

With regard to the second point raised by Dr. Banerice, that is to say, that since people have greater respect for the High Court, why take away work from the High Court, my answer is why, in that case, did his party support the City Civil and Sessions Courts Acts which took away the bulk of the work, the majority of the work from the High Court and transferred them to the City Courts?

[6-55—7-8 p.m.]

Nowadays we have to go to cheaper courts. There is no question about that. That brings me to Dr. Navayan Ray's point. I have not a greater triend in this House. He has said that justice should be more speedy, justice should be more cheap. I fully agree with him but when the Law Commission came here—I have already said this before and I repeat it again—none of the Opposition members put their case before the Commission.

8j. Bankim Chandra Mukherjee: It was your duty to inform the House.

The Hon'ble Siddartha Shankar Roy: In spite of various Press notifications, in spite of various public notifications, none of the Opposition members or any member of any of the Opposition Parties ever took any part before the Law Commission

The next point that was taken up by Mr. Panda was this that the High Court had power to transfer to itself certain of the appeals under section 24 of the Civil Procedure Code. That supports my point fully and I was going to rely on that very section myself. If the High Court thinks that in any case due to any laches on the part of the District Judge or for any other reason proper justice is not being done, then the High Court will transfer the case to itself under the powers given to it by the Code. Therefore I do not see any point in it.

The motion of the Hon'ble Siddhartha Shankar Roy that the Bengal Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, in lines 2 and 3, for the proposed words "ten thousand rupees" the words "ten thousand rupees provided that an appeal arising out of an original suit the value of which exceeds five thousand rupees, shall be heard by a Bench consisting of a District Judge and an Additional District Judge" be substituted.

With regard to these new powers which are being given to the District Court, I say that as in the High Court, the appeal should be heard by a Bench consisting of a District Judge and an Additional District Judge because in that case, the litigant will have the opportunity of having his appeal heard by a Bench. With regard to this section 98 of the Civil Procedure Code is very explicit. Part VII of the Civil Procedure Code consists of sections 96 to 112 which deal with appeals. Now, appeals can be heard either by a single Bench or by a Division. I have proposed a Division Bench for hearing all such valuable appeals. Such valuable appeals in the High Court are heard by a Chief Judge and another Judge sitting with him. So in the District Court that method should be introduced under the provision of section 98 of the Civil Procedure Code. Of course one thing can be said by the Hon'ble Minister what will happen in those districts where there is only one District Judge and no Additional District Judge. I have stated that the appeal shall be heard by a District Judge and an Additional District Judge. Of course at the present moment-I do not know-there may be one or two districts in the whole of West Bengal where there is one District Judge and no Additional District Judge. In order to circumvent that such thing can be done in a neighbouring district or a District Judge of one district with an Additional District Judge of another district can sit in Division Bench because the number of such appeals will be much less. So those appeals should be heard at least by a Bench. The necessity of the Bench is this. When I was speaking before this House on the 24th of June on Administration of Justice I said that the practice of appointing District Judges and Additional District Judges direct from the Bar has been stopped. The Hon'ble Minister stated this much at that time that they have given such appointments. I would remind him that upto now there have been some interviews, there have been some medical examinations even, but no person has yet got the appointment. The learned Minister in charge of Judicial Department was not informed of the fact that such appointments were done by the Home Department. So he was not properly informed on the point. I say, therefore, it such powers are given to the District it should be exercised by a Bench consisting of two Judges because in that case the chances of arrears will be less

The Hon'ble Siddhartha Sankar Roy: About this amendment moved by the honourable member opposite, Shri Basanta Kumar Panda, one fact alone entitles me to say that this amendment is absolutely absurd and is not workable. It is suggested that appeals should be heard by a Bench consisting of a District Judge and an Additional District Judge. Supposing the two judges disagree, what will happen then? There is no provision. Therefore on this ground alone the amendment goes because the amendment itself does

not suggest as to what will happen in such an eventuality. Secondly there is a lack of officers. We cannot get two judges for the purpose of trying an appeal of this nature: And thirdly if we have two officers busy hearing first appeals there will be arrears in disposal of original suits.

With regard to the nature of the work done by the subordinate judges I can only draw the attention of the honourable members to the various judgments of the Privy Council and the Supreme Court to show how their work has been appreciated by these two very important Tribunals. You will perhaps Sir remember the Bhowal Sanyase case, or the case of Ariff against Jadunath, in this connection as proof of the work done by these Subordinate Judges.

I do not think I need waste the time of the House further. I oppose the amendment.

8j. Basanta Kumar Panda: I would ask the Hon'ble Minister in charge to look into this fact that the Civil Procedure Code is silent in this matter namely, if any Division Bench judges differ, there is no possibility of having the case tried by anybody.

The Hon'ble Siddhartha Shankar Roy: My friend again forgets that the practice with regard to difference of opinion amongst judges is only limited to High Court Judges. My Honourable triend will kindly read the Civil Procedure Code

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3, in lines 2 and 3, for the proposed words "ten thousand rupees" the words "ten thousand rupees provided that an appeal arising out of an original suit the value of which exceeds five thousand rupees, shall be heard by a Bench consisting of a District Judge and an Additional District Judge" be substituted was then put and lost.

The question that clause β do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Siddhartha Shankar Roy: Sir, I beg to move that the Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: On a point of information, Sir-As regards the nomenclature of the Bill why it is "The Bengal, Agra and Assam Civil Courts Bill" and not only the Bengal Civil Courts Bill?

The Hon'ble Siddhartha Shankar Roy: What happened Sir is this. When this Bill was passed Agra, Assam and Bengal all came under the jurisdiction of the Calcutta High Court as it then was. As a result this Act is being continued both in respect of Agra and Assam. If you look at the title you will find thus "The Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1957" Since this Act will continue in other States also we have mentioned 'West Bengal Amendment' so far as our State is concerned. May I further point out that this Bengal, Agra and Assam Civil Courts Bill was passed by the old Central Legislature?

The motion of the Hon'ble Siddartha Shankar Roy that the Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly be passed was then put and agreed to.

- 8]. Bankim Mukherjee: Sir, it is past seven. Let us now adjourn
- Mr. Speaker: I do not want to thrust anything. But it is a very short Bill and will take about 10 minutes.
- 8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, as I have warned the Chief Minister with regard to this Bill just now passed that lawyers will get upon their feet and will argue, which will take a long time so I propose to-morrow we shall take up another Bill.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: There will be no lawyers to speak.

Mr. Speaker: In that case we will go on with the Bill tomorrow. I am now reading the revised programme of business because the programme has been revised a little. On Friday, the 12th July, 1957, firstly the non-official business will be taken up for two hours. Then the remaining Bills will be taken up for the next two hours. On Saturday, the 13th July, 1957, in the morning the food situation, the Public Service Commission Report and the Damodar Valley Cerporation Report will be taken up. There will be no questions tomorrow. It possible, questions may be taken for half an hour on Saturday.

The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Assembly was accordingly adjourned at 7-8 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 12th July, 1957, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 12th July, 1957, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Banerir) in the Chair, 15-Hon'ble Ministers, 10 Deputy Ministers and 216 Members.

[::-:::-::10 p.m.]

Messages from the Council

Secretary to the Assembly (Sj. A. R. Mukherjea): Sir, the following message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 12th (nly, 1957, agreed to the Rehabilitation of Displaced Persons and Exection of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957 without any amendments

SUNITI KUMAR CHATIDRII.

CALCUTAL:

Chairman,

The 12th July, 1957.

West Bengal Legislative Council."

Adjournment motion

8j. Canesh Chosh: Mr. Speaker, Sir, I submitted a motion for adjournment. I regret you could not see your way to grant it. I would mention the motion.

The proceedings of the Assembly do now adjourn today to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the shooting down of two persons and of seriously injuring several others belonging to the minority community of village Rotari, police-station Suti, District Murshidabad, on the 9th of July, 1957, on the Id Day.

Would the Chief Minister kindly enlighten us on this point?

Mr. Speaker: It is sub judice and, therefore, I disallow.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I know the case is sub judics, and although I have details with me I shall not be able to discuss this matter.

NON-OFFICIAL RESOLUTIONS

Sj. Jyoti Basu; Mr. Speaker, Sir, this resolution was moved from our side and Sj. Hemanta Kumar Ghoshal spoke on it thereafter. I had given notice of an amendment but before I did so, another amendment stood in the name of Shri Hansadhwaj Dhara. Now I am speaking on my amendment, and on the main resolution. I move my amendment.

Sir, I beg to move that-

- (A) Under the heading "as short-term measures"--
- (a) for the item (1), the following be substituted, viz. :-
 - "(1) Adoption of a programme of repairing the embankments and sluice boxes and to make suitable provision for the purpose";
- (b) after item (5), the following be added, viz.:—
 - "(6) To sink adequate number of tube-wells and provide sufficient money for the purpose."
- (B) Under the heading "as long-term measures"-
 - (c) after item (2), the following items be added, viz.:-
 - "(3) Setting up a permanent Sundarban Development Board consisting of both officials, non-officials and experts in the field;
- (4) Urge upon the Government of India to include "Ganga Barrage Scheme" in the Second Five Year Plan for West Bengal, as it has got direct bearing on the development of the Sundarbans; and
 - (5) Include Sundarbans development scheme in the Second Five Year Plan for West Bengal".

I shall explain it later. Now at the very outset I would like to suggest that whilst our discussion is going on for the next one hour or so, it would be useful and helpful for everybody if we can arrive at an agreed resolution. Therefore, after my speech I would wish Shri Hansadhwai Dhara to sit with us on this side of the House and to discuss as to whether any agreed resolution can be arrived at, because I know that a resolution of such nature, if defeated in the House by a majority of votes, will mean nothing and even if it is passed by a majority of votes then also it will hardly mean anything. So that is my first suggestion before I place my views before the House. I, associate myself with the speech of Shri Hemanta Kumar Ghoshal but even then whilst I am speaking on this resolution. I want the Government to give the suggestions which are contained in the resolution top priority, because I think that this is one of the basic resolutions which, I hope, will be passed by this House later. The protection and development of Sundarbans area will mean not only improvement in the life and condition of the people who now inhabit that area, but it will also lead to the development of what is called or has been called earlier the granary of West Bengal. I also believe that this area, if protected and developed, will find or provide a new home for refugees from East Bengal and it is for this reason that I consider it a defeatism and ignorance which leads to the conclusion that West Bengal has reached a saturation point as far as population is concerned. I believe that not only this area but if other areas are developed, then we can even now populate West Bengal with vast numbers of people—specially people coming from East Bengal. I find that the Government recognises the fact that the rayages of nature and man, that is zemindars and lotdars who are in charge of this area have done infinite harm to this place called the Sundarbans. I also charge the Government with failure and neglect to develop this area since the last ten years, since the present Covernment came into power. Therefore, the West Bengal Government as well as the India Government are both responsible for the ravages which took place later after the National Government was formed at the Centre and in West Bengal. Now, with regard to this point only one or two things I would like to mention, i.e., that the West Bengal Government, I beieve, has not up to date seriously

undertaken any development schemes for the Sundarbans area. I possess a pamphlet here or a report of the Sundarbans Development Committee. This Committee was set up in 1949 March or so. The Committee gave its report in December, 1949. The report was published in 1950. But since the publication of this brief report, nothing else practically has been done for the total development of Sundarbans or for the investigation of the problems of the Sundarbans area. I find from a question and answer in 1956 in Parliament that even there, it is quite clear from that question and answer that neither the West Bengal Government nor the India Government gave it any serious thought. For your information I shall read out parts of that question and reply. The question was in the name of Shri S. C. Samanta—"Is it not a fact that the Sunderbans area was finder the zemindary system, that after the taking over of the zemindary, there is a lapse of time in which these places have suffered much specially during the last cyclone, and that there have been breaches in the embankment? May I know whether the Government is going to take up this matter soon?" This is what this M.P. asks in Parliament. One of the Ministers replied— "The Government has taken up the matter with the West Bengal Government. It is not a question of admitting this scheme. It is only a question whether they are qualified to come under flood control or under reclamation or any other scheme. The West Bengal Government has been told that it can bring in this scheme under the Food and Agriculture Ministry or Rehabilitation if it can resettle refugees on these lands. It is not a question of rejecting the scheme. Under whatever heads the scheme will be qualified, will be considered." This was in 1956, and thereafter Shri Samanta further asks: "Schemes were submitted by the West Bengal Government costing 3½ crores of rupees. May I know whether any additional amount has been asked from the Planning Commission after the cyclone?" "Shri Hathi: No. The schemes that were submitted were for 3.5 crores".

[3-10-/3-20 p.m.]

The estimates were recast in consultation with the West Bengal Government. That estimate has come to Rs. 2.79 erores, i.e., it was reduced and the West Bengal Government accepted this position in reducing this amount from Rs. 3.5 erores "Shrimati Renu Chakravarty: May I know if the Government is aware that because of the very bad silting up of the rivers in this area, at the present moment, due to the heavy rainfall this year, very large areas are still under water, and any schemes cannot be undertaken because of lack of funds and sanction of money here? May I know whether the Government will take up the work as a priority and pass these schemes without waiting for technicalities as to under what head it should come?" "Shri Hathi: That is a question for the West Bengal Government to move. As soon as it moves, we shall give all priority and do whatever is possible for us". And then the Planning minister Shri Nanda also makes a reply and from all these replies it seems to me that in 1956 as late as June, the Government was unable to make up its mind as to which department this scheme should be included in. That seems to have been the difficulty of the Government and thereafter I am told that a plan for 3½ crores, after it was submitted by the West Bengal Government, on what ground I do not know. A copy of that plan I have seen—an outline of that plan. It was submitted by the Government of West Bengal to the Centre but never have we in this House been supplied with copies of that scheme and now I am told that the plan does not practically exist because other smaller plans have been taken up. But that was the plan for the total development of the Sundarban area. Then, similarly, a question

was asked in May, 1957,-this year-by Shrimati Renu Chakravartty: "In view of the fast silting up of the river beds in the Sundarban area, may I know whether the Central Government (Irrigation and Power Ministry) is going to undertake any survey of this area, especially the erosion in the two towns of Basirhat and Taki?" Anyway, again this technical question is raised by the Minister Shri S. N. Mishra and then later on Shrimati Renu Chakravartty again asked: "Of the one coore which was allotted to the First Five-Year Plan for development of Sundarbans, have the Government received any report on the progress of work and may we know why there was a short-fall of 32 lakhs?"—32 lakhs could not be spent by the Government of West Bengal. "Shri S. N. Mishra: We have not received any report about further progress. We are trying to get a report from them as soon as possible." So, since 1956 and up to 1957 when this question was asked in May, this is the position and yet we find in a press interview by the Minister, who went to the Taki and Basirhat area, the Minitser stated that he was not informed earlier or the Central Government was not informed earlier about the serious condition of Taki and Basirhat due to erosion. Whether this statement is correct or not I do know but at least one of the M. Ps, who is there from that area in Parliament, had asked this question long time back and a Minister now states that he did not know anything about this. That is why I said together with the ravages of nature the ravage of man was also there and the neglect of the Government of West Bengal was also there and is also there even today with regard to the development or non-development of this region. Anyhow, as far as the improvement of this area is concerned, despite the fact that in 1949 this report was published and it was a very brief report nothing practically was done. But I should have thought that after 1949-50 a serious review or investigation should have been carried out, whether under this department or that department I cannot say, but an investigation might have been undertaken by a special body which might have been created for this purpose. But unfortunately the Government do not think it worth-while undertaking any such measure. They are spending crores and crores of rupees on other non-fruitful schemes and yet on this area, which has vast possibilities, practically nothing has been done so far. Anyhow, with regard to the importance of the scheme, I might only state one or two things for lack of time because most of the things, at least the importance of this area, is known to the Government I presume.

The main problem of agriculture in this area would be the maintenance of embankments and proper drainage and this is known. So I would not go into the details. It is also known that of the 2,200 miles of protected embankments which the Lotdars had created earlier only about 200 miles of embankments have been remodelled by the Works Department according to its specifications but the vast length of the embankment remains as i was and depredations on these embankments have taken place year after year and they are in a precarious condition and every year during April and September floods are caused in this area by breaches and huge amount of crops is lost to the people of West Bengal. Similarly, not only of embankments but on the question of drainage also the Government up to now has not done anything. Of course, they always throw the blame of the zemindars who were in charge so far but it is no use doing that. Ever earlier before the zemindary system was abolished I should have though if every year such a huge amount of crops was lost in this region, then in tha granary of West Bengal or which might be converted into a granary of Wes Bengal, the Government of West Bengal should have intervened at an earlie stage for its drainage arrangement but unfortunately nothing of the kind ha been done. I find that it is stated in the project report of the scheme of the West Bengal Government that if the dilapidated embankments ar

remodelled according to the Works Department's specifications and adequate arrangements for drainage is made, there is no doubt that an increased yield of about 70 thousand tons of paddy will be available from these lands This is the conclusion they arrived at and although we are short of food, although every year some sort of famine conditions are created in West Bengal, yet with equanimity the Government sits back and contemplates the situation without taking into account this fact that you may produce 70 thousand tons of extra rice or paddy in West Bengal if you undertake certain amount of work not after the total development of the Sandarbans has taken place but after a slight amount of work has taken place in the Sundarban areas. Another menace to agriculture is the conversion of paddy land into fish farming and about these "Mecho Gheris' so much has been talked about in this House that I think it is no use repeating ad natureum that same fact because it is taken for granted that this rayage has been caused not by nature but by men, by the big zemindars. But unfortunately although this breach in embankments was done deliberately by the zemindars the Government is abselutely callous about the situation at least so far. Similarly we find for lack of todder in this area cattle is in a very poor condition compared to elsewhere in West Bengal. Similarly we are told that even if there was a slight amount of improvement or a little more improvement in the communication system in this area, then things would improve there automatically. In the report of the Sundarban Development Committee again it is stated that a great deal of benefit will accrue even if nothing else was done but only transport facilities were improved; improvement in public health, trade and agriculture and administration will follow after the area is made easy of acce s. So at least this amount of improvement could have been done during the last five, six or seven years, but even that was not done. The country was not opened up by means of communication. Therefore, I need not go unto the details of public health which has deteriorated in this area because of the outbreak of cholera for lack of drinking water facilities and lack of tubewells and so on.

[-2-20---3-30p.m.]

I need not also go into facts because it is admitted that this area has not received proper attention with regard to afforestation and Shri Hem Chandra Naskei has, I think, seriously failed to tackle this afforestation scheme in this area, although we know that this afforestation here would serve a special purpose of protection against crosson by wind and tide. Therefore, as far as themeasures which can be adopted are concerned, I can breifly state one or two things. I am not an expert, out from what little I have read and enquired into I have come to the conclusion that the rivers of the area must be adequately flushed. It is not only a question of embankment; it is not only a question of drainage, but the rivers of the area must be adequately flushed and with sweet water flowing the tidal spill must be permitted to raise the level of the land. This is No. 1. If this is done, this will clear away the accumulated deposit of silt in the bed of the Hooghly and maintain the navigability of the Port of Calcutta. I am also told as I have read in certain articles—again I say I am not an expert—that for this specific work it is absolutely necessary to undertake the Ganga Barrage scheme, and I think about that also two years back we took a unanimous resolution in this House, and from what the Chief Minister had then stated we were almost sure-at least we on this side of the House were almost sure—that at least in Five-Year Plan this Ganga Barrage Scheme would find its place but unfortunately it has been left out even from the Second Five-Year Plan. Why it has been left out we do not know. We are told for whatever development there might be in the Sunderbans the West Bengal Government will not be given any extra amount by the Centre, but the Centre would be prepared to see that the West Bengal Government spends money from the share which it has already got from the Centre for the Second Five-Year Plan. That means you have got to cut your plan in other places in order to spend in the Sunderbans area for any purpose that you like. But I believe, whether it be to save the Port of Calcutta, whether it be for flushing the rivers in this area, whether it be for the all-round development of the Sunderbans area, it is absolutely necessary to undertake this scheme. Therefore in the proposed amendment which I have suggested I have included this. In the resolution which we shall pass we should once again request the Centre to see to it that this scheme is included in the Second Fire-Year Plan. Although we are in the midst of the second year of the Second Five-Year Plan, there is still time and we can undertake it.

Similarly, so far as other short-term measures are concerned, attempts might be made for increased rice production, for cultivation of paddy in deep water, and we might also make some research whether salt-resisting varieties of paddy can be grown in this region or not.

Similarly with regard to animal husbandry, cattage industries, salt industries and so on there is enough scope. Without the total development of the Sunderbans area there is enough scope for the short-term undertakings but unfortunately as far as we know, the West Bengal Government has no scheme whatsoever with regard to this. We also make a suggestion that in the Sunderban estuary we might arrange or organise fishing schemes Instead of spending lakhs and lakhs of rupees in deep sea fishing some money can be spent here to ascertain whether fishing can be organised or arranged in the natural estuaries which are formed in the Sunderbans area

With regard to the last point, i.e., how exactly this can be done, I think that just by organising a committee with busy people—busy in their own departments—I do not think that this can be undertaken. If Govern ment is at all serious about the Sunderbans undertaking then it is necessary that another Development Board or some such thing should be organised and this Board of course will be ultimately answerable to the Assembly and to the State Government, and this Board can consist of officials, non-official and technicians. Technicians, of course, must be there, but non-officials alsolude be included, and that is why for this resolution we are asking the Government for short-term measures especially to take the help of local population through mouzal committees and so on. Today, Sii, I find news item in the Ananda Bazar Patrika under the heading

'সরকারী কর্মচারীদের পকেটে বাঁধ বাঁধিবার বরান্দ টাকা'

Whether it is true or not I do not know, but it has appeared in very bigheadlines. Probably, the Ministers have not read it as yet, but at leas a reply is necessary as to whether what is described here is true or not they have stolen, that I do not know, but it is a plausible case which the have made out, about how money is spent and money is wasted in thi region.

Therefore, Sir, in conclusion I would urge upon the members on the Government side and the Minister to see to it whether any compromis resolution is possible, because we are serious about this resolution. We want the West Bengal Government to move the Centre with regard to this resolution, so that we might rescue land there, we might develop our small industries there in a way that we can provide employment in that region for a large number of families and we can improve the condition of the people who already live there. It is not a very densely populated area, think the density would be about 420 to 450 persons per square mile, which

is much less than that in other areas in West Bengal. In order to improve the life and condition of the people who are there already and people who might be given shelter there from outside, it is absolutely urgently necessary for West Bengal to undertake this scheme, and if a few crores of rupees extra are necessary, I would not cut our Second Five-Year Plan's resources in order to undertake these measures, but I would ask for more money from the Centre, so that all of us together can undertake this development scheme in order to see that the economy of West Bengal advances further. I hope, Sir, that this will be passed as a unanimous resolution by all sides of the House.

Sj. Hansadhwaj Dhara:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, যদিও এই প্রথম বেসরকারী প্রশ্তাব যা স্কুলরবনের উন্নয়নের জন্য আমাদের সামনে এসেছে এবং আমার বন্ধ জ্যোতিবাব তারও আ্যামেন্ডমেন্ট এনেছেন তা সত্তেও আমি মনে করি স্কুলরবনের সমসত রকম স্থস্বিধার কথা চিন্তা করে এবং তার উন্নয়ন ব্যবস্থায় যে পন্ধতিগ্রিল অবলম্বন করলে মঞ্গল হবে, সেকথা চিন্তা ক'রে মূল প্রস্তাবে আমার অ্যামেন্ডমেন্ট মূভ করার প্রয়োজন আছে। সেইজন্য

Sir, I beg to move that for the words beginning with "first as its potential granary" in line 2 and ending with "the coastal belt" in the last line, the following be substituted, viz:—

"and whereas vast tracts of arable land are lying submerged under saline water; and

whereas the peasantry in this area has been faced with severe economic difficulties due to floods, accumulation of saline water and the resultant crop failure;

The Assembly is of opinion that the Government should adopt forthwith the following measure, viz:—

- (1) Adoption of a programme of repairing the embankments and sluice boxes and to make suitable provision for the purpose.
- (2) Prohibition of the conversion of agricultural lands into fisheries.
- (3) Stopping of leasing out canals to private parties so that they may not be used for innundating agricultural tracts.
- (4) Setting up a Sunderban Development Committee consisting of officials and non-officials to advise the Government regarding measures for the protection of the area and its development."

[3-30—3-40 p.m.]

আমাদের সামনে যে মূল প্রশ্তাব এসেছে ও তার উপর জ্যোতি বস্ আ্যামেন্ডমেন্ট এনেছেন, তা সত্ত্বেও আমি কেবল স্কুলববনের সমসত কথা চিন্তা করে এবং তার উন্নয়নের ব্যবস্থা যে পার্থাতে গেলে ভাল হবে সেই কথা চিন্তা করেই আমার আ্যামেন্ডমেন্ট মূভ করেছি। প্রথম প্রশতাব আমি সমর্থান করতে পারি নি দুটি বিষয় লক্ষ্য করে। প্রথম বিষয় হ'ল এই প্রশতাবে আমি দেখতে পাছি এতে স্কুলববনের ক্ষতি হবার সম্ভাবনা আছে। দ্বিতীয় স্কুলবনের সাম্পারক উন্নয়নের জনা বিরোধীপক্ষ এবং আমরা যারা স্কুলবনেন কাজ করি প্রতাকে আমরা স্কুলবনে ডেভেলপমেন্ট কমিটি অফিসিয়াল এবং নন-অফি সয়াল দ্বারা গঠিত হোক এই দারি করে এসেছি। এ প্রশতাবে সে দাবির উল্লেখ নাই। এই প্রশতাবে যে ক্ষতি হওয়ার সম্ভাবনা আমি ব্রেটে পেরেছি তা হ'ল স্কুলববনের ২২শত মাইল বাধ কেবলমার ১ কোটি টাকার মধ্যে মেরামতের যাবতীয় ব্যবস্থাকে সামাবন্ধ ক'রে রাখলে স্কুলববনের বিপদ হবে। গত বছরের কথা আমরা যদি চিন্তা ক'রে দেখি তা হ'লে দেখব বড় বড় স্ক্রীম-এ বিভিন্ন জায়গায় যেসব কাজ ইচ্ছিল তার পরিমাণ এক একটা ২ লক্ষ ৫ লক্ষ বা ১০ লক্ষ টাকার। গত বছরে

ব্ধনই ঝড় হয়ে গেল ৬০ লক্ষ টাকা খরচ হয়ে গেল, তাতে ১ কোটি টাকার অনেক বেশি খরচের প্রয়োজন হ'ল। ২২শত মাইল বাঁধে যেভাবে এখন কাজ হচ্ছে তা জানা প্রয়োজন বা দেখা প্রয়োজন। মথুরাপুর এবং কাকন্বীপ থানার বিভিন্ন অণ্ডলে এক্সপেরিমেন্ট করা হচ্চে – উদ্দাম ঢেউ থেকে সুন্দরবনের বাঁধকে বাঁচানোর চেষ্টায় যেখানে ইট এবং সিমেন্টএর ব্যবহার করা হচ্ছে দেখানে ১ মাইল বাঁধে ৩০ হাজার টাকাও খরচ হচ্ছে। অন্যাদিকে ২২শত মাইলের বাঁধে এক মাইলে ৫ হাজার টাকা হিসাবে খরচ হলেও ১ কোটি ১০ লক্ষ টাকা দাঁড়ায়। সেজন্য গ্রুতমশায়ের যে প্রদতাব ছিল এবং হেমন্তবাব্ তাঁর হয়ে যে প্রদতাব উত্থাপন করেছেন যে স্ফুদরবনের বাঁধের জন্য ১ কোটি টাকা বরান্দ করা হোক, সেই প্রস্তাব অনুসারে ১ কোটি টাকাতে স্বন্দরবনের বাঁধ মেরামত সীমাবন্ধ করা হ'লে স্বন্দরবনের অসীম ক্ষতি হবে। আমি বলব, গৃংতমশায়ের স্কুরবন সম্বন্ধে কোন অভিজ্ঞতা নাই। তিনি স্কুরবনের লোকও নন। তবে আজকে সভাজগতে স্কারবনের যে ইতিহাস উন্ঘাটিত হয়েছে স্কারবনের সে ইতিহাস শোষণের ইতিহাস, সে ইতিহাস অত্যাচারের ইতিহাস, সে ইতিহাস অবহেলার ইতিহাস। সেই ইতিহাসের কাহিনী আজ সকলে কিছু কিছু জানতে শুরু করেছে। জ্ঞানের সেই পরিসরে এই বেসরকারী প্রস্তাব উত্থাপিত হয়েছে ব'লে আমি মনে করি। সন্দরবনের যে অত্যাচারের ইতিহ'স সে অত্যাচার স্বন্দরবনের জন্মকালে করা হয়েছে। স্বন্দরবন যখন মানুষের বসবাসের উপযুক্ত হয়ে গড়ে ওঠে নি সে সময় বিটিশ গভর্নমেন্ট জমিদারী প্রথার মাধামে সুন্দরবনে লোকের বসবাস করার বাবস্থা করার ফলে স্কুনরবনের সমস্যা আজ বৃহৎ আকারে আমাদের সামনে উপস্থিত হয়েছে। জমিদারী থাকার ফলে কত শো বছর ধরে শোষণ চলেছে. যত্তিদন ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট ছিল স্কুনরবনের দিকে কোন লক্ষ্য করা হয় নি। জ্যোতিবাব, একট্ আগেই বলছিলেন বিগত দশ বংসর ধরে স্মুন্দরবনে একই অবহেলা চলেছে। কিন্তু ঘাঁরা স্কুরবনে কাজ করে, যেমন হেমন্তবাব_ন তিনি হয়তো একথা বলবেন না। তার কারণ প্রথম পণ্ডবাধিকী পরিকল্পনায় প্রায় এক হাজারেরও বেশি টিউবওয়েল বিনা প্য়সায় স্থানরবনে হয়েছে। স্বন্দরবনে জলকণ্ট বিরাট আকারে ছিল। সমস্ত জায়গা লোনা জলে ভরা। পরগনার উত্তর অণ্ডলের গ্রামগুলিতে আমরা ৫০০ লোকের উপর একটি টিউবওয়েল এখন পর্যন্ত সর্বত্র পাই নি. কিন্তু লোকসংখ্যায় হিসাব করে দেখলে ১৬০।১৬২ জনের উপর একটি ক'রে নলক্প স্বদরবনে হয়েছে। কিব্তু তাতে সমস্যা দূরে হয় নি। তার কারণ হচ্ছে নদী দিয়ে ঘেরা মাঝখানে ৫০।৬০ জন লোকের বাড়ি, তারপরে নদী পার হয়ে গেলে অন্য লোকের ব্যাদ্র। সেজনা কম লোকের উপর অনেক বেশি টিউবওয়েল লাগবে, সে হিসাবে সেখানেও অনেক টিউবওয়েলের এখনও দরকার আছে। কিন্তু স্কুনরবনে ৫ বংসরের মধ্যে কোন কাজ করা হয় নি একথা বললে একান্তভাবে ভুল বলা হবে। গত ৫।৭ বছরে স্কুনরবনে যেখানে ১৩ লক্ষ লোকের বাস সেখানে এক হাজারেরও বেশি প্রাথমিক দ্বল হয়েছে এবং ৭৮এর উপর বেসিক ট্রেনিং স্কুল হয়েছে যা অনা কোথাও হয় নি। জ্বনিয়র হাই স্কুলগ্বলিকে ডেভেল**পমেন্ট স্কীমএর মধ্যে ১৮ হাজার টাকা ক'রে অধিকাংশ স্কুলকে দেওয়া হয়েছে**। স:ম্পরবনে স্বাস্থাকেন্দু এখনও যথেন্ট হওয়া দরকার আছে একথা সত্য। সাগর থানাতে থানা হাসপাতাল হয়েছে, মধুরাপুর থানায় থানা হাসপাতাল হয়েছে। এবং কয়েকটি জায়গায় ইউ^{নি}য়ন হেল্থ সেন্টার হচ্ছে। প্রাতন এ জি হাসপাতাল ও ডিসপেনসারি স্করবনে অনেক আছে। সবচেয়ে বড় সমস্যা ছিল স্কুনরবন থেকে কলকাতা আসতে হ'লে ৩।৪ দিন লাগত এবং ঝড়ব্, ভিটর মধ্যে যাওয়া সম্ভব হ`ত না। আজকে স্কুরবনের এমন কোন জায়গা নাই যেখানে আমরা ৭।৮ ঘণ্টার মধ্যে যেতে পারব না। সন্দরবনে গত ৫ বছরে যা কাজ হয়েছে তা স্ক্রেবনে নৃতন ইতিহাস সূণিট হয়েছে একথা সকলকেই স্বীকার করতে হবে। স্ক্রেবনে এখনও অনেক বড় বড় সমস্যা আছে। ২৪-প্রগনা জেলা এ রাজ্যের সবচেয়ে বড় জেলা এবং তার অর্ধেকের বেশি স্কুন্দরবন। ৫ হাজার ৬২৯ বর্গমাইলের মধ্যে ৩ হাজার ৮৯ বর্গমাইল স্কুকরবন। সেখানে প্রায় ১৩ লক্ষ লোকের বাস। সেখানে যে ধান্য উৎপাদন হয়—একট্র আগেই জ্যোতিবাব, বলেছিলেন গ্রম্মনারি অব ওয়েষ্ট বেণ্গল সেই গ্র্যানারি ধরংস হয়ে যায় সক্রুবনের নদী বাঁধের সমসাায়। স্কুরবনের নিজ্ঞুব সমস্যা হচ্ছে বাঁধবন্দী সমস্যা, তা ছাড়া রাস্তাখাট, শিক্ষা এবং বেকারী সমস্যা তো আছেই। বাঁধবন্দী সমস্যা জড়িয়ে আছে স্করবনের জন্মের ইতিহাসের সপো। এই সমস্যার সমাধান না হ'লে আসল সমস্যার স্মাধান হবে না।

আমরা সেজন্য ফারাক্কা বাঁধের পরিকল্পনা করছি। এই সমস্যার সমাধানে যে এক কোটি টাকা প্রস্তাব এসেছে অর্থাৎ যদি একে ফিক্সড টাকায় সীমাবন্ধ করা হয় তা হ'লে সনুন্দরবনের ক্ষতি হবে একথা আমি মনে করি। এইজনাই আমি প্রস্তাব এনেছি। দ্বিতীয় কথা, সুন্দরবনের ডেভেলপমেন্ট কমিটি যা আমি দেখছি, যা জ্যোতিবাব্র প্রস্তাবের মধ্যে আছে নন-অফিসিয়াল এবং অফিসিয়াল দিয়ে কমিটি হ'লে স্বন্দরবনে যারা কাজ করেন তারা স্বন্দরবনের বিশেষ প্রকৃতি ও পরিস্থিতিগ্রলি অফিসিয়ালদের অবহিত করতে পারবেন। স্কুদরবনে লক্ষ লক্ষ টাকা খুরচ করে বাধ বাধলেই সে বাধ থাকবে না। এক ঘোগ লোনাজলের একটা অবদান। একটিমাত্র ঘোণের মাধ্যমে লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ টাকার বাঁধ ভেঙেগ চলে যায়। সুন্দরবনের हायी वा कभी তारमत वाम मिरस होका मिरस थात वाँथरलाई वाँथ थाकरव ना। **এই** তথা সরকারী দ°তর এবং অভিজ্ঞ ব্যক্তিদের অবহিত করতে হবে। সেজনা অফিসিয়াল এবং ন্র-অফিসিয়াল দিয়ে সন্দর্বন উল্যান সমিতি কর' একান্ত দরকার এটা আমার প্রস্তাব আছে। সন্দেরবনের মধ্যলের জন্য যখন বেসরকারী প্রস্তাব আজকে আমাদের সামনে এসেছে, আমি স্কুনরবনের সমসত মুগুলের কথা চিন্তা করে স্কুনরবনের বাধবন্দী সমস্যাই একমাত্র স্কুনর-বনের নিজ্ঞ্ব সমস্যা মনে করি এবং সে কাজ সুংঠাভাবে করতে হ'লে সান্দরবন উল্লয়ন কমিটি গঠিত হওয়া উচিত এবং তা হ'লে কাজ স্বর্যান্তত হবে। যে প্রস্তাব আমি রেখেছি সে প্রস্তাবের পর হেমন্তবাব্রে সংখ্য আমার কথা হয়েছিল। তিনি আমার কাছে এসেছিলেন এবং তিনি বলোছলেন যে, তারা প্রথমে যে প্রস্তাব এনেছেন তারপরে আমি যে সংশোধনী দিয়েছি সেই সংশোধনী ও'দের চেয়ে অনেক উন্নতত্তর হয়েছে এবং তা গ্রহণ করা যেতে পারে। আলোচনা ক'রে তার বাবদথা কবা প্রয়োজন একথা হেমন্তবাব, আমার কাছে বলেছিলেন। আমরা যারা স্কুলরবনে কাজ করি, স্কুলরবন উল্লয়নের কথা উঠলেই আমরা প্রভাবতঃ তাকেই প্রাগত জানাই। সেজনা আজকে বেসরকারী প্রস্তাবে দ্বিমত হবার প্রদ্ন নয়-প্রদ্ন হ'ল স্কুদরবনের মঞ্চলের এবং আমি বিশেষভাবে চিন্তা করেই সেজনা এই প্রস্তাব রেখেছি। সন্দরবনের বাধবন্দী वावन्था मुहातु ভाবে हालाट शारल এक काहि किन, या श्रासांकन रूप हा वास कता छैहिए। ১৩ লক্ষ লোকের স্থানরবনের উৎপাদন যদি সমুহত বাংলাকে খাদাসরবরাহ করতে পারে এবং পশ্চিম বাংলায় যদি খাদা উৎপাদন না হয় তা হ'লে ভারতবর্ষের তহবিল থেকে টান পড়বে. সেই দিক হ'তে বিষয়টি দেখে এই সমস্যাকে প্রায়রিটি দিয়ে যত বেশি টাকার দরকার হোক. তার বাবস্থা ক'রে স্ন্দরবনের বাঁধবন্দী সমস্যার সমাধান করতে হবে। এইভাবেই প্রস্তাব আসা দবকার। স্বন্দরবনেব জাম ফিসারিতে র্পান্তরিত ক'রে জমিদারী উচ্ছেদের আইনকে ফাঁকি দেবাব যে চেণ্টা হচ্ছে তা বন্ধ করা দরকার। সেজন্য আমার প্রস্তাবের মধ্যে আমি এ বিষয় এনেছি। তার পরের কথা হ'ল স্কুরবনে ষেসমুহত খাল ছিল জুমিদারদের অধীন, তাতে মাছের চাষ হ'ত এবং গ্রীষ্মকালে যখন কোন জায়গায় জল থাকে না. প্রকুরে জল থাকে না. স্কববনে গর্ এই জল থেয়ে বে'চে থাকে। এই সমস্ত খাল সরকার থেকে এখন লীজ আউট ক'রে দেওয়া হচ্ছে। যার ফলে যাঁরা মাছের জনা লীজ নেন তাঁরা গ্রীষ্মকাঁলেই খাল ছি'চে মাছ তুলে নেন এবং যার ফলে গর জল খেতে পায় না এবং দলে দলে ম'রে যায়। সেজন্য আমার প্রস্তাবে ফার্দার লীজ আউট অব দীজ ক্যানালস বন্ধ করার জন্য এই প্রস্তাব এনেছি। এই তিন চারটি বিশেষ সমস্যার প্রতি লক্ষ্য রেথে স্বন্দরবন উন্নয়নে হাত দিতে হবে। লীজ আউট ক'রে দেওয়া হচ্ছে। যার ফলে যারা মাছের জন্য লীজ নেন তারা গ্রী**ণ্মকালেই** তা দিতে হবে। রাস্তার জন্য যে পরিকল্পনা আছে এবং আমরা যারা সন্দেরবনে বাস করি আমাদের বে'চে থাকার প্রধান সমস্যা বিশেষ ক'রে বাঁধের সমস্যা, পানীয় জল ও বিনা পয়সায় চিকিৎসার সমস্যা প্রভৃতি সমস্য গ্রিলর সমাধানে যদি সরকার অমাদের প্রামশ ও সহযোগিতা গ্রহণ করেন তা হ'লে বাঁধবন্দীর কাজে তাঁরা এগিয়ে যেতে পারেন এবং প্রস্তাবিত সন্দেরবন উল্লয়ন কমিটি ক'রে এই বিষয়গুলি আরও ত্রান্বিত করা যায় এই আকণ্ণা নিয়ে আমি সংশোধনী প্রস্তাব এনেছি।

স্ক্রবনের মঞ্চল মানে আমাদের মঞ্চল, আমরা সেখানে জন্মেছি। সেজন্য এই হাউসের সামনে আমি অ্যাপীল কর্মছ যাতে আমার এই অ্যামেন্ডমেন্ট সকলে একমত হয়ে গ্রহণ করে স্ক্রবনের মঞ্চাল স্চনা করেন। [3-40-3-50 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I thought it would be better at this stage to place before the House certain facts which very few members seem to realise as true and correct so far as the Sunderban is concerned. The first thing I want to bring to the notice of the members is that the land area in the Sunderban is unstable, the water courses are shifting and undefined. Sir, the whole of the delta of Bengal was formed by the silt being carried along the Ganges some hundreds of miles and then meeting the sea water. By the deposit of silt small areas became firm. Later on Jumna went off from Tribeni on the left bank of the Ganges and that along with the Nonagang and Bidhayadhari-the spill areas-the river water began to flow into the neighbouring parts of the delta of the Ganges and similar action began taking place. Unfortunately, the Ganges then shifted its course. It is Nature as much as, if not more than man, which is responsible for the present state of things. The Ganges shifted its course in the south-east direction to meet Padma with the result that connection between the Ganges and the Bidyadhari on the one hand and the rivers that came out, Mathabhanga and other rivers, which also used to be connected with the Ganges also lost connection with the Ganges with the result that Jumna and its tributaries which used to be fed by the upland waters ceased to feed the river and they began silting up. The process of firm land being formed became defective since the river Ganges shifted from its original course about the 15th or 16th century. The supply of water from the Ganges into the Bhagirathi only takes place, as you know, during three months of the year when there is connection between the Ganges and the Bidyadhari on the one hand and the Ganges, Jalangi, Mathabhanga and Icchamati. During these months a certain amount of fresh water—upland water—gets into this river into the Sunderban area. The Sunderbans has got an area of 3,089 square miles. Originally, the whole of the 24-Parganas was 5,257 square miles of which what we call the Sunderban is 3,089 square miles. There are 284 estates divided up by the Government in the past and of this 3,089, 1,629 square miles constitute the reserve forest. This reserve forest also is situated not on very firm land. On many months in the year the tidal river water gets into the area where there are trees and the trees can stand saline water and they do not get dried up. Of the 1,460 square miles which is outside the forest area only 975.5 square miles are under cultivation, and 360 square miles are not available for cultivation and only 125 square miles are cultivable waste. The average density of population in this area is 412. Sir, in this area there are 8,226 chakdars who are really the second people under the latdars—the original lessee—and there are 1.65 lakhs of raiyats and 36,000 under-raiyats, that is to say, about 2 lakhs are raiyats and under-raiyats and 1 lakh are bargadars. This is the popultion of the Sunderbans area. 975 square miles is equal to 6 lakh acres. It has been calculated that of this 6 lakh acres 1.1 lakh acres are in khas possession of the latdars or chakdars and 1.2 lakh acres are in the khas possession of the raivats. At the present moment both these categories are under the Fstates Acquisition Act provision, that is to say, if the owner has more than 25 acres that would be taken over by the Government. I am only addressing myself to the proposition we hear very often that a large amount of cultivable land can be given to the refugees to settle there. I am only trying to show that the average area occupied by each chakdar is about 10 acres and an average raivat or under-raivat has about 6 acres—it may be a little more or it may be a little less—but to say that a large number of these people possess more than 25 acres would not be a correct statement. If we take extra land we have, Gret of all, to think of the bargadars in this area. Therefore, I doubt very much whether we would have much land for outsiders.

The usual production in that area is aman paddy and because of the peculiar nature of the soil we can get only one crop in the year unless we hange the character of the soil by some method or other. Usually, 3.4 lakh tons of food is grown in the Sundarban areas along with which there are other articles, such as fish, etc. Sir, I want you to remember that the physical aspects are yet undetermined and the land formation remains to be complete, waterways are undecided in their career. It is essential therefore that we flust restore and maintain the river regime and that we can do only if we can supply this area with upland water and that also we can only have if we have the Farrakka Barage. I do not say that Farrakka Barage will be only for the Sundarbans, but there are other things for which this Barage is necessary. But so far as the Sunderban area is concerned, the enty way in which you can revive the area is to have upland water.

[3-50-4 p.m.]

Because what happens now is that most of the tidal rivers have no connex on with any upland water. The silt is brought in during the flow tide and the ebb tide cannot take it all back because the flow tide is twice as tast as the ebb tide and the silt will be there unless there is upland water. Unless you can have a solution of this problem—there is the solution by drainage—it is an impossible proposition in a place like Sunderban—the only way is to supply the area with upland water and get the silt washed away. What happens in this area is this—the bed of the river is at a particular level -you put embankments on either side 15 feet high to protect the land on either side which is lower than the bed of the river from getting inundated and so on; as the bed of the river rises the embankment also loses its efficiency because the height which was 15 feet before, the bed of the river having risen with the flow tide the height that is to be covered by the flow of water would be less than this, and the result is the misfortune that we see in Sunderban year after year, do what you can. I do not say for a moment that the embankments were kept in the order in which it should have been kept by the Government; I do not say that they can be excused tor what they have done. What I say is that even with a most perfect system unless you have got some more scientific data in your hand—a more perfect system-so long as the bed of the river rises you will not be able to control the over-flooding of the side track with the salt water coming up along the tidal river.

Sir, I find the amendment of my friend Shri Jyoti Basu says that there adequate number of tube-wells should be sunk and sufficient money should be provided for the purpose. At the present moment for the last three year: we have sunk 1,250 tube-wells—this year 70 more. Normally the rural water supply scheme is that there will be 150 tube-wells up to 31st March—which means that 1,470 tube-wells would have been sunk in the last three years in this area but as Mr. Dhara says that number is not sufficient. It is not like calculating the total number of persons served by a tube-well as you do in a plain area. Here the whole place is interspersed with canalst rivulets, etc. One tube-well should serve about 250 people which is the normal standard but in this area more tube-well provision is required. Probably it would be wiser to add to that but we have done as far as we could.

Sir, we have been charged that we have done nothing since 1949. Soon after we came into office we appointed this Committee to enquire into the condition of the Sunderban. The Committee, as Mr. Basu has said, produced, a report in 1950. We wrote to the Government of India to give us money for the purpose because we realised that the total cost would be anything between three and four crores. Then came the First Five-Year

Plan, 1951. They referred us from the Irrigation Department to the Flood Department and from the Flood Department to the Agricultural Department. The Irrigation Department said that it is not an ordinary case of an irrigation project and therefore why should they take it up. It is not that they were unwilling but no Department was willing to undertake the work of sponsoring a particular project. The Flood Department said that it is not caused by flood-it is caused by the constant running in of the ebb and flow tides of the tidal river; therefore they cannot take it up. It is not an Agricultural Department subject because it cannot be called a Grow More Food Scheme, and thus the bagatelle went on. We got disgusted. In the begining of 1956 we put down 3 crores as our limit for spending on this particular project in the next five years. This money is to be had from the Estates Acquisition Fund. But meanwhile I cannot blame the Government of India. They gave us an ad hoc grant of about a crore of rupees for the last few years, year after year—1951-55. Up till 1956-57 we have spent 55 lakhs out of the crore of rupees on different projects—provision of our local production, appliances of plant protection, establishment of seed farm at Canning, establishment of 9 mobile veterinary dispensaries, establishment of five 20-bedded health centres, establishment of 8 mobile health centres, improvement of Secondary Education, construction of 18 miles of metalled road, provision of timber bridges to close alignments of 73 miles. This is what they gave us for expenditure in this area. Besides that, in order to repair the embankments since 15th April, 1955, we have spent 75 lakhs through the ordinary channel which has nothing to do with the Sunderban Special Fund. Therefore, it is wrong to say that we have not done our little bit so far as the Sunderban area is concerned. My friend Shri Ajoy Mukherji says that his calculation is that from 1947-48 up till now over Sunderban alone he has spent 3 crores on various items. But my point is something different. No piecemeal approach such as has been suggested by my friend Shri Jyoti Basu would be of much avail, because we have got to consider what is the best way to bring about a change in the physical structure of the Sunderban area. This particular report deals with that subject in fair detail but they could not give any conclusion because other data were necessary. As I have said before, there are three natural flushing agencies; one is the upland water as I have said; second is the local drainage by rainfall from surrounding lands provided the surrounding land slope was such that the rainfall in the surrounding land gets into these waterways to clear up the debris; the third is the fidal spill. Sir, it has been found that if water of the tidal river is allowed to get on to a land it becomes silted up—two or three feet each year. Supposing for one moment you erect an 8 feet embankment, allow the salt water to get in during the flow tide and that continues for a year or two years—that is a process in which the forest land has been built up- but that is not a satisfactory method as a permanet measure because that will raise the level of the surrounding land to the level of the bed of the river or probably a little higher but that would prevent that land from being run over by water from the Deltaic river.

[4 -4-10 p.m.]

Because during a large bore or flushing the silt cannot well get into that flooded area. Therefore, as I suggested before, if you want to improve the Sundarbans, it is essential that we should have upland water. Now a question has been raised as to what is the position regarding the upland water scheme. As I said before, the Government of India had taken it up as a Government of India measure for the purpose of drawing water from the Ganges through the Bhagirathi into the river Hooghly. Not only would that mean that some of the problems of the river port would

be solved but some of the areas also in Murshidabad and Nadia would be drained into this channel and so it would be a communication between Calcutta and the places up-country, say, Bihar and Uttar Pradesh, going through the Indian Union territories. All those benefits are there. We have been asking the Government of India to finalise this arrangement. Experiments were made in Poona to find out whether this scheme would be successful and, if so, what would be the total quantity of water that must needs be taken away from the Ganges into the Bhagirathi so that it may be 16-uscitated. Some data have been arrived at after investigations were made and I know that the Government of India have asked foreign experts to come and examine this particular scheme. They have asked us to place funds at their disposal for carrying on day-to-day investigation which we have done. The final taking up of the measure depends on the Government of India and I am hoping that with the undertaking given by the Government of India it would be ultimately concluded. Therefore I support the amendment of Mr. Hausadhwaj Dhara that at this stage we press for a Sundarbans Development Committee. If you like I would prefer a Statutory Sundarbans Development Committee which would be more or less free from day-to-day administration of the Government and they will have a control over the administration of the Sundarbans area but ultimately responsible to the Government and the Legislature. They would take the advantage of scientific talents wherever available and they would be provided with an autonomous administrative agency so that they might carry on a. systematic enquiry as well as undertake the development of the Sundarbans area. Therefore, I say, without committing ourselves to any opinion as to what the Government has done or has not done as mentioned in Mr. Gupta's resolution or taking up the development piecemeal, as suggested by Mr. Jyoti Pasu, the main purpose should be, as suggested by Shri Dhara, to adopt a programme of repairing the embankments and sluice boxes and to make suitable provisions for the purpose. This you will have to do. As I have said just now, three croies of rupees has been provided for the purpose of repairing the embankments and sluice boxes because today we are in charge of the property. Secondly, we feel very strongly that there is a move on the part of some of the existing owners of land to convert agricultural land into fisheries. We have drawn up a plan by which we can frustrate these efforts and also stop leasing out canals to private parties so that they might not inundate the agricultural area. For giving these general directions it would be desirable to have a statutory Sundarbans Development Committee. My friend Shri Bimal Sinha says that the leasing out of canals to private parties has already been stopped but it would be still better if we lay down our objectives so far as immediate purposes are concerned, and so far as the distant future programme is concerned, we should have a statutory Sundarbans Development Committee to lay down the plan and to give effect to the same.

8j. Bankim Mukherjee: May I know if the Leader of the House has actually suggested certain things which must come in the form of an amendment which must be considered by the House as a whole because we have given some suggestions as to the form the resolution will take.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am only supporting Mr. Dhara's resolution.

8j. Bankim Mukherjee: You suggested it should be a statutory body and it should come as an agreed amendment which the House should consider.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am only supporting Mr. Dhara's amendment.

8j. Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, we are discussing about the Sundarbans' peculiar problems in southern Bengal.. Land in the Sundarbans is very peculiar because of the vast tract of watery and swampy areas which are not high and which gradually merge into the Bay of Bengal. Now this tract of land faces calamity at intervals. This calamity is that at times, for a few centuries back, the sea rises inundating the whole of the Sundarbans and submerging the entire area. This has happened many times within the known history of the human roce. But we have had to live against natural calamities because unlike the other side of Bengal which is Midnapore which is firm land which can stand the ravages of cyclones, the Sundarbans land cannot do so. The great cyclone of 1942 which swept over the entire district of Midnapore only touched a part of the Sundarbans area. If it had swept over the Sundarbans, it would have effected a complete extinction of that area. But as a human agency it should be our best endeavour to try to protect the Sundarbans. Sir, the best way of protecting the Sundarbans land is by raising embankments and these embankments are engaging the attention of all persons concerned. Since 1879 when India was uder foreign capitalist domination the object of the reclamation of the Sundarbans has remained the same. As it was at the very beginning so it has been at the end. Now the primary object of reclamation of the Sundarbans was to give opportunity to certain classes of people, especially to refugees by settling them in that area. Sir, I am quoting only a few sentences from the history of the Sundarbans. Bhadralogs who undertake to stay and cultivate the lands themselves may be given sufficient holdings to enable them to live a better life than the cultivators and in special cases with the sanction of the Board settlement of large plots of waste land may be made with the capitalists in accordance with Chapter 4 of the State Manual, 1932.

'4-10-4-20 p.m.]

Now, those are old histories and those histories have gone and demands have been made for spending much more money for the keeping up of the Sunderban embankment. With regard to this I say that spending large sums of money always is not paying. The only thing is that constant care should be taken. Under the large capitalist rule lots were let out to lotdars first for 40 years and then the leases were renewed for 13 y ars and they would have ended in 1953 had not the Estates Acquisition intervened. Under these renewed leases the area was between 4,000 bighas and 5 000 bighas. For these lots the collection on the average was Rs. 7,500 per let and out of this only 5 per cent. to 15 per cent, was allotted to zenandars for repair and upkeep of these embankments. So on the modest calculation each lotdar was getting Rs. 375 to Rs. 1,050 as his remuneration for keeping up embankments in those areas. They could maintain the embankments in that area because they were people who were continuously living there and whenever there was a breach or there was a small hole in the embankment they could have repaired it. In the locality it was called a bhog and in the small bhog if water was allowed to percolate for a few hours it would destroy the embankment. These lots have come under the control of the Government but Government has not yet set up such a local body for the protection of these things. Many suggestions have come for the constant watch of these embankments at the time of rainy season. Now, it is impossible on the part of the Government alone to do it. So some sort of local body should be set up for the protection or constant watch of these things. Now there have been Anchal Panchayats or Gram Panchayats; they are entrusted with of looking after these local problems. If thev are entrusted with such work and some fund is placed at

disposal then they would have been good substitutes for those persons. Under the large Capitalist Rule—Rule 34 of Chapter 11 of the West Bengal Land Manual—there is a duty imposed upon the inhab tants of each lot that whenever they see that any embankment or part of the embankment is in danger of falling down or being pulled down by the embankment officer. That rule should be strictly followed and the nearest Government officer should be at least in each lot or between adjoining lots for the purpose of giving timely help to these persons who will be an constant watch of these things. I will only give one instance of how the people of the local area can do this. People of my district of Midnapore have brought under cultivation not only the southern part of Midnapore but also almost the entire portion of Sunderban and some portion of Nadia in the east and also the western districts like Balasore, Puri and Cuttack. These people are expert in the act of colonisation, reclamation and setttlement. These people and also similar other people who are coming from East Bengal should be given chances to reside there.

I shall say only another thing, that is, for the protection of the jungles which are just to the south of Sunderban and which can stand to some extent the ravages of the cyclone. The Bay is very shallow and therefore there is every likelihood of recurrence of cyclone at intervals. For these purposes the southernmost tip, the islands such as Lothian Island and similar other islands which are gradually rising up from the sea, jungles should be protected there and no further portion of the Sunderban should be reclaimed.

Sj. Khagendra Nath Naskar:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি শ্রীয়ত্ত হংসধ্বজ ধাড়া যে আমেন্ডমেন্ট এনেছেন, তার সমর্থনে কিছা বলতে চাই। স্কুদরবন সম্বন্ধে যে নন-অফিসিয়াল রেজলিউশন হেমুক্তবার এনেছেন আমি তার বিরোধিতা করছি। তার মানে এই নয় যে, আমরা যাঁরা সন্দেরবন অঞ্চল থেকে এর্পোছ তাঁরা সন্দেরবনের উন্নতি চাই না। আমাদের সন্দেরবনে বাস, সেখানে আমরা জন্মেছি আমার স্বন্দরবন সম্বন্ধে যে অভিজ্ঞতা আছে, সেট্রকু আমি বলতে চাই। তার সম্বন্ধে জ্যোতিবাব, যে আমেন্ডমেন্ট মেইন রেজলিউশনএর এনেছেন, তাতে যেটকে দেখতে পাচিছ বাস্ত্রতার অভাব রয়েছে। সন্দ্রবনের যে সমস্যা, সেই সমস্যা সারা বাংলাদেশের সমস্যা থেকে একেবারে পূথক, একথা আমাদের প্রধানমল্টীমশায়ও বলেছেন। সুন্দরবনের এইসমস্ত জিনিস প্থকভাবে দেখতে হবে। স্ফেরবনের নদী অনা জায়গার নদীর মত নয়। যে নদী আগেকার দিনে গভীর ছিল, আজ তার হেডওয়াটার বঙ্গোপসাগর থেকে সিল্ট কারি করে না : <u>হেডওয়াটার না থাকার দরনে নদীতে জল আসতে পারছে না। ফলে নদীগালো চডা পডে</u> যাচ্ছে। চাষীদের জমির বেড উ'চ হয়ে যাচ্ছে। ফলে নদী চওড়া হয়ে যাচ্ছে: বাঁধ ভেঙেগ যাচ্ছে। যেকথা জ্যোতিবাব, বলেছেন গত দশ বছরে স্কুদরবনের কোন উন্নতি হয় নাই। আমি তাঁর এই কথার প্রতিবাদ করি। হয় তিনি স্বন্দরবনে যান নাই, অথবা তিনি স্বন্দরবন সম্বন্ধে কিছ্ জানেন না, অথবা ইচ্ছে ক'রে এইসমস্ত কথা বলেছেন। স্বন্ধরবনের গত দশ বছরে যথেষ্ট উন্নতি হয়েছে। এমন একদিন ছিল যথন সুন্দরবনে একফোঁটা পানীয় জল পাওয়া যেত না। সে ছিল

Water, water everywhere not a drop to drink

সেখানে এখন প্রতি গ্রামে পানীর জলের বাবস্থা হয়েছে। অবশ্য এটা যথেণ্ট নর—ঠিক কথা।
নদীর বাঁধের ব্যাপারে এতদিন ধরে আমরা যে আন্দোলন করেছিলাম ইরিগেশন মিনিস্টার নিজে
সেকথা স্বীকার করেছিলেন। প্রতি থানার প্রতি মৌজায় একজন ক'রে স্থানীর কন্টাক্টর দেওয়ার
ব্যবস্থা করা দরকার। বিদেশী কন্টাক্টর ও ইঞ্চিনীয়ার স্বারা সাধারণভাবে বাঁধ বাঁধার যে
ব্যবস্থা আছে, তাদের স্বারা স্কৃত্তিভাবে তা করা সম্ভবপর নর। তা করতে হ'লে আগে
জমিদাররা যে ব্যবস্থা করত, সেই রকম স্থানীয় বেলদার প্রতি থানায় অ্যাপরেন্ট করতে হবে।

তাতে বেশ স্ফল পাওয়া যাচছে। আমার কন্সিটিউরেন্সি ক্যানিংএর কোন জারগার জল সাধারণত ঢ্কছে না। এমন একটি ব্যবহ্থার মধ্য দিয়ে স্ক্রেরনের কাজ এগিয়ে যাচ্ছে যে, তার প্রশংসা না করে পারা যায় না। স্ক্রেরনকে যদি স্বাদিক দিয়ে উন্নতি করতে হয় তা হ'লে স্ক্রেরনকে একটা প্থক জেলা হিসাবে বা অন্য জিনিস হিসেবে দেখা উচিত। গত দশ বছরে স্ক্রেরনের বিভিন্ন জায়গায় বিভিন্ন উপায়ে বিভিন্ন রকম সাহায়্য দেওয়া হয়েছে। সে বিষয়ে আগেই আলোচনা হয়েছে। আমি যতদ্র জানি আগে কার্ত্তিক থেকে পৌষ মাস পর্যবত ঐ অপুলে একটা বিভীষিকা ধারণ করত। নানাপ্রকার অস্থ্যবিস্থে বহু লোকের প্রাণাত্ত হ'ত। লোকে গ্রাহি রাহি রব করত— তা থেকে কি ক'রে উন্ধার পাওয়া যায়। এই টিউবওয়েল দেওয়ার ফলেঃ আজকাল কলের। বিশেষ কোন চাণ্ডল্য জাগতে পারে না। কলেরার ষে হট্যাটিস্টিকস নেওয়া হয়েছে, তা মিলিয়ে দেখলে দেখা যাবে কলেরা যথেন্ট কমে গেছে। স্ক্রেরন থেকে ম্যালেরিয়া দ্র হয়েছে। আমি ক্যানিংএর কথা বলছি। সেখানে আগে কঠিন ম্যালেরিয়া ছিল। আজকাল সেখানে ম্যালেরিয়ার কোন প্রকোপ নেই বললেই চলে। আমি বলব এই অণ্ডলে আরও যাতে সর্বদিক দিয়ে উন্নতি লাভ করতে পারে সেদিকে সরকারের লক্ষ্য রাখা উচিত।

[4-20-4-30 p.m.]

তারপর, স্যার, স্ক্রেরনে বহুসংখ্যক রিফিউজি এসে নিজেদের চেণ্টায় বসবাস করছে। ডাঃ রায় যেকথা বলেছেন যে, স্ক্রেরনে আর বাইরে থেকে লোক আনা সম্ভব নর, আমি মনে করি কথাটা বিশেষ করে চিন্তা করার দরকার আছে। স্ক্রেরনের খাদ্য ঘাটতি ক্রমণ বেড়ে যাছে। সরকারের যদি সাধারণ লোককে বাঁচানোর ইচ্ছা থাকে তা হ'লে আবও টেন্ট রিলিফএর বাবস্থা করা দরকার। কিন্তু শুধু টেন্ট রিলিফ দিয়ে তাদের বাঁচান যাবে না যদি না ইন্ডান্টিগ্রো করা হয়। তারপর, এমন একদিন ছিল যখন লোকে স্ক্রেরনে যেতে হ'লে মাথায় হাত দিয়ে বসত। কিন্তু এখন সরকারের চেন্টায় ৪।৫ ঘন্টার মধোই যাওয়া যেতে পারে। তা হ'লে স্ক্রেরনে আরও রাস্তাঘাট হওয়ার প্রয়োজনীয়তা আছে। তারপর, স্ক্রেরন থেকে উৎপন্ন এরা ঘাতে সহক্রে কলকাতায় অসেতে পারে তার জনাও আরও রাস্তাঘাট হওয়া দরকার। তারপর, পাকিস্তান বর্ডার রক্ষা করার জনা যাতে সৈনাসামন্ত পাঠান যায় তার জনাও আরও রাস্তাঘাট হওয়া দরকার। সেজনা সেন্টাল গভর্নমেন্ট থেকে টাকা আদায় করার বাবস্থা করা উচিত। যারা স্ক্রেরনের প্রকৃত দরদী তাঁদের নিয়ে কমিটি করে কাজ করা উচিত। সেজনা আমি এই যে প্রস্তাব আয়েম্বডমেন্ট এসেছে তা সমর্থন করে আমার বন্তব্য শেষ করছি।

81. Renupada Halder:

মাননীয় প্পীকার মহাশয়, স্ক্রেবনের অধিবাসীরা বাঁধ না বাঁধার অবাবন্থার ফলে ভুগছে। আগে যে ব্যবস্থা ছিল সেই ব্যবস্থা পরিবর্তনের জন্য সরকার দ্-দ্বার পরিকল্পনা নিয়েছিলেন, কিন্তু সেই পরিকল্পনা ঠিক স্কুট্ভাবে কার্যকরী করা হয় নি। স্ক্রেবন অগুলে প্রতি বছর বাঁধ ডেপ্গে গিয়ে লোনা জলে লক্ষ লক্ষ বিঘার ধান নন্ট হয়। জয়নগর থানায় গত বছরে আমি দেখেছি প্রায় ১০।১২ হাজার বিঘা চাষের জমি লোনা জলে নন্ট হয়েছে। গত বছরের ভীষণ বন্যায় কির্প কতি হয়েছিল তা আপনারা সকলেই জানেন। সরকার যদিও পরিকল্পনা গ্রহণ করেছেন এবং মাঝে মাঝে টাকাও যা স্যাংশন করা হয়, তা সময়মত পে'ছায় না, পাওয়াও যায় না এবং যে টাকা খরচ করবার জন্য পরিকল্পনা করা হয় তাহাও খরচ করা হয় না। তারপর প্রায়ই ক্লুইস গেটগর্মলি ভেন্সে বায়। সরকারী কর্মচারীর তত্ত্বাধানে গ্রামের লোকের কমিটি ক'রে সেই কমিটির ম'রফত যদি স্কুট্ভাবে কান্ধ করা যেত তা হ'লে বাধের প্রেয়েজনীর মেরামত হ'তে পারে এবং প্রতি বছর চাষের যে অনিন্ট হর তা রোধ ও দ্বে করা যেতে পারে। এগ্রালি যদি করা যায় তা হ'লে স্ক্রেরনকে প্রকৃতই বাংলার খাদ্যভাণ্ডারে পারণত হ'ত। অথচ বাংলার এই খাদ্যভাণ্ডারম্বর্বে স্ক্রেরনই চাষের স্ব্যোগস্ক্রিয়া হ'ত। এগ্রাল ঘদি বারম্পা করার দিকে দ্বিত দেন তা হ'লে নিশ্চয়ই চাষের স্ব্যোগস্ক্রিয়া হবে এবং আরও বেশি জমিতে ধন্যোগ্লাণ হবে।

এবার আমি স্লুইস গেটের অবস্থার কথা বলছি। প্রায় জায়গায়ই স্লুইস গেটের অবস্থা শোচনীয়, অনেক জায়গায় ভেণ্ণেই গিয়েছে। সেগর্বল সারাবার কোন ব্যবস্থা নাই। সরকার কর্তক কোন কোন স্থানে মাটি ফেলে বাঁধ তৈরি করার ফলে জলনিকাশের বাবস্থা ব্যাহত হচ্চে। এখানে আরও একটা গ্রেছপূর্ণ বিষয়ের প্রতি আমি সরকারের সতর্ক দুট্টি আকর্ষণ করব। আমি দেখেছি সেথানে যেসমুহত টাকা খরচ করা হয় তা কন্ট্রাক্টরদের মারফত করা হয়। এটা অত্যন্ত ব্রুটিপূর্ণ বাবস্থা, কেননা এতে প্রদত্ত টাকার অপবাবহারের সম্ভাবনা থেকে যায়। ধুদি স্থানীয় জনসাধারণের উপর কাজের তত্তাবধানের দায়িত দেওয়া যায় তা হ'লে অপবায় সম্ভাবনা কম হয় তদ্পেরি খরচও কম হবে। তাই আমি এখানে সরকারের কাছে দাবি রাখছি সন্দর-বনের সাধারণ অধিবাসীদের নিয়ে গ্রাম-কমিটি তৈরি ক'রে সেই কমিটির হাতে তাঁদ্বর-তদারকের মাধামে একাজগুলি করার ব্যবস্থা করা হোক। আমি আরও একটা কথা বলব[®] এই প্রসংগ্র আমার পূর্বে একজন মাননীয় সদস্য সেকথা উল্লেখ করেছেন। গ্রামের কন্ট্রাক্টরদের দিয়ে এসব কাজ চালানোর বাবদ্থা করা আবশ্যক। আমি এই কিছ্বদিন আগে স্বন্দর্বন এলাকা থেকে ঘ্রে এসেছি। দেখে এলাম এখনও এই ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয় নি যদিও কথা হয়েছে গ্রামের লোকদের মধ্যে থেকেই কন্ট্রাক্টর নিয়ত্ত ক'রে সেখানকার কাজগালি পরিচালিত করা এবং বাধ-গুলি মেরামত করা হবে। কিন্তু আজও না হওয়ায় আমি এতে দুঃখিত। আমি এদিকে সরকারের দুভিট আকর্ষণ করছি এবং যাতে অবিলাদেব গ্রামের কন্টাক্টর নিযুক্ত করে বাঁধ বাঁধার ও মেরামতের কাজ করার একটা স্কুট্ পরিকল্পনা করা হয় তার দাবি জানাচ্ছি।

টিউবওয়েলএর কথা বলব। স্ম্পরনের আনাচেকানাচে টিউবওয়েল দেওয়া হচ্ছে ব'লে প্রচার করা হচ্ছে। কিন্তু এমন অনেক গ্রাম রয়েছে যেখানে টিউবওয়েলের বাস্তবিক বিশেষ প্রয়োজন এবং বহুদ্রে থেকে নানা উপায়ে বহন ক'রে নিয়ে আসতে হয়। আমি এদিকে সরকারের দ্ণিট আকর্ষণ করিছ এবং যাতে স্থানীয় অধিবাসীদের জলকণ্ট নিবারণ হ'তে পারে তার সমস্ত প্রকার ব্যবস্থা অবলম্বনের জন্য আবেদন জানাচ্ছি।

এবারে মেছোঘেরী। যেসমুহত মেছোঘেরী এতদিন জমিদাররা চালাচ্ছেন তা সরকার গ্রহণ কর্ন এবং তা চাষীদের মধ্যে, বিশেষ ক'রে ভূমিহীন চাষীদের মধ্যে বিলি করার বাবস্থ: কর্ন, তাতে ক'রে আমাদের দেশের ভূমিহীন চাষীদের অনেক স্বিধা হবে। চাষের জমির পরিমাণ বৃদ্ধি পাবে। এতে চাষীদের সংসার্যাতা নির্বাহ করার স্ববিধা হবে।

[4-30-4-40 p.m.]

এ ছাড়া আমরা দেখেছি যে, প্রতি বছরই বহু জমিকে তারা লোনা জলে ক্ষতি করার চেণ্টা করে এবং সেই সমস্ত জমি তারা পরে মেছোঘেরীতে পরিণত করে। এ বছর একটা জারগার কথা আমি শুনলাম যে, সেখানে মেছোঘেরী করার ব্যবস্থা করেছেন এবং সেখানে প্রায় ১০।১২ হাজার বিঘা জমিতে লোনা জল তুলে গত ২।৩ বছর আগে তারা চাষ নন্দ করেছিল এবং মেছোঘেরী করেছিল। গত বছর এই সমস্ত এলাকার চাষীরা কতকগালি বাঁধ বে'ধে এ বছর দুই শ' মণ ধান ফলিয়েছিল কিন্তু সেখানে যেসমস্ত মেছোঘেরীর মালিক ছিল, জমিদার ছিল তারা সেই বাঁধগালিকে নণ্ট ক'রে দিয়ে দ্' শ' মণ ধান চাষীদের নন্দ করে দিয়েছে। এইরকম আরও অনেক ঘটনা আছে স্কুলরবন এলাকায় যার আশা প্রতিকার করা দরকার। স্কুলরবন অণুলের জনসাধারণের যে অভাব-অভিযোগ, যে অস্ববিধা আছে, বাঁধবন্দী মেরামতের অব্যবস্থার মধ্যে তারা দিন যাপন করছে এবং স্কুইস গেটের অভাবে তাদের যে চাষাবাদ নন্দ হয়ে যাচ্ছে চাষাবাদের ক্ষতি হচ্ছে, তার আশা প্রতিকারের ব্যবস্থার দাবি করে এবং যে মূল প্রস্তাব এসেছে সেই মূল প্রস্তাবকে সমর্থন করে এবং তাকে কার্যকরী করার দাবি জানিয়ে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করিছ।

8j. Ramanuj Halder:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশয়, সমস্যাসজ্কুল পশ্চিম বাংলার কাছে স্ক্রেবন যেমন একটা সমস্যা-পূর্ণ ব্যাপার, তেমনি স্ক্রেবনের সব সমস্যার মধ্যে বাধের সমস্যা একটা বৃহত্তর সমস্যা। এবং এই বাধ সমস্যার সমাধান অভ্যত দ্বর্হ কাজ তা আমরা স্বীকার করি। আমরা স্বীকার

করি যে, পূর্বে জমিদাররা বা জমির মালিকরা যখন আভাষ পেরেছিলেন যে, জমিদারী প্রথার উচ্ছেদ হবে তখন তাঁরা প্রোতন বাঁধগুলি উপযুক্তভাবে সংস্কারকার্যে অবহেলা করেন—এই যে অভিযোগ এটা আংশিক সতা হতে পারে কিল্তু সরকার বৃদ্ধিমন্তাসহকারে, দ্রেদ্দিট দিয়ে भूर्ट्य थ्यंक, अभन घरेटा भारत अरो भरन करत, यीम छेभयु**ड** वाक्या अवनन्दन कंद्रांछन, जा शंका বাঁধগ্রাল এমন শোচনীয় আকার ধারণ করত না। সরকার টাকা বরান্দ করে ভাবছেন যে লক্ষ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করলে হয়ত সন্দেরবনের ৰাধ সমস্যার সমাধান হবে। কিল্ড সন্দেরবনের বাধ এমন এক অভ্নত ধরনের যে নদীবহৃদ অগুলে অসংখ্য বাঁধ লবণান্ত জলের আঘাতে অনায়াসে নন্ট হয়ে যায়। বরাবর জমিদার বা জমির মালিকরা যে ধরনে বাঁধ মেরামত করতেন অভিজ্ঞ ব্যক্তিদের নিয়ে এবং স্থানীয় চাষী, কৃষক, শ্রমিক ও স্বার্থসংশ্লিক্ট ব্যক্তিদের সহায়ত্যে বর্তমান সরকার সেই ব্যবস্থার ব্যতিক্রম করে বাঁধ রক্ষণের বা সংস্কারের চেণ্টা করছেন। ফলে আমরা দেখি যে বরান্দকত লক্ষ লক্ষ টাকার প্রভৃত অংশ অপচয় হয়, সরকারী নীতির এই প্রহসনমূলক বার্থতা আমরা দেখতে পাই। আমরা দেখেছি যে টেন্ডার কল করা হয় তা অতানত অসময়ে হয় এবং একটা ডাইলেটরি পলিসি নিয়ে এমন একটা সময়ে আনা হয় যখন বর্ষাকাল এসে যায়, যখন নদীতে জোয়ারের জল স্ফীত হয়ে থাকে এবং বাঁধের ভিতর দিকে জল অতানত বুন্দি পায়, যখন চাষের কাজে প্থানীয় শ্রমিক ও মজুরেরা বাসত থাকে সেই সময় কাজ আরুভ করার চেষ্টা করা হয়। এতে বাঁধের তো ক্ষতি হয়, পরস্তু কৃষি মজ্বরের অভাবে চাষেরও ক্ষতি হয়। এর মলে রয়েছে বাঁধ মেরামতের সময় নদীর চার দিক থেকে যে মাটি কাটা হয় তা অলপ জোয়ারের জলে ভরে যায় এবং মাটি না কেটেই ঐ জায়গাগ্রলিতে মাটি কাটা হয়েছে ব'লে দেখিয়ে দেওয়া হয়। স্তরাং লক্ষ লক্ষ টাকা এইভাবে অনায়াসে ফাঁকি দেওয়া যায় ও দেওয়া হয়। কাজেই বাঁধের জন্য যে টাকা বায় করা হয় তা যথার্থ ব্যয়িত হয় না। প্রতাক্ষ অভিজ্ঞ এবং সং লোকের স্বারা যদি এই বাঁধগুলি সংস্কারের চেণ্টা করা হ'ত তা হ'লে এমন-ভাবে সেই টাকাগ্রলি নষ্ট হ'ত না এবং বাঁধ বাঁধার নামে প্রহসন চলত না।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

ম্পীকার মহোদয়, ১৯৪৮ সাল থেকে কয়েক বছর আমি সন্দরবনের গ্রামে গ্রামে ঘুরেছি। সন্দেরবনের সমস্যা সম্বন্ধে এখানে উভয় পক্ষই বিশেষভাবে আলোচনা করেছেন। আমরা উভয় পক্ষই চাই যে সন্দেরবনের উন্নতি হোক, সন্দেরবনে বাঁধ সমস্যার সমাধান ক'রে যাতে ধান वार्ष् रमदेतकम পরিকল্পনা গ্রহণ করা হোক—স্কুরবনের শিক্ষা, স্বাস্থ্য, স্কুরবনের জল রাস্তাঘাট এই সমস্তই একটা পরিকল্পনা মারফত গ্রহণ করা হোক। আমরা বিরোধীপক্ষ এই कथा विन ना र्य. भूनमत्रवर्त्नत कना किছाई कता इस नि-भूनमत्रवर्त छिछेव उर्सन इस नि वा শিক্ষার ব্যবস্থা হয় নি. একথা আমরা বলি না। আমাদের পক্ষ থেকে যে প্রস্তাব আনা হয়েছে সেটা একটা সামগ্রিক পরিকল্পনার উপর নয়, সেই প্রস্তাবটা বাঁধ সমস্যা, জল আসা এবং জল নিকাশের যে সমস্যা, সেই সমস্যার উপরই এই প্রস্তাব আনা হয়েছে। এখানে হংসধ্বজ ধাড়া মহाশয় যে প্রস্তাব এনেছেন সেই প্রস্তাবের যে একটা সংশোধনী আনা হয়েছে, সেই প্রস্তাবও मुन्मत्रवर्त्तत शक्क विराध প্রয়োজনীয় প্রস্তাব। ডাঃ রায় সুন্দরবর্ত্তের সমস্যা সম্বন্ধে তার ঐতিহাসিক ধারা সম্বন্ধে যেসমস্ত কথা বলেছেন এবং সেখানকার সমস্যার সমাধানের জন্য যেসমুহত কথা বলেছেন সেগ্রলি খবেই প্রণিধানযোগ্য। বিরোধীপক্ষের নেতা জ্যোতি বস্ত যেকথা বলেছেন যে, উভয়পক্ষ একমত হয়ে এমন একটা প্রস্তাব গ্রহণ করুন যার স্বারা সন্দর-বনের সকল সমস্যার সমাধান হবে সেটা খুবই যুক্তিযুক্ত ব'লে আমি মনে করি। আমি জানি না সেই প্রস্তাব সম্বন্ধে সরকার বিবেচনা করছেন কিনা। সরকার ইতিমধ্যে এবছর কয়েকটি প্রস্তাব বিরোধীপক্ষের সপো একমত হয়ে উপস্থাপিত করেছেন। বেমন ডি-ভি-সির উপর প্রস্তাব, এডিকসন বিলের উপরও অনেক বিষয় আমরা একমত হতে পেরেছি, দণ্ডকারণ্য সম্বন্ধে আমরা একমত হ'তে পেরেছি। কাব্রেই স্কুরবনের সমস্যা একটা বিশেষ সমস্যা। স্কুর-বনের সমস্যার দিকে দুন্টি রেখে যখন উভয়পক্ষই প্রস্তাব নিয়ে এসেছেন তখন আমার মনে হয় যে **উভরপক্ষ** মিলে ঠিক ঐরকমভাবে একটা সর্বসম্মত প্রস্তাব গ্রহণ করে সম্পরবনের উন্নতি বিধান করা দরকার। আমি ১৯৪৮ সালে সুন্দরবনের বহু জারগার ঘুরে দেখেছি, সেখানকার জনসাধারণ যে উপেক্ষিত এবং অবহেলিত অবস্থায় ছিল, তারা যেভাবে লাটদার এবং জমিদারদের

শ্বারা অত্যাচারিত হয়েছিল, তার বিপক্ষে একটা বিবাট আন্দোলনের স্ত্রপাত হয়—ইন্ডিয়ান অ্যাসোসিয়েশন হলে ১৯৪০ সালে শরংচন্দ্র বোসের উপস্থিতিতে এবং ফজলুল হক সাহেবের সভাপতিত্বে সভা হয় এবং তার সিন্ধান্তটা আমাদের বাংলাদেশের জনসাধারণের কাছে তুলে ধরা হয় এবং সোদন থেকে স্কলবনের সমস্যাটা যে জটিল রূপ ধারণ করে তা আজও পর্যন্ত দ্রহ রান। আমরা প্রতি বছরই স্কলবন সম্বন্ধে বাজেটের সময় এবং অন্যান্য সময়ে আলোচনা করি, সরকারের দ্ভি আমরা এ বিষয়ে আকর্ষণ করবার চেণ্টা করি। সরকারে যে কিছ্ কিছ্ করেন নি তা নয়।

[4-40-4-50 p.m.]

অনেক কাজ তাঁরা করেছেন। কিল্তু স্লেরবনে একটা সামগ্রিক পরিকল্পনা গ্রহণ না করলে শুধু সুন্দরবনের সমস্যা নয় সারা বাংলাদেশের খাদা সমস্যার সমাধান হবে না। কাভেই সেই দ্বিত্তিগুল থেকে সান্দ্রবনের সমস্যাকে আমাদের ভাবতে হবে সেজনা একটা কমিটি বা একটা বোর্ড গঠন করবার যে প্রস্তাব এসেছে সেটা সম্পূর্ণ সমীচীন এবং সংগত প্রস্তাব। কাজেই সেই প্রস্তাবটা যাতে বিশেষ নিষ্ঠার সহিত গ্রহণ করা হয়, সেজন্য আমি সরকারের দূষ্টি আকর্ষণ বর্ত্ত। গ্রন্থন্টত স্কুলরবন সম্বন্ধে কিছা কিছা সচেতন হয়েছেন। যদি ভারত ও বাংলা গভর্মেন্ট উভয়েই একযোগে বাংলার জনসাধারণের সহযোগিতায় দলমত নির্বিশেষে সকলে মিলে স্নুন্তরবনের উন্নতির প্রস্তাবকে গ্রহণ করেন তাহলে স্নুন্তরবন সমস্যার স্যাধান হবে। আক্র যেখানে নদীপ্রলি প্রায় বন্ধ হ'য়ে যাচ্ছে, নদীর বকে উপরে উঠে যাচ্ছে এবং জমি ক্ষেই নিচের দিকে নেমে যাচ্ছে কাজেই এ একটা বিরাট সন্সা। এ বিষয়ে আমি ১১৪৮ সালে ডাং রাফের সংগ্রে আলোচন। করেছিলাম এবং তখন তিনি বলেছিলেন যে সিন্ট আদত আদত সামানের জাম ভবে যাবে এবং বাধকে সরিয়ে দিতে হবে এবং সেইটাই নাকি ইজিনীয় বদের মত। সেই কথাই তিনি বলৈছিলেন ১৯৪৮ সালে কিন্তু আজ পর্যনিত সেই গলান করনুরে কার্যবিল্লী হয়েছে বা হয় নি তার কোন সংবাদ আমরা পাই নি। কাভেন্**ই সেই বাঁধ সমস্যা এক** কোটি বা দ্বী কোটি বা দশ কোটি টাকাব কথা নয় যদি আমরা সকলে একসংখ্য মিলে একটা প্রস্তাত পার্শ করতে পর্ণির এবং একটা ব্যের্ড গঠন কারে সেই লোডেরি স্কীম অনুসারে ভাকে রাপায়িত করবার জন্য দল্মত নিবিশেযে কাজ করি তা হ'লে নিশ্চয় সন্দেরবনে যেসমূহত সমস্যা রয়েছে তার সমাধান হবে এই কথা ব'লে আমাদেব পদ্দ থেকে শ্রীসীতারাম গণ্ডে যে প্রস্তাব এনেছেন আমি তা সম্প্র কর্ছি।

Janab Jehangir Kabir:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার মাধামে আমি এই অ্যামেন্ডমেন্ট সমর্থন করতে দাঁডিয়ে বলতে চাই-যদিও লীভার অব দি হাউস' এটা এ্যাকসেপ্ট করবার পরে আমার পক্ষে বলবার কিছ্ম থাকে না, তব্ যে স্ট্যাট্টেরি বডি'র কথা তিনি প্রস্তাব করেছেন সেইটার জন্য তাঁকে বিশেষ ক'রে ধন্যবাদ দিই। সেটা শীঘ্র কার্য'করী হ'লে আমাদের পক্ষে আনন্দের বিষয় হবে। সূল্পরবনের সঙ্গে সম্পর্ক আমার খবে বেশি দিনের নয়। কিল্তু এই অলপ দিনের মধ্যে যা प्रतिष्टि जार्क मत्न दश य अथारन छेन्नशतनत श्रष्ट्रत मम्लावना तरार्द्छ। मृम्भववनरक य वश्मात গ্র্যানারি বলা হয় সেটা খবেই সপাত। সন্দেরবনের উন্নতি করতে হ'লে সরকারী প্রচেণ্টার বিশেষ প্রয়োজন এবং সেটা ঐ 'স্ট্যাট,টরি বডির মাধ্যমে হওয়াই সম্ভব। সন্দরবনের একটা জিনিস আমাদের চোখে পড়ে। সেটা হচ্ছে স্করবন একফসলের জমি, সেখানে মাত্র বছরে একটা ধানের চাষ হয়, আর অন্য কিছু, হয় না। কাজেই সেই চাষের দিকে লক্ষ্য রাখাই স্বচেয়ে বড কথা, আর সেজন্য 'ইরিগেশন'এর প্রশ্নই প্রধান। ওখানে যে বাঁধ বয়েছে সেই বাঁধ ফুদি ঠিকমত দেখাশুনা না করা হয় তা হ'লে সেখানে ক্রপ ফেলিওর হওয়ার সম্ভাবনা খুব বেশি থাকে: কেননা লোনা জল ঢুকলে চামের অপাবণীয় ফতি হয়। এই রেজ**লি**উশ**েনর** मर्था এक पिरक वौर्धत कथा वला शराह यात अक परक वला शराह लागा जल यार गा एकर পারে সেজনা যেসমুহত ফিশারি চাষীজুমির সংলান সেইসমুহত ফিশারি বন্ধ করার কথা। লোনা জলের জলকর বন্ধ করবার জন্য রাজহ্ব মন্ত্রীমহাশয় ব্যবস্থা করছেন। তিনি বলেছেন যে ভবিষাতে এই স্যালাইন ওয়াটার ফিশারি নতুন ক'রে করতে দেবেন না। বিরোধী দলের 26

নেতা জ্যোতি বসু যে কথা বলেছেন তার সংখ্য আমরা একমত বে বাঁধ রক্ষা করার সুবোকখা না কারে ওখানে চাষের উন্নতি করা চলে না। সেখানে যদি বাঁধ রক্ষার প্রতি সতর্ক দুভি রাখা হয় তবেই চাষের প্রভত উন্নতি হওয়ার সম্ভাবনা এবং এখন যে ফসল পাচ্ছি তার চেয়ে অনেকগণে বেশি ফসল উৎপন্ন হ'তে পারে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। কিন্ত আমরা দেখছি ষে 'টেস্ট রিলিফ'এর শ্বারা এই বাঁধকে কোন রকমে রক্ষা করা হয়েছে এবং এই 'টেস্ট রিলিফ'এর সাহায়। না পেলে সন্দরবনের চাষের অবস্থা আরও খারাপ হ'ত। অবশ্য আমরা ব্রিঝ ষে সরকারেরও অস্ক্রিধা আছে, কারণ পূর্বে জমিদারেরাই সমস্ত বাঁধ রক্ষা করতেন। জমিদারী উঠে যাবার সম্ভাবনায় তাঁরা কয়েক বংসর পূর্বে থেকেই বাঁধ বা স্লাইস গেট সংস্কারের কাজ বন্ধ করেন। জমিদারী দ্বত্ব বিলোপের পর এইসমুদ্ত বাবস্থা সরকারের হাতেই এসে পড়েছে। সরকারের রাজ্য্ব বিভাগ এবং 'ইরিগেশন' বিভাগের মধ্যে দায়িত্ব স্থিরীকৃত না হওয়ায়, অসুবিধা হয়েছিল এবং সেজনা ব্যবস্থাপনায় গোলযোগ দেখা দিয়েছিল। তবে এখন রাজস্ব বিভাগ থেকে এইসমুহত দায়িত্ব হাতে নেওয়া হচ্ছে ব'লে ভবিষাতে যেসমুহত অসূর্বিধা আছে তা দুর হবে। এ বিষয়ে একটা জিনিসের প্রতি আমাদের সেচমন্ত্রী মহাশয়ের দুন্টি আকর্ষণ করব। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আপনার মাধ্যমে তাঁকে বলব যে তাঁরা বড় বড় স্কাম করার সংখ্য সংখ্য আমাদের ছোট ছোট 'ইরিগেশন স্কীম'গ্রেলির দিকে যেন বেশি নজর দেন। এতে ফল বেশি হবে। একটা বড লম্জাকর জিনিস আপনার কাছে উত্থাপন করছি—সেটা হাডোয়া থানার শাকদহ দ্কীম, এটা ১৯৩৮ সাল থেকে গভর্নমেন্টের দ্রণ্টিতে আছে, অথচ এই ১৯ বছরেও এটাকে কার্যকরী করা সম্ভব হয় নি। শাকদহ স্কীমটি কার্যকরী হ'লে ৫০।৬০ হাজার বিঘা জুমি চাষবাসের উপযুক্ত হ'ত। এই স্কুমি ক'র্যকরী করবার দায়িত্ব ভারত গভর্নমেন্ট নেন। সেটা পরিতান্ত হওয়ার পরে প্রাদেশিক গভর্নমেন্ট নতুন স্কীম তৈরি করেন। এই নতুন পরিকল্পনাকে রূপ দেওয়া প্রাদেশিক গভর্নমেন্টেরই দায়িছ। এ সম্বন্ধে তাঁদেরই ব্যবস্থা করতে হবে। এই পরিকল্পনা সম্পর্কীয় সমস্ত কাগজপত্র সেচ দণ্ডরে এবং রাজন্ব দণ্ডরে আছে। আমি সেচ ও রাজম্ব মন্ত্রীদের অনুরোধ ক'রে বলব তাঁরা যথন সভাই সুন্দেরবনের উন্নতি চান তখন এইসব অতি প্রয়োজনীয় স্কীমকে উপেক্ষা না করেন। যতই অসুবিধা থাক, এইসব ছোট ছোট স্কীমের দিকেও তাঁদের দ্রণ্টি দিতে হবে।

আমি প্রবর্ষ লীডাব অব দি হাউসাকৈ অভিনন্দন জানাচ্ছি স্বন্ধরবনের জন্য স্ট্যাট্টার বিডি প্রগতার করার জন্য। স্বন্ধরবনের সম্ভাবনা সম্বন্ধে একটা থবো এনকোয়ারী করতে হ'লে এইক্স একটি বিডিব প্রযোজনীয়তা অনুস্বীকার্য। যথাযোগ্য অনুস্বধান বা পরিকল্পনা ব্যতিবেকে স্বন্ধানকো আনুসাকার এলাকায় উন্নতি করা সম্ভব নয়। স্ট্যাট্টার বিডি গঠনের আশ্বাস দিয়েছেন ব'লে তাঁকে সমগ্র স্বন্ধবনবাসীর পক্ষ থেকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

[4-50—5 p.m.]

Si. Haran Chandra Mondal:

মাননীয় দপীকার মহোদয়, অঃজকে স্ক্রবনের উন্নতি সম্পর্কে এবং স্ক্রবনের ধে বিভিন্ন সমস্যা নদা, বাধ এইসমস্ত সমস্যা নিয়ে আজকে আলোচনা হয়েছে কিন্তু স্ক্রবনের উন্নতি সম্পূর্কে বাধার উন্নতি সম্পূর্কের বাব কছাই বাধারত হয় না—এই হাউসএর মধ্যেই বা কিছ্ উন্নতি, যা কিছ্ ভাল কান্ডের কথা শোনা যায়। কারণ নদী সম্পর্কে ইতিপূর্বে নদীর বাধ্যে কনা বহু লোক চিংকার করেছিল বহুবার সরকারকে জানান হয়েছিল। কিন্তু আজও বহু জায়গা থেকে সংবাদ এসেছে যে নদীর বাধ ঠিক ঠিক হয় নি। ৮ শত বেলদার তারা আপেয়েন্টমেন্ট করেছেন একথা বলেছেন এবং যেখানে ২ মাইল অন্তর বেলদার থাকার কথা সেখানে ৬।৭ মাইল অন্তর একজন বেলদার রয়েছে। নদীর বাধ্যের যে প্রোটেকশনএর সমস্যা তার কোন বাবদ্থা করা হয় নি। লোক্যাল অথরিটিজদের সেই সমস্ত প্রোটেকশনের দায়িত্ব নিটে চায় না। স্ভরাং সরকার ব্রেকে প্রোটেকশনের কোন স্বাবন্ধা হয় নি। এই ধর্ন নদীর বাধ্যের কথা। তারপর স্কুইস গেট সম্পর্কে সরকারের কাছে আমরা দাবী জানিয়েছিলাম বাতে এই স্কুইস গেটগালি মেরামত করা হয়। কিন্তু বিভিন্ন জারগা থেকে সংবাদ এসেছে

যে স্প্রাইস গেটএর কপাটগালি এখনও মেরামত হয় নি। এই ধরণের ব্যবস্থা সেখানে ঘটছে। আজকে এর ফলে নদীর বাঁধ ভেপ্পে শুধু যে লোনা জল এসে ঢোকে তা নয়। বৃত্তির জলের চাপেও ভিতর থেকে বাঁধ ভেগে যাছে। অনেকক্ষেত্র প্রমাণস্বরূপ বলতে পারি কালীনগর ইউনিয়ন, শম্ভনগর ইউনিয়নএ নদীর বাঁধ ভেপে ফসল নদ্<mark>ট হয়েছে। এই যে অব্যবস্থা</mark> এইজনাই এই স্লাইস গেটগালি অবিলাদেব মেরামত করা দরকার। এ ছাড়া জল মিকাশের স বাকম্পা করা দরকার। সেখানে ৬।৭টা মৌজা নিয়ে এক একটা শ্বীপ হয়—তার মধ্যে ক্রস বুদি থাকা দরকার এবং যা আছে তাও মেরামত হয় না। আজকে মাননীয় সদস্য যিনি এই নিয়ে হাউসএর মধ্যে আলোচনা করলেন যে সন্দেরবনের যথেষ্ট উন্নতি হয়েছে সন্দেরবনে ভাল কাছ হচ্ছে তার স্মরণ থাকতে পারে ইলেকশনএর সময় তিনি যখন স্বন্ধরবনে গিয়েছিলেন, তখন সেখানকার অধিবাসীরা তাঁকে বলেছিলেন যে, আইনসভায় গিয়ে আমাদের জনা অনেক ভাল কাজ করবেন জানি। এই ক্রস বাঁধগুলির উপর দিপে হাঁটতে গেলে গামছা পরে হাঁটতে হয়। সত্রাং ভবিষাতে উর্লাত হোক না হোক আমাদের গামছা অন্তত কিনে দেবেন যাতে আমরা বর্ষাকালে এই ক্রস বাধের উপর দিয়ে হাটতে পারি। এই ক্রস বাধগুলি যেখানে উচ **জুমি** আছে সেখান থেকে নিচ জামতে জল সরে গেলে সেখানকার ফসল নর্ছ হয়ে যায়। সেইজনা যেখানে উ'চ-নিচ জমি আছে সেখানে ক্রস বাঁধ থাকা দরকার—যাতে উ'চু এবং নিচু জমিতে ঠিকমত জল রাখা যায়। কিন্তু তার ব্যবস্থা হয় নি, সেই ক্রস বাধগালি মেরামতের সাবাবস্থা रग्न नि। তারপর টিউব-ওয়েলের কথা বলেছেন। টিউবওয়েল হয় নি-একথা বলছি না কিন্ত প্রয়োজনের তলনায় অনেক কম হয়েছে। বিভিন্ন জায়গা থেকে অনেক দর্থান্ত এসেছে-এস-ডি-ওর কাছে দরখাসত এসেছে--আমাদের অনেকের কাছে দরখাসত এসেছে--আমার কাছেও আছে--প্রমাণস্বর প এই হাউসএর কাছে বলতে পারি আজ পর্যত প্রয়োজনের তলনায়--বিরোধীপক্ষ থেকে যে বলা হচ্ছে অনেক কিছু করেছেন তা ঠিক নয়। এখনও অনেক জায়গায় টিউবওয়েলের অভাব আছে। স্কল সম্বন্ধে যা বলা হয়েছে—স্কল বিভিন্ন জায়গায় হয়েছে। অস্বীকার করি না, কিন্তু প্রয়োজনের তুলনায় যথেণ্ট স্কুল সেখানে হয় নি। প্রমাণস্বরূপ বলতে পারি গোসেরা ইউনিয়ন্ত লাহিডীপরে সেখানকার অধিবাসীরা চেণ্টা করে একটা স্কল পথাপন করেছিল এবং সেখানে ভালভাবে ঘর, দরজা, ফার্নিচার করেছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত সেই দকল স্বাংকশন পেল না। জানি না কি ভাপরাধে এই কাজ হয় নি। এই ধরনের অবাবস্থা সারা সান্দ্রবনে ব্যাপকভাবে জড়িয়ে আছে। স্বকারের কাছে এই দাবী জানাতে চাই সান্দ্র-বুনের যদি উল্ভি কবতে চান, সন্দ্রবনের মান্যকে যদি সাথেদ্রচ্চন্দে বস্বাস করাতে চান -স্কেবলন্ত্র হ'দ স্কেলা স্ফেলা ক'বে গড়ে তলতে চান, তা হ'লে দল্মতনিবিশৈষে একএ হয়ে। করা উচিত এই দাবী করি। যতদিন পর্যন্ত এই ধরনের বিভিন্ন মত পোষণ করা যাবে, ত্তদিন বাইবে কাজ রাপায়িত করা যাবে না এবং ত্তদিন সন্দেরবনের উন্নতি হবে 'ন।। এই धतत्तत जिल्कात e देर-शुद्धां कला पाकरा । मुम्मत्रा वक कमला सम - वको कमल यीन নচ্ট হয়ে যায় তবে সেখানকার মান্যুষের যে কি অবস্থা হয় তা ব্রুবতে পারেন। তাই আমি সরকারের কাছে এই দাবী কবব যে, সত্যই যদি স্বন্দরবনেব উন্নতি করতে চান, তাহলে সেথানকার মান,যের অবস্থার দিকে তাকিয়ে তাদের যে প্রয়োজন, সেই প্রয়োজন অনুযোয়ী তাদের সমস্ত কাজের দিকে লক্ষ্য করা একান্ত প্রয়োজন।

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, there are two amendments. One was mine and other was of Shri Hansadhwaj Dhara. Now it seems there is an agreement and there is one amendment and that agreed amendment should be put to vote, not the two amendments separately.

Mr. Speaker: I entirely agree with you but there is nobody to advise me about that.

Sj. Jyoti Basu: I am sorry, Sir, Mr. Ganesh Ghosh should advise you from our side.

8j. Hemanta Kumar Ghosal: Sir, I want to move an amendment to the resolution.

Mr. Speaker: Mr. Ghosal, it is your resolution and you cannot suggest any amendment to your resolution.

8j. Hemanta Kumar Ghosal:

যে সংশোধনী প্রগতাব এখানে আনা হ'ল, সেই প্রশ্তাব আমি গ্রহণ করছি এবং আমি আশা করছি, এই প্রশ্তাব সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হবে। আরও একটা সংশোধনী প্রশ্তাব ছিল—সেটা রাখলে পরে ঐক্যবন্ধভাবে স্কুদরবনের স্বার্থে সেটা গ্রহণ করা যেত না—যেহেতু ঐদিকে মেজরিটি আছে। এই অবস্থায় স্কুদরবনের মানুষের স্বার্থে এবং পশ্চিমবঞ্জের উন্নতির স্বার্থে একমতে যাতে কাজ করা যায় সেই হিসাবে এই সংশোধনী প্রস্তাবকে গ্রহণ করিছ যাতে একসঞ্জে কাজ করতে পারি ও অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করতে পারি। সেইজন্য এই প্রস্তাব আমি গ্রহণ করিছ।

[5-5-25 p.m.]

- 8j. Jagannath Koley: Sir, I move as an amendment to Sj. Jyoti Basu's amendment that for item (1) the following be substituted, viz.:—
 - "(1) Adoption of a programme of repairing the embankments and sluice boxes and sinking adequate number of tube-wells and to make suitable provision for the purpose".

and for the item (4) the following be substituted, viz.:

"(4) setting up of a Sunderban Development Committee consisting of officials and non-officials to advise the Government regarding measures for the protection of the area and for undertaking necessary measures for the purpose."

The following motion of Sj. Hemanta Kumai Ghosal as amended by the motion of Sj. Hansadhwaj Dhara, Sj. Jyoti Basu and Sj. Jagannath Koley that—

- "Resolved that whereas the Sunderbans area has a vital role in the economy of this State and whereas vast tracts of arable land are lying submerged under saline water, and whereas the peasantry in this area has been faced with severe economic difficulties due to floods, accumulation of saline water and the resultant crop failure, this Assembly is of opinion that the Government should adopt forthwith the following measures, viz.:—
 - (1) adoption of a programme of repairing the embankments and sluice boxes and sinking adequate number of tube-wells and to make suitable provision for the purpose,
 - (2) prohibition of the conversion of agricultural lands into fisheries.
 - (3) stopping of leasing out canals to private parties so that they may not be used for inundating agricultural tracts, and
- (4) setting up of a Sunderban Development Committee consisting of officials and non-officials to advise the Government regarding measures for the protection of the area and for undertaking necessary measures for the purpose".

was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

After adjournment.

[5-25-5-35 p.m.]

Alteration of time-table

- 81. Jvoti Basu: Mr. Speaker, Sir, I wish to bring to your notice a very unfortunate situation which has arisen. So long since the first day when the Assemby met we have been proceeding on the basis of agreement between the Opposition and the Government with regard to the time table, with regard to various other things. But suddenly vesterday the programme was slightly altered. We had agreed and I personally had agreed to that alteration that today although it was a non-official day announced earlier. Government business would be taken up because I believe that on Monday morning-at least I believed yesterday-that on Monday morning the Council will meet in order to discuss those Bills. Therefore I had agreed to give up a part of the time today which is a nonofficial day but on the distinct understanding that on Monday the non-official business will be continued for two or three hows. But unfortunately I am told just now by Shri Ganesh Ghosh that the Chief Minister could not agree to the suggestion of extending the business of the Hone till Monday. That will put us in a very difficult position because there are innumerable resolutions standing in the names of various members of this House and we would like to discuss as many as is possible. Secondly, with regard to the food debate that is taking place tomorrow, the time is exceedingly short. There I had thought that it along with other matters we discussed the tood resolution for about two bours tomorrow and then carry it over on Monday for one hour that would satisfy us. The next two hours could be spent on non-official resolutions. That would have satisfied at least this side of the House as we had agreed earlier But I do not understand, when so long we had agreed on different things, why on the last day there will be a discordant note, disagreement between the Government and the Opposition with regard to the time table. Therefore, my appeal to you is that because it is already late and tomorrow is a Saturday, I am taking this opportunity just now of bringing this to your notice and I would appeal to you to ask Government to extend three or four hours on Monday. I do not think that will greatly inconvenience the Government or the members on the Government side.
- Sj. Deben Sen: Mr Speaker, Sir, two important points are involved here. First, we are being deprived of our right to have non-official days. Originally we thought that we would be getting at least a day set apart for discussion of food and another day for discussion of non-official business, but as the programme as now announced and the report goes, we are going to be deprived of both of them. Secondly, Sir, we find that very important subjects are to be discussed on the same day and at very short period,—I mean the Public Service Commission and the food debate as also the resolution on the Damodar Valley Project—Although there is unanimity on that, yet our members would like to speak on that subject. So it will be very difficult for us to do any justice to the very important report of the Public Service Commission as well as to the food debate. So I also support the suggestion made by the Leader of the Opposition that the debate be extended till Monday and we have extra time—for—discussing—all—these important matters.
- 8j. Bankim Mukherjee: Moreover so many things have been packed on Saturday that it would be impossible to carry on the business of the House according to schedule. In any case it would be carried over to the next day because it is impossible to restrict the debate on the Damodar Valley

Corporation to half an hour. If some member wants to speak on the Domadar Valley Corporation, you, Sir, would not be able to prevent him from doing so. You cannot say that the debate has been so fully conclusive that within half an hour a closure can be moved. Smallarly, Sir, it was originally decided that for the annual report of the Public Service Commisssion two hours were allotted. Now, this has been reduced to one and a half hours. I think it would be impossible to carry on a debate on the annual report of the Public Service Commission in so short a time; at least two hours would be needed. Formerly one full day was left for the debate on the Public Service Commission, one full day for the Public Accounts Committee. So the debate on food which was promised by the Government would remain unfulfilled. Moreover we have got a right to have every Friday as a non-official day. Counting on that we would have six days at least in this session. We have always been very reasonable and conceded to the demands of the Government side. It is not only in this session, Sir, but it has been the unfortunate lot of the non-ode-ril members for the last so many years that whenever non-official days are brought in, the Government comes with some request and so it is restricted to half a day. Thus are taken away all the concessions we were having. This session we expected, at least under you we expected, that the nonofficial members' right to have one day in a week allotted for taking up non-official business would not be taken away but we find that we are getting only half an hour today and we are losing five days. We are quite willing to lose two or three days to accommodate the Government but at the close of the session we also agreed that the official Bills be taken up first; we agreed to that. So that because there was that time-limit for the Ordinance and you, Sir, also made a request, we agreed. We gave up one non-official day to consider official Bills. As soon as the official Bills are over, Government teel that non-official members' resolutions are so immaterial, so unuseful, that it is not necessary to carry on the Assembly for a day or two more. That attitude on the part of the Government has always been there and this is not the first time that such a thing is happening. It has happened for the last so many years. But we cannot accept that attitude. I do not think, as Shri Jvoti Busu has pointed out, that Government would be very much inconvenienced because, in any case, the Council is meeting on Tuesday. Therefore, the House would not be prorogued but would continue till that time. In that case, we demand that our right of transacting non-official business should not be restricted.

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, বিরোধীপক্ষ থেকে সময় বৃদ্ধির জন্য যে প্রস্তাব করা হয়েছে আমি তা সম্পূর্ণভাবে সম্বর্ণন করি এবং চীফ মিনিস্টারকে অনুরোধ করছি, একদিন যেন সমর বাড়িয়ে দেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, we have heard so many lectures on rights and wrongs—as to what is right and what is wrong. I do not know whether they really mean what they say. But in to is particular case I can tell you that I had a discussion with the Leader of the Opposition, Mr. Jyoti Basu, and he and I thought that for the discussion on the food situation, considering the amount of discussion that has already taken place on it, one hour and a half should be quite ample and that the discussion on the motion on the Damodar Valley Corporation, being a joint motion on the basis of discussion, should not take more than half an hour. We also suggested that for the discussion of the Annual Report of the Public Service Commission, one hour and a half would be

quite ample and then we shall be free to run away to our homes and be free men for a little while. But I find my friend wants to carry on for another day. Therefore, I suggest that we might take over the discussion of the Annual Report of the Public Service Commission off from tomorrow's agenda and have a little more time for the discussion of the Damodur Valley Corporation because everybody wants to talk about the Corporation and also have two hours' debate the food situation tomorrow. On Monday, we may start the discussion of the Public Service Commission from 3 o'deck till about 4 or 4-30 and then have non-official resolutions till 7 o'clock.

8j. Jyoti Basu: Sir, I would correct the Chief Minister in his tatement because I have never agreed that on Saturday we finish the aftire business and run to our homes. I had told him that we want the time to be extended till Monday for non-official business to which he said that he would consider it. I think is the correct statement. The only request that I make is that instead of two hours for the food debate, a little more time should be given. So, I have suggested that Saturday's debate be carried over till Monday and one hour more time should be given too the debate on the food situation. Since he is changing the entire thing, I do not know whether it would be possible to extend some more time to, the food debate. I think that would satisfy us.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I did not say, you wanted to run away but I wanted to run away. You are a serious-mindedman. I wanted to run away. That is what I wanted to say. After all, there are two ways of signifying one's assent. The Madrassi way is this (shakes like head) and our way is this (nods his head). I do not remember which way he said. I thought he agreed with this.

Mr. Speaker: Therefore, the altered programme reads like this. Item No. (4) of Saturday's business, viz. discussion of the Argual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55 was to Monley and (we hours' time is allotted to it and the rest of the time will be devoted to a neofficial resolutions on Monday. Tomorrow there will be discussion on the Damodar Valley Corporation and item food debate.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: What about finishing the Bills first?

Sj. Jyoti Basu: I have agreed that we shall finish the Bills tonight. That means we shall sit a little longer.

Mr. Speaker: If I might inform all honourable members of this flouse that a definite assurance has been given to me that all the Bills will be finished tonight.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am satisfied; -we have got Council aslo on Tuesday.

NON-OFFICIAL RESOLUTIONS

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Sir, I beg to move that in view of the great demand for a Sports Stadium in Calcutta, this Assembly is of opinion that the Calcutta Sports Act, 1955 (West Bengal Act XXVIII of 1955), be immediately put into effect—particularly with a view to construct a Sports Stadium in Calcutta at a early date.

Sir, the subject-matter of this resolution is of such vital importance, particularly for the people of West Bengal, that for moving this resolution I should be given some more time.

Sir, every one of us here certainly knows that a healthy body is essential for the building up of a healthy mind and a healthy body can only be built if there is honesty and integrity in sports. Thus Sir, the resolution is of importance not only for us but also for our children and for our children's children. Sir, I am a person who has given up sports now, but I have become a lover of sports. It is my child and my grand-child who visit the sports' fields and the reports that come from them have compelled me to bring in this resolution. On enquiry, I found that this House had passed an Act and it came into existence in October, 1955. It also received the Governor's assent, but even then it was not being given effect to because there is a clause in it to the effect that it might be given effect to whenever Government thought it necessary.

Then, Sir, we have seen such a rigmarole with regard to the stadium during the last five years that one wonders what is the reason why a stadium could not be built in the biggest city of India while other cities have got them. Even Bihar has a stadium in Jamshedpur. We have a stadium in almost every State in India Bibar has one, Madras has one, Uttar Pradesh is starting one, Bombay has two and so on But we be Calcutta could not have a stadium though the discussion about this matter started so long ago. So, out of curiosity, I started making enquires about it—why a stadium was not being built? There was such a hopeless middle in this affair that a man who was not much interested in mosts, that for a man whose business was curing and killing people it become difficult for me to understand the situation. I found that the same thing which has entered into the body politic of Indian Society today particularly in West Bengal, has been the main obstacle in the way of the development of healthy sports in this State. In the sphere of sports also the same thing, viz., the motive of profit, has entered and the ut lity motive s disappearing We are all thinking not from the utility point of view but from the point of view of profit and the result has been that we find tot'n and satta even in the sports fields. One is ashamed to find these things even in the sphere of sports. Sir, I do not understand the difference between fatka and satta. Sir. I plead guilty to the charge of our Chief Minister when he said that our young men are not agreeable to go into business. Our children in West Bengal are certainly not prepared to go into business as 'business' is understood to be nowadays. We do not understand what is meant by fatka and what is meant by satta which is permeating the business circle.

[5-35-5-45 p.m.]

Unfortunately for us vested interests have entered into the field of sports. These vested interests in one way or the other have become a fetter towards development of sports of a healthy nature. Even the opposition several times demanded the construction of a sports stadium but they have failed. Not only that, the ruling party, namely, the Congress in the form of Fort Mandal Congress Committee which placed its demand for the last few years for a sports stadium have also failed. In their last desperate effort they sent a letter to the Prime Minister of India which has been forwarded to our Chief Minister. I am ready to stand corrected if I am wrong. So that is the thing that has happened, namely, that the vested interests have become stronger even than the ruling party all over India excepting in Kerala and what these vested interests are doing? These vested

interests, I am ashamed to say, are operating in Calcutta only in the field of sports. Nowhere in the world private business firms are allowed to exploit the people. Here in West Bengal one business firm is exploiting the people of West Bengal. I can mention the name of the firm and I take full responsibility of what I am saying. It is Messrs, Headward & Co. Today I am told—I may be incorrect—that 75 per cent, shares of this company or perhaps more than that are being held by one individual. I may tell also, and I will stand corrected if I am wrong, that this company pay an income tax on Rs. 2 lakhs and pay only 10 per cent, towards sports. The result is that the people who were in the play field and who were national heroes like Pramanik, Sona Majumdar and Lancha Mittir are now in great distress. One of them is now working as doorkeeper in one of the ememas. The eyes of another such hero could not be operated upon because of lack of money. This is the fate of our young men who at one time played the part of our national heroes. I therefore submit that we should not bow down to the vested interests which are working as a fetter against building up of a stadium.

One of the members of this Assembly Shri Nepal Roy during the budget session of 1953-54 had made a statement that the Indian Football Association, a sports association had made a profit of Rs 21 lakhs by selling tickets in the charity matches. I have gone through the accounts of these ticlets and have found that the statement is correct There were 22 thousand seats available for charity matches. So far as accounts are concerned 16 thousand seats have been accounted for and 6 thousand seats have not been accounted for. It comes to this that 6 thousand tickets were held in black market prices in one charity match. Another statement had been made by the Vice-Pres dent of the Indian Foodball. Association, with regard to corruption in the Indian Pootball Association. The third corruption. I am told, that because of keeping up of their membership two or three of our national teams who bring professionals from outside are obstructing the building of a studium. My statement may or may not be correct but the dea of this is that they pay money to have outsiders coming here and are thus afraid of losing the memberships. Anyway these are the vested interests that are playing their part against building up of a sports studium. Now there is honest difference of opinion with regard to a sports stadium about its being composite stadium or for football Therefore, Sir, instead of going into the controversy which has been raised for the purpose of not having a studium I would say this much that if the Calcutta Sports Act which has been passed be implemented immediately, it would be conducive to building a stadium. In my opinion instead of going into the controversy the construction of a football stadium should be started immediately by the Government and its control may be left to the Sports Control Board.

With these words I would ask the members on the other side to support my resolution as it stands and not to go into the controversy whether there is going to have a composite stadium or a football stadium. To start with we should have a stadium to accommodate the 75 thousand or a lakh of people who would go to see the sports so that they may not be trampled down by the police our sadlistic force with their horses. I think also that if these 75 thousand people are given a stadium that will be profitable, not only profitable but it will pay for its own building costs.

With these words Sir, I put my resolution before the House.

Si. Bejoy Singh Nahar:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, প্রথমে আমি মাননীয় সদস্য ডাঃ জ্ঞানেন্দ্রনাথ মন্ধ্রুমদারকে ধন্যবাদ জানাই, এজন্যে জানাই যে স্টেডিয়াম সম্বন্ধে তিনি একটি প্রস্তাব এখানে এনেছেন। আমি সেই প্রস্তাবে একটি অ্যামেন্ড্রেন্ট অপেনার সামনে উপস্থাপিত কর্রাছ। তা হচ্ছে—

Sir, I beg to move that the words appearing after "In view of the great demand for a Sports Stadium in Calcutta, this Assembly is of *opinion" should be deleted and the following words should be inserted instead—

"that while it has not so long been possible for the West Bengal Government to build a stadium in Calcutta they should now take early steps for constructing a composite Stadium and an indoor stadium which will make adequate provision for all types of games and athletic sports in the present Cricket grounds at the Eden Gardens in Calcutta."

অধ্যক্ষ মহাশয়, কলকাতা শহরে একটি স্টেডিয়াম বিশেষ আবশ্যক—বিশেষ ক'রে ফুটবল খেলার জন্য সেটা আমি বিশ্বাস করি এবং মনে করি বিশেষ করে একথা ব্রুঝাবার কাউকে দরকার নেই। যাঁরা খেলাধুলা দেখেন, ফুটবল খেলা যারা বিশেষ ক'রে দেখেছেন তাঁরা লক্ষ্য করেছেন যে, হাজার হাজার দর্শক মাঠের ভিতরে ঢুকতে পারে না, গোলমাল হয় এবং টিকিট না পাওয়ার জন্য, ডাঃ মজ্মেদার বলেছেন খনেক দ্বামে টিকিট বিক্রি হয়, বেশি দামে টিকিট বিকি গ্র ইত্যাদি, ইত্যাদি। স্টেডিয়াম হওয়া দরকার কিন্ত এত্দিন ধরে আটকে বয়েছে --আমরা যতদরে জানি একটি বিশো প্রশেনর উপর, অর্থাৎ কোথায় হওয়া উচিত। আমার মনে হয় এই হাউস থেকে ডেফিনিট শলে দেওয়া উচিত সরকারের হাতই তাতে শক্ত হবে। এই যে ইডেন গার্ডেনসএর ক্রিকেট গ্রাউন্ডস সরকারের হাতে এসেছে সেইটে উপযান্ত জায়গা হওয়া উচিত মনে হয়। বাংলাদেশে শিশ্স করে ভাবতব্যের মধ্যে ফ্টবল খেলার পঠিস্থান र'न कनक हा भुश्य आयात बारकारण । भुबरहरूम एक रथलाल এই काउँवन रथना, रमरे काउँवन খেলার জন্য একটা স্টেডিয়াম একদেতী দ্বকাৰ। অনেৰে প্রশন তোলেন একই জাযগায় ফটবল আান্ড ক্লিকেট উত্তয় খেলা ডি কাে ১০১ পারে? আমি তালেৰ লক্ষ্য কারে দেখতে বলি কলকাত্য অনেক ক্লাবে ফ্টেডল সি আ এ ফটবল খেলা এই এবং সেই মাঠেই ক্লিকেট সিজন-এ ক্রিকেট খেলা হয়ে এখে এছি ভয়ত কেজ অস্থাবিধা হয় না। আমবা জানি আনেক জয়গা থেকে আপত্তি উঠেছে যান ভেটেটত টাটালেট ভাষা মত্রামন প্রতিবাধক সরকারের হতে পাবে সেই-ভাবে চেণ্টা কবছেন যতে স্টেডিয়াল ন হয়। ত'ই আসেম্পলি থেকে যদি আমৰা একবাৰ ডেফিনিটভাবে ব'লে দিতে পারি আরও ভাডাতাডি ইডেন গার্ভেন্স ক্রিকেট গ্রাউন্ড্স-এ হোক এবং এরই সংগ্র সংগ্র আরও অনেক রকম খেলাধালার ব্যবস্থা এই ইডেন গার্ডেনিসা-এ করা যাতে সম্ভব হতে পারে, একটা স্পোর্টস এরেনা হ'তে পারে এবং প্রতাক থেলার সবরকম সংযোগসংবিধা হ'তে পারে এব বাবস্থা করা হোক, তা হ'লে ভাল হয়। কলকাতায় একটা দেটভিয়াম-এ হবে না পরে আরও বাডাতে হ'তে পারে এটা আমরা অন্ভব করি। কিন্তু একটা অত্তত এখনি হওয়া দুরকার যাতে কলকাতা শহরে যাঁরা ফটেবল থেলা দেখতে চান তাঁদের দঃখ দুরে হয়। তাই এই আমেন্ড্মেন্ট আমি এই হাউস-এ এনেছি যাতে তাড়'তাড়ি স্টেডিয়াম হতে পাবে তব বাবস্থা কবাব জন।।

[5-45-5-55 p.m.]

Si. Sunil Das:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, ক্যালকাট স্পোটস আক্ট পাস হওয়া সত্ত্বেও আজও কেন তা প্রয়োগের প্রয়োজনীয় বাবস্থা গ্রহণ করছেন না সে সম্বন্ধে সরকার আজ পর্যস্ত কিছু বলেন নি। ন্তন মন্দ্রিসভা গঠিত হবার পত্ত আমরা দেখতে প চ্ছি ট্রেজারী বেণ্ড এ অন্তত ৩ জন মন্ত্রী আছেন যারা স্পোটস-এর সংগ্য খ্ব ঘনিস্ঠভাবে জড়িত। অবশ্য এটা আমি আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বলছি না। আমার শোনা কথা যে, জ্বভিসিয়াল মিনিস্টার ন কি একজন ভাল স্পোর্টসম্যান, আমাদের কমার্স আন্ড ইন্ডান্ট্রিজ মিনিস্টার একজন স্পোর্টস আডিমিনিস্টেটর হিসেবে আই এফ এ-র প্রেসিডেন্ট কিছুকাল ছিলেন এবং আম দের যিনি চীফ হুইপ তিনি একজন স্পোর্টস লাভার। অবশ্য একথা বুঝি যে আমাদের চীফ মিনিস্টার সারা প্রাণ্ডিম বাংলার শাসনভারের দায়িত নিয়ে বসে আছেন ব'লে তার পক্ষে এইসমুহত ক্ষুদ্র এবং অকিঞ্ছিকর বিষয়ে মনোযোগ দেবার সময় নেই। কিন্তু এবা যাঁরা স্পোর্টস লাভার এবং ম্পোর্টসম্যান মন্ত্রী রয়েছেন তাঁরা কেন উদ্যোগী হয়ে এই ২ মাসের ভেতরে ক্যালকাটা ম্পোর্টস আাইএর প্রোগের বাবস্থা করলেন না তা ব্রুতে পারলাম না। আজকে যে আমেন্ডমেন্ট এখানে শ্রীবিজয় সিং নাহার উত্থাপন করেছেন সেই আ্যামেন্ডমেন্টের আমি বিরোধিতা কর্রাছ। তাঁর অ্যামেন্ডমেন্টে তিনি আমানের বোঝাতে চেয়েছেন যে, সরকারপক্ষ স্টেডিয়ামের জন্য খাব উৎসক আগ্রহী এবং আজকেই যাতে একটা স্টেডিয়াম এখানে গ'ডে ওঠে আর জন্য এই আমেন্ডুরেন্ট তাঁরা আজকে আমাদের সামনে এনেছেন। কিন্তু আসলে তা নয়। আসল কথা হচ্ছে যে বেসরকারী উদ্যোগে যে একটা স্টেডিয়াম কলকাতায় গড়ে উঠেছে সেই স্টেডিয়ামটা সবকার দখল ক'বে নিয়েছেন। এই বিষয়ে এখানে আলোচনা হয়ে গেছে ব'লে সেই বিষয় আমি অরু বলতে চাই না। সেই স্টেডিয়ামটা দখল ক'রে তাঁরা বাংলাদেশের সামনে দেখাতে চান যে, তাঁরা কলকাতায় একটা স্টেডিয়াম গড়ে তুললেন। এখানে ইনডোর স্টেডিয়াম-এর কথা বলা হয়েছে। রণজি স্টেডিয়াম-এর সংগে একটা ইনডোর স্টেডিয়াম ন্যাশনাল ক্রিকেট ক্লাব এক লক্ষ টাকা বায়ে নির্মাণ করেছেন এবং আট লক্ষ টাকা বায়ে রণজি স্টেডিয়াম অধসিমাণত হয়ে আছে। কিন্তু প্রশ্ন হ'ল যে এই স্টেডিয়ামের সপে স্পোর্টস কন্টোল আক্টেকে কেন যে সরকার জড়িয়ে বেখেছেন তা আমি ঠিক ব্রুক্তে পার্রছ না। এই স্টেডিয়ামের আন্দোলন প্রায় ১৯৫১-৫২ সাল থেকে শ্বে হয়েছে। আমরা জানি যে, ১৯৫২ সালে ক্রিকেট আসেসিম্মেশন অব বেংগলএব পক্ষ থেকে এক্ষেত্রে পংকজ গ্রুণ্ডের নাম বলা যেতে পারে ক্যালকাটা ক্রিকেট কাব-এব যে মাঠ সেই মাঠ নিয়ে নেশ্ব প্রাচ্চটা হয় এবং সেদিন বাংলাদেশের মুখামন্ত্রী সেই প্রচেণ্টায় সহযোগী হয়েছিলেন। তাঁবা ২ লক্ষ টাকা দিয়ে ক্যালকাটা ক্রিকেট ক্লাব-এর মাঠটি সংগ্রহ করেন এবং ১৯৫১ সাল থেকে তাবা স্টেডিয়াম তৈরি করতে শরে, করে ১৯৫৪ সাল প্যতিত ভারা ৮ লক্ষ টাকা বায় কলেন। এরা প্রায় ১০ ৷১২ লাখ টাকা তলেছেন ব'লে আমি শ্ৰেছি। যখন তাঁবা আৰু বায় সংকলাত কৰতে পাৰলৈন না এবং কিছাটা ঋণ ইয়ে গেল আমি শানেছি যে তথন তাঁবা ফাইনানিসয়াল হেলাপ-এর জনা চীফ মিনিস্টার এবং বংলাদেশের গভর্মামেন্টের কাছে অপুরদন জানান। এই প্রস্থেগ বলা দরকার যে, এই নিয়ে ভারত গভর্ম-মেনেটর সংগ্র তাদের একটা আলাপ-আলোচন, হয়েছিল এবং তাতে এক টাকা থাজনায় ১৯ বছরের লীজে যাতে জমিটা তাদের বনেস্থত হয় সেভাবে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকৈ তাঁরা নিদেশিও দিয়েছিলেন। কিন্তু নানা কারণে টালবাগানা ক'রে সেই লীজ এক্সিকিউটেড না হওয়া সত্তেও এন সি সি-র হাত থেকে সরকার সেই স্টেডিয়ামটা দখল ক'রে নিলেন। যা হোক আমার মনে হয় এই লীজ এক্সিকিউটেড না করার পেছনে একটা কারণ ছিল এবং সরকার হয়ত অপেক্ষা কর্রছিলেন যে, বেসরকারী প্রচেণ্টায় একটা স্টেডিযাম এখানে গড়ে উঠক। কিণ্ড একদিন সকালবেলা একটা হকেমজাবী ক'রে সেই ফেটডিয়ামটা দখল করে নিয়ে তাঁদের যে কঁতবা এবং দায়িত্ব পশ্চিমবংগ্রব ক্রীড়ামোদী জনসংধারণের ক'ছে আছে সেই দায়িত্ব তাঁরা পালন করবেন। এইভাবে জিনিস্টা আম্বা আজকে দেখতে চাই। যদিও আমরা এ বিষয়ে কে.ন মোটিভ আরোপ করতে চাই না তবে মনে হচ্ছে যেন এর পেছনে একটা প্রচ্ছন্ন চেণ্টা আছে। এখানে একটা কন্দেপাজিন স্টেডিয়াম এশং একটা ফটেবল স্টেডিয়াম নিয়ে বিতর্ক উঠেছে। সেই বিতর্ক খুব বেশি দুর না গেলেও একথা বলতে হয় যে, কম্পোজিট স্টেডিয়াম বিভিন্ন দেশে এবং আমাদের দেশেও রয়েছে। কিন্তু কম্পোজিট স্টেডিয়াম সম্বন্ধে একটা যে আপত্তি রয়েছে সেই আপত্তিট খুব বেশি কাজের নয়। অর্থাৎ কন্সোজিট স্টেডিয়াম হ'লে যাঁরা অভিটোরিয়ামএ श्वाकरान তার। দূর থেকে কিছুই দেখতে পাবেন না। ইউরোপের বিভিন্ন দেশে এবং অন্টেলিয়াতে যে দেউভিয়াম রয়েছে সেইসব স্টেডিয়াম হচ্ছে কম্পেভিট স্টেডিয়াম, অর্থাৎ এই সমসত স্টেডিয়ামে ফুটবল এবং ক্রিকেট দুটোই একসপো খেলা হয়। কিন্তু এ বিষয়ে আমাদের দেশে সয়েল সম্পর্কে একটা প্রশন উঠেছে। সতুরাং এই সম্পর্কে যদি নিশ্চিতভাবে কিছতু জানা না বার তা হ'লে কম্পোজিট স্টোডিয়াম-এর যে প্রশ্ন সেই প্রশ্ন সমর্থনযোগ্য নর বলে আমি

মনে করি। এ সম্পর্কে নিশ্চিস্তভাবে কিছু জানা খুব দুম্কর নয়; কারণ এখানে হটি-কালচার অ্যাসোসিয়েশন রয়েছে। এই বিষয়ে হটি কালচার অ্যাসোসিয়েশন-এর যাঁরা বিশেষজ্ঞ রয়েছেন তাঁদের মতামত আনা যেতে পারে। এ সম্বন্ধে আমি ২।১ জন বিশেষজ্ঞের নাম বলতে পারি। ষেমন হাজভেনওয়ালা, ডিমেলো ইত্যাদির মতামত এ বিষয়ে নেওয়া যেতে পারে। তা ছাড়া আমি মনে করি, যেসমম্বত স্পোর্টস অ্যাসোসিয়েশন রয়েছে তাদের রিপ্রেজেন্টেটিভ, সরকারপক্ষ এবং এই সভার সভারা মিলে এ সম্পর্কে আলোচনা ক্লারে একটা বার্কথা করতে পারলে ভাল হয়।

আমার আর একটা কথা রয়েছে। ১৯৫১ সালে সরকারপক্ষ থেকে একটা পৃথক স্টেডিয়ামের যে ব্যবস্থা করা হর্মোছল এবং এই সম্পর্কে যে একটা স্ল্যান রচনা করা হর্মোছল সেই স্ল্যানটি আপনাদের দেখাবার জন্য আমি সেটা এখানে নিয়ে এসেছি। তদানী তন চীফ একজিকিউটিভ ইঞ্জিনীয়ার, শ্রী জে এন দাশগুংত, এই 'ল্যানটি তৈরি করেছিলেন। ইডেন গার্ডেনস্-এ ব্যান্ড স্ট্যান্ড-এ একটা পূথক স্টেডিয়াম করবার পরিকল্পনা সরকারপক্ষ থেকে করা হয়েছিল। অর্থাৎ সেটা রণজি স্টেডিয়াম-এর পাশাপাশি করবার কথা হয়েছিল। কিল্ড সেই ॰লাানটি তাঁরা আজকে চেপে যাচ্ছেন। অতএব সরকার যে পরিকল্পনাটি নিয়েছিলেন সেই পরিকল্পনা অনুযায়ী কেন তাঁরা কাজ করতে পারছেন না সে সম্বন্ধে তাঁরা কে'ন যথাযথ জবাব আমাদের কাছে দিতে পার্লেন না। যা হোক আমি মনে করি এ সম্পর্কে বিতর্কের অবসান হওয়া উচিত এবং যেকথা ডাঃ জ্ঞানচন্দ্র মজ্মদার মহাশয় বলেছেন, ডিল্লি-ড্যাল্লি করা হয়েছে: সেটা আমি সমর্থন করি। সূত্রাং হেডওয়ার্ডস কে'ম্পানীর যে মনোপলি বিজিনেস সেই মনোপলি বিজিনেসকে সাহায়্য করবার জনা যে এটা করা হচ্ছে না সে সম্পর্কে নিশ্চিত কে বলতে পারে? সেজন আমি বলব যে, কন্দেপাজিট স্টেডিয়াম-এর স্যেল সম্পর্কে যে আপত্তি উঠেছে সেটাকে বিবেচনা ক'বে কেন তাঁবা পলান অনুযায়ী ইডেন গার্ডেনসা-এর ব্যাল্ড-এ পথেক স্টেডিয়াম করবেন না সে সম্পর্কে স্থেবার আলেদের জানাবেন। এই ব'লে আমি এই আামেন্ডমেন্টের বিরোধিতা করছি।

8J. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পাকার মহাশয়, যে প্রস্তাব মাননীয় সদসা ভাঃ জ্ঞান মজ্মদার এনেছেন আমি সেটা সম্বর্থন করছি এবং মাননীয় সদসা বিজয় সিং নাহাব যে সংশোধনী এনেছেন সেটার আমি বিবোধিতা করছি। বহুদিন ধরে স্পোঠাস লাভিং পার্বালক যাঁরা ক্রীড়ামোনী তাঁরা একটা স্টেডিয়াম-এর জনা অবেদন জনিয়ে যাসছেন এবং তাঁদের পক্ষ থেকে যে দাবি জানানো হয়েছে সেই দাবির সম্বর্থনে কোন গণ-অভিযান আবশাক হয় নাই, কিন্তু সে দাবির জনা আবেদন নিবেদন ১৯৫২ সালেব ডিসেম্বর মাস থেকে এখনও প্র্যানত চলছে এবং সেটার যাঁরা উদ্যোজ্য ছিলেন ফোর্ট মাজল কংগ্রেস কমিটি সেখান থেকে চিঠিপ্র মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে পাঠানো হয়, ১৯৫৩ সালের ২৬এ সেণ্টেম্বর তারিখে স্টেডিয়াম ডিমান্ড কমিটি গঠিত হয়—স্পোর্টস জার্নালিস্ট প্রভৃতি প্রতাক বিশেষজ্ঞ যেসমুহত আসোসায়েশন আছে তাদের বিশিষ্ট বাজিদের নিয়ে। এবং প্রস্থানতাক একথা বলেছেন যে, তাঁরা প্রাইম মিনিস্টার-এর কাছে যে চিঠি লিখেছিলেন তার নকল মুখ্যমন্ত্রীর কাছে—

[5-55-6-5 p.m.]

একথা সতা যে, যাঁদের কায়েমী স্বার্থ রয়েছে তাঁরা এই স্টোডিয়াম তৈরি করার পথে বাধা দিছেন, বাধা দিছেন যে কোম্পানির হাতে এখন গ্যালারি টালারি করার ভার রয়েছে যর কথা প্রস্তাবক বলেছেন। এরও কায়েমী স্বার্থ রয়েছে যেসমস্ত বড় রড় ক্লাব আছে যাদের মেম্বার হবার সৌভাগা সকলের হয় না, মেম্বার হ'তে গেলে, সদস্য হ'তে গেলে বহু ট'কা খরচ করতে হয়, সুযোগ-সুবিধা পাওয়া যায় না, তাদের মর্যাদা কিছুটা কমে যাবে স্টোডিয়াম যাদ হয়, শোনা যায় যে, তাদেবও এর মধ্যে কিছুটা হাত রয়েছে। একথাও শোনা গিয়েছে যে, এই হেডওয়ার্ড কোম্পানি প্রালম এবং হোম ডিপার্টমেন্টকে প্রভাবান্বিত করে একে বাধা দিয়ে এসেছেন। যাই হোক আজকে যখন সরকারের পক্ষ থেকে একটা স্টোডিয়াম তৈরি করার

জন্য উৎসাহিত হয়ে উঠেছেন, বিশেষ ক'রে মুখ্যমন্ত্রী মহাশায়ও উৎসাহিত হয়েছেন এবং আইন
মন্ত্রী মহাশায়ও উৎসাহিত হয়েছেন তখন কয়েকটি কথা আমি পেশ করতে চাই। ক্রেপাজিট
স্টেডিয়াম-এর কথা উঠেছে, ইডেন গার্ডেন-এর কথা উঠেছে। ক্রেপাজিট স্টেডিয়াম সন্বন্ধে,
যদি ক্রেপাজিট স্টেডিয়াম সতাই হয় যে, ক্রিকেট এবং ফ্রেটবল এক সপ্পাই খেলা হবে এবং
ইডেন গার্ডেন-এ যে ক্রিকেট পিচ আছে, যে ক্রিকেট-এর মাঠ আছে সেখানেই ফ্রেটবল খেলার
বন্দোবস্ত হঁবে, আমি তার সম্পূর্ণ বিরেধিতা করাছ। এই প্রসপ্পে সেদিন যেকথা বলেছেন
যে, এটা নাকি আমাদের স্টেট গভর্নমেন্ট-এর সম্পত্তি, সেটা আমার মনে হয় মুখ্যমন্ত্রী ঠিক
কথা বলেন নি। আমি ওই জ্লাই তারিখের লোকসভার একজন সভ্য বিরোধী দলের নেতা
অধ্যাপক হীরেন মুখার্জি স্টেটসম্যান-এ যে চিঠি লিখেছিলেন সেই চিঠির অংশ্ববিশেষ আমি
আপনাদের শ্রেনাছি। তাতে তিনি পরিক্ষার ক'রে বলেছিলেন,

It surprises me that Dr. B. C. Roy claims Eden Garden to be the property of the State Government. I think it was in 1953 that the Defence Minister told me in Parliament that the Eden Garden belonged to the Union Government and that the State Government was only authorised on its behalf to execute a lease with the N.C.C. The State Government might well be kept the owner of the garden but its ownership. I am positive, vests in the Centre.

পর আহলকে যদিও সেথানে মুখামনতী মহাশয় বা পশ্চিমবংগ স্বকারের ত্রফ থেকে স্টেডিয়াম টোর ক্ষর্ব চেন্টা হয় আমাদের আপত্তি আজকে টেস্ট ক্রিকেট-এব যেগর্নল খেলা ায়ে থাকে এই ইডেন গার্ডেনি-এ, যে ইডেন গার্ডেনি-এর ক্রিকেট পিচ সুদ্রবৈধ বিদেশ থেকে যত ক্রিকেট টিম এসেছে তারা এর সংখ্যাতি করেছে। আজ এই কলিকাতা, পশ্চিমবংশার প্রাণকেন্দ্র কলিকাতা, এই কলিকাতায় য়ে ব্যেক্ট গোব্রের "মত আজে এই ইয়েন গাডেনি-এর ক্রিকেট-এর যে পিচ সেটা একটি গোপরের ৪৮৩। চার্লাদক থেকে যখন খাকের এই কলিকাভাকে দাবিষে রাখবার, নদ্ট করবার চকান্ত দর্শ্বক্তে এখানে গ্রামি গ্রাম্ভর্য হাচ্ছি এই ক্রিকেট পিচ নন্ট কারে ক্রিকেট গ্রাউন্ড নন্ট কাৰে ফাটেবল খেলাৰ বংশানেও কাৰে মেখানে কম্পোজিট স্টেডিয়াম কৰবাৰ যদি চেন্টা হয় ভাহ'লে তাব বিকোধিতা হাখাদেব কবটেই হবে। দিবতীয়ত আই এফ এ গভানিং ৰাভি ৬ই তাবিধে এই মাসে যে প্রস্থাধ গুলা ধরেছেন হাতে ভারা এই কন্দেপাজিট স্টোডিয়াম সাধ্যমে বিবেদ্ধিতা ব্যবহে। এবং যে কাবণগুলি কে**খিয়েছে সে কারণগুলি প্রণিধানযোগ্য। প্রথম** কারণ তাঁবা দেখিয়েছেন যে, গ[°]দ এখালে কিকেট এবং **ফাটবল খেলার একসংগ্য বন্দোবস**ত হয়, ফুটবল খেলার জন্যে আমরা জানি যে, ২৫ থেকে ১০ গজ দূরে দর্শকের দেখবার জন্য বন্দোবসত কবা উচিত: আর ক্রিকেট খেলা দেখবাব জন্য অস্তত ৭৫ গজ দ্রের দর্শকদের বন্দোবসত করা উচিত। দুইটি জিনিস কিছুতেই একসংগে সাম**ঞ্জস্য করা চলে না এবং নিখিল ভারত ফুটবল** ফেড বেশনএর সভাপতি ট্রায়ুক্ত এম দত্তবায় সেক্থা তাঁর বিবৃতির মধ্যে দিয়ে আরও যে কয়েকটি কারণ দেখিয়েছেন সেটাও প্রণিধান করা উচিত। আর একটা কারণ হ'ল এই যে, বিদেশ থেকে যেসমুহত ফুটেবল ডিম আমাদের এখানে আসে তাদের সংশ্যে আগ্রন্ট-সেপ্টেম্বর মাস নাগাদ আমাদের খেলা হয়ে থাকে। অথচ এই ইডেন গার্ডেন-এ যদি ফুটবল-এর বন্দোবস্ত কবা হয় তা হ'লে ক্রিকেট পিচ তৈরি করার জন্য সেই সময় তা ছেডে দেওয়া সম্ভবপর হবে না। সেইজন্য বিদেশ থেকে যেসমুহত ফুটবল টিয় আসুবে তাদের খেলার যে সুযোগ আমুরা পেয়ে থাকি সে সুযোগ আমরা পাব না। তৃতীয়ত, ফুটবল সিজন-এ ঐ সমস্ত বিদেশী টিম যখন আসে এবং সেপ্টেম্বর মাস পর্যন্ত যদি চলে তা হ'লে আমরা জানি সেই সময়ে বা তার কাছাকাছি সময়ে আমাদের ক্রিকেট পিচের মরস্থ শ্রু হয। স্তরাং এই তিনটি কারণে একই জাষগায় কখনও কন্দেপাজিট স্টোডিয়াম হতে পাবে না। এখন প্রশ্ন উঠতে পারে জায়গা কে'থায়? একটা জায়গা আমরা পেয়েছি সে জাংগাতে কেন কন্সোজিট স্টেডিয়াম করব না? সে সম্পকে भारतीय जनमा ज्ञानील मात्र एवं कथा टलाइन एर. ১৯৫১ जाएन এই नाम्फ म्हेगान्छ-এत कथा হয়েছিল এবং মুহত বড় একজন ইঞ্জিনীয়ার শ্রীশচনদ্র ব্যানার্জি বলেছিলেন সেখানে স্টেডিয়াম করা চলতে পারে, শুধু তাই নয় তব জন্য যে টাকা খরচ করা প্রয়োজন সে টাকাও অতি সহজে উঠে যেতে পারত। কিন্তু সেটা করা হয় নি। আজকে আমরা এটা ব্রুতে পার্ছিনা যে, সরকারপক্ষ থেকে কেন এই অসংগত জিদ দেখান হচ্ছে যে, কলিকাতার যে গর্বের বৃহত সেটাকে আक्ररक नच्छे क'रत कृष्टेवल এवर क्रिक्ट यथन এकर काय्रगाय हमार भारत ना उथन रकन এर অসংগত জিদ করা হচ্ছে যে, ইডেন গাডেনি-এ ফুটবল এবং ক্রিকেট স্টেডিয়াম দুইটি একসংগ্র করতে হবে। আমরা জানি যে বিরোধীপক্ষের সাথে হয়ত মাননীয় বিধানচন্দ্র রায় বা আইন-মুলী সিম্পার্থ রায় তাঁর সাথে হয়ত বিরোধী দলের সঞ্চো হয়ত আদর্শগত নানারকম মতপার্থকা থাকতে পারে কিন্ত স্টেডিয়াম-এর ক্ষেত্রে শেখানে আজকে কায়েমী স্বার্থবাদীরা স্টেডিয়াম হতে দিচ্ছে না বাধা দিছে তখন কি আমরা একজোট হয়ে কেন আমরা স্টোডয়াম-এর দিকে এগিয়ে যেতে পারব না? আজকে আমাদের বন্ধবা হচ্ছে এই, হয় সেখানে ব্যান্ড স্ট্যান্ড-এ যেটা শ্রীশচন্দ বলেছিলেন, যেটা ১৯৫১ সালে সম্ভবপর ছিল, সেখনে ফটেবল স্টেডিয়াম, স্টেমিং পলে, ইনডোর স্টেডিয়াম করা হ'ক এবং ক্রিকেট মাঠকে বাচিয়ে রাখা হ'ক, রণজি স্টেডিয়ামকে সম্পূর্ণ করা হোক। যদি এখানে না করা যায় ব্যান্ড স্ট্যান্ড-এ যদি অন্য স্ট্রেডিয়াম না করা যায় তা হ'লে আমরা জানি যে, ক্যালকাটা ইম্প্রভেমেন্ট ট্রাস্ট-এর যে জায়গায় নিখিল ভারত কংগ্রেস কমিটির অধিবেশন বসেছিল সেখানে বহ জায়গা রয়েছে, সেখানে আজকে কেন দেটভিয়াম করা যাবে না। সেখানে দেটভিয়াম করা যেতে পারে। তাই যদি সদিচ্ছা থাকে তা হ'লে স্টেডিয়াম করার অস্কবিধা হবে না-এই ব'লে আমি আজকে জ্ঞানবাব্য যে প্রস্তাব এনেছেন তাকে সমর্থন কর্মছ এবং বিজয় সিং নাহার মহাশয় যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন তার আমি বিরোধিতা করছি।

Si. Canesh Chosh:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, স্টেডিয়াম-এর জনা এই বিধান সভায় আবার দাবি করতে হচ্ছে। আজকে যে প্রস্তাব ভাঙার জ্ঞান মজ্মদার এনেছেন যে প্রস্তাবটা খ্ব ইনোসেন্ট প্রস্তাব, আমি একবার পড়ে দিই, আপুনারা যাঁরা দেখেন নি তাঁরা দেখে নিন।

In view of the great demand for a Sports Stadium in Calcutta, this Assembly is of the opinion that the Calcutta Sports Act, 1955, be immediately put into effect with a view to construct a sport stadium in Calcutta at an early date.

অর্থাৎ কিনা একটা স্পোর্টস স্টোডয়াম অবিলন্ধে কলিকাতায় করা হ'ক। আমরা বলতে চাই কন্পোজিট স্টোডয়াম হবে কিনা, ইডেন গার্ডেন-এ হবে কিনা, এই কথাগুলি আছবে নাই বা বললেন। আমরা আজ বিধানসভার সবাই যদি একত হয়ে একতভাবে বলতে পারি যে, একটা স্পোর্টস স্টোডয়াম-এর জন্য অবিলন্ধে কার্যকরী ব্যবস্থা অবলন্ধ্বন করা হ'ক তা হ'লে এই দাবিটা আমরা নিশ্চয়ই দাবি করতে পারব স্পোর্টস স্টোডয়াম-এর জন্য, আগার্মা ফ্টবল সিজন-এর আগে জনসাধারণ যেন দেখতে পায় যে, একটা কার্যকর বাবস্থা হয়েছে তা হ'লে তারা আশ্বস্ক হবে। কিন্তু আজকে যদি এখানেই আমাদের মধ্যে মতভেদ হয় যে, ইডেন গার্ডেন-এ করব, কন্পোজিট স্টোডয়াম করব, না ক্রিকেটকে বাদ দেব, তা হ'লে সেই ঝগড়ার মধ্যেই গিয়ে আমরা পড়বো আবার। আমরা বলতে চাই যে, সমবেতভাবে এই প্রস্কারটা আমরা নিই, তারপব সরকার ইনিসিয়েটিভ নিয়ে একটি সন্মেলন ডাকুন, তার মধ্যে সমসত যারা ইন্টারেস্টেড, আমরাও থাকতে চাই, যারা খেলা সন্দ্বন্ধে পারদশী তারাও আস্বান, সরকারপক্ষ থেকে লোক থাকুক— যারা ইন্টারেস্টেড তারা আস্বান। তারপর ঠিক হবে ইডেন গার্ডেন-এ হবে, না কলিকাতার কেন্দ্রীয় কোন জায়গাতে হবে যেখানে স্বার পক্ষে স্ব জায়গাথেকে আসা সন্তব। তারাই ঠিক করবেন কন্দোজিট স্টোডয়াম হবে, না সিংগল স্টোডয়াম হবে, তাঁদের উপরে ছেড়ে দেওয়াটাই আমার ভাল ব'লে মনে হয়।

[6-5-6-15 p.m.]

ক'রণ, এখানে আমরা যারা বসে আছি, আমরা সবাই এ বিষয়ে পারদশ্দী নই, একথা বোধ হর বলাই বাহ্বা। আমরা শ্রুনেছি—এখানৈ অনেক পিচ নণ্ট হয়ে গিয়েছে। প্রথিবীর মধ্যে একটা খ্ব ভাল পিচ ক্লিকেটএর জনা, এখানে হওয়া উচিত কি না উচিত, সেটা আজকে আলোচনা না করাই ভাল। আজকে এখানে একটা স্পোর্টস স্টেডিরাম করবার জনা যাতে ভাল একটা কার্য করী ব্যবস্থা অবলম্বন করা যায়, তার জন্য আমি মন্দ্রীমহাশয়কে স্পীকারের প্রতে অনুরোধ করব। বিরোধীপক্ষের বন্ধ, যে সংশোধনী এনেছেন সেটা তুলে নিন এবং সকল দল মিলে, সমবেতভাবে অবিলম্বে স্পোর্টস স্টেডিয়াম করবার জন্য সরকারী তরফ থেকে কার্যকরী ব্যবস্থা অবলম্বন কর্ন। আপনারা একটা সম্মেলন ডাকুন, সেই সম্মেলনে আমরা সবাই থাকব।

[At this stage the Blue Light was lit.]

মিঃ স্পাঁকার, স্যার, আমি দশ মিনিট সময় পাব। আমি এ সম্পর্কে আরও দ: চারটে কথা রাখতে চাই। কারণ এটা স্পোর্টস আক্টে-এর কথা। আজকে যথন স্টেডিয়াম-এর কথা বলতে চাচ্ছেন, তথন স্টেডিয়াম-এর সংশ্লিণ্ট যে কথা, সেটা বলা অত্যন্ত প্রয়োজন। ক্যালকাটা স্পোট্স আর্ছ-এ স্টোডয়াম নিমাণের জন্য দায়িষ দিয়ে যে স্পোর্টস বোর্ড করা হয়েছে সেই স্পোর্টস বোর্ড-এর মধ্যে কলক তার ক্রীড়াজগতে যাদের নাম শুনেছি, তাদের সম্বন্ধে প্রচন্ড আপত্তি আছে। শনতে পাচ্ছি যারা টাকার মালিক, তাঁরা নাকি এসে কলকাতার ক্রীড়া জগতে, স্টেডিয়াম-এর মালেক হয়ে বসবেন। এতে আমাদের আপত্তি আছে। কারা ঠিক আসবেন জানি না তবে শুনতে পাচ্ছি বর্ধমানের মহারাজা এবং অনুরূপ ব্যক্তিরা এসে দেপার্টস বোর্ড-এর সভা হবেন এবং স্পোর্টস বোর্ড কন্ট্রেল করবেন। আমি বলতে চাই অনেকের মনের কথা ঘাঁদের টাকা আছে, তারাই যে খেলাখালা সম্বদেধ এক্সপার্ট, তা নিশ্চয়ই নয়। যাদের টাকা আছে, তারা সেই জগতেই থাকন। খেলাখলোর জগতে আমাদের দেশে যারা নাম করেছেন, যেমন ফটবল খেলায় শ্রীগোষ্ঠ পাল প্রমূখ ব্যক্তি, তারা আসুন। আমি আগে যা বলেছি ক্রীডাজগতে প্রচন্দ্র দ্রনীতি রয়েছে, ডাঃ রায়ও সেকথ। স্বীকার করেছেন। আমি বলতে চাই স্পোর্টস স্টেডিয়াম-এর বোড়ে তাদের রাখা হোক, যাঁরা বিভিন্ন দলের প্রতিনিধি হবেন। বিভিন্ন দলের প্রতিনিধি মানে, নিশ্চয়ই ক্ম্যুনিস্ট পার্টির প্রতিনিধি শ্রীযুত জ্যোতি বসুকে আমি যেতে বলব না। শ্রীজ্যোতি বস: হোয়াই । আমি বলব এমন লোককে যেতে, যিনি খেলাধলা বোঝেন। তারা বিভিন্ন পার্টার তরফ থেকে দেপার্টাস বোর্ডা-এ থাকন। কোন পার্টার প্রতিনিধি যদি দ্রনীতি করেন, তা হ'লে সেই পার্টিই তাঁকে পলে আপ করবে। ঠিক তেমনি কংগ্রেস থেকে যদি কাউকে পাঠান তিনি যেন খেলাধুলা বোঝেন; এবং যাঁকে পাঠাবেন, তিনি দুর্নীতি-গ্রুত হন বা না হন, তিনি তার পার্টির কাছে দায়ী থাকবেন। আজকে ধারা ধনবান বাজি তাঁদের যদি সেখনে বসান হয়, তা হ'লে কি আমরা দুন্নীতি থেকে মতে থাকব? যাঁদের টাকা আছে যেমন শ্রীবিজয়প্রসাদ সিংহরার তারা না হ'লে টাকা পাব না, একথা ঠিক নয়। সরকার যথন পাঁচ কোটি টাকর লোন করেন এখন কাউন্টার-এ গিয়ে ৮০ টাকা মাইনের ব্যাৎক ক্রাক'-এর काष्ट्र लार्क काठ कांचे छका भिता अस्यक्ष्म। स्थाउँ म आहे व स्वेष्ट्राच निर्मालय स्ना যে টাকা দেপ টাস বোর্ড তুলবে তার জন্য দায়ী থাকবেন পশ্চিম বাংলা সরকার। সেই পশ্চিম বাংলা সরকার যথন টাকার দায়িত্ব নিচ্ছেন, তথন সেখানে দার্গ্র গোটে পাল থাকলেও টাকা আসবে। সেখানে ঐ টাকার জন। শ্রীয়ত বিজয়প্রসাদ সিংহরায়ের মত ধনবান ব্যক্তিদিগকে রাখবার কোন প্রয়োজন হয় না। যার নাম শ্রুছি, সত্যমিথ্যা জানি না, তার বিরোধিতা ক'রে याष्ट्रिः এवः निम्ठयुरे সরকার এ সম্বন্ধে বিচেনা করবেন। আপনার মাধ্যমে কংগ্রেস পার্টিকে বিবেচনা করতে বলছি। আমি শুধু দাবি করছি, অবিলন্দের সরকারপক্ষ থেকে ৭০ লক্ষ টাকা অ্যাডভান্স করা হোক। ১৫ বছরের মধ্যে এই টাকা ফিরে আসবে। আমি জানি এইরকম আমাদের হিসাব আছে, যদি কখনও সম্মেলন হয়, সেথানে তার হিসাব দেব। আমি বলছি সরকার ৭০ লক্ষ্ণ টাকা আডভান্স করে দেটডিয়াম-এর কাজ আরম্ভ কর্ন, ১৫ বছরের মধ্যে ঐ টাকা ফেরত আসবে।

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Ser, I have been personally referred to by Shri Ganesh Ghosh. May I with your permission give a personal explanation? I did not want to speak on it but Shri Ganesh Ghosh had suddenly stated referring to me that supposing our party representatives were to be sent to such a committee which will control sports together with the members of other sports associations and so on, he would not send a man like me, he would send somebody who knows something about sports.

I claim that although I do not now-a-days go to see football or cricket matches, I do understand a bit of sports.

The Hon'ble Siddhartha Sankar Roy: Ever since Mr. Ganesh Ghosh wanted to move a resolution on behalf of Mr. Jagannath Koley, I knew that he is coming over to our side.

8j. Bijoy Singh Nahar: I think when Mr. Ganesh Ghosh referred to the Maharaja of Burdwan and Sir B. P. Singh Roy, he referred to Shri Jyoti Basu in the same connection.

Dr. Brindabon Behari Basu:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, ডাঃ জ্ঞান মজ্মদার আজকে হাউসে স্পোর্টস স্টেডিয় ম-এর জন্য যে প্রস্তাব এনেছেন, আমি তার সমর্থনে কয়েকটি কথা বলব।

গত কয়েক বছর যাবং কলিকাতা এবং পশ্চিমবঙ্গের সাধারণ মানুষ খেলাধালায় এত অধিক আগ্রহ ও চর্চা দেখিয়েছে যে. যার ফলে কলকাতার মাঠে খেলাধালার সঙ্গে সংযোগ রাখা এবং খেলাধালা দেখবার সাযোগ থেকে অধিকাংশ লোকই বণ্ডিত হচ্ছেন। কলিকাতায় আজকাল যে কয়েকটা মাঠে থেলা হয়, সেই কয়েকটা মাঠে সাধাবণভাবে ১০ হাজার থেকে ১৫ হাজার লোক অতি সহজে খেলা দেখতে পারে ব'লে আমার মনে হয়: এবং হাজার হাজাব মানুখ সেই খেলা দেখার সংযোগ থেকে বণ্ডিত হন। ফলে দুন্নীতিপ্রাস্থ লোকেরা, সমাজবিয়ে ধী লোকেরা নানাপ্রকার দানীতির আগ্রয় নেন, পালিসের উৎপাত ও অভচেধ আবদভ লয় এবং বহু লোক **এই খেলাধলোর সাযোগ থেকে বণিত হয়ে বত**িমান খেলাধালার প্রতি একটা টাতফা প্রত্যা করেন। কয়েক বংসর পূর্বে হাই এফ এ অগ্রেনিডেশন ও প্রেয়াস্থা অগ্রেনিডেরিন্দ্র প্রের কলকাতায় একটা স্টেডিয়াম নির্মাণ করবার জন্য আক্ষেত্রন হাবেছে কারে লিলেন এবং ভারা প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন যে, কলকাতায় যদি কোন একটা ভাল স্থান পাওয়া যয় বা স্বতারপক্ষ থেকে একটা স্থান নিৰ্বাচন ক'রে দেওয়া হয়, তা হ'লে উপাব উপাব ক্ষেবটা চ্যাবিটি সো ক'রে **এবং লাইফ মেদ্বার্স নিয়ে স্টেডিয়াম গঠন** করতে পারবেন। ঠিক সেই সময় ১৯৫৫ সালে আ্যাসেমব্রিতে ক্যালকাটা স্পোর্টস আক্টেকে পাশ করান হয় এবং সেই সময় কলকাতার ক্রীড়ামোনীরা আশা করেছিল যে, হয়ত কয়েক বংসরের মধ্যে একটা স্টোডয়াম তারা দেখতে পারে ও খেলা-ধুলায় আগ্রহশীল মানুষেরা অংশ গ্রহণ করবার সুযোগ পাবেন। কিন্তু দেখা গেল ১৯৫৫ সাল থেকে ১৯৫৭ সাল পর্যব্ত সরকারের তরফ থেকে সেরকম কে'ন উদ্যোগ হয় নি। এখন আমরা দেখছি সরকারের তরফ থেকে. এন সি সি-ব যেটা অসমাণ্ড স্টেডিয়াম গঠন কবা হয়েছে, সেটা ক্রয় করেছেন এবং সেটাকে একটা ফটেবলেব স্টেডিয়াম করবেন ব'লে তারা হিংর করেছেন। আমি মনে করি, কলকাতার থেলাধ্বলা সম্পর্কে একটা আল্ডর্জাতিক ও সর্ব-ভারতীয় মর্যাদা আছে। আমি মনে করি, এন সি সি স্টেডিয়ামকে যদি সম্পূর্ণর পে ফুটবল ফেডিয়ামর পে গঠন করা হয়, তা হ'লে সেই মর্যাদা ক্ষার হ'তে পারে। জ্যোতিবার যে প্রদতাব করেছেন ব্যান্ড স্ট্যান্ড-এ একটা ফুটবল স্টেডিয়াম গঠন করবার জন্য--ইতিপারে সরকারও একটা পরিকল্পনা নিয়েছিলেন যে সেথানে একটা ফটেবল স্টেডিয়াম গঠন করা হোক এবং এন সি সি স্টেডিয়াম যা অসম্পূর্ণ আছে তাকে সম্পূর্ণ করবার জন্য,—তার দায়িত্ব সরকার গ্রহণ করুন। কারণ, আমরা জানি কলকাতায় খেলাখুলার মর্যাদা যেমন ফুটবলের মধ্যে আছে তেমনি ক্লিকেট খেলার মধ্যেও আছে। ইদানীং কলকাতায় ভারতবর্ষের বিভিন্ন অঞ্চল থেকে. বিদেশ থেকে ও প্রথিবীর নানা অংশ থেকে ক্রীড়ামোদীরা আসেন এবং কলকাতার খেলার মাঠের যে শোচনীয় অবস্থা তা লক্ষ্য করেন, আমরাও সেটা দেখে থাকি। আমি মনে কবি সরকারের তরফ থেকে এক্ষণি, বোম্বেতে যেরকম দুটা স্টেডিয়াম আছে এবং লক্ষ্যোতে নতন সরকার গঠন হবার পর সেখানেও দু'টা স্টেডিয়াম গঠন হয়েছে এবং ভারতবর্ষের মধ্যে স্ব-চেয়ে পশ্চাৎপদ প্রদেশ যে উডিষাা, সেখানেও একটা স্টেডিয়াম তাঁরা আংশিকভাবে গঠন করে ফেলেছেন, ঠিক তেমনিভাবে এখানেও স্টেডিয়াম গঠন করা উচিত। আমি হাউসের সকল সভাকে অনুরোধ করব, আসুন আমরা সকলে একমত হয়ে সরকারকে বলি, অন্তত ইডেন

গাড়েনের ব্যান্ড স্ট্যান্ডে এক্ষণি একটা ফ্ট্রল খেলার স্টেডিয়াম গঠন করা হোক, এবং অসম্পূর্ণ রণজি স্টেডিয়ামকেও সম্পূর্ণ করবার দায়িও সরকার নিন। স্বশ্বেষ আমি প্নরায় গভন্মেন্টকে অন্বোধ জানাই যে, অবিলম্বে কলকাতায় উভয় স্টেডিয়াম গঠন করা হোব। এই বলে আমি ডাঃ জ্ঞান্চন্দ্র মজ্মদারের যে মূল প্রস্তাব তা আমি স্বশিত্করণে সম্প্রিকরিছ।

[6-15-6-25 p.m.]

- 81. Sisir Kumar Das: Mr. Speaker Sir, I just want to say----
- Mr. Speaker: Mr. Das, I wish to tell you that your party Whip has not allotted your name in the list.
- Sj. Sisir Kumar Das: Sir, I will speak only for 2 or 3 minutes. The amendment moved by Shri Bijoy Singh Nahar is out of order on the ground that the matter is sub judice. A suit has been filed in the Calcutta High Court regarding possession by Government of the X. C. C. Cracket ground, and therefore to pass a resolution here that a composite stadium be built on that ground will be contempt of court, and on that ground alone I say that the amendment is out of order, and therefore the amendment cannot be placed before the House. As every section of the House is eager to have a stadium——
- Mr. Speaker: To cut the motter short, if the words "Eden Garden" be deleted I think it will be in order. Mr. Das, have you read the amendment?
 - Si. Sisir Kumar Das: No. Sir. I have heard about it.
- Mr. Speaker: I will tell you. It reads like this: "an Indoor Stadmin which will make adequate provision for all types of games and athletic sports in Calcutta". Now what was sought to be done was that the present cricket ground at Eden Gardens was inserted. If that line is dropped, it will be in order. I do not know what the mover wishes to do. If he likes he can drop it.
- Sj. Sisir Kumar Das: Therefore, Sir, I was supporting the original resolution moved by Di Mazaundar.
- Mr. Speaker: An amendment has been moved and under the apprehension that it may give rise to a contempt those words have been deleted.
- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, is it his proposition that the matter is sub judice? He is wrong. The only case before the court is that those who have put up the wooden structure should be restrained. It has nothing to do with the possession of the property. It has already been decided, and we have assumed possession. Mr. Das is very ill-informed although he is a member of the Bar.
- 8j. Sisir Kumar Das: The reason for being ill informed is that I do not piv into other men's cases as it is the habit of the Chief Minister. But the point is that I have read in the newspapers, because I do not attend courts where I am not engaged.
- Mr. Speaker: We are not concerned with anything printed in the newspapers. The Chief Minister has informed that it is not sub-judgee 27

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am giving you this information after finding out the exact position from the Home Secretary, so that I cannot be mistaken.

- Mr. Speaker: The point is that we want definite information whether it is sub judice or not. If the Chief Minister says that he has been informed by the Home Secretary that it is not sub judice what do you say?
- 8]. Sisir Kumar Das: In that event I must support the resolution of Dr. J. N. Mazumdar on the ground that the Eden Garden Bandstand Stadium was proposed to be built in 1951. That could be built, and this ground should be left alone for the purpose of cricket. With these words Sir, I support the resolution of Dr. J. N. Mazumdar.
- 8]. Jyoti Basu: Will you give me one or two minutes, Sir? I did not want to speak on this subject, because our point of view has been placed by Shri Ganesh Ghosh and Dr. J. N. Mazumdar. But still one very important point has arisen in view of the amendment suggested just now from the Congress side. Since the amendment states specifically that at Eden Gardens, the place which was occupied a few days back by the West Bengal Government with its Police force, a stadium is to be built and it is to be a composite stadium I wish to know from the Chief Minister as to at what point of time he changed his mind to what he had thought earlier, because I find from a statement given by Shri Hiren Mookherjee in a letter to the "Statesman" a tew days back the tollowing: "When in May, 1955, Dr. Roy and the State Congress President publicly said that the cricket pitch should go, I got from Mr. Nehru himself a statement that Dr. Roy had assured him that he had no intention of interfering with the cricket pitch." This is what Shri Hiren Mookerjee says in his letter addressed to the "Statesman". I do not know whether Dr. Roy would contest the statement of Shri Hiren Mookerjee. I raise this point because it was an assurance given by the Chief Minister of West Bengal If Dr. Roy has not heard, for his benefit may I read out again?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Go ahead.

8]. Jyoti Basu: "When in 1955 Dr. Roy and the State Congress President publicly said that the cricket pitch should go I got from Mr. Nehru himself a statment that Dr. Roy had assured him that he had no intention of interfering with the cricket pitch.". This is a categorical statement. I am not now going into the merits or demerits of a composite stadium or one single stadium for some kind of sports-football and other kinds of sports, but I again emphasise that you should hear at least the views of everybody and try and accommodate as many people's views is possible. This should be the objective of the State Government. For two years they have waited for nothing. That is what I charge the Government with. After having passed the Sports Act nothing has been done. Suddenly by means of the Police force he takes possession of the ground, which was absolutely unnecessary. The India Government might have been contacted, and an amicable settlement might have been arrived at. Today they are pushing through something which has entered their mind. I do not understand this kind of thing. Take one month's time Pass a resolution because we are all interested in having a stadium. Call a conference of all those who are interested in sports including representatives of the Opposition here and other sporting clubs and so on. Heat take sides and we shall not take sides now. We have not made up our mind. We possess an open mind. Let us have a conference and let us have a discussion; and after one month supposing there is no agreement.

and we talk in different voices and there is no unanimity, then it is for the State Government to push ahead with its plan. This method would be good for the country, for our sportsmen and tor sports. I think that would be the correct stand to take, instead of rushing with an amendment of this nature just because the Government possess the majority in this House.

[6-25—6-35 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I think, Sir, I ought to make the position clear. In spite of all that I have said Shri Jyoti Basu is still the position clear. In spite of all that I have said Shri Jyoti Basu is still harping on what has appeared in the press. I am not interested to hear what Shri Hiren Mookerjee has said in the "Statesman". I never told Panditji about the ground. I do not know whether Pandit Nehru made a statement as suggested. It is neither here nor there. The position is that we are interested in having a stadium. We have got the ground. We are entitled to the property and we have already taken it over. So. Sir, why do you waste two years? Probably, he had not the courtesy of listening to the speech I made the other day that it is only ten days ago that the case was finally settled in the High Court, and, then we took that the case was finally settled in the High Court and then we took possession. It is not a question of merely acting against it. We have got to take certain precautions about the law. The question as regards utilisation actually of the ground in the Eden Gardens really affects the question that you are raising today. The question is we ought to have a stad um. The best suitable plot is the Eden Gardens Cricket ground, but whether we will utilise that cricket ground for a single or a composite stadium would depend on the advice-not given by the Legislature necessarily but on the advice of experts from all parts of the country who would give us advice also by the examination of the turf. On all these grounds, Eden Garden ground, as well as turfs of say Mohun Bagan ground, Kalighat ground, two types of games are played even today. There is a programme or a suggestion came only about half an hour before this afternoon in which some people said to convert this into an entirely football ground and not to bother about cricket ground. So there are various suggestions made by everybody who thinks he is an expert in this particular matter. Sir. we have no hide-bound ideas on the subject. We have taken in certain suggestions, certain expert opinions, we will take some more At the moment what we are anxious to say is that we have to construct a stadium in Calcutta in West Bengal as early as possible. That is all I can say, and some gentlemen are not willing to have the expression in the Eden Gardens. You can drop it. It does not matter. The general proposition would include the lesser proposition. It does not matter if you exclude these few words provided everybody pleases.

Sj. Jyoti Basu: On a point of personal explanation, Sir. I have been charged with lack of courtesy by the Hon'ble Chief Minister. I have very carefully listened to the speech made by him. What I said was that apart from this Eden Gardens there was the Band stand and the entire length of the maidan outside the Fort area which could have been through negotiation with the Government of India taken over by the West Bengal Government in order to have their stadium. The Band Stand is already there and it is in charge of the Government, and the Government is wasting time.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: So far as the Bandstand is concerned everybody is aware that the Eden Garden was started by certain ladies as Trust Fund for the people of Calcutta to go on for open air is doubt very much whether we can utilise that portion or not—it may or may not be. As regards trying to find out other land who says that it was

not that we did try. For we went round every inch of the Maidan but the Fort William people, the military people would not allow any structure to be erected within one mile radius from the ramparts of Fort William. Therefore we took up the other plea. In that case it we construct a stadium in the Eden Gardens we need not go up to the Fort authorities because that land is ours and not of Government of India. This is the present position. We have been trying to find a land all over. We went to the Government of India saying let them give us land somewhere near Hastings. They won't give it. We tried to get land when Dr. Katju was the Defence Minister. The whole point is that they have got some pre-conceived ideas that there should not be a pucca structure within a wile of Fort William.

8j. Canesh Chosh: Dr. Roy's earlier speech is what has been exactly stated in Dr. Majumder's amendment.

Mr. Speaker: I shall now put the resolution. I do not want any cross-debate in this House.

The amendment suggested by Shri Bijoy Singh Nahar minus the words "the present cricket ground at the Eden Gaidens" which are agreed upon is being put to vote.

(The Division Bell then began to ring.)

[6-35-6-45 p.m.]

(When the Division Bell stopped ringing.)

Mr. Speaker: For the information of the honourable members 1 am reading the amendment as it stands at the moment. The words appearing after "in view of the great demand for a sports stadium in Calcutta this Assembly is of opinion" should be deleted and the following words should be inserted instead "that while it has not so long been possible for the West Bengal Government to build a stadium in Calcutta they should now take early steps for constructing a composite stadium and an indoor stadium which will make adequate provision for all types of games and athletic sports in Calcutta."

8j. Jyoti Basu: Sir, may I have your indulgence for a few seconds? Does it include cricket?-- it may or may not include.

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Government will take expert opinion in the matter and It the Government find that expert opinion is against the composite stadium they will not certainly put something on the public.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: What composite means is that it includes tootball, hockey, cricket and other athletic sports. (Interruptions.)

Mr. Speaker: There is no room for criss cross arguments. If the honourabe members want any information that is being given.

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: The word "composite" is important. Unless you have a composite stadium you cannot have tootball, hockey and other games in it. One thing has got to be remembered that professionalism must Be introduced and unless we have sufficient revenue we cannot pay the players and this is possible if there is a composite stadium.

8j. Jyoti Basu: There is dispute about the composite stadium. Does it include cricket, football and hockey and everything? So I would suggest that let the expert opinion be taken first and then we shall sit down and discuss it.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I give guarantee that expert opinion will be taken whether all these games, namely, cricket, football, hockey can be played in it.

(Noise, interruptions.)

Mr. Speaker: There is no room for further speeches after what the Chief Minister has said.

Sj. Subodh Banerjee: On a point of order, Sir.

Mr. Speaker: I rule it out.

- Sj. Subodh Banerjee: Sir, hear me first and then rule it out. Sir, the Chief Minister was irregular as he spoke after the ringing of the division bell and when you allow him to speak you cannot shut out others.
 - Si. Jatindra Chandra Chakravarty: On a point of privilege, Sn.

Mr. Speaker: There is no point of privilege now. Please get ready for voting. The moron of S_J. Nahar is before the House.

Sj. Jyoti Basu: Sir, please withdraw the voting. We want to have a last minute chance to arrive at an unanimous decision over this matter

(In the meantime the voting recorded the following results: Aves 126 and Noes 47.)

Mr. Speaker: I do not declare the result now as I have been informed that an attempt is being made to come to a unanimous decision, and some honourable members were not prepared for voting. I shall put the matter again to vote.

Sj. Bijoy Singh Nahar: How can it be postponed?

Mr. Speaker: Mr. Nahar, I know exactly what I am doing. I am wiping out the result.

[6-45-6-55 p.m.]

Sj. Bijoy Singh Nahar: We can go on, Sir, with the business of the House. We cannot sit like this.

Mr. Speaker: Mr. Nahar, you cannot dictate to me. Nobody will dictate to me in this House. You can simply make a request but you cannot dictate to me.

Sj. Bijoy Singh Nahar: It is a request, Sir.

Mr. Speaker: You may quit or remain in the House. It all depends upon you. But you cannot dictate to me. Honourable members are seriously making an attempt to become unanimous. In that view of the matter I am giving them a little time.

- 8j. Bankim Mukherjee: May I suggest that because the voting result was not announced, it may be postponed for some time, and in the meantime other Bills may be moved and discussions carried on. That is my suggestion.
- Mr. Speaker: I do not think it will be possible to put it off beyond this day. Meanwhile I am proceeding with the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1937.

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1957.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1957.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration.

Sir, this is an amending Bill which seeks to put a time-limit to the provisions of an appeal to the Board of Revenue as also to the Commissioners in certificate cases. As this Bill is more or less of a technical nature, I shall first explain to the honourable members of this House the provisions of the Public Demands Recovery Act. In section 51 of the Public Demands Recovery Act you will find that a certain procedure has been laid down. When the Certificate Officer is not the Collector, the Collector has the right to hear an appeal, and then if the party is not satisfied with the decisions made by the Collector, he comes in with a prayer for revision to the Commissioner, and then again there is another revision before the Board of Revenue. Now so long, Sir, the Limitation Act did not specifically lay down any period of limitation for the period of appeal, and, therefore, Sir, we had so long been following the rules made under the Bengal Practice and Procedure Manual. The Bengal Practice and Procedure Manual lays down that when the period within which the Collector is authorised to receive an appeal from the order of a Deputy Collector, he is not, Sir, regulated by law, and I have made it clear that there was no law in this matter—such appeals should ordinarily be rejected if not made within a period of 15 days. Then, Sir, about the next stage, of petitions for revision presented to a Commissioner there was a provision for a period of one mouth for appeal to the Commissioner, and again one month for an appeal to the Board of Revenue. Now in a recent case, the Board of Revenue has decided that as this Bengal Practice and Procedure Manual has no statutory force the period of limitation hitherto observed has no binding force. Therefore, we are now putting in this amendment which puts a statutory limit to the period of application for revision. The period is one month for appeal to the Commissioner and another month for the Board of Revenue. This is a limited Act and a very small amendment is being sought to be made.

8]. Basanta Kumar Panda: Mr. Speaker, Sir, this is the original Act of 1913 and so long as this Act was in force, there was no time limit for a revision. Now this Act at the time of its inception served both the public parties and also the private parties, because under the provisions of this Act, the awards under the Bengal Agricultural Debtors Act and also the Bargadars Act and certain other Acts and also the Estates Acquisition Acts of those persons which were under the management of the Government, private dues were realised. This is an Act of 1913. At that time Central dues were very few but at the present moment after the passing of this Act

and certain other Acts like the Estates Duties Act, certain Central dues were created. Now after the passing of the Agricultural Estates Acquisition Act and the Land Reforms Act there is no landlord. The position is that certificate creditor is only either the State of West Bengal or the Union of India and all the citizens are in the nature of debtors. In the changed circumstances the necessity for time limit in revision cases has arisen, because the Government wishes that when they are in the position of the certificate creditors alone, they are unwilling to give a respite in time to the citizens by giving them some time with regard to filing of their revision cases. Now in the appeal cases in this Act I have got two amendments. In one of my amendments I have stated the time-limit for revision by the Collector should be for one month and the revision by the Commissioner will be for two months and the revision by the honourable Board of Revenue will be for three months, because in filing these revision cases the party will have some time in taking copies because, while filing a revision before the Collector, two certified copies are necessary and before the Commissioner three certified copies are necessary and before the Board of Revenue four certified copies are necessary. So, some time should be given to these persons for filing their revision cases. Then I have stated, as you know, that under section 51 when an appeal is filed the appealing authority has got the power to stay the execution of the certificate but similar powers have not been given to the revising authority. Now the revising authority can dismiss an application for revision when he thinks that there is nothing to interfere with but when he accepts an application and thinks that he shall have to interfere in the matter, why should not the execution cases be stayed? So in my two amendments I have stated for one month, two months and three months' time to successive revising authorities and if the applications for revision are admitted, then till those revision cases are disposed of, the execution of proceedings should remain to stay as in the appeal cases.

[6-55—7-5 p.m.]

8j. Provash Chandra Roy:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজকে যে বিলটা আনা হয়েছে, তাতে আট বছর পরে আমাদের প্রজাতন্ত গঠিত হবার পরে তাঁরা অন্ভব করলেন যে, পূর্বে যে সার্টিফিকেট জারির আইন ছিল সেই আইন অনুযায়ী তাদের পূর্বনিদেশি দেওয়া হ'ত। তার বিরুদ্ধে তাঁরা যথন আপী**ল** করতেন, তথন দেখা যেত বহুকাল পরে আপীল করবার ফলে অসুবিধার স্টাণ্ট হয়েছে। আজ আট বছরে তাঁরা এটা ব্রুতে পেরেছেন। আমার মনে হয় এর আগে বোঝা উচিত ছিল। তাঁরা যে অন্যামেন্ডমেন্ট আনছেন, বলছেন মাত্র ৩০ দিন আপীল করবার জন্য সময় দিতে চেয়েছেন। আমার মনে হয় ৩০ দিনের চেয়ে বাডান দরকার। এতে বিশেষ ক'রে বলা হয়েছে নকল প্রভৃতি নেবার জন্য যে সময় লাগবে, সেই সময় ৩০ দিন থেকে বাদ দেবার কথা মূল বিলে বলা হয়েছে। আমরা দেখেছি নকল নিতেই ৩০ দিনের মধো ২৫ দিন চলে যায়। আর ৫ দিনের মধ্যে টাকাপয়সা সব যোগাড় করতে অস্ববিধা হয়। তার ফলে আপীল করবার সংযোগ ক'রে উঠতে পারা যায় না। তাই আমার প্রস্তাব হচ্ছে, ৩০ দিনের জায়গায় ৬০ দিন করা হোক-এই অ্যামেন্ডমেন্ট আনছি। বিশেষ ক'রে গরিব লোকের সাটি ফিকেট জারি হ'লে টাকাপয়সা যোগাড় ক'রে সব বন্দোবসত করা কঠিন হয়। তাই আমি মনে করি এই ৩০ দিন সময় অভানত কম। তার জন্য আমি ৬০ দিন করবার প্রস্তাব আনছি। সার্চিফিকেট জারী করে টাকা আদায় করবার খুব কড়াকড়ি রয়েছে। এমনকি তাদের পাওনা টাকা আদায় করবার জন্য সরকার তাদের জেলে পাঠাতে পারেন। এমন কি, তাদের যদি কোন সম্পত্তি থাকে তা আটাচ করবার ক্ষমতা সরকার আইনের মধ্যে নিয়েছেন। এই গ্রেত্র আইনের কঠোরতা হ্রাস করবার জন্য আমি সরকারকে অনুরোধ করছি। মাননীয় মল্টীমহাশয় আইনে জেল দেবার ও প্রপার্টি আটাচ করবার যে ক্ষমতা রয়েছে, সেটা যেন হ্রাস করবার চেম্টা করেন।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Speaker, Sir, I believe the amendments proposed by the honourable members are quite unnecessary because what we are doing? We are only giving statutory force to the practice that has long obtained because only in a very recent case the Board of Revenue held that Practice and Process Manual has no statutory force. Therefore there should be some legislative authority given to that matter and, Sir, about the apprehension expressed by Shri Provash Roy I draw his attention to the proviso to clause 2 of the amending Bill where it has been laid down that in case where the Board or the revising authority will feel justified they can extend the time. I also draw his attention to the amendment proposed to be moved by Shri Jagannath Koley that the world "deducting" should be changed into "excluding". That will leave out the time that may be necessary for obtaining copies. Therefore, Sir, I oppose the amendment moved by my friend opposite.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

8]. Jagannath Koley: Sir, I beg to move that in clause 2 in the proposed sub-section (2), in line 4, for the word "deducting" the word "excluding" be substituted.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I accept the amendment that has been moved by my friend Mi Jagannath Koley.

The motion of Shri Jagannath Koley that in clause 2, in the proposed sub-section (2), in line 4, for the word "deducting" the word "excluding" be substituted, was then put and agreed to.

The question that clause 2 as amended do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of tre Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1957.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1957.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. Bidhan-Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration.

Sir, this is a very small Bill; it is only a Bill in order to regularise certain procedure. It will be recalled that in 1954 the House decided to tax certain persons who are importing goods either through steamers, railway stations or air ports, etc., etc., at the source, and the question there was in the Act the term used was "dealer"—any person who sells cigarettes, manufactures, makes and processes, etc., etc. There are a certain number of people who question as to who should be regarded as a dealer. In some trade, particularly in sugar trade, goods are often sold while in transit from a place outside West Bengal to West Bengal by transfer of railway receipt. In such cases the question has arisen as to who should be deemed to have brought the goods in West Bengal, the original consignce or the transferee of the railway receipt. The practice in the Sales Tax Department has been to treat that person as the dealer who actually takes delivery of the goods in West Bengal. The trade have agreed with the soundness of this practice but they represented that the wording should be made clearer by an amendment of this Act and hence this amendment has been put forward to alter the definition of the word "dealer" to include the person who takes a delivery or on whose behalt delivery is taken shall be deemed to have brought them into West Bengal. That is all my amendment.

Sj. Sunil Das:

মিঃ দপনিবার, সারে, আজ একটা আন্মেন্ডমেন্ট আনা হয়েছে ১৯৫৪ সালের আন্তেএব উপর। এ সম্বন্ধে আমি দ্বিএকটি কথা বলতে চাই। এই আন্তেএর আরও কয়েকবার আমেন্ডমেন্ট দবকাব হয়েছে। এইরকমভাবে পীস মীল আমেন্ডমেন্ট না এনে পদিচম বংলা গভনামেন্ট একটা কম্প্রিরেনিসভ আমেন্ডমেন্ট কেন আনছেন না, তা ব্যুক্তে পার্লিছ না। বিশেষ কারে পশ্চিমবংগ গভনামেন্টের ১৬ বছরের অভিজ্ঞতা আছে ঐ সেল্ম ট্যাক্স সম্বন্ধে মাল্ল থেকেও পশ্চিমবংগ গভনামেন্টের ১৬ বছরের অভিজ্ঞতা আছে ঐ সেল্ম ট্যাক্স সম্বন্ধে মাল্ল থেকেও পশ্চিমবংগ গভনামেন্টের আইন সবচেয়ে প্রাতন। সেজনা আশা করেছিলাম এই সমস্ত লাপ্রেলেস গলাগ করবার জন্ম মাঝে মাঝে এইরকম আ মেন্ডমেন্ট না এনে হারা একটা কম্প্রিরেনিসভ আমেন্ডমেন্ট আনবেন। তা হারা কেন আনছেন নাই এই আন্মেন্ডিছে বিল একটা ঘটনা মনে করিয়ে দিছে। তখন আমবা ইন্টার্মিডিয়েট ক্লাস-এর ছার্য ৩২ বছর আগের কথা। আমানের লেকচারার একজন কেমিন্ট্রীর আংগলে দেখিয়ে বলতেন,

"Suppose this is a thermometer"

এ'রা সিগারেট নিয়ে ১৯৫৪ সালে শ্রের করেছেন ফার্ম্ট পয়েন্ট টাাক্স, তারপর ৭।৮টা কল্যোডিটি এমনকি বিষ্কুট পর্যান্ত এই আন্তে-এর অভতায় এসেছে। এখনও সেই সিগারেটের কথা--থামে মিটারের মত বসে আছে। আজ বলছেন ২৫এ অগাস্ট একটা প্রতিসন গেজেট নোটি-ফিকেশন হয়েছে। আমি বলব একটা পাটিকলার আগিলকেশন করে আরও কতকগুলি কমোডিটি এই আক্ট-এর আওতায় আনতে পারেন। সেই জেনারেল আণিলকেশন করবার জন্য কেন নেসেসারি আমেন্ডমেন্ট আপনাবা আনছেন না? এই সংখ্য আরও বলতে চাই, করবার যখন আমেশ্ডমেশ্ট ল,পহোলস <u>°লাগ</u> जना এই সেল্স টাক্সএঁর আয় বাড়াবার জনা, তখন ইভেশন বন্ধ কারে কি কারে আরও আয় বাড়াতে পাবেন সে সম্বন্ধে চিন্তা করে কেন এটা আন্ছেন নাটা ডিফারেমসিয়াল টাক্সে বোম্বেট্ড যা ধরা হয়েছে, সেটা কেন এখানে ইন্টোডিউস করবেন না? পরিব চাষীদের ফতয়ার উপর ট্যাক্স ধরেন কেন? বডলোকদের মোটরগাড়ি, রেডিও'র উপর কেন ট্যাক্স ধরা হবে ন: এটা আমি বুঝতে পারি না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is irrelevant. It is only a question of definition of dealer. Whether a *chasi* gets it or any body else does not matter.

8]. Sunil Das: My observation arises out of that small amendment, however small it may be, because the intention is to plug certain loopholes so that the tax may be increased. I am speaking of the ways and means as to how the tax can be increased in so far as the Act of 1954 is concerned.

[7-5-7-16 p.m.]

Mr. Speaker: Are you speaking on the Act or on the amendment?

8j. Sunil Das: I am speaking on the amending Bill. I am not departing from the intention of the amending Bill. That is my submission

এই কথাটাই জামি বলতে চাচ্ছিলাম যে, একটা কশ্পিছেন্সিভ এ্যান্থ এবং তার জেন'রেল এ্যাপ্লিকেশনএর জন্য নেসেসারি চেঞ্জেস করে একটা বিল আনুন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have nothing to add.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1957.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1957.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration.

Sir, the objects and reasons of the Bill are all mentioned in the Bill itself. I need not take the time of the House in order to repeat what has been stated.

8j. Narayan Chobey:

মাননীয় দপীকার মহাশয়, আমি আপনার মাধামে মাননীয় মল্টীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ ক'রে বলতে চাই, এই ফায়ার সাভিসিস আক্রেটা কেবলমাত কলকাতা এবং তার আশেপাশের অঞ্চল প্রয়োগ হবে। বাংলাদেশের বুহু জেলায় এটা প্রয়োগ করা হবে না। আমি দেখেছি বাংলাদেশে এমন বহু শহর আছে, অনেক জেলা শহরে বহু কলকারখানা আছে, ষেখানে এই বিল অনুষায়ী কাজকর্ম হয় না। তা ছাড়া, পশ্চিমবঞ্গের গ্রামকে গ্রাম পুড়ে বায়—এমনও

অনেক দেখা গিয়েছে। কিন্তু সরকার কোন বাবস্থা করেন না। আপনারা জানেন মেদিনীপুর জেলা স্বাধীনতা সংগ্রামে অনেক ত্যাগ স্বীকার করেছে। আমাদের মন্দ্রীমহাশার নিশ্চরাই খবর রাখবেন, মেদিনীপুর জেলায় কোন ফায়ার স্টেশন নাই; একমাত্র ফায়ার স্টেশন হচ্ছে রেলওয়ে ফায়ার স্টেশন। যাই হোক, আগনুন লেগে অনেক সময়ই বহু টাকার সম্পত্তি নণ্ট হয়ে বায়। এগনুলি বিবেচনা করে প্রত্যেক জেলা টাউনে যাতে একটা ফায়ার স্টেশন হয় তার বাবস্থা ক্রবেন।

Dr. Narayan Chandra Ray:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, এই বিলকে শুধু কলকাতা এবং কলকারথানাবিশিণ্ট অণ্ডলে প্রয়োগ করার ব্যবস্থা আছে। এই প্রসংশ্য আমি পণ্ডাননতলায় যে ভয়াবহ অণ্নিকাণ্ড হয়েছিল তার কথা সমরণ না ক'রে পারছি না। 'স্টেটসমাান' পত্রিকায় সামনের পাতায় তাঁর ছবি ছাপিয়ে বাহির হয়েছিল। এই বিলে এমন কোন ধারা নাই যাতে সমগ্র পশ্চিম বাংলায় এর অধিকার প্রযোজ্য হ'তে পারে। আমি এটা আপনাদের চোথের সামনে রাখতে চাই যে, এই আইনটা সম্পূর্ণ দলীয় স্বার্থের প্রয়োজনেই করা হছে। মাননীয় সভাপাল মহাশায়, এই কিছ্দিন আগে যে অভিজ্ঞতা অর্জন করেছেন তার পরিপ্রেক্ষিতে ও'রা চিন্তা ক'রে দেখবেন আামেন্ড-মেন্টটা এর সংশ্য জর্ড়ে দেওয়া বিকা। এটা বড়ই দ্বংথের বিষয়, এমন একটা গ্রুম্পূর্ণ বিষয়ে মন্দ্রীমহাশায়ের দৃষ্টি পড়ল না। যাই হোক, আপনার মাধ্যমে আমি মন্দ্রীমহাশায়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে আমার বছরা শেষ করলাম।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, what the honourable members have said have no relevancy to the Bill itself. They should have mentioned those facts in their budget speeches. I do not answer them. The Bill has got a specific purpose behind it, and if my friends have any objection to it they should mention it. Otherwise it is no use wasting the time of the House.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the West Bengal Fore Services (Amendment) Bill, 1957, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 1A

Dr. Narayan Chandra Ray: Sir, I beg to move that "in section 2(1) of the West Bengal Fire Services Act, 1950, the words "and includes bustee as defined in the Thika Tenancy Act" shall be added at the end.

The motion was then put and lost.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill. was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the West Bengal Services (Amendment) Bill, 1957, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Speaker: That finishes the Bill. The only outstanding Bill is the Payment of Wages (West Bengal Amendment) Bill, 1957. The Hon'ble Minister in charge of the Bill is not in Calcutta. So, we are not taking up the Bill today.

Non-official Resolutions.

Mr. Speaker: The next thing is that I am going back to the Resolution. I am putting the amendment of Shri Bijoy Singh Nahar as finally framed before the House. There is a slight alteration. I am reading it once again. The only addition that has been made is: "to take expert opinion".

Only these words "to take expert opinion" has been added to the amendment moved by Shri Bijov Singh Nahar. I take it as moved.

The motion of Shri Bijoy Singh Nahai as amended was then put and agreed to.

The motion of Dr. Jnanendra Nath Mazumdar that in view of the great demand for a Sports Stadium in Calcutta, this Assembly is of opinion that while it has not so long been possible for the West Bengal Government to build a Stadium in Calcutta, they should now take early steps to take expert opinion for constructing a Composite Stadium and an Indoor Stadium which will make adequate provision for all types of games and athletic sports in Calcutta was then put and agreed to.

Mr. Speaker: The business for tomorrow will be this. It has been decided that no questions will be taken up tomorrow Originally I intended to inform the members of the House that half-an-hour would be allowed for questions. The revised programme is that questions will be taken up on Monday. Then there will be presentation of the Report of the Public Accounts Committee, then Damodar Valley Corporation Resolution and there would be debate on the food situation.

The House will meet at 9 a.m. tomorrow.

Adjournment.

The House was accordingly adjourned at 7-16 p.m. till 9 a.m. on Saturday, the 13th July, 1957, at the Assembly House, Colcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 13th July, 1957, at 9 a.m.

Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble Sankardas Ban(rd) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 11 Deputy Ministers and 212 Members.

[9—9-10 a.m.]

Voting regarding Stadium

Si. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় দ্পীকার মহোদয়, গতকালের একটা বিষয়ের প্রতি আপনার দ্বাণ্ট আকর্ষণ করতে চাই, এবং আশা করি আপনি সে সম্বশ্ধে আপনার মত আমাদের জানাবেন। গতকাল দেটাডয়াম সম্পর্কে বিতর্কের পর যথন ভোটাড়ুটি হল, তাতে অনেকের মনে একটা ভুল ধারণার স্বাণ্টি হয়েছে, যে সিম্পান্ত নেওয়া হয়েছে, যে প্রস্তাব পাশ হয়েছে সেটা সর্বসম্মতিক্রমে হয়েছে। কিন্তু আমার ধারণা সেটাতে যে ভোটাড়ুটি হয়েছিল সেটা ভয়েস ভোটে পাশ হয়েছে। কারণ আপনি পরিব্দারভাবে বলেছেন যে 'আইস হাাভ ইট' মূল প্রস্তাব এবং সংশোধনী প্রস্তাব দ্বটোই ভেটে দিয়েছিলেন এবং ভোটাধিকে। সেটা গাহীত হয়েছে।

Mr. Speaker: Yes, that is correct.

Report of the Public Accounts Committee for the year 1951-52

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to present the Report of the Public Accounts Committee on the Appropriation and Finance Accounts for 1951-52, and the Audit Report thereon.

Sj. Suboth Barerjee: I move that a day be fixed for the discussion of the Public Accounts Committee Report.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The discussion might be held later on.

Special Motion on the Damodar Valley Corporation

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, before I move the Special Motion which stands in the joint names of myself, Shri Jyoti Basu and Dr. Pratulla Chandra Ghosh, with your permission I want to efface the name of "Dr. Bidhan Chandra Roy" in the last paragraph. The "Chief Minister, West Bengal" is quite sufficient. On two or three occasions there is mention of "Dr. Roy" — I do not think in a Special Motion like this it is good form to have the name of a particular individual in it.

Dr. Prafulla Chandra Chosh: That is what I suggested before.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Wise men always join together

Sir, I beg to move that this Assembly having given serious consideration to the provisions of the Damodar Valley Corporation Act, 1948 (Act XLV of 1948) and to the manner in which the financial provisions have been drawn

up therein is of the opinion that the Act needs many drastic changes in the interest of the State for inter alia the following reasons:

- (1) Whereas the Act lays down that the budget provisions of the Damodar Valley Corporation should be 'merely laid' before the State Legislature every year, yet according to the Constitution of India no amount can be paid out of the Consolidated Fund of the State unless the utilisation thereof is sanctioned by the State Assembly. The aforesaid procedure implies that the State Government should have an opportunity of considering the amount required annually by the Damodar Valley Corporation from the State Government before its budget is prepared. But under the Act, the Damodar Valley Corporation has been made an entirely antonomous body having the power "to do anything which may be necessary or expedient for the purpose of carrying out the provisions of the Act." This Assembly can therefore only act as a mere post office and cannot be held responsible for the various items in the Damodar Valley Corporation's Budget.
- (2) Whereas the Act lays down that the State Government "shall provide its share of the capital on the date specified by the Corporation and if any Government fails to provide such shares on such dates, the Corporation may raise a loan to make up the deficit at the cost of the Government concerned", yet no effective provision has been made in the Act to enable the State Government to place its point of view in that regard properly to, and to compel the acceptance thereof by, the Damodar Valley Corporation as a result of which the State Government has been rendered absolutely helpless in the matter.
- (3) Whereas the State Government will have to bear nearly 65 per cent, of the total money required by the Damodar Valley Corporation yet it receives no tangible return therefor in the shape of any physical assets inasmuch as under the provisions of the Act all "property acquired and works constructed for the purpose of the Damodar Valley Scheme vest in the Damodar Valley Corporation." Nonetheless the Central Government requires the State Government as a participating Government to pay back the loan which the Central Government grants to the Damodar Valley Corporation through the State Government.
- (4) Whereas the Central Government pays nearly 25 per cent, of the money ultimately required by the Damodar Valley Corporation yet it has full control over the same and the participating Governments have no effective control over the Damodar Valley Corporation.
- (5) Whereas the capital utilized for flood control benefits not merely the State but also various properties owned by the Government of India, such as the Railways, the National Highways, etc., yet the Act provides that the State Government, apart from paying half of the capital required for flood control up to a limit of Rs. 14 crores, has also to bear the entire liability in excess of the said sum in respect of the net deficit for flood control, if any.

This Assembly therefore requests and authorises the Chief Minister of West Bengal, to point out the various defects and anomalics existing in the said Act to the Government of India and to suggest to it that the said Act may be suitably amended or altered, it necessary, by vesting the Government of India with the entire control and charge of the Damodar Valley Corporation as in the case of the Tennesse Valley Authority. And this Assembly confidently hopes that the Government of India will cause the said Act to be amended and altered in the light of the representations to be made by the Chief Minister of West Bengal. This Assembly further suggests that the Chief Minister should place before this House the result—of—the decision

arrived at after discussion of the matter with the Government of India in order that the opinion of this House may be placed before the Government of India for their consideration.

Sir, the Special Motion that stands in my name and in the name of my friends is fairly descriptive. The special reason for sponsoring this motion and placing it before the House, as you all know, is due to the fact that when the Damodar Valley Corporation Budget came here for sanction the members naturally wanted to know more about the Damodar Valley affairs particularly as they were rather upset by various reports that have been circulated regarding some officers of the Damodai Valley Corporation. then suggested that it was not possible for us to give them any information because officially the budget is prepared by the Damodar Valley Corporation and is never placed before the Government. On the other hand, the Corporation Act, as it stood, was so drastic that the Corporation could make their own demands and ask us to pay and if we did not pay it could go to the market and get the money. The whole purpose of this motion is because of this difficulty. When the Corporation Act was passed it was before the Constitution was framed and after the Constitution was framed it was laid down that no money could be spent out of the Consolidated Fund of the State without the previous consent of the Legislature. The money that we pay to the Corporation we get from the Central Government as advance or loan which we pass on to the Damodar Valley Corporation, we being merely a post office. But all the time the money passes into the Consolidated Fund of the State and as we put the money in and take the money out we cannot do it except with the sanction of the Legislature. Now, so far as the purpose and object of the different items in the Damodar Valley Corporation budget is concerned, as I said before and as I said at the time of the discussion of the Budget, we could not give any answer to all the points raised by the honourable members. I do not propose to go through the different items contained in the motion as my other friends might speak on them. After our last discussion in the Assembly I had occasion to talk to the Central Minister and you must have seen in the Press that he thought that the Corporation Act should be altered in the present circumstances. How it would be altered is, of course, a matter which I cannot predict but it is necessary, if I am to discuss this with the Central Ministry, to have the opinion of the Legislature on the various points before we can come to any final decision and, as you see here, it is suggested that after the discussion with the Central Ministry I shall place the matter before our Legislature to get its opinion so that when the Act is ultimately amended in the Central Legislature our opinion may be placed before it. In this connection two points arise and I share the views of my friends with regard to them. The first is about the T.V.A. I had always wondered how they call it an "Authority". I looked into the literature and found that they call it an "Authority" and not an association or corporation because although it was a body created by the United States Congress by a charter it is not subject to control from Washington. Its function is of leadership and it is given the authority to get in touch with the various persons, associations. organisations, Governments and statutory bodies in the neighbourhood to carry on the work which it is proposed that the Authority should carry on. Sir, there is a vast difference between that approach and the approach of the D.V.C. Today the Corporation is given, under the Act, certain areas and in these areas they are supposed to take up various forms of work, namely, social welfare, school and adult education, prevention of malaria and so on and so forth.

[9-10-9-20 a.m.]

Whereas in the other case—and this I desire to place before the Central Authority—as it is, they take any of the local authorities with them. They

simply give the guidance and stimulus to the local communities, to even private citizens sometimes so that they might join with the Tennesse Valley Authority to carry on the work with them. I thought it was a good approach and unfortunately that approach was not available when the discussion took place regarding this Act. Therefore ultimately it comes to this that there is a partnership between the Tennesse Valley Authority on the one hand and the States, the local community, private citizens and also the Federal Government working together for a common purpose. The second point that I want to raise is this. I find that the Tennesse Valley Authorities' scheme concerned gave at least two of the States through which the river passes— Alabama and Tennesse—compensation for the loss of water power to them. What they maintained was this that if this Tennesse Valley Authority had not been in existence, then the potentiality of the river to produce power for the benefit of the States would have been there. Here also the Damodar River having been impounded and the electricity generated by this process is not only used for this State but it is used for other States also. Therefore, in all fairness we do not want to stop them from generating electricity for distribution to all the States—Orissa, Madhya Pradesh, anywhere they like but so far as it affects our rights to develop the river for our purposes, I do not know whether these States will agree but I want to place this that there should be certain amount of compensation payable to the States.

There are one or two other small points that if there are properties which the Corporation have within the jurisdiction of the State, whether such properties should be liable to taxes by the State that is to say, as you know, the property belonging to the Central Government may not be taxed by the State Government, because it is a body appointed by the Parliament which have enjoyed the exemption in the matter of taxation also. For instance, if there are industries developed, I do not know whether we have got any control within the D.V.C. area which lies within this State and whether we have some control through taxation over these industries. These are some of the matters which I propose also, apart from those raised in the resolution itself, to discuss with the Central Government. Of course, as you can easily imagine the resolution of this character can only be illustrative—it cannot be exhaustive. It may be that various other problems will come up but the main proposition is that with confidence I place—this before this House for its acceptance.

Dr. Prafulla Chandra Ghosh: Mr. Speaker, Sir, it goes without saying that the Damodar Valley Corporation Act requires some modification or some changes. When this Act was passed I was looking up the old Legislative Assembly proceedings, my triend, Shri Bhupati Majumdar, moved a resolution as the Irrigation Minister of the West Bengal Government and the main thing to which Dr. Roy has objected today about this is that the Damodar Valley Corporation can get the amount of money even by going to the market and charging on to the Governments concerned either West Bengal or Bihar. I am glad to tell you that Mr. Bhupati Majumdar is there and he will bear me out it I am wrong-it my memory has failed. because the Bihar Government was at that time unwilling to be a party to this. They said-we shall not profit much and if we had accepted that condition and the Bihar Legislature would pass a resolution against that. there would have been no Damodar Valley Corporation today and there would have been no work today. Therefore, we had to do that and three Governments are concerned—tovernment of India, Government of West Bengal and Government of Bihar and that is the reason why this clause had to be introduced. But at that time there was provision for Rs. 55 crores. I think I am absolutely correct. It has become almost elastic like rubberfrom 55 crores to 120 crores or whatever it may be. At present it is 120 crores. It may be that for an estimate we may allow an increase of about 25 per cent. or so. From 55 crores I can understand up to 70 crores but it is a question of 120 crores and it is not yet finished. So it seems there is some mismanagement. I think, somewhere. We should go into it and there was an enquiry and one Chairman of the Commission practically was removed and who was in charge of the enquiry was appointed Chairman. I may tell you one thing here that as far as the appointment of the Chairman was concerned; both Mr. Bhupati Majumdar and Dr. Banerjee will agree with me that they were also in the consultation. They appointed a Chairman and in that appointment we agreed with Dr. Shyama Prosad Mookherjee who was then the Industries Minister, I say without betraying any secret and Dr. J. C. Ghosh who is now a member of the Planning Commission was the Secretary of the Industries Department. Both Dr. Shyama Prosad Mookherjee and Dr. J. C. Ghosh suggested the name of the Chairman and ultimately after discussion we agreed over the same of the Chairman and then another member of the Commission was appointed at our suggestion and Bihar suggested one name. Am I correct Bhupati Babu?

The Hon'ble Bhupati Majumdar: Yes.

Dr. Prafulla Chandra Chosh: Therefore we had two men-Chairman and another member who were practically more or less our nominees and then the third man was from Bihar. So we thought that in the Committee if we had two men from our side and one from Bihar and if they worked properly there would be no difficulty. Besides there were always consultation at the ministerial level. But I do not know what happens now. During our time the consultation took place at the ministerial level and nothing important was done without consulting us. I can tell you that we were for a short while. If that had not taken place at that time there would have been a great lacuna but without consulting nothing important was done. Therefore, all these things had to be done in view of the fact that we were anxious that there should be Damodar Valley Corporation and all these flood control, electricity, irrigation water—all these things should be there in the interest of Bengal. The main power is more or less in the hands of the Central Government That is inevitable because whenever there is a difference of opinion between the Governments or between one of them and the Central Government, Central Government was not authoritarian at that time. I may tell you that the Central Government wanted to discuss and on whatever we agreed generally they wanted to execute. That was the feeling at that time, but now I find there is one thing in the Press that Mr. S. K. Patil has said something—I do not know whether the Press report is correct or not. Sometimes the Press reports wrongly, because I know very recently a friend of mine, Dr. Kumarappa was reported by the Press that he was a bachelor but after his marriage I was invited by his wife to dinner, but all the Presses in Calcutta beginning from the very Statesman downward reported that he was a bachelor. But his wife invited me to dinner after Loir marriage ceremony. So all the newspaper reports may not be correct.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: You and I are safe from that.

9-20-9-30 a.m.]

Dr. Prafulla Chandra Chosh: So I tell you that newspaper reports may not be correct but what Mr. S. K. Patil has done today is, I think, very wrong because he has unilaterally said something on this line: Damodar Valley Corporation requires to be reconstituted and we propose to do this. But later on he says, 'we shall consult the West Bengal Chief Minister. Atter making up his mind he said he would consult the Chief Minister. Where is the point in consulting the Chief Minister of West Bengal if he has already made up his mind? He ought not to have said that. He ought

to have simply said yes, the Damodar Valley Corporation requires a change but what change we shall do about that, we shall consult the Chief Minister of West Bengal and the Chief Minister of Bihar.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is exactly what he said.

Dr. Prafulla Chandra Chosh: But the press report is different. If he has exactly said that, there is nothing wrong but the press report is entirely different.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is Dr. Kumarappa having married.

Dr. Prafulla Chandra Chosh: That may be. That is why I said that I do not always depend on the press report. If he has said so, he is wrong. But inevitably we shall have to discuss because three Governments are concerned. Now, it has gone up from 55 crores to 120 crores or more than that. Therefore are serious charges of mismanagement and things like that. Therefore it requires revision undoubtedly. Then there is the question of loan. It they mismanage the affairs, if the Government of India mismanages the affairs, we must refuse to pay the loan. We are only committed to pay Rs. 55 crores by that resolution. If they go on multiplying and make it elastic as rubber and come to 150 crores, then we must say, 'if you mismanage, we are not bound to pay the loan; we are bound to pay up to 55 crores'.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That commitment of 55 crores is not in the Act unfortunately.....

Dr. Prafulla Chandra Chosh: But we agreed to that. Therefore, if in subsequent things they do not consult us, as you have said they have not consulted the West Bengal Govtrnment, we are not bound by that. We are not bound to pay beyond what we agreed to pay. It they go on mismanaging, we shall not pay the loan. In this connection I tell you one thing. When I told many friends in Europe that Finland paid its debt to America during the first world war, some people said in Europe that Finish people are international fools and therefore they have paid the loan. If they mismanage, we shall not pay the loan and the Government of India must know that they must consult the Government of West Bengal and manage things properly. Therefore, I think the whole thing requires revision and we should try to get as much as possible. You said that every single pie will be subject to vote and if every single pie is subject to vote, there will be a deadlock and we may not proceed one step forward and therefore there shall be that condition and whatever work can be done should be done.

With these words, I support this resolution.

8j. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, whilst associating myself with this special motion on Damodar Valley Corporation which has been moved by the Chief Minister and supported by Dr. P. C. Ghose. I would just like to make one or two comments because the main discussion has already taken place and it is as a result of that discussion that this combined resolution has come torward before the House. The fundamental principle, as far as I am concerned, should be that where we make any contributions we should have a say in the matter; where in a Corporation the West Bengal Government unders a contribution, the West Bengal Government and the State Lc_E islature must have a say in the working of that Corporation. But naturally that does not mean that if two or three Governments are involved, democracy should so function that you hold up the work of such an important body.

Therefore it is a very difficult proposition but all the same we are asking the Chief Minister to discuss all aspects of the matter with the Central Government and place those discussions before the House so that again we can reconsider the matter thereafter and come to final decision. That is the operative part of the resolution.

In this connection I should also like to make one point clear. Dr. Roy, I suppose, was thinking aloud and he made one point which I could not quite follow but which may be a little bit dangerous. He was referring to the Tennessey Valley Authority and said that there private individuals and concerns also have a role.

The Hon'ble Dr. Bithan Chandra Roy: You may get it done by delegating authority to an individual or individuals whom they approve

8]. Jyoti Basu: But I think no parallel can be drawn with what is happening in America because in America they have a different kind of capitalist society where so many other things including the distribution of seeds for instance to the peasants is done by private concerns, private companies but in our country that is not the path we are pursuing. Here as the Chief Minister knows, the Central Government and the State Governments-(at least that is their idea,)-are to take up more and more the functions which are now being done by individuals or individual concerns. This is just by the way because we have not discussed this matter, but I raised it on hearing the Chief Minister. Anyhow, I have not much to say but the last point which I wish to make out is that there are some book accounts as tar as the contributions of West Bengal are concerned. Are we in a position to pay that amount? I do not know. Loans are mounting up and as the expenses mount, our share in the loan will also mount up. In such a situation I should have thought that now after the experience which we have, had would it not be better—I am also thinking aloud—would it not be better to write off this debt which is already there and to ask the Centre to take over the entire thing, the expenses, the authority, the duty and everything? The only point in which we should be consulted is in a case where the Centre wishes to impose, say water rates. After the Damodar Valley Corporation comes into being, if they wish to impose a tax or water rates on the people of West Bengal, their surely that is where we come in. Whether the State Government is in a position to bear the amount of tax which the Centre might impose through the Damodar Valley Corporation should be taken into account considering the situation and the economic condition in which a particular State is placed. With these words, Sir, I support this resolution and I hope that by the next session of the Assembly we shall be in a position to discuss this matter further after the Chief Minister has had discussion with the Centre and I also hope, although it is not in the resolution, that the Chief Minister will take up the allegations which have been made on the floor of the Assembly and outside in the press against the present Chairman and his activities, and the Central Government at least instead of brushing aside these allegations, as Shri S. K. Patil has sought to do without entering into the matter, will, I think take them into account and some soil of investigation will take place and if the allegations are to be cleared, they should be properly cleared after an investigation does take place

W the these words. Sir. I again support the resolution.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I may just make a suggestion that the speeches as are delivered were properly drawn up so that they might be pur documents to place before the Central Government. Therefore I was suggesting—I do not want to be unfair—that it would be better if no more speeches are made. If the three speeches delivered are properly documented, we can take them to the Central Government.

Mr. Speaker: I think the House has agreed to what has been suggested by the Leader of the House that no further speech should be made.

8j. Hemanta Kumar Basu: Sir, I would only say a few things.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I cannot help the leaders speaking.

[9-30-9-40 a.m.]

Si. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় দ্পীকার মহাশয় অবশ্য এতে বক্তৃতা করার বিশেষ কিছু নাই, কারণ সকলেই যথন একমত হয়ে দামোদর ভ্যালি কপোরেশন সম্বন্ধে সর্ববাদীসম্মত প্রস্তাব গ্রহণ করেছেন তথন বেশী বলার নাই। তবে আমি আমার দিক থেকে এবং আমাদের বিরোধীপক্ষের থেকে এই প্রস্তাবের প্রতি যদিও সমর্থন জানাচ্ছি তথাপি একথা এ সম্পর্কে বলা প্রয়োজন যে, দামোদর ভ্যালি কপোরেশনের কাজ যে ভাবেতে হচ্ছে তাতে করে যদিও পশ্চিমবংগার জনগণের অবদান কিছু কম নয়, তাহলেও সেখানে আমাদের গ্রন্থিমেন্টের ভয়েস সেইভাবে রক্ষিত হয় না। কাজেই সেদিক থেকে

no representation, no taxation.

এই প্রিল্সিপ্রের ভিত্তিতে আমি বলতে চাচ্ছি, যে টাকা দেওয়া হয় সেই টাকা দেবার সম্বন্ধে আমরা কোনরকম বিচার বিবেচনা করতে পারি না : অথচ দামোদর ভ্যালি করপোরেশন সম্বন্ধে আমরা অনেকরকম অভিযোগ ও দুন্নীতির কথা শুনতে পাই। ভান্তার রায় যে কথা বলেছেন ট্যানেসী ভ্যালি কপোরেশন সম্বন্ধে তার সম্বন্ধে আমি কয়েকটা কথা বলতে চাই। বাস্তাবিকপক্ষে আমাদের দেশে জনসাধারণের কল্যাণ ও মঙ্গলের জন্য যেসমস্ত প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠেছে তারা জনসাধারণের সঙ্গেগ যোগাযোগ রক্ষা করে না। কাজেই নতুনভাবে নতুন আইন যথন গড়ে উঠবে দামোদর ভ্যালি সম্পর্কে, তথন অবশ্য আমাদের চীফ মিনিস্টার পাতিল সাহেবের সঙ্গেগ পরামর্শ করেবন, তথন তিনি যেন তাঁকে এই কথা বলেন যে, বাংলাদেশে দামোদর পারকর্ষপনার আশেপাশে যেসমস্ত ভানহিতকর প্রতিষ্ঠান আছে তাদের সঙ্গেগ সব সময় যেন পরামর্শ করে কাজ করা হয়। দামোদর ভ্যালি কপোর্ক্ষেন দেখতে গিয়ে আমরা দেখলাম দ্রে দ্রের কতকগ্নিল কৃষক দাঁড়িয়ে আছে, যাদের জমি নিয়ে নেওমা হয়েছে, তাদের যে বাড়ী করে দেওয়া হয়েছে তাতে মোটেই তারা সম্তুন্ট নয়। যাই হোক যে কথা বলতে চাই—এই প্রস্তাবে আমি স্বান্তিকরণে সমর্থন জানাচ্ছি।

SI. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় দপীকার মহোদয় সময় আমি বেশী নেব না, কিণ্ডু কেন্দ্রীয় সরকারের সেচমন্ত্রী প্রাযুক্ত এস কে পাতিল প্রেস কনফারেশের যে সমস্ত কথা বলেছেন সে সম্পর্কে কয়েকটা কথা বলার প্রয়োজন আছে। র্যাদিও এখানে সর্বসম্মতিক্রমে প্রস্তাব গ্রহণ করা হয়েছে এবং মুখামন্ত্রীকে ভার দেওয়া হয়েছে ওথাপি সে সম্পর্কে কিছু বললে সেটা যাতে তিনি মনে রাখেন সে জনাই কয়েকটা কথা বলতে চাই। অবশ্য কথা উঠেছে যে, সংবাদপত্রের রিপোটাররা প্রেস কনফারেশ্সের ভূল খবর ছাপিয়েছেন, তথাপি আমাদের মুখামন্ত্রীর একটা রেওয়াজ হয়ে দাঁড়িয়েছে যখনই তিনি বেকায়দায় পড়েন তখনই দুর্ভাগ্য হতভাগ্য সংবাদপত্রের রিপোটারদের ঘাড়ের উপর সব দায়িছ চাপিয়ে দেন এবং সেচমন্ত্রীর তরফ থেকেও দের্খাছ সেরকম একটা প্রচেণ্টা হয়েছে, এবং আমাদের দুর্ভাগ্যবশতঃ ডান্তার ঘোষও মুখামন্ত্রীকে সমর্থন করেছেন। ৮ই জুলাইএ কলকাতায় সাংবাদিক বৈঠকে কেন্দ্রীয় সেচমন্ত্রী মহাশায় দামোদরের বহুমুখী পরিকল্পনা সম্বন্ধে যে মন্তব্য করেছেন সেটা আমার কাছে অসার ও অস্বাভাবিক বলে মনে হয়েছে। যদিও তিনি নেই সাংবাদিক বৈঠকে বলেছেন যে, শতকরা ৮০ ভাগ কাজ শেষ হয়েছে, তথাপি আমি বলতে কারী হাছে যে, দামোদর পরিকল্পনার মূল উদ্দেশ্য সম্বন্ধে তিনি ওয়াকিবহাল কিনা ঠিক বুরুতে পারছি না। তার এই উক্তি অস্পত্য এবং অস্বভাবিক এবং তাতে বছু প্রশ্ন দেখা দিয়েছে। প্রথম প্রশন হছে, ডি, ডি, সি-র কাজ শতকরা ৮০ ভাগ গেষ হয় নি, কেন না একটা বাঁধ বা পাওয়ার

ক্রেখন করলেই কাজ শেষ হতে পারে না। পাওয়ার স্টেশনের ভিত্তিতে এই বহুমুখী পরিকল্পনার কাজ শুরু হয়েছে মাত্র। তা ছাড়া পাঞ্চেং পরিকল্পনার কাজ সম্পূর্ণ বাকী। এই দুষ্টিভাগতে শ্রী পাতিল একজন লে ম্যানের মত যে উদ্ভি করেছেন সেটা তার কাছে আশা করতে পারি নি। যখন আমরা কাজ শ্বর হয়েছে বলে মূল পরিকল্পনায় দেখছি সেই সময় কেন্দ্রীয় সেচমন্দ্রীর মুখে পরিকল্পনার সমাণ্ডির কথা বিসমমকর বটে। দ্বিতীয়তঃ, এই বহুমুখী পরিকল্পনার দটো ফেজ পপ্রথম ফেজ হচ্ছে ৪টা—কোনার, তিলায়া, মাইথন, পাঞ্চেৎ এবং এর প্রত্যেকটির সাথে যুক্ত রয়েছে হাইড্রো-ইলেকণ্টিক পরিকল্পনা এবং এ ছাড়াও আছে বোকারো থারম্যাল স্টেশন ও দুর্গাপুর ব্যারাজ। প্রথম ফেজের কাজগুলির মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্ছি কোনার, তিলায়া বাঁধ শেষ হয়েছে, বোকারো পাওয়ার স্টেশন হয়েছে, দুর্গাপুর ব্যারাজ হচ্ছে, মাইথন বাঁধ সম্মাণ্ডর প্রথেমাত্র। কিন্তু তিলায়া হাইড্রো-ইলেকট্রিক স্টেশন ছাড়া আর কোন বাঁধের সংলগ্ন হাইড্রো-ইলেকট্রিক স্টেশন তৈরি হয় নি। দুর্গাপুর পরিকম্পনার মধে। যে ১৫ শত মাইল রয়েছে তার কাজ শেষ হয় নি। ডি. ভি. সির প্রথম ফেজের কাজের সমালোচনা করলেও কেন্দ্রীয় সরকারের সেচমন্ত্রী যে মন্তব্য করেছেন তা আমরা মেনে নিতে পারি না। তার প্রতিবাদ করতে বাধা। ম্বিতীয়তঃ তাঁর এইসব মন্তব্যের গ্রেত্র দিক আছে। তিনি দামোদর ভালি কর্পোরেশনের সেকেণ্ড ফেজ সম্বন্ধে সম্পূর্ণ নীরব। সেকেন্ড ফেজও বালপাহাড়ী বোকোরো থারম্যাল দেট্যুন ইত্যাদি চারটা বাঁধ এবং তার সংলগ্ন হাইড্রো-ইলেকট্রিক স্টেশ্ন হবার কথা আছে সেগগোল আদপেই আবদ্ধ হাব কিনা সে সম্পর্কে তিনি কোন মন্তবাই করেন নি।

Mr. Speaker: All this is irrelevant, having regard to the fact that a ananimous resolution is going to be passed. What was suggested was that the resolution should be unanimous. I have been given to understand that it is a unanimous resolution. The object is completely different. Therefore it is no good for any honourable member of this House to be critical about the past. We are thinking of the future at the present moment.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমাদেব মনে রাখতে হবে আমাদের অতীতে যে ভুলচ্টি হয়েছে, গলদ হয়েছে, গাফিলতি হয়েছে, সেটা যাতে ভবিষাতে না হয়, সেজনা আমি কতগালি বক্তবা রাথছি, কারণ যাঁর উপর ভার দেওয়া হয়েছে তিনি অনেক সময় দেখা গিয়েছে অনেক জিনিসই ভুলে যান—সেইজনাই তিনি যাতে সমরণ রাখেন তার উদ্দেশ্যে আমার বক্তবা পেশ করতে চাই।

[Disturbances from the Treasury Benches]

Mr. Speaker: I do not think that is necessary.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

আমার মনে হয় আমি যে প্রস্তাব রাথছি সেটা ম্ল প্রস্তাব থেকে মোটেই ইবিলিভেন্ট নর।

Mr. Speaker: If you think you have got to decide matters, that is a different writter. I have expressed my views.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

আপনি যদি ইরিলিভেন্ট বলে রুলিং দেন তাহলে আমি বসে পড়ছি।

Mr. Epeaker: There is no controversy. Go on.

Sj. Bejoy Singh Nahar: He is pointing out that you are firing an irrelevant ruling.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

না, আমি তা মোটেই করছি না। আপনি যদি ইরিলিভেন্ট বলে রুলিং দেন তাহলে আমি বসে পড়ছি, আর তা না হলে আমি আমার বস্তব্য বলবোই। দুর্গাপুর ব্যারেজ, বোখারো থামাল দেউশন, কোনার, তিলাইয়া বাঁধের কাল্প শেষ হরেছে। চতুর্থতঃ, দামোদর পরিকল্পনার বহুমুখী উদ্দেশ্য যেমন বন্যানিয়ন্দ্রণ, জলসেচ, বৈদ্যুতিক শক্তি সরবরাহ এগালি সম্পূর্ণ বার্থ হবে যদি না দ্বিতীয় অধ্যায়ের কাজ গ্রহণ করা হয়। এগালি দুউবা বদতু হিসাবে সাক্ষর হতে পারে কিন্তু বৈজ্ঞানিক ও অর্থনৈতিক দ্ভিউভিগার বিচারে তারা বহুমুখী উদ্দেশ্য থেকে বহু দ্রের চলে গিয়েছে। তা ছাড়া ন্বিতীয় অধ্যায়ের কাজ আরম্ভ না হলে আরেকবারের প্রবল বন্যায় সমস্ত কাজ যা প্রথম পর্যায়ে করা হয়েছে তা চরম্বার হয়ে থেতে পারে।

- Mr. Speaker: Yet I am of opinion that your speech is irrelevant.
- 8j. Jatindra Chandra Chakravorty: If it is irrelevant......

Mr. Speaker: I am not going to be interrupted. I consider it irrelevant. I have been carefully listening to your speech.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, আপুনি ঠিক আমার স্পীচ বোধ হয় শোনেন নি? আমি বলছিলাম আমার মতে.....

- Mr. Speaker: What? I have not listened to your speech?
- Sj. Jatindra Chandra Chakravorty: No, Sir, I did not say that. I said that in your consideration it may be irrelevant, and I am bound to bow down to your ruling. But to me and in my opinion I consider that it is not irrelevant.
- Mr. Speaker: It does not matter what your opinion is. It is irrelevant all the same.

[19-40-9-50 a.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on a matter of personal explanation. Although 25 to 30 years older than him, I am prepared to give a memory contest with my friend Shri Jatin Chakraborty. He said I forget things. Well, I am prepared to take his challenge.

Mr. Speaker: Inasmuch as there are no more speakers in this House, if every honourable member would agree as is evident from the speeches, the Memorandum may be drawn up by the Secretary to the Assembly and it will be placed before the honourable members and if everybody is agreed upon, the same may be handed over to the Chief Minister to be dealt with.

I take the Resolution as read. Only where the name of the Chief Minister and his designation are there, the designation only has been retained and wherever the name Dr. Bidhan Chandra Roy occurs, it has been deleted.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that-

This Assembly having given serious consideration to the provisions of the Damodar Valley Corporation Act, 1948 (Act XLV of 1948) and to the manner in which the financial provisions have been drawn up therein is of the opinion that the Act needs many drastic changes in the interest of the State for *inter alia* the following reasons:

(1) Whereas the Act lays down that the budget provisions of the Damodar Valley Corporation should be 'merely laud' before the State Legislature every year, yet according to the Constitution of India no amount can be paid out of the Consolidated Eund of the State unless the utilisation thereof is sanctioned by the State Assembly. The aforesaid procedure implies that the State Government should have an opportunity of considering the amount required annually by the Damodar Valley Corporation from the

State Government before its budget is prepared. But under the Act, the Damodar Valley Corporation has been made an entirely autonomous body having the power "to do anything which may be necessary or expedient for the purpose of carrying out the provisions of the Act." This Assembly can therefore only act as a mere post office and cannot be held responsible tor the various items in the Damodar Valley Corporation's Budget.

- (2) Whereas the Act lays down that the State Government 'shall provide its share of the capital on the date specified by the Corporation and if any Government fails to provide such shares on such dates, the Corporation may raise a loan to make up the deficit at the cost of the Government concerned', yet no effective provision has been made in the Act to enable the State Government to place its point of view in that regard properly to, and to compel the acceptance thereof by, the Damodar Valley Corporation as a result of which the State Government has been rendered absolutely helpless in the matter.
- (3) Whereas the State Government will have to bear nearly 65 per cent. of the total money required by the Damodar Valley Corporation yet it receives no tangible return therefor in the shape of any physical assets inasmuch as under the provisions of the Act all 'property acquired and works constructed for the purpose of the Damodar Valley Scheme vest in the Damodar Valley Corporation'. Nonetheless the Central Government requires the State Government as a participating Government to pay back the loan which the Central Government grants to the Damodar Valley Corporation through the State Government.
- (4) Whereas the Central Government pays nearly 25 per cent, of the money ultimately required by the Damodar Valley Corporation yet it has tull control over the same and the participating Governments have no effective control over the Damodar Valley Corporation.
- (5) Whereas the capital utilized for flood control benefits not merely the State but also various properties owned by the Government of India, such as the Railways, the National Highways, etc., yet the Act provides that the State Government apart from paying half of the capital required for flood control up to a limit of Rs. 14 crores, has also to bear the entire liability in excess of the said sum in respect of the net deficit for flood control, if any.

This Assembly therefore requests and authorises the Chief Minister of West Bengal, to point out the various defects and anomalies existing in the said Act to the Government of India and to suggest to it that the said Act may be suitably amended or altered, if necessary, by vesting the Government of India with the entire control and charge of the Damodar Valley Corporation as in the case of the Tennessey Valley Authority. And this Assembly confidently hopes that the Government of India will cause the said Act to be amended and altered in the light of the representations to be made by the Chief Minister of West Bengal. This Assembly further suggests that the Chief Minister should place before this House the result of the decision arrived at after discussion of the matter with the Government of India in order that the opinion of this House may be placed before the Government of India for their consideration?

was then put and unanimously agreed to.

DEBATE ON THE FOOD SITUATION

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে খাদাপরি স্থিতি নিয়ে ছে বিতর্ক হবে সেই বিতর্ক যাতে স্কৃত্ত্তাবে করতে পারা ষায় তারজনা আমি স্টেটমেন্ট দিয়েছি, মাননীয় সদসাদের স্ববিধার জনা। অনেকের মতে হয়ত এই স্টেটমেন্টগ্রিল স্কাপি হয়েছে, তথাপি আমি বেসমস্ত কথা এতে

বর্লোছ তাতে মাননীর সদস্যদের বিতর্ক করতে থ্রই স্ক্রিধা হবে বলে আমি মনে করি। সান্সিমেন্ট যেটা আপনাদের কাছে দেওয়া হয়েছে তাতে একটা ভূল আছে, তার প্রতি আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। দ্বিতীয় পাতার উপরে লেখা আছে

allotment of despatches of rice and wheat.

ইত্যাদি ইত্যাদি, তাতে কোনটা রাইস, কোনটা হুইট তা লেখা নেই। প্রথম কলমটা হচ্ছে রাইস আর ন্বিতীয়টা হচ্ছে হুইট। আমার বর্জমানে আর কিছু বলবার নেই, ডিবেট আরম্ভ হ'লে পর শেষকালে আমি সব বলবো।

81. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, I had thought on an earlier occasion whilst discussing about fixing of a special day for the debate on the food situation that it would be enough if we discuss the matter for about one hour and a half or two hours because much had been discussed earlier also in this House. But I have since then changed my mind. Although we do not have that time now but after having looked at these figures which have been supplied to us last evening at a very late hour I feel now that if the time could be extended to 3 to 4 hours it would have helped us because a lot of controversial conclusions have been arrived at from these figures which have been supplied to us by the Food Minister and as such the situation has become a little more complicated than what I had thought. Anyhow, whether the time would be available or not I do not know, whether the debate can go on till Monday I do not know, that can be decided at a later stage, but here I have very little time now because there are many speakers on this side of the House who would like to place their personal experiences from different districts before the House and for the public and therefore I shall only make a very brief speech referring to certain general conclusions which I have arrived at with regard to the food situation. But before I do so, I want to point out that I find—I do not know why—in one of these documents facts and figures of West Bengal food problem have been unnecessarily stated. At page 1, I think the Government is unnecessarily taking credit for the fact that the death rate in West Bengal has declined and the birth rate has gone up and so on and so forth. This was unnecessary in this report. Why it has suddenly come up I do not know. With regard to this, I have stated earlier and I say again that we do not believe in these facts and figures, these statistics on death rate given to us by the West Bengal Government and I find that the report which has just come to me in its pilot survey undertaken by the Indian Statistical Institute in 1955 has not. I believe been published. But it has come to my hand and for reasons which are understandable it has not been published. And their figures about the death rate, about the infant mortality and so on do not at all fally with the West Bengal Government figures. These do not come up anywhere near the West Bengal Government figures. According to them the death rate is much higher than what the West Bengal Government claims. This is by the way and I mention it because we are discussing about statistics and this is the reliability of the statistics of the West Bengal Government.

Now, as far as the food situation is concerned to us the crisis this time is deeper and wider than it was even in 1952. The crisis, the scarcity, we believe, has affected almost all the districts of West Bengal and specially I may mention the names of some—Nadia, Murshidabad, Kalna, Katwa and some other parts of Burdwan, Malda, parts of Birbhum, parts of West Dinaipur, parts of Midnapore, parts of Hooghly and Howrah. I specially mention this but according to us and I think according to the West Bengal Government also people in all parts and in all areas in all the districts of West Bengal have been affected by this crisis and this scarcity. According to our calculation the number of people who have been affected by this scarcity and rise of price would be about 60 to 70 lakhs in West Bengal.

[9-5**0**—10 a.m.]

When we talk about crisis and scarcity, it seems that there is a difference of opinion with the Hon'ble Food Minister. He does not agree with the word "crisis". What he means by crisis at least I have not been able to understand. But what we mean is this that people are today eating much less than what is necessary for them or what they were eating before. We We believe that they art in large numbers. Lakhs of people are in a condition of semi-starvation. We also believe that the facts which have been given out in the press time and again about the starvation deaths in different districts of West Bengal are correct, although the Hon'ble Minister, may say 'he does not have any such report. I was wondering when the questions and answers were being given on the subject a tew days back as to whether the Food Minister thought that he had completed his duty by telling us that he had no reports. I believe that in any democratic country it one such report of a death due to starvation appears in the press, or is circulated by anybody, the Government would go to the farthest limit to find out whether this fact is correct or not, because it is a shame for any democracy to find a man die of starvation

but the Food Minister reclines on his seat and answers us by saying that he has had no such reports and he does not believe in such reports although day after day in the press these facts are appearing. By scarcity and crisis we mean that prices are reigning high, so high, that people with their present purchasing power are unable to buy rice at the prevailing prices, but the Minister-as I was going rapidly through these booklets which were given to us yesterday-has consolation in the fact that the price of rice is lower now than they were in 1952-53, but he torgets two essential facts and he is trying to distort statistics in order to come to his own conclusion. He also, torgets that there has been rise in prices of all essential articles during the last tew months. He forgets the fact that after the General Elections and after the first budget was presented taxes were imposed on many essential articles of life. These two facts he seems to forget. He knows them but he tries to lide them. Therefore it is no consolation that the prices are lower than it was in 1952-53. He forgets the very fundamental fact that in 1952 there was rationing and when he talks of price of rice as compared with prices prevailing today he thinks of the black-market price of rice at that time. Now there is no rationing and at that time the whole of West Bengal was under rationing. Therefore to come to such a conclusion is according to me absolutely fantastic. Sir, I have stated it and I state it again that the conditions which have been created about scarcity of rice, about high price of rice and other food articles, part of it may have been due to flood, drought and so on in West Bengal, but I again state that the main responsibility for this situation which has been created lies with the West Bengal Government and its policy. It lies with them because of their complacency, their deliberate distortion of statistics throughout the last 5 or 6 years and its attempt every time, including to-day, to hide the reality of the situation as it faces us in West Bengal. Sir, Shri P. C. Sen—to give you one or two examples,—said on the 14th February, 1955, if he remembers it, in the Assembly that the food problem has been solved. How he, as the Food Minister, came to this conclusion by seeing crops of one year? He further stated "We have become self-sufficient in rice". This is the statement he made. Should he not have waited for a few more years? Should he make such a complacent statement to us, to the people, to the Centre? I charge the Food Minister for having misled the Central Government also with regard to the requirements of West Bengal, because if the Food Minister day in and day out and year in and year out makes such factious statements on the floor of the Assembly and outside the Assembly, then

surely the Government of India is entitled to tell us that you did not warn us beforehand about the condition in West Bengal. You have stated that you are self-sufficient in rice and now what happens suddenly? Is it due to an act of God, or due to flood, drought that this sort of food situation has now been created in West Bengal? In 1953-54, this Government because of this callous attitude permitted the export of rice from West Bengal to the extent of 5,000 tons instead of building up reserves for lean years. Thereafter also export of rice has been going ou. In 1956, the Food Minister even went to the extent of defending the hoarders and he said that this hoarding was the normal aspect of our economy. By this he was helping the hoarders, hig traders, rice mill merchants. The Minister said, for reasons best known to him, that practically there was no hoarding and also in the Governor's speech in the beginning of the session these hoarders were not mentioned—people making lakhs and lakhs of rupees in this way were not mentioned but the kisans who produce rice, it has been shown that their purchasing power has gone up to such an extent than in carrier years that they are not hit by the rise in price, by the high cost of living.

Similarly, I say that today's food situation seems to show graphically the utter bankruptcy of the policies of the Government in the field of agriculture, in the field of grow more food campaign and in fact the ineffectiveness of the irrigation projects and so on. It is no use telling again and again that after all in 1943 during the British regime people died by thousands on the streets of Calcutta and now the position is not such. But how can this comparison be made by our national Government I do not understand. This comparison according to me cannot be made because it was not expected that after one Five-Year Plan and in the first year of the Second Five-Year Plan—that means—after nearly ten years of Congress rule they shall be telling us that we have to open gruel kitchens in Nadia. we have to distribute more and more relief to the people because they have not the wherewithal to purchase food. Sir, as far as Government measures are concerned and the awareness of the Government with regard to this situation is concerned, I cannot but condemn it in unambiguous language. Sir, even today you will find relief measures are being adopted and if you compare what was the condition in 1956-57 and what is the condition today in 1957-58, it will become amply clear and you will agree with me if I tell you that these figures only graphically demonstrate Government's utter distigard for human life and misery. Sir, I give you some figures now. In 1956-57 on famine, gratuitous relief and test relief, we find about Rs. 7 crores were budgeted for. In 1957-58 it is only 2.51 crores in place of 7 crores; agricultural loan in 1956-57 budgted for was Rs. 2 crores. Today in 1957-58 the budget figures are 1.10 crores. Artisan loan in 1956-57 was Rs. 27 lakhs and in this year it is only 7 lakhs; cattle purchase loan in 1956-57 was 34 lakhs and under the same head this year it is only 27 lakhs. Sir, will the situation be better this year than it was before? In our opinion the crisis is greater, deeper and more extensive and yet these are the provisions made. On a calculation of the total we find that whereas in 1956-57 it was 9.61 crores, in 1957-58 the total is about 3½ crores. This is the awareness of the Government with regard to this situation.

Now, with regard to one or two other points, I want to speak a few words. Although the affected people would be about 60 or 70 lakhs the modified rationing will be only for 12 lakhs people.

[10-10-10 a.m.]

Similarly, despite the declaration by the Government that in modified rationing shops outside rice and atta—when these are supplied—atta is not

compulsory, yet all the time so far as District Officers are concerned—I do not know whether they have received any secret circular—they have compelled people to take atta and if atta is not taken, rice portion is not given.

[At this stage the red light was lit but the member was allowed to continue for two or three minutes.]

I do not know whether it is known to the Food Minister that, according to the Rural Credit Survey Enquiry Committee Report, about 50 crores of credit is needed every year by the peasants of West Bengal in the countryside and only about 3 or 4 crores out of that is supplied by the Government and the rest used to be given by non-official sources. But unfortunately, the non-official sources, according to us after the abolition of the zemindary system and so on, have almost dried up, but yet this loan has not been increased, whereas group loan was given to the extent of 1.10 crores and crop loan to the extent of 1 crore this year. In 1956-57 these two together group loan and crop loan—came up to three crores, whereas this year it has come up to only 2.10 crores. Similarly, with regard to house building loan the budget estimate is that sixty lakhs will be distributed. I have made a calculation and I find that with sixty lakhs of rupees and ten crores of bricks which have been produced in the countryside, only about 20,000 houses can be built. Yet the Chief Minister had made a statement earlier in the House that at least two lakks of houses had been affected by these floods which then took place. So according to this calculation, if you give Rs. 250 to a householder, only about 24,000 people will be your beneficiaries. What will happen to the other 14 lakhs of houses which had gone down or had been damaged during the floods-nobody knows. Therefore, I say to begin with you should increase the provision which was made in last year's budget and thereafter in August and September when more will be necessary, more should be rushed to the countryside. Similarly, I say that we have some amount of work in the field for about a month, but after a month again there will be a greater crisis than what we have seen one month earlier; but unfortunately Government is not taking any measures to increase the budgetary provision or to do anything in the way of meeting a situation as it arises.

Now with regard to Calcutta I have one or two points to make. The Food Minister and the Chief Minister had told us that the entire Calcutta would be covered by rationing within a short time. But, unfortunately, with regard to this no attempt has so far been made. Has the Government employed people in order to carry on enumeration? We do not know. When we went to the rationing office one of the sub-officers told us that they did not know much about including the whole of Calcutta.. They had been told to include bustee areas and he said htat if you want more information, you go to one Shrimati Biva Mitra. We asked-was she an officer of Government? They said 'no'. She is a Congress candidate from that area. We were asked to go to her. Why should we go to her? We can go to officers or to a Minister but why should we go to Shrimati Biva Mitra—we have not been able to understand. I again charge the Government with nepotism, with corruption, with utilising the Government machinery for this relief and taking advantage of relief and distress of the people, and I again ask the Minister-has he not got a report that in Calcutta despite all his measures within the last two weeks, crises have arisen. Prices of rice have gone up. I again make this statement because I have got the statement from some of the rice dealers and so on.

In conclusion, I cannot but condemn the Government for its inactivity, its nepotism, its corruption and for all its sins of omission and commission on the food front. But in saying so, I would, again, urge upon the Government to increase all the allotments under every head on relief and other

surely the Government of India is entitled to tell us that you did not warn us beforehand about the condition in West Bengal. You have stated that you are self-sufficient in rice and now what happens suddenly? Is it due to an act of God, or due to flood, drought that this sort of food situation has now been created in West Bengal? In 1953-54, this Government because of this callous attitude permitted the export of rice from West Bengal to the extent of 5,000 tons instead of building up reserves for lean years. Thereafter also export of rice has been going ou. In 1956, the Food Minister even went to the extent of defending the hoarders and he said that this hoarding was the normal aspect of our economy. By this he was helping the hoarders, big traders, rice mill merchants. The Minister said, for reasons best known to him, that practically there was no hoarding and also in the Governor's speech in the beginning of the session these hoarders were not mentioned—people making lakhs and lakhs of rupees in this way were not mentioned but the kisans who produce rice, it has been shown that their purchasing power has gone up to such an extent than in carlier years that they are not hit by the rise in price, by the high cost of living.

Similarly, I say that today's food situation seems to show graphically the utter bankruptcy of the policies of the Government in the field of agriculture, in the field of grow more food campaign and in fact the ineffectiveness of the irrigation projects and so on. It is no use telling again and again that after all in 1943 during the British regime people died by thousands on the streets of Calcutta and now the position is not such. But how can this comparison be made by our national Government I do not understand. This comparison according to me cannot be made because it was not expected that after one Five-Year Plan and in the first year of the Second Five-Year Plan—that means—after nearly ten years of Congress rule they shall be telling us that we have to open gruel kitchens in Nadia. we have to distribute more and more relief to the people because they have not the wherewithal to purchase food. Sir, as far as Government measures are concerned and the awareness of the Government with regard to this situation is concerned, I cannot but condemn it in unambiguous language. Sir, even today you will find relief measures are being adopted and if you compare what was the condition in 1956-57 and what is the condition today in 1957-58, it will become amply clear and you will agree with me if I tell you that these figures only graphically demonstrate Government's utter distigard for human life and misery. Sir, I give you some figures now. In 1956-57 on famine, gratuitous relief and test relief, we find about Rs. 7 crores were budgeted for. In 1957-58 it is only 2.51 crores in place of 7 crores; agricultural loan in 1956-57 budgted for was Rs. 2 crores. Today in 1957-58 the budget figures are 1.10 crores. Artisan loan in 1956-57 was Rs. 27 lakhs and in this year it is only 7 lakhs; cattle purchase loan in 1956-57 was 34 lakhs and under the same head this year it is only 27 lakhs. Sir, will the situation be better this year than it was before? In our opinion the crisis is greater, deeper and more extensive and yet these are the provisions made. On a calculation of the total we find that whereas in 1956-57 it was 9.61 crores, in 1957-58 the total is about 3½ crores. This is the awareness of the Government with regard to this situation.

Now, with regard to one or two other points, I want to speak a few words. Although the affected people would be about 60 or 70 lakhs the modified rationing will be only for 12 lakhs people.

[10-10-10 a.m.]

Similarly, despite the declaration by the Government that in modified rationing shops outside rice and atta—when these are supplied—atta is not

arisen". Recently Shri Krishnamachari also has said that even in the last year we had only a marginal surplus—that is his statement. Thank God, our Ministers talk a little too much: therefore sometimes truth comes out in an unguarded moment, otherwise we would only have got these figures—nothing more, nothing less. So the picture is not as rosy as Shri Prafulla Sen wants us to believe. It is a very sad picture, I tell you.

Then, Sir, there is another thing. When he gives figures he only gives the figures of rice and wheat at most. West Bengal, of course, is mainly a rice producing country but if you produce rice from all the land and do not produce other necessary things for food, then what will happen is this: out of biological necessity people will eat more rice and more rice and ultimately they will have sackular stomach, still their need will not be supplied on account of biological necessity. That is why I say when you talk of tood you must give a full picture of things. I calculated myself what should be the amount of food necessary for the people of West Bengal taking the population roughly as 29 million, and when you take the average corresponding to adults of the whole nation it becomes 29x.8 millions, that means it comes to 23.2 million adults. According to that calculation consumption of rice only should be 3.8 million tons and .58 million tons for seeds and reserve, that is, 4.4 million tons of rice we want; vegetables 1.9 million tons; pulses (dal) .5 million ton; fish, meat or both 1 million ton; fruits 1 million ton; oil and ghee .25 million ton; sugar and gur > million ton; milk 420 million gallons; eggs 2,300 millions. This is what is necessary for the diet of the people of West Bengal, and it you plan you must plan accordingly. I may tell my friend Dr. R. Ahmed, because he is the Agriculture Minister, to see the annual report of the British Association for the Advancement of Science, specially of this year, in which Professor A, V. Hill was the President, how they plan. They do not plan simply for rice. ! It you plan simply for rice the whole country will always be under-fed and you will never be able to feed the whole country even if you produce twice or tree times the amount of rice. That is what I want to say. Permanent man aing must be based on some scheme for production for all these things. But what is the scheme? There is no scheme, there is no idea in the mind of the people. So our whole people are continually starving, and then come scarcity and disaster. I do not understand this. Once I took statisties at the rainfall for 20 years in West Bengal. I found that almost after every SIX years or seven years there is drought or flood or something of the That was during the British regime, but because we have got independence Sun God and Weather God will not be at our command. So it is likely that we will have dearth of rainfall-drought-or over-rainfall sometimes and we must be prepared for that. We must be prepared for bean years and we must keep some reserve. As soon as the Weather God smiles immediately they declare that they have solved the food problem That is the complacency from which they suffer. I tell you if you be complacent you do so at your peril and the whole of India will be a grave-yard one day or other if you continue in this way.

Now, in today's piess Paudit Govind Ballay l'ant said if you cannot solve this food problem then the Second Five-Year Plan will be jeopardised. That is absolutely true. An under-fed people cannot work, an under-fed people cannot do anything. Therefore the prime necessity of planning is to plan properly. But what is it that you have done. It is a plan but not planning—that is the difficulty. I may suggest something about planning properly. As regards rice, you must concentrate among after things on distribution of proper seeds. Dr. R. Almed said that they were trying to multiply seed production centres. We do not know in how many years he will be able to distribute seeds with germination percentage guaranteed and the quality guaranteed. Can he say that if the germination percentage is

not guaranteed, if the cultivators suffer loss "I shall make up the loss": He cannot say anything, he cannot say in how many years he will be able to do that. We cannot wait till eternity. My friend Shri Prafulla Sen will say "If I were a Dictator I will do it more effectively". I say it democracy is so effete nobody will love democracy. I love democracy because democracy is more effective than totalitarianism. He should accept that, otherwise his language would be like Hitler's. We cane do more things than totalitarian countries more effectively and in a shorter time. If we can put it in practice, then the people will have love for democracy; otherwise people will have no love for democracy. We have not got democracy for freedom to starve. We are lovers of democracy, we are lovers of mankind, we are lovers of people's welfare.

Now coming to manure Dr. Ahmed was saying that they have given sufficient manure to the people but it is unbalanced. You are giving ammonium sulphate, you have no super-phosphate in the country and whatever little you have got in the shape of bone dust you export good deal of it because the Government of India wants foreign currency. I must say it is sheer stupidity because you send it for foreign currency and with that foreign currency you buy foodstuft. We are getting 150 crores worth wheat as loan from America. You go on begging for loan from America which you should not do.

As for fish, Shri Hem Chandra Naskar has said in a counsel of despair, "I cannot even give you one-fourth of what is necessary". He said there are many tanks which could be utilised but there are too many share-holders and says "What can I do?" Why not nationalise these?

[10-20-10-50 a.m.]

Sir, why not convert those derelict tanks which are liabilities into assets? You can make a law. I told my friend Shri Fratulla Chandra Sen to give necessary directions so that whoever can re-excavate these old tanks will get possession not merely of the tanks but also their banks. Several years back I told him this, but I do not know whether he remembers this. If he had done this, there would have been more production of fish. Therefore, I tell you that if you take care of the whole thing, West Bengal can be more or less self-supporting, though not fully.

As regards cattle, Dr. R. Ahmed has pleaded his incapacity to do anything because people do not feed the cattle. You have to do this. You have to make arrangements for growing fodder beet or something like that. The other day Shri Ajoy Mukherji, our Irrigation Minister, gave us figures that if we have tubewell irrigation, it will cost so much. Then I was reminded of one saying that arithmetical calculators can never save a nation, but if you want to save the nation, you must arrange for irrigation as far as possible. Simply if you see by television that there is irrigation in the Damodar Valley, the people of Midnapore will not be saved. I may tell you. They want food, they want fodder. What happens in the fields? For eight months in the year these fields remain fallow. You can produce enough food and fodder beet in 24-Parganas and in the Sundarbans. When I travel, I find that beet can be grown well there. Now beet contains 9 to 10 per cent, sugar and any quantity of beet can be grown in 24-Parganas as a second crop it there is sufficient water. That is the position. You have got to see to these things and arrange tor them.

Finland, I may tell you, was in the greatest difficulty—in more difficulty than ourselves. After the war they had no toreign currency. They could not buy even manures like ammonium sulphate—they used calcium ammonium nitrate. Then their scientists came to their rescue. The scientists

found out that by simply growing lucerne and clover, they can have sufficient fixation of atmospheric nitrogen and no more nitrogenous manure is necessary. I went to see the farm of Professor Virtanen who got his Nobel Prize for research in cattle fodder preservation. No artificial nitrogenous manure is used in his farm. No nitrogenous food is also given to the cattle other than grass, but still cattle in one lactation give the maximum of 5,700 kilograms of milk and 270 kilograms of butter. Thus they have solved this problem and Finland has the highest consumption of milk today. They cannot get vegetables, they cannot get fruits because eight months in the year they have snowfall. They had not money enough to bring them from other countries. Then their scientists came to their rescue. Professor Virtanen got his Nobel Prize for his research in this field and solved the problem of his country. You must take our scientists into your confidence and give them ample scope. Even the greatest amongst our scientists, Professor Raman, I had a discussion with him and he told me "Because there was one great man Dr. Mahendra Lal Sarkar who gave me opportunity even to waste money, I could get the Nobel Prize. There are many scientists in our country who can do the same if given the opportunity. told me this frankly and boldly. If our Agriculture Minister, Food Minister or the Irrigation Minister gives scope to our scientists, they will show results. Only do not dictate. Let them work in their own way. Even it they waste some money, allow them to waste it, but ultimately they will be able to show results. In the West the scientists are allowed to waste money. That is how scientists work in those countries and they have been able to show results.

Now, Sir, I have dealt more or less at length with the main food problem. Unless you can solve the food problem, simply giving of test relief and doles will not solve the problem. I have got some sort of disinclination towards, relief and doles and things like that. That degenerates a nation. That converts a nation into a nation of beggais. I do not like my nation to be converted into a nation of beggais. That is why I say that you must be able to produce more and have sufficient food. Let the people work hard and if they work hard, the position will be much better. This year there is sufficient distress and whatever has been done I must say is not sufficient. Shri Prafulla Chandra Sen said that 20 lakhs of people are being given relief. He said, sometimes in villages wheat is given. Wheat they cannot convert into atta at all. In Midnapore villages they cannot convert it into atta and the ruti they prepare is unfit for consumption, I tell you. If they take such ruti, they will suffer from intestinal troubles. I myself will not take it-I would rather take half the diet than take such rati, otherwise that will samply kill me. Of course, if he gives wheat, I have no objection to wheat. But if he says wheat is superior to rice, I have objection to that. If he gives wheat, I have no objection. He must arrange to train people to prepare rati, otherwise they will suffer from intestinal troubles and die earlier. Then you will get the report that they have died of dysentery or died of intestinal troubles.

You must not merely give relief to 20 lakhs of people—I am not very much concerned with statistics—but if you can show that in this way—as a result of opening of these shops—the price of rice has come down to Rs. 17-8, then only I shall congratulate the Hon'ble Minister. I want him to do that and not merely say that he has opened 5,000 shops, he has done this or he has done that. What is the result? The result is, he says, from 23.25 it has come down to 23.01 or something like that. He calculates to the second place of decimal. That is my difficulty. Then be does not know that in valculating the average, how many percents have gone this way and how many percents have gone that way. What I mean to say is that if he can bring down the price of rice to Rs. 17-8, then nobody will come

to complain—it is not our business to complain. If we find our Ministers are working well, then we shall say "Well done, we congratulate you". I say, you should not be complacent. If you are complacent, you do so at your own peril, at the cost of all of us including ourselves and yourselves.

[At this stage the House was adjourned for twenty minutes.]

[After adjournment.]

[10-50-11 a.m.]

Si. Chitto Basu:

মাননীয়া স্পীকার মহোদয়, আজকে এই খাদ্য পরিস্থিতি সম্পর্কে আলোচনা করবার জনো যে সংযোগ দেওয়া হয়েছে সেই সংযোগের মাধ্যমে আমি আপনার মাধ্যমে যিনি খাদামলী তার কাছে কিছু বস্তব্য পেশ করছি। এটা পেশ করবার আগেতে পশ্চিমবংগ সরকারের খাদানীতি বিশেলষণ করতে গিয়ে প্রথম বলতে চাই যে এই খাদ্যনীতি জনসাধারণের দ্বার্থের বিরুদ্ধে চলছে। এজন্যে আমি বলছি যে আমাদের দেশে সারা পশ্চিমবাংলায় জেলায় জেলায় লক্ষ লক্ষ লোকের যখন রিলিফএর প্রয়োজন, লক্ষ লক্ষ লোককে দুভিক্ষের হাত থেকে বাঁচাবার জন্য সরকারের পক্ষ থেকে বাবস্থা করা প্রয়োজন সরকার সে দায়িত্ব গ্রহণ করছেন না। সরকার এই সমস্যার ব্যাপকতা এবং বিশালতা মন মাফিক সহজ করে দেখাচ্ছেন। দ্বিতীয় কথা সরকারের পক্ষ থেকে যে সাহাষ্য ব্যবস্থা করা হয়েছে তা অতান্ত অপর্যাণ্ড এবং সেই সামান্য ব্যবস্থা সম্পর্কে বলব সেগালি একান্তই কাগাজে সিম্পান্ত, কাগজে কলমে সীমাবন্ধ আছে, রাইটার্স বিল্ডিংসএ লাল ফিতায় আবন্ধ আছে। তারপর গ্রামাণ্ডলে আমরা দেখি এই খাদ্য এবং রিলিফ বিতরণের মধ্যে দিয়ে সেখানে ছোট ছোট অনেক রাইটার্স বিল্ডিংস স্টিট করা হচ্ছে যার মধ্য দিয়ে দেখি গ্রামাণ্ডলে প্রতিক্রিয়াশীল এবং স্বার্থানেব্যীদের চক্রান্ত এবং চক্র সুঘ্টি করে জনসাধারণের ক্ষ্মে নিয়ে ছিনিমিনি খেলছেন। পশ্চিমবাংলা সরকারের খাদানীতি পরিপূর্ণভাবে জন-সাধারণের স্বার্থের বিরুদ্ধে এবং আমি দেখাব অবিলম্বে এই নীতির পরিবর্তন না করলে পশ্চিমবঙ্গে দুর্ভিক্ষের করাল ছায়া দেখা দেবে এবং লক্ষ লক্ষ লোক অনাহারে মারা যাবে। এর আগেতে বাজেট আলোচনা কালে আমি যখন সংবাদপত্তে প্রকাশিত অনাহার মৃত্যুর কথা বলেছিলাম তখন মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়, বােধ হয় বিমল সিংহ মহাশয় বলেছিলেন—আপনার অভিজ্ঞতায় কোন মতার খবর আছে কিনা। স্পীকার মহোদয়, আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার মধ্য দিয়ে আমার কেন্দ্রে যে অনাহারঘটিত মতা হয়েছে সেটি সংবাদপতে প্রকাশিত হয়েছে এবং আমি জানাচ্ছি যে রংপরে ইউনিয়নে, মৌজা হরনারায় ৩০ বংসর বয়স্ক থেপা সিং (?) চার্রাদন না খেয়ে মারা গিয়েছে। যাই হোক, বর্তমান খাদানীতি সম্পর্কে দ্-চারটে কথা বলা প্রয়োজন। আমাদের দেখের খাদা সম্পর্কে

Economic situation in India issued by the Ministry of Agricultural, 1957 এতে কি হিসাব দিয়েছেন তা দেখুন। তাতে বলেছেন যে আমাদের দেশে পশ্চিমবংগ ১৯৫৫-৫৬ সালে চালের উৎপাদন ছিল ৪৪ লক্ষ ৫৭ হাজার টন. ১৯৫৬-৫৭ সালে ৪১ লক্ষ ২৩ হাজার টন। অর্থাৎ তিন লক্ষ ৩৪ হাজার টনের পার্থাক্য। আমি আগে দেখিয়েছি এবং খাদামন্ত্রী মহাশয় যে তথা পরিবেশন করেছেন তাতে বলেছেন যে, ৩ লক্ষ টনের মত খাদ্য ঘাটতি হয়েছে এবং সরকারের পক্ষ থেকে আর একটা তথা প্রকাশিত হয়েছে তাতে বলেছেন যে প্রকৃতপক্ষে খাদ্যের ঘাটতি হয় নি। এই সংবাদ পরিবেশন করেছেন

Journal of Industry and Trade, June 1957.

তাতে বলা হয়েছে---

West Bengal recorded the highest production,

একই সংবাদ এটা সরকারী সোর্স থেকে দ্বইরকম আসছে। একটিতে দেখা যায় উৎপাদন বেড়ে গিয়েছে, আর একটিতে দেখা যায় উৎপাদন কমেছে। খাদামন্ত্রী যথন বলেন যে উৎপাদন কমে গিয়েছে তখন সেইটাকেই ধরে নিয়ে আমার বস্তুবা শ্র্ব করি। প্রথম কথা যথন খাদামন্ত্রী দেখেছিলেন যে, খাদা উৎপাদনের পরিমাণ কমে গিয়েছে, তখন ঘাটতি প্রণের জনা কেন্দ্রীয়

সরকারের কাছ থেকে কি ব্যবস্থা তিনি করেছিলেন? সর্বভারতীর ভিত্তিতে যে ২৮:১ মিলিয়ন টনস অফ রাইস উৎপাদন বেড়েছে, ৮;৬ মিলিয়ন টনস গম এবং এটা ১৯৫৩-৫৪ সালের পিক প্রভাকদন থেকে বেশী। ১৯৫৩-৫৪ সালে ২৭·৮ মিলিয়ন টনস চাল এবং ৭·৯ মিলিয়ন টনস গম হয়। যখন এই অবস্থা দেখা গেল খাদ্য উৎপাদনের ক্ষেত্রে তখন নিশ্চয়ই আশা করতে পারি যে কেন্দ্রীয় সরকারের পলে থেকে বেশী করে খাদ্য পাব। আমরা দেখেছি কেন্দ্রীয় সরকার যা আমদানী ফরেছেন তার পরিমাণ কম নয়। ১৯৫৭ সালের যে হিসাব আমরা পেয়েছি— 'Hindusthan Standard', dated 11th January 1957—

তাতে বলা হয়েছে ১৯৫৭ সালে চাল আমদানী করা হবে ৫ লক্ষ টন ফ্রম বর্মা, ২ লক্ষ টন ফ্রম ইউ-এস-এ. ৬০ হাজার টন চাল ফ্রম চায়না। তাহলে দেখনে আমাদের কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে প্রচুর পরিমাণে খাদাসম্ভার আছে অথচ আমরা দেখলাম কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে খাদা আদায় করতে পশ্চিমবাংলা সরকার চাপ স্থি করতে পারেন নি এবং কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে যা চেয়েছি তার হিসাব ১লা জনুলাই ১৯৫৭ তারিখ বিধান পরিষদে প্রশোক্তরে খাদামন্দ্রী দিয়েছিলেন যে ২৭ হাজার টন চাল ২৮ হাজার টন গম আমরা পেয়েছি। যাই হোক আমার বহুবা কেন্দ্রীয় সরকারের উপর যথারীতি চাপ স্থি করতে পারেন নি, আমাদের বাংলাদেশে যে ৩ লক্ষ্টন ঘাটতি তার পরিপ্রেণ করবার চেণ্টা করেন নি। কিন্তু এই সংকট সম্পর্কে আমাদের মন্দ্রী মহাশয় য্যু বলেছেন তাতে দেখ যায়, প্রথমে দ্বীকার করতে চান নি যে সংকট আছে। আমার কথা না ইন্টার্ণ ইকন্মিন্ট এটা বামপন্থী পত্রিকা নয়, এটা একটা বিশেষ গোষ্ঠীব পত্রিকা, তারা বলেছেন—

"The situation is full of gravity. In the first place, a seasonal factor operates in food-grains between April and September which may raise the level at its peak about 10 or 15 per cent, above the figure at the last week of April. Secondly, the deficit financing contained in the Budget for 1957-58 will certainly involve a heightening of all prices, at the time the deficit financing is actually invoked. Thirdly, with the transport system heavily overloaded, it seems almost impossible to move food-grains freely in quantities adequate to relieve growing distress."

'11-11-10 a.m.]

ইস্টার্ন ইকর্নামস্ট এই সংকট সম্পর্কে কতকগুর্নি মম্তব্য করেছেন তার পরেতে আমাদের খাদ্যমন্ত্রী মহাশয় কতকগুর্নি তথ্য বলেছেন। আমি তাঁর দুর্গিট আকর্ষণ করাছ ফিগারএর দিকে

সেটা হচ্ছে ফাক্টস এনন্ড ফিগার্স। দূনন্বর পাতা দেখুন-ম্যান্ফ্যাক্চার্ড এর পার্সেন্টেজ অব ইন্ত্রিক হয়েছে ৩ ২। ফুড় আর্চিক্যালস্ত্র ক্ষেত্রে হয়েছে ২২ ৩। তিনি হয়ত ভূলে গেছেন এটা অল-ইন্ডিয়া ফিগাব-পশ্চিমবাংলার ফিগার নয়, এবং ম্যান্ফ্যাকচার্ড আর্টিক্যালস যা ফার্মাস্ এয়ান্ড গ্রোয়ার্স যা কর্নাজ্জম করে তাও এতে ঢকে আছে। অন্য জিনিস তার ভিতর কতটুক আছে। এর ভিতর গাণী পড়ছে, দটীল পড়ছে, মাইকা পড়ছে। সমসত ম্যানফ্যাকচার্ড আটি বালএর দর বাড়ছে ৩ ২ কিন্ত ফ.ড আটি ক্যালএ বাড়ছে ২২ ৩। সেখানে আর একটা দেখা দরকার। ২০:৯১ মেখানে ছিল সেখানে ২৩.০১ হয়েছে। অর্থাৎ পশ্চিমবাংলায় ইনক্রিজ হয়েছে ৯ পারসেন্ট। এইবক্মভাবের ভল তথা পরিবেশন করে অন্য ধারণা স্থাতির চেণ্টা করেছেন। আজ এইভাবে যে অবস্থা হয়েছে, গ্রামাণ্ডলে যে খাদ্যসৎকটের অবস্থা সুন্দি হয়েছে, সে সম্পর্কে কিছ্যু কলা দরকার। গ্রাচুইটাস রিলিফ সম্পকে আমরা দেখছি যে গত বছর যা দেওয়া হরেছিল, এ বছর তার हे দেওয়া হয়েছে. এবং আমরা জানি যে এ আরও না বাড়ালে চলতে পারে না। তা ছাড়া ক্যাটল পারচেজ লোন এবং অন্যান্য যেসব লোন, এ সবের জন্য গত বছর ব্যবস্থা করেছিলেন ২ কোটি ৫০ লক্ষ টাকা, আর এবার দেওয়া হয়েছে ১ কোটি ৬৯ লক্ষ টাকা, অর্থাৎ প্রায় অর্থেকের মত। আমি জিজ্ঞাসা করি এই সমস্ত লোন নিয়ে কৃষকেরা কি আমোদ আহ্মাদ कतरत. ना रतम रथलरत? ठोकात প্রয়োজন হয় কৃষি কাজ করার জন্য। কৃষকের কাজ শ্রে হয়েছে, অথচ এখনও পর্যন্ত অর্থেক টাকা তাদের দেওয়া হয় নি। আমরা জানি বেখানে এস-ডি-ওর ব্যক্তিগত অভিমত যে ১ লক্ষ টাকা দক্ষার সেখানে মাত্র ১০ হাজার টাকা এবং এমনও আছে যে কোন কোন ইউনিয়নে ৫০০-৬০০ টাকার বেশী দেওয়া হয় নি। কাজেই যে ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন তা অপর্যাশ্ত এবং তার মধ্য দিয়ে কোন সমস্যার সমাধান হতে পারে না। বরং দিনের পর দিন সমস্যা বেড়েই চলেছে। আরও তথ্য দিতে পারি, কিল্টু সময় কম, চাইলে আরও ভালভাবে প্রমাণ করতে পারতাম। আজ সরকার যে আত্মসন্ট্রিটর নীতি গ্রহণ করছেন তার মধ্য দিয়ে জনগণকে বিরাট সংকটের মুখে নিয়ে যাচ্ছেন, এবং হাজার হাজার লোকের সংগ্য এক হয়ে বলতে পারি যে পশ্চিমবংগ সরকার যদি এই নীতির পরিবর্তন না করেন তাহলে বাহিরে যে আন্দোলন স্থিট হবে তার ফলে পশ্চিমবংগ সরকার নীতি পরিবর্তন করতে বাধ্য হবেন।

Sj. Subodh Banerjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, খাদ্যমন্ত্রী খাদ্য সম্পর্কে বিবৃতি দিয়েছেন, দুখানা বই অসংখ্য পরিসংখ্যান সহ আমাদের কাছে বিতরণ করেছেন। আমরা খাদামন্ত্রীর পরিসংখ্যানকে টন টন মিধ্যার হিসাব বলেই ধরি। তব্তে তাঁর দেওয়া যে পরিসংখ্যান তার উপর ভিত্তি করেই কতক-গালি কথা আমি বলব। মন্ত্রী মহাশয় দেখাতে চেয়েছেন ২৬এ জান তারিখে চালের প্রতি মণ দাম ছিল ২৩ টাকা এক নয়া পয়সা, তিনি এইটাকু বলেই থেমে গেলেন কেন ব্ৰুলাম না। তারপর আরো অনেক দিন গিয়েছে, তাতে দাম পডলো কি বাডলো সেটা বলা উচিত ছিল। তিনি বিবৃতিতে বলেছেন, যে, সরকার বাজারে চাল ছাড়ার জনা চালের দাম কম হচ্ছে। তাঁর এই বিবৃত্তি এবং দাবীকে প্রবৃত্তী ঘটনা মিথ্যা প্রমাণ করছে। আমি তাঁর দাহিট আক্ষাণ কর্রাছ, ১০ই জুলাই তারিখের 'অম্তবাজার পত্রিকার' প্রতি। সেই প্রতিকার স্টাফ রিপোর্টার পশ্চিমবাংলার বিভিন্ন জায়গা ঘরে বিপোর্ট দিয়েছেন—২৬শে জনের তলনায় ৯ই জালাই সোটা **ठाटलत माम ४० नया श्यमा. मायदी ठाटलत माम २ ठोका এवर मतः ठाटलत एकटा ५२ नया श्यमा** বেশী। 'অমৃতবাজার পত্রিকা' নিশ্চয়ই বামপন্থীদের মুখপত্র নয়, কংগ্রেসেরই মুখপত্র। তাঁরাই বলছেন সরকারের বলা দামের চেয়ে বাজার দাম অনেক বেশী। এর পরেও জিনিসের দাম বিশেষতঃ চালের দাম, আরো বেড়েছে। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন—১৯৫২ সালের তুলনায় এখন দাস কম। আমি ব্ৰথি না, এই কথা বলে মন্ত্ৰী মহাশয় কি বে ঝাতে চান । তিনি ভলে গেছেন ১৯৫২ সালে আন্তর্জাতিক অবস্থা কি ছিল। ভলে গেলে চলবে না কেরিয়াব যু দেধর ফলে তেজী বাজারের কথা, ভললে চলবে না তখনকার অস্বাভাবিক অবস্থার কথা। সেই অম্বাভাবিক দামের কথা বলে তিনি দেখাতে চেয়েছেন যে, বর্তমানে চালের দাম বাড়ে নি। এর অর্থ কি? ১৯৫২ সালের বাজার দর ইনম্নেটেড প্রাইস। সেই ইনম্নেটেড প্রাইসকে স্ট্যান্ডার্ড ধরা চলে না। তলনা করতে হবে নমাল প্রাইসএর সংগ্রেষ্ট্রণ পার্ব কিংবা যাদেধাত্তর দিয়ের ম্বাভাবিক দামের সংশ্যে তলনা করতে হবে। ১৯৪৭ সাল থেকে আরুভ করে কোরিয়া ওয়াব বাঁধার আগের সময় প্র্যান্ত দাম তার তলনায় এখন দাম অনেক বেডেছে। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় আরও বলেছেন যে, ১৯৫৩ সালের দামের চেয়ে এখন দাম কম। এটা মিথ্যা কথা। কারণ বর্তমানে যে দাম তা ১৯৫৩ সালে যে দাম ছিল তারচেয়ে অনেক বেশী। মুলুী মহাশ্য ফড গ্রেনসএর কথা বলেছেন। চাল এবং গম এই দুটো হল ফুড্রেনস। বাকি খাদ্যদ্রবাকে ফুড্ আর্টিক্যালস বলা হয়। খাদোর কথা বলতে গেলে এইসব জিনিসের কথাই বলতে হয়। সমুহত খাদ্যদ্রব্যেরই দাম বেড়েছে। মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে, ম্যানুফ্যাকচার্ড গুড়েসএর দাম বাড়ে নি। এটা ঠিক নয়। চিনি ম্যানুফ্যাকচার্ড গুড়স। তার দাম বেড়েছে। তেল ম্যানুফ্যাকচার্ড গুড়স। তারও দাম বেড়েছে। এইসব দ্রবাই খাদাদুরা। স্বতরাং খাদাদুরোর দাম বৃদ্ধির কথা আলোচনা क्रवर्ण राल भार्यः हाल ७ गरावर वलाल हलात रकन? अन्याना थामानुत्वात मात्र विभिन्न कथाणे ७ গ্রাহোর মধ্যে আনতে হবে। তা ছাড়াও প্রমাণ করার চেণ্টা হচ্ছে যে, এই দর বৃদ্ধিতে চাষীরা লাভবান হচ্ছে। এটা সভা নয়। মাঘ ফালগুন মাসে চায়ীরা ধান ছেডে দেয় ৭-৮ টাকা মণ দরে এবং সেই সমস্ত ধান চাল আডভদার ও মিল-ওনাররা কিনে নেয়। তারপরে দাম বাডে। ফলে দামব্দিধর কণামান স্ববিধা চাষীরা পায় না বরং তাকেও চতা দামে কিনে থেতে হয়। চতা দামের স্কৃতিয়া প ছৈ ভূ ড়িওরালা আড়তদাকের। সমস্ত ভোগা বস্তর দাম বাডার ফলে সাধারণ লোকের। উপর চাপ বাড়ছে। মোটাম,টি দেখি নিতাপ্রয়োজনীয় দ্রব্যের দাম বেড়েছে, এব ফলে স্থাবণ মান্ষ, চাষী মজ্র এবং মধ্যবিত্ত অতান্ত অস্বিধায় পড়ে গেছে।

[11-10-11-20 a.m.]

খাদ্যের উৎপাদনের কথা বলতে গিয়ে মন্দ্রী মহান্য বলেছেন যে, পশ্চিমবাংলায় খাদ্য উৎপাদন কম সতেরাং দাম কিছুটা বেড়েছে। কিন্তু খাদ্য কেন কম হয়? প্রথম পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার খাদোর উপর সমস্ত এম ফাসিস দিয়ে এটাই বলা হরেছিল যে, দেশকে খাদো স্বয়ংসম্পূর্ণ করে তোলা হবে। কেন হয় নি? ১৯৫৩ সালে কেবলমাত্র অন্যান্য বছরের তলনায় ভাল ফসল হার্যোচল এবং ঐ বছরই আমরা খাদ্যে স্বাবলম্বী হতে পেরেছিলাম, তা ছাড়া আর কোন বছরই সেলফ-সাফিসিয়েন্ট হতে পারি নি। কেন এই জিনিস হয়, এটা মনে রাখা দরকার যে ডেফিসিট দকে করতে হলে ইনটেনসিভ কালটিভেশনএর নীতি গ্রহণ করা দরকার। ইনটেনসিভ কালটিভেগনএর জন্য আজ পর্যন্ত তারা কি ডাইভ নিয়েছেন তা ব্রুবতে পারি না। বর্ধমানের হিসার দেখছি সেখানে ইরিগেশনএর সবচেয়ে ভাল ব্যবস্থা হয়েছে। অথচ সেই বর্ধমান জেলার মোট আবাদী জমির এক পার্সেন্ট ভাগ দোফসলী জমি নয়। কেন? যাদ সেখানে ভাল সেচ ব্যবহ্থা হয় রোটেশন তার রূপ করা হয় তাহলে খাদ্য বিষয়ে অনেক এগিয়ে যেতে পারা যায়। আমি নিজে চীনে গিয়েছিলাম। আনুইকর্নমুক হোল্ডিংকে সেখানে ইকর্নামক করা। হয়েছে। কেমন করে? বাই রোটেশন অব ক্রপ। যেখানে এক্সন্টের্নসভ কালাটভেশন হয় না যেমন আমাদের দেশে সেখানে বেশী ফসল ফলাতে হলে ইরিগেশনএর চমৎকার ব্যবস্থা করা দরকার। বর্ধমানে আপনারা বলছেন খ্র ভাল ইরিগেশন করেছি। বর্ধমানে কেন এক ফসলী জাম? তার কারণ হচ্চে ইরিগেশনএ যে ট্যাক্স ধার্য করেছেন তার জন্য সাধারণ চাষী তা বাবহার করতে পারে না। দেশকে যদি দেলফ-সাফিসিয়েন্ট করতে হয় তাহলে নীতি পরিবতনি করা দরকার আছে। চাষীর হাতে জমি দেওয়া দরকার আছে যাতে তারা চাষে উৎসাহিত হতে পারে। এসব করেন নি। ফলে আমাদের দেশে ক্রনিক দ্রভিক্ষাবস্থা: খাদ্যাভাব লেগে রয়েছে।

8j. Glifford Noronha: Mr. Speaker, Sir, as this is my first speech, I crave your in lalgence, Sir, and also the indulgence of the honourable members for any shortcomings or mistakes that may occur in my speech. I have been listening to the speeches of the honourable members, on the Opposition benches for the last one month and I have been reminded of a well-known passage in one of Macaulay's esseys. He wrote that the Puritans hated bearbaiting—not because it gave parm to the bear but because it gave pleasure to the speechasors. The speeches of the honourable members have been many and varied, some brimoul of emotion and tears almost, ochers belching forth fire and brimstone, but, Sir, the vast majority of these speeches were completely bankrupt of any con tructive thought, any weful suggestions or any remedial measures. It is clear that the honourable members are not interested in removing defects but they are taking an unboly delight

[Loud noise from the Opposition benches.]

Mr. Speaker: Adverse criticisms should be permitted from both sides of the House so be as they do not infringe the dignity and decorum of the House.

8j. Clifford Noronha: It is clear that they are taking an unholy delight in pointing to the specks in the eyes of the Hon'ble Ministers but taking no thought whatsoever about plucking out the beams that blind their own

Sir, the First Five-Year Plan was for the purpose of making food plentiful and cheap. Crores of rupees have been spent by the Government on constructing dams, on canals, on better seeds, on better manures and on Japanese well of collination. Likks of acres have been brought under cultivation that were lying fallow before. But despite all these the food situation is still bad. Food continues to be scarce, and prices continue to soar. The reason for this, Sir, is not that the Government has not done its lit but it is due to the people themselves. There is no doubt that the ills and woes in our province are many and grievous, but for these the

people themselves are by far and large to blame. I have travelled round the world as far as Japan on the one hand and to the ends of America and Canada on the other. I have also travelled extensively all over our own country. Dishonesty in our province is very widespread and it is this dishonesty which is responsible for most of the trouble and difficulties in Bengal. I know that this is a serious statement to make but I make it with a full sense of responsibility. I have been a Magistrate for thirty years. I have tried thousands of criminal cases and I can say that the vast majority of these cases have their origin or basis in dishonesty. When a man reaps where he has not sown, when he ploughs up his neighbour's ail in order to add two feet of land to his own, when he cuts his neighbour's bamboos from a boundary clump the Indian Penal Code may describe these offences as trespess or theft or mischief, but they are all different forms of dishonesty but it is this dishonesty responsible for most of the grievances in our province. Sir, I have already mentioned that in spite of what Government has done, there is still a scarcity but this is really an artificial scarrity brought about by hoarding and by cornering of the market. My suggestion is that the Government, after a very careful and thorough enquiry and in consultation with all sections of the trade, should fix a price for rice as well as paddy. Once these prices are fixed, of course with a fair margin of profit to all sections of the trade. to the farmer, to the rice dealers and so on, there should be plent, of publieity given to it by beat of drums in every hat and village and punishment for such offences thereafter should be merciless. At the same time very heavy rewards should be offered for information leading to detection of hoarding and profiteering. If this is done, then Government will not need an army of officers and assistants in order to bring to light the offenders against prices. The punishment for such offences should be a severe jail sentence, confiscation of stock and suspension or cancellation of licence

Now, Sir, if we turn to the other side of the picture—to the quality of food—the picture is equally bad. Today we ask for rice and we get stones, in our flour and atta there is often bone-dust or saw-dust added. The village milkman dilutes his milk with water from the nearest doba. He has not got the compunction or conscience to at least use filtered or tubewell water and your bloated millionnaire merchant wants to make more millions and so be collects empty Dalda tins and fills them with some spurious and poisonous concoction of his own.

Sir, if a poor starving wretch steals a rupee from your pocket, he gets six months' jail but if these far more dangerous criminals, who steel not only our money but who are poisoning the health of the nation and causing untold misery and sickness, are caught, they get fined Rs. 50 or Rs. 100. This is a ridiculously light punishment and it encourages rather than discourages offences. I was in Japan in 1939 The Japanese like us are an Asiatic race but unlike us they are wonderfully honest. If a man there adulterates, he gets a severe jail sentence, he loses his licence for life and his own stock gets confiscated. I suggest that the same thing should be done here. Our law should be amended. Our Adulteration Act be brought on a par with Japan, only then will things improve. It is recorded in our scriptures that the fear of the Lord is the beginning of Wisdom. If we cannot be honest out of a sense of loyalty to our country, if we cannot be honest out of a sense of decency and duty to our fellowmen, at least let us have the wisdom to be honest out of fear of punishment. If this is done, I feel sure that the character of the people will change in one generation—may be in a few years and even if Bengal does not become a tand overflowing with milk and honey at least something of the days of Sonar Bangla may return again.

[11-20—11-30 a.m.]

Si. Panchugopal Bhaduri:

माननीय म्लीकात मरशानय, थानामन्त्री मरागय आमारनत मामरन रय उथा श्रीतरामन करताहरू অবশ্য আমি জানি না। এই তথ্য নিয়ে তিনি যদি গ্রামাণ্ডলে বিশেষ করে দুর্গত অণ্ডলে নিয়ে হাজির হন এবং ঐ বলেন যে সংকট নেই, তথা দেখ, লম্বা চওড়া তথা খাও আর এই প্রুত্তক ভाল করে চর্বন কর, তাহলে সম্ভবতঃ তার অবস্থাটা খাব সাবিধার হবে না। খাদ্যমন্ত্রী মহাশয় সমস্ত তথ্যের মধ্য দিয়ে এবং গত কিছু, দিন ধরে তাঁর বক্ততার মধ্যে অন্ততঃ খানিকটা আভাষ পাওয়া গেছে যে খাদ্যের মূল্য বৃদ্ধিতে তিনি নার্ভাস নন্-সম্ভববতঃ অখুসাও নন। খাদ্য সম্পর্কে সংকট নেই এ কথা বলার সংগ্রে সংগ্রে এই ব্যাপারে একটা বেশ যোগাযোগ আছে। আমরা জানি দেশের অর্গাণত মান্ধের জন্য খাদ্যের সংকট আছে। সেই খাদ্য সংকট আমাদের কাছে পরিস্ফটে—সে সম্বন্ধে অন্য কোন প্রমাণ দরকার করে না। তব্ত খাদোর মাল্য বাদ্ধ থেকে এক শ্রেণীর লোকের স্ববিধা হচ্ছে। সেই শ্রেণীর লোকের জন্য আমি খাদামন্ত্রীকে বলতে চাই যে যেমন ব্টিশ আমলে গ্রামাণলৈ জমিদার শ্রেণী ছিল ব্টিশ আনলের ভিত্তি তেমান কংগ্রেস শাসনেও গ্রামাঞ্চলের ভিত্তি, যারা খাদ্য মূল্য বৃণ্ডি থেকে লাভ করছে গ্রামাণ্ডলের জমিদার ধনী জোতদার পাইকার, মহাজন এবং আড্রুদার, ফাটকাবাজ এবং তার সংগ্র সংগ্রে সংঘ্রত বিছা কিছা ব্যান্কার্স। এই যে সংকীর্ণ জনসংখ্যা যা পশ্চিম বাংলার জন সংখ্যার শতকা, এবজনও হবে না। খাদামন্ত্রী তাঁর বস্তুতায় দেখাবার চেণ্টা করেছিলেন যে, দশ লক্ষ্ কুষক পবিবার তারা খাবার হোর্ড করতে পারে। এইভাবে অগণিত কুষক পবিবারের সংগ্র ম্তিটারে জনসংখ্যা যারা সমাজাবরোধী কাজ করছে সমসত দেশের দৃঃখকণ্ট থেকে লাভ করছে তাদের ল্যানিয়ে রাখার এই একটা উদ্দেশ্য এই একটা মতলব খাদামন্ত্রীর তথ্য এবং তার প্রেবিতী বহুত। থেকে পরিক্ষার হয়ে উঠছে। সেইজন। প্রথনেতে আমাদের এখানে দেখে নেওয়া দরকার। তারা একডা সংবার্গ জনসংখ্যা। প্রায় হিসেবে আমাদের এলাকাষ কিছু কিছ্ব গ্রামকমণী হিসাব। করেছিলেন বয়নে লোকের হাতেতে ধানচাল আছে, যা তাদের সাকা বছর চলতে পারে বা বিক্রী করে লাভ করতে পারে। হয়ত এক একটা গ্রামে দচ্জন, ভিনজন, চারজন এইরকন লোকের ঘরে সারা বছরের ধান আছে, তাশা ধান চাল সঞ্জয় করতে পারে, তা ছাড়া পাইকার মহাজন, আছত যার ও স্টারিস্টএর হাতে বেশীর ভাগ ধান চাল চলে গেছে। তাই খবে রাখ্যা করতে হবে গত বছৰ থেকে এই বছৰ শতৰ্ষা পাঁচ ভাগ চালের উৎপাদন বেডেছে, সরকাকী পারসংখ্যান অন্যামী শত্রম ২২ ভার দাম রেভেড়ে। এই দাম বাভাতে তাদের সংযোগ হয়েছে। আর তাকের সেলাবে কক্ষেত্র, খাল বিভাগ, খাদামত্রী এবং প্রিচার্থণ স্থাবার এই আভ্যোগ থেকে ম, কিলাভ করতে পারেন না।

দিব তাঁস কথা হছে, এই যে এলপ সংখাক লোক যারা খাদ্যালা বা)দ্য থেকে লাভ করছে, এদের উপর ভিত্তি করে আমাদের দেশের সম্দির পরিকলপনা, ভারা ভৈরী করতে পারে দিবভীয় পঞ্চবাধিক প্রিকলপনা। গোলিন্দবল্লভ পথে বলেছেন, যে খাদ্য এবং সহতায় খাদ্য তৈরী না হলে মাদাস্কাতির চোটে দিবভীয় পঞ্চবাধিকী পরিকলপনা বার্থ হয়ে যাবে। সোদক থেকে প্রচুব পরিমাণে খাদ্য তৈরীর যে পরিকলপনা, শত্ররা ৪০ ভাগ খাদ্যোৎপ্যদন বাড়াতে হবে, তার বি কোন চেতনা আমাদের এই পশ্চিমবংগ সরকার বা খাদ্যমন্ত্রীর পরিসংখ্যানে কিংবা বাজেটের লাল বইএর মধ্যে যে সমহত তত্ত্ব ও তথ্য পের্যোছ তার মধ্যে পাই আমি আপ্নাদের কাছে দেখাতে পাবি যেখনেতে ফার্ম্ট ফাইভ-ইমার জ্যানএর যে কমিটেড এক্সপোন্ডার তার মধ্যে ইনটেনসিভ ফুড প্রভাকশনএর যে সমহত অফ্র আছে, সেখানে বিশেষ কোন ভারতমা দেখতে পাবেন না। তার সংগ্য সাবের জন্য যে বিশেষ ব্যবস্থা আছে, সেখানে ১ কোটি ৮০ লক্ষ টাকার জায়গায় দ্ই কোটি মান্ত পাবেন। বড় বড় যে সমহত সেচ পরিকল্পনা ছিল, তা আছে। ছোট পরিকল্পনার মধ্যে ভেরিলক্ট ট্যাঞ্চ্যমের মধ্যে যা খরচ ৪ লক্ষ টাকা কম হয়েছে। ভিপ টিউবওয়েলএর জন্য নতুন টাকা বরান্দ করা হলেও ছোট সেচ পরিকল্পনার মধ্যে সেচের এমন কিছু উন্নতি হতে পারে নি।

তারপর দেখতে পাবেন ১৯৫৫-৫৬ সালের বাজেটে, তার রিভাইজড অণ্ক এবং ১৯৫৭ সালের বাজেটের রিভাইজড অব্ক এবং তারপর ১৯৫৮ সালের বাজেটের রিসার্চ এবং এক্সপেরি-মেন্ট ক্রমিতে—তার দর্ন যে বরান্দ আছে, তা কমে যাচ্ছে বছরে বছরে। ১৯৫৭ সালের বাজেট বরান্দ কমে গেছে তা থেকে এ বছরের বাজেটে টাকার অঞ্চ কমান হয়েছে। আমি কি বলব দ্বিতীয় পঞ্চবার্যিক পরিকল্পনার দ্বিতীয় বছরে বিজ্ঞানের সঙ্গো কুষির উন্নতির সম্পর্কে আর কিছু নাই। বিজ্ঞানের সংশ্যে সংযক্ত রেখে কৃষির উন্নতি করতে হবে। এ সাবন্ধে কোন মতদৈবধ থাকতে পারে না। তাই ব্যাপকভাবে ফসল বাডলে ফসলের দাম কমে গেল। আমি জানতে চাই এ কথা খাদ্যমন্ত্রীর কাছে যে পশ্চিমবঙ্গে কংগ্রেসের যে শিথিল এবং সংকীর্ণ ভিত্তি গ্রামাণ্ডলে গড়ে উঠেছে তাদের অসূর্বিধা হবে বলে কি তাঁরা এ সমুস্ত করছেন? এটা পরিষ্কার করে জানতে চাই। আমি আরো জানতে চাই কেন বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে টাকা ধার্য কম হচ্ছে? একটা ছোটু कथा विन । कान् क्रीयरा कि धतरात्र मात्र भिरा दर जातका मात्रान धनानादेशिम দরকার। তা না হলে কতথানি এমোনিয়াম সালফেট, কতথানি ফসফেট, কতথানি পটাশ দিতে হবে, তা জানা যায় না। আমরা বিজ্ঞানে এত অনুস্নত যে জমিতে পটাশ কতখানি দিতে হবে তা আমাদের কৃষি বিভাগ জানেন না। আমাদের এখানে সয়েল এনালাইসিসএর জন্য কোন ব্যাপক ব্যবস্থা নাই, সেচ ও সারের ব্যবস্থা করে আমাদের ইনটেনাসভ কার্লাটভেশন করতে হবে। কংগ্রেসের কল্যাণী অধিবেশনে প্রফল্লবাব্ বলেছিলেন যে এক বিঘা জামতে যেখানে ও মণ ধান ফলে সেখানে ১২ মণ ধান ফলান যেতে পারে। তাহলে ২৪ লক্ষ একর জমি খাদ্যোৎপাদন থেকে মাক্ত হয়ে যাবে। এই যে বিঘা প্রতি ৫ মণ ধানের ফলন থেকে ১২ মণ ধান ফলাব র দিকে এবা এগিয়ে চলছেন, তার স্টুচনা কি আমরা এর মধ্যে দেখতে পাচ্ছি? না, আমরা তা পাচ্ছি না।

[11-30 -- 11-40 a.m.]

Sj. Monoranjan Misra:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, খাদ্যপরিস্থিতি সম্বন্ধে বলতে গিয়ে আমি প্রথমে বলব যে, আজকে বাংলার কোন স্থানেই মান্য খেতে পরতে পাচ্ছে না, কিন্তু আশ্চর্য হয়ে যাচ্ছি, তব্ আমাদের খাদ্যমন্ত্রী স্বীকার করেন না যে—দেশে খাদ্যসংকট আছে। আমার মনে হয় তিনি সহরের লোক, কলকাতা ছেড়ে কোনদিন পল্লী অণ্ডলে যান না—তাই বাসতব অভিজ্ঞতা লাভের সুযোগ তাঁর কমই আছে। আজকে মানুষের নিত্যপ্রয়োজনীয় খাওয়াপরার ব্যাপারে কংগ্রেস সরকারের সম্পূর্ণ বার্থতা ও অযোগ্যতা প্রকাশ পেয়েছে, তব্ তাঁরা পণ্ডবার্ষিকী পরিকল্পনার গৌরব করেন। প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা সমাপ্ত হয়েছে, দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার কাক্ত সবে আরম্ভ হয়েছে। কিন্ত আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই, কেন আজ মান্ধের ঘরে ঘরে হা অন্ন! হা অন্ন! রুন্দন রোল শোনা যাচ্ছে? আশ্চর্য হয়ে যাই, কি করে কংগ্রেস সরকার বলেন, **एन्ट्रिंग शामात्रक्के नार्डे, मृथ्य जार्डे नार्ड, मन्त्रीमरहामग्र वात वात वलर्ट्ड म्विमा करतन नि—एन्ट्र्** সারংলাস ফ্রড আছে। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার মাধামে জিজ্ঞাসা করতে চাই. र्यन आकारक थापाসংকটের জন্য কংগ্রেসের বিরুদ্ধে আন্দোলন হচ্ছে। এই তো সেদিন, ২৭এ জনে ১৯৫৭ তারিখে মালদহে সহস্র সহস্র লোকের খাদ্যমিছিল বেরিয়েছিল, শুধু তাই নর্-এই মিছিলের একটি অংশের নেতৃত্ব গ্রহণ করেছিলেন-মালদহ জেলা কংগ্রেসের সাধারণ সম্পাদক বর্তমান এম, এল, এ শ্রীশান্তি গোপাল সেন মহাশয়। তাই দেখা যাচেছ, কংগ্রেসী সরকারের थामानीजिए वर् करशामी वन्ध्रता मन्जूष नन। याकान मृश्ट करशाम मरम्थात मान् বিদোহের আগন্ন দাউ দাউ করে জনলে উঠবে—এইর্প সতর্কবাণী উচ্চারণ করে যেতে চাই! मान, त्यत जनन्या जाक भग, त्यत्क अथम श्राहः। वात्करहे थाना थारा जन्म वृत्तिय करतरे কংগ্রেস সরকার খাদ্যনীতির আত্মসন্তোষ লাভ করার প্রয়াস পেয়েছেন। এই বাজেটের সঞ্জো বাস্তবতার কোন সামঞ্জস্য নাই। আমি প্রমাণ দেব। আজকে মালদহ জেলায় কোন একটা লোকের বাড়িতে এতটাকুও অল্ল নাই। মাডিমেয় ধনী বাতীত কারো ঘরে শস্য নাই। সাধারণ লোকের ক্রয়শন্তি লোপ পেয়েছে, সমুস্ত প্রয়োজনীয় জিনিসপত্রের মল্যে দিনের পর দিন বেডে চলেছে। পল্লী অণ্ডলে বহ, লোক সজিনার পাতা সিম্ধ করে ঘাসপাতা সিম্ধ করে দিনের পর দিন খেয়ে চলেছে। ফলে বহ[ু] লোক নানাবিধ রোগে আক্রান্ত হয়ে অকা**লে মৃত্যুর পথে যাত্রী হচ্ছে।** খাদাসংকটের চরম অবস্থা রিলিফ, গ্র'প লোন ইডাাদি অবস্থার গ্রেছ অনুসারে দেওয়া হয় না— রিলিফের মধ্যে কোন পরিকল্পনা নাই—কোনর প মানবতার প্রশ্ন নাই। মনে হয় সরকার এই জেলার অবস্থার গ্রেছ উপলিখি করতে পারেন নি। আমি বলব রিলিফ অপারেশন সরকারের মানব সমাজের প্রতি উদাসীন্য ও দরদহীন বার্থতা প্রমাণ করবে। আমি নিজে একটা ইউনিয়ন বোডের প্রেসিডেন্ট, আমি সেখানকার রিলিফ ব্যবস্থার সংগ্য ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত। আমি দেখতে পেরেছি যানসামান্য রিলিফ দেওয়া হয় তাতে লোকের কিছুই হয় না,

it is a heartless relief, it is a relief without any plan, it is a relief which is a farce and meaningless.

[At this stage, some Treasury Bench members began laughing and cut jokes at his expense because of his gestures and brandishing of hands.]

এখানে বসে হাসলে চলবে না, অথিকাংশই শহরের প্রতিনিধি এই বেঞে আছেন—পঙ্গ্লীর জীবন দ্বিবহ হয়ে পড়েছে। সেখানে মানুষ আজ পশ্র চেয়ে অধম অবস্থায় এসেছে। আপনাদের পঙ্গ্লীর জন্য দরদ হবে কেন? আমাদের মালদহে যা রিলফ দেওয়া হয়েছে, তাতে অস্তরের সঙ্গো কোন যোগাযোগ নাই—এর মধ্যে কোন পরিকলপনা নাই। টেস্ট রিলিফ যা হছে—তাতে স্তাহের মাত্র দুর্দিন চলে, ৫ দিনই চলে না। তারপর, তার মধ্যে দ্বর্নীতি অবিরাম গতিতে চলেছে। কিন্তু এগালি বন্ধ করার জনা কোনরাপ সক্রিয় কার্যকরী ব্যবস্থা নাই। টেস্ট রিলিফ অপারেশনি যে সংস্থার মাধ্যমে পরিচালিত হছে, সেই প্রতিষ্ঠানের পার্ণ বার্থতা, অযোগাতা পদে পদে প্রমাণ হয়েছে। অথচ সরকার জেনেও এইর্প একটা অপদার্থ সংস্থার মাধ্যমে টেস্ট রিলিফ পরিচালনা করিয়ে চলেছেন। রিলিফের মাধ্যমে দলীয় রাজনীতির অভিনয় প্রদর্শনেও কংগ্রেসী সরকারের লক্তা বোধ হয় না। হরিশ্চন্দ্রপার থানায় ১৯৫৫-৫৬ সালে যথেণ্ট বিলিফ দেওয়া হয়েছিল—যথন দেশের দুর্দশা অপেক্ষাকৃত কমই ছিল। কিন্তু ১৯৫৭ সালে হখন নির্বাচনে কংগ্রেস পরাজিত হন—সেথানে যেন আর বিলিফের দরকার নাই।

[At this stage the red light was lit.]

তারপর, রিফিউজিদের সম্বন্ধে আপনাদের কোন স্মুষ্ঠ্য পরিকল্পনা নাই। আমি আপনাদের আহনান জানাচ্ছি আজকে তারা কি অবস্থায় এসে পেণছৈছে একবার চিম্তা করে দেখবেন।

Mr. Speaker: I allowed you the requisite time. I thought you had finished your speech. You were quiet for about a minute. So, I had no alternative but to call for the next man. However, I will just give you one more minute.

Si. Monoranjan Misra:

এইবৃপ সংস্থা গঠন করে সর্বপ্রকার রি:লফ অপারেশন পারচালনা করা দরকার। অন্যথার রিলিফ খাতে যে অর্থ বরান্দ করা হবে অধিক অর্থ দক্ষে মানবের কল্যানে ব্যয়িত ন। হয়ে ব্যক্তিগত সমাত্রিবাধীদের ভাগের জন্য বায় হবে। তাই আজ প্রয়োজন হয়েছে সর্বদিলীয় ভিত্তি প্রতি ইউনিয়নে রিলিফ কাউন্সিল গঠন করার এবং এইর্প সংস্থা গঠনের প্রয়োজন হয়েছে প্রতি জেলায়।

যাই হোক, আমি খাদামন্ট্রীকে অনুরোধ জানাচ্ছি যদি সতি। সতি। দ্বঃপথ মান্যকৈ সাহায্য করতে চান তাহলে সর্বদলীয় কমিটি গঠন করে সুক্ত্বভাবে রিলিফ ব্যবস্থা পরিচালিত কর্ন, তা না হলে দলীয় স্বার্থে জাতীয় অর্থ অপবায় ও অপচয় হবে। যদি সুক্ত্ব ব্যবস্থা না করেন—আমি জানিয়ে দিচ্ছি—সরকারের দ্দিন অসচ্ছে। চিরুম্থায়ী সমাধানের জন্য ব্যাপকভাবে সেচ পরিকল্পনা গ্রহণ না করলে বছরের পর বছর রিলিফ খাতে প্রচুর জাতীয় অর্থ অপবায় করাই হবে সার। পঞ্চরাহিকী পরিকল্পনার সার্থকিতা প্রমাণ করবে—লক্ষ্ক দেশবাসীর অনাহারজনিত মৃত্যুর সমাধির উপরে।

Sj. Jagannath Majumder:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, খাদ্য পরিস্থিতির উপর বিতর্ক মন দিয়ে শ্নবার পর আমার মনে হচ্ছে দেশে যে খাদ্যাভাব আছে এই বিষয়ে কোন মতভেদ নাই। কিম্তু এই নিয়ে যদি ঘরে বাইরে আতৎক স্থিত করা হয় তাহলে খাদ্য পরিস্থিতি আরো জটিলতর হবে, কারণ আমাদের বামপন্থী বন্ধুরা যদি এ নিয়ে কোন আন্দোলন চালাবার চেণ্টা করেন তাহলে জনসাধারণের উপর তার একটি মানসিক প্রতিক্রিয়া হবে এবং তার থানিকটা ফলভোগ আমাদের সকলকেই করতে হবে, এবং তার দ্বারা খাদ্য পরিস্থিতি আরো খারাপ হবার সম্ভাবনা থাকবে। সেজন্য দেশে খাদ্যাভাব থাকা সত্ত্বেও আমাদের সাহসিকতার সঙ্গে এই পরিস্থিতির সম্মুখীন হতে হবে এবং মানুষকে আম্বাস দিতে হবে খাদ্যাভাব নাই। এবং সত্তিসত্তি যে সংকট এসেছে সেই সংকটের মধ্যে আমরা দেখতে পাই খাদ্যাভাবে আতিষ্কত হবার কারণ নেই।

সতাই আজকে আমাদের সামনে যে পরিসংখ্যান এসেছে সেই পরিসংখ্যার মাধামে আমরা দেখতে পাই যে খাদ্যের ব্যাপারে আমাদের আতি কত হবার কারণ নেই। কেন্দ্রীয় সরকার আমাদের যথেটে খাদ্য দেওয়ার আন্বাস দিয়েছেন এবং আজকে যে পরিসংখ্যান আমরা পেয়েছি খাদ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে তার থেকেও আমরা দেখতে পাছি যে আমাদের খাদ্যের অভাব বিশেষ নেই, কিন্তু প্রধান অস্ক্রবিধা হচ্ছে দুর্ম্ব্লাতা। এই দুর্ম্ব্লাতা কি করে দ্র করা যায়, কি করে সাবসিডাইজড খাদ্য সাধারণ মান্য পেতে পারে সে বিষয়ে আমাদের চিন্তা করতে হবে এবং সকলের সহযোগিতা নিয়ে সেই ব্যাপারে আমাদের এগ্রতে হবে। ব্যা আত ক স্তিট করে এই বিষয়টাকে আরো জটিলতর করার কোন প্রয়েজন আমরা দেখি না। কিছ্কণ আগে মাননীয় ডাঃ প্রফুল্লচন্দ্র সেন কতকগ্রিল গ্রেড্বপূর্ণ এবং তথাপুর্ণ ক্যা ব্লেছেন।

[কমিউনিসট পার্টিব বেঞ্চ হইতে তুমাল হটুগোল:

Mr. Speaker: Mr. Ghosal, I do not appreciate the way the proceedings are being conducted. Please, Mr. Ghosal—I do not wish to hear you even sit down. He is at liberty to say anything he likes. You may not agree but please show them the same courtesy which has been shown by them to the opposition.

Si. Hemanta Kumar Chosal:

সারে উনি বলেছেন ডাঃ প্রফ্লেচন্দ্র সেন।

[11-40 | 11-50 a.m.]

Sj. Jagannath Majumder:

ভুল হয়ে গেছে, সাব। ভাল প্রফাল্লেজ্য হো । গ্রান্থ কিছুক্তের আগুর কর্তক্রালি তুর্গের ব এবং গরেছপূর্ণ কথা আজকে এই বিধানসভা কক্ষে বলেছেন। তিনি বলেছেন যে আমাদের মন্ত্রীরা খাদ্যের বিষয়ে একটা কমন্লাসেন্সীর মনোভাব ধারণ কবে আছেন। আমি মনে কবি কমণ্লাসেন্সীর মনোভাব ধারণ করা উচিত নয়। আমি কৃষিমন্ত্রীর কাছে গিয়েছিলাম। আমি বলবো যে তাঁরা মোটেই কমণ্লাসেন্সী বা নিশ্চিত মনোভাব ধারণ করে নেই। কিছুক্ষণ আগে মাননীয় সদসারা তাঁদের বক্ততায় বলেছিলেন যে বাজেটের ভেতর কিছু নেই। বাজেট যাদ অন্সন্ধান করে দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে যে বহুবিধ রিসার্চের কথা, রিসার্চের কালে এব ভেতর আছে। খাদ্যের বিষয়ে সয়েল এনালিসিসের কথা রয়েছে। আমরা জানি যে আমাদেব পশ্চিমবংশের বিভিন্ন অণ্ডলে এই সয়েল এনালিসিসের কার্য চলছে, কোন জায়গার সয়েলের কিরকম অবন্থা, কোন জায়গায় কোন শস্য বেশী হতে পারে সে সম্বন্ধে বহুল পরিমাণে এনালিসিস চলছে। তা ছাড়া আমরা জানি যে বিভিন্ন শস্য সুদ্বশ্বে যেমন ধানের উৎপুদ্র সম্বন্ধে, একটা রিসার্চ চলছে। চিনস্কোয় একটা রিসার্চ ইনস্টিটিউট আছে এবং আমার মনে হয় যে পাথিবীতে প্রায় চার হাজার রকমের ধান আছে, তারমধ্যে দুই হাজার রকমের ধানের রিসার্চ এই চিনস্কায় চলছে এবং ইতিমধ্যে প্রায় ৪০ রক্মের ধানের বীজ চাষীদের মধ্যে বিলি করা হয়েছে। এইরুকম ভূটা, ধান প্রভৃতি বিভিন্ন শস্য সম্বন্ধে রিসার্চ করা হচ্ছে। সূত্রাং তারা যদি বলেন যে মন্দ্রীরা রিপ ভানে উইংকেলএর মত নিশ্চিন্তে আরামে শ্রে আছেন, তাহলে আমি বলবো যে সেটা সভা কথা হয়-নি। ভারপর আর একটা কথা হচ্ছে যে প্রোটিন, ব্যালেন্সড ভারেট আমাদের নেই, আমরা বেশী খাই কার্বে-হাইডেট। আমাদের দেশ দরিদু দেশ, আমরা কোনরকমে উদরপ্তির্ভি করি-ব্যালেন্সড ডায়েট আমাদের দেশে ক'জন লোক থেতে পারে, খ্র

সামান্য কয়েকজন লোকই তা খেতে পারে। ডাঃ ঘোয অবশ্য সাঁতা কথাই বলেছেন। কিন্ত প্রত্যেকটা মান্ত্র এখন ব্যালেন্সড ডায়েট পেতে পারে না। অবশ্য সেদিকে আমাদের বিশেষ দান্টি রাখতে হবে। আমাদের কোনরকমে কার্বো-হাইন্সেট খেয়ে উদরপর্টির্ড করতে হবে। কিম্ত আমাদের কৃষি বিভাগ একেবারে নিশ্চিন্ত হয়ে বসে নেই। আমাদের কৃষি বিভাগ বিভিন্ন রকমের মান্যের খাদ্য বা প্রোটীন ডায়েট ডিম এবং বিভিন্ন রক্ষের ডাল জাতীয় খাদ্য যার ভেতর প্রোটীন আছে তার উৎপাদন বাডাবার জনা চেণ্টা করছেন। সতেরাং সেদিক থেকে নিশ্চিতে আরামে আমাদের গভর্নমেন্ট বসে আছেন একথা বলা চলে না। সকলের পরিমিত ব্যালেন্সত তায়েট করে দেওয়া হতে সেটা আজকে বলা সম্ভব নয়, বিশেষ কবে আমাদের পঞ্চম-বঙ্গে যেখানে জনসংখ্যা ১৯৫০ সালে যা ছিল আজকে তারচেয়ে অনেক বেড়ে গেছে। ১৯৫১ সালে আমাদের দেশের জনসংখ্যা প্রায় আডাই কোটি ছিল. সেটা এখন প্রায় তিন কোটিতে দাঁতিয়েছে। এই ক্ষুদ্র পশ্চিমবংগ যার জাম অনুবরি সেখানে সমুদ্র খাদা, মানুষের উচিত খাদ। এবং ব্যালেন্সড ডায়েট যে সমুহত লোকে খবে শীঘ্র পেতে পারবে সেটা আমি মনে কার না। তার জনা তাদের পরিশ্রম করতে হবে—আমাদের সব বিভাগ তার জনা চেণ্টাও করছেন। এ ছাডাও নদীয়া জেলার কথা আমি কিছ, বলবো। নদীয়া জেলায় ১৯৫১ সালের আদমস,মানীতে দেখা যায় ১১ লক্ষ ৪৪ হাজার ৯৩৪ জন লোক ছিল। আজকে সেই সংখ্যা দাঁডিয়েছে ১৭ লক্ষ ৯৪ হাজার ৯০৪ জন। অর্থাৎ সমদেয় পশ্চিমণে প্রতিবর্গ মাইলে লোকসংখ্যা খেখানে ৮০৬ জন সেখানে আজকে নদীয়া জেলায় প্রতি বর্গমাইলে জনসংখ্যা ১ হাজার জন। এবং প্রতি অল্টারেনেটিভ মানে নদীয়া জেলায় বাস্তহার। গতবার যে ব্যা হয়ে গেল মানুনীয় সদস্যবা জানেন এবং স্পীকার মহাশয় আপনিও জানেন যে তা নদীয়া জেলায় সমস্ত লোগণকে প্রীতিত তক্তে তলেছে এবং সেই বন্যাব হতে নদীয়ায় চাষ্ট্রীবা ৩টা রূপ হারিয়েছে। সেইনা আজ্বে নদীয়ার সংকট এবটা বিশেষ স্বউ। অনানো বছর আ আদা নদীয়া তেলায় হয় সেটা যদি আদল তলনা করে দেখি তাহলে দেখনে যে প্রতি বছর প্রায় ২২ লক্ষ মণ খাদাশস। আদাদের বাইবে পেতৃত আনতে হয়, বিশেষ করে বর্ধমান এবং ব্রিড়াড়া কেলা থেকে কিন্তু গত বন্যায় বীর্ডম, ব্রপায়ন প্রভৃতি অন্যান জেলায়ও ফ্লেণ্ট ফাতি হায়েছে। তারই জন্পতি ব্যাবি সময় থেকে নদীয়াম এবটা সংকটভানৰ পৰিস্থিতি চলছে। সতাই আচৰে গভৰ্মােন্টকৈ ধনাৰাদ দিতে হয যে এত যত সংবট থেকে তারা সানেকটা মাজি লাভ করেছেন। বনাব প্র সমস্ত রবিশস। নাট হয়েছে ভাল উপৰ আৰু ৰ সম্ভন্ত ৰ ভিত্ত হয় নি মালভনা চামাৰি ঠিকমত আউস ধান বোপণ করে। পারে নি। তার জন্য কিন্তু একটা লোকও মারা যায় নি এবং গ্রুম্মেন্ট স্বাদিক থেকে চোটা করেছেন মানায়কে বাঁচাবার জনা। কাজেই যদি কেউ বলেন যে নদীয়ায় খাদ্যাভাবে সূত্য হয়েছে তাহলে আমি বলুৱো তা হয় নি। এবং এটা স্ত। কথা যে ন্দীয়া জেলায় ন্পার্ণানা থোল। সেত্র ভাগ ভোল দের না ক্ষেত্রে এবং স্টেট বিভিন্নের প্রচর স্বাবস্থা বলা বস্তাস্থান সাম সকে। বাঁচাবাৰ জন্ত। জানি লোভ সেটা অপ্যাপিত হয়েছে কাৰণ একটা সামাগ্ৰিক দাংখ দাদাশাকে একদিনে বা এক মহেত্রে সহভে দার করা যায় না, কিন্ত তার প্রচেণ্টা হচ্ছে। এখানে মাননীয় ডাঃ নানাত্রী চানদর থেকে। প্রতিনিধি আছেন তিনি হয়ত জানেন যে আনেকে প্রচৰ খাদাশস্য চাকদহ থানাখ মজাত সম্রেছে। সেখানে ধানচালের আরো এরট, অমাবিধা রয়েছিল। বিশ্ত এখন ধান এবং চাল সমপ্রিমাণে সকলকে দেওয়ার বাবস্থা হচ্ছে এবং এ বি সি কাডের বিভাগ কাস বিভাগ তলে দেওয়া হয়েছে, অর্থাৎ নদীয়া ভেলায় আজ প্রায় ১৪ লক্ষ লোকের এস আব সপ থেকে খাদ্য প্রেব জন্য উপযুক্ত বিবেচনা করা হচ্চে। এইরকম নানাভাবে অবস্থা আয়াছে আনবার জন্য সরকার থেকে চেণ্ট। করা হচ্চে। স্পাঁকার মহাশয়, একটা জিনিসের প্রতি আমি আপনাব দুড়ি আকর্ষণ করতে চাই। কিছ্যুক্ষণ আগে আমাদেব মাননীয় বন্ধ্ শ্রীছেয়াতি বস্ত্র বলেছেন সংঘীয়পোষণ প্রভাত ব্যাপারে এই ডিপার্টমেন্ট নাকি নানাবিধ কাজ করে থাকেন এবং কার্ড বিলির ব্যাপারেও নাকি তারা বহুবিধ কারু করে থাকেন। আমি সাার, একটা জিনিস আপনার সামনে রাখতে চাই-কৃষ্ণনগর মিউনিসিপ্যালিটিতে কি রকম দ্বজনপোষণ চলছে সেই ব্যাপারে। তার একটা নজির আমি দিতে চাই।

Mr. Speaker: I do not understand how the Krishnagar Municipality can come in the Food Debate.

[11-50-12 noon]

Sj. Jagannath Majumder:

আমি বলতে চাই এই কারণে যে আজকে সরকার থেকে যে খাদ্য বণ্টনের বাবস্থা করা হচ্ছে, এই খাদ্য বণ্টনের বাবস্থাতে বামপন্থী দল কি করে বাধা স্থিট করছেন, আপনাদের খাদ্য সরকারের গ্দামে মজত থাকা সন্তেও সেখানকার জনসাধারণের উপযোগী খাদ্য তারা পাছে না। কেন না, এই রেশন কার্ড বিলি ব্যবস্থাতে তাঁরা রাজনীতি প্রচার করছেন। এর প্রমাণস্বর্প আমি একটা পড়ে শোনাছিঃ—

"এতম্বারা রেশন কার্ড লইতে ইচ্ছ্বক জনসাধারণকে জ্ঞাত করা যায় যে, তাঁরা তাদের নিজ নিজ, ওয়ার্ড কমিশনার বরাবর (যাদের নাম লিখিত হইল) আবেদন করিলে উক্ত রেশন কার্ড পাওয়া যাইবে। ইতি

श्रीम्नीन हर्षेषाधाय,

ভাইস-চেয়ারম্যান, কুঞ্চনগর, মিউনিসিপ্যালিটি।"

লারপরে ১১ জন কমিশনারের নাম দেওয়া হয়েছে, এবং এই ১১ জন কমিশনারই বামপশ্র্যী কমিশনার। আজ দেখ্ন স্বজনপোষণ কোথায়। আজ যেট্রুকু ক্ষমতা তাঁরা পেয়েছেন, সেইট্রুক্ ক্ষমতা চাঁরা পেয়েছেন, সেইট্রুক্ ক্ষমতা দিয়ে আজ কৃষ্ণনগরে এইরকম কর্ছেন। এতে আমরা কি বলব ? এর উত্তর জনসাধারণ দিন, এবং দিয়েছেনও। এই বলে আমি আমার বন্তব্য শেষ কর্মছি।

- Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: On a point of information.
- Mr. Speaker: You have no information unless the honourable members behave in a proper way and make it possible for me to proceed with the business of the Heuse.
- Dr. Hirendra Kumar Chatterjee: Sir, I only want to know to which Corporation or Municipality does Mrs. Biva Mitra belong?
 - Mr. Speaker: The question is disallowed.
- Dr. Suresh Chandra Banerjee: On a personal explanation.
 ভগলাথ মজ্মদার মহাশয়, আমার নাম তাঁর বস্তায় করেছেন। সেইজনা আমি দুই একটি কথা
 বলতে চাই।
- Mr. Speaker: Is it on a personal explanation or you want to answer Shri Majumdar?
- Dr. Suresh Chandra Banerice: I want to correct some information supplied by Shri Majumdar.
- Mr. Speaker: You will have your chance. Mr. Hamal, you will now speak and you have been allotted 4 minutes by your leader.

Sj. Bhadra Bahadur Hamal :

Mr. Speaker, Sir, हम जब इम House के अन्दर आते हैं तो हमारे खाद्य मंत्री साहब लम्ब-लम्ब आंकड़ा देकर बताते हैं कि देश में खाने के सिलसिले में बहुत रेशन की दूकान खोली गई हैं। मगर हम जानते हैं कि रेशन का दाम बड़ रहा है, रेशन की दूकान में sign board लिखा हुआ है कि चावल नहीं है और मंत्री महोदय जब यहां वक्नता देते हैं तो बड़ी बड़ी लम्बी बानें करते हैं। Darjeeling में जब मंत्री महोदय गये थे और जब वहां के लोगों ने खाने के लिए आवाज उठायाँ तो २ truck ले कर एक हप्ता रेशन दिया मगर एक हपता के बाद चावल भी नहीं था और गेहं भी नहीं था। वहां से खबर आई है कि चावल

का दाम २७-८ (Rs. 27/8/-) हो गया है और मंत्री महोदय कहते है कि ८७,००० मन है। मैं मंत्री महोदय को कहना चाहता हूं कि बस्ती के इलाके में एक दाना भी नहीं पहुंचा है। मंत्री महोदय ने कहा कि ८७,००० मन चावल Darjeeling के गोदाम में रखा है, हम वहां देखने गये थे। जब वहां गये और गोदाम में जा कर देख़ हतो नहीं था मगर उसकी जगह बिल्ली सारे गोदाम में घम रही थी। ८७,००० मन चावल House के भीतर सुनने में आता है और यह भी मुनने में मिलता है कि १०० मन दिया और उतना दिया मगर गोदाम में रेशन के बदले बिल्ली घम रही है। अभी बरसात आ रहा है और आप जानते है कि वहा land slide होता है अगर हो जाए तो क्या मिसबत होगी। अभी वहां ३३ रुपया चावल का दाम होना शरू हो गया है। इसके लिए क्या इन्तजाम मंत्री महोदय कर रहे है? अभी वहां रेशन नहीं है, आदमी मर रहे है, हाहाकार हो रहा है। क्या खाद्य मंत्री का काम है आदमी मारना और आदमी को भक्ता रखना? दुर्भिक्ष होने का डर है। मैं खाद्य मंत्री से निवेदन करना चाहता हं कि लम्बे लम्बे आकडे और बड़े बडे हिसाब न देकर चावल का इन्नजाम करें। Writers' Buildings में बैठ कर लोगों को सतोषित नहीं कर सकते हैं। उनको खुद चाहिए कि जगह जगह जाकर देखे। आदमी मर रहा है। भूखा मर रहा है। गोदाम मे विल्ली घुम रही है। चावल नहीं है। खाली Writers' Buildings में बैठ कर बार्ने बनाने में आदमी मतो िषत नहीं होगा ।

8j. Mohini Mohan Pati:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আজকে এই সেশনের শেষ সময়ে আমাকে যে বলতে দিয়েছেন সেজনা আমি কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করছি। আজকে 'ফুড' সম্পর্কে যে ডিবেট এখানে আরম্ভ করেছেন। তার সম্বন্ধে একটা প্রশ্ন শুধে, আমার মনে হয়, সেটা এই যে খাদ্যদ্রবোর মূল্য ব্যাদ্ধ হয়েছে, এই ম লাব দিধ কি খাদোর উৎপাদনের ঘাটতি বা অন্য কোন কারণে, অথবা গভন মেন্টের কাজের জন্য অর্থাৎ বর্তমান মুদ্রাস্ফাতি হওয়ার জন্য মূলাবা দিধ হয়েছে? মাননীয় স্পীকার মহোদয় আমি মেদিনীপুর জেলার যে স্থান থেকে এসেছি সেই স্থান দক্ষিণ-পশ্চিম বাংলায় সর্বোংকণ্ট চাল ডৎপন্ন করে এবং সেই অঞ্চলে বড় বড় ধানকল আছে। সূতরাং এই ধান উৎপাদন সম্পর্কে বা এই খাদ্যসম্পর্কে আমার কিছা বলবার এক্টিয়ার আছে বলে মনে করি। প্রথমেই আমি বলে রাখি যে মাননীয় জ্যোতি বস, মহাশয় যে পরিসংখ্যান সম্বন্ধে সন্দেহ প্রকাশ করেছেন এবং প্রশেষ ডাঃ প্রফল্লচন্দ্র ঘোষ মহাশয়ও সন্দেহ প্রকাশ করেছেন, সে সম্পর্কে আমার বস্তবা হচ্ছে যে দক্ষিণপ্রণী হউন বা বামপন্থী হউন- এতে কিছু, কিছু, চুটি রয়ে যাবে সমুহত দেশে। কিন্তু তারা এ কথা বলেন নি যে পরিসংখ্যানেতে বা তার কর্মপন্ধতির মধ্যে হাটি হয় না। পরিসংখ্যান পর্ম্বতিতে ত্রটি যাকে বলা হয়েছে, আজকে আমাদের সামনে যে পরিসংখ্যান এসেছে তার উপরই নিভার করতে হয়।

[12-12-10 p.m.]

সেই তথ্যে আমরা দেখতে পাই যে ১৯৫৭-৫৮ সালে মোট উৎপাদন ধান্য হয়েছে ৩৩ লক্ষ টন। এবং আমাদের প্রয়োজন হচ্ছে ৪৬ লক্ষ টন। এই যে ১৩ লক্ষ টন খাদোর অভাব এটা যদি আমরা কেন্দ্র থেকে পাই-এর মধ্যে ৩ লক্ষ টন আটা এবং দুঃ লক্ষ টন চাল এই পাঁচ লক্ষ টন র্যাদ পাই—তাহলে আমাদের অভাব মিটতে পারে কিন্তু আজকে দেখা যাচ্ছে যে এই বংসরের প্রথম থাকতেই আজকে খাদাদ্রব্যের মূল্য বৃদ্ধি হচ্ছে। সূতরাং এই যে তিন লক্ষ্ণ টন আটা ও দুই লক্ষ টন চাল যা ভারত সরকার থেকে আমরা পাচ্ছি বা পাবার আশা রাখি এতে আমাদের খাদ্যন্তব্যের মূল্য কমছে না। মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমি আপনার মাধ্যমে সমুহত সদস্যদের कानारक हारे रय अरे रय माला वान्धि अ सान मारत वा अधिसानमा मारत नय। अहा श्रावरे आफर्साय জিনিস যে এটা কম্ট্রোল যুগের পর থেকে এ পর্যন্ত কোন কালে হয় নি। জানুয়ারী এবং ফেব্যারিতেই ধানের এবং চালের মূল্য বৃদ্ধি পেয়েছে এই ১৯৫৭ সালে। আমরা দেখতে পাই

১৯৫৬ সালে জানুয়ারি মাসে চালের দাম ছিল ১৯ টাকা তিন আনা এবং আজকে সেই চালের দাম তেইশ টাকা তিন আনা। আমার মনে হয় কোন কালে ধানোর মলো জানুয়ারি মাস থাকতে বা किन याची मात्र थाकर यथन धानहार्लात मतुराम धातकम माला वास्य कान कारल दश नाहे। धहे ফলা বিশ্বির কারণ আমার নিজের মতে তিনটি। প্রথম হচ্ছে ১৯৫৬ সালে জন মাসে এবং অক্টোবর মাসে যে বন্যা পশ্চিমবংগার ৯টি জেলার উপর দিয়ে বয়ে যায় তাতে প্রচুর পরিমাণ ফসলহানির আশুহুর। থাকে। এই বন্যায় প্রচুর ফসলহানির আশুহুর থাকার জন্য একটা সাইকোল জিকালে আপসেট দেখা দেয় এবং চালের মাল্য বান্ধি পায়। এবং সেটাই হাচ্ছ প্রথমতঃ ধান চালের সাল্যা বাহ্নির কারণ। কারণ মাঘ মাস পৌষ সাস ভান,র বি এবং ফেব,ুয়ারি মাসে। যখন ধান চালের মরসামে তখন বোন কালেই এই ধানের মালা ১১-১২ টাকা থেকে নীচে কথনে নামে নিম তারপর দিবতায় কারণ হচ্চে উডিয়া এবং আসাম থেকে যে চাল পশ্চিত্রংগ রুপতানী হয় সেটা বন্ধ হয়ে যাবার জনাও এই ধান চালের মালা বাদিধ পেয়েছে। ততীয় কারণ হছে এই যে, চাল পশ্চিমবংগ থেকে আমদানি রুণ্তানি হয় সেই চালের বহু, অংশ পাকিস্থানে পার্চার হয়ে যাচ্চে। চতর্থা কারণ হচ্চে এই যে ধানকল যেসমুহত আমাদের দেশে আছে সেই সমুহত ধানকলে গুচুর পরিমাণ টাকা রিজার্ভ ব্যাৎক বা সিডিউল ব্যাৎক থেকে নেওয়ার জন্য প্রচুব ধানচাল তারা মজ্যত করে রেপেছে। অবশ্য মাননীয় খাদামতী প্রফল্লচন্দ্র সেন মহাশয় বলেছেন রিজার্ভ ব্যাৎক বা সিডিউল্লড ব্যাৎকএর থেকে ৫০ হাজাবের বেশী টাকা কেনা ধান্তলকে বা আড্ডদারকে দেবেন না। কিন্তু এ কথা আপনার মাধ্যমে স্থাবণ করিয়ে দিতে চাই যে জুন মাধ্যে^ত সহা পার্বে জানায়াবি এবং ফেরাফাবি লাসেই প্রতোকটি ধানকল- রাইস মিল হাজাব হাজাব টাকা ব্যাহ্ব থেকে জুলে নিয়েছে। যথন রিনেভ' বনংক থেকে এই অড'ফ পাশ হয় তার বং পরে भागत्व ५ आप्पान्मावतः वदा होतः द्राक्षात द्राक्षात होता एटल स्मर कटल दरा हाल छेत देवन ফুলে মাহাকে কৃতির আন্ধান্তকে দেখা দেবার জন্য বাজাকে ধানচালের মালা কৃষ্ণি করেছে। প্রভাগ আন্ত বহা চাষ্ট্র কিছা কিছা, প্রিমাণ ধান চাল মন্তে তবে বেরেছে এই লাবণ আনামাট্রত কারণ। এবং প্রথমে এবংগ সামি হল গে করিয়ে দিয়ে চাই য়ে লাদত এবইণিশ্য এটো এবং শানি অ।।কইভিসন আই পাশ হবার পদ এবং কাষ্যকিবী হও্যাদ পদ হ'ত ২০ একটের লেক কে কারও কাছে আছে বলে মনে হয় না। হয়ত কোন কোন চাষ্ট্রীৰ হুছতে সংক্ষরণনে বা তাল ব এলোকাস কিছা জানি ধানগোম বেশী থাকতে পারে কিতে এই আইন গাস হস্ত পর কানত হাতে ২৫ এনবের বেশী ক্মি থাকার কথা নয়।

|At this stage the red light was lit |

S'r, I want two or three minutes more.

Mr. Speaker: I cannot allow any more time. I nest keep without schedule

Si. Dhirendra Nath Banerjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আজকের যে খাদানীতি আঘাদের বামপাণী পাদ থেলে সেই খাদানীতি সম্পাকে বহু বিচার বিশেল্যণ এয়েছে এবং মাননীয় বন্ধানা ব্যাতে চেণ্টা করেছেন এবং আমান বিশাস ভারা অনেকখানি কতকার্যতি এয়েছেন যে এই ভল নীতি ঘতাদিন দ্ব না হবে তভিদিন এই দ্বিক্থাল পরিবর্তান হবে না। তব্তু আমাদের দাদাক্ষরে যে পরিকল্পনা তাকে অভিনালন জানাবার জনা। মাননীয় স্পীকার মহোন্য সভিটা মহাশায়ের যে পরিকল্পনা তাকে অভিনালন জানাবার জনা। মাননীয় স্পীকার মহোন্য সভিট তিনি অভিনালন যোগা হবেন যদি তাঁর যে স্টাটিস্টিকস আমার হাতে আছে, তার পাশাপাশি আমার নিজ্পব একটা স্টাটিস্টিকস আছে—ভার পরিপ্রেক্ষিতে যদি তাঁর ওটা সভা বলে প্রমাণিত হয় তাহলে তাঁকে আমা অভিনালন জানাবা। আর যদি তা মিথাা বলে প্রমাণিত হয় বাংলাদেশের গ্রামে গ্রামে যে অবস্থা, বিশেষ করে পশ্চিমবংগার পশ্চিম দিনাজপুর জেলা যে জেলা থেকে আমি এসেছি সেই জেলা খাদ্যে স্বয়ংসম্পূর্ণ জেলা আজন্ত—ভব্তু কেন সেখানে দুর্ভিক্ষ তৈরি হয় তার কৈফিয়ং দাবী করে মাননীয় মন্ত্রী মহাশুরের কাছে আমার বন্তব্য পেশ করছি। তার যে সংখ্যা যে রিপোর্ট তাতে দেখছি তিনি দিয়েছেন বাংলাদেশের যারা উৎপাদক তাদের নাকি খাদ্য জমিয়ের রাখবার ক্ষমতা বেডে গ্রেছে। কিন্ত, মাননীয় স্পীকার মহাশ্য, আমি বিশ্বাস করি একথা বলা

সম্ভব যে এইরকম নাতিশাতোক্ষ মণ্ডলে, স্ব্রক্ষিত ঘরে থেকে স্থাচিন্তাও কল্পনা রাজ্ঞত্বে তা স্ক্লিট করা সম্ভব, !কন্তু বাস্তবে যা সত্য বাইরে রয়েছে, তা তার এই স্বণনকে ভেগেগ দিতে বাধ্য। এই যে আমার কাছে

(pointing to some papers in hand)

কৃষকসভা থেকে পশ্চিম দিনাজপ্রের গ্রামে গ্রামে ঘ্রের তথা সংগ্রহ করছে তাতে আমি বিশ্বাস করি যে আমাদের মন্ত্রীমণ্ডলীর যে স্থ কল্পনা তা ভেগ্গে যেতে বাধ্য এবং তাদের সচেতনতা আসবে এবং যাতে ভুল দ্রান্তি দ্রে করে সত্য স্ন্ত্র্নীতি নেওয়ার স্ব্যার পাবেন। আমি পশ্চিম দিনাজপ্রের বাল্রঘাট মহকুমার ৪টি থানাব, বথা, তপন, কুমারগঞ্জ, বাল্রঘাট, হিলী প্রভৃতির ৫০টি গ্রামের যে হিসাব পেয়েছি তাতে ১,৮০৩টি পরিবারের ৯,৬৬৮ লোকের মধ্যে ১,৪৮৬টি পরিবারের প্রায় ৭,০০০ হাজার লোকের খোরাকী মেক্রন মাসে ফ্রারেরে গ্রেছে।

[12-10-12-20 p.m.]

১.৪৪৬টি পরিবারের খোরাকী মে মাসের মাঝেই ফ্রিয়ে গিয়েছে, তাদের খাদ্য নেই, ক্ষুধার্ত অমাভাবে জর্জরিত। যদি মিথাা হয়, বন্ধদের আমি আহ্বান জানাই-গ্রামে গ্রামে পরিবারে পরিবারের নাম ঠিকানা লেখা আছে, সেটা আপনারা অনুসন্ধান করে বিচার করে দেখবেন। ১.৭১খটি পরিবার খণগ্রন্থ, ২ লক্ষ ৫০ হাজার টাকার উপর খণ ১,১৪৬টি পরিবাবের। এরা রাণ্যবে খাদ্য মজ, এ বরে এবং সেই সজাতের জন্য হবে দেশে দুর্নভাক্ষ! মাননীয় স্পীকার মহোদয়, এবটা থেয়াল বরে যাদ দেখেন ভাহলে দেখবেন ১৯৫০ সালের পর ধীরে ধীরে কিভাবে ভারা। দ্রিক্সবিধন্ত হয়ে বাছে। গত বছর আমরা দেখেছি ১৫-১৬ হজাব ক্ষ্যাতের মিছিল। পশ্চিম দিনাজপরে জেলায় আজও দেড় কোটি মণ ধান উৎপাদন করেছে বলে আমাদের কাছে খবৰ এসেছে। গভনমেনেটৰ হিসাবে সেখানে ৮৫ থেকে ৯০ লক্ষ মণ ধান খোৱাকের জন্য লাগে — র্যাক প্রায় ৫০ লক্ষ মণ উদ্বান্ত থাকে। তথাপি, লোকের খোরাকী নেই। এত্ এত ফ্রসল থাকা সত্তেও এপ্রিল, মে মাসের মাঝখানে পশ্চিম দিনাজপুরের লোক না খেয়ে মরেছে। এবং সেই মৃত্যুব জন্য স্থানীয় সরকার অস্বীকার করতে না পেরে, তাদের মৃত্যের যে স্বী তাকে সাহাযা করতে বাধ্য হয়েছে। মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আপনার কাছে বলবো এই পশ্চিম দিনাজপরে জেলায় একটা পরিবার্তন দ্বকার। সেই ভূমিসংস্কার আইনের স্কুট্র পরিবর্তন না হতে এই দ্ভিজিণ্লি কিছ্তেই দ্র হবে না। সে কথা বারবার আমরা সভাসমিতিতে বলেছি এবং প্রতিকা ম রফ্রত প্রব্যক্তি নির্মেছি। প্রতি বছর দেখতে পাবেন আমাদের যে খাদাভাব, তাতে যাস প্রতিক্ষপ্রতিত তাদের যে মিছিল ক্রমশ বেডে যাচ্ছে। তাই স্পীকার মহোদয়, আমি আপনার কাছে দাবী করছি এ সম্বন্ধে সরকারের চেতনা দরকার, এবং দ্রাণ্টভংগীর আমাল প্রিবর্তন দরকার। তাই আমরা জানিয়েছিলাম যে কেন্দ্রীয় সরকার থেকে যে কো-অপারোটভ মারেকটিংএর ব্যবস্থা করতে বলেছিলেন, অন্তত আমাদের সরকার যাদ সেই ব্যবস্থা করতেন, তাহলৈ আজু গ্রামের কুষকরা খাদ্য পেত এবং আরও ফুসল বাড়াতে পাবতেম। বিঘা প্রতি দ্যু-তিম মণ করে ফসল বাড়ান পশ্চিম দিনাজপার জেলার, বাংলাদেশের ক্ষকদের পক্ষে মোটেই কঠিন নয়, ফুল তাদের হাল, গ্রুম্থালীর প্রয়োজনীয় জিনিস, সার, বাজি ও থোরাকী প্রভৃতির বাবস্থা সরকার যথাসময়ে নিতে পারেন।

Sj. Brindaban Cayen:

িঃ স্পাঁকরে সারে, আজ খাদানীতি সম্বন্ধে যে আলোচনা চলেছে সে সম্বন্ধে আমার বন্ধবা হচ্ছে এই যে খাদা সম্বন্ধে এই অধিবেশনে বহু আলোচনা হয়েছে, মাননীয়া রাজাপালিকার ভাষারে উপর এবং ফুড বাজেটে, আজকে বিরোধী পক্ষের সদসারা এবং কংগ্রেস পক্ষীয় সদসারা বহা আলোচনা করেছেন। সূত্রাং আর কোন নতুন তথা পেশ করবার মত আছে বলে আমার মনে হয় না। তব্ও বর্তমান পরিস্থিতিতে যে সম্মত ব্যবস্থা সরকার অবলম্বন করেছেন সে সম্বন্ধে আলোচনা হওয়ার প্রয়োজন আছে। এ বছরের যে পরিস্থিতি সেটা হয়ত সাময়িক। কারণ, স্পীকার মহাশার, আপনি জানেন যে পাশ্চমবজ্গের লোকসংখ্যা প্রায় দুই কোটি ১২ লক্ষের মত হয়েছে। এ বছর যে পরিমাণ খাদ্যশসা উৎপন্ন হয়েছে, তা প্রায় ৪৬ লক্ষ টনের মত, এ থেকে বিজি প্রভৃতি বাদ দিলে প্রায় ৪৩ লক্ষ টনের মত খাদ্য থাকে। পশ্চিমবাংলায় মাত্র ১৫ আউন্স

হিসাবে মাথা পিছ, খাদ্য ধরলে আমাদের আরও ৩ লক্ষ টন খাদ্য ঘাটতি পডে। পল্লীগ্রমের লোক, যারা গ্রামে থেকে কাজকর্ম করে, তারা সাধারণত শহরের চেয়ে বেশী খায়। সেই হিসাবে র্যাদ আমরা ধরি, তাহলে হয়ত আরও কিছু ঘাটতি পড়তে পারে। কিন্তু সাধারণভাবে র্যাদ আমরা দেখি, তাইলে দেখবো আমাদের দেশে খাদ্যশস্য উৎপল্ল এ বছর অনেক বেডেছে। কারণ, ১৯৫৫-৫৬ সালে ৪৮ লক্ষ টনের মত খাদাশস্য উৎপন্ন হর্মোছল। এ বংসর অর্থাৎ ১৯৫৬-৫৭ সালে প্রায় ৪৭ লক্ষ টনের মন্ত খাদ্যশস্য উৎপন্ন হয়েছে, তবুও খাদ্যাভাব দেখা দিয়েছে। তার কারণ আছে। মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আপনি জানেন যে উত্তরবজ্যে এ বংসর বনার ফলে সেখানে কয়েকটা জেলায় বিশেষভাবে খাদোর ঘার্টাত হয়েছে, এবং ঝডের ফলে र्भाष्क्रण अक्टल, विटमय करत मुन्पतवन এलाकात, वर, काय्रगाय थामानमा र्शान रुखाए। स्मरेकना পশ্চিমবাংলায় দৃঁই রকমের দূরবক্ষা দেখা দিয়েছে। উত্তরবংশ খাদ্যের সম্পূর্ণ অভাব দেখা দিয়েছে এবং পশ্চিমবঙ্গে, বিশেষ করে সন্দেরবন অণ্ডলে, ঝডের ফলে খাদোর অভাব হয়েছে। তব্রও খাদ্যের থবে বেশি অভাব নেই। আজকে লোকের কয় ক্ষমতা কমে গিয়েছে তাব কাবণ लांकित काक तारे। এथन उर्निण नात्म नारे, जात्मत्र काक এथन उ आतम्ख रहा नि। त्मथात সাক্ষরবন অণ্ডলের চাষীরা যে পয়সা পেত সেটা পাচ্ছে না, সেখানে তাদের কোন কাজকর্ম নেই. ভারা কোন মজ্বো পাচ্ছে না, সেইজন্য ভাদের বয় ক্ষমত। কমে গিয়েছে। মাননীয় স্পীকার गररामग्र, जाभनात गाधारम जानारक हारे य थानामकी मरामग्र मान्यत्वतत्व वरा धलाकाग्र श्रीतस्त्रम् করে দেখে এসেছেন সেখানকার কি অবস্থা। আভাকে সেখানে লাল ঝাডার ফলে লোকের দার্গতি দেখা দিয়েছে। অনাব্যির ফলে আজকে সেখানে তারা কাজকর্ম পাচ্ছে না। এরজনা বিশেষ ব্যবস্থা অবলম্বন করতে আমি খাদ্যমন্ত্রী মহাশয়কে অন্যুক্তের করি। অবশ্য এ প্র্যুন্ত সরকার মেসমণ্ড বাবন্থা অবলন্বন করেছেন তা সময়োচিত হয়েছে এবং পশ্চিমবাংলার জনসাধারণ এজন্য তাঁকে ধন্যবাদ জানাচ্ছে। কিন্তু তব্তুও আমি বলবো মাননীয় খাদ্যানতী মহাশ্যুকে. বিশেষভাবে স্কুদর্যন অণ্ডলে যেসকল ব্যবস্থা অবলম্বন করা হচ্ছে, সেগ্রালি যাতে যথাযথভাবে **।সম্পন্ন হয় সেদিকে তিনি যেন একটা ন**জর দেন। আজকে আমি আর একটা কথা ঘাননীয় ম্পীকার মহোদয়, আপনার মাধামে জানাবো। বিরোধী পক্ষের সদসারা পরপর বলে গ্রেছেন থাদাসমস্যা আজকে যে দেখা দিয়েছে সে সম্বণ্ধে যে সম্মত কমিটি হয়েছে তাতে নানারকন **দলাদলি স্**ণিট হচ্ছে। মাননীয় জগন্নাথবাব, কুফনগর মিউনিসিপার্টালীর কথা বলেছেন একটা আগে। সেখানে খাদ্য সম্বন্ধে যে কমিটি হয়েছে মিটিনিসিপ্যালিটির কমিশনারদের নিয়ে সেখানে ২৯ জন কমিশনারএর মধ্যে ১১ জন কমিশনারের যে নাম আছে তারা সকলেই ব মপ্রথা দলভুক্ত, এবং ভাঁরা যে ইস্ভাহার দিয়েছেন, সেই ইস্ভাহারে লেখা আছে-ইহার দ্বারা সেখানবান লোকদের, জনকাধারণকে জ্ঞাত করা যায় যে, তাহারা তাহাদের নিজ নিজ ওয়ার্ড কমিশনার বরাবর, যাহাদের নাম নিন্দে লিখিত হইল, আবেদন করিলে ইস্তাহার পাওয়া যাইবে। এবং এই যে নাম দিয়েছেন, বিশেষ করে ১১ জন কমিশনারএর নাম, তাঁরা সকলেই বামপন্থী দলভুক্ত। সেইজনে। আমি, মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আপনার মাধামে এই কথা জানাবো—বামপন্থী দল, তারা যে কথা বলেছেন যে খাদোর যে সমুহত কার্মাট হয়েছে তাতে কংগ্রেসওয়ালারা গণ্ডগোল পাকাচ্ছে। কিন্ত, মাননীয় স্পীকার মহ।শয়, আপান যাদ এই কমিটি দেখেন তাহলে দেখবেন যে এই কমিটির মধ্যে একজন লোকও কংগ্রেসের নয়, এবং তাঁরা সমস্ত বামপন্থী দলভুক্ত। তাহলে কারা যে গন্ডগোল স্থিট করছেন সে কথা একবাব আপনি বিবেচনা করে দেখবেন। তা ছাড়া যে রিলিফ কমিটি সরকারের তরফ থেকে পাভাগাঁয়ে হয়েছে সেই রিলিফ কমিটির মধ্যে আছে ইউনিয়ন বোডের সভাপতি। তিনি একজন নির্বাচিত প্রতিনিধি এবং সেখানকার ইউনিয়ন এগ্রিকালচারাল এসিস্ট্যান্ট ও এথানকার নির্বাচিত এম এল এ। এইরকম নির্বাচিত এম এল এ সব ভাষ্যায় সরকার পক্ষ থেকে নেই। সইজন্য আজকে তাঁরা যে বললেন কমিটিতে কেবলমাত কংগ্রেস্ট লোকই নেওয়া হয়েছে, এ কথা ঠিক নয়।

[12-20-12-30 p.m.]

Sj. Saroj Roy:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, একট্খানি অংগে যে প্রশ্ন উঠেছিল কমণ্লাসেন্সী সম্পর্কের্ণ, অংমি সেটাই প্রথমে বলতে চাই। আপনিও সাার, লক্ষ্য করেছেন—গত দেড় মাসের ভিতর এই হাউসে, শুধু আজকে নয়, বিভিন্ন সময়ে খাদ্যের উপর প্রথন খাদ্যমন্ত্রীকে করা হয় তাতে খাদ্যমন্ত্রী বে এটিচড দেখিয়েছেন, তা অত্যন্ত অবাস্তব; এবং সব সময় তিনি এই জিনিসটা হালকা করে দেখাতে চেয়েছেন এবং তিনি নিজে যে শ্ব্ব কম্পাসেন্ট শ্ব্ব তাই নয়, তিনি দেশবাসীর মধ্যে একটা কম প্লাসেন্ট অবস্থার স্থিট করতে চেয়েছেন, এবং অন্য দিক থেকে তিনি বলছেন যে বিরোধী পক্ষর। একটা আতৎক স্থিট করতে চাচ্ছেন, এটা সম্পূর্ণ বাজে কথা। বিরোধী পক্ষরা আজকের খাদত্ব অবন্থাই তুলে ধরতে চেয়েছে। আতৎক বন্ধ হতে পারে যাদ আজকে মানুষ খেতে পায়। আমি মন্ত্রী মহাশয়কে একটা প্রন্ম করতে চাই—যে তারা একটা নাঁতি বেব করেছেন যে সাধারণ মানুষের আয় যখন বাড়ে তখনই ব্রিঝ জিনিসপতের দর বেড়ে যায়—এই প্রদেনর অন্তর্ত তিনি জ্বাব দিয়ে যাবেন যে এই পিরিয়ডএ বাংলাদেশের সরকার সাধারণ মানুষের আয় বাডাবার কি ব্যবস্থা করেছেন? তাদের আয় কিভাবে থেড়েছে—জমি দিয়েছেন, না চাকরী দিয়েছেন ? হঠাৎ এই পিরিয়ডএ শুধু চাল ধান নয়, অন্যান্য খাদ্যদ্রব্যের দামও যে হু, হু, করে বেডে গেছে। এটাই হল আমার প্রথম প্রশ্ন এবং আমি তার কাছে জবাব চাই। দিবতীয় প্রশন হল, গত ১০ বংসর ধরে দেখা যাচ্ছে প্রতিটি বছর খাদোর অবস্থা ক্রমশ খারাপ আকার ধারণ করছে। এই বছর খাদ্যসংকট ব্যাপকভাবে দেখা দিয়েছে এবং প্রাপেক্ষা তীব্রতাও অনেক বেশী। যুখনুই কোন এলেকায় খাদ্যসংকট দেখা দেয়, এ'দের যে রিলিফ ডিপার্ট মেণ্ট বা ফোমন ডিপার্ট মেণ্ট या আছে. किছ, हो थान वा हाल निर्मा लम्बा लम्बा धर्मात्रोञ्ड एमन এवং वर्तन या अतनक काक्ष কর্বোছ। কিন্তু আমরা জানতে চাই যে এই খাদাসংকট সমাধানের সামগ্রিকভাবে বাংলা সরকারের কোন প্লান আছে কিনা। আঞ্জে ধ্যন ডিবেট হচ্ছে এবং বিয়োধী পক্ষ থেকে যেসৰ কথা বলা হচ্ছে তার জবাব দেবার মালিক যেন প্রফল্লবাব,ই একা : কিন্তু তা নয়, সমগ্র সরকার এয় সংগ্রে জড়িত। খাদ্যের অবংথা নিয়ে যখন আমরা প্রফল্লবার্র কাছে যাই এবং যখন কৃষি ব্যবস্থার সংগে এই প্রশন বা অবস্থা জড়িত থাকে তখন প্রফাল্লবাবা বলেন, এটা আনার ডিপার্ট-মেন্ট নয়, কৃষি বিভাগে যান। তারপরে যদি কৃষি বিভাগে যাওয়া যায় তথন তাঁরা বলেন যে এটা খাদ্যবিভাগের ব্যাপার। এভাবে ডিপার্টমেন্ট ভাগ করে রেখে দেবার নীতি যাদ বিটেশ। আমলেরই মত চলে কোন কো-অভিনেশন যদি না থাকে, তাহলে কোন কালেই এরা একটা টোটাল প্রোগ্রাম নিতে পারবেন না। প্রশাকার, সদর, আর্থানও লক্ষ্য করেছেন, আজকের পারকায় একটা জিনিস বিশেষ লক্ষণীয় যে কেরলোর চীফ মিনিস্টার বলেছেন ৭ লক্ষ একর জাম কৃষকদের মধে। বিলি কবা হবে। মাত্র তিন মাস হয়েছে তারা সরকার নিয়েছেন, কিন্তু এরই মধ্যে খাদ্যসমস্যার সমাধানেক জন্য তাঁরা একটা টোটাল প্রোগ্রাম নিয়েছেন। সেখানে খাদ্যসংকটের অবস্থা বাংলা-দেশের চেয়ে কম নয়। এবং জমির উপর চাপও এই সমস্ত অঞ্চল থেকে কম নয়। তাঁরা সেখানে খাদ্যসংকটকে একটা সামগ্রিক দুশ্টি দিয়ে দেখেছেন। যেখানে ল্যান্ড ট্র দি টিলার্স এবং গ্রো মোন ফুড-এব সঙ্গে খাদ্যসমস্যার সমাধানের একটা মূল সম্পর্ক রয়ে গেছে, এরা সেই গ্রো মোর ফ্রডএর বা ল্যান্ড ট্র দি টিলার্সএর এই ব্যবস্থার কথা বর্তমানে উচ্চারণও করেন না। আজকে খাদ্য যদি বাড়াতে হয় তবে ভূমিহান কুষকদের মধ্যে জুমি বন্টন করা দবকার, যেটা এলা আইন পাস করেছেন, কিল্ড জান বংটন বরা তো দুরের কথা, সেদিকে কোন লক্ষ্যই দেন নি। জান্নিদারদের হাতে যেসমূহত বাড়াত জুমি ছিল সেগুলি তাঁবা হসতানতারিত করে দিয়েছেন, সে বিষয়ে বারবাব বলা হয়েছে, কিন্তু কোন নজর এ'রা দেন নি। আমি একটা বিশেষ অণ্যল সন্বশ্ধে বলব। তা হচ্ছে বাঁকুড়া জেলা, মেদিনীপুর জেলাব একটা অংশ এবং বীরভূম ইত্যাদি যেটাকে শুখা অঞ্চল বলা চলে, সেখানে ধানের উৎপাদন গড়পড়তা পাঁচ মণেব বেশি হয় না, সেখানে আকাশের বুটি ছাড়া জলের কোঁন ব্যবস্থা নেই এবং সেই অঞ্চলটা হল প্রধানতঃ খেতমজ্বর অঞ্চল, সেখানের প্রধান কাজ হল বর্তমানে খেতমজুর এবং গরীব কৃষকদের কাজ দেওয়া এবং অন্যান্য কতকগুলি বিশেষ ব্যবস্থা গ্রহণ করা। সেদিক থেকে আমি কয়েকটা প্রস্তাব এখানে রাখতে চাচ্ছি। প্রফল্লেবাব্যক যথনই কোন জেলার কোন তথা সম্পর্কে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা কবা যায় যে এসব তথা কোথায় পেলেন তথন তিনি বলেন জেলা মাজিভেটটের কছে থেকে পেয়েছি। অথচ পিণ্ডপলস রিপ্রেছেন্টোন্টভ-এর থেকে কোন খবর তিনি নিতে চান না। সেদিক থেকে আমি বলছি ভাদ্র মাস এগিয়ে আসছে. এইসব অপলে সংকট আরো তীব্র হবে। সেজনা আপনারা একটা বিধিবাবস্থা কর্ম। ডিস্টিট ম্যাজিস্টেউদের একটা সাকুলার দিয়ে দিন, কোথায় কোথায় টি-আর হবে, চালের দোকান কোথায়

হবে, কৃষিশ্বণ কত দরকার, গ্রাট্ইসাস রিলিফ কত প্রয়োজন, সি, পি, লোন, মিডল ক্লাস লোন ইত্যাদির জন্য যেন এখন থেকে ব্যবস্থা করা হয়। এবং যাতে একটা টোটাল প্রগ্রাম নিয়ে ভবিষাতের জন্য কাজ করা হয় তার ব্যবস্থা যেন সরকার গ্রহণ করেন।

Mr. Speaker: I am trimming it down for reasons of my own in consultation with the Whip of your party.

Si. Nishapati Majni:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আজকে বিরে।ধী দল যেসমস্ত ভাসা ভাসা অভিযোগ করেছেন সে সম্বন্ধে দ্য-একটি কথা প্রথমেই বলব। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় যে পরিসংখ্যান দিয়ে মাননীয় সদস্যদের দর্টি খাতা বিলি করেছিলেন, সেগর্মালর বিষয়ে যে বন্ধব্য করেছেন তাতে সতিয়ই একটা মুম্বাহত হয়েছি। সদস্য মহাশয়রা আজ ১০-১২ বংসর যাবং এই খাদ্যনীতি নিয়ে আলোচনা করে আসছেন এবং সকলেরই মগজের ভিতর একটা ধারণা বোধ হয় জন্মেছে যে এই রাজ্যে খান্য পরিস্থিতি কি। সকলেই জানে যে এই রাজ্যে ৩ কোটি বিঘা জমি এবং সেই জমিতে যদি চাল হিসাবে ধরা যায় তা হলে ৪ মণ করে ধরলে ১২ কোটি মণ হয়—গমও তার মধ্যে ধরা যেতে পারে। খাদি প্রতি মাসে এক কোটি লাগে তাহলে ১২ মাসে ১২ কোটি মণ চাল ও গমের প্রয়োজন হয়। ১৯৪৭-৪৮ সালের হিসাব যদি সদস্যরা ভাল করে তদন্ত করে দেখেন তাহলে দেখবেন বড়জোর ১০ কোটি মণ চালের মত ফসল ফলত, আজু সোয়া এগার কোটি মণ ফলন হচ্ছে। ঘাটতি এক মাসের মত আছে। তবে এর মধ্যে একটা সমস্যা দেখা দিয়েছে, আমাদের কন্টোলএর সময় ধানেব গোলাতে ধান থাকত না কিন্তু এখন অনেকের উঠানেই ধানের গোলা দেখা দেয়। অনেক বেকার লোক ধান চালের ব্যবসা করে জীবিকা নির্বাহ করছে। কিল্ত তা সত্ত্বেও কোন কোন এলকায় খাদোর অভাব আছে এবং কোন কোন এলেকায় হয়তঃ কাছের অভাবে দঃখ ভোগ করছে। কিন্তু আজ ডাঃ ঘোষ একটা কথা বলেছেন, আমি তাঁর কথাকে শ্রুদ্ধা করি যে গাদা গাদা পয়সা ঢেলে খয়রাতি করলেই দেশের দ্রীবাদির হবে না। এটা সাত্য কথা। যদি দশ বংসরের খতিয়ান নেওয়া যায় তাহলে দেখা যাবে ৩৫ কোটি টাকা খাদ্য বিভাগে খরচ হয়েছে আর ফোমনএ খরচ হয়েছে ১৮ কোটি টাকা। বছরের পর বছর এভাবে টাকা খরচ হচ্চে। মাননীয় সদসা বলেছেন পণ্ডবার্যিকী পরিকংপনার দ্বারা আমাদের কতটা খাদা ফসল অধিক ফলছে। আমি হিসাবের মধ্যে যেতে চাই না, আমি অভান্ত শ্রন্থা সহকারে বলছি যে, খাদাসমস্যা সমাধানের মূল নীতি হচ্ছে -অবিশ্বাসের মনোভাব থাকলে হবে না--অসহযোগের মনোভাব থাকলে হবে না, মূলে নীতি হচ্ছে আত্মনিভরিশীল করবার জন্য সকলের উপর বিশ্বাস ও আস্থা থাকা দরকার। যারা খাদ্য উৎপাদন করছে তাদের জন্য আমাদের কর্ত্ব্য পালন করবার জন্য আর্ন্তরিক আগ্রহ থাকা দরকার। শ্রীসরোজ রায়, এই প্রসঙ্গে কয়েকটি কথা বলেছেন যে, কেরালায় আজকে ৭ লক্ষ্ম একর জাম ভামহীন ক্রম্বকদেব দেওয়া হচ্ছে, ও'রা কি জানেন না যে আমাদের এখানেও জমিদারী প্রথা উচ্ছেদের ফলে অন্ততঃপক্ষে কিছু, জমি আমাদের হাতে এসেছে।

112-30---12-40 p.m. 1

নিশ্চমই যারা গরীব, যারা আমরা চাষী, যারা ভাগচাষী, তাদের দেওয় হবে। একথা নিশ্চয়ই সরোজবাব জানেন যে ৪৬ লক্ষ একর পতিত জমি, অনাবাদী জমিতে আজ ফসল ফলছে। একথা সরোজবাব নিশ্চয়ই জানেন, যে, প্রায় ১০ লক্ষ একর জমিতে আজ ভালভাবে জলসেচের বাবস্থা করে যেখানে ৫ মণ ধান ফলত সেখানে আজ সাত মণ, আট মণ, নয় মণ পর্যন্ত ধান ফলান হচ্ছে। আজ এইসব দেশের শ্রীবৃশ্ধির কাজ দেখতে হবে, বায়ের দিকে তাকালে চলবে না। প্রতাক দিকটা আজ বিচার বিশেলষণ করে দেখতে হবে, দেখতে হবে কোন্ কাজটার মধ্য দিয়ে দেশের মজরুদের, কৃষকদের উপকার করতে পারব। আমি খ্ব আনন্দিত যে পশিচমবঙ্গা সরকার আজ এদিক দিয়ে একটা মসত বড় পরিকল্পনা—শ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা—এনেছেন, তাতে দরিদ্র কৃষক, মজরুর, দরিদ্র গ্রামবাসী যারা নদী তীরে বাস করে, যারা বনে উপবনে ছোট ছোট ঘর বে'বে জাইন নির্বাহ করছে তাদের জাবন, তাদের হাতের কাজ ভাল করবার জন্যে, তাদের হাতের শাস্ত বাড়িয়ে তুলবার জন্য চেন্টা করছেন। এই আয়োজন সার্থক হোক।

Mr. Speaker: I have repeatedly requested the honourable members of this House not to drag outsiders who cannot defend themselves. I know they live up to their commitments, only they forget from time to time.

Sj. Amal Kumar Canguli:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, সরকার পক্ষের কিছ্ কিছ্ মাননীয় সভা তারা যদিও অন্তরের সজো বোজান যে দেশে আজ কি ভয়াবহ পরিস্থিতির সূজি হচ্ছে এবং এই পরিস্থিতি দিন দিন কিভাবে জাটলতার দিকে এগকে তা সতেও তারা সমুহত জিনিস্টাকে ধামাচাপা দেবার চেণ্টা করছেন। মাননীয় সভা জগমাথবাব, বলেছেন যে সংকট আছে বলে যদি আমরা খাদোর দাবীতে আন্দোলন করে আতত্ক সুণ্টি করি তাহলে যারা হোডারস তাদের বাবসায় মুনাফা করে দেবার সায়েও করে দেওয়া হবে। বামপৃথীদের আন্দোলনই মজ্বুদারদের শক্তিশালী করতে সংহাষ্য করছে। আমি এই প্রস্রুপে একটা কথা তাকে জিল্ঞাসা করি যে বামপন্থীদের এই যে আন্দোলন তার জনা আজু হোডারসরা শক্তিশালী হচ্ছে, না গত দশ বছর ধরে তাঁরা অর্থাৎ কংগ্রেসী সরকার ও কংগ্রেসী নেতত্ব পশ্চিমবংশ্য ভূমিবাবস্থায় এমন এক নীতি গ্রহণ করেছেন যার ফলে তারা আজ পর্যানত চাষীকে এক ছটাক জমি দিতে পারলেন না উপরন্তু তারা বামপন্থীদের হুসিয়ারী সত্ত্বেও ভামসংস্কার আইনের মধোই নানা গলদ ইচ্ছা করে বজায় রেখে লক্ষ লক্ষ ভাগচাষীকে জুমি থেকে উৎখাত করলেন এবং তার ফুল হিসেবে জুমির ফুসল যে মুন্ডিমেয় লোকের হাতে সাণ্ডত হচ্ছে : কংগ্রেসী সরকাবের কায়েমী দ্বার্থ ঘে'সা খাদানীতি বা ভূমিসংদ্কার নীতির ফলেই আন্ধ্র জ্যোতদার এবং তার সংখ্যা সংখ্যা যারা হোড রিস তাদের হয়ত শক্তিশালী করছে। এই সভাকে কিভাবে ঢাকা দেশেন? আমি যদি প্রশ্ন করি যে যখন অগ্রহায়ণ-পৌষ মাসে এই ফসল উঠল সেই ফসল তাঁর। নিজেবা সরকারী তত্ব বধানে কয় করার জন্য কোন আন্তরিন চেন্টা না করে তাঁরা ব্যবসায়ীদের বেপরোয়া কেন টাকা দাদন দিলেন, ধান চাল কেনার জন্য। তাতেই কি তারা হোড′ারসদের মজ্তদারী ও মুনাফার কাজে উংসাহিত কর**লে**ন না? **আজকের এই** ভয়াবহু খাদাপরিস্থিতি স্থিত জন্য বামপন্থীর দায়ী না সরকারী খাদানীতি দায়ী সেটা (বিচার করতে হবে। আমি যদি কংগ্রেসী সদস্যদের প্রশ্ন করি যে গত কয়েক মাস ধরে এই বামপন্থীরা বাববার চিংকার করেছেন যে, বিভিন্ন জায়গায় এই সমস্ত মজ্ভুদোলবা খাদ্যকে কিভাবে লাক্রিয়ে রাথছে এবং লাকিয়ে রেখে আগামী কয়েক মাসে কিভাবে তারা মানাফা লাটবে এবং সাধারণ মানুদের জীবনে কি অসুবিধা সূচ্টি হবে এই সমুহত কথায় তাঁরা কি কোন কর্ণপাত করেছিলেন : কাজেই এই হোডারসদের হয়ত শক্তিশালী করছে বামপ্রথী প্রচার ও আন্দোলন এই কথা বলার অর্থ সরকারের চরম বার্থতাকে আজ ঢাকা দেবার চেন্টা করা। তারা দশ বছর ধরে জনসাধারণের বিরুদ্ধে যে একটানা আক্রমণ চালিয়ে আসছেন তাকে লাকিয়ে রাখার একটা অপকৌশল ছাড়া আর কিছ্ই নয়। কাজেই এই কথা বলে বিক্রুম্পক্ষের সমালোচনাকে না শোনার যে মনোভাব সেটা দেশপ্রেমের অভাব থেকেই আসে। স্তরাং আমি থাদামন্ত্রী এবং মাননীয় সভাদের অনুরোধ করব যে বিরোধীপক্ষের লোকেরা যে কথা বলছেন তা তারা একটা সহান্ত্তিশীল মন নিয়ে যেন বিচর করে দেখেন। দেশের মান্য আজ কোথায় গিয়ে দাঁড়াচ্ছে তা আজকে অন্তর দিয়ে একটা বোঝবার চেন্টা করলে পথ নিন্চয় খ'ল্জে পাওয়া যাবে। আমাদের পক্ষ থেকে খাদ্যবাবস্থা সম্পর্কে বহু কথা বলা হয়েছে, বহু, অভিমত্ত উপস্থিত করা হয়েছে। সংকট যে আজ তারভাবেই এসে উপস্থিত হয়েছে তা আরু নতন করে বলার কোন প্রয়োজন নেই। আমি হাওড়া জেলার লোক এবং সেখানে সংকট আছে কি নেই একল গত এক বছরে সেখানে যে অবস্থার সূচ্টি হয়েছে তার মধ্য দিয়েই প্রমাণিত হয়। হাওড়া জেলায় মাত্র চার মাসের খোরাক হাওড়া জেলার জমি থেকে উৎপন্ন হয়। সেই হাওড়া জেলায় দটো থানা আমতা ও উলুবেড়িয়া গত বনায় একেবারে স্লাবিত হয়ে গেছে। গত বংসর এই দুইটি শনায় এক দানাও ফসল হয় নি। ফলে হাওড়া জেলায় এবার মাত্র এক মাসের খোরাক উৎপন্ন হয়েছে। হাওড়া জেলায় আজ পাঁচ লক্ষ লোকের রেশনের জন্য আজ বাবস্থা করতে হচ্ছে, সেখানে এক লক্ষ আনএম লয়েড য্বক কাজের জন। অপেক্ষা করে বসে, যেখানে রিলিফ দিতে হবে এইরকম মান,ষের সংখ্যা প্রায় ৪০ হাজার সেখানেও যদি বলা যায় যে সৎকট নেই তাহলে আমি প্রখন করব যে সেখানকার সত্যিকারের অবস্থা কি তা আপনারা পরিষ্কার করে ব্যাখা করে বলুন। কান্সেই र्সেमिक ना गिरत जामल সমস্যার সমাধান कि करत कता यात्र जामन, जामता मकल स्मिर राज्योरे

করি এবং সেই হিসেবে আমার দুর্টি বন্ধবা আমি আপন দের কাছে নিবেদন করতে চাই। তা হছে এই যে, আপনারা এই বংসর চাষ যাতে ভাল হয় তার জন্য কৃষিধণ সরবরাই সিচ্ছেন, সেটা যাতে স্কৃত্বভাবে বিলি হয় তার জন্য চেন্টা কর্ন, গ্রামে গ্রামে যে আংশিক রেশনিং ব্যবস্থা চাল্ হয়েছে তার স্কৃত্বভাবের জন্য কার্যকরী পদথা গ্রহণ কর্ন এবং তা করতে গেলে ইউনিয়ন থেকে আরুদ্দ করে প্রদেশের ভিত্তিতে একটা এয়াডভাইসরী বোর্ড তৈরী করতে হবে। এয়াডভাইসরী বোর্ড না করলে সমস্ত ব্যবস্পাই গোলমালে পর্যবসিত হয়ে কোন কিছ্রই সমাধান হবে না। কোন্ দলে দ্নশীতি করছে সেটাই আজ আমাদের নিকট বড় প্রশ্ন নয়, জনসাধারণ যে খাদ্য পাছে না এটাই আজ প্রধান কথা। এবং আমাদের সকলের চিন্তার কথা। কাজেই এই ব্রুত্ব মান্ব, জর ক্মতাহীন লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ মান্যকে যদি রক্ষা করতে হয় তাহলে সমস্ত রক্মের দ্নশীতি ও অর্গচয়কে কথা করতে হবে, আমলাতান্দ্রিক মনোভাবকে বিসর্জন দিতে হবে আর এই কাজে সঠিকভাবে সাহাষ্য করতে পারে বদি গ্রামে গ্রামে, জেলা ও প্রদেশ ভিত্তিতে সাধারণের আম্থাভাজন এগাডভাইজরী বার্চ্ছ গ্রেট। অন্যাদিকে আপনারা যে বন্টন করছেন সেই বন্টনের একটা স্কৃত্ব নির্ধান্ধৰ আপনাদের করতে হবে।

[12-40—12-50 p.m.]

Sj. Amarendra Nath Basu:

মাননার সভাপাল মহাশয়, আজকের সভায় খাদ্যের উপর দীর্ঘ আলোচনা হয়েছে। শ্রুপের জ্যোতিবাই, এবং ডাঃ পি, সি, ঘোষ, বলবার পর আমার মনে হয় বিশেষ কিছ্ বলবার আর নেই। এই খাদ্যের উপর আলোচনা করতে উঠে আমার একটি কথা মনে পড়ছে। দিনকতক আগে আমা একটা সাংতাহিক পৃত্তিকা পড়েছিলাম। বাংলার দুইজন সাহিত্যিক রুশদেশে বেড়াতে গিয়েছিলেন, সেখানে একজন কবির সংগ তাদের আলোচনা করবার সুযোগ হয়েছিল সেই, মবোদ তায় মধ্যে তারা জানিয়েছেন। সেই কবি ভারতবর্ষের অতীত এবং বর্তমানের উচ্ছবাসত প্রশংসা করবার সংগে সংগে বললেন—আমি সেই দিনের অপেক্ষায় আছি যৌদন ভারতবর্ষের মানুষ সারাদিন পরিশ্রম করবার পর বলতে পারবে আজ আমরা পেট ভরে খেতে পেয়েছি। সতিই আজ এই অবস্থা। আজকে বাংলাদেশের মানুষ বলতে পারে না, আমরা বলতে পাররছিন যে আমরা, গেট ভরে থেতে পাচছি। ডাঃ ঘোষ খাদ্য সম্বন্ধে যা বলেছেন, আজ হয়ত আমরা তত দুরে যেতে না পারি, কিন্তু ডাল ভাতের ব্যবস্থা, শাক ভাতের ব্যবস্থা যোল আনা মানুষের জন্য করা অভ্যন্ত প্রয়োজন বলে মনে করি এবং সেটা যদি না হয় তাহলে আমাদের বৃত্ততে হবে গলদ আছে এবং সেই গলদ দুর করবার চেণ্টা আমাদের করা উচিত।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, কৃষিমন্চীর কাছে আমার নিবেদন, বাংলাদেশে চাষের যোগ্য এক ছটাক জমিও যেন না পড়ে থাকে। চেণ্টা করতে হবে প্রত্যেকটি জমি থেকে যেন দ্বার আমরা ফসল তুলতে পারি। তার জন্য আমার মনে হয় ভেবে দেখতে হবে আল ভাণ্গার প্রয়োজন আছে কিনা। আল ভাণ্গার প্রয়োজন যদি থাকে কিভাবে চাষীকে সন্তুণ্ট করে তা ভাণ্গা যায় তা চিন্তা করতে হবে। কৃষকের প্রা ঋণ মাপ করে দিতে হবে। কৃষির যন্ত্রপাতি, সার এবং বীজ তাকে আন্দি দিতে হবে—ধারে নয়। তার মধ্য দিয়ে যা উৎপন্ন হবে সেই উৎপন্ন দ্রবা যাতে ভালভাবে বন্টন হয়, যাতে চোরা কারবারীর হাতে না যায়, সেদিকে নজর রেখে সকল মান্ষের স্যাধারণ ভাল ভাতের ব্যবন্থা আমরা যাতে করতে পারি সেদিকে নজর দেওয় উচিত।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই সভায় যে সমদত আলোচনা হয়েছে তার মধ্যে, আমি মনে করি, আমাদের পক্ষ থেকে যে আলোচনা হয়েছে তা য্রিছযুত্ত। এই কথা শ্নে আমাদের আলোচনার পর, আমি আশা করব খাদ্যমন্দ্রী মহাশয় বিশেষভাবে পরামর্শ করে খাদ্য সমস্যা সমাধানের চেণ্টা করবেন। খাদ্যের সংকট আছে, সেটা বলে আমরা আতিংকত করবার জন্য চেণ্টা করিছ না সাধারণ মান্বকে। বিশেষ করে বিধান সভাকু মধ্যে আমরা যে আলোচনা করি সে আলোচনা করি নিজেদের মধ্যে বোঝাপড়া করবার জন্য। আমি আরো তাঁকে অন্বোধ করব তিনি বেন সকলের সঞ্চো পরামর্শ করে খাদ্য সংকট আছে দ্বীকার করে সে সংকট কি করে দ্বে করা যায় তার জন্য যেন চেণ্টা করেন।

এখন আমি কলকাতার বদতী সম্পর্কে দুটো কথা বলেই শেষ করব। সেখানকার মানুষ অভ্যন্ত গরীব, সেখানকার মানুষের এত বেশী দামে চাল খাবার উপায় নাই। তারা ষাতে সুর্বিধা দরে চাল পায় তার বাবস্থা করবেন, এই আমার বন্ধবা।

Sj. Charu Chandra Mahanty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, খাদ্য পরিস্থিতি সম্বন্ধে আলোচনা নিশ্চয়ই গ্রেছপ্ণ বিষয়, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। কিন্তু সেই পরিস্থিতি আমাদের বিরোধী পক্ষীয় সদস্যাগা যেভাবে আশংকাজনক বলে উপস্থাপিত করেছেন, তা কিন্তু ঠিক নয়। আমাদের পশ্চিমবংগ গভর্নমেন্ট অবহিত আছেন এই খাদ্যাবস্থার সম্পর্কো। দেশে যে খাদ্যের অভাব আছে তার মূল্য যে বৃদ্ধি হয়েছে এবং তার জন্য যে বহু লোকের কন্ট হছে তা তারা সম্প্রের্পে অবহিত আছেন, এবং যে অবস্থা উপস্থিত হয়েছে তার সমাধান করতে তারা প্রস্তুত আছেন, এবং তা সমাধান হবেই হবে।

খাদোর অভাব আছে সন্দেহ নাই। মহাবন্দের সময় এবং তার প্রবিতী কালে প্রথিবীময় খাদ্য সংকট দেখা দির্মেছিল। তার পরে কোন কোন দেশ সেই খাদ্য সংকট মোচন করতে পেরেছে, কোন কোন দেশ পারে নি। আমাদের ভারতবর্বের খাদ্যাভাব সম্প্রপর্পে মোচন করতে কিছ্ সময় লাগবে—তাতে সন্দেহ নাই। তার পরে বাংলাদেশ দ্ব ভাগে বিভক্ত হবার ফলে প্রেবিগো ধানের জমি চলে গিয়েছে বেশী, তার জ্বনা আমাদের পশ্চিমবংশে ঘাটাত হবারই কথা। তা সত্ত্বেও দেখীছ খাদোর ঘার্টাত সারা ভারতবর্ষেই শুধু নয় পশ্চিমবশ্যেও কিরকম ভাবে সেই ঘটতি কমে আসছে। আমাদের গভনমেন্ট যে দ্ব খানা বই দিয়েছেন তাতে হিসেবের স্ক্রিধা হবে। किन्दू ७'ता তাকে অবিশ্ব স করেছেন-সব ডিস্টরশন অব ফ্যাক্টস- এই কথা মাননীয় জ্যোতিবাব, মহাশয় বলে গিয়েছেন। তিনি বিশ্বাস করেন না, কিন্তু অন্য রকমের যে কোন পরিসংখ্যান তও তিনি দেন নাই। যা হোক খাদ্যের অভাব আছে—সকলেই স্বীকার করেন। খালের এই দরেবস্থা দরে করবার জন্য একটা দীর্ঘমেয়াদী এবং স্বল্পমেয়াদী বাবস্থা গ্রহণ করা যেতে পারে। শুধু বাংলা সরকার নয়, কেন্দ্রীয় সরকারও তার বাবস্থা করে আসছেন, শ্রীযুক্ত অশোক নেহতাকে নিয়ে যে কমিটি নিয়ে গ করেছেন, সেই কমিটিকে ব্যাপক দেকাপ দেওয়া হয়েছে, কিভাবে ভবিষাতে ভারতবয়ের খাদ্য পরিস্থিতির উন্নতি হতে পারে, কিভাবে খাদ্যের উৎপাদ্য ব্দিধ হতে পারে, কি করে মলো কম হতে পারে, কিভাবে পতিত জাম না পড়ে থাকতে পারে, সেসব াব্যয় নির্ণয় করবার জন্য উক্ত কমিটির উপর ভার দেওয়া হয়েছে। এবং এই কমিটির সংপারেশ ক্রমে দীর্ঘমেয় দী ও স্বল্পমেয় দী ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে। আর আমাদের বাংলাদেশে দীর্ঘমেয়াদী ব্যবস্থা হিসেবে নদী পরিক**ল্পনা রয়েছে। কৃষি বিভাগ কৃষকদের সা**র দেবার বাবস্থা করছেন। ১০ বংসর আগে কি সার আমাদের চাষীরা বাবহার করত? এবং আজ কত সার তাক ব্যবহার করছে তা হিসেব করে দেখনে, তাহলে বন্ধেতে পার্বেন আমাদের চাষীরা এখন ম্যানিওর মাইন্ডেড হয়েছে এবং ঢের বেশী সার ব্যবহার করছে। সিশ্ধি কার্যানা তৈরী করার ফলেই কাদের সার এত বেশী করে আমরা দিতে পারছি। কৃষির উপ্লতির জন্য এখনো অনেক কিছ, করা ব'কি আছে, কিন্তু ইতিমধোই আমাদের গভর্নমেন্টও অনেক কিছ, করেছেন, যা কিছ, করেছেন তাও কম নয়, ফলে কৃষি বিষয়ে চাষীদের উৎপাদন আমরা বাড়াতে পেরোছ।

বর্তমানে স্বল্পমেয়াদী ব্যবস্থা হিসেবে আমাদের গভর্নমেন্ট পাঁদচম বাংলার সমসত জায়গায় ফেয়ার প্রাইস সপ করে দিয়েছেন। যদিও ইতিমধ্যে ৬ হাজার দোকান চলছে ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্টেটদের উপদেশ দেওয়া হয়েছে—তাঁরা বেন ক্রমে ক্রমে সমসত জায়গায় ফেয়ার প্রাইস সপ খ্লে দেন। এক সংগ্য সব জায়গায় খোলার অস্বিধা, তাই ক্রমে ক্রমে খ্লেতে বলেছেন। আমাদের দেশে ভাদ্র, আন্বিন ও কার্ত্তিক মাসে খাদ্য কণ্ট ইয়। সেই খাদ্য কণ্টের সময় আপনারা দেখতে পারেন গ্রামে গ্রিমে গিয়ে, ন্যায় ম্লের দোকান খোলা হয়েছে। ফলে খাদের দামওক্রমে যাবে। ডাঃ ঘোষ যে বলেছেন—সাড়ে সতের টাকা করে দিতে হবে, সেটা হতে পারে না কিছু কমে যাবে। খাদের যে দাম বেড়েছে তার কারণ দেশের মান্বের হাতে কিছু, টাকা গিয়েছে। নয় কোটি টাকা সরকার গত বছর খরচ করেছেন রিলিফে। তা ছাড়া পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনায় যে টাকা তারা খরচ করেছেন সে টাকাও দেশের মান্বের হাতে পড়েছে, দরিদ্র ও মধ্যবিত্তের হাতে টাকা পড়লে সে টাকা তারা সঞ্চয় করে রাখতে—বা জামিয়ে রাখতে পারে না, তাদের সে টাকা তারা বাজারে পাঠায় জিনিসপত্র থরিদ করবার জন্য।

সন্তরাং এখন যে জিনিসপত্রের দাম বাড়বে, এটা অম্বাভাবিক নর, ম্ব ভবিক। সন্তরং এখনে যে বলা হয়েছে নিম্নের দর সাড়ে সতের টাকা হওয়া দরকার, তা না হয়ে তারু অপেক্ষা কিছ বেশী থাকবে।

[12-50—1 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ম.ননার অধ্যক্ষ মহোদয় আজকার এই থাদা বিতর্কে বিরোধী পক্ষের বস্থৃতা তিন ভংগি বিভক্ত করা যেতে পারে। করেকজন বন্ধ খ্ব ভাবাবেগপ্ণ বস্থৃতা দিয়েছেন, কেউ কেউ ক্ষেদ্ধ শ্রুকা প্রকাশ করেছেন। আবার আমাদের ডাঃ প্রফল্লচন্দ্র ঘোষ মহাশয় ভাবাবেগরাজিত বস্থুত দিয়েছেন সামগ্রিক দৃথ্টি নিয়ে। আর আমাদের অপজিশনএর নেতা মাননীয় জ্যোতি বস মহাশয় তার বক্তার মধ্যে যদিও খ্ব বেশী উন্মাছিল না, ক্রোধও ছিল না, প্রে প্রে যেক্ষে থাকত কিন্তু যেন কি রকম একট্ খাপছাড়া ভাব দেখলাম, ট্র্যাঞ্জানএর ভিতর দিয়ে যাক্ষেবাধ হয় সেজনা তার বক্তা তত সামগ্রিক দৃষ্টিভিন্গি নিয়ে হয় নাই। আমি সর্ব প্রথমে মাননীয় ডাঃ প্রফলেক ঘোষ মহাশয়ের বক্তা সম্বন্ধে দৃই-একটি কথা বলবো—তিনি সামগ্রিকভাকে আমাদের খাদ্য পরিন্থিতিটা দেখেছেন এবং বাস্ত্বিকই তাই দেখা উচিত। আমাদের যে ফ্র্ডিপার্টমেন্ট —খাদ্য বিভাগ—সতি্য তার যেন কাজ হচ্ছে শুর্ব, চালের কথা ভাবা। গমের কথা বিদ্যাত চাই তাইলো আবার বন্ধ্রা রাগ দেখান—বলেন যে আমরা বাংগালী, আমরা গ্যুমেতে পার্ক্র না।

Dr. Profulla Chandra Chose:

আমি কিন্তু তা বলি নি।

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমি আপনার কথা বলছি না। আমি খাদা বিভাগের কথা বলছি। খাদ্য বিভাগের কথ হচ্ছে এই সামরা খাদ্য মানে যেন ধরে নিয়েছিলাম সিরিয়ালস। মাননীয় ডাঃ প্রফ্রেচ্নু যো মহাশয় তার বক্ততায় বলেছেন তিনি পরিংকাব করে এ কথা বলেছেন খাদ্য মানে শুধু তংভুল জাতীয় পদার্থ বা সিরিয়ালস নয়, খাদ্য মানে আরও অনেক কিছ;। এ কথা সত্য। আমাদের খাদোর কথা ভাবতে গেলে শুধু ফুড ডিপার্টমেন্টএর চালের কথা এবং জোর করে গমের কথ না ভেবে আমাদের অন্যান্য জিনিসের কথা নিশ্চয়ই ভাবা উচিত এবং আমি ভাবছিলাম যে আবাং যখন খাদ্য বিতকের কথা উঠল বিরোধী পক্ষের নেতারা যখন বল্লেন আর একটা দিন দিতে হতে খাদ্য বিতকের জন্য তখন আমি ভাবলাম আবার খাদ্যের কথা কি হবে? খাদ্যের কথা মাননীঃ গভর্নরের এড্রেসএর উপর হয়েছে, বাজেটের জেনারেল ডিসকাসনএর উপর হয়েছে, আমি যথ ডিম্যান্ড মূভ করেছি তখন হয়েছে এবং প্রশেনান্তরের মধ্য দিয়েও অনেক কথা উঠেছে। তে আজকে নিশ্চরই লাভ হল এবং মাননীয় সদসংদেরও এ পক্ষের এবং ও পক্ষের সকলেরই লাভ হল এই যে আজকে সামগ্রিক দৃষ্টিভগ্গী নিয়ে ডাঃ ঘোষ আমাদের সামনে খাদ্য পরিস্থিতি ধরেছেন। আমি সতাই মনে করি, আমাদের খাদা সমস্যার সমাধান করতে গেলে চালের সমস্য সমাধান করতে হবে না, শৃধ্ গম খেতে বল্লে হবে না, আমাদের স্ক্রম খাদ্যের ব্যবস্থা করতে হবে। তারই মানে খাদেরে পরিস্থিতির সম্মুখীন হওয়া। আমাদের দুধ নেই, আমরা বাঙ্গালীর সর্বের তেল না হলে বাঁচতে পারি না, মাছ ভাজা চাই, পটল ভাজা চাই, আমাদের সর্বের তেল দরকার. আমাদের কিছু ঘিও নিশ্চয়ই দরকার, আমাদের চিনি এবং গড়ে দরকার, আমাদের ডাল দরকার, মাছ দরকার, আমাদের ডিম দরকার, আমাদের মাংস দরকার—আমি নিরামিশাষীদের কথ বলছি না তারা দুধে তো খাবেনই। কিন্তু এই সমুহত আমাদের যা উৎপাদন তার দিকে যদি একবার তাকাই--চালের উৎপাদন তো অনেক ভাল হয়েছে কিল্ডু এই সমস্ত জিনিসের উৎপাদন কি রকম তা ধদি দেখি তাহলে বাস্তবিকই মাধার হাত দিয়ে বসতে হয়। আমি ডাঃ ঘোষ মহাশয় যখন বস্তৃতা করছিলেন ভখন খ'্জে পেতে দেথছিলাম আমাদের দেশে অন্যান্য জিনিস্-চাল গমের কথা নয়--কি আমরা পশ্চিমবংশ উৎপল্ল করি এবং আমাদের প্রয়োজনীয়তা কি ত দেখে নিশ্চয়ই সকলেই আফরা হতাশ হব, হতকম্ভ হব। আমি দেখছিলাম আমাদের বাংলাদেশে

সাত লক্ষ টন ডাল দরকার—যদি আমরা তিন আউ স করে মাথাপিছ প্রতাহ ভাল খাই তাহলে সাত लक्क ऐन जान पद्मकात, आत शीम्हमवाश्लाय जेश्श्रस कीत्र मात ह लक्क ऐन। कार्ट्स कार्ट्स है ভালের বেলাতে আমাদের যা ঘাটতি তা চালের চেয়ে ঢের বেশী। আমাদের এখানে পাশ্চমবাংলার গুড় এবং চিনি আমাদের প্রয়োজন—পৌনে পাঁচ লক্ষ টনের প্রয়োজন যদি আমরা প্রত্যহ দুই আউন্স অর্থাৎ এক ছটাক করে চিনি এবং গড়ে খাই। সেখানে আমরা উৎপল্ল করি এই পাশ্চম-वाशनःश्र—अभा काश्रगा थ्यक र्जान मिकथा वर्नाष्ट्र ना-िर्हिन्ट किष्ट्र ना वटन दश, श्राह ऽ नक টন। ঘি বলুন, বনম্পতি তেল বলুন, সর্ষের তেলই বলুন, অন্য তেলই বলুন, তা আমরা মোট উৎপল্ল করি পশ্চিমবাংলায় ৫৭ হাজার টন-ষেখানে আমাদের প্রয়োজন প্রায় পৌণে সাত লক্ষ টন। আমাদের এখানে মাছ এবং মাংস তিন আউন্স করে যদি মার্থাপিছ, খাই—ডাঃ ঘোষ আবার বলবেন তিন আউন্সে কুলাবে না, তিনি মাছ খেতে বন্ড ভালবাসেন, তিনি আরও বেশী করৈ জাপানীরা যে হারে খায় সেই হার আমাদের কাছে বলবেন কিন্তু আমরা ধরেছি তিন আউন্স করেই বদি মার্থাপিছ, খাই আমরা—তাহলে মাছ এবং মাংস আমাদের প্রয়োজন সাত লক্ষ টন। আর আমাদের পাশ্চমবাংলায় আমাদের দাদা শ্রীয়ত হেমচন্দ্র নম্কর মহাশায় যতই চেণ্টা কর্ন না কেন—উৎপক্ষ হয় মাত্র ৫৭ হাজার টন। কাজেকাজেই আমাদের দেশে সূসম খাদ্য যে পরিমাণ সিরিয়ালস দরকার. যে পরিমাণ কার্বোহাইভ্রেড, যে পরিমাণ প্রোটিন দরকার, যে পরিমাণ ফ্যাটস আক্ষেত্রস দরকার, ফে পরিমাণ চিনি দরকার, যে পরিমাণ ফল দরকার, শাকসবজী দরকার সংসম খাদ্যের দিক থেকে সেদিকে যদি আমরা তাকাই তাহলে বাস্তবিকই আমাদের হতাশ হতে হয়। আমরা চেষ্টা করাছ এগ_নলি বাড়াবার জন্য কিন্তু আমরা অনেক পিছিয়ে যাচ্ছি। আমাদের এই যে ফুড ডিপার্ট-মেন্ট যে কেবল চালের কথা ভাবে এবং মাঝে মাঝে গমের কথাও বলে এবং বলে আমাদের বন্ধাদের বিরক্তি উৎপাদন করে, সেই চাল এবং গমের ব্য পারে আমরা অনেক দরে এগিয়ে এসেছি সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। আজকে মোটামুটি এখানে চালের দাম নিয়ে অনেক আলোচনা হয়েছে। গমের দামের কথা কেউ বল্লেন না। গমের দাম যে কম সে কথা কেউ বল্লেন না। আমাদের চালের উৎপাদন গমের উৎপাদন নিয়ে আমার মাননীয় বন্ধ, ডাঃ আমেদ সাহেবের প্রতি যে কটাক্ষপাত করেছেন কিন্তু আমি আমার এই যে ফ্যাক্টস অ্যান্ড ফিগ র দিয়েছি তাতে যদি শতকরা ২৫ ভাগ ভুল থাকে, তাহলে ১৯৪৭ সালের ফিগারএও ভুল আছে, ১৯৫২ সালের ফিগারএও ভুল আছে, ১৯৫৬-৫৭ সংলের ফিগারএও ভূল আছে। ভূল যদি সমানই হয়, ভূল যদি এক হয় অনুগ্রহ করে এক্স বাদ দেবেন কি এক্স যোগ দেবেন সেটা আপনারা হিসাব করে দেখবেন। আমি এটা দেথিয়েছি যে আমাদের স্বাধানতার আগে পাঁচ বছরের গড় নিয়েছি। এবং ডাঃ প্রফাল্রচন্দ্র বোষ বৈজ্ঞানিক, তিনি নিশ্চয়ই কোন একটা বিশেষ বছরকে ধরে যদি আম বলি– আপত্তি করতে পারেন কিন্তু আমি গড়ে দেখিয়েছি যে ১৯৪৭-৪৮ সালে যে পাঁচ বছর শেষ হয়েছে তার গড় যা ছিল তার চেয়ে দুই লক্ষ টন আমরু বেশা উৎপন্ন করেছি, প্রথম পণ্ডবার্ষিকা পরিকল্পনার পাঁচ বছরের গড়ে, ১৯৫৫ সালে সেটা শেষ হয়। আর তারপরে আমরা করেছি প্রায় ৪২ লক্ষ টনের উপর—উৎপাদন এবং এই উৎপাদন অর্মানই হয় নি। হঠাৎ ১৯৫৩ সালে প্রকৃতির দয়াতে স্বৃদ্ধি হওয়ার জন্য-হয়ত ৫৩ লক্ষ টন চাল উৎপন্ন হরেছিল। তাতে কটাক্ষপাত করে অনেকে হয়ত বলতে পারেন তোমাদের কিছু কেরামতি নাই, বাহাদ্বীর নাই, তোমাদের সেচ বিভাগের মন্ত্রীকেও ধন্যবাদ দেওয়া যাবে না—তোমাদের কৃষিমন্ত্রীও ধন্যবাদের পাত্ত নন, ও ধন্যবাদ আমরা ভগবানকে দেব। যারা ভগবান মানেন না তারা বলবেন, প্রকৃতিকে দেব। আকাশকে দেব ওতো অর্মানই হয়েছিল ৷ কিন্তু পাঁচ বছরের গড়-সেই গড় দেখলে ব্রুঝা যাবে যে আমাদের অত্যন্ত ফসল উৎপাদনের দিকে উন্নতি হয়েছে। উন্নতি হল কেন? অর্মানই হয় নি। আমাদের সেচ বিভাগের মদ্বীমহাশয়—প্রাকস্বাধীনতার কালে জানেন এবং মাননীয় সদস্যরাও জানেন এবং ডাঃ প্রফারচন্দ্র ঘোষ মহাশয়ও জানেন পূর্বে শতকরা ১৪ ভাগ জমিতে পশ্চিমবাংলার সেচের বাবস্থা ছিল। আজকে সেখানে শতকরা ৩২ ভাগ জমিতে সেচের ব্যবস্থা করা হরেছে। অমনি বাড়ে নি।

[1—1-10 p.m.]

ফসল অমনি বাড়ে নাই। এই যে ফসল বেড়েছে প্রতি বছর ৮ লক্ষ টন, আমি গড় বলাছ, সেটা বেড়েছে এইজনা যে আমরা এখন অনেক বেশা পরিমাণ সার ব্যবহার করছি, ফার্টিলাইজার রাসার্যানক সার এবং অর্গেনিক ম্যানিওর যাকে বলে সেই গোবর ক্লেশান্ট, প্রকুরের পাঁক এই

সমুষ্ঠ আমরা বেশী করে ব্যবহার কর্রাছ। তারঞ্জন্য আমাদের উৎপাদন বাড্ছে। আমাদের এখানে ক্ষিমন্ত্রী মহাশয় আছেন, তাঁর যে ছোট ছোট স্কীম আছে, মাইনর ইরিগেশন স্কীম তারজনাও ফসল বেডেছে এবং সেই ফসল যে বেডেছে এই কথা আমরা বলেছি। আমরা এ কথা মোটেই বলি নাই যে আমাদের খাদাশস্যের অভাব নেই (অবশ্য ১৯৫৪ সালের খাদামল্যী হিসেবে, हान बदर शरमत भन्दी हिटमरद, प्रत्यंत्र भन्दी हिटमरद नम् भारहत भन्दी हिटमरद नम् उत्तीजनकातित মন্দ্রী হিসেবেও নর, আলুর স্ন্দ্রী হিসেবেও নর, চাল ও গমের মন্দ্রী হিসেবে একথা বলৈছি)। সেই কথায় মাননীয় জ্যোতি বসু মহাশয় কটাক্ষপাত করেছিলেন যে ১৯৫৫ সালে খাদা সমস্যা মিটে গেছে! আমি আগেই বলেছি খাদ্য সমস্যা মানে চালের সমস্যা নয়, আমি গম সমস্যার কথা वर्माष्ट्र ना। भारतात्र कथा भरत वर्माष्ट्र। हारताङ छेश्भामन व्यर्फ्ट्र । आभारमत এই वृद्देश आहा বেসমুস্ত অৰ্থক দিয়েছি, তার প্রতি অনেকে কটাক্ষপাত করেছেন—এর মধ্যে সব জিনিস ক্ট্যাটিপ্টিকস নাই, কত টাকার খাদ্য শস্য এসেছে তারও কোন প্ট্যাটিপ্টিকস নয়, ভাত্তার থেকে কত টাকা বেরিয়ে গেছে, কি পরিমাণ খাদ্যশস্য জাহাজে আমদানি হরেছে, যে স্ট্যাটিস্সিট্টক্স নিমে ঠাটা করা বেত. সেও স্ট্যাটিস্টিকস নয়। তাতে আমরা দেখছি ভারতবর্ষের লোকসংখ্যা দুই কোটির বেশী বেড়েছে, এই করেক বছরে। জ্যোতিবাব, বলসেন তারজন্য তোমরা হেলথ **ভিপার্টমেন্টএর গণেগান করেছ। কেন ভোমরা বলেছ লোকের মৃত্যুহার কমে গেছে?** আমি এখানে হেলথ ডিপার্টমেন্টএর কোন গুণগান করতে চাই নি। মাননীয় জ্যোতিবাব, সন্ধ্যার সময় পেয়ে ওটা একট মন দিয়ে পড়তে পারেন নি। যদি আমাদের মত্যু হার ৮ ২ হয়ে থাকে হালার করা বছরে, তাহলে বৃন্ধির হার আরো বেশী হবে। আমাদের লোকসংখ্যা কত। পশ্চিমবংশ্য তা বলতে গিয়েছি। আমি হিসেবে বৃদ্ধির হার যদি ১৩ পারসেন্ট পার ইয়ার ধরি, তাহলে পরে আমাদের পশ্চিমবাংলার লোকসংখ্যা দুই কোটি ৯২ লক্ষ দাঁড়াবে। আরো যদি হেলথ **ডিপার্টমেন্টএর ঐ সমস্ত কৃতিভের** কথা ধরি, তাহলে দেখা যাবে মৃত্যুহার কমে গেছে। অপ্রকাশিত ইণ্ডিয়ান স্ট্যাটিস্টিক্যাল ইনস্টিটিউটএর হিসেবের কথা বলৈছেন—জ্যোতিবাব ৰলেছেন, জানি না, যেটা প্রকাশিত নয়, সে কথা বলে কোন লাভ নাই। আমি তা নিয়ে আলোচনা क्रवरिक हारे ना। आभाष्मत भूष्य स्माकनः शा कि करत मूरे कार्कि ৯২ मक रहना, ला आव এक हो সেন্দাস না হওয়া পর্যান্ত বলা বাবে না। তবে মোটাম্বটি হিসেবে বলতে হবে ১:৩ পারসেন্ট বৃশ্বি হয়েছে। সে কথা আগেই আমি বলেছি। তারপর আরো বলেছি এই খাতাতে যে আমাদের बामाममा এখানে আগের তুলনায় বেশী হয়েছে এবং লোকসংখ্যাও বেড়েছে। অবশ্য সে কথা কোন মাননীয় সদস্য বলেন নি। বাংলাদেশে পার্টিশনএর পর যেখানে দুই কোটি ৪৮ লক্ষ লোক সংখ্যা ছিল, সেখানে আজকে ২ কোটি ৯২ লক্ষ লোকসংখ্যা হয়েছে। আর পার্টিশনএর আগে অবিভন্ন ব'লোদেশে কি পরিমাণ খাদাশস্য আসতো, সে কথা আমি বলে গিয়েছি। তবে আমি কোন গোলাপী চিত্র আঁকবার জন্য বা কোন রকম আতৎক স্ভিট করবার জন্য এইসব কথা বলছি मा। আমি শ্বে এই কথা বলেছি আমাদের এখানে স্বাধীনতার আগে. ধখন দুটো বাংলা এক हिला यथन वारलारमणात मर॰११ थ्रमना वित्रभाल युक्त हिला, मकरल कारनन थ्रमना वित्रभाल वारला-দেশের গ্রেনারী ছিল, তখনও আমরা বাইরে থেকে চাল আমদানি করতাম তখনও আমরা বাইরে খেকে গম আমদানি করতাম। তবে আনদের বিষয় এইট্কু বে লোকসংখ্যা বাড়বার দর্ন, পার্টিসন হবার পর খ্লনা বরিশাল ইত্যাদি জেলা চলে যাবার পরে, আমাদের এখানে এত জাশ্রয়প্রার্থী ভাই বোন আসা সত্ত্বেও আমরা কম পরিমাণ চাল আমদানি করছি। আমি বলেছি— ৰে ৰুয়েৰু বছর আমাৰের দেশে কন্টোল ছিল রেশনিং ছিল স্টেটটেরী বেশনিং মডিফাইড রেশনিং **ছিল, সেই ক**য় বছর গড়ে মাত ৯৩ হাজার টন চাল আমরা পেতাম কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে। আৰু গম আমরা পেতাম গড়ে ০ লক্ষ ৭৫ হাজার টন। রেশনিং ছিল এবং সেই সময় যে দাম বেড়েছিল ফ্রি মার্কেটএ, সকলে জানেন, আজ তারচেয়ে দাম কম। স্বাধবাব, বলেছেন, স্পেট্টের রেশনিং রাখতে। স্টেট্টের রেশনিং যখন আমাদের দেশে ছিল, তখন মদক্রিমাম বেটা আমাদের উম্ব সংখ্যা ৭২ লক্ষ লোক স্টেট্টের রেশনিংএর অন্তর্ভুক্ত ছিল। তথন ফ্রি মাকেটিএ গড়ে ২৯ টাকা সাড়ে ২৯ টাকা চালের দর ছিল। কুচবিহারের মাননীয় সদস্য জানেন সেখানে বখন গ্রিল চলে, তখন লেখানে স্টেট্টেরি রেশনিং ছিল না, সেখানে ৭০ টাকা চালের দর হরেছিল। আমি একথা বর্লোছ কি আপনাদের ভূল বোঝবার জনা? আপনারা পশ্ডিত লোক, শ্ব্যক্ষার লোক, কেন আপ্নারা ভূল ব্রুবেন? তথনকার তুলনার যত আমাদের দেশে লোকসংখ্যা

বেড়েছে, যত কারণে আমাদের দেশে উৎপাদন বেড়েছে, তখনকার তুলনার চালের দাম তত বাড়ে নাই। আমি এই কথা বলেছি—আমাদের ডেভেলপমেন্টএর জন্য অনেক কাজ হচ্ছে এবং তার দর্ন একট্ মাইন্ড ইনফ্রাশনারী টেন্ডেন্সী, মৃদ্ মৃদ্রাস্ফাঁতি ঘটেছে। সেই জন্য আমি ওখানেঙে বলেছি—যেখানে আমরা আগে সামান্য টাকা উন্নয়নের কাজে খরচ করতাম, সেখানে আজ আমরা অনেক বেশী টাকা খরচ করিছি। ১৯৫২ সালে খরচ করেছিলাম ২৫৯ কোটি টাকা, আর ১৯৫৬-৫৭ সালে খরচ করেছি ৭৬৫ কোটি টাকা। আর এই বছরে ৯০০ কোটি টাকা খরচ চবে। কাজেই এই যে উন্নয়নের জন্য এত কোটি টাকা বায় হচ্ছে, তাতে একট্ মৃদ্রাস্ফাঁতি দেখা দেবে বৈকি। জ্যোতিবাব্ বলেছেন তাতে কয়েক লক্ষ লোক চাকরী পাবে। জাঃ ঘোষ বলেছেন তামরা তো দোকান খ্লেছ। তাতে হলো কি? ফেয়ার প্রাইস সপ মারক্ত মাডফাইড রেশনিং ২ লক্ষ লোক পান, গ্রাট্ইসাস রিলিফ এবং টেস্ট রিলিফএ যাঁরা শস্য পাচ্ছেন, তার পরিমাণ ২১ লক্ষ লোক। এই ২১ লক্ষ লোককে আমরা কম দামে চাল দিতে পারছি, গম দিতে পারছি। এই ২১ লক্ষ লোক ফ্র মাকেটিএর উপর থেকে যদি এই ২১ লক্ষ লোকের কথণিও চাপ কমে, তাহলেও বাজার থমথমে থাকবে।

আপুনাদের পক্ষের একজন বন্ধা (স্বাই আপনারা বন্ধা), আমার কাছে এসেছিলেন, তিনি বলেছেন ভাদ্র মাসে আপনারা কি করে কি করবেন, লোককে কি কি দেবেন? ভাদু মাস লোন মাস, সতি৷ কথা। জান মাস, জালাই মাস, আগস্ট মাস, সেপ্টেম্বর মাস আউশ ধান কাটার মাস পর্যন্ত আমাদের দেশে ধানের দাম বাড়তেই থাকবে। আমরা এ জিনিসটা দেখাতে চেরেছি। ডাঃ ঘোষ বলেছেন—হল কি তোমাদের দোকান খালে? এটা দেখা গেছে যে এতে বাজার থম্খমে করে বেথেছে। মাননীয় সদসোরা হোভারিদের কথা বলেছেন।

[1-10---1-20 p.m.]

কলকাতা সহরে বড় বড় দোকানদার আছেন, বড় বড় বাবসাদার আছেন, হোলসেলার হোক, নানা রকমের ডিলার্স আছেন। আমাদের মাত্র ফাইড উইকসএর মাল মজতুত আছে, কিছু জিনিস वारिक वन्धक আছে। रहार्जात मान्न कि? माननीय अनुमार्गत मर्फ कलकाण अहरत कक স'তাহের মাল মজতে থাকা উচিত। আমার মতে কলকাতা সহরে তিন মাসের মজতে থাকা উচিত। অবশ্য নানাভাবে গ্রাম থেকে কলকাতায় চাল আসে। কলকাতার মত রাজধানী স্**হরে** তিন মাসের, সাড়ে তিন মাসেরই মজ্ত রাখা উচিত। সারণ্লাস হোডার যারা তারা প্রয়োজনাতিরিক্ত উৎপাদন করে। এবং যারা বাড়তি উৎপাদন করে তাদের ক্রয়শান্ত নিশ্চয়ই বেড়েছে, ধরে রাখবার ক্ষমতা বেড়ে গিয়েছে। আজকে সকলেই দেখতে পাচ্ছেন জিনিসপত্রের ম্লা ৪ গ্র বেড়ে গিয়েছে, খাদাদুবোর ৬ গ্রের উপর বেড়েছে। মাননীয় সদস্যগণ স্বীকার করেন যে, যুদ্দের আগে অবশ্য অনেক আগের কথা—এক টাকা চার আনা করেও চাল পাওয়া যেত। কাজেই আমরা দেখছি উৎপাদনের দিক থেকে বেশী ফলেছে এবং আজকে বাড়তি চায়ীও বড় কম নয়। সেদিন আমি বলেছিলাম পশ্চিমবাংলায় ১০ লক্ষ পরিবার বড় চাষী আছে যাদের জমির পবিমাণ পাঁচ একরের বেশী। আর ৭ লক্ষ পরিবার আছে পশ্চিম বাংলায় যাদের জমির পরিমাণ তিন একরের বেশী। কাজেই আমার মত হচ্ছে তারা বেশ সেলফ-সাফিসিয়েন্ট, এবং তাদের ক্রযশন্ত্রি নিশ্চয় বেড়েছে। আমার মতে তারা চাল কিনে থায় না। যাই হোক, কৃষি উৎপাদন বেড়েছে অস্বীকার করবার উপায় নাই। সেদিন আমি আরো বর্লোছলাম আমাদের কৃষিমন্ত্রীর প্রচেটার ফলে পশ্চিম বাংলার হাল উৎপাদন শতকরা ৫৩ ভাগ বৃদ্ধি পেয়েছে। সেদিন আমি বলেছিলাম আগে যেখানে আড়াই লক্ষ্ণ একর জমিতে পাট হক্ষে। যাদও এসব কৃষি বিভাগের কথা, তথাপি আমি বলতে পারি পাটচাষী আগে যে টাকা রোজকার করত আজ তার চার-পাঁচ গণে বেশী রোজগার করছে—নিশ্চয়ই তাদের ক্রয়শক্তি বৃদ্ধি পেয়েছে। মান্য সদস্য স্ববোধবাব্—িতিনি কোথায় গেলেন, তাঁকে দেখতে পাচ্ছি না—তাঁকে বলছি, তিনি ফ্ডগ্রেনস নিয়ে অনেক্কিছ, বলাছলেন—সিরিয়ালস আছে প্রোটিন ইত্যাদি খাদ্য আছে, স্কার, তেলের মধ্যে ফাটেস আন্ড অয়েলস, ইত্যাদি ফুড আর্টিকলস আমাদের বাংলায় আছে। তিনি যাদ দেখেন তাহলে ব্রুতে পারবেন যারা বড় চাষী অর্থাৎ বাড়তি উৎপাদন করে তাদের ঘরে জমছে এই টাকা।

মাননীয় সদস্যদের স্মরণ আছে এই এসেন্বলী হাউসএ একবার ফিক্সেসন অব মিনিমাম প্রাইস বিষয়ে প্রস্তাব এনেছিলেন, এখানে অনেক প্রাণো সদস্য আছেন তাদের অনেকের মনে থাকবে যে দাম কমে গেল বলে চাষী মারা গেল। তথন সাড়ে আট টাকা দরে থান বিক্রয় করতে চাষী বাধ্য হয়েছে। আজ সেক্ষেরে চৌন্দ-ষোল টাকার বেশী চাষী পাচ্ছে, তারা মনে করছে এটাই খ্ববেশী পাচ্ছে। যাই হোক, আজকে সেজন্য হোর্ডার কাকে বলে, তার র্ডোর্ফানশন কি ইত্যাদি নিয়ে অনেক বাদান্বাদ হয়েছে। হোর্ডিং চাষীর ঘরেই বেশী। আমার সপো যেকোদ মাননীয় সদ্ব্যা যেতে পারেন, আমি তাঁকে দেখিয়ে দেব আজকে বাড়তি চাষীর ঘরে ফসল রয়েছে। মাননীয় স্ব্রোধবাব্ যেসমস্ত কথা বলেছেন ফ্রডারেন্স, ফ্রড আর্টিকলস ইত্যাদি নিয়ে আমি তাঁকে জান্ছিল, ১৯৫৬ সালে জ্বন মাসে প্রাইস ইনডেক্স ছিল ৩৭৪, আজ সেখানে ৪৩১, পালসেস ছিল ৩৬২, সেটা হয়েছে ৪০৩, সিরিয়ালস ছিল ৪৭৪, সেটা হয়েছে ৫৩৫, আরো দেখ্ন, স্ব্যার, মিক্ক, অয়েলস এটাক্ড ফাট ইত্যাদি ১৯৫৬ সালে ২৪৮ ছিল, এখন হয়েছে ২৯০। তারপর মানেন্ড্যাকচারড আর্টিকলস, ১৯৫৬ সালের ২৩শে জ্বন তারিখে টেক্সটাইলস ছিল ৪১৫। কাজেই ম্যান্ফ্যাকচারড আর্টিকলস, ১৯৫৬ সালের ২৩শে জ্বন তারিখে টেক্সটাইলস ছিল ৪১৫। কাজেই ম্যান্ফ্যাকচারড আর্টিকলস, ১৯৫৬ সালের ছিলনিসগ্রিল না ব্রুক্তে পারবেন এমন নয়। তাই তাঁকৈ আমি জানাব এজন্য আজকের খাদ্য পরিস্থিতি নয়।

আমার সময় বেশী নাই। আমি আর বেশি সময় নেব না। খাদ্য পরিস্থিতির উপর বিতর্কে আজকে অনেক নতুন জিনিস শ্নলাম। খাদ্য পরিস্থিতি নিয়ে কথা কাটাকাটি ও ঝগড়া করে কোন লাভ নাই নিজেদের মধ্যে। আজকে এখানে খ্ব ফ্রি আলোচনা হয়েছে। মাননীয় সদস্যরা অনেক নতুন জিনিস শিখেছেন, জানিয়েছেনও। আজকের দিনের খাদ্য পরিভিথতি সমগ্রভাবে বিচার করতে হবে—এটাই আজ আমরা সকলে উপলব্ধি করেছি।

Mr. Speaker: The debate is closed.

Mr. Noronha, I understand you want to say something?

8]. Clifford Noronha: Mr. Speaker. Sir, I find that in the recorded speech I have made a statement about Bengal's dishonesty being at the top, saying that Bengal is one of the most dishonest provinces. This was due to a mistake I made at the spur of movement. What I had really meant was that dishonesty is one of the main causes of the problems of this province—one of the main causes of her trouble—and this dishonesty is rather widespread in our province.

Mr. Speaker: I am glad, Mr. Noronha, that you have tried to correct yourself. This will be kept on record.

The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 1-20 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 15th July, 1957, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 15th July, 1957, at 3 p.m.

Present:

Mr. Speaker (The Hon'ble Sankardas Bantrell) in the Chair, 15 Hon'ble Ministers, 12 Deputy Ministers and 215 Members.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

[3-3-10 p.m.]

Fire in Panchanantala Bustee, Ballygunge

- *42. (SHORT NOTICE.) (Admitted question No. *76.) Dr. Jnanendra Nath Majumdar: (a) Will the Hon'ble Munister in charge of the Food, Relief and Supplies Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that recently (April or May, 1957) a devastating fire broke out in Panchanantala Bustee of Ballygunge area in Calcutta;
 - (ii) that a large number of families were affected by this fire; and
 - (iii) that many houses were destroyed rendering many families homeless?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what was the cause of fire;
 - (ii) the part played by Fire Brigade and police in connection with this fire:
 - (in) how many houses were destroyed;
 - (ir) how many families were rendered homeless;
 - (r) amount of property in rupees lost due to this fibre;
 - (11) what relief measures, if any, have been undertaken by the Government up till now; and
 - (vii) through which agency or agencies relief operation is being conducted?

The Minister for Food, Relief and Supplies (The Hon'ble Prafulla Ghandra Sen): (a) Yes.

- (b) (i) Still under investigation.
- (ii) Commendable.
- (iii) Twenty-one hutments consisting of about 244 mud-walled rooms with tiled and straw roofing;
 - (iv) Two hundred and twenty-three families.
 - (r) Rs. 30,000 approximately.
 - (vi)—
 - (a) Accommodation in tents at Government cost.
 - (b) Gratuitous relief: In kind—59 maunds 32 seers of rice were supplied for two weeks to all the families.

In cash-Rs. 1,200 was given for three weeks.

- (c) Clothings-
- Dhutis—148 pieces, saris—301 pieces, blankets—239 pieces, shirts—62 pieces, shorts—102 pieces and frocks—55 pieces were distributed.
- (d) Cooked food was supplied for two days.
- (e) Chira, gur, muri, etc., were distributed for four times.
- (f) Milk, bread and biscuits were distributed for five days.
- (vii) Governmental.
- Dr. Narayan Chandra Ray: After two weeks what happened?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: All these men are workers—some are masons, some are day labourers, some are servants and some are cooks. So they have gone back to their normal professions,

Dr. Narayan Chandra Ray: Was it decided after investigation that they were in a position to take over their ordinary avocation after two weeks?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Oh, yes! most certainly.

Dr. Narayan Chandra Ray: Are they being rehabilitated gradually?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The question of rehabilitation does not arise because they used to live in rented houses.

Dr. Narayan Chandra Ray: Have you got information about the case that it was not an accidental fire—a fire that was got up.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: We have not enquired into the matter.

Dr. Narayan Chandra Ray: Are you aware that a case is going on in the court?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I am not concerned with the case but I am only concerned with relief measures.

Dr. Narayan Chandra Ray: Have you decided that now it is not necessary to carry on the reilef work?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: They are carrying on well and they do not require any further relief.

Abolition of Transit Camps

- *49. (SHORT NOTICE.) (Admitted question No. *439.) 8j. Jatindra Chandra Chakravorty: Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government intend to abolish transit camps where the refugees are now accommodated before they can be rehabilitated;
 and
 - (b) whether the Government has any information regarding any move that further influx of refugees from East Bengal (now East Pakistan) would be prohibited by the Union Government:

The Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Xo.

(b) State Government has no such information.

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় মল্ট্রীমহাশয় জানাবেন যে পরোক্ষভাবে সরাসরি উম্বাস্ত্রদের ট্রানসিট ক্যা**ম্পঞ** না এনে রিহ্যাবিলিটেশান সেন্টারএ পাঠানর কোন পরিকম্পনা সরকারের আছে কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরে তেমন কোন পরিকল্পনার কথা জানা নেই।

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

মন্ত্রীমহাশ্য জানাবেন কি যে পর্বে পাকিস্থানে মাসে প্রায় ৩৫ হাজার করে দরখাস্ত পড়ছে এখানে আসবার জনা এবং তার মধ্যে থেকে কেবলমাত্র এক বা দেড় হাজার দরখাস্ত ম**ঞ্জ** করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা আমি ঠিক বলতে পারব না।

Sj Jagannath Majumder:

ট্রানীসিট ক্যাম্পএ কোন রিফিউজির কর্তদিন থাকার নিয়ম আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যতদিন পর্যান্ত তার পনের্বসতির ব্যবস্থা না হয়।

Sj Jagannath Majumder:

এটা কি সত্য কথা যে কোন কোন ট্র্যানসিট ক্যাম্পএ ছয় বছরের অধিক রিফিউজিরা আছে 🏲

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার যতদরে মনে হয় তিন বছরের বেশী নয়।

Si. Jagannath Majumder:

ট্রানসিট ক্যাম্পএ যে সম্মত এবল্-বডিড রিফিউজি আছে তাদের প্নবাসতির জন্য **শীন্ত্র** পাঠাবার কোন পরিকল্পনা গভর্মেন্টের আছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ সম্বন্ধে কেন্দ্রীয় সরকার বিশেষ চেণ্টা করছেন।

sj. Deben Sen: Will the Hon'ble Minister be pleased to make enquiries as to whether there is any truth in the reports that people in East Pakistan in large number who are waiting for getting permission to come to India have been denied permission?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: So far as the Refugee Department is concerned, there is no such information.

8j. Deben 8en: My question is whether the Minister will make such enquiries and give us the correct information.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is a request for action.

8j. Saroj Roy:

ট্রানসিট ক্যাম্পএ যে সমস্ত রিফিউজি তিন বছর পর্য্যন্ত আছে আপনি ব**ল্লেন ডাক্স** কাপড়ের তাব্তে আছে। তাদের খড়ের ঘর করে ওখানে রাখবার ক্রেনে ব্যবস্থা সরকার থেকে হবে কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাদের জন্য হাটমেন্ট্স করবার একটা ব্যবস্থা আমাদের আছে।

8j. Saroj Roy:

ভাদের হাটমেন্টস করবার জন্য কত করে টাকা দেবার কথা হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি নোটিশ চাই, তবে আমার যতটা স্মরণে আছে বোধ হয় চারটি ফ্যামিলির জন্য চার হাজার টাকা।

Sj. Saroj Roy:

কোথাও এরকম টাকা কোন ট্রান্সিট ক্যাম্পএর জন্য দেওয়া হয়েছে কি?

'The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বেনাটিশ চাই।

8j. Saroj Roy:

ট্রানসিট ক্যাম্পএ যে সমস্ত জায়গায় টাকা দেওয়ার কথা হয়েছিল, সেই সমস্ত জায়গায়
মধ্যে যেখানে সেই টাকা দেওয়া হয়নি সে সম্পর্কে যদি মন্ত্রীমহাশয়কে জানান যায় তাহলে
বিতান বাবস্থা করবেন কি না?
*

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রশেনর কোন অর্থ ব্রুমলাম না।

'Sj. Saroj Roy:

'পঞাশ টাকা করে যে সমসত জায়গায় এখনও দেওয়া হয়নি তা জানালে মন্ত্রীমহাশয় ব্যবস্থা ক্ষেরবেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

निन्ठग्रहे. निन्ठग्रहे ।

'8j. Sunil Das: Is it a fact that migration certificates are not issued to intending migrants to India unless they state that they will not be dependent on Government but they will be depending on relatives in West Bengal?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Yes, that applies to certain categories of people.

Sj. Sunil Das: Is it not a fact that it is the general practice not to issue migration certificates unless they make such statements?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: So far as I am aware they have agreed to rehabilitate themselves in other States and they are being issued such certificates.

8j. Sunil Das: Will the Hon'ble Minister please state how many such migrants have been helped by the Refugee Rehabilitation Department during the last two months?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: That is none of the business of this department.

Si. Hemanta Kumar Basu:

ন্দ্র-শ্রেক্সার জ্ঞানাবেন কি ট্রানসিট ক্যান্দ্রএ যে সমস্ত এবল্-বডিড লোক আছে এবং বৈহেতৃ তারা বহুদিন ধরে—প্রায় তিন বছর বঙ্গুলেন পড়ে আছে তাদের চার টাকা বা আট ক্রীকার চলা সম্ভব নয় সে ক্ষেত্রে তাদের কাজের কোন বাবস্থা করবেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এর পূর্বে আমরা কাজের বাবস্থা করেছি। কোন কোন জায়গায় তারা কাজ করেছে, কিন্তু ২ লক্ষ্ক ৭৮ হাজার লোকের এরকমভাবে কাজের বাবস্থা করা সহজ ব্যাপার নয়

Sj. Hare Krishna Konar:

মালছহে যে সমস্ত ক্যাম্প আছে, এগুলিকে কি ট্রানসিট ক্যাম্প ধরা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা সমস্ত ক্যাম্পগ্রলিকেই ট্র্যানসিট ক্যম্পএ র পার্ন্তরিত করেছি।

8i. Hare Krishna Konar:

ট্র্যানসিট ক্যাম্পএ সমতা দরে চাল দেবার নিয়ম আছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা কোথাও কোথাও চাল দিচ্ছি, তাছাড়া আমরা অধিকাংশ লোককে নগদ টাকা দিক্তে যাচ্ছি।

•Grant of Dearness Allowance at Enhanced Rate to Employees for Chandernagore

- *50. (Admitted question No. *458.) Dr Hirendra Kumar Chattopadhyay: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Dpartment be pleased to state if it is a fact that Government has recently increased dearness allowance of a section of its employees to the extent of Rs 5 per month?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) whether this increase has been allowed in the case of employees of Government offices at Chandernagore; and
 - (11) if not, what are the reasons?

The Chief Minister and Minister for Finance (The Hon'ble Dr. Bidham Chandra Roy): (a) Yes.

- (b)(i) Yes, provided they elected to come under the West Bengal Rules.
- (ii) Does not arise.

[3-10-30-20 p.m.]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

চন্দননগরে যে সব গভর্নমেন্ট এমংলয়িজ আছে তাদের সন্বন্ধে বলছেন-

provided they elected to come under the West Bengal Government rules. এই যে জিনিস এটা সেথানকার যারা কর্মচারী তাদের কি জ্যানিয়ে দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: In Chandernagore the Government employees were given the option to remain under the French rules or to come under the West Bengal Government rules. Those who remained under the Chandernagore rules are generally entitled to higher amounts of allowances than under the West Pengal Government rules. Under the French rules a person is allowed dearness allowance and children's allowance; under the West Bengal Government rules no children's allowance is given but the dearness allowance is higher in certain categories and they also get some cash allowance. Those who chose to remain under the Chandernagore rules got the old allowances—and the children's allowance—and those who wanted to come under the West Bengal Government rules were to be given West Bengal allowances.



Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

আলমার প্রশন তা ছিল না; আমার প্রশন ছিল যে চন্দননগরে যারা কর্মচারী আছে তারা এটো জ্ঞানে কি?

The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: As far as I know, yes.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি জানেন যে চন্দ্রনগর কলেজের যাঁরা শিক্ষক আছেন তাঁদের পক্ষে

এই জিনিস সম্বশ্ধে তথ্য নেওয়া হয়েছিল তাঁদের এ জিনিস জানান হয় নি ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I will find out.

8j. Dhirandra Nath Dhar:

কর্পোরেশনে ও অন্যান্য মিউনিসিপ্যালিটিতে এ ব্যবস্থা এখনও করা হচ্ছে না কেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We are talking of Government servants and their allowances.

31. Somnath Lahiri:

আপনি বলছেন যারা ন্তন ওরেণ্ট বেংগল রুলে আসবেন তাঁদেরই দেওয়া হবে; তা থেকে ন্যাচারাল প্রিজাম্পশান হয় যাঁরা প্রাণ রুলে আছন তাঁদের মূল্য বৃদ্ধির দর্ণ ম্কিল হয় নি। ক্রেজনা প্রশন করছি যারা প্রাণ রুলে আছে তাদের কি মূলা বৃদ্ধির দুর্ভোগ ভোগ করতে হয় না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: They get a dearness allowance to Rs. 30 whereas in our case they get a graded scale of allowance.

Sj. Somnath Lahiri: Are you not prepared to change your rules so that they can get some increased allowance?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We cannot change our rules in favour of one particular category of persons. They should choose to come wither under the Chandernagore rules or under the West Bengal Government rules.

Dr. Kanailal Bhattacharva:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশের বললেন গভর্নমেন্ট এমগ্লায়জনের ডিয়ারনেস য়ালাউয়ান্স সন্বন্ধ।

একই ডিন্টিক্টএ যতপ্রকার গভর্গমেন্ট এমগ্লায়জ আছে তারা এ স্থোগ পার?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: This question refers to Chandernagore, but I can tell you that all Government employees get the allowance.

Development of Purulia District under the Second Five-Year Plan

- *51. (Admitted question No. *140.) Sj. Provash Chandra Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) whether the district of Purulia has been included for development in the Second Five-Year Plan; and
 - (b) it so, which development schemes have been undertaken by the Government for the development of Purulia?

The Minister of State for Development (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh): (a) Yes.

(b) The Planning Commission has allotted an additional amount of **Bs.** 4 crores during the Second Plan period for development schemes of the

territories transferred from Bihar, bulk of which are within the district of Purulia. Detailed schemes for these territories are now being worked out by the Administrative departments. A booklet containing preliminary proposals for such purpose is laid on the Library Table. These proposals are under consideration of Government.

Si. Provash Chandra Roy:

মাননীয় মল্টীমহাশয় (খ)তে বলেছেন পুর্ব্লেকার উন্নয়নের জন্য ৪ কোটি টাকা মঞ্চর করা হয়েছে। এই চার কোটি তিনি অত্যন্ত কম বলে মনে করেন কি না?

Mr. Speaker: That is a matter of opinion.

Si. Provash Chandra Roy:

বদি ৪ কোটি টাকার মা হয় তাহলে আরও অতিরিক্ত খরচ করতে সরকার রাজী আছেন?

Mr. Speaker: That is a hypothetical question,

Si. Provash Chandra Roy:

প্রয়েজন হ'লে অতিরিক্ত টাকা খরচ করতে রাজী আছেন কি না?

Mr. Speaker: That is also hypothetical.

Si. Provash Chandra Roy:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলেছেন যে এই প্রস্তাবটা সরকারের বিবেচনাধীন আছে। এই প্রস্তাবগুলো 'ফাইনাল' করতে কত দিন সময় লাগবে।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আরও কিছু দিন সময় লাগবে।

Si. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশর বলেছেন বে

a booklet containing preliminary proposals-

এই ব্কলেট্ কি ছাপা?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

हा। लाइरवती ट्विटल शिल प्रथं भारतन ।

Si. Monoranjan Hazra:

আমার জানার কথা —এটা একটা সিরিয়াস ব্যাপার। এই ব্কলেট্ মেম্বরদের দিতে রাজী আছেন কি না:

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

লাইরেরী টোবলে যথন রাখা হয়েছে তথন obviously it is for inspection and everybody can see it.

Si. Monoranian Hazra:

বদি ছাপা হর ভাহলে পাওয়া সহজ হয়।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I shall find out if there are so many copies printed for distribution among so many honourable members.

8j. Somnath Lahiri:

•ল্যানিং কমিশন ৪ কোটি টাকা বরান্দ করেছেন। তার উপর আরও কিছ**্বরান্দ করার** কথা কি চিন্তা করছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

প্রে, निয়ার कि চাহিদা না জেনে এবং भ्नानग्रला ना জেনে বলা সম্ভব নয়।

Sj. Somnath Lahiri:

এই চিন্তা করতে কতদিন সময় লাগবে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আগেই ত বললাম এখনই বলা সম্ভব নয়। আরও কিছু দিন সময় লাগবে।

Rural Development Board.

- *52. (Admitted question No. *32.) 81. Hemanta Kumar Chosal:
 (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Development Department be pleased to state whether Government of West Bengal has recently set up a Rural Development Board?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (1) what are the functions of this Board;
 - (ii) who are the members of this Poard; and
 - (iu) salary, allowance and other emoluments, if any, of each member of the Board?

The Minister of State for Development (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh): (a) No.

(b) Does not arise.

Difference of Pay between Special Cadre teachers of Hooghly and Burdwan

- *53. (Admitted question No. *53.) Sj. Cobardhan Pakray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, হ্বগলী জেলা স্কুল বোর্ডের অধীন বিশেষ-পর্যায় (Special Cadre) শিক্ষকগণ বর্ধমান জেলা স্কুল বোর্ডের অধীন বিশেষ-পর্যায় শিক্ষকগণ অপেক্ষা বেশী বেতন পাইতেছেন; এবং
 - (খ) ইহা যদি সত্য হয়, এইর প বৈষম্য কেন?

Deputy Minister for Education (8j. Sowrindra Mohan Misra):

- (ক) না।
- (थ) প্রশ্ন উঠে না।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়, বলবেন কি যে হ্বগলী জেলায় স্কুল বোর্ডের অধীনে যে সব শিক্ষক আছেন তাঁদের বেতন কি?

Si. Sowrendra Mohan Misra:

শুধ্ হ্গলী জেলায় নয় পশ্চিমবংগের সকল জারগার এম এ, এম এস-সি, ট্রেন্ড গ্রাজ্বেরট, অনার্স গ্রাজ্বেরট, এরা পান সব মিলিয়ে ১৩৫ টাকা, আন্ডার-গ্রাজ্বেরট পান ১০৫ টাকা, ইন্টার্মিডিয়েট পান ৮০ টাকা আর মাট্রিক্লেট পান ৬২॥ আনা।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মল্টীমহাশয়, ৰধমানে কি রকম পান তা বলতে পারবেন কি?

Sj. Sowrendra Mohan Misra:

আমি প্রথমেই বর্লোছ শুধু বর্ধমানে নয়, বাংলাদেশের সব জেলায় এই হারে দেওরা হয়।

Failure to submit Election Returns within due time by certain Candidates of the last Calcutta Corporation Election

- *54, (Admitted question No. *4%4.) Sj. Amarendra Nath Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that eight contestants, including an elected Councillor in the last Calcutta Corporation Election, did not submit election tetatus within due time;
 - (b) whether the delay of any such person or persons has been condoned;
 - (c, it so, what are the names of such person or persons?

The Minister for Local Self-Government (The Hon'ble Iswar Das Jalan):
(a) The Commissioner, Corporation of Calcutta, has furnished to Government a list of 4-3 candidates, including one elected Councillor in the last General Election of the Corporation, who are reported to have failed to submit the return of election expenses within due time.

- (b) No.
- (c) Does not arise.

Si. Amarendra Nath Basu:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি যে এই ৪৩ জনের মধ্যে যে একজন নির্বাচিত পৌরসভার সভা রয়েছেন তাঁর নাম কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Dr. P. K. Roy Chowdhury.

Sj. Amarendra Nath Basu:

এই কাউন্সিলর কোন দলের—বিরোধী দলের, না কংগ্রেসী দলের?

The Honthie iswar Das Jaian: I have no knowledge to which party he belongs.

Si. Dhirendra Nath Dhar:

এই বিশেষ কাউন্সিলর যিনি 'ইলেক্টেড্' হয়েছেন তাকে 'ডিসকোয়ালিকাই' ব্যাহরেছে কি না?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The matter is under consideration.

Si. Dhirendra Nath Dhar:

এ কথা সত্য কি না বে মার্চ মাসের পরে ঐ কাউন্সিলর বে সার্টিফিকেট উপস্থিত করেছিলেন এল, এস, জি ডিপার্টমেন্ট সে কথা কি জানেন?

The Hon'ble iswar Das Jalan: The entire matter is under investigation; we cannot discuss piecemeal.

Minimum wages for agricultural labour

- *55. (Admitted question No. *313.) 8j. 8aroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিম বাংলার কোন্ কোন্ জেলার কোন্ কোন্ সাল হইতে ক্ষেত-মজ্রদের নিশ্নতম কত করিয়া বেতন সরকার হইতে ধার্য করা হইরাছে:
 - (খ) অন্য কোনও জেলায় নিম্নতর্গ বৈতন ধার্য করার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা: এবং
 - (গ) পরিকল্পনা থাকিলে, কর্তাদনে তাহা কার্যকরী করা হইবে?

The Minister for Labour (The Hon'ble Abdus Sattar): (ক) দার্জিলিং ও জলপাইসন্তি জেলার ক্ষেত-মজ্রদের জন্য Minimum Wages Act, 1948, অন্বামী নিন্দতম বেতন ধার্য করা হইয়াছে। এই হার ১৯৫৪ সালের জান্আরি মাস হইতে কার্যকরী করা হইয়াছে। দৈনিক বেতনের হার নিন্দে প্রদন্ত হইল:

			मार्किनिः स्वनात्र
	জলপাইগ্নড়ি।	শিলিগর্ড়।	অন্যান্য সহকুমা।
প্রাণ্ডবয়স্ক পরেব্য	২ ,	۵4 ۰	>n ·
প্রাণ্তবয়স্ক মহিলা	১ ৸•	>11 ·	214.
অপ্রাশ্তবয়স্ক বালক ও বালি	কা ১৷	۶,	n

ক্ষেত প্রস্তৃত করা এবং শস্য সংগ্রহ করার জন্য মজ্বরীর হার নিন্দে প্রদন্ত হইল :

		मार्क्षिनः स्कनात	
1	জলপাইগর্নাড়।	শিলিগ্রিড়।	অন্যান্য মহকুমা।
প্রাণ্ডবয় শ্ক প ্র্য	२।	২্	عر
প্রাণ্ডবয়স্ক মহিলা	ર ્	۵4.	>44·

- (খ) না।
- (গ) প্রশ্ন উঠে না।

[3-20-3-30 p.m.]

8i. Saroi Rov:

আপান (খ) প্রশেনর জবাব দিয়েছেন, 'না'। আমার সান্ত্রিকারী কোয়েশ্চেন হ'ল ষে দাজিলিং এবং শিলিগ্রিভিতে ১৯৪৮ সালের মিনিমাম ওয়েজেস আক্ত অনুবায়ী যে আইন চাল, করলেন না কেন?

The Hon'ble Abdus Sattar:

शन्त जेटर ना ।

8j. Saroj Roy:

প্রশ্ন উঠে। অন্যানা জেলায় কেন করবেন না?

The Hon'ble Abdus Sattar:

যেহেত আবশাক মনে করি না।

8j. Saroj Roy:

দাজিলিং এবং শিলিগন্ডিতে বিশেষ আবশ্যকতা কি আছে যার জন্য করেছেন?

The Hon'ble Abdus Sattar:

কমিটির নিম্পারণ অনুযায়ী করা হয়েছে।

Sj. Monoranjan Hazra:

অন্যান্য জেলায় এই মজ্বরের সংখ্যা কত মল্টীমহাশয়ের জানা আছে কি?

The Aon'ble Abdus Sattar:

মাননীয় সদস্য অনুগ্রহ করে প্রশ্নটা আর একবার করবেন।

Si. Monoranjan Hazra:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে, দার্জিলিং ও জলপাইগ্রাড় ছাড়া অন্যান্য জেলায় এই মন্ধ্রের সংখ্যা মন্ত্রীমহাশয়ের কিছু জানা আছে কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এ প্রশ্ন আসে না।

Sj. Şaroj Roy:

আপনার প্রথম প্রশ্নে উত্তর দুইভাগে ভাগ করেছেন। একটা হ'ল ক্ষেত প্রস্তৃত ব্দরা এবং শুস্যু সংগ্রহ করা—সেটার রেট ঠিক করেছেন তাহলে প্রথমটার কি কাব্ধ?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এই দুইটি কাজ ছাড়া অন্য কাজ।

Sj. Saroj Roy:

অন্য কি কাজ, ভ্যারেন্ডা ভাজা?

Mr. Speaker: Order, order. This is disallowed. This is not parliamentary.

8jkta. Anima Hoare: Supplementary question, Sir, প্রেষ ও মহিলাদের এই মজারীৰ তফাং করা হয়েছে কেন

The Hon'ble Abdus Sattar:

এই সমস্ত কমিটির নিন্ধারণ অন্যায়ী করা হয়েছে। তাছাড়া দেখা গিয়েছে প্র্বর যে পরিমাণে কাজ করতে পারে, মেয়েরা তা করতে পারে না।

Sikta. Manikuntala Sen:

কোন্ কাজ মেয়েরা কম করতে পারে এবং কোন্ কাজ পরেষরা বেশী করতে পারে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

সব জায়গায় একই কাজ করলে একই মাইনে পায়।

Sikta, Manikuntala Sen:

মন্দ্রীমহাশর কি জানেন যে ভারতীয় সংবিধানে আছে যে মেয়ে ও প্রুষকে দিয়ে সমান কাজ করালে সেখানে কোন ভিসক্তিমিনেশন করা হবে না?

The Hon'ble Abdus Sattar:

ডিসক্রিমনেশান করা হবে না কিল্ড সব ক্ষেত্রে সমান মজ্বরী দিতে হবে এমন কথা নেই।

Si. Hare Krishna Konar:

মল্টীমহাশয় জানেন কি যে ধান কাটার কাজ মেয়ে শ্রমিকরাই খবে ভাল করে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এটা ওিপিনিয়নএর কথা। কোন ক্ষেত্রে মেয়েরা প্রেব্ধের চেয়ে বেশী করে, কোন জারগায় প্রেব্ধ মেয়েদের চেয়ে বেশী করে।

8j. Hare Krishna Konar:

আপনি কি জানেন বৰ্ম্মান জেলায় বাইরে থেকে অসংখ্য সাঁওতাল শ্রমিক আসে, তাদের মধ্যে মেরেরাই কাজ বেশী করে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এ প্রশ্ন এর মধ্যে কি করে আসে?

Sikta. Manikuntala 86n:

এটা কবে এবং কোথায় বসে ঠিক হয়েছিল এবং কোন্ বিবেচনায় যে জলপাইগর্ডিতে সমস্ত আহে প্রমিক প্রেয় প্রমিকদের চেয়ে কম কাজ করে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এ প্রশেনর উত্তর যদি চান তবে নোটিশ চাই।

Sjkta. Manikuntala 80n:

১৯৪৮ সালে যে মিনিমাম ওয়েজেস অ্যাক্ট হিসাবে যে মূল্য নির্দ্ধারণ করা হয়েছে সেই সম্পর্কে মেয়েদের বেতন নির্দ্ধারণ করবার জন্য কি কি জিনিষ তাঁদের কাছে দেওয়া হয়েছিল?

The Hon'ble Abdus Sattar:

নোটিশ চাই।

Sj. Provash Chandra Roy:

১৯৪৮ সালের ওয়েজ অ্যাক্ট অন্যান্য জেলায় চাল্ করার পরিকল্পনা সরকারের আছে কি?

The Hon'ble Abdus Sattar:

ना ।

[Both Sj. Monoranjan Hazra and Sj. Bhupal Chandra Panda rose to speak.]

Mr. Speaker: You cannot decide amongst yourselves who is going to put supplementary question. Yes, Mr. Panda.

8]. Bhupal Chandra Panda:

ন্বিতীয় প্রশ্নের উত্তর দিয়েছেন, 'না'; এই 'না'র কারণ কি এই বে আর সমস্ত জেলা— ব্রুলপাইগ্রুড়ি ও দাজিলিং—বে রেট আছে, তার চেয়ে ক্ষেত-মজ্বররা বেশী মাইনে পায়?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এই সমস্ত জেলায় প্রধান কারণ হচ্ছে মজ্বরী নম্ন-কর্ম-সংস্থানের কি ব্যবস্থা আছে সেটা।

8j. Bhupai Chandra Panda:

কর্ম-সংস্থান কি বেশী আছে?

The Hon'ble Abdus Sattar:

এখানকার সমস্যা মজুরী নয়, কাজ পাওয়ার সমস্যা।

Sj. Monoranjan Hazra:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বলবেন কি যে দাজিলিং ও জলপাইগ্রীভৃতে যে রেট শিরেছেন সেই রেটএর মধ্যে ভারতিয়া কেন? Mr. Speaker: It is based on certain recommendations made by the Committee. The Government has accepted the recommendations. Therefore this question does not arise.

81. Bhadra Bahadur Hamal:

क्या ग्रह जो मजदूरी ठीक से मिल रहा है कि नहीं इसको देखने के लिए Government की तरफ से कोई बंदोबस्त है कि नहीं ?

The Hon'ble Abdus Sattar:

उसको देखने के लिए machinery है।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

क्या Committee के मार्फत देखा जाता है?

The Hon'ble Abdus Sattar:

जैसा Factory में होता है।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

जैसा Factory Inspector देखता है बैसा ही है।

The Hon'ble Abdus Sattar:

हां ।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

क्या आप बनायेंगे कि कौन देखेगा उसको ?

The Hon'ble Abdus Sattar:

जो बराबर देखता है वही देखेगा।

Sj. Satyendra Narayan Majumdar:

মাননীয় নন্ত্ৰীমহাশয় জানাবেন কি. এই যে কমিটির কথা বল্লছেন, এই কমিটি কবে নিন্ধারণ ক্রেছিলেন এবং কবে গঠিত হয়েছিল এবং তাতে সভা ছিল কারা?

The Hon'ble Abdus Sattar:

নোটিশ চাই।

Sj. Bhadra Bahadur Hamal:

यह जो मजदूरी ठीक से नहीं मिल रहा है इसके लिए कोई complain मिला है?

The Hon'ble Abdus Sattar:

अभी नहीं मिला है, खबर मिलने से हमलोग देखेंगे।

Mr. Speaker: That question does not arise.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মন্দ্রীমূহাশর জানাবেন কি যে, এখানে দেখতে পাচ্ছি দান্তিলিং জেলার অন্যান্য মহকুমার তুলনার প্রাণ্ডবরুম্কা মহিলারা পাচ্ছে ১৮০ এবং ক্ষেত প্রস্তৃত ও শস্য সংগ্রহ করার জন্য দান্তিলিংএ পাচ্ছে ১৮৮ —এটা বেড়েছে কেন?

The Hen'ble Abdus Sattar:

আমি গোড়ার বলেছি যে কমিটি নিযুক্ত হয়েছিল তারা বিচার বিবেচনা করে বে রেকমেনডেশান করেছিলেন, সেই রেকমেনডেশান সরকার গ্রহণ করেন।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

কমিটি গভর্ণমেন্টেরই একটা অংশ। আমার প্রদান হচ্ছে যে কমিটি নিম্পারণ করেছিলেন একটি নীতির উপর সেই নীতি মাননীয় শ্রমনন্ত্রীমহাশয় জানেন, এই নীতিটা বলবেন কি, কেন হঠাৎ দান্তিলিং জেলার ব্যাপারে মজ্বরী বেড়ে গেল?

The Hon'ble Abdus Sattar:

পারিপাশ্বিক অবস্থা দেখে করা হয়েছে।

Sj. Bhupal Chandra Panda:

আপনি জানেন যে অন্যান্য জেলাতেও মজ্বরী পাওয়ার সমস্যা রয়েছে। এখানে আপনি বলেছেন যে, যেহেতু এই সমস্ত জায়গায় মজ্বরী পাওয়ার সমস্যা আছে সেই কারণে সেই জায়গাতে রেট বে'ধে দিয়েছেন, কিন্তু আর জায়গাতে রেট বে'ধে দেওয়া সম্ভবপর হবে না, না অপ্রয়োজনীয় বলে মনে করেন?

Mr. Speaker: I do not follow the question. Therefore I do not allow it. Next question.

[3-30-4-40 p.m.]

Honourable members will kindly remember that this is the last day when important resolutions will be discussed. If time is lost in this way, they will not be in a position to do any justice to them.

Contributory Village Road Scheme in Midnapore District

- *56. (Admitted question No. *253.) Sj. Ananga Mohan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—
 - (ক) ১৯৫৬-৫৭ সালে এই প্রদেশে Contributory Village Road Scheme-এ কত টাকা বরান্দ ছিল ও তশ্মধ্যে কত টাকার কাজ মঞ্জার করা হইয়াছে ও শেষ হইয়াছে;
 - (খ) ঐ সালে মেদিনীপুর জেলায় ঐ scheme-এ কত টাকার কাজ হইয়াছে;
 - (গা) ঐ সালে মেদিনীপরে জেলার জনা উক্ত জেলার কালেক্টর কত টাকার মত কাজ ঐ scheme-এ সর্পারিশ করিয়াছিলেন; তন্মধ্যে কত কাজ সরকার মঞ্জার করেন ও তাহার জনা কত টাকা থরচ হইয়াছে; এবং
 - (ঘ) ঐ সালের অপর কার্যগালি কেন সরকার মঞ্জার করেন নাই?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta): (ক) পাঁচ লক্ষ টাকা। বরান্দের সম্পূর্ণ অর্থেরই কাজ মঞ্জুর হয় ও তক্ষধ্যে দুই লক্ষ পায়তালিশ হাজার ছয়ণত টাকার কাজ শেষ হয়।

- (খ) অনুমোদিত দুইটি প্রোজেক্টের উপর মোট চার হাজার পাঁচশত বিরাশী টাকার কাজ হইয়াছে।
- (গ) ডিস্টিট ম্যাজিস্টেট চারবারে মোট চন্দিশটি প্রোজেট সন্পারিশ করেন। প্রথমবারের চৌর্লাটি ও ন্বিভীয়বারের ডিনটি প্রোজেট সম্বন্ধে ডিস্টিট ম্যাজিস্টেটের রিপোর্ট অসম্পূর্ণ ছিল বিলায়া সেগ্র্লির বথাবথ রিপোর্টের জন্য তংক্ষণাং সেগ্র্লিকে ডিস্টিট ম্যাজিস্টেটের নিকট ফেরড পাঠান হয়।

ভূতীরবারের ছরটি প্রোজেক্ট্রে মধ্যে একটি ও চতুর্থবারের একটি—মোট দুইটি—প্রোজেই কর্মের হর। উরু সাতটি প্রোজেক্টের জন্য আনুমানিক ব্যর ধরা হইরাছিল মোট পাঁচিশ হাজার দুইগত আশী টাকা ও তদ্মধ্যে বে দুইটি প্রোজেই মঞ্চুর হর তাহাদের আনুমানিক ব্যর ছিল মোট উনিশ হাজার আটশত বাহান্তর টাকা।

উক্ত মঞ্জুরীকৃত প্রোক্তের দুইটির জন্য দেয় স্থানীয় সাহাষ্য আদায় না হওরায়, সরকারী অর্থ কিছুই খরচ হয় নাই।

(च) প্রোজের মঞ্জর না হওয়ার কারণ (গ) প্রশেনর উত্তরের প্রথমাংশে বলা হইয়াছে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

(গ) প্রদেন উত্তরে শেষের দিকে বলেছেন, দেয় প্থানীয় সাহায্য আদায় না হওয়ায়, সরকারী অর্থ কিছুই খরচ হয় নাই। এই দেয় প্থানীয় সাহায্য আর সরকারী সাহায্যের রেসিওটা কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

স্থানীয় है অংশ আর है অংশ সরকার দেবে।

Dr. Narayan Chandra Ray:

अश्मत निक्त श'ल. आकारमार्डिं क्वा श्वा ना?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

না। এ দকীম সেরকম নয়।

Dr. Narayan Chandra Ray: Even if it is necessary to take up the Project?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Yes.

New bridge on Barrackpore Trunk Road over the rail lines at Tala

- *57. (Admitted question No. *132.) Sj. Canesh Chosh: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state wheth r the Government have decided to dismantle the existing round bridge over the railway on the B.T. Road beyond the Tala Post Office and put up a new one at its place?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) when the work is expected to be taken in hand;
 - (11) how long it will take to complete the construction;
 - (11) what amount of money the whole project will cost; and
 - (11) what amount of money the new bridge will cost?

The Minister for Works and Buildings (The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta): (a) Yes.

- (h), (h). The work is expected to be taken in hand towards the end of the current financial year (1957-58).
- (ii) It is expected that it will take about two years to complete the construction of the bridge.
 - (iii) The total estimated cost of the whole project is Rs. 43,60,000.
- (ii) The estimated cost of construction of the bridge proper is Rs. 20,70,000.
- Sj. Canesh Chosh: Has the plan of the bridge been completed and has the Government approval been obtained on it?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: The plan of the bridge has been completed and it has been sent to the railways for approval.

8j. Canesh Chosh: Of the sum mentioned in (b)(iii)—Rs. 43,60,000—how much is expected to be received from the railways?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Rs. 16,69,000 is expected but they have not yet given a reply.

8j. Ganesh Chesh: How much of Rs. 20,70,000 which is the estimated cost of construction of the bridge, the railway is going to pay?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: Sir, I want notice.

8]. Ganesh Chesh: Can the Hon'ble Minister give us an idea as to what the bridge would be like—will it be like the Belgachia Bridge or wider?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Yes like Belgachia Bridge, it will be like 'A' type of bridge.

8j. Canesh Chosh: Will it be wider than what the Belgachia Bridge is—to accommodate more traffic?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Yes. This is of the same type. The road is 42 feet in width. Including footpath it is 62 feet.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়, (খ)(৪)এ বলেছেন ব্রিজ-প্রজেক্টএর জন্য ২০ লক্ষ ৭০ হাজার টাকা শরচ হবে, আর হোল প্রজেক্টএর জন্য ৪৩ লক্ষ ৬০ হাজার টাকা খবচ হবে। এই ব্রিজ-প্রজেক্ট ছাড়া আর কি কি প্রজেক্ট এর মধ্যে আছে?

The Hon'ble Khagentira Nath Das Gupta:

এর মধ্যে আছে কন্ট অব য়্যাপ্রোচেস, দ্যু দিক করে য়্যাপ্রাচেস ধনা হসেছে টেন্সেপারারী উডেন বিজ করা হবে পেডেসিট্রিয়ানদের জন্য। তাছাড়া সেটা কববার জন্য যে সমস্ত রাস্তার য়্যাপ্রোচ এ-দিক ও-দিক গিয়েছে, সেই রাস্তাগ্যালি উ'চ করার জন্য ধরা হয়েছে ইত্যাদি।

Scheme for control of flood of the river Kaliaghai in the district of Midnapore

*58. (Admitted question No. *86.) 8j. Basanta Kumar Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state whether Government have any plan for the control of the flood water of the river Kaliaghai and for utilising the water of the said river for irrigation and other purposes in the district of Midnapore?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): Not at present moment.

Sj. Saroj Rov:

এটা মন্দ্রীমহাশরের নিশ্চরই জানা আছে যে কেলেঘাই নদীর বন্যায়, তার আশেপাশের খবে ক্ষতি করে; কিন্তু তা নিয়ন্দ্রণের জন্য আজ পর্যান্ত কেন কোন স্প্যান করা হয় নাই? এ সম্বন্ধে কোন স্প্যান করে ব্যবস্থা করবার কোন পরিকল্পনা গভর্গমেন্টের আছে কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

এই সমস্ত বড় নদার বন্যা আটকাতে হ'লে কয়েক বছর ধরে ইনভেস্টিগেসান দরকার: এবং আমরা এই ইনভেস্টিগেসানএর জন্য ৪ লক্ষ ৭০ হাজার টাকা চেরেছি কিন্তু স্ল্যানিং কমিসান স্যাংসান করেন নি।

8j. Saroj Roy:

এই যে ইনভেস্টিগেসানএর জন্য টাকা চাওয়া হয়েছিল সেই টাকা না পাওয়ার ফলে, এই সমস্ত ইনভেস্টিগেসানএর কাজ বন্ধ থাকবে কি না, টাকা অভাবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ढोका ना পाउराद जना काक वन्य थाकरव ।

Sj. Saroj Roy:

বন্ধ থাকলে ঐ অণ্ডলে চিরকাল যেভাবে বন্যা চলে আসছে, সেইভাবে চিরকাল চলতে থাকরে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বন্যা এলে তাই হবে।

Sj. Saroj Roy:

ঐ টাকা না পাওয়ার ফলে বেঙ্গল গভর্ণমেন্টএর অন্য কোন পথে, ঐ টাকা খরচ করবার কোন পরিকল্পনা আছে কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

বেঞাল গভণ মেন্টএর অন্য কোন বাড়তি টাকা নেই: সব টাকা স্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকলপুনার মধ্যে ধরা হরেছে।

Si. Saroi Rov:

কেলেঘাই নদীর বন্যা ঐ অণ্ডলে প্রভূত ক্ষতি করে, তা জানা সত্ত্বেও, এটার জন্য ন্বিতীয় প্রথবার্ষিকী পরিকল্পনার মধ্যে একটা স্ল্যান রাখা হ'ল না কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইনভেস্টিগেসান করে, তবে প্ল্যান করা হবে: কিল্ছু এই ইনভেস্টিগেসানএর টাকা মঞ্জুর হয়নি।

Sj. Saroj Roy:

ইনভেস্টিগেসানএর জনা যে টাকার প্রয়োজন, সেই টাকাটা দ্বিতীয় পঞ্বাধিকী পরিকল্পনার জনা যে টাকা ববাদদ আছে, তা থেকে নেওয়া হ'ল না কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইনভেস্টিগেসানএর জন্য ৪ লক্ষ ৭০ হাজার টাকা চাওয়া হয়েছিল; কিণ্ডু স্প্রানিং ক্ষিসান তা মঞ্জুর করেন নি।

Mr. Speaker: Questions finished.

Committee for revision of Procedure Rules.

- 8j. Jagannath Kolay: Sir. I beg to move that a committee be appointed to examine the existing Rules of Procedure of the Assembly and to report what amendments, if any, are necessary, for the efficient conduct of business of the House, and the committee shall consist of the Speaker as Chairman and the following members:—
 - (1) Sj. Jyoti Basu.
 - (2) Sj. Bankim Mukherjee.
 - (3) Sj. Sunil Das.
 - (4) Sj. Ashutosh Mallick.
 - (5) The Hon'ble Iswar Das Jalan.
 - (6) Sj. Satindra Nath Basu.
 - (7) Janab Fazlur Rahman.
 - (8) The Hon'ble Siddartha Sankar Rov.

- (9) Sj. Bankim Chandra Kar.
- (10) Sj. Subodh Banerjee.
- (11) Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay.
- (12) Dr. Kanailal Bhattacharjee.
- (13) Sj. Deben Sen.

Mr. Speaker: I take it that the House accepts it.

[No objection was raised.]

[3-40--3-50 p.m.]

Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55.

8j. Jyoti Basu: On a point of order, Sir. Before the discussion starts I find, as you know, that this Report of 1954-55 was circulated to the earlier House before the general election. But, unfortunately, the Government could not find its way to give us any time for its discussion. It was left over for the new House but when it was distributed to the new House—I think in the earlier House also—no memorandum was submitted together with this report of the Public Service Commission without giving us any reasons as to why certain recommendations of the Public Service Commission were not adhered to by the Government. As such, I do not think that discussion would either be useful or that discussion can at all take place, because this is not according to the Constitution.

In the Constitution I find that provision has been made in Article 323(2). It reads as follows: "It shall be the duty of a State Commission to present annually to the Governor of the State a report as to the work done by the Commission, and it shall be the duty of a Joint Commission to present annually to the Governor of each of the States the needs of which are served by the Joint Commission a report as to the work done by the Commission in relation to that State, and in either case, the Governor shall, on receipt of such report, cause a copy thereof together with a memorandum explaining, as respects the cases, if any, where the advice of the Commission was not accepted, the reasons for such non-acceptance to be laid before the Legislature of the State." But at least I do not find any such explanation given by the Government and I find on reading the annual report of the Public Service Commission that there are several cases where the Government has not accepted the recommendations of the Commission. As such I would suggest that this is absolutely out of order to proceed with the discussion today and the Government should see to it that this is circulated to us today or tomorrow and the House in the meantime should not take up this matter; we should discuss other matters. The House should meet again after two or three days when this memorandum reaches our hand, and thereafter discussion can go on; otherwise it will both be out of order and absolutely a fruitless discussion.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, during the year under report there has not been a single case where the recommendation of the Public Service Commission was over-ridden by the Government and the question therefore of laying any memorandum before the Legislature does not arise. The Annual Report is being laid before the Legislature.

8], Bankim Mukherjee: Mr. Speaker, Sir, that is not the position. It is in the Constitution clearly provided that if any advice of the Commission is not accepted by the Government, an explanation has to be given.

If you look into the Report about "Irregular Appointments"—page 21—you will find many of the advice or the recommendations of the Commission were not accepted by the Government. Innumerable cases are there. These are all advice, these are all recommendations and the Government have not accepted most of them. Then there are several other cases where various temporary appointments were not approved of by the Public Service Commission. There were many instances where the Government did not take the advice of the Commission. All these things we have got to discuss and the Constitution clearly provides—I would particularly refer you to pages 21, 22 and 23 of the Report—that if there he any single case where the Government has not accepted the advice of the Commission, a memorandum should be there.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: About the cases that are just mentioned, if you read pages 21, 22 and 23 and come to the end, they are only some observations which were made by the Commission and the Commission requested the Government to send up proposals relating to fixation of qualifications, method of recruitment, etc. Proposals have been sent to the Commission. Therefore there is no question of our going again to the Commission. There is not one case where we have gone beyond their recommendation.

Sj. Bankim Mukherjee: That is not the point. For instance, take case No. 4—the action taken by the Finance Department in the matter, if any, was not communicated to the Commission—and they clearly disapproved your arguments. The West Bengal Public Service Commission suggest that the Union Public Service Commission methods are much more closer to theirs and the Government's reasonings are not acceptable to them. The Government have not yet replied to them. After two or three years they have placed their point of view before the Legislature. They should have done it through the memorandum.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I still maintain there has not been one case where we have over-ridden the Commission regarding appointments. There are certain suggestions which have been made from time to time as regards different methods of recruitment, etc., most of which we have agreed to. I have got the reports and when occasion comes I will mention them. We have explained to them and they have been satisfied.

8]. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, how can we accept what the Chief Minister says? Here the Constitution is being violated and you cannot be guided by what the Chief Minister is telling you. You will be guided by what is written in the Annual Report of the Commission, 1954-55. At page 22—a case just now referred to by Sj. Bankim Mukherjee—towards the end it clearly states "the action taken by the Finance Department in the matter, if any, was not communicated to the Commission". How do we know whether their advice was accepted or not accepted when the Commission make such a statement. Similarly, with regard to case No. 5, with regard to case No. 6, with regard to case No. 7. All these cases are there and the Chief Minister stands up on the floor of the House and advises you otherwise. We cannot accept that Statement of the Chief Minister because we would rather believe the statement made by the Public Service Commission. As such I would urge upon you to adjourn the House or at least postpone the decision to continue the discussion today. Let us have the discussion ton.orrow: in the meantime you ascertain from the Government as to the exact position, otherwise we cannot go on fruitlessly.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: When I say anything here, I speak on behalf of the Government. You cannot get anything more than what I am stating with regard to this point.

Sj. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, I am not concerned with views, I am concerned with facts.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am concerned with news.

8j. Jyoti Basu: You please explain this—at page 22 the last line of case No. 4—"the action taken by the Finance Department in the matter, if any, was not communicated to the Commission". That means you have not accepted the advice of the Commission.

The Hon'ble Siddhartha Sankar Roy: Sir, I must confess that the Leader of the Opposition is completely misconstruing Article 323 of the Constitution. The only case when it is incumbent upon the Government to place a report before the House is when the Government has not accepted the advice of the Commission. Therefore the condition precedent of such a report being placed before the House is this that there must be an advice of the Commission. Now, if the report of the Commission says that a certain decision of the Government had not been communicated to the Commission, that does not mean that there had been fulfilment of the condition precedent, that is to say, that the Commission had given a definite advice which the Government has not followed. Sir, the premises required for basing an argument under Article 323 is lacking here, the premises is absent. Therefore, I do not see how this point arises at all unless my friends on the other side want to delay matters.

8]. Jyoti Basu: Mr. Speaker, Sir, besides that, if the discussion were to go on, I could give you four more examples of cases where the Commission's advice had not been accepted. One would be the case of Shri Chiftaranjan Das, Controller of P. L. Institutions.

Mr. Speaker: Which page?

8]. Jyoti Basu: I know this case. The Commission's recommendations have not been accepted. In 1954 Shii Das's case was turned down by the Public Service Commission but the Government continued him in service. Similarly, with regard to the case of Dr. J. K. Banerjee, Superintendent, West Bengal Vaccine Laboratory

Mr. Speaker: Do the cases referred to by you—that is, the cases of Shri Chittaranjan Das and Dr. Banerjee—appear in the printed report here?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Which page of the report?

[3-50—4 p.m.]

The Hon'ble Siddartha Sankar Roy: Where is the advice? There is no advice.

Sj. Jyoti Basu: Then comes item No. (4)—the case of Dr. S. Advice was given but it was not accepted. Then item No. (6).

Mr. Speaker: I am trying to follow. Where is the advice?

8j. Jyoti Basu: Last line of item (4) at page 22.

Mf. Speaker: Exactly. "The action taken by the Finance Department in the matter, if any, was not communicated to the Commission."

8j. Jyoti Basu: The Commission brought it to the notice of the Government.

Mr. Speaker: It does not mean that the advice was not accepted. I can accept the position that whatever was decided upon has not been communicated. That does not mean non-acceptance.

8j. Jyoti Basu: How do you know it was accepted?

Mr. Speaker: I do not know—it does not appear there.

Sj. Jyoti Basu: If that is so, the point of view..........

Mr. Speaker: It is a very narrow issue.

Sj. Jyoti Basu: It is one of the most important issues—it may be narrow or wide.

Mr. Speaker: An important issue may be narrow at the same

8]. Jyoti Basu: The Public Service Commission is a body which is equal to the Judges of the Supreme Court or the Calcutta High Court and, as such, if they point out any such thing—if there is a single such case—and if it is not communicated to them, how do you, Sir, as Speaker of the House, come to the conclusion that their advice was accepted? Sir, I cannot accept even if the Chief Minister states that it was accepted because then he should have given a memorandum telling us as to what has been done with regard to what is written at page 22—with regard to all these cases—that they have ultimately accepted the advice—the recommendation of the Public Service Commission. I think, Sir, you should not treat this matter very lightly because it is a very serious matter, and, if necessary, further information should be sought from the Chief Minister before we go on with the discussion. It will not do for the Chief Minister to get up and say such things and in this manner flout even the Indian Constitution.

8j. Bankim Mukherjee: Sir, I would show one line from page 21—tenth line from the bottom. "In reply the Department stated that they could not agree with the view of the Commission" and then the department goes on to say—.

Mr. Speaker: The ground is given.

Sj. Bankim Mukherjee: Whatever may be the ground, the Constitution suggests that there should be a memorandum from the Government along with this report. Whatever may be the ground, that memorandum is not furnished with the report. Then they say other things and ultimately what happens? The Commission has cited an example of the Union Public Service Commission and so on and ultimately the Finance Department did not reply. Government did not agree with the recommendation of the

Public Service Commission. That was the case. Then, again, they advanced an argument and the Public Service Commission gave a counterargument, but the Government have not replied. So, the position is that Government do not accept their advice. That position is there till Government clearly denote that they have accepted their recommendation.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Please read page 22 further on: "The Commission brought the entire matter to the notice of the Finance Department requesting them to issue a circular to all departments of Government in order to ensure that fresh consultation was made with the Commission whenever it was proposed to renew the term of appointment of an officer ..." They asked for certain steps to be taken; they have been taken.

- 81. Bankim Mukheriee: No, they have not been taken.
- Sj. Jyoti Basu: We do not know whether any step has been taken—that does not appear here. Government has not given us any memorandum. Again, I would refer to page 23, where the Commission in its report deals with the appointment of Additional Civil Surgeon in the Higher Medical and Health Service. There was some trouble and you look at the last line.
 - Mr. Speaker: Which page?
- 8]. Jyoti Basu: Page 23 of the report. "The advice of the Commission as above was sent on 17th February, 1955, to which no reply was received during the year under report."
- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The point is a memorandum can only be issued where we have not accepted their recommendation. But here the Commission wanted that Government should send up proposals relating to fixation of qualifications, method of recruitment, etc., in respect of West Bengal Higher Medical and Health Service as a whole. That has been done What more can I do?
- 8]. Jyoti Basu: The Commission says this has not been sent to them. The Constitution says that on this advice Government must submit a memorandum to the Legislature explaining why they accept or why they do not accept the advice and things like that. But here nothing has been done. Therefore, I say it is no use—after one and a half years, not having any discussion in the earlier Houses—now to get up and say "We have accepted everything" How can we accept your word when there is nothing in writing. That is the point I am making. It is highly irregular—this has never been done either in this House or in the earlier Houses, as far as I remember.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The memorandum can only explain the cases where the advice of the Commission was not accepted. I say, everyone of the items of advice given by the Commission has been accepted and acted upon. These could not have been acted upon within the 31st March, 1955, because the report came to us after the 31st March, 1955. Therefore, these could not be included in the report. But the point is that no memorandum was possible because the advice that was given by the Public Service Commission has been accepted.

- 8j Jyoti Basu: Sir, we want your ruling.
- 8]. Subodh Banerjee: Sir, I will cite one or two examples to prove that the recommendation of the Public Service Commission was not accepted by the Government. Please look at page 34, serial No. 20. The name of the

post is Deputy Superintendent of Stationery. The Public Service Commission made a recommendation. In the column under the heading "Results, whether accepted, rejected or pending", there is no remark. Then please look at the Remarks column: "The candidate could not be appointed for adverse police report." Now, the point is the Public Service Commission made a recommendation and it was the function of the Government to take police report. The result was that the candidate could not be appointed. So, it means that the recommendation of the Public Service Commission could not be accepted, the recommendation of the Public Service Commission could not be given effect to. Therefore, it was a case of rejection and hence a memorandum has to be submitted according to Article 323.

Then, again, please look at page 43, serial No. 73. The Public Service Commission recommended the cases of two gentlemen..........

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, because I have got to decide, I want a little clarification. I could not follow your argument with regard to item 20. Let us proceed one by one. Now, in that case it says "The candidate could not be appointed for adverse police report." Now, what is the recomnendation behind it?

[4-4-10 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am informed by my friend Sj. Subodh Banerjee that since we decided not to appoint that individual the P.S.C. accepted that particular point of view and they have done that all along whenever there was any adverse police report.

Mr. Speaker: What is the recommendation?

8]. Subodh Banerjee: My point is that the P.S.C. made a recommendation with regard to that particular person—column 9, recommendation I, and under column 2, we do not find anything and then in column 11 we find that the person could not be appointed which means that the recommendation of the P.S.C. could not be given effect to. It was the function of the Police report to take police report and Government on consideration of the police report could not accept the P.S.C.'s recommendation. It means the rejection of the recommendation of the P.S.C.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: All recommendations made by the P.S.C. are subject to proper medical report and police report and in every case whenever there is any adverse police or medical report, the matter is sent back to the P.S.C. and they accept our statement.

Sj. Subodh Banerjee: But where is that they have accepted your statement?

Mr. Speaker: That is the Note of the P.S.C.

8j. Subodh Banerjee: That candidate could not be appointed for adverse police report and the post was filled up by transfer of another officer—what is the suggestion?

Mr. Speaker: You can ask the Chief Minister why the recommendation was not accepted but I think because the recommendation of the P.S.C. could not be accepted that is why the P.S.C. has made a Note to that effect.

Sj. Subodh Banerjee: Therefore the Government should submit a memorandum to us. The other point is on page 43, serial No. 73, Home Department, in column 11—"the duties of the posts having been altered, Government requested Commission to readvertise the posts with revised qualifications. Commission suggested certain modifications, which are pending

- with Government. Two recommendations were made and they were not accepted on ground of altered service conditions. Then the P.S.C. made certain modifications with regard to service conditions but we do not find whether those service conditions have been accepted by Government or not. Government should come out with a memorandum clearly stating the change in the service conditions.
- Mr. Speaker: That will be the subject-matter of the debate, that is how the debate comes up.
- 8j. Subodh Banerjee: But unless we are furnished with all necessary details by the Government in the form of a memorandum how can we participate in the debate?
- Mr. Speaker: I take it that Government has a responsibility to answer every charge that is made by honourable members even with regard to typical cases, even where they are founded on suspicion, arising out of this report. We cannot travel beyond this report. I am afraid I have to accept the position but if you are not satisfied, that is another matter.
- Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, you said there would be a debate and in the debate we can raise all these points.
- M. Speaker: Dr. Chatterjee, Mr. Jyoti Basu, Leader of the Opposition was good enough to mention typical cases. I have no doubt whatsoever that he has something in his mind, some little information, may be he has not all the information that he needs and once he raises this question Government is bound to answer. But if the Government says on the floor of the House that we have accepted every one of the recommendations, it is for you to take out the typical cases and point out whether this statement of Government is factually correct.
- Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I am very sorry to say, if we have to discuss the first thing we would require—according to the Constitution—along with the Report of the P.S.C. a memorandum should be there.
- Mr. Speaker: Do not bother about the Constitution. Sj. Jyoti Basu has very ably put it.
- **Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay:** But we must have the first premises, namely, the memorandum must accompany the report.
- 8j. Jyoti Basu: Sir, I leave out everything else, but please explain to me the import of the expression "No communication was there" at page 22.
- Mr. Speaker: That does not mean the non-acceptance of the recommendation. However, let us begin discussion.
- 84. Jyoti Basu: I do not usually comment on your ruling but I should say this is a very adverse ruling which you have given.

Mr. Speaker: What is your point?

8j. Bankim Mukherjee: No time was fixed for discussion and the House got no opportunity of expressing its opinion which is incumbent. The rule is very clear that it should be placed before the House and opinion must be taken within a certain time. That opinion was not taken.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It was laid on the 5th August 1955 but nobody moved for a discussion.

8j. Bankim Mukherjee: Sir, the Constitution provides that it is the duty of the Government, not of non-official members, because the Constitution requires that it must get the saugtton of the Legislature and to get the saugtton of the Legislature it is the responsibility of the Government to place it before the Legislature and date fixed. We cannot start discussion of our own at any time we like. We cannot fix up business.

[4.10-4.20 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friend Sj. Pankim Mukherjee has read from the Constitution something but not the whole of it. He says that we should obtain the sanction of the Houses for changing the regulation. The language is, "All regulations made under the proviso to clause (3) by the President or the Governor of a State shall be laid for not less than 14 days before each House of Parliament or the House or each House of the Legislature of the State, as the case may be, as soon as possible after they are made, and shall be subject to such modifications, whether byway of repeal or amendment, as both Houses of Parliament or the House or both Houses of the Legislature of the State may make during the session in which they are so laid". It was laid on the 30th August 1955. No change was asked for; no discussion took place; no alterations were made.

Sj. Bankim Mukherjee: "It shall be subject to such modifications"; the acceptance of the entire regulation must be subject to the sanction of both the Houses of the Legislature.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: You never asked for nodification.

- Sj. Bankim Mukherjee: You would ask for our approval.
- Mr. Speaker: Government lays the regulation. Who is interested in the modification or repeal? Not surely the Government. Government lays it for acceptance and it is for the honourable members who do not feel that it should go unchallenged to ask for modification.
 - Sj. Bankim Mukherjee. Sir, no date was fixed for discussion.
- Mr. Speaker: The date is there. It shall be on the table of the House for a period of fourteen days. The time-limit is there.
- Sp. Jyoti Basu: You are misinformed,—if anybody says that nobody asked for a date. When it was first placed there was a mistake that no date was asked for but later on this was corrected. We got up in the next session. I cannot give the dates. We asked the Covernment to fix a date. The Chief Minister promised us a discussion but later on that promise was not fulfilled.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not think that all the statements are correct.

Sj. Jyoti Basu: In that case I ask you to call for the reports.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Let me complete my say. Article 320(5) states that the amendment and modification that have to be made must be made during the session in which they are so laid. It was laid in August 1955 and if it is not amended or repealed we take it that the regulation is in proper order.

8]. Bankim Mukherjee: That is my point. My point is definite. It is not the duty of the non-official members to see that the rules and the provisions of the Constitution are acted upon; but that is the duty of the Government.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No; Government only lays-nothing more.

- 8]. Bankim Mukherjee: Your duty is to see that the entire provision of Article 320(5) is observed. Your duty was to lay all regulations—that you did. After that the language is "it shall be subject to such modifications".
- Mr. Speaker: At whose instance? That is what I am worried about. The regulation is laid for a certain purpose. Then the Constitution lays down the period of time during which such regulation shall remain. The reason to my mind is to give ample opportunity to the members of the House to go through the regulation and see whether it is acceptable or not. If it is acceptable, the matter is set at rest. Nothing more remains to be acce. If it is not acceptable but calls for modification or amendment, it is not the Government who will rake up the question of modification or amendment.
- Sj. Bankim Mukherjee: You are failing to understand me. It is not a question of actually changing the rules but the acceptance of the rules. The House should have accepted those rules and regulations. That is what Article 320(3) provides for, that it is subject to the approval of the House, if there be any amendment or repeal or anything. I can give you a parallel. The budget is

Mr. Speaker: I would ask you if you have any authority to support you - now precedent.

Sj. Bankim Mukherjee: No. I have no authority. I give you a parallel instance. The budget is placed before the House.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Budget and this are not the same thing.

- Mr. Speaker: No question of parallel; I will construe the Article as it stands. What I am unable to follow is this—"All regulations made under the proviso to clause (3)"—by whom?—"by the President or the Governor of a State"—"Governor" here is the Government—there you agree—"shall be laid for not less than tourteen days before each House of Parliament or the House or each House of the Legislature of the State, as the case may be as soon as possible after they are made, and shall be subject to such modifications"—Government prepares it. You cannot expect Government to modify of their own volition; there must be some machinery which must bring about the modification—at whose instance? Not at the instance of the Government.
- 8]. Bankim Mukherjee: We would submit modifications but what I am trying to point out is that we cannot fix up the programme of the House. It is you and the Government who fix up the programme. We were denied any day to discuss.

Mr. Speaker: You must give notice of your intention of modification.

Sj. Bankim Mukherjee: We were trying to get a date.

Mr. Speaker: There are two technicalities. Firstly, I do not know, I are not at all auxious to contradict you ou tacts when I was not here—how do you meet "during the session in which they are so laid"—last line?

Sj. Bankim Mukherjee: The Government knew it but they did not fix a date; we were denied the right. You are seeing how insistent we have been to demand a discussion of the report. Every session I have got to raise my voice twice or thrice and Government promise us to fix a time but ultimately they don't do it. In this way two years have gone. Naturally we feel aggrieved. My suggestion is that the Government give us a chance in the next session by placing the old regulations and the new regulations. There is no bar under the Constitution.

[4-20-4-30 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Everything may be done but no modification could be made by way of repeal or amendment unless it is done during the session in which they are laid. So far as these particular regulations are concerned, they were placed in 1955. We could have at least taken the matter up then. As regards the position that you are repeating my point is that we have made the regulations. We cannot propose modification. Somebody else must modify or qualify or amend the regulations.

Sj. Bankim Mukherjee: That we can do but in the meantime I would request the Government to circulate to the new House the old regulations and the new regulations because there are many new members.

Mr. Speaker: I am informed by my Secretary that these are available in the Library.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: One practical difficulty is that these regulations were placed before the House in 1955. The work of the Commission has gone on according to these regulations for the last two years. Now supposing the next session we put the regulations and alterations are made, what would happen to the action taken so far by the Commission? That is the reason why in the Constitution it is imperative that we do not keep the lag in between the change of regulations and the action of the Commission. It must be done within the same session. I am afraid we cannot go beyond the words of the Constitution.

Sj. Bankim Mukherji:

যাই হোক, সভাপতি মহাশয়, ম্থামন্ত্রীর কথায় মোটেই অবাক হলাম না। এটা তাঁর প্রথা। ঠিক যে সময়ের ঘটনা, যেরকমভাবের রিপোর্ট, তাতে অনেক অসংগতি আছে। তা সত্ত্বেও তিনি বললেন সম্পূর্ণ সংগতিপূর্ণ। কোথাও বিপোর্টের সঞ্জো কোন মতভেদ হয় নাই। এইজন্য তাঁরা স্বতন্ত মন্তব্য দেওয়া ও বিবরণী দেওয়ার প্রয়েজন বোধ করেন নাই। এ সম্বন্ধেও দেখছি র্লস এবং রেগ্লেশানস হাউসে লে ডাউন করেছেন। তারপর কোন দিন ম্থির করেন না যে দিন এ সম্বন্ধে ডিসকাশন হবে। এটা হাউসের নন-আফিসিয়াল বিজনেস নয় যে আমরা দিন ম্থির করেবা। মাননায় সংগীকার মহাশয়ও কোন দিন ম্থির করেন নাই। লিডার অব দি হাউসও কোন দিন ম্থির করেন নাই। আর আজকে তিনি এসে বলছেন দিন তো পেরিয়ে গেছে। অতএব আজ এ বিষয়ে আলোচনা হতে পারে না। অর্থাৎ তিনি তার কর্তব্য পালা করেন নি। কোন দিন স্থির করেন নি। এখন বলছেন দিন পেরিয়ে গেছে। এখন সম্পূর্ণ বৈধ হবে না। এইরকমভাবে তিনি বৈধতা ও অবৈধতার প্রম্বন এডিয়ে যান। যা হোক

আমার বন্ধব্য হচ্ছে এই রিপোর্ট ১৯৫৫ সালের ৩১শে মার্চ পর্যন্তর। পার্বালক সার্ভিস কমিশন তার রিপোর্টটা পেশ করেছেন ২৩শে এপ্রিল, ১৯৫৬ সালে, অর্থাৎ এক বছর ২৩ দিন পরে। আমার কথা হচ্ছে পার্বালক সার্ভিস কমিশনের ১৩ মাস কেন লাগে এই ছোট একটা রিপোর্ট সংকলন করতে। '৫৫ সালের ৩১শে মার্চ তাঁদের কাজ শেষ হয়েছে, সেই পর্যান্ত তাঁদের রিপোর্ট। এইট্রকু রিপোর্ট তৈরী করতে এক বছরের উপর অর্থাৎ তের মাস ক্রেন লাগে? তার ফলে হয় কি? '৫৬ সালের সেসন পেরিয়ে গেল, তার মধ্যে এই রিপোর্ট এল না। আর व्याक्ररक म्पर्टे त्रिरभार्जे व्यात्माठना कर्त्रोह '६२ मात्मत क्रूमारे मारम. প্রায় সওয়া দ্ব-বছর পরে. ঘটনাগ্রলি ঘটে যাবার দীর্ঘ দিন পরে আলোচনা কর্রাছ। সওয়া দরেছর পরে এই রিপোর্ট व्यात्माहना कदा कान कननाए दश ना । य जिल्लाहे शतिन अन्तरूप मर्शवधारन अर्थान्छ এत य স্কেশন্ট নিশ্দেশ ছিল যে এ সম্বশ্ধে একটা মেমর্যান্ডাম দাখিল করতে হবে প্রভৃতি। তাহলে এই সমস্ত স্পেণ্ট নিশ্দেশ কেন? এই জন্য যে গভর্ণমেন্টের পক্ষে স্বাভাবিকতা আছে. প্রবণতা আছে, তারা স্বেচ্ছাচারিতা করতে পারে। পার্বান্সক সার্ভিস কমিশনের প্রত্যেকটা পরামর্শ নেওয়া অবশ্য করণীয় নয়। কর্নান্টটিউশনও সেটা অন,ভব করেন যে কোন কোন ক্ষেত্রে গভর্ণমেন্ট নিজম্ব মত নিতে পারে। পাছে গভর্ণমেন্ট তাদের সেইটকের ভেতর দিয়েও ঢের বেশী স্বেচ্ছাচার করেন, তার জন্য ভারতীয় সংবিধানের মধ্যে ধারা প্রযান্ত হয়েছে যে বিধান সভার মধ্যে দিয়ে এসে তা আলোচিত হবে। সেটা যদি দ্র-বছরের উপর দেরী হয়ে যায়, তাহলে এর অর্থ কি থাকে? তাছাড়া আমরা পশ্চিমবাংলা সরকারের একটা নিয়ম-পর্ম্বতি দেখতে পাচ্ছি—টেন্পোরারী অ্যাপয়েন্টমেন্ট করে যাওয়া, যার্তে করে পার্বালক সার্ভিস ক্মিশনের আওতার বাইরে তাঁরা নিজেদের রাখবেন এবং সেই টেম্পোরারী অ্যাপয়েন্টমেন্ট এক বছর, দু-বছর করে বাডিয়ে যাওয়া। এই নীতি যেথানে আছে, সেথানে পাবলিক সার্ভিস কমিশনের নির্দেশ পালন করলে কোন ক্ষতি নেই। কাজেই বিধান সভার সামনে এই রিপোর্ট *দ*্র-বছর পরে বিবেচনার জন্য এলো। কাজেই সংবিধানের মধ্যে এই ধারাটা সহ্নিবেশিত করবার যৌত্তিকতা বার্থ হয়ে গেল। এর জন্য আমি মনে করি পার্বালক সাভি স কমিশনকে এই হাউস থেকে বলে দেওয়া উচিত ছিল। তাদের রিপোর্ট ৬ ।৭ মাসের মধ্যে তৈরী হওয়া উচিত। আর গভর্ণমেন্ট পক্ষের উচিত ৯ ।১০ মাসের মধ্যে এই রিপোর্ট ছাপিয়ে ফেলা। যাতে করে ধর্ন ৩১শে মার্চ পর্যানত যে পার্বালক সার্ভিস কমিশনের রিপোর্ট. তা যদি ডিসেম্বরের মধ্যে প্রিন্ট হয়ে আসে, ছাপা হয়ে আসে তাহলে নেম্বট সেশান যথনই হোক, তথন রিপোর্ট পেশ করা যায় এবং সেই সময় সেই রিপোর্টের আলোচনাও করা যায় এক বছরের মধ্যে। পার্বালক সার্ভিস কমিশনের ৬ ।৭ মাসের মধ্যে রিপোর্ট প্রুস্তত করে দেওয়া উচিত। এটা আমাদের হচ্ছে গ্রেতর অভিযোগ এই পাবলিক সাভিস কমিশন সন্বশ্যে।

তারপর দ্বিতীয় অভিযোগ-যদি তাঁরা এতদিন দেরী করলেন এক বছর পরে ২৩**শে** এপ্রিল রিপোর্ট দিলেন, এই এক বছরের ভিতরেতে গভর্ণমেন্ট কতক্যুলি ক্ষেত্রে রেকমেনডেশান নিয়েছেন, তাঁদের পরামর্শ গ্রহণ করেছেন যা করেন নাই, তার আরো থানিকট। রিপোর্ট দিতে পারতেন : তা দেন নি। বর্তমান রিপোর্টের মধ্যে যা দিয়েছেন সব হচ্ছে ৩১শে মার্চ ১৯৫৫ সাল পর্য্যনত। তাঁরা অনেক জায়গায় পরামর্শ দিয়েছেন, রেকমেণ্ড করেছেন ৩১শে মার্চ, '৫৫ সাল পর্যাত। তার উপর গভর্ণমেন্টের পক্ষে তাদের রেকমেনডেশানস্ বা পরামর্শ গ্রহণ করা হয় ত সম্ভব হয় নাই। তাঁরা রিপোর্ট পেশ করেছেন এক বছর পরে। এর মধ্যে নিশ্চয়ই গভর্ণমেন্ট তাদের রিপোর্টের বহু, কিছু, গ্রহণ ৰুরেছেন বা বর্জন করেছেন। তাদের রিপোর্ট সংশোধন করতে কয়েকটীমাত্র ফিগারএর হের ফের দরকার—এতগুলি সরকাব গ্রহণ করেছেন, এতগুলি তাঁরা বর্জন করেছেন। ৩১**ণে** মার্চ '৫৫ সাল পর্যানত তারা রিপোর্ট দিচ্ছেন এবং সেই রিপোর্ট পেশ করেছেন ২৩শে এপ্রিল ১৯৫৬ সাল: তার মধ্যে কি এটা করেক্ট হতে পারতো না? এই এক বছরের মধ্যে কতথানি রিপোর্ট গ্রহণ বা বর্জন করা হয়েছে তা দিলে খানিকটা অর্থ থাকতো; তাহলে ব্যুবতে পারতাম! আর আজকে গভর্ণমেন্টও একটা বাধ্য থাকতেন একটা মেমর্যান্ডাম দিতে এবং আমাদের আলোচনার পেছনেও একটা ভিত্তি থাকতো। কাজেই সওয়া দ্ব-বছর আগেক।র **ীরপো**র্টের আজকে আমরা নিরপ্রক আলোচনা করছি। এখন পর্যান্ত গভণ'মেন্টের কোন কথা না জেনে রিপোর্ট যা আছে তার সম্বন্ধেই আমাদের আলোচনা করতে হচ্ছে। তারপর গভর্ণমেন্ট উত্তর দেবেন। তার ফলে আমাদের একটা সিম্বান্তে উপনীত হওয়া অত্যন্ত কঠিন হয়ে পড়েছে।

[4-30-4-40 p.m.]

তারপর কথা হচ্ছে যে পয়েন্ট তুর্লোছলাম—িন্বতীয় পয়েন্ট অব অর্ডার, সেখানে আমরা দেখছি—রেগ্রেলশানস, প্রভৃতি অনেকগ্রালি তৈরী হয় নাই। যথন র্লস ও রেগ্রেলশানস—১৯৫৩ সালের রিপোর্ট তারা আপত্তি করছেন। আমাদের র্লস অ্যান্ড রেগ্রেলশানস ছিল না। পরের বছর দেখছি র্লস আন্ড রেগ্রেলশানস পেয়েছি। কিন্তু সেই র্লস আন্ড রেগ্রেলশানস সম্বন্ধে ইতিমধ্যে পয়েন্ট অব অর্ডারএর আলোঁচনায় বহু আলোচনা হয়েছে—যাতে ব্রতে পারবেন গভর্নমেন্ট মাত্র র্লস আন্ড রেগ্রেলশানস ঠিক একবার মাত্র পেলস করেছিলেন হাউসের সামনে। তারপর আমরা বরাবর আশা করেছিলাম যে পার্বালিক সার্ভিস কমিশন রিপোর্ট এবং সেই র্লস এবং রেগ্রেলশানস একই সপ্সে আলোচিত হবে এবং তার জন্য একটা দিনও স্থির হবে। কিন্তু দৃঃথের বিষয় যে দিন আর স্থির হয় নাই, প্রোগ্রাম হয় নাই। প্রোগ্রাম ঠিক না করার জন্য আমাদের দিক থেকে কোন সংশোধন দেওয়া যায় নি। তা দেওয়া না যাওয়ার জন্য র্লস এবং রেগ্রেশান প্রভৃতির মধ্যে যে অনেকগ্রিল সাংঘাতিক জিনিয় আছে, সেই সমস্ত জিনিষগ্রিল স্বচ্ছন্দ্যে বিধান সভার মেন্বারদের দ্ণিট অতিক্রম করে চলে গেছে। এ বিষয়ে গভর্গমেন্টের কুশলতা ও নিপ্রতার প্রশংসা না করে পারি না।

শঠকুশলতা যাকে বলে। সেদিকে তাদের প্রশংসা না করে পারা যায় না। এমনভাবে তারা এই হাউসএর সামনে অতি সন্তপ্রে এই রলেস অ্যান্ড রেগ্লেশানস এনে দিয়েছেন এবং যেন মনে रसिष्ट य এই मन्तर्ग्य एवा जात्नाहना रखरे ठावश्य रहा कान जात्नाहना रहा नि जास्तर পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে সংবিধানের যে বাধা ১৪ দিনের মধ্যে এটিকে আলোচনা করা সেটকে এসে যায়। অবশ্য আমাদের এই সমুহত বিষয়ে আমরা তথনি অত্যন্ত হ'সেয়ার হয়েছি--গভর্ণমেন্ট্রের কোন প্রামস্য যে আমরা দিন স্থির করেছি, অমকে দিন আলোচনা করবো এই সম্বন্ধে আমাদের সন্দেহ দৃঢ় হতে আরম্ভ হয়েছে তাবপর থেকে। এবং এখন আমি পরিক্ষার বাঝতে পারছি গভর্মেন্ট এই প্রকারের দিনও স্থির করবার কোন প্রমিস্ প্রভৃতির প্রতি আমাদের আদৌ কোন বিশ্বাস রাখা উচিত নয়। এবং সেইটে না করলে পর বহু রকমে আমরা ব্যর্থ হতে বাধ্য হব। এই র লস আন্ড রেগলেশানস্থর ভিত্রে সাংঘাতিক মারাঘুক রক্ষের জিনিস আছে। প্রথম হচ্ছে বহু, জিনিষ যা পার্বালক সাভিস কমিশনএর নিন্দেশির ভিতর থাকা উচিত ছিল এ রকম বহু, জিনিষ গভর্ণমেন্ট তাদের আওতা থেকে নিজের হাতে টেনে নিয়েছেন। এ রকমের জিনিস আছে। অর্থাৎ পার্বালক সাভিজি কমিশনএর ক্ষমতাটাকে তারা নিয়ন্তিত করেছেন, সঙ্কীর্ণ করেছেন বহুদিক থেকে। দ্বিতীয় দিক এইটে সাংঘাতিক যে পাবলিক সান্তিস কমিশন—আমি জানি না এখন আমার মনে পড়ছে কি না তার রূলস আণ্ড রেগুলেশানএর ভিতর আছে কি না যে আডভার্স পর্লিশ রিপোর্ট---প্রলিশের কোন ব্যক্তিবিশেষের প্রতি তাদের যদি কোন রকম অন্যায় রিপোর্ট থাকে তাহলে পর পার্বলিক সার্ভিস কমিশন তাদের রিপোর্ট পালন করবেন, মান্য করবেন এ যদি থাকে তাহলে এই পার্যলিক সার্ভিস কমিশন র্যাদ গণতন্ত্রকে রক্ষা করবার জন্য তৈরী হয়েছিল তার চেয়ে অগণতান্ত্রিক পার্বলিক সাভিস্ কমিশন হতে পারে না। এবং যে পার্বলিক সার্ভিস কমিশন তাদেব নির্দেশ পালন করতে রাজী হন তাদের কোন মর্য্যাদা নেই। তাকে ছিডে ফেলে দেওয়া উচিত, তলে ফেলে দেওয়া উচিত। কেন না এই রকম কয়েকটি দুষ্টান্ত আমাদের কাছে আছে। পার্বালক সার্ভিস কমিশন প্রালিশ রিপোর্টএর উপরে এবং রাজনৈতিক পলিটিক্যাল বিপোর্টএর উপরে কোন কোন লোককে চাকরিতে নিয়োগ করেন নি। এবং মাখামলীমহাশয় আজ ইয়াত বলবেন মেডিকাল নিপোট কিন্দ মেডিকাল বিপোট এবং পালিশ বিপোট কি এক কাটিগবী? মেডিকাল রিপোর্ট কতকগুলি বৈজ্ঞানিক বিশেষণের উপর আছে। এক মেডিকাল এক্সপার্টএর

ওপিনিয়নকে আর এক মেডিক্যাল এক্সপার্ট প্রশ্ন করতে পারে তার একটা বৈজ্ঞানিক ভিত্তি আছে।
মেডিক্যাল রিপোর্ট এমন কোন জিনিস নয় যে গোপনীয়—এটা তাদেরও অজ্ঞাত নয়! এবং সেটা
সাধারণে প্রকাশ্যে। এমন একটা জিনিস তার রিপোর্ট নিশ্চয়ই পাবলিক সার্ভিস কমিশন দিতে
পারে। কিন্তু এই যে সমস্ত পর্লিশ রিপোর্ট পলিটিক্যাল রিপোর্ট কি তার অর্থ? তার অর্থ
নয় কি গণতন্তার গলা টিপে দেওয়া? এর অর্থ নয় বিরোধীপক্ষ কিংবা বিরোধী মতাবলন্দ্রী
লোককে তার সন্মোগ কিছ্ না দেওয়া? তার অর্থ নয় কি একমাত্র দ্বেচ্ছাচারী এক-নায়কত্ব
প্রতিষ্ঠার চেন্টা করা? তার মানে নয় কি কংগ্রেস গভর্নমেন্ট ক্ষমতার শাসনে বসে ক্রমাগত
চেন্টা করবেন অন্য কোন মতাবলন্দ্রী লোক কোন রকম কাজকর্ম বা কোন রকম সন্মোগ সন্থিধা
যাতে না পায়? এই সমস্ত জিনিসগ্লো সংবিধানের যা ফাডামেন্টাল রাইট তার বিরন্ধে তারা
চলেছেন। এবং এইটাই

in the Public Service Commission Report.

অর্থাৎ অন পলিটিক্যাল গ্রাউন্ডসএ তারা কাউকে চাকুরি দেবেন না। পলিটিক্যাল গ্রাউন্ডস সম্বশ্যে তারা একজন ভদ্রলোককে চিঠি লিখছেন for your political antecedent.

তোমাকে কাজ দেওয়া হচ্ছে না। আমি জিজ্ঞাসা করি ভারতবর্ষে কে এমন সংলোক আছেন ষার পূর্বেতন কোন রাজনৈতিক কার্য্যকলাপ নেই? আমি বলবো এই যাদের নাই হয় তার। মের্দ ডহান আর নয় দেশদ্রোহা। ভারতবর্ষের সমস্ত সংব্যক্তিরই কিছু না কিছু রাজনৈতিক ইতিহাস আছে এবং সেই রাজনৈতিক ইতিহাস একই পর্ন্ধতির না হতে পারে। কিন্ত এক মতবাদের লে।ক আজ শাসনে অধিষ্ঠিত হয়ে অন্য মতবাদের লোককে খণ্ডিত পাকেন তাহলে তাকেই বলে এক-নায়কত্ব। মনে করনে কেরেলায় আজ র্যাদ ঠিক করা হয় যে কংগ্রেস অ্যানটিসিডেন্ট থাকা মহাপাপ তাহলে সেটা অন্যায় হবে। এ বিষয়ে ইনস্ট্যাম্পও আপনারা দিতে পারবেন না। আপনারা কেরেলার কাছে একট্খানি অন্ততঃ নিন। সেখানে তারা বলেছেন যে কংগ্রেস অপোজিশানকে আরও থাতির করতে হবে। তাদের বস্তুতা আরও মনোযোগ দিয়ে শুনতে হবে। এবং তাদের বিরোধিতাকে মনে করতে হবে বন্ধ্রদের মন্তব্য। গণতন্ত্র সম্বন্ধে এই শিক্ষা দুদিন পরে হয়ত আপনাদের কমিউনিন্টদের কাছ থেকে নিতে হবে। অর্থাৎ যারা পারদশী হন, এক্সপার্ট হন, তারা সব বিষয়ে এক্সপার্ট হন-ডেম্ক্র্যাসিতে কমিউনিন্ট্রাই এক্সপার্ট। তারপর আমি রিপোর্টএ দেখতে পাচ্ছি যে ষতগুলি কেস করেছেন তার মধ্যে বহু কেস পেণ্ডিং আছে। আমি হিসাব করে দেখলাম যে শতকরা ২৯ থেকে ৩০টি কেস এখনও পেণ্ডিং আছে। অবশ্য উপর থেকে মনে হবে বে গ্রভর্ণমেন্ট হয়ত সবই অ্যাকসেন্ট করেছেন, গুটিকতক পেন্ডিং আছে। এই পেন্ডিংগুলিই হচ্চে ডিম্ব--্যা থেকে এখনও বাচ্চা নিগতি হয় নি এবং তার সংখ্যাই যদি শতকরা ৩৩ হয় তার ভেতর থেকে কটা আকেসেণ্টেড এবং কটা নট আক্সেণ্টেড সেটা নির্ভার করছে তার উপর। আমার প্রশ্ন হচ্ছে এত বেশী কেস পেণ্ডিং কেন^{্ন} আরও একটি জিনিষ আমি লক্ষ্য করছি যে এই রিপোর্ট এ আছে যে তারা যে কটি চাকরি বলেন সে কয়টি চাকরির জন্য বিজ্ঞাপন দেওয়া হয়, পরীক্ষা করা হয় এবং লোক মনোনয়ন করা হয়। কিন্ত তারপর দেখা যায় তাদের স্বাইকে নিয়োগ করা হয় না। এ বিষয়ে রিপোর্ট অ্যাডভার্স কমেন্ট করছে। আমি একটা चान्क्र मृत्रोग्ठ प्रथमाम य क्रक्श्वान भारतम रेज्दी कदा दश वर भारतम् नाम दाया दह। আমি তো ব্রুক্তাম না প্যানেলএ রাখার অর্থ কি? যখন নিন্দিষ্টি সংখ্যক আগসেয়েন্টমেন্ট ভেক্যানসি তথন তার জন্য আবার প্যানেল কি? যে সমুহত লোককে পরীক্ষা করা হল তাদের মধ্যে যদি কেউ না আসে তাহলে আবার ভেকাানসি হবে । কিংবা যদি ঠিক সময়ের ভিতর এসে জয়েন না করলেন তাহলে তারপরে ৪।৫ কি ৬ জন যারা পাশ হয়েছেন তারা। চাম্স পাবে । সে বছরে যারা কতকার্য হয়েছে তাবা পার হয়ে যাবে । তা না হয়ে একবছরের भारतम तरेम न्विजीय वश्मरत किन्ज भाव जन भारतम रशहक हमाक रान्या रच ना। जारहा পব এট বংসার যানা প্রবীক্ষায় পাশ কবল তারা কি পার্নো প্যানেলএ যোগ দেবে? কিল্ড এন্ড মেনিট কি করে ঠিক হয় ? কারণ পর্বে বছরের পানেল থেকে যাদের মেরিট হয়ত কর আৰু এই বছৰে যাৱা পাশ করেছে তাদের মেবিট যদি বেশী হয় তাহলে তাদেব কি করে আর্মাবউজ করা হবে? প্যানেলএর প্রথম স্থানে কারা যাবে? এই সমস্ত প্রশ্ন উঠে। কিন্তু আমি রিপোর্ট থেকে কিছুই ব্রুবতে পারলাম না। একটা মেমোর্যান্ডাম থাকলে পর হয়ত এ বিষয়ে কিছুটা ব্রুবর স্থোগ হত। আশা করি গভর্নমেন্ট এ বিষয়ে বলবেন যে—পেন্ডিং এতগুলো থাকলে এবং বিশেষ করে প্যানেল অ্যারেঞ্জমেন্ট থাকলে কি কি অস্থবিধা হয়। একটি জিনিস ৯৫ প্র্তায় আছে—এটি দেখবেন স্পেশাল অফিসার, র্যাশনিং এটা একটা অন্ভূত ব্যাপার।

The Commission adhered to its recommendations that the proper penalty would be reduction in rent.

প্রশীকার, স্যার, এ বিষয়ে যদি একট্ অনুধাবন করেন তাহলে পয়েন্ট অব অর্ডার সম্বন্ধে যে প্রশন উঠেছিল সেটি বুঝবেন। এই কেসটি

included in the last year's report, Serial No. 10, Appendix VIII. এতে বলা হয়েছে যে তার পূর্ব বছরও ছিল।

[4-40-4-50 p.m.]

লাস্ট ইয়ার্স রিপোর্ট য়্যাপেনডিকস ৮, সিরিয়াল নম্বর ১০এ বলা হচ্ছে—তার প্রের বংসরে ছিল্ল

The case was included in the last year's report, Serial 10, Appendix VIII. গত বংসরের রিপোর্টে এটা ছিল যে ও'রা বর্লেছিলেন স্পেশাল অফিসার রেশনিং ও'কে ডিগ্রেড করা হোক। তার মানে প্রায় ৪-৫ বছর ধরে এটা চলেছে ; গভর্নমেন্ট এ'দের রেকমেন্ডেশানগর্নি গ্রহণ করেন নি, এখনও এটা পেন্ডিং আছে। আমাদের আইনসচার মহাশয় টেকনিক্যালি হয়ত বলবেন যে কৈ গভর্ণমেন্ট তাদের য়্যাডভাইসও রিজেক্ট করেন নি অতএব এতে কি হয়েছে? একটা, দটো, তিনটা য়্যানয়োল রিপোর্ট পার হয়ে গেল তারপরও যদি এটা পোডং থাকে তাহলে পর আর রিজেক্ট করবার বাকী কি আছে এটাই হচ্ছে গিয়ে সবচেয়ে সাংঘাতিক প্রশ্ন। আমি এ সম্বন্ধে আরো ২ ১১টা কথা বলতে চাই সেটা। হচ্ছে এই মেমোরা ভামে অত্যন্ত পরিকারভাবে বলা হয়েছে যে এখানে যে সমস্ত একজামিনেশন হয়, তার ণ্ট্যান্ডার্ড অত্যন্ত নিকৃতি হয়ে যাচ্ছে এ বিষয়ে আমাদের চিন্তা করার প্রযোজন তাঁবা বলেছেন যে কোন ফার্ড্রান্স অনার্স বি.এ. বি.এম.সি. বা এম.এম.সি. গ্রুডেন্ট আসে না। কেন আসে না? সেটা কি এজ লিমিটের জনা, না যে মাইনে ও'রা অফার করেন তার চেয়ে আরো ভাল চ ন্স তারা অন্য জায়গায় পান? কাজেই এইসব জিনিসগলো আমাদের বিবেচনা করতে হবে। আমাদের দেশে সর্বশ্রেষ্ঠ যে সমস্ত যবেক আছেন তাদের সাভিসের মধ্যে টেনে নিয়ে আসাব চেণ্টা করতে হবে। আমরা আশা করি গ্রুণমেন্ট এবং পার্বলিক স্মার্ভিস কমিশন এ বিষয়ে ভাল করে অনুসন্ধান করে স্পণ্ট বিবরণ দেবেন। এ বিষয়ে তারা যেসমস্ত রিপোর্ট দিয়েছেন তাতে পরিংকারভাবে আছে যে কিরকমভাবে তাদের হায়েণ্ট নার্ক পাওয়া কমে যাছে, এগ্রিগেট মার্ক ৪৫ পার্সেন্ট তার পার্সেন্টেজ কি রক্মভাবে কমে যাছে এগ্রালি হচ্ছে গিয়ে অত্যন্ত চিন্তার বিষয়। সবচেয়ে বড় কমেন্ট পার্বালক সাভিসি কমিশন করেছেন ৯৫ এবং ৯৬ পৃষ্ঠায় সেটার সম্বন্ধে গ্রভর্গমেন্টকে আমি বিশেষ করে চিন্তা করতে বলি। কমিশন রিপোর্ট সম্বন্ধে আমাদের নিজেদেব মধ্যে ত কোন মতভেদ নেই। তাঁবা বলেছেন যে টেম্পোরারী য়াপয়েন্টমেটেনর সংখ্যা অভ্যন্ত বেশী হেন্ডী ইনক্রিজ ইন টেম্পোরারী স্থাপয়েন্টেমেন্টস, প্রতি ৭টার ভেতর ৫টা টেন্সোরারী মাপ্রেন্টমেন্ট। তাঁবা বলছেন টেম্পোরারি এনপ্রেন্ট হ'লে পর কম লোক আসে এবং তাদের ক্যালিবারও কম হয় এবং ভা থেকে যে লোক নেওয়া হয় সেই লোকের এফিসিয়েন্সী কম থাকে শেষ পর্যনত হয়ত তাদের প্রায়ী করে নিতে হয়। তাঁরা যদি গোড়া থেকে কত লোক নেবেন সেই ববের গোডভারটাইজ করেন তা হ'লে ভাল হয় -এই এ্যাডভাইস অব দি কমিশন গভনমেন্টের সম্পূর্ণভাবে পালন কলা উদিত। দিবলীয় হলেচ ওল্ড এজ পেনসনার তাঁদের মধ্য গোক লোক নিতে আপত্তি कारताच्या । रमार अर्थानन जानमा २ । ५ जनाक निराय निरायक्तन-धारे निराय शासनीयात्मेन अक्रो প্ৰক্ৰোৰ ন্মীতি থাকা উচিত।

other cases of irregular recruitment, last year's pending case, এর ভিতর ৩ নন্বর—

officers in the Subordinate Agricultural Service, Class I (4 cases).

আজ ২।৩ বছর হয়ে গেল পেন্ডিং কেসেস, ফোর কেসেস পেন্ডিং এটা ২ বছর হয়ে গেল – আজও যদি গভর্নমেন্ট সেসম্পর্কে একটা মেমরেন্ডাম দিতেন তা হ'লে পর আমরা ব্রুতাম যে क्नि (र्शन्धः त्रस्तर्ष्टः । कार्ष्करे आभारमत भरमर रस या, यत्रभम्क ब्राय्नशास गर्धन (भरमेर মনঃপতে ব্যক্তিরা এই কমিশনের মনঃপতে হন নি সেই সমস্ত জায়গায় কেসগলি পেন্ডিং থাকে। যদি বিরোধীপক্ষের মনে এই সন্দেহ হয় তা হ'লে পর সেই সন্দেহের জন্য আমরা কি অপরাধী হ'তে প্রারি? যদি ১ বছর, ২ বছর, ৩ বছর, ৪ বছর ধ'রে কেসগুলি পেন্ডিং থাকে. গভর্নমেন্ট কমিশনের রেক্মেন্ডেশন দেওয়া সত্ত্বে সেগ্রাল স্বীকার করবেন ন' তারপরে যদি আমাদের মধ্যে সন্দেহ থাকে যে গভন মেন্টের নিজেদের মনঃপত ব্যক্তিরা পাচ্ছেন না ব'লে নিচ্ছেন না, তা হ'লে আমাদের অপরাধটা কোথায়? যেসমস্ত ইরেগ্লার এ্যাপয়েন্টমেন্ট হয়েছে তার বিরুদেধ ২।৩টি বা কয়েকটি চার্জ রয়েছে আমরা দেখতে পাচ্ছি। ওয়েন্ট বেশাল হেলথ সাভিসে গভনমেন্ট আগেকার পন্ধতিতে জানিয়ার থেকে তাঁদের প্রমোশন দিচ্ছেন। এইমাত ডাঃ রায় বললেন যে, রূলস য়্যান্ড রেগলেশন রয়েছে, আমরা কি করব ২ এই রূলস য়্যান্ড রেগানেশনে দেখতে পাচ্ছি—জানিয়ার হেলথ সাভিসা সিনিয়ার পার্বালক হেল্থ সাভিসি— আজ গভনমেন্ট বলছেন যে জুনিয়ার থেকে সিনিয়ারে প্রমোশন দেবেন। পাবলিক সাভিস ক্রিম্পন তাতে আপত্তি করছেন, তারা বলছেন দুটো গ্রেডে দুটো একজামিনেশন গভর্মেন্ট আজও সেই প্রোনো রূলস য়্যান্ড রেগ্লেশন মানছেন, নূতন রূলস রেগলেশন মানছেন না-এটা তারা পার্টিনেন্টাল প্রশ্ন করেছেন কোয়েশ্চেন ৪-এ। পার্বালক সার্ভিস কমিশন, তাঁরা বলেছেন---

contract appointment was not the case of a fresh appointment.

এই নতেন একটা যান্তি গভর্মেন্ট নিচ্ছেন, কন্ট্রাক্ট এ্যাপয়েন্টমেন্ট করে যথন পাকাপাকিভাবে নেওয়া হয় তথন সেটাকে ফ্রেস এ্যাপয়েন্টমেন্ট ক'রে নিতে হবে-- পার্বালক সাভিস্য কমিশন এই কথা বলছেন এবং তার নজীরস্বরূপ তাঁরা দেখিয়েছেন, ইউনিয়ন পাবলিক সাভিস কমিশনকে তারা লিখেছেন, তারাও এটাকে সমর্থন করেছেন-গভন মেন্টকে লেখবার পর কিন্ত গভর্মান্ট সে বিষয়ে এপর্যান্ত কোনপ্রকার উত্তর দেন নি। এই যেসমূহত বহুল ইরেগুলারিটি রয়েছে এগুলি স্বব্দের কোন মেমরেন্ডাম না পাওয়ার ফলে আমাদের পক্ষে অতানত অস্থাবিধা হচ্ছে। তারপর আরও কতকগর্মল ইনস্ট্যান্স আমাদের সামনে এসেছে যেগ্রাল হয়ত রিপোর্টের মধ্যে নেই কিন্ত যেগ্রলি আমাদের নলেজে আছে এবং এই রিপোর্ট যদি ২।১ বছর পরে আসে, তা হ'লে পর সেই রিপোর্টে আমাদের লাভ কি? যেমন শ্রীজ্যোতি বস্বলেছেন শ্রীচিত্তরঞ্জন দাসের কথা-এটা আমরা জ্ঞাত আছি যে তিনি ছিলেন কন্টোলার অব পি. এল. ইনস্টিটিউশন ৯৯৫৪ পর্যান্ত, পার্বলিক সাভিসি কমিশন মূদ্তব্য করেন যে তাঁকে রাখা উচিত নয়, তাঁকে আবার নতেন পোস্টে নেওয়া হ'ল। জলোই ১৯৫৪ সালে কমিশন রেকমেন্ড করলেন কিন্তু **गर्ভन (**प्राट्गेंद्र (प्राप्ते) शक्रम र'न ना। स्थि भर्य न्छ गर्डन (प्राप्ते विल्लान कि. ना के स्थारम्बेंद्र দরকার নেই, য়্যাডভারটাইজমেন্ট তাঁরা তলে দিলেন এবং এটা নাকচ হ'য়ে গেল, তব্'ও চিত্তরঞ্জন मारमत वितृत्पंप छौता कान वावन्था श्रष्टण कत्रत्छ भारतान ना। भारत अक्रो न छन रभाग्ये छौत्क দেওয়া হ'ল ডেভলপয়েন্ট অফিসার। সেটাও যথন পার্বালক সাভিস কমিশন স্বীকার করলেন না তথন আজকে চেণ্টা হচ্ছে তাঁকে কল্যাণীর য়্যাডিমিনিস্টেটিভ অফিসার করবার জন্য এবং সেখানে তার জন্য বাডিও তৈরি হচ্ছে। উনি হচ্ছেন শ্রীমতী শান্তি দাসের স্বামী এবং কংগ্রেসের সংগ্যে অত্যন্ত ঘনিষ্ঠ। তাঁর কেস পার্বালক সার্ভিস কমিশন রিজেক্ট কববার পরও তাঁকে রাখবার চেন্টা হচ্চে। এর বিরুদেধ সাংঘাতিক রকমের কেস চলেছে। কিন্ত যেহেত তিনি গভর্মমেন্টের মনঃপাত বাল্ডি সেই হ্রেড তার জন্য কোন না কোন একটা প্রভিসন করতে হবে। এইরক্ম ব্যাপার যদি আমাদের কাছে আসে তা হ'লে পর কেন আমাদের মধ্যে সন্দেহ আসরে না? ডাঃ জে কে ব্যানাজি, জানি না তিনি কে কিন্ত কমিশন বারবার বলছেন, না হাইয়ার

ক্লেড এই লোককে দেওয়া যায় না। যেমন কে এস, মিত্র, ডেপ্রটি ডিরেক্টর, ওয়েলফেয়ার হেলথ সাভিস থেকে গেলেন। তারপর বলা হ'ল যে এটা নিউলি পোষ্টা, অতএব গভর্নমেষ্ট কমিশনের মত নেওয়ার প্রয়োজন মনে করেনা—এ কোথাকার কথা? নিউলি ক্রিয়েটেড পোস্ট, অতএব কমিশনের কাছ থেকে পরামর্শ নেবার দরকার নেই—এটা অত্যন্ত সাংঘাতিক ব্যাপার। এ ছাড়াও আরও কতকগ্নলি কেস আছে, একটা ডিগ্রেডেশনের কেস দেবী গেছে। একজনের সম্বন্ধে পাওয়া যাচ্ছে কি. না গোড়া থেকে শেষ পর্যন্ত পার্বালক সার্ভিস কমিশন বলছেন যে. এই ভদ্রলোক ইনএিফিসিয়েন্ট কিন্তু গোড়া থেকে শেষ পর্যন্ত তিনি বরাবর প্রমোশন পেয়ে গেছেন, এফিসিয়েন্সী বার পেরিয়ে গেছেন, তাঁর পেন্সন পাবার সময়ও হয়ে এসেছে। পার্বালক সাভিস কমিশন বগছেন যে এই ভদুলোককে অনেক আটকে দেওয়া উচিত ছিল, এ'র পেন্সন বছরে এত টাকা কমিয়ে দেওয়া হাকে, কিন্তু গভনানেট আজন্ত পর্যাদত সেখানে চুপচাপ আছেন। এই একটা দুন্দ্যান্তই খ্যোল্ট হবে যে একজন ভদলোক এইরকমভাবে কি ক'রে এই সমস্ত জিনিস ক'রে যান। এইরকম বহু দুট্টানত এই রিপোর্টের মধ্যে আছে। আমাদের মনে হয় যে এই রিপোর্ট সম্বন্ধে গভন মেনেটর উচিত ছিল এটা প্রেথানাপ্রেথভাবে পাড়ে এর প্রত্যেক জায়গায় যেসমুহত মূত্রের আছে তার প্রতিটি মন্তবা খণ্ডন করা বা সে সন্বন্ধে উপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করা। এইরকমভাবে যদি এটা আমাদের সামনে আঁসত তা হ'লে পর আজকে আমাদের এই রিপোট আলোচনা করার কিছাটা অর্থ থাকত। এই রিপোর্টের মধ্যে গভর্নমেন্টের সেইরকম কোন মন্তবা না থাকার ফলে আমানের পক্ষে এই রিপোর্ট আলোচনা করা অত্যন্ত কঠিন হয়ে পড়েছে।

[At this stage the red light was lit.]

- Mr. Speaker: Mr. Mukherjee, my difficulty is that I have to go by the, list of speakers given to me and the time allotted.
- 8]. Bankim Mukherjee: Sir, in discussion of the Public Service Commission Report there should be no rationing of time.
 - Mr. Speaker: Please ask your whip to allot to you all the time.
- Si. Bankim Mukherjee: No. Sir. It rot a question of getting all the time Discussion of the Public Service Commission Report should not be limited to one or two hours.—It should be discussed for the whole day. সমসত দিনটাই এ রিপোর্ট সম্বন্ধে আলোচনা করা উচিত, বিশেষ করে আজ ফিনিসিং ডে।

[4-50-5 p.m.]

Sj. Panchanan Bhattacharjee: Sir, we are engaged in the post-mortem examination of a dead body long decomposed. The original Public Service Connaiss on report of 26 pages along with appendices consisting of nearly about 73 pages was not prepared in time and the Government took about eight months to print a booklet of 99 pages. The Government did not want that this report should be presented in time to the Legislature. That is why they did not complete the printing of the booklet in 1956 and present it before the House in the autumn session during that year.

So far as the composition of the Public Service Commission is concerned, we see that Dr. A. T. Sen is the Chairman; and his anteredent is that he was a Demonstrator in the Calcutta University first and then he became a lecturer in the Calcutta University. His subject was "Agricultural Chenostry", and that gentleman is now the chief expert to select Government officers in various departments. The roult is that he has got to look to the Government for unofficial recommendations. The procedure followed by him at least in respect of promotions has got no uniformity. In some

cases where promotion is concerned, he invites people for viva voce tests or interviews. In other cases he relies upon files only, and in a few cases where certain people have got the privilege of doing something unknown to the public he only sends the recommendation to the Government department. So, the Commission is now having only two members, and the Commission is functioning in a very peculiar way. We see from the Commission's Report that there are various discrepancies; and as a matter of fact the quality of the applicants appearing in various examinations is going down day by day. He has cited some reasons, but I must thank the Chairman of the Commission and the members thereof for the national sample survey taken in respect of West Bengal in the Appendix. We find in the report that certain officers appeared in examinations, and the result was peculiar. Revelations are as follows: 88.5 per cent. of Judicial Officers do not know general law; 80 per cent. of Police Officers do not know general law, and 50 per cent. of I.A.S., W.B.C.S. and W.B.J.C.S. officers do not know general law These are all new recruits. With this type of officers Government is carrying on day-to-day administrative work. It is at page 86, Appendix V. The recommendations are in many cases not accepted by Government, but we know that the recommendations in many cases are made to order. For example, we know of an earlier instance how one Mr. Jihanand Bhattacharjee was made an Instructor in the Relief and Rehabilitation Department. First of all, he was appointed on a nominal pay of Re. 1 and then his pay was raised. Finally, a new post was created, and being a Matriculate and having no diploma from any school or college he is now drawing the salary of a senior officer. We know the history of Col. Chakrabarty. We know the antecedents of Shri S. N. Banerjee; and there are other instances. Posts are made to order, advertisements are displayed in a peculiar way, and only one candidate appears, and the result is that he and he only is selected. We can cite many instances and examples how the members of the Public Service Commission while inviting departmental heads for consultation in the presence of particular candidates during riva rocc tests or during interviews, are influenced by the personal opinion of the officers concerned. These things should not happen if we want fairplay in the matter of Government servants. The Art School affeir is well known. Then the Director of Fisheries, Mr. Shah, is responsible for the selection of his junior officers, and as a matter of fact in the year 1954-55 through his recommendation an officer has been selected. In one of his books in Bengali he had recommended the use of water hyacinth for the purpose of fertilising tanks meant for preservation of fish. This gentleman does not know what is the utility of water hyacinth. With such practical knowledge he selects his assistants. The result is disastrous for the country. and we know what has happened to the Fisheries Department of the Government of West Bengal.

[5-5-25 p.m.]

We know regulations are being changed and much has been said by my friend Mr Mukheriee. One of the regulations say that a man in the Junior Civi Service will have to gather 11 years' experience in order to qualify himself for up-gradation. That regulation has been changed and now a junior officer comes out in six years. As soon as this regulation was passed one gentleman who happened to be the Personal Assistant of the Premier was raised to the upper grade and we may assume that this regulation was made to order. There is a vocational training school under the Director of Industries. We know for years together here there is scarcity and naucity of instructors, supervisors, foreman, etc. Finally, we saw an advertisement in the paper for a Manager in the Bengal Tanning Institute and the result was that though several gentlemen with foreign qualifications applied, a

man selected by the head of the Institute was taken in and applications of others were rejected. However, down-grading of posts is going on. is an instance. It has been stated by the Commission on page 17 where the helpless position of the Commission has been explained. The remark runs thus: "it was also mentioned in the last report that the Commission had recommended to Government that three vacancies to which no officer was found promotable should be filled by advertisement. In one such case the post was subsequently down-graded from West Bengal Senior Educational Service to West Bengal Educational Service and filled by transfer. things are not new and in a previous report we find that the P.S.C. could not procure a Headmaster for the Government School at Darjeeling. The previous report was much more informative and the present one is scanty in that respect. So we see down-gradation is common. Down-grading of post is a common affair so that picked up men, men of choice, may be provided with suitable jobs with suitable emoluments. The State Government is in the habit of re-appointing retired men. The position is this. These retired men will do canvassing for Government, will try their best not to displease a Minister so that they can continue. In order to avoid this difficulty there was a proposal, if I remember correctly, that the age-limit for retirement should be raised to 60 years. In the Uttar Pradesh they have now 58 years as the age-limit. So Government should in right earnest see that the age-limit is extended to 60 years and there should be no system for teappointment after retirement. We see there is paucity of candidates and, as has been explained by Mr. Mukherjee, deterioration in the quality of candidates is manifest. Why this is so? I shall take up only one example. We know in the previous report of 1953-54 the Commission pointed out that good stenographers are unwilling to accept Government service. Rule 13 of the West Bengal Subordinate Services Recruitment of Stenographers Rules, 1950, provides that stenographers must have a speed of 120 words per minute as the maximum speed for A and B categories respectively. Now, the next rule-rule 14-provides that in order to carn their annual increment they must appear in a test examination to show that their speed is quite in tact. Up to 1950 there was no such rule and stenographers worked all right. Nowadays most of the officers cannot dictate at a speed of more than 50 words a minute and working under such officers stenographers must lose their speed and as a result of which the stenographers seek employment elsewhere. Further, stenographers cannot expect promotion to any other posts. Only those who cannot find any chance anywhere else, accept Government employment. So, if the Government wants to do anything they must change the regulations. Of course, the Chief Minister has declared that the regulations are all right and we are not sure whether the Government contemplates any change in the regulations in the near future. But we must see, first of all, in order to make the Commission effective that Government should evolve certain rules in consultation with the Opposition parties and if they do that the machinery will help the Government in the matter of recruitment and promotions and there will be better work throughout the State.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

[5-25—5-35 p.m.]

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মানদীয় স্পীকার মহাশয়, যে রিপোর্ট আমাদের সামনে পেশ করা হয়েছে সেটা ভাতাতত প্রান হলেও আজকে সে সম্বন্ধে আমার দ্-চারট বস্তুবা কমিশনের অবগতির জন্য এবং সরকারের অবগতির জন্য আপনার সামনে পেশ করব।

ক্মিশন বিভিন্ন বিষয় যে পরীক্ষা করেছেন, বিশেষত ওয়েন্ট বেণাল সিভিল সাভিসএর যে পরীক্ষা করেছেন গত তিন বছরের ভিতর দিয়ে. একটা জিনিষ বেশ প্পষ্ট ফটে উঠেছে. সেটা হচ্চে কুমুশ কুমুশ পরীক্ষার্থিদের মান নীচের দিকে নেমে চলেছে। এ বিষয়ে কুমেন্ট বিশেষ কিছু না ক'রে, শুধু এইটুকু বলব, কমিশনে এটা দেখা গিয়েছে যে আমাদের ফার্ন্ট ক্লাস বি.এ. ফার্স্ট ক্লাস এম.এ. পাশ ছেলেরা ওয়েস্ট বেঙ্গাল সিভিল সার্ভিসএর পরীক্ষায় অসাতে চায় না। তারপর পরীক্ষার মান ক্রমণ ক্রমণ নীচের দিকে নেমে যাচ্ছে। আঘি মনে করি এর অন্যতম কারণ হচ্ছে ওয়েস্ট বেণ্গল সিভিল সাভিস্পুর যে মাইনের হার. সেটা. ইন্ডিয়ান সিভিল সার্ভিস বা ইন্ডিয়ান এ্যাডমিনিস্টেটিভ সার্ভিস্কর তলনায় অতান্ত কম। বাংলাদেশে খবে ভাল ভাল ছেলেরা ওয়েষ্ট বেজাল সিভিল সাভিস পরীক্ষা না দিয়ে, ইন্ডিয়ান এ্যাডমিনিস্টেটিভ পার্ভিসএর পরীক্ষার দিকে তাদের বেশী ঝোঁক পড়ে অর্থাৎ এই সার্ভিসএ যে এটাক্রমন, তা বিশেষ নাই। এই গেল প্রথম কথা। তারপর দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, আমি মনে করি এই প্রীক্ষার জন্য যে ফিএর হার ধার্য করা হয়েছে, সেটা যদি সম্পূর্ণ সূপে তুলে দেওয়া হয়, তা হ'লে হয়ত আরও বেশী ক'রে গরীবের ছেলেদের এ দিকে আকর্ষণ করতে পারে এবং এর দ্বারা হয়ত পরীক্ষার মান ভাল হ'তে পারে। কমিশন একটা সাজেসশন গভর্ন'মেন্টের কাছে রেখেছেন, এবং গভর্ন'মেন্ট বোধ হয় অলরেডি আক্রেন্ট করেছেন। সেটা হচ্ছে যে পরীক্ষার বয়সের সীমা কমিয়ে দেওয়ার জনা, অর্থাৎ ২১ থেকে ২৪ করবার জনা। আমার মনে হয়, ২১ থেকে ২৪ না ক'রে, ২৬ পর্য'ন্ত করা উচিত। এর দ্বারা অন্ততঃ ইন্ডিয়ান সিভিল সাভিস পরীক্ষায় যেসমুস্ত ভাল ভাল ছেলেরা কম্পিট করতে পারবে না, তাদের সেখানে বয়সের সীমা বেশী থাকায়, তারা হয়ত এদিকে আসতে পারে, এর চেয়ে ভাল চাকুরী না পাওয়ার ফলে। সেইজন্য আমি মনে করি এর ম্বারা পরীক্ষার মান কিছটো উন্নত হ'তে পারে।

কমিশনকে, আমি মনে করি যে, যেমন হাইকোর্টএর একটা বিশেষ ক্ষমতা আছে, সেইরকম ভাবে একটা ক্ষমতা দেওয়া উচিত। হাইকোর্ট কিম্বা কোর্টএর কাছ থেকে মানুষ ন্যায়বিচার আশা ক'রে, তাদের নিরপেক্ষ ব'লে, এটা আমরা সবাই জানি। ঠিক সেই দুফিভঙগী নিয়ে আমাদের এই কমিশনকেও বিচার করা উচিত। কিন্ত এই রিপোর্টের ভিতর আমরা কমিশন-এর দ-চারটা বুটি দেখতে পাচ্ছি, যার ফলে এই কমিশনএর প্রতি আম্থা আমাদের কিছুটো কমে যাচ্ছে, এবং আমাদের সেই ফেথ শেকেন হয়ে যাচ্ছে। এ সম্বন্ধে আমি দ্ব-একটা উদাহরণ আপনাদের কাছে তলে ধরতে চাই। তাঁরা ডাইরেক্ট রিক্টেমেন্টএর বাাপারে, ৩৭০টি পোন্টের জনা এ্যাডভারটাইজ ক'রে দিলেন, কিন্তু, শেষ পর্যন্ত দেখা গেল ৩৪৭ জনকে সেই এ্যাডভারটাইজমেন্টের প্রতে তারা রিজ্বট করলেন, বাদ বাকি ২৩ জনকে, এক বছর যারা জিয়োন ছিল তাদের মধ্যে থেকে নিয়েছেন। কিন্তু কেন নিয়েছেন সে বিষয় কোন যাত্তি দেখান নাই। এ বিষয় আমার মনে হয়, তাদের পক্ষে এটা এক্সপেলন করা উচিত ছিল, এবং কিছ, বলা উচিত ছিল যাতে আমাদের সন্দেহ না হ'তে পারে। গত বছরেব আগের বছর আমরা পাই নি। এ বছর যেটা দেওয়া হয়েছে, সেটা গত বছরের লিস্ট থেকে নেওয়া হয়েছে; আমি মনে করি এটা খ্ব অন্যায় হয়েছে। আমি এখানে উদাহরণম্বর্প দুটি বিষয় উপস্থিত করতে চাই, যেখানে কমিশন পোষ্টএর জন্য এয়ডভারটাইজমেন্ট করেন নি. এবং তার যান্তিতে বিশেষ কিছা দেখান নি। কেবল এখানে দেখতে পাচ্ছি তাঁরা বলেছেন চারটা পোষ্টএর জন্য দরখাষ্ঠ চেয়ে পাঠান নি, এ্যাডভারটাইজমেন্ট করেন নি, তার কারণ, তাঁরা ওভারসিজ স্কলার্স পেয়েছেন। এথানে আমার বন্ধবা হচ্চে যে যদি ওভার্রসিজ স্কলারএর প্রয়োজন ছিল ঐ পোস্টএর জন্য, তা হ'লে সেই পোস্টএর জন্য বিজ্ঞাপ্ত দেওয়া উচিত ছিল। যেহেত ওভারসিজ স্কলার পাওয়া গিয়ে**ছে** বলৈ তাদের নিতে হবে, এতে লোকের মনে সন্দেহ জাগিয়ে দেয়। সেটা হচ্ছে ১৪এর পাতা নং (সি), যেত্তেত তাঁরা মনে করেছেন এ্যাডভাবটাইজ করার কোন প্রয়োজন নেই, এ্যাডভারটাইজ কঃ ল এইরকম ধরনের লোক পাওয়া যাবে না, এটা একেবারেই কোন যান্তি নয়। এটা বিশেষভাবে রি এটে দেখান উচিত ছিল ষেগ্যলি সন্দেহ হয় তা নিরসন হওয়া বিশেষ দরকাব।

তারপর স্পারয়ান্রেশনএর ব্যাপারে কমিশন যেকথা বলেছেন আছকে আমাদের এক্সপেকটেশন অব লাইফ বেড়ে গিয়েছে, সেইজন্য স্পারয়্যান্রেশনএর এজও বাড়িয়ে দেওয়া উচিত। কিন্তু আজকে এক্সপেকটেশন অব লাইফ কয় বছর বেড়ে গিয়েছে, সে সম্বন্ধে কোন তথ্য আমাদের কাছে পেশ করেন নি। স্পারয়্যান্রেশন এজ বেড়েছে আমরা বলি, কিন্তু নীতিগ্রুতভাবে স্বীকার করি আজকে দেশের যে অবস্থা, বেকার সমস্যা যেভাবে ঘনীভূত হয়ে উঠছে, সে ক্ষেত্রে, আমাদের এখন এই স্পারয়্যান্রেশন এজটা অন্তত কয়েক বছর পিছিয়ে দেওয়া উচিত। পরে চিন্তা করে দেখা যেতে পারে স্পারয়্যান্রেশন এজটা আরও বাড়ান উচিত কি না?

অবশ্য আমি দ্ব-একটা ব্যাপারে কমিশনের কাজ তারিফ করি। একটা হচ্ছে—প্রমোশনের ক্ষেত্রে—তারা প্রমোশন যাদের দিয়েছেন, তার জন্য যতথানি যত্ন নিয়েছেন, সেটা সত্যই প্রশংসার পাত্র। দ্বিতীয় ব্যাপার, উত্তরবংগ অধিবাসীদের পরীক্ষা গ্রহণ করবার জন্য জলপাইগ্র্ভিতে একটা সেন্টার খ্লেছেন, এবং স্টেট গভর্নমেন্ট সেটা গ্রহণ করেছেন; সেজন্য আমি বিশেষ আনন্দিত।

কমিশন তার রিপোর্টে সরকারের কাছে যে সকল রেকমেনডেশনস্ বা নির্দেশ দিয়েছিলেন কিবা শরকারের যেসমসত গাফিলতি পয়েণ্ট আউট করে দিয়েছিলেন, সরকারের পক্ষ থেকে সেগালি সন্বন্ধে আমাদের কাছে জবাব পেশ করা হয় নি: আমি মনে করি এটা অতাঙ্গত অনারে হয়েছে। এইসমসত য়াটি-বিচ্যুতিগালি দ্র হওয়া উচিত: য়তদিন পর্ষণ্ঠত তা দ্রে না হবে, ততদিন কমিশনের কাজে কোন সার্থাকতা থাকবে না। ডব্লিউ,বি,সি,এস, জ্বাডিসিয়াল সার্ভিস কাজের জনা ছয়টা পোষ্ট খালি আছে ব'লে কমিশনকে সরকার প্রথমে জানান, কিন্তু পয়ে গ্রহণ করবার সময় দেখা গেল ১৩টা পোষ্ট খালি আছে, অর্থাৎ ডাবলএরও বেশা। এয়েডভারটাইক করবার আগে যদি থবর দেওয়া হ'ত তা হ'লে ভাল দরখামত আসতে পারত, তথন রিক্টেমেন্ট বেটার টাইপ হ'তে পারত। সেদিক থেকে আমি মনে কনি সবকারেব পক্ষে মসত বড় গাফিলতি হয়েছে।

তারপর আমার দ্বিতীয় প্রশন হচ্ছে টেন্সেরারী আগবেষ্টেমেন্ট্স সম্পর্কে; যেটার প্রতি কমিশন বিশেষভাবে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন। কমিশন দেখিয়েছেন ৭টি আগবেষ্টমেন্টএর মধ্যে ৫টা আগবেষ্টেমেন্ট হচ্ছে টেন্সেরারী এবং দৃটি হচ্ছে পারমানেন্ট। আজকে যে সমসত পোস্টএ সরকারী কর্মচারীরা আছে, তাদের পক্ষ থেকে আমার কাছে বিশেষভাবে অভিযোগ এসেছে যে তাদের মধ্যে বেশীর ভাগই হচ্ছে টেন্সেরারী কিংবা কোয়াসিপারমানেন্ট পোস্ট। পারমানেন্ট ইনকামবেন্টএর জায়গায় বহু লোককে পারমানেন্টলি আগবেন্টেউ না ক'রে, তাদের এখনও টেন্সেরারী ক'রে রাখা হয়েছে, যার ফলে সরকারী ডিপার্টমেন্টের কাজ কি ভাবে বাহেত হচ্ছে, কি ভাবে ইনএ্ফিসিরের্টাস সরকারী ডিপার্টমেন্টের রামের সরাইরের জানা আছে। এদিকে সরকারকে আমি বিশেষভাবে দৃট্টি দিতে বলি। যেসমসত আগবেন্টেমেন্ট করা হবে সেগ্লি পারমানেন্ট করার জনা চেণ্টা করা উচিত; যদি পারমানেন্ট করা না যায়, তা হ'লে চিরকাল টেন্স্বেরাবী ক'রে রেথে কলে চালান মোন্টেই য্রিখ্রুভ নয়।

তারপর আর একটা বিষয় বলধ—সেটা হচ্ছে, রি-এমপ্লয়মেণ্ট এব দি স্বুপারয়ান্রটেড অফিসার্সা। কমিশন অবশ্য বলেছেন বিগত দ্বৈছরের তুলনায় এ বছব স্বুপারয়ান্রটেড অফিসার্সাদের রি-এমপ্লয় করা হয়েছে, তার কারণ হচ্ছে ভূমি এবং ভূমি-রাজ্প্র ডিপার্টনেণ্টএ বেশী অফিসারের প্রয়োজন হয়েছিল জমিদারী দখল বিল এবং ভূমি সংস্কার আইনকে কাজে পরিণত করবার জন্য। কিন্তু তাঁরা যে সংখ্যা দেখিয়েছেন তাব শ্বারা দেখা যাচ্চে ঐ ডিপার্টমেন্টএ মাত্র ১৪০ জন অফিসাব রি-এমপ্লয়েড হয়েছে।

[5-35-5-45 p.m.]

ভূমি এবং ভূমিরাজস্ব ডিপার্টমেন্টের বেশী অফিসারের প্রয়োজন হয়েছিল জমিদারী দথল বিল এবং ভূমিরাজসুব বিলকে কার্যে পরিণত করার জন্য। কিন্তু তারা যে সংখ্যা দেখিয়েছেন তা' ন্বারা দেখান যায় যে ঐ ডিপার্টমেন্টএ মাত্র ১৪০ জন অফিসার রিজ্যাপরেন্টেড হরেছে কিন্তু অন্যান্য ডিপার্টমেন্টএ প্রায় ৫০ থেকে ৬০ জন ১৯৫৪-৫৫ সালে এই সমস্ত সম্পারয়্যান্রেটেড অফিসাররা অ্যাপরেন্টেড হয়েছে। এদিক দিয়ে বিগত বছরের সংখ্যার সপ্যে যদি তুলনা করা যায় তা হ'লে দেখা যাবে ১৯৫২-৫৩ সালে এবং ১৯৫৩-৫৪ সালে মাত্র ২৫ জন এবং ৩৭ জন অফিসারকে অ্যাপরেন্ট করা হয়েছিল যথাক্রমে। এর ন্বারা বেশ ভালভাবে ব্রুতে পারা যায় সরকারের একটা টেন্ডেন্সি দেখা যাছে এই সমস্ত সম্পারয়্যান্রেটেড অফিসারদের রি-এন লয়েড করার। আমরা মনে করি এর ন্বারা সরকারী ডিপার্টমেন্টএর এফিসিয়েন্সি কমে যাবে। সকল অফিসারদের চান্স দেওয়া উচিত এবং তা যদি না হয় তা হ'লে সরকারী ছে ফ্রেম আছে সেই ফ্রেমএর মধ্যে দ্র্নীতি প্রবেশ করবে ব'লে আমি মনে করি। তৃতীয় হছে ডিসিন্সিনারী কেসেস এ্যান্ড মেম্যোরয়্যাল সন্বন্ধে কমিন্মএর পক্ষ থেকে যেকথা বলা হয়েছে সেটার দিকে আমি দ্বিট আকর্ষণ করছি। আমার শেষ বক্তব্য কমিন্মএর যেসমন্ত রেকমেন্ডেন্সন সেই সমন্ত সরকার অত্যন্ত দেরীতে গ্রহণ করছেন। কারণ আমরা দেখেছি মাসের পর মাস, বছরের পর বছর কেটে গিয়েছে কমিন্যনের রেকমেন্ডেশন গ্রহণ করা হয়নি।

8j. Subodh Banerjee:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, পাবলিক সাভিস কমিশন রিপোর্ট আলোচনা করার ক্ষেত্রে আমার করেকটি বিষয়ে বন্ধব্য আছে। প্রথম কথা, যারা সমুপারয়ানেরেটেড তাদের চাকুরীতে রাথা নীতিগত দিক থেকে আমি বিরোধিতা করছি। আলোচ্য বছরে সরকার ২০৩ জন म. भारता । अर्थ कि स्वाक्त अर्मार्भ स्थाप करता । अर्थ कि अर्थाक्रम किल? अर्थ के स्वाप्त विकास स्वाप्त विकास स् ह्य. এস্টেটস্ অ্যাকুইজিশন য়্যাষ্ট্র এবং ল্যান্ড রিফর্মস য়্যাষ্ট্র চাল্ব হওয়ার ফলে বহু সংখ্যক অফিসাস'এর দরকার হয়। নতুন লোক নিলে অভিজ্ঞতাসম্পন্ন পাওয়া যায় না: তাই এদের নেওয়া হয়েছে। সরকারের কাছে আমার জিজ্ঞাস্য যে এস্টেটস য়্যাকুইজিশন য়্যাক্ট এবং ল্যান্ড রিফর্মস আক্টে চাল, করা সরকারের কি পরিকল্পনা ছিল সরকার অনেক আগে হ'তেই জানতেন যে, তারা জমিদারী প্রথার বিলোপ সাধন ও ভূমি সংস্কাব করবেন, এইজন্য এস্টেটস আকুইজিশন আষ্টে ও ল্যান্ড রিফর্মস আষ্টে আনতে হবে–এও তো তাঁদের জানা ছিল। এই পরিকল্পনা যখন জানাই ছিল তখন এই পরিকল্পনাকে কার্যকরী করার জন্য আগে হ'তে কেন কেডার তৈরি করেন নি? দ্বিতীয়ত, আমার জিজ্ঞাসা যে, এই সমস্ত অফিসারকে উপযুক্ত বিবেচনা করা যায় কি না? যে সমস্ত অফিসার তাঁদের অধীনস্থ অফিসারদের কাজের উপযুক্ত ক'রে গ'ড়ে তলতে পারে না আমি তাদের উপযুক্ত মনে করি না। এই সুপার্য্যানুয়েটেড অফিসাব নিয়োগ স্টপগ্যাপ য়াারেঞ্জমেন্ট। কি স্থিরতা আছে যে এবা উপযুক্ত অফিসার তৈরি করবেন যাতে এরা রিটায়ার করার পর নতুন অফিসারবা দায়িত্ব নিতে পারে? বরং উল্টো সন্দেহই আমাদের হয়। এই সমুহত বৃদ্ধ অফিসার এমনভাবে কাজ করেন যাতে তাদের সার্ভিস ইন্ডিস পেন্সিবল হয়ে দাঁড়ায় এবং তাঁরা রিটায়ার করলে অন্য লোক সেই পোস্টে কাজ না করতে পারেন। এই কারণেই তাঁদের সমুপারয়্যানুয়েশনএর এজ পার হয়ে যাবার পরেও বিভাগীয় দায়িত্ব নিবার উপযুক্ত অফিসার পাওয়া যায় না এবং এ'দের নতুন করে আবার নিযোগ করতে হয়। এ ছাড়াও নীচে থেকে নতুন অফিসারদের প্রমোশন না দিলে অফিসারদের মধ্যে অসন্তোষ বৃদ্ধি পায়। ফলে গোটা বিভাগের কাজে শৈথিল্য দেখা দেয় এবং যোগ্যতা হাস পায়। যদি কেউ দেখে যে তার সামনে উন্নতির ক্ষেত্র থাকা সত্ত্বেও বয়োবৃদ্ধ অফিসাররা -সেগালি পাহাডের মত আগলে আছে তখন কোন লোকের উৎসাহের সংগ্যে কাজ করার ইচ্ছা হয়? শাসনের যোগাতা বাডাতে গেলে কর্মচারীদের অসন্তোষ দূরে করা দরকার এবং তার জনা স্বাভাবিক পদোহ্মতি যেন বাধাপ্রাপ্ত না হয়. সে ব্যবস্থা করা দরকার। তা না কাবে এই সমস্ত স্পারয়ান্রেটেড লোককে সামনে এনে দিয়ে নতুন কর্মচারীদের প্রদারতিব প্রথকে বন্ধ কারে দেওয়া হচ্ছে। এইসব ক্ষড়ো লোকের বদলে নতন অফিসার বসান। প্রথমে তাতে কিছা অস্মবিধা হ'তে পারে কিন্তু কাজ করার মাধামে এইসব নতুন লোক কাজ শিখে নেবে এবং কিছ, দিনের মধোই সু-ষ্ঠু-ভাবে কাজ চালাতে পারবে।

সরকার এখন মোট কর্মচারীদের শতকরা ৭৫ জনকে অন্থায়ী করে রেখেছেন। অনির্দিষ্ট কাল ধরে এইভাবে অন্থায়ী করে রাখার নীতির আমি প্রতিবাদ করি। কতকগুলো পোদ্ট আছে বেগুলির মেয়াদ ফর এ স্পৌসফিক পিরিয়ড এবং আর কতকগুলো পোদ্ট আছে বেগুলো তা নয়। সেগুলো কোন একটা নির্দিষ্ট সময়ের জনা, সেখানে আপনারা অন্থায়ী কর্মচারী নিন—এতে আমার কোন আপত্তি নেই; কারণ পোদ্টটাই হচ্ছে অন্থায়ী। কিন্তু যে পদগুলি স্পৌসফীয়েড পিরিয়ডের জনা নয় কেন সেগুলিতে অন্থায়ী লোক নেবেন? ধর্ন, রিসার্চ অফিসার ইন এগ্রিকালচারাল সার্ভিস, ক্লাস ওয়ান। এই পোদ্টটি অন্থায়ী? কয়েকদিন বাদেই কি এই পদটি উঠে যাবে? এই পোদ্ট সেই রকমের নয়। এই পোদ্ট যথন স্থায়ী তখন তাতে নিযুক্ত কর্মচারীকে অন্থায়ী করে কেন রাথেন?

understudy engineers for Japanese trawlers

সেখানে কেন এর পভাবে অস্থায়ী রাখেন? যদি মনে করেন এই পোস্ট স্থায়ী তা হ'লে স্থায়ী ভাবেই কর্মচারী নেওয়া উচিত। এইভাবে অস্থায়া কর্মচারী নিয়োগের একটা উদ্দেশ্য আছে। এতে নিয়মবির শু নিয়োগের সূবিধা হয়। কোন পদে যদি ছ'মাসের জনা কোন অফিসারকে নিয়োগ করা হয় তা হ'লে পাবলিক সাভি'স কমিশনকে দিয়ে নিয়োগ করতে হয় না। প্রথম ৬ মাস পার্বলিক সাভিস কমিশনের সংগ্র কনসাল্ট না করেই চাকরীতে অফিসারকে রাখা হ'ল। তারপর তা আবার ছ'মাস ছ'মাস ক'রে এক্সটেনশন ক'রে দেওয়া হয়। এইভাবে কোন কোন থাতিরের লোককে ১০ বছর রেখে দেওয়া হয় পার্বালক সাভিস কমিশনএর সংগ্র কন্সালটেশন না করেই। এইভাবে আপনারা নিজের লোকদের দিনের পর দিন একটেনশন দিয়ে যাচ্ছেন। অম্থায়ী রাখার এই একটা উদ্দেশ্য। তা ছাডা, বিধান বাব, জানেন যে. যদি সরকারী কর্মচারীরা স্থায়ী হয় তা হ'লে তাদের চার্কার হ'তে বর্থাস্ত করা সহজ নয়। পার্বলিক সাভিস ক্মিশনএর মাধামে যদি এ্যাপয়েন্টমেন্ট হয়, তা হ'লে কর্মচারীকে তাডাতে হ'লে তার কেস রেফার করতে হবে পাবলিক সার্ভিস কমিশনএ। সেথানে বিচার হবে এবং আর্চিকল ২২৬এর প্রোটেকশনত সে পাবে। কিন্ত যদি অম্থায়ী হয় এবং সে যদি ভানে যে. তার চাকরীর স্থায়িত নিভার করতে পশ্চিমবাংলার মুখামনতী গ্রান্ড ডেসপটএর মভিার উপর তথন সে সমুদ্র আদর্শচাত হয়ে এই একটি লোককেই স্পত্ট করবার চেণ্টা করবে। অফিসাব বাড়ো হারড়া লোক হ'লে কঠিন কর্তবোর সংগ্রে কাজ করতে পালে না: কাবণ সেই রক্ষ জোর দেখাতে গেলে ড'ঃ রায়ের কুনজরে প'ডে তার চাক্রি চলে যাবে। স. এরাং স পার্য্যান যেটেড অফিসার বেশী করে রাখাই তিনি প্রয়োজন মনে করেন। মিঃ স্পীকার, স্যাব, আপনি যদি থোঁজ নেন তা হ'লে দেখবেন যে, এমন একটা বিভাগও নেই যেখানে ডাঃ রাম একটা বুড়ো হাবডা সম্পারয়া নয়েটেড লোক বসিয়ে না দিয়েছেন। তার সঙ্গে অম্থায়ী কর্মচারী নিয়োগ। এইসব স্পোর্য্যান্যেটেড ও অস্থায়ী কর্মচারীকে বিধান কর্তে স্তেট ক'বে চলতে হয় চাক্রী রাথার জনা। তাই আমার বন্ধবা নীতিগত দিক থেকে এই দটো নিয়েণা বন্ধ ক'বে দেওয়া দরকার।

[5-45-5-55 p.m.]

অবশ্য এক-আঘটা ক্ষেত্রে ব্যতিক্রম হ'তে পারে, দেপশাল মেরিট থাকলে রাখা যেতে পারে; বাট দ্যাট স্কুড নট বি দি জেনারেল র্ল। দ্বিতীয়ত প্র্যায়ী পদে কোন অপ্রায়ী লোক রাখা উচিত না। তৃতীয়ত; ইরেগ্লোর য়্যাপয়েল্টমেল্ট দেওয়া সংগত নয়। প্রথমে ছয় মাস, তারপর আবার ছয় মাস, এইভাবে পার্বালক সার্ভিস কমিশনকে ফাঁকি দিয়ে একজনকে এক্সপিরিয়েল্স গেন করতে দিয়ে তাকে পরে প্রায়ী করা—এই বাবন্ধা বন্ধ করতে হবে। ডাঃ রায় বাঁকে য়াপয়েল্টমেল্ট দিতে চান তাকে এইভাবে বাাক ডোর দিয়ে চার বছরের এক্সপিরিয়েল্সড করিয়ে নিয়ে নিয়েছেন। পার্বালক সার্ভিস কমিশনএর টেয়াবমানএর এসব কথা জানাই আছে—তিনি তো ডাঃ রায়রের হাতের পত্তুল: তা না হ'লে ফোন তুলে ডাঃ রায়কে বলেন, "ক্সাপনার কথামত অম্ককে নিয়েছি সাার।" ডাঃ রায় তখন লোকটিকে ডেকে বলেন, "তেহে আশু বলছিল তোমার কেসটা ক'রে দিয়েছে।" এইরকম অবন্ধা যেখানে রয়েছে সেখানে পার্বালক সার্ভিস কমিশন দিয়ে কি হবে? তব্ও বলি ষেসমন্তত দ্বীতি বন্ধ করা যায়

সেইসমস্ত এখনই বন্ধ করতে হবে। তবেই অ্যাডমিনিস্টেটিভ এফিসিরেনিস বাড়বে ষেটা আজ অত্যন্ত প্রয়োজন। ১৭ জন আই,সি,এস, অফিসাররা যা করত এখন ১১৯ জন সেক্টোরী, ডেপ্টেটী সেক্টোরী প্রভৃতি অফিসাররা তা করতে পারেন না—একথা সরকার নিশ্চয়ই স্বীকার করবেন। বাণ্গালীর কর্মক্ষমতা নেই—একথা আমি মানি না। আদত কথা ক্ষমতার পরিচয় দেবার স্বোগ তাদের নেই। স্তরাং গলদ যা আছে তা দ্র করা আজ দরকার। সর্বশেষে স্টেনোগ্রাফার্সাদের জন্য ব'লে আমার বন্ধব্য শেষ করব। তাদের রাইন্ড অ্যালি সাভিসি, তাদেব প্রমোশনএর কোন স্বিধা নেই। তারা বিধান বাব্র কাছে রিপ্রেজেনটেশন দিয়েছে: বিভিন্ন বিভাগের সেক্টোরীরা পর্যন্ত এদের পক্ষে মত প্রকাশ করেছেন। একজন এল,ডি, ক্লার্কএর যদি ডেপ্টেটী সেক্টোরী, সেক্টোরী প্রভৃতির পদ পাওয়ার পথ খোলা থাকে তা হ'লে স্টেনোগ্রাফার্সাদের কেন সেই স্ব্যোগ থাকবে না? এল,ডি ক্লার্কাসদের পার্বালক সাভিস্ক কমিশন রিক্রট করেন এবং স্টেনোগ্রাফার্সাদেরও পার্বালক সাভিস্ব কমিশন রিক্রট করেন এবং সেইরকম প্রমোশনের বাবস্থা থাকা উচিত। প্রতিযোগিতার প্রমোশন পাবে কি পাবে না সেকথা এখন বিচার্য নয়: তারা যাতে প্রতিযোগিতার প্রমোশন পাবে কি পাবে না সেকগার।

Mr. Speaker: Mr. Banerjee, I do not think the Public Service Commission has anything to do with promotion.

8j. Dhirendra Nath Dhar:

স্পীকার মহাশয়, আমি ঠিক ব্রুতে পারছি না যে, পার্বালিক সার্ভিস ক্মিশন যা এই 'সরকারের স্থিট সেই সরকারই এই পার্বালিক সার্ভিস ক্মিশনের রেক্মেনডেশন সহজে স্বীকার করতে রাজী হচ্ছেন না কেন? আবার এজন্য পার্বালিক সার্ভিস ক্মিশনও দ্বঃখ ক্রেছেন। অর্থাৎ তারা বলছেন

"The Commission is constrained to observe that irregular appointments continued to be made by different Departments."
আবার এক জায়গায় বলেছেন যে.

"A few illustrative cases of delay in accepting the recommendations have been cited in the Report".

সরকারের ব্যবহার সম্পর্কে তাঁরা এইসব কথা জানাচ্ছেন। কিন্তু আমি ব্রুবতে পারিনা যে যেটা তাঁদের নিজেদের সৃষ্টি সেই সৃষ্টির বির্দেধ মন্ত্রীসভা কি ক'বে যান : চেরারম্যান অব দি পার্বালক সার্ভিস কমিশনএর পরিচয় আমার পূর্ববর্তী বড়া শ্রীপণ্ডানন ভট্টাচার্য মহাশয় দিয়েছেন। কিন্তু আমি আরও সংবাদ শ্রেছে যে এ'র আরও কোয়ালিফকেশন আছে যার জনা বিশেষভাবে এ'কে এখানে আনা হয়েছে। তিনি প্রুমা এগ্রিকালচাবাল কলেজের একজন বিশিষ্ট অফিসার ছিলেন। সেখান থেকে তাঁকে ভিসমিস করা হয়। এমন একজন কোয়ালিফায়েড লোককে পার্বালক সার্ভিস কমিশনের চেরারম্যান যখন করা হয়েছে তখন নিশ্চর তাঁর কার্যকলাপ সরকারের দেখা উচিত। আর একটা বিষয় আমি বলতে পারি এবং এটা আগি আ্যার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে ৪ বছর ধবে দেখছি যে কলকাতা কপোরেশনের কয়েকটি পোস্ট আছে যেগুলো পার্বালক সার্ভিস কমিশনের মধ্যে পড়ে। এইসবের মধ্যে একটি পোস্ট হচ্ছে হেলথ অফিসারের পোস্ট। গত ৪ বছর এই পোস্টটাই খালি পড়ে আছে। ডাঃ আন্রেদ যিনি তেলথ অফিসার ছিলেন তাঁর মৃত্যুর পবে প্রেলিক সার্ভিস কমিশনের ফান্তা এই পোস্টটা ফিল আপ করার প্রশ্নটা ওঠে এবং পৌরসভা ইতিসধ্যে সবচেয়ে সিনিয়ব যিনি তেলথ অফিসার

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, on a point of order. My frierd is discussing the Municipal Service Commission. One member of the Public Service Commission is working there but that is not the Public Service Commission.

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার মহাশায়, আমি পাবলিক সার্ভিস কমিশন সন্বন্ধে বলছি, মিউনিসিপ্যাল সার্রভিস কমিশন সন্পর্কে নয়। হেলথ্ অফিসার পাবলিক সার্রভিস কমিশনএর জনুরিস্ভিকশানএর মধ্যে পড়ে। সেই কেসটা পাবলিক সার্রভিস কমিশনএর নজরে ৪ বছর আগে অদ্ধা হয় এবং পর পর সেখান থেকে চিঠির পর চিঠি আসছে যেটা পাবলিক সার্রভিস কমিশনএর মনোমত হচ্ছে না বলে এই পোণ্টটা ফিল-আপ হচ্ছে না। প্রথম তাঁরা বললেন যে পৌরসভা যে প্রস্তাব দিয়েছেন,—অর্থাৎ কোয়ালিফিকেশান সন্বন্ধে যে একজিস্টিং রুলস্ আজ ২০ বছর যাবং পৌরসভার মধ্যে রয়েছে এবং আমাদের মুখামন্দ্রীরও হয়ত সেই কোয়ালিফিকেশান সন্পর্কে কিছু দান ছিল—সেই নিয়ম এবং আরও উন্নত নিয়ম হয়েছে।

Mr. Speaker: What has this discussion to do with the Public Service Commission?

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

আছে, স্যার, বলছি।

Mr. Speaker: I understand you mean the Calcutta Corporation.

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

হেলথ অফিসার, ক্যালকাটা করপোরেশান সম্পকে।

Mr. Speaker: Whose Health Officer?

Si. Dhirendra Nath Dhar:

কালকাটা কপোরেশানের এই য়াপয়েন্টমেন্টটা পাবলিক সাভিসি কমিশন করে থাকেন। কোয়ালিফিকেশান ফিশ্ব করেন পার্বলিক সাভিস কমিশন, সিলেকশান্ত করেন।

Mr. Speaker: Municipal Service Commission.

Si. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি এ স্প্রের ২-১টি ডকুমেণ্ট হাজির করতে পারি। এই পোস্ট ফিল-আপ এবং কোয়ালিফিকেশান র্লস্ করে পাবলিক সাভিস্ক কমিশন এবং সিলেকশান অব ক্যাভিডেডস্ক করেন পাবলিক সাভিস্ক কমিশন।

Mr. Speaker: Has this report dealt with that mafter?

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

নো, এই রিপোর্টের মধ্যে সেটা য়্যাবসেন্ট। এটা এজন্য য়্যাবসেন্ট আছে যে, এই পোচ্টটা ফিল আপ করা হয়নি এবং এটাই হচ্ছে আমার অভিযোগ। গত ৪ বংসর যাবং পাবলিক সাজিস কমিশন কিরকম স্কুলর কাজ করছে তার একটি নজির আমি উপস্থিত কর্যাছ। তাঁরা কিভাবে চলছে সেটা আমি গলেপর মধ্যে দিয়ে বলবার চেন্টা করছি.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Let us understand the situation. It is true that the Public Service Commission under the Constitution if directed by the local Government or by the Governor can take up other jobs. But we are now discussing those items which are covered by Article 323(1) and (2) according to which the report is presented.

8j. Somnath Lahiri: In that case, if it is not relating to services outside the Government, how does the report on recruitment to the Tropical School of Medicine appear in this?

- Mr. Speaker: You do not follow the objection. The objection was—what is being debated are the items before the House, not the items which do not come within the purview of this report.
- 8j. Somnath Lahiri: No, Sir, there may be an item which should have come in the report but it is missing. That is the point. If it relates to the year 1954-55, to the activities of the Public Service Commission, no matter whether it has appeared in the report or not, that is quite in order.
 - Mr. Speaker: No, it is not in order.
- Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Mr. Speaker, Sir, on a point of information. About the Public Service Commission, if the personnel of the Public Service Commission and the activities of the Commission can be debated here.....
- Mr. Speaker: Generally. He is discussing with reference to a job. You might have heard that when Mr. Subodh Banerjee was making scathing criticisms generally, I allowed him to do so.
 - Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: That is very good of you.
 - Mr. Speaker: It is not good of me, it is a question of what I should do.
- Or. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Then, can we not discuss the lapses of the Public Service Commission?
- Mr. Speaker: Generally, but not with reference to a particular case.
- Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: How can we if we cannot cite particular cases?
 - Mr. Speaker: I cannot help.
 - 8j. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় স্পীকার, আমি একটা উদাহরণ দিয়ে আপনাকে ব্ঝাবার চেণ্টা করছিলাম যে পাবলিক সাভিস্কমিশন কিভাবে এবং কার নিদেশিশ.....

Mr. Speaker: Mr. Dhar, don't think I am trying to stop you. Those cases which have not been dealt with cannot be the subject-matter of discussion.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The whole discussion arises out of the provision of Article 323 which states it shall be the duty of a State Commission to present annually a report as to the work done by the Commission and it is the duty of the Government to place it before the House. So, how can you go beyond this article?

Mr. Speaker: Mr. Subodh Banerjee made scathing criticism about the conduct of the Public Service Commission and even said something about the personnel of the Commission. I never said anything.

[5-55—6-5 p.m.]

í

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

মিঃ প্পীকার, স্যার, আমার যা বলবার কথা সেটা হচ্ছে পাবলিক সাভিস্ন কমিশন সম্পর্কে। পাবলিক সাভিস্ন কমিশন যার উপর নাকি গভর্ণমেন্টের প্রত্যেকটা ডিপার্টমেন্টের প্রপার র্যাডিমিনিন্ট্রেশান নির্ভার করছে সেই কমিশনের এমনভাবে কাজ হওয়া উচিত যাতে র্যাডিমিনিন্ট্রেশানএর প্রকৃতপক্ষে হেলপ হয়। কিন্তু আমরা যা দেখছি তাতে যেভাবে হওয়া

উচিত সেইভাবে তার র্যাডমিনিজেইশান হচ্ছে না। পার্বালক সার্ভিস কমিশান তাদের নিজ্বস্ব বিচার বৃদ্ধি অনুসারে প্রপার সিলেকশান করতে পারে না, তাদের ফ্টাণডার্ড বন্ধার রাখতে পারেবে না, কারণ সরকারের তরফ থেকে যে নীতি গ্রহণ করা হয় তাতে পার্বালক সার্ভিস সম্পূর্ণ নিজস্ব বিচার-বৃদ্ধি খাটাতে পারেন না। এখানে হেলথ অফিসার নিয়াগের কেসটা একটা পিকিউলিয়ার কেস। তাতে দেখা যার যদি তাদের মন মতন ক্যান্ডিডেট না হয় কর্তৃপক্ষের সেনেতাযজনক ক্যান্ডিডেট না হলে তারা পার্বালক সার্ভিস কমিশনএর সিলেকশান অনুমোদন করেন না। এই ধর্ণ, মাননীয় স্পীকার মহাশায়, আমি একটা এক্সান্সেল দিছিছ। পার্বালক সার্ভিস কমিশান বলেছেন, আমাদের নিজেদের সম্পূর্ণ মান অনুসারে ক্যান্ডিডেট সিলেক্ট করেছি কিন্তু সরকার তাদের নিচ্ছেন না। সরকারের সৃত্ট যে পার্বালক সার্ভিস কমিশান এমিন অন্তুত কমিশান যে নিজের বিচার-বৃদ্ধিতে যদি কিছ্ই করতে চেন্টা করে—সেটা সরকারের মনের মতন না হলে তার সিলেকশান স্বকার স্বীকাব করতে চান না। এ অবস্থায় যে রাড্রিমিনজেশান চলছে—সে য়াড্রামিনিজেশান খারাপ হতে বাধা।

আমার পার্বালক সার্ভিস সম্পর্কে আর একটা কথা বলবার আছে । সেটা হচ্ছে—যে ধরণের লোক নিয়ে আজ পার্বালক সার্ভিস কমিশন করা হয়েছে, তাতে শীঘ্রই পরিবর্তন আনা উচিত । কমিশনের সদস্য হিসাবে এমন সব লোক নেওয়া উচিত যাদের সম্বন্ধে কারো কোনর্প সন্দেহের অবকাশ নাই । এ সম্পর্কে গ্রীয্ত্ত বি, কে, বস্র নাম উল্লেখ করতে পারি । তার আমলে কোন জায়গায় পার্বালক সার্ভিস কমিশনের কার্য্যকলাপের প্রতি বা তাঁদের কোন সিলেকশানএর প্রতি জনসাধারণের মনে কোনর্প আশুক্র বা সন্দেহ জাগে নাই । তিনি জনসাধারণের কাছে পার্বালক সার্ভিস কমিশনের স্বনাম প্রতিষ্ঠিত করে গিয়েছেন ।

Mr. Speaker: Before turther discussion proceeds, I would like to point out one thing. Dr. Chatterjee wanted certain information and I think it is only right that I should draw his attention to the last few lines of article 323(2) of the Constitution. I will read out that passage for your information: "and in either case the Governor shall, on receipt of such report, cause a copy thereof together with a memorandum explaining, as respects the cases, if any ... "So, it is limited to the cases. Supposing the memorandum would have come up before the House, it would have been nimited to the cases where the advice of the Commission was not accepted. It is not a wide, general thing. You cannot deal with each and every case. Supposing there would have been a memorandum before the House today, the memorandum would have been on the cases where the Government was bound to explain as to why the recommendation has not been accepted. But, as I have told you before, general criticism is permissible, but you cannot go into cases to which there is no reference and about which there is no memorandum and there is no case before the House.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Respectfully I beg to submit that we are referring to the specific cases that are embodied in the report.

Mr. Speaker: If the case is there in the report, yes.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: That is what I am telling. We can only discuss the report and the cases referred to in the report.

8]. Somnath Lahiri: The Chief Minister said, we are discussing the report before the House, but supposing three or four appointments are not given by the Public Service Commission itself in its report by mistake or deliberately and supposing they come to our notice, what is the remedy? How can we point these out?

Mr Speaker: I am very glad you have raised this question. I will advise you to read the Regulations. If you had only read the Regulations, you would not have put that question. If you refer to the Regulations, you

will find that in all cases it is not necessary to refer to the Public Service Commission. There are many cases which stand outside it. You may feel that with regard to all these posts, the Public Service Commission should have been consulted. But if they have taken them out bodily, rightly or wrongly, you cannot discuss them.

8j. Nepal Ray: On a point of information, Sir. ম্যালেনকভ যিনি দু' হাজার মাইল দুরে থাকেন.....

Mr. Speaker: Mr. Malenkov I am not interested in.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় স্পীকার মহোদয়, পাবলিক সার্ভিস কমিশন এরকমভাবে গঠিত হওয়া প্রয়োজন বাতে নাকি তার উপর লোকের আম্থা থাকে। যেটা আমাদের স্যাডিমিনিস্ট্রেশানএর একটা অভ্যন্ত গ্রুত্বপূর্ণ স্থান অধিকার করে আছে সেটার প্রতি সকলকারই বিশ্বাস থাকবে। এবং সেটা সম্বন্ধে কারো মনেই এই ধারণা হবে না যে এটা মন্ত্রীদের একটা পাপেট বিভি। অবশ্য এর সদস্য গভর্ণর নিয়োগ করে থাকেন, কিন্তু সে কাজটা মন্ত্রীদের স্থারিশ মতনই হয়ে থাকে।

গোড়ার্রাদকে, ৩ জন মেশ্বারের মধ্যে ২ জন থাকতেন নন-অফিস্যাল আর একজন থাকতেন গভর্নমেন্ট রিটায়ার্ড অফিসার, মিঃ বি, কে, বস্বর সময় পর্যন্ত এই অবন্থা ছিল। তারপরে আমরা দেখেছি মাত্র একজন নন-অফিস্যাল মেশ্বার রইলেন ডাঃ জে, পি, নিয়োগী। কিন্তু সব সময় সে ভদ্রলোক সব কাজে মন্ত্রীদের ডিটো দিতে পারেন নি বলে তাঁকে সরিয়ে দেওয়া হল। এখন যে ৩ জন রয়েছেন সদস্য এই তিন জনই সরকারের লোক—গভর্ণমেন্ট রিটায়ার্ড অফিসার। স্বতরাং এইভাবে যদি রিটায়ার্ড গভর্নমেন্ট অফিসারই রাখতে স্বর্ব করা হয় এবং তাঁদের নামই যদি স্বুপারিশ হয় তাহলে সাধারণ লোকের মনে স্বভাবতই আশঙ্কা জাগতে পারে। সন্দেহ ভাগতে পারে। প্রথম যাঁদের নিয়ে কমিশন গঠিত হয়েছিল মিঃ বি. কে বস্কুকে নিয়ে, সেই মিঃ বি, কে, বস্বর সময় পর্যান্ত পারলিক সার্ভিস কমিশন ঠিকমত চলোছল। তারপরে যিনি চেয়ারম্যান হলেন—তিনি ফিজিক্যালি আ্যান্ড নাাচারালি, মেন্টালিও ইনভ্যালিড। তিনি তেতালায় উঠতে পারবেন না, তারজন্য একতালায় আফিস নামানো হল। তিনি যদিও ইনভ্যালিড ইনভ্যালিড ছিলেন কিন্তু ছিলেন সিনয়র মেন্বার অব দি আই, সি, এস। আমরা দেখেছি—সব সময় তিনি ডিটো দিতে রাজী হতেন না। তাঁর জায়গায় যাঁকে আনা হয়েছে—মিঃ এ, টি, সেন, তাঁর কোয়ালিফিকেশানের কথা আমি বলব না—প্র্বিস্ত্রী বন্তারাই বলে গিয়েছেন।

Mr. Speaker: Perhaps you will again feel that I am stopping you. Will you kindly refer to article 317 of the Constitution? I am just trying to draw your attention, Mr. Chakravarty, lest you might feel that you are being stopped.

8j. Jatindra Chandra Chakravorty:

একট্র আন্তে করে বলনে না।

Mr. Speaker: Will you please withdraw that.....

Sj. Jatindra Chandra Chakrabarty:

একটা নরম করে বলান।

Mr. Speaker: When I am on my legs, I think you should sit down. The Article is 317.

Sj. Jatindra Chandra Chakrabarty:

আমি জানতাম যে আপনি কমস্লেন করবেন।

Sj. Jatindra Chandra Chakrabarty: Go on please......

Mr. Speaker: Am I to be dictated by you? Now, I may tell the honourable members that there are limits to the scope of the debate. A special provision has been made in the Constitution laying down under what circumstances he can be removed, what procedure is to be followed for that purpose. Whether the Chairman became infirm in the course of his service there, even if he became infirm earlier, once he is appointed that thing cannot be discussed here. The procedure relating to his removal must strictly be followed. That is all I have to point out to the honourable members.

[6-5-6-15 p.m.]

1957.7

Sj. Jatindra Chandra Chakrabarty:

মাননীয় দপীকার মহাশায়—আমি যেটা বলতে চেয়েছিলাম—এই সরান বা রিম্ভ্যাল সম্পর্কে—তাতে আমার বন্ধব্য ছিল—নন-অফিস্যাল এই কমিশনএ আগে ছিল ও জন। ১ জন অফিস্যাল ছিল। তারপর যা হল তাতে একজন নন-অফিস্যাল, ২ জন অফিস্যাল-ট্র্ গভর্পমেন্ট রিটায়ার্ড অফিস্যালস। এবং লাল্ট ডাঃ জে, পি, নিয়োগী যখন চলে গেলেন, তখন থেকে দেখতে পাচ্ছি—কমিশনএ যারা রয়েছেন তাঁরা ও জনই গভর্পমেন্ট রিটায়ার্ড অফিস্যাল। এটা খ্ব সহজেই অনুমান করা যায় যে এমানভাবে যদি কমিশন গঠন করা হয়—গভর্পমেন্ট রিটায়ার্ড অফিস্যাল নিয়ে, তাহলে তারা মন্টাদের মুখের দিকে তাকিয়ে থাকবেন। সেটা অবাঞ্ছনীয়। চেয়ারম্যান অব দি কমিশন—তার অবস্থা—পিজিশান হচ্ছে হাই কোর্ট এর জাজএর মত—তার নিরপেক্ষতা সন্দেহাতীত থাকা দরকার। অথচ এই চেয়ারম্যান অব দি কমিশনএর কাজের কথায় এই সভায়ই বিরোধী দল হতে অভিযোগ করা হয়েছে। স্তরাং এইর্প চেয়ারম্যানএর উপর লোকের সহজে আস্থা থাকতে পারে না এবং কমিশনএর কার্য্যবলীও সন্দেহাতীত বলে অনেক সময় গ্রাহ্য নাও হতে পারে। আমি এই পয়েন্টটার উপরই বিশেষ গ্রুছ ও জোর দিছি যে মন্টাদের থেকে তারা নিরপেক্ষ হয়ে থাকবেন কারণ মন্টাদের কৃপাদ্ভির উপর যদি তাদের নিয়োগ নির্ভর করে, তাহলে তারা নিয়ত মন্টাদের মুথের দিকে তাকিয়ে থাকবেন।

িবতীয়তঃ, মাননীর স্পীকার মহোদয়, বর্তমানে ষেভাবে রিজ্কটমেন্ট করা হয়়, সেই রিজক্টমেন্ট সন্বন্ধে পাবলিক সার্ভিস কমিশন কতকগর্নি ক্ষেত্রে কমেন্ট করেছেন এবং স্পারয়্যান্রেশান সম্পরে তাদের বন্ধব্য বলেছেন। এই সম্পারয়্যান্রেশানএর বির্দ্ধে পাবলিক সার্ভিস কমিশন, তীরভাবে, ও তীক্ষ্য ভাষায় মন্তব্য করেছেন। এবং ২০০টা কেস তারা উল্লেখ করেছেন—এই রিপোর্টএর মধ্যে আছে—বে সেই ২০০টী কেস এই স্পারয়্যান্রেটেড এমস্কইদের আবার নিষ্কু করা হরেছে। এটা অবশ্য অস্বাভাবিক কিছ্ই নয়, কারণ আমাদের ম্বামান্ত্রশ্বর্থ স্থের যে বয়স, সেটা প্রায়্ম সম্পারয়্যান্রেশানএর বয়স। স্তরাং তার পক্ষপাতিত্ব এই সব সম্পারয়্যান্রেটেড কর্মচারীদের দিকে থাকবেই।

তৃতীয়তঃ যে সমস্ত ইরেগ্লার র্য়াপরেল্টমেন্ট্স, সে সম্বধ্ধেও পার্বালক সার্ভিস কমিশন মন্তব্য করেছেন। এবং সিভিন্স লিন্টএর মধ্যে ২ ।১টা নামও সেখানে দেখছি—সে সম্পর্কে আমি মুখ্যমন্তীমহাশরের কাছ থেকে ভবাব চাচ্ছি। কারণ এই ক্ষেক বংসরের পার্বালক সার্ভিস কমিশনএর যে রিপোর্ট, তাতে আমরা কি ব্রুতে পারি না এ'দের টার্ম অব

স্ক্যাপরেশ্টমেন্ট কিন্ডাবে হরেছে। একজন—ডাঃ ডি, এম, সেন, সেক্রেটারী, এডুকেশান ডিপার্টমেন্ট—তার ২৭০০ টাকা স্যালারী। তার সারভিস টার্মস কি সেটা যদি মুখ্যমন্ত্রী-মহাশর জানান, তাহলে বাধিত হব। কারণ ওটা কিভাবে হয়েছে—পার্বালক সার্ভিস কমিশন রিপোর্ট দেখে—ওটা কন্ট্রাক্ট সারভিস কিনা সেটা আমরা ব্রুতে পারছি না। না, এখন এক্সটেনশান দেওরা হচ্ছে—সেটাও আমরা ব্রুতে পারি না। আর একটা কথা

Sj. B. P. Ghosh, Head of the Department, Biochemistry, P. G. Hospital. তিনি একজন অর্মিডনারী এম,এসিস, এবং ডাঃ রায়ও জানেন তিনি প্রে একটা কোম্পানী. ক্লুকোনেটে একজন এম ক্লিয় ছিলেন। সেই ভদ্রলোককে যে ন্তন পোষ্ট দেওয়া হয়েছে তার মাইনে অতি সামান্য—মাত্র ১ই হাজার টাকা এবং এই নিয়োগ পাবলিক সাভিস্ব কমিশন মারফং হয়েছে কিনা সেটা এই রিপোর্টএর মধ্য থেকে আমরা ব্রুতে পারছি না। আশাকরি, মুখ্যমন্দীমহাশয় সেটা জানাবেন। কারণ ১ই হাজার টাকা মাইনে যেখানে আছে সেখানে যদি ভালভাবে আডভারটইজ করা যায়, তাহলে খ্র ভাল, বিলিয়ান্ট ক্যান্ডিডেট্ পাওয়া যাবে।

তারপর মানীয় স্পীকার মহাশয়—আরএকটা বিষয়—বর্ত্তমানে একটা নিয়ম আছে—সিভিল সার্ভিসএ, ১০ বংসর সার্ভিস হয়ে যাবার পর জনুনিয়ার গ্রেড থেকে প্রোমোশান দেওয়া হয় সিনিয়ার গ্রেডে। একটা বিশেষ দৃষ্টান্ত—পন্বাণ রিপোর্টএই আছে—এই বিধান সভায় তার সম্বন্ধে বলা হয়েছে যে মৃথামন্টীমহাশয়ের প্রাইভেট সেক্রেটারী ছিলেন—সন্ধীর মাধব বস্— ৬ বংসর চাকরি করার পর—তাকে প্রোমোশান দেওয়া হয়েছে। এর ফলে সাব ডেপন্টী রাজ্বিএ বে সব ভদ্রলোক আছেন—কর্ম চারী আছেন—তাদের মধ্যে একটা প্রচণ্ড বিক্ষোভ স্থিত হয়েছে। আপনি জানেন এই পার্বালক সার্ভিস কমিশনএ মন্তব্য করা হয়েছে—

a progressive deterioration of number of these competent qualified employees. এই কথা তারা লিখেছেন। কারণ এইরকমভাবে যদি প্রমোশন হতে থাকে, তাহলে, মাননীয় স্পীকার মহাশায়, আমার মনে হয় যে পাবলিক সাভিস কমিশন যে মন্তব্য করেছেন, সেই মন্তব্য সম্পূর্ণে যুক্তিস্পাত।

শেষ একটা পরেণ্ট—একটী মাত্র বিষয়—যেটা আমার কানে এসেছে—সে সম্বর্ণেষ মুখামাত্রী-মহাশায়ের কাছ থেকে কিছু জানতে চাই। এই কেস অব স্কুপারসেশান সম্বর্ণেষ অনেকগ্রিল মান্তরা পার্বালিক সাভিস কমিশন লিখেছেন। কিছুদিন আগে আমার কাছে খবর পেণীছেছে যে, বেসব জ্বনিয়ার ইনস্পেকটর আগেড সিনিয়ার ইনস্পেকটব—সেই ডিপার্টমেন্ট হচ্ছে—দেপশাল রাণ্ড আগেড ইনটোলজেন্স রাণ্ড—যার উপর আমাদের কংগ্রেসী সরকার বহুল পরিমাণে নির্ভার করেন—সেখানে বহু সিনিয়ার অফিসারকে স্কুপারসিড করে পার্বালক সাভিসিকমিশনএর মাধামে না দিয়ে, জ্বনিয়ার অফিসারদের প্রমোশান দেওয়া হয়েছে। আমার কাছে এ সম্বন্ধে রিপোর্ট আছে। ডাঃ রায়ের কাছে এইবকম রিপ্রেজেন্টেশান দেওয়া হয়েছিল। এবং ডাঃ রায় ও আই,জি, উভয়ে পরামশ করে ঐ যে চেয়ারম্যান এ, টি, সেন—তাকে ডেকে নাকি একটা ভায়া-মিডিয়া করেছেন যে সিনিয়ারদের কিছু প্রমোশান দেওয়া হবে এবং জ্বনিয়ারদের কিছু প্রমোশান দেওয়া হবে। নদীয়ার একজন ডি,আই,বি, ইনস্পেকটর—তিনি এইরকম স্পারসেশানএর বিরুদ্ধে কোর্ট এ একটা মামলা করেছেন।

8]. Panchanan Mukherjee: On a point of information, Sir. This information can be supplied by the Chief Minister. I want to know whether the Director of Public Instruction is a near relation of the Chairman, Shri A T. Sen of the P.S.C.

[6-15-6-25 p.m.]

Dr. Golam Yazdani:_

মিঃ স্পীকার, সাার, পার্বালক সার্ভিস কমিশনের ১৯৫৪-৫৫ সালের রিপোর্ট দেখে যে সমস্ত খ^{ন্}ং ধরা পড়ে, তার প্রথমেই দেখা যায়——

Heavy increase in temporary appointments.

তাঁরা একটা হিসাবে দেখিয়েছেন যে ২৬২টা অস্থায়ী এবং ১০৬টা স্থায়ী পদের জন্য বিজ্ঞাপন দেওয়া হয়েছিল। অথচ এই অস্থায়ী পোড়েগ্যলিই আবার ধীরে ধীরে স্থায়ী হয়ে বায়। তাঁদের মন্তবার মধ্যেই এ কথা সহজে ধরা পড়ে। এখন আমাদের কথা হল যে এতগ্যলি অস্থায়ী পোড়েএর জন্য প্রথমেই যদি বিজ্ঞাপন দেওয়া বায়, তাহলে এই সব অস্থায়ী পদের জন্য ভাল প্রাথী কথনও দরখানত করবে না। আমাদের দেশে যে সমন্ত বিলিয়ান্ট ছেলে আছে তারা ভবিষাং ভেবে কিছ্তেই এই সমন্ত অস্থায়ী কাজের জন্য দরখানত করে না। তাই আমরা এই সমন্ত অন্থায়ী পোড়েটর জন্য নাচু মানের প্রাথী পাই। তাদের নেওয়ার পর দেখা বায় যে তারা সাভিন্য দ্বেক কিছ্দিন কাজ করার পর যখন আন্তে আন্তে সেই সাভিন্য প্রায়ী হয়ে বায় তখন তারাই সমন্ত কাজের হর্তা-কর্তা হয়ে যায়। এবং তার ফলে আমাদের বিভিন্ন সাভিন্সগ্রাল আন্তে আন্তে অয়েগ্য অফিসার দ্বারা প্রণ হয়। দ্বতীয়তঃ দেখা বায় যে, বিনা বিজ্ঞাপন মারফং কতকগ্রাল পোণ্টে অফিসার নেওয়া হয়েছে। তাদের সংখ্যা ২৮০।

temporary appointment for specified period and unspecified period.

এই সমস্তগর্নিল সাবল্ধে রিপোর্টএর য়্যাপেনডিক্স্এ যে সমস্ত বিবরণ দেওয়া হয়েছে তা থেকে দেখা যায় যে, যেরকমভাবে ব্যাখ্যা দেওয়া উচিত ছিল ঠিক সেরকমভাবে ব্যাখ্যা দেওয়া ইয়িন। আমরা তা থেকে খ্ব ভাল একটা আইডিয়া করে নিতে পারি না। রিপোর্টে আরও দেখা যায় যে, আপেয়েন্টমেন্ট অন কন্টাক্টএ ৪টি পোষ্ট প্রণ করা হয়েছে। এক জায়গায় মন্তব্য করা হয়েছে যে, একটা পোন্টের জন্য সন্টেব্ল ক্যান্ডিডেডট পাওয়া যায় নি বলে বিজ্ঞাপন দেওয়া হয়নি। বিজ্ঞাপন না দিলে কা করে তা ব্রা যায়? এখানে আমবা য়্যাপেনডিকস্এ তাব সাবশ্বে কোন মন্তব্য দেখতে পাই না। রিপোর্টে দেখি যে এইরকমভাবে

Assistant Engineer, Registrar, Bengal Engineering College, Director of Health Services

ইত্যাদি পোর্টগর্নল প্রেণ করা হয়েছে বিনা বিজ্ঞাপনে। বিনা বিজ্ঞাপনে নিযুক্ত একজন অফিসার সম্বশ্যে মন্তবা করা হয়েছে যে

The Commission agreed to consider the case of an individual officer without advertisement as it was considered that equally qualified candidates would not be available by open advertisement.

অথচ এই পদের উপযুক্ত লোক বিজ্ঞাপন দিলে পাওয়া যায় বলে জানি। তারপর আমরা দেখি যে ৪টী ক্ষেকে

The Commission agreed to waive advertisement as the officers were overseas scholars,

অর্থাৎ ওভারসিজ থেকে যাঁরা পাশ করে আসেন তাঁদের প্রাত কমিশনের পক্ষপাতির আমরা দেখতে পাছি। এই সমস্ত ব্যাপারগর্বল আমাদের গা-সওয়া হয়ে গেছে। কেন না আমাদের দেশে বিদেশের সম-পর্য্যায়ের যে সমস্ত ভিগ্রি আছে সেগ্রিলকে আমাদের পাবলিক সার্ভিস কমিশন এতট্বকৃও মর্য্যাদা দিতে চান না। আমি উদাহরণ দিয়ে বলতে পারি যে বিলেতে যে সমস্ত উচ্চ ভাঙ্কারী ভিগ্রি দেওয়া হয় সেরকম সম-পর্য্যায়ের ভিগ্রি আমাদের কালকটো ইউনিভারিসিটিতে চাল্ব করা হয়েছে, যেমন—এম.ডি, এম.এস্, ডি.ও.এম.এস্, ডি.জি.ও. টি.ডি.ডি, ইত্যাদি। কিন্তু আমরা দেখছি যে যথন পাবলিক সার্ভিস কমিশনের কাছে এই সমস্ত বিলাতের সমতুল্য ভিগ্রিথারী প্রাথীরা যায় তখন বিলাত থেকে পাশ করে যাঁরা ঠিক সেইরকম ডিগ্রি পেয়েছেন তাঁদের প্রতি পক্ষপাতির করা হয়। অথচ আমাদের দেশে যাঁরা পাশ করে ঠিক সম-পর্য্যায়ের ভিগ্রি নিয়েছেন তাঁদেরকে কোন মর্য্যাদা দেওয়া হয় না। অর্থাং পার্বালক সার্ভিস কমিশন এই দেশে নেওয়া বিদেশী ভিগ্রির সমতুল্য ভিগ্রিগ্রেলাকে কোন মর্যাদাই দেখান না। কর্ণানী মেমোরিয়াল হার্সপিটালে ন্তনভাবে উচ্চতর মেডিকাল ভিগ্রি কার্সার্বা হয়ালকাটা ইউনিভারিসিটি অব মেডিসিন বলে যে একট পরিকল্পনা আছে তাতে ইতিমধাই কর্মচারী নিয়োগ হয়ে গেছে। অর্থাং বিলেতে যে সমস্ত বড় বড় মেডিকাল ভিগ্রি দেওয়া হয় সেগলি এখন কোলকাতাতেই দেওয়া হবে। কিন্তু তাতে কি

লাভ হবে তা আমরা ব্রুতে পারছি না। যে সমস্ত ছাত্র-ছাত্রীরা এই সমস্ত উচ্চতর ডিগ্রি
নেবে তাদের কি কোন সম্মান সরকার দেবেন? তারা যখন পাশ করে এই সমত ডিগ্রি নিরে
পার্বালক সার্ভিস কমিশনের কাছে ইন্টার্রাভিউ দিতে যাবে তখন তাদের সম-পর্যায়ের ডিগ্রি
নিয়ে কেউ বিলেত থেকে পাশ করে একই পদের জন্য ইন্টার্রাভিউ দিতে আসে তবে বিলেতের
ডিগ্রিধারীকেই প্রেফারেন্স দেওয়া হবে, এবং আমাদের দেশে উচ্চতর ডিগ্রি নেওয়া ছেলেনের
কোন মর্য্যাদা দেওয়া হবে না। স্কুর্রাং দেখতে পাই যে আমাদের পার্বালক 'সার্ভিস
কমিশনের মধ্যে ন্যাশানাল ফিলিংএর মস্ত বড় অভাব রয়েছে এবং আমাদের গভর্ণমেন্টের
মধ্যেও সেই জাতীয়তা বোধের অভাব। এই কারণে আমাদের দেশের ছেলেরা এই সব উচ্চ
শিক্ষার জন্য যেরকম উৎসাহ নিয়ে এগিয়ে আসা উচিত সেইরকম উৎসাহ নিয়ে এগিয়ে আসছে
না এবং আসবে না।

তারপর আমি কন্টার্ট্ট সারভিস সন্বন্ধে বলব। এই কন্টার্ট্ট সারভিসগ্লির মেয়াদ যেভাবে বাড়ান হয় তা ঠিক নয়। পাবলাক সার্ভিস কমিশনের মাধ্যমে প্রথমবার কন্টার্ট্ট সারভিসএ ঢোকার পর মেয়াদ উত্তর্গীর্ণ হয়ে গেলে তারপর যে পাবলিক সার্ভিস কমিশনের কাছে যাওয়া উচিত—এ নিয়ম রক্ষা হয় না। এ বিষয়ে পাবলিক সার্ভিস কমিশন তাঁদের রিপোর্টেওর মধ্যে অভিযোগ করেছেন। আমাদেরও অভিমত এই যে যথন কারো কন্টার্ট্ট্ট সার্ভিস শেষ, হয়ে যাছে তথন তাঁকে সার্ভিস রেকর্ড নিয়ে পাবলিক সার্ভিস কমিশনের কাছে উপস্থিত কর। উচিত। তথন পাবলিক সার্ভিস কমিশন তাঁর সার্ভিস দেখে যদি তাঁর কাজ সন্তোষ্ক কমনে করেন তাহলে তাঁর চাকরীর মেয়াদ বাড়িয়ে দেবেন, আর তা যদি না হয় তাহলে তা করবেন না। আমার মনে হয় এই কন্টার্ট্ট সার্ভিসগ্লিতে যাঁরা একবার কাজ করেছেন তাঁদেরক আর কিছ্বেতেই তা করতে দেওয়া উচিত নয়। কারণ তাঁদের পেছনে ফ্রেস ব্যাচ খাঁরা রয়েছেন তাঁদের চাল্স না দিলে আমরা বেশী করে উপযুক্ত লোক কি করে গড়ে তুলতে পারব।

তারপর, রিটায়ার্ড অফিসারদের সম্বন্ধে বলব। রিটায়ার্ড অফিসারদের চাকুরী করা বয়সের শেষ সীমা বাড়াবার জন্য রিপোর্টএ একটা অনুমোদন রয়েছে। তাতে বলা হয়েছে যে আমাদের দেশে লোকের পরমায়, নাকি বেডে গেছে। কিল্ড সেটা সম্পূর্ণ ঠিক নয়। আমাদের দেশে লোকের আয়ু মোটেই বাড়ে নি। এ কথা কিছ,তেই প্রমাণ করতে পারা যাবে না। বরণ্ড আমি মনে করি যে লোকের পরমায়, কম হয়ে গেছে। কেন না সাধারণ লোকের অবস্থা ক্রমশঃই খারাপের দিকে। যাঁরা খুব সুখে বাস করছেন তাদের হয়ত পরমায়, বাডতে পারে। কিন্তু আমি তাও মনে করি না : কেন না তাদের সংখ্যয় জীবনের সংখ্য বর্তমান দর্ভনিয়ার ওয়ারিজ অ্যান্ড অ্যাংজাইটিজ রয়েছে, করোনারী প্রমবোসিস রয়েছে। সূতরাং আমি মনে করি না যে তাদের লংজিভিটি বেডেছে। এইরকম অবস্থায় গভর্নমেন্ট সার্ভিসের জন্য এজ-লিমিট আছে তাকে বাড়ানোর জন্য যে অনুমোদন করা হয়েছে তা কিছুতেই সমর্থন করা যেতে পারে না, বরণ্ড বলা যেতে পারে যে এজ-লিমিটটা আরও কমিয়ে দেওয়া উচিত। যাতে নিদ্নপদস্থ অফিসাররা তাড়াতাডি প্রমোশন পেতে পারে। তাছাডা এই **जिक्नातरा**नत व्यावात नकुन करत कारक वटान करत रनुखांठी स्मार्टि वन्स्यापन करा याह हा । রিপোর্ট এ কারণ হিসাবে বলা হয়েছে যে এন্টেট আকেইজিশান ওয়ার্ক এবং রিভিনারের সেটেলমেন্ট অপারেশান ইত্যাদির জন্য অবসরপ্রাপ্ত অফিসারদের প্রনরায় কাজে নেওয়া হরেছে কেন না এ'দের মত অভিজ্ঞ লোক নাকি পাওয়া যাচ্ছিল না। তাঁদের সংখ্যা ২০৩। অর্থাৎ এন্টেট অ্যাকুইজিশান ওয়ার্ক এবং রিভিশানাল সেটেলমেন্ট অপারেশান, ইত্যাদি কাজের জনা অনেকগালি অফিসারের দরকার ছিল বলে রিটায়ার্ড অফিসারদের আবার কাজ দেওয়া প্রয়োজন হয়েছে। কিন্তু আমরা রিপোর্টএর আ্রাপেনডিকস্ খুলে দেখছি যে সেই ল্যান্ড রেভিনিউ ডিপাটমেন্টএ মাত্র ৭১ জনকে কাজে বহাল করা হয়েছে এবং ২০৩ এর মধ্যে বাকী-গুলোকে অধাৎ ১৩২ জনকে এড়ুকুশান ডিপার্টমেন্ট : ইরিগেশান ডিপার্টমেন্ট : ফিশারী ডিপার্টমেন্টএ নেওয়া হয়েছে। সেগলো যে কি করে এন্টেট আকইজিশান ওয়ার্ক এবং রিভিশানাল সেটেলমেন্ট অপারেশানএর দোহাইএর আওতায় পড়ল তা আমি ব্রুতে পারলাম

না। স্তরাং অবসরপ্রাণ্ড অফিসারদের এই প্নর্বহালগ্রনি আমি কিছ্তেই সমর্থন করি না। এর জন্যে জ্বনিরর অফিসররা প্রমোশন পায় না। ফলে তাদের মরাল নণ্ট হয়ে যায় এবং স্থাই কাজ তাদের কাছ থেকে আশা করা যায় না।

[6-25-6-35 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, before I go to the general propositions some of which are very important that have arisen out of the discussions today, let me try and nail to the counter a few untruths made by several of my friends in which probably my friend Sj. Chakravorty is an unwilling agent. First of all he said,

'ডাঃ নিয়োগীকে সরিয়ে দেওয়া হয়'

I am shocked that those who call themselves legislators do not even take care to read the Constitution. The Constitution says, "The President may by order remove from office the Chairman or any other member of a Public Service Commission if the Chairman or such other member, as the case may be, is adjudged an insolvent; or engages during his term of office in any paid amployment outside the duties of his office; or is, in the opinion of the I'resident, unfit to continue in office by reason of infirmity of mind or body". Nobody has, in fact, a right to dismiss any member of the Public Service Commission and that is provided for in the Constitution for the very simple reason that it gives freedom to the members of the Commission of act as they think best, so that they may not always be feeling that they are under difficulty and nervous about appointment. I do not know what he said about Mr. B. K. Basu.. He mumbled something which I could not follow. He said about Sj. Sudhir Madhab Bose. He was a Sub-Deputy Collector and after six years of service, according to the rules, the Public Service Commission recommended his promotion and he was accordingly promoted to the post of Deputy Collector and he has also passed the departmental examination. There is nothing wrong in that.

My friend, Mr. Chakravorty, wants to imply that it was through my influence that he got the post of the Deputy Magistrate. He knows nothing of what is happening in the Government—I am sorry to say so. Dr. D. M. Sen was appointed on the recommendation of the Union Public Service Commission and that he was transferred to the Government of West Bengal some years ago. Then he was reappointed by the Public Service Commission on the usual terms. I do not know what he said about Inspectors and Sub-Inspectors. The fact is that the question of Sudhir Madhab Bose, etc., did not come up in this report because it does not cover that period. He spoke about having too many members in the Public Service Commission belonging to the services. Here again, he exhibits a colossal ignorance of what is provided for in the Constitution. The Constitution says-as nearly as may be one-half of the members of every Public Service Commission shall be persons who at the dates of their respective appointments have held office for at least ten years either under the Government of India or under the Government of a State and what we have done is that we have appointed to the Commission persons who rendered good service to Government. One was the Chief Presidency Magistrate for several years, one was a Secretary of our department and one was also a member of the Service somewhere else. I can tell you this much from my own experience that the case has been quite the reverse of what this gentleman has tried to insinuate or tried to imagine. They have often been against any infringement of the rules and regulations. They have always acted not in consultation with us and I honour them for that purpose. They have got the independence of thought and action and they insisted upon their rules and regulations being followed.

I now come to the different points that have been raised in the course of the debate. Mr. Bankim Mukherji raised the question on several cases at page 16 about the officers of the Subordinate Agricultural Service. I may inform him that these cases were referred to the Public Service Commission at a later date. The Public Service Commission recommended that three of them be confirmed on 24th December 1954 and that the case of Mr. Protap Chandra Mullick be decided at a later date.

Then the question has arisen with regard to some points which have been raised in sections 33 and 37. Some points have been raised that the Commission has given some advice and whether the advice that was given was all accepted. That advice was taken and I can give you the figures.

Sir, I now proceed to the general proposition. The question has arisen why need we bother about the police report. Sir, according to the Constitudon, no person who is a member of the Civil Service of the State or holds a Civil post under the State, shall be removed by an authority subordinate to that by which he was appointed. Then if the Governor is satisfied that in the interest of the security of the State it is not expedient to give that person any opportunity of showing cause, he may be dismissed etc., etc. Therefore what we do is that in every case which is recommended by the Public Service Commission, he has to undergo two tests—one is the medical test and the other is the police test. However much my friends may oppose it or dislike it, I have got to follow this procedure. It is no use trying to discuss about it. If they think that this is not a proper way, they need not come in for any service under the Government. But the police report has to come in and when it comes in and if there is any adverse report, what we generally do is that we inform the Public Service Commission and say that although the particular person has been recommended, we are not able to appoint him because of the adverse police report. The other case that Sj. Bankim Mukherji referred to is with reference to Assistant Engineer. The reason why it was kept pending is that a case has been instituted against the Government and until that case is cleared up, we cannot finally accept the Commission's recommendations, namely that the officer is unsuitable for retention in Government service. The question has also been raised as to whether there are any better types of candidates for services. I confess that I feel very much concerned not merely because the State has reported to the Public Service Commission but because I see in the results of the All-India Services hardly one or two Bengali candidates coming out successful and even if there is a Bengali name, on enquiry I find that the Bengali has come not from Bengal but from some other province. I do not think that is a correct state of affairs. I do not think it is a desirable state of things. Some of my friends have suggested that the age of entry should be not 21 but 26 or a little more perhaps. The difficulty comes in this way. I will try to explain. Suppose, a brilliant boy passes his M.A. or M.Sc. examination, say at 20 or 21 and if you make the recruitment age at 26, he refuses to come. He generally goes to some other service. There is another very good reason why the age should not be What is happening is that the salary which we are giving is nothing comparable to the salary which they get from industrial concerns. A brilliant boy is not likely to accept the appointment under the Government although such appointment may give him a security of tenure. He would go to another place where there are much higher salaries and better chances and therefore we cannot raise the age-limit and we know that the country is going to be industrialised and one of the important things is that the brilliant boys are going into industrial services.

A question has been asked in this connection about maintaining a panel of successful candidates who could not be provided with suitable posts. Suppose there are 200 applicants and of the 200 candidates the first 30 are teken. The 31st candidate is not taken because he does not compete. Then again, next year another examination is held, say for 20 candidates for 12 posts. Now if the 13th candidate of the second year has obtained a mark which is lower than the 31st candidate of the previous year, the Commission feels that it would be better to give chance to the previous years' candidate and unless you take him in, you have got to hold a re-examination. But that is not possible. So in many cases that is done for that particular purpose.

Then comes in the question of superannuation. One of my friends has said that people ought to be allowed to go on for longer period. I think they suggested the age of 58 as the age of superannuation instead of 55. That is a matter which is being discussed not merely in this State but in the Government of India as to whether all appointments should end at 55 or at a higher age, but probably it will be a case in which all different States and the Central Government will have to meet and decide together.

[6-35--6-45 p.m.]

Now, Sj. Subodh Banerjee has expatiated on one supposed, imaginary case that a man is appointed for six months, then for another six months, then for another six months, then for another six months and thus goes on for 8 years. I think again he is talking without a brief. The actual point is this. If a man is appointed for six months in a permanent post, then after the six months is over we have to go to the Public Service Commission; there is no escape from it. But if the post itself is a temporary one indicating that the Government is not satisfied that the post will continue for more than six months or more than a year, then in that case the man may continue.

Now, we have been asked, "why do you take these superannuated men?" The position is this. There are many departments which we are going to have. For instance we are trying to have a Slum Clearance, we are arranging for brick making, we are having Coke Oven Plant, we have got the Retugee Department, we have got the Development Department. In some of these departments appointments are not permanent. My friend Sj. Subodh Banerjee says, "Did'nt you know that you will have to appoint them for so many years?" Of course, we knew that; we knew also that these appointments would not last for more than three or four years. Will any young man come if you say that he will be appointed for two years or three years and at the end of the period he is left to look after himself? So it is really arguing a thing which will probably not stand scrutiny if you look at it from a practical point of view. Secondly, a man is appointed in the land settlement operations who has had some settlement training. We know that for any officer to have revenue knowledge or certificate knowledge requires 9 months or a year's training before he can pick up the work, whereas these gentlemen have been in this type of work and it is not difficult for them to pick it up. What we wanted to do was to finish as quickly as possible the whole thing so that we need not have a permanent cadre. It is true the Commission has suggested to take as few temporary posts as possible. The Government also agree that this should be so. In fact, only recently in some of the departments, in the Engineering department for instance, we have made many of these appointments permanent which were temporary before and we are trying to do away as much as possible with temporary appointments. Take for instance the Medical College Contingency menials. They are under temporary arrangement. Why? I have asked this question myself and I have asked this question of the Directorate. The position is that in the Medical College there is a provision for 730 beds, but usually there are 1,200 beds, 500 extra beds. These extra beds are fluctuating—some day the number is 500, some day it is 600, some day it is 300. Therefore, it is very difficult for us to fix the number which will be permanent and fix the rest on a temporary basis. Even so the Medical department and the other departments are looking into this matter as to whether we cannot form a permanent cadre, a corps of permanent men in every service leaving a few temporary men to be taken in for temporary jobs whenever they occur.

The next point that has been asked is why our boys do not fare well in all-India competitions. Here I appeal not merely to the members of the House but also to the public outside. They should seriously consider the situation—the position of the boys of West Bengal in competition with the young men of other provinces. Something must be done—I do not yet see what can be done—effectively. It is true that our boys are not unintelligent, our boys are quite clever; yet you find that there has been a dearth of men from Bengal selected in the all-India services. We are considering this matter very seriously and we are thinking of opening tutorial or administrative classes for students going up for the all-India services. Whether that would help them or not, we do not know. But when I raised this question in Delhi the Chairman of the Union Public Service Commission gave me some questions that were asked of the candidates and it was most disgusting to hear some of the answers given by the candidates for Bengal. They were very simple questions but the answers showed that the fellows, although they may be brilliant fellows in their own examinations, have not taken the trouble to know the world around before they went up for this examination.

Sir. I have nothing very much to add. I thought at any rate we shall get euologium from our friends on the left because there has not been one case where the recommendation of the Public Service Commission regarding any appointment has not been accepted, but instead of that they raised other issues. As I listened to Sj. Bankim Mukherji I was reminded of an incident some 35 years ago when in the old Council one of our friends who was asked to speak on a budget discussion picked out an item called "crude oil engine" and stood up and said, "Sir, I object to this item. Why—because it is crude oil engine: if it were fine oil engine I would certainly have gone and voted." This is the type of his argument. I could see Bankim Babu's face and his language and I could see he was at pains to find out any mistake or any flaw in the report. I am glad to note that the points that he has made have been met by Government.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: On a point of information. Just now the Chief Minister has stated about the deplorable answers given by the Bengali students in all-India forums. I would request him to consider whether somebody else is not also responsible for these defects—the Education Minister and the Education Directorate and the Education Secretary. All these things practically recoil on the education that is imparted to our boys.

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

অন এ পরেল্ট অব পারসোনাল একস্পানেশান, স্যার। ডাঃ রায় তাঁর বস্তৃতায় ডাঃ জে, পি, নিয়োগী সম্বন্ধে আমি ষৈটা বলেছি সেটা উল্লেখ করে বলেছেন, অবশ্য আমাকে বলেছেন

colossal ignorance about the situation

আমার সেই য়্যারোগ্যান্স নেই যে নিজেকে আমি এ সন্বন্ধে অধরিটী বলে মনে করি; তবে কিছ্টো পড়েছি, জানি যে কোন মেন্বার অব দি পি, এস, সি.-কে সরাবার ক্ষমতা ম্থামন্ত্রীর নেই। ডাঃ জে, পি, নিয়োগী সন্পর্কে সরিয়ে দেওয়ার কথা যা আমি বলেছি তাতে উনি আমাকে মিসকনন্ট্র করেছেন। আমি বলেছিলাম আগে দ্ইজন নন-অফিস্যাল মেন্বার ছিলেন তারপরে একজন নন-অফিস্যাল মেন্বার ডাঃ জে, পি, নিয়োগী ছিলেন। এবার দেখছি তিন জন শ্রিটায়ার্ড গভর্গমেন্ট অফিস্যাল। আমি সেই উপলক্ষে বলেছিলাম যে ডাঃ জে পি নিয়োগীকে সরিয়ে দেবার অর্থ এই যে নন-অফিস্যাল কোন ব্যক্তিকে আর সদস্য হিসাবে রাখা হর্মন। এই কথাই আমি বলেছিলাম।

Mr. Speaker: The debate is over. We shall now take up non-official resolutions.

: 6-45-6-55 p.m.]

MON-OFFICIAL RESOLUTIONS

Sj. Krishna Prasad Mandal: Sir, I beg to move that this Assembly is of manion that the Government should initiate a comprehensive scheme for reducing unemployment in the State by helping in the organisation of large-scale industries both as private and public sectors, by tostering the growth of medium, small-scale and cottage industries, by organising growers' co-operatives with necessary financial and marketing facilities, by supplying cheap electricity and affording technical training facilities to the unemployed persons so that the people may be interested in the development of such trades and callings.

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার মাধ্যমে বলতে চাই এবং আমার বলার মধ্যে একটা অনুরোধ করতে চাই যে আমাদেব এখানে আনএমংলয়মেন্ট খ্বই বৈড়ে গেছে এবং যেভাবেই হউক যেন সচেন্ট হয়ে সেই আনএমংলয়মেন্ট বন্ধ করার ব্যবস্থা করেন--এই কথা বলেই আমার বস্তব্য শেষ কর্মছ ।

Dr. Suresh Chandra Banerjee: Sir, I beg to move that for the words beginning with "by helping" in line 2 and ending with "trades and callings" in the last line, the following be *substituted*, viz..—

"by adopting the policy of equitable distribution of land and limiting the production of those commodities which can be effectively produced through small-scale and cottage industries only to such industries."

মাননীয় পশীকার মহোদয়, পশিচম বাংলায়, তথা ভারতবর্ষে বেকার সমসারে সমাধান কিভাবে সম্ভব তা আমি আমার সংশোধনী প্রস্তাব দিয়ে পরিন্দার করে বোঝাতে চেন্টা করেছি। বেকার সমসার সমাধান যে বড় বড় কলকারখানার প্রতিটো শ্বারা সম্ভব নয়. এ কথা আজ সর্ববাদীসমতে। এর মানে এ নয় যে, বড় বড় কলকারখানা আমশা চাই না । বর্তমান যুকো বাস করে কলকারখানা চাই না এ কথা বলা বাতৃলতা মাত্র। আমাদের দেশে যে সম্পত বড় বড় কলকারখানা রয়েছে—যেমন, চিত্তরঞ্জন লোকোমোটিভ ওয়ার্কস, সিম্ধী ফারটিলাইজার ফার্কীর, বা বাংগালোব হিন্দুস্থান এয়ারক্রফ্ট্ ওশার্কস এ গ্লোল জন্য আমরা সবাই গোরব বোধ করি। কিন্তু এই সব শিক্ষ প্রারা বেকার সমস্যার সমাধান হথে বলে আমরা বিশ্বাস করি না। সত্রাং বর্তমান যুগে বেকার সমস্যার সমাধান, বিশেষতঃ ভাবতবর্ষের মত ক্ষিপ্রধান দেশে যদি তা করতে হয় তাহলে করতে হরে অন্য প্রকাবে। সে পথের নিদ্রেশ্য মহাজা গান্ধী বহাদিন সাগ্রেই দিয়ে গিলেছেন। তিনি লার বাব বলেছিলেন যে ভারতবর্ষের মত ক্ষিপ্রধান দেশে শ্রণাকে শত্রুরা ৮০ জন লোক গ্রামে বাস করে সেখানে বেকার সমস্যার সমাধান করতে গেলে প্রথমেটী নজর দিতে হবে গ্রামের দিকে। প্রশী অধ্যক্তি

প্রায় সকলেই কম বেশী বেকার। যাঁদের ইকনমিক হোলডিং আছে তারা ত বংসরে ৪।৫ মাস বেকার বসে থাকে। যাদের জমি বেশী নাই তাদের তো ৭।৮ মাস পর্য্যানত বেকার প্রবন্ধায় কাটাতে হয়। এমন কি. মধ্যবিত্ত শ্রেণীর লোক যারা তাদেরও অনেক সময় বেকার সবস্থায় কাটাতে হচ্ছে। গ্রামে হাসি নেই, দঃখদ্যদর্শায় গ্রাম পূর্ণে, লোকে পেট ভরে খেতে শায় না ভাল ঘরে থাকতে পায় না. এবং এ সবের একমাত্র কারণ সেখানকার দার_ুণ বেকার নমস্যা। পঙ্লীর বেকার সমস্যার সমাধান কুরতে গেলে দুটো কাজ করা দরকার। একটা কাজ াছে ভামর পনের্বাটন। কিভাবে ভাম সংকার সম্ভব সে সম্বন্ধে আজ বেশী কিছু বলতে চাই না। আর য়্যাট দি ফাগে এন্ড অব দি ডে এমন একটা সিরিয়াস ব্যাপার যার উপর আমাদের দীবন-মরণ নির্ভার করছে, যখন সভায় সকলেই ক্লান্ত, এবং বাড়ী যাবার জন্য ব্যগ্র, ঠিক সেই াময়ে এই ভূমি সংস্কার সাধন কিভাবে সম্ভব সে সম্বন্ধে আমার স্পন্ট ধারণা থাকলেও এখানে াখন বলতে চাই না। সংক্ষেপে এট্রকুমাত্র বলতে পারি—যারা নিজের হাতে লাগলে চালায় ারা যথার্থ চাষী, চাষের জমি শুধু তাদেরই দেওয়া উচিত। তাদের জমি দিলেও—এ কথা মামি জানি—ভারতে এত জমি নাই যে তার ফলে বেকার সমস্যার সমাধান হবে। তব বকার সমস্যা থেকে যাবে, এবং তার সমধান সম্ভব একমাত্র কটির-শিল্পের মাধামে। কটির-শল্পের মধ্যে প্রধান তিনটি—তাঁত-শিল্প, ঢে'কি-শিল্প এবং ঘানি-শিল্প। এই তিন্টারই মজ ব্যাপকভাবে চলতে পারে। কেননা প্রত্যেক লোকেরই কাপড দরকার প্রত্যেকেরই চোল রকার এবং প্রত্যেকেরই তেল দরকার। হস্তচালিত হউক বা বিদ্যুৎচালিত হউক.—তাঁতের ্যাপড় দেখতে ভাল, পরতেও ভাল লাগে, এবং টে'কেও অনেক বেশী। টে'কিতে উৎপল্ল চাল ।বং ঘানিতে উৎপন্ন তেল স্বাস্থ্যের দিক থেকে বিচার করলেও খবে ভাল। এই তিনটি শিল্প— চাঁত, ঢেকি এবং ঘানি—ব্যাপকভাবে কৃটির-শিল্প হিসাবে চালাতে পারা যায়। এই তিনটার ধ্যে আবার তাঁত-শিল্পই প্রধান। গত ১৪ই জলোই কেন্দ্রীয় শিল্পমন্দ্রী নতন দিল্লীতে যে য়াটি কথা বলেছেন তা খুব গুরুত্বপূর্ণ। তিনি বলেছেন—

The handloom industry which is the biggest employer today has got to be protected and developed to the maximum possible extent.

র্বাভিন্ন শিলেপ যত লোক কাজ করে তার মধ্যে তাঁত-শিলেপ সবচেয়ে বেশী লোক কাজ করে। কছ-দিন আগে পর্যানত তাঁত-শিল্প সংরক্ষণের দিকে তাকানো হয় নি। বরং নানা জায়গায় লকারথানা করে, কাপড়ের কল করে, তাঁত-শিল্পকে ধন্যুস করার চেন্টা করা হয়েছে। তবে াঁত-শিলেপ জীবনীশন্তি এত বেশী যে এই সব বাধা সত্তেও তাঁত-শিলপ নিজের প্রাণ এখনও ার্যান্ত বাচিয়ে রাখতে পেরেছে। কেন্দ্রীয় শিল্পমন্ত্রী যে কথা বলেছেন, যদি তাঁত-শিল্পকে প্রাটেকশান দেওয়া হয়—তাকে যদি ম্যাক্সিমাম একস্টেন্টএ ডেভেলপ করা হয় তবে তাঁত-শিল্প ए খুবই ব্যাপক হয়ে দাঁড়াতে পারে, তাতে সন্দেহ নেই। এই শিদ্পকে ব্যাপক করে গড়ে তোলার শ্ন কিছ্বদিন ধরে গভর্ণমেন্টের মাথায় খেলছে, তাঁরা অনেকভাবে ভাবছেন, ার্বসিডি দিয়ে এই শিল্পকে পনেজীবিত করতে চেণ্টাও করছেন। মহাত্মা গান্ধী যে কথা লেছিলেন আমারও যদি তা চাই তাঁত-শিল্প ম্যাক্সিমাম একস টেণ্টএ গ্রো কর্ক এ যদি িতাই আমাদের মনের কথা হয়, তাহলে দেখব তাঁত-শিল্প বিকাশলাভ করবে এবং এ শিল্প বারা কাপডও বেশী পরিমাণে উৎপন্ন হওয়া সম্ভব হবে। কেন্দ্রীয় মন্ত্রী যদি সত্যই চান যে ন্দে তাঁত-শিলেপর ম্যাক সিমাম পসিবল ডেভেলপমেণ্ট হউক তাহলে মিলে কাপড় তৈরি নর্মমভাবে বন্ধ করে দিতে হবে, নইলে কিছ,তেই তাঁত-শিল্পের ব্যাপক বিকাশ সম্ভব হবে া। এই কথা ঘানির সম্বন্ধে খাটে। কলে তেল উৎপন্ন হবে ঘানিও চলবে তা সম্ভব হবে ा : एएकि जन्दान्थल जारे कथा-- हार्राह्म कनल हमार्थ, एएकिल हमार्थ-हा जन्ह नग्न ।

6-55-7 p.m.]

তেরাং আমরা যদি চাই কুটির-শিলেপর প্রতিষ্ঠা ও প্রসার হোক—তাহলে যে সব ক্ষেত্রে কুটির-শব্দ চালাতে চাই সে সব ক্ষেত্রে কল বন্ধ করে দিতে হবে। এ বিষয়ে আমি আর বেশী কিছ্ লতে চাই না। মূল প্রস্তাবের বিরোধিতা আমি করতে চাই না—আমার প্রস্তাব হল্পে ।র সংশোধনী মান্ত। সেই প্রস্তাব সম্বন্ধেই আমি ২।১টি কথা বলতে চাই। প্রস্তাবে বলা হয়েছে—শুন্ধ বড় বড় কলের ম্বারা বেকার সমস্যার সমাধান হবে না—কুটির-শিলপ—ছোট ছোট শিলপ ও বড় বড় কলকারখানার প্রতিষ্ঠা ম্বারা বেকার সমস্যার সমাধান করতে হবে । প্রশাবক পরিম্কার করে বলেন নি কিভাবে কুটির-শিলপ বাঁচতে পারে—ছোট ছোট শিলপ কিভাবে বাঁচতে পারবে, তা তিনি পরিম্কার করে বলেন নি । কংগ্রেস পক্ষ থেকে এই প্রশাব করা হয়েছে । এতে যেমন স্মল ম্কেল ও কটেজ ইম্ডাট্টিজএর কথা বলা হয়েয়েছ—বলা হয়েছে এই সেব ইম্ডাট্টির গ্রেথা ফন্টার করতে হবে—তেমনি লারজ-ম্কেল ইম্ডাট্টির অরগ্যানাইজেশানকে হেলপ করার কথাও বলা হয়েছে—কিল্তু এই দ্বধরণের শিলেপর মধ্যে সম্বর্ধ কি হবে পরিম্কার করে বলকে করে তা তিনি বলেন নি । আমার সংশোধনী প্রশাবে সে কথাই আমি পরিম্কার করে বলকে চেয়েছি—যে সব ক্ষেত্রে আমরা কুটির-শিলপ চাই, সেই সব ক্ষেত্রে কল চলতে পারবে না—বড় কু শিলপ সেথানে চালাতে পারব না । স্বতরাং প্রশাবক কৃষ্ণপ্রসাদ মন্ডল মশার যদি আমার সংশোধনী প্রশাব মেনে নেন, তবে তার প্রশাবাটা সম্বাধ্যমন্ত্র ও কার্যাকরী হতে পারে । সেই সংশোধিত প্রশাব অনুসারে কাজ হলে শুধ্ব বাংলাদেশে নয়, সারা ভারতবর্ষের বেকার সমস্যার সমাধান হতে পারবে । তাই শ্রীকৃষ্ণপ্রসাদ মন্ডল মহাশরের কাছে আমার নিবেদন—আমার সংশোধনী প্রশাব বিভাগিভিজ—necessary financial and marketing facilities প্রভৃতির

technical facilities—necessary financial and marketing facilities প্রভৃতির কথা বলেছেন—তাতে আমার বিরোধিতা নেই। তারপর তিনি যে অরগেনাইজিং গ্রোয়ার্স কো-অপারেটিভস্এর কথা বলেছেন—তাতেও আমার বিরোধিতা নেই। আমি ঐ সব ডিটেলসএ যাই নি। কি করে বেকার সমস্যা সমাধান হতে পারে—আমি সেই কথাটাই অতি স্পণ্ট ভাষায় বোঝাতে চেচ্টা করেছি। আবার বলছি—বড় বড় শিলেপর বিকাশ দরকার, কিন্তু সঞ্জে সংশ্যে কুটির-শিলেপরও বিকাশ ও প্রসার দরকার। কুটির-শিলেপ কিভাবে বিকাশ করা যায়—সে সম্বন্ধে বিস্তারিত আলোচনা করি নি—শুধু বলেছি—কুটির-শিলপ যে সব ক্ষেত্রে চালাতে হবে, সে সব ক্ষেত্রে বড় কল, বড় বড় শিলপ চালান যেতে পারে না। এই মূল নীতিটা যদি মেনে নেওয়া যায়—তাহলে এ বিষয়ে একটা স্কিম তৈরি করতে বিশেষ কণ্ট হবে না। তাই আমার অনুরোধ আমার সংশোধনী সহ একটা সন্মিলিত প্রস্তাব গ্রহণ কর্ন—তবেই সেই প্রস্তাব কার্য্যকরী হবে এবং ঐ প্রস্তাব অনুসারে কাজ হলে বাংলাদেশ তথা সমস্ত ভারতবর্ষের বেকার সমস্যার সমাধান হবে।

Mr. Speaker: I do not think any useful purpose will be served by asking any other honourable member to move his amendment.

The House stands adjourned sine die.

Adjournment

The Assembly was then adjourned sine die at 7 p.m.

Note.—The Assembly was prorogued with effect from the 16th July, 1957, by Notification No. 3656A.R., dated the 17th July, 1957, and published in the Calcutta Gazette, Extraordinary, dated the 17th July, 1957.

Index to the

West Bengal Legislative Assembly Proceedings

(Official Report)

Vol. XVII, No. 3—Seventeenth Session (June-July), 1957

(The 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 10th, 11th, 12th, 13th and 15th July, 1957)

(Q.) Stands for question.

Abdulla Farocquie, Janab Shaikh

Establishment of hospital or maternity centre within Garden Reach Municipality: (Q.) pp. 189-91.

Abdus Sattar, The Hon'ble

Minimum wages for agricultural labour: (Q.) pp. 470-74.

Abolition of Darjeeling-Himalayan Section of the North Eastern Raljway; (Q.) $pp.\ 82\text{--}83.$

Abolition of Transit Camps: (Q.) pp. 462-65.

Adjournment Motion

Notice of an-: pp. 141, 371.

Adult franchise for election to Local Self-Government Institutions: (Q.) p. 85.

Allotment of wheat and rice to West Bengal Government by the Central Government: (Q_i) p. 1.

Alteration of time-table: pp. 393-96.

Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55: pp. 478-513.

Dr. Anugraha Narayan Singh

Obituary reference to the death of -: p. 231.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath

Debate on the food situation: pp. 448-49.

Shortage of coal supply in Balurghat subdivision, West Dinajpur (Q.) pp. 18-19.

Banerjee, Sjkta, Maya

Non-official Resolution: pp. 219-22.

Banerjee, Sj. Subodh

Adjournment motion: p. 141.

Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55: .pp. 482, 483, 484, 498-500.

The Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957: pp. 246-47.

Debate on the food situation: pp. 438-39.

34

ii INDEX.

Banerjee, Sj. Suboth-concld.

Non-official Resolution: pp. 201, 213-16.

On a point of information: p. 244.

On a point of order: p. 231.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1967: pp. 290-91, 329, 330, 331-32.

Report of the Public Accounts Committee for the year 1951-52: p. 417.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 115-16, 142-44.

Banerjee, Dr. Suresh Chandra

The Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill. 1957: pp. 363-64.

Distribution of cattle-purchase loans in Chakdah police-station, district Nadia: (Q.) 177-80.

Non-official Resolutions: pp. 513-15.

On a point of information: pp. 292, 293.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 275, 281-83, 304-305, 323, 330, 335-36, 333, 344, 348.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions)
(Amendment) Bill, 1957: p. 173.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957: pp. 91-92.

Basu, Sj. Amarendra Nath

Debate on the food situation: pp. 454-55.

Failure to submit election returns within due time by certain candidates of the last Calcutta Corporation election: (Q.) p. 469.

Basu, Dr. Brindabon Behari

Non-official Resolution: pp. 404-405.

Basu, Sj. Chitto

Debate on the food situation: pp. 436-38.

Grant of holidays to workers of Roads and Buildings Sections of the Works and Buildings Department: (Q.) pp. 191-93.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Evicton of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: p. 351.

Rules for the control of brickfields: (Q.) pp. 83-85.

Basu, Sj. Gopai

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bll, 1957: pp. 337, 354-55.

Basu, Sj. Hemanta Kumar

Non-official Resolution; pp. 216-17, 388-89.

Special motion on the Damodar Valley Corporation: p. 424.

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957: pp. 49-51.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957: p. 95.

Basu, Sj. Jyoti

Alteration of time-table: pp. 393-94, 395.

Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55: pp. 478, 479, 480, 481, 482, 485.

Debate on the food situation: pp. 428-32.

Regarding National Cricket Club: pp. 27-28.

INDEX.

Basu, Sj. Jyoti-concld.

Non-official Resolutions: pp. 201-207, 371-77, 408.

On a point of information: pp. 291-92, 294, 358-60.

On a point of personal explanation: pp. 86-87.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 275, 298-304.

Removal of Shri Jagajyoti Ghosh of Finance Department from service: (Q.) pp. 131-32.

Special motion on the Damodar Valley Corporation: pp. 422-23.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957: pp. 35-46.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957: pp. 240-42.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill: pp. 99-102.

The Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1987: pp. 363-70.

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1957: pp. 410, 412.

Bhaduri, Sj. Panchugopal

Debate on the food situation: pp. 441-42.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 357-58.

Bhandari, Sj. Sudhir Chandra

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957: pp. 46-49.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957: 111-12.

Bhattacharjee, Sj. Panchanan

Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55. pp. 493-95

The Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957: pp. 259-60.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 336-37.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: p. 171.

Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna

Allotment of wheat and rice to West Bengal Government by the Central Government: (Q.) p. 1.

Bhattacharya, Dr. Kanaliai

Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55: pp. 495-98.

Implementation of Provision of the Panchayat Act, 1956: (Q.) pp. 85-86.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 142, 149.

Bill(s)

The Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment)—, 1967: pp. 363-70.

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment)-, 1957: pp. 410-12.

The Calcutta University (Second Amendment) -. 1957: pp. 245-60.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment)—, 1957: pp. 260-63, 275-308, 309-62.

The West Bengal Appropriation (No. 2)-, 1957: pp. 34-64.

iv INDEX.

Bill(s)-concld.

The West Bengal Fire Services (Amendment)-, 1957: pp. 414-16.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment)—, 1957: pp. 114-17, 141-72.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment)—, 1957: pp. 172-74, 231-45.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Power) (Amendment)—, 1957: pp. 88-114.

The West Bengal Sales Tax (Amendment)-, 1957: pp. 413-14.

Bose, Sj. Jagat

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: p. 330.

The Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957; pp. 245-60.

Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra

Abolition of Transit Camps: (Q.) p. 462.

Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55: pp. 504, 505, 506, 512-13.

Expert Committee for enquiry into causes of Mayurakshi floods of 1956: (Q.\ pp. 267-68.

Murder of Dr. Satya Charan Bhattacharyya, Chief Medical Officer, Anglo-Indian Jute Mills at Jagatdal: (Q.) p. 10.

Non-official Resolution: pp. 217-19, 400-402.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 285-87.

Special motion on the Damodar Valley Corporation: pp. 424-26.

Voting regarding stadium: p. 417.

Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar

The Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957. pp. 248-52, 254-55.

Grant of dearness allowance at enhanced rate to employees of Chandernagore: (Q.) pp. 465-66.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: p. 165.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957: p. 240.

Chatterjee, Sj. Mihirial

Opening of Modified Rationing Shops in Birbhum district: (Q.) p 74.

Test relief work in Birbhum district: (Q.) pp. 195-97.

Chobey, Sj. Narayan

The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1957. p 415.

Chowdhury, 8j. Benoy Krishna

Durgapur Industries Board: (Q.) p. 76.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957: pp. 93-94.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957. pp. 106-107.

Closing down of the Chakdighi-Tarakeswar Section of Bengal Provincial Railway: (Q.) pp. 278-74.

Committee for revision of Procedure Rules: pp. 477-78.

Contributory Village Road Scheme in Midnapore district: (Q.) pp. 474-75.

Damodar Vailey Corporation

Special Motion on the-: pp. 417-27.

INDEX.

Darjeeling Enquiry Committee: (Q.) p. 80.

Das, Sj. Ananga Mohan

Contributory Village Road Scheme in Midnapore district: (Q.) pp. 474-75.

Das, Sj. Natendra Nath

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957: pp. 56-59.

Das, 8j. Sisir Kumar

Non-official Resolution: p. 405.

Das, 8j. Sunil

The Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957: p. 258.

Extension of the provisions of Essential Commodities (Amendment) Act, to West Bengal: (Q.) pp. 137-40.

Modified Rationing Scheme in bustee areas of Calcutta: (Q.) p. 20.

Non-official Resolution: pp. 399-400.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 275, 314-15.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1957: pp. 413-14.

Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath

Closing down of the Chakdighi-Tarakeswar Section of Bengal Provincial Railway: (Q.) pp. 273-74

Contributory Village Road Scheme in Midnapore district: (Q.) pp. 474-75.

Development of Diamond Harbour Road on the abolition of Kalighat-Falta Light Railway: pp. 266-67.

Grant of holidays to workers of Roads and Buildings Sections of the Works and Buildings Department: (Q.) pp. 191-93.

New bridge on Barrackpore Trunk Road over the rail lines at Tala: (Q.) pp. 475-76.

De, Sj. Tarapada

Introduction of modified rationing in the rural areas of Howrah district (Q.) pp. 132-36.

Debates on the Food Situation: pp. 427-60.

Development of Diamond Harbour Road on the abolition of Kalighat-Falta Light Railway: (Q_*) pp. 266-67.

Development of Purulia district under the Second Five-Year Plan: $(Q_{\rm *})~pp.~486\text{--}68.$ Dhar, Sj. Dhirendra Nath

Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55: pp. 500, 501, 502, 503.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: p. 169.

Dhara, Sj. Hansadhwaj

Non-official Resolution: pp. 377-79.

Dhibar, Sj. Pramatha Nath

Closing down of the Chakdighi-Tarakeswar Section of Bengal Provincial Railway: (Q.) pp. 273-74.

Medical College at Burdwan: (Q.) p. 197.

Difference of pay between Special Cadre Teachers of Hooghly and Burdwan: (Q.) pp. 468-69

Distribution of cattle-purchase loans in Chakdah police-station, district Nadia: (Q.) pp. 177-80.

Divisions: pp. 105-106, 238-39, 320-22, 342-43, 345-47, 361-62.

Division of 24-Panganas district into two separate districts: (Q.) p. 268.

vi INDEX.

Durgapur Industries Board: (Q.) p. 76.

Enumeration of Bhagohasis under Revisional Settlement Operation: (Q.) pp. 180-81.

Establishment of hospital or maternity centre within Garden Reach Municipality: (Q.) pp. 189-91.

Expert Committee for enquiry into causes of Mayurakshi floods of 1956: (Q.) pg. 267-68.

Extension of the provisions of Essential Commodities (Amendment) Act to West Bengal: (Q.) pp. 137-40.

Failure to submit election returns within due time by certain candidates of the last Calcutta Corporation Election: (Q.) p. 469.

Fair price shops in North Dam Dum Municipality: (Q.) p. 140.

Fire in Panchanantala Bustee, Ballygunge: (Q.) pp. 461-62.

Food crisis in West Bengal: (Q.) p. 2.

Food position in Darjeeling district: (Q.) pp. 140-41.

Food situation

Debates on the-: pp. 427-60.

Gangull, Sj. Amai Kumar

Debate on the food situation: pp. 453-54.

Issue of certificates for realisation of rents: (Q.) pp. 269-70.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 154-56.

Ganguly, 8j. Ajit Kumar

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 330. 338.

Qayen, Sj. Brindaban

Debate on the food situation: pp. 449-50.

Ghosal, Si. Hemanta Kumar

Non-official Resolution: pp. 227-30, 392.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 275, 349-50.

Rural Development Board: (Q.) p. 468.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) Amendment Bill, 1957: pp. 158.

Ghosh, Sj. Ganesh

Adjournment motion: p. 371.

Grant of increased emoluments to Government employees: (Q.) p. 81.

New bridge on Barrackpore Trunk Road over the rail lines at Tala: (Q.) pp. 475-76

Non-official Resolution: pp. 402-404.

Procession of Bettiah refugees at Howrah Maidan: (Q.) p. 9.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: p. 275.

Satyagraha in Calcutta in support of refugees returned from Bettiah: (Q.) pp. 186.89

West Bengal Veterinary College: (Q.) pp. 193-95.

Ghosh, Dr. Prafulla Chandra

Debate on the food situation: pp. 432-36.

Non-official Resolution: pp. 211-13.

On a point of personal explanation: p. 198.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 355-57.

Special motion on the Damodar Valley Corporation: pp. 420-32.

INDEX.

Chosh, The Hon'ble Tarun Kanti

Development of Purulia district under the Second Five-Year Plan: (Q.) 466-68. Rural Development Board: (Q.) p. 468.

Golam Yazdani, Dr.

Annual Report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55: pp. 506-509.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 312-14.

Grant of dearness allowance at enhanced rate to employees of Chandernagore: (Q.) pp. 465-66.

Grant of holidays to workers of Roads and Buildings Sections of the Works and Buildings Department: (Q.) pp. 191-93.

Grant of increased emoluments to Government employees: (Q.) p. 81.

Gupta, Sj. Sitaram

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1967: pp. 327-28.

Halder, Si. Ramanuj

Non-official Resolution: pp. 387-88.

Halder, Sj. Renupada

Non-official Resolution: pp. 386-87.

Hamal, Sj. Bhadra Bahadur

Abolition of the Darjeeling-Himalayan Section of the North Eastern Railway: (Q.) p. 82.

Debate on the food situation: pp. 446-47.

Hawkers in the city: (Q.) p. 11.

Hazra, Sj. Monoranjan

Food crisis in West Bengal: (Q.) p. 2.

Modified rationing in the rural areas of Hooghly district: (Q.) p. 197.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp 315, 330, 331, 338.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 150-51, 166, 170.

Implementation of provision of the Panchayat Act, 1988: (Q.) pp. 85-86.

Influenza in the City of Calcutta: (Q.) pp. 127-31.

Introduction of modified rationing in the rural areas of Howrah district: (Q.) pp. 132-36.

issue of Cartificates for realisation of rents: (Q.) pp. 269-70.

Jalan, The Hon'ble Iswar Das

Adult franchise for election to Local Self-Government institutions: (Q.) p. 85.

Failure to submit election returns within due time by certain candidates of the last Calcutta Corporation Election: (Q.) p. 469.

Implementation of Provision of the Panchayat Act, 1956: pp. 85-86.

Rules for the control of brickfields: (Q.) pp. 83-85.

Setting up of Panchyats in the districts of West Bengal: (Q.) pp. 270-73.

Supersession of Panihati Municipality: (Q.) pp. 119-21.

The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1957: pp. 414, 415, 416.

Kabir, Janab Jehangir

Non-official Resolution: pp. 389-90.

vii, INDEX.

Kolay, Sj. Jagannath

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1957: p. 412.

Lommittee for revision of Procedure Rules: pp. 477-78.

Non-official Resolution: p. 210.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: p. 329.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 164, 167.

Konar, Sj. Hare Krishna

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 144-46, 166.

Lahiri, Sj. Somnath

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957: pp. 53-56.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957: pp. 243-44.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) Amendment Bill, 1957: pp. 110-11.

Laying of Appropriation and Finance Accounts for 1952-53 and Audit Reports thereon: p. 33.

Mahanty, 8j. Charu Chandra

Debate on the food situation: pp. 455-56.

Majhi, Sj. Nishapati

Debate on the food situation: pp. 442-43, 452,

Majumdar, Sj. Apurba Lai

On a point of information: pp. 87, 109-10.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 287-89, 324, 327, 330, 333-35, 345.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 156-57.

Mandal, Sj. Krishna Prasad

Non-official Resolutions: p. 513.

Mazumder, Sj. Jagannath

Debate on the food situation: pp. 443-46.

Mazumdar, Dr. Jnanendra Nath

Fire in Panchanantala Bustee, Ballygunge: (Q.) pp. 461-62.

Non-official Resolution: pp. 396-98.

Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan

Abolition of Darjeeling-Himalayan Section of the North Eastern Railway: (Q.) p. 83.

Darjeeling Enquiry Committee: (Q.) p. 80.

Medical College at Burdwan: (Q.) p. 197.

Messages-

From the West Bengal Legislative Council: pp. 86, 274-75, 371.

Minimum wages for agricultural labour: (Q.) pp. 470-74.

Misra, Sj. Monoranjan

Debate on the food situation: p. 443.

Misra, Sj. Sowrindra Mohan

Difference of pay between Special Cadre Teachers of Hooghly and Burdwan: (Q.) pp. 468-69.

INDEX. ix

Mitra, Sj. Haridas

Number of persons detained under Preventive Detention Act: (Q.) pp. 182-84.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 294-97, 390, 353.

Mitra, Sj. Satkari

Supersession of Panihati Municipality: (Q.) pp. 119-21.

Modak, Sj. Bijoy Krishna

Permits for corrugated iron sheets issued by the Subdivisional Controller, Arambagh: (Q.) p. 73.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: p. 275.

Modified Rationing Scheme in bustee areas of Calcutta: (Q.) p. 20.

Modified rationing in the rural areas of Hooghly district: (Q.) p. 197.

Mondai, 8). Haran Chandra

Division of 24-Parganas district into two separate districts: (Q.) p. 268. Non-official Resolution: pp. 390-91.

Mooherjee, The Hon'ble Kalipada

Hawkers in the city: (Q.) p. 11.

Murder of Dr. Satya Charan Bhattacharyya, Chief Medical Officer, Anglo-Indian Jute Mills at Jagatdal: (Q.) p. 10.

Number of persons detained under Preventive Detention Act: (Q.) pp. 182-84.

Police firing at A and B Pit Colliery, Jamuria, Asansol: (Q.) pp. 16-17.

Procession of Bettiah refugees at Howrah Maidan: (Q.) p. 9.

Satyagraha in Calcutta in support of refugees returned from Bettiah: (Q.) pp. ••

185-89.

Mukharji, The Hon'bie Ajoy Kumar

Expert committee for enquiry into causes of Mayurakshi floods of 1956: (Q.) pp. 267-68.

Reclamation of Khandaghosh Bil, district Burdwan: (Q.) p. 267.

Scheme for control of flood of the river Kaliaghai in the district of Midnapore: (Q.) pp. 476-77.

Silting up of Adiganga near Kalighat, ('alcutta (Q.) pp. 121-24.

Mukherjee, Sj. Bankim

Alteration of time-table: p. 394-95.

Annual report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55: pp. 478, 479, 481, 484, 485, 486, 487-93.

Personal explanation p. 33.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957: pp. 34-35, 60.

Mukhopachyay, Sj. Rabindra Nath

Development of Diamond Harbour Road on the abolition of Kalighat-Falta Light Railway: (Q.) pp. 266-67.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 329, 331, 332-33, 353-54.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957: pp. 97-98.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957: p. 173.

Mukhopadhyay, Sj. Samar

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 275, 276-81, 325, 331.

Mullick Choudhury, 8j. Suhrid

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 317-18, 320.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957: p. 119.

'A INDEX.

Murder of Dr. Satya Charan Bhattacharyya,

Chief Medical Officer, Anglo-Indian Jute Mills at Jagatdal: (Q.) p. 10.

Nahar, Sj. Bijey Singh

Non-official Resolution: pp. 199-201, 398-99.

Naskar, Sj. Khagendra Nath

Non-official Resolution: pp. 385-86.

National Cricket Club: pp. 27-32.

New bridge on Barrackpore Trunk Road over the rail lines at Tala: (Q.) pp. 475-76.

Non-official Business: pp. 198-280, 371-93.

Non-official Resolutions: pp. 396-410, 416, 513-15.

Noronha, Si. Clifford

Debate on the food situation: pp. 439-40, 460.

Number of persons detained under Preventive Detention Act: (Qi) pp. 182-84.

Obaldul Ghani, Dr. Abu Asad Md.

Adult franchise for election to local self-Government institutions: (Q.) p. 85.

Influenza in the city of Calcutta: (Q.) pp. 127-31.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 322-23.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957; pp. 231-33.

Obituary references

To the death of Si. Pijush Kanti Bose: p. 119.

To the death of Sj. Pratul Chandra Ganguly and Dr. Anugraha Narayan Singh: p. 231.

Opening of modified rationing shops in Birbhum district: (Q.) p. 74.

Pakray, Sj. Gobardhan

Difference of pay between special cadre teachers of Hooghly and Burdwan: (Q.) pp. 468-69.

Panda, Sj. Basanta Kumar

The Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1957-pp. 364-66, 368-69.

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1957: p. 411.

The Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957: pp. 255-57.

Non-official Resolution: pp. 384-85.

Scheme for control of flood of the river Kaliaghai in the district of Midnapore: (Q.) pp. 476-77.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957-pp. 114-15, 151-52, 162. 164.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957: pp. 233-34.

Panda, Sj. Bhupai Chandra

Setting up of Panchayats in the districts of West Bengal: (Q.) pp. 270-73.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1967:

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957: p. 112.

Pandey, 6j. Sudhir Kumar

Enumeration of Bhagchasis under Revisional Settlement Operation: (Q.) pp. 180-81.

Pati, Sj. Mohini Mohan

Debate on the food situation: pp. 447-48.

Perinits fér offlugatéd fron shééts lésued by the Sübdivisional Controller, Affinbaght (Q.) p. 73.

INDEX

Personal explanations: pp. 33, 86, 198.

Sj. Pijush Kanti Bese

Obituary reference to the death of: p. 119.

Point of Informations: pp. 87, 244, 291-94

Point of Orders: pp. 198, 231, 319-320.

Police firing at A and B, Pit Colliery, Jamuria, Asansol: (Q.) p. 16.

Prasad, Si. Rama Shanker

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957; pp. 59-60

Sj. Pratul Chandra Ganguly

Obituary reference to the death of -: p. 231.

Privilege Committee motion on Sj. Nepal Roy's allegation against Sj. Jagat Bose: p. 32.

Procession of Bettish refugees at Howrah Maidan: (Q.) p. 9

Proposed bus route connecting Jessore Read and Barrackpore Trunk Road via Madhusùdan Banerjee Road, Dum Dum: (Q.) p. 265.

Public Service Commission. West Bengal, for the year 1954-55

Annual report of the -: pp. 478-513.

Questions

Abolition of Darjeeling-Himalayan Section of the North-Eastern Railway: pp. 82-83.

Abolition of Transit Camps: pp. 462-65.

Adult franchise for election to Local Self-Government institutions: p. 85.

Allotment of wheat and rice to West Bengal Government by the Central Government: p. 1.

Closing down of the Chakdighi-Tarakeswar Section of Bengal Provincial Railway: pp. 273-74.

Contributory Village Road Scheme in Midnapore district: pp. 474-75

Darjeeling Enquiry Committee: pp. 80-81.

Development of Diamond Harbour Road on the abolition of Kalighat-Falta Light Railways pp. 266-67.

Development of Purulia district under the Second Five-Year Plan: pp. 466-68.

Difference of pay between Special Cadre teachers of Hooghly and Burdwan: pp. 468-69.

Distribution of cattle-purchase loans in Chakdah police-station, district Nadia pp. 177-80.

Division of 24-Parganas district into two separate districts: p. 268.

Durgapur Industries Board: pp. 76-79.

Enumeration of Bhagchasis under Revisional Settlement Operation: pp. 180-81.

Establishment of hospital or maternity centre within Garden Reach Municipality: pp. 189-91.

Expert committee for enquiry into causes of Mayurakshi floods of 1956: pp. 267-68.

Extension of the provisions of Essential Commodities (Amendment) Act to West Bengal: pp. 137-40.

Failure to submit election returns within due time by certain candidates of the last Calcutta Corporation Election: p. 469.

Fair price shops in North Dum Dum Municipality. p. 140.

Fire in Panchanantala Bustee, Ballygunge: pp. 461-62.

Food crisis in West Bengal: p. 2.

Food position in Darjeeling district: pp. 140-41.

Grant of dearness allowance at enhanced rate to employees of Chandernagore: pp. 465-66.

Grant of holidays to workers of Roads and Buildings Sections of the Works and Buildings Department: pp. 191-93.

zii INDEX.

Questions-concld.

Grant of increased emoluments to Government employees: p. 81.

Hawkers in the city: p. 11.

Implementation of provision of the Panchayat Act, 1956: pp. 85-86.

Influenza in the city of Calcutta: pp. 127-31.

Introduction of modified rationing in the rural areas of Howrah district: pp. 132-36.

Issue of certificates for realisation of rents: pp. 269-70.

Medical College at Burdwan: p. 197.

Minimum wages for agricultural labour: pp. 470-74.

Modified rationing in the rural areas of Hooghly district: p. 197.

Modified Rationing Scheme in bustee areas of Calcutta: p. 20.

Murder of Dr. Satya Charan Bhattacharyya, Chief Medical Officer, Anglo-Indian Jute Mills at Jagatdal: p. 10.

New bridge on Barrackpore Trunk Road over the rail lines at Falta: pp. 475-76.

Number of persons detained under Preventive Detention Act: pp. 182-84.

Opening of modified rationing shops in Birbhum district: p. 74.

Permits for corrugated iron-sheets issued by the Subdivisional Controller Arambagh: pp. 73-74.

Police firing at A and B, Pit Colliery, Jamuria, Asansol: p. 16.

Procession of Bettiah refugees at Howrah maidan, p. 9.

Proposed bus route connecting Jessore Road and Barrackpore Trunk Road via Madhusudan Banerjee Road, Dum Dum: p. 265.

Reclamation of Khandaghosh Bil, district Burdwan: p. 267.

Removal of Shri Jagajyoti Ghosh of Finance Department from service: pp. 131-32

Rules for the control of brickfields: pp. 83-85.

Rural Development Board: p. 468.

Satyagraha in Calcutta in support of refugees returned from Bettiah: pp. 185-89.

Scarcity and high prices of food in West Bengal: pp. 65-73.

Scheme for control of flood of the river Kaliaghai in the district of Midnapore: pp. 476-77.

Setting up of Panchayats in the districts of West Bengal: pp. 270-73.

Shortage of coal supply in Balurghat Subdivision. West Dinajpur: p. 18.

Silting up of Adiganga near Kalighat, Calcutta: pp. 121-24.

Supersession of Panihati Municipality pp. 119-21.

Surplus land at Panagarh Reserve Base: pp. 181-82.

Test relief work in Birbhum district: pp. 195-97.

West Bengal Veterinary College: pp. 193-95.

Rafluddin Ahmed, The Hon'ble Dr.

Distribution of cattle-purchase loans in Chakdah police-station, district Nadia: (Q.) pp. 177-80.

West Bengal Veterinary College: (Q.) pp. 193-95.

Rai, Sj. Deo Prakash

Food position in Darjeeling district: (Q.) pp, 140-41.

Ray, Sj. Fakir Chandra

Non-official Resolution: p. 219.

Reclamation of Khandaghosh Bil, district Burdwan: (Q.) p. 267.

Surplus land at Panagarh Reserve Base: (Q.) pp. 181-82.

Ray, Dr. Narayan Chandra

The Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1957: p. 364.

Hawkers in the city: (Q.) p. 11.

Influenza in the city of Calcutta: (Q.) pp. 127-31.

JNDEX. ziii

Ray, Dr. Narayan Chandra-concld.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: p. 317.

The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1957: p. 415.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 152-54.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957: pp. 234-35.

Ray Choudhuri, Sj. Sudhir Chandra

National Cricket Club: pp. 28-29.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957; p. 298.

Reclamation of Khandaghosh Bii, district Burdwan: (Q.) p. 267.

Reference to the matter of complaint of Sj. Jyoti Basu to Committee of Privilege: p. 87.

Removal of Shri Jagajyoti Ghosh of Finance Department from service: (Q.) pp. 131-32.

Report of the Public Accounts Committee for the year 1951-52: p. 417.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 260-63, 275-308, 309-362.

Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu

Influenza in the city of Calcutta. (Q.) pp. 127-31.

Establishment of hospital or maternity centre within Garden Reach Municipality (Q.) pp. 189-91.

Medical College at Burdwan. (Q.) p. 197.

Roy, Sj. Bhakta Chandra

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957 pp. 51-52.

Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra

Abolition of the Darjeeling-Himalayan Section of the North-Eastern Railway. (Q.) pp. 82, 83.

Alteration of time-table pp. 395, 396.

Annual report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55; pp. 478, 479, 482, 483, 485, 486, 487, 509-512.

The Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957: pp. 245-46, 252-54, 257-58.

Darjeeling Enquiry Committee. (Q.) p. 80.

Durgapur Industries Board: (Q.) p. 76.

Giant of dearness allowance at enhanced rate to employees of Chandernagore: (Q.) pp. 465-66.

Grant of increased emoluments to Government employees: (Q.) p. 81,

Laying of Appropriation and Finance Accounts for 1952-53 and Audit Reports thereon: p. 33.

National Cricket Club: pp. 29-32.

Non-official Resolution: pp. 380-83, 407-408.

Personal explanation: p. 198.

Removal of Shri Jagajyoti Ghosh of Finance Department from service (Q.) pp. 131-32.

Report of the Public Accounts Committee for the year 1951-52: p. 417.

Special motion on the Damodar Valley Corporation: pp. 417-20.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill. 1957: pp. 34, 60-64.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957: p. 242.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1957: pp. 413, 414.

Roy, Dr. Pabitra Mchan

Fair price shops in North Dum Dum Municipality: (Q.) p. 140.

Proposed bus route connecting Jessore Road and Barrackpore Trunk Road via Madhusudan Banerjee Road, Dum Dum: (Q.) p. 265.

rite INDEX.

Rey, Dr. Pabitra Mehan-concid.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 315-16, 390.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957: pp. 98-99.

Roy, 8j. Provash Chandra

The Bengal Public Demands Recovery (Amendment) Bill, 1957: p. 411.

Development of Purulia district under the Second Five-Year Plan: (Q.) pp. 466-68. The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 169-70.

Roy, Sj. Saroj

Debate on the focd situation: pp. 450-52.

Minimum wages for agricultural labour: (Q.) pp. 470-74.

Scarcity and high prices of food in West Bengal: (Q.) p. 65.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: p. 170.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957: pp. 96-97.

Roy, The Hon'ble Siddhartha Sankar

Annual report of the Public Service Commission, West Bengal, for the year 1954-55: p. 480.

The Bengal, Agra and Assam Civil Courts (West Bengal Amendment) Bill, 1957: pp. 363, 366-68, 369, 370.

The Calcutta University (Second Amendment) Bill, 1957. pp. 258-59.

Non-official Resolution: pp. 223-26.

On a point of information: pp. 244-45.

Roy Choudhury, 8j. Khagendra Kumar

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957. p. 352.

Roy Singha, Sj. Satish Chandra

Proposed bus route counecting Jessore Road and Barrackpore Trunk Road viz Madhusudan Banerjee Road, Dum Dum: (Q.) p. 265.

Rujes for the control of Brickfields: (Q.) pp. 83-85.

Rural Development Board: (Q.) p. 468.

Satyagraha in Calcutta in support of refugees returned from Bettiah: (Q.) pp. 185-89.

Scarolty and high prices of food in West Bengal: (Q.) pp. 65-73.

Scheme for control of flood of the river Kaliaghal in the district of Midnapore: (Q.) pp. 476-77.

Sen, Sj. Deben

Alteration of time-table: p. 394.

Police firing at A and B Pit Colliery, Jamuria, Asansol: (Q.) p. 16.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: p. 141.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957: pp. 92-93.

Sen, Sjkta. Mani Kuntala

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 325-26, 331.

Silting up of Adiganga near Kalighat, Calcutta: (Q.) pp. 121-24.

Son, The Hon'ble Prafulla Chandra

Abolition of Transit Camps: (Q.) pp. 462-65.

Allotment of wheat and rice to West Bengal Government by the Central Government: (Q.) p. 1.

Debates on the food situation: pp. 427-28, 456-60.

Extension of the provisions of Essential Commodities (Amendment) Act to West Bengal: (Q.) pp. 137-40.

Fair price shops in North Dum Dum Municipality: (Q.) p. 140.

Fire in Panchanantala Bustee, Ballygunge: (Q.) pp. 461-62.

Food crisis in West Bengal: (Q.) p. 2.

Food position in Darjeeling district: (Q.) pp. 140-41.

Introduction of modified rationing in the rural areas of Howral district: (Q.) pp 132-36.

Modified Rationing Scheme in bustee areas of Calcutta: (Q.) pp. 20-23,

Modified rationing in the rural areas of Hooghly district: (Q.) p. 197.

Opening of modified rationing shops in Birbhum district. (Q.) p. 75.

Permits for corrugated iron sheets issued by the Subdivisional Controller, Arambagh: p. 74.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 360-61.

Scarcity and high prices of food in West Bengal: (Q.) pp. 65-73.

Shortage of coal supply in Balurghat Subdivision, West Dinajpur: (Q.) p. 19.

Test relief work in Birbhum district: (Q.) pp. 195-97.

Sen, Dr. Ranendra Nath

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) Amendment, 1957: pp. 165.•
The West Bengal Requisitioned Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957: pp. 107-109.

Sengupta, Sj. Niranjan

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill. 1957: pp. 275, 337, 347-48.

The West Bengal Requisition Land (Continuance) (Amendment) Bill, 1957; pp. 93-95.

Setting up of Panchayats in the districts of West Bengal: (Q.) pp. 270-73.

Shortage of coal supply in Balurghat Subdivision, West Dinajpur: (Q.) p. 18.

Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra

Division of 24-Parganas district into two separate districts (Q.) p. 268.

Enumeration of Bhagchasis under Revisional Settlement operation: (Q.) pp. 180-81.

Issue of certificates for realisation of rents: (Q.) pp. 269-70.

The Rehabilitation of Displaced Persons and Eviction of Persons in Unauthorised Occupation of Land (Amendment) Bill, 1957: pp. 260-63, 283-85, 309-11, 318-19, 325, 328, 339, 340.

Surplus land at Panagarh Reserve Base: (Q.) pp. 181-82.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 114, 116-17.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957. pp. 172-73, 235-38, 240.

The West Bengal Requisitioned Land (Constinuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957: pp. 88-91, 102-104, 107, 113-14.

The West Bengal Law (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 142, 158-62, 164, 165, 167, 171.

Silting up of Adiganga near Kalighat, Caloutta: (Q.) pp. 121-24.

xvi INDEX.

Speaker, Mr. (The Hon'ble Sankardas Banerji)

Obituary reference to the death of Shri Pijush Kanti Bose: p. 119.

Observations by-on an Adjournment motion: p. 141.

Observations by-on the Alteration of time-table: p. 396.

Observations by—on the annual report of the Public Service Commission West Bengal, for the year 1954-55: pp. 478, 479, 480, 481, 483, 484, 485, 486, 487, 503, 504, 505.

Observations by—on the Calcutta University Second (Amendment) Bill, 1957: pp. 250, 259.

Observations by-on the complaint of Sj. Jyoti Basu to Committee of Privilege: p. 87.

Observations by-debate on the point of order: p. 198.

Observations by—on the point of information raised by Sj. Apurba Lal Majumdar: p. 88.

Observations by-on a point of information: pp. 89, 292, 293, 294.

Observations by-on Sj. Nepal Roy's allegation against Sj. Jagat Bose: p. 33.

Observations by-on non-official business: pp. 198, 209, 211, 222.

Observations by-on the non-official resolution: pp. 405, 406, 408.

Observations by—on the non-official resolution of Sj. Bejoy Singh Nahar and Dr. Jnanendra Nath Mazumdar; p. 416.

Observations by—on the point of personal explanation raised by Sj. Bankim Mukherjee: p. 33.

Observations by-on a point of order: p. 231.

Observations by-on the point of order raised by Sj. Deben Sen: pp. 319, 320.

Observations by-on the programme of business. p. 370.

Observations by—on the special motion of the Damodar Valley Corporation: pp. 424, 425, 426.

Observations by-on the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957: p. 48.

Observations by --on the West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 142, 148, 164, 167.

Special motion on the Damodar Valley Corporation: pp. 417-27.

Stadium

Voting on: p. 417.

Supersession of Panihati Municipality: (Q.) pp. 119-21.

Surplus land at Panagarh Reserve Base: (Q.) pp. 181-82.

Test relief work in Birbhum district: (Q.) pp. 195-97.

Thakur, Sj. Pramatha Ranjan

Non-official resolution .: pp. 208-10.

Voting regarding stadium: p. 417.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1957: pp. 34-64.

The West Bengal Fire Services (Amendment) Bill, 1957: pp. 414-16.

The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1957: pp. 114-17, 141-72.

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1957: pp. 172-74, 281-45.

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1957: pp. 88-114.

The West Bengal Sales Tax (Amendment) Bill, 1957: pp. 413-14.

West Bengal Veterinary College: (Q.) pp. 193-95.